

www.youtube.com/alibapir

# تەفسیری تورئانی بەرزو بەپیز

بەرگی دوازدە یەم  
تەفسیری سوورەتەکانی  
(ئەرد ، ابراهیم ، العجر)

MediaAmeerOffice

AliBapirw/ عەلی باپیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

www.alibapir.net

English - عربي - کوردی

AliBapir / عەلی باپیر

www.alibapir.net

عەلی باپیر



# تہفسیری قورئانی بہ رز و نہ سیر

علی باپیر

بہ رگی دوازدهیہم

تہفسیری سوورہتہ کانی (الرعد ، ابراہیم ، الحجر)





MediaAmeerOffice

علي باپير / AliBapirw

archive.org/details/@alibapir

علي باپير

www.alibapir.net

English - عربي - كوردی

پاکستان کی مکتبہ بی نہ میر

لہ نوبہ کو مہلایہ نیبیکان لہ کھلنابن  
Stay in touch on social media  
نحن معکم عبر مواقع التواصل الاجتماعي

www.alibapir.net

English - عربي - كوردی

پاکستان کی مکتبہ بی نہ میر

علي باپير / AliBapir

علي باپير

علي باپير / AliBapir

علي باپير / AliBapir

علي باپير / AliBapir



## پښتانه ي کتیب

ناوی کتیب : ته فسیری قورئانی به رزو به پیژ.

نووسه ر : عهلی باپییر.

نه خسته ساری ناوه وه : عزالدین محمد عمر.

نوره و سالی چاپ : یه که م ۱۴۴۱ ک - ۲۰۱۹ ز.

تیراژ : ۱۰۰۰ دانه .

له به ریوه به رایه تی گشتی کتیبخانه کان ژماره ی سپاردنی (۷) ی سالی (۲۰۱۲) ی پی دراوه

مافی له چاپدانه وه ی پاریزراوه بو نووسه ر





MediaAmeerOffice

علي بابير / AliBapirw

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

QR codes for Google Play and App Store

له ئۆره كۆمهله ئايه تبه كان له كه له تايان  
Stay in touch on social media  
نحن معكم عبر مواقع التواصل الاجتماعي

www.alibapir.net

English - عربي - كوردی

راكه باندنی مهكته بی نه میز

علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapir

QR codes for social media and website



# پیشگی هم ته‌فسیره به‌گشتی

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنَسْتَعِينُهُ، وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ يَضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ آل عمران،  
﴿يَتَأَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا﴾ النساء،  
﴿يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ ﴿٧٠﴾ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا﴾ ﴿٧١﴾ الاحزاب .

أَمَّا بَعْدُ: فَإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كَلَامُ اللَّهِ، وَخَيْرَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ ﷺ وَشَرُّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا، وَكُلُّ مُحْدَثَةٍ بِدْعَةٍ، وَكُلُّ بِدْعَةٍ ضَالَّةٌ، وَكُلُّ ضَالَّةٍ فِي النَّارِ<sup>(١)</sup>.

خوینهره به‌پرزو خو‌شه‌ویسته‌گان !

هیچ گومانی تیدانیه - بۆ مرو‌قی بر‌ودار - که ئهو ته‌مه‌نه‌ی له خزمه‌ت دوا‌یین کتییی خوا (قورئان) دا به‌سه‌رده‌برئ، جا به‌هر شی‌ویه‌ک له شی‌ویه‌کانی له خزمه‌ت‌دا‌بووندا بی؛ خویندنه‌وه، تی‌فکرین و رامان، فی‌رکردن، کار‌پیکردن ... هتد، به‌باشترین جی‌گرتن جی‌گا ده‌گرئ و ، خاوه‌نه‌که‌ی له دنیاو دوا‌ر‌وژدا لئی به‌هرمه‌نده

(١) نه‌وه پێی ده‌گوتئ: (خطبة الحاجة) که پی‌غه‌م‌به‌ر ﷺ هاوه‌لانی به‌پ‌زی فی‌رده‌کرد ، پێش هه‌ر قسه‌یه‌کی گرنگ ، بی‌لین، وه‌ک وتاری جومعه‌و داخوا‌زی‌کردن (خطبة)و ... هتدو، ئهم وتاره ، هه‌ر‌کام له: الترمذی: (١١٠٥)، النسائی: (١١٠٤)، ابن ماجه: (١٨٩٢) أحمد: (٣٧٢٠)، طبرانی: (٢٤١٤) هیناویانه‌و (مسلم)یش به‌شیکی هیناوه



منیش که - وهك باسکردنی چاکەى خوا (التَّحَدُّثُ بِنِعْمَةِ اللَّهِ) دەیخەمەرۆو- لەوەتى فامم کردۆتەوه، خۆى بەبەزمییو بەخشەر چاکەى لەگەڵ کردوومو، بە فەرماشتی بەرزو بى وێنەى خۆیەوه سەرگەرمى کردوومو، بەر لە تەمەنى بیست سالییەوه هیدایەتى داوم، که قورئانى بەپێزو پێز لەبەر بکەم، سەرقالی خۆیندەوهى تەفسیرەکانى قورئان و تیۆەرپامانى ئایەتە پر بەرەکەتەکانى و، لیۆردبوونەومیان بم.

هەر بۆیەش تیکرای کتیب و نامیلکەو وتارو دەرسەکانم، کهم و زۆر لەبەر پڕۆشانی قورئان دابوون، که دیارە هەر ئەمەش شتیکی سروشتییە؛ ئاخر ئایا ئیسلام بیجگە لە قورئان پاشان سوننەتى پیغمبەر ﷺ، که ئەویش هەر پوونکردنەوهى قورئان و چۆنیەتى جیبەجیگردن و کاریپکردنیەتى، شتیکی دیکەیه؟! بیگومان نەخیر.

ئەجا لەمپێز سالیش بوو که براو خوشکانیکی دلسۆزى نزيك و ئاشنام، داوايان لیڤەکردم که دەست بکەم بە دانانى تەفسیرو لیڤەکانەوهیهکی قورئان، هەتا لە رەمەزانی سالی (١٤٢٨) دا هاتە دڵمەوه، که ناوی خۆى لیڤهینم و دەست بەو کارە گەورەو گرنگە بکەم، بەلکو ورده ورده بەپیی بوارو دەرفەت، هەرسالە هەندیکی لى ئەنجام بەدم، لەگەڵ سەرقالیی زۆرو جۆراو جۆریشدا، هەتا دەرفەتیکی وام بو دەرهەسخی که بتوانم خیرایی تیدا بکەم و خۆمى بو یەکلایى (متفرغ) بکەمەوهو، خوا پشتیوان بى تەواوی بکەم، ئەگەر تەمەن بەبەریەوه مابى.

سەرچاوهى دانانى ئەم تەفسیرو لیڤەکانەوهیهشم ، وێپای سەرنجدانى زۆربەى ئەو تەفسیرانەى که باون و ، دەستم پێیان گەیشتو، بریتیه لە وردبوونەوهو تیۆەرپامانى خۆم لە خودی قورئان، چونکه بیگومان قورئان : هەندیکی هەندیکی پوون دەگاتەوه: (الْقُرْآنُ يُفَسِّرُ بَعْضُهُ بَعْضًا)، پاشان سوننەتى پیغمبەر ﷺ، چونکه پیغمبەرەى خواش پوونکەرەوه (مُبَيِّن)ى قورئانە، وهك خوا ﷻ فەرموویەتى:

﴿...وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ﴾ ﴿١٤﴾

الحل، واتە: وه زیکرمان بو لای تۆ ناردۆتە خوار ، تاكو ئەوهى بو خەلکی نیڕاوتە خوار، بۆیان پوون بکەیهوه، وه بەلکو خویشیان بیربکەنەوه.

ئومیدیشم وایە - بە یارمەتى خۆى بەخشەر ﷻ - شایستەى ئەوهم هەبى تەفسیرو لیڤەکانەوهیهکی وا بو قورئان پێشکەش بە مسوڵمانانى گوردستان بکەم،



کە لە قورئان بۆهشیتهوهو ، مایه‌ی بههره‌و سوودی خوێنه‌ران بێ، به‌تایبه‌تیش که زیاتر له سی (٣٠) ساڵه‌ له‌گه‌ڵ قورئانی به‌رزو مه‌زن و تەفسیره‌کانی و کتێبه‌کانی سوننه‌دا خه‌ریکه‌م و ، دهمان کتێبو به‌ره‌مه‌ی جو‌راو‌جو‌رم له‌ زۆربه‌ی بواره‌کانی زانسته‌کانی شه‌ریعه‌دا پێشکه‌ش کردوون.

شایانی باسیشه‌ که ئەو بیست و دوو مانگ زیندانی گرانهم له‌لایه‌ن ئەمه‌ریکاوه - له (٢٠٠٣/٧/١٠ تا‌کو: ٢٠٠٥/٤/٢٨) - ده‌رفه‌تیکی گه‌وره‌و گرنگ بوو، بۆ زیاتر پێدا قوول‌بوونه‌وه‌ی کتێبی خوا (تبارک و تعالی)، وه‌ بۆ په‌یدا‌بوونی تیگه‌یشتنی تایبه‌ت له‌باره‌ی زوڤیک له‌ ئایه‌ته‌کانی یه‌وه ، ئەم راستیه‌ش له‌ مه‌وسووعه‌ی : (الإسلام كما يتجلّى في كتاب الله تعالى) دا زۆر چا‌ک دره‌وشاوه‌ته‌وه<sup>(١)</sup>، به‌لام هه‌لبه‌ته‌ نا‌ئێم هه‌یچ‌که‌شیش بۆی نیه‌ ب‌ئ‌ی: که ئەم تەفسیره‌ی من تیروته‌واوه، چونکه‌ وێ‌رای سنووردار‌بوونی تواناو ب‌رستم ، له‌ به‌ران‌به‌ر کتێبی له‌ هه‌موو پ‌وویکه‌وه‌ پ‌ه‌ها (مطلق) و ب‌یسنوور (لا محدود)ی خوا‌دا، نه‌شمو‌یستوه‌ که زۆر به‌م‌لا‌ولا‌دا ب‌چم و ب‌چمه‌ نیو هه‌ندی‌ک ورده‌کاری‌یه‌وه، که یان من تییدا پ‌سی‌و‌پ‌و شاره‌زا نیم، یان خوێنه‌ر پ‌ی‌و‌یستی پ‌ی‌ی نیه‌، له‌ کاتی‌که‌دا ده‌یه‌و‌ی له‌ قورئان تی‌ب‌گاتو، بزانی خوا (تبارک و تعالی) راسته‌وخۆ چی پ‌ی فه‌رمووه‌ ؟

ئ‌جا هه‌ر لێ‌ره‌شه‌وه‌ به‌ پ‌ی‌و‌یستی ده‌زانم پ‌ر به‌ دل سوپاسی ئەو برا گه‌نجه‌ رووح سوو‌ک و گو‌رج و گو‌ل و دل‌سو‌زه ب‌که‌م (حه‌زی نه‌کرد ناوی به‌یت‌م)، که هه‌لسا به‌ نووسینه‌وه‌و هه‌ینانه‌ سه‌ر کاغه‌زو، پ‌اشان تاپ‌یک‌کردن و دوا‌یی پ‌ی‌دا‌چوونه‌وه‌و هه‌له‌گیریی، سه‌رجه‌م ئەم زنجیره‌ ده‌رسه‌، که له‌ ئەسل‌دا له‌ شی‌وه‌ی وتار (محاضرة) دا پ‌یش‌که‌ش کراون، هه‌روه‌ها هه‌لسا به‌ (تخریج)ی سه‌رجه‌م ده‌قه‌کانی سوننه‌ت، له‌ سه‌رچاوه‌ متمانه‌ پ‌یک‌راوه‌کانه‌وه‌و، زه‌حمه‌ت و ماندووبوونی‌کی زۆری به‌ سه‌رجه‌م به‌رگه‌کانی ئەم تەفسیره‌ کێشاوه‌، خوا به‌ باشترین شی‌وه‌ پ‌ادا‌شتی ب‌دا‌ته‌وه‌و، هه‌ر صالح و ساغ و سه‌لامه‌ت و

---

(١) ئەو مه‌وسووعیه‌ که ئ‌یستا چاپ کراوه ، که‌وتۆته‌ به‌رده‌ستی خوێنه‌ران و، سه‌رجه‌م هه‌شت به‌رگ و ده‌وری سی هه‌زار و پ‌ینج سه‌د (٣٥٠٠) لاپه‌ره‌یه‌و، هه‌و‌ئ‌م‌دا‌وه‌ به‌گشتی تییدا باسی سه‌رجه‌م لایه‌نه‌کانی ئ‌یسلام ب‌که‌م و، تا‌که سه‌رچاوه‌شم قورئان بووه، وێ‌رای ده‌قه‌کانی سوننه‌ت، که له‌ هۆش (ذاکرة) دا بووون.

شایانی باسه‌ ئەو مه‌وسووعیه‌ له‌ چاپی دووهمی دا ، کراوه به‌ دوا‌زه (١٢) کتێبی سه‌ربه‌خۆ ، به‌ مه‌به‌ستی ئ‌اسانه‌تر سوود لێ‌ بینرانی



سەر بەرزبێ<sup>(۱)</sup>، لە خوای بەرزو بێ ھاوتاش داواکارم ئەو جوۆرە گەنج و لاوانە لە کورپان و کچان، لەنیو گەلەگەماندا، زۆر بکات

شایانی باسیشە کە ئێمە لەم تەفسیرەماندا باسی بەش (جزء)ەکانی قورئان و دابەشکردنەکانی دیکە ی وەک: - (حزب) - ناگەین، چونکە ھەر سوورەتێک بۆخۆی شتێکی سەر بەخۆیەو، سەر جەم ئایەتەکانی وەک ئالْقەکانی زنجیری ک پیکەو پەییوەستن، ئاشکراشە کە دابەشکردنی سەر جەم قورئان بۆ سی (۳۰) بەش (جزء) و شەست (۶۰) (حزب)، شتێکە لەلایەن زانایانەو کراو، بۆ ئاسانکاری خۆتندنی قورئان، دیارە ئێمە لە دابەشکردنی بەرگەکانی ئەم تەفسیرەشدا، دیسان حیساب بۆ بەشەکان (أجزاء)ی ناگەین، بە گوێرە سوورەتەکان، بەرگەکانی دیاری دەگەین.

دوا قسەشم ئەومێ کە:

ئەم تەفسیرە - وەک پێشتر گوتمان - لە ئەسڵدا بەشیۆدی دەرس و وتار پێشکەش کراو، بەلام دواتر خۆم دووجار بە وردیی پێیدا چوومەو، بەپێی پێویست دەستکارییم کردو، دیارە ھەموو دەرسیکیش بەناوی خواو ستایشی خوا ﷻ دەستی پیکردو، بەلام ئێمە لە سەرەتای دەرسەکانەو، ئەوانەمان لابردو، بۆ زۆر دووبارە نەبوونەو، ئەو (خطبة الحاجة)یە لە سەرەتای ئەم پێشەگەییەو ھاتو، لەجیاتی سەرەتای سەر جەم دەرسەکانە.

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ، وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

دووشەممە ۲۵ رجب ۱۴۳۲

۲۰۱۱/۶/۲۷ ھەولێر

(۱) ئەو برا دلسۆزە ئیستاش پاش سوورەتەکانی (الرعد، إبراهيم، الحجر)، سەرگەرمی سوورەتی (النحل) و سوورەتەکانی دواپیشیەتی و عەزمیشی جەزم کردو، کە ئەگەر تەمەنمان بەردەوام بێ، ھەتا کۆتایی ئەم تەفسیرە سەرگەرمی کارمەکی بێ



# بەرچاوپروونییەکی گەرنەگ لەبارەی ئەم تەفسیرەوه

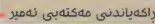
خوێنەری بەپێز !

هەرچەندە لە (پێشەکی گشتیی) ئەم تەفسیرەدا باسمان کردووە کە بۆ نووسینی ئەم تەفسیرە لە هەموو ئەو تەفسیرە باوانەیی دەستەم پێیان گەیشتووە بەهەر مەنبەووم، هەر وەها لە کۆتایی هەر بەرگیکی ئەم تەفسیرەدا، سەرچەم ئەو تەفسیرانەیی کەم و زۆر لێیان سوودمەند بووم ناوەکانیانمان بە پێز نووسیوە، بەلام لێرەش وەك جەختکردنەوهی زیاتر بەرچاوپروونییی باشتەر بۆ ئێوهی بەپێز دەلێم :

مادام ناوی تەفسیرەکانمان نووسیوە، نە پێویست دەکات و نە دەشگونجێ، بۆ هەر تیگەیشتن و بیرۆکەیهك، کە زۆربەیی تەفسیرەکان لەبارەی ئایەتێکەوه، یان رێستەو برێگەیهکی ئایەتێکەوه، دەیهێنین، ئێمە هەموو جاری ناوی ئەو تەفسیرانە بێنین، بەلام بێگومان هەر کات بیرۆکەو تیگەیشتنێکی تایبەتی یەکیك لە تەفسیرەکان هەبێ و بکەوێتە بەرچاوم، ئنجا چ پەسندی بکەم، چ رەفری بکەم، هەر کات بە پێویستی بزانم، بە تایبەت ئاماژە پێدەکەم، ئەگەر نا بە ئاماژە گشتیی و بە نووسینی ناوی تەفسیرەکان لە کۆتایی هەر بەرگیك دا، ئیکتیفا دەکەم، زۆریش لە ئەمانەتی زانستی (الأمانة العلمية) دەخەفێم و مەبەستەم رەچاوی بکەم، چونکە ئەمینیی و ئەمانەت پارێزایی، رەوشتێکی گەورەم بەرزێ مسوڵمانەتییه

شایانی باسیشە جاری وا هەیه بیرۆکەو تیگەیشتنێکی تایبەتی خۆم دەربارەی کۆمەڵە ئایەتێك یان ئایەتێك یان رێستەو برێگەیهکی ئایەتێك، بۆ دروست دەبێ، وەك تیگەیشتن و بۆچوونی خۆم دەینووسم، کەچی رەنگە لە تەفسیرەکانی دیکەش - یەکیکیان یان زیاتر - دا هەبێ، ئەویش بەهۆی ئەو مەودیه کە من ئەو تەفسیرەم نەکەوتۆتە بەر دیدە، یان دیتوو مەو لەیادم نەماوە







# تفسیری سوورہ تی (الرعد)

The banner is a horizontal strip with a light gray background and a thin red border. In the center is a vertical brown paper-like strip featuring a circular portrait of a man with a beard and a white turban. Above the portrait, there is text in Urdu: "لہ تودہ کومہلایہ تیہمکان لہ کملناتین" and "نحن معکم غیر موانع التواضع الاجتماعی". Below the portrait, it says "www.alibapir.net" and "English - عربی - اوردو".

Surrounding the central strip are various social media and app links:

- Top Left:** Facebook icon with "MediaAmeerOffice".
- Top Right:** Facebook icon with "AliBapir/عہل باپیر".
- Middle Left:** Twitter icon with "AliBapirw/عہل باپیر".
- Middle Right:** YouTube icon with "AliBapir".
- Bottom Left:** Archive.org link "archive.org/details/@alibapir" with a download icon.
- Bottom Right:** Instagram icon with "AliBapir/عہل باپیر".
- Bottom Center:** App download section for "AliBapir" with QR codes for Google Play and App Store.
- Bottom Right:** WhatsApp, Telegram, and Messenger icons with their respective QR codes.

At the very bottom of the banner, there is a small line of text: "راکھ یاندنی مہکتہ بی نہ میر".





# بېشەکی ئەم بەرگە

خوێنەرە بەرپێزو خۆشەویستەکانم !

ئەم بەرگی دوازدەهەمە لە تەفسیری قورئانی بەرزو بەپێز سی سوورەتان دەگرێتە خۆی : سوورەتی (الرعد) و سوورەتی (ابراھیم) و سوورەتی (الحجر)، شایانی باسە کە ویپرای تەفسیرکردنی ئایەتەکانی ئەو سی سوورەتە، بە حەوت قۇناغ وەك عادەتی خۆمان - لەم تەفسیرەدا - ئەم بابەتانەش لەم بەرگی (۱۲) یەدا ھاتوونو:

۱ / لە تەفسیری سوورەتی (الرعد) دا :

(۱) کورتە باسیك لەبارەى گۆرانکارییەو لە ژيانى مرۆف دا

(۲) کورتە باسیك لەبارەى ئۆخشبوونى دلانەو بە یادى خوا

(۳) کورتە باسیك لەبارەى (اللوح المحفوظ) و زانیاریى خوا و سەپینەو و چەسپاندنى خواو.

۲ / لە تەفسیری سوورەتی (ابراھیم) دا :

(۱) پیناسەى (شکر) و ئاکامى شوومى سەلەهه (کفران

(۲) دە (۱۰) لە چاکەو نەعمەتەکانى خواى بەخشەر، لە ژيانى مرۆف دا.

(۳) چەند زانیاریەك کە زانستى مرۆفناسیى تازە پینان گەشتو

(۴) کورتەیهك لە بەسەرھاتى ئیبراھیم و ھەلۆیستەکانى .

۲ / لە تەفسیری سوورەتی (الحجر) دا :

(۱) کورتە باسیك لەبارەى بورجەکانەو

(۲) کورتە باسیك دەبارەى گۆیگرتنى شەیتانەکان لە ھەوائى ئاسمانەکانو

بەردبارانکردنیان بە بلیسەى ئەستێرەکان

(۳) سەرنجىكى پىيوست

(۴) ھەئەستەيەك لە بەرانبەر بەش بەشكردنى قورئان و ئىسلام دا

(۵) بەسەرھاتى صالح و گەلەگەى (ئمود)

(۶) يازدە رېنمايى و ئامۇزگارىي گىرنگى خوا بۇ پېغەمبەرگەى

پىيوستە ئەووش بلىين :

كە ئەم بەرگە زۆر دواگەوت، بەلام خوا ياربى لەمەودوا بەرگەگانى دىكە ،  
خىراتر لە جاران بە دواى يەك دا چاپ دەگرين، ستايش و سوپاسى شايسەش بۇ  
خوا : ئىستا لە تۆمارگردنى دەرەگانى ئەم تەفسىرەدا ، گەيشتووينە سوورەتى  
(غافر) كە لە جوزئى بىستو چوار (۲۴)ەو، خواش پشتيوان بى ئەو شەش  
جوزئەى ماويشن لە ماوەى چەند مانگىك دا تەواو دەگەين

هيواداريشم خوينەرانى بەپىز، بە وردىي و قوولئى ئەم تەفسىرە بخوينتەووەو  
كارلىك (تفاعلى) باشى لەگەلدا بكەن و ، ھەولبەدن بەردەوام ھالئىبوونەگەيان لە  
خۆيان دابكەنە ھال و ، زانينەگەيان بگۆرن بۇ توانين، چونكە بىگومان پىزو  
بەرھەمى زانيارىي و شارەزايى ، لە كارپىگردنى داىە

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

۱۹ صفر ۱۴۴۰ ك

۲۰۱۹/۱۰/۱۸

ھەولپىر



## دەستپێک

بەپێزان!

خوای پەرورەدگار پشتیوان بێ لەمەرۆ بە دواوە، کە ئەمەرۆ: (٢٠ / ٩ / ٢٠١٦) زایینیە،  
رۆژی سێشەم، بەرانبەر: (١٩ / ذي الحجة / ١٤٣٧) گۆچی، دەست دەگەین بە  
تەفسیرکردنی سوورەتی (الرعد)

## پێناسەی سوورەتی (الرعد) و نۆڤەرۆکە کە ی لە پێنج خاڵدا

یەگەم / ئەم سوورەتە تەنیا یەک ناوی ھەیە، ئەوەندە ی من ئاگاداربم، ئەویش بریتییە  
لە (الرعد)، واتە: ھەورە تریشقە، وشەی (رعد) یش لە ئایەتی (١٣) دا ھاتووە،  
دەفەر مۆی: ﴿وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ﴾ (١٣)

دووھەم / ئەم سوورەتە لە پێزبەندیی موصحەفدا، ژمارە (١٣) یەو، لە پێزبەندیی  
دابەزیندا، زانیان خستووینەتە نیوان سوورەتی (یوسف) و (ابراھیم) واتە: لە دوا  
(یوسف) سوورەتی (الرعد) یان داناو، لە پێزبەندیی ھاتنە خواردا پێش (ابراھیم)  
دایانناو، بۆیە زۆریان لە پێزبەندیی دابەزیندا ژمارە (٨٥) یان بۆ داناو، ھەڵبەتە  
ھەندیکیشیان کە گوتووین: ئەم سوورەتە مەدینەییە، لە پێزبەندیی دابەزیندا  
ژمارە (٩٧) یان بۆ داناو، بەلام وەک دواوی باسی دەگەین، مەدینەیی بوونی ئەم  
سوورەتە، ھیچ بەلگەیەکی لەسەر نیە.

سێھەم / ژمارە ی ئایەتەکانی: زانا کوفییەکان بە (٤٣) ئایەتیان داناو، زانا  
مەدینەییەکان بە (٤٤) یان داناو، زانا شامییەکان بە (٤٥) یان داناو

دىارە پىشتىرىش باسەم كىردوۋە كە بەرزىي و نىزمىي ژمارى ئايەتەكان، دەگەرپىتەوۋە بۇ چۈنىيەتى رىزىكىنى رىستەكان، جارى وايە رىستەيەكان كىردۋتە دوو (۲) ئايەت، بۇيە ژمارى ئايەتەكانى ئەو سوورپەتە زىادى كىردوۋە، يان دوو رىستەيان كىردوۋەن بە يەك ئايەت، بۇيە ژمارى ئايەتەكان كەم و زىادى كىردوۋە، بەرزىي و نىزمىي تىكەوتوۋە، بەلام زۆرىيەيان رايان وايەو، بە پىي ئەو موصەفەى لە ژىر دەستى ئىمە دايە، بە (۴۳) ئايەتيان داناوۋە.

**چوارەم /** ھەرچەندە راجىيى ھەيە لەسەر مەككەيى، يان مەدىنەيى بوونى ئە سوورپەتە، بەلام بە راي مەككەيى بوونى مسۆگەرەو، ئەو رىوايەت و گىردراوانەى باسى مەدىنەيى بوونى دەكەن، لە روى سەنەدەوۋە بىھىزىن، وەك (محمد الطاهر بن عاشور) ىش لە (التحرير والتنوير) كەى خۇيدا<sup>(۱)</sup> گوتوۋىيەتى: (أخبار واهية) ھەموۋيان ھەوالى بىھىزىن.

**پىنجەم /** ئەگەر تەماشاي نىومەركەى ئەم سوورپەتە بىكەين، ھەمان نىومەركەى گىشتى سوورپەتە مەككەيەكانە، كە :

(۱) باسى خوا بە يەگىرتەن (توحيد الله) ه : - بەدىيەنەرايەتىي خوا، پەرورەدگاريتىي خوا، خاونداريتىي خوا، ناو و سيفەتە بەرزو بى وىتەكانى خوا، پەرستراويتىي خوا، كە دەبى تەنيا ئەو بىرستى، چونكە تەنيا خۇى بەدىيەنەرەو، تەنيا خۇى پەرورەدگار و مشوورخۇرەو، تەنيا خۇى خاومنى ئەو ناو و سيفەتە بەرزو بى وىتەكانەيە، كە بۇى بەگاردەھىتىزىن، بۇيە دەبى تەنيا ئەو ىش بىرستى

(۲) پاشان باسى پىغەمبەرەيەتىي و وەحيى و موعىزەى پىغەمبەرەان (عليهم الصلاة والسلام)، كىشەو مشتومرى پىغەمبەرەان (عليهم الصلاة والسلام)، لەگەل نەيارەكانىاندا

(۳) ئىنجا باسى رۆزى دوايىو، باسى بەھەشت و دۆزەخو، سزاو پاداشت



كهواته: نيومرپوڭكى ئەم سوورپەتەش، ھەر ھەمان نيومرپوڭكى سوورپەتە مەككەيەكانە بە گشتى، وەك گوتمان ھىچ رېوايەتتىكى جىيى متمانەو پىشت پىستى بەستراویش نىيە بۇ ئىسپاتى ئەو ھەم سوورپەتتى (الرعد)، لە مەدىنە دابەزىيى، ھەلبەتە ھەندى لە زانايان - بۇ نموونە: (السيوطي) - بەو تەوفاقيان كەردە لە نيوان ئەو رېوايەتەدا كە دەلىل: ئەم سوورپەتە لە مەدىنە ھاتۆتە خوار، واتە: لە قۇناغى مەدىنەدا، نيومرپوڭكى سوورپەتەكەو، ئەو رېوايەتە گىرپدراوانەى دىكە كە دەلىل: لە مەككە ھاتۆتە خوار، كە گوتوويانە: ئەم سوورپەتتى (الرعد) لە مەككە ھاتۆتە خوار، بەلام لە قۇناغى مەدىنەدا، واتە: دواى ئەو ھەم پىغەمبەرى خوا ﷺ كۆچى كەردە، لە مەككە ھەم بۇ مەدىنە، لەو جارەدا كە ھاتۆتە ھەم بۇ مەككە، لەو كاتەدا ئەم سوورپەتە دابەزىيە، كەواتە: لە مەككە دابەزىيە، بەلام لە قۇناغى مەدىنەدا، ئەو ھەم وەك پىكە ھەم گونجاندنىكى ئەو دوو جۆرە رېوايەتە، بەلام وەك باسما كەرد: بەلاى مەدە شتىكى مسوگەر جىيى دىنيائىيە، كە ئەم سوورپەتە لە قۇناغى مەككەدا ھاتۆتە ھەم خوارو، ھىچ پەيۋەندىيە بە قۇناغى مەدىنە ھەم نىيە، بەسەر نىجەدىنى نيومرپوڭكەشى، ئەو ھەم زور لەلا پروون و ئاشكرا دەيى

MediaAmeerOffice

علی بابا AliBapirw/

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Download on the Google Play

GET IT ON Apple Store








علی بابا AliBapir/

AliBapir

علی بابا AliBapir/

علی بابا AliBapir /








## دابەشکردنى ئەم سوورەتە بۆ حەوت دەرس

ئىمە ئەم سوورەتەمان بۆ حەوت (۷) دەرس دابەش کردو، ھەرچەندە وەك ئە سەرەتای یەكەمین سوورەتى مەككەیدا كە سوورەتى (الأنعام)، كە لەم تەفسىرەماندا (تەفسىرى قورئانى بەرزو بەپىز) بەپىی پىزبەندى موصحف پىی گەشتىن، باسماں كىردو كە بەراستىيى دابەشکردنى ئايەتەكانى قورئان، بە تايبەت سوورەتە مەككەییەكان، بۆ چەند دەرسىك، شتىكى ئاسان نى، چونكە سوورەتە مەككەییەكان، ھەر كامیان وەك دەريايەكە كە شەپۆل بەسەر شەپۆلدا دى، شەپۆل بە دواى شەپۆل دا دى، بە زەحمەت بۆت لىك حیا دەكرىتەو، بەلام پۆلین كىردنى ئايەتەكانى سوورەتە مەدینەییەكان، چونكە بابەتەكانیان جوړاو جوړن، ئاسانترە، مەگەر سوورەتە مەككەییەكان كە بەسەرھاتى پىغەمبەرانیان تىدايە، سەرەتاو كۆتايى بەسەرھاتەكان، ياخود لە قۇناغىكەو بۆ قۇناغىكى بەسەرھاتەكان، ئەو ئاسان بە دەستەو دى، كە دابەشیان بكەین بۆ چەند دەرسىك، بەلام بە ھەر حال ئىمە: ئەو: (۴۳) یان (۴۴) یان (۴۵) ئايەتەى كە ئەم سوورەتە پىكىدین، دابەشمان كىردوون بۆ حەوت (۷) دەرس:

دەرسى یەكەم: ئە دواى (بسم الله الرحمن الرحيم) دەو، ئە حەوت (۷) ئايەت پىكىدى، ديارە ئايەتى یەكەمیان وەك پىشەگىي وایە، كە دەربارەى قورئان دەدوى:

﴿الْمَرْءُ لِكُلِّ شَيْءٍ شَاكِرٌ وَإِلَىٰ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ﴾

﴿۱﴾، ئەو وەك دىباچەو پىشەگىي وایە بۆ كۆى بابەتەكانى ئە سوورەتەو، ئايەتەكانى: (۴۳و۴۲) باسى ناساندنى خوا (عزوجل) لەمیانى نىشانەكانیدا، لەمیانى دياردەو دیمەنە سروشتیەكاندا دەكەن، كە وەك دوايى باسى دەكەین: پازدە (۱۵) لە نىشانەكانى خوا، خراونە ڕوو لەو سى (۳) ئايەتەدا، ئايەتەكانى: (۵ و ۶) یش باسى ڕۆژى دوايى و قىامەت دەكەن، ئايەتى حەوت (۷) یش باسى داواكردى كافرەكان دەكات، كە داوايان لە پىغەمبەرى خوا ﷺ كىردو:



موعجیزەیان بۆ بێنی، واتە: موعجیزەیکە گە ئهوان دەیانەوی، ئەگەرنا پێغەمبەری خاتەم موعجیزەو بەلگەی خۆی پێبوو، گە قورئان بوو .

**دەرسی دووهم:** گە ئەویش هەر حەوت (۷) ئایەتە، لە ئایەتی (۸ - ۱۴) دیسان ئەمیش هەر

باسی خۆی پەرورەدگارو، سیفەتەکانی خوا، کارەکانی خوا، نیشانەکانی خوا لە بووندا دەکات، گە ئەمانیش سەرچەم خوا ﷻ تێیاندا باسی (۲۰) لە سیفەتو کردەو

ناوازهکانی خۆی دەکات، ئاوا بە وشەی خوا (الله) دەست پێدەکات: ﴿اللّٰهُ الَّذِي رَفَعَ

السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي

لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿۲۰﴾

**دەرسی سێیەم:** گە چوار (۴) ئایەت دەگریتە خۆی، ئایەتەکانی: (۱۵ - ۱۸) دیسان

لەسەر ناساندنی خوا ﷻ، بەراوردی لەگەڵ پەرستراوە ساخته‌کەندا، دەکات، پاشان

هێنانەوهی دوو وێنە بۆ خستەپرووی ماهیەتی هەقو ناھەقو، دواتر باسی

سەرەنجامو ئاگامی وەلامدەرەوانی پەيامی خوا، وەلام نەدەرەوانی بانگەوازو

پەيامی خۆی پەرورەدگار، گراوە .

**دەرسی چوارەم:** گە ئەویش دیسان حەوت (۷) ئایەتە، لە ئایەتەکانی: (۱۹ - ۲۵)، گە

تێیاندا پێناسەی برپواداران گراوە بە دە (۱۰) لە سیفەتە بەرزەکانیانو، باسی

سەرەنجامی ئاگامی خێری برپواداران گراوە، بە ئاماژەیکە کورتیش پێناسەی

بێبرپوايان و سەرەنجامی شوومیان گراوە .

**دەرسی پێنجەم:** گە شەش (۶) ئایەت دەگریتە خۆی، ئایەتەکانی: (۲۶ - ۳۱) جاریکی

دی دیسانەو گەپانەو بۆ ناساندنی خوا (عزوجل)و، داواکردنی کافران بۆ

موعجیزە، موعجیزەیکە گە خۆیان ویستووینەو، پێناسەی برپوادارانو، پێناسەی

پێغەمبەری خاتەم ﷺ، پێناسەی قورئان، لەم شەش (۶) ئایەتەدا خراونە روو

**دەرسی شەشەم:** ئەویش شەش (۶) ئایەتە، ئایەتەکانی: (۳۲ - ۳۷) باسی سەرەنجامی

گەلانی بێبرپواي پێشووو، بەراوردی نیوان خوا ﷻ و پەرستراوە ساخته‌کانو،

سەرەنجامی هاوبەش دانەرانو، خوا بە یەگەرەو، هەرەوھا هەلۆیستی خاوەن

کتێبە بە وێژدانەکان لە بەرانبەر قورئاندا، لە بەرانبەر پێنمایی خوادا،

خراوتەپروو، پاشان خوا ﷺ ئامۆژگاریی پێغەمبەری خاتەم ﷺ دەکات، کە چۆن مامەلە بکات لەگەڵیاندا

**دەرسی حەوتەم و گۆتایی :** کە ئەویش دیسان شەش (٦) ئایەتە، ئایەتەکانی: (٣٨ - ٤٣) جاریکی دیکە باسی پێغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) بە گشتی کراوەو، بەراوردیان پێکراوە لەگەڵ موحەممەد ﷺ دا، هەروەها باسی هەمەکارە بوونی خوا لە بوونداو، هەموو شت لەبەر دەستدا بوونیو، هەرهەشەکردنی لە بیروایەکان، کراوەو، بەرپەرچی بیروایانی نکووییەکر لە پێغەمبەر ﷺ دراوتەو .

ئەمە کورتەو پوختە ی نیوەڕۆکی سوورپەتی (الرعد)ه، کە وەک گوتمان: ژمارە ی ئایەتەکانی: (٤٣)و، بە پێی هەندیک سەرژمێر: (٤٤) یان (٤٥)ه

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

MediaAmeerOffice

AliBapirw / عەلی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

www.alibapir.net

رێکەوتنی مەکتەبی ئەمیر

AliBapir / عەلی بابیر

AliBapir

AliBapir / عەلی بابیر



# دەرسى يەكەم

## پېئاسەى ئەم دەرسە

ئە دەرسە لە ھەوت (۷) ئايەتى سەرھەتاي سوورپەتى (الرعد) پېكىدى، كە برىتىن لە ئايەتەكانى: (۱ - ۷)، سەرھەتا لە ئايەتى يەكەمدا كە وەك دىباجەو پېشەگىيى و رېئ خۆشكردنىك وايە، بۇ كۆى بابەتەكانى ئەم سوورپەتە، پېئاسەيەكى قورئان كراوہو، ھەئوئىستى بېيروايان لە بەرانبەرىدا، خراوہتە روو

پاشان لە ئايەتەكانى: (۲ و ۳ و ۴) دا خواى بەرزو مەزن، لەمىانى كۆمەئىك لە نىشانەكانىدا، خۆى پېئاسە دەگات، كە دەورى (۱۵) نىشانە لە نىشانەكانى پەرورەدگارپىتى خۆى لە بووندا، دەخاتە روو، لە درشتەوہ بۇ ورد پېدادى: سەرھەتا دياردەو دىمەنە گەورەو مەزنەكان، پاشان وردە وردە دەبېتەوہ، تاكو دەگاتە ئەو دياردەو دىمەنەنەى كە مەوۋقەكان رۇژانە مامەئەيان لەگەئدا دەكەن، لە ئايەتى (۵) دا باسى نكوولپى كەردنى بېيروايەكان كراوہ، لە زىندوو كرانەوہو، پاشان لېپرسرانەوہو سزاو پاداشت، باسكراون

دوايى لە ئايەتى شەش (۶) دا باسى پەلەكەردنى كافەرەكان كراوہ، كە پەلەيان دەكرد: سزايان بۇ بى، لە جىياتى ئەوہى پەلە بكەن، لەوہدا كە خوا بەزمىيان لەگەئدا بنوئىو، چاكەيان لەگەئ بكاتو، لەسەر رەحمەت و بەزمىي خۆى بەردەوام بى لەگەئياندا، ئەوان پەلەيان دەكرد كە خوا زوو سزايان بدات !

لە ئايەتى ھەوت (۷) یشدا باسى داواكەردنى كافەرەكان بۇ ھاتنى موعجىزە كراوہ، واتە: موعجىزەيەك كە ئەوان ويستووويانە، ئەگەر نا وەك پېشتەر گوتمان: ھەمىشە ھىچ كام لە پېغەمبەرەن (عليهم الصلاة والسلام) نەبووہ، كە موعجىزەو بەلگەيەكيان

پىئ نەبىئ بۇ ئىقناع كىردنى بەرانبەرەكانىان، ئەوانەى كە لە ھەق دەگەرپن، كە ئەو كەسە پىغەمبەرى خوايە، بۇ ئىسپاتى دەعوای پىغەمبەرايەتیی، ھىچ كام لە پىغەمبەران نەبوو، كە بەلگەو موعجىزەمىهكى پىئ نەبىئ، بەلام كافىرەكان لە بىانوو گەرپون، بۇيە گوتووئانە: لە قورئان گەرپئ، موعجىزەمىهكى دىكەمان بۇ بىئە! ھەلەتە خوائ پەرورەدگارپش وەلامى داوئەو .

The banner is a horizontal strip with a light grey background and a red border. In the center is a portrait of a man with a white turban and a light-colored shirt. Above the portrait, there is text in Urdu: "لە تۆرە كۆمەلەتەبەكان لەكەلتانين" and "نەجى مەكەم عىز موانەق النؤادل الاجتماعى". Below the portrait, there is text in Urdu: "پەرسەنەى مەكتەبى ئەمىر". The banner is divided into several sections by colored horizontal bars. On the left, there is a blue bar with "MediaAmeerOffice" and a Facebook icon, a light blue bar with "AliBapirw / علی بابیر" and a Twitter icon, a red bar with "archive.org/details/@alibapir" and a download icon, and a section for the "AliBapir" app with Google Play and App Store logos and QR codes. On the right, there is a blue bar with "AliBapir / علی بابیر" and a Facebook icon, a red bar with "AliBapir" and a YouTube icon, a pink bar with "AliBapir / علی بابیر" and an Instagram icon, and a section for the "AliBapir" app with WhatsApp, Telegram, and Messenger icons and QR codes.



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿الْمَرَّةَ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَالَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١﴾ اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى يُدَبِّرُ الْأَمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ ﴿٢﴾ وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٣﴾ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّدٌ وَجَعَلَتْ مِنْ أَغْنَبٍ وَزَرْعٌ وَنَخِيلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفِضِلُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٤﴾ وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَلَمْ نَكُنْ لَكَ خَلْقًا جَدِيدًا أَوَلَيْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ الْأَعْلَالُ فِي أَغْنَابِهِمْ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٥﴾ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَتُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرٍ لِّلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٦﴾ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۚ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴿٧﴾﴾

## ماناي دەقاو دەقى ئايەتەكان

﴿بە ناوى خاوى بە بەزمىي بەخشندە، ئەلىف لام مىم پ، ئەوانە ئايەتەكانى كىيى  
خاوان، ئەۋەى لە پەرۋەردىگارتەۋە بۆت دابەزىنراۋە، ھەقە، بەلام زۆربەى خەلك بىروا  
ناھىنن ﴿۱﴾ ئەۋ خاۋىيە كە ئاسمانەكانى - ۋەك دەيانبىنن - بەبى ستوۋنان (كۆلەكان)  
بەرزىگىردوۋنەۋە، ئىنجا چۆتە سەر بارەگاۋ، خۆرو مانگى پام كىردوۋن، ھەر كامىيان بۆ  
كانىكى ناۋىراۋ دەپراۋ، (خاۋ) كاروبار ھەلەدەسوۋپىنى، ئايەتەكانى پوۋن دەكاتەۋە، بەلكو  
لە دىدارى پەرۋەردىگارتان دىئىابىن ﴿۲﴾ (خاۋ) ئەۋ كەسەيە كە زەۋى لىك كىشاۋتەۋەۋە  
(چىايە) چەسپاۋەكانى تىدا داناون، پوۋبارەكانىشى تىدا گىپراۋن، ھەروھە لە درەختى  
ھەموۋ جۆرە ميوەكان دوۋ جوۋتى (نېرو مېيەكى) داناون، بەشەۋگار پۇژگار دادەپۇشى،  
بە دىئىايى لەۋەدا (كە باسكرا) نىشانە ھەن (لەسەر پەرۋەردىگارىتىۋى خاۋەندارىتىۋى  
خاۋ بۆ بوۋنەۋەر) بۆ كۆمەللىك كە بىردەكەنەۋە ﴿۳﴾ ھەروھە لە زەمىندا پارچە زەۋى  
بەتەنىشت يەكەۋە ھەن، چەندان پەزۋباخ لە درەختەكانى تىۋى لە كشتوكال، لە  
درەختەكانى خورماى بىك ھاۋبەش و بىك جىاۋاز، بە يەك ئاۋ ئاۋدېر دەكرېن،  
ھەندىكى لە خواردن و تام دا، بەسەر ھەندىكى دا ھەلەدەبىزىرىن، بىگومان لەۋەدا نىشانە  
ھەن بۆ كۆمەللىك كە دەفامىن ﴿۴﴾ ئەگەر لە (قەسەۋ بىرو پايەگىيان) سەرت سور  
دەمىنى، ئەۋ قەسەيان سەيرە كە دەللىن: ئايا ئەگەر بوۋىنەۋە بە خاك، ئايا لە نوۋ  
دروست دەكرىنەۋە؟ ئەۋانە كەسانىكىن بە پەرۋەردىگارىيان بىپروۋان، ئەۋانە كۆت و  
پىۋەندىيان لە گەردن دايەۋ، ئەۋانە ھاۋەلانى ئاگرى دۆزەخنى تىيدا ھەمىشەيىن ﴿۵﴾  
پەلەى ھاتنى (سزاي) خراپەت لىدەكەن، پىش (پاداشتى) چاكەۋ، لە پىش وانىشدا  
سزادانە تەمبىكارەكان پابىردوۋن، بىگومان پەرۋەردىگارت وىپراى ستەم و خراپەشىيان،



خاوەن لىبوردىيە لەگەڵ خەلگە، بىگومان پەروردگارت سزاو تۆلەى سەختە ﴿ ۶ ﴾  
ئەوانەى بىپروان دەلێن: دىبوايە (موحەممەد) موەجىزەو نىشانەيەك وەك ھى  
پىغەمبەرانى پىشوو لى پەروردگار يەو دابەزىنرابايە سەر! بە دلىايى تۆ بەس  
ورىاگەر مەوىو، ھەموو گەل و كۆمەلەك رىنمايى كارىكيان ھەيە (تۆش رى نىشانەدى  
وانى بە موەجىزەو بەنگەيەكەو، كە خواى كاربەجى پىيداوى، نەك ئەوەى ئەوان  
داواى دەكەن و دىكەنە بيانوو) ﴿ ۷ ﴾ .

The banner is a horizontal strip with a light beige background. In the center is a circular portrait of a man with a white turban and a grey beard, wearing a light-colored shirt. Above the portrait, there is a line of text in Arabic script. Below the portrait, there is a line of text in Arabic script. The banner is divided into several sections by horizontal lines. On the left side, there are links to MediaAmeerOffice, AliBapir (Facebook), AliBapir (Twitter), and archive.org/details/@alibapir. On the right side, there are links to AliBapir (Facebook), AliBapir (YouTube), AliBapir (Instagram), and AliBapir (Telegram). At the bottom, there are QR codes for Google Play and the App Store, and a line of text in Arabic script.

## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

(عَمَدٌ): (جَمْعُ عَمُودٍ وَعِمَادٍ وَيُجْمَعُ بِعَمَدٍ وَعُمَدٍ، وَالْعَمُودُ: خَشَبٌ تَعْتَمِدُ عَلَيْهِ الْخَيْمَةُ)، وشەى (عَمُود)، ھەروەھا (عِمَاد)، کە بە (عَمَدٍ وَعُمَدٍ) گۆ دەگرنەو، وشەى (عَمُود) بریتى: لە تەختەیه کە چادر سەنگى خۆى دەخاتە سەرى، خێوەت کە ھەڵدەدرێ ئێو ئەستووندەگەى کە دەخړیتە نیوە پراستیەو، ئەستوندەگێک، یاخود زیاتر، ئەو پێى دەگوترێ: (عمود)

(ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ): پێشتریش باسمان کردو، کە: (أَسْتَوَى) یانى: (اسْتَقَرَّ)، یان (عَلَا)، یان (ارْتَفَعَ)، ھەروەھا (أَسْتَوَى) بە مانای (اسْتَوَى) و (ظَهَرَ) ش دى، ھەروەھا (أَسْتَوَى) بە مانای (اسْتَقَامَ) ش دى، واتە: پێک بوو، (أَسْتَوَى الشَّيْءُ: اعْتَدَلَ)، ھەروەھا (أَسْتَوَى) بە مانای (قَصَدَ) ش دى، ئەگەر بە (إِلَى) تەعەددا بکات: (إِسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ) یانى: (قَصَدَ) ویستی، پرووی تیکرد

(وَسَخَّرَ): (التَّسْخِيرُ: سِيَاقَةٌ إِلَى الْغَرَضِ الْمَخْتَصِّ بِهِ قَهْرًا)، (تَسْخِير) بریتى: لەوێ شتێک، بە ناچارى بەرەو ئەو ئامانجەى کە پێیەو تاییبەت گراو، بئاژوینرێ و ببری

(يُدِيرُ الْأَمْرَ): واتە: کاروبار ھەڵدەسوورپێنێ، مشووری دەخوا، (التَّدْبِيرُ: التَّفَكُّرُ فِي دُبْرِ الْأُمُورِ، وَدَبَّرَ الْأَمْرَ: سَاسَهُ، وَنَظَرَ فِي عَاقِبَتِهِ)، (تَدَبَّرَ) بە مانای بیرکردنەو دى لە سەرەنجامى کاروبارەکان، دەگوترێ: (دَبَّرَ الْأَمْرَ: سَاسَهُ) یانى: ھەڵسووراند، سەرپەرشتییکرد، مشووری خواردو، سەرئنجى سەرەنجامە کەیدا .

(يَفْصِلُ الْآيَاتِ): واتە: ئایەتەکان پووون دەکاتەو، (الْفَصْلُ: إِبَانَةُ أَحَدِ الشَّيْئَيْنِ عَنِ الْآخَرِ، وَالتَّفْصِيلُ التَّبْيِينُ)، (فَصَلَ) بریتى لە لێک جیاکردنەوێ دوو شتان لە یەگدی، (تَفْصِيل)، لێردا یانى: (تَبْيِين)، واتە: پووونکردنەو، رۆشنکردنەو



(تَوَقُّنَ): واتە: دانیابن، برۆایەکی پتەوتان هەبی، (الْيَقِينَ: الْعِلْمُ وَزَوَالُ الشَّكِّ: يَقِنْتُ الْأَمْرَ يَقَنًا)، (يَقِين) بریتیه: لە زانیارییو، لاچوونی دوو دلیی، دەگوتری: (يَقِنْتُ الْأَمْرَ)، واتە: لەو کارە دُنیا بووم

(مَدَّ الْأَرْضَ) : (الْمَدُّ: الْبَسْطُ وَالسَّعَةُ، وَمِنْهُ ظِلُّ مَدِيدٍ، وَمِنْهُ مَدُّ الْبَحْرِ وَجَزْرُهُ

(مَدَّ الْأَرْضَ)، (مَدُّ)، بریتیه: لە پان کردن و فراوان کردنی شتیک، وهك گوتراوه : (ظِلُّ مَدِيدٍ)، واتە: سیبەریکی درێژ که بەردەوام بی، هەروەها وشەى (مَدُّ الْبَحْرِ وَجَزْرُهُ) هەلکشان و داکشانی دەریا، لەووه هاتوه، که واتە: (مَدَّ الْأَرْضَ)، واتە: زهوى پان راخستوه، درێژى کردۆتهوه، پانى کردوه و فراوانى کردوه .

(رَوَّاسِي) : (جَمْعُ رَاسِي، وَهُوَ الثَّابِتُ الْمُسْتَقَرُّ: أَي جِبَالاً رَوَّاسِي، وَقَدْ حُذِفَ مَوْصُوفُهُ لِيُظْهِرَهُ)، (رَوَّاسِي) كَوَى (رَاسِي)يه، که بریتیه لە جیگیر و سهقامگیر، که مه‌به‌ست پێی چیاکانه، واتە: چیايه چه‌سپاوه‌کان، به‌لام بۆيه وشەى (جبال) قرتینراوه، که ده‌بیته وه‌سف کراوى (رَوَّاسِي)، (جِبَالاً رَوَّاسِي)، چونکه ئاشکرایه که مه‌به‌ست له چه‌سپینراوه‌کان، چیايه‌کانه

(قِطْعَ) : (جَمْعُ قِطْعَةٍ، وَهِيَ الْجُزْءُ مِنَ الشَّيْءِ)، (قِطْعَ) كَوَى (قِطْعَةٍ)يه، (قِطْعَةٍ) بریتیه له به‌شیك له شتیک، یانى: پارچه زه‌وییه‌کان

(صِنَوَانُ) : (جَمْعُ صِنُو، الصَّنُو، وَالصَّنُو: النَّخْلَةُ الْمُجْتَمِعَةُ مَعَ نَخْلَةٍ أُخْرَى نَابَتَيْنِ مِنْ أَصْلٍ وَاحِدٍ أَوْ نَخْلَاتٍ)، وشەى (صِنُو) به دارخورمایهك ده‌گوتری که له‌گه‌ل یه‌کیکی دیکه، یاخود له‌گه‌ل هه‌ندیك دارخورمای دیکه، پیکه‌وه کۆبوونه‌ته‌وه‌و، بنکیکیان یه‌کیکه، واتە: چه‌ند دره‌ختیکن چه‌ند قه‌دیکیان هه‌یه، به‌لام یه‌ك بنکیان هه‌یه، دیاره (صِنُو) به (صِنَوَان) کۆ ده‌کریته‌وه .

( الْأَكْلُ ) : ( الْمَأْكُولُ )، واتە: خواردن، مەبەست پێی میوهکەیهتی، خوا ده‌فه‌رموئ: هه‌ندیکی به‌سه‌ر هه‌ندیکیدا هه‌ل‌ده‌بژێرین، له‌ جووری میوه‌که‌یاندا، که به‌تام‌تره‌، جوان‌تره‌، ڕێک‌تره‌

( فَعَجَبَ ) : ( الْعَجَبُ وَالْعَجَابُ: هُوَ الْأَمْرُ الَّذِي يُتَعَجَّبُ مِنْهُ، وَكَذَا الْعَجَا وَالْعُجْبَةُ )، وشه‌ی (عَجَب، وَعُجَاب، وَعُجَاب، وَعُجْبَةُ) هه‌موویان به‌ شه‌تیك ده‌گوترین، که جی‌گای سه‌رسو‌رمان بێت، م‌ر‌و‌ف سه‌ری له‌ به‌ران‌به‌ریدا سو‌ر‌به‌می‌نئ

( الْأَغْلَالُ ) : ( الْأَغْلَالُ: جَمْعُ غُلٍّ: مَا يَجْعَلُ فِي الرِّقَبَةِ )، (غُلٍّ) بریتیه له‌و کۆته‌ی که له‌ گه‌ردنی م‌ر‌و‌ف ده‌کرئ، که نه‌توانئ سه‌ری دا‌بن‌و‌ی‌نئ، یاخود سه‌ری به‌لای راستو چه‌پدا بسو‌و‌ر‌پ‌ئئ

( الْمَثَلَتُ ) : ( جَمْعُ مَثَلَةٍ، الْعُقُوبَةُ )، (مَثَلَاتٌ) کۆی (مَثَلَةٌ)یه، به‌ مانای سزا دئ

MediaAmeerOffice

علي باپير / AliBapir

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

QR Codes

له‌ نۆچه‌ کۆمه‌ڵه‌یه‌یه‌کان له‌که‌ڵانێن

© 2019 AliBapir

تەکن مەکم عێر مەواڵە التەواڵە اجتماعی



www.alibapir.net

ئەلێبەپیر، ئێرەق

راکه‌باندنی مه‌که‌ته‌بی ئەمیر

علي باپير / AliBapir

علي باپير / AliBapir

علي باپير / AliBapir

علي باپير / AliBapir

QR Codes

## مانای گشتی ئایەتەکان

وهك هه‌موو سوورپه‌ته‌كانی قورئان، - جگه له سوورپه‌تی (التوبة) - ئه‌م سوورپه‌ته‌ش

به (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) ده‌ست پێده‌كات :

خوا ده‌فه‌رموی : (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) به ناوی خوای به به‌زه‌یی

به‌خشنده، یان به به‌زه‌یی میهره‌بان، یان به‌خشنده‌ی میهره‌بان، زۆرجاری دیکه

گوتوو‌مانه: هه‌ر کاتی‌ک ده‌لێ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) واته: ئه‌م کاره

ده‌ست پێده‌گه‌م به ناوی خوای به به‌زه‌یی به‌خشنده، پێویسته چهند مه‌به‌ستی‌ک له دل بگه‌ڕێن :

۱/ ئه‌م کاره بۆ خوا ئه‌نجام ده‌ده

۲/ ئه‌م کاره به پش‌تیوانیی خوا ئه‌نجام ده‌ده

۳/ ئه‌م کاره به پێی شه‌رعی خوا ئه‌نجام ده‌ده

۴/ ئه‌نجام‌دانی ئه‌م کاره وه‌ک به‌خششێ‌ک و چا‌که‌یه‌ک ده‌ی‌گه‌ڕمه‌وه بۆ خوا، نه‌ک به خۆم سه‌رسام به‌م

پێویسته ئه‌و ماناو مه‌به‌ستانه به دلی مرۆ‌فدا بێن، کاتی‌ک ده‌لێ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

(بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ)

خوا ده‌فه‌رموی :

﴿المر﴾، که دیاره ئاوا ده‌خوێنرێ‌ته‌وه: ئه‌لیف. لام. میم. را، پێش‌تر له

سه‌ره‌تای سوورپه‌تی (یونس) دا به ته‌فصیل باسی ئه‌و پێته پچه‌ر پچه‌رانه‌مان کرد، که



لە پىيش (۲۹) سوورپەتى قورئانەو دەيىن، گە زۆربەيان سوورپەتە مەككەيەكانىو،  
ھەندىكانى سوورپەتە مەدينەيەكانى، بۆيە لىرەدا ھەر ئەوئەندە دەلىيىن: گە خوا ﷻ  
لىرەش دەفەرمۇئ: (المر ) ئاوا دەست پىدەگات، ﴿تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ﴾، ئا ئەوانە  
ئايەتەكانى كىتەيىكن، يان ئايەتەكانى كىتەيەكەن، كام كىتەيە؟ ئەو (ال)ى سەر  
﴿الْكِتَابِ﴾، (ال)ى (عەد)ى پىدەلىيىن و بۆ ناساندن (تعريف)ە، واتە: كىتەيەكە، ئەو  
كىتەيەى گە دەزانين مەبەست پىي قورئانە، ئەم ئايەتانە ئايەتەكانى كىتەيەكەن، واتە:  
ئايەتەكانى ئەو كىتەيە ناسراوئەن گە بىرەيتە لە قورئان، ﴿وَالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ  
الْحَقُّ﴾، ئەوئەش گە بۆ لای تۆ نىردراوتە خوار، لە پەرورەدگارەتەو ھەقەو راستە،  
﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، بەلام زۆربەى خەلكى بىرپا ناھيىن، وەك دوايى لە  
مەسەلە گرنگەكاندا باس دەكەين: گە دەفەرمۇئ: ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ﴾،  
گە ئەمە بەلام (استدراك)ەو، وەلامى پرسىيارىكە گە لە ئەنجامى رەستەى پىشووودا  
پەيدا دەيى، گە خوا دەفەرمۇئ: ﴿وَالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقُّ﴾، واتە: ئەوئەى  
گە لە پەرورەدگارەتەو بۆ تۆ دابەزىنراو، ھەقە، ھەر ئەو ھەقەو راستە .  
لىرەدا پرسىيارىك پەيدا دەيى: ئەدى بۆچى كەسانىك ھەن بىرپا ناھيىن، بۆچى  
بىيىروايەكان بىرپا پى ناھيىن ؟

خوا دەفەرمۇئ: ﴿وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ﴾، واتە: زۆربەى خەلكى ھەر  
نايانەوئ بىرپا بىيىن، نەك لەبەر ئەوئەى بە ناھەقى دەزان، بەلكو نايانەوئ بىرپا بىيىن،  
ياخود لە بىرپا ھيىان ناگەريىن و، عەودالى ھەق نين، بۆيە بىرپا پى ناھيىن

﴿اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا﴾، لەم ئايەتى دوو (۲)ەو، تاكو كۆتايى  
ئايەتى چوار (۴)، خوا ﷻ باسى پازدە (۱۵) لە كەردەوئە سىفەتە بەرزو بى وئەكانى  
خوئ دەگات، لەميانى خستەرووى دياردەو ئيمەنە سروشتىيەكاندا، گە  
سىفەتەكانى خويان - وەك ئاويىتەيەك - تىدا دەدرەوشىتەوئە :

سەرەتا دەفەر موی: ﴿اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا﴾، هەڵبەت لێرەدا ئەمە پێناسەی وشەی (الرب)ە، لەو رێستەیدا کە دەفەر موی: ﴿وَالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَّبِّكَ الْحَقَّ﴾، ئەو پەروردگارە کە قورئان لەووە بۆ تۆ دابەزیاندراوە، کە قورئانیکی هەقە، کییە؟ ﴿اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا﴾، ئەو خواوەی کە ئاسمانەکانی بەبێ گۆڵەکەو ستوون، وەک دیمانبین، بەرز کردوونەوه و اتایەکی دیکە: ئاسمانەکانی بەرزکردوونەوه بە چەند ستوونی، بە چەند گۆڵەگەیهک کە ئیوه نایانبین، واتە: بە چەند گۆڵەگەیهکی نەبینراو، هەردوو واتایەکی هەن، وەک دوایی لە مەسەلە گرنگەکاندا زیاتر تیشکی دەخەینە سەر

ئەو سیفەتی یەکەمی خوا (عزوجل)

سیفەتی دووهمی خوا: ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾، دوایی چوو سەر عەرش، چوونە سەر عەرشی خوا، بەرزبوونەوهی خوا بۆ سەر عەرش، وەک بۆ خوا شایستەیه، کە ئیمە هەم لە سوورەتی (الأعراف)دا، هەم لە سەرەتای سوورەتی (یونس)دا، باسی تایبەتمان لەو بارەوه کردوو، لە سوورەتی (الأنعام)یشدا، هەر باسمان کردوو، بۆیە لێرە ناگەرپێنەوه سەری .

سیفەتی سێهەم و چوارەمی خوا (عزوجل): ﴿وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ﴾، کاریکی دیکە خوا ﷻ ئەوێه کە خۆرو مانگی دەستمۆ پام کردوون، ملکەچ کردوون، ﴿كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى﴾، هەر گامێک لە خۆرو مانگ - بەلکو سەرجهەم خرۆکەو ئەستێرەکانی دیکەش - بۆ کاریکی ناوبراو، واتە: کاریکی دیاریکراو لە گەردان، لە سووراندان .

سیفەتی یانجەمی خوا: ﴿يَذَرُ الْأَمْرَ﴾، کاروبار هەڵدەسوورپێتی، یانی خوا سەرپەرشتیی کاروبار دەکات، کاروباری بوون بە گشتی

سیفەتی شەشەمی خوا: ﴿يُفَصِّلُ الْآيَاتِ﴾، ئایەتەکان رۆشن دەکاتەوه

﴿لَعَلَّكُمْ يُلْقَاءَ رَيْبَكُمْ تُؤْمِنُونَ﴾، بەلكو بەرانبەر بە دیداری پەرورەدگارتان دلتیابن،  
بۆیە ئایەتەکانی ئێوە پێوە دەگاتەوه، لەم ئایەتەدا شەش سیفەتو، کردەوه  
ناوازهو بۆ وێنەکانی خوا، خراونه روو  
ئنجای دێتە سەر باسی :

سیفەتو کردەوهی حەوتەم: ﴿وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ﴾، هەر وەها خوا ئەو  
کەسە یە کە زەوی لێک گێشاوەتەوه، (مَدَّ)، بە مانای لێک گێشانەوهو پان کردنو  
فراوان کردن، دێ .

سیفەتو کردەوهی هەشتەم و نۆیەم: ﴿وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا﴾، هەر وەها خوا  
لە زەویدا چیا یە چەسپاوهکانی داناو، و پووبارەگانیشی داناو

سیفەتی دەیەم: ﴿وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحَيْنِ أُثْمِينَ﴾، دیسان لە هەر  
میوهیهك جووتیکی داناو، واتە: لە درەختانی میوهگان، جووتی داناو، چونکە  
هەموویان نیرو مییان هەیه، هەندیکیش لە زانیان وایان لێکداوەتەوه، واتە: لە  
هەر میوهیهك: میوهی هاوینەو زستانە، یاخود میوهی بەم جوړەو بەو جوړە،  
جووتی داناو، بەلام من پێم وایە مانای یەكەمیان راستەر، کە مەبەست پێی  
نیرو مییه، وەك لە شوێنی دیکە دەفەرموێ: ﴿وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ﴾  
﴿لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ (۵۹) الذاریات، هەر وەها لە سوورپتی (یس) یشدا، وەك دواوی لە  
مەسەلە گرنگەکاندا باسی دەکەین .

خاوەنی (تفسیر المیزان) گوتوویەتی: ئەگەر یەكێك بۆ: چۆن خوا  
فەرموویەتی: ﴿وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ﴾، خو میوهگان نیرومییان تێدانیەو، لە  
درەختەکاندا هەیه؟ وەلامەکە ی ئەو میوه کە لێردا واتە: (وَمِنْ أَشْجَارِ كُلِّ  
الثَّمَرَاتِ) ئاوی لێدیتەوه، لە درەختەکانی هەموو میوهگان جووتیك هەیه، کە بە  
هەر کامیکیان دەگوترێ: (زَوْج).



سېفەتى يازدەيەمى خوا : ﴿يُعْشَى الْيَلَّ النَّهَارُ﴾ ، بە شەوگارى رۇژگار دادمپوشى ،  
واتە: ئەو شوئىنەى كە رۇژگارى لى بوو، دوایى شەوگارى بەسەردا دى كە ھەر  
زەويىيە، ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾ ، بېگومان لەوودا (كە باسكرا)  
نیشانە ھەن بۇ كۆمەللىك كە بېر دەكەنەو، كەسانىك بېرنەكەنەو، لە ھېچ  
شتىكدا نیشانەكانى خوا نابىنن .  
ئىنجا دىتە سەر باسى ھەندىك لە نیشانەكانى دىكەو، ھەندىك لە  
سېفەتەكانى دىكە :

دوازەيەم : ﴿وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَاتٌ﴾ ، ھەروھەا لە زەمىندا چەندان  
پارچەى بە تەنىشت يەكەو، ھەن  
سىز دەيەم : ﴿وَجَنَّتْ مِّنْ أَعْتَابٍ﴾ ، ديسان چەندان باغ لە ترىيەگان، لە  
دارمپوھگان

جوار دەيەم : ﴿وَزَرَعَ﴾ ، ھەروھەا كشتوكال، كە جۆرەكانى دانەوئلەو، سەوزەو  
تەرەگار ھەموويان دەگريتەو

ياز دەيەم : ﴿وَنَخِيلٌ صِنَوَانٌ وَغَيْرُ صِنَوَانٍ﴾ ، درەختەكانى خورما كە بىك ھاوبەش و  
بىك جىاجىيان، يانى: چەند درەختىكى خورما دووانيان، ياخود سىيان يان زياتر،  
يەك بىكىيان ھەيە، ياخود ھەر گامىكىيان بىكىكى تايبەتى ھەيە، (صِنَو)  
ئەوھيە كە درەختىك، ئىنجا درەختى خورما بى، يان ھەر درەختىكى دىكە، يەك  
بىكىيان ھەبى، بەلام ﴿وَعَيْرُ صِنَوَانٍ﴾ ، ئەوھيە كە ھەر گامىكىيان بىكى تايبەتى  
خوۋى ھەبى، ﴿يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُفِضَ لِّبَعْضِهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ﴾ ،  
ھەموويان بە يەك جۆرە ئاو، ئاو دەدرىن، بەلام ھەندىكى لە خواردن، لە ميوەدا،  
لە تامو لە بۆن و ... ھتەدا، بەسەر ھەندىكى دا ھەلدەبىرىن، ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ ، لەوودا كە باسكرا، نیشانە ھەن بۇ كۆمەللىك كە  
بىفامن، عەقلىيان بەگاربىنن .

ئنجای خۆی زاناو دانا دیتە سەر بابەتیکی دی، دواي خستنه‌پرووی سیفەتەکانی، خۆی، دواي ناساندنی خۆی ﷺ له میانی دیاردەو دیمەنە سروشتییەکاندا، دەفەرموی: ﴿وَأِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ﴾، ئەگەر لە شتێک سەرت سورپمێنی، سەیرترین شتیان ئەو قسەیانە کە دەڵێن: ﴿أَءَا كُنَّا تُرْبًا أَمْ لَنَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ﴾، ئایا ئەگەر بووینەو بە خۆل، ئایا جاریکی دیکە لە نوێ دروست دەکړینەو؟ ئەو قسەیان کە ئەوان بە سەر سورپمانەو دەڵێن، زۆر جیی سەر سورپمانە زۆر جیی عاجباتییە! ئاخەر خوايەك ﷺ تۆی لە نەبوون هیانۆتە دی، ئیستا تۆ گۆرانیکت بەسەردا هاتو، چۆن ناتوانی لە نوێ دروستت بکاتەو؟ مەرقیکی سادە دەتوانی دواي ئەو شتێکی دروست کردووە لێی شکاو، لێی تیکچوو، وەك خۆی و چاکتر لە خۆی دروستی بکاتەو، ئەدی خوا چۆن ناتوانی؟ ﴿أَوَلَيْكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ﴾، ئا ئەوانە کەسانێکن بێ پرۆان بە پەروردگاریان، هەر بۆیەش نکوولیی لەو دەگەن کە خوا دەسلەلاتو توانای ئەو هەبێ، وەك پێشی دروستیان بکاتەو لە نوێ، ﴿وَأُولَئِكَ الْأَعْلَلُ فِي أَغْنَاهُمْ﴾، هەر وەها ئا ئەوانە کۆتەکان کە لە گەردنیاندا هەن، زۆربەي توێژمەرەوان دەڵێن: مەبەست سزای دواوژە، بەلام دەشگونجێ مەبەست پێی دنیا بێ، واتە: ئەوانە لە ئەنجامی لاسایی کردنەو کۆیرانەي پێشینانی خۆیاندا، وەك ئەو میان لێهاتو کە کۆتێك خرابیتە گەردنیانەو، نەتوانن سەر بەملاولا بسوورپن، تاگو نیشانەکانی خوا ببینن، ﴿وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾، هەر وەها ئا ئەوانە هاوێلی ئاگرن، یاخود خاوەنی ئاگرن، کە تییدا هەمیشەیین .

ئنجای دەفەرموی: ﴿وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ﴾، پەلەت لێ دەگەن کە خرابەیان بۆ بێ، پێش چاکە، کە مەبەست لە خرابە، سزایە، داویان دەکرد سزایان بۆ بێ، وەك لە سوورەتی (الأنفال) دا خۆی پەروردگار لێی گیراوەو<sup>(١)</sup>:

١ ﴿وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَابًا ۖ إِنَّ السَّمَاءَ بِأُتُنَا

﴿ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُثَلَّثُ ﴾ لە حَالِيك دا که سزا تەمبیکەرەکان لە پێش ئەواندا رابردوون، ئەو سزایانەی که دەبوو ئەوان پێیان تەمبێ بن و پێیان عیبرت گرتوو بن، پەندییان لێ وەرگیرن، ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ﴾، بیگومان پەروردگارت خاوەن لیبوردنە بەرانبەر بە خەڵک، لەگەڵ ستەم و خراپە و تاوانیشیاندا، ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ﴾، هەروەها بیگومان پەروردگارت سزاو تۆڵەئە سەختە .

لە گۆتایی دا دەفەر موی: ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ﴾، ئەوانە ی بیبروان دەئێن: دەبووایە (موحەممەد) لە پەروردگاریەو نیشانە یەکی دابەزێت رابایە سەر، که مەبەستیان ئەو موعجیزە بەرەستەن، که بۆ پیغمبەرانی پیشوو هاتوون

خوای پەروردگار لە وەلامیاندا دەفەر موی: ﴿ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ ﴾، بیگومان تۆ تەنیا وریاکەرەو ترسینەری، واتە: ئەو عایدی تۆ نیە، چ جوړە موعجیزە بە لگە یەکت پێی بۆ ئیستاتی پیغمبەراییەتی خۆتو، ئیقناع کردنی ئەوان، بە لکو ئەو کاری خوا یە، ئەرگی تۆ تەنیا ئاگادار کردنەو ترساندنە، ﴿ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴾، بۆ هەر گۆمە لێک رینمایێ کاریک هە یە، بۆ گە لە کە ی تۆ شو، بۆ هەموو بە شەرییە تیش، خوای پەروردگار ئەم قورئانە ی ناردووە که رێ پێشان دەریان بی، ئە گەر بیانە وێ رێ بدۆزنەو، قورئان بە سە که رێیان پێشان بداتو، بەرچاویان روون بکاتەو، ئە گەر لە رێی راستیش نە گەرین، بیگومان هە رچە ندە کتیبی دیکە ش دابەزنو موعجیزە ی دیکە شت بۆ بین، هەر هە مان هە لۆیستیان دە بی، که ئیستا هە یانە



## چەند مەسەلە یەکی گەرم

مەسەلە یەكەم : پێناسەی قورئان و ھەلۆیستی زۆربەی خەڵکی لە بەرانبەریدا، کە بریتیە لە ٲروا ٲی نەھیان :

خوای ٱاش ﷻ ئەوێ دەفەرموێ : ﴿بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ﴾ ، بە ناوی خوای بە بەزەیی بەخشنده، دەفەرموێ: ﴿الْمَرْءَ تِلْكَ ءَايٰتُ الْكِتٰبِ وَالَّذِیْ اُنْزِلَ اِلَیْكَ مِنْ رَّبِّكَ الْحَقُّ وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا یُؤْمِنُوْنَ ﴿١﴾﴾

شیکردنەوێ توێژینەوێ نەم نایەتە موبارەكە کە

وەك پێشەکی و دیباچە ی کۆی باسو و بابەتەکانی

نەم سووڕتە موبارەكە وایە، لە ٲینج بۆگەدا :

بۆگە یەكەم : - کە دەفەرموێ : ﴿الْمَرْءَ﴾ ، وەك ٲیشتیش باسمان کردو،

باشترین واتایەك كە بۆ ئەو ٲیتە ٲچڕ ٲچڕانە لێك بدرێتەو، یان باشترین شتێك كە بگوترێ لەبارە ی ھاتنی ئەو ٲیتە ٲچڕ ٲچڕانەو، كە لە سەرھتای بیست و نۆ (٢٩) سووڕت لە كۆی سەدو چواردە (١١٤) سووڕتدا، ھاتوون، ئەوێ كە خوای ﷻ دیھوێ ٲییمان بھەرموێ: بە مرؤفایەتی بە گشتی و بە بیروایان بە تاییەتی: ئەو ٲیتانە ی كە ئەم قورئانەیان لێ ٲیكھاتو، ئەو دنگانە ی كە ئەو قورئانەیان لێ ٲیكھاتو، ئەو ٲیت و دنگانە: (ا، ل، م، ر، س، ی، ص، ق، ن، ت ... ھتد)، لەبەر دەستی ئیوھشدا ھەن وەك كەرەستە یەك، ئنجا كە ئیوھ ناتوانن نەك وەك وینە ی قورئان ھەمووی، بەلكو وەك وینە ی دە (١٠) سووڕت، بەلكو وینە ی سووڕتێكیش بیتن، كەواتە: دلنیا بن كە ئەو زاتە ی ئەو فەرماشتە ی لەو ٲیت و دنگانە ی كە وەك كەرەستە یەك لەبەر دەستی ئیوھشدا

هەن، پیکھیناوه، بزانی که زاتیکی بەزری بی وینەیه، که خوایه ﷺ، هەر بۆیهش ئیوه ناتوان لەو پیتو دەنگانە که لەبەردەستتاندا هەن، شتیکی بلین، که شیوهی ئەو فەرمايشتهی خوا بی ﷺ ! .

**برگەى دووهم :** - که دەفەرموی: ﴿ تَلْكَ اَیْتُ الْكِتَبِ ﴾، ناوی ئاماژەى: (هەنە)، بۆ نیزیکی بۆ مینە، ﴿ تَلْكَ ﴾ ش، بۆ دوورە، ﴿ تَلْكَ اَیْتُ الْكِتَبِ ﴾، ئەو ئایەتانە ئایەتەکانی کتیبەکەن، ئاماژەیه بۆ دوور، لەبەرچی؟ لەبەر ئەوهی پلەو پایەى ئایەتەکان زۆر بەرزو دوورە، بۆیه بە ناوی ئاماژە (إِسْمُ الْإِشَارَةِ)ی دوور، خواى پەروەردگار ئاماژەى بۆ کردوون، دیارە پیشتیش گوتمان: ﴿ الْكِتَابِ ﴾، ئەلیفو لام (ال)ی سەر (الکتاب)، ﴿ تَلْكَ اَیْتُ الْكِتَبِ ﴾، بۆ ناساندن (و) مەبەست پیى (عَهْد)ە، بۆ تەعریف و پیناسەیه، واتە: ئەمانە ئایەتەکانی کتیبەکەن، ئەو کتیبە ناوبراوو ناسراوهی که دەزانن، که بریتیه لە قورئان .

**برگەى سییەم :** - ﴿ وَالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ ﴾، ئەوهی که لە پەروەردگار تەوه بۆ تۆ دابەزینراوه هەقە، یانی : هەر ئەوه هەقە، هەقیقەش، واتە: چەسپاوو شتیکی که پیکه‌لپیک (مطابق) بی لەگەڵ ئەوه‌دا که لە واقیعدا هەیه، پیچەوانەوهو دژی هەق، بریتیه لە باطل که بریتیه لە شتی بۆشو پووچ و نەچەسپاو، شتیکی که گونجاو نەبی لەگەڵ واقیعدا .

**برگەى چوارەم :** - ﴿ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾، بەلام زۆربەى خەلکی برپا ناهینن، ئەمە وهك خاومنى (التحریر والتنوير)<sup>(۱)</sup> دەلی: (الاستدراك راجع إلى ما أفاده القصر من إبطال مساواة غيره له في الحقيقة إبطالا يقتضي ارتفاع النزاع في أحقيته، أي: ﴿ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ ﴿ ١ ﴾ بما دلت الأدلة على الإيمان به)، واتە: ئەم بەلامە، دەگەرپیتەوه بۆ ئەوه که پیشتەر ئەو کورت هەلینانە دیگەیه‌ن، لەوه‌دا که غەیری قورئان لەگەڵ قورئاندا یەکسان بی، خوا ئەوهی هەلۆه‌شاندۆتەوه، بە شیومیهك هەلپۆه‌شاندۆتەوه که نەدمبوو ناکۆکییو

مشت و مێ هەبێ لەسەر تەنیا بە هەق زانیی قورئان، واتە: بەلام زۆربەی خەڵکی بڕوا ناهێن، بەوەی کە بەلگەکان دەبێگەیهنن، لەسەر بڕوا پێ هێنای قورئان، واتە: نایانەوی بڕوا بێن، بۆیە گێشەو مشت و مێریان هەیه لەسەر هەقانیەتی قورئان، بڕوای پێ ناهێنن، غەیری قورئان لەگەڵ قورئاندا یەكسان دەکەن .

**مەسەلەی دووهم :** پێناسەی خوا ﷻ بەوە کە ئاسمانەکانی بەرز کردوونەوه، چۆتە سەر عەرش و، خۆرو مانگی رامکردوون، دەستەمۆ کردوون و، مشوورخواردنی لە بوونەوهرو، ڕووتکردنەوهی ئایەتەکانی، تاكو مەرقەفەکان بڕوا بە دیداری یێن :

﴿ اَللّٰهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَّرَوْنَهَا ثُمَّ اَسْتَوٰی عَلَی الْعَرْشِ وَ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرٰی لِاَجَلٍ مُّسَمًّیٰ یَذِیْبُ الْأَمْرَ یُفَصِّلُ الْاٰیٰتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَآءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُوْنَ ۝٦﴾

نێمە لە پێنج بڕگەدا، کە لە هەر کامیاندا خوا ﷻ سیفەتێکی خۆی و کردەوهیەکی خۆی دەخاتەروو، نەم نایەتە دەتوێژینەوه :

**بڕگەی یەكەم :** ﴿ اَللّٰهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَّرَوْنَهَا ﴾، خوا ئەو کەسەیه کە ئاسمانەکانی بە ستوونانێک کە ئێوه نایانبین، بەرزکردوونەوه، یاخود ئاسمانەکانی بەرزکردوونەوه، وەك دیمانبین بەبێ ئەوەی کە ستوونیان لەبەر دابی، ئەستوندەگو گوڵەگەو پایەیان لەبەر دابی، هەردوو واتاکە هەن

هەلبەتە لێردا ئەمە پەيوەستە بە ئایەتی پێشەوه، کە فەرموی: ﴿وَالَّذِي اُنْزِلَ

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ﴾، ئایا پەرورەدگار ئەو (رَبِّه)، کێیه؟ ﴿ اَللّٰهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمٰوٰتِ

بِغَيْرِ عَمَدٍ تَّرَوْنَهَا ﴾، ئەو پەرورەدگارە، ئەو خوايەیه کە ئاسمانەکانی بەرزکردوونەوه بە گوڵەگە نەبینراوەکان، یان وەك دیمانبین بە بێ گوڵەگە.

وشە: (رَفَعَهَا: أَي خَلَقَهَا مُرْتَفَعَةً، مِثْلُ ضَيْقِ كُمُ الْجُبَّةِ)، کە دەفەرموی:

﴿ رَفَعَ السَّمٰوٰتِ ﴾، ئەو نیه کە ئاسمانەکان نزم بوون و دوایی بەرز کردبەوه،



بەلگە واتە: بە بەرزوی دروستی گردوون، ھەر وەك لە زمانی عەرەبیدا دەگووترێ: (ضَيْقُ الْخِيَاطِ كَمَ الْجَبَّةِ، أَوْ كَمَ الْقَمِيصِ)، بەرگدرووگە قوڵی جەبەگە یان قوڵی کراسەگە ی تەنگ کرد، واتە: بە تەنگیی دروستی کرد، ھەر گە ھەر دروستی کردو، تەسك بوو، نەك پێشی فراوان بووبی، دوا یی تەسكى كەردبێتەو، مەبەست لە: ﴿السَّمَوَاتِ﴾، یانی: دروستکراوەکانی سەری، جیھانی سەرەو ھەمووی دەگریتەو، وشە (السَّمَاءِ) و (السَّمَاوَاتِ) و (سَبْعَ السَّمَاوَاتِ)، وەك لە سەرەتای تەفسیری سوورپەتی (یونس) دا باسمان کردو، مەبەست پێی ھەموو ئەو بوونەییە، کە ئێمە گۆشەییەکی لێ دەبینینو، ناومان لێناو: بوونەوەر (كُون).

نَجَا ﴿عَمِدٍ﴾ و (عُمَدٍ)، گۆی (عَمُودٍ)، یاخود (عِمَادٍ)، یانی: گۆلەگە و ئەستۆندەگ، ستوون، پایە، گە دەفەرموی: ﴿تَرَوْنَهَا﴾، مانایەگە: ئاوی لیدیتەو: (بِعُمْدٍ أَوْ بِعَمَدٍ غَيْرِ مَرْتَبَةٍ)، بە چەند ستوونێك گە نەبیتراو، یاخود یانی: (بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا)، یانی: خوا ئاسمانەکانی بەرزکردوونەو بەی ستوونان، بەی گۆلەکان، وەك بەو شیوێە دەیانبینن

ھەلبەتە زۆریك لە زانیان وایان تەفسیر کردو، یانی: زانیانی ھاوچەرخ، چونکە ھەردوو تەفسیرەگە ھەر دەگونجین، دەلێن: مەبەست لە گۆلەگە نەبیتراوەکان، ھیزی کێشندەییە، ئەو ھیزی کێشندەییە کە کەھکەشانەکان لەگەڵ یەگداو، ھەموو ئەستێرەکان لە نیو کەھکەشانێکی دیاریکراو داو، ھەموو خرۆکەکانی بە یەگەو پەيوەست کردو، لە ئەنجامی کێش کردنیان بۆ لای یەك، کە ھەم ھیزی کێشکردنیان ھەییە، ھەم ھیزی پال پێوەنانیان ھەییە، (جذب و رد) یان ھەییە، کە ھیزی کێشکردن (جذب)ە، کە خۆر ناھێلێ نۆ خرۆکەگە ی بەملاولادا بچن و کێشیان دەکات، بەلام بە ھۆی ھیزی دەرکردن (طرد) یش کە لە نیوانیاندا ھەییە، پێو نالکێن و پێو نانوو سین، دیارە ئەم راستییە لە سوورپەتی

(لقمان) یش دا، لە ئایەتی ژمارە (۱۰) دا، ھاتو: ﴿خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا﴾

لێرە دا دەفەرموی: ﴿رَفَعَ السَّمَوَاتِ﴾، لەوێ دەفەرموی: ﴿خَلَقَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ

تَرَوْنَهَا﴾، ئاسمانەکانی دروست کردوون بەی گۆلەکانێك، کە بیانبینن، یاخود بەی

کۆڵەکان وەك دەیانبینن، هەروەها لە سوورەتی (الحج)، ئایەتی (٦٥)دا، هەر ئاماژە بەو راستییە دەکات، دەفەرموی: ﴿وَمِمَّا كَسَبَ الْبُشْرَىٰ أُولَٰئِكَ لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا أَمْرَهُ ۖ وَنَسُوا الْكُفْرَ وَابْتِغُوا مِلَّةَ اللَّهِ الْكَرِيمَ ۚ﴾ واتە: ئاسمان دەگرێ کە بکەوێتە سەر زەوی، مەگەر بە مۆڵەتی خۆی، دیسان لە سوورەتی (الفاطر)یشدا دەفەرموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا ۚ وَلَئِنْ زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ ۚ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ۝٤١﴾، واتە: بێگومان خوا ئاسمانەکان و زەوی دەگرێ کە بپۆن بەملاولادا بچن و، ئەگەر لابچن، جگە لە وی، (لە دواى خوا) کەس ناتوانێ بیانگرێ، بێگومان خوا ھێدی لیپوردیە .

هەڵبەتە گرتنی خوا بۆ ئاسمانەکان و زەوی، تێک ناگیرێ لەگەڵ ھەبوونی ھێزی کێشندەدا، چونکە خوا ﷻ کە کارەکانی خۆی ئەنجام دەدا، لە پێی ھۆکارەکانەو ئەنجامیان دەدا، لە پێی قانونەکانی خۆیەو، کارەکان لە بووندا ئەنجام دەدا، کەواتە: دەگونجێ مەبەست لە : گرتنی خوا بۆ ئاسمانەکان و زەوی، ئەو ھێزی کێشندەییە بێ کە لە نیوانیاندا، دایناو، کە بەھۆی ئەووە بە دەوری یەک دا، دەخولێتەووە یەگدییان پەيوەست کردووە، بەملاولادا ناچن، وەك چۆن دەزوویك دمنەکانی تەسبیحێك، یاخود ملوانکەییەك، ھەموویان پێکەووە پێژ دەکات و پێکەووە گرێ دەدات و ھەڵناوھرن

**برگەی دووھەم : - ﴿ثُمَّ أَسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ﴾**، دواى خوا چوووە سەر عەرش، چوووە سەر بارەگای خۆی، یاخود بەرز بوووە بۆ سەر عەرش، یان سەقامگیر بوو لەسەر عەرش، چونکە وشەى ﴿أَسْتَوَىٰ﴾، ئەگەر بە ﴿عَلَى﴾، تەعەددا بکات، ﴿أَسْتَوَىٰ عَلَى﴾، ھەم بە مانای (استقر) دى، ھەم بە مانای (علا) دى، ھەم بە مانای (ارتفع) دى، زانیان بە ھەموو ئەو وشانە، وشەى ﴿أَسْتَوَىٰ﴾ یان تەفسیرکردووە، بەلام ھەمووشیان گوتووینانە: (الإستواء: معلوم، والكيفية مجهولة، والإيمان به واجب، والسؤال عنه بدعة)، ئیمام مالیک بە تایبەتی وایگوتووە، زۆر لە زانیانی سەلەفیش قسەگەى ئەویان پشتراست کردووتەو، واتە: ﴿أَسْتَوَىٰ﴾ ماناکەى دیارە کە یانی: چوووە سەری، یان سەقامگیر بوو، یان بەرزبوو، بەلام چۆنیەتیەگەى،

مادام بۆ خوا بەکاربێ، بۆ ئێمە زانراو نیە، فەزیشە برپای پێ بێنین و، شتێکی داھێنراویشە کە پرسیار لە چۆنیەتیە کە بەکەم، چونکە زانیانی پێش مالیک واتە: ھاوولان و تابیعین خوا لێیان رازی بێ، پرسیاریان لەو بارەو، نەکردووە .

هەلبەتە من تێبێنیم لە سەر ئەو قسەیە مالیک ھەیە و، پێم وا نیە کە پرسیارکردن لەو بارەو بیدەت بێ، بەلام ئەو وای تەعبیر لێ کردووە، چونکە ئەگەر وابێ: ھەموو ئەو زانیانە کە قسەیان لەو بارەو، کردووە، ئەھلی بیدەت بوون! چ ئەوانە کە تەئویلیان کردووە، چ ئەوانەش کە نەیانکردووە، کە بەداخەو ھەندیک بەھەلە: پێیان وایە: رێبازی سەلەفی صالح ھەر ئەوێ تەئویل نەکری! کە لە راستی دا پێشینی چاک، تەئویلشیان ھەبوو، تەئویل نەکردنشیان ھەبوو، بەلام تەئویلە کەشیان لە چوارچێوەی بنچینەکانی زمانی عەرەبییدا بوو، لە چوارچێوەی دەقەکانی قورئان و سوننەت دا بوو، تەئویل نەکردنە کەشیان دیسان دوور بوو لەوێ کە وێچواندنێ تێدا بێ، بەلام ھەلبەتە ئەو سەلامەتترە کە بێین: ئێمە چۆنیەتیە کە نازانین، بەلام دان بەو دا دینین کە خۆی پەروردگار سیفەتێکی ھەیە بریتێ لە: ﴿أَسْتَوِي عَلَى الْعَرْشِ﴾، بەلام چۆنە؟ نازانین، ھەر ھەروەک ھەموو سیفەتەکانی دیکە خۆی پەروردگاریش، ئێمە چۆنیەتیە کە نازانین: زانیاری خوا، دەستەلاتی خوا، بەزمی خوا، حیکمەتی خوا، بەرزبوونەوێ خوا بۆ سەرھوێ ئاسمانەکان، فەرماشتکردنی خوا، ھەر ھەموو سیفەتەکانی دیکە، بە تەئکید ئێمە چۆنیەتیە کە نازانین، کە ئێمە لە سەرھەتای تەفسیری سوورپەتی (یونس) و، لە تەفسیرکردنی ئایەتی (٥٤) سوورپەتی (الأعراف) یشتا، بە تەفصیل باسی ئەو ھەمان کردووە .

برگە سییەم: - ﴿وَسَخَّرَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى﴾، ھەر ھەموو خوا خۆرو مانگی دەستەمۆ کردوون، ھەر کامێکیان بۆ کاتیکی دیاریکراو دەروا و لە گەردایە، (الْجَرَيُ: السَّيْرُ السَّرِيعُ)، رۆشتنی خێرا، پێی دەگوترێ: (جَرِي)، ﴿كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ ھەر کامێک لە خۆرو مانگ، بەئکو ئەوانی دیکەش ھەموو خرۆکەو ئەستێرەکان، دەروون بۆ کاتیکی ناوبرا، کاتیکی دیاریکراو .



**برگەى چوارەم :** ﴿يَذَرُ الْأَمْرَ﴾، کاروبارەکان بەرپۆه دەبات، سەرپەرشتییان دەکات، ئیدارەیان دەکات

**برگەى پێنجەم :** ﴿يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ﴾، ئایەتەکان پۆشن دەگاتەوه، مانایان پوون دەگاتەوه، بەلکو بە دیداری پەرورەدگارتان بپوا پتەوبن، لێی دنیابن، بۆیە ئایەتەکانیان بۆ پۆشن دەگاتەوه، تاکو سەرەنجام بپوایەگی پتەوتان هەبێ، بە دیداری خواو بەوه کە گاتیك دى، دەچنەوه بەردەستی خۆی پەرورەدگار، کەواتە: بزانی ئەم ژيانە دنیاییەتان چۆن دەگوزەریتن، تاکو ئەو گاتە کە چوونەوه خزمەتی و چوونەوه بەردەستی، سەر بەرزو پوو سوور بن .

**مەسەلەى دووهم :** پێناسەى خوا ﷻ بە چەند سیفەتێك کە پەيوەندیان هەیه بە سەرپەرشتییکردنى خوا بۆ جیهانی خواروو (العالم السفلي)، زەمین و، ئەو شتانەى کە لە زەمین دا هەن :

خوا ﷻ دەفەرموی : ﴿وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَواسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾

شیکردنەوهى ئەم ئایەتە موباپەرکە لە شەش برگەدا:

**برگەى یەكەم :** ﴿وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ﴾، خوا ئەو کەسەیه کە زەوى لێك کێشاوتەوه، (مَدَّ)، بە مانای پان راخستن و فراوان کردن و لێك کێشانەوه دى، وەك گوتراوه: (ظِلُّ مَمْلُوءٌ) سیبەرێكى دوورو درێژ، کە لێك کێشراوه بێت و کورت و کەم نەبێ، مەبەست لێرەدا ئەومیه: خوا گاتیك زەوى دروست کردوه، لێك کێشراوتەوه، پان و فراوانه، هەم بۆ بەسەردا پۆشتن، هەم بۆ کشتوكاڵ و بۆ کار و کەسابەت تێدا کردن، لێك کێشراومیهوه کەم بەرو بەرتەسك نیه .

**برگهی دووم :- ﴿وَجَعَلَ فِيهَا رَوَّاسٍ﴾**، چه سپاوه گانی تییدا داناون، ﴿رَوَّاسٍ﴾،  
(جَمْعُ رَاسٍ، وَهُوَ الثَّابِتُ الْمُسْتَقِرُّ أَي: جِبَالاً رَوَّاسِي)، واته: چیا به چه سپاوه گانی  
تییدا داناون، بوچی وشه ی (جِبَال) قرتیتراوه؟ دهلی: (وَقَدْ حُنِيفَ الْمُوصُوفُ  
لِظُهُورِهِ، فَهُوَ كَقَوْلِهِ ﴿وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَمِ﴾ ٢٤)، وَلَهُ الْجَوَارِ  
أَي السُّفُنُ الْجَوَارِي)، واته: وهسفرکراوه که له بهر ئاشکرا بوونی قرتیتراوه، چونکه  
ئاشکرایه که ﴿رَوَّاسٍ﴾، چه سپاوه گان، واته: چیا به چه سپاوه گان، وهك خوا ﷺ  
دهفرموی: ئهو (خوا) رویشتوووه گانی نیو دهریای ههن، که وهك چیا  
بهرزه گانن، یانی: که شتییه رویشتوووه گان، له دهریادا

**برگهی سییه م :- ﴿وَأَنْهَرًا﴾**، ههروهها رووباره گانی شی تییدا داناون، ههلبهته  
سه رچاوه ی پهیدا بوونی رووباره گان، چیاگانن، له چیاگاندا، ئهو به فرو باران و  
تهرزیه که دمباری، عه مبار دهکری و کو دهکریته وه، خوی په رومردگار چیاگانی وا  
دروست کردوون، ئنجا دواپی به شیوه ی گانی و سه رچاوه هه لده قوئن و دمرده قوئن،  
یا خود به فرو ته زره که گو دهمبیته وه ده تویته وه، ئه وانه دهمبه سه رچاوه ی رووباره گان،  
بو به مه گهر چوئن نه گهرنا خوا ﷺ ههر که باسی چیاگانی کرد بی، باسی ری و  
بانه گانی شی کردوه، چونکه رییه گان به دوئل و شیوه گانی چیاگان دا دمرؤن، ههروهها  
باسی رووباره گانی شی کردوه، چونکه به هو ی چیا به گانی شه وه، رووباره گان  
پهیدا دهمبن و، ئاوی شیرین ههر ئهو ئاومیه که له ئاسمان دیته خوار، به شیوه ی  
به فرو باران و ته زره، که ئه ویش به زوری له چیاگاندا عه مبار دهکری .  
وشه ی (أَنْهَار) یش، کو ی (نَهْر)، که له ئه صلدا به دوئل و شیو دهگوتری،  
دواپیش خوا زرا وه ته وهو بو ئهو ئاومش که پی ی دا دهروات

**برگهی چواره م :- ﴿وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا رَوْحَيْنِ أُثْمِينِ﴾**، ههروهها له هه موو  
میوه گان، جووتیکی دووانی داناه، (أَي أَشْجَارِ كُلِّ الثَّمَرَاتِ) له درمخته گانی هه موو  
میوه گان، چونکه نیرو مییه که، جووته که، له درمخته گاندا به، نهك له خودی  
میوه گاندا، ههلبهته هه ندیك له زانایان ئاویان لی کدا و مته وه: دوو جوړه میوه،  
گوتوو یانه: میوه ی هاوینه و زستانه، به لام پی م وایه میوه گان ته نیا دوو جوړ

نین، بەلکو جوړیان زۆر زۆرن، بەلکو وشە (زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ) مەبەست پێی نیرو  
میە، ئنجا ئەم مەسەلەیه لە سوورەتی (الذاریات)یشدا هاتو، کە دەفەر موی:  
﴿ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴾ (٤٩)، واتە: لە هەر شتێک  
جووتیکمان دروست کردو، بەلکو بیریکەنەو، واتە: بیر بکەنەو کە تەنیا  
خوا تاکە، ئەوی دیکە هەمووی پێویستی بە یەکییە، هەمووی جووتە، ئنجا  
کە دەفەر موی: ﴿ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ ﴾، دەگونجی مەبەست پێی سالیبو موحیبی نیو  
گەردیلە بێ، وەك لە سوورەتی (یس)یشدا، دەفەر موی: ﴿ سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ  
كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴾ (٣٦)، واتە: پاکیی بو  
ئەو خوا یە کە هەموو جووتەکانی دروست کردو، لەویدا کە زەوی سەوزی  
دەگاتو، لە خۆیانداو لەویدا کە نایزان، لەویدا کە نایزان، دەگونجی مەبەست  
پێی ماددە بێ ژیان بێ، کە ئەویش ساردو گەرمی هەیه، ئەویش جووتی هەیه،  
پروتۆن خاوەنی بارگە یەکی ئەرێتییهو، ئەلیکترۆن خاوەنی بارگە یەکی نەرێتییه،  
موحیبو سالیبو، (+ و -)، کە ئەوانیش وەك نیرو می وان، پێکەو، ئنجا هەموو  
شتەکانی دیکەش هەر جووتن: زەوی و ئاسمان، بە هەشت و دۆزەخ، چاكو خراپ،  
بەرزو نزم، تال و شیرین، راست و چەپ، دنیاو دواوژ، هەمووی جووتە، تەنیا  
خوا ﷻ تاکەو بێ هاوێ و بێ وێنەیه .

ئنجا لەبەر ئەوەی ئەو مەسەلە ی هەبوونی نیرو می، بە تایبەت لە پروو وەكو  
درەختەکاندا، لە زۆر شوێنی قورئاندا هاتو، بە پێویستم زانی کە ئەم عیبارەتە  
لە (الجواهر فی تفسیر القرآن الکَریم) <sup>(١)</sup> بخوازمەو، کە دەلی: (جَعَلَ فِيهَا مِنْ  
كُلِّ أَصْنَافِ الثَّمَرَاتِ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ذَكَرًا وَأُنْثَىٰ فِي أَزْهَارِهَا عِنْدَ تَكْوُنِهَا، فَقَدْ  
أَظْهَرَ الْكَشْفُ الْحَدِيثُ أَنَّ كُلَّ شَجَرٍ وَزَرْعٍ، لَا يَتَكَوَّنُ ثَمَرُهُ وَحِبُّهُ إِلَّا مِنْ بَيْنِ اثْنَيْنِ  
ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ، فَعُضْوُ الذَّكَرِ قَدْ يَكُونُ مَعَ عَضْوِ الْأُنْثَىٰ فِي شَجَرَةٍ وَاحِدَةٍ،  
كَأَغْلَبِ الْأَشْجَارِ، وَقَدْ يَكُونُ عَضْوُ الذَّكَرِ فِي شَجَرَةٍ وَالْأُنْثَىٰ فِي شَجَرَةٍ أُخْرَىٰ،  
كَالْخَلِّ وَمَا كَانَ الْعُضْوَانِ فِيهِ فِي شَجَرَةٍ وَاحِدَةٍ، إِمَّا أَنْ يَكُونَا مَعًا فِي زَهْرَةٍ



وَاحِدَةً، وَإِمَّا أَنْ يَكُونَ كُلُّ مِنْهُمَا فِي زَهْرَةٍ فَأَلَوُلُ كَشَجَرَةِ الْقُطْنِ، وَالثَّانِي  
كَالْقَرْعِ

دەلێ: خوا ﷻ لێ هەموو جوۆرە میوه‌گان جووتیکی داناو، نیرو می، ئەویش لێ  
گوڵەکانیاندا لێ کاتی دروست بوونی چروو گوڵەکانیاندا کە گوڵ دەدەن، دەرخیستی  
تازە، (واتە: زانستی تازە) دەرخیستووە کە هیچ دەرخیکی و پووکیکی میوه‌کە و  
بنکەکە و دروست نابێ، مەگەر لێ نیوان دوواندا، لێ نیوان نیرو مییه‌ک دا، ئنجای  
جاری واهیه‌ کە نیڕەگە لەگەڵ مییه‌کە، لێ یەک دەرخیدا دەبن، وەک زۆربە  
دەرخیه‌کان وان، نیرو مییه‌کە پیکەووە لێ دەرخیکی دان، جاری واش هیه‌، نیڕەگە  
لێ دەرخیکی دەبیو، مییه‌کە لێ دەرخیکی دیکەدا دەبی، وەک دارخورما، (دارخورما  
دەبی تووی نیڕەگە بخه‌یه‌ سەر مییه‌کە، ئەوجار بەردەگرێ)، ئنجای کە لێ دەرخیکی  
دەبن، جاری واهیه‌ لێ یەک گوڵدا دەبن، جاری واش هیه‌ هەر کامیکیان لێ گوڵیکدا  
دەبی، ئەو کە هەردووکیان نیرو مییه‌کە لێ یەک گوڵدا بن، وەک پووکی لۆکە،  
په‌مۆ (قُطْن)، هی دوومیان کە هەر کامیکیان لێ گوڵیکدا دەبی، وەک کوولەکە  
(قَرْع)، کە نیڕەگە لێ گوڵیکدا و مییه‌کە لێ گوڵیک دایە .

په‌نگه‌ یه‌کیکی بیرسی: باشه‌ بۆچی ته‌نیا دارخورما پیویستی به‌ مرؤف  
ده‌کات، تووی نیڕەگە به‌ری بۆ مییه‌کە و تیکه‌لیان بکات ؟

وه‌لامه‌کە ئه‌وه‌یه‌ کە :

دارخورما زۆر به‌رزو، که‌متر وایه‌ کە لێ ئەنجامی جوولە ی باو، جوولە  
هه‌نگو ته‌یرو توال، تووی نیڕەگە بجێ بۆ مییه‌کە، بۆیه‌ پیویست به‌وه  
ده‌کات کە مرؤف به‌ ده‌ست تووی نیڕەگە به‌ری بۆ مییه‌کە

ئنجای کە ده‌فه‌رموی: ﴿ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ ﴾ له‌بەر ئەوه‌یه‌ کە هەر کام لێ نیرو می،  
پیی ده‌گوتری: (زَوْج) واتە: به‌ نیڕیش ده‌گوتری (زَوْج) و به‌ مییش ده‌گوتری، به  
هەردووکیشیان ده‌گوتری: (زَوْج)، به‌لام ئەگەر مەبه‌ست هەردووکیان بی، ده‌گوتری:  
(زَوْجَيْنِ)، ئنجای کە به‌ وشە (اثْنَيْنِ)، ته‌ئکید کردووته‌وه‌و جه‌ختی لێ کردووته‌وه‌،  
بۆ ئەوه‌یه‌ کە خوای په‌روه‌رگار زیاتر چاکه‌ی خوێ بخاته‌ به‌رچاوی ئیمه‌

**برگە ی پینجەم :- ﴿يُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارُ﴾** ، بە شەوگەر ، پۆژگار دادەپۆشی ، خوێنراویشەتەو : (يُغْشَى) ، (غَشِيَ يُغْشِي ، أَغْشَى يُغْشِي) ، هەردووکیان هاتوون و ، یانی : دادەپۆشی ، بە شەوگەر پۆژگار دادەپۆشی ، کە بە تەئکید مەبەست پێی ئەو شوێنە یە کە پۆژگاری لێیە ، کە پووی زەویە ، هەمیشە شەوگەر و پۆژگار بەدوای یەكەمەن ، هەركامێکیان شوێنی خۆی بۆ ئەو دیکە چۆل دەکات ، بەردەوام و هەمیشە نیوەی گۆی زەوی پۆژەو نیوەشی شەووە ، شەو و پۆژ بە دوای یەكدا دێن ، وەك لە ئایەتی (٥٤) ی سوورەتی (الأعراف) دا دەفەرموێ : ﴿يُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا﴾ ، واتە : (خو) بە شەوگەر پۆژگار دادەپۆشی ، بە خێرایێ شوێنی دەکەوێ ، ئەگەر کەسێك لە دەرەوێ گۆی زەویەو تەماشای گۆی زەوی بکات ، دەبینێ تاریکی و پووناکی ، شەو و پۆژ ، زۆر بە خێرایێ بە دوای یەكدا دێن ، وەك تاریکی پووناکی پراو بنێ ، بۆیەش بە (الضلع المضارع) هیناویەتی : ﴿يُغْشَى اللَّيْلَ النَّهَارُ﴾ چونکە : ئەو حالەتە هەمیشە تازە دەبێتەو<sup>(١)</sup> .

**برگە ی شەشەم :- ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ﴾** ، بێگومان لەویدا ، (واتە : لەویدا کە باسکرا) ، نیشانە هەن ، بۆ کۆمەڵێك بیر بکەنەو ، ﴿يَتَفَكَّرُونَ﴾ دیسان ئەمیش بە (الضلع المضارع) ، هیناویەتی ، چونکە دەلالەت لەسەر تازە بوونەو دەکات ، یانی : هەمیشە مەرۆف دەبێ بیری تازە بکاتەو ، نەك یەكجار بیر لە شتێك بکاتەو و برۆا ، بەلکە دەبێ هەمیشە ئێسان عەقڵی خۆی بجوولێن ، بە ئەندازە ی ئەو کە دیاردەو ئیمەنە جیاوازه بە دوای یەكدا هاتووێگان دەبینن ، دەبێ ئەویش عەقڵی خۆی بە دوایان بخات و ، بیری تازەیان لێ بکاتەو .

(١) هەلبەتە ئەویش لە ئەنجامی خولانەوێ زەوی بە دەوری خۆیدا ، لە بەرانبەر خۆردا ، بە خێرایێ (٣٠ کم) لە خولەك (دقیقة) یك دا

**مەسەلەی چوارەم :** دیسان پێناسەی خوا لە میانی دیاردە سروشتییەکاندا،

بەلام ئەمجارە دیمەنەکان وردتر دەبنەو :

وَهٰٓكَ كَہ خَوا دَھفەر مَوی: ﴿ وَفِی الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَتٌ وَجَنَّتْ مِّنْ أَعْنَبٍ  
وَزَرْعٌ وَنَخِیلٌ صِنَوَانٌ وَغَیْرُ صِنَوَانٍ یُسْقٰی بِمَآءٍ وَاحِدٍ وَنَفْضِلٌ بَعْضُهَا عَلٰی بَعْضٍ فِی  
الْأُكُلِ اِنَّ فِی ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ﴿٤٧﴾

**توێژینەوێی نەم نایەتە موبارەكە لە شەش بڕگەدا :**

دیسان خوا ﷻ لەسەر پێناسەی خۆی، ناساندنی خۆی لە میانی خستە  
رووی سیفەت و گەرمەوێکانیدا، لە ئاویێی دروستکراوەکان و دیاردەو دیمەنە  
سروشتییەکاندا، بەردەوام دەبێ، دَھفەر مَوی :

**بڕگەی یەکەم :** ﴿ وَفِی الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَتٌ ﴾، ھەر وەھا لە زەمیندا پارچە  
(زەمینە) بە تەنیشت یەگەوێکانەو ھەن، پارچە زەمینە دراوسێیەکان و بە  
تەنیشت یەگەوێ پیز بووێکان، ھەن.

﴿ قِطْعٌ ﴾، کۆی (قِطْعَة) یە، ﴿ قِطْعٌ ﴾، واتە: پارچەکان، ﴿ مُّتَجَوِّرَتٌ ﴾،  
کۆی (مُتَجَوِّرَة) ە، واتە: بە تەنیشت یەگەوێ ریزبووێکان، ئینسان بە تاییبەت کە  
سواری فرۆکە دەبێ، لە سەر وە تەماشای دەکات، ئەو پارچە زەوییانە زۆر جوان  
بە تەنیشت یەگەوێ پیز بوون، دراوسێی یەکن، ھەلبەتە ئەو پارچە زەوییانە کە  
بە تەنیشت یەگەوێ، لە خودی خۆیاندا نیشانەن لەسەر پەروردگارێتی و  
مشوورخۆریتی خوا، کە ئەو پارچە زەوییانە ھەر کامێکیان جوۆرە  
ئامادەییەکی ھەیە، ھەر کامێکیان جوۆرە تام و چێژێک لە خۆی دا ھەڵدەگرێ،  
جوۆرە خێر و بێرێک لە خۆیدا ھەڵدەگرێ، ھەیە دەبێتە لەوێرگا و پاوان و، ھەیە  
شوینی دار و درمخت و میوویەو، ھەیە شوینی گشتوگال و دانەوێڵە، ھەیە  
شوینی کانی سەرچاو و رووبارەو.... ھتد



**برگە ی دووهم :- ﴿ وَجَنَّتْ مِنْ أَعْنَبٍ ﴾**، ھەروەھا چەند باخ و بیستانیک لە ترێیەکان

(أَعْنَاب)، گۆی (عَنْب)ە، یانی: ترێ، گە ھەم بە درمختەگەشی دەگوترێ، ھە بە میوەگەش دەگوترێ، ھەڵبەتە بە عەرەبیی (كَرْم)یش، پێ دەلێن، (كَرْم)، واتە: میو، گە بە (كَروم)، گۆ دەگریتەو، واتە: دارمیوەگان، ﴿ وَجَنَّتْ مِنْ أَعْنَبٍ ﴾، ھەسەنی بەصریی خوێندووێتەو: (وَجَنَّتْ مِنْ أَعْنَاب)، واتە: خوا چەند باخ و بیستانیک لە دارمیو، لە درمختی ترێ، دروست کردوون .

**برگە ی سییەم :- ﴿ وَزَرَعَ ﴾**، ھەروەھا گشتوگال

(زَرَع) ئەوێتە گە لە نیوان دارو درمختەگاندا دەچێنرێ، ئنجنا دانەوێڵەیه وەك: گەنەم جوو نيسك و نۆك و برنج (مەرەزە) و ھەرزو و ھەموو جوۆرەگانی دانەوێڵە، یاخود تەرەگارە وەك: كالهك و شووتیی و خەیارو ترۆزی ... یاخود جوۆرەگانی دیکە ی سەوزیە، وەك ھەموو ئەو سەوزانە گە دەخورێن: توورو پیازو سیرو گەوەر و گەرەوزو تەرە تیزەو ... ھتد، ھەمووی دەگریتەو .

**برگە ی چوارەم :- ﴿ وَغَيَّرَ صِنَوَانٍ ﴾**، (نخيل) گۆی (نخل)ە، واتە:

درمختانی خورما، ﴿ صِنَوَانٍ ﴾، ئەوێتە گە بنکەگەیان یەك بێ، بەلام سەرەگەیان جیا بێ، واتە: چەند دارخورمایەك گە یەك بنکیان ھەیە، ﴿ وَغَيَّرَ صِنَوَانٍ ﴾، واتە: گە خاوەن یەك بنك نەبن، ھەر گامێکیان بنکی تایبەتی خوێ ھەبێ، ھەڵبەتە (صِنَوَان)، گۆی (صِنَوْصِنُو) یە، (وَهِيَ تَخْلَعُ لَهَا رَأْسَانِ أَوْ أَكْثَرِ وَأَصْلُهَا وَاحِدٌ)، دارخورما گە دوو سەری ھەبن، یاخود زیاتر، بەلام بنکەگە یەك بێ، (وَقِيلَ: الصَّنَوَانُ: الْمُجْتَمِعُ، وَغَيْرُ صِنَوَانٍ: الْمُتَفَرِّقُ)، ھەروەھا گوتراویشە: (صِنَوَان)، واتە: ئەو دارخورمایانە ی گە پێکەو کۆبوونەتەو،

﴿ وَغَيَّرَ صِنَوَانٍ ﴾، واتە: ئەوانە ی گە لێك جیان

شایانی باسە: دووانە (صنو)، بریتییە لە (صِنَوَان)، بەلام بە بئ تەنووین، بەلام ئەگەر بە تەنووینەوه بئ: (صِنَوَان)، ئەو کاتە (صِنَوَان)، کوێ (صِنو)ه، بەلام (صِنَوَان)، بە بئ تەنووین، واتە: دوو دانە (صنو)، هەلبەتە بەهەمان شیوه: (قِنوَان)یش، وایە، (قِنو)، بە (قِنوَان)، کو دەرکێتەوهو (قِنوَان)، واتە: دوو هیشوو .

**برگە ی پینجەم :** ﴿يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ﴾، هەمووی بە یەك جوړه ئاو،

ئاو دەدری، ﴿وَيُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ﴾، بەلام هەندیکێ بەسەر هەندیکێ هەلدەبژێرین لە میوه کەیدا، لە خواردنیدا، (السَّقْيُ: إعطاء المَشْرُوب)، (سَقِي)، بریتییە لەوه کە شتێك ئاو بدری، هەروەها لە حیاتی (يُسْقَى) خوێنراویشەتەوه: (يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ)، ئاو دەدری بە یەك جوړه ئاو، هەروەها وەك چوون خوێنراویشەتەوه: ﴿وَيُفَضِّلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ﴾، خوێنراویشەتەوه : (يُفَضِّلُ)، هەندیکێ بەسەر هەندیکێ هەلدەبژێرری .

وشە (أَكْل)یش، کە بە (أَكْل)یش، خوێنراویشەتەوه، واتە: ئەوهی کە دەخوری، میوه، یانی: تامەکانیان جیاوازن و بەرزیی و نرمیی لە بەینیاندا هەیە، لەگە ئەوهشدا کە لە یەك زەمین دانو، یەك جوړه خۆراکیان هەیە و بە یەك جوړه ئاو ئاو دەدرین، ئەمە نیشانە ی ئەوهیە کە خوا چەند هیژیکێ پەنھانی تیدا داناون، بە هۆی ئەو هیژە پەنھانانەوه جیاوازییان دەبی، لە ڕەنگو تامو بۆن و جوړو چۆنیەتییان دا، ئنجا ئەوه کە خوا ﷻ لە ڕۆی چەند یاسایەکەوه وایکردوه، کە دانەویژە، درەختی میوه، سەوزە، ...هتد، برووینو، جیا بن لە ڕەنگو تامو بۆنیاندا، لەبەرئەوه کە بە ڕۆی چەند یاسایەك ئەوه ڕوودەدا، مانای وا نیە کە ئەوه پێویستی بە خوا نیە، چونکە خوا ﷻ عادەتی وایە کارەکانی خۆی لە ڕۆی یاساگانەوه جێبەجێ دەکات، لە ڕۆی هۆکارەکانەوه ئیرادە ی خوا جێبەجێ دەبی .

**برگە ی شەشەم :** ﴿إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾، بێگومان لەوهدا (کە باسکرا) نیشانە هەن بۆ کۆمەلێك بزامن

ئنجایا ئایا حیکمهتی چیه که له ئایهتی پێش دا فهرمووی: ﴿لَقَوْمٍ

يَتَفَكَّرُونَ﴾ ٢، به لām له مهیانا، فهرمووی: ﴿لَقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ ٤؟ ١:

وه لām که ی ئه وهیه که :

١- ئینسان ده بی پێش بیر بکاته وه، ئنجا ده فامی

٢- حیکمهتیکی دیکه ی ئه وهیه، که ئه وه ی پێشیان پێوستی به بیر لی کردنه وه دهکات، راما و بیر کردنه وه هه لۆسته، به لām ئه وه ی دوا یان، هی نده ئا شکرایه، ئه گهر ئینسان تۆزی عه قلی هه بی و سه رنجی بدات، زۆریش تی وه ی رانه می نی و بیر نه کاته وه، بۆی دهر ده که وی و، نیشانه کانی خوی په ره ر دگا ر له و دروست کرا وانه دا ده بی نی

مه سه له ی پینجه م : نکو و لای کردنی کافران له زیندوو کرانه وه یان، جیی

سه رسورمانه و، له سه ر ئه وه ش گیرۆ ده ی سزا ده بن :

خو ا ده فهر مو ی: ﴿وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَعْنَا لِفِي خَلْقِ

جَدِيدٍ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّهُمْ أُولَئِكَ الْأَعْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ

النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ ٥

تو پێشینه وه ی نه م نایه ته مو با ره که ، له چوا ر بر که دا :

بر گه ی به گه م : - ﴿وَإِنْ تَعْجَبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَعْنَا لِفِي خَلْقِ

جَدِيدٍ﴾، ﴿وَإِنْ تَعْجَبْ﴾، ئه گهر سه رت سو ر ده می نی، واته: ئه گهر سیفه تی

سه رسورمان له تۆ دا ههیه، ئه وه ئه و قسه یان که ده لی ن: ﴿أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَعْنَا لِفِي

خَلْقِ جَدِيدٍ﴾، ئایا ئه گهر ئیمه بووینه وه به گل و خاک، ئایا ئیمه جا ری کی دیکه

سه ر له نو ی دروست ده کری نه وه؟ ئا ئه و قسه یه زۆر جیی سه رسورمانه، واته:

ئه گهر له شتیک سه رت سو ر ده می نی، له و قسه یان سه رت سو ری می نی



شایانی گوتنه :

﴿ اِذْ اٰتٰنَا ثُرٰبًا ﴾، خویندراویشەتەو: (اِذَا كُنَّا ثُرٰبًا)، ھەر وەھا ﴿ اِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴾، خویندراویشەتەو: (اِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ).

واتاكانیشیان ھەریەكن، بە مەرجیك پستەكان وەك پرسیار كردن (استفهام بخویندرێتەو)

برگەى دووهم :- ﴿ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهٖمْ ﴾، خوا ﷻ ھەر ئەو مندا پر وون دەكاتەو دەفەرموی: ئا ئەوانە گەسانیکن بر وایان بە پەر و مردگاریان نیە، واتە: ئەوە ببپر وایانە بە پەر و مردگاریان وایان لێ دەكات گە بە سەر سوپمانەو بەلین: ئایا دواى ئەوەى بووینەو بە خاك و خۆل، جارێكى دیکە سەر لە نوێ دروست دەکړیئەو؟ ببپر وایان تووشی ئەو نەزانیی و نەفامیی و سەر سوپمانە نەفامانەییەى گردوون

برگەى سییەم :- ﴿ وَاُولٰٓئِكَ الْأَعْلٰلُ فِيْٓ اَعْنَاقِهِمْ ﴾، ئا ئەوانە گۆتەكان لە گەردنیان دا ھەن

(أَعْلَالُ)، گۆی (عُلَّه، عُلَّ)، شتیکە لە گەردن دەکړی، وەك چۆن گەلەپچە لە دەست دەکړی و زنجیر لە پێ دەکړی، (عُلَّیش، گە گۆیەكەى (أَعْلَالُ)ه، لە گەردن دەکړی: (الأَعْلَالُ: جَمْعُ عُلٍّ وَهُوَ الْقَيْدُ يُوضَعُ فِي الْعُنُقِ)، (الأَعْلَالُ)، زۆربەى توێژمەوانی قورئان دەلین: ئەو ھەر ھەشیەكە بۆ ئەوانە گە خوا ﷻ لە رۆژی دوایدا بەر و شوینی سزاو لێپرسینەو، پالێان دەدات، لە کاتی کدا گە گۆتیان لە گەردن کراو بە زەبوونی و ملکەجیی، چونکە کاتی خۆی عادەتیان وا بوو و ئیستاش ھەر وایە، ئەوانەى گە وێسترا بێ وەك دیل بە کەم تەماشایان بکەن و سزایان بدەن، گۆتیان لە گەردن گردوون .

منیش دەلیم: دەگونجی مەبەست پێی ئەو بێ: گە ئەوانەى بەو شیوہیە لە بەرانبەر سەر لە نوێ دروست کرانەو دای خۆیاندا، لەلایەن خواى پەر و مردگارەو، سەریان سوپدەمیئە، ئەوانەى گە ببپر وان بە پەر و مردگاریان، لە ئەنجامی ئەو دای تووشی ئەو بوون، گە لاسایی کردنەو دای پیشینانیان کردو بە گۆت و پێوەندیك و دەست و پێی و گەردنی خۆیانیان پێ بەستو، واتە:

دەگونجی مەبەست ئەوە بێ، کە ئەوانە ئیستایا بەو حالەت و بەو جووره  
بیرکردنەوهوه، وهك كه سێك وان، كە گۆتیان لە گەردن دا بێ، چونکە عەقڵی  
خۆیان گۆتو زنجیر کردوه .

**برگە ی چوارەم :** - لە گۆتایی دا دەفەر موی: ﴿ وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

**خَالِدُونَ** ﴾، هەموو ئەوانە خاوەنی، (یاخود هاوێلی) ئاگری دۆزەخن، کە تییدا  
بە هەمیشەیی دەمیّنەوه .

**مەسەلە ی شەشەم :** پەلە کردنی بێ پروایان لە هاتنی سزاو بەلا، لە جیاتی  
ئەوێ کە داوای رەحمت و نەعمەتی خوا بکەن، و پرا ی ئەوێ کە سزاو بەلا  
تەمبێ کارەکانی خوا ﷻ لە ژبانی گەلانی پێشوودا، تێپەریون و، دەبوو  
پەندیان لێ وەر بگرن .

خوا دەفەر موی: ﴿ وَیَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ

**قَبْلِهِمُ الْمُثَلَّثُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ**

**الْعِقَابِ ٦** ﴾

تو پێژێنەوه ی نەم نایەتە مو بارە کە ، لە چوار برگەدا :

**برگە ی یەکەم :** - ﴿ وَیَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ﴾، پەلەت لێ دەکەن

بە هاتنی خراپە، پێش چاکە

وشە ی (سَيِّئَة)، یانی: خراپە، پێچەوانە ی (حَسَنَة) یە، یانی: چاکە، بەلام بە  
پێی سیاق مانایەکی دیاریی دەرئێو، لێرەدا (سَيِّئَة)، بە مانای سزاو، بە  
مانای بەلاو، بە مانای ناخۆشیی دی، وهك زانیان گوتوو یانە: (السَّيِّئَةُ: الْحَالَةُ  
السَّيِّئَةُ، وَهِيَ هُنَا الْمُصِيبَةُ الَّتِي تَسُوْ مِنْ تَحُلُّ بِهِ، وَالْحَسَنَةُ ضِدُّهَا، أَيْ: أَنَّهُمْ  
سَأَلُوا مِنَ الْآيَاتِ مَا فِيهِ عَذَابٌ يَسُوْ مِنْ يُصِيبُهُ)، واتە: لێرەدا (سَيِّئَة)،

بریتیه له حالهتیکی خراپ، که بهسەر کهسیک، بهسەر کۆمهلیک دیو، پیچهوانه‌ی (حَسَنَة)یه، واته: حالهتیکی باش، کهواته: لیڤه‌دا ئه‌وانه داوای به‌لایه‌کیان کردوه که بۆ ئه‌وان خراپ بێ، بۆیه خوا ﷻ ده‌قهرموی: په‌له‌ت لی ده‌که‌ن به هاتنی به‌لایه‌ک که بۆ ئه‌وان خراپه، ئه‌گه‌رنا مه‌رج نیه له خودی خۆیدا، خراپ بێ، چونکه سزادانی خوا بۆ کهسانیک که شایسته‌ی سزان دادگه‌رییه‌و شتیکی باشه، به‌لام بۆ ئه‌وان خراپه .

**برگه‌ی دووهم :** ﴿ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَاتُ ﴾، هه‌رچه‌نده له پی‌ش واندا

به‌لا ته‌مبێ که‌ره‌کان تی‌په‌ریوون، ﴿ الْمَثَلَاتُ ﴾، کۆی (مَثَلَة)یه، وه‌ک (سَمْرَة)<sup>(۱)</sup> (سَمْرَات)، که به پی‌نج جو‌ر خۆنراوه‌ته‌وه :

۱- (المَثَلَات)

۲- (المَثَلَات)

۳- (مُثَلَات)

۴- (مَثَلَات)

۵- (مُثَلَات)

مه‌به‌ست له (مَثَلَة)ش که کۆیه‌که‌ی (المَثَلَات)ه‌و، به‌و جو‌ره خۆن‌دنده‌وانه‌ی دیکه‌ش، ده‌خۆن‌نری‌ته‌وه، به‌لایه‌ک و گرفتاریه‌که که تووشی کۆمه‌لیک ببیو، ببیته مایه‌ی ته‌مبێ کردن و، په‌ند وهرگرتنی که‌سانی دیکه، یانی: (الْمَصَائِرُ الْمُنْكَرَات)، ئه‌و به‌لایانه‌ی که ته‌مبێ کارن، که هه‌ر که‌سیک ته‌ماشای ئه‌و کۆمه‌له بکات، که ئه‌و به‌لایه‌یان تووش بووه، په‌ندیان لی‌وه‌رده‌گریو، ده‌بیته هۆی سه‌له‌ماندنه‌وه‌و پرینگاندنه‌وه‌ی، له‌وه که کارو ره‌فتاریک بکات، که ئه‌وانه‌ی ئه‌و به‌لایه‌یان تووش بووه، کردوو‌یانه

**برگه‌ی سی‌یه‌م :** ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلْمِهِمْ ﴾، بی‌گومان

په‌روه‌ردگارت خاوم لی‌بورده‌ن بۆ خه‌لک وێرای سه‌تمه‌که‌شیان



وشەى ﴿عَلَى﴾، لىرەدا ماناگەى دەبيتە مانای (مَعَ)، يانى: (مَعَ ظَلَمِهِمْ)، لەگەل ستمەيشياندا، لەسەر ستمەيشيانەو، پەرورەدگارت خاوەن بەزەيە، خاوەن لىبوردنە لەگەل خەلکدا، واتە: ھەرچەندە خراپە و تاوان و ستمەيش دەگەن، بەلام لەبەرئەوئەى گە پەرورەدگارت خاوەن لىبوردنە، زوو سزايان نادات و دەرڤەتيان دەدا بگەرپنەو .

بۆچى خوا ﷻ ڤەر موويەتى: ﴿لَذُو مَغْفِرَةٍ﴾ خاوەن لىبوردنە، نەيفەر موو: (وَإِنَّ رَبَّكَ لَغَفَّارٌ لِلنَّاسِ عَلَى ظَلَمِهِمْ)؟ وەلام: ئەمە خو پاراستنە لەوئەى گە پىيان و نەبى ئەو لىبوردنەى خوا، لىبوردنەى ھەمەيشەيە، ئەگەر ڤەر موويەى: (لَغَفَّارٌ)، يان (لَغَفُورٌ لِلنَّاسِ عَلَى ظَلَمِهِمْ)، مانای وایە ئەو سيفەتى لىبوردنە لە خوادا، بەرانبەر بە خەلک گە ستم و خراپەش دەگەن، سيفەتەى بەردەوام و ھەمەيشەيە، بەلام لىرەدا دەرڤەرموئ: ﴿لَذُو مَغْفِرَةٍ﴾، خاوەن لىبوردنە، ئنجا خاوەنى شتەى دەگونجى بە گەسەى بىخەشەى گە شايستەى بىو، بە گەسەى بىخەشەى نەبەخەشەى، گە شايستەى نەبى .

بەرگەى چوارەم : - ﴿وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ﴾، بىگومان پەرورەدگارى تۆ

سزاو تۆلەى سەخت و توندە. يانى: پەرورەدگارت وەك چۆن خاوەن لىبوردنە بۆ خەلکەى گە ستم و خراپەش دەگەن، وىپراى ئەوئەى بىگومان خاوەنى سزاو تۆلەيەكى سەختەى بۆ گەسانەى گە خۆيان و لى نەگەن، شايستەى ئەو لىبوردن و بەخشەو، ئەو لوتڤەى خوا بن، خوا سزاو تۆلەشى ھەيەو، تەنيا خاوەنى لىبوردن نە، بەلكو خاوەنى سزاو تۆلەيەكى سەختەى، بۆ گەسانەى گە خۆيان بەدەنە بەر توورەيى و تۆلە و سزايى خوا، گەسانى و تۆلە و سزايى خويان بەردەگەوئ، گەواتە: عاقل ئەو گەسەيە چ وەك تاك، چ وەك كۆمەل، خۆيان و لى بگەن شايستەى لىبوردنى خوا بن، شايستەى لوتڤو مەرھەمەتى خوا بنو، خۆيان بەدەنە بەر بارانى مەرھەمەتى خوا، خۆيان نەدەنە بەر تۆلە و غەزەبى خوا، ئەو دەگەرپنەو بۆ مەرفەھەكان خۆيانو، خواى پەرورەدگار شى کارزان و زاناو شارەزايەو ھەر گەسە، بە پىي خۆى مامەلەى لەگەلدا دەگات .

**مهسه لهی چهوته و کوئایی :** داواکردنی کافره کان که موعجیزه کی  
تایبه تی وه ک هی پیغه مبه رانی پی شوو بو موحه ممه د صلی الله علیه و آله بی و،  
وه لامدان وهی خوی کار به جی بو ئه و قسه به یان که ئه و داواکردنی تیدا به،  
نه ک جی به جی کردنی داواکاری به که یان :

ئه میش له ئایه تی چهوت و کوئایی ئه م دهرسه ماندا هاتوه : ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۚ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۝۷ ﴾

تویژینه وهی نه م نایه ته موپا به که له سی بر که دا :

**برگی به کهم :** ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ۚ ﴾، ئه وان ه  
که بر وایان نه هی ناوه و بی پروان، ده لئین : ده بو وایه (موحه ممه د) له  
پهروه ر دگاری به وه نیشانه به کی دابه زینرابیه سه ر، که مه به ستیان له نیشانه،  
واته : موعجیزه و به لگه به که به رانه ره گانی ئیقناع بکات که : موحه ممه د  
صلی الله علیه و آله پیغه مبه رو ره وانه کراوی خوایه، ئنجا گومانی تیدا نیه، که خوا هیچ کام  
له پیغه مبه رانی (عليهم الصلاة والسلام) نه نار دوون، مه گه ر به لگه و  
موعجیزه به کی پیدا نار دوون، بایی ئه وه بکات که ئیسیاتی ده عوای  
پیغه مبه رایه تی خویانی پی بکه ن، وه ک چه ند جار ی که ئه و فه رمو و دیه مان  
هی ناوه، که پیغه مبه ری خاته م صلی الله علیه و آله فه رمو و یه تی : ﴿ مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا  
أُعْطِيَ مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ، وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيتُ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ،  
فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرَهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ ﴾، { رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ برقم : (۴۹۸۱)،  
وَمُسْلِمٌ برقم : (۳۸۳)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی الله عنه }، واته : هیچ کام له پیغه مبه رانی خوا  
نه بوون که به لگه به کی پی نه در ی، له سه ر ئه وه خه لک ئیمانی پی بینن (بران  
که راست ده کات)، ئه وه ش که به من دراوه له و بو ار مدا، وه حییه بو م هاتوه  
{ واته : ئه وه ی که پی م دراوه وه ک به لگه له سه ر پیغه مبه رایه تییم، وه حی و  
په یامو به رنامه ی خوایه }، بو یه ئومیدم وایه که له روژی دوا ییدا له هه موویان  
شوین که وتووم زیاتر بن

چونکە هی ئەو ماوەتەو، بەلام موعجیزە ییغەمبەرانى دیکە (عليهم الصلاة والسلام) بە وفاتى خوڤان، گۆتاییان پێهات، بۆچی؟ چونکە پيغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) هەر کاميکیان بۆ قۆناغیک و هەل و مەرجیک، بۆ گەل و میللەتیکى ديارىیکراو هاتوونو، موعجیزەگەیان هەر ئەوەندە پيويست بوو، بەلام پيغەمبەرى گۆتایی بۆ هەموو بەشەر هاتو، بە پانایى زەمین و بە درێژایى زەمان، بۆیە موعجیزەگەشى هەموو پۆژگارو سەر زەمینى گرتۆتەو .

ليێردا کە دەليين : ﴿لَوْلَا أَنْزَلْ عَلَيْهِ آيَةً مِنْ رَبِّهِ﴾ ، وشەى : ﴿لَوْلَا﴾ ، بەگشتى بە دوو شيۆە دى :

بەکەم : پيى دەگوترى : (حرف امتناع لوجود)، وەك : (لَوْلَا زَيْدٌ لَهُكَ عَمْرُؤٌ) يانى: لەبەرئەوێ زەيد هەيە، بۆيە عەمڕ نەفەوتى، ئەگەر زەيد نەبووايە، عەمڕ دەفەوتا

دووهم : جوړى دووهمى بەگارشينانى ﴿لَوْلَا﴾ بۆ هاندانە (حرف تحضيض)،

واتە: هاندان و دنەدان، کە ليێردا ﴿لَوْلَا﴾ بە مانای دووهمى بەگارشاتو، دەليين: دەبووايە (موحەممەد) نيشانەيەكى لە پەرورەدگار يەو بۆ دابەزيبايە، ويستووايەنە دليين: ئيمە زۆر سوورين و زۆر ئارەزوومەندين کە ئيمان بيئين، بەلام پەگمان لەسەر بەلگە کەوتو، کە بيگومان لەوەدا راستيان نەکردو، چونکە ئەو بەلگەيەى کە بە پيغەمبەرى خاتەم ﷺ دراو، زۆر پوون و ئاشکرايە کە قورئانە، وەك پيشتر باسمان کردو، بەتايبەت لە سوورەتى (يونس)دا، تەفصيليکى باشمان لەوبارەو داو، کە خوا ﷻ لە قورئاندا بە سى قۆناغ تەحەددای هەموو بەشەرى کردو بە کافرو نامسوڵمانانەو، بەلکو جند و ئينسەو، کە فەرموون: ويئەى قورئان بيئن، ئەگەر نەتانتوانى، ويئەى دە (۱۰) سوورەت بيئن، ئەگەرنا ويئەى سوورەتيک بيئن، ئنجا ئەگەر نەتانهيتا، ناشتوانن بيهيئن، ئەو بزانن کە ئەو قورئانەى ئيو ناتوانن: ويئەى سوورەتيکى سى ئايەتى لى بيئن، ئەو فەرمايشتى خوايە زاتيک ئەو فەرمايشتى فەرموو، کە زانيارى و بەزەي و حیکمەت و دەستەلاىي، لە سەر ووى تواناي بەشەر مەيە، بۆيە هيچ کەس ناتوانى وەك



ئەو فەرمايشتە بێنى، نەهەك، زۆرەگەى كە هەموویەتى یان دە (١٠)  
سوورەتیەتىو، نەهەك كەمیکیشی كە سوورەتیكى سى (٣) ئایەتیە

لە سوورەتى (الإسراء)، ئایەتى (٥٩)دا، خوا ﷻ وەلامى ئەو جوۆرە بەهەنە  
گرتەنەى كافرەكان دەداتەو - كە لە زۆر شوینان لە قورئان دا هاتو، هەر لە  
سوورەتى (الرعد)دا، لە شوینیكى دیکەش دا دیسان ئەمە باس دەكاتەو:

﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ﴾ - ئنجە لە سوورەتى  
(الإسراء)دا، خۆی پەرورەدگار وەلامى ئەو بەهەنە گرتەنە دەداتەو دەفەرەمۆ:

﴿ وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَآتَيْنَا مُوَدَّ النَّاقَةِ مُبْصِرَةً

فَظَلَمُوا بِهَا وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخَوِيفًا ﴾، {واتە: هیچ شتیك رێگرمان  
نەبوو كە نیشانەكان بنێرین، واتە: ئەو نیشانانەى كە كافرەكان داویان دەكەن،  
ئەو موعجیزانەى كە كافرەكان دەیانكەنە بیانوو، هیچ شتیك رێی لێ نەگرتین}،  
ئەو نەبێ كە ئەو جوۆرە موعجیزەو نیشانانەشمان ناردن، بەلام پێشووەكان  
پێیان بێ برۆا بوون، (ئنجە وینەیهك دینیتەو) حۆشترمان بە گەلى  
سەموود دا، كە نیشانەیهكى زۆر بەرچاو پروونكەرەو بوو، (موعجیزەیهك بوو  
بەرچاوى خەلكى زۆر رۆشن دەكردهو، كە ئەو لەلایەن خواومیه

وەك لە تەفسیری سوورەتى (الأعراف)، لە بەسەرەهاتى صالح (عليه السلام) و  
گەلەكەى سەموود دا، باسمان كرد، كە داوى ئەوێ گەلەكەى داواى لێ دەكەن:  
بەلگەو موعجیزەیهكیان بۆ بێنى، لەو كاتەدا لەلای پارچە چیاىەك وەستاون،  
ئەویش دەفەرەمۆ: چیتان دەوێ؟ دەلێن: با لەم چیاىە، لەم شاخە حۆشترێك  
بێتە دەرو بەچكەكەشى لەگەلى دا بێ! ئەویش داوا لە خۆی پەرورەدگار دەكاو  
چیاىەكە دەلەرزیو وەك ئەوێ ژانى بێتى، یەكسەر حۆشترێك كە  
بەچكەكەشى بە دواوەیەتى، لێى دیتە دەر، حۆشترێكى زۆر گەورە، كە بۆتە  
نیعمەتیكى زۆر گەورەش بۆ گەلى سەموود، بە هەموو ئەو گەلى سەموودە، كە  
عەشیرەتیك بوون، دەیدۆشن شیرەكەى بەشى هەمووان دەكات، بەلام ئەوانیش  
كانییو سەرچاوەیهكیان دەبێ، یەك رۆژیش پێویستى بە خواردنەوێ ئاوى  
كانییو سەرچاوەیهكیان دەبێ، بە تەنیا !

كەچى: ﴿فَطْلَمُوا بِهَا﴾، سىتەمىيان لىكرد، نەيفەرموود: ﴿فَطْلَمُوا﴾،  
ھەرچەندە سىتەمىيان لە حوشترەكە كرد، بەلام بۆيە فەرموويەتى: ﴿فَطْلَمُوا بِهَا﴾،  
چونكە: گەلى سەموود بەھۆى حوشترەكەوود سىتەمىيان كرد :

۱- سىتەمىيان لە خۆيان كردو ،

۲- لە پىغەمبەرەكەيان كردو ،

۳- لەو پەيامو بەرنامەى كە خوا ﷻ بۆى نارد بوون، ئىنجا لەبەر ئەمەش كە  
خوا ﷻ برپارى داود، ئۆممەتى موحەممەد ﷺ نەفەوتىنى، ئىستا ئەگەر  
يەكەك لەو موعجىزەنى كە داواى دەگەن بۆيان بىتىو، برپاشى پى نەھىتن،  
بە پىياساى خوا، دەبى بىفەوتىن، وەك چۆن گەلى (ئەمەد) و گەلى (عاد) و گەلى  
(نوح) و گەلى (فەرەھون)، ئەوانە ھەموويان فەوتان، دەبى ئەوانىش بىفەوتىن،  
بەلام برپارى خوا وايە، لەبەر ئەووى موحەممەد ﷺ گۆتا پىغەمبەرى خوايەو،  
ئۆممەتەكەشى گۆتا ئۆممەتە، نابى بىفەوتى، بۆيە ئەو موعجىزەى بۆ ناردود  
كە خواى پەرودەرگار حىكمەتى خواستوويەتى، نەك ئەووى ئەوان دىكەنە  
بىانوو، ئىنجا وەلامى ئەو داواكارىيەيان دەداتەوود :

برگەى دوووم : ﴿إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ﴾، بىگومان تۆ تەنبا ترسىنەرى، واتە: تۆ  
پەيداگەرى موعجىزەو نىشانان، نى، تاكو بە كەيفى خۆت بۆيان بىتى، بەلكو  
تۆ تەنبا ورياگەرەوود ترسىنەرىكىو، ئەركى خۆت جىبەجى دەكەى، بەلام  
ئەووى كە جۆرى موعجىزەو نىشانەكان ديارى دەكاتو دەياننيرى، خوايە ﷻ.

برگەى سىيەم : ﴿وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ﴾، بۆ ھەر كۆمەلىك پىنمايى كارىك ھەيە،  
كە ھى ئەو خەلكەى تۆ برىتيە لەم قورئانە، ئەگەر ئەوانە لە ھىدايەتو لە  
رپى راست دۆزىنەو بەرپىن، قورئان بەسە بۆ ئەووى كە رپيان پيشان بدا،  
ئەگەر ھەر لە بىانووگرتنىش بن، گەلانى پيشوو كاتىك بىانوويان گرتوود خوا  
بۆى جىبەجى كردوون، دوايى تووشى سزا بوون، يانى: پىغەمبەرانى پيشووش  
وەك تۆ ورياگەرەوود ئاگادارگەرەوود بوونو، پىغەمبەرانى پيشووش بۆ ھەموويان  
بەرنامەيەك ھاتو كە رپى راست پيشانى خەلكەكەيان بدات، تۆش بەھەمان

شېۋە ورياكەرموھى و بەرنامەيەكت بۆ ھاتوھ پىپى راست پىشانى خەلگەكە بدات، كە لە ھەمان كاتدا بەرنامەكەت بەلگەو موعجىزەكەشتە، كە قورئانە، كەواتە: ئەگەر لە ھىدايەت بگەرپىن و لىيى بخەفتىن مەبەستىان بىو عەودالى بن، ئەوھ لەبەردەستىانە كە قورئانەو، ئەگەر لە بيانووگرتنىش بن، ئەوھ بىگومان ئەگەر بيانووى ھەندىكىشيان بېردى، ئەوانى دىكە بيانوويان ھەردەمىنى، بۆ وىنە :

يەكيان دەيگوت: با ئەو چىايەمان بۆ بىرى بە زىر، ئىجا ئەگەر گرىمان بيانووى ئەويان بىراپايە، ئەوى دىكەشيان دەيگوت: ئەدى بۆچى بيانووى ئەو بىرداۋە، بۆچى ئەو شتە بۆۋى جىبەجى كراۋە، منىش فالان شتەم دەۋى... ھتە، ئەوھ ھەر نەدەبىراپايەوھە درىژەى دەكىشاۋ دەبوو بە حىكايەتى مىشى، بۆيە خوا ﷺ دەفەرموى: تۆ تەنيا ورياكەرموھىو، بەلگەو موعجىزەكان بە دەست تۆ نىن، بە دەست خۋاى كارزانن، بۆ ھەر كۆمەلىكىش ھىدايەت دەرىك و پىپى پىشانەرىك ھەيە، تۆش و قورئانەكەشت، پىپى پىشانەرو ھىدايەتەدرى ئەوانى، ئەگەر لە ھىدايەت بگەرپىن

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

The banner is a horizontal strip with a light blue background. In the center is a circular portrait of a man with a white turban and a dark vest over a white shirt. To the left of the portrait, there are several links and QR codes: 'MediaAmeerOffice' with a Facebook icon, 'AliBapirw / عالى باپير' with a Twitter icon, 'archive.org/details/@alibapir' with a download icon, and 'AliBapir' with Google Play and App Store icons and two QR codes. To the right of the portrait, there are more links and QR codes: 'عالى باپير / AliBapir' with a Facebook icon, 'AliBapir' with a YouTube icon, 'عالى باپير / AliBapir' with an Instagram icon, and 'عالى باپير / AliBapir' with a Telegram icon and three QR codes. At the bottom center, there is a small text: 'راڭە ياندنى مەكتەبى لەمىر'.



## دەرسی دووەم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئە دەرسەمان حەوت (٧) ئایەتە، ئایەتەکانی: (٨ - ١٤)، ئەم حەوت ئایەتەشدا خوای پاك و تاك، لەسەر ناساندنی خۆی، خستنه رووی سیفەتە ناوازه‌كانی و كارە بێ وێنە‌كانی بەردەوام دەبێ، ئەگەر لە سێ (٣) ئایەتی پێش‌وودا، دەوری پازدە (١٥) سیفەت و گاری خۆیی خستنه روو، وەك پێشتر باس‌مان كرد، ئەم حەوت ئایەتەشدا خوا بیست (٢٠) سیفەت و كردەوی دیکە‌ی بەرزو بێ وێنە‌ی خۆی، دەخاتە روو كە ئێ‌یە سەرەتا سەرژمێریان دەكەین :

١/ خوا دەزانێ تۆلی هەر مێینه‌یه‌ك چی هه‌لگرتوه !

٢/ ئەوه‌ی تۆله‌كان (منداڵانه‌كان) كه‌م و زیادی ده‌كهن، خوا دەیزانی

٣/ هه‌موو شتێك له‌ لای خوا، به‌ ئەندازه‌یه‌و ئەندازه‌گیری كراوه .

٤/ خوا زانای پهنهان و ئاشكرايه

٥/ خوا خاوه‌نی ئەوپه‌ری گه‌ورمیی و مه‌زنیه‌

٦/ خوا ئەوپه‌ری بەرزو بالا‌یه .

٧/ بۆ خوا یه‌كسانه قسه‌ی پهنهان و گپ بكهن، یاخود ئاشكراو به‌ دمنگی به‌رز .

٨/ هه‌روهما خه‌لكی خۆ پهنهان‌كه‌ری شه‌وو، خه‌لكی به‌ دهره‌وه‌و ئاشكرای پۆژ، بۆ خوا یه‌كسانن، هه‌موویان ده‌زانێ و ده‌بینێ

٩/ هیچ كه‌س نه‌یه، فریشته‌ چاودێره‌كان كرده‌وه‌كانی نه‌پاریزن

- ١٠/ مەگەر خەلك خۇيان بگۆرن لە چاكەووە بۆ خراپ، يان لە خراپەووە بۆ چاك،  
ئەگەرنا خوا واقيعيان ناگۆرئو، دەبئ ئەوان لە ناخەووە خۇيان بگۆرن
- ١١/ ھەر كاتئك خوا بەلایەكى بۆ كۆمەلئك نارد، بەرپەرچدەر مودى نىه .
- ١٢/ مروّفەكان جگە لە خوا، ھىچ كەس سەرپەرشتيارو مشوورخۆريان نىه .
- ١٣/ خوا برووسكەى ترسئنەر و ئومئد بەخش، پئشانى خەلك دەدا .
- ١٤/ خوا ھەورى قورسى ئاو ھەلگەر، دروست دەكات و دەنيئرئ .
- ١٥/ ھەورە تروشقە خوا بە پاك دەگرئو ستائشى دەكات .
- ١٦/ فرىشتەكان بە لئترسان و سام لئكردنەو، خوا بە پاك دەگرن و ستائشى دەكەن
- ١٧/ خوا بلئسە و برووسكەى سووتئنەر دەنيئرئ .
- ١٨/ خوا ھەر كەسئكى بوئ بەو بلئسە و برووسكە سووتئنەر، لە بەينى دەبات .
- ١٩/ خوا زۆر توانادار و بە تەگبیرە .
- ٢٠/ خوا داوا لئكراوى ھەقەو، خاومنى پەيامى راست و دروستو بئ گرئو گوّله .

MediaAmeerOffice

عەلى بابىر / AliBapir

عەلى بابىر / AliBapir

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

www.alibapir.net

AliBapir / عەلى بابىر

راگەياندنئ مەكتەبئ ئەمير

[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)



## مانای دەقاو دەقی ئایەتەکان

{خوایە هەرچی (تۆلی) هەر مێینهیهك ههڵیدهگری، دهیزانی، ههروهها هەرچی منداللانەکان کەمی دەکەن و زیادی دەکەن (دهیزانی) و ههموو شتێك له لای وی به ئەندازەیه <sup>٨</sup> (خوایە) زانی پەنھان و ئاشکرایە، گەورەیی خوێ بەرزگەرەوێه <sup>٩</sup> (بۆ زانیاریی خوایە) ئەوەتان کە قسەیی پەنھان یان ئاشکرا دەکات، ئەوەتان کە به شوێن خوێ دەشارێتەو، یان به پۆژ دیار دەبێ، یەگسانن <sup>١٠</sup> (ههموو کەسیك) سۆراخ کەرانێکی فریشتەیی له پێشەووە له دواوە هەن، به فەرمانی خوایە دەپاریژن، به دلتیایی خوایە حال و واقعیی هیچ گۆمەلێك ناگۆڕی، تاكو ئەوان ئەوەی له ناخ و دەروونیان دایە نهیگۆڕن، هەر کات خوایە وستی بەلایەکی خراپ بۆ گۆمەلێك بنیۆی، هیچ بەرپەرچەدەرەوێ نیە، جگە له خوایە هیچ پشتیوانێکیان نیە <sup>١١</sup> (خوایە) ئەو کەسەیه کە برووسکەتان پێشان دەدات، ترسێنەر و ئومێد بەخشەو ههوره گرانەکان پێکدێن <sup>١٢</sup> (خوایە) ههوره تریشقە به پاکیی دەگری و ستایشی دەکات، ههروهها فریشتەکان به ترس و بیمی خواوە (به پاکیی دەگرن و ستایشی دەکەن) و خوایە بلیسەو برووسکان دەنیۆی، هەر کەسیکی بوێ پێیان دەپێکیو، ئەوان (بێپروایەکان) لهبارەیهو (له بارەیی خواوە) شەرە قسە دەکەن، له حالیکدا کە ئەو بههێزو پلان پتەو <sup>١٣</sup> پارانەوێ هەق و گیرا بوو، بەس هی وێه، ئەوانەیی له جگە لهو (پەرستراوەکان) داوا دەکەن، بۆ هیچ شتێك به دەنگیانەو نایەن، مەگەر وهك کەسیك کە هەردووک لهپە دەستی بەرەو ئاوی راداشتوون تاكو بگاتە زاری، بهلام ئاوەکە نایگات و، پارانەوێ کافران هەر له سەرنگوومی و زایە بوون دایە <sup>١٤</sup> }.

## شیکردنه وهی هه ندیک له وشه کان

(وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ)، واته : تۆله کان، (رَحِم) به (تَوَلَّ) و به (مَنْدَالْدان) یش له

زمانی کوردیدا لیکدراوه ته وه، ﴿وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ﴾، واته : منداالدانه گانیان،

یان تۆله کان کهم ناکهن، دهگوترئ: (غَاضَ الشَّيْءُ: وَغَاضَهُ غَيْرُهُ، نَحْوَ نَقَصَ

وَنَقَصَهُ غَيْرُهُ، أَي: مَا تُفْسِدُهُ الْأَرْحَامُ)، (غَاضَ الشَّيْءُ)، واته: شته کهم بوو،

(وَغَاضَهُ غَيْرُهُ)، واته: کهمی کرد، وَهَكَ (نَقَصَ وَنَقَصَهُ غَيْرُهُ)، (نَقَصَ)، واته:

کهم بوو، (وَنَقَصَهُ)، واته : کهمی کرد، واته: وشه ی (نَقَصَ)، (غَاضَ)،

ههردووکیان هه به (لازم) هاتوون، هه به (مُتَعَدِّي) یش، هاتوون، لیره دا ﴿وَمَا

تَغِيضُ الْأَرْحَامُ﴾، واته: منداالدانه کان، یاخود تۆله کان، کهم ناکهن، تیک ی

نادمن له وهی که تییان دایه .

(بِمَقْدَارٍ) : (الْمِقْدَارُ: مَصْرُورٌ مِمْيٌّ، أَي: بِتَقْدِيرٍ وَمَعْنَاهُ: التَّحْدِيدُ وَالضَّبْطُ)،

(مِقْدَار) که چاوگیکی (میمی) یه، واته: به ئەندازە، مانایه که ی، یانی: به

دیارییکردن و به سنووردار کردنه وه

(الْكَبِيرُ) : وشه ی (كَبِير) به مانای گه وره دی، به لام لیره دا به مه جاز

به کاره یئراوه بۆ پایه مه زنیی خوی بهرز

(وَالشَّهَادَةُ) : (الشَّهَادَةُ)، (مَصْرُورٌ بِمَعْنَى الْمَفْعُولِ: أَيِ الْأَشْيَاءِ الْمَشْهُودَةِ)، واته:

شته بینراوه کان، که واته : ﴿عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةُ﴾، یانی: زانای شته

په نهان و ناشکراو به ره هه سته کان .

**(الْمُتَعَالِ) :** (الْمُتَعَالِي: الْمُتَرَفِّعُ)، (متعال) لە پێشه‌دا (مُتَعَالِي)یە، بەلام (پ)یایەکی دەپوا، هه‌روه‌ك خۆتێراویشه‌ته‌وه: (مُتَعَالِي) ئه‌گه‌ر له‌سه‌ری نه‌وه‌ستی، (الْمُتَعَالِ)، واته: (الْمُتَرَفِّعُ)، یانی: خۆ به‌رزكهره‌وه .

**(مُسْتَخْفٍ) :** یانی: خۆ په‌نه‌نانكهر، خۆ شێره‌ره‌وه

**(وَسَارِبٌ) :** واته: كه‌سێك كه‌ ئاشكرايه، ده‌پوا به‌ پێیه‌گدا به‌ ئاشكرايی، (السَّرْبُ: الْمَسْلُكُ فِي خُفْيَةٍ، حَفِيرٌ تَحْتَ الْأَرْضِ لَا مَنَفَذَ لَهُ، الْقَنَاةُ الْجَوْفَاءُ، يَدْخُلُ مِنْهَا الْمَاءُ الْحَاطِطُ)، وشه‌ی (سَرَبٌ)، هه‌م به‌ پێیه‌کی په‌نه‌نان ده‌گوتری، هه‌ به‌ چالێك كه‌ له ژێر زه‌وی دا لێده‌دری و هه‌یج كونیکی نیه، هه‌م به‌و تيك و درزه‌ی كه‌ ئاو لێیه‌وه‌ دێته‌ نیو باغو بپستانه‌وه، به‌لام ﴿وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ﴾، واته: كه‌سێك كه‌ به‌ پوژگار به‌ پوژی به‌ پێدا ده‌پوا، وه‌ك له‌ سووره‌تی (الكه‌ف)دا، هاته‌وه‌ : ﴿فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا﴾ ٦١، واته: پێیه‌كه‌ی خۆی دیته‌وه‌ به‌ ئاشكرا دیار بوو ماسیه‌كه‌ به‌ نیو ده‌ریاكه‌دا پوژی

**(مُعَقَّبٌ) :** كۆی (مُعَقَّبَةٌ)یە، (مُعَقَّبَةٌ)ش، واته: كۆمه‌له‌ فریشته‌یه‌ك كه‌ نۆره له‌گه‌ڵ یه‌كدیدا ده‌كهن، (أَيِ الْمَلَائِكَةِ يَتَعَقَّبُونَ عَلَيْهِ حَافِظِينَ لَهُ)، فریشته‌كان به‌ دوا‌ی یه‌كدئا نۆره ده‌كهن، ئه‌و كه‌سه‌ ده‌پاریزن، (وَالْمُعَقَّبَاتُ جَمْعُ مُعَقَّبَةٍ، إِسْمُ فَاعِلٍ، عَقِبَهُ أَي: تَبِعَهُ)، (مُعَقَّبٌ)، ئه‌گه‌ر بۆ تاك بی، یانی : (الْمَلَكُ الْمُتَعَقِّبُ)، فریشته‌یه‌ك كه‌ هه‌لده‌ستی به‌ شوێن كه‌وتن (تَعَقِيبٌ) و چاودێری كردن و پاراستن، ده‌شگونجی: (مُعَقَّبَةٌ)، كۆی (مُعَقَّبٌ) بی، واته: شوێنكه‌وتوو، پارێزهر، ئنجا ﴿مُعَقَّبَتْ﴾ یش، كۆی كۆیه‌كه‌یه

**(فَلَا مَرَدَّ لَهُ) :** هه‌یج به‌رپه‌رج ده‌رموه‌یه‌کی بۆ نیه، (رَدُّهُ عَنْ وَجْهِهِ يَرُدُّهُ رَدًّا وَرَدَّةً وَمَرْدُودًا وَ مَرَدًّا)، ﴿فَلَا مَرَدَّ لَهُ﴾، واته: هه‌یج گێڕانه‌وه‌یه‌کی بۆ نیه، به‌رپه‌رج دانه‌وه‌یه‌کی بۆ نیه .







## مانای گشتی ئایەتەکان

خوای ﷻ لەسەر خۆناساندنی لە میانێ خستنه پرووی سیفەتەکانی، لە میانێ خستنه پرووی کار و کردەوه ناوازه‌کانی دا، بەردهوام دەبێ، چونکە وهك پێشتر گوتمان: ئەم سوورپەته وهك هەموو سوورپەته مەككەییەکان، لە خولگەی ئەو سێ تەوهرەدا دەسوورپەتەوه :

(أ) باسی خوای ﷻ و ناوو سیفەتەکانی و کردەوه‌کانی و نیشانەکانی

(ب) باسی پێغه‌مبەراییەتی، وەحیی

(ج) باسی پڕۆژی دوايي

پانتاییەکی زۆر لەم سوورپەتەدا تەرخان کراوه بۆ باسکردنی خوای ﷻ و سیفەتەکانی و بەدیھێنەراییەتی خوا، پەرورەدگارێتی خوا، خواوەندارێتی خوا و پەرستراویتی خوا، هەمەکارە بوونی خوا.

سەرمتا خوا دەفەر موی : ﴿ **اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ** ﴾، خوا دەزانێ ئەوەی هەر مێینەنەیهك هەلیگرتو، واتە: لە تۆلی دا لە منداڵانیدا هەلیگرتو، هەلبەتە ئەگەر بۆ مرۆف بێ دەلیی: منداڵان، ئەگەر بۆ ئافرەت بێ، بەلام ئەگەر بۆ ئازەل بێ دەلیی: لە تۆلی دا، (تۆل) ئەوەیە کە بەچکە تێدا، چ مرۆف بێ کە ئەو کاتە پێی دەگوترێ: منداڵان، بەلام وشە (تۆل)یشی، بۆ بەکاردی، چ ئازەل بێ، واتە: هەر شتێک لە تۆلی هەر مێینەنەیهك دایە، چ مرۆف، چ ئازەل، چ جند، خوا دەیزانی، ﴿ **وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ** ﴾، هەر وەها ئەوەی کە تۆلەکان کەمی دەکەن یاخود زیادی دەکەن، کەمی دەکەن، واتە: کە لە خوینی نیو منداڵان، کەم دەبێ، بەهۆی دروست بوونی گۆرپەوه هەندیکیش گوتووین: ﴿ **وَمَا تَغِيضُ** ﴾، واتە: بەچکە دروست بووه دوايي لەبەرچوووه، ﴿ **وَمَا تَزْدَادُ** ﴾، مەبەست ئەو بەچکە، ئەو



كۆرپەيە گە وردە گەورە دەبى، ئىنجا چ يەك دانە بى، چ دوو سى چوارو زياترىش. ﴿وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ﴾، ھەموو شىئىك لەلای خوا بە ئەندازمە، ئەندازەى ھەموو شىئىكى گرتو، ﴿عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ﴾، (خوا) زانای پەنھان و ئاشكرايە، گەورەيە و خۆ بەرزگەرەومىيە

ئىنجا خوا عزوجل باسى پەنھان بىنىي و پەنھان زانىي خۆى دەكات، دەفەرمۆى: ﴿سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسْرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ﴾، بۆ خوا ﷻ يەكسانە، ئەوھتان كە قسەى كپ و پەنھان دەكات، ﴿وَمَنْ جَهَرَ بِهِ﴾، ھەروھە ئەو كەسەى قسە كە بە دەنگى ئاشكرا دەكات، ھەردووگان وەك يەك خوا قسەگانىان دەزانى و دەبىستى، ﴿وَمَنْ هُوَ مُسْتَخَفٌّ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ﴾، ھەروھە ئەوانەتان كە بە شەوگەر خۆ پەنھان دەكەن و خۆ ھەشار دەدەن، ياخود بە رۆژگار بە رپپەدا دەپۆن بە ئاشكرا، واتە: ئاشكرا و پەنھان لەلای خوا وەك يەكن، دەنگى بەرزو نزم بۆ خوا، وەك يەكن، ھەموويان دەزانى و دەبىستى، ﴿لَهُ، مَعْقَبَتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ﴾، واتە: ھەر كام لە ئپوھ ئەى مرقۇفەكان! ھەروھە جندىش، چەند سۆراخكەرئىكى ھەن لە پپشپەوھە لە دوايەوھ، ئەو فرىشتانەى كە سۆراخى مرقۇفەكان دەكەن، جا چ بۆ پاراستنى كردهوگانىان، چ بۆ پاراستنى خۇيان لەو بەلاو مەترسىيانەى كە خوا ﷻ نايەوى تووشيان بپى، ئەو فرىشتانە دىيانپاريزن، كە دەفەرمۆى: ﴿يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ﴾، دىيانپاريزن، ئەو فرىشتە سۆراخكەرانە، ئەو فرىشتە پاريزمرانە ئەو مرقۇفە دىپاريزن، لە بەلای خوا، ياخود بەھۆى فەرمانى خواوھ .

ئىنجا خوا ﷻ باسى ياسايەكى گەورە و گرنگى خۆى دەكات لە ژيانى مرقۇفدا، دەفەرمۆى: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾، بپگومان خوا حال و بال و واقىيى ھىچ كۆمەلئىك ناگۆرى، تاكو ئەوان دەروون و ناخى خۇيان نەگۆرن، لە چاكەوھ بۆ خراپە، چ لە خراپەوھ بۆ چاكە، ﴿وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدٍّ

لَهُ، هەر كاتىك خوا بيهوئ خراپهيهك تووشى كۆمهليك بىكات، بەرپەرچدانەوھى بۆ نيه، گىرپانەوھى بۆ نيه، ھەرچى خوا بيهوئ، دەبى ﴿وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِّنْ ءَالٍ﴾، ئەوان جگە لە خوا سەرپەرشتيارو مشوورخۆرو دۆستو ھاوکارىكى دىكەيان نيه .

ئىنجا خواى كاربەجى ھەندىك لە كۆمەھەكانى دىكەى خۆى باس دەكات دەفەرەمۆى: ﴿هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ اَلْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾، خوا ئەو كەسەيە كە برووسكەتان پىشان دەدا، ھەم بۆ ترساندن، ھەم بۆ ئومىدەوار كردن، واتە: ئەو برووسكەيە ھەم مايەى ترسو بىمتانە، كە تىشكىكى زۆر بەھىزە، ھەم مايەى ئومىدەوار كۆرەنەشتانە كە بە زۆرى وایە: ھەر ھەورىك چەخماخەى داو، ھەورە تىشقەو برووسكەى لەگەلدا بوو، ديارە موتوربە بوو ھەوارانى پىوھى، ﴿وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ﴾، ھەروھەا (خوا) ھەورە قورسەكان دىنەتە دى، دروست دەكات، ھەلەتە لە ئەنجامى ئەوھەدا كە ساردو گەرمى ھەورەكان لىكەدەدا موتوربە دەبنو، كە ھەور موتوربە بوو، ئىنجا بارانى پىوھى

﴿وَيَسِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ﴾، ھەورە تىشقە، ھەورە گەرمەش خوا بە پاك دەگرى، بە ستايش كۆرەنەوھە، ﴿وَالْمَلٰٓئِكَةُ﴾، ھەروھەا فرىشتەكانىش خوا بە پاك دەگرنو، ستايشى دەكەن، ﴿مِّنْ خِيفَتِهِ﴾، لە ئەنجامى لى ترسانى دا، لە ئەنجامى ئەوھەدا كە سامو ھەيەتەيان بەرانبەر بە خوا ھەيە، بىميان ھەيە لە سزای خوا، بۆيە ستايشى دەكەن، بە پاكى دەگرن، ﴿وَيُرْسِلُ الصَّوَٓعِقَ﴾، ھەروھەا خوا برووسكەكان دەنيرى .

﴿الصَّوَٓعِقَ﴾، كۆى (صَاعِقَة) يە، (صَاعِقَة): ئاگرىكە لە ئاسمان دىتە خوار كە برىتە لە برووسكە، ﴿فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاءُ﴾، خوا ھەر كەسىكى بيهوئ، بەو برووسكانە دەپىكى، ﴿وَهُمْ يُجٰٓدِلُونَ فِي اَللّٰهِ﴾، ئەوان لە بارەى خواو، مشتو مرو

شەپەرە قسە دەگەن، ﴿وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ﴾، لە حاڵێکدا کە خوا نەخشە و پلانی زۆر بەهێزە، یاخود خاومنی هیژو توانایەکی بێ سنوورە.

لە کۆتایی دا خوا دەفەرموێ: ﴿لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ﴾، پارانەوهی هەق هەر هی ئەوه، واتە: پارانەوهیهك کە هەق بێ و جیی خۆی بگرێ و گیرایی، تەنیا ئەو پارانەوهیه کە ئاراستە ی خوا دەکری، ﴿وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ﴾، بەلام ئەوانە ی کە لە جگە ئەو دەپاریتەوه، لە بت و صەنەمەگان، لە پەرستراوە ساختەگان، دەپاریتەوه، ﴿لَا يَسْتَجِيبُونَ

لَهُمْ شَيْءٌ﴾، ئەو پەرستراوانە هیچ وەلامیکیان نادەنەوه، هیچ شتیکیان بۆ جیبەجی ناکەن، هیچ بە دەنگیانەوه نایەن، ﴿إِلَّا كَبَسِطَ كَفْتَهُ إِلَى الْمَاءِ﴾، (ئەو کەسە ی کە لە جگە ئەو دەپاریتەوه)، هەر وەك کەسیك وایە کە هەردوو لەپە دەستی پان راختوون، یاخود درێژکردوون بەرمو ئاوێك ﴿لِيَلْبَغَ فَاهُ﴾ بۆ ئەوهی ئەو ئاو بەگاتە نیو زاری، ﴿وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ﴾، ئاوەگەش ناچیتە نیو زاری، چونکە دەستیك کە پان کرابێ، ئاوی تییدا گیر نابێ، ئاوی تییدا ناوەستی، تاگو بەرز ی بکاتەوه بۆ دەمی، یاخود کەسیك کە دەستی بەرمو ئاوەگە راداشتوون، ئاوەگە هەر لە خۆوه نایەتە نیو لەپە دەستانی، بۆیە دەفەرموێ: ﴿وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ﴾، ناگاتە زاری، ﴿وَمَا دَعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي

ضَلَالٍ﴾، وەك چۆن کەسیك لەپە دەستان بەرمو ئاوی رادەدیڤری، ئاوەگە نایەتە نیو زاری، یاخود کەسیك کە دەست پان دەگاتەوه، ئاوەگە نایەتە نیو دەستی و بە دەستیەوه بەند نابێ، بە هەمان شیوهش پارانەوهی بێ بر وایانیش، هەروەك ئەو جوړە دەست بەرمو ئاو راگیژانەیه، پارانەوهی ئەوانیش کە ئاراستە ی بت و صەنەم و پەرستراوە ساختەکانی دەگەن، جی ناگری و زایە دەبی و بێ ئاگام دەبی .



## چەند مەسەلەیه کی گرنگ

**مەسەلە ی یەگەم :** خوا ﷻ زانیە بە هەرچی تۆلی هەر مێینه یەك هە ئیگرتو و هەر گۆرائیك كە بەسەریدا دی، یاخود ئەو تۆلە زیادی دەكات، یاخود كەمی دەكات، هەمووی دەزانی و خوا زانی پەنہان و ئاشکرایە و گەرە و خو بەرزكەرەوہ یە .

خوا ﷻ دەرەموی : ﴿ **اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزَادُ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ** ﴾ ۸  
﴿ ۱ ﴾

شیکردنەوہ ی نەم نایەتە موبارەکە لە شەش بڕگەدا :

**بڕگی یەگەم :** ﴿ **اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَىٰ** ﴾ ، خوا ئەو دەزانی کە تۆلی هەر مێینه یەك هە ئیگرتو و، خوا دەزانی ئەو تۆلە، ئەو بەچکە دانە، بۆ مروڤ ئەو مندالدانە، چی هە ئیگرتو و زانیان دەلین: (الْحَمْلُ لِلْإِنْسَانِ وَالْحَيَوَانِ وَالْحَبْلِ لِلْإِنْسَانِ فَقَطْ)، واتە: (حەمل)، بۆ مروڤ و بۆ ئاژەل و ژیانداران، بەگاردی، بەلام وشە ی (حبل)، واتە: مندالدان، تەنیا بۆ مروڤ بەگاردی، واتە: ئەوہ ی کە بەچکەدان هە ئیگرتو و، جا چ مروڤ بی، چ ئاژەل و ژیاندارانی دیکە بن .

لێرەدا خوا ﷻ لە درێژە ی ئەم نایەتە تانەدا، دمیەو ی خو ی زیاتر بناسینی کە کێیە؟ چۆنە؟ سیفەتەکانی چۆن؟ ئنجا ئەو کەسە ی عەقڵی هەبی، ئەو خوا بەرزو مەزنە ی خاومنی ئەو سیفەتە تانە، خاومنی ئەو گەردەوانە، بەراورد بکات لەگەل ئەو پەرستراوە ساختانەدا، کە هیچ نین، هیچ شتیکی خو شیانیان بە دەست

نیە و خاوەنی هیچ توانایەك نین، هیچ نازان و هیچ ناتوانن، ئەگەر بەراوردیان بکات، ئەو کاتە دەگاتە دلتیایی تەواو کە تەنیا خوا ﷻ شایستە بەندایەتی بو کران و پەرسترا

**برگی دووهم :- ﴿وَمَا تَغْنِصُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزِدَادُ﴾**، هەروەها خوا دەزانێ ئەوەی کە بەچکەدانەکان زیادێ دەکەن، یاخود کەمی دەکەن، پێشتر گوتمان: **﴿تَغْنِصُ﴾**، (أَي: تَنْقُصُ)، واتە: کەم دەکەن، دەگوترێ: (غَاصَ الدُّمُ أَي: نَقَصَ)، خۆینە کەم بوو، یان دەگوترێ: (هَذَا غَيْضٌ مِنْ فَيْضٍ)، ئەوە کەمیەکە لە زۆریک، هەلبەتە لێرەدا دەگونجێ مەبەست ئەوە بێ: ئەوەی کە منداڵدان کەمی دەکات لە خۆین، چونکە کاتی کە بەچکە دەکەوێتە نیو بەچکەدانەو، خۆینی حەیز بەنسبەت ئافەرەتەو نامین، چونکە ئەو خۆینە، دەچیتە نیو منداڵدانەو بو ئەوەی ئەو منداڵە یان ئەو بەچکە یە تییدا پێی بگات، دەشگونجێ مەبەست لە کەم کردن، ئەوە بێ، کە ئەوەی پێشتر لەو بەچکەدانەدا لەو منداڵدانەدا، پەیدا بوو، دوایی لەبار دەچێ، بەنسبەت زیادکردنە کەشی ئەوەیە کە ئەو منداڵانە تاكو ئیستا، یان ئەو بەچکەدانە، هیچی تییدا نەبوو، بەلام ئەو جار بەچکە تییدا پەیدا دەبێ، ئنجا ئەگەر مروڤه، یاخود بەچکە ئازەلە، دەشگونجێ مەبەست لە زیادکردن، زی دەبوونی ژمارە بەچکەکان بێ .

**برگی سییەم :- ﴿وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ﴾**، هەموو شتێک لەلای خوا بە ئەندازە، پێشتر گوتمان: (مقدار)، چاوگێکی میمیە، واتە: بە ئەندازە، ئەندازەگیری، کە مەبەست پێی دیاریکردن و سنووردارکردنی شتێکە، هەلبەتە ئەمە بەرپەرچدانەوێ ژمارەکی زۆر لە فەیلەسووفەکانیشە، کە نکوولییان کردووە لەوەی خوا ﷻ وردەکارییەکان (جزئیات) بزانی، گوتووینە: خوا تەنیا شتە گشتییەکان دەزانێ، بەلام وردەکارییەکان نازانی، پێیانوابوووە خوا لەوە بەرزترە کە شتی بچووک بزانی، گوتووینە: خوا خاوەنی ئەو پەری بەرزیی و مەزنییەو، دەبێ هەر شتە گەورەو گرنگەکان بزانی، بەلام خوا وردە شتان نازانی، هەلبەتە بۆیەش خوا بە تەئکید دەفەرموێ: **﴿وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ﴾**

عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ﴿٨﴾، یان لە سوورەتی (البقرة) دەفەرموێ: ﴿أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٣١﴾﴾، بەڵکو خوای پەرورەدگار باسی زانیی گرانایی گەردێك دەكات،  
و هك خوا دەفەرموێ: ﴿وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ﴿٦١﴾﴾ یونس

گەواتە: هەر کەسێک نکوولیی لەو بەکات کە: خوا شتی بچووک دەزانی، ورده شتەکان دەزانی، ئەو پێی کافر دەبێ، بۆیە (أبو حامد الغزالي)، لە کتیی (تَهافت الفلاسفة) دا، فەیلەسووفەکانی (ئەو فەیلەسووفانە کە وا دەلێن) بەهۆی سێ شتانەو، بە کافر لە قەڵەم داوون و لە بازەنی ئیسلام دەریکردوون :  
یەكەم : کە گوتووینانە: بوون (وجود) بێ سەرەتایە، واتە: لە میژنیەو سەرەتایەکی نەبوو، هەر بوو (أزلي) یە .

دووەم : کە نکوولییان کردووە لەوێ زیندوو بوونەوێ جەستەیی هەبێ،  
گوتووینانە: تەنیا قیامەتی ڕووحانیی هەیه

سێیەم : کە نکوولییان کردووە لەوێ خوا ﷻ ورده شتان بزانی، گوتووینانە:  
خوا تەنیا شتی گەورەو درشتو گرنگو گەورە دەزانی

(أبو حامد الغزالي)، گوتووینەتی: هەر کەسێک یەکیک لەو سێ بۆچوونە یەبن، ئەو بۆی بە کوفر لە قەڵەم دەدرێ، هەلبەتە مەگەر نەزان بێ، یاخود بەلای خۆیەو تەئویلیکی کرد بێ، کە پێی وابێ لەگەڵ بێ سەرەتایی و هەر بوویی خوای پەرورەدگاردا تێک ناگیرێ، و هک ئێمە لە بەرگی دووهمی مەوسووعە : (ئیمان و عەقیدە ئیسلامیی) داو، لە ڕوونکردنەوێ عەقیدە : (الطحاوي) دا، بە تەفصیل باسی ئەوهمان کردووە<sup>(١)</sup> کە هەندێک لە زانیانی

(١) هەر و هەڵا لە مەوسووعە : (ئیمان و ئیلحاد) و ، لە کتیی : چوارەمی مەوسووعە : {بیرکردنەوێ ئیسلامیی لەنیوان و محیی و واقع دا} دا باسمان کردووە .



ئیسلاام پرایەکی وایان بوو، کە خوا ﷻ، چونکە هەر بوویەو نەبوون (عدم) پێش بوونی خوا نەکەوتو، ئنجا سیفەتی بەدیھێنانیش لە خوادا وەک زاتەکە، ئەویش و هەموو سیفەتەکانی دیکەشی هەر بوو (أزلي)، گوتووایانە: ناگونجی خوا ﷻ سیفەتەکانی پەگخراو (مُعْطَل) بووبن، ئنجا گوتووایانە: جوۆری دروستکراوەکان، سەرەتایەکیان نیە، واتە: هەر لە سەرەتاوە خوا دروستکراوەکانی دروست کردوون، نەک (بِالذَّات)، هەر گامێکیان قەدیم بێ! بە هەر حال هەق و راستیی ئەومێه کە خوا ﷻ لە سوورەتی (الحديد) ئایەتی (٣) دا فەرموویەتی:

﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ﴾، خوا یەگەمین و دوامینە، ئیدی هیچ شتێک پێش بوونی خوا نەکەوتو، خوا ﷻ لەو کاتەدا کە ویستوویەتی گەردوونی خولقاندو، چ ئەو بوونەومرە کە ئیستاکە دەیبینن، کە زانیان تەمەنی مەزندانە دەکەن بە سێزده (١٣) ملیار و (٧٠٠) ملیۆن ساڵ، چ کە لە پێش ئەو گەردوونە ئیئمەدا خوای پەرورەدگار شتی دیکە خولقاند بێ، کە ئیئمە نایزانن، بۆ وێنە: خوا باسی عەرش دەکات، بێگومان عەرش هەر دروستکراوی خوا، هەر وەها خوا ﷻ باسی ئەو دەکات کە عەرشەکە لەسەر ئاو بوو: ﴿وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى

الْمَاءِ ... ﴿٧﴾ هەرد، ئاویش هەر دروستکراوی خوا، گرنگ ئەومێه خوا ﷻ لە پێش دروست کراوەکانیەومتی، بەلام ئایا لە کەمێوە خوا دەستی کردو بە دروستکردنی دروستکراوەکان؟ ئەو هەر خوا دەزانێ، ئیئمە دلتیاین لەو کە هیچ شتێک لە دروستکراوەکانی خوا، خاوەنی سیفەتی لە میژنیەیی و ئەزەلیی بوون و بێ سەرمەتایی نیە، ئەدی بێ گۆتایی؟ خوا ﷻ دەفەرموی: ئیمانداران لە بەهەشت دا بە هەمیشەیی دەمیئنەو، کافرەکان لە دۆزەخدا بە هەمیشەیی دەمیئنەو، کەواتە: سیفەتی هەرماویی (أبدی) بۆ غەیری خواش هەیه، ئەگەر سیفەتی هەر بوویی (أزلي) نەبێ، بەلام سیفەتی هەر ماویی (أبدی) یان دەبێ! ئەو هوش وەلامەکە ئەومێه کە خوا ﷻ دروستکراوەکان دەهیلتێتو، ئەگەر ئیمانداران، لە بەهەشتدا، ئەگەر بێبڕوایان لە دۆزەخدا، ئەگەر خودی بەهەشت و دۆزەخن، خوا دەیانھیلتێتو و دروستکراوی خوان، کەواتە: هەر خوا دوامین

(آخر)ه: ﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ﴾، خوا یەگەمینە و دوامینە، چونکە دروستکراوەکان  
کە دەمیننەو، بە هیشتنەوێ خوا، دەمیننەو<sup>(۱)</sup>.

برگەى چوارەم :- ﴿عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ﴾، (خوا) زانای پەنھان و ئاشکرایە،  
وشەى (شَهِادَة)، لێرەدا وەك پێشتریش گوتمان: چاوە بە مانای (مَفْعُول)،  
(الشَّهَادَة)، یانی: (المَشْهُود)، (أَيُّ الْأَشْيَاءِ الْمَشْهُودَةِ وَهِيَ الظَّاهِرَةُ الْمَحْسُوسَةُ)،  
ئەو شتانەى کە دەبینرێن، یان: بەرھەست، ئەوانەى کە نا بەرھەستن، خوا  
دەیانزانێ و پەنھان، ئەوانەش کە بەرھەستن و هەست پێکراون، خوا ئەوانیش  
هەموویان دەزانێ

برگەى پێنجەم :- ﴿الْكَبِيرُ﴾، یانی: گەورە، وشەى (گەورە) لە  
تێگەشتنى ئیھەدا، بۆ قەبارەى ئەو شتانەى کە بەرھەستن، بەگاردی، بەلام لێرەدا  
خوا ﷻ ئەو وشەى بەگاریناوە بە واتایەك کە بۆ خوا شایستە

دەشگونجی بلیین: وشەى: ﴿الْكَبِيرُ﴾، بە (مجاز) بەگاریناوە بۆ  
مەزنی مەعنەوی، هەر چۆن بێ، وشەى: ﴿الْكَبِيرُ﴾، کاتێک کە بۆ خوا  
بەگاردی، هەروەك وشەى (عَلِي)، واتە: بەرز، کە بۆ خوا بەگاردی، هەروەها وشەى  
(عَظِيم) مەزن، کە بۆ خوا بەگاردی، وشەى (حَكِيم) و وشەى (رَحِيم)، هەموو ئەو  
وشانە کە بۆ خوا بەگاردین، واتایەکیان هەیە کە بۆ خوا شایستە، بە هیچ  
شیوێك نابێ زینمان فیلمان لێ بکات، واتایەك بۆ ئەو ناو و سیفەتانەى خوا  
بەگارینین، کە بۆ خۆمانى بەگاردین، بۆیە زانیان لەوبارەو گوتووین: (وَكُلُّ مَا جَرَى بِإِلَهِكَ فَإِنَّهُ بِخِلَافِ ذَلِكَ)، هەرچى بە زینى تۆدا دی، خوا  
پێچەوانەى ئەوێ، خوا وەك ئەوێ .

(۱) وەك پێشتر گوتمان لە هەر گام لە : کتێبی چوارەمی مەسووعەى: (بیرکردنەوێ ئیسلامی  
لە نێوان و حیی و واقعەدا)، (پایەکانی بیرکردنەوێ ئیسلامی)، مەسووعەى: (درموشاوی  
ئیمان و پووجهایی ئیلحاد...)دا، بە درێژی لەوبارەو دواوین.

**برگە ی شەشەم :** ﴿ **الْمُعَالِ** ﴾، واتە: خۆ بەرزگەرەوه، خوا هەم بەرزەو هە  
خۆ بەرزگەرەومیە، خۆی بە بەرز دەگری، کە لێرەدا مەبەست لە بەرزیی، یان  
واتایە کە کە بۆ خوا شایستەییە، یاخود دەشگونجی بگوتری: مەبەست زالیی و بالاً  
دەستیەکی تەواوە، بە شیۆمیەك کە هیچ دروستکراویك ناتوانی بەسەر خوادا  
زال بێ و توانای بەسەریدا بشکی

**مەسەلە ی دووهم :** زانینی قسە ی پەنەیان و ئاشکراو، دینی بابای خۆ حەشاردەر  
بە شەوئو، بە دەرەوه لە رۆژی دا، بۆ خوا، یەکسانو، فریشتەکان بە فەرمانی  
خوا مەرۆف دەپاریزن، هەم وەک خۆی دەپاریزن، لە بەلاو لە  
نارەحەتیەکان و دەپاریزن، هەم کردەوه کانی دەپاریزن و تۆمار دەکەن :

خوای دەفەر موی: ﴿ **سَوَاءٌ مِّنْكَ مَنِ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنِ جَهَرَ بِهِ** ﴾، وَمَنْ هُوَ  
مُسْتَخَفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ ﴿١٠﴾ لَهُ، مُعَقِّبَتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، يَحْفَظُونَهُ  
مِّنْ أَمْرِ اللَّهِ ﴿١١﴾

شیکردنەوه ی نەم نایەتە موبارەکە لە چوار بەرگەدا:

**برگە ی یەگەم :** ﴿ **سَوَاءٌ مِّنْكَ مَنِ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنِ جَهَرَ بِهِ** ﴾، واتە: بۆ خوا  
یەکسانە ئەوهی کە لە ئێوه قسە ی پەنەیان و کپ دەکات، بە دەنگی کپ قسە  
دەکات، ﴿ **وَمَنِ جَهَرَ بِهِ** ﴾، یاخود بە دەنگی بەرزو، دەنگ هەلدینی، بۆ خوا  
یەکسانە، خوا هەمووی دەبیستی وەک یەك .

**برگە ی دووهم :** ﴿ **وَمَنْ هُوَ مُسْتَخَفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ** ﴾، هەر وەها یەکسانە  
بۆ خوا ئەومتان کە شەوگەر خۆی پەنەیان دەکات، یان خۆی حەشار دەدا،  
شەوگەر هەر بۆخۆی تاریکە، ئنجا لە شەویشدا مەرۆف خۆی حەشار بدات!



﴿وَسَارِبٌ يَّالْتَّهَارُ﴾، هەروەها ئەوەی کە لە پوژگاردادەروا بەدەرەوێهەو دیارە،  
بۆ خوا وەک یەکن، یەگسان، لەوێدا کە هەموویان دەبینن .

دەگوتری: (اسْتَخَفَى أَي: أَخْفَى نَفْسَهُ)، خۆی پەنھان کرد، خۆی حەشاردا،  
(سَارِب: اسْمُ فَاعِلٍ مِنْ سَرَبَ إِذَا ذَهَبَ فِي السَّرْبِ وَهُوَ الطَّرِيقُ)، (سَارِب)، (اسْمُ  
فَاعِلٍ) لە (فَعَلَ) ی (سَرَب) هەو، هاتو، کە دەگوتری: (سَرَبَ: إِذَا ذَهَبَ فِي سَرَبٍ)،  
بە (سَرَب) دا پووی، (سَرَب)، یانی: پێگا، وەک لە سوورپەتی (الکھف) دا دەفەر موی:

﴿فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا﴾، دەشگونجی: ﴿وَمَنْ هُوَ مُسْتَخَفٌّ بِالَّيْلِ﴾،

ئەو کەسە ی کە بە شەوگار خۆی پەنھان کردو، ﴿وَسَارِبٌ يَّالْتَّهَارُ﴾، یاخود لە  
پوژیدا دەچیتە گونیکەو دەچیتە حەشارگەو پەنایەگەو، ئەو واتایەش  
هەڵدەگری، بەلام بە بەلگەی ئەوەی لە رستە ی پێشوو، بەراورد لە نیوان دوو  
کەسدا کراو: یەکیان کە بە دەنگی کپ قسە دەگاتو، ئەوەی دیکەشیان بە دەنگی  
بەرز، ئەم دووانەش وا پێدەچێ مەبەست ئەو بێ: ئەو کەسە ی کە بە شەوگار  
خۆی حەشار دەدا، یاخود بە پوژی بەدەرەوێهەو، بۆ خوا وەک یەکن

بەرگە ی سییەم : - ﴿لَهُ مَعْقَبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ﴾، بۆ هەر کامێک لە  
نیو، لە مەروڤەکان سۆراخکەرانی کە هەن.

ئایا ئەو سۆراخکەرانە، کێن ؟ ئەوانە کە تەعقیب دەکەن و بەدوادا دەچن و  
شوین دەکەون، بە تەئکید فریشتەکان، ﴿لَهُ مَعْقَبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ

خَلْفِهِ﴾، لە پێش دەستیەو لە دوایەو، کە مەبەست هەر چوار دەورمێ، لە هەر  
چوار دەورمێو فریشتانی کە هەن کە دەپاریزن، خۆی دەپاریزن لە بەلاو  
موصیبت و ناپەچەتییەکان، کە خوا نەیهوئ تووشی ببین، یاخود دەپاریزن،  
واتە: کردووەکانی دەپاریزن، وشە (المُعَقَّبَات)، (جَمْعُ مَعْقَبَةٍ اسْمُ فَاعِلٍ مِنْ عَقَبَهُ  
أَي تَبِعَهُ)، (مُعَقَّبَات)، پێشتریش گوتمان: کوێ (مُعَقَّبَةٍ) یە، (مُعَقَّبَةٍ) هەش، (اسْمُ  
فَاعِلٍ) ه، فریشتە یە کە تەعقیب دەگا و سۆراخی مەروڤ دەگا و شوین مەروڤ  
دەکەوئ و کردووەکانی دەپاریزی، یاخود خۆی دەپاریزی، دەشگونجی: (مُعَقَّبَات)،

کۆی (مُعْصِيَةً)، بێ (مُعْصِيَةً)ش، کۆی (مُعْصِبُ) بێ، واتە: (مُعْصِيَات)، دەبێتە کۆی کۆ، ھەڵبەتە ھەندیکیشیان وایان لێکداوەتەو: (مُعْصِيَات)، گوتوویمانە یانی: (مُعْصِيَات)، ئەوانە کە نۆرە لەگەڵ یەگدا دەگەن، ئەو فریشتانە کە فریشتەکانی شەوی دین، ئاگایان لە مەرۆف دەبێ، دواوی فریشتەکانی ڕۆژی دین، لە نوێژی بەیانی دا لە گاتی بەرەبەیاندا، یەگدی بەدل دەگەن، بەلام زۆربەی زانیان ھەر وایان لێکداوەتەو: (مُعْصِيَات)، یانی: ئەوانە کە تەعقیب و سۆراخ دەگەن سۆراخی مەرۆف دەگەن، چ بۆ پاراستنی، چ بۆ تۆمارکردنی کردەووەکانی و قسەکانی و نیەتەکانی نیو دلیشی .

**برگە ی چوارەم :** ﴿يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ﴾، دەپاریژن لە فەرمانی خواوە، واتە: بە فەرمانی خوا کردەووەکانی دەپاریژن، یاخود بە فەرمانی خوا خۆی دەپاریژن ئەو وەتایەکی

واتایەکی دیکە: ﴿يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ﴾، دەپاریژن لە بەلایەک کە بە فەرمانی خوا، دێ، یان لە دروست کراوانی کە بە فەرمانی خوا دروست بوون، یان پاراستنە کە لە بەلایەک کە بە فەرمانی خوا، یان پاراستنە کە لە دروستکراوانی کە، کە بە فەرمانی خوا دروست بوون، ئنجا پاراستنە کەش دیسان دەگونجێ مەبەست پێی پاراستنی کردەووەکانی و تۆمارکردنیان بێ، دەشگونجێ مەبەست پاراستنی خۆی خۆی بێ، تا ئەو کاتەی کە خوا ﷻ مۆلەت دەدا کە ئەو بەلایە بەسەر بێ، ئەو فریشتانە ئەو مەرۆف دەپاریژن، بەلکو ھەندیک لە زانیان بۆ وینە: (محمد متولي الشعراوي) پەحمەتی خۆی لێ بێ، لە تەفسیرەکی خۆیدا دەلێ: بە ئەزموون دەرکەوتووە کە کاتی ک مەرۆف لە خەو دایە، دوویشک و مارو ئەو شتانە کە پێو دەدەن، زەفەری پێ نابەن، مەیش بابم - بە پەحمەت بێ<sup>(۱)</sup> - بۆی گیرامەو - لە کاتی کدا لە خەودا بوووە لەسەر خەرمان خەوتووە - گوتی: خەبەرم بۆوە کە تەماشام کرد: شتی ک دەندوک لە لاقم دەدا، سەرنجم دا ماریکە، ھەر دەم بە لاقم دادەدا، بەلام دەمی ناگریتەو، ھەڵبەتە

گوردەواریش لەو مەودە گوتووینە: {هەرچی خۆی داو بەلغاوه}، واتە: خوا  
هەرچیەك دروستیکردووە، لێواپێکیشی لەسەر کردووە، ئێجا هەندێك لە  
زانایان دەڵێن: لەو کاتانەدا کە مەرووف بێدار نیە، ئەوانەى کە پێو دەدەن: مەرە،  
دوویشکە، هەرچی هەبێ، زەفەرى پێ نابەن، لەبەرئەوێ فریشتەکان  
دەپاریزن، هەتا خۆی بێدار دەبێتەووە دەتوانێ بەرگری لە خۆی بکات .

مەسەلەى سییەم : خۆی پەرورەدگار باسی یاسایەکی خۆی دەکات، کە بریتیە  
لەوێ هەتا مەرووفەکان ناخی خۆیان نەگۆرن، خوا واقعیی ژانیان ناگۆڕی :

خوا دەفەرموی : ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ وَإِذَا أَرَادَ  
اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ وَمَا لَهُم مِّن دُونِهِ مِن وَالٍ﴾ (۱۱)

شیکردنەوێ نەم نایەتە موبارەکە لە سێ برگەدا :

برگەى یەگەم : - ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾ ، بێگومان  
خوا ئەوێ کە تووشی کۆمەڵگایەك بوو، ئەو حالەتەى کە کۆمەڵگایەك هەبەت،  
نایگۆڕی، تاكو ئەوان ئەو حالەتەى کە لە دەروون و ناخیاندا هەبێ، نەبگۆرن،  
هەلبەتە لێردا خوا بە گشتی فەرمووێت، واتە: خوا حال و واقعی هێچ  
کۆمەڵگایەك، ئەگەر لە خێرو خۆشی دابن، نایگۆڕی بۆ ناخۆشی و بەلا و  
گرفتاریو، ئەگەر لە بەلا و گرفتاری دابن، نایگۆڕی، بۆ خێرو خۆشی و  
نیعمەت، تاكو ئەوان دەست پێشخەری نەگەن و خۆیان نەگۆرن .



# كورتە باسك لىبارەى

## خونىتى كورائىكارىيەۋە لىزىيانى مروث دا

بەپىزان !

لە راستىدا واقىيى ھەر كەسكىك و حالەتى ھەر كەسكىك، چ وەك تاك، چ وەك كۆمەلگاش، رەنگدانەۋەى :

۱- بىرو بۇ چوۋنەكانى و، ب- خولىا و ئاۋەتەكانى و، ج- كردار و رەفتارەكانىەتى

ئىنجا لىرەدا خوا ﷻ باسى ياسايەكى زۇر گەۋرە و گرنگى خۇى دەكات لە ژيانى بەشەردا، كە مروث نابى چاۋەپى بى حالەكەى لە خۇۋە بگۇپى، لە چاكەۋە بۇ خراپ، يان لە خراپەۋە بۇ چاك و، دەپى خۇى ھىممەت بكات، وەك پەندى پىشىنان دەلى: لە تۇ حەرەكەت و لە خوا بەرەكەت .

كە دەفەرمۇى: ﴿لَا يَغْيِرُ﴾، (التَّغْيِيرُ: التَّحْدِيدُ بِالْمُعَايِرِ) گۇپىن بە شتىكى جىاۋاز

كە دەفەرمۇى: ﴿مَا يَقَوْمُ﴾، (مَا الْمَوْصُولَةُ) يە، يانى: (الَّذِي يَقَوْمُ)، ئەو حالەتەى كە توۋشى كۆمەلگايەك بوۋە، ئەو حالەى كە كۆمەلگايەك ھەيانە، ئىنجا وەك گوتەم: چ حالىكى باش بى، چ حالىكى خراپ بى، كە مەبەست پىى واقىيى ژيان و گوزەرانىانە، لە روۋىيى سىياسىي و ئابۋورىي و كۆمەلەيەتتى و ئەخلاقىي و لە ھەموو روۋەكانەۋە، خوا نايگۇپى، تاكو ئەۋان خۇيان نەگۇپن، خۇيان چىيە؟ ﴿مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾، يانى: (الَّذِي بِأَنْفُسِهِمْ)، دىسان (ما) لىرەدا، (مَوْصُولَةُ) يە، ئەۋەى كە لە نەفسىاندا ھەيە، كە بە گشتى سى شتە :

۱/ يان بىرو پراو بۇچوونەكانن (الأفكار)

۲/ ياخود نيهتو نيازو مەبەستو خولياو ئاواتەكانن (الخواطر والنيات)

۳/ ياخود كردهو و رەفتارەكانن (السلوك)

كەواتە: دەبى تاگەكان دەستكارىي ئەو سى شتانە لە خۇياندا بىكەن، بىرو بۇچوونەكانن بگۆرنو، نيهتو نيازو مەبەستو خولياو ئاواتەكانن بگۆرنو، كردهو و رەفتارەكانى خۇيان بگۆرن، ئنجا واقىعەكەيان دەگۆرى، لە راستىدا واقىع رەنگدانەوەى ناخى مرۇقە، كاتىك تەماشاي گەلان و كۆمەلگەكانى رۇژئاوا دەكەى، بۇچى لە پرووى پىشەسازىي و تەگنۇلۇژياو لە پرووى ژيانى سياسىي و، ئابوورىي و كۆمەلەيتىي و.... ەتدەو لە پىش مسوئلمانەوەن ؟

لە راستىدا لەبەرئەوەى لە ناخياندا ەندىك سىفەتى باشيان داناون:

أ) بىرو بۇچوونى باشيان داناو، بۇ وىنە: ئەگەر حوكمپرانەكانى مسوئلمانان، ئەوانەى كە خۇيان بەسەر مسوئلماناندا فەرز كردهو، ئەو دەولەتۇكانە، كە مسوئلماننشىن، ئەوانەى كە بەسەريانەوە حاگەن، بىرو بۇچوونىان وايە كە دەبى ەمەكارەبنو، خەلك ژىر دەستو بن دەستى وان بى، ئنجا حوكمى بنەمالەيى و مىراتىيە، دىكتاتورىيە، خۇ فەرز كردهو، ەەرچى ەيە .

بەلام لە ئەورووپا و رۇژئاوا حوكمپرانەكان، وا بىر ناگەنەوە كە ئەو خەلكە بۇ خزمەتى ئەوان دروست گراو! دەلئىن: ئىمە دەبى خزمەتى ئەو خەلكە بىكەينو، بەرپرسيارىتتى سياردەيەكە خەلك بە ئىمەى سياردەو، لە ماوەى ديارىيكراوى خۇياندا ەولتدەن خزمەتى خەلك بىكەن و، دواى بەسەرچوونى ماوەكەيان، بە لە بارىي لەسەر كورسىيەكەيان دىنە خوارى، بەلام ەى لاي ئىمە: يان دەبى كورسىيەكەيان لە بن دەربىتى، يان دەبى لەسەر كورسىيەكەيان لايانبەرى! وەك يەكلىك لە نووسەرەكان نووسىبووى: لە ئەمريكا سەرۇك كۆمارى پىشوو و پىشوو ترىان ەيە، بەلام لە ولاتانى مسوئلماننشىن، ەيچ سەرۇكىكى پىشوو ت نىە، مەگەر بە دەگمەن، يان كودەتاي بەسەردا گراو، يان بە دەردى خوا لەبەين چوو، يان لە پىرييان مردو! ئنجا لىرەدا ئەو بىرو بۇچوونە، ئەو قەناعەتە

شتىكى ھەلەيە لە نىومان دا ھەيە، كە پىچەوانەى ئىسلامەكەى خۇشمانە،  
چونكە لە قورئان و سووننەتداو لە سىرپەى پىچەمبەر ﷺ و خەلىفە راشىدەكاندا،  
ھەمىشە بەرپرسىارىتىى و حوكمپرانىى، ئەمانەتتەكە كە خەلك دەسپىرى، ئنجا  
تەنيا تا ئەو كاتەى كە خەلك پىت دەسپىرى، رەوايەتتە ھەيە .

ئنجا ھەر لەو ھەرا بگرە تاكو مەسەلەكانى:

۱- پابەندىى بە ياساۋە، ۲- پاك و خاۋىن راگرتنى جادەو شەقام،  
۳- خاكىى بوون و، ۴- راست و دروست مامەلە لەگەل يەكلىدا كردن و،  
۵- رپىزى مرقۇف گرتن و، ۶- مامەلە لەگەل خەلكدا كردن، وەك مرقۇف و  
ھاۋۋلاتىى و، ۷- ھاۋۋلاتىى بوون كردنە سەنگى مەھەك، نەك ئىنتىما بۇ  
حىزىبىكى دىارىيىكرا، بۇ ھۆزىكى دىارىيىكرا، بۇ بىنەمالەيەكى دىارىيىكرا،  
وەك لە نىو ئىمەدا باۋە، ھەمووشى پىچەوانەى قورئان و سووننەت و شەرىعەتە،  
كەۋاتە: دەبى ئەو قەناعەتەنە بگۆردىن .

ب ( پاشان دەبى خولياو نياز و مەبەستە خراپەكان بگۆردىن، ئەگەر بمانەۋى  
واقىعەكەمان لە خراپەۋە بۇ چاك بگۆرى، بۇ وىنە: كەسك كە حوكمپرانە،  
خولياو ئاۋاتى ئەۋەى ھەيە، بۇ كورپەكەشى خەمى بخوات، حوسنى موبارەك  
خۆى كرد بوو بە بەلاگىر و قوربانى جەمالى كورى، قەزافى بوو بە بەلاگىرى  
(سيف الإسلام) كورى، عەلى عەبدوللا صالح، بوو بە فىداى ئەحمەدى  
كورى، ھەر كامىكىان دىۋىست جى بۇ كورپەكەى لە دۋاى خۆى، خۇش بىكات، بۇيە  
خۋاى زالى بالادەست گەسكىكى لىدان و، خەلك خۇشيانى فرىدان بە  
كورپەكانىەۋە، بۇيە ئەو خولياو ئاۋاتە پوۋچانە دەبى وازىان لىبىنن .

ج ( ئنجا كوردەۋە رەفتارە خراپەكان، بۇ وىنە: كەسك ئىدىدەى ياسا سەرۋەرى  
دەكات، كە چى پىش ھەموو كەس بۇ خۆى ياسا شكىنى دەكات و پابەندىە  
بە ياساۋە، ھەر لە ياساى ھاتوچۋە بگرە ھەتا ھەر ياسايەكى دىكە، زەۋى  
كشتوكال ھى جوتيارانە، ھى ئەۋمىە كە كشتوكالى لى بىكرى و بەرۋوبومى  
خۇمالىيمان ھەبى، پىۋىستىيمان بە بىگانە نەبى، كەچى ئەۋان كۆشك و  
قۇللاى لەسەر دروست دەكەن و، داگىرى دەكەن و سىاج و پەرژىنى دەكەن،



کێ لە دەسه‌لاتدارەکه‌ نزیکتەر، فێلالایە‌که‌ی و زەوی پەرژین کردنە‌که‌ی زیاترە!!  
ئاخر برادر! یاسای چی و پاراستنی موڵک و مالێ گشتی چی؟! بە‌ئێ دەبی ئەو  
هەموو بیرکردنە‌وه‌و، خولیاو، رەفتارانە‌، بگۆرێن بە‌ هی پەسندو باش!

کە‌واتە: لێ‌ره‌ که‌ خوا دە‌فەر‌موێ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ﴾، (إِنَّ)، دیارە  
ئامرازێ جە‌خت کردنە‌وه‌و دا‌کوکی کردنە‌، یانی: بێ‌گومان بە‌ مسۆگە‌ریی خوا، حاڵی  
واقیعی هیچ کۆمە‌لگایە‌ک نا‌گۆرێ، تا‌کو ئە‌وان دە‌روونی خۆیان نە‌گۆرن، ئە‌مه‌  
ئە‌گەر بە‌سەر خۆمانیدا جێ‌به‌جێ بکە‌ین بە‌سەر واقیعی هە‌ری‌می کوردستان و  
عێراق و ولاتانی مسوڵماننشین دا: بە‌و شی‌وه‌یه‌ دە‌بی که‌ :

بە‌کە‌م: بیرو بۆ‌چوونە‌ جە‌وتە‌گان فرێ ب‌دە‌ین، تە‌ماشای قورئان و سوننە‌ت  
(شە‌ریعە‌ت) بکە‌ین و ئە‌و بیرو بۆ‌چوون و فیکەرە‌ راستانە‌ی که‌ لە‌ قورئان و  
سوننە‌ت (شە‌ریعە‌ت) دا هە‌ن و، عە‌قڵی سە‌لیم و فیت‌رە‌تی سە‌لیم دە‌لالە‌تیان  
لە‌سەر دە‌گە‌ن، ئە‌وانە‌ لە‌ مێشک و عە‌قڵی خۆماندا بچە‌سپێنن .

دووهم: خولیاو ئاواتە‌ پووجە‌گان فرێ ب‌دە‌ین و، نیاز و مە‌به‌ستە‌ باشە‌گان دا‌بنێن  
سێ‌یه‌م: کردە‌وه‌و رە‌فتار و هە‌ل‌وێستە‌ پووجە‌گان فرێ ب‌دە‌ین و، ئە‌وانە‌ی که‌ چا‌ک و  
راست‌ن لە‌ خۆمانیاندا بێ‌نینه‌ دی، ئنجا دە‌بی چا‌وه‌ڕێی ئە‌وه‌ بین که‌ واقیعه‌کە‌مان  
بگۆرێ .

بە‌ئێ: واقیع گۆ‌ران، بە‌رهەمی خو گۆ‌رینه‌<sup>(۱)</sup>، بێ‌گومان لێ‌ره‌دا که‌ ئایە‌تە‌که‌  
دە‌فەر‌موێ: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ﴾، مە‌سه‌له‌ تە‌نیا ئە‌وه‌ نیه‌ که‌

---

(۱) وه‌ک‌ من لە‌ هە‌ندێ‌ک لە‌ کتێ‌به‌کانی خۆ‌مدا با‌سم کرد‌وه‌، بە‌ تاییبە‌تی کتێ‌بی: (پروانینیکی  
ئیس‌لامییانه‌ بۆ واقیعی ئی‌ستامان)، بە‌ تە‌ف‌صیل با‌سی ئە‌وه‌م کرد‌وه‌، چۆ‌ن دە‌توانین گۆ‌ران‌کاری  
بە‌سەر خۆماندا بێ‌نین، چۆ‌ن دە‌توانین پاک‌سازی و چا‌ک‌سازی لە‌ ولاتی خۆماندا بکە‌ین، دە‌توانین  
ئا‌وا تە‌عبیری لێ‌ بکە‌ین: پاک‌سازی بە‌ پا‌کان دە‌ک‌رێ، چا‌ک‌سازی بە‌ چا‌کان دە‌ک‌رێ و،  
را‌ست‌کردنە‌وه‌ بە‌ را‌ستان دە‌ک‌رێ، ئی‌ص‌لاح بە‌ صا‌لحان دە‌ک‌رێ .

شایانی با‌سه‌ لە‌ کتێ‌بی: (قورئان و پاک‌سازی و چا‌ک‌سازی لە‌ هە‌ری‌می کوردستان دا) بە  
درێژی لێ‌‌وبارە‌وه‌ دوا‌ین

واقىعەگە بىگۆرپىن، تەنيا بىگۆرپىن نا، بەلكو دەبى بىگۆرپىن لە چاگەوہ بۆ چاكترو، لە خراپەوہ بۆ چاك، بەلام ئەگەر لە چاگەوہ بۆ خراپ بىگۆرپىن، ياخود لە خراپەوہ بۆ خراپتر بىگۆرپىن، ھەر دەستى لى نەدەين باشتەر، ئنجا بىگومان گۆرپانكارىيش ھەم پىويستى بە زانىارىي و بەرچا و روونى دەكات، ھە پىويستى بە ئازايەتى و بوپرى دەكاتو، ھەم پىويستى بە چاگىي و پاگىي دەكات، ئەگەر نا بە بى بەرچا و روونى، بۆ كوئ دەجى، خەلك بەرەو كوئ دەگۆرى؟ ھەروەھا بەبى ئازايەتى و بوپرى گۆرپانكارىي ناكرى، وەك گوتراوہ: (إِذَا كُنْتَ ذَا رَأْيٍ فَكُنْ ذَا عَزِيمَةٍ، فَإِنْ فَسَادَ الرَّأْيِ أَنْ تَتَرَدَّدَا)، ئەگەر خاوەن بۆچوونىكى راستى، خاوەن عەزىمەت و ئىرادەيەكى پتەويش بە، چونكە تۆ ئەگەر دل لە دل بدەي و پارا بى، واقىعت بۆ ناگۆرپىن، با بىرو بۆچوونى راستو چاكىشت ھەبى، پاشان دەبى لە خودى خۆشتدا ھەول بدەي: پاك و چاك بى، ئەگەرنا (فَاقِدُ الشَّيْءِ لَا يُعْطِيهِ)، كەسك شتىكى نەبى، ناتوانى لىي بىەخشى

**برگەى دووم :** ﴿وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ يَقُومَ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ﴾، ھەر كاتىك خوا

خراپەى بۆ كۆمەلىك بوئ، بەرپەرچدانەوہى بۆ نىە، پەتەردنەوہى بۆ نىە

يەكلىك لىردەدا بۆى ھەيە بپرسى: ئايا خوا دىيەوئ خراپە تووشى خەلكى

بكات! چونكە دەفەرموئ: ﴿وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ يَقُومَ سُوءًا﴾، كە خوا خراپەى بۆ

كۆمەلىك ويست، ئايا خوا خراپەى بۆ خەلك دىيەوئ ؟

دەلىين: بە تەئكىد نەخىر، بەلام ئەمە باسى ياسايەكى خوايە لە ژيانى

بەشەردا، بە بەلگەى رستەى پيشوو، كۆمەلگايەك خۆيان بىرو بۆچوونى ھەلە،

خوليا و ئاوات و ھەست و نەستى پوچ و بىگەلك، پەوشت و پەفتارى خراپ لە خۆياندا

جى بكنەنەوہ، ديارە ئەوانە سەرەنجامەكەيان خراپ دەبى، واتە: خوا خراپەى بۆ

ئەوانە دەوئ، كە بە پىي ياساى خوا، بە ويستى خۆيان بەرەو خراپە دەچن

**برگەى سىيەم :** ﴿وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ مِنْ وَالٍ﴾، جگە لە خواش

سەرپەرشتيارىك، يان دۆستىك، يان نىزىكىك و مشوورخۆرىكى دىكەيان نىە،

چونكە (وَالٍ)، لە ئەسلدا (وَالِي) يە، يانى: (الذي يَكِي أَمْرًا حَلِي)، كەسك كە

سەرپەرشتیاریی کەسیک دەگات، مشووری دەخوات و ئاگای لی دەبی، ئەوان جگە  
لە خوا، کەسیکی دیکە نیە مشووریان لی بخواتو، ئاگای لییان بیو،  
سەرپەرشتییان بکات، بە شیۆمیهک گە بۆ ئەوان باش بی .

مەسەلە ی چوارەم : خوا برووسکە ی ترسینەر و ئومید بەخش پێشان ی مرؤقان

دەدا، ھەروەھا ھەورە گرانیەکان دروست دەکات، ھەورە ئاو ھەلگرەکان،  
ھەورە تریشقە و فریشتەکانیش خوا بە پاک دەگرن و ستایشی دەکەن و،  
خوا ھەورە تریشقە ی ئاگریین دەنیرئ و ھەر کەسیک، بیهوی دەپیکئ :

خوَا دَهِرْمُوْیَ : ﴿هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنْشِئُ

السَّحَابَ الثِّقَالَ ۝۱۲﴾ وَيَسْخِرُ الرُّعْدَ بِحَمْدِهِ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ۖ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ

فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ۝۱۳﴾

نویشتنەوێ نەم نایەتە موبارەکە لە ھەوت بڕگەدا :

بڕگە ی یەگەم : ﴿هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا﴾، ئنجا خوا

ﷻ مێھربانیی و زانیاریی و دەسلاتی خوێ، پەرورەدگارییتی خوێ، لە چەند  
دیمەنیکی دیکەدا دەخاتە بەرچاوی ئێمە، دەفەرموێ: خوا ئەو کەسە یە کە  
برووسکەتان پێشاندەدا: ھەم مایە ی ترساندننە، ھەم مایە ی ئومیدەوار کردننە  
(خَوْفًا وَطَمَعًا)، یانی: (تَخْوِيفًا وَاطْمَاعًا)، ترساندنە و دلخۆش کردنیشە

(الْبَرْقُ: النُّوْرُ: يَكْمَعُ فِي السَّمَاءِ عَلَى وَقَعِ انْفِجَارِ كَهْرِبَائِي فِي السَّحَابِ) (۱)،

(بَرْقُ)، بڕیتیە لەو تیشکە ی کە لە ئاسماندا بڕیقە دەدا، لە ئەنجامی  
تەقینەوێکی کارمبایی لە ھەوردا .



کە لە ئەنجامی ئەوەشدا هەورەکان مۆتۆربە دەبن، ساردو گەرمیان لێک دەدات و ئەو بۆیە ناگرە ی لێ پەیدا دەبێ

برگەی دووهم : ﴿وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ﴾، هەروەها خوا هەورە قورسەکان

پێ دەگەیهێنێت و دروست دەکات، پێشتریش گۆتمان: (السَّحَابَ)، گۆی (سَحَابَة)یە، یانی: هەور، (الثِّقَالَ)یش، گۆی (ثَقِيلَة)یە، واتە: قورس، هەورە قورسەکان، واتە: ئەو هەورانە ی کە ئاویان هەلگرتووە، ئەو ئاوەش لە سێ حالەتدا بەرجەستە دەبێ: باران، بەفر، تەرزە، (المطر، الثلج، البرد) .

بۆیەش دەفەرموێ: ﴿وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ﴾، هەورە قورسەکان پێ دەگەیهێنێ، چونکە تیشکی خۆر لە ئاوی دەریاکان دەدا، هەلەم پەیدا دەبێ، با ئەو هەلەم دێنێ بۆ شوێنە ساردەکان، گۆ دەبێتە هەورە دەبێتە هەور و مۆتۆربە دەبێ، کەلەکە دەبێ لەسەر یەک، بۆیە خۆی پەروەردگار بە: (إِنْشَاء)ی هێناوە، چونکە هەور ورده ورده و پله پله دروست دەبێ .

برگەی سێیەم : ﴿وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ﴾، هەروەها هەورە تریشقه خوا بە

پاک دەگرێ، بە ستایش کردنی هەور، واتە: خوا بە پاک دەگرێ لە گەم و کوڕپیان، ستایشیشی دەکات، بە هەموو سێفەتە بەرزەکانی، ئنجا ئایا هەورە تریشقه چۆن خوا بە پاک دەگرێ، چۆن ستایشی دەکات؟ وەلام :

یەكەم : چونکە هەورە تریشقه بە پێی فەرمانی خوا دروست دەبێ

دووهم : هەورە تریشقه، چ تیشکەگە ی، چ دەنگەگە ی، ئێمە بەوردی نازانین،

چیین و چۆن و چی دەگەیهێنن! وەک لە سوورەتی (الإسراء)دا، دەفەرموێ:

﴿وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ﴾، هیچ شتێک نیە

کە خوا بە پاک نەگرێ، ستایشی نەکات، بەلام ئێوە لە بە پاکگرتنە کەیان و ستایش کردنە کەیان تێ ناگەن .

**برگهی چوارهم :** ﴿وَالْمَلٰٓئِكَةُ مِنْ خِيفَتِهٖ﴾، فریشته گانیش خوا به پاک

دهگرن و ستایشی دهگن له ترسانی، واته: بیم و ترسیان ههیه، سام و ههیه تیان ههیه بهران بهر به خوا ﷻ، ئەمەش تانە دانی که و له بهر راهویشتنیکه بو کافره گان، که فریشته گان له گهڵ ئەو پاکیی و چاکییه شیان دا، سام و بیم و ههیه تیان بهران بهر به خوا ههیه، به پاکیی دهگرن و ستایشی دهگن، که چی ئیوه به ئهرکی بهندایه تی ههئناستن، بهران بهر به خوا !!

**برگهی پینجهم :** ﴿وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ﴾، ههروهها خوا

برووسکه گان دهئیری: (الصَّوَاعِقَ)، گوێ (صَاعِقَة)یه، (صَاعِقَة)ش: (نَارٌ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ)، ئاگری که له ئاسمان دێته خوار که مه بهست پیی برووسکهیه، که له ئەنجامی موتوربه (تلقیح) بوونی هه وردا، بهیدا دهبی، ئنجا خوا ههر که سیکی بیهوی، ئەو برووسکهیهی تووش دهگات، واته: پیی سزا دهدات و دمیفه و تینی

(المُعْجَمُ الوسيط)، ئاوا پیناسهی (الصَّوَاعِقَ)، دهگات: (الصَّاعِقَة: نَارٌ تَسْقُطُ مِنَ السَّمَاءِ، وَالْعَذَابُ الْمُهِلِكُ، وَجَسْمٌ نَارِيٌّ مُشْتَعِلٌ يَسْقُطُ مِنَ السَّمَاءِ فِي رَعْدٍ شَدِيدٍ، وَمَانِعَة الصَّوَاعِقِ: عُمْدٌ مِنَ الْحَدِيدِ وَتَحْوِهِ، تُقَامُ فِي أَعْلَى الْمَنَازِلِ لِقَبْلِهَا الصَّوَاعِقُ الْكَهْرْبَائِيَّةُ)<sup>(۱)</sup>، واته: (صَوَاعِق) گوێ (صَاعِقَة)یه، که ئاگری که له ئاسمان دێته خوار، ههروهها به سزایه کی فهوتینه ریش دهگوتری و، (صَاعِقَة) بریتییه له ماددهیه کی ئاگری داگیرساو که له سه رهوه دی، له کاتی که هه وهه تریشقهی توند ههیه، له سه ر بیا بهرزه گاندا، لوه له ئاسنیک داده نی که پیی دهگوتری: (مانِعَة الصَّوَاعِقِ)، بهر په رچه ره وهی برووسکه گان، بو ئەوهی ئەو تیشکه که دی، ئەو ئاگرو تیشکه که دیت، له پیی ئاسنه که وه بچیته وه نیو ناخی زهوی و زیان نه گهیه نی .

**برگهی شه شههم :** ﴿وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ﴾، ئەوان له باره ی خوا وه

مشتومر دهگن، شه ره قسه دهگن

(المُجَادِلَةُ: الْمُخَاصِمَةُ وَالْمُرَاجَعَةُ بِالْقَوْلِ)، (مجادلة) بریتیه له دەمبەدمە و شەرە قسە گە مرؤف مەبەستی ئەو نەبێ بگاتە هەق و هەقی بۆ دەربکەوی، بەلکو مەبەستی ئەو بێ بەرانبەرەکی بێ دەنگ و بێ قسە بکات

**برگەیی حەوتەم : - ﴿وَهُوَ شَدِيدُ الْحَالِ﴾**، خوا تەگبیرو نەخشە و پلانی زۆر سەختە، گەس زەفەری پێ نابات هەلیومشی تێتەو، یاخود بەر بەرەکانی بکات، چونکە وشە (الْحَالِ)، ئەگەر لە (مَحَل) هەواتبێ، دەگونجێ بە مانای پلان و نەخشە بێ، دەشگونجێ لە (حَوْل) هەواتبێ، واتە: هێزو توانا، بە تەئکیدیش خوای پەروردگار خاوەنی ئەوپەری هێزو توانایەو، خاوەنی نەخشە و پلانی بەهێزو پیژەگانی شە، هەلبەتە لێردا هەم : (الطَّبَرِي) و، هەم (الوَاحِدِي) و، زانیانی دیکەش، هەندێ بەسەرھات دەگێرنەو، دەبارە: (عامر بن الطفيل وأريد بن ربيعة) یاخود زۆرداریکی دیکە، گە خوا ﷻ برووسکەیهکی بۆ ناردووە فەوتاندووویەتی، بەلام من ئەو حیکایەتانەم نەهێنان، چونکە پەنگە ئەو بەسەرھاتانە دوایی بووبن، ئەو ئایەتەیان بەسەرھاتان دا جێبەجێ کردبێ، وەك زۆر لە هاتنە خوارمکان زانیان وایان مامەلە ئەگەلدا کردوون، ئایەتەکە هاتۆتە خوار، دوایش بەسەرھاتێک روویداووە ئەو ئایەتەیان بەسەر ئەو رووداوەدا جێبەجێ کردووە

**مەسەلە ی پینجەم و گۆتایی :** پارێنەوی هەق و راست تاییەتە بە خواوەو

ئەوانە ی کە جگە لە خوا دەپارێنەو، پەنج بە خەسارن، واتە: پارێنەوکانیان جێی خۆیان ناگرن :

خو ﷻ دەفەرموی: ﴿لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ

لَهُمْ شَيْءٌ إِلَّا كَبْسُطٌ كَفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَلِغِهِ وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا

فِي ضَلَالٍ ﴿١٤﴾



**شیکردنەووەی نەم نایەتە هوبارە کە لە چوار بەرگەدا :**

**برگە ی چوارەم :** ﴿لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ﴾، خوا خاوەنی پارانەووەی هەق و راست و

بەجێیە، زانایان بە سێ واتا، ئەم رستەیان لێک داوتمەوه :

**یەکم :** مەبەست لە (حق)، شتی چەسپاوه، یانی: پارانەووەیە کە بچەسپێ و

جێی خۆی بگرێ و گیرا بێ، تەنیا ئەو پارانەووەیە کە ئاراستە ی خوا دەگرێ،

ئەو پارانەووەی هەق و راستەو، جێگای خۆی دەگرێ، پارانەووەیە کە بەرەو

لای خوا بەرز دەگرێتەوه

**دووهم :** یاخود ئەو بانگەوازی کە لە هەقەوه دەرچوو، تەنیا ئەو بانگەوازیە

کە شایستە ی خوا یە: ﴿لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ﴾، کە لێردا (دَعْوَةُ)، بە مانای

بانگەواز و خەڵک بانگکردن دێ، نەک پارانەوه لە خوا .

**سێم :** ﴿لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ﴾، یانی: تەنیا خوا شایستە ی ئەو یە کە بپەرستێ و،

دەبێ تەنیا بەندایەتی بۆ ئەو بکری، یانی: لەسەر دروستکراوەکانی خوا

پێویستە، کە خوا بە پاک بگرن، بە تەک بگرن و تەنیا ئەو بپەرستن

پروالەتی رستە کە هەر سێ واتایەکان هەڵدەگرێ، بەلام ئەو ی کە مانای

یەگەمیان زیاتر زāl دەکات، بەسەر مانایەکانی دیکەدا، رستە ی دواییە کە

دەفەرموی :

**برگە ی چوارەم :** ﴿وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ شَيْءٌ﴾، ئەوانەش

کە لە جگە لەو (خوا) دەپارێنەوه، بە هیچ شتێک وەلامیان نادەنەوه، هیچ

وەلامێکیان نادەنەوه، هیچ شتێکیان بۆ جێبەجێ ناکەن

چونکە هەمیشە خوا ﷻ لە نیوان دوو شتدا، کە پێچەوانە ی یەگدین،

بەرورد دەکات: ئەگەر پارانەووەیە کە بۆ لای خوا بەرز دەگرێتەوه: هەق بێ و،

جیی خۆی بگرئو، گیرا ببی، پێچەوانەگە: ئەو پارانەوانەن کە ئاراستەى غەیری خوا دەکړن، لە پەرستراوە ساخته‌کانی دیکه، کە بە تەئکید ئەو پارانەوانە زایە دەبنو، جیی خۆیان ناگرن، بۆیە وا پێ دەچێ هەر مانای یەکەمیان راست بێ، واتە: تەنیا ئەو پارانەوێهێ کە بۆ لای خوا بەرز دەکړتەوهو، ئەو دوایه‌ی ئاراسته‌ی خوا دەکړت، تەنیا ئەو جیی خۆی دەکړئو، دمجەسپو و گیرا دەبی، وهك گوتمان به‌رانبه‌ره‌كه‌شى: ﴿وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ

بَشْرًا﴾، بەلام ئەوانه‌ی کە لە جگه‌ له‌و دپارێنه‌وه (ئەو پەرستراوانه‌) هه‌یج به‌ دەنگیان‌وه‌ نایەن، هه‌یج جوړه‌ وه‌لامێکیان ناده‌نه‌وه‌  
دوا‌یى خوا ﷻ وێنه‌یه‌ك دێنێته‌وه‌و ده‌فه‌رموئ :

برگه‌ی سییه‌م : ﴿إِلَّا كَبَسِطَ كَفِّهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ﴾، (ئەوانه‌ی کە لە جگه‌ له‌ خوا دپارێنه‌وه‌و، ئەوانه‌ی کە لێیان دپارێنه‌وه‌و، هه‌یج وه‌لامیان ناده‌نه‌وه‌و به‌ دەنگیان‌وه‌ نایەن)، وێنه‌یان وه‌ك ئەوه‌ وایه‌ كه‌سێك كه‌ هه‌ردوو له‌په‌ ده‌ستی خۆی به‌ره‌و ئاوێك پان كرده‌وون، یاخود هه‌ردوو ده‌ستی درێژ كرده‌وون به‌ره‌و ئاوێك، بۆ ئەوه‌ی بگاته‌ زاری، به‌لام بێگومان له‌په‌ ده‌ستی پان راخراو، له‌په‌ ده‌ستێك كه‌ به‌و شیوه‌یه‌ بێ، په‌نجه‌كانی كرابنه‌وه‌، ئاوێ تێدا راناوه‌ستێ، تا بیه‌گه‌یێته‌ زاری، ئەوه‌ واتایه‌كی .

یاخود تەنیا به‌وه‌ كه‌ مرۆف ده‌ست درێژ ده‌كات به‌ره‌و ئاوو ده‌ست راوه‌دیئ به‌ره‌و ئاو، ئاوه‌كه‌ نایه‌ته‌ نیو زاری، ئەو كه‌سانه‌ش كه‌ له‌ جگه‌ له‌ خوا دپارێنه‌وه‌، وه‌ك ئەو بابایه‌ وان، كه‌ ده‌ست به‌ره‌و ئاو درێژ ده‌كات، كه‌ بێگومان ئاوه‌كه‌ نایه‌ته‌ نیو زاری، یاخود به‌ ده‌ستێكی كراوه‌وه‌و، به‌ له‌په‌ ده‌ستی كراوه‌وه‌، ده‌یه‌وئ ئاو هه‌لگۆزئو هه‌له‌ینجئو بیخاته‌ نیو زاری، كه‌ بێگومان ناگاته‌ نیو زاری، كه‌واته‌: ئەوانه‌ش هه‌رچه‌نده‌ بپارێنه‌وه‌ له‌و پەرستراوانه‌ی خۆیان، ئەو پارانەوێه‌یان جیی خۆی ناگړی، چونكه‌ ئەوان شایسته‌ی پەرستراوانه‌ن، شایسته‌ی ئەوه‌ نین كه‌ هه‌یج داواو ته‌كلیفێکیان ئاراسته‌ بكړی، چونكه‌ ئەوانه‌ یان مادده‌ی بێ ژیا‌ن، وه‌ك ئەو خرۆكه‌و ئەستێره‌و بتو سه‌نه‌م‌و دارو به‌ردانه‌، كه‌ ده‌یان

پەرسەن، یان ژياندارى بى ھۆش و گۆشن، وەك مشك و مار و مانگاو... ھتد، یان ژياندارىكى وەك خۆيانن و لە ئاستى خۆياندان و، زیان و سوودی خۆشیانیان بە دەست نیه، تاكو زیان و سوود بەو كەسانە بگەیهنن كە لىیان دەپارێنەو، بەندایەتیان بۆ دەكەن بە ھەلە .

**برگەى چوارەم : ئنجا خوا عزوجل لە گۆتایى دا دەفەر موی: ﴿وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ**

**إِلَّا فِي ضَلَالٍ﴾**، پارانەوێ بیروایانیش تەنیا لە زایە بوون دایە

(الضَّلَالُ: التَّلَفُ وَالضِّيَاعُ أَي ضَائِعٌ ضِياعاً شديداً)، چونکە کە دەفەر موی:

**﴿إِلَّا فِي ضَلَالٍ﴾**، واتە: پارانەوێ بیروایەگان لە زایە بوون و لەسەر

بەفەتارەت چوون دایە، چونکە ئاراستەى شتانیكى دەكەن، كە شایستەى ئەو نین و، وەلامى ئەوانیان بۆ نادریتەو، هیچیان لە توانادا نیە، وەك لە زۆر لە ئایەتەکانی قورئاندا، خۆای پەرورەدگار ئەو راستییەى فەرموو، بۆ نموونە:

**﴿وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَوةً وَلَا نُشُورًا﴾**

**﴿ ۳ ﴾ الفرقان،** واتە: تەنانەت بۆ خۆشیان زیانیان بە دەست نیه و، سوودیشیان بە دەست نیه، ھەر و ھا مردن و ژیان و زیندوو کردنە و میان بە دەست نیه، واتە: ئەو پەرستراوانەى كە جگە لە خوا، دەپەرستری، هیج گارەن لە بووندا، هیج بە دەستن، هیج لە دەست نەھاتوون

ئنجە ئەمە لیڕەدا ھەمووی مەبەست ئەو یە، كە واتە: ئیو ئەى مرۆفەگان! تەنیا خوا بپەرسەن، تەنیا پرووی داوا پارانە وەگانتان بکەنە خوا ﷻ، ھەر ئەو خاوەنى ھەموو شتیکەو، ھەر ئەو ھەموو شتی بە دەستەو، ھەمەکارەى دنیا و دواړۆژە

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ



## دەرسی سێهەم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئە دەرسەمان چوار (۴) ئایەت دەگرێتە خۆی، ئایەتەکانی: (۱۵ - ۱۸)، لەو چوار ئایەتەدا خوا دیسان لەسەر ناساندنی خۆی ﷻ بەردەوامە، لە میانێ باسکردنی: کڕنووش بۆ بردنی چارو ناچارێ، هەموو ئەوانەی کە لە ئاسمانەکان و زەوی دا هەن، هەم خۆیان هەم سێبەرەکانیان، بە تایبەت بەیانیان و ئیواران، هەروەها خوا باسی خاوەنداریتیی خۆی دەکات، بۆ ئاسمانەکان و زەوی کە بێ وێنەییەو، بێ ھاوێڵەو، ئەو راستییە لە میانێ پێنج پرسیار و وەلامدا، دەخاتە ڕوو.

پاشان باسی دوو وێنەی ئاویی و ئاگری کراوە، بۆ بەراورد کردنی نیوان هەق و ناھەق، واتە: هەم وێنەییەکی ئاویی هێنراوەتەو، هەم وێنەییەکی ئاگری

لە گۆتایی دا خوا باسی سەرئەنجامی وەلامدەرەوانی خۆی پەروردگار دەکات، کە ئەوانەی وەلامی خۆی ﷻ، پەروردگاریان دەدەنەو، بە دەم بانگەوازی پەروردگاریانەو دەچن، سەرئەنجامیان سەرفرازی و بەختەو دەبێ، ئەوانەش کە وەلامی بانگەوازی پەروردگاریان نەدەنەو بە دەم بانگەوازی خواوە ناچن، سەرئەنجامیان شوومەو، دووچارێ لێپرسینەوێ خراپ و سەرئەنجامی دەرد ناک دەبن .

﴿ وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظُلُمًا لَهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاَصَالِ ۝۱۵﴾  
 قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُوْنِهٖۤ اَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ  
 نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ اَمْ  
 جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖۤ فَتَشْبِهَ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ قُلِ اللّٰهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ  
 الْقَهْرُ ۝۱۶﴾ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَالَتْ اَوْدِيٰهُۤۤ اِنْقَادًا لِجَهَنَّمَ اَنْزَلَ مِنْهُ مَآءً لَّا يَتَغَيَّرُ  
 وَمِمَّا يُوقِدُوْنَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ اَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلُهٗۤۤ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ  
 فَاَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَّامَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْاَرْضِ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ الْاَمْثَالَ  
 ﴿لِّلَّذِيْنَ اٰسْتَجَابُوْا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنٰى وَالَّذِيْنَ لَمْ يَسْتَجِیْبُوْا لَهُۥ لَوْ اَنَّ لَهُمْ مَّا فِی  
 الْاَرْضِ جَمِیْعًا وَمِثْلُهٗۤۤ مَعَهٗۤ لَافْتَدَوْا بِهٖۤۤ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ سُوْءُ الْحِسَابِ وَمَا وْنَهُمْ جَهَنَّمَ  
 وَبِئْسَ الْمِهَادُ ۝۱۸﴾

MediaAmeerOffice

AliBapirw/عہلی باپیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

QR Codes



www.alibapir.net

پاکستان کی دینی مکتبہ بی نہمیر

عہلی باپیر / AliBapir

AliBapir

عہلی باپیر / AliBapir

AliBapir / عہلی باپیر

QR Codes

## ماناى دەقار دەقى ئايەتەكان

{ ھەموو ئەوانەى كە لە ئاسمان و زموى دا ھەن، چار و ناچار كرنووش بۆ خوا دەبەن، ھەرومھا سېيەرەكانىشيان (كرنووشى بۆ دەبەن) لە بەيانيان و ئىواراندا ﴿۱۵﴾ بۆ: كى پەروردگارى ئاسمانەكان و زمويىيە؟ بۆ: خوا، بۆ: ئايا جگە لەو دۆستانىكتان گرتوون، كە ھىچ سوود و زيانىكى خۆشيانيان بە دەست نىيە؟ بۆ: ئايا كۆيىر و بىنەر يەكسانن؟ يان ئايا تاريكىيەكان و پروناكىي وەك يەكن؟ يان ئايا ھاوبەشانىكيان بۆ خوا داناون، كە دروستكراوى وەك ھى خويان دروستكردوون و، سەرنجام دروستكراوەكانيان لى تىكەل بوون (داخۆ گاميان ھى خويە و گاميان ھى پەرستراوەكانە ؟) بۆ: خوا بەدییەنەرى ھەموو شتىكەو، ھەر ئەو تاكى مل پى كەچكەرە ﴿۱۶﴾ (خوا) لە سەريۆە ئاوى ناردۆتە خوار، چەند دۆل و شيوپك ھەر گامىكيان بە ئەندازەى خۆى ئاوى تى پڑاوەو، بۆتە لىزماو و، سەرنجام لىزماوەكە كەفو خشپ و خالىكى بەرز بوووەوى ھەلگرت، ھەرومھا لەو (كانزايە) ھى ئاگرى دەدەنە بەر (و قالى دەكەنەو) بە مەبەستى دروستكردنى خشل، يان كەلۆپەلىش، خلتەو كەفى وەك وى ھەيە، (وەك ھى ئاوەكە كە لە سەرەو دىتە خوار) بەو شيوپە خوا وینەى ھەق و ناھەق دىنیتەو: ھەرچى كەفو خلتەيە، دوور دەخريتەو و لادەچى، بەلام ئەووى سوودى بۆ خەلك ھەيە، لە زمىندا دەمىنیتەو، بەو جۆرە خوا وینان دىنیتەو ﴿۱۷﴾ باشتىن پاداشت ھەيە بۆ ئەوانەى وەلامى پەروردگارىيان داووتەو، بەلام ئەوانەى وەلاميان نەداووتەو بە دەنگيەو نەھاتوون، ئەگەر ھەرچى لە زمىندايەو، وینەى خۆشى لەگەل بى، ھەيان بى، دەيكەنە قەرەبوو بەلاگىريان (لە پۆزى دوايىدا) ئەوانە لىرسىنەو (بۆ ئەوان) خراپيان ھەيەو، جىي ھەوانەمىيان دۆزەخەو، ئەويش خراپترىن (جىي پشوودان و) جىي تىدا پاكشەنە ﴿۱۸﴾ }



## شیکردنەوهی هەندیك له وشەكان

**(طَوَعًا وَكَرْهًا):** (الطَّوْعُ: الْإِتْقَادُ وَيَضَادُهُ الْكَرْهُ)، (طَوَع)، بریتیه له ملکه چوونیکی

ئارەزوومەندانه، پێچهوانەكەشی، دژەكەشی بریتیه له (كَرْه)، (كَرْه)، بریتیه له پێناخۆش بوونی شتیك، دەلی: (الْكَرْهُ وَالْكَرْهُ وَاحِدٌ، وَقِيلَ: الْكَرْهُ: الْمَشَقَّةُ الَّتِي تَنَالُ الْإِنْسَانُ مِنْ خَارِجٍ، وَالْكَرْهُ: مَا يَنَالُهُ مِنْ ذَاتِهِ، وَهُوَ يَعَافُهُ

(كَرْه) و (كَرْه)، هەندیکیان گوتووینە: یەك واتایان هەیە، واتە: پێناخۆش بوون، بەلام هەندیکیان گوتووینە: (كَرْه)، بریتیه له ناپەرەتییەك كە تووشی ئینسان دێ، له دەرەوهی خۆیەوه، بەلام (كَرْه)، بریتیه لهوه كە ئینسان له خودی خۆیدا، شتیکی پێناخۆش بێ

**(بِالْغَدْوِ وَالْأَصَالِ):** (الْغَدْوُ)، دوو واتای هەن:

١/ یان گۆی (غَدْوَة)یەو، گۆی (غَدَاة)، كە بە بەرمەبیان دەگوترێ .

٢/ یاخود (غُلُو)، یانی: دەستیپێك و سەرەتای شتیك، واتە: بەرمەبیان، نەك بلیین: (غُلُو) گۆی (غَدْوَة) یان (غَدَاة) بێ، بەلگە چاوك (مصدر) ه .

(الْأَصَالِ): گۆی (أَصِيل)ه، یانی: ئیوارە، كەواتە: (أَصَال) یانی: ئیوارەكان،

بۆیە دەگونجێ: ﴿بِالْغَدْوِ وَالْأَصَالِ﴾، (غَدْوُ)، گۆی (غَدْوَة)، یان (غَدَاة) بێ، واتە: بەرمەبیانەكان، بۆیە لەگەڵ ئیوارەكاندا بەراورد كراوه، له قورئاندا وشە

(غَدْوُ)، لەگەڵ (الْأَصَالِ)، بەراورد دەكری، بەلام وشە (غَدَاة)، ﴿بِالْغَدْوَةِ

**وَالْعَشِيِّ﴾**، (غَدْوُ)، واتە: بەرمەبیان، (الْعَشِيِّ)، واتە: ئیوارە، بەرمەبیان، واتە: لەو كاتەوه كە خۆر هەڵدێ، تاكو لای نیوەرۆ، (عَشِي)یش، له دواى نیوەرۆ تاكو خۆر ئاوابوون .

( فَسَالَتْ ) : ( سَالَتْ الشَّيْءُ يَسِيلُ وَاسْكُهُ )، واته: پژا، دهرژئ، پژاندم، (وَأَسْكُنَا لَهُ الْعَيْنَ الْقَطِرَ)، واته: سه رچاوهی (قطر) مسمان، بۆ ههلقولاند بوو.

( أَوْدِيَّةٌ ) : ( جَمَعَ وَادِي، وَهُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي يَسِيلُ فِيهِ الْمَاءُ )، (وادي)، شیوو دۆل، ئەو شوینە ی که ئاوی پێدا دهروات

( السَّيْلُ ) : ( أَصْلُهُ مَصْدَرٌ وَجُعِلَ اسْمًا لِلْمَاءِ الَّذِي يَأْتِيكَ، وَلَمْ يُصَبِّكَ مَطَرُهُ )، (سَیْل) له ئەسلدا چاوه، دوا یی گراوه به ناو، بۆ ئەو ئاوه ی که دهتگاتی، بهبی ئهوه ی که بارانه کههیت پی کهوتبی، تۆ له شوینیکی و له شوینیکی دیکه باران باربوهو، لیژمه و لافاوه که ی دهگاته لای تۆ .

( زَبَدًا رَابِيًا ) : (الرَّبْدُ: الرُّغْوَةُ)، واته: کهف، شتیک که له سه ر پووی ئاو قه رار دهگری، ئنجا کهفو کوئه، پووش و په لاشه، ههرچی ههیه

( رَابِيًا ) : واته: بهرزبووهو، دهگوتری: (رَبِيَ، يَرْبُو أَي: نَمَا وَزَادَ)، کهشه ی کردو زیاد بوو، یاخود بهرزبووه، (رَبِيَّة) بۆیه پیی دهگوتری: له بهر ئهوه ی بهرزتره له ئاستی زهوی

( حَلِيَّةٌ ) : ( الْحَلِيَّةُ وَالْحَلِيُّ: الزَّيْنَةُ، وَالْحَلِيُّ مَا يُتَزَيْنُ بِهِ )، ههر یه که واتایه: (حلیة) لهگه ل (حلی) بریتین لهوه ی که خو ی پی دهر ازینریتهوه، بهلام (حلی) خسله

( مَتَعٌ ) : (كُلُّ مَا يُنْتَفَعُ بِهِ وَيُرْغَبُ فِي اقْتِنَائِهِ)، ههر شتی که بههری لیوه ربگیریو، خه لک ئارم زوو بکات، ئەو شته ی ههبی

( جُفَاءً ) : ( الْجُفَاءُ: مَا يَقْنَفُهُ الْقِدْرُ وَالسَّيْلُ مِنَ الرِّيدِ وَالْعُنَاءِ، وَجَفَّ الشَّيْءُ جُفَاءً وَجَفَوًا: نَبَاً وَبَعْدًا )، (جُفَاءً) ئەو کهفهیه کاتی که مه نهجمل دهکولیت هه ندیک کهفو کوئی لی دیته دهری، ههروه ا لافاو که هه لدهستی، ئەوه ی له سه ر پووی

ئاومەگە قەرار دەگری، گە کەفو گول و پووش و پەلاشە، (جَفَّ الشَّيْءُ جُفَاءً وَجَفُوعًا تَبًّا وَبَعْدًا)، دوورگەوتەووەو بەو لاوە چوو.

(فَيْمَكُّهُ): واتە: دەمینیتەو، دەلی: (مَكَتَ بِالْمَكَانِ مَكْنًا وَمَكْنًا وَحَكُونًا: تَوَقَّعَ وَانْتَظَرَ) واتە: لە شوێنەگەی مایەو، ئنجا (مَكْنًا وَمَكْنًا وَمَكُونًا) هەموویان دەبن بە چاوگ، واتە: راوەستاو چاوەپێی کرد.

(الْأَمْثَالُ): (جَمْعُ الْمَثَلِ وَالْمَثَلُ جُمْلَةٌ مِنَ الْقَوْلِ مَقْتَطَعَةٌ مِنْ كَلَامٍ أَوْ مُرْسَلَةٌ بِذَاتِهِ، تُنْقَلُ مِمَّنْ وَرَدَ فِيهِ إِلَى مُشَابِهِهِ مِنْ دُونِ تَغْيِيرٍ)<sup>(١)</sup>، بە گوردیی دەلیین: پەند، بریتییە لە پستەییەکی واتا بەخش، گە لە بەسەرھاتیەک وەردەگیری، بەلام بۆ مەبەستیکی دیکە بەگاردی: بەبێ گۆرانکاری .  
وەك دەگوتری: (پاوچی خراپ لە ئاوی لیلا راو دەگات)، یان (دیزە بە دەرخۆنە لی کرد)، ئەو قسانە گە لە بەسەرھاتیەک وەرگیراون، پەند (مثل پستەییەکی گورتەو مانایەکی زۆر دەبەخش).

(لَا فِتْنَةَ لَهُ): واتە: دەیانکردە فیدیە خۆیان، دەیانکردە قەرەبووی خۆیان، (إِفْتَدَى: قَدَّمَ الْفِدْيَةَ عَنْ نَفْسِهِ)، (إِفْتَدَى)، واتە: قەرەبووی لە جیاتی خۆیدا، کردیە بە لاگیری

(الْمَهَادُ): یان بە مانای (فراش)ە، جیگایەك گە راخراوە بۆ ئەوێ مڕۆف تییدا پشوو بدا، یاخود (مهَاد وَ آمْهَدَة وَ مُهُود)، هەر سێکیان گۆی (مَهْدَن)، واتە: بێشکەو لانکە گە منداڵ تییدا ئیسراحت دەگات .



## مانای گشتی ئایه ته کان

خو ﷻ له ئایه تی یه که مدا له م چوار ئایه ته، ههر له سه ر ناساندنی خوئی و، پیناسه گردنی خوئی و، زیاتر پروون گردنه وهی سیفه ته گانی و کارو کرده وه گانی، که ئاوینه ی تیدا دره وشانه وهی به دیهینه رایه تی و، خاوه نداری تی و، په روه ردگاری تی و، ته نیا په رستراوی تی و، ئاوینه ی تیدا ناسین و، تیدا دره که وتنی خوای په روه ردگارن، ئه گه ر نا ئیمه جگه له وهی شوینه واره گانی خوا ببینین، که له شوینه واره گانی خوادا، ناوو سیفه ته گانی خوامان بو دره ده گه ون، پیه کی دیکه مان نیه بو گه یشتن به ناسینی خوا ﷻ له م ژبانی دنیا یه دا<sup>(١)</sup>

خو له سه ر ناساندنی خوئی به رده وام ده بی و ده فه رموی: ﴿وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلٰلُھُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ﴾، ههر که سیك که له ئاسمانه کان و زه ویدا هه یه، چارو ناچار به پیخووش بوون و به پیناخووش بوون (به ویستن و نه ویستن)، خو یان و سی به ره گانیان، به یانیان و ئیواران گرپووش بو خوا ده به ن .

هه لبه ته ئیمه دوا یی له مه سه له گرنگه گانی شدا باس ده که یین، که ده فه رموی:

﴿طَوْعًا وَكَرْهًا﴾، زانیان چه ند واتی به گیان بو لیكدانه وه، که هه مان مه به ست له سوورمتی (آل عمران) یش دا، ههر هاتوه: ﴿اَفَغَيَّرَ دِيْنَ اللّٰهِ يَبْغُوْنَ وَلَهُ اَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَاِلَيْهِ يُرْجَعُوْنَ﴾<sup>(٨٣)</sup>، هه روه ها له سوورمتی (فصلت) یش دا، هاتوه: ﴿اٰتَيْنَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا قَالَتْ اٰتَيْنَا طَاعِيْنَ﴾<sup>(١١)</sup>، مانا گشتی به که ی ئه وه دوو وشه یه ئه وه یه که: له هه موو حالاندا پیویسته بو خوا ملکه چ بن، له هه موو حالاندا به و شیومه بکه ن، به پیخووش بوون و پیناخووش بوونه وه.

(١) جگه له پیری زگماک (فطرة) و وه حی و په یامی خوا عزو جل

بەلام واتاي دىكەشى ھەيە، كە دوايى باسى دەكەين، گرنگ ئەوھىيە لىرەدا خوا ﷺ ئەوھمان بۇ دەخاتە پروو، كە ھەرچى خاومەن ھۆش و ھەستە، چونكە ﴿وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾، (مَنْ) بۇ خاومەن عەقل و ھۆش و ئىرادىيە، كە جەندەكان و مەرۇفەكان و فريشتەكان دەگرىتەوھ، ھەرۇھە ھەر دروستكراوانىكى دىكەى خواي پەرورەدگار دەگرىتەوھ، كە بۇ ئىمە باس نەگراون و، ئىمە نايانزانين، بەلام خوا بۇخوئى دەزانئ چى دىكەى دروستكردوھ لەم بوونەدا، گرنگ ئەوھىيە ھەرچى خاومەن ھۆش و ھەستە وىست ھەيە، ھەر كەس كە لە ئاسمانەكان و زەويدا ھەيە، كىرەووش بۇ خوا دەبات، لە ھەموو حالانداو بە ھەموو شىئومىيەك، ھەرۇھە سىبەرەكانىشيان بەيانيان و ئىواران، ديارە كە باسى سىبەرەكانيان دەكات، كە كىرەووش بۇ خوا دەبەن: بەيانيان و ئىواران، لەبەرئەوھىيە كە بەيانيان خۆر لە خۆرەلاتەوھ ھەلدى، سىبەرەكەيان بەرەو لای چەپ دەكشى، دوايى ئىوارانىش كە خۆر دەكەوئىتە لای چەپ، ئنجا سىبەرەكەيان بە لای راستدا دەكشى<sup>(۱)</sup>.

دوايى دەفەرەموى: ﴿قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾، بلى: كى پەرورەدگارى ئاسمانەكان و زەويە؟ خواي بەرزو مەزن بە پىغەمبەر ﷺ دەفەرەموى: لەو خەلكە بىرسە ياخود لە ھاوبەش بۇ خوا دانەرەكان بە تايبەت و لە خەلكى بە گشتى، بىرسە، ياخود دەگونجى تەنيا دوينراو لىرەدا پىغەمبەرى خاتم ﷺ نەبى، بەلكو لە پشت ئەوھوھ ھەر كەسىكى دىكەشە كە قورئان دەخوئى، بىرسە بلى: كى پەرورەدگارى ئاسمانەكان و زەويە؟ ﴿قُلِ اللَّهُ﴾، چاومەيى وەلامى ئەوان مەكەو، بۇخوت بلى: خوا ﷻ خاومەنى ئاسمانەكان و زەويە، چونكە جگە لەو وەلامە، وەلامىكى دىكە، كە عەقل و لوژىك و زگماك قىبوولئى بكەن، نىە .

﴿قُلْ أَفَاتَخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ﴾، بلى: ئايا جگە لەو (خو) دۇستانىكتان، مشوورخۇرانىكتان، سەرپەرشتىارانىكتان بۇ خۇتان پەيدا كىردوون و كىردووتان بە دۇست و نىزىك و پشتىوان، ﴿لَا يَمْلِكُونَ لِنَفْسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا﴾، كە تەنانەت بۇ خودى

(۱) ئەوھ بۇ كەسىك كە لە ولاتى عىراق و دىموربەرى، بەرەو كەعبە پابوھستى

خۇشيان، ھىچ سوودو زىيانىكىيان بەدەست نىيە، ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ﴾،  
بلى: ئايا گوڭرو بىنەر يەگسانن؟ ﴿أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَتُ وَالنُّورُ﴾، يان ئايا  
تاريكىيەكانو رووناگىي، وەك يەگن؟ ھەلبەتە مەبەست لە گوڭر (أعمى)، كەسيكە  
خوئاناسىو خوا ناپەرستىو، ھاوبەش بۇ خوا دادەنى، يان بېپرۋايە بەرانبەر بە خوا،  
مەبەست لە بىنەر (بصير)يش، كەسيكە كە خوئاناسەو عەقل و دلى رۇشنە، بەھۋى  
خو بە يەگگرتن (توحيد)و، ﴿أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَتُ وَالنُّورُ﴾، بلى: يان ئايا  
تاريكىيەكان لەگەل رووناگىي دا، وەك يەگن، تاريكىيەكان: ھەموو بىرۇكەكانى كوفرو  
نيفاق و ھاوبەش بۇ خوا دانانن، كە زۇرو جوړاو جوړن، رووناگىي (نور)يش، مەبەست:  
خوئاناسىو خوا بەيەگگرتنە، كە تەنبا يەگە، ھەمىشە ئەو شتەي كە راستە، يەگە،  
بەلام ئەوھى كە ناراستە، زۇرو جوړاو جوړە، بۇ نموونە :

دوو گۇ دوو ئەنجامە راستەكەي چوارە (۲ + ۲ = ۴)، بەلام ھەر ژمارەيەكى دىكە  
بگري، كە زۇرو جوړاو جوړن، ھەلەن

﴿أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ﴾، يان ئايا ھاوبەشانىكىيان بۇ خوا گىپاون،  
كە دروستكراوى وەك ھى خويان دروستكردوون؟ ﴿فَنَسَبَهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ﴾، سەرمىجام  
دروستكراوەكانيان لى تىكەل بوون: كە ئايا كاميان خوا دروستيكردو، كاميان  
ھاوبەشەكانو بتو صەنەمەكان پەرستراوەكانى دىكە دروستيان كردوون؟ ئايا وايە؟  
ھەلبەتە لىرەدا ئەو پەرسىياريكى بە توانجو تەوسەو، ﴿قُلْ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ﴾،  
بلى: ھەر خوا بەدېھنەر و پەيداگەرى ھەموو شتەكە، ﴿وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَرُ﴾، ئەو  
(خو) تاكى مل پى كەچكەرە .

ئىنجا خوا ﷻ دوو ويئان دىيئەو، بۇ بەراوردى نيوان ھەق و ناھەق: بەراوردى  
نيوان خوا بە يەگگرتن و، ھاوبەش بۇ خوا پەيداگەردن، بەراوردى نيوان بپرو بە خوا  
ھيئان و، بېپرۋايى بەرانبەر بە خوا، دەفەرموى: ﴿أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾، (خو) لە  
سەريوھ ئاوى ناردوئە خو، وەك دواتريش باسى دەكەين: (السَّمَاءُ)، واتە: لای سەرموھ،



هەلبەتە لە زمانی عەرەبییدا: (السَّمَاءُ) بە مانای: ئاسمان و، جەو و، سەربان و، هەوریش هاتو، بەلام لە ئەصلی زماندا، بە مانای لای سەر و (فوق)ە، ئنجا لای سەری، چ لایت نیزیك بێ، وەك سەقفی خانوو، یاخود تۆزێك بەرزتر بێ، وەك هەور، یاخود بەرزتر بێ، وەك جەووی ئاسمان، یاخود زۆر بەرزتر بێ، وەك جەوت ئاسمانەكان، هەمووی پێی دەگوترێ: (السَّمَاءُ)، یانی: سەرەو، خوا لە سەرەو ئاوی ناردۆتە خوار، بۆیەش وشە (ماء) هاتو، تاكو هەر كام لە: باران و تەرزەو بەفر، بگڕیتەو، ﴿فَسَأَلَتْ أَوْدِيَةُ بِقَدَرِهَا﴾، چەند دۆل و شیوێك هەلپژان، ئاویان پێدا هات، هەر کامێکیان بە ئەندازەى خۆى، ﴿فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا﴾، ئنجا ئەو ئاوێ كە بوو بە لیژماوو لافاو، كەفو گول و خشپ و خالیكى بەرزبوووەو لەسەر پشیتی خۆى هەلگرت ئەو وینەیهك، ئنجا دیتە سەر وینەى دووهم، بەر لەوێ ئەنجامگیریان لى بكات، دەفەرموێ: ﴿وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلُ بَرٍّ هَارٍ هَا لَهْوَى نَاجِرٍ دَمْدَمَ بِهِ رُءُوسُ الْمُنَافِقِينَ هَا لَهْوَى نَاجِرٍ دَمْدَمَ بِهِ رُءُوسُ الْمُنَافِقِينَ﴾، هەر وەها دەیتویننەو، كە بریتیه لە كانزایەكان، ﴿ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ﴾، بە ئامانجی وەدەستەینانی خشلیك، یاخود دروستکردنی كەلوپەلیك، ﴿زَبَدٌ مِثْلُ بَرٍّ هَارٍ هَا لَهْوَى نَاجِرٍ دَمْدَمَ بِهِ رُءُوسُ الْمُنَافِقِينَ﴾، ئەویش دیسان خلتەو كەفو شتیكى زیادهى هەیه، كە رەگەلى كەوتو، بەلام بە كەلك نایەت، ﴿كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ﴾، ئا بەو شیوێهە خوا وینە بۆ هەق و باطیل دەهینیتەو، هەق، واتە: شتی چەسپاو، باطیل، واتە: شتی نەچەسپاو بێ نیوەرۆك، كە مەبەست لە هەق لیڕەدا، خوا ناسیی و خوا بەیهگگرتنەو، مەبەست لە باطیلیش، بیروایى و هاوبەش بۆ خوا دانانە، دواى دەفەرموێ: ﴿فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ﴾، ئەمە ئەنجامگیریەكەیه، دەفەرموێ: ئەوێ كە كەفو خلتەیه، دەرپاو دوور دەكەوێتەو، خلتەو خالى كانزایەكان و، پووش و پەلاش و كەفو گولێ سەر لیژماوەكان، دەرپاو، با رای

دەمالی و فری دەدری و دوور دەخەیتەوه، چونکە سوودی نیە، ﴿وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُتُ فِي الْأَرْضِ﴾، بەلام ئەوەی کە سوود بە خەڵک دەگەیەنێ، لە زەویدا دەمینیئەوه، هەم ئاوەگە کە بە زەویدا دەچیتە خوار، سوودی بۆ خەڵک هەیە، دواوی بە شیوەی گانی و سەرچاوە و بیرو گاریز دیتەوه دەر، هەم ئەو کانزایە کە سوودی هەیە بۆ خەڵک، زیڕە، زیو، مسە، ئاسنە، هەرچی هەیە، کە بەگاردەهینری بۆ دروستکردنی خشل و کەلو پەلێک کە خەڵک پێویستی پێیەتی، ئەوەش دەمینیئەوه، بەلام خلتەگە ی فری دەدری، ﴿كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ﴾، ئا بەو شیوەیە خوا وێنەکان دینیئەوه، چونکە وێنە هێنانەوه دەبیئە هۆی ئەوەی کە تۆ ئەو واتا و مەبەستە، کە شتیکی مەعنەوییە لە قالدبیکێ بەرهەست و بینراودا، بۆت بەرجەستە بکری، بۆت وێنا بکری، ئەو کاتە: عەقل و چا و گوێ و هەست و خەیاڵ و ئەندیشە، هەموویان هاوکاری یەگدی دەکەن بۆ ئی تێگەشتنی .

ئەجا خوا ﷻ باسی سەرەنجامی ئەوانە دەکات، کە بە دەم پەروردگاریانەوه دین و وەلامی دەدەنەوه، ئەوانەش کە بە دەنگیەوه نایەن و وەلامی نادەنەوه، سەرەنجامیان دەخاتە ڕوو دەفەرموێ: ﴿لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَى﴾، ئەوانە ی کە بە دەم بانگەوازی پەروردگاریانەوه هاتوون، پاداشتی هەرە باشیان هەیە، ﴿الْحُسْنَى﴾، یانی: پاداشتی هەرە باش، کە بێگومان مەبەست لە پاداشتی هەرە باش، بەهەشتەو، ڕەزامەندیی خواوە، ئەوەیە کە لە بەهەشت دایە، ئەو ئەگەر مەبەست پێی دواڕۆژ بێ، هەلبەتە دەشگونجێ مەبەست پێی دنیا بێ، واتە: لە دنیا دا سەرەنجامی هەرە چاکیان هەیە، کە بریتیە لە سەر بەرزایی و، پارێزراوە گوناھباریی و عەبەداریی و، سەر بەرزایی لای خوا و خەڵک، کە ئەوەش بێگومان سەرەنجامی هەرە چاکە .

﴿وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ﴾، بەلام ئەوانە ی کە وەلامیان نەداوەتەوه، وەلامی کی؟ وەلامی پەروردگاریان و بە دەنگیەوه نەهاتوون: ﴿لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَاقْتَدُوا بِهِ﴾، ئەگەر هەرچی لە زەویدا هەیە، هەیان بووایەو،



وێنەى خۆیشی، واتە: هێندەى دیکەشى لەگەڵ دا بووایە، دمیانکردە قەرەبووی خۆیان، دمیانکردە بە لاگێڕی خۆیان و، دمیانبەخشی تاگو لە سزای خوا دەرپاز بن، کە ئەوەش دیسان دەگونجێ مەبەست پێی دنیا بێ، واتە: لە دنیا دا، لەسەرە مەرگدا، ئامادەن هەموو ئەوەی کە لە زەویدا هەیە و، هێندەى دیکەشى لەگەڵدا بێ، بیکەنە بە لاگێڕی خۆیان، تاگو دەرپازیان بێ، دەشگونجێ مەبەست پێی دواپۆز بێ، لە پۆزی دوایدا : خۆزگە دەخوازن هەرچی هەیان بێ، بیکەنە بە لاگێڕی خۆیان، هەلبەتە زیاتر مەبەست پێی سەرەنجامی دواپۆز، چونکە دنیا بەلای خۆی کارزانەو، شتیکی هێندە گرنگ نیە، کە هێندە بە گرنگیی باسی سەرەنجامەکی بکات

لە کۆتایی دا خوا دەفەرموی: ﴿أُولَٰئِكَ لَهُمْ سَوْءُ الْحَسَابِ وَمَأْوَهُمْ جَهَنَّمُ وَبِئْسَ

الْمَآءُ﴾، ئا ئەوانە، (ئەوانەى کە بە دەم بانگی پەرورەدگاریانەو نەچوون، ئەگەر هەرچی لە زەمێندا هەیە و، هێندەى دیکەشى لەگەڵدا بێ، دمیکنە بە لاگێڕەوێ خۆیان لە پۆزی دوایدا)، لێرسینەوێ خراپیان بۆ هەیە، لێرسینەوێ خراپ: دیارە لێرسینەوێ خواو لێپێچانەوێ خوا بۆ بەندەکانی چاکە، لە خودی خۆیدا، چونکە دەبێتە هۆی چەسپاندنی دادگەریی و، چاکەکاران پاداشت وەردەگرن و، خراپەکاران سزا دەدرێن، بەلام کە دەفەرموی: ﴿سَوْءُ الْحَسَابِ﴾، واتە: بۆ ئەوانەى کە خراپەیان کردووە، لێرسینەوێکە بە نەسبەت وەنەو خراپە، چونکە لە ئەنجامی ئەو لێرسینەوێدا، تووشی سزا دێن، واتە: بە نەسبەت خۆیانەو خراپە، ئەگەرنا لە ئەسڵدا لێرسینەوێ خۆی پەرورەدگار بۆ بەندەکانی بە چاک و خراپیانەو، چاکە، چونکە مایەى چەسپینی دادگەریی خۆی کاربەجییە، ﴿وَمَا وَهُمْ جَهَنَّمُ﴾، جیگا و ماویان دۆزەخە، (ماوی): ئەو شوێنەیه کە مەرفۆ ئیسپراحتی تێدا دەکات، پشووێ تێدا دەدات، پەنای پێ دەبا، کافران جیگا و ماویان، شوێنی پەنا پێ بردن، شوێنی پشوو و دانیان دۆزەخە، ﴿وَبِئْسَ الْمَآءُ﴾، دۆزەخیش خراپترین شوێنیکە کە خەڵک تێدا پشوو بدات، ئەوەش لێرەدا خۆی دادگەر بە تەوس و بە توانجەو و دەفەرموی، ئەگەرنا لە راستییدا لە نیو ئاگری دۆزەخدا، پشوو و دان ئیسپراحت و حەسانەو نیە



## چەند مەسەلەیهکی گەرم

**مەسەلە یەگەم :** کەرنووش بۆ خوا بردنی سەر جەم ئەوانە ی لە ئاسمانەکان و زەمیندان، خۆیان و سێبەرەکانیان، بە یانیان و ئیواران، چارو ناچار، بە پێخۆش بوون و پێناخۆش بوونەوه :

خوای **عَزَّوَجَلَّ** ئەو راستییە گەورە و مەزنە، لەم ئایەتە موبارەگەدا دەخاتە ڕوو:

**﴿وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَظِلًا لَّهُمْ بِالْغَدُوِّ وَالْآصَالِ﴾ (۱۵)**

نوێژینەوهی نەم ئایەتە موبارەگە لە سێ بڕگەدا:

**بڕگە یەگەم :** - **﴿وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ﴾**، هەر کەس کە لە ئاسمانەکان و زەوی دایە، کەرنووش بۆ خوا دەبات

وشە ی (مَن) لە زمانی عەرەبییدا بۆ خاوەنی هەست و عەقل و ئیرادە بەگاردی، هەم بۆ تاك، هەم بۆ دووان، هەم بۆ کۆمەڵیش بەگاردی، کەواتە: **﴿وَلِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ﴾**، دەگونجی ئاوا مانا بکری: هەموو ئەو کەسانە ی کە لە ئاسمانەکان و زەویدا هەن، کەرنووش بۆ خوا دەبن، یاخود هەر کەس کە لە ئاسمانەکان و زەویدا هەیە، کەرنووش بۆ خوا دەبات

ئێجا کەرنووش کە ئێمە لە زمانی کوردیییدا بە (سجدة) دەڵێین، دەلی: (السُّجُودُ: هُوَ الْهَوِيُّ إِلَى الْأَرْضِ بِقَصْدِ الْخُضُوعِ)، واتە: کەرنووش، بڕیتیه لە نزمبوونەوه بۆ زەوی، بە مەبەستی ملکه چیی نواندن، سەر خستنه سەر زەوی .

هەڵبەتە کەرنووش (سجود) حالەتیکی تایبەتی هەیه وەك زاراوی شەریعی و بریتیه لەو: کە حەوت ئەندامت : نیوچاوانتو، هەردوو لەپە دەستتو، هەردوو ئەژنۆتو، هەر دوو سینگ پیت، لە زەوی بچەقینی و بیانخەیه سەر زەوی، ئەو مانای کەرنووش بردنی شەریعی، کە وەك زاراوی شەریعی، کە لە نوێژدا هەیه، یاخود کەرنووش بردنی قورئان خویندن (سجدة التلاوة)، یان کەرنووش بردنی سوپاسگوزاری (سجدة الشکر)، بەلام وەك هەر مانایەکی زاراوی و عورفی، ئەگەرنا مەرج نیه هەموو کەرنووش بردنیک، بەو شیوێه بێ، وەك لە تەفسیری سوورەتی (یوسف)یش دا، بە تەفصیل باسمان کرد، لە تەفسیری ئایەتی ژمارە (۱۰۰)دا، کە دەفەر موی: ﴿ وَرَفَعَ أَبُوبِهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُّوا لَهُ سُجَّدًا ﴾، لەوئ بە تەفصیل باسمان کرد، لێرەدا دووبارە ناگەینەو، کە (سجدة) تەنیا ئەو نیه ئینسان نیوچەوانی بختە سەر زەوی، تەنیا ئەو نیه کە ئینسان بچەمیتهو، بەلکو بە سالاو لیکردن، بە مل بۆ کەچکردن، پێزلیگرتن، بچووکی پێشاندان لە بەرانبەر شتی و کەسیکدا، بە پەهای، بەو مانایەش دێ .

**برگە دووهم : - ﴿ طُوعًا وَكَرْهًا ﴾**، ئەمە سێ واتای هەن :

(۱) دەگونجی ماناکە ئاوا بێ، (طُوعًا)، یانی: (تَقْرِبًا وَزُلْفَى)، بۆ خو نیزیك خستەو لە خوا، وەك بەندایەتی کردن بۆ خوا و لە پروی خۆشەویستیەو، (كَرْهًا)، یانی: لە گاتی لێقەومان و سەغڵەتی و تەنگانەداو بە ناچاریی

(۲) واتایەکی دیکە : بە پێخۆش بوون و پێناخۆش بوونەو

(۳) واتایەکی دیکە: (طُوعًا)، واتە: ئەو کە ئینسان لە ژێر ئیختیار و گۆنترپۆلی دایە، ئنجا ئەو ئینسان لە ژێر ئیختیار و گۆنترپۆلی دایە، ئەوێه کە سەر بۆ خوا بختە سەر زەوی و ملەچ بێ بۆ خوا، بەلام (كَرْهًا) واتە: ئەو کە لە ژێر گۆنترپۆل و ویستی مەوقدا نیه، بۆ وینە: ئەو کە ئینسان دەبێ بە چاو ببینیو، بە گوێ ببیستیو، دەبێ بخەوئ و بخواو بخواتەو... هتد، هەموو ئەو هەلسوکه و تانە کە مەوق دەیانکات، ئینسان بە دەست خۆی نین، هەر دەبێ بە چاو ببینیو، هەر دەبێ بە گوێ ببیستیو، هەر دەبێ بە زار قسە بکاتو،

ئێتسان بۆ ئەوەی بمیێن، هەر دەبی بخواو بخواتەوه، دەبی بخەوی، ئنجا ئەگەر بیهوی وەجە ی بەردەوام بی، دەبی هاوسەرگیری بکات، ئەوانە هەموویان بریتین لە پابەندی بە یاسایانە ی خواوە کە لە ژبانی مەزھەب دایان، بێئەوهی مەزھەب لە بەرانبەریان دا ئازاد بی، مەزھەب ناتوانی کە لەم سەر زەویە ی خوا بجێتە دەری، مەزھەب ناتوانی کە بیهوی بژی و بمیێن، خواردن و خواردنەوهی نەبی و ... هتد، هەموو ئەو شتانە ی کە لە ژێر گۆنە پۆلی وێست و خواستی مەزھەب دایان، وشە ی (کەرە) دیمانگرتەوه .

**بەرگە ی سێبەم :** ﴿ وَظَلَّاهُمْ بِالْعُدُوِّ وَالْأَصَالِ ﴾، هەر وەها سێبەرەکانیشیان

گەڕان و بۆ خوا دەبن، بەیانیان و ئیواران، (ظلال) کۆ ی (ظلل)، کاتی کە پەروانە ی کە لە جیسمێ کەدا، لە شتێ کەدا، وێنە کە ی کە دەردەچێتەوه لەودو، ئەو پێ دەگوترێ: سێبەر، کاتی خۆر لە پۆژەلاتەوه دی و لە لای راستەوه لە شتەکان دەدات، لای چەپیان دەبێت سێبەر و، کاتی خۆر بەرەو ئاوا بوون دەچێ و، لەولاوە لە لای چەپەوه لە شتەکان دەدات، لای راستیان دەبێت سێبەر <sup>(١)</sup>، بۆیە لە ئایەتی (٤٨) ی سوورەتی (النحل) دا، دەفەرموی: ﴿ عَنْ أَلْيَمِينَ وَالشَّمَائِلِ سَجْدًا ﴾، لە لای راست و لای چەپەکانیان، بۆیەش بە نەبەت سێبەرەکانیانەوه دەفەرموی: بەیانیان و ئیواران، چونکە: سێبەر لەو دوو کاتەدا، زیاتر دەردەکەوی .

مەبەستی ئەم ئایەتە ئەوەیە کە ئەو مەزھەبان! مادام هەرچی کە لە ئاسمانەکان و زەویدا هەیە، هەر کەسێ ک، بەلکو هەرچیێ ک وە ک لە شوێنی دیکەدا هاتو، - بۆ وێنە: لە سوورەتی (النحل) و لە گەلی ک جێی دیکەدا خوی پەرەدەرگار بای دەرستەر وەکان بە گشتی دەکات، کە هەموویان بۆ خوا ملکەچن، وە ک لە

سوورەتی (آل عمران) دا، دەفەرموی: ﴿ أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ﴾

(١) ئەو بۆ ئێمەو مانای خەلکی کوردستان و عێراق و، بەمەرجی بەرەو کەعبەش بوەستین، وە ک پێشتریش گوتمان



واتە: ئايا جگە لە بەرنامەى خوا دەخوازن، لە حالئىكدا كە ھەرچى لە ئاسمانەكان و زەويدا ھەيە، خۆش و ناخۆش، چار و ناچارو، ويست و ناويست، بۆ خوا ملكەچەو، ھەر بۆ لای ويش دەگىڤدرئەو - گەواتە: ئيوەش ھەر ملكەچى خواى بەرزو مەزن بن !

بەئى: مەبەستى ئەم ئايەتەو، ئەو ئايەتى (۸۳)ى سوورەتى (آل عمران)و، ئايەتەكانى دىكە كە لەوبارەو ھاتوون، ئەوھىە كە ئەى مروقەكان! ئيوەش لەو سىستەمى كە خوا دايناو لە بووندا، ريزپەر مەبن، بەلكو وەك ھەموو دروستكراوەكانى دىكە، ئيوەش لەو بەشەى كە دەگەويتە ژيەر گۆنتەرۆل و پگىڤى ويستى ئازادانەى خۆتان، لەو بەشەشدا بۆ خوا ملكەچ بن، وەك چۆن لە بەشە ناچارىيەكەو لە بەشە ئىجبارىيەكەدا، چار ناچار، بۆ خوا ملكەچن .

پيشتەر باسماں كرد كە (الْغُلُوبُ)، دەگونجى كۆى (غُدُوءَ) بى، يان كۆى (غُدَاةَ) بى، واتە: بەرەبەيان، دەشگونجى (غُلُوبَ) چاوگ بى، يانى: (الْغُلُوبُ: الْوَقْتُ الَّذِي يَغْلُو فِيهِ النَّاسُ)، ئەو كاتەى كە خەلك بەيانيان تييدا دەردەچى.

(الْأَصَالُ)يش كۆى (أَصِيلٌ)ە، يانى: ئيوارە (عِشَاءً)، ھەئبەتە ليڤەدا خوا ﷻ كە دەفەرمۆى: ھەرچى، يان ھەر كەس كە لە ئاسمانەكان و زەويدا ھەيە، خۆيان و سيبەرەكانيان، بەيانيان و ئيواران بۆ خوا كپرنووش دەبەن و ملكەچن، ئەگەر يەكەيك بلى: نئجا ئەوە ياسايەكى سروشتييە، كاتيك كە خۆر لە خۆرھەلاتەو لە شتەكان دەدا، سيبەرەكانيان دەكەونە لای چەپو، ئەگەر خۆر لەلای خۆرئاواو لە شتەكان بدات، سيبەرەكانيان دەكەونە لای راست !

ئيمە دەليين: ئەوە راستەو، خواى پەرورەدگاريش ليڤەدا ھەر باسى ياساگانى خۆى دەكات، بەلام خوا ﷻ دىھەوى پيمان بفرمۆى: ئەو ياسايانەى كە خوا دايناون، بۆ ھەموو شتەكان، ھىچ شتيك نىە لە ياساى خوا لابتات، ئەى مروقە ! تۆش لەو بەشەدا كە دەتوانى لابتەدىو، دەشتوانى لانەدەى، لە ياساى خوا لامەدە، بۆ ئەوەى جوولەى تۆش لەگەل جوولەى ھەموو دروستكراوەكانى دىكەدا، يەك بكەويتەووە نەبى بە دەنگيكي بۆرە نەگونجاو لە گۆرسى بووندا، كە ھەمووى خوا بە پاك دەگرئو، ھەمووى بۆ خوا ملكەچەو، ھىچى لەو ياسايانەى كە خوا

بۆی داناون، لانات، تۆش لا مەدە، لەو بەشە ی ژیاندا گە دەتوانی لابەدی،  
ئەگەر نا لە بەشیکی زۆری ژیانی دا، مرۆف ناتوانی لابەدات.

بۆ نموونە : کێ بە دەست خۆی بوو، دروست بێ؟ بەبێ ئەوەی گە خوا  
پرست پێ بکات، تۆی دروست کردو

کێ بە دەست خۆی بوو لە فالان گەلە بێ؟ فالانە قەدو قیافەیی هەبێ؟  
فالانە ڕەنگو زمانی هەبێ؟ فالانە ڕەگەزە هەبێ؟ بیگومان کەس بە دەست  
خۆی نەبوو، هەر وەها کێ بە دەست خۆیەتی، گە ئەگەر بیهوێ بژی، دەبێ بخواو  
بخواتەو، دەبێ هەناسە بداتو، دەبێ بجوولێو چی بکات ... هتد؟ لە هیچ کام  
لەو شتانەدا گە زۆر زۆرن، هیان مرۆف تییان دا ئازادو سەر بەست نیە، چونکە  
مرۆف یەکیکە لە دروستکراوەکانی خوا، وەک سەر جەم دروستکراوەکان، بەلام بایی  
ئەو مەندە گە مرۆف تاقی بکریتەو، خوا لایەک لە ژیانی بۆ هیشتۆتەو، گە  
بریتیه لە هەلسوگەوتە ئیختیارییەکان، گە بە ویستی ئازادانە ی خۆی، دەتوانی  
ئەنجامیان بدات: چاکە بکات، خراپە بکات، بپروا بپێی، بپروانە هیینی، دان بە  
هەقدا بپێی، دانی پێدا نەهیینی، بۆ خوا ملکەچ بێ، یان ملکەچ نەبێ، لەگە  
خەڵکدا چاکەکار بێ، یان خراپەکار بێ .... هتد.

مەسەلە ی دووهم : خواوەنداریتی ڕەهای خوا بۆ بوونو، بەراوردی نیوان خوا ﷻ و

پەرستراوە ساختهکانو، وەلامی ددانشکێن بۆ بپەرستەکان، کە ئەوان ئەو شتانە ی

دەیانپەرستن، هیچ کارەنو، هیچ بە دەستنو، شایستە ی پەرستراوان نیین :

خوا ﷻ دەفەر موی: ﴿ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلْ أَفَاتَخَذْتُمْ مِنْ

دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ

هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَبَّهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ

قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿١٦﴾

### شىكرىدەنەۋەس نەم نايەتە موبارەكە ، لە دە (۱۰) بىرگەدا :

بىرگەى يەگەم : ﴿ قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ ، بلى: كى پەرورەدگارى

ئاسمانەكان و زەمىيە؟ وشەى ﴿ رَبُّ ﴾ ، پىشتىرىش زۆرجار باسما كىردە، بە ماناى پەرورەدگار و مشوورخۆر دى، بە ماناى خاۋەن دى، بە ماناى گەۋرە سەرورە دى، ھەرۋەك بە ماناى پەرستىراۋىش دىت، بەلام زياتر بە ماناى خاۋەن و ژيىنەرە مېنەرە سەرپەرشت و مشوورخۆر گارھەئسورپنەر، دى، بلى كى ھەمەكارەى ئاسمانەكان و زەمىيە؟ كى خاۋەن و پەرورەدگار و مشوورخۆرە؟ ھەئبەتە خوا عزوجل چاۋەرپى گەس ناكات، ۋەلام بىداتەۋە ھەر خۆى دەفەرەمۆى :

بىرگەى دوۋەم : ﴿ قُلِ اللَّهُ ﴾ ، بلى: خوا ﷻ ، چۈنكە ھىچ ۋەلامىكى دىكەى راست

نىە، كە لەگەل واقىعدا بگۈنجى، ۋەقل و لوژىكى سەلىم، فىتەرەتى ساعى مەرۇف، قىۋوللى بىكات، جگە لەم ۋەلامە، ھىچ ۋەلامىكى دىكە نىە، ئەسلەن ھىچ كەسىش تاكو ئىستە لە سەرەتەى مېژۋى بەشەرەۋە تاكو ئەم لەھزە، ھىچ كەس نەيتۋانىۋە، بلى: من ئاسمانەكان و زەمىيە خولقاندۋەن، بەئى ھەندىك لە فەرەۋەن و طاغۋوتەكان ھەبۋەن، گۈتۋەيانە: ئىمەش ژيان و مەرىمان بە دەستە، ئىمەش رىزق و پۇزى خەلگەن بە دەستە، ۋەك چەۋاشەكارى، بەلام ھىچ كەس نەيتۋانىۋە بلى: من مانگ و خۆرم دروستكردۋەن، من ئاسمانەكانم ھېئانۋە دى، من ئەو شتانەم دروست كىردۋەن، مەگەر كەسىك شىت بوۋى، ئىدىدىعايەكى واىكردى!

بىرگەى سىيەم : ﴿ قُلْ أَفَاتَخَذْتُمْ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ ﴾ ، بلى: ئايا جگە لەو

(كەسە كە پەرورەدگار و خاۋەن و مشوورخۆرى ئاسمانەكان و زەمىيە)، دۇستان و نىزىكانىكتان بۇ خۇتان گرتۋەن، كەسانىكى دىكە و شتانىكى دىكەتان كىردۋەن سەرپەرشتىار و نىزىك دۇستى خۇتان؟!



چونكىه (أُولَئِاءَ)، كۆى (وَلِيَّ) يە، يانى: نيزيك، دۆست، سەرپەرشتىيار، سەر خەر، پشتىوان، مشورخۆر، ھەموو ئەم مانايانەى ھەن، واتە: شتىكى زۆر بى جىتان كىردو، ئەو پرسىيارەش پرسىيارىكى نكوولئىيلكەرانەيە، يانى: شتى زۆر بى جىتان كىردو، ياخود پرسىيارىكى سەرزەشت كارانە (سؤال تويىخي) يە، يانى: نەدەبوو شتىكى وا بىجى بكن !

**برگەى چوارەم :- ﴿لَا يَمْلِكُونَ أَنْفُسَهُمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا﴾**، كە بۇ خوشيان ھىچ سوودىك، ھىچ زىيانىكىان بەدەست نىە، ئنجا كەسىك يان شتىك، سوودو زىانى خۆى بەدەست نەبى، چۆن ھى خەلكى دىكەى بەدەستە؟ ەك گوتراو: (مَنْ لَمْ يَكُنْ لِنَفْسِهِ، فَكَيْفَ يَكُونُ لغيره؟)، كەسىك بۇخۆى سوود نەگەيەنىو بە كەلكى خۆى نەيەت، بە كەلكى خەلكى دىكە چۆن دى ؟!

**برگەى پىنجەم :- ﴿قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ﴾**، بلى: ئايا كۆيرو بىنەر يەكسان؟ كە بە تەئكىد مەبەست لە كۆپر، كەسىكە كە خوا ناناسى، يان برپواى بە خوا نىە، خوا دەناسى، بەلام برپواى پى نىەو بەندايەتى بۇ ناكاتو دلى كۆپر، بىنەر (بصير) ىش، كەسىكە كە خواناسو خواپەرستە، بلى: ئايا كۆيرو بىنەر، ەك يەكن ؟!

**برگەى شەشەم :- ﴿أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ﴾**، يان بلى: ئايا تارىكىيەكان لەگەل رپووناكىى دا يەكسان، ەك يەكن؟ كە مەبەست لە تارىكىيەكان (الظلمات)، كوفەر، چونكىه كوفر زۆرو جۆراو جۆرە، بەلام رپووناكىى (النور)، مەبەست پىي خواناسىو خوا پەرستىو خوا بەيەكگرتنە، كە تەنيا يەكە، چونكىه ەك پىشتريش گوتمان: ھەمىشە ھەق يەكە، بەلام ناھەق زۆرو جۆراو جۆرە، يانى: چ لە بوارى ماتماتيك (رياضيات) دا، چ لە بوارى جەبرو ھەندەسەدا، چ لە بوارى ياسا فیزیاییەكانو، ياسا كیمیاییەكانو، چ لە بوارى ياسا عقلیاییەكاندا - بۇ نموونە :

(۱) ھەموو (كل) لە بەش (جزء) گەورەترە

۲) دوو شتی پێچەوانەو دوو دژ بە یەك (متناقض)، پێكەوه گۆنابنەوه

۳) دوو گۆ دوو دەكاته چوار (۲ + ۲ = ۴)، ئەنجامە راستەكان، هەمیشە یەكن،

بەلام ئەنجامە هەڵەكان، دەگونجی زۆرو جوړاو جوړیش بن

بۆیە خوا ﷻ لە هەموو قورئاندا، هەمیشە بۆ كوفرو بیبروایی، وشەى :

تاریکییەكان ﴿الظُّلُمْتُ﴾، بەگاردیئى، بۆ هەق و خوا بە یەكگرتن و

ئیمان، وشەى : پرووناکیى (النُّور)، بەگاردیئى، ئنجا ﴿الظُّلُمْتُ﴾، هەمیشە

بە گۆ دمیھێئى، كە گۆى (ظُلْمَة)ە، یانى: تاریکیى ﴿الظُّلُمْتُ﴾، تاریکییەكان،

بەلام هەمیشە (النُّور)، بە تەك دیئى، لەبەرئەوهى هەق یەكە .

برگەى هەوتەم : - ﴿أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ﴾، خوا پرسیارىكى

دیکەى نكوولییلىكەرانەیان ئاراستە دەكات، كە سەرزەنشتیشى تێداپەو،

و هەلامەكەى لە نیوخۆى دایە :

یان ئایا چەند هاوبەشیکیان بۆ خوا داناو، كە دروستكراوى وەك هی خویان

دروست كردو، دروستكراوانیکیان هیوانە دى، وەك دروستكراوى خوا ؟!

برگەى هەشتەم : - ﴿فَسَبِّحْهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ﴾، ئنجا دروستكراوەكانیان لى تێكەل

بوون، گامەیان دروستكراوى خویەو، گامەیان دروستكراوى جگە لە خویە؟!

ئایا وایە! ئەمە وەك لە زمانى عەرەبییدا دەلى: (سؤال التَّهَكُّمِ)، پرسیار كردنىكى

گالته پێكەرانەیه، بە تەوسەو دوو بە توانجەو مەیه

برگەى نۆبەم : - ﴿قُلِ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ﴾، بلى: خوا بە دیھێنەرى هەموو

شتیکە، یانى: خوا بە دیھێنەرى هەموو شتیکە كە پەكى لەسەر ئەو كەوتو،

خوا بیھێنیتە دى، وەك پێشتیش باسما كردو لە سوورمى (الأنعام)دا، باسم

كرد كە كردهوەكانى مرؤف ، بە دیھێنراو و دروستكراو نین، تاكو پەکیان

لەسەر ئەو بکەوئ، خوا بیانھێنیتە دى، وەك جەبریەكان گوتووینە: یاخود

مرۆف بیانھینێتە دی، وەك موعتەزێلەگان گوتووینە<sup>(۱)</sup>، كە لە راستیییدا بەدیھێنەرێتیی خوای پەروردگار بۆ شتەگان، واتە: ئەو شتانەی كە پێویستە بەدیھێنرێن، بەلام ئەو شتانەی كە پەکیان لەسەر وەدیھێنان نەگەوتو، بەلكو وەدەست هیئەت (كەسب) و، ئەنجام دان (فعل) و، ئەوانە بەس (كافی) ن بۆ ئەوێ پەیدا بب، ئەو شتانە، وشە (خلق) یان بۆ بەكارنەھێنراو، چونكە بریتین لە شتی (جَعَلِي) ی، یانی: گۆران لە حالیکەو بۆ حَالِيك، كە خوا ﷻ وشە (حَلَقِي) لە قورئاندا بەكارھێناو، بۆ پەیداوونی شتیك لە نەبوونەو، بەلام وشە (جَعَل) و (فَعَل) و (كَسَب) و (اِقْتِرَاف) و (اِخْتِرَاق) و (عَمَل) و... ھتد، ئەوانە بەكارھێناون، بۆ دەستووردانی مرۆفەگان لە شتەگاندا، بەبێ ئەوێ كە بیانھیننە دی، یانی: مرۆفِيك كە نوێژِيك دەكات، پێویست ناكات، بَلِيین: نوێژەگە خولقاندو، پۆزوو دەگری، پێویست ناكات، بَلِيین: پۆزووی خولقاندو، چونكە بە نوێژکردن، پۆزوو گرتن، شتیك نەھاتووتە دی، كە بوونی نەبووبی، یان مرۆفِيك شتیك دەبەخشی، یاخود قەتل دەكات، زینا دەكات، چاكە دەكات، خراپە دەكات، شتیکی نەھیناوتە دی، كە نەبوو (معلوم) بووبی، بەلكو بریتییە لەو كە شتیکی لە حالەتیكەو گۆریو، بۆ حالەتیکی دی، ھەر ئەوئندە، یانی: شتیك لە نەبوونەو نەھاتووتە دی، كە پێی بگوتری: (حَلَق) و پەکی لەسەر (خَالِق) بكەوی، تاكو ئەو بەدیھێنەر (خَالِق)ە، بَلِيین: خوای پەروردگار، یاخود بَلِيین: مرۆفە، وەك جەبری و موعتەزێلە، یان جەبری و قەدەرییە، لەوبارەو كێشەو مشتومری زۆریان بوو .

كەواتە: ﴿قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ﴾، بَلِي: خوا بەدیھێنەری ھەموو شتیكە، ھەموو شتیك كە دروست كرابی و، بەدیھێنرابی و لە نەبوونەو ھاتبی

(۱) خوای پەروردگار بوی ئاسان كردووم، ئەو ئیشكالە كە ئیشكالیکی لە مێژیینە بوو، لەو مەسووعەییە كە لە زیندانی ئەمەریکییەكاندا نوسیوومە، ئەو ئیشكالە چارەسەر بكەم، كە لە كتیبی دوومی مەسووعەكەمدا باسم كردو .



**برگە ی دەیهەم :** ﴿ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴾ ، خوا تاکی مل پێی گەچکەرە، تاکی زالە، (قَهَّار)، (صِیغَةُ الْمَبَالِغَةِ) (قَاهِرَه)، (قَاهِر) یش، واتە: مل پێی گەچکەر و زال، کە سێک گە غەیری خۆی دەخاتە ژێر پکێفی خۆیەو

**مەسەلە ی چوارەم :** خوا ﷻ بۆ روون کردنەوێ زیاتری بەراوردی نێوان هەق و ناھەق، کە لە تەوھید و شیرکدا، یاخود لە ئیمان و کوفردا، یاخود لە طاعت و تاواندا، بەرجەستە دەبێ، یانی : لەو شتانەدا کە باشن و، لەو شتانەدا کە خراپن لە ژبانی مەروفا، بەرجەستە دەبێ، دوو وێنەمان بۆ دینیتەو: وێنەکی ئاویی و، وێنەکی ئاگری بۆ هەق و ناھەق و، مانەوێ هەقی سوود بەخێش و، لە بەین چوونی ناھەقی بێ کەلک :

خوا ﷻ دەفەر موی: ﴿ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِثْلَهُ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴾ (۱۷)

نێمە لە حەوت بەرگەدا نەو دوو وێنە، دەخەینە پوو:

بە کەم : وێنە ئاوییەکە :

**برگە ی یە کەم :** ﴿ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ﴾ ، بۆیە نەیفەر موو: (اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً)، یان (إِلَهُكُمْ)، یان (رَبُّكُمْ)، چونکە بە پێی سیافی ئایەتەکان دیارە کە هەمووی قسە لەبارە ی خواو ﷻ هەمووی پێناسە ی پەرور دگاری و ناساندنیەتی، لە میانی سیفەتەکانی و کردەوێکانی دا، دەفەر موی: لە سەر یو

ئاوی ناردۆتە خوار، پێشتریش باسماں کرد، گە وشەى: (سَمَاء)، چەند مانایەکی هەن :

۱/ مانای ئەسڵی (سَمَاء)، بریتىە لە: سەرەوه (فوق)، (علو)، بۆیە گوتراوه: (كُلُّ مَا عَلَاكَ فَهُوَ سَمَاءً)، هەرچی لە سەر ووتەوهیە ئاسمانە

۲/ سەقفى خانوو لە سوورەتى (الحج) دا، خۆى پەرەردگار سەقفى خانووى بە (سماء) ناوھێناوه، وەك دەفەرەمۆى: ﴿فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ

فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُدْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ﴾ ۱۵، واتە: بە ئەو مەروڤە بێنى، پەتێك

هەڵبواسى، ﴿فَلْيَمْدُدْ بِسَبَبٍ إِلَى السَّمَاءِ﴾، یانى: (إِلَى سَقْفِ الْبَيْتِ)، پەتێك بە سەقفى خانووەكەى هەڵبواسى و ملی خۆى پێدا بکات و خۆى پى بخنکێنى، بزانی داخو: بەو فیل و تەگبیرەى کە دەیکات، ئەوەى پێى قەڵسە، لادەجێ ؟!

۳/ هەر وەها لێرەو لە شوێنى دیکەش (سَمَاء) بە مانای هەور ھاتو، ﴿أَنْزَلَ مِنَ

السَّمَاءِ مَاءً﴾، ﴿السَّمَاءِ﴾، یانى: (سحاب) هەور، لەبەرئەوەى هەور لە سەرێیە .

۴/ جەووى ئاسماں، لە سوورەتى (النحل) ئایەتى (۷۹) دا، خوا دەفەرەمۆى: ﴿أَلَمْ

يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ﴾، ئایا تەماشای بالندەگانیان نەکردو، رامکراون لە جەووى سەرى دا .

۵/ هەر وەها (سَمَاء)، بە جەوت ئاسمانەکانیش گوتراوه، لەبەرئەوەى ئەوانیش لە سەرىن .

حیکمەتى بەکارھێنانى وشەى (مَاء)یش، ئەومێە کە ئەو ئاوەى لە سەرى دێتە خوار، بە سى حالەت دێتە خوار :

(أ) بە شیوہى بەفر (الثلج)

(ب) بە شیوہى تەرزه (البرد) .

(ج) بە شیوہى باران (المطر)

بۇيە لە قورئاندا بە زۇرىى وشەى (ماء) بەكارهاتو، چونكە باسى ھەر گامىك لەو سىيانە بكت، دووكانى دىكە ناگىتەو، جار جارىش بە پىى حا و مەقام، باسى باران و تەرزه (المطر و البرد) دىكە، بە پىى ئەو كە حال و مەقامەكە بىخووزى، بەلام بە زۇرىى وشەى (ماء) بەكاردى، بۇ ئەو ھەموويان بگىتەو .

**برگى دووم :- ﴿ فَسَالَتْ أوديةً بِقَدَرِهَا ﴾**، چەند دۆل و شىوئىك، ھەر گامىكىان

بە ئەندازەى خۆى ئاوى تىدا رزا، ئاوى پىدا ھات

(أودية)، كۆى (وادي)يە، كە بەو شوئىنە دەگوتى ئاوى پىدادى، ئاوى تىدا

دەرژى، لىزماوى پىدا دى، بەلام دوايى بۇ ئاوەكەش بەكارهتروا : **﴿ فَسَالَتْ أوديةً بِقَدَرِهَا ﴾**

ئەو لىزماو كە بە نىو شىو دۆلەكەشدا دى، بەويش دەگوتى، ھەلبەتە لىرەدا ھەندىك لە زانايان گوتوويانە: خوا لىرە ﷻ دىيەوى پىمان بفرموى: كە خوا وەك چۆن ئاوى ناردۆتە خوار لە ئاسمانەو، ھەر دۆل و شىوئىك لە قەدەر خۆى، ئەو ئاوە لە خۆيدا جى دەكاتەو پىدا دىروا، بە ھەمان شىوئەش خوا ھىدايەتى خۆى ناردۆتە خوار لە ئاسمانەو، ھەر كەسە لە قەدەر خۆى، ئەو ھىدايەتە وەردەگىرو، لە عەقل و دلى خۆيدا جى دەكاتەو، زۆر لە توئىرەروان وايانگوتو، ھەندىكىان لەوبارەو فەرموودەى پىغەمبەر ﷺ پىشان ھىناوئەو، فەرموودەكە لە صەحىحى بوخارىي و صەحىحى موسلىم دا ھاتو<sup>(۱)</sup>، كە باسى ئەو دەكەت: خوا ﷻ ھىدايەتى خۆى ناردۆتە خوار وەك چۆن ئاوى ناردۆتە خوار، پارچە زەويەكان ھەر گاميان لە قەدەر خۆى، لەو ئاوە بەھرمەند دەبى،

(۱) دەقى فەرموودەكەش ئەمەيە: { عَنْ أَبِي مُوسَى ، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: مَثَلُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ، كَمَثَلِ الْغَيْثِ الْكَثِيرِ، أَصَابَ أَرْضًا، فَكَانَ مِنْهَا نَقِيَّةٌ قَبِلَتْ الْمَاءَ، فَأَنْبَتَتِ الْكَلَأَ وَالْعُشْبَ الْكَثِيرَ، وَكَانَتْ مِنْهَا أَجَادِبُ، أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَنَفَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ، فَشَرِبُوا وَسَقَوْا وَزَرَعُوا، وَأَصَابَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ أُخْرَى، إِنَّمَا هِيَ قَيْعَانٌ، لَأْتَمَسِكُ مَاءً، وَلَا تُنْبِتُ كَلَأً، فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ فَقِهَ فِي دِينِ اللَّهِ، وَنَفَعَهُ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ، فَعَلِمَ وَعَلِمَ، وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ } .



بە هەمان شیوەش خوای پەرودەگار، هیدایەتی خۆی، وەحیی خۆی ناردۆتە خوارو،  
هەر کام لە مەرفەکان بە ئەندازەی خۆی، بە پێی شایستەی خۆی و ئامادەیی خۆی،  
لەو هیدایەتەي خوا بەهرەمەند دەبێ، یاخود لێی بەهرەمەند نابێ .

بەلام من پێم وایە، لێرەدا مەبەست ئەوە نیە، بەلكو خوا وێنە دینیتەووە بۆ  
پروونکردنەوێ هەق و ناهەق، كە ئەنجامگیرییەكەي لە دوایی دا دی

برگەي سییەم : - ﴿ فَاحْتَمِلِ السَّيْلَ زَبَدًا رَّابِيًا ﴾، ﴿ السَّيْلُ ﴾، واتە: (لێزماو

لەفاوێك كە هەلەدەپژێ بە دۆل و شیوەكاندا)، كەفو خلتەو پووش و پەلاشیکی  
بەرزبوووەوێ هەلگرت، لەفاوو لێزماو كە بە نێو دۆل و شیوەكاندا دی، خلتەو

پووش و پەلاشو ئەو شتانە لەسەر پرووی دەردەكەون، چونكە وشەي ﴿ زَبَدًا ﴾،  
بە مانای: (رَغْوَة)، كەفو، بە مانای (غُثَاء)، پووش و پەلاشو دی، كە

هەلیدەگرێ، ﴿ رَّابِيًا ﴾، (مُرتَفِعًا)، بەرزبۆتەووە

ئەووە وێنە ئاویبەكە.

دووهم : وێنە ئاگرییەكە :

برگەي چوارەم : - ﴿ وَمَا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلُ

كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ﴾، هەروەها لەوێ كە ئاگری دەدەنە بەرئێو

قالتی دەكەنەووە، بە مەبەستی ئەوێ خشتیكی لێ دروست بكەن، یاخود شەمەك  
(كەلوپەل و قاپ و قاجاغ، یاخود چەك، یان ... هتد)ی لێ دروست بكەن،  
ئەویش بە هەمان شیوە خلتەو خالتی هەبە

وشەي (متاع)، (كُلُّ مَا يُنْتَفَعُ بِهِ)، هەر شتیكە كە بەهرەي لێ وەرگیری،

یان: ئەو شتانەي كە لە كانزایەكان دروست دەكرێن، چونكە: ﴿ وَمَا يُوقِدُونَ

عَلَيْهِ فِي النَّارِ ﴾، یانی: ئەو كانزایانەي كە دەبێ ئاگریان بدریتە بەرو قال

بكرینەووە، بۆ ئەوێ نەرم ببین و، بگونجێ شتیان لێ دروست بكرێ، ئنجا خشت

بئ، ئامراز بئ، کەلوپەل بئ، هەرچی بئ، لە دروستکراوە کەنازییەکان، ئنجا ئاسن و مسە، زێڕ و زیو، هەرچی هەیه، شایانی باسە: رستەى : ﴿وَمِمَّا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ﴾، خوینراویشەتەو: ﴿وَمِمَّا تُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ﴾، واتە: بە راناوی دوینراو (مُخَاطَب)، هاتو .

﴿حِلْيَةٍ﴾ ش، هەر شتیکی کە خوێ پێ برازینرێتەو، لەو کەنازیانەى قال دەکریتەو، لە زێڕ و زیوو... هتد

(متاع)یش، هەر شتیکی کە بەهەری لێومر بگێرئ، چ پارەو دراو بئ، کەلوپەل

برگەى پینجەم : - ﴿فَأَمَّا الزُّبْدُ فَذَهِبَ جُفَاءً﴾، (الزُّبْدُ)، هەم بە مانای کەف دئ، هەم بە مانای خلتە دئ، ئەو شتەى کە لەسەر پووی لێزماوەکە قەراری گرتو، کە کەفو خلتەو پووش و پەلاشە، یاخود ئەو خلتەو ژەنگ و ژارەى کە لە کەنازیەکان دەبیتهو، فرێ دەدرئ، ﴿فَذَهِبَ جُفَاءً﴾، دەروا دوور دەخړیتەو، (الجُفَاءُ: الطَّرِيقُ الْمَرْمِيُّ)، شتیک کە فرێ دەدرئ و دوور دەخړیتەو .

برگەى شەشەم : - ﴿وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ﴾، بەلام ئەوێ کە سوود بە خەلک دەگەیهنئ، لە زەویدا دەمیئیتەو، ئەوێ سوود بە خەلک دەگەیهنئ، ئاوەکیە کە لە زەویدا دەمیئیتەو، بەلام ئەوێ کە سوودی نیە، پووش و پەلاش و کەفو خلتەو خالەکیە، کە دەروات، لە وێنەى دووهمیاندا : ئەوێ سوود بە خەلک دەگەیهنئ زێڕ و زیو، یاخود کەنازیەکانی دیکەن، وهك : مس و ئاسن و فافوون، هەرچی کەلوپەل و دراو و خشل و شتی لئ دروست دەکەن، ئەوێش کە سوودی نیە، خلتەو ژەنگەکیە کە لئ دەبیتهو و فرێ دەدرئ

**بِرْگهی جهوتهم :- ﴿كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ﴾** ، ئاوا خوا وینان دینیت هوه، وینان دینیت هوه بو ئه وهی که ماناو مه به سته گان که شتیکی مه عنه و بین و، عه قل دهرکیان دهگات، له قالی بی بهر هه ست دا، له قالی بی که هه سته وهره گانی ش و، خه یالیش ته ماشایان بکه ن، دمیانه خه روو

### گرنگی وینه هیانه وه :

وینه هیانه وه له قورئاندا زور گرنگی پیدراوه، چونکه وهك گوتمان: زیاتر پروو نبوو نه وهی مه به سته گان بهرجه سته دهگات و، مانایه گان له قالی بی بهر هه ستدا ده خاته روو، بویه خوا ﷺ وینه ی زوری هیانه وه وه، زوریش مه دخی ئه وانه ی کردوه که له وینه هیانه وه گانی خوا، حالی دهب ن، وهك دمه فرموی:

**﴿وَلِلَّهِ الْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ﴾** (۴۲) العنکبوت

واته: ئه و وینه نه بو خه لکی دینینه وه، به لام ته نیا زانیان لیان تیده گه ن

که واته: کاتی ئینسان له وینه هیانه وه گانی خوا حالی دهبیت، دهبی دلی خوش بی، که دیاره پشک و بهشی له زانست و زانیارییدا ههیه

گو ی مه به سته ئه ئایه ته موباره گهش ئه وهیه که خوا ﷺ دیه وئ پیمان به فرموی :

په یامیک که خوا ناردوو یه تی به پیغه مه بهر اندا (عليهم الصلاة والسلام) که نیوه پوکه که ی بریتیه له خوا به یه کگرتن و ته نیا به ندایه تی بو خوا کردن، پاشان بریتیه له تاعهت و به ندایه تی بو خوا، بریتیه له خو دور گرتن له گوناوه تاوان و، خو رازنده وه به سیفه تی بهرزو جوان و، خو دور گرتن له سیفه تی نزم و خراپ، چ له سه ر ئاستی تاکی، چ له سه ر ئاستی خیزانی و گو مه لایه تی و سیاسی، ئا ئه وهق و په یام و بهرنامه یه، هه قه و راسته و چا که، ده چه سپی، وهك چو ن ئاوه که به زه ویدا ده چی ته خوار و ده چه سپی، له بهر ئه وهی خه لک لی به هر مه ند دهب ن، ههروهك چو ن ئه و خشل و کانزایانه ش که شتیان لی دروست ده گه ن، خشل یان لی دروست ده گه ن، یاخود که لویه لیان لی دروست ده گه ن، خه لک گرنگی یان پی ددهات و دمیانه وه



بەلام وەك چۆن كەفو پووش و پەلەشى سەر لىزماوەگە، ياخود خلتە و ژەنگى  
كانزايەكان دەروات، ئەو شتانەش كە سووديان نىيە بۆ خەلك، ئەو بىر و بۆچوون و  
بەرنامە پووچانە، ئەوانەش دەپۇن

هەلبەتە لىرەدا مسوئلمان دەپى زۆر لە خۆى وريا بى، كە ئەگەر يمانەوئ  
بەيىن، دەپى ھەولبەدين، سوودبەخش بىن بۆ خەلك و كۆمەلگا، ئەگەر بىت و  
سوودبەخش نەبىن بۆ خەلك و كۆمەلگا، دەپۇين، چونكە جارى وايە تۆ  
بەرنامەگەت راستە، بەلام تۆ بەرنامەگەت لە خۆتدا بەرجەستە نەكردووە كارت  
پى نەكردو، مەرج نىيە كە بەرنامەگەت باش بوو، خۆشت باش بى، ھەروەك  
مەرج نىيە كە كەسك بەرنامەگەى ھەلە بوو، خۆشى ھىچ شتىكى بە كەلك  
نەيەت، چونكە خوا عەقل و فەتوئەتى داوہ بە ھەموو مەرفەكان، وەك چۆن  
بەھوئ نەقلەو، بەھوئ و محيەو ئىنسان دەركى راستىيەكان دەكات، بەھوئ  
عەقل و فەتوئەتەشەو، دەركى بەشك لە راستىو، لە قازانچ و زيانەكان دەكات،  
كەواتە: ئىمەش دەپى وريا بىن، ئەگەر لەو جۆرە بىن كە سوودمان بۆ خەلك و  
كۆمەلگا و دەرووبەرمان ھەبى، دەمىن، خۆمان و بەرنامەكانمان، بەلام ئەگەر  
سوود نەگەيەن، سوودبەخش نەبىن، دەپۇين، ئەو بە پىياسايى خواى  
كارزان، كە بىگومان دىنەگەمان سوودبەخشەو راستەو ھەقە، بەلام دەپى  
خۆشمان بىيەنە ئاستى ئايىن و بەرنامەگەمانەو، لە پرووى تىگەشتن و راست  
تىگەشتن، لە پرووى كاريپكردن و پراكتيزە كردن و بەرپوەبردنىشەو

مەسەلەى جوارەم و كۆتايى : ئاكامى باشى وەلامدەرەوانى پەرەردگاربان و،

سەرەنجامى شوومى وەلامنەدەرەوان و پەشيمانىيان لە رۆژى دوايى دا :

خو دەفەرموى : ﴿لِّلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَىٰ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ

لَوْ أَن لَّهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ السُّوءُ الْحِسَابِ

وَمَا لَهُمْ بِهِمْ جَهَنَّمَ وَيَسَّ لِلْمُؤْمِنِينَ الْيُسْرَىٰ ﴿١٨﴾

شیکردنە وەس نەم نایەتە موبارەکە ، لە دەوت بەرگەدا :

**بەرگی یەگەم :- ﴿لِّلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ الْحُسْنَى﴾** ، ئەوانە ی که وەلامی  
پەرور دگاریان داووتەو، بە دەم پەرور دگاریانەو هاتوون، پاداشتی هەرە باشیان  
هەیه

**(الْحُسْنَى)** ، سیفەتی مەوصووفیکی قرتینراو (محسوف)ە، یانی: (العاقبة  
الحسنى)، سەرەنجامی هەرە چاک، که لە پەزنامەندی خوا، لە بەهەشتی خوی  
پەرور دگارد، بەرجهسته دەبی، هەلبەتە وەك پێشتریش باسمان کرد: ئەمە بە  
پلە یەگەم مەبەست پێی دواپۆژە، بەلام هەر لە دنیا شدا، ئەوانە ی که بە دەم  
بانگی پەرور دگاریانەو دەچن، سەرەنجام و ئاکامیان خێر دەبی، هەر نەبی لە  
عەیباری لای خەلک، گوناھباری لای خوا پارێزراو دەبن، سەر بەرزو پوو سوور  
دەبن، بەهۆی پابەندی بە شەریعەتەو، مرقوف سەر بەرز دەبی، پوو سوور  
دەبی، هەر گەسیك ئینصاف و وێژدانی هەبی، لە خۆی مەمنوونی دەگات، و  
دەگات که لێی رازی بی، لە گەل بی ئینصافی و بی وێژدانی شدا هیچ ناگری .

**بەرگی دووهم :- ﴿وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ﴾** ، بەلام ئەوانە ی که وەلامی  
پەرور دگاریان نە داووتەو، بە دەنگ پەيام و بەرنامە گەیه و نە هاتوون، ئنجا که  
وەلامیان نە داوە، مانای وایە کوفرو تاوان و خراپەیان کۆکردووتەو، هەر وەك  
چۆن وەلامدانەو ی پەرور دگار، واتە: ئیمانیا ن پێ هیناوە و بۆی ملکەچ بوون و  
پابە ندبوون بە شەریعەتە گەیه و، خەمی بەرپۆوە بردنی شەریعەتە گەیا ن  
خواردو، لە ژیا نێ تاکیی و خێزانی و کۆمە لایەتی و سیاسیا ندا، ئنجا ئەوانە ی  
که وەلامی پەرور دگاریان نە داووتەو بە دەنگیە و نە هاتوون :

**بەرگی سییم :- ﴿لَوْ أَن لَّهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِثْلَهُ مَعَهُ﴾** ، ئەگەر  
هەرچی لە زەویدا هەیه، هەمووی بە تیکرا، هیندە ی دیکە شی لە گەلدا بی،

واتە: نەك ھەر ھىندە پىرى دنيا، بەلكو دوو بەرانبەرى ئەۋەدى گە لە دنيادا ھەيە، ئەگەر ھەموويان ھەيى :

**برگەى چوارەم :- ﴿لَا تَقْدُوا بِهِ﴾**، ئەۋە دەيكنە بەلاگىرەۋەدى خۇيانو، دەيكنە قەرەۋەدى خۇيان، لە رۇۋى دوايىدا، كاتى سزاي خوا دەبين، بە خۇزگە دەخوازنو بە ئاۋات دەخوازن، گە ھەرچى لە دنيادا ھەيە، ھى ئەۋان بوۋايە ھىندە دىكەشى لەگەل دابوۋايە، بۇ ئەۋەدى گردبايانە بەلاگىرى خۇيانو، خۇيان لە سزاي خوا دەرباز گردبايە .

**برگەى پىنجەم :- ﴿أُولَئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ﴾**، ئا ئەۋانە لىپرسىنەۋەدى خراپيان بۇ ھەيە

(سُوءُ الْحِسَابِ: مَا يَحُفُّ بِهِ مِنْ إِغْلَظٍ وَإِهَانَةٍ لِلْمُحَاسَبِ، وَأَمَّا أَصْلُ الْحِسَابِ فَهُوَ حَسَنٌ لِأَنَّهُ عَدْلٌ)<sup>(۱)</sup>، **﴿سُوءُ الْحِسَابِ﴾**، واتە: ئەۋەدى گە ھاۋپىچ دەيى لەگە ئەۋ لىپرسىنەۋەدى خوادا، لە خۇ لى توۋرەگردن، بە سوۋك تەماشاكردن و سزادان، بۇ كەسىك كە لى دەپرسىتەۋە، ئەگەرنا ئەسلى لىپرسىنەۋە بۇخۇ شىكى باشە، چونكە دادگەرىيە ۋە مايە چەسپاندى دادگەرىي خۋاي پەرۋەردگارە بەلام بە نىسبەت ئەۋانەۋە كە لىيان دەپرسىتەۋە، خراپەيان كەردە، لىپرسىنەۋەگە خراپە، چونكە لە ئەنجامى ئەۋ لىپرسىنەۋەدا، توۋشى سزا دەبنو، توۋشى ئەۋ رۇۋە رەشە دەبن، كە دۋايى مەرگى خۇيانى تىدا بە ئاۋات دەخوازن

**برگەى شەشەم :- ﴿وَمَا لَهُمْ بِهِمْ جَهَنَّمَ﴾**، شوينى ھەۋانەۋەيان دۆزەخە

(الْمَأْوَى كُلُّ مَكَانٍ يَأْوِي إِلَيْهِ شَيْءٌ لِيَلْأَوْ تَهَارًا)، (مَأْوَى)، ھەر شوينىكە كە ھەر شىك پەناي پى دەبات، بە شەۋى، يان بە رۇۋى، بۇ ئەۋەدى سەلامەت بىو، تىيدا ئىسپراحت بىكاتو، تىيدا بىھۋىتەۋە، ئىجا ئەۋانە شوينى تىدا ھەۋانەۋە، پەنا پىبەردن، سەر پى بىردىيان، دۆزەخە



**برگەى حەوتەم :** ﴿وَيْسَ الْهَادُ﴾، خراپەترین شوینی ئیسپراحت تیدا کردن و پشوودانیش، بریتىه: لە دۆزەخ، چونکە لەویدا پشوودان و ئیسپراحت نیه، ﴿الْهَادُ﴾، یان بە مانای (فراش)ە، واتە: شوینیک کە راخراوە، بۆئەوێ ئینسان پشووی تیدا بدات و تیدا بخەوێ، کە ئەو کاتە بە (مُهِد)، کۆ دەکریتەو، وەك: (کِتَاب، کُتُب)، کَتِيب، کَتِيبەکان .

دەشگونجی: ﴿الْهَادُ﴾، بۆ خۆی کۆ (جمع) بێ، کۆی (مَهد)بێ، یانی: بێشکە، لانکە، کە منداڵ تیدا ئیسپراحت دەکات، وەك (سَهْم، سِهَام)، تیر، تیرەگان

کورتەى ماناو مەبەستى ئەم ئایەتە موبارەكەش ئەومیه کە: خوا ﷻ دواى ئەوێ باسى خۆى کرد ﷻ باسى سىفەتەکانى و کردەوێکانى خۆى کرد، باسى ئەوێ کرد کە هەر ئەو پەرورەدگارەو هەمەکارەو، باسى ئەو هەموو نیشانەو سىفەتە بەرزو ناوازانەى خۆى کرد، کە هەر کامیکیان بە تەنیا، پاساو بەلگەى ئەومیه کە مەرۆف دەبێ تەنیا خوا بپەرستێ، چ جاي هەموویان ویکراو پیکەو، هەروەها باسى پەرستراوە ساختەکانى کرد، ئەوانەى کە خەلک بە نەزانى پەنایان پێ دەبەن، ئەگەر دارو بەردن، ئەگەر مەرۆفن، ئەگەر هەواو ئارەزوون، ئەگەر شەیتان، ئەگەر مانگو خرۆگەو ئەستێرن، هەرچى هەن، جگە لە خوا هەرچى بپەرستێ، پەرستراویکی ساختەو پووچو بێ نیوەرۆگە

دواى ئەو، ئنجا خوا لە گۆتایى دا: باسى سەرەنجامى ئەوانە دەکات کە ئەهلى ئیمان و خوا بە یەگرتن و، بە دەنگ بانگەوازی پەرورەدگاریانەو دەچن و، بەندایەتیی بۆ خوا ئەنجام دەدەن، کە چ سەرەنجامیکی چاکیان هەیهو، باسى سەرەنجامى شوومى ئەوانەش دەکات، کە ئەهلى شیرك و کوفرن و، بەندایەتیی بۆ خوا ناگەن، کە ئەوانیش چ سەرەنجامیکی شووم و خراپیان هەیه !!

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

## دەرسی چوارەم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان ئایەتەکانی: (۱۹ - ۲۵) واتە: جەوت (۷) ئایەت دەگریتە خۆی و، لەو (۷) ئایەتەدا، خوای زاناو توانا ﷻ بە دە (۱۰) لە سێفەتە بنەرەتییەکانیان، پێناسەی بەندە شایستەکانی خۆی، بەندە برپادارو پارێزکارەکانی خۆی دەکات، بای سەرەنجامی پر خێریان دەکات، هەم هی خۆیان، هەم هی بابو دایک و هاوسەر و پۆلەکانیان، کە بریتییە لە نیشەجی بوونیان لە بەهەشتە رازاوو نەبراوەکانی خوادا ﷻ.

پاشان ئاماژەیکەش بە مەرووفە ناشایستەو پەیمانەشکێن، سێفەتە بنەرەتییە خراپەکانیان دەکات، کە سێ (۳) سێفەتن، سەرەنجامی شوومیشیان دەخاتە روو

The banner is a horizontal strip with a light beige background. In the center is a circular portrait of a man with a white turban and a dark jacket. Below the portrait is the website address 'www.alibapir.net' and the text 'پەڕگەکانی ئایەتەکان'. To the left of the portrait, there are links to 'MediaAmeerOffice' (Facebook), 'AliBapirw / عەلی بابیر' (Twitter), and 'archive.org/details/@alibapir' (Internet Archive). Below these are QR codes for downloading the 'AliBapir' app from Google Play and the App Store. To the right of the portrait, there are links to 'عەلی بابیر / AliBapir' (Facebook), 'AliBapir' (YouTube), 'عەلی بابیر / AliBapir' (Instagram), and 'عەلی بابیر / AliBapir' (Telegram, WhatsApp, and Messenger). Below these are QR codes for the respective platforms. At the bottom center, there is a small text 'پاڤەباندنی مەکتەبی ئەمیر'.

﴿ ۱۹ ﴾ أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَنْذَرُكَ أَتُوبُوا أَلَا لَيْتَ  
الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ﴿ ۲۰ ﴾ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ  
وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴿ ۲۱ ﴾ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا  
الصَّلَاةَ وَانْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرُؤُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى  
الدَّارِ ﴿ ۲۲ ﴾ جَنَّتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ  
يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿ ۲۳ ﴾ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿ ۲۴ ﴾ وَالَّذِينَ  
يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي  
الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿ ۲۵ ﴾

MediaAmeerOffice

AliBapir علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play App Store



www.alibapir.net

علي بابیر AliBapir

علي بابیر AliBapir

علي بابیر AliBapir

علي بابیر AliBapir

علي بابیر AliBapir







راکھ باندنی مکنتہ بی نمبر



## ماناي دەقاو دەقى ئايەتەكان

{ ئايا كەسك كە دەزانى (و برىواى واىە): ئەوئى بۇ لاي تۆ نىردراوتە خوار (قورئان) ھەق و راستە، وەك كەسكە كە كويىرە (لە بەرانبەر ھەقدا)، بە دلتىايى تەنيا خاومەن عەقلان پەند وەردەگىرن ﴿۱۹﴾ ئەوانەى پەيمانى خوا بەجى دىن و بەلىنى پتەوى خوا ھەئناوەشىننەوہ ﴿۲۰﴾ ئەوانەى ھەرجى خوا فەرمانى پىكردوہ (لە پەيوەندىيەكان كە بگەيەنرى) دەيگەيەنن و، سام لە پەروەردگارىان دەگەن و، لە لىپرسىنەوئى خراپ دەترسن ﴿۲۱﴾ ئەوانەى بۇ وەدەستەيىنانى (دىدارى) پرووى پەروەردگارىان (لە بەرانبەر نارەحەتتىياندا) خۇپاگرتوون و، نوپىيان بەرپا كىردوہ، لەوئى پىمانداون بە پەنھانىي و بە ئاشكرا بەخشيويانەو، بە چاكە بەرپەرجى خراپە دەدەنەوہ، ئا ئەوانە سەرەنجامى (چاگى) مەنزىگاي دواپۇژيان ھەيە ﴿۲۲﴾ باغ و بىستانە ھەمىشەيەيەكان كە خۇيان و ئەوانەى شايستەن، لە باب و دايكيان و، ھاوسەرانىان و، رۇلەكانىان دەچنە نىويان، فرىشتەكانىش لە ھەموو دەرگايانەوہ لىيان وەژوور دەگەون ﴿۲۳﴾ (پىيان دەلىن: سەلامتان لىيى، بەھوى خۇپاگىرىتەنەوہ) ئەم مەنزىگاو سەرەنجامەى ئىوہ) كە چاگىترىن سەرەنجام و مەنزىگەيە (بە قىسمەتتان بووہ) ﴿۲۴﴾ بەلام ئەوانەى پەيمانى خوا پاش پتەوگىردنى، دەشكىنن و، ئەوئى كە خوا فەرمانى بە گەياندىنى كىردوہ، دەپسىنن و، تىكەن لە زەمىندا دەگەن، ئەوانە نەفرىنيان لىيەو، خراپىترىن مەنزىگايان جىيە ﴿۲۵﴾ }

## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

(يُوفُونَ): (الْوَفَاءُ: ضِدُّ الْعَدْرِ، وَفَى بِعَهْدِهِ وَفَاءً، وَأَوْفَى، وَفَى الشَّيْءُ: تَمَّ وَكَثُرَ)، (وفاء) پیچەوانەى غەدرە، غەدر یانى: پەیمان و بەلێن شکێتی، دەگوتری: (وَفَى بِعَهْدِهِ وَفَاءً، وَأَوْفَى بِعَهْدِهِ وَفَاءً)، واتە: بەلێن و پەیمانەکەى خۆى بردەسەر، ئنجا دەگوتری: (وَفَى الشَّيْءُ أَي: تَمَّ وَكَثُرَ)، واتە: ئەو شتە تەواو بوو، زۆر بوو

(بِعَهْدِ اللَّهِ)، بە پەیمان و بەلێنى خوا، (الْعَهْدُ: الْأَمَانُ وَالْيَمِينُ وَالْمَوْثِقُ وَالذِّمَّةُ)، (عهد): بە مانای (آمان) دى، کەسێک کەسێک پەنا بداتو، بە مانای سویند دىو، بە مانای شتێکی پتەویش دىو، بە مانای ئوبالداریتی دى، یەکیک بە یەکیک دەلێ: ئوبالت بە گەردنم .

(وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ)، دەگوتری: (نَقَضَ الْبِنَاءُ، وَالْحَبْلَ وَالْعَهْدَ)، بینایەکە، یان دیوارەکە، یاخود پەتەکە، یان پەیمانەکەى هەلۆه‌شانده‌وه، هەموویان وشەى (نقض)یان بو بەگاردی، (الْإِنْتِقَاضُ: الْإِنْتِكَاثُ)، (إِنْتِقَاضُ): بریتیه‌ له شیکردنەوێ و شکرانەوێ شتێک کە پێسترا بێ و چنرابێ

(الْمِيثَاقُ: الْعَهْدُ وَالْجَمْعُ: مَوَاقِيقُ، عَقْدٌ مُؤَكَّدٌ بِيَمِينٍ وَعَهْدٌ)، وشەى (میثاق) کە بە (مَوَاقِيقُ)، کۆدەگریته‌وه، یانى: بەلێن و بە گریبەست و بەلێنێک کە جەختی لەسەر گرابێته‌وه، بەهۆی سویند لەسەر خواردن و، پەیمان لەسەر دانەوه، بۆ ئەوه بەگاردی .

(عُقْبَى الدَّارِ): (الْعُقْبُ وَالْعُقْبَى: يَخْتَصَّانِ بِالْأَبْوَابِ وَكَذَا الْعَاقِبَةُ)، وشەى (عُقْب) و (عُقْبَى) و (عَاقِبَةُ)، هەموویان تاییه‌تن بە پاداشتەوه، واتە: سەرەنجامی چاک

(سَوَاءُ الْحِسَابِ) ، لیپرسینه‌وهی خراپ، که ئاوا پیناسه کراوه: (مَیْحَفٌ بِالْحِسَا مِنْ إِغْلَظٍ وَإِهَانَةٍ لِلْمُحَاسِبِ).

بِیْگومان لَیْپَرسینه‌وهی خوا بۆ به‌نده‌کانی له ئەسڵدا شتێکی باشه، چونکه به‌هۆی ئەوه‌وه دادگهریی ده‌چه‌سپێ، چونکه خراپه‌کاران سزایان ده‌درئو، چاکه‌کاران پاداشتیان ده‌دریته‌وه، به‌لام (سَوَاءُ الْحِسَابِ)، به‌نسبه‌ت ئەو که‌سه‌وه که لێی ده‌پرسریته‌وه، ئەگهر به‌زبری پيسوا بکریو، ئەزیه‌ت بدرئ، له‌کاتی لَیْپَرسینه‌وه‌دا، ئەوه پێی ده‌گوترئ: (سَوَاءُ الْحِسَابِ)، واته: لَیْپَرسینه‌وه‌یه‌کی خراپ، که بۆ بابای لَیْپَرسراوه، خراپه، ئەگهرنا له ئەسڵدا، لَیْپَرسینه‌وه‌ی خوا بۆ به‌نده‌کانی شتێکی باشه .



## مانای گشتی ئایەتەکان

لەم حەوت ئایەتە موبارەكەدا، خوا ﷻ دە (۱۰) لە سێفەتە بنەرەتیی و گەورەو گەرنەگەکانی ئەو بەندانی کە هیچ ناوونیشانێکی بۆ دانەناون، بەلام بە سەرئەجەلانی نیوەرپۆکی سێفەتەکان و، ئایەتە موبارەكەکان، کە ئەو دە (۱۰) سێفەتە دەگرنە خۆیان، بۆمان دەردەگەوێ کە مەبەست پێیان، بەندە برۆدارەکان و پارێزگارەکان و بۆ خوا صولحاو و شایستەگان.

لە چەند شوێنێکدا خوا ﷻ لە سوورەتە مەكکەییەکاندا، پێناسەی بەندەکانی خۆی دەکات

۱/ ئەمە یەکیەکە لەو شوێنانە، کە بە دە (۱۰) سێفەت، پێناسەی ئەو بەندانی خۆی دەکات، کە لەلای پەسند و شایستەن

۲/ هەروەها لە سوورەتی (المؤمنون)دا، بە نو (۹) سێفەت پێناسەیان دەکات

۳/ لە کۆتایی سوورەتی (الفرقان)دا، بە دوازدە (۱۲) سێفەت پێناسەیان دەکات

۴/ هەروەها لە سوورەتی (الشوری)دا، دیسان بە دە (۱۰) سێفەت پێناسەیان دەکات

هەروەها لە چەند جێیەکی دیکەشدا، خۆی کارزان و ڕێستوویەتی هەر لەو سەرەتایەوه، کە لە قۆناغی مەكکەدان، پێغەمبەر ﷺ و هاوڕێکانی بەرپرسی پەرورەدە بکری و، برازیندری ئەو بەو سێفەت و خەڵاتە گەورەو گەرنەگەکانی کە کەسایەتی ئینسانی مسوڵمانیان لێ پێک دێ، چونکە بێگومان سەرەکیترین جیاوازیی ئێوان برۆدار و بێڕۆایەك، مسوڵمان و نامسوڵمانێك، ئەوەیە کە بابای برۆدار، چ پیاو بێ، چ ئافەرەت، چ زاناب، چ نەزان بێ - بەو واتایە کە شارەزایی و خۆبەندەواریی نەبێ - بابای برۆدار پازاویە بە سێفەتە بەرزو جوانەکان، بە

پێچەوانەی مەرووفی بێبەرواوە، هەرچەندە زاناو شارەزاش بێ، بەلام ئەو خەسڵەت و سیفەتە بەرزو جوانانەی کە برۆاداران خۆیانیان پێ دەپرازینتەو، لەواندا نین، جاری واش ھەبە بابای بێبەروا، ئەو سیفەتانەی کە خوا لە فیتەرتو سەروستی ھەر مەرووفیکدا دایناون، لە خۆیدا دەیانپاریزیو، خۆی بە سیفەتی جوان دەپرازینیتەو، بەلام ھەرچۆن بێ، ئەوێ کە دەتوانیت بە شیوەیەکی گشتگیر و فراوان، خۆی پرازینیتەو بە سیفەتە بەرزو جوانەکان و، لە سەرشیان بەردەوام بێو، لە ھەموو حالاندا پێشیانەو پابەندبێ، تەنیا برۆادارە .

ئەنجا خوا دەفەرموێ: ﴿أَمِنْ يَٰعَالَمٍ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَى﴾، واتە: ئایە ئەو کەسێ کە دەزانیت ئەوێ بۆ لای تۆ لە پەرورەدگار تەو نێردراوەتە خوار ھەقە، وەك ئەو کەسەوایە کوێرە، کەواتە :

یەكەمین سیفەتی مەرووفی برۆادارو بۆ خوا سولحاوو شایستە، ئەوێ کە زانیاری ھەبە، زانیاری ھەبە بەو ھەقە کە لە پەرورەدگاریەو بۆ موھەممەد ﷺ گۆتا پێغەمبەری خوا دابەزیترەو، دیارە زانیاری ھەبوون بە قورئان، بە پەيامی خواش، تەنیا ئەو ھەبە، بۆ: من دەزانم قورئان ھەقە، بەلكو دەبێ لێی وردبیتەو لێی تیبگات، پێیدا قوولبیتەو بە بەلگە دڵنیاویی بۆ پەیدا بێ، ئەنجا ئەو پێی دەگوترێ: عیلمی ھەبە، بە ھەقییتی کتیی خوا، ئەگەرنا ھەموو برۆاداریك کە برۆای بەو ھەبە : کە قورئان لە خواوە بۆ پێغەمبەر (محمد) ﷺ دابەزیندرەو، بە شیوەیەکی گشتی دەگوترێ : زانیاری ھەبە بە ھەق بوونی قورئان، بەلام بە راستی زانیاری تەواو بە ھەق بوونی قورئان، کە لەلایەن پەرورەدگارەو بۆ موھەممەد ﷺ نێردراوە، تەنیا بۆ کەسانیک دەستەبەر دەبێ کە باش لە قورئان تیبگەن و، پێیدا قوول ببەو لێی شارەزابن .

بێگومان مەرووف تاكو زیاتر سەرنجی قورئان بداتو لێی تیبگات، زیاتر ھەقانیەتی قورئانی بۆ دەردەگەوێو، زیاتر لەو راستییە دڵنیا دەبێ، کە ناگونجی جگە لە خوا ﷻ ھیچ کەسێ دیکە ئەو قورئانە فەرمووبێ .

ئىنجا لىرەدا خوا ﷺ كەسكىك كە دەزانى قورئان ھەقەو لە پەرورەدگارەو  
بۇ موھەممەد ﷺ دابەزىتراو، بەراوردى دەكات لەگەل باباى بى پروادا، بەلام  
دەفەرموى: ﴿ كَمَنْ هُوَ أَعْمَى ﴾، واتە: كەسكىك كە كۆيەر، چونكە لە راستىدا  
زانبارى برىتيە لە بينايى ئىنسان، ھۆى بينىنى ئىنسان، ھەرورەك نەزانىش  
برىتيە لە كۆيىرى مرۇق، كە راستىيەكان نابىنى .

سيفەتى دووھم : دەفەرموى: ﴿ إِنَّمَا يَذْكُرُ أُولَ الْأَلْبَابِ ﴾، بىگومان تەنيا خاوەن  
عەقلان بىردەكەنەو، بىريان دىتەو، پەند وەردەگرن  
وشەى (تَذَكَّر) وەك لە مەسەلە گەنگەكانىشدا باسى دەكەين، لەسەر كىشى  
(تَفَعَّل)، واتە: وە بىر خۆ ھىنانەو، پەند وەرگرتن، شتىك كە مرۇق پىشتەر  
زانىبىتى و ئىستا لىى بى ئاگابووبىتو، بىھىنىتەو بەر ئاوينتەى خەيال و  
ھۆشى خۆى .

ئىنجا سيفەتى دووھمى ئەو جۆرە كەسانە، برىتيە لەو كە خاوەن عەقلن،  
كەواتە: ئەوانە ھەم خاوەن عەقلن و، ھەم ئەھلى عىلمن

وشەى: ﴿ الْأَلْبَابِ ﴾، كۆى (لُبّ)، كاگل، بەلام ئەم وشەىە خاواراوتەو بۇ  
ماناى عەقل، لەبەر ئەوھى مرۇق بە عەقلەو مرۇقەو، عەقل و ھۆش كاگل  
مرۇقە، وەك چۆن گۆيىزىك بە كاگلەكەيەو گۆيىزە، مرۇقىش بە عەقلەكەيەو  
مرۇقە .

سيفەتى سىيەم : كە دەفەرموى: ﴿ الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْفُضُونَ الْمِيثَاقَ ﴾،  
ئەوانەى كە پەيمانى خوا بەجى دىنن و، پەيمان بەلئىنى پتەوى خوا  
ناشكىنن و، ھەلى ناوھىنىتەو  
پەيمانى خوا :

(أ) دەگونجى مەبەست پىي ئەو پەيمانە زگماگە بى كە خوا ﷺ لە سروشتى  
ھەر مرۇقىكدا دايئاو، كە برىتيە لە ناسىنى خاوەن و پەرورەدگار و  
بەدىھىنەرى خۆى و، تەنيا پەرستنى



ب) دەشگونجی مەبەست پێی ئەو بەلێن و پەیمانە بێ، دواى ئەوەى مرۆف برۆا  
بە خوا و بە ئیسلام و بە پیغەمبەرى خاتە ﷺ دینى دیتە کایە

ج) دەشگونجی مەبەست پێی هەموو ئەو پەیمانانە بێ، کە مرۆف دەیاندا بە  
ناوی خواوە، لە مامەلەى لەگەڵ مرۆفەکاندا، هەموویان دەگریتهوه، گرنگ  
ئەوێه، ئەوانە پەیمانی خوا بەجی دین و پێی وەفادار دەبن و، بەلێن و  
پەیمانی پتەوی خوا، ناشکین و هەلى ناوەشینتەوه

سیفەتى چوارەم: دەفەرموی: ﴿وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾، هەروەها

ئەوانەى کە هەرچی خوا فەرمانی پێکردووە بگەیەنرێ، دەیگەیهنن، خوا  
فەرمانی کردووە بە گەیاندى پەيوەندى خزمایەتیی، پێش هەموو کەس: باب و  
دایک، ئنجا هاوسەر، ئنجا رۆلە، ئنجا خزم، ئنجا دراوسێ، ... هتدو هەموو  
ئەوانەى کە مامەلەیان لەگەڵدا دەکەى، واتە: پەيوەندییەکانى نیزیکی و  
خزمایەتیی و کۆمەلایەتیی

سیفەتى پینجەم: دەفەرموی: ﴿وَنَحْشُونَ رَبَّهُمْ﴾، سام لە پەروردگاریان دەکەن.

وشەى (خَشِيَ) بریتىە لە لى ترسان لەگەڵ بە گەورە گرتندا، یاخود: سام و  
بیم هەبوون بەرانبەر بە شتێک، بەهۆى بە گەورە گرتنى و بە مەزن  
گرتنییەوه، ﴿وَنَحْشُونَ رَبَّهُمْ﴾، سام و بیمیان بەرانبەر بە پەروردگاریان  
هەیه و بە گەورەى دەگرن .

سیفەتى شەشەم: دەفەرموی: ﴿وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ﴾، لە لیپرسینەوهى خراپ

دەترسین، لیپرسینەوهى خراپ، ئەوێهە کە مرۆف خراپەکاری کردبێ و، پشتی  
لە خوا کردبێ، بیگومان دەبێ چاوەڕپى لیپرسینەوهیەکی خراپ بێ، کە بۆ  
ئەو خراپە، ئەگەرنا لیپرسینەوه کە سزاو پادشتی بە دوا دادی، لە خودی  
خۆیدا، شتێکی باشە

سيفەتى ھەوتەم: دەفەرمۇي: ﴿وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ﴾، ئەوانەى كە بۇ بەدەست ھىنانى پرووى پەرۋەردىگارىيان خۇپراگر بوون، واتە: بۇ بەدەست ھىنانى دىدارى پرووى پەرۋەردىگارىيان، ياخود (وجہ) لىرەدا بە ماناى پەزنامەندىى دى، بۇ بەدەست ھىنانى پەزنامەندىى پەرۋەردىگارىيان، ديارە خواش ﷻ تەنيا دەرفەت بە كەسانىك دەدات، لە پۇژى دوايى دا، تەماشاي بىكەن، پرووى بى وىنەى بىين، كە لىيان پازىى بى، كەواتە: (وجہ) چ بە ماناى دىدارى پرووى خوا، چ بە ماناى پەزنامەندىى خوا، لىك بدريتەو، سەرەنجامەكەى ھەر يەكە، ئەوانەى كە بۇ بەدەست ھىنانى دىدارى پرووى خوا، پەزنامەندىى خوا، پاداشتى خوا، خۇپراگر دەبن، نەك بۇ ئەوۋى پىيان بگوتىرئ: ئازان، (ما شاء الله) فلان كەس شانى واو بالى وا !! نە، تەنھا بۇ ئەوۋە كە خوا لىيان پازى بىو پاداشتى خوا بەدەست بىين، بە دىدارى خواى پەرۋەردىگارىيان شادبن، بۇيە خۇپراگر دەبن، خۇپراگر دەبن لەسەر چى ؟

۱ / لەسەر بەلاۋ گرفتارىيەكان

۲ / لەسەر طاعت كە جىبەجىى بىكەن

۳ / لەسەر گوناح كە دەستى لى ھەلگرن

۴ / ھەرۋەھا لەسەر ھەموو ئەو شتانەى كە پىيوستە مروۇف خۇپراگرييان لەبەردەمدا بىكات.

سيفەتى ھەشتەم: دەفەرمۇي: ﴿وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ﴾، واتە: نوپۇز بەرپا دەكەن، بەرپۇزان ! سەرنىچ دەن !

نوپۇز بەرپاكردن، لە قۇناغى ھەشتەمدا باسكراو، چونكە لە راستىيدا نوپۇز، بەرھەمى گەلىك سيفەتى دىكەى پىش خۇيەتى، ئنجا ئەو نوپۇز نوپۇزىكى راستەقىنە دەبى، نەك كەسلىك نوپۇز دەكات، بەلام سيفەتەكانى دىكە لە خۇيدا نەھىيىتەدى و لىيان خالىى بى، ئەو كاتە ئەوۋە نوپۇزىكى بى پروو، نوپۇزىكى مونافىقەنەو دەغلەنەيە، ياخود نوپۇزىكى لاسايىكەرەوانەو قىپۇكە .

﴿وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ﴾، نویژ به رپا دهگهن، واته: بهو شیویه که خوا فه رمانی پیگردوه، حیبه حیی دهگهن، چونکه (إِقَامَةُ الشَّيْءِ)، نهوویه شتیك راست بکهیهوه، به پیوه رایبگری، چونکه کاتیك که شتیك رادهوستینری، به پیوه رادهگیری، له تهواترین و باشتین حالتهی خویدا دهی، بویه خوا ﷺ ههمیشه بو نهجامدانی نویژ، وشه: (إِقَامَةُ) ی به گارهیناوه، (أَقِمِ الصَّلَاةَ، أَقَامُوا الصَّلَاةَ، يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ)، واته: بهو شیویه که خوا فه رموویهتی، نویژ حیبه حی دهکات.

سیفه تی نویهم: دهفه رموی: ﴿وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً﴾، لهوی که وهك بریو پیماندان، به پهنهانیو به ئاشکرا دبه خشن و خهرج دهگهن، نویژ ههقی خوایهو، به خشین ههقی خه لکه

سیفه تی دهیه م: دهفه رموی: ﴿وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ﴾، به چاگه، خراپه پال پیوه ده نیئن، که سیك خراپه یان له گه لدا بکات، نهوان ناچن، وهك نهو خراپه بکه نهوه، به لکو به سیفه تی باش، نهو خراپه یه پال پیوه ده نیئن، ئنجا جاری وایه، نهو سیفه ته باشه، بریتیه له بیدهنگییو، جاری وایه نهو سیفه ته باشه، بریتیه له خورگریو قسه پینه گوتنه وهو، جاری وایه نهو سیفه ته باشه، بریتیه لهوهی چاگهی له گه لدا بکهی، که نهو قسه ی به تو گوتوه، تو دوعای خیری بو بکهی، یان ئاموژگاریی خیری بکهی، ﴿أُولَئِكَ لَهُمْ عَقَبَى الدَّارِ﴾، ئا نهوانه سه رهنجامی مهنزلگایان ههیه، که به ته ئکید لی ردها مه به ست له سه رهنجام (عَقَبَى) واته: سه رهنجامی چاک، (الدَّارِ) یش (أل) نه لیفو لامی پیوه یه، واته: (الدَّارِ الْآخِرَةِ)، یانی: سه رهنجامی چاکی مهنزلگای دوارپوژ، هی نهو جوړه که سانه و خاوه نانی نهو سیفه تانه یه .

دوایی نهو سه رهنجامه چاگهی مهنزلگای دوارپوژ، پروون دهکاته وه، دهفه رموی: ﴿جَنَّاتٌ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا﴾، چهنه باغو بیستانیکی ههمیشه یین، دهچنه نیویان و، تییاندا نیشته جی دهن، ﴿وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ﴾، خوشیان و نهوانه ش که شایسته ن، له بابو دایکیان و، له هاوسه رانیان و، له پو له و وچه گانیان، له گه لیاندا نیشته جی دهن، لهو به هه شته رازاوه نه پراوانه دا،



﴿وَالْمَلَكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ﴾، فریشتەکانیش لە هەموو درگاوەوە هەموو دەروازانەوه ئییان وەژوور دەکەون، ﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ﴾، پێیان دەڵێن: سەلامتان لێ بێ، بەهۆی ئەوەوە کە خۆتان راگرت، بەهۆی پشوو درێژی و خۆراگری و راوەستاوییتانەوه، لەسەر جادەی شەریعت، ﴿فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ﴾، ئا ئەو سەرەنجامە چاکەی ئێوە، باشترین سەرەنجامی مەنزڵگای دواپۆژە، پیرۆزبایان لێدەکەن و، سلاویان لێدەکەن و، خۆش حالیی دەردمەپن، بەوەی کە بەو ئاگامو سەرەنجامە باشە گەشتوون

نەجا خوا ﷻ لە ئایەتی ژمارە (۲۵)دا ئاماژەیەکی گورتیش دەکات، بەوانەی کە خراپەکارن، بەوانەی کە خۆش نەویستراون و لەلایەن خوای پەرورەدگارەوه، ناپەسندن، بە سێ لە سێفەتە بنەرەتییه‌کانیان پێناسەیان دەکات و، سەرەنجامیشیان دەمخاتە ڕوو :

دەفەر موی :

(۱) ﴿وَالَّذِينَ يَقْسُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ﴾، بەلام ئەوانەی کە : پەیمانی خوا،

دوای ئەوەی کە پتەو کراوه، دەیشکێنن، دوای ئەوەی کە پەیمانەکە بە پتەویی بەستراوه، بە پتەویی ئییان وەرگیراوه، دەپسێنن دەیشکێنن و، هەڵدەهەڵسێننەوه

(۲) ﴿وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾، ئەوەی کە خوا فەرمانی پێکردوه

بگەیەندری، لە پەيوەندییه‌کان، ئەوان دەپێچێن، ئەو پەيوەندییانه دەپێچێن

﴿وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ﴾، هەروەها لە زەمێندا خراپەکاری دەکەن

بێگومان هەر کەسێک پەیمانی لەگەڵ خوا هەڵوێشانەوه، پەيوەندییه‌کانی لەگەڵ خەڵکدا دابڕین و پێچاندنی، سەرەنجامەکەی هەر ئەوەیە کە خراپەکاری بکات لە زەویدا، ﴿أُولَئِكَ هُمُ اللَّعَنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ﴾، ئا ئەوانە نەفرینیان بۆ هەیە، مەنزڵگای خراپیان بۆ هەیە، مەنزڵگای خراپ بێگومان مەبەست پێی دۆزەخە، بەهۆی ئەوەوە کە لە ڕەحمەت و بەزویی خوا دوور دەخرێنەوه، تووشی دۆزەخ دەبن .

## چەند مەسەلەیهکی گەرم

مەسەلە یەگەم : سیفەتی یەگەم و دووهمی بەندە شایستەکانی خوا

زانایی و دانایی، یاخود شارەزایی و عاقلەندی و ژیرییه :

خوا دەفەر موی : ﴿ أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ إِنَّمَا يَنْذَرُكَ

أُولَئِكَ الْآلَبِ ۝۱۹﴾

شیکردنەوهی نەم نایەتە موبارەکە لە دوو بڕگەدا :

بڕگەی یەگەم : - خوا دەفەر موی : ﴿ أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ

أَعْمَى ۝۱۹﴾، ئەو هەمزە (ا)یەکی گە چۆتە سەر (فَمَنْ) و بوو بە: (أَفَمَنْ) بۆ  
پرسیارکردنە، بەلام پرسیارکردنی نکو و ئییلێکەرانی (الْإِسْتِفْهَامُ الْإِنْكَارِي  
پرسیارکردنی نکو و ئییلێکەرانی، پێویستی بە وەلام ناکات، چونکە  
وەلامەگەکی لەنیو خۆیدا، ئەگەر بلییم: ئا ئەمە دەفەر نیە؟ چاوەڕێ ناکەم،  
بەرانبەرەگەم بلی: با ئەمە دەفەر، چونکە ئاشکرا و روونە، ئەگەر بلییم:  
ئایا ئەمە قورئان نیە و موصحف نیە؟ وەلامەگەکی پێویست ناکات و چاوەڕێ  
ناکەم گەسیک بلی: با قورئانە، چونکە دیارە، ئنجا خوا عزوجل لێرەدا  
دەفەر موی: ئایا گەسیک گە دەزانێ ئەوهی لە پەروردگار تەوه بۆ لای تو  
دابه زێت راوه، هەفە، وەک ئەو گەسە وایە گە کوێرە؟! وەلامەگەکی ئاشکرایە:  
بێگومان نەخیر، یەگەسان نین .

هەڵبەت لێرەشەووە بۆمان دەردەگەوێ کە بەراستی سێفەتی یەگەم، بۆ کەسانی کە بیانەوێ دینداریی راست و دروست بکەن، ئەوێە کە شارەزابن لە وەحیی و پەيامێک کە خوا دایبەزاندووە، بۆ پیغەمبەری خاتەم ﷺ، کە بە پلە یەگەم لە قورئاندا بەرجەستەییەو، وەک زۆر جاری دیکەش گوتوویمانە: سوننەتی پیغەمبەریش ﷺ ھەر بریتیە لە چۆنیەتی جیبەجی کردنی قورئان، بەلێ لە سوننەتدا، ھەندێ حوکم و یاسا ھەن کە بە ڕوونی لە قورئاندا نین، سوننەتیش بەگشتی وەحیی خواوە بۆ پیغەمبەر ﷺ ئەوێ کە بە ڕێک و راستی بە ئیئمە گەیشتبێ، لێ دنیابین کە پیغەمبەر ﷺ فەرموویەتی، یان کردوویەتی، یان دانی پێدا ھێناوە

بەلێ یەگەمین خەسڵەت و سێفەتی کەسیک کە بێەوێ دینداریی راست و دروست بکات، بەندەییەکی شایستە ی خوا بێ، ئەوێە کە لە وەدا خوا ناردوویەتە خوار بۆ پیغەمبەری خاتەم ﷺ زانایی، تێیدا شارەزابی، لێ دنیایی کە ئەو ھەقەو لە پەروردگارەو بۆ پیغەمبەری خاتەم دا بەزێناوە، پیچەوانە ی ئەویش، بریتیە لە کەسیک کە کوێر بێ، واتە: نابینا بێ، نەبینەر بێ، ئەو ھەقە نەبینێ و نەزانێ .

**برگە ی دووہم : ﴿ إِنَّمَا يَذْكُرُ أُولَ الْأَلْبَابِ ﴾**، بیگومان تەنیا خاوەن عەقلان بیران دەکەوێتەو، شارەزایی زما دەلێن: (الْتَذَكُّرُ جَعَلَ الشَّيْءَ مَذْكُورًا)، (ذکر) بریتیە لە باسکردن، یاخود بریتیە لە ئەو کە ئینسان شتیکی لە زەیندا ئامادەبێ، پیچەوانە ی (ذکر) بریتیە لە (نسیان) واتە: فەرماوێشکردن و لەبیرچوون، ئنجا (تذکر) لەسەر گێشی (تَفَعَّلَ)، واتە: ھێنانەو بەرخۆ، لە زەیندا ئامادەکردنی شتیک، بۆچی خوا ﷻ وشە ی (تَذَكُّرُ) ی زۆر بەکارھێناوە؟ چونکە لە راستیدا ھەموو ئەو حەقیقەتانە ی کە خوا ﷻ خستوونە دوو تووی کتیی گۆتایی خۆیەو، لە فێطرەت و سروشتی مرۆفدا دایان، وەک ڕەگ و ڕیشە و ئەسلەکیان، بۆیە ھەر کەسیک فێطرەت و سروشتی تیک نەچوو بێ، کاتی کە راستییەکانی قورئان دەبیستی، راستییەکانی سوننەتی پیغەمبەر ﷺ، شەریعەتی خوا و پیغەمبەری خوا دەبیستی، ھەست دەکات: پێیان ئاشناوە،



هەست دەگات کە ئەوەی بیستووێت دەبێت و دەبێت، شتیکە پەيوەندی بە ناخی ئەویشەو هەیه، بۆیە خوا ﷻ وشە (تەزکەر) بەگاردێت، مەرووف هەر ئەوەندە دەوێ راستییەکانی قورئان بۆخۆی و، سەرئەنجام بەدات و، تەیانەو پەیمانی، ئەگەر نا ئەو راستییانە، زگمāk و فەطەرەتی مەرووف، پەیمان ئاشنایەو دەیانناسێ

کە خوا دەفەرموێ : ﴿ إِنَّمَا يَذْكُرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴾، دیارە ﴿ إِنَّمَا ﴾ (أَذَاةُ الْحَصْرِ وَالْإِثْبَات) ه، ئامرازێ گورتەلێیان و چەسپاندن، واتە: تەنیا خاوەن عەقلان بێر دەگەنەو، تەنیا خاوەن عەقلان وەبیران دێتەو، تەنیا خاوەن عەقلان پەند وەردەگرن و، بەهەرمەند دەبن لەو راستییانە کە لە قورئان دا هەن، لە فەتەرەت و ناخی ئەوانیشدا هەن، چونکە ئێنسā ئەگەر عەقڵی خۆی بەکارنەهێنێ و پەیمانێ و ورد نەبێتەو، راستییەکانی ناکەونەو بێر، ئەو راستییانە کە لە قورئاندا هەن، ﴿ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴾، یەش، ﴿ أُولُوا ﴾، کۆیەو تاکێ نێه واتە: (أَصْحَاب)، خاوەنان، ﴿ الْأَلْبَابِ ﴾ کۆی (لُبّ) ه و، (لُبّ) یەش یانی : عەقل، ﴿ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴾، یانی: خاوەنانی عەقلان، خاوەن ئاوەزان، راستییەکانیان بێر دەگەونەو، بەهەرمەند دەبن و پەیمان لێ وەردەگرن .

مەسەلە ی دووهم : سەفەتی سەیم، بەجەیبەنای پەیمان و نەشکاندن

بەلێنی پەوی خوا :

وهك خوا عزوجل دەفەرموێ: ﴿ الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ ﴾، بەندە شایستەکانی خوا، سەیمەین سەفەتی گەورەو گرنگیان، ئەوێه کە پەیمانی خوا بەجەیدێن و، بەلێن و پەیمانی پتەو ناشکێن .

(الْوَفَاءُ بِالْعَهْدِ: أَنْ يُحَقِّقَ الْمَرْءُ مَا عَاهَدَ عَلَى أَنْ يَعْمَلَهُ)، وەفاداری بە پەیمان، پابەندی بە پەیمانەو، ئەوێه کە مەرووف ئەوێ بەلێنی داو، جەیبە بکات.

کە دەفەر موی: ﴿الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ﴾، ئەمە دوو واتایان هەڵدەگری :

۱/ (عهد الله، مَصْدَرٌ مُضَافٌ إِلَى مَفْعُولِهِ، بەمجۆرە: (مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَى فِعْلِهِ)، چاوگە و پالێدراوەتە لای بەرگەر (مَفْعُول) یانی: ئەوەی کە پەیمانیان بە خوا داوە ، ئەنجامی بدەن، ئەنجامی دەدەن

۲/ (عهد الله، مَصْدَرٌ مُضَافٌ إِلَى فَاعِلِهِ)، بەمجۆرە: (مَا عَهَدَ اللَّهُ بِهِ إِلَيْهِمْ)، چاوگیکی پالێدراوە بۆ لای بکەرەگەی، واتە: ئەوەی کە خوا ﷻ بۆ ئەوانی ڕەوانکردووە، پەیمانی وەرگرتووە لێیان، کە دەبێ ئەنجامی بدەن، ئەنجامی دەدەن

کە دەفەر موی: ﴿وَلَا يَنْقُضُونَ الْعَيْثُق﴾، دیارە کەسێک وەفاداربێ بە پەیمان، پەیمان ناشکێنێ، بەلام ئەمە بۆ زیاده جەختکردنەوێه، جاری وایە مەرووف لە سەرەتاوە وەفادار دەبێ بە پەیمان، بەلام دواوی دەیشکێنێ، یانی: نایگەیهێتە سەر، مەرج نیە هەر کەسێک لە سەرەتاوە وەفادار بوو بە بەلێن و پەیمان، لە کۆتاییشدا هەر وابێ، واتە: ئەمانە لە سەرەتاوە سەرەنجامدا هەر وەفادارن، بە بەلێن و پەیمانی خواوە ﷻ .

پێشتریش باسمان کرد: پەیمانی خوا (عهد الله) :

۱) دەگونجی مەبەست پێی ئەو پەیمانە خوارسکە بێ کە مەرووف لێی وەرگیراوە، کە دەبێ خواو خواوەنی خۆی بناسێو، بەندایەتی بۆ بکات و بیپەرستی

۲) هەروەها دەگونجی مەبەست پێی حالەتی چوونە نێو ئیمان و ئیسلام بێ

۳) دەشگونجی مەبەست پێی کۆی ئەو بەلێن و پەیمانانە بێ، کە مەرووف لەگەڵ مەرووفەکانی دیکەدا، دیاندا، دەبێ پێیانەو پابەند بێ، واتە: هەموو ئەو گریبەستانە لێ مامەڵە لێ لەگەڵ مەرووفەکاندا، گریبان دەدات، دەبێ نەیانپسێنێ و نەیانشکێنێ و پێیانەو پابەند بێ

**مهسه لهی سییه م :** سیغه ته کانی : چواره م و پینجه م و شه شه م ، که بریتین له  
گه یاندنی ئه و په یوه ندیانه ی خوا فره مانی پیکردوون بگه یه نرین و ،  
سام و بیمیان بهرانبهر به پهروه ردگاریان و ، مه ترسییان له لیبرسینه وهی  
خراب له روژی دوا ییدا :

خوای پهروه ردگار دمه رموئ : ﴿ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ  
وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ﴾

شیکردنه وهی نه م ناپه ته موباره که ، له سهی برگه دا :

**برگهی یه گهم :** - ﴿ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ ﴾ ، ئه مه سیفه تی  
چواره مه : که سانی که ئه وهی خوا فره مانی پیکردوه بگه یه نرئ ، دهیگه یه نن ،  
که مه به ست هه موو ئه و په یوه ندیانه ن ، که دهبئ گو مه لگایه کی ته ندروست و  
ساغ ، له نیو خویدا ئه و په یوه ندیانه بگه یه نی :

١/ په یوه ندیی نیوان ژن و میرده

٢/ په یوه ندیی نیوان بابو دایک و رو له گانه

٣/ په یوه ندیی نیوان خزمانه به گشتی

٤/ په یوه ندیی نیوان دراوسییه گانه

٥/ په یوه ندیی نیوان هوکمرانان و خه لک و گو مه لگایه

٦/ په یوه ندیی نیوان پیکهاته کانی گو مه لگایه ، بۆ نموونه هه ژار و دهو له مه ندن

٧/ په یوه ندیی نیوان گوئی ئه و تویرانه یه که گو مه لگایان لی پیکدی

٨/ په یوه ندیی نیوان مسو لمانان و نامسو لمانانه له گو مه لگایه گدا ، ئه وانه

هه موویان ده گریت هه ، بهنده شایسته کانی خوا ئه وانه ن که هه موو ئه و

په یوه ندیانه ی خوا فره مانی پیکردوه بگه یه ندرین ، دهیانگه یه نن



**برگەى دووم :- ﴿وَيَحْشُونَ رَبَّهُمْ﴾ ، ئەمەش سىفەتى پێتجەمە: سامو بيمىكى**

بە گەورە گرانهو بە مەزن گرانهيان هەيه، بەرانبەر بە پەرورەدگاريان واتە: لە پەرورەدگاريان دەترسین و سامو بيميان بەرانبەرى هەيه، بەهۆى بە مەزن گرتنيانەوه بۆى، چونکە دەلى: (الْحَشْيَةُ: الْخَوْفُ الْمَشُوبُ بِتَعْظِيمٍ)، (خَشْيَةُ) ترسيکە گە ئاوێتەيه لەگەڵ بە مەزن گرتندا، زۆر گەس لە مانای لە خوا ترساندا، بەهەڵدا چوو، لە خوا ترسان، ئەو نەيه خوا وەك شتيكى مەترسييلیکراو بى، بەلکو لە خوا ترسان ئەوهيه گە تۆ لەبەرئەوهى خوا زۆر مەزنە، زۆر بەرزە، زۆر گەورەيه، زۆر دادگەرە، تۆ لە کردەوهکانى خۆت دەترسێى گە خوا ﷻ بە پيى کردەوهکانى خۆت مامەلەت لەگەڵدا بکاتو، سزات بداتو، تووشى سزاو ئازارو چەرمەسەرى بى، ئەگەرنا خوا ﷻ لە زاتى خۆیدا: خوشويستراو بە مەزن گيراو بە گەورە گيراو و مل بۆ گەچکراو

**برگەى سييم :- ﴿وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ﴾ ، ئەم رستەيه سىفەتى شەشە دەگرێتە خۆى :**

لە لیپرسینەوهى خراپ دەترسین، لیپرسینەوهى خراپ وەك پيشتريش باسما کردو، لیپرسینەوهى خوا بۆ بەندەکانى لە خودى خۆیدا چاکە، بەلام لیپرسینەوهى خراپ ئەوهيه، بۆ ئەو گەسە خراپ بى، ئەو لیپرسینەوهيه لەگەڵدا بکری، گەسيکيش لیپرسینەوهيهکى لەگەڵدا دەکری، بۆى خراپ بى، گە لاړى و خراپەکارو تاوانبار بى .

**ئەجا گە لیردا دەفەرموى: ﴿وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾ ، دەمەوى تۆزیک شى بکەمەوه :**

(الْوَصْلُ: ضَمُّ شَيْءٍ لِّشَيْءٍ، وَضِدُّهُ، الْقَطْعُ، وَيُطْلَقُ مَجَازًا عَلَى الْقُرْبِ وَضِدُّهُ: الهجر واشتھر مجازاً، أَيْضاً فِي الْإِحْسَانِ وَالْإِكْرَامِ وَمِنْهُ: صَلَةُ الرَّحِمِ

واتە: (وصل) ئەوهيه گە شتيک بە شتيکەوه بنووسینرى، گە پيچەوانەگەى بریتيه لە (قطع) واتە: برین، هەروەها بە شيوهى مەجاز بە مانای نيزيکى بەکاردهيئى، گە پيچەوانەگەشى بریتيه لە دوورى ليکردن، هەروەها بە

مەجاز وشە (وصل) بەکارهێندراوە بۆ چاکەکاری و پێژ لێگرتن، وشە: (صلة الرحم) واتە: گەیانندی پەيوەندی خزمایەتی، لەووه هاتووە .

ئەجا کە دەفەرموی: ﴿ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ ﴾، وەك تەفسیرمان کرد، چەمکەکی گشتییەو هەموو ئەو پەيوەندیانەو ئەو نیزیکیانە، کە خوا فەرمانی کردووە بگەیهنرێن، دەگێتەووە .

مەسەلەى جوارەم : سیفەتەکانی: حەوتەم و هەشتەم و نۆیەم و دەیەم : بریتین لە : خۆراگری لەبەر رەزامەندی خوا، بەدەستپێنانی دیداری خوا، پەرپاکردنی نوێژو، بەخشینی مال و سامان بە ئاشکراو بە پەنەیان، بەرپەرچدانەوی خراپە بە چاکە :

خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَيَدْرُؤُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ... ﴾ (۲۲)

شیکردنەووەى نەم نایەتە لە چوار بڕگەدا :

بڕگەى یەكەم : - ﴿ وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ ﴾، سیفەتی حەوتەم: بەندە هەلبژاردەگانی خوا، بەندە شایستەو پەسندەگانی خوا، ئەوانەن کە خۆیان راگرتووە، بەمەبەستى وەدەستپێنانی پەروەردگاریان، واتە: دیداری پەروەردگاریان، یان مەبەست لە پەرو (وجە) رەزامەندیە، واتە: بە مەبەستى وەدەستپێنانی رەزامەندی پەروەردگاریان .

وشە (ابْتِغَاءَ) <sup>(۱)</sup> یانی: (طَلَب) داواکردن، گەواوە: ئەوانە خۆراگرن و خۆرا دەگرن و ئەهلی صەبەرن، بەلام خۆراگری و پشوو درێژی و راوەستاوییه گەیان، بە هاندەری وەدەستپێنانی رەزامەندی خوا و دیداری خواپەو،

(۱) الإبتغاء : إفتعالٌ من (بَغَى : طَلَب) گەواوە : (إبتغاء) یانی : لێ خەفتان ، هەول بۆدان .

ئەو هیان کردۆتە ئامانج: کە لە ئەنجامی ئەو خۆپاگرییەدا، خوا لێیان پازی بێ و بە دیداری شادین، واتە: لەبەر ئەوەی خوا ﷻ فەرمانی کردووە بە خۆپاگریی، خۆپادەگرن، نەك بۆ مەبەستیکی دیکە، وەك ئەوەی خەلك بڵێن: ئازان، یان مەدحیان بكړئو، یاخود لەبەر ئەوەی زەمیان نەگړئ، لەبەر بێ صەبیری، بەلكو هاندەرو پالنه‌ریان بۆ خۆپاگریی، بریتیه له وەدەستەییانی رەزامەندیی خوا، هەلبەتە هەموو کردەوێکی مەرؤف، ئەگەر بەو هاندەرو پالنه‌ره نەبنو، ئەگەر بە مەبەستی ئامانجی رازیكردنی خواو، وەدەستەییانی پاداشتی پەرورەگاری و خاوەنەگەیان، نەبن، پاداشتیان لە بەرانبەردا وەرناگړئ و دەبیته سەپانی<sup>(۱)</sup> پووشی

**برگەى دووهم :- ﴿وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ﴾**، سیفەتی هەشتەم: ئەوانەى كە نوێژیان بەرپا كردووە، پێشتریش باسمان كرد كە لە قورئاندا تەنیا وشەى (أقام) بۆ نوێژ (صلاة) بەكارهاتووە، واتە: بۆ بەجێهێنانى نوێژ وشەكانى: (أقام، یقیم، أقم، یقیمون، أقاموا) بەكارهاتوون، (أقاموا الصلاة) یانى: نوێژیان بەرپا كردووە، بۆیەش ئەو وشەیه بەگاردئ، چونكە هەر شتێك كاتیك لە حالەتى وەستان و راوەستاندا دەبێ، بۆ وێنە: مەرؤف، ئەو تەواوترین حالەتیەتى و لە باشترین حالەت و نێمەنى خۆیدا قەرار دەگړئ، كەواتە: (أقاموا الصلاة) واتە: نوێژەكە ئەنجام دەدەن، بەو شیوێه كە خوا فەرمانی پێكردووە، ئەنجام بدرئ، نەك هەر لە گۆل خۆیانى بكەنەو، بەلكو مافى تەواو بە روالەت و دروونى نوێژەكەیان دەدەن :

أ) روالەتى نوێژەكەیان، وەك قورئان خوێندن و زیكرەكانى نیو نوێژو، جموجۆلەكانى نوێژ بە تەواویى بەجئ دەگەیهنن، ئارامیان تێدا دەگرن، هەروەها نوێژەكە لە كاتى خۆیدا دەكەن و، نوێژەكان بە كۆمەل دەكەن و، لە شوێنى پاكدا دەيكەن .

(۱) واتە : بێ بەرھەم دەبێ، چونكە (سەپان) بابای جوتیار (فلاح)و، جوتیارێك هیچ بەرھەمى نەبێ جگە لە پووش و پەلاش، رەنج بەخەساربوو



ب) مافی نیووهوی نوێژەگەشیان دەدەن، نیوەرۆکی نوێژەگەشیان دێنە دی، وەك: ملكه چیی بۆ خوا، بیرکردنەو له مانای ئەو ئایەتانەو ئەو وشە موبارەگانە كه له نوێژەگەدا دەگوترێن، ئنجا دواى نوێژەگەش خۆپاراستن له هەر شتێك كه پێچەوانەى نوێژ بێتو، لەگەڵ نوێژدا تێك بگێرى، ئەوه نوێژ بەرپاگردنەو، ئەوه مافی خۆى بە نوێژ دانە .

برگەى سییەم :- ﴿وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً﴾، سێفەتى نۆیەم : لەوهى كه پێمانبەخشیون، بە پەنھان و بە ئاشكرا، سامان و مالى خۆيان بەخشیوه، مەگەر چۆن دەنا له قورئاندا هەمیشە نوێژو زەگات پێكەوه دین: ﴿يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ﴾، هەر وەها نوێژو مال بەخشین پێكەوه دین، لەبەر ئەوهى نوێژ، هەقى خواى پەر وەردگارهو، مال بەخشین، هەقى خەلكە، ئیسلامیش لەو دوو وشەیدا كورت دەبێتەوه : خواپەرستى و خەلك دۆستى

برگەى چوارەم :- ﴿وَيَذَرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ﴾، سێفەتى دەيەم : بە چاكە خراپە پالپێوه دەنێن ، واتە: كەسێك خراپەيەكيان لەگەڵ دەكات، ئەوان ناچن وەك ئەو كەسە خراپە بكەنەوه، بەلكو بە چاكە ئەو خراپەيە دەفع دەكەن و پال پێوه دەنێن، لە بەرانبەر خراپەدا چاكە دەكەن، هەلبەتە دەشگونجى مەبەست ئەوه بى: كه ئەگەر خراپەيەكيان له دەست قەوما، بە چاكە ئەو خراپەيە له كۆل خۆيان دەكەنەوه، كه له هيج كام له تەفسیرەكاندا ئەوهم نەبێنىوهو ئیستا هاتە دڵم، كه مەرج نیه لیڕەدا تەنیا مەبەست ئەوه بى: له مامەلە لەگەڵ خەلكدا، لە بەرانبەر خراپەياندا، چاكە دەكەن، بەلكو دەشگونجى له مامەلە لەگەڵ خۆياندا، هەر كاتێك خراپەيەكيان لى قەوما، وشەيەكى خراپيان بە دەمدا هات، نیازو خولیايەكى خراپيان له دڵ گەرا، یان كردەومیەكى خراپيان ئەنجامدا<sup>(١)</sup>، بە دواى دا چاكەيەك دەكەن، بۆ ئەوهى بەو چاكەيە، كاریگەری نەڕێنى خراپى ئەو خراپەيە، دەفع بكەن و پال پێوهبنێن و،

(١) كه ئەمیش دەگونجى له كاتى مامەلەيان لەگەڵ خەلكدا، یان له خودى خۆيان دا بى

دووری بخه نه وه، وهك له فهرمايشتی پیغه مبه ر ﷺ دا هاتوه، فهرموویه تی: {وَأَنْبِئِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمْحُهَا}، (أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۲۱۳۵۴)، وَالْتَّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۱۹۷۸)، وَالْدَّارِمِيُّ بِرَقْم: (۲۸۳۳)، وَحَسَنَةُ الْأَلْبَانِيِّ}، واته: به دواى خراپه دا چاكه بكه، دهیسه پته وه

كه واته : ئه وان به بوونه ده (۱۰) سیفه تو خه سه له تی به ره ته تی و بنچینه یی، كه خوا ﷺ به نده زاناو دانایه كانی خو ی، به نده شاره زاو عاقله منده كانی خو ی، پی پیناسه كردوون .

مه سه له ی پینجه م : ئه نجامی خاوه نانی ئه وه ده (۱۰) سیفه تانه، بریتیه له ئاکام خیری، ئه ویش نیشته جی بوونه له به هه شته كانی خوادا، له گه ل بابو دایکانیانو، هاوسه رانیان و رو له کانیاندا :

خوا ﷺ ده فهرمو ی: ﴿أُولَٰئِكَ لَمْ يُعْقِبِ الدَّارِ ﴿۲۲﴾ جَنَّتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴿۲۳﴾ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ﴿۲۴﴾﴾

شیکردنه وه ی نه م نایه تانه له جهوت پرگه دا :

پرگه ی یه گه م : - له گوئی ئایه تی ژماره (۲۲) دا، خوا ده فهرمو ی: ﴿أُولَٰئِكَ لَمْ

عُقِبِ الدَّارِ﴾، ئا ئه وان به سه ر نه جامی چاکی مه نزلگای دواړو ژیان هه یه، (العُقْبَى: العاقبة، وهی الشَّيْءُ الَّذِي يَعْقُبُ أَيْ: يَقَعُ عَقِبَ شَيْءٍ آخَرَ، وَقَدْ اِشْتَهَرَ اسْتِعْمَالُهَا فِي آخِرَةِ الْخَيْرِ: وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ، وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَى)، وشه ی (عُقْبَى) بریتیه له شتیک كه به دواى شتیکدا دئ، له دواى وی ده بیو، وشه ی (عُقْبَى) زیاتر بو ئاخیر خیری به گاردئ، بو ئه وه كه له دواړو ژدا ئینسان خیرو چاكه ی به قسمه ت ببی، وهك خوا ده فهرمو ی: ﴿وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ﴾ ﴿۱۴۸﴾ الاعراف:

دەفەر موی: سەرەنجام (کە مەبەست پێی سەرەنجامی چاکە) بۆ پارێزگارانە،  
هەروەها دەفەر موی: ﴿وَالْمَعْقِبَةُ لِلنَّقْوَى﴾ ١٣٢ طە، سەرەنجام (سەرەنجامی  
خێر) بۆ پارێزگارییه .

کەواتە: ﴿أُولَئِكَ لَمْ عُقِبِ الدَّارُ﴾، یانی: سەرەنجامی چاک رۆژی دواوی و  
مەنزڵگای دواوی، لە گەرمی ئەو جۆرە کە سەندایە کە خاوەنی ئەو (١٠)  
سیفەتەن

ئێجا دواوی خوا ﷺ پێناسەی ئەو عاقبەت خێری و ئەو سەرەنجامە چاکە  
دەکات، دەفەر موی :

برگەی دووهم : - ﴿جَنَّتٌ عَدْنٍ﴾، بەهەشتە هەمیشەییەکان، (جَنَّتٌ) کۆی  
(جَنَّة) ه، واتە: باخ و بێستان، دار و درەخت و سەوزایی و میوه جات

(عَدْنٍ) بە مانای (إِسْتِقْرَار) دێ، (الْعَدْنُ: الإِسْتِقْرَارُ) واتە: بەهەشتە  
هەمیشەییەکان، بەهەشتە سەقامگیر و بەردەوامەکان، باخە سەقامگیر و  
بەردەوامەکان، ئەو سەرەنجامە خێرە پێکدێن

برگەی سییەم : - ﴿يَدْخُلُونَهَا﴾، دەچنە نێو ئەو باخانە

برگەی چوارەم : - ﴿وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ﴾، هەروەها هەر  
کەسێک کە شایستە بێ و چاک بێ، لە باب و دایکانیان و هاوسەرانیان و پۆلەو  
وەچەیان .

وشەی (آباء) بابەکان، (أُمّهات) دایکەکانیش، دەگێتە خۆی، (الآباء: يَشْمُلُ  
الْأُمّهات عَلَى طَرِيقَةِ التَّغْلِيبِ) وشەی (آباء) (أُمّهات) ییش، دەگێتە نێو خۆی،  
چونکە لە زمانی عەرەبییدا بنجینەیهک هەیە: هەر کاتی کاتێک نێرومی پێکەوه  
باسکران، پێناوی نێرینە بەگاردی و، مێنەش دەگێتەوه، لە زمانی عەرەبییدا  
دەگوتری: (الْأَبَوَيْنِ، الْأَبَوَانِ، الْوَالِدَيْنِ، الْوَالِدَانِ)، کە (أَبَوَيْنِ)، واتە: باب و دایک  
(وَالِدَيْنِ) واتە: باب و دایک، (أَبَوَيْنِ) دووان، (مُثْنًى)، (أَب) ه و (وَالِدَيْنِ) دووان،



(مُثْنًى) (والد) هو، (أَبُ وِوَالِد) هەردووگیان بە مانای باب دێن، بەلام بۆ دایکیش بەگاردێن، بە بەلگەی ئەووە گە لیڕەدا کراوە بە دوو، گە مەبەست ئەووە نیە دوو باب بن، بەلکو مەبەست پێی بابو دایکەن

خوا دەفەر موی : خۆیان و ئەوانەی گە شایستەن لە بابو دایکیان و هاوسەرانیان و وەچەگەیان، دەچنە نیو ئەو بەهەشتانەووە

ئەمە وەك ئایەتەگەیی سوورەتی (الطُّور) وایە گە دەفەر موی : ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا

وَاتَّبَعُوا ذُرِّيَّتَهُمْ بِإِيمَانٍ لِّحَقْنَاهُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلْتَنَاهُمْ مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا

كَسَبَ رَهِينٌ﴾، واتە: ئەوانەی برۆیان هیناوە و وەچەگەشیان بە ئیمانەووە شوێنیان گەوتوون، ئێمە وەچەگایانیان دەگەیهێنە، ئەوان و بەوانیان پەيوەست دەگەین و، لە کردەووی ئەوانیش گەم ناکەینەووە (بیخەینە سەر پاداشت و کردەووی وەچەگەیان، بۆ ئەووی پێیان بگەن)، بەلکو خوا لە بەخششی خۆی، رۆلەکان دەگەینەئ بە بابو دایکەکان، ﴿كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ﴾، هەر کەسە بارمەیی کردەووەکانی خۆیەتی .

هەلبەتە لیڕەدا تەنها باسی وەچە دەگات، بەلام لە سوورەتی (الرعد) دا، هەروەها لە سوورەتی (غافر) یشتا، باسی بابو دایک و هاوسەرانی و وەچەش دەگات

ئە ئایەتەنەش ئەووە دەگەینەن گە لە بەهەشتیدا، مروق لەگەل هاوسەری، لەگەل بابو دایکی، لەگەل رۆلەکانی، پێکەووە گۆدەبنەووە، ئنجا وشە (آباء) وەك چۆن بابو دایکی نزیک دەگرتەووە، بابو دایکی دووریش دەگرتەووە، واتە: نەنک و باپیر ... هتد، هەروەها وشە: (ذُرِّيَّة) یش وەك چۆن کۆر و کچ دەگرتەووە، نەووە نەووی نەووش دەگرنەووە، وشە: (أَزْوَاج) یش کۆی (زَوْج) ه، گە هەم بۆ نیرو هەم بۆ مێ بەگاردی، جا بەپێی ئەم ئایەتەنە بئ: خوا ﷻ ئەوانەی گە نزیکایەتی رەچەلەکیان پێکەووە هەیه، لە بەهەشتدا مادام هەموویان ئەهلی ئیمانن، پێکیان دەگەینەئ و، ئەگەر هەندیکیان لە خوارێ بن،

خوای پەرورەدگار لە بەخششی خووی ئەوانەى خواری دەباتە لای ئەوانى سەری و پلەیان بۆ بەرز دەکاتەو، بەبێ ئەوەى لە پاداشت و گەردەوێ ئەوانەى شوێنیان بەرزە، گەم بکاتەو .

**برگەى پێنجەم :- ﴿وَالْمَلِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ﴾** ، فریشتەکانیش لە هەموو درگایەگەوێ لییان وەرژوور دەگەون، لیڕەدا مەبەست ئەوێهە گە فریشتەگان، زۆر دەچن بۆ لایان و زۆر لییان وەرژوور دەگەون، گە دوایی دەریدەخات بۆچی زۆر دەچنە لایان .

**برگەى شەشەم :- ﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ﴾** ، پێیان دەلێن: سالاوتان لیبێ بەهۆی خۆپاگرییتانەو، یانی: ئەم رێزلیگیرانەى ئێو، گە فریشتە سەلامتان لییدەگەن و لەو شوێنانەدا نیشتەجێ بوون، بەهۆی خۆپاگری و پشوو درێژییتانە، زۆر جار باسما گەردو: خۆپاگری بەگشتی دەبیتهو سێ بەش، سێ جۆر :

۱/ خۆپاگری لەسەر طاعت، ئێنسان فەرمانبەری خوا بکات لە زاتی خووی، لە چوار چێوێ مالا و خیزانی، لە چوار چێوێ گۆمەلگادا، پابەندی شەریعەتى خوا بێ، خۆپاگری لەسەر طاعت و فەرمانبەری خوا

۲/ خۆپاگری لەسەر گوناھو تاوان و لادان، خۆپاگری: تووشی گوناھو تاوان هەلەو پەلە نەبێ

۳/ خۆپاگری لەسەر بەلا و موصیبهت و تافیکردنەوێ خوا، ئارامگرتن لە بەرانبەر پێشھاتە ناخۆشەگان و رووداو و کارەساتەگان دا، ئەو شتانەى پێی ناخۆش، لە بەرانبەر بەلا و قەدەرە ناخۆشەگان دا خۆپاگری بێ، سکاڵانەکات و ناشوکرێ نەکات

**برگەى حەوتەم :- ﴿فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ﴾** ، واتە: باشترین سەرئەنجامى مەزلگای دواڕۆژ ئەم سەرئەنجامەى ئێوێهە، یانی: (فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ عُقْبَاكُمْ) باشترین سەرئەنجامى مەزلگای دواڕۆژ، ئەم سەرئەنجامەى ئێوێهە، گە بریتىە لە نیشتەجێ بوونتەن لەو جیگا و رێگا پێرێز و حورمەت و ناز و نەعمەتەدا .

**مەسەلەی شەشەم و کۆتایی : سى (٣) سیفەتى بنەرەتیی ییبروایان و**

**سەرەنجامی شووم و بى خیریان :**

خوای ﷻ دەر موئ: ﴿وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا

أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ هُمُ اللَّعَنَةُ وَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ﴿٢٥﴾﴾

**نویژنە وەسەس نەم نایەتە موبارەكە ، لە پینچ بەرگەدا :**

**بەرگەى یەگەم :-** ﴿وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ﴾ ، ئەوانەى كە

پەیمانی خوا پاش پتەو كردنى و گرێدانى، دەشكێنن، پەیمانەكە هەڵدەوێنن و

**بەرگەى دووهم :-** ﴿وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ﴾ ، هەرچى كە خوا

فەرمانى پێكردووە بگەیەنرێ، ئەوان دەبێرن، دەبێچن

(النَّقْضُ: الْإِبْطَالُ وَعَدَمُ الْوَفَاءِ)، (نَقْضُ) بریتىە لە هەڵوێشاندنەو وەفادار

نەبوون، واتە: هەموو پەيوەندیەكان كە خوا فەرمانى كردووە بگەیەنرێ، ئەوان

دەیانپێچرێن، چ پەيوەندى نیوان رۆڵەو بابو دایك، چ پەيوەندى

هاوسەریتى، چ پەيوەندى خزمایەتیی، هى دوورو نیزیك، چ پەيوەندى

دراوسییەتى، تا كۆتایی .

**بەرگەى سییەم :-** ﴿وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ﴾ ، لە زەمىندا خراپەكارى دەكەن،

لەسەر زەوى خراپەكارى و تێكدان دەكەن، بەدلىیایى هەر كەسێك پەیمانى كە

لەگەڵ خوا بەستوووەتى، هەڵیوێشان دەو، پەيوەندیەكانى لەگەڵ خەلكدا

پێچران، بێگومان سەرەنجامەكەى هەر بریتىە لە خراپەكارى و تێكدان و

ئاشووب نەو و ئازاوە لەسەر زەوى

ئەجا كەسانێك بەو شیوێهەبن :



**برگەى چوارەم :** ﴿أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ﴾، ئا ئەوانە نەفرىيان بۆ ھەيە،  
(اللَّعْنَةُ: الْبُعْدُ عَنِ الرَّحْمَةِ وَالْخِزْيُ)، (لعنة) برىتيە لە دوورىى لە بەزمى  
خواو لە سەرشۆرىو زەبوونى .

**برگەى پىنجەم :** ﴿وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ﴾، ھەروھا ئا ئەوانە مەنزلگای خراپيان  
بۆ ھەيە، مەنزلگای خراپىش بە تەئكىد مەبەست پىى دۆزەخە، دۆزەخى پر  
ئاگرى بلىسەدار

خوا پەنامان بدات بە لوتفو كەرەمى خۆى، بەھۆى يارمەتيدانمان بۆ  
خۆ دورگرتن، لەو سيفەتانەى كە خاوەنەكانيان تووشى دۆزەخ دەكەن، كە  
برىتين لە بى پەيمانىو بى بەلىنىى لەگەل خواداو، پچراندانى پەيوەندىيەكان  
لەگەل خەلكى خواو، خراپەكارىي كردن لە سەرزەمىنى خوادا

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

## دەرسی پێنجەم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئە دەرسەمان ئایەتەکانی: (۲۶ - ۳۱) دەگرێتە خۆی، لەم شەش (۶) ئایەتەدا :

۱/ سەرەتا : خوا ﷻ باسی ئەو راستییە دەکات، کە فراوان کردن و گرتنەوهی بژیو، واتە: زۆرکردن و کەم کردنی پۆزی و بژیو، تەنیا بە دەست خواوە

۲/ ھەروەھا باسی زێدە دڵخۆش بوونی بێپرۆیان دەکات، بە ژبانی زوو تێپەر و کە بایەخی دنیا

۳/ پاشان باسی داواکاری کافرەکان دەکات، کە نیشانە و موعجیزەیهکی وەك هی گەلانی پێشوو بۆ پیغەمبەری خاتەم دابەزی، ئنجا خواش ﷻ لە وەلامدا ئەو راستییە دەخاتە پوو، کە گومرپوون و پێی راستگرتن، تەنیا بە دەست خواوە، واتە: کەسانیک لە پێی راست گرتن بگەرپێن و لێی بخەفتن، قورئان و پەیمانی کە خوا بە پیغەمبەری خاتەمدا ناردوویەتی، بەسە بۆیان بێیتە بەلگە و نیشانە کە ھەم بەرنامەییەو، ھەم بەلگەشە، کەسیک لە راستی بخەفتی، ئەو بەسیەتیو، کەسیکیش نەپەوی پێی راست بگریو، پێی گومرپایی سەرگەردانیی بگری، بێگومان ئەویش لە جوغزی ویستی پەهای خوای پەرۆردگار نەچۆتە دەری .

۴/ دوایی خوا ئەو راستییە دەخاتە پوو، کە بە یادی خوا، دڵان ئارام دەگرن و ئۆخزنیان بۆ دیو، سوکنایان بۆ دیو، دادەمرکی

۵/ پاشان خوا باسی سەرەنجامی باشی پرۆادارانێ کردار باش دەکات

۶/ دوايى خواي زاناو توانا ئەو راستىيەش دەخاتە روو، كە رەوانە كەردنى (موحه مەد) ﷺ ھەروەك رەوانە كەردنى پىغە مەهرانى دىكەيە بو گەلانى پىشوو، كە پەيامى خوايان پىدا نىردراوہ

۷/ پاشان خوا ﷺ پىناسەي قورئان دەكات، كە ئەگەر گريمان: قورئان چىايەكانى پى ئە شوپنى خويان ھەلقەندرابانو، زەوى پى قىلت قىلت كرابايەو، برابايەو، مردووى پى دويندرا بانايە، ئەگەر خوا نەيويستبايە برواينن، ھەر ئيمانين نەدەھينا .

۸/ ئە كۆتايى دا : خوا باسى سەرنجامى خراپو شوومى بىبروايان لە دنيادا دەكات، كە برىتيە لە بەلاو گرفتارىي و لىقەومان



[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)

## ماناى دەقاو دەقى ئايەتەكان

{خو بۆ ھەر كەسك بىھوئ، بژيو فراوان دەكات، (و بۆ ھەر كەسك بىھوئ لىي دەگريتەو) و وہ تەنگ دىنى، (بىپروايان) یش بە ژيانى دنيان زور دئخوش بوون، له حالىكدا كە ژيانى دنيا له چاو (ژيانى) دوارپوژ، تەنيا رابواردانيكى كە و گورتە ﴿۲۶﴾ ئەوانەى بىپروان دەلئىن: دەبووايه (موحه مەد) له پەرودگار يەو نيشانەو موعجيزەيه كى (وہك ھى پيغەمبەرانى پيشووى) دابەزئارابايە سەر، بلى: بە دئنيايى خو ھەر كەسك بوى، سەرگەردانى دەكاتو، ھەر كەسك یش له ناخەو بەگريتەو {و دان بە ھەقدا بنى}، بەرەو لای خوئ ريتمايى دەكات ﴿۲۷﴾ ئەوانەى بروايان ھيئاو، دئەكانيان بە يادى خو سوكتايان بۆ دى، ئاگاداربىن! دلائن بە يادى خو، ئوخزنيان بۆ دى و ئوقرە دىگرن ﴿۲۸﴾ ئەوانەى بروايان ھيئاو و كردهو بەشەكان ئەنجام دەدەن، خيرو خوشي تەواوو سەرەنجامى چاكيان ھەيە ﴿۲۹﴾ بەو شيوەيە لە گۆمەلئىكدا پەوانمان كرددوى، كە گۆمەلانى دىكەى لە پيشدا رابردوون، تاكو ئەوئ بۆمان سروس كرددوى، بەسەرياندا بيخوينتەو، بەوانەى بە خوائ مېھرەبان بىپروان، بلى: ئەو (خو) پەرودگار مە، جگە لەو ھىچ پەرستراوئك نى، پشتە ھەر بەو بەستەو، گەرانەو شەم تەنيا بۆ لای ويە ﴿۳۰﴾ ئەگەر قورئانيك ھەبووايه كە چياكانى پى رۆئىنرابان، يان زەوى پى بېردرابايە، يان مردووانى پى دۆئىنرابان، مەگەر خو ويستباى، دىنا ھەر بروايان نە دەھيئا، بەلكو كاروبار ھەمووى ھى خوايە، ئايا ئەوانەى بروايان ھيئاو، لەوبارەو دئيا نەبوون، كە ئەگەر خو ويستباى (زۆريان لى بكات) تىكراى خەلكى دەخستە سەر راستە پى! ئەوانەى بىپروان بەردەوام بەھوئ ئەوئەو كە دىكەن لە كارو رەفتارى خراپ، بەلای راجلەگىنەريان بەسەر دىن، يان ئەو بەلایە دەكەويئە نيزىك مائەكەيان، ھەتا بەلئىنى خو دى (بە ھاتنى پوژى دوايى)، بىگومان خو گەفتو بەلئىن دوا ناخات ﴿۳۱﴾.

## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

(يَبْسُطُ الرِّزْقَ): واتە: بژیو فراوان دەکات، (بَسَطَ الشَّيْءَ: نَشَرَهُ وَتَوَسَّعَهُ، بَسَطَ الرِّزْقَ: وَسَّعَهُ)، وشەى (بَسَطَ) یانی: پراخستن و فراوان کردن (بَسَطَ الشَّيْءَ يَبْسُطُهُ بَسْطًا)، شتەگەى بڵاوکردەوێ فراوان کرد

لێرەدا وشەى: ﴿يَبْسُطُ الرِّزْقَ﴾، واتە: بژیو و پۆزى بۆ فراوان دەکات، بۆى زیاد دەکات

(وَيَقْدِرُ): (يُقَدِّرُ) یانی: (يُضَيِّقُ) وە تەنگ دینى، گەمى دەکاتەوێ، (قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ: ضَيِّقٌ)، وەك لە سوورەتى (الطلاق) دا هاتوێ، بژیوى لى وەتەنگ هیئەراوێ، عادت وایە شتى فراوان، زۆرەو، شتى تەنگ و تەسك، گەمە

(وَفَرِحُوا): واتە: زۆر دڵخۆش بوون، دەلى: (الْفَرَحُ: إِشْرَاحُ الصَّدْرِ بِلَذَّةٍ عَاجِلَةٍ، وَأَكْثَرُ مَا يَكُونُ فِي اللَّذَاتِ الْبَدَنِيَّةِ الدُّنْيَوِيَّةِ) .

(فَرَحَ) بریتىە لە سینه گوشار بوون بەهوى چێژیکەوێ کە زوو دیتە دەستو، بە زۆرى بۆ ئەو لەزەت و چێژانە بەگاردی، کە پەيوەندیان بە جەستەوێ هەبەو لە دنیا دا هەن

(أَنَابَ): (الْإِنَابَةُ إِلَى اللَّهِ: الرَّجُوعُ إِلَيْهِ بِالتَّوْبَةِ وَإِخْلَاصِ الْعَمَلِ)، (الْإِنَابَةُ إِلَى اللَّهِ) واتە: گەرانهوێ بۆ لای خوا، بە پەشیمان بوونهوێ، کە بە کردەوێ بگەرێێههوێ، کردەوێ خۆت بۆ خوا ساغ بکەیهوێ .

(تَطْمَئِنُّ): (الطَّمَأْنِينَةُ: السُّكُونُ بَعْدَ الْإِنْزِعَاجِ)، (طَمَأْنِينَةً) بریتىە لە سوکناى هاتن و ئۆخژن هاتن و، ئارام گرتن و سەقام گیربوون، پاش جووێه جووێ

(طُوبَى): هەندیک گوتووێانە: (طُوبَى: شَجَرَةٌ فِي الْجَنَّةِ)، درەختیکە لە بەهەشت، وەك لە فەرماشتى پێغمبەردا ﷺ ئاماژەى پێکراوێ، کە سوار چوار سەد



(۴۰۰) سالَ بهزیر سیبەرەگەیدا دەروات، بۆ ماوەی سەد (۱۰۰) سالَ نابری،  
یاخود (طوبی): (كُلُّ مُسْتَطَابٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ بَقَاءٍ، بَلَا فَنَاءٍ، وَعَزِ بِلَا زَوَالٍ،  
وَعَنَى بِلَا فَقْرٍ)، (طوبی) هەر لەزمت لی وەرگیراویکە لە بەهەشتدا لە: مانەوێ  
بەبی لەبەین چوونو، بەلا دەستی بەبی لە دەست چوونو، بینیازیو  
دەولەمەندی بەبی هەزاری

(مَتَاب): دەگونجی بە مانای گەرانەوێ تۆبە بی، دەشگونجی بە مانای شوینی  
گەرانەوێ بی، کە لیڕەدا بە مانای شوینی بۆ لا گەرانەوێ، واتە: شوینی بۆ لا  
گەرانەوێ من، تەنیا خوايە ﷻ

(سیرت): یانی: رۆینران لە شوینی خۆیان، جوولینران، رۆیشیتینران، دەگوتری:  
(سِيرُهُ فِي الْبَلَدِ: أَخْرَجَهُ مِنْ مَكَانِهِ)، ولّات بەدەری گرد: لە شوینی خۆی  
دەریکرد، وەدەرینا

(يَأْيَسُ): ﴿أَفَلَمْ يَأْيَسِ الَّذِينَ آمَنُوا﴾، واتە: ئایا ئەوانە ی پڕوایان هیناوە،  
نائومید نەبوون، دەگوتری: (يَيْسَ مِنَ الشَّيْءِ) بە مانای لی نا ئومید بوو، بە  
مانای زانی (عَلِمَ) ش دی، لەبەرئەوێ ئینسان کە لە شتیک نا ئومید بوو، واتە: لە  
بوونی شتیک نا ئومید بوو، مانای وایە دلتیا دەبی لە نەبوونی، ئەگەر لە  
نەبوونی نائومید بوو، دلتیا دەبی لە بوونی، بۆیە وشە: (يَيْسُ) دلتیایی  
لییەوێ لازم دی، بۆیە (يَيْسُ) بە مانای (يَسْتَيْقِنُ) و (يَعْلَمُ) هاتو، واتە:  
دلتیا بوو زانی .

(قَارِعَةٌ): (القَارِعَةُ: الشَّدِيدُ مِنَ الشَّدَائِدِ وَهِيَ دَاهِيَةٌ)، بەلایەك کە زۆر سەخت بی،  
زۆر توند بی، پیی دەگوتری: (قَارِعَةٌ) گۆیەکی (قَوَارِعَ)، وەك: (كَارِثَةٌ) کە  
بە (كَوَارِثَ) گۆدەکرێتەو، یانی: بەلا .

(مَحَلٌّ): واتە: دیت، دیکەوێتە ئەو شوینە، (حَلٌّ بِالْمَكَانِ حُلُولًا وَمَحَلًّا)، واتە: لەو  
شوینە نیشتهجی بوو، کەوتە ئەو شوینە، (المَحَلُّ: الْمَكَانُ الَّذِي يُحَلُّ بِهِ)،  
(مَحَلٌّ) وێرای ئەوێ کە بە چاوگ (مصدر) دی، بە مانای ناوی شوینیش دی

## مانای گشتی ئایەتەکان

بەرپێزان !

پێشتر چەند جارێک باسمان کردووە، کە ئەم سوورپەتە بەگشتی باسی سیفەتەکانی خوا ﷻ، پانتاییەکی زۆر بۆ پێناسەی خوا لەمیان سیفەت و کردەوهکانیدا، تەرخان کراوە، هەروەها لەم سوورپەتەدا باسی پیغەمبەراییەتی و وەحیی کراوە، باسی پۆزی دوایی و، سزاو پاداشتی خوا کراوە، بەلام بە پلەی یەکەم ئەم سوورپەتە باسی خواناسیی (معرفۃ الله) یە .

لێرەش دەفەرموی : ﴿ اللَّهُ يَسْطُرُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ﴾، خوا بژیو فراوان دەکات بۆ هەر کەسێک کە بیهوێ و، تەنگی دەکات.

پێچەوانەی فراوان کردن : تەنگ کردن، واتە: بۆ هەندیکان بژیو فراوان دەکات، بۆ هەندیکان لێیان و تەنگ دینێ، یاخود: بۆ هەر کەسێک: لە قوناغیکدا بژیوی فراوانی پێدەدات، لە قوناغیکدا رزق و بژیوێکی لێ وەردەگیرێت وەو لێ و تەنگ دینێ .

﴿ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾، ئێمە بەپێی سیاق دەزانین کە لێرەدا (فاعل) (فَرِحُوا) کە (و) مەکە، دەبێتە (فاعل) (فَرِحَ) کە بۆ گوێ (جمع) و دەزانین مەبەست پێی کۆمەڵی بێبروا و کافرەکان، واتە: بێبروایەکان زۆر دڵخۆش و شادمان بوون بە ژیاڵی دنیا، وەک دوایی لە مەسەلە گرنگەکان باس دەکەین: (فَرِحَ) بریتییە لەو پەڕی دڵخۆشی، خوا ﷻ لە مەقامی زەم و سەر زەنشتیاندا دەفەرموی: زۆر دڵخۆش و شادمان بوون بە ژیاڵی دنیا، ﴿ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَعٌ ﴾، ژیاڵی دنیا شەوا و دواپۆز، لە چا و مەزلگای دواپۆز و بەهەشت، تەنیا شتێکە بەهەرێکی کەمی لێ وەردەگیرێ، یاخود رابواردنێکی کەم، گوزەرانێکی کەم، یانی: نێعمەتیکی کەم و خوشییەکی کەم .

ئەنجا دووبارە دیتەوه سەر باسی ئەوه که پیشتریش خوا ﷻ هەر باسی کرد، له ئایەتی ژمارە (۷) داو، به هه‌مان شیوه دووبارە‌ی ده‌کاته‌وه، لێ‌ره‌ش ده‌فه‌رموی: ﴿وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ﴾، ئەوانە‌ی بی‌پروان ده‌لێن: ده‌بوایه له په‌روه‌ردگاریه‌وه نیشانه‌یه‌کی دابه‌زێنا بوایه سەر، وه‌ک پیشتریش گوتمان: ئەمه لێ‌رده‌دا ئەوه ده‌گه‌یه‌نی که ئەوان قورئانیان هەر نادیده‌گرتوه، یانی: قورئانیان به‌ مو‌ع‌ج‌یزه‌و به‌ل‌گه‌و نیشانه‌ی پی‌غه‌م‌به‌رایه‌تی مو‌ح‌مه‌د ﷺ دان‌ه‌ناوه‌و، نادیده‌یان گرتوه، یاخود داوایان کردوه که مو‌ح‌مه‌د ﷺ مو‌ع‌ج‌یزه‌و نیشانه‌یه‌کی وه‌ک ه‌ی پی‌غه‌م‌به‌رانی پ‌ی‌ش‌وو که به‌ل‌گه‌ی به‌ره‌سه‌ست بوون، بۆ ب‌ی، بۆ و‌ینه: گۆ‌چانه‌که‌ی مو‌وسا ﷺ و، حو‌ش‌تره‌که‌ی ص‌ال‌ح و، مردوو زیندوو‌کردنه‌وه‌ی ع‌ی‌سا ﷺ، به‌ل‌گه‌و نیشانه‌یه‌کی ئاوا، بۆ پی‌غه‌م‌به‌ری خاته‌م ب‌ی، لێ‌رده‌دا وشه‌ی (لَوْلَا) بۆ ه‌اندان (ت‌ح‌ض‌ی‌ض) ه، یانی: ده‌بوایه نیشانه‌یه‌کی له په‌روه‌ردگاریه‌وه بۆ دابه‌زێنرا‌بایه! له ئایه‌تی پ‌ی‌ش‌ووتردا، خوا ئا‌و‌ای وه‌لام دایه‌وه: ﴿إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ﴾، تۆ ته‌نیا ترس‌ینه‌رو وریاکه‌ره‌وه‌ی و، بۆ ه‌هر گۆمه‌لێک پ‌ی‌نما‌ی‌یکاریک بووه

به‌لام لێ‌رده‌دا به‌ جو‌ریکی دیکه، وه‌لام ده‌داته‌وه‌و، ده‌فه‌رموی: ﴿قُلْ إِنَّا لِلَّهِ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن أُنَابَ﴾، ب‌ل‌ی: بی‌گومان خوا ه‌هر که‌سیک که بیه‌وێ گوم‌رای ده‌کات، پ‌ی‌ی ل‌ی ون ده‌کات، یان: له پ‌ی ونی ده‌کات، ﴿وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن أُنَابَ﴾، ه‌ه‌روه‌ها ه‌هر که‌سیک له ناخه‌وه به‌ره‌و لای خوا ب‌گه‌ر‌پ‌ی‌ته‌وه‌و، دان به‌و هه‌قه‌ داب‌ی‌نی، که خوا نار‌دوو‌یه‌تی، پ‌ی‌نما‌ی‌ی ده‌کات، که‌واته: ئە‌گه‌ر ئە‌وانه له ه‌ی‌دایه‌ت ب‌گه‌ر‌پ‌ین، ئە‌وه به‌ه‌و‌ی قورئانه‌وه پ‌ی‌ی ر‌است بین‌یان، له‌به‌ره‌ده‌سته، ئە‌گه‌ر بیان‌ه‌و‌ی ب‌گه‌ر‌پ‌ینه‌وه، به‌لام ئە‌گه‌ر مه‌به‌ستیان ته‌نیا ئە‌وه ب‌ی: بیان‌وو ب‌گرن، ئە‌وه بی‌گومان ئە‌وان له‌و جو‌ره که‌سانه‌ن که خوا گوم‌رایان ده‌کات، ئە‌وانه‌ی له بیان‌وو گرتن و له به‌هانه ب‌گه‌ر‌پ‌ین، خوا گوم‌رایان ده‌کات، خواش ه‌هر که‌سیک که بیه‌و‌ی، گوم‌رای ده‌کات، واته: له‌و که‌سانه‌ی که له هه‌ق نا‌گه‌ر‌پ‌ین، ئە‌گه‌رنا خوا له گۆ‌تره که‌س گوم‌را نا‌کات، ه‌ه‌روه‌ک له گۆ‌تره‌ش که‌س ه‌ی‌دایه‌ت نا‌دات .



لېرە دەفەرمۇي: ﴿وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن أَنَابَ﴾، ھەر كەسكى كە بۇ لاى خوا  
بگەرپتەو، پېنمايى دەكاتو دەستى دەگرى، ھەر وھالە سوورەتى (ابراھىم) دا  
بۇمان باس دەكاتو دەفەرمۇي: ﴿وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ﴾، واتە: خوا  
ستەمكاران گومرا دەكات، كەواتە: ئەوانەى كە خوا گومرايان دەكات، ستەمكارو  
خراپەكارن، ئەوانەش كە خوا پېنمايىان دەكات، بۇ خوا صولھاونو بەرەو خوا  
وەرەدچەر خېن، ھەنگاو بەرەو خوا دەنيىن، بۇيە خواش دەستيان دەگرى، بەلام  
ئەوھى پشت لە خوا بكات، خوا ﷻ بى باكو بېنيازە، ەك دوايىش تىشكى زياتر  
دەخەينە سەر چەمكو واتاي ئەم ئايەتە

ئىنجا خوا ﷻ ھەر بە بۇنەى باسى خوا ﷻ، پەيوەندىى لەگەل خوا،  
بەندايەتتىى بۇ خواو، باسى سيفەتتىكى زۇر گەورەو گرنگى برۋاداران دەكات، كە  
بريتىيە لەوھى دلىان بە يادى خوا سوگنايىو ئۇخرنى بۇ دى، دادەمركىو ئارام  
دەگرى، دەفەرمۇي: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ﴾، ئەوانەى برۋايان  
ھېناوھو دلەكانيان بە يادى خوا ئارام دەگرن، بە يادى خوا دادەمركىن، بە يادى  
خوا سوگنايىان بۇ دى، پر دەبن لە ئۇخرنو ھېمنىى، ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ

الْقُلُوبُ﴾، ئاگاداربىن ! دلان تەنيا بە يادى خوا سوگنايىو ئۇخرنىان بۇ دى

ئىنجا ھەر لەسەر پېناسەگردنى برۋاداران بەردەوام دەبى، دەفەرمۇي: ﴿الَّذِينَ

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحَسُنَ مَا أَتَوْا﴾، ئەوانەى كە برۋايان ھېناوھو

كردەوھ باشەكانيان ئەنجامداون، (طُوبَى) بۇ ئەوانو سەرنجامى چاك بۇ ئەوان

(طُوبَى)، يان بە ماناى درەختىكە لە بەھەشت، ەك پېشتەر باسمان كردو دوايىش

باسى دەگەين، يان: (طُوبَى) (مُؤْتَى) (أَطْيَب) كە (صِيغَةُ التَّفْضِيلِ) (أَطْيَب) ە،

يانى: زۇر پاكو چاكو، زۇر سوود بەخشو بەتامو چيىر، (أَطْيَب) ىش واتە: بە

تامو چيىرتر پاكو چاكتر، (طُوبَى) ش، حالەتى (تَأْنِيثِ) (أَطْيَب) ە، ئىنجا ئەگەر

واشې، چ (طُوبَى) بلىين، چ (أَطْيَب) دەبى ئەمە سيفەتى وەسفكراو (مَوْصُوف) يىكى

قَرْتَيْنَاو (مَحْنُوف) بى، واتە: شَتِيك هەبى بە (طُوبَى) دەسف كرابى، بەلام قَرْتَيْنَابى لەبەرئەوئە وشەگە دەيگەيەنى، يانى: پاداشتى ھەرە باش بۇ ئەوان، ھەرودەك لە شوئىنى دىكە دەفەر موئ: ﴿لِّلَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ...﴾ (۳۶) يونس: يانى: (الْمَثُوبَةُ الْحُسْنَى) گە لەوئشدا (حُسْنَى) سيفەتى (مَوْصُوف) يىكى (مَحْنُوف)ە، ﴿وَحَسَنُ مَّآبٍ﴾، ھەرودەها باشتىرىن سەرەنجام بۇ ئەو برودارانەى گە كەردەوہ باشەگان ئەنجام دەدەن .

ئىنجا خوا ﷻ رەو دەكاتە پيغەمبەر ﷺ و پيى دەفەر موئ: ﴿كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَا فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ﴾، ئاوا بەو شىوئە تۆمان رەوانە كەرد لە نىو كۆمەئىكدا، لەپيئش ويدە كۆمەلانئىكى دىكە رابردوون، واتە: تۆ پىزىپەر (شاذ)نى لە نىو پيغەمبەراندا (عليهم الصلاة والسلام) گەل و كۆمەلگايەكەى تۆش شتىكى پىزىپەر نيەو، لە نىو ھەموو گەلان و كۆمەلگا پيئشووەكاندا، خوا پيغەمبەرانى رەوانە كەردوون، كەواتە: رەوانەكرانى تۆش لە نىوانياندا حالەتئىكى ئاسايى و سەروشتى ھەيە .

وشەى ﴿كَذَٰلِكَ﴾، يانى: ئاوا بەو شىوہ سەر سورپھينەرە، بەو شىوہ گەنگو گەورمە، كە تۆمان پي رەوانكردوہ، كە ئەوہ ويچواندننى شتىكە بە خودى خوئى، يانى: (كَذَٰلِكَ الْإِسْرَافُ الْعَجِيبُ أَرْسَلْنَاكَ)، ئاوا بەو شىوہ رەوانەكراوہ سەر سورپھينەرە، تۆمان رەوان كەرد، دەشگونجى ئەوہ ويچواندننى رەوانكردنى پيغەمبەر (محمد) ﷺ بى، بە رەوانەكردنى پيغەمبەرانى پيئشو، واتە: دەك چۆن ئەوانمان رەوانكردوہ، تۆشمان رەوانكردوہ، بۆچى ؟

﴿لَتَتَلَوْا عَلَيْهِمْ أَلَذَىٰ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ﴾، تاكو ئەوئە كە بۇ تۆمان سەروش كەردوہ، بۆ لاى تۆ دەك پەيام ناردوومانە، كە قورئانە، بەسەرياندا بخويئتيەوہ، ﴿وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ﴾، لە حالئىكدا كە ئەوان بى برەوان (بە خواى) ميەرەبانى (خاوەن) بەزمى و بەخششى بيئسنوور) .



﴿ قُلْ هُوَ رَبِّي ﴾، بۆی: ئەو (خوا) پەروردگار و خاوەن و ھەمەکارەمە، ﴿ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ﴾ جگە لەو ھیچ پەرستراویکم نیە، ﴿ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ ﴾، پشتم ھەر بەو بەستوم، گەرانی و شەم ھەر بۆ لای ویە، سەرمنجامم ھەر بۆ لای ئەو .

لە گۆتایی دا خوا عزوجل باسی قورئان دەگات و دەفەرموی: ﴿ وَلَوْ أَن قُرْءَانَا سُرَّتْ بِهِ الْجِبَالُ ﴾، ئەگەر قورئانیك ھەبوایە کە چیاھەکانی پێی پۆیندراوان، یانی: لە شوینی خۆیان ھەلقەندراوان و پۆشتبان، ﴿ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ ﴾، یاخود زەمینی پێی بێدراوایە، زەمینی پێی قەت و قەت و بێ بێ گرابایە، ﴿ أَوْ كُفِيَ بِهِ الْمَوْتَى ﴾، یاخود مردووانی پێی دویندراوان .

رستەى : (ئەگەر قورئانیك ھەبوایە، ئەو (سێ) سیفەتەى تێدراوان: چیاھەکانی پێی جووتیاندراوان و پۆیندراوان و، زەوی پێی بێ بێ گرابایە و، مردووانی پێی دویندراوان)، وەلامەگەى قرتیاندراو، یانی: ئەگەر قورئانیکی ئاواش ھەبوایە، مەگەر خوا ویستبای، ئەگەرنا ھەر بپروایان نەدەھێنا، ئەو وەلامی ئەو قسەییە کە دەیانگوت: ﴿ لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةً مِّن رَّبِّهِ ﴾، دەبوایە (موحەممەد) لە پەروردگار یەو نیشانە و موعجیزەیی وەك ھى پیغەمبەرانى پیشووی بۆ بێ، دابەزیتە سەری، خوا دەفەرموی: ئەگەر ئەم قورئانە ئەو کارانەشی پیکراوان، کە لە ھەندى پیاوێتەندا ھاتو، کافرەکانی مەككە بە پیغەمبەریان ﷺ گوتو: وەرە چیاى صەفامان بۆ لیڤە لابەرە، ئەو چیاانەى دەوری مەككە لابەرە، یاخود وەرە ئەو چیاھەمان بۆ بکە بە زێر، یاخود فلان کەس و فلان کەسمان بۆ زیندوو بکەو، لییان بپرسین! ئنجا خوا ﷻ پێیان دەفەرموی: ئەگەر ئەم قورئانە ئەوانەشی ھەمووی پێی بکراوانیە، وەلامەگەى قرتیاندراو، واتە: ئەگەر ئەوانەشی ھەموو پیکراوانیە، ھەر بپروایان نەدەھێنا .

ئنجە دەفەرموی: ﴿ بَلِ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا ﴾، بەلكو گەر ھەمووی ھى خوایە، بەرپۆھەردنى گاروبارى بوون، ھەمووی تێکرا ھى خوايە ﷻ و ئەو خوايەى کە ھەموو شتیکی بەدەستە، ئەوپەری لیزانی و زانایی ھەییە، ئنجا ھیکمەتى خوا و زانیاری خوا، وای خواستو کە ئەم قورئانە بەلگە و موعجیزەى تاكو تەنیای پیغەمبەری خاتەم ﷺ بێ، بۆ ئیساى پیغەمبەرایەتی



دوایی دەفەر موی : ﴿ أَفَلَمْ يَأْتِئِيسَ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَن لَّوْ يَشَاءَ لَهُدَىٰ النَّاسَ جَمِيعًا ﴾ ،  
 ئایا ئەوانەى برۆیان هێناوه، ئائومێد نەبوون، لەوه گە ئەگەر خوا ویستبای، تێکرای  
 خەڵکی پێنمای دەکرد، ئنجا وشەى ﴿ أَفَلَمْ يَأْتِئِيسَ ﴾ ، مانا پڕۆالەتییه گەى: ئایا ئائومێد  
 نەبوون؟ یانى: لەجى ئائومێد نەبوون، یانى: لە پێچەوانەى ئەو قەناعەتە ئائومێد  
 نەبوون، گە هەرچاوەرێ دەگەن، خوا ﷻ هەموو کەس پێنمای بکات؟ ئاخر خوا  
 نەویستوه هەموو کەس بە زۆر پێنمای بکات، واتە: دەبێ ئائومێد بن لەوهى گە خوا  
 هەموو کەس بە زۆر پێنمای بکات، ئەوه ئەگەر وشەى ﴿ يَأْتِئِيسَ ﴾ ، بە مانا پڕۆالەتییه گەى  
 خۆى، لێک بەمێنەوه، واتە: ئیمانداران دەبێ ئائومێد بن لەوهى گە خوا بە زۆر  
 هەموو خەڵکی پێنمای بکات، هەموو خەڵکی بخاتە سەر پێی راست .

بەلام وشەى ﴿ يَأْتِئِيسَ ﴾ ، بە مانای (يَعْلَمُ) یش هاتوه، یان (يَسْتَيْقِنُ) واتە: ئایا برۆاداران  
 زانیارییان بۆ پەیدا نەبووه، دلتیا نەبوون، گە ئەگەر خوا ویستبای تێکرای خەڵکی  
 دەخستە سەر پێی راست، بەلام نەویستوه بە زۆر بیانخاتە سەر پێی راست، بۆیه پێی  
 راست ناگرن، خوا ویستویهتێ: تاقییان بکاتەوه، بۆیه ئازادو سەرپشکی کردوون .

﴿ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ ﴾ ، بەردەوام ئەوانەى بیبرۆان  
 بەهۆى ئەوهوه گە دیکەن، بەهۆى کردەوه خراپەکانیانەوه، بەلایان بەسەر دێن،  
 بەلایەکی داچڵەکی نەر، راچڵەکی نەر، راتەکی نەر، چونکە وشەى (قَارِعَةٌ) لە (قَرَع) وه،  
 هاتوه، گە بریتیه لە دەنگی بزرینگێتەوه، گوپی ئینسان کاس بکات، یاخود ئینسان  
 قولاغ بکات، واتە: بەلایەکی وا کە رایان بچڵەکی نێ، بەردەوام کافرەکان بەهۆى کردەوه  
 خراپەکانیانەوه، بەلای راچڵەکی نەریان بەسەر دێن، ﴿ أَوْ تَحُلَّ قَرْيَآءٌ مِّن دَارِهِمْ ﴾ ، یاخود  
 لە نیزیك مالهەکانی ئەوان، ئەو بەلایانە دەگەون، مەبەست پێ دەرودراوسییه گەیانە،  
 گەلانی دراوسییان بەلای خویان بەسەر دێن .

﴿ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ﴾ ، هەتاگو بەئینی خوا دێ، بەئینی خوا بە تەئکید مەبەست  
 پێی پوژی دوايیه، ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴾ ، بیگومان خوا گەفت دواناخات، هەرگیز  
 گەفتی خوا وای نابی گە نەیه تە دێ، هەمیشە بەئین و گەفتی خوی پەرۆردگار لە کات و  
 شوینی خۆیدا، دیتە دێ .

## چەند مەسەلەیهکی گەرم

مەسەلە یەگەم : زێدەکردن و فراوانکردنی رۆژی، بۆ ھەر کەسێک،  
لێگرتنەوێ و کەمکردنەوێ، تەنیا بە دەست خوا بە ﷻ، بێ پروایانیش  
ئەو پەری دڵخۆشییان بە ژبانی دنیا بە، کە رابواردنێکی کەم و کورتە،  
لە چاو ژبانی ھەمیشەیی و نەپراوەی دوا رۆژ :

خو ﷻ دەفەر موی: ﴿اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَعٌ﴾ (۶۱)

توێژێنەوێ نەم ئایەتە موبارەکە ، لە سێ بڕگەدا :

بڕگە یەگەم : ﴿اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ﴾، خو رۆژی فراوان

دەکات بۆ ھەر کەسێک بە بێوێ، و تەنگ دینی

(البَسْطُ: مُسْتَعَارٌ لِلْكَثْرَةِ وَلِلدَّوَامِ، وَالْقَدْرُ: كِنَايَةٌ عَنِ الْقِلَّةِ)، وشە ی (بَسْطُ):

(کە لە زمانی عەرەبییدا، بە مانای پان راکستن و فراوان کردن و درێژکردنەوێ

شتێک دێ)، بەلام لێرە خوازاوێتەوێ بۆ زۆری و بەردەوامیی، ﴿اللَّهُ يَبْسُطُ

الرِّزْقَ﴾، واتە: خوا بژیو زۆر دەکات و دەوامی پێدەدا، ﴿لِمَنْ يَشَاءُ﴾، بۆ ھەر

کەسێک بە بێوێ، چ لەسەر ئاستی تاق، چ لەسەر ئاستی کۆمەڵگاگان، ﴿وَيَقْدِرُ﴾،

هەر وەها کەم و تەنگ دەکاتەووە، لێ دەگریتەووە لە بژیو بۆ هەر کەسیک و بۆ هەر کۆمەڵگایەک کە بیهوێ، هەلبەتە خوا ﷻ لێردا بە پەهایێ وای فەرمووە کە زیادکردن و کەمکردنی بژیو و پۆزیی بە دەست خوایە، بەلام بیگومان ویستی خوا ﷻ، چ بە نەسبەت زیادکردن و کەمکردنی بژیووە، چ بە نەسبەت سەرکەوتن و زیڕکەوتن لە جەنگدا، چ بە نەسبەت بەرهو پێشچوون و بەرهو دوا گەڕانەووە، لە هەموو بوارەکان و کایەکانی ژيان و گوزەراندن، ئەو ویستەى خوا ﷻ لە میانى هۆکارەکاندا جیابەجێ دەبێ.

کەواتە: کە دەفەرموێ: خوا بژیو فراوان دەکات، بۆ هەر کەسیک کە بیهوێ، یانی: ئەو یاسای خوایە و لە میانى یاساکانیدا بژیو فراوان دەکات، کەسیک تێبکۆشی و هەول بەدات و خۆى ماندوو بکات و پەنج بەدات، خوا بژیو هەگەى بۆ فراوان دەکات، وەك گوتراوە: (لە تۆ حەرەگەت لە خوا بەرپەگەت)، هەر وەها کە بژیویش تەنگ دەکاتەووە لێ دەگریتەووە، ئەو بۆ کەسیک کە تەنبەل تەنبەل دابنیشی و هەول و پەنج نەدات، بە تەئکید وەك گوتراوە: (ئاسمان زیڕ و زیو ناباریئێ)، بەلام خوا ﷻ لەم رستە موبارەگەدا، دەیهوێ تێمان بگەیهێنێ کە هەمەکارەى گەردوون و کائینات، هەمەکارە لە ژيانى مرقۇفەکاندا، خۆى بەرزى مەزنە، خۆى کارزانە کە دیارە ئەویش لە میانى ئەو یاسایانەدا کە لە ژيانى بەشەردا دایان، تەسەر و ووف لە ژيانى بەشەردا دەکات و کاروبارى ژيانیان هەلەدەسووپێنێ .

**برگەى دووهم :** ﴿وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾، بە پێى سیاق دەرنازێ کە (فاعلى) (فرحوا)، واتە: ئەو (و) کە بۆ گۆیە، مەبەست پێى بێبەر وایەکانە، واتە: بێبەر وایەکان دلخۆش بوون بە ژيانى دنیا

شایانى باسە : کەمتر بینوومە توێژەرەوان ئاماژەیان بەو کردبێ، کە (فرح)، واتە: ئەو پەرى دلخۆشیی<sup>(۱)</sup>، چونکە خوا ﷻ هەر کات دلخۆش بوون، بە ژيانى دنیاى بێبەر وایان و کافران و تاوانبارانى، باسکردبێ، بە وشەى (فرح)،



هیناویەتی، واتە: ئەو پەڕی دڵخۆشی (أَشَدُّ السُّرُورِ)، ئنجا ئەو پەڕی دڵخۆشی مەرۆف، دەبێ بە پاداشتی خوا و پەزنامەندی خوا و پەحمەت و بەرگەتی خوا بێ، وەك له سوورەتی (یونس)دا، دەفەر موی: ﴿قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ

فَلْيَفْرَحُوا﴾، واتە: بێ: بە بەخششی خوا و بە بەزەیی خوا، با تەنیا بەو زۆر دڵخۆش بن، نەك واتایەگە ی ئەو بێ: با تەنیا بەو دڵخۆش بن، بەگشتی، چونكە ئەگەر وابووایە، دەبوایە ئینسان بە لەش ساغیی و، بە مال و مندالی چاك و، بە رزق و رۆزی فراوان و، بە سەرگەوتن و، بە خواردنی خوێش، دڵخۆش نەبێ! كە لە راستیدا ئەو پێچەوانەی فیطرەتی بەشەرەو، پێچەوانەی عەقل و مەنتیق و واقعیەشە، خواش ﷻ هەرگیز شتێك كە پێچەوانەی فیطرەت و سەرشت و عەقل و مەنتیق و واقع بێ، لە بەندەكانی داوای ناكات .

ئنجا كە لە سوورەتی (یونس)دا دەفەر موی: ﴿قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ

فَلْيَفْرَحُوا﴾، وەك لە شوێنی خۆیدا باسمان كردووە، واتە: تەنیا با بەو زۆر دڵخۆش بن، كەواتە: زۆر دڵخۆش بوون، دەبێ تەنیا بە بەخششی خوا و بە بەزەیی خوا بێ، بەلام دڵخۆش بوون، كەمێك دڵخۆش بوون، مادام نەگاتە ئەو پەڕی، بە شتەكانی دیکەش، پەوایە و دروستە و شتێکی سەرشتییە، كە مەرۆف بە سەرشت و سامان دڵخۆش دەبێ، بە خانووبەری چاك، بە دەولەمەندی، بە لەش ساغیی، بە زانیاری ... هتد

هەر بۆیەش خوا ﷻ لێرەدا زەمی كافەرەكان دەكات، كە دەفەر موی: ﴿وَفَرِحُوا

بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾، هەر وەها لە سوورەتی (القصص)دا ئەوانەی برپادار بوون لە گەلی قاروون – واتە: بەنو ئیسپرائیل، كە بیگومان قاروون لە گەلی بەنو ئیسپرائیل بوو – ئنجا برپادارەكان پێی دەلێن: ﴿لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ

﴾، واتە: زۆر شادمان و دڵخۆش مەبە (بە ژبانی دنیا)، بیگومان خوا زۆر

دەخۆشانی خۆش ناوین، واتە: زۆر دەخۆشان بە ژبانی دنیا، ئەگەرنا دەخۆشیی و شادمانیی لە شەریعەتی خۆی پەرورەدگارد، شتێکی زەمکراو و سەرزنشتکراو و نەویستراو نیە، بەلام زۆر دەخۆش بوون بە دنیا، شتێکە لە شەریعەتی خۆی پەرورەدگارد زەمکراو و سەرزنشتکراو، چونکە ژبانی دنیا هێندە ناھێنێ کە شادمانیی و، دەخۆشییەکی تێیدا بگاتە ئەوپەڕی .

**برگە سییەم :- ﴿وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ﴾** ، ژبانی دنیاش لە چاو دواڕۆژ، تەنیا رابواردنێکی کەمە

(الْمَتَاعُ: مَا يُعَدُّ الْمَرْءُ إِعْدَادًا لِيُنْفِقَهُ فِي سَفَرٍ قَصِيرٍ)، (متاع) شتێکە کە مرۆف نامادە دەکات، بۆ ئەوەی لە سەفەریکی گورتدا، خەرجی بکات  
یاخود: (الْمَتَاعُ: كُلُّ مَا يُنْتَفَعُ بِهِ)، (متاع) هەر شتێکە کە بەهرە ی ئۆرەبگیری

یان (متاع)، واتە: خۆشیی و لەزەتیکی زوو تیپەر، کە خوا عزوجل دەفەرموی: ژبانی دنیا لە چاو دواڕۆژ، تەنیا رابواردنێک و گوزەرانێکی زوو تیپەر و کە و کورتە، کەواتە: زۆر پێی دەخۆش مەبن، لەو بارەوهش فەرماشتی پێغەمبەر ﷺ زۆرن، ئێمە دووانیان لێ بە نموونە دیتینەو :

(۱) { عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى حَصِيرٍ فَقَامَ وَقَدْ أَتْرَفِيَ جَنْبُهُ، قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! لَوْ اتَّخَذْنَا لَكَ وَطَاءً، فَقَالَ: مَا لِي وَلِلدُّنْيَا؟ مَا أَنَا فِي الدُّنْيَا إِلَّا كَرَائِبٍ اسْتَظَلْتُ تَحْتَ شَجَرَةٍ، ثُمَّ رَاحَ وَتَرَكَهَا }، { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۳۷۰۹)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (۲۳۷۷) وَقَالَ: حَسَنٌ صَحِيحٌ، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْم: (۴۱۰۹)، وَالحَاكِمُ بِرَقْم: (۷۸۵۹)، وَالبَيْهَقِيُّ فِي (شُعَبِ الْإِيمَانِ) بِرَقْم: (۱۰۴۱۵) }

واتە: عەبدوللای کوری مەسعوود خوا لێی رازی بێ دەلی: پێغەمبەری خوا ﷺ پۆژیک لەسەر حەسیریکی خەوتبوو، کە هەلسا شوینکە ی لە لاتەنیشتی پێغەمبەر ﷺ کرد بوو، (جا لە لاقی، یان لە کەلەکە، یان

شان و قۆل، دیار بوو شویئەکی<sup>(۱)</sup> لیکردووە چونکە رەق بوو، ئیمەش گۆتمان: ئەو پیغەمبەری خوا ﷺ! با شویئەکی نەرمت بۆ پەیدا بکەین (بە پێی سیاق دەزانری: مەبەست ئەو بوو: با جێیەکی نەرمت بۆ رابخەین، بۆ خەوتنت)، فەرمووی: من و دنیا لە گۆیین؟ (واتە: پێکەووە ناگونجیین، یانی: رابواردنی دنیا و خۆشیی دنیا، کە پیغەمبەری خوا ﷺ زیاد لەووی کە پیویستە، گرنگیی و بایەخی پێبدات: شویئە نەرم و چی و چی بۆ خۆی پەیدا بکات، ئنجا وێنە هێنایەو، فەرمووی): من لە ژبانی دنیادا، تەنیا وەك سوارێکم کە لە ژێر سیبەری درەختێکدا پشووێک دەدات، دوایی دەرواو بەجیی دیلی

(۲) هەروەها لەو بوارەو ئەو فەرموویدیەش هەیه: {عَنِ الْمُسْتَوْرِدِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: {وَاللَّهُ مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا كَمَا يَغْمِسُ أَحَدُكُمْ أَصْبَعَهُ فِي الْإِيمِ، ثُمَّ يَرْفَعُهَا فَيَنْظُرُ بِمَا تَخْرُجُ}، {رَوَاهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (۱۸۰۴۳)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (۷۱۲۶)، وَابْنُ مَاجَهَ بَرَقْم: (۴۱۰۸)، وَالْحُمَيْدِيُّ بَرَقْم: (۸۵۵)، وَابْنُ حِبَّانَ بَرَقْم: (۶۱۵۹) وَالْبِزَارُ بَرَقْم: (۳۴۶۰) وَاللَّفْظُ لَهُ}

واتە: موسڵەو رید خوا لێی رازی بی دەلی: پیغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: بە خوا دنیا لە بەرانبەر دواڕۆژدا، تەنیا وەك ئەو وایە، یەگێک لە ئیو پەنجە خۆی بخاتە نیو دەریایەگەو، دوایی بەرزێ بکاتەو تەماشای بکات، بە چی دەگەرێتەو بۆ لای؟

واتە: ئەو تەریو ئاوی بە پەنجەتەو دیتەو، کە دەیخە نیو دەریا، چەندە، دنیاش لە چاو دواڕۆژدا، ئەوئەندە، کە دیارە ئەو تەپاییە کە بە پەنجەتەو دەمیئیتەو، زۆر زۆر گەمە، لە چاو ئاوی دەریا، زۆر شتیکی بچووگە، پیغەمبەری خواش ﷺ دەفەرمووی: ژبانی دنیا لە چاو دواڕۆژ ئاوا، کەواتە: پێی هەڵمەخەڵەتین



**مەسەلەی دووهم :** دووبارە داواکردنی ییبروایان کە پێغەمبەری خاتەم

موحەممەد ﷺ نیشانە و موعجیزەیهکی وەک پێغەمبەرانی پیشووی بۆ

بێ، یاخود بیهێنێ، خوای زاناو تواناش بەو وەلامیان دەداتەو، کە خوا

بەپێی سیستمیک کە دایناو: کەسانیکێ شایستە ی گومراپی، گومرا

دەکاتو، کەسانیکیش شایستە ی ھیدایەت بن، رێنمایان دەکات :

خوای ﷻ دەفەر موی : ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ قُلْ

إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ أُنَابَ ﴾ (۲۷)

**شیکردنە وە ی نەم نایەتە موبارە کە لە دوو بەرگەدا :**

**بەرگی یەگەم :** ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ ﴾ ، ئەوانە ی

ییبروان، گوتیان: دەبوایە نیشانە یەکی لە پەر وەردگاریە وە دابەزێتە سەر، واتە:

موعجیزە یەکی بۆ بێ، لێرەدا وشە ی (لولا) بە مانای (هەڵا یە و بۆ ھاندان و

دەندان (تحضیض)ە، کە گومانێ تێدا نیە: مەبەستیان موعجیزە ی جیاواز لە

قورئانە، وەک ئەوان دانیان بە وەدا نەھینا بێ، کە قورئان بەلگە و نیشانە یە بۆ

ئیسپاتی پێغەمبەر ﷺ ! ھەرچەندە نەشیان توانیو ە کێبڕکێ لە بەرانبەر

قورئاندا بکەن، بەلام داویان کردو ە کە (موحەممەد) موعجیزە و نیشانە یەکی

وەک ئەو ە ی پێغەمبەرانی پیشووی بۆ بێ، کە بێگومان مەبەستیان ئەو

موعجیزە و بەلگانە بوون، کە بۆ وێنە: داوود سولھیمان (علیھما السلام) بۆیان

ھاتوون، کە داوود (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) ئاسنی بۆ نەرم کراو ە، بالتەدو چیا

کاتیک مونا جاتی لەگەڵ خوای پەر وەردگارا کردو ە، لەگەڵیان گوتۆتە و ە، گەلی

شتی دیکە ی بۆ رام و دەستەبەر کراو ە، پێغەمبەر سولھیمان (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ

وَالسَّلَام) یش بای بۆ دەستەمۆ کراو ە، جندو شەیتانەکانی بۆ دەستەمۆ کراو ە،

لەگەل بالاندان و، لەگەل زىندەدەراندا قسەى گىردو و... ھەتا گۆتايى ئەو موعىزانەى كە سولەيمان ھەيبوون، ھەرومھا مووسا (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، كە دەستى راستى خستۆتە بن قۆلى و دەريھىناو، وەك گلوپ داگىرساو، وەك چرايەك، بەبى ئەو ھىچ نەخۆشەيەكى ھەبى، ھەرومھا گۆچانەكەى فريداو و بۆتە ئەزديھاو ماريكى گەورە، ھەرومھا حوشترەكەى صالح و... ھەتا گۆتايى، ئەو موعىزانەى كە پيغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، ھەر كامىكيان لە رۆزگارى خۆيدا، چ شتيك زۆر باو بووبى، خەلك بە چ شتيك زۆر سەرسام بووبىن، لەو جۆرە، خوا بەلگەو نيشانەى بۆ ئەو پيغەمبەرە ناردو، تاكو خەلكەكەى رۆزگارى خۆى، قەناعەتى پى بىنى، كە راست دەكات: پيغەمبەرى خوايەو، دەستەوسانيان بكات، دەبووايە بەلگەيەك بى، كە ئەوان لە بەرانبەريدا، دەستە پاچەو دەستەوسان بن، ئەوانيش داواى شتيكى ئاويان گىردو ئە پيغەمبەرى خاتەم، كە لەم سوورپەتەدا، ئەمە دووجار دووبارە بۆتەو، لە سوورپەتى (العنكبوت) دا خوا ﷻ وەلامى ئەو قسەيەيان دەداتەو، لەويش دەللىن: ﴿لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِنْ رَبِّهِ﴾، واتە: دەبووايە ئە پەرورەدگار يەو موعىزەى بۆ دابەزىنرابان .

خوا ﷻ وەلاميان دەداتەو دەفەرموى: ﴿أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَى عَلَيْهِمْ﴾، ئايا بۆ ئەوان بەس نى، كە ئيمە كتيپمان دابەزۇندۆتە سەر تۆ بەسەرياندا دەخوينریتەو ؟ واتە: ئەگەر لە ھەق بگەرپن، ئەم قورئانەى كە بۆ تۆ دابەزىنراو كە بەسەرياندا دەخوينریتەو، بەلگەو نيشانەيەكى تەواو تىرو تەسەلە، بۆ ئەوانيش بۆ خەلكەكانى داواى وانيش، تاكو دنيا بە كۆتا دى، لەسەر راستىتى پيغەمبەرى خاتەم موحەممەد ﷺ، ئەو ھىچ نەقىش نەگەرپى: ئەگەر نيشانەشيان بۆ بىن، بە شيوہەكى ديكە ويانيان دەكەن، وەك لە ئايەتەكانى ديكەدا دەفەرموى: ئەوان وەك جادوو ويانى دەكەن، دەفەرموى: ئەگەر ئەو بووايە، دميانگوت: ئەو جادووگەرە، يان ئەو جادووى ليكردووين، وەك لە سوورپەتى (الحجر) دا دەفەرموى: ﴿وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنْ

السَّمَاءَ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرَجُونَ ﴿١٤﴾ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ مَسْحُورُونَ ﴿١٥﴾

واته: ئه گهر ئییه دهر وازه مان به ره و ئاسمان لی گردبانه وه، وهک داوایان ده گرد، ئنجا ئه وان پییدا سهر که وتبان به و دهر وازه ده (خوای زاناو توانا وای بۆ هه لخصتبان، که بتوانن به ره و سهری بچن)، دهیانگوت: ئییه چاومان داپوشراوه، ئییه کۆمه لیکن جادوومان لی کراوه، چاو به ستمان لی کراوه هه لحه ته تیراوین !

برگی دووم : - بۆیه خوا ﷻ له وهلامی ئه و داوایه یاندا، ده فهرموئ : ﴿ قُلْ إِنْ

اللَّهُ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن أُنَابَ ﴾، واته: بلی: بیگومان خوا ههر که سیکی

بیهوئ، گومرای دهکات، سهر گهردانی دهکات، ونی دهکات له راسته پئی و، ههر که سیکیش که له ناخه وه به ره و خوا بگه پیته وه، دهستی دهگری و پینمایی دهکات و، دهیخاته سهر پئی راست، ئنجا ئه م رسته موباره که، که وهک وهلامیک وایه بۆ داواکردنی کافرمان بۆ موعجیزه ی تایبته، دوو راستی مه زنی لیوهر ده گیرین :

یه که م : بلی باکیی و بلی نیازی خوا ﷻ دهر ده خات، واته: وه نه بی خوا په کی

له سهر وان که وتبی، چونکه بایی ئه وهنده که ئه وانی پی ئیقناع بکرین، به لگه ی ناردوه، که قورئانه، له سهر راستی پیغه مبه ر ﷻ، ئنجا ئه گهر بر وایان هیئا، باشه و، ئه گهر بر وایان نه هیئا، زیان له خو یان دهن، وه نه بی خوا په کی له سهر ئه وان که وتبی، ئه م ته عبیره: بلی نیازی خوا و بلی باکیی خوا ده گه یه نی به رانه بریان

دووم : ههر وه ها ئه وه ش ده گه یه نی که ههر کهس له هیدایه ت بگه پئی، ئه وه

له به ر ده ستیه تی، به لام که سیك له هیدایه ت نه گه پئی و لی نه خه فتی و مه به ستی نه بی، بیگومان یاسای خوا داد گه ری له سهر ده چه سی، که بریتیه له وهی: ههر که سیك پشت له به رنامه و هیدایه تی خوا بکات، له پئی ون ده بی و، سهر گهردان

ده بی و، سهری لی دشوئی، بۆیه ده فهرموئ: ﴿ قُلْ إِنْ اللَّهُ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ ﴾،

بلی: خوا ههر که سیك که بیهوئ گومرای دهکات، به هوئ ئه وه وه که پشت له

به رنامه ی خوا و هیدایه تی خوا دهکات، ﴿ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن أُنَابَ ﴾، به لام ئه وه ی

به ره و خوا بگه پیته وه، بیگومان خوا دهستی دهگری و پینمایی دهکات .



ئىنجا لىرەدا خوا بە رەھايى فەرموويەتى: ھەر گەسىكى بىھوئى، گومپرا دەكات، بەلام لە سوورەتى (ابراھىم) دا بۆمان دەردەخت: كى گومپرا دەكات؟ كە دەفەرموئى:

﴿وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ﴾ (۲۷)، واتە: خوا ستەمكاران گومپرا دەكات

ھەر ھەھا لە سوورەتى (البقرة) دا بۆمان پروون دەكاتەو: كى گومپرا دەكات؟ دەفەرموئى: ﴿وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا الْفَاسِقِينَ﴾ (۲۸)، واتە: تەنیا لادەران و لارپیان پىي گومپرا دەبن، بەلام ئەو گەسەى گە بەرەو خوا بگەرپتەو، مەبەستى بى خوا رازىى بگاتو، لە ھىدايەت بخەفتى و عەودالى بى، ئەوە خوا پەرەردگار ھىدايەتى خستۆتە بەردەستىو، دەتوانى پىي بە ئامانج بگاتو، بەر پىي خۆى پى ببىنىو، رپى خۆى پى ببىنى .

مەسەلەى سىيەم : برۋاداران دليان بە يادى خوا ئۆقرە دەگرئو،

سوكنايى بۆ دئو دادەمركى :

خوا ﷻ فەرموويەتى : ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ

اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾

واتە : ئەوانەى برۋايان ھىناو، بە ھەموو ئەو شتانەى گە پىويستە برۋايان پىي بھيتري، دلەكانيان بە يادى خوا ئۆقرە دەگرنو، سوكنايان بۆ دئو، ئۆخرنيان بۆ دئو دادەمركىن، فەرەحنايان بۆ دئو

دوايى خوا ﷻ بۆ جەختكردنەو، دەفەرموئى: ﴿أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ

الْقُلُوبُ﴾، ئاگادار بن! وريا ببەو! دلان تەنیا بە يادى خوا ئۆقرە دەگرن، (إِطْمَئِنَّا: السُّكُونُ وَاسْتَعِيرَ هُنَا لِّلْيَقِينِ وَعَدَمِ الشُّكِّ)، (إِطْمَئِنَّا) بە مانای ئارامگرتن و ئۆقرەگرتن و داسەگنە، بەلام لىرەدا خوازراو تەو بۆ دليايى و نەبوونى دوودليى

# کورت باسک له باره ی نوخشن بوونی دلانه وه به یادی خوا

به پیرزان !

خوا پشتیوان بئ، ئیمه له بهر تیشکی ههردووک ئایه تی : (۲۸و۲۹) ی سوورم تی :  
(الرعد) دا، له سئ برگه دا، سئ تیشک ده خهینه سهر ئهو بابته ته :

خوا دهفه رموی : ﴿ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ

الْقُلُوبُ ﴾ ﴿ ۲۸ ﴾ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَى لَهُمْ وَحَسُنَ مَا فِي

برگه ی یه گهم : پیناسه ی (ذکر الله):

راغیبی ئه صفه هانیی ده ئی<sup>(۱)</sup> : (الذکر ذکران: ذُكِرَ بِالْقَلْبِ وَذُكِرَ بِاللِّسَانِ  
وكل واحدٍ منهما ضريان: ذُكِرَ عن تسيان، وذكرا لا عن تسيان بل عن إدامة  
حفظ...

یانی: یادکردن دوو یادکردنه: یاد کردن به دل و، یاد کردن به زمان، ئنجا ههر  
کام له یاد کردنی به دل و یاد کردنی به زمانیش، دوو جوړن :

دهگونجی یاد کردنه وه که دوی له بیرچوونه وه بئ و، دهشگونجی به بئ  
له بیرچوونه وه بئ... هه لبه ته ئهو گوتوویه تی: یاد کردنی به دل و یاد کردنی به  
زمان، به لام له راستییدا ده بئ جوړیکی دیکه شیان بۆ زیاد بکهین: یادکردنی به  
دل و زمانیش .

ئىجا ئايا مەبەست لە يادى خوا لىرەدا چىيە ؟

(۱) ھەندىك گوتوويناھ: مەبەست لە يادى خوا واتە: ئىترسانى و ھەبوونى سامو ھەيەت بەرانبەرى و ھەستکردن بە چاودىرىى خوا، ئەويش بەھوى گە مرؤف لەو شوئانەدا بوەستى گە خوا فەرمانى پىكردوھ، جىبەجىي بىكاتو، ئەوھ گە خوا پىي لى گرتوھ، توختى نەگەوى .

(۲) بەلام ھەندىك گوتوويناھ: (ذكرالله)، مەبەست لە يادى خوا، بىرتىھ لە قورئان، وەك خوا ﷻ لە سوورەتى (الزمر) دا دەفەرموى: ﴿فَوَيْلٌ لِلْفَتْسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ

اللَّهِ ﷻ﴾، واتە: سزاي سەخت بۆ ئەوانەى دلىان رەقە لە بەرانبەر يادى خوادا

(۳) دەشگونجى مەبەست لە ياد (ذكر) لىرەدا يادى خواى پەرورەدگار بى، بە دل و بە زمان، واتە: بەسەر زمان داھىيانو، بە دلىا ھىيانى ناوى خواو سىفەتەكانى خوا

شاينى باسيشە : گە دەفەرموى: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ﷻ﴾،

دوايى دەفەرموى: ﴿أَلَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ﴾، ھەردووكانى بە (الضعل المضارع) ھىئاوھ، (تَطْمَئِنُّ، تَطْمَئِنُّ)، ئەويش لەبەرئەوھىيە گە: ئۆقرەگرتنى دل و سوكانايى و ئۆخژن بۆ ھاتنى دل و دەروون، بەھوى يادى خواوھ، دەبى ھەمىشە تازەبووھوھ بەردەوام بى، ئەوھ بە نىسبەت پىناسەى يادى خواوھ .

بىرگەى دووھم : ئايا ئۆخژن بۆ ھاتن و ئۆقرە گرتنى دل، بە يادى خوا، چۆنەو،

ھۆكارەكانى چىنو، بەرھەمى چىيە ؟

(۱) جارى ئىنسانى برودار، ئىنسانى خواناس و خوا پەرست، سەرنج دەداتە داھاتووى خوى، رۆشنى دەبىنى، بۆچى؟ چونكە ئەوھى پەريزى پاگە، بى باگە، يان: ئەوھى پەريزى پاگە، بەرچاوى پروناگە، گەسىك ژيانەگەى بەو شىوھىيە بگوزەريئى، گە جىي پەسندى خوايە، ھەمىشە خىر لە خواى پەرورەدگار چاوپەي دەكاتو ئومىدەوارو گەشبىنەو، دلخۆشە بە ئايندەى خوى گە ئايندەگەى بىرتىھ لەوھى بگاتە رەزامەندىي خوا، بەھەشتى خوا، لە دنيادا بە ئىمانەوھ برپوا، وەك چۆن بە ئىسلامەوھ ژياوھ، بە ئىمانەوھ برپوا، لە دواپۆژىشيدا بە دىدارى خوا شاد بىتەوھ



(۲) پاشان ئىنسانى بىرودادارو خواناس، ئىنسانى ھەمىشە لە خىزمەت خوا دابوو، دل ئۆقرە گىرتوۋە بە يادى خوا، كاتىك تەماشاي رابردوۋى خۇيشى دەگات، ديسان رابردوۋى خۇيشى رۇشن دەبىنى، دەزانى لە گوۋو ھاتوۋە، بۇچى ھاتوۋە؟ نەك تارىك تەلەم و لىلى بىبىنى، نەزانى گى ھىناۋىيەتى، بۇچى ھاتوۋە لەگوۋو ھاتوۋە؟

(۳) ھەروھە باباي خواناسى پەيوەست بە خواو، ئىستاي خۇيشى رۇشن دەبىنى، دەزانى كە دەبى چۆن مامەلە بىكات؟ لە ژيانى تاگىي و خىزانىي و گوۋمەلەيتىي دا: دۆست كىيە؟ دۆزمن كىيە؟ ھەلەل، ھەرام، چاك، خراپ، راست، چەوت، ھەموو ئەوانە لىك دەگاتەو، بە پروناگىي ھىدايەت و يادى خواي پەرەوردگار، بۇيە ئىستاي خۇيشى رۇشن دەبىنى، نەك ھەموو شىكى لى تىكەل و پىكەل و ئاۋىتە بوۋىي، سەرى خۇي لى دەرنەكات!

(۴) باباي خواناس و خواپەرستو، ھەمىشە خوا لە ياد، لە بەرانبەر بەلاۋ گرفتارىيەكاندا، پىشت بە خوا بەستوۋىيە، دل قايمە، يانى: بە ھەر خورپەيەك ناخەجلى، بە ھەر گرفتىك كە دىتە پىشى بە چۆك دانايت، بەلكو راۋەستاۋە لە بەرانبەر بەلاۋ گرفتارىيەكاندا، چۈنكە پىشتى بە خواۋە داۋە .

(۵) مەرۇقى بىرودادارو خواناس، لەبەرئەۋەي لە ژياندا ئامانجدارە، بۇيە ژيانى خۇي، پىر لە ھىكمەت و بەھا دەبىنى، لەبەرئەۋە كە ئامانچ و مەبەستىكى بەرزى ھەيە، كە بىرىتە: ۋەدەستەيىنى بەخشش و رەزامەندىي خوا، ۋەك خوا دەفەرمۇي:

﴿يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا﴾ (۲۹) الفتح، ۋاتە: بەخششى خوا و رەزامەندىي خوا لە ژياندا بە ئامانچ دەگىرن و كىردوۋىانە بە ئووتكەي ھىواۋ ئاۋاتيان، مەرۇقىكىش ئاۋا بىر بىكاتەو، ژيانى بە بچوۋك و بى مانا نابىنى .

(۶) مەرۇقى بىرودادار پاداشتى خوا، سوپاسگوزارىي خوا، لەسەر كىردەۋەكانى چاۋەرى

دەگات، ۋەك خواي بەخشەر دەفەرمۇي: ﴿مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِن شَكَرْتُمْ

وَأَمَنْتُمْ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا﴾ (۱۵۷) النساء، ۋاتە: خوا چى داۋە لە سزادانى

ئىۋە! ئەگەر ئىۋە سوپاسگوزارو بىروداربىن، بىگومان خوا سوپاسگوزارى زانايە

خو ﷻ خاومنى ھەموو شتېكە، بەلام يەككە لە سيفەتە بەرزو پەسندەكانى ئەومىيە كە: سوپاسگوزارى دەكات بۆ بەندەكانى، سوپاسيان دەكات، پاداشتيان دەداتەو، ئەومەش ديسان دەبىتە ھۆى ئۆخژن و ئۆقرەيى و ئارامىي، دل و دەروونى.

(۷) مەرۇقى برودار دنيا ۋەك تاقىگا دەبىتى، نەك ۋەك تاكە دەرفەتى ژيان، بۆ رابواردن و لەومەران! بەلكو ۋەك دەرفەتېك كە دەبى ھەول و پەنجى تىدا بدات، نەك تىدا رابويىرى، بۆيە گورىسى لەبن راناخات<sup>(۱)</sup>، ئەگەر خۆشپىيەكى دنياى لەدەست چوو، پىيى وانىە كە بىمراد بوو و نائومىيى رووى تىناكاتو، ئەگەر ناخۆشپىيەكىشى بەسەر ھات، پىيى وانىە گەشتۆتە بن بەست، دەلى: لەسەر ناخۆشپىيەكان پاداشتەم ھەيەو، لەسەر خۆشپىيەكانىش سوپاسى خوا دەكەم و لە ھەموو حالانىشدا پاداشتەم ھەيە .

(۸) مەرۇقى خواناس و خواپەرسىتى خوا لە ياد، مردن بە پردو دەروازەى ژيانى ئەبەدىي دەزانى، نەك بە چاللىكى تارىكى بى بن و، پىيى وانىە كە ژيان - ۋەك يەككە لە مولچىدەكان گوتوويەتى: لەو دوو وشەيەدا خولاصە دەبىتەو، (أرحامُ تدفعُ، و قبورُ تبلى)، مندالدىن دەرداوين و، گۆرەكانىش ھەلدەلووشن - نا، بەلكو ئىنسانى ئيماندار ژيانى دنيا و دەبىتى، كە ھۆلى تاقىكردنەومىيەو، دەرفەتېكە بۆ ئەومەى ئىنسان پاداشتى خواى تىدا ۋەدەست بىتىو، خۆى تىدا پروسوورو سەربەرزى لاي خواو خەلك بكات

(۹) مەرۇقى ئيماندار، بە يادى خواو پەيەمىندىي لەگەل خوادا، دەزانى كە: نارەحەتىي و گرفتارىيەكان، ھۆكارى پەرورەدە بوون و بەرمە خوا چوون، بەلى باباي برودار، نارەحەتىي و گرفتارىي و ئىش و ژان و موعانات و تالپىيەكان، و تەماشە دەكات، كە ئەوانە ھەموويان بۆ پەرورەدە بوون و، كامل بوون و، پتەو بوون و بەھيىز بوون و، سەرەنجام زياتر بەرمە خوا چوون و، صالح بوونى، بۆيە ۋەك يەككە لە زانايان گوتوويەتى: (كَمْ مِنْ مِحْنَةٍ تَضُمَّنَتْ مِئْحةً)، زۆر بەلا، نىعمەتتايان گرتۆتە نيو خويان .

(۱) گورىسى لە بن راناخات: دنيا بە كۆل دا ناداتو نايكاتە ئامانچ و ئاۋاتى گەورەى

۱۰) دىمەمۇ كۆتايى: پەيۋەندىي لەگەل خوادا ﷻ مايەى سەقامگىرىي و نەلەخشاويە،

وهك خوا ﷻ دەفەر موى : ﴿الْأَبْأُولِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

يَحْزَنُونَ﴾ (۲۲) الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۲۳﴾ بونس، بىگومان خوا ﷻ

لە يەك حالدايەو ناگۆرى، بە نىسبەت خۆيەو، نەك بە نىسبەت مامەلەي لەگەل

دروستكراوەكانىدا، چونكە لە بواری مامەلە لەگەل دروستكراوەكانى دا: ﴿كُلَّ يَوْمٍ

هُوَ فِي شَأْنٍ﴾ (۲۹) الرحمن، خوا بە نىسبەت مامەلەيەو لەگەل دروست كراوەكانىدا:

بەرز دەكات و نزم دەكات، ھەزار دەكات و دەولەمەند دەكات، سەر دەخات و ژىر

دەخات، دەمرىئى و دەژىيئى... ھتد، بەلام بە نىسبەت خۆيەو، خوا ﷻ كەمىي و

زىيادى، بەرزىي و نزمىي، پروي تىناكات، ئنجا مروف بە ئەندازەي ئەو كە بە

خواو پەيۋەست دەي، لەگەل خوادا پەيۋەندىي دەي، كە پەيۋەندىي ئىمە لەگەل

خوادا، يەك رپى ھەيە، ئەويش بەندايەتيە بۆ خواو، ياد كردنى خواش، بە دل و،

بە زمان و، بە ھەردووگيان، بە پەنھان و بە ئاشكراو، لە ھەموو حالاندا، بريتە

لە ھۆكارىكى زۆر گەورەو گرنگى بەندايەتيە لە خۆدا تۆخكردنەوې مروف بۆ خوا

ﷻ وهك ئەھلى تەصەووفو عىرفان گوتووينا: (الذِّكْرُ مَشْهُورُ الْوَلَايَةِ)، لە رپى

يادى خواو ئىنسان دەگاتە دۆستايەتيە خواو يادى خوا: پەيژەي پىدا لە خوا

نزيكبوونەو، صالح بوون و بەرەو خوا چوونە .

برگەي سىيەم : يەكەك بۆي ھەيە بلى: ئايا لىرەدا كە خوا دەفەر موى : ﴿أَلَا

يَذْكُرِ اللَّهُ تَطْمِئِنُّ الْقُلُوبُ﴾ ، ئاگادار بن ! دلان بە يادى خوا ئوقرە دەگرن و،

ئۆخزىيان بۆ دى، بەلام لە شوئىنى دىكەدا دەفەر موى : ﴿إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ

وَإِذَا ثَلِثَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ﴾ (۲) الأنفال، واتە:

ھەركات باسى خوا كرا: دلان رادەچلەكئ و، ھەر كات ئايەتەكانىيان بەسەردا

خوئىرانەو: ئىمانىيان زىاد دەكات و، پشتىش بەس بە پەرورەدگار يان دەبەستن .

ئايا دل رچلەكەين بە يادى خواو، دل ئارامگرتن بە يادى خوا، دژى يەكلى

نەين ؟!



لە وەلامدا دەلێین: نەخێر، چونکە ئەوانە بە دوو ئیعتیباری حیا، تۆ لەو  
پروووە کە خوا ﷻ ئەوپەڕی دادگەری هەیە، ئەوپەڕی کارزانیی و کاربەجیی  
هەیهو، بە پێی کردەوکان مامەتە لەگەڵ مرۆفەکاندا دەکاتو، سزاو پاداشتیان  
دەداتەو، دەبێ مرۆف هەمیشە ترسی هەبێ لە دادگەری خوا، لە کردەو  
خراپەکانی خۆی، لەو کە خوا ئەگەر بە دادگەری خۆی مامەتە لەگەڵدا بکات،  
بە پێی کردەو خراپەکانی، تووشی سزا دەبێ، لەو پروووە ترسو سامو هەیبەتی  
دەبێ بەرانبەر بە خۆی دادگەر، بەلام لەو پروووەو بەو ئیعتیبارانەی کە باسمان  
کردن، کە خوا ﷻ خاوەنی ئەوپەڕی بەزەیی و میهرەبانیی و بەخشش و کەرەم و  
لوتفە، یادی خواکردن (ذکر الله) دەبێتە هۆی دل ئارام بوون و دل ئۆقرە گرتن

**مەسەلەی چوارەم :** برۆادارانێ کردەو بەش، باشتەری ژیان و چاکترین

سەرەنجامیان هەیە :

خوا دەفەر موی : ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحَسَنُ

مَثَابِ ۙ﴾

شیکردنەوێ نەم نایەتە موبارەکە، لە دوو برێگە کورتدا :

**برێگە یەگەم :-** ﴿الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ﴾ ، ئەوانە

برۆایان هیئاوێ، کردەو بەشەکانیان ئەنجام داو، (طوبی) یان هەیه

(طوبی)، (طوبی: مُؤْتَتْ الْأَطْيَب)، (أَطْيَب)، مانای هەرە باش و چاک،  
(مُؤْتَتْ) هەکی (طوبی) یە، کە ئە راستیی (إِسْمُ تَفْضِيل) ه، بۆ (طَاب)، (طَاب)، یانی:  
باش و چاک و پێک بوو، ئنجا (أَطْيَب)، واتە: هەرە باش و چاک، ئەو بە باری  
نێرینەدا، بە باری مێینەشدا (طوبی) یە، ئنجا گۆی (أَطْيَب)، بریتیه لە  
(أَطْيَب) و گۆی (طوبی) ش، بریتیه لە (طوبیات، و طُوبَ)، (طَاب، طَيِّباً أَيْ :

حَسَنَ، کهواته : (طوبی لَه)، یانی : چاکترین شتیان بۆ ههیه، که لیڤه دا :  
(الْمَثُوبَةُ الطُّوبَى) واته: پاداشتی ههره چاک، یان: (الْحَيَاةُ الطُّوبَى)، واته:  
ژیانی ههره چاک و پاکیان بۆ ههیه .

**برگهی دووهم : - ﴿وَحَسَنَ مَّآبٍ﴾**، باشتین شوینی بۆ لا گه پانهوه، (آب، یُؤْب،  
أَوْيَا، وَمَآبًا)، (آب، یُؤْب)، یانی: (رَجَعَ، يَرْجِعُ)، گه پایهوه، دهگه پیتتهوه، (مَآب)،  
یانی: ئەو شوینتی که مرؤف بۆ لای دهگه پیتتهوه، کهواته: باشتین سه رهنجام و  
باشتین کات و شوینی که مرؤف بۆی دهگه پیتتهوه، له گرهوی ئەوانه دایه، که  
بریتیه له رهمانهندی خوا و بهههشتی خوا .

لهوباره وهش ئەم دوو فهرموودیه دینین :

فهرمووده یه کهم : { عَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلْمِ يَقُولُ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى  
النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنِ الْحَوْضِ وَذَكَرَ الْجَنَّةَ، ثُمَّ قَالَ الْأَعْرَابِيُّ: فِيهَا فَاكِهَةٌ؟  
قَالَ: نَعَمْ، وَفِيهَا شَجَرَةٌ تُدْعَى طُوبَى }، { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقَم: (۱۷۶۷۹)، وابن  
حبان برقم: (۷۴۱۴)، قال شعيب الأرنؤوط: حديث صحيح لغيره، والطبراني في  
(الكبير) برقم: (۳۱۳) }

واته: عوتبه ی گوری عهبدی سوله می خوا لی رازی بی، دهلی: عه پهیکی  
دهشته کی هاته خزمهت پیغه مبه ﷺ پرساری لی کرد، دهرباره ی ههوز (ی  
که و سه ر) و باسی بهههشتی کرد، پاشان (پیاوه) خیله کیه که گوتی : ئایا  
له بهههشتدا میوه ههیه؟ فهرمووی : به لی، درهختیکی تیدایه پیی  
دهگوتری: طوبیا .

فهرمووده ی دووهم : { عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِنَّ فِي  
الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّكَّابُ فِي ظِلِّهَا مِائَةَ سَنَةٍ، وَأَقْرَعُوا إِنَّ شَيْئًا وَظِلُّ  
مَمْلُودٍ }، { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقَم: (۳۲۵۲)، وَمُسْلِمٌ بِرَقَم: (۲۸۲۸)، والترمذي  
برقم: (۲۵۲۳) }

ئهبو هورپه ره خوا لی رازی بی، دهلی: پیغه مبه ﷺ دهفه رموی: له  
بهههشتدا درهختیک ههیه که سوار چاکیک سه د (۱۰۰) سال به ژیر سیبه ره کهیدا

دەرپوات، تەواوی ناگات، (فەرمووی:) ئەگەر دەتانەوێ بەلگەی ئەمە لە قورئاندا ببینن، بخویننەوه: ﴿وَقُلِّ مَمْدُودٌ﴾ (الواقعة، واتە: سێبەرێکی لێک کێشراوی دوورو درێژ .

مەسەلەی پێنجەم : رەوانە کرانی پێغەمبەری خاتەم موحەممەد ﷺ لە نیو کۆمەڵگاکەیدا، وەک رەوانە کرانی پێغەمبەرانى پێشوو و یە شتیکی ریزپەر نیە، لەو بوارەدا:

خو ﷺ دەفەرموێ: ﴿كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ لَتَتْلُوا عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ﴾ (۳۰)

شیکردنەوهی نەم نایەتە موبارەکە بە کورتیی ، لە حەوت بەرگەدا :

برگەی یەكەم : - ﴿كَذَلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ﴾، ئاوا بەو شیوێ تۆمان رەوانە کرد لە نیو کۆمەڵگادا، کە لە پێش ویدا، کۆمەڵگایەکانی دیکەش رابردوون، (واتە: پێغەمبەرانیشیان تیدا رەوانە کراون) .

کە دەفەرموێ: ﴿كَذَلِكَ﴾ بەو شیوێ، دوو واتایان بۆ لێک داوتەوه :

یەك : وەك ئەو رەوانە کردنە رۆشنەى کە تۆی لەسەری، رەوانمان کردووی،  
واتە : ﴿كَذَلِكَ﴾، بە خۆی چوینراوه (شُبَّهَ بِنَفْسِهِ

دوو : پەيامی تۆش هەروەك پەيامی پێغەمبەرانى پێش خۆت (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، وایە، کافرەکان هەمیشە سەرسامیی و سەرسوڕمانیان دەبرپۆه: کە چۆن دەبێ خوا پێغەمبەرێکی مرووف بنیڕی؟ دەبووایە فريشته بنیڕی، چۆن



دەبىي پېغەمبەرىكى ۋەك موحەممەد ﷺ بىئىرى؟! دەبووايە پەيام بۇ فلان و  
فيسار بىئىرى؟! ۋەك لە سوورەتى (الزخرف) دا خىۋا پەنھانزان دەفەر موى:  
﴿ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرَبَتَيْنِ عَظِيمٍ ﴾ (۳۱)، واتە: گوتيان:  
دەبووايە ئەم قورئانە لەسەر يەككى لەو دوو پىاۋەى، كە لە دوو شارە  
گەورەكاندا ھەن، { واتە: (طائف) و (مكة) } دابەزىبايە .

بۆيە خىۋا بەرزو مەزن لە زۆر شوپان ئەوھيان بۇ پروون دەكاتەو، كە  
ناردنى موحەممەد ﷺ ۋەك پېغەمبەر لەو كۆمەلگايەى خۆيدا، شتىكى  
پىزىپەر و نا ئاسايى نىيە، كە پىشتىر نەبووبى

پىرگەى دووھم : - دوايى دەفەر موى: ﴿ لَتَتْلُوهُ عَلَيْهِمُ الْذِّى اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ ﴾، تاكو

ئەوھى كە بۇ تۆمان ناردو، بۇ تۆمان سىروش كىردو، بەسەرياندا بخويئىيەو

واتە: پەوانەكرانى تۆ بەو پەيامەى خواو، بۇ پىنمايى كىردن و پىي راسىت  
پىشاندىانان و، بەرمو خوا بىردىيانە، نەك بۇ ئەوھى تۆ بەلگەو موعجىزەى  
سەيرو عەجايىب، بە پىي دلخواسى ئەوان، بىنى، ئەوھى كارى تۆ نىيە، كارى تۆ  
ئەوھىيە: پەيامى خىۋان پى رابگەيەنى، ئىنجا تۆش پىشت ئەستورى بەو بەلگەو  
موعجىزىيە، كە ھەر لە خودى پەيامەگەتدايە، كە قورئانە، قورئانىك كە خوا  
بۇ تۆى ناردو، ھەم پەيامو بەرنامەى تۆيە، ھەم بەلگەو موعجىزەى ئىسپاتى  
راستى تۆشە، ھەلئەتە ئەمە ئاماژىيە كە قورئان تاكە بەلگەو موعجىزەى  
ئىسپاتى پېغەمبەرايەتى موحەممەد ﷺ، ئەگەرنا بىگومان پېغەمبەرى خوا  
موعجىزەى دىكەشى زۆرنو، شتى ياسا دىر لەسەر دەستى وى، زۆر پرويان داو،  
ۋەك لە مەوسووعەى: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله)، لەو كىتبەدا<sup>(۱)</sup>  
كە تەرخانمان كىردو بۇ ژيانى پېغەمبەر ﷺ، ئاماژەمان بە زۆرىك لەو  
موعجىزانە كىردو .

(۱) بىروانە: الكتاب السابع: (خاتم النبئين محمد: موجز سيرته، وبراھين نبوتہ، ومقامة الرفيع،

وواجبنا تجاهه)، ط ۲ / ۲۰۱۷ م .

**برگەى سییەم :** ﴿وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ﴾، واتە: لە حالیکدا گە ئەو

هاوبەش بو خوا دانەرانه، بیپروان بەرانبەر بە خۆی خاوەن بەزەیی، یانی: بەردەوامن لەسەر بیپروایی .

لێردەدا وشەى (الرَّحْمَان)، هەلبژێردراوە لە جیاتی (اللَّهُ)، لە جیاتی ئەوەی

بفەرموئ: ﴿وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ﴾، فەرموویەتی: ﴿وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِالرَّحْمَنِ﴾،

تاكو دەریبخت گە بیپروایی ئەوانە، چەندە ناشیرین و ناقولایە، گە بەرانبەر بە خۆی، گە خاوەنى ئەوپەڕى میهرەبانى و بەزەیی و لوتف و گەرەمه، گە چى ئەوان بەرانبەرى بیپروان !!

**برگەى چوارەم :** ﴿قُلْ هُوَ رَبِّي﴾، بۆی: ئەو (خۆیە میهرەبان و بەخشنەیه

پەرورەدگار و خاوەن و هەمەکارەى منە ﷻ).

**برگەى پینجەم :** ﴿لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ﴾، جگە لەو هیچ پەرستراویك نیە، واتە:

هەر ئەو پەرستراوی بە هەقە، گەواتە: ئەو شتانەى گە ئیو دەیانپەرستن، هیچیان شایستەى پەرستن نین، لە راستیدا ئیو رەنج بە خەسارن، چونکە شتانیک دەپەرستن، گە شایستەى پەرستراوان نین .

**برگەى شەشەم :** ﴿عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ﴾، پشتم هەر بەو دەبەستم، پشتم

تەنیا بەو بەستۆ

**برگەى حەوتەم :** ﴿وَالَيْهِ مَتَابٌ﴾، گەرانهو شەم تەنیا بۆ لای ئەو، لە زمانى

عەرەبییدا کاتیك (جار و مجرور)، پش (فعل و فاعل) دەخرین، گورت هەلەیان دەگەیهنئ، واتە: من تەنیا پشتم بەو قایمە، پشتم بەو بەستۆ، گەرانهو شەم تەنیا بۆ لای ئەو

(متاب، یان چاوگ (مصدر) (میم) یە لەسەر گیشی (مفعَل)، بە مانای

گەرانهو بۆ لای خوا، یاخود (متاب، ناوی شوین (اسم مکان)ە، بە مانای شوینی

بۆ لا گەرانهوه، واتە: ئەو شوینەى گە من بۆ لای دەگەرپیمهوه، تەنیا لای خواى پەرورەدگاره .

هەلبەتە لە هەردوو حالاندا، وشەى (مَتَاب)، لەبەرئەوهى لە گۆتایى ئایەتدا، ئەگەرنا لە ئەسڵدا (ی)ى هەیه، (وَالَيْهِ مَتَابِي)، تۆبەکردن و پەشیمانبوونەوهى من، تەنیا بۆ لای ئەوه

مەسەلەى شەشەم : خستنه‌رووى ئەو راستییه که بپروایان هەر نایەنه‌وئ بروا بپنن و، لە بیانوو گرتن دەگەرپن، بۆیه نابن برواداران گوى به برو بیانوو یه‌کانیان بدەن و، به‌هانه گرتنى ئەوان، دووچارى گومان و دوو دلییان بکات :

خو الله ده‌فهرموى : ﴿ وَلَوْ أَنْ قُرْءَانَا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتُ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا أَلَمْ يَأْتِ الْذِينَ ءَامَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلَا يَزَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ﴾ (۲۱)

شیکردنه‌وهى نەم نایەتە موپارەکه ، لە دە ( ۱۰ ) برگەدا :

برگەى یەگەم : - ﴿ وَلَوْ أَنْ قُرْءَانَا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ ﴾ ، ئەگەر قورئانیك ببووايه، چیا یه‌کانى پى رۆیندرابان، ﴿ سَيِّرَتْ ﴾ واتە: (زُيِّلَتْ، أَوْ أُزِيلَتْ)، (سَارَ)، یانى: رۆیشت (سُيِّرَ)، یانى: رۆینرا، رۆیشتینرا، لە شوینى خوى لادرا، یانى: ئەگەر قورئانیك ببووايه که چیا یه‌کانى پى رۆینرابان و جوولینرابان و، لە شوینى تیدا سه‌قامگیربوونى خوین، لادرابان .



**برگەمی دووهم :- ﴿أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ﴾** ، یاخود زەوی پێی بێدراپایە ،

سەر زەمینی پێی دابێ دابێ کرابایە ، پێی پارچە پارچە کرابایە

**برگەمی سییەم :- ﴿أَوْ كَلِمَ بِهِ الْمَوْتِ﴾** ، یاخود مردووانی پێی دۆینرابان ، یانی :

مردووانی پێی زیندووکرابانەو ، دوا یی ئاخافتنیان لە گەڵ قورئاندا کرابایە ،  
لێرەدا خوا ﷻ سێ شتی زۆر سەرسوڕهێنەر گە بریتین لە :

(۱) لە جیای خۆ لا بردنی چیا یەکان و جوولێنرانیان

(۲) دابێ دابێ کردنی زەوی و ، پارچە پارچە کردنی و ، قَلَّتْ قَلَّتْ کردنی

(۳) زیندووکردنەوێ مردووان و ، دۆینرانیان

ئەو سییەمی کردوون بە سێ سیفەتی گریمانەیی قورئانیك، دەفرەموی :  
ئەگەر قورئانیك ببوایە ، ئەو سێ شتە پێی کرابان ، بەلام وەلامەگە ديار  
نیە ، وەلامەگە قرتینراو (محذوف) ، لەبەر ئەوەی سیافەگە دەگەیهێنێ  
نُتْجَا هَهُنْدِيكَ لَهُ زَانِيَان دهلِيْن :

**یەكەم :** یانی : ئەگەر قورئانیك ببوایە گە چیا یەکانی پێی رۆینرابان و ، زەوی  
پێی بێر بێر کرابایە و ، مردووانی پێی دۆینرابان (لَكَانَ هَذَا الْقُرْآنُ) ، ئەو ئە  
قورئانە دەبوو .

**دووهم :** هەندیکی دیکە گوتووینە : نەخیر وەلامی : ئەگەر (لَوْ) ، ئەو یە : (لَكَفَرُوا  
بِالرَّحْمَانِ) ، ئەوانە ئەگەر قورئانیکی ئاواش ببوایە ، هەر بێرپروا دەبوون بە  
خوای میهرمان .

**سییەم :** هەندیکی دیکەش گوتووینە : وەلامی ئەگەر (لَوْ) { لە زمانی کوردیدا  
(لَوْ) ، دەبێت ئەگەر ، ئەگەر } قورئانیك ببوایە : چیا یەکانی پێی رۆینرابان و ،  
زەوی پێی بێر بێر کرابایە و ، مردووانی پێی دۆینرابایە (لَمَّا آمَنُوا بِهِ) ، دیسان  
موشریك و کافرەکان برپوایان پێی نەدەهێنا ، وەك چۆن برپوا بەم قورئانە  
ناهیئن ، گە ئەو شتانە پێی ناگریئن ، ئەگەر قورئانیك ببوایە ، ئەو سێ کارە  
سەر سامکەرەشی ئەنجام دابانایە ، دیسان برپوایان پێی نەدەهێنا .

هەلبەتە من ئەوەی سییەمم زیاتر بە دڵە، هەرچەندە یەگەمیش پێی  
تێدەچیو، سییەمیش لە یەگەم نیزیکی، بەلام سییەمم زیاتر بە دڵەو، هەمان  
مەبەست لە سوورپەتی (الأنعام) یشدا هاتو، کە خوا دەفەر موی: ﴿وَلَوْ أَنَّا زَلَلْنَا  
إِلَيْهِمُ الْمَلَكِ مَكَّةَ وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْقُ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ  
اللَّهُ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ﴾ (۳۱)، واتە: ئەگەر ئێمە فریشتەمان دابەزاندبایە  
سەریانو، مردوووان دواندبایان و، هەموو شتیگمان بۆ خەردبانەو و بە  
پیشوازیانەو و چووبانایە، یاخود رووبەرپوویان چووبانایە، دیسان نەدەگونجا  
بروا بێن، مەگەر خوا ویستبای، بەلام زۆربەیان نافەمان .

کە ئێمە لە تەفسیری سوورپەتی (الأنعام) دا، کە بەرگی پینجی ئەم تەفسیرمە،  
بە تەفصیل ئەو ئایەتەمان تەفسیر کردو

ئەنجا لەو بارەو بەسەر هاتیکیش گێڕدراوەتەو، هەرچەندە لە رووی سەنەدەو  
بەیز، بەلام زۆربە تەفسیرەکان هیناویانە، منیش هینام، بۆ زیاتر  
بەرچاوپروونی، هەر گام لە (الطبري، وابن كثير، الرازي) و، تەفسیرەکانی  
دیکەش هیناویانە، بەلام من لە (فتح القدير) (الشوکانی) یەو (۱)، ئەم  
پرواتەم هینا :

{ عَنْ عَطِيَّةِ الْعُوفِيِّ قَالَ: قَالُوا: لِمَحَمَّدٍ ﷺ: لَوْ سِيرْتَ لَنَا جِبَالَ مَكَّةَ، حَتَّى  
تَتَّسِعَ فَتَحَرِّثَ فِيهَا، أَوْ قَطَّعْتَ لَنَا الْأَرْضَ، كَمَا كَانَ سُلَيْمَانُ يَقْطَعُ لِقَوْمِهِ  
بِالرَّيْحِ، أَوْ أَحْيَيْتَ لَنَا الْمَوْتَى، كَمَا كَانَ يُحْيِي عِيسَى الْمَوْتَى لِقَوْمِهِ، فَأَنْزَلَ  
اللَّهُ: ﴿وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِّعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كُلِّمَ بِهِ الْمَوْتَى بَلْ لِلَّهِ  
الْأَمْرُ جَمِيعًا أَفَلَمْ يَأْتِ الْبَشَرِ الْبَشَرِ...﴾ (۳۱)، (أَخْرَجَهُ ابْنُ أَبِي حَاتِمٍ وَأَبُو  
الشيخ وابن مردويه

عەطىيەى عووفىى گوتوويەتى: بە موحەممەد ﷺ يان گوت: (بە دۇنيايى ھاوبەش بۇ خوا دانەر و کافرهکانى مەكکە بوون) گوتيان: ئەگەر چىايەکانى مەكکەت بۇ رۇئىدباين، بۆت دوورخستباينەو، تاگو سەرزەمىنى مەكکە، فراوان بى و کشتوكالى تىدا بکەين، ياخود زەوييت بۇ بىر بىر گىردباين، وەك چۆن سولەيمان بەھۆى باو، زەوى بۇ گەلەگەى دەبرى، ياخود مردووانت بۇ زىندوو گىردباينەو، وەك چۆن عيسا مردووى زىندوو گىردبوونەو، بۇ گەلەگەى! خواش ﷺ ئەم ئايەتەى ناردە خوار .

**برگەى چوارەم :** ﴿بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا﴾، واتايەگەى ئاوايە: بەلکو کار ھەمووى ھى خوايە، واتە: ئەم داواگارىيانەى پىغەمبەرى خوا ﷺ يان دەللىن، ئەو داواگارىيانەى گە ئاراستەى پىغەمبەرى خويان دەگەن، لە شوينى خوياندا نين، چونکە کار ھەمووى بە دەست خوى بەرزى مەزەنە، پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەرگى ئەو نىە ئەو گارانە بکات، وەك لە ئايەتەکانى دواتردا خوى زاناو شارەزا دەفەرموى: تۆ تەنيا گەياندنن لەسەرەو، ئەو مەبەستە لە چەند شوينىكى قورئاندا دووبارە کراوتەو، بۇ ويئە:

ا/ ﴿فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ﴾ ﴿٥٠﴾ الرعد

ب/ ﴿وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ﴾ ﴿٥٤﴾ النور.

ج/ ﴿فَهَلْ عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ﴾ ﴿٣٥﴾ النحل .

لە چەند جىيەكى قورئاندا دووبارە بۆتەو گە پىغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) و پىغەمبەرى خاتەم لە نىوياندا، تەنيا گەياندننى پەيامى خويان لەسەرەو، روونکردنەوئەى ئەو پەيامەيان لەسەرە، بەلام: زەوى وا لى بکاتو، چىايان لاپەرىو، مردووان زىندوو بکاتەو! ئەوە کارى پىغەمبەر ﷺ نىەو، ئەگەر خوا ﷻ ھەندىك لەو جۆرە گارانەى بۇ پىغەمبەرانى پيشووش کردوون، لەبەرئەو بوو گە ئەو جۆرە موەجىزانە، بۇ ئەو کاتە گونجاو بوو ون، بەلام بۇ ئىستاي بەشەرىيەت لە دواى ھاتنى پىغەمبەرى خاتەم ﷺ، ئەو جۆرە



موعجیزانە گونجاو نین، بەڵکو ئەو جوۆرە موعجیزەییە کە بۆ پێغەمبەری خاتەم ھاتووە کە قورئانە، ئا ئەو لە ئاستی ئیستای بەشەریت دایە، وەك دوایی زیاتر لەوبارەو قسە دەکەین .

**برگەى پێنجەم : ﴿ أَفَلَمْ يَأْتِئِىسَ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَن لَّوْ يَشَاءَ اللَّهُ لَهْدَى النَّاسَ**

**جَمِيعًا ﴾**، ئایا ئەوانەى برپایان ھێناو، نا ئومید نەبوون، کە ئەگەر خوا سُبْحَانَ اللَّهِ ویستبای: تیکرای خەلکی دەخستە سەر راستە پێ، راستە پێی پێ دەگرتن .

لیژەدا زانیان لەبارەى وشەى: (يَأْتِئِىسَ)، مشتو مریان زۆر بوو :

۱/ (أَفَلَمْ يَأْتِئِىسَ)، یانی: ئایا نا ئومید نەبوون، بەلام ئەوان گوتووین: یانی: (أَفَلَمْ يَتَّبِعُوا)، ئایا بۆیان روون نەبوو؟

۲/ ھەندیکیان گوتووین: (أَفَلَمْ يَعْلَمُوا)، ئایا نازانن ؟

۳/ ھەندیکیان گوتووین: (أَفَلَمْ يَسْتَيْقِنُوا)، ئایا دلتیا نەبوون ؟

خاوەنى (إِعْرَابِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَبَيَانُهُ)، (محي الدين الدرويش)، لە تەفسیرەكەیدا<sup>(۱)</sup>، دەلێ: (قِيلَ اسْتَغْمَلِ الْيَأْسُ بِمَعْنَى الْعِلْمِ، لِأَنَّ الْيَأْسَ عَنِ الشَّيْءِ، عَالِمٌ بِأَنَّهُ لَا يَكُونُ، كَمَا اسْتَغْمَلِ الرَّجَاءُ فِي مَعْنَى الْخَوْفِ، وَالنَّسْيَانُ فِي مَعْنَى التَّرْكِ

كە قسەكەم زۆر پێ جوانە، زۆر جارێ گوتوویم: بۆ ھەندیک لەو جیگایانەى زانیان تییان دا کەوتوو نە مشتو مپ، تەماشای زۆر لە تەفسیرەكان دەكەم، كە زیاتر لە (۳۰) تەفسیرم لەبەر دەستدا ھەبە، بەلام ئەو تەعبیرەى (محي الدين الدرويش)م لە ھەموویان پێ جوانتر بوو، دەلێ :

گوتراو: لیژەدا (یأس)، (کە بە مانای نا ئومیدی دێ) بە مانای زانیاری بەکارھاتو، چونکە بابای نا ئومید (لە شتێک) دەزانێ کە ئەو شتە نابێ، واتە: کەسێک کە لە شتێک نا ئومید دەبێ، زانیاری بەلکو دلتیای بۆ پەیدا دەبێ،

که نهو شته نابئو، زانیاری بوونی نهو شتهی بۆ پهیدا دهی، ههروهك چوون وشهه ئومید (رجاء)، به مانای ترس (خوف)، هاتوهو، وشهه لهبیرچوون (نسیان)، به مانای پشتگۆی خستن و واز لیهێنان هاتوه، (وهك خوا دهفهرموی:

﴿ تَسُواْ اللّٰهَ فَنَسِيْهُمْ ﴾ التوبة، واته: ئهوان خویان له بیر چوو، خواش ئهوانی پشتگۆی خستو، وازی لیهێنان)

قسهکهی جوانه، یانی: ﴿ اَفَلَمْ يَأْنِسْ اَلَّذِيْنَ ءَامَنُوْا ﴾، واته: ئایا ئهوانهی بروادارن، ناوئومید نهبوون له برپا هێنایی نهو هاوبهش بۆ خوا دانهرانه، تاگو زانیاریان بۆ پهیدا بئ بهوه که برپا ناهین، یانی: دهی له برپا هێناییان ناوئومید بن، ئنجا زانیاریان بۆ پهیدا دهیو، دلتیایان بۆ پهیدادهی به برپاوه هێناییان، که دهفهرموی: ﴿ اَفَلَمْ يَأْنِسْ ﴾، (الاستفهام الإنکاری، لئنکار عَدَمِ يَأْسِ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ اِيْمَانِ الْكُفَّارِ)، پرسیارکردنکی نکوولیی کهرانهیهو، نکوولیی له ناوئومید نهبوونی ئهوانهی برپایان هێناوه، له برپاوه هێنایی کافران .

واته: خوا ﷻ نکوولیی دهکاتو، دهفهرموی: ئایا ههه ناوئومید نهبوون لهوهی که بببرپایان ئیمان بینن؟ ناوئومید بن، له برپا هێناییان تاگو زانیاریو دلتیاییتان بۆ پهیدایی بهوهی ئهوانه برپا ناهین

﴿ اَنْ لَّوْ يَشَاءَ اللّٰهُ لَهْدٰى النَّاسَ جَمِیْعًا ﴾، ئاوی لئ دیتهوه: (لَا تَهْ لَوْ يَشَاءَ اللّٰهُ لَهْدٰى النَّاسَ جَمِیْعًا)، یانی: دهبوو ناوئومید بن، چونکه ئهگهه خوا بیهوی، تیکرای خهڵکی دهخاته سههراسته ری، لیردها، وشهه: (هَدٰى) به مانای ری پیشاندان نیه، چونکه خوا ری پیشانی ههموو خهڵک داوه، بهلکو (هَدٰى)، به مانای خستنه سههراسته ری، دی، چونکه وشهه (هَدٰى)، وهك چوون به مانای (ری پیشاندان)، دی، به مانای: (خستنه سههراسته ری)ش دی، که لیردها مانای دووم مهبهسته، چونکه خوا ﷻ ویستویهتیو گردووشیهتی، که بریتیه لهوهی: هیدایهتی خهڵکی داوه به گشتی پیغمبههرازی بۆ ناردوونو، بهرنامهی بۆ ناردوونو، بهرچاوی پروونکردوونهوهو ری پیشان داو، بهلام بیگومان ههموویانی نهخستوته سههراسته ری، چونکه نهیویستوه: زۆریان لییکاتو

ویستوویه تی ئازادیان بکا، بویه کاتیك ئازادی گردوون، ههندیکیان به ویستی  
ئازادانهی خویان، راسته پریان گرتوهو، ههندیکیشیان به ویستی ئازادانهی  
خویان، له راسته ری لایاندایه و، پشتیان له راسته ری کردوه

**برگهی ههوتهم :** ﴿وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ﴾،

بهردهوام ئهوانه ی بیپروان، بههوی ئهوهوه که به وردهکاری و کارامهیی  
کردوو یانه، له کوفرو بی دینی و دژایهتی ئیسلام و مسوولمانان، بهلای  
راچله کینهرو داچله کینهریان بهسه ر دین .

(القَارِعَةُ فِي الْأَصْلِ وَصَفٌ مِنَ الْقَرْعِ، وَهُوَ ضَرْبُ جَسْمٍ بِجَسْمٍ آخِرٍ، وَلَمَّا  
كَانَ الْقَرْعُ يُحْدِثُ صَوْتًا مُبَاغِتًا، يَكُونُ مُزْجَعًا، لِأَجْلِ تِلْكَ الْبَغْتَةِ، صَارَ الْقَرْعُ  
مَجَازًا لِلْمُبَاغِتَةِ وَالْمُفَاجَأَةِ... وَالْمُرَادُ هُنَا الْحَادِثَةُ الْمُفْجِعَةُ بِقَرِينَةٍ إِسْنَادِ  
الْإِصَابَةِ إِلَيْهَا <sup>(۱)</sup>)

واته: وشه ی (قارعة) له بنه رهندا وهسفه له (قرع)وه، { (قرع) واته: زرينگه }،  
دهنگيک که شتيکی به شتيکی رهق بکهوی، دهنگيکی لی بی، زرينگهیهکی لی بی،  
بهريه کههوتنی جسميک له گهل جسميکی دیکه دا، ئنجا له بهرئه وهی که (قرع)،  
دهنگيکی کتوپری لی دی و، دهنگيکی بیزار که ره و، راچله کینه ره، بویه له بهر ئه و  
کتوپرییه ی ئه و زرينگهیه، وشه ی (قرع) به کاره یی راوه به مه جاز بۆ شتيک که  
کتوپرو له نه کاو بی، که لی ره دا مه به ست له (قارعة)، پرو داویکی دلته زینه،  
پرو داویکی راچله کینه ره ی هه ژینه، به به لگه ی ئه وه ی که وشه ی (إصابة) ی  
پال دراوته لا، ﴿وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا تُصِيبُهُم بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةٌ﴾، مادام وشه ی  
تووشبوون و به سه رهاتنی پال دراوته لا، که واته: مه به ست پیی به لا و گرفتارییه

**برگهی هه شتهم :** ﴿أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ﴾، یاخود ئه و به لا، داچله کینه ره و

راچله کینه ره، ئه و به لاهه ژینه، له نيزیک ماله که یان بکهوی، واته: مه رج نیه  
به سه ر خو یان بی، به لام به سه ر دهر و دراوسی و دهر و به ریان دی، که دیاره کاتیك



که ئینسان بەلایەکی لە تەنیشتی لە دەورووبەری دەکەوی، مەرج نیە هەر بە خۆی بکەوی، ئەگەر هەر لە نیزیکیشی بکەوی، پایدەچڵەکیی و دایدەچڵەکیی، دەلی: لەوانەیه دواییش نۆرە من بێ، کەسیک ئەگەر لە جەنگ دابی و هاوونیک یان تۆپیک لە تەنیشتیدات، دایدەچڵەکیی با پارچەکانی و ساچمەکانی، پێشی نەگەون، دەرستی ئەوجار یەکیکی دیکە گە دی، بەوی بکەوی .

**برگەى نوێم :** ﴿ حَتَّى يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ﴾، واتە: بەردەوام ئەو بەلایانە بەسەر

ئەوانەى بپېروان دین، ئەو بەلای داچڵەکیانە، تاگو بەلێنى خوا دى ﴿وَعْدُ اللَّهِ﴾، لێرەدا (وَعْدُ: مَصْدَرٌ بِمَعْنَى الْمَفْعُولِ أَي: مَوْعُودُ اللَّهِ)، واتە: بەلێن پیدراوی خوا، گە مەبەست لە بەلێن پیدراوی خوا، یان سزای دنیا، یاخود هاتنی ئاخیر زەمان (ساعة)، یاخود هەڵسانەووە زیندوو بوونەووە رۆژی دواى (القيامة والبعث واليوم الآخر) .

**برگەى دەیم :** ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ﴾، بیگومان خوا کاتی تەرخانکراو بو

روودانى قیامت، یان بو روودانى هەر شتیک، دوا ناخات (المَوْعِدُ وَالْمِيعَادُ وَالْمَوَاعِدَةُ: الْوَقْتُ وَالْمَوْضِعُ)، هەر سى وشەى: (مَوْعِدُ، مِيعَادُ، مَوَاعِدَةُ)، بە مانای: (کاتی روودانى شتیک) دین، بە مانای شوێنیش دین، واتە: شوێنیک گە ئەو کارمەسات و رووداوێ تیدا روو دەدات، گە بە تەئکید لێرەدا مەبەست پێی (ساعة)، یاخود (قیامة)ە

**پوختەى مانای ئەم ئایەتە :**

گورتەو پوختەى مانای ئەم ئایەتە موبارەگە ئەوەیە گە: ئەى بپرواداراینە! ئەى مسوڵمانینە! ئیوه ئەو راستییە بزانی! گە بیپروایەکان لە بیانوو دەگەرین، چونکە ئەگەر گریمان لە حیاتی ئەم قورئانە، خوا قورئانیکی ناردبایە، چیاوەکانیشی پێ لە شوینی خویان لابرابان، زەویشی پێ بر بپ گرابایە، مردووانیشی پێ زیندوو گرابانایەووە دواییش دویترابانایە، دیسان هەر بپروایان نەدەهینا، چونکە پەکیان لەسەر بەلگە نەگەوتووە، پەکیان لەسەر نیشانەو موعجیزە نەگەوتووە، بو زانینى

راستییی موحەممەد ﷺ گە پێغەمبەری خوا، بە لکو هەر نایەنەوی بپروا بێن،  
وەک ئایەتی (۱۱۱) سوورەتی (الأنعام) یش زۆر بە پروونی هەمان مەبەست دێن،  
گە خوا دەفەر موی: ﴿ وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَيْنَا وَكَلَّمَهُمُ الْمَوْتُ وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ  
كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ وَلَئِنْ أَكْثَرُهُمْ يَجْهَلُونَ ﴾ (۱۱۱) الأنعام

واتە: ئەگەر فریشتەشمان بۆ لا دابەزاندبانو، مردووایش قسەیان لەگەڵدا  
کردبانو، هەموو شتێکی شمان پووبەرپو بۆ خرگردبانەو، دیسان مەگەر خوا  
ویستبای (زۆریان لێ بکات)، ئەگەرنا هەر پروایان نەدەهێنا، بەلام زۆربەیان نافامن.

هەروەها لە سوورەتی (الحجر) یشدا هەر لەو بارەو دەفەر موی: ﴿ وَلَوْ فَتَحْنَا  
عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴾ (۱۴) لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَرُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ  
مَّسْحُورُونَ ﴾ (۱۵)

واتە: ئەگەر دەرگایەك (دەروازمێك) مان لە ئاسمان لێ کردبانەو، تاكو لێ  
سەرگەوتبان (وەک پەیزەو قالدەرمەیهك پێیدا پویشتبان بۆ سەری) دەیانگوت:  
ئەو ئیمە چاومان پەردەپۆش کراو، ئەوێ گە دەیبینن راست نیە، بە لکو  
جادوومان لێکراو، (واتە: ئەگەر ئەو شتانە دی داویان دەگەن بۆشمان هێنایانە  
پیش، هەر پروایان نەدەهێنا).

دواییش گە دەفەر موی: ﴿ أَفَلَمْ يَأْتِئِيسَ الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾، ئایا هەر ناویمید  
نەبوون، ئەو پڕوادرینە! لە پڕوایان، تاكو زانیاریتان پەیدا بێ، بە پڕوایان  
نەهێنایان، چونکە ئێنسان گاتیك لە بوونی شتێك ناویمید دەبێ، زانیاری بە  
نەبوونی پەیدا دەبێ، بۆیە ﴿ أَفَلَمْ يَأْتِئِيسَ الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾، یەگسەر زانیان بە  
پەيوەست (لازم) هەکی لێکیان داوئەو، ئەگەرنا ﴿ أَفَلَمْ يَأْتِئِيسَ ﴾ یانی: ئایا  
ناویمید نەبوون! بەلام وەختێك ئەوانە ی گە پڕوادران، ناویمید دەبن لە  
پڕوایانێ کافران، واتە: دتیا دەبن و زانیارییان پەیدا دەبێ، بە پڕوایان  
نەهێنایان، بۆیە هەندیکیان وایان لێکداوئەو: ئایا ئەوانە ی پڕوایان هێناو،  
زانیارییان پەیدا نەبوو، گە بپڕوایەکان، پڕوایان نەهێنن؟

﴿ اَنْ لَّوْ يَشَاءُ اللّٰهُ لَهَدٰى النَّاسَ جَمِيعًا ﴾، ئەگەر خوا ویستبای تێکرای خەڵکی هیدایەت دەدا، واتە: ئەگەر ویستبای زۆریان لێ بکات، بەلام نەویستووە زۆریان لێ بکات، دوايش خوا ﷺ هەرشە دەکات، دواى ئەوەى دلى برپاداران دەداتەو، کە ئەوانەى ئیمان ناهێنن لە سۆنگەى ئەووە نیه کە : نوقصانیی و ناتەواویى لە موعجیزەى پیغمبەرە کە تاندا (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام)، هەبى ناتەواویى لە بەرنامە و پەيامە کەى دا نیه، بەلکو ئەوانە هەر نایەنەوێ برپا بهێنن، ئەگەر نا دەزانن، هەق لە گوییه !

دواى هەرشە دەکات لەوانەى بیبروان، دەفەرموێ: ئەوانەى هەمیشە و بەردەوام بەلای داچڵە کێنەریان بەسەر دیڤ، یاخود لە تەنیشتیان دەکەون، لە تەنیشت مەنزڵگاگانیان، تاگو بەلێنى خوا، دى، بەلێنى خوا یانى: سزای دنیاى، وهك لە جەنگى بەدرو، فەتحى مەککەو، حونەین و ئەوانە دا روویدا، {بەنسبەت کافرەکانى مەککەو دەورووبەریەو} هەروەها هەر بەلایەکی گتوپری دیکە .

یاخود ﴿ وَعَدَ اللّٰهُ ﴾، بەلێنى خوا، واتە: هاتنى ئاخیر زەمان (ساعة)، یاخود هەلسان و زیندوو بوونەو (قیامە و بعث)، دوايش خوا ﷺ بۆ تەئکید کردنەووە جەخت کردنەو دەفەرموێ: بیگومان خوا بەلێن دوا ناخات، واتە: لەو کاتەى کە دەبى تێیدا رووبادات، لەو شوێنەى کە دەبى تێیدا رووبادات، دواى ناخات و دەیهێنێتە دى .

خوا بە بەزەمى و لوظفى بیسنوورى لە بەلای گتوپر و سزای گورچک بر بمانپاریزی

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.



# دەرسی شەشەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئە دەرسەمان (۶) ئایەت دەگرێتە خۆی، ئایەتەکانی: (۳۲ - ۳۷)، کە تیئاندا باسی چەند بابەتێک کراوە، ئەو بابەتانەی باسکراون، شەش: :

۱/ گالته پیکردنی کافرانی پیشوو، بە پیغەمبەرانی خۆیان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، وەك هی کافرانی رۆژگاری موحەممەد ﷺ، یان: گالته پیکردنی کافرانی رۆژگاری موحەممەد، بە موحەممەد ﷺ و سزا درانیانی لە لایەن خواوە، وەك هی گەلە کافرە پیشوو وەگانه

۲/ بەراوردیکی نیوان خوا - کە تاکە پەرستراوی هەقە - و ئەو هاوبەشە کە بە خەیاڵی هاوبەش بۆ خوا دانەرە و بیروایان، هاوتای خوان، کراوە

۳/ سزاو جەزەبەدانی کافران لە دنیاو دواپۆژدا، وەك راستییەك خراوەتە ڕوو

۴/ وەسفی پاداشتی پارێزگاران کە بەهەشتی هەمیشەیی خاویە، کراوە، کە هە میوەگە، هەم سیبەرەگە، هەمیشەییە و نابڕیتەو

۵/ هەلۆیستی ئەرێنییە کە بەشیك لە خاوەن کتێبان لە بەرانبەر قورئاندا، کە بریتیه لە ئەوپەری دلخۆشبوونیان بەوەی کە بۆ پیغەمبەری خاتەم هاتووە، هەلۆیستی نەرێنیی پێرو تاقمەکانی ئەهلی کوفر، کەوا پێدەچێ مەبەست پێی هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان بن .

۶/ پېناسە كردنى قورئان بە حىكمەتېك كە بە زمانى عەرەبىيى ھاتوھو  
ھۆشدارييدانە پېغەمبەر ﷺ كە ئەگەر شوېن ئارەزووى كافرەكان بکەوئ، پاش  
زانيارىي خوا بۇ ھاتنى، ھىچ كەس لە سزای خوا، ناپارېزى، كە بە تەئكيد  
لېرەدا مەبەست پېي تېگەياندىنى كافرەكانە، كە با ئائومېد بن، لەوھى  
پېغەمبەرى خاتم بەدوای ئارەزووى ئەوان بکەوئ، با دئنيابن كە ھەرگيز  
پېغەمبەرى خوا ﷺ كاری وا ناكات، بە دوای ئارەزوويان بکەوئ، كەواتە: با دەست  
لەو ھەولە نەزۇكانەيان ھەلېگرن، كە پېغەمبەرى خوا ﷺ لە راستە شەقامى  
خوا لابەدن، بۇ سەر رېچكەو كوېرە رېيەكانى خۇيان

﴿ وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۚ ﴾ (۳۲) أَفَمَن هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَهْرِ الْأَمْرِ الْقَوْلُ بَلْ زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ۚ (۳۳) لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِن وَاقٍ ۚ (۳۴) مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ تَجْرَىٰ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ أُكُلُهَا دَائِمٌ وَظُلُّهَا تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۚ (۳۵) وَالَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَن يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ۚ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَتَابِ ۚ (۳۶) وَكَذَلِكَ أُنزِلَتْهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنِ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ۚ ﴾ (۳۷)

MediaAmeerOffice

علی بابیر / AliBapir

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play App Store

QR Codes

له نوره كومه لایه نیه كان له كه لئانین

تخن مكم عبر مواقع التواصل الاجتماعي



www.alibapir.net

راكه ياندني مهكته بي له مير

علی بابیر / AliBapir

AliBapir

علی بابیر / AliBapir

علی بابیر / AliBapir

QR Codes



## مانای دەقاو دەقی ئایەتەکان

{ بە دلتیایی پێش تۆش (ئەو موحەممەد ﷺ!) گالێه بە پیغەمبەرانیك گرا،  
منیش ماومیەك لەوانە گەرام كە بیپروا بوون (وازم لیھێنان)، دواى گرتەمن  
(و سزام دان)، ئتجا سزای من چۆن بوو؟ ﴿۳۲﴾ ئایا كەسێك كە بەسەر ھەموو  
كەسێكەو ھەراوەستاو، دەزانێ چى دەكات (وھك پەرستراوانیك وایە كە بیئاگان؟)،  
ئەوان (ھاوبەش دانەرەن) یش ھاوبەشانێكیان بۆ خوا دانان، بلى: ناویان بێنن، یان  
ئایا ھەوایی شتیكى پێدەدەن (بە خوا) كە لە زەمێندا نایزانێ؟ یان ئایا ھەر  
قەسەھەكى پروكەشی دەكەن، بەلكو ئەوانەى بیپروان (لەلایەن شەیتانەو)  
پیلانەكەیانیان بۆ رازیتراو تەو، لە راستە رێ لادراون، ھەر كەس خوا  
سەرگەردانی بكات، ھىچ پێنمایى كاریكى نابێ ﴿۳۳﴾ (بیپروایان) لە ژيانى دنیا،  
سزاو ئازاریان ھەبەو، سزاو ئازارى دوا پۆژ دژوارتریشەو، ھىچ پارێزەریكیان نیە لە  
دوا پۆژدا ﴿۳۴﴾ حال و وەسفی بەھەشتیك كە بەئێندراو بە پارێزەكاران (بەمجۆرە:)  
پرووبارى بە ژێردا دەپۆن، میو و سبەزەگەى بەردەوام و ھەمیشەییە، ئا ئەو ئاكامى  
(خێرى) ئەوانەییە كە پارێزەیان كردو، ئاگرى دۆزەخیش ئاكامى شوومى  
بیپروایانە ﴿۳۵﴾ ئەوانەى (پێشتریش) كتیبمان پێ داو، زۆر خەنى دەبن و شادمان  
دەبن بەوێ بۆ لای تۆ دابەزێنراو، لە تاقمە (كافەرە) كان ھى وا ھەبە، نكوولیی  
لە ھەندێكى دەكات (كە لەگەڵ ناھەقییەكانى ئەواندا تێكدەگیرى)، بلى: تەنیا  
فەرمانم بەو پێكراو كە خوا بپەرستم و ھاوبەشى بۆ دانەنیم، (خەلكى) تەنیا  
بۆ لای وى بانگ دەكەم، گەرانیو شەم ھەر بۆ لای وىە ﴿۳۶﴾ بەو شیوہیە  
حیکمەتیكى عەرەبیمان دابەزاندو، ئەگەر بێتو شوین ئارەزو وەكانیان بكەو،  
دواى ئەوێ زانیارییت لە خواو بۆ ھاتو، ھىچ سەرپەرشتیارو چەپالە دەریكت نیە  
(لە سزای خوا) ﴿۳۷﴾ }

## شیکردنەوێ هەندیك له وشەکان

( **أَسْتَهْزِئُ** ) : (الهْزْءُ: مَرْحٌ فِي خَفِيَّةٍ، وَالْإِسْتَهْزَاءُ: ارْتِيَادُ الْهْزْءِ وَتَعَاطِي الْهْزْءِ)، وشەى (هْزْءُ)، بریتیه له گالته پیکردنیکی پەنھان، وشەى (أَسْتَهْزَاءُ)یش، بریتیه له خەفتان له گالته پیکردن، بریتیه له خودی گالته کردنەگەش

( **فَأَمَلَيْتُ** ) : واتە، مۆلەتم دان، رستم بۆ درێژکردن، بوارم دان، (الإِمْلَاءُ: الإِمْدَادُ، وَأَمَلَى لَهُمْ: أَمْهَلَ، وَأَصْلُ أَمَلَيْتُ أَمَلَلْتُ)، دەگووترێ: (أَمَلَى لَهُمْ: أَمْهَلَ)، واتە: مۆلەتی دان، وشەى: (أَمَلَيْتُ)، له ریشەدا له (أَمَلَلْتُ) هاتووە

( **أَكْلَهَا** ) : (الْأَكْلُ: مَا يُؤْكَلُ مِنْهُ، يَعْنِي: الْمَأْكُولُ)، ئەوێ لێ دەخوری، گە بریتیه له میوەی درەختەکان

( **حُكْمًا عَرَبِيًّا** ) : هەندیك له زانیان وشەى (حُكْمًا)یان بە وشەى حوکم کردن و حکومرانی، لێك داووتەووە، بەلام وا پێدەچێ بە مانای حیکمەت بێ، بۆیە (حُكْمًا)، یانی: (حکمة) (الحِکْمَةُ: إِصَابَةُ الْحَقِّ بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ)، (حکمة)، بریتییە لەوێ گە ئێنسان هەق دەپێکی، وەك زانیای پێ هەبوون و جێبەجێکردن، (فالحكمة من الله: معرفة الأشياء وإيجادها على غاية الأحكام، والحكمة من الإنسان: معرفة الموجودات وفعل الخيرات)، حیکمەت لەلایەن خواوە، بریتیه له زانیی شتەکان و پەیداکردنی شتەکان بە ئەو پەڕی رێك و پێکی، بەلام حیکمەتی مرۆف، بریتیه لەوێ گە مرۆف بە دروستکراوەکان ئاشنا بێ و کردموه باشەکان ئەنجام بدات، له شوێنەواردا هاتووە، {الصَّمْتُ حُكْمٌ وَقَلِيلٌ فَأَعْلُهُ}، بێدەنگی حیکمەتە، بەلام ئەنجامدەرانى گەمن، گەواتە: وشەى (حکم)، بە مانای حیکمەت دێ، دواتریش زیاتر تیشك دەخەینە سەر ئەو مەسەلەیه

## مانای گشتی ئایەتەکان

بە پێزان !

ئە دەرسەو دەرسی دواییش بە گشتی لەبارەى پێغەمبەرى خاتە ﷺ و پەيامەگەى و نەیارەکانى و، سەرەنجامى ھەردوو لایەنەو، لێردا خوا ﷻ ڕوو لە پێغەمبەرى خاتەم دەکات و دەفەرموئ: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ بُرْسًا مِّن قَبْلِكَ﴾، بە دنیایى گالته کراوە بە پێغەمبەرانىكى پێش تۆش، واتە: تۆ تاگە پێغەمبەرىك نى كە نەیارو دوژمنەگانت گالتهت پى دەكەن، كە ھەمیشە گالته كردن، نیشانەى عەقڵ سووكیە، نیشانەى ناتىگەشتووییە، بە زۆرى وایە، مەگەر گالته پێكراوەكە زۆر شایستەى گالته پێكردن بى، خوا دەفەرموئ: لە پێش تۆشدا گالته بە پێغەمبەرانىك کراوە، ﴿فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا﴾، منیش رستم درێژ كرد، بۆ ئەوانەى بێپرەوان، مۆلەتم دان، دەرفەتم دان، واتە: دەرفەتم دان كە بزانی: چى دەكەن؟ دەگەرپێنەو، ناگەرپێنەو؟ ﴿ثُمَّ أَخَذْتَهُم﴾، ئنجا (كە خوا ﷻ زانیویەتى تاكو كاتیكى دیاریكراو، ناگەرپێنەو) گرتەن، سزام دان، ﴿فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ﴾، سزادانى من چۆن بوو؟ لە ئەسڵدا: ﴿فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِي﴾، بوو، بەلام (یەكە (حەنف) کراوە، ھەرچەندە لە ھەندى خویندەویدا ھاوێش بوو، سزادانى من، تۆلەى من چۆن بوو، یانى: زۆر سەرسوڕھێنەر بوو، ﴿أَمَّنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ﴾، ئنجا خوا سەجھانە و تەعالى بەراوردیكى نیوان خوێ و ئەو پەرستراوە ساختانە دەکات، كە ھاوێش بۆ خوا دانەرەگان دمیانیپرستن، دەفەرموئ: ئایا كەسێك كە ڕاوەستاوە بەسەر ھەموو كەسێكەو، كە چى دەکات، چۆن دەکات؟ چاودێریەتى و بەسەرى رادەگات، ئنجا بەرانبەرەكەى قرتینراوە، یانى: ئایا زاتیكى ئاوا، یەكسانە لەگەڵ بتانیك دا، پەرستراوانیكدا كە



ئاگایان ئەک ئە خەلک نیه، ئە خۆشیان نیه؟ ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلُومَهُمْ﴾،  
هەروەها (کافرەکان) ھاوبەشیان بۆ خوا دانان، بۆی: ناویان بۆین  
ئەمە دوو واتای هەن :

یەكەم: ناویان بۆین، ئەگەر راست دەکەن، کۆ و کۆن ؟  
دووهم: واتە: ئەوانە تەنیا ناو، ناوی بۆ نیوەپرۆگن، گەواتە: ناوەکانیان بۆین،  
چونکە تەنیا ناو و هیچ نیوەپرۆکیان نیه

﴿أَمْ تَتَّبِعُونَ مَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ﴾، یان ئایا ئیوە هەوال بە خوا سەحانە و تەعالی  
دەدەن، بە شتێک گە ئە زەمێندا نایزان؟ هەر شتێک گە زانیاری خوا پیوەی پەيوەست  
نەبوو، واتە: بوونی نیه، واتە: ئەو پەرستراوانە گە ئیوە دەیانپەرستن، خوا وەك  
پەرستراو نایانزان، دەزانئ ئەو بەتو سەنەم و دارو بەردو مانگ و ئەستێرە و جی و  
چین، دەیانزان، بەلام بە سەفەتی پەرستراویتی نایانزان، ئنجا گە خوا شتێکی  
نەزانی گەواتە: بوونی نیه، چونکە زانیاری خوا پەيوەست دەبێ، بەو شتانەو گە  
هەن، ﴿أَمْ يَبْظَهَرُ مِنْ الْقَوْلِ﴾، یان هەروا قسەیهکی پروکەشیی دەکەن، واتە: هەر  
ناویکی رۆالەتییهو بە پروکەشیی ئەوانە بە پەرستراو دەزان! ﴿بَلْ زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا  
مَكْرَهُمْ﴾، بەلکو فیل و پیلانی بیپرۆایەکان بۆیان رازینرایەو، (هەلبەتە لەلایەن  
شەیطانەو بۆیان رازیندراوئەو)، ﴿وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ﴾، هەروەها ئە راستە پێ  
لادرا، خوینراوئەو: (وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ)، واتە: ئە راستە پێ خەلکیان لادا،  
﴿وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَالَهُ مِنْ هَادٍ﴾، هەر گەسێک خوا گومرایی بکات، هیچ پێنمایی  
کاریکی چنگ ناکەوێ، بەدئییایی خواش لەگۆترە کەس گومرایی ناکات .

﴿لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ﴾، ئە ژيانی دنیا، سزاو  
ئازاریان بۆ هەیهو، سزاو ئازاری دواپۆژ، قورسترو زەحمەترو دژوارتریشە

سزای دنیا، هەنێکیان گوتووین: ئەوێه گە بەدیل دەگیرێن و دەکوژرێن ئە  
جەنگەکاندا، بەلام چونکە ئەم سوورپەتە مەکەیه، بۆیە ئەگەر واش بێ، یانی:

لە داها توودا ئەو سزایەیان بۆ دیتە پێش، یاخود بەلاو موصیبه تیان بەسەر دی، بەلام من وای تێدەگەم - وەك دوایی زیاتر تیشکی دەخەمە سەر - گە ژیا نی کافران خۆی لە خۆیدا، سزاو ئازارو ئەشکەنجەیهو، هەمووی دڵە راوگێو ناپرەحەتییه، ﴿وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِن وَّاقٍ﴾، لە بەران بەری خوادا (واتە: لە بەران بەر سزادانی خواو تۆلە ستانەوهی خوادا) هیچ پارێزەرێکیان نیه، هیچ گەسیك و هیچ شتێك نیه گە چەپالەیان بدات .

ئەنجا دیتە سەر باسی وەسفی جیگا و پێگا و پاداشتی ئەو پارێزەرکارانه، گە بریتیه لە: بە هەشەتەکانی خوا، ﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ﴾، وینە ئەو بەهەشتە ی گە بەلێن دراوه بە پارێزەرکاران (مَثَلٌ)، بە مانای سیفەت دی، یانی: سیفەت و وەسفی ئەو بەهەشتە، ئەوەندە سەرسووڕهێنەرە، وەك پەند (مَثَلٌ) وایه، چۆنە؟ ﴿تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾، پروباری بە ژێردا دەڕۆن، ﴿أُكْلُوهَا دَائِمًا وَظَلُّوها﴾، خواردنەگە ی هەمیشەییەو سیبەرەگەیشی، واتە: هەم میوەگە ی، هەم سیبەرەگە ی بەردەوامە، ئەك وەك درەختی دنیا وەرزیك هەبێو وەرزیك نەبێ، یاخود وەك درەختەکانی دنیا: گەلاریزان پرویان تیپكاتو، سیبەرەگەیان نەمیئێ، ﴿تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا﴾، ئا ئەو سەرەنجامی باشی ئەوانەیه گە پارێزێان کردو، ﴿وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ﴾، سەرەنجامی بێ پروانیش، بریتیه لە ئاگر، واتە: ئاگری دۆزەخ

پاشان دیتە سەر هەلۆیستی خاوەن کتێبه کان و تاقمە کافەرەکانی دیکەش و دەفەر موی: ﴿وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ﴾، ئەوانەش گە کتێبمان پێداون، زۆر دڵخۆش دەبن، بەوهی گە بۆ تۆ نێردراو تە خوار، هەلبەتە مەبەست پێی ئەوانەیه گە لە خاوەن کتێبه کان پرویان هیئاوه، یاخود مەبەست پێی ئەوهیه گە: بە گشتی خاوەن کتێبه کان دڵخۆش بوون بەوهی گە پیغه مەبەرێکی دیکە هاتو، پیغه مەبەری خاتەم ﷺ هاتو، گە ئەویش پیغه مەبەرانی پێش خۆی بە راست زانیوه، بەرلەوهی پیغه مەبەری خوا بچیتە مەدینهو، بەرژمەندی جوولەگەو نەصرانییه کان لەگەڵ بەرژمەندی ئیسلامو



مسوئلماناندا، تَبَّكَ بگیری، به‌رژه‌وه‌ندییه ناهه‌قییه‌کانی ئه‌وان، له‌گه‌ل بانگه‌وازی ئیسلامدا تَبَّكَ بگیری، ﴿وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ﴾، له‌تاقمه‌گان، له‌پیرۆ پارتیه‌گان { که مه‌به‌ست پیی ئه‌هلی کوفره، که ئه‌وانه به‌ش به‌شو، تاقم تاقم، جوړ جوړ بوون } له‌وان هه‌یه که نکوولیی له‌هه‌ندیکی ده‌کات، نکوولییان له‌و به‌شه‌ی کردوه که له‌گه‌ل به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئه‌واندا تی‌گگیراوه، له‌گه‌ل کلتوووری ئه‌وان و له‌گه‌ل بیرو بۆچوونی هه‌له‌و پووجی ئه‌واندا، تی‌گگیراوه، ﴿قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ﴾، بلی: من ته‌نیا به‌وه فه‌رمانم پیکراوه که خوا به‌رستم، هاویه‌شی بۆ دانه‌نیم، ﴿إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَتَابِ﴾، هه‌ر بۆ لای وی بانگه‌واز ده‌که‌مو، گه‌رانه‌وه‌ش هه‌ر بۆ لای ویه .

له‌کو‌تایی دا ده‌فه‌رموی: ﴿وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا﴾، ئاوا به‌و شیویه، به‌و شیوه دابه‌زاندنه ئه‌م قورئانه‌مان دابه‌زاندوه، له‌حالیکدا که حیکمه‌تی‌که‌و، به‌زمانی عه‌ره‌ببیشه، ﴿أَنْزَلْنَاهُ﴾، (فعل و فاعل و مفعول)ه، یانی: (أَنْزَلْنَا الْقُرْآنَ)، ﴿حُكْمًا عَرَبِيًّا﴾، هه‌ردووکیان (حال)ن: ﴿حُكْمًا﴾، یانی: (حِکْمَةً)، ﴿عَرَبِيًّا﴾ یانی: به‌عه‌ره‌بیی، واته: ئه‌م قورئانه‌مان دابه‌زاندوه له‌حالیکدا که حیکمه‌ته‌و، له‌حالیکشدا که به‌زمانی عه‌ره‌بییه، واته: زمانیکی رۆشن، نه‌ک حیکمه‌تیکی عه‌ره‌بیی بی، وه‌ک دوا‌یی زیاتر تیشکی ده‌خه‌ینه سه‌ر، ﴿وَلَيْنِ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ﴾، نه‌گه‌ر به‌دوا‌ی ئاره‌زووه‌گانیان بکه‌وی، ﴿بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ﴾، دوا‌ی ئه‌وه‌ی زانیاریت بۆ هاتوه، واته: زانیاری و محیی و په‌یامی خوا، ﴿مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ﴾، له‌لایه‌ن خواوه، واته: له‌به‌رانه‌ر سزای خوا، هیج سه‌ره‌په‌رشتیار و هیج پارێزه‌ری‌ک و چه‌پاله‌ده‌ری‌کت نیه، ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ! ئه‌مه هه‌رچه‌نده رووی له‌پیغه‌مبه‌ری خوایه ﷺ، به‌لام مه‌به‌ست پیی کافره‌گانه، که ئیوه ئه‌ی کافرینه! نا‌ئومید بن له‌وه‌ی که پیغه‌مبه‌ری خوا دوا‌ی ئاره‌زووه‌گانتان بکه‌وی، هیج ته‌ماعی‌کتان له‌وه‌دا نه‌بی که پیغه‌مبه‌ر ﷺ ده‌سته‌رداری ئه‌و هه‌قه‌ بی، که خوا بۆی ناردوه .



## چه ند مه سه له یه کی گرنه

مه سه له ی یه گهم : راگه یاندنی ئه و راستیه که : گالته پیگردنی بیبروایان

به پیغه مبه ران (علیهم الصلاة والسلام) نه ریتیکی له میژینه ی بیبروایانه،

له بواری مامه له یان له گه ل پیغه مبه ران و نیردراوانی خوادا :

خو ده فهرموی : ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلْنَا لِلَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمْ

أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۚ ﴾ (۳۲)

تو پیژینه وهی نه م نایه ته مو باره که ، له چوار بر گه دا :

بر گه ی یه گهم : - خو ﷺ به پیغه مبه ری خاتهم ﷺ ده فهرموی : ﴿ وَلَقَدْ

أَرْسَلْنَا بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ ﴾ ، بیگومان گالته به پیغه مبه رانیکی پیش توش کراوه،

واته : ئه ی موحه ممه دا دلت له خو ت دانه می نی، پیت وابی : تو یه گهمین

پیغه مبه ری خوای که گالته ت پیگراوه ! به لگو ئه وه عادتی به رده وای

بیبروایان بووه، که گالته یان به پیغه مبه رانی خو یان (علیهم الصلاة والسلام

کردوه، گالته پیگردنیش چه ند شیوازیکی هه ن :

۱/ ده گونجی به قسه بی

۲/ ده گونجی به لاسایی کردنه وهی کردمی بی

۳/ ده گونجی به چاوو برو جوولاندن و، به لیو لی هه لقرچاندن بی .

۴/ له م رۆژگاره ی ئیمه ش دا، شیوازه گانی گالته پیگردن زور زیادیان کردوه، وهک :

کاریکاتیر دروستکردن، به فیلم، یان به وینه، وهک له سالانی رابردووداو،

بەردەوام لە فەرەنسای ئە هەندێک ئە دەوڵەتانی ئەسکەندەنافیی و، ئە ئەمریکا، بەرانبەر بە پیغەمبەری پایە بەرزى ئىسلام، موحەممەد ﷺ، باشتەین مەرووف و، سەرۆکەری پیغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام)، ئاوا بى ئەدەبەنە رەفتار کراوە، کە هەرچۆن بى، گائە پیکردن مادام عادەتی کافرانە بەگشتی، عادەتیکى سووکە، کە وەك پيشتريش باسما کرد: گائە پیکردن، مەگەر چۆن، ئەگەر نا نیشانەو بەلگەى عەقڵ سووکی و نەزانی و کەودەنی بابای گائە پیکەرە، بۆیە هەرگیز پیغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام) ئەوەیان لە خۆیان نەوێشانەوتەو، ئەوەش کە لە قورئاندا هاتو، کە خوا ﷻ لەسەر زاری ئیمانداران دەفەرموی: ﴿إِنْ تَسْخَرُوا مِنَّا فَإِنَّا نَسْخَرُ مِنْكُمْ كَمَا

تَسْخَرُونَ﴾ ٢٨ هود، واتە: ئەگەر ئیوێ گائەمان پێ بکەن، ئیوەش گائەتان پێ دەکەین، وەك چۆن گائەمان پێدەگەن، وا پێدەچێ زیاتر مەبەست پێی قیامەت بى، کە ئە قیامەتدا، دواى ئەوەى کە بیپروایان ئەو خەون و خەیاڵەى کە بە دواى کەوتوون، خەیاڵ پلاوەکانى کە بە دوايان کەوتوون، بۆیان دەرەگەوێ کە هیچ نین، دەبنە گائەجاری بەهەشتیان .

برگەى دووهم :- ﴿فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا﴾، خوا دەفەرموی: مۆلەتم دا بەوانەى کە بیپروان، (أَمَلَى لَهُ)، واتە: رستی بۆ درێژ کرد، مۆلەتیدا، بواری دا، بۆیە (أَمَلَيْتُ)یان، بە: (أَمَلْتُ)و بە: (ترکت مدّة)، لیكدراوەتەو، یانی: رستم بۆ درێژکرد، بواردما، دەرەتمدا، لێی گەرام، کە لیردەدا (أَمَلَيْتُ)، بە (ل) تەعەددای پیکراوە، ﴿فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا﴾، مانای (أَمَلَدْتُ)، دەگەینى، یانی: (أَمَلَدْتُ لَهُمْ)، رستم بۆ درێژکردن، یانی: (أَمَلَى) مانا ئەسلییەگەى خۆى کە (مۆلەتم دا)یە، دەگەینىو، بەهۆی بەرکار خاوەنیش بە (ل)، مانای (رستم بۆ درێژکرد)یشی خراوتە نیوو نیواخن (تضمین)ی کراوە .

برگەى سییەم :- ﴿ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ﴾، دواى گرتەن، گرتەن (أَخَذَ)، کینایەیه لە سزادان و ئازار و ئەشکەنجەدان و تۆلە لى ستاندنەو

**برگەى چوارەم :- ﴿فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ﴾** ، سزادانى من، تۆلە ستاندنەوہى من، چۆن بوو؟ ھەلبەتە ئیڕەدا ئەو ھە بۆ سەرسوڤماندن (تَعَجِب) ھ، (الِاسْتَفْهَام لِتَعَجِب)، ئەو پرسىار کردنە بۆ سەرسوڤماندنە، واتە: سەرت سوڤمىنى لە سزای من، چۆن بوو؟ زۆر سەخت بوو، زۆر بێرەزابوو، زۆر چاوەرپوان نەگراو بوو بۆ بێرپروایەگان .

**مەسەلەى دووھەم :** بەراوردی نیوان: خوا کە تاکە پەرستراوى بە ھەقەو، پەرستراوە ساختەکانو، دەرخیستنى ھووچىو، بى نیوھەرۆکیى، پەرستراوەکانى ھاوبەش بۆ خوا دانەران :

خوا دەفەر موی: ﴿أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ يَبْظَاهِرُ مِن الْقَوْلِ بَلْ زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ﴿٣٢﴾﴾

شیکردنەوہى نەم ئایەتە ھوباپەکە ، لە ھەشت برگەدا:

**برگەى یەگەم :-** سەرھەتا خوا ﷻ دەفەر موی: ﴿أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا

**كَسَبَتْ﴾** ، ئایا كەسێك كە راوەستاو بەسەر ھەر كەسێكەوہ، كەچى دەكات ! واتە: چاودێرو ئاگادارى كردهوہكانیەتى، ئەوہى كە وەدەستى دینى، ئایا كەسێك كە ئاوايە؟ ھەلبەتە وەلامەكەى قرتینراوہو دەگونجى ئاوا بى: (كَمَنْ لَيْسَ كَذَلِكَ؟)، وەك كەسێك وایە، یان وەك كەسانێك وایە كە وانین؟ ھەندىكیش ئاوايان لێكداوئەوہ: (أَي: أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ، وَمَنْ جَعَلُوهُمْ لَهُ شُرَكَاءَ، سِوَاءَ فِي اسْتِحْقَاقِ الْعِبَادَةِ؟)،



واتە: ئایا ئەو کەسە ئاگاداری گەرمووی هەموو کەسێک و، ئەوانە  
گیراویان بە هاوبەشی، یەكسان، لە شایستەیی پەرستەرانی؟

بیگومان پەرستراو، خاوەن، پەرورەدگار، بەدیهێنەر، دەبێ ئاگادار و شارەزاو  
مشوورخۆری پەرستەرەکانی بێ، ئەوانە کە دەپەرستن و بەندایەتی بۆ  
دەگەن، ئاگای لییان بێ و بەسەریان پابگات

ئەجا خوا دەفەرموی: ئایا زاتێک کە خوايە ﷻ و پراوەستاو چاودێر بەسەر  
هەر کەسێکەوه، کە چی دەگات و چۆن دەگات! بە سیاق و سەلیقە دەزانین  
مەبەست ئەوەیە: ئایا خاوی پەرورەدگار کە شایانی پەرستەرانی و بەندایەتی بۆ  
کرانە، وەك شتانێک وایە کە وا نین، کە کراون بە هاوبەشی خوا ؟ بیگومان  
نەخێر

خاوەنی (التحریر والتنوير) دەڵێ: { الْقَائِمُ عَلَى الشَّيْءِ: الرَّقِيبُ، فَيَشْمُلُ  
الْحِفْظَ وَالْإِبْقَاءَ وَالْإِمْدَادَ، وَلِتَضَمَّنْهُ مَعْنَى الرَّقِيبِ، عُدِّي بِحَرْفِ: (عَلَى)،  
الْمُفِيدَ لِلْإِسْتِعْلَاءِ الْمَجَازِيِّ }، (الْقِيَامُ عَلَى الشَّيْءِ)

واتە: بەسەر ئەو شتە راگەشت، ئاگاداری بوو، سەرپەرشتییکرد،  
چاودێری کرد، یانی: چاودێر، (ئەو دەڵێ: چاودێر، بەلام من پێم وایە  
مانایەکی زۆر فراوانترە، هەرچەندە ئەویش دەڵێ: وشە (الرقیب)، چاودێر،  
هەم پاراستن، هەم هێشتنەوه، هەم هاوکارییکردن دەگەیەنێ، ئەجا لەبەرئەوهی کە

﴿ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ ﴾، مانای چاودێری گرتۆتە نیو خۆی، بە پیتی (علی)  
تەعەدای پێکراوه، ﴿ أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ ﴾ کە مانای بەسەر راگەشتن و  
بالادەستیی مەجازیی دەگەیەنێ .

بە کوردیی واتە: ئایا خوايەك کە ئاگاداری هەموو شتێکە، ئاگاداری وردو  
درشتە، بەسەر هەموو شتێک رادەگات، بەسەر هەموو شتێکەوه چاودێرە، وەك  
پەرستراوانێک وایە کە وانین و، هیچیان لە دەست نایەت؟ بە دلتیاییهوه  
نەخێر !

**برگەى دووهم :** ﴿ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ ﴾، واتە: ئەوانە هاوبەشیان بۆ خوا گێران، هاوبەشیان بۆ خوا دانان، ئەمە (و)ى (الحالية)یە، (أى: والحال أنهم جعلوا لله شركاء)، لە حالێکدا کە ئەوان هاوبەشیان بۆ خوا دانان، واتە: لە پەرستەن و بەندایەتیی بۆ کردندا .

**برگەى سییەم :** ﴿ قُلْ سَمُّهُمْ ﴾، ئەمە دوو واتای هەن :

(أ) بڵێ: ناویان بێن، واتە: ناویان بێن، ئەوانە گێن ؟ چین ؟.

(ب) یاخود ناویان بێن، چونکە ئەوانە بەس ناو و هیچ نۆمەرۆکیان نیە

ئنجأ: ﴿ قُلْ سَمُّهُمْ ﴾، بڵێ: ناویان بێن، یان ناویان بنێن، لە کوردییدا هەردووکیان لە بەرانبەر ئەو وشەیەدان :

/أ/ ناویان بێن، ئەگەر هەن، گوان، با بزانی: گێن و گێن ؟

ب/ یاخود ناویان بنێن، چونکە هەر ناو و هیچ نۆمەرۆکیان نیە، کەواتە: وهك

له شوینى دیکەدا دەفەرموێ: ﴿ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَمَّيْتُمُوهَا

أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ ﴾، واتە: ئێوە تەنیا ناوانێک دەپەرستن جگە لە خوا، کە خۆتان و بابو و باپیرانتان ئەو ناوانەتان لەو شتانە هەڵدان، هەر ناوی پووتن .

**برگەى چوارەم :** ﴿ أَمْ تَتَّخِذُونَ مِمَّا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ ﴾، یان ئایا هەوال بە

خوا دەدەن بە شتێک کە نایزانێ لە زەویدا! ئایا هەوالی شتێکی پێ دەدەن کە خوا زانیاری پێی نیە لە زەویدا، جا شتێک کە خوا زانیاری پێی نەبێ، لە

زەویدا، دیارە نیە، چونکە: ﴿ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾ المائدة، واتە:

بێگومان خوا بە هەموو شتێک زانیە، ئنجأ شتێک کە خوا نەیزانی، دیارە

نیە، زانیاری خوا پەيوهست دەبێ بەو شتانەو کە هەن، یان دەگونجێ

هەبن، بەلام شتێک کە نەبێ، زانیاری خوا پێیەو پەيوهست نابێ .

یەگێک بۆی هەیه، بڵێ: ئاشکرایە ئەو بێتە هەبوون، ئنجا ئەگەر ماڤ و خۆرن، ئەگەر دارو بەردن، ئەگەر سادین<sup>(١)</sup> و سەرپەرشتیاری بێتەکانن!! دەلیین: بەلێ هەبوون، بەلام وەک پەستراو نەبوون، واتە: خۆی پەروردگار، وەک پەرستراو نایانزان، بەلام وەک دارو بەردو مانگو خۆرو ئەستێرە، دیمانزان، پسپۆرانی زمان گوتووین: (استفهام إنکاری توبیخی، أي: ما كان لكم أن تفتروا على الله فتضعوا له شركاء لهم يُنبتكم بوجودهم)، ئە پرسیارلیکردنە، پرسیارلیکردنی نکوولێکردنی سەرزەنشکارانەیه، واتە: ئیو بەوتان نەبوو درۆ بە ناوی خواوە هەلبەستن، هەندیک ھاوبەشانی بۆ دابنن کە خوا هەوالی پێنەداون، هەن، شتیکیش خوا نەیفەرمووی هەیه، دیارە نیە، وەک ھاوبەش بۆ خوا، نیە، نەک وەک دارو بەردو ئەستێرەو خۆرو مانگو هەواو ئارمزوو، مارو دوویشک و بۆقو، ئەو شتانە دیکە کە ئیستاش لەگەڵدابی، خەلکیکی زۆر - لە کاتی کدا کە لە راستە شەقامی خوا بەیەگرتن لادەداو، تووشی کوێرە پێی شیرک و بێتەرستی دی - دەیانپەرستن .

لە سوورەتی (یونس) دا ئەم مەسەلەیه بەو شیۆمیه هاتو: ﴿ قُلْ أَتُنَبِّئُونَ

اللَّهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ، وَتَعْلَى عَمَّا يُشْرِكُونَ

﴿ ١٨ ﴾ واتە: بڵێ: ئایا هەوال بە خوا دەدەن بە شتیکی کە ئەو ئاسمانەکان و ئەو زەوی دا، نایزان، واتە: بوونی نیە، ئەو لە سەریو، ئەو لە خوارو .

برگە پێنجەم : - ﴿ أَمْ يَظْهَرُ مِنَ الْقَوْلِ ﴾، یان ئایا ئیو هەوال بە خوا

دەدەن، هەر بە قسەیهکی پوولەتیو پووکەشی، بڵێ: ئایا هەوال بە خوا دەدەن بە شتیکی، کە ئەو زویدا نایزان، یاخود ئایا هەر هەوالی پێدەدەن بە شتیکی، کە شتیکی پوولەتیو پووکەشی ؟

هەلبەتە لێردا ﴿ يَظْهَرُ مِنَ الْقَوْلِ ﴾، واتە: شتیکی پووکەشیو پوولەتی،

یان شتیکی کە بوونیکی چەسپاوی نەبی، ئەگەرنا مەبەست پێی شتیکی



بینراو و ئاشکرا، نیه، بەلکو مەبەست پێی شتێکی ڕوکهشیی و ڕووالەتییە کە  
نیوەڕۆکی نەبێ .

برگە ی شەشەم : ﴿بَلْ زَيْنَ لِّلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ﴾، (خوایا ئەفەرموی:)

نەخێر، ئەوانە هیچیان وانین، بەلکو ئەوانە ی بێپروان، فیل و پیلانی خۆیانیان  
بۆ رازینرایەوه، (مکر)، بریتییە لە شاردنەوهی ئامرازەکانی زیان گەیاندن، یان  
مەبەست پێی ئەو شیرگەییە کە ڕەواچی پێدەدەن، کە تەنیا فیلێکە خەلکی  
سادە ی هەڵدەخەڵەتێن .

ئەجایەکی بۆی هەییە بۆ: ئایا: ﴿زَيْنَ﴾ کە بکەر نەزانراو (مجهول  
الفاعل) هاتو: بۆیان رازینراوەتەوه، کافرەکان ئەو فیل و پیلانە ی خۆیانیان بۆ  
رازینراوەتەوه بۆ جوانکراوه، ئایا رازینەرەوه کە کێی؟ بە دلتیایەوه شەیتانە،  
وەک خوا ﷻ لە شوێنێکی دیکەدا دەفەرموی: ﴿وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ﴾

﴿٢٨﴾، واتە: شەیتان کردووە خراپەکانی بۆ بێپروایان رازاندۆتەوه

برگە ی هەوتەم : ﴿وَصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ﴾، هەر وەها لە ڕێ لادران، بە لاری

دابران، لە راستە ڕێ لادران، خۆینراویشەتەوه: (وَصَلُّوا) واتە: خەلکیان لە ڕێ  
لادا، واتە: دوا ئەوهی کە پیلان و فیلێ خۆیانیان بۆ رازینرایەوه، لەلایەن  
شەیتانەوه، خەلکیان لە ڕێ لادا، یانی: لە ئاکامی ئەوهدا، لە راستە ڕێ لادران .

برگە ی هەشتەم : ﴿وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ﴾، هەر کەسیک خوا گومرای

بکات، هیچ رێنماییکاریکی بۆ نیه، هیچ کەسیکی نیه دەستی بگری و  
بیخاتەوه سەر راستەڕێ، خواش ﷻ - وەک چەند جاریکی دیکەش گوتوو مانە: -  
لە گۆترە کەس گومرا ناکات، هەر وەک لە گۆترەش کەس هیدایەت نادات،  
بەلکو خراپە کاران گومرا دەکات، وەک دەفەرموی: ﴿وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا

الْفَاسِقِينَ ﴿٣١﴾ البقرة

هەر وەها دەفەرموی: ﴿وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ﴾ ﴿٣٧﴾ إبراهيم

هەر وەها خوا چاکەکارانی ش رێنمایی دەگات، وەك دەفەرموێ : ﴿وَيَهْدِي

إِلَيْهِ مَن يَشَاءُ﴾ (الشورى . ۱۳)

﴿وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن أَنَابَ﴾ (الرعد ۲۷)

ئە ئایەتە پیرۆزە شەش جوړه شیوازی گرتوونە خوێ، وەك خواوەنی (التحریر التنویر)<sup>(۱)</sup>، گوتووێتی :

یەك : سەرزەشت گردنیان لەسەر ئەوەی بت و سەنەمەکانی خوێان، قیاس دەکەنە سەر خوا، بە قیاس گردنێکی ناتەواو و نەزانانە، کە دەفەرموێ :

﴿أَفَمَن هُوَ قَائِمٌ عَلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ﴾، کە وەك گوتمان : بەرانبەرەكەشی ئەوەیە : (كَمَن هُوَ لَيْسَ كَذَلِكَ) ؟

دوو : ئەوە کە خوا ﷻ بە نەزان و نەفامیان دادەنێ، کە هەندێك ناویان داناون : نیوەرۆکیان نیە، هەندێك ناویان داناون، لەسەر هەندێك شت و گردوویان بە پەرستراوی خوێان، کە دەفەرموێ : ﴿قُلْ سَمُّوهُمْ﴾، بڵێ : ناویان بێنن، داخو گێن ؟ یاخود ناویان بێنن، چونکە تەنیا ناو .

سێ : هەلۆهەشەنەوەی ئەوەی کە پەرستراوەکانیان پەرستراو بن، بە بەلگەی ئەوە کە خوا وەك پەرستراو نایانزانێ : ﴿أَمْ تَتْلُوهُمْ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ﴾، ئایا هەوال بە خوا دەدەن بە شتێك کە نایزانێ لەسەر زەویدا، واتە : نایزانێ بە سیفەتی پەرستراو

چوار : ئەوە کە لافێ ئەوە لێدەدەن : کە ئەوانە پەرستراو، تەنیا قسەییەو،

لەگەڵ واقیعدا ناگونجی، وەك دەفەرموێ : ﴿أَمْ يَظُنُّهُرَّ مِنَ الْقَوْلِ﴾، ئایا هەوال بە خوا دەدەن بە شتێك کە هەروا قسەییەکی رووکهشییەو، هیچ حەقیقەت و نیوەرۆکیکی نیە .

**يِّنِح :** خۆای پەرۆمردگار ئەو رەفتارەیان بە فیل و پیلان پێناسە دەکات، ﴿ بَلْ

زَيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرَهُمْ ﴾ ، بۆ ئەوانەى كە بێبەروان، پیلان و فیلەكەیان بۆ رازیتراپەوه .

**شەش :** ئەو كە ئەوانە خەلك لێ راستە رێ لادەدەن و، خۆشیان لاری دەبن،

﴿ وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ﴾، یان: (وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ

**مەسەلەى سێیەم :** بێبەروایان لە ژيانى دنیاىندا ئازار و سزایان ھەيە و،

سزای دوا رۆزیشیان سەختترو دژوارترەو، ھىچ پارێزەریکیان نیە، كە لە سزای خوا چەپالەیاندا و بیانپاریزى :

خوا دەفەر موى : ﴿ هُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ

اللَّهِ مِنْ وَاقِ ﴿٣٤﴾

شیکردنەو ەى نەم ناپەتە ھوبارەكە ، لە سێ بڕگەدا :

**بڕگەى یەكەم :** ﴿ هُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴾ ، ئەوانە سزاو ئازاریان بۆ ھەيە

لە ژيانى دنیادا، ئایا مەبەست لەو سزاو ئازارە چيیە ؟

(أ) ھەندىك لە زانیان گوتوو یانە: (بِالْقَتْلِ وَالْأَسْرِ)، بەو كە دەكوژین و بە دیل

دەگیرین، بەلام ئەو سوورپەتە لە مەككە ھاتۆتە خوار، مەگەر بلیین: خوا

ھەر شەیان لێدەكات كە لەمەودوا، ئەگەر لەسەر ئەو كوفرو بێبەروایەتان

بەردەوام بن، لە قۆناغىكى دیکەدا، كە قۆناغى مەدینەيەو، جەنگ و جیھاد

لەسەر مسوولمانان پێویست دەكړی، بۆ بەرگری لە خۆیان، تووشى سزاو

ئازار دەبن



(ب) هەندیکێ دیکە گوتووایانە: (بالکوارث والمصائب)، بەلاو گرفتاریتان بەسەر دێن، لە ژبانی دنیادا، کافرەکان ئەوەیان هەیە

(ج) بهلام من دەلیم: (حياة الكفر عذاب وشقاء)، ﴿لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا﴾، بێپرۆیان لە ژبانی دنیادا، سزایان بۆ هەیە، چونکە هەموو ئەو بێپرۆیانە نەکوژاون و بە دیل نەگیراون، هەمووشیان مەرج نیە بەلایان بەسەربو، بۆیە من بەو واتایەم لیکداوەتەوه کە لە راستیدا لە تەفسیرەکاندا نەمبینووە :

هەموو بابایەکی خۆیانەناس و بێپرۆ لە راستیدا لە ئازاریکی دەروونی دایە، لەبەر چاوەلێلی دایە، تەماشای پابردووی خۆی دەکات، تاریکی دەبینی، تەماشای داهاووی خۆی دەکات تاریکی دەبینی، تەماشای ئیستای خۆی دەکات، تاریکی و لێلی دەبینی، ئارەزووەکانی بەسەریدا زالدەبن، شەیتان بەسەریدا زال دەبی، لە هەموو شتێک دەترسی، وەک پێشتر باسمان کرد، لە تەفسیری ئەو ئایەتەدا، کە دەفەر موی : ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ

الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾ الرعد

برگەى دووهم : ﴿وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَشَقُّ﴾، سزاو ئازاری دواپۆژ دژوارترەو زەحمەتترە

(شَقَّ عَلَيْهِ الشَّيْءُ وَشَقَّهُ فَهُوَ شَقٌّ وَشَاقٌّ وَالْجَمْعُ شَوَاقٌّ)، ئەو شتەى لەسەر قورسو دژواربوو، بەزەحمەت بوو، بێگومان سزای دواپۆژ بە بەراورد لەگەڵ هێ دنیادا، بە دلتیاییهوه قورسترو زەحمەتترو دژوارترو سەختترە، بۆ بێپرۆیان، کۆى (شَقٌّ وَشَاقٌّ) یش (شَوَاقٌّ) ه

برگەى سییەم : ﴿وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاَقٍ﴾، لەلایەن خوا هیچ پارێزەریان نیە، هەلبەتە (واق)، لە بنەڕەتدا (واقي) یەو، بەلام لەبەرئەوهی کە گۆتایی ئایەتە، (ي) هەگە قرتیئراوه، هەندیکیشیان هەر وایان خۆیندۆتەوه، (الوَاقِ: الْحَائِلُ دُونَ الضَّرِّ)، (واق) بەردمیەگە ناهێلێ زیان تووشی مرووف بێ، کە

[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)

يُمَثِّلُ الْجَنَّةَ: صَوْرَتَهَا وَصِفَتَهَا<sup>(۱)</sup>، واتە: (مثل) بە مانای وێنە (شَبَه)یە، لە زماندا، ئُنْجَا جَارِي وایە وشە (مثل) بە مانای وێنە شتێک و سیفەتی شتێک دێ، دەگوترێ: (مَثَلْتُ لَكَ كَذَا)، ئێ (صَوْرَت)، واتە: ئەو شتەم بۆ وێناکردی، بۆم پێناسە کردی، کەواتە: لێرەدا کە دەفەرموێ: ﴿مَثَلُ الْجَنَّةِ﴾، یانی: وێنەگەیی و وێناگەیی، دیمەنەگەیی و دەسەڵەگەیی .

ئُنْجَا بزانین ئەو بەهەشتەی کە بەلێن دراوە بە پارێزکاران، چۆنە ؟!

برگەیی دووهم :- ﴿تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾، یەگەمین سیفەتی ئەو هیە کە رووباری بەژێردا دەڕۆن، واتە: رووبار بە ژێر گۆشەکاندا دەڕۆن، کە لە نیو باخ و بێستانەکان دان

برگەیی سییەم :- ﴿أَكْلُهَا دَائِمٌ وَظِلُّهَا﴾، (أَكْلُ)، یانی: (مأكول)، ئەو هی کە دەخوری ئەو درەختانە، واتە: میوەگەیی، بەروبوومەگەیی هەمیشەییە ﴿وَظِلُّهَا﴾، سیبەرەگەشی، سیبەری درەختەکانیشی هەمیشەییە، وەك لە سوورەتی (الواقعة) ئایەتی (۳۳) دا دەفەرموێ: ﴿لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ﴾، ئەو لەبارە میوەگەییەو، ﴿لَا مَقْطُوعَةٍ﴾، واتە: نابڕێ و بپرەو نیە، ﴿وَلَا مَمْنُوعَةٍ﴾، رێ لێگیراویش نیە .

دەربارە میوەگەشی دەفەرموێ: ﴿وَزِلْ مَدُورٌ﴾، سیبەرێکی دوورو درێژ، کە نابڕێتەو بەردەوامە

برگەیی چوارەم :- ﴿تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا﴾، ئا ئەو سەرەنجامی چاکی ئەوانەییە کە پارێزبان کردو، سەرەنجام و ئاکامی ئەوانەیی کە خۆیان پاراستو لە گوناھان، ئُنْجَا گوناھ دوو جۆرە: یان چواندنی واجبانە، یان شکاندنی قەدەمغانە، زۆر کەس وادەزانێ: گوناھ، هەر ئەو هیە کە ئەو شتانەیی خوا



قەدەمغە ی کردوون، بیانکە ی و ئەنجامیان بدە ی!! بەلام نەخێر، بەلکو پێش ئەو: گوناھ بریتێە لەو کە ئەو ی خوا فەرز ی کردو، بیچوینێ، بەلکو لەراستییدا ئەگەر مەرۆف خۆ ی بیاریزی لە چواندنێ ئەو شتانە ی کە خوا لەسەری پیویست کردوون، بە شیوەیەکی ئۆتوماتیکی، دەبیاریزی لەو شتانە ی کە خوا لێ ی قەدەمغە کردوون، بە بەلگە ی ئەو ئایەتە کە خوا دەفەر موی:

﴿إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ﴾، واتە: بیگومان نوێژ خاوەنەکە ی قەدەمغە دەکات لە هەر قسە یەکی ناقولاًو، هەر کردەوێەکی خراپ، واتە: نوێژ خاوەنەکە ی لە قسە و کردەوێ خراپ دەگێرێتەو، واتە: تۆ ئەگەر نوێژکەری باش بێ، فەرز ی خوا جێبەجێ بکە ی، قەدەمغە ی خوا ناشکینێ، هەمیشە شەیتان لە کاتی کدا کە مەرۆف لە خوا بێ ئاگا دەبێ، دڵەکە ی بێ ئاگا دەبێ، لەو کاتانە دا زەفەر بە مەرۆف دەبات .

برگە ی پێنجەم : ﴿وَعُقِبَ الْكَافِرِينَ النَّارُ﴾، سەرەنجامی بیپروایانیش ئاگرە، ئەمە یانی: (لَيْسَ لَهُمْ عَاقِبَةٌ وَلَا مَتْنٰى إِلَّا ذٰلِكَ)، هیچ سەرەنجامێک و هیچ کۆتاییەکیان نیە، جگە لە ئاگر، کە بە دلتیاییەو مەبەست پێ ی ئاگری دۆزەخە، خوا لە ئاگری دۆزەخ چەپالەمانداو، بە لوتف و کەرەمی خۆ ی بمانپاریزی

مەسەلە ی پێنجەم : کتیب پێدراوانی پێشوو، زۆر دلخۆش دەبن بەو ی بو لای موحمەد ﷺ دابەزێنراو، هەندیک لە پێرو تاقمە کافرەکانیش نکوولیی لە بەشی ک لەو پەيامە ی پێغەمبەر ﷺ دەکەن، کە بریتێە لەو بەشە ی کە لە گەل بەرژووەندیە ناشەرعیەکاناندا ناگونجێ :

خوا دەفەر موی: ﴿وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ

شىكىردنەوھى نەم ئايەتە بەيىزە ، لە پېنج بىرگەدا :

**بىرگى يەگەم :- ﴿ وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ ﴾** ، ئەوانەى

كە كىتەبمان پىداون، واتە: پېش تۆ كىتەبى ئاسمانىي و كىتەبى خاويان پىدراو،  
كە مەبەست پىي جوولەگەو نەصرانىيەكانو، ھەموو ئەوانى دىكەى وەك  
وانى، ﴿ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ ﴾ ، دلخۆش دەبن بەوھى كە بۆ لای تۆ نىردراوھتە  
خوار، تويژەرەوانى قورئان ھەروايان لىكداوھتەو، گوتوويانە: دلخۆش دەبن،  
بەلام پېشتەر باسمانكرد، گوتمان: وشەى (فرج)، يانى: ئەوپەرى دلخۆشى، واتە:  
زۆر دلخۆش دەبن، خەنى دەبن، زۆر شادمان دەبن بەوھى كە بۆ لای تۆ  
نىردراوھتە خوارەو، ئنجا ئايا مەبەست لەوانە گىن ؟

**يەك :** مەبەست پىي خاوەن كىتەبەكانە بەگشتى، كە زۆر دلخۆش بوون بەوھى  
كە موھەممەد ﷺ پېغەمبەرلىكى دىكەى خاويەو ھاتو، ئەوھى كە بە  
پېغەمبەرانى پېشوو، بە راستى دەزانى، بەگشتى پىي دلخۆش بوون، چونكە  
ماوھەك بوو كە ھىچ كام لە پېغەمبەرەن نەھاتبوون، خەلك پەنگە ھەر لە  
ئەسلى پېغەمبەرەن و پەيامەكانىشان كەوتىنە گومانەو، بەلام بەوھى كە  
پېغەمبەرلىكى دىكەش ھات، كە پېغەمبەرەن پېش خۆشى بەراست دەزانىو،  
لە كىتەبى ئەو پېغەمبەرە كۆتايىدا كە قورئانە، باسى ھەموو ئەو پېغەمبەرەنە  
دەكرىو، مەدحو سەناو ستايشان دەكرىو، بەسەرھاتەكانىان دەگىردىنەو،  
بىگومان ئەو بۆتە مايەى دلخۆش بوونىان، چونكە ئەو راستىيانەى كە لە قورئاندا  
ھاتوون، لەگەل ئەو راستىيانەى كە لە كىتەبەكانى ئەواندا ھەن، لە زۆرەيدا  
- ئەوانەى كە دەستكارىي نەگراون لە كىتەبەكانى ئەواندا - تىك دەگاتەو

**دوو :** يان كە دەفەرموى: ﴿ وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ ﴾ ، مەبەست پىي بىرپادارەكانىانە،

ئەوانەى كە بىروايان ھىناو بە موھەممەد ﷺ كە پېغەمبەرى كۆتايىەو، بە  
قورئان، كە دوايىن كىتەبى خاويە، دلخۆش بوون بە پەيامو وەھىي خوا

**برگەى دووهم :** ﴿ وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَن يُنْكِرُ بَعْضَهُ ﴾<sup>(۱)</sup>، لە پارت و کۆمەڵ و

تاقمەکانی ئەهلی کوفر، هەیانە نکوولیی لە هەندیکی دەکات، لێردا دەگونجی  
مەبەست لە (أحزاب) خاوەن کتێبە ئاسمانییە پێشووەکان بێ، دەشگونجی  
مەبەست لە (أحزاب) هاوبەش بۆ خوا دانەرەن و کافران بێ بەگشتی

من ئەوەی دووهمیانم زیاتر پێ راستە، واتە: لە پێرو تاقمەکانی ئەهلی  
کوفر بەگشتی، هەیانە کە بەشیک لە قورئان نکوولیی لێدەگات و دانی پێدا  
نای، ئەو بەشەشی ئەومێه کە لەگەڵ بەرژە وەندیەکانی ئەواندا تیک دەگیری،  
لەگەڵ عەقیدە پووجەگەیان، لەگەڵ پەرستەن بۆشەگەیان، لەگەڵ ڕەوشتە  
خراپەکانیان، لەگەڵ هەلوێستە خراپەکانیان، لەگەڵ کارو کەسابەتی  
ناشەرعییان، لەگەڵ حوکمپرانیی ستمکارانەیان، لەگەڵ قۆرخکاری و  
گەندەلێاندا، تیکدەگیری، ئەوەی کە لەگەڵ بەرژە وەندییان دا تیکگیری،  
نکوولییان لێکردووە دانیان پێدانههێناوە .

**برگەى سییەم :** ﴿ قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ﴾، بۆ: من تەنیا

بەو فەرمانم پێکراوە کە خوا بپەرستم و هیچ هاوبەشی بۆ دانەنیم، یانی:  
پێغمەبەری خوا ﷺ، لێردا فەرمانی پێکراوە کە بۆ هەردوو کۆمەڵە، هەم  
ئەوانەى کە زۆر دلخۆشن بەوەی کە بۆ لای نێردراوەتە خوارو، هەم ئەوانەش  
کە نکوولیی لە بەشیک لە پەيامەگەى دەکەن، پێیان ڕابگەیهێنى کە ئەو تەنیا  
بە خوا بە یەگەرتن ڕەوانەکراوە، بە دوو شتان فەرمانی پێکراوە :

**یەكەم:** خوا بپەرستی

**دووهم:** هاوبەشی بۆ دانەنێ، یانی: خوا بە یەگەرتن لە خۆیدا بێنیتە دی

ئنجای جی سەرنج ئەومێه کە پێشی فەرموویەتی: ﴿ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ ﴾، دواى

فەرموویەتی: ﴿ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ ﴾، کە خوا بپەرستم، هاوبەشی بۆ دانەنیم،

(۱) الحزب: جماعة فيها غِلظٌ، برۆانە: مفردات ألفاظ القرآن، ص ۱۳۰، المطبعة العصرية/ ۲۰۱۲م.

واتە: حیزب کۆمەڵێکن پتەویی و زەبرییان هەبێ



چونکە: ئەگەر مەزھەر خەوای پەرست، بەراستی خەوای ناسی و خەوای پەرست، ھاوبەشیشی بۆ دانانی، ئەوانە ھاوبەش بۆ خەوای دادەنێن، گە خەوای ناسن و چاک خەوای ناپەرستن، باش لای خەوای نەبوون، ئەوانە تووشی شیرک و ھاوبەش بۆ خەوای دانان دەبن، چ لە دەرەوێ بازەنە ئههلی ئیسلام، چ لەنیو بازەنە ئههلی ئیسلامدا، وەک لەو بارەوێ لە گۆتایی سوورپەتی (یوسف)دا باسیکی خەست خۆلمان لەبارە شیرک و ھاوبەش بۆ خەوای دانەرەنەوێ کردوێ

برگەیی پێنجەم : - ﴿إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَعَابٍ﴾، تەنیا بۆ لای وی بانگەواز دەکەم، گەرەنەوێ بەس بۆ لای ویه

وشەیی ﴿مَعَابٍ﴾ (ی)کە قەرتیئەرەو، یانی: (وایە مای)، دەگوتری: (آب، یۆب، اوی)، گەرەنەوێ، دەگەرپێتەو، گەرەنەوێ، ئتجا (ماب)، دوو واتای هەن :

(۱) شوینی بۆ لا گەرەنەوێ من، گە دەچمەوێ بەردەستی، بەس خەوایه

(۲) ئەو زاتەیی کە من دەگەرپێمەوێ بۆ لای، بۆ لایو، پەشیمان دەبەوێ، تۆبە دەکەم، هەر خەوای بەرزو مەزنە، واتە: وشەیی (ماب) هەم دەگونجی مەبەست پێی گەرەنەوێ بۆ لای خەوای، وەک لایپەرەنەوێ پشت پێ بەستن و پەنا پێبردن، بۆ لا پەشیمان بوونەو، یاخود، یانی : شوینی گەرەنەوێ من، سەرەنجای من، تەنیا لای ئەو .

مەسەلەیی شەشەم و گۆتایی : پێناسەیی قورئان بە حیکمەتیک کە بە

زمانی عەرەبیی نێردەرەو، ھۆشداریی دانە پێغەمبەر ﷺ، کە ئەگەر شوین ئەرەزوێکانیان بکەوێ، هیچ پارێزەری نابن، کە لە سزای

خەوای پەلەیی بدەن و سزای خەوای لی دووربەخەنەو :

خەوای دەفەرموی : ﴿وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا وَلَئِنْ أَتَبْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ﴾ ﴿۳۷﴾

شیگردنه وهی نه م نایه ته هوباره که ، له سن بر گه دا :

**برگی یه گه م :- ﴿وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا﴾** ، ئاوا بهو شیوهیه حیکمه تیگمان ناردو ته خوار ، له حالیکدا که به زمانی عه پهبیه ، واته : ئهو قورئانه مان ناردو ته خوار له حالیکدا که حیکمه ته و له حالیکدا که به زمانی عه پهبیه هه ئبه ته هه ندیک له زانیان ، وشه ی (حکم) یان به حوکم پرابی و به بهرنامه و به دادوهری (قضاء) لیکدا و ته وه ، به لام زیاتر واپیده چی که مه به ست له (حکم) لیرو دا حیکمه ت بی ، حیکمه تیشمان پیشتتر چهند جاریک و اتا کردو ، که گورتترین پیناسه ی ئه وهیه : (إصابة الحق علماً وَعَمَلًا) ، ئه وهیه که مروؤ له پرووی زانیاری و زانینه وه ، له پرووی کارکردن و جیبه چی گردنه وه ، هه ق بیکی ، یانی : هه ق بناسی و کاریشی پی بکات ، له هه موو پرووه گانه وه ، ئه وه باشتترین پیناسه ی حیکمه ته ، یانی : زانیاری راست و دروستو ، کرداری پیک و پیک ، به پیی ئهو زانسته .

بۆیه ش ده لیین : (حکم) لیرو دا به مانای حیکمه ته ، چونکه ئه وه له شوینی دیکه ی قورئانی شدا هاتو ، بۆ وینه : له سوورته ی (مریم) ، ئایه تی ژماره (۱۲) دا ، ده فهرمو ی : ﴿وَأَتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا﴾ ، خوای پهروهردگار باسی یه حیا دهکات ، ده فهرمو ی :

جاری ههر میرو مندا ل بوو حیکمه تمان پیدا بوو ، لیرو ش که ده فهرمو ی : ﴿حُكْمًا

عَرَبِيًّا﴾ ، یانی : ئه م قورئانه خاوه ن حیکمه ته و به زمانی عه پهبیشه

خاوه نی (التحریر والتنوير) گو توویه تی : (عربياً) : حَالٌ ثَانِيَةٌ وَلَيْسَ صِفَةً لـ (حُكْمًا) إِذِ الْحُكْمَةُ لَا تُوصَفُ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْأَمِّ ، وَإِنَّمَا الْمَعْنَى أَنَّهُ حُكْمَةٌ مُعَبَّرٌ عَنْهَا بِالْعَرَبِيَّةِ ، فَحَصَلَ لِهَذَا الْكِتَابِ كَمَا لَانَ : كَمَا لَ مِنْ جِهَةِ مَعَانِيهِ وَمَقَاصِدِهِ ، وَهُوَ كَوْنُهُ حُكْمًا ، وَكَمَا لَ مِنْ جِهَةِ أَلْفَاظِهِ ، وَهُوَ الْمَكْنِيُّ عَنْهُ بِكَوْنِهِ عَرَبِيًّا ، وَاتِه : (عربياً) حَالِي دوه مه ، نه ك سيفه ت بی بۆ ﴿حُكْمًا﴾ ،

{ یانی: خوا نه یویستوه بهرموی: حیکمه تیکی عهر بیی، واته: حیکمه تیک که پال دهریته لای گه لی عهر پ، چونکه ئهم حیکمه ته حیکمه تیکی ره بانییه، ئه گهرنا عهر پ ئهو کاته خو یان له جه هاله تو نه زانی دابوون و، له راستیدا موحه ممد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، به سیفه تی عهر پ بوونی خو ی، قورئانی نه فهرموه، به لکو به سیفه تی پیغه مبه ری خوا بوون، قورئانی وهر گرتوه و له نیو واقعی کومه لگای عهر بییدا قورئان هه ئنه قولاه، به لکو له لایهن خواوه هاتوه، ئه گهرنا واقعی نه ته وهی عهر پ لهو کاته دا که موحه ممد صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ له نیویاندا ره وانکرا، پیچه وانهی ئهو حیکمه ته بوو که خوا ناردی و پیچه وانهی ئهو په یامه بوو، ئه وه بوو که سیژده (۱۳) سال له مه گکه ههر دژایه تییا ن کردو بوونه په رچ له مپهر له رییدا، که واته: دیاره واقعی که پیچه وانهی ئه وه بووه، چونکه هه ندیک له وانهی که دمار گیری عهر بییا ن هه یه، ده لئین: ئه وه تا خوا ده فهرمو ی:

﴿ حُكْمًا عَرَبِيًّا ﴾، ئنجا (حکم) چ به مانای هو کو مپرانیی بی، چ به مانای حیکمه ت بی، ئه وه هی عهر پ بانه! (میشیل عه فله ق) و حیزبه گهی کاتی خو ی، وایان ده گوت! هه روه ها هه ندیک له وانه ش که دمار گیری نه ته ومیی دیکه یان هه یه، ئنجا کوردن، فارسن، تورکن، دژی عهر پ، ئه وانیش ده لئین: قورئان هی عهر پ بانه، ئه وه تا خوا ده فهرمو ی: ﴿ حُكْمًا عَرَبِيًّا ﴾، که وه گوتم: ئه وه به هو ی

نه زانییه وه یه، به هو ی ناشار مزاییه وه یه له زمانی عهر بیی، چونکه ﴿ عَرَبِيًّا ﴾،

سیفه ت نیه بو ﴿ حُكْمًا ﴾، به لکو حاله، حالی دوومه، ﴿ وَكَذَلِكَ أَرْزَلْنَاهُ حُكْمًا

عَرَبِيًّا ﴾، ئاوا ئهو قورئانه مان دابه زاندوه، له حالیکدا که حیکمه ته و، له

حالیکیدا که ئهو حیکمه ته به زمانی عهر بییه {<sup>(۱)</sup>، چونکه حیکمه ت پال

نادرته لای گه لان، به لکو مبه ست ئه وه یه که ئهو حیکمه ته به زمانی

عهر بیی ته عبیری لی کراوه، که واته: قورئان دوو سیفه تی زور ته واوی هه ن:

یه که م: له رووی ماناو مبه سته گانییه وه، به حیکمه ت پیناسه کراوه

دووم: له رووی بیژمو وشه گانییه وه، که به عهر بیی پیناسه کراوه



خوای پەروردگار لە سوورەتی (الشعراء) دا، دەفەرموی: ﴿وَلَنُزِيلُ رَبِّ  
الْعَالَمِينَ ﴿١٩٣﴾ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٤﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿١٩٥﴾ بِلسَانٍ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ ﴿١٩٦﴾  
﴿١٩٧﴾، واتە: ئەم قورئانە نێردراوە خواری پەروردگاری جیهانیانە، گیانی  
ئەمیندار (کە جیبریلە) هیناویەتە خوار بۆ سەر دۆی تو، تاكو تو له  
وریاكەر مەهكان بێ، بە زمانێکی عەرەبیی پۆشن (دابەزیو)

جیای خۆیەتی ئەوەش بزانری: کە هەر وشە (عربی) یانی: قسەیهکی مانا  
پۆشن و ڕاشکاو و پوون، ڕاغبی ئەصفەهانیی دەلی: (العَرَبِيّ: الْفَصِيحُ الْبَيِّنُ مِنَ  
الْكَلَامِ، يُقَالُ: مَا بِالْدَّارِ عَرِيبٌ أَي: أَحَدٌ يُعَرِّبُ عَنْ نَفْسِهِ، وَفِي الْحَدِيثِ: {فَإِنَّ  
الْثَّيِّبَ تُعَرِّبُ عَنْ نَفْسِهَا بِلِسَانِهَا، وَالْيَكْرُ رِضَاهَا صَمْتُهَا} (١)، حُكْمًا عَرَبِيًّا قِيلَ  
مُفْصِحًا، يُحَقُّ الْحَقُّ وَيُبْطِلُ الْبَاطِلُ

واتە: (عَرَبِيّ)، یانی: قسەیهکی پوون و پاراو، دەگوتری: (مَا بِالْدَّارِ عَرِيبٌ)،  
واتە: کەس لە مال نیه کە قسە بکات و تەعبیر بکات لە دەروونی خۆی، لە  
فەرماشتی پیغەمبەریش ﷺ دا: هاتو بپوژن بە زمانی خۆی هەلوێستی خۆی  
دەردەخات، بەلام کچ ڕازیبوونەکی لە بێدەنگبوونی دایە (لە کاتی مارەکردندا)،  
کەواتە: ﴿حُكْمًا عَرَبِيًّا﴾، گوتراو: حیکمەتیکە کە زۆر پوون و ڕاشکاو، هەق  
دەچەسپینی و ناھەق دەپووکینیتەو .

برگەی دووهم :- ﴿وَلَيْنِ اتَّبَعَتْ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ﴾، ئەگەر شوین  
ئارمەزووەکانیان بکەوی، دواي ئەوەی زانیارییت بۆ هاتو

یانی: ئەگەر بە دواي ئارمەزووی هاوبەش بۆ خوا پەیداگەران، یان: بەدواي  
ئارمەزووی کافرەکان بکەوی، دواي ئەوەی کە زانیارییت لە خواوە بۆ هاتو، کە  
پەیام و محیی خوات بۆ هاتو  
و ئەلامەکی لە برگەی دواي دایە :



## دەرسی حەوتەم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان شەش (۶) ئایەت دەگرێتە خۆی، کە بریتین لە ئایەتەکانی: (۳۸ - ۴۳)، ئەو شەش ئایەتە بە پێزە کە ئایەتەکانی گۆتایی سوورپەتی (الرعد)، شەش بابەتی گرنگ دەگرێتە خۆیان :

بابەتی یەکەم : جەختکردنەوی ئەو راستییە کە پێش موحمەد ﷺ، خوا ﷻ پێغەمبەرانی دیکە پەروانکردوون، هاوسەر و پۆلەشی پێداون، بەبێ مۆلەتی خواش هیچ پێغەمبەرێک هیچ موعجیزەو بەلگەیەکی نەهێناوە .

بابەتی دووەم : پەروانکردنەوی ئەو راستییە، کە هەموو کارەکان، هەموو پەرواداوەکان و پیشەتەکان، کاتیکی دیاریبکراویان هەیە، خواي بالادەست، سڕینەووە چەسپاندنیان، تێدا ئەنجام دەدات .

بابەتی سێیەم : خوا ﷻ چ هەندێک لەوێ هەرەشە پێ لە کافرەکان دەکات، پێشانی پێغەمبەری گۆتایی ﷺ بدات، کە مەبەست پێی بەلاو گرفتاری بەسەر هێنانیانە، یان سزادراوانیانە لە جەنگ و پەڕووبەر و پەڕوونە و میان لەگەڵ مسوڵمانان، لە داهاوودا، چ بەر لەوێ خوا موحمەد ﷺ بمڕێنێ، ئەو بەیگومان موحمەد، وەک هەر کام لە پێغەمبەران، تەنیا گەیانندی پەیامی خواي لەسەرە، لێ پرسینەووە و پاشان سزاو پاداشت دانەوێش، تەنیا کاری خوايە .

بابەتی چوارەم : خستنەرووی ئەو راستییە، کە خواي زالی کاربەدەست، دەستی کراویە بۆ هەڵسوکەوتکردن لە دنیاو، هیچ کەس ناتوانی بپاری خوا هەڵبەدەشتنێتەووە، لێ پرسینەووە سزاو پاداشتی خوا، زۆر خێراو دەست و بردە.



بابەتی یێنجەم : ڕوونکردنەوێ ئەو راستییە، کە کافرانی پیشووش پلان و نەخشەی زۆریان دارشتبوون لە دژی پیغمبەرەکان و پەيامەکانی خوا، بەلام نەخشەیەک کە ڕەها بێ و هەڵنەهەشیێ، تەنیا لە لای خواوە، هەموو نەخشە و پلانەکانی کافرانیش، لە ژێر نەخشە و هەیمەنە ی خوادان، دوایش بیپروایان دەزانن : ئایا کێ سەرھنجامی مەنزڵگای دواڕۆژی لە گەرمداوە .

بابەتی شەشەم و کۆتایی : وەلامدانەوێ بیپروایان کە دەلێن: ئەو موحەممەد! تۆ پیغمبەر نی، وەلامدانەوێان بەوێ کە بلی: واتە: (پیغمبەر ﷺ بفرموی): خوا بەسە شایەد بێت لە نیوانمانداو، کەسێک کە زانیاری کتییە خۆی لە لایە، واتە: کتیبە پیشووەکان، ئەویش شایەد بێ .

[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)

## ماناى دەقاو دەقى ئايەتەكان

{بە دلتايى (ئەى موحەممەد!) لە پيش تۇدا پيغەمبەرانىكىمان ناردوون و ھاوسەران و وەچەشمان پىداوون و، ھىچ پيغەمبەرىك بۇى نەبوو، نىشانەو موعجىزەيەك بەيتى (بۇ سەلماندى پيغەمبەرايەتى خۇى)، مەگەر بە مۆلتەو ويستى خوا، بۇ ھەر گاتىكى ديارىيكرائ، تۆمارگردن (نووسراو) يك ھەيە ﴿۳۸﴾ خوا ھەرچىيەكى بىھوئ، دىسپىتەو وە لای دەبات و، ھەرچىيەكىشى بوئ، دەيچەسپىتى و، تۆمارگردن و نووسىنى بنەرەتى تەنيا لە لای ويە ﴿۳۹﴾ ئەگەر ھەندىك لەو وى گفتمان پىدەدەين، وەك ھەرەشە، پيشانت بدەين (ئەى موحەممەد!)، يان بەرلەو وە بتمىنين، بىگومان تۇ تەنيا گەياندى پەيامى خوات لەسەرەو، لىپرسىنەو وە لەسەر ئىمەيە ﴿۴۰﴾ ئايا بىپروايەكان نابىنن گە ئىمە دىين لەلایەكانى زەمىن گەمدەگەينەو وە، خوا بپار دەدات و چى بوئ دەيكات و، ھىچ گەس ھەئوھشپنەرەو وى بپار و كارى وى نيەو، لىپرسىنەو وى خىرايە ﴿۴۱﴾ ئەوانەى لە پيش واندە بىپروابوون، پىلانىان گىراو، نەخشەو پلان ھەمووى ھى خوايە، ھەر گەسىك چى وەدەست بپتى، دىزانى و، لەمەودوا بىپروايان دەزانن: ئاكامى مەنزىگەى دواروژ ھى كىيە؟ ﴿۴۲﴾ ئەوانەى بىپروان دەلپن: تۇ رەوانەگراونى، بلى: خواو ئەو گەسەى زانىارى كىيى لەلایە، بەسن بۇ شايەدىي نيوان من و ئىوہ ﴿۴۳﴾}.



## شیکردنه‌وه‌ی هه‌ندیك له وشه‌کان

( وَذُرِّيَّةٌ ) : ( الذرية : نَسْلُ الرَّجُلِ وَيُسْتَعْمَلُ لِلوَاحِدِ وَالْجَمْعِ وَأَصْلُهُ الْجَمْعُ ) وشه‌ی  
( ذرية ) به وه‌جه‌ی پیاو له قه‌لهم ده‌دری، واته‌: بۆ تاك و بۆ (كو)ش  
به‌كاردی، به‌لام له ئه‌سلدا بۆ كو‌یه

( بِإِذْنِ اللَّهِ ) : ( أَي : إِرَادَتِهِ وَأَمْرِهِ وَعِلْمِهِ ) ، ( إِذْنٌ ) به مانای وسته وه‌رمان دی، به  
مانای زانیاریش دی، به‌لام بی‌گومان ( إِذْنٌ ) تاییه‌تتره له زانیاری، چونکه ( إِذْنٌ  
مه‌گه‌ر چۆن دمه‌ا کاتیك به‌كاردی، كه وسته‌ی په‌روهردگاری له‌گه‌ل دایه، واته‌:  
ئهو شتانه‌ی كه ده‌كه‌ونه چوار چی‌وه‌ی وسته‌ی خواوه

( أَجَلٌ ) : ( الْمُدَّةُ الْمَضْرُوبَةُ لِلشَّيْءِ ، وَأَصْلُهُ إِسْتِيفَاءُ الْأَجَلِ ، أَي : مُدَّةُ الْحَيَاةِ ) وشه‌ی  
( أَجَلٌ ) بریتیه له کاتی دیاریکراو بۆ شتیک، بنجینه‌که‌شی بریتیه له  
ته‌واوبوونی ماوه‌ی ژیان

( كِتَابٌ ) : ( الْكِتَابُ فِي الْأَصْلِ اسْمٌ لِلصَّحِيفَةِ مَعَ الْمَكْتُوبِ فِيهِ ، وَيُعْبَرُ عَنْ :  
الْإِثْبَاتِ وَالْتَّقْدِيرِ وَالْإِيجَابِ وَالْفَرْضِ وَالْعَزْمِ ، بِالْكِتَابَةِ ، فَالْإِرَادَةُ مَبْدَأُ وَالْكِتَابَةُ  
مُنْتَهَى ) ، ( کتاب ) له بنه‌رته‌دا ناوه بۆ ئهو شته‌ی كه تییدا دهنووسری، خودی  
نووسینه‌که‌ش، به‌لام وشه‌ی نووسین ( کتابه ) ته‌عبیری پی‌ده‌گری بۆ:  
چه‌سیاندنی شتیک، ئه‌ندازه‌گیری گردنی شتیک، پی‌ویست گردنی شتیک،  
فه‌رژبوون، عه‌زم کردن له‌سه‌ر شتیک، چونکه وسته‌ن سه‌ره‌نایه‌و، نووسینیش  
کو‌تاییه

( يَمْحُوا اللَّهُ ) : واته‌: خوا ده‌سپێته‌وه‌و لاده‌بات، ( الْمَحْوُ : إِزَالَةُ الْأَثَرِ ) لابردنی  
شوینه‌وار

( **أُمُّ الْكِتَابِ** ) : ( أُمُّ ) واته : دایک، به مانای بنه پرتو و بنچینه ش دئ، { كَلَّ شَيْءٌ ضُمَّ إِلَيْهِ سَائِرُ مَا يَكُونُ أُمَّ } ( أُمُّ الْكِتَابِ ) ، اللُّوحُ الْمَحْفُوظُ لكون العلوم كلها منسوبة إليه ( أم القرى ) و ( أم النجوم ) المجرة {

واته : ههر شتیک که ئه وهی له دواى دئ، بۆ لای پال دهرئ، پئی دهگوترئ (أم)، (أم الكتاب)، { به سوورپرتی فاتیه دهگوترئ، له بهر ئه وهی که سوورپرته کانی دیکه دواى وی دینو، پوخته ی مانای هه موو سوورپرته کان له نیو ئه و سوورپرته دا، گۆکراوته وه، ههروه ها (أم الكتاب) به زانیاری بیستووری خواش دهگوترئو، به (لوح المحفوظ) یش که به پئی ناوه که، ده بی جیسمیک بی (لوح) واته : تهخت، (محفوظ) واته : پارێزراو، که زانیان ده لێن : دروستکراویکی خوایه که خواى زاناو توانا هه موو زانیارییه کانی خۆی دهر باره ی دروستکراوه کان، تیدا تۆمار کردوون، هه ندیکش ده لێن : ئه وه ههر ره مزه بۆ زانیاری خوا، چونکه ئیمه کاتی که بمانه وئ شتیکمان له بیر نه چی دهنووسین، به لام خوا ﷻ له بهر ئه وه ی هه میشه هه موو شتیکى له بهر چاوه و، هیچ شتیک فهرامۆش ناگات ، بۆ نیزی که خستنه وه له عه قلئ ئیمه ، وای بۆ وینا کردوین، که زانیاری خوا وهک ئه وه وایه هه مووی تۆمار کرابئ { <sup>(۱)</sup> } ، ئنجا (لوح المحفوظ) له بهر ئه وه ی هه موو زانیارییه کان پال دهریننه لای وی، بۆیه وای پیگوتراوه (أم القرئ) ش، مه که که یه ، چونکه بنچینه ی شارو دیهاته کانی ده ورو به ری بووه و، (أم النجوم) یش به مه جه رپه دهگوترئ :

( **الْبَلَّغُ** ) : ( الْبَلُوغُ وَالْبَلَغُ : الْإِنْتِهَاءُ إِلَى أَقْصَى الْمَقْصَدِ وَالْمُنْتَهَى ، وَالْبَلَغُ التَّبْلِيغُ ) ، وشه ی (بلوغ) و (بلاغ) واته : گه یشتنه ئه وپه ری شتیک و گۆتاییه که ی و، وشه ی (بلاغ) به مانای گه یانندنیش هاتوه، که لیژده دا مه به ست ئه وه یه .

( **الْحِسَابُ** ) : ( الْحِسَابُ : اسْتِعْمَالُ الْعَدَدِ ، حَسَبْتُ أَحْسَبُ حِسَابًا وَحُسْبَانًا : عَدَدُهُ ) (حساب) بریتیه له به کاره ی نانی ژماره ، دهگوترئ : (حَسَبْتُ، أَحْسَبُ) ژماردم،

دەژمیڤم، ژماردن، یانی: (عَدَدْتُهُ) واتە: ژماردم، گە بیگومان لیڤردا مەبەست پیی لیڤرسینەو، چونکە گە خۆی شارەزا، سەرژمیڤی کردموه چاکو خراپەکانی مەرۆف، دەکات .

(يَحْكُمُ) (آي: يَقْضِي، الْحُكْمُ: الْفَقْهُ وَالْعِلْمُ وَالْقَضَاءُ)، وشەي (حُكْم) بە مانای زانیاری و تیگەیشتن دیو، بە مانای بریاردانیش دیو، بە مانای جیبەجێکردنی بریاریش دیو

(لَا مَعْقَبَ لِحُكْمِهِ): واتە: هیچ بە دواداچووێک نیه بۆ بریارەکهی، دەگوتری: (عَقَبَ عَلَيْهِ: كَرَّرَ وَرَجَعَ) واتە: بە دوای داچوو، گەرایەو، (آي: لَا أَحَدٌ يَتَعَقَّبُهُ وَيَبْحَثُ عَنْ فِعْلِهِ: عَقَبَ الْحَاكِمُ عَلَى حُكْمٍ مِّنْ قَبْلِهِ: تَتَبَعَهُ)، واتە: هیچ کەسێک نیه بە دوای بریارەکانی داچوو و لییان بکۆلێتەو، هەلیان بوەشینیتەو، (عَقَبَ الْحَاكِمُ عَلَى حُكْمٍ مِّنْ قَبْلِهِ) واتە: دادور بە دوای بریارەکه داچوو، هەلیوەشاندەو، چاوی پێداخشاندهو، وەک شاعیرێک دەلی: (وَمَا بَعْدَ حُكْمِ اللَّهِ تَعْقِيبُ) دوای بریاری خوا، هیچ بە دواداچوونیک نیه، چونکە بریاری خوا یەکلاییکەرەو، هیه .

(مَكْرٌ): (الْمَكْرُ: صَرَفُ الْغَيْرِ عَمَّا يَقْصِدُهُ بَحِيلَةً)، (مَكْر) بریتیە لەوێ کە کەسێک لە ئامانجی خۆی لابدری بە فیلیک، بە شیۆمیەکی پەنھان، یان نەخشە دانان و کار ھەلسووردنیکی پەنھان

MediaAmeerOffice

علي باپير / AliBapir

علي باپير / AliBapir

علي باپير / AliBapir

علي باپير / AliBapir

www.alibapir.net

راکەباندنی مەکتەبی ئەمیر



## مانای گشتی ئایەتەکان

دیاره ئەم شەش ئایەتە کراون بە میسکی خیتامی ئەم سوورپەتە موبارەگە، واتە:  
بە ئایەتەکانی : (۳۸ - ۴۳)، خوا ﷻ، سوورپەتی (الرعد) ی کۆتایی پێھێناوە، سەرەتا  
دەفەرموی : ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ ﴾، بیگومان، بە دلتیاییهو لە پێش  
تۆشدا پیغەمبەرانی کمان پەوانە کردوون .

وشە ی لام (ل)، یان بۆ سویندە، یان بۆ دلتیا کردنەو و تەئکیدە، (قد) یش  
بەھەمان شیوێ گە دەچیئە سەرگرداری رابردوو، دووبارە مانای ساغکردنەو و  
(تحقیق) دەگەییەن، گەواتە: لێرەدا دوو ئامرازی دلتیا کردنەو و جەختکردنەو و  
هاتوون، ئنجا ئایا حیکمەتەگە ی چییە بۆ خوا، ئاوا دەفەرموی : ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا ﴾،  
بیگومان، بە دلتیاییهو لە پێش تۆشدا پیغەمبەرانی کمان پەوانە کردوون؟!

یە کەم : بەرپەرچدانەو ی کافرەکانە، - ئەوانە ی گە بیخەبەر بوون لە باس و  
خواسی پیغەمبەرانی پێشوو - پێیان وابوو گە موحمەد ﷺ، تاکە گەسیکە،  
گوتبی: من پیغەمبەری خام و باسی ئەو ی کردبی گە لەلایەن خواو،  
پەوانە گراو! بۆیە خوا ﷻ، دەفەرموی: زۆر بە دلتیایی لە پێش تۆدا  
پیغەمبەرانی کمان پەوانە کردوون، لە گەلە پێشووەکاندا، ﴿ وَجَعَلْنَا لَهُمُ آزْوَاجًا  
وَذُرِّيَّةً ﴾، هاوسەرانی و وەچەشمان پێدا بوون

دوو وەم : حیکمەتیکی دیکەشی ئەو یە گە هەندیکیان پەخنەیان لە پیغەمبەری خوا  
گرتو، گە چۆن دەبی پیغەمبەری خوا هاوسەری هەبی و پۆلە ی هەبی؟ بەلکو  
هەندیکیان پەخنەیان لێگرتو : چۆن دەبی بە بازاردا بروات؟ وەك خوا  
دەفەرموی : ﴿ وَقَالُوا مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ... ﴾ (۷)



﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ﴾، خوا ئەوێ بیهوێ، دەیسرێتەوێ لای دەبات، لە دروستکراوان، لە بپاران، لە یاساگانێ شەریعەتان، کە دەیاننێرێ، لە موعجیزان، کە بۆ پیغەمبەرانیان دەنێرێ، جوړیک بە کەلکی پوژگارێک دێ، دوایی ئەو لادەبات، یەکیکی دیکە بۆ پوژگارێکی دی دێنێ، ھەروھا ھەندیک یاسا کە تایبەتن بە ھەندیک ھەلومەرجەوێ بۆ پیغەمبەریک، لە شەریعەتی پیغەمبەریکدا دایاندەنێ، بەلام دوایی کە ئەو ھەلو مەرج و ژینگەییە گۆرا، ئەوانە لادەبات و ھەندیک یاسای دیکە دێنێ، یان خوا ﷻ دەربارە ی ھەندێ گەل و نەتەو، ھەندێ بپار دەبات، دوایی کە گەل و نەتەو مێھکی دیکە دێ، ئەو بپارانە دەگۆرێ، بە بپارانێکی دیکە، ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ﴾، خوا ئەوێ کە بیهوێ، لایدەبات، دەیسرێتەوێ، ئەمە:

(۱) ھەم دروستکراوەکان دەگرتەوێ. (۲) ھەم بپارەکان، (۳) ھەم موعجیزەکان، (۴) ھەم یاسا شەریعیەکان، ﴿وَيُثَبِّتُ﴾، ھەروھا ئەوێش کە بیهوێ دەیچەسپێنێ، جیگیری دەکات، ﴿وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾، لەلای خواش بناغە ی کتیب، ئەسلی کتیب ھەیە، کە مەبەست پێی زانیاریی بیستووری خۆیەتی، یان ئەو (لوح المحفوظ) یە، ئەو دروستکراوەی خوا ھەموو زانیارییەکانی دەربارە ی دروستکراوەکانی خۆی، تێدا تۆمار کردوون .

﴿وَإِنْ مَا نُرِيكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ أَوْ تَوَفِّيْنَاكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ﴾  
بپروایان ھەمیشە پیغەمبەری خویان ھەلدمیچا، پەلەیان لیدەکرد، تالووگەیان لیدەکرد، دیانگوت: ئەوێ کە ھەرەشە ی پێ لە ئیمە دەکە ی، بۆچی خوا بۆمان نانێرێ؟ پیغەمبەری خواش ﷺ دێ سەغڵەت دەبوو، پەنگە بە دلیدا ھاتبێ، کە: خاویە! ھێندە ھەلدمیچن و سەغڵەتم دەکەن، سزایەکیان بۆ بنێرە، شتێکیان پێشان بدە !

بۆیە لێردا خوا دەفەرموێ: ﴿وَإِنْ مَا نُرِيكَ بَعْضَ الَّذِي نَعْدُهُمْ﴾، ئەگەر ئیمە ھەندیک لەوێ کە گفتیان پێدەدەین، واتە: ھەرەشەیان پێی لێ دەکەین، پێشانت بەدەین، ﴿أَوْ تَوَفِّيْنَاكَ﴾، یان بەرلەوێ بتمرێنین، لە ھەردوو حالاندا، چ بەشیکی لەو



سزایەى گە ھەرەشەى پى لەوان دەگەین، پىشانەت بەدەین، چ بتمەینین و ئەو سزادانەى خوا گە ھەرەشەى پى لەوان دەگەین، نەیبینی، لە ھەردوو حالاندا:

﴿فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ﴾، بیگومان تۆ تەنیا گەیانەنت لەسەرەو لیپرسینەو وەش لەسەر ئیمەیه، گەواتە: تۆ لەسەرت نیه ئەو سزایەیان بۆ بیئی، ھەرەوێک بۆشت نیه، بە ئارەزووی ئەوان موعجیزەو بەلگە بەیئی، بەلکو خوا ئەو موعجیزەو بەلگەیهت پێدەدات، بۆ سەلمانەنی پیغەمبەراییەتی خۆت، گە کارزانیی و لیزانیی خوا، دەیحوازی و گونجاو لەگەڵ ئەو گۆمەلگایەدا، گە تۆ تێیدا رەوانکراوی، گە بریتیه لە ئەوانەى سەرەتا پیغەمبەر ﷺ، لە نیویاندا بوو: عەرەبەگان، تاكو دنیا گوٲایى دى، ئەو موعجیزەو بەلگەو نیشانەیهى خوا بۆى ناردووی، بە گەلکی ھەموو مرؤفایەتی دى، دواى خۆشت، برشتی ھەیهو ھەر کارایە، ئنجا وەك چۆن ئەو موعجیزانە بەدەست تۆ نین و بە دەست خوان، بەھەمان شیوەش: سزادانی ئەوانیش دووبارە ھەر بەدەست خوایه، بەلام تۆ گەیانەنی پەيامی خوات لەسەرەو، لیپرسینەو وەش لەسەر ئیمەیه، ﴿أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا﴾، خوا دەفەرموی: ئایا نەیانبینی گە ئیمە دین لە ئەملاولای زەوی، لە چوار دەوری زەوی، گەم دەگەینەو، ﴿وَاللَّهُ يَخْكُمُ لَا مَعْقِبَ لِحُكْمِهِ﴾، خواش بپار دەدات، ھیچ بەدواداچوویەك نیه بۆ بپارەگەى، گەسێك نیه بە دواى داچی و ھەلیبوەشینتیئەو، یان بلئ: بۆچی واتکرد؟ ﴿وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾، لیپرسینەو وەى ویش زۆر خپرایە .

ئنجا ئایا مەبەست لەوە چیبە گە خوا دەفەرموی: لە چوار دەوری زەمین گە دەگەینەو؟ دواى لە مەسەلە گەنگەکاندا، زیاتر تیشکی دەخەینە سەر، بەلام وایپەدەچی مەبەست ئەوەبی، گە خوا دەیهوی بەو بیپروایانە بفەرموی: ئایا دەستی خوا نابینن لە گۆمەلگاگاندا، لە ژیانى مرؤفەکاندا: دەسەلاتداران لادەبات، ھەیه دەولەمەندە، ھەزار دەگەوی، ھەیه ھەزارە، دەولەمەندە دمی، ھەیه بی دەسەلاتە، دەسەلاتی دەگەویتە دەست، ئنجا جیلەکانی مرؤف، یەك لە دواى یەك، وەك شەپۆلەکانی دەریا، دەروڤ و بەدواى یەكدا دین، ئایا نابینن خوا ﷻ بەردەوام گۆرانکاری دەکات، بەردەوام تەدەخولی ھەیه لە ژیانى مرؤفدا، تەصەرووف

دەگات، گەواتە: ئیوھ بۆچی ئاوا بئ باک و بئ مەتەن؟ لە ھالیکدا خوا ﷻ ھەمەنەھێ ھەبە بەسەر ژبانی مەرۆفدا، سەرزمین و ئەوھێ گە لەسەری دەژی !

﴿ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴾، دەفەر موی: بێگومان ئەوانەھێ پێش وان، فیلان کرد، پیلانیان گێرا، ﴿ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ﴾، بەلام پلان و نەخشە، ھەمووی لەبەردەستی خوا دایە، یاخود فیل و تەلەگەو پیلانەکانی ئەوان، ھەموویان لە ژێر پگێفو ھەمەنەھێ خوای پەرورەدگار دان، ﴿ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ﴾، ھەر گەسێک ھەر شتێک دەگات، دەیزانی، ﴿ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عَقِيَ الدَّارِ ﴾، لەمەوداش بێپروایان، دەزانن سەرەنجامی مەنزەلگا، واتە: مەنزەلگای دواڕۆژ، سەرەنجامە چاکەگەھێ بۆ گێھ؟ بێگومان بۆ ئەھلی ئیمانە .

لە گۆتایی دا دەفەر موی: ﴿ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا ﴾، ئەوانەھێ بێپروان دەلێن: تۆ پەوانەگراونی، یانی: خوا تۆی پەوانە نەگرددو، ئەو قسانە ھەر لە گیرفانی خۆت دەردیئو، ھەر لەخۆو بەنگەشەھێ پێغەمبەراییەتی دەکەھێ، ﴿ قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴾، بئ: خوا بەسە شاھەد بئ لە نیوان من و ئیوھداو، ئەو گەسەش کە زانیاری کتێبی پێی، کە مەبەست پێی کتێبە پێشووەکانە، ئەو کتێبانەھێ کە خوا بۆ پێغەمبەرانی پێشو، دایبەزاندوون .

شاھەدیدانی خواش لە نیوان پێغەمبەری خاتەم و بێپروایانیکدا، کە نکوولییان کردو، لە پێغەمبەراییەتی موحەممەد ﷺ، ئەوھێ گە :

۱/ موعجیزەھێکی پێداو، ناتوانن ئەک وەک وی، بەلکو تەنانەت سی ئایەتی وەک ویش بێنن

۲/ ھەروھا ئەوھێ گە خوا ئەو پێغەمبەرە ﷺ، سەر دەخات، پشتی دەگری، دەپاریزی

۳/ پەيامو بەرنامەگەھێ بە ھەموو دنیا رادەگەپەنی، کە ئەوھش واقعیکەو ئیستا دەچێتە چاوی ھەموو گەسێکەو

ئنجى دواى چوارده پانزده سەدەش پاش ئەوھى خوا وايفەرموو، شاھەدەيدانى ئەوانەش كە زانیاری كتيبه پيشووهكانيان لەلایه، وهك ئيمه له باسكى سەربەخودا، له تەفسیری ئایەتی ژماره (۱۵۷) سوورەتی (الأعراف) دا، به تەفصیل باسما کردوه، كە چۆن ئیستاشی لەگەڵ دابی، نیشانهكانی پیغەمبەری خاتەم ﷺ، له تەوراتیشدا، له ئینجیلیشدا، واتە: له (پەیمانی کۆن) و (پەیمانی نوێ) دا، ئیستاش دواى ئەو ھەموو دەستکاری کران و گۆرانەش، نیشانهكانی پیغەمبەری خاتەم ﷺ ھەر ھەن، جگە لەوھى كە له رۆژگارى پیغەمبەرى خاتەمدا، كۆمەلێك له زانیانی خاوەن كتيبان، له جوولەكەكان و نەصرانییەكان، ئیمانیان پێھیناوه، دلخۆش بوون بەوھى كە پیغەمبەرى خاتەم كۆتایی دى، بەلام دواى جوولەكەكان لەبەر ھەسوودی، بروایان پى نەھینا، چونكە چاوەڕوانیان کردوه، كە ئەو پیغەمبەرە له نیو بەنو ئیسرائیلدا بى، له حالیکدا كە له نیو گەلى ھەربدا ھات، ئەوانیش ھەسوودییان بە خۆشی و بە گەل و نەتەوھەكەشى برد، بۆیە بروایان پى نەھینا

MediaAmeerOffice

علي بابير / AliBapir

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store



www.alibapir.net

علي بابير - كوردی

علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapir







پاكه يانددنی مهكتهبی ئەمیر





توپۇنپىنەۋەسى نەم ئايەتە موبارەكە ، لە چوار بىرگەدا :

**بىرگەسى يەكەم : ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ ﴾** ، بە دۇنيايى و بە

جەختكردنهۋە : لە پېش تۆشدا پېغەمبەرانىكىمان رەوانەگردوون، ناردوومانن  
پېشترىش ئامازەم پېدا: ئەو جەختكردنهۋەو تەئكىد كىردنهۋەيە،  
لەبەرئەۋەيە، ھەندىك لە كافرو ھاۋبەش بۆ خوا دانەرەكان، كە شارەزاي  
پېغەمبەرانى خواو بەسەرھاتەكانيان نەبوون، وایانزانىۋە كە موحەممەد ﷺ،  
تاكە كەسكە لە نىۋ مەرۇقاندا، بانگەشەي پېغەمبەرايەتیی دەكات! خواش ﷺ،  
زۆر بە تەئكىدكىردنهۋە - ھەندىكيان وای تەفسىر دەكەن، كە سۆيىند دەخوات -  
دەفەرمۆى: لە پېش تۆشدا ئىمە پېغەمبەرانىكىمان رەوانەگردوون .

بەلام پېم وایە (ل)، ھەرچەندە بۆ قەسەمىش بەكاردى، بەلام لىرەدا بۆ  
تەئكىدو دۇنياكىردنهۋەيە، (قد) یش ھەر بۆ ساغكىردنهۋەو دوو دلىي نەھىشتى  
كەسى بەرانبەرە .

ئە راستىيەش لە زۆر لە ئايەتەكانى قورئاندا، دووبارە كراۋەتەۋە، كە لە  
پېش موحەممەد ﷺ دا، خوا پېغەمبەرانى زۆرى رەوانە كىردوون، بۆ وئە :  
۱- لە سوورەتى (غافر)، ئايەتى (۷۸) دا، دەفەرمۆى: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِّنْهُمْ مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ فُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴾ ، واتە: بە دۇنيايى لە پېش تۆشدا پېغەمبەرانىكىمان رەوانە كىردوون، ھەيانە بەسەرھاتەكەيمان بەسەر تۆدا خويىندۆتەۋە، ھەشيانە كە بەسەرھاتەكەيمان بۆ تۆ نەگىراۋەتەۋە، ھىچ پېغەمبەرىك بۆى نەبوۋە نىشانەو بەلگەيەك بىنى، مەگەر بە مۆلەتى خوا (يان: بە ويستى خوا، يان: بە فەرمانى خوا) و ھەر كاتى فەرمانى خوا ھاتبى، بە ھەق دادۋەرييان لە

نیواندا گراوە، یانی: بە ھەق بڕیاریان بۆ دراوە، لەو کاتەدا ئەوانەى گە  
لەسەر بەتال و ناھەقی بوون، زیانباربوون .

۲- ھەروەھا لە سوورپەتە (الروم)، ئایەتى (۴۷)دا، بە ھەمان شێوە دەفەرموئ:

﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَأَنقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ۖ

وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۝۴۷ ﴾، لیڕەدا، وشەى: ﴿ مِنْ قَبْلِكَ ﴾ پێش

﴿ رُسُلًا ﴾، خراوە، وشەى: ﴿ إِلَىٰ قَوْمِهِمْ ﴾ یش، زیاد گراوە، واتە: بێگومان لە

پێش تۆدا پێغەمبەرانیکیان بۆ لای کۆمەڵگاگانیان (کۆمەڵەگانیان)، ڕەوانکرد،

﴿ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ﴾ بە بەلگە ڕۆشن و ئاشکرایەکانەو ھاتنە لایان، ئنجا

تۆلەمان لە تاوانباران کردەو، سەر خستى بڕوادارانیشمان لەسەر پێویست بوو.

ھیچ پێغەمبەرێک نەبوو بەلگەیهکی نەدری، موعجیزەیهکی نەدریتی، گە

ئیسپاتی پێغەمبەرایەتیی خۆی پێ بکات، وەك پێغەمبەر ﷺ لە فەرماشتیکدا گە

بوخاریی و موسلیم، لێی دەگێرنەو، چەند جارێک ئەو فەرموودیهمان ھینا،

دەفەرموئ: { مَا مِنَ الْأَنْبِيَاءِ نَبِيٍّ إِلَّا أُعْطِيَ مَا مِثْلُهُ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ، وَإِنَّمَا كَانَ

الَّذِي أُوتِيَ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللَّهُ إِلَيَّ، فَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَكْثَرُهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ }،

{ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۴۹۸۱)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (۳۸۳)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ }

واتە: ھیچ گام لە پێغەمبەرانی خوا نەبوون (عليهم الصلاة والسلام) گە

بەلگەیهکی پێ نەدری، لەسەر ئەو خەڵک ئیمانی پێ بێن و (بزانن گە راست

دەگات) و ئەو بەمنیش دراوە لەو بواردا، وھییە بۆم ھاتو، (واتە: ئەوێ گە

پێم دراوە، وەك بەلگە لەسەر پێغەمبەرایەتییم، وھیی و پەیام و بەرنامەى خوايە)

بۆیە ئومیدم وایە گە لە ڕۆژی دوایدا لە ھەموویان شوینکەوتووم زیاتر بن

پاشان خۆی کارزان و میھرەبان یاسایەکی گەورەو گرنگی خۆی لە ژبانی

بەشەردا دەخاتەرۆو و دەفەرموئ: ﴿ فَأَنقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ أَجْرَمُوا ﴾، دواى تۆلەمان

لەوانە ستاند گە تاوانباریان دەکرد، ﴿ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ﴾،

پشتگرتنی بڕواداران و ھاوکارییکردنیانمان لەسەر پێویست بوو .



**برگەى دووهم :- ﴿وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً﴾، ئىمە ھاوسەران و وەچەمان**

پىدا بوون

(أزواج)، كۆى (زوج)ە، (زوج)ىش ھەم بۆ پىياو بەگاردى، ھەم بۆ ئافەت، واتە: ھەم بۆ مێردو ھەم بۆ ژن، (ذرية)ش، واتە: وەچە (نسل)، يانى: رۆلەمان پىدا بوون، كچ و كورمان پىدا بوون، جگە لە ژمارىەكى زۆر كەم لە پىغەمبەران (عليهم الصلاة والسلام)، كە ئەوەى ئىمە دەيزانىن: تەنيا (يەحيا) و (عيسى)ن، (سەلامى خاويان لەسەر بى)، رەنگە ھى دىكەش ھەبوو بن، خوا باسى نەگەردىن، ئەگەرنا ئەوانى دىكە، ھەموو پىغەمبەران ھاوسەرىشيان ھەبوون، - ھەبوو ھاوسەرىك و، ھەبوو زياتریش، بۆ وئە: ئىبراھىم و يەعقوب و داوود و سولەيمان - ئنجا وەچەو رۆلەشيان ھەبوون، جگە لە ھەندىك كە زۆر كەمن، ئەوەى ئىمە دەيزانىن تەنيا (عيسى) و (يەحيا)ن، سەلامى خاويان لەسەر بى

**برگەى سىيەم :- ﴿وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾، ھىچ**

پىغەمبەرىك بۆى نەبوو، نىشانەو بەلگەيەك بىنى، مەگەر بە مۆلەتى خوا .

لێردا مانای لە (إذن) برىتيە وىستى دروست كردن، دەلى: {فاستعير الإتيان للإظهار، واستعير (الإذن) للخلق والتكوين}، وشەى (إتيان)، خوازاوئەو بۆ دەرخستن، يانى : ھىچ پىغەمبەرىك بۆى نەبوو، ھىچ نىشانەيەك ئاشكرا بکات و دەربخات

وشەى (إذن)ىش، خوازاوئەو بۆ: دروستکردن و ھىنانەدى (إلا بإذن الله)، يانى: (إلا بخلق الله)، (إلا بتكوين الله)، مەگەر بەو كە خوا بۆى دروست بکات، يان خواى پەرورەدگار ئەو شتەى بۆ بىنىتە دى

**برگەى چوارەم :- ﴿لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ﴾، بۆ ھەر كاتىكى ديارىكراو،**

تۆماركردنىك ھەيە، نووسىنىك ھەيە، (الأجل: الوقت الموقَّت به: عَمَلٌ معزومٌ أو موعودٌ)، (أجل)، برىتيە لە كاتىك كە كردەمويەكى لەبەرچاوگىراو، يان بەلێن دراو، تىيدا ديارىكراو، (الكتاب: المكتوب وهو كناية على الضبط

والتحید، (کتاب) یش بە مانای نووسراوە، کە لیژەدا کینایەیه لە دیاریکردن و تۆمارکردنی شتێک

مەبەست لیژەدا ئەوەیە کە پێغەمبەرانی پێشوو، هەرگامێکیان بە مۆلت و ویستی خوا، موعجیزەو بەلگەیان هێناون و، تۆش بە هەمان شیوەو، بۆ هەر گاتیکی دیاریکراویش، تۆمارکردنێک هەیه، کەواتە: تۆش کە لەو گۆمەلگایەدا پەوانکراوی، لەو حال و گاتەدا پەوانکراوی، کە دوا قۆناغی ژيانی مرووفە، خوا ﷻ، جوړە موعجیزەو نیشانەیهکی بە تۆ داو، کە لەگەڵ ئەو دوا قۆناغە ی ژيانی مرووفدا بگونجی .

مەسەلە ی دووهم : خۆی زاناو توانا هەرچی بیهوی: دەیسپێتەو، یان دەیچەسپێت و زانیاریی نەگۆراویش تەنیا لەلای خۆیەتی :

خوا دەفەرموی: ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾ (۳۹)، واتە: خوا ﷻ هەرچی بیهوی دەیسپێتەو و لای دەیاتو، ئەوەش کە بیهوی دەیچەسپێت و، تۆمارگەو نووسینی بنەرەتی زانراوەکان، هەر لە لای خۆیەتی

توێژێنەوێتی نەم ناپەتە موبارەکە ، لە دوو پرگەدا :

پرگە ی یەگەم : - ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ﴾، خوا ئەوەی کە بیهوی، هەر شتێک کە بیهوی، دەیسپێتەو، لای دەیات، ﴿وَيُثَبِّتُ﴾ هەر شتێکیش کە بیهوی، دەیچەسپێت و سەقامگیری دەگات .

وشە ی (يُثَبِّتُ)، خۆینراویشەتەو: (يُثَبِّتُ) هەردووک خۆیندەوێکان هەن و هەر یەک ماناشیان هەیه، ئەوەندەیه (وَيُثَبِّتُ)، واتە: دەچەسپێتی، بەلام: (يُثَبِّتُ)، ماناکە ی بەهێزترە، چونکە زانیان دەلێن: (زِيَادَةُ الْمَبْنَى تَدُلُّ عَلَى زِيَادَةِ الْمَعْنَى)، وشەیهک کە پیتەکانی زیاتر بن، ماناکەشی بەهێزترە .

وشەى ﴿يَمْحُو﴾، (حقیقە المحو: إزالة الشيء وكُثِرَ في إزالة الخطِّ أو الصورة)، (محو) له ئەسڵدا بریتیە لە لابردنی شتێک، بەلام زیاتر بۆ سڕینەووە لابردنی نووسین، یان وێنە، بەکار دای

کە دھەر موو: ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ﴾، خوا ھەر شتێکی بیهوئ، دەیسڕیتەووە لایدەبات، ﴿وَيُثَبِّتُ﴾، ھەر شتێکیشی بیهوئ، بە پێچەوانەى لابردنەووە: دەیچەسپینئ، دەیھیلئیتەووە .

دوایی ئیمە چەمکی ئەو رستەیە زیاتر پوون دەکەینەووە

برگەى دووھم :- ﴿وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ﴾، ئەسلى نووسینەكەش لەلای خۆیەتى

وشەى (أُم)، وەك پێشتر باسمان كرد، یانی: ئەصل، شتێك كە شتەكانى دى بۆ لای وى بگەرێنەووە، (كتاب)یش بە مانای: تۆماركردن و نووسین دى، واتە: بنچینەو بناغەى تۆماركردن و نووسین، لەلای خۆیەتى، واتە: تۆمارگە لای خۆیەتى



# کورتە باسک لە بارە ی (اللّٰوَح المحفوظ) و

## زانیاری خواو سەرنەو و ھە ساندنی خواو

یەگەم : مەبەست لە (اللّٰوَح المحفوظ) و زانیاری خوا ، چییە ؟!

زُورِّیْكَ لَہ زانیان گوتووایانە : مەبەست لە : ﴿ اُمُّ الْکِتَابِ ﴾ ، (اللّٰوَح المحفوظ) ، ئەو تەختیە کە پارێزراوەو خوا ھەموو زانیارییەکانی خۆی تێدا تۆمار کردووە ، دەربارە ی دروستکراوەکانی ، کە بە ( اُمُّ الْکِتَاب ) و بە (کتاب مبین) و بە : (إمام مبین) یش تەعبیری لیکراوە ، ھەندیکیش دەلێن : ئەو وشانە ھەموویان ، واتە : (اللّٰوَح المحفوظ) و ( اُمُّ الْکِتَاب ) و (کتاب مبین) و (إمام مبین) ، مەبەست پێیان : زانیاری ئەزەلیی و بئ سەرھتاو گۆتایی خوا یە ﷻ ، بەلام ئایا بۆچی ئەو وشانە بەکارھاتوون ؟

لەبەرئەوھ ی ئیمە ی مروؤف ، ئەگەر بمانەوئ شتێک بزانی و لەبیرمان نەچئ : دەینووسین ، وەك گوتراوە : (قِيلُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابَةِ) ، زانیاری بە نووسین بەستەو ، لەبەرئەوھ ی ئیمە عادەتمان وایە ، وا تێدەگەین ، کە ھەر شتێک بتەوئ : لیت تیکنەچئ و لیت تیکەلنەبئ و ، لە بیرت نەچیئەو ، دەبئ بینووسی ، خواش ﷻ ، بە پێی عەقڵی ئیمە دەماندوینئ ، دەفەرموئ : زانیارییەکانی من ، ھێندە چەسپاون ، ھێندە پروون ، وەك چوون ئیوہ شتێک کە دەینووسن ، لیتان تیکەلنابئ و ، لیتان تیکنەچئ و ، لە بیرتان ناچئ ، زانیارییەکانی منیش دەربارە ی دروستکراوەکان بەو شیوہیەن ، وەك نووسراپن و تۆمارکراپن

بەلام دەشگونجی که مانا پۆلەتییه‌گه‌یان مه‌به‌ست بۆ خوا ﷻ زانیارییه‌گانی  
خۆی هه‌موو له‌و شتهدا تۆمار کردبێ و چه‌سپاندبێ که پێی ده‌گوتری :

(۱) (اللُّوحُ الْمَحْفُوظُ)، به‌ ئیعتیباری ئه‌وه‌ی پارێزراره‌

(۲) پێی ده‌گوتری: (أُمُّ الْكِتَابِ)، به‌ ئیعتیباری ئه‌وه‌ی هه‌موو دروستکراوه‌گانی خوا  
زانیارییه‌گانیان ده‌گه‌رێته‌وه‌ ئه‌وێ .

(۳) پێی ده‌گوتری: (إِمَامُ مَبِينٍ) به‌ ئیعتیباری ئه‌وه‌ی پێشه‌وای دروستکراوه‌گانه‌، له‌پیش  
هه‌موویانه‌و، پیش ئه‌وه‌ی دروستکراوه‌گان دروست بێ، زانیارییه‌گان له‌وێ دا بوون .

(۴) پێی ده‌گوتری: (كِتَابُ مُبِينٍ)، به‌و ئیعتیباری که نویسیکی پوون و ئاشکرایه‌،  
یانی: به‌ ئیعتیباری جیا جیا، ناوی جیا جیا لێنراون، ئه‌گه‌رنا هه‌ر یه‌ك شته‌،  
ئه‌گه‌رچی هه‌ندێك له‌ زانیان گوتووین: (اللُّوحُ الْمَحْفُوظُ)، جیایه‌ له‌وو، ئه‌و  
جیایه‌ له‌وو... هتد، به‌لام ئه‌وه‌م پێ دووره‌و، ئه‌گه‌ر مه‌به‌ست ئه‌وه‌ش بێ، که  
خوا دروستکراویکی هه‌یه‌: زانیارییه‌گانی خۆی هه‌موو تێدا نووسیون، ده‌رباره‌ی  
دروستکراوه‌گانی، ده‌لێین: ناوه‌گان بۆیه‌ جیا جیا، به‌ ئیعتیباری جیا جیا،  
هه‌روه‌ك چۆن خوا ﷻ ناوی له‌ جبریل ناوه‌ جبریل و، پیشی ده‌فه‌رموی: (الروح  
الأمین) و، (الروح القدس)، چه‌ند ناویکی لێ هه‌لداون، به‌ ئیعتیباری جیا جیا .

دووم : مه‌به‌ست له‌ : ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ﴾ چیه‌ ؟!

له‌ راستیدا خوا ﷻ، هه‌م له‌ نیو دروستکراوه‌کانیدا، هه‌م له‌ نیو یاساگانی دا،  
هه‌م له‌ نیو بریاره‌گانی دا، هه‌م له‌ نیو موعجیزه‌کاندا، که بۆ پێغه‌مبه‌رانیان ده‌نیری،  
له‌ هه‌موو شته‌کاندا به‌رده‌وام، ئه‌م حاله‌تی سپێنه‌وه‌و چه‌سپاندنه‌، ئه‌نجام ده‌دا، با  
ته‌ماشای بکه‌ین :

له‌ سوورته‌ی (الإسراء) دا، خوا ﷻ ده‌فه‌رموی: ﴿فَمَحَوْنَا آيَةَ الْاِيلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ  
النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ وَكُلُّ شَيْءٍ  
فَعَلْنَاهُ تَفْصِيلًا﴾، واته‌: ئێمه‌ شه‌وگاره‌و رۆژگارمان کردن به‌ دوو نیشانه‌،

نیشانەى شەوگارمان سەپەو، (پووناگییمان لى سەپەو، تارىکمان داھینا) و نیشانەى پۇزگارمان پوون کرد ، تاكو (لە پۇزگادا کاسبىی بکەن و) لە بەخشی پەرورەدگارتان بخوازن، ھەرۆھا تاكو ژمارەى سالان و ژماردن و بزەن و، ھەموو شتیکیشمان - کە پێویست بى - بە باشی پوون کردۆتەو .

(مُبَصِّرَة)، یانى: بىنەر، خەلک تێیدا دەبینى، یان ئەو زێدەرپۆیە بۆ پووناگیی، دەشگونجى مەبەست لە (آية اللیل)، مانگ بى، کە مانگ خۆی پەرورەدگار خەفەى کردو، پووناگییەکەى لى ستاندۆتەو، مەبەست لە: (آية النهار)، خۆر، کە خۆر پۆشن و پڕشنگدارە .

خاوەنى (التحریر و التنویر)<sup>(۱)</sup>، لەبارەى (محو) و (إثبات)و گوتووویەتى :

وشەى (محو)، بە مەجاز نەك وەك حەقیقەت، بەگاردەھینى بۆ گۆپىن حالەكان و، گۆپىن واتاكان، وەك ھەوالەكان و ئەركە شەرعییەكان، وەك ھەرەشەو، گەت و بەلێن کە خۆی کارزان ئاراستەى برۆاداران و، خراپەکاران و بێپروایان دەکات، چونکە ھەر کامیک لەوانە، چەمك و واتایەکی ھەیە، ئەگەر ئەو چەمك و واتایە گونجا لەگەل ئەوێ کە لە واقع دایە، ئەو گونجانەکە پێى دەگوترى: ئیستات و چەسپاندن و، ئەگەر چەمك و واتایەکەى نەگونجا، لەگەل ئەوێ کە لە واقع دایە، پێى دەگوترى: (محو)، واتە: سەرناو، چونکە بریتى لە لابردنى چەمك و واتایەکەى

بەلام وەك پێشتر گوتەو ئیستات دووبارەى دەکەمەو، لە راستیدا: ﴿يَمْحُورُ﴾

اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَنْتِ ، لە ھەموو بوارەکاندا ھەیە :

١/ لە نیو دروستکراوکاندا :

أ) ھەر لە کەھکەشانەکانەو بگرە، کە خوا ھەندى لە کەھکەشانەکان لە نیو دەبات و ھى دیکە دروست دەکات، ھەتا ئەستێرەکان و خۆرۆکەکان، ھەر کامیک لەوانە تەمەنیکى دیاریکراوى ھەیە، وەك زانیاری فیزیو گەردووناسی ئیستا



بۆیان دەرکەوتووە، یانی: ئەو ئەستێرەیەکی کە دە ملیۆن (۱۰۰۰۰۰۰) سالی تیشکی  
لە ئێمەوێ دوورە، ئیستا کە دەبینین، ئەوێ دە ملیۆن (۱۰۰۰۰۰۰) سال  
لەمەوێ پێشەو ئیستا ڕەنگە نەمايێ .

ب) ئنجا وەرە خوارتر سەر زەوی، خۆی پەرورەدگار بەردەوام دروستکراوان  
دروست دەکاتو، ھی تازە پەیدا دەکاتو دەچەسپێتو ھی، دیکە لەبەین دەبات .

ج) ھەر وەرەھا لە جەستەیی مەرۆڤدا: لە ھەر چرکە یە کدا، دەوری: سەدو بیست و پێنج  
ملیۆن (۱۲۵,۰۰۰,۰۰۰) خانە لە جەستەیی مەرۆڤ دەمرنو، ھی تازە شوێنیان  
دەگرنەوێ .

د) ھەر وەرەھا جەستەیی ژیاندان و زیندەوێران و ڕووە کە کانیش بە ھەمان شیوێ .

## ۲/ لەنیو ڕووداوو پێشھاتەکان دا :

ئنجالە جیھانی دروستکراوان پێشەدەر، بەرەو جیھانی ڕووداوو پێشھاتەکان،  
بەردەوام ڕووداوو پێشھاتەکان ڕوودەدەن، لەسەر ئاستی بوونەوێرو، لەسەر  
ئاستی ژیاانی مەرۆڤ و جندو، ئازەل و، ڕووەک و ... ھتد .

## ۲/ لەنیو ڕووداوو پێشھاتەکان دا :

ئنجالە پێشە سەر بواری موعجیزەکانی خوا ﷻ، کە بۆ پێغەمبەرائی ناردوون،  
بەردەوام خوا ﷻ موعجیزەیی پێغەمبەرائی گۆڕیون، ئەو موعجیزەیی کە بە  
نووخی داو، جیا بوو لەو موعجیزەیی کە بە شووعییی داو، یان بە صالحی  
داو، یان بە ئیبراھیمی داو، یان بە موسای داو، یان بە عیسی داو، ھەر  
بۆیە موعجیزەیی پێغەمبەری خاتەمیش جیا بوو لە موعجیزەیی ھەموویان،  
موعجیزەیی پێغەمبەری خاتەم ﷺ لەوێدا لە ھەموویان جیا بوو، کە بریتی  
بوو لە موعجیزەیی فیکری و زانستی و عەقڵیی، لەبەرئەوێ مەرۆڤ، لە  
کاتی کدا پێغەمبەری خوا (موحەممەد) ﷺ کە کوێتا پێغەمبەری خوا، بۆی

رەوانکراوە، کاتیەک گەشتۆتە قۇناغیەک کە لەمەودوا دەبی مرقف لە رپی  
عەقل و شعوریەو، بدوینری، نەك لە رپی ھەستەوەرەکانیەو، موعجیزە  
ھەموو پیغەمبەرانى پێشوو، موعجیزەى بەرھەست بوون، گۆچانەکەى  
مووسا، مردوو زیندوو کردنەوێ عیسا، حوشترەکەى صالح، موعجیزەکانى  
سولەیمان، موعجیزەکانى داوود، موعجیزەکانى پیغەمبەرانى دیکە،  
ھەموویان شتی بەرھەست بوون، بۆچی؟ چونکە مرقف لەو قۇناغانەدا لە  
حالتیەک بوو، کە پێویستی بەو بوو: لە رپی ھەستەکانیەو، لە رپی بینین و  
بیستن و ھەستەکانیەو بدویندری و، ئیسپاتی پیغەمبەرایەتیی پیغەمبەرانى بۆ بکری،  
بەلام دواى بەشەریت کە زیاتر کامل بوو، چونکە دروستکراوەکانى خوا  
بە گشتی زیاتر بەرھەست بوون دەچن، مرقف بە تاییەتى، بەردەوام بەرھە  
گەشەکردن و بەرھە پێش چوون دەچى، جا کاتیەک کە بەشەریت گەشتۆتە  
قۇناغى کاملبوون و پێگەشتنى، خواى بەرز موعجیزەى کى بۆ پیغەمبەر  
ناردو، کە لە گەل ئەو قۇناغەى پێگەشتن و کامل بوونى مرقفدا،  
بگونجى، ئەویش ئەوێ: ئەو موعجیزەى عەقل و شعور و ھەستى مرقف  
بدوینى، نەك ھەستەوەرەکانى، کە مرقف بە عەقل و شعور لە ژياندارانى دى  
جیا دەکریتەو، ئەگەرنا ژياندارانى دیکەش لە ھەستەکاندا: بینین و بیستن و  
چیزتن و تامکردن و بۆنکردن و بەرکەوتن و ئەوانە لە گەل مرقفدا ھاوبەشە.

٤/ لە بواری یاساکانى شەریعەت دا :

پاشان لە یاساکانى شەریعەتیشدا، خوا حالەتى سەپنەو (محو) و  
چەسپاندن (إثبات) ی ئەنجامداو، ھەندیک لە یاساکان، کە لە شەریعەتى  
ھەندیک لە پیغەمبەراندا بوون، لە وردەکارییەکاندا، دواى خواى زانا ئەوانى  
لابردو و بە یاسای دیکە شوئیانى گرتۆتەو.

بەللى لە راستىدا : ھالەتى (سپىنەو ھەسپاندن) ، كە خوا ئەنجاميان دەدات ، چەمك و واتاكەيان زۆر فراوانەو ، ھەر لە كەھكەشانەو ، تا گەردىلە دەگرىتەو ، شتە ماددىيەكان دەگرىتەو ، شتە مەعنەويەكان دەگرىتەو ، موعجىزەكانى پىغەمبەران دەگرىتەو ، پروداو و پىشھاتەكان دەگرىتەو ، وردو درشتى بوون ، دەگرىتەو ، بەلام بە پىي سىاق واپىدەچى مەبەست ئەو ھىي كە : ئەوانەى داوايان دەگرد موحەمەد ﷺ ، موعجىزەى كى وەك ھى پىغەمبەرانى پىشوو ھىيى ، خواى كار بەچى دىھەوى تىيانبگەيەنى : كە ئەو رۆژگارە بەسەرچوو ، لەبەرئەو ھى ئەو ھوكمەى كە بۆ ئەو رۆژگارە ھەبوو ، كە موعجىزەى بەرھەست بۆ پىغەمبەرە كە بىي ، تاكو ئىسپاتى پىغەمبەرايەتىي خوى پىيكات ، لە نىو خەلك و كۆمەلگايە كەى خوى دا ، مادام ئەو رۆژگارە بەسەرچوو ، ئەو ھوكمەش كە دەبى ئەو جۆرە موعجىزەى بىي ، ئەو ھىي بەسەرچوو ، ئەو سەرايەو ، ئىستا رۆژگارىكى دىكە ھاتۆتە پىشو ، پىويستى بە ھوكمىكى تازەو دەبى موعجىزەى كى تازە ، لە جۆرىكى دىكە بۆ پىغەمبەرى خاتەم بىي ، كە گونجاو لە گەل ئاستى كۆمەلگايە كەيدا ، كە كۆمەلگايە كەى پىغەمبەر ﷺ ، سەرەتا عەرەبەكان بوون ، دواى ھەموو مەرقايەتىي لە رۆژگارى خۆيدا بوون ، دواى رۆژگارى خۆشى ، تا دنيا بە كۆتا دى .

سپىيەم : چەمك و واتاي وشەكانى مەبەست (إثبات) و (محو) و (أم الكتاب) :

خوا دەفەرموى : ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ﴾ ، (إثبات) ، يان (تثبیت) ، ئەگەر خویندەنەو كە (يُثَبِّتُ) ، بىي<sup>(۱)</sup> ، ھەقىقەتەكەى برىتيە لەو كە شتێك بچەسپىنرى لە جىي خوى ، بەلام بە مەجازىش بەكاردەھىنرى ، بۆ پىچەوانەى سپىنەو ھەلا بردن .

(۱) چاوك (مصدرى) (يُثَبِّتُ) ، (إثبات) ھو ، چاوكى (يُثَبِّتُ) ، (تثبیت) ھ .



ئىنجا ھەندىك لى زانايان زۆر وشەكانى: (محو وإثبات)يان وردگرددوونەو، بۆ  
وئىنە :

(۱) گوتوويانە: (محو)، ئەومىيە گە خوا ئىلھامى دلى گوناھباران دەگات، گە واز لى  
گوناھان بىنن و گوناھان بىرپنەو، ئەو لى دلىاندا دەچەسىيىتى گە  
لەمەودا تاعەتو چاگە پەچاۋ بکەن

(۲) ھەرومھا ھەندىكىان گوتوويانە: (محو)، ئەومىيە گە خواى پەرورەدگار گوناھ  
لە گۆل بىرۋاداران دەگاتەو، تاعەتيان بۆ دەچەسىيىتى، ياخود نەخۇشىي و  
دەرد لى گۆل خەلک و ژيانداران دەگاتەو، شىفايان بۆ دەچەسىيىتى .

(۳) ھەرومھا خوا ھەندىك لى زىندەموران (محو) دەگاتو دەيانسپىتەو  
لاياندىباتو، زىندەمورانى دى دىنىتە شوئىيان

بەزۆر شىۋە مانايان لىكدانەو ۋەك گوتەم: چەمك و واتاى: (محو) و (إثبات)،  
زۆر فراوانن

دەربارەى: ﴿أُمُّ الْكِتَابِ﴾ (جمال الدين القاسمي) دەلى: (قال الرازي: العر  
تسمي كل ما يجري مجرى الأصل للشيء أمًّا له، ومنه أم الرأس: للدماغ، وأم  
القرى: لمكة، وكل مدينة، فهي أم لما حولها من القرى، فكذا أم الكتاب، هو  
الذي يكون أصلًا لجميع الكتب

واتە: رازى گوتوويەتى: عەرپەب ھەر شتىك گە بنچىنەبى بۆ شتىك، پىي دەلىن:  
(أم)، ۋەك (أم الرأس)، گە مىشكە، (أم القرى)، ناو بوو بۆ مەككە، لەبەرئەو  
ھەموو ئاۋەدانىيەكانى دى لى دەورى مەككە بوون، ھەرومھا (أم الكتاب)ىش، ئەومىيە  
كە بنەرەت بى بۆ ھەموو كىتبەكان، يان بۆ ھەموو زانايارىيەكان .

ۋەك گوتمان: لى بارەى: ﴿يَمَحُوا اللَّهَ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ﴾ ھو، زانايان قسەيان زۆر  
كردو، بۆ نموونە :

(۱) ھەندىك گوتوويانە: (محو وإثبات)، تايبەتە بە بىرپارەكانى خواۋە، ۋەك  
ئەجەل و رزق و نەخۇشىي و ساغىي و سەرخستن و ژىرخستن

(۲) ھەندىك گوتوويانە: مەبەست پىي سىپنەھەي ياسا پىشووھەگانو، چەسپاندنى ياساكانى دىكەيە لە شەرىعەتدا

(۳) ھەندىك گوتوويانە: مەبەست پىي سىپنەھەي ئەو موەجىزانەيە گە بۆ پىغەمبەرانى پىشوو ھاتوونو، چەسپاندنى جۆرىكى دىكەيە لە موەجىزە، گە بۆ پىغەمبەرى خاتەم ﷺ ھاتو .

بىگومان، چەمكى: ﴿يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ﴾، بۆ ھەر كام لەو سى واتايەو، بۆ زۆر فراوانترىش، دەشى، بەلام ئەگەر بۆ يەكەميان بەكارى بىين، دەبى بلىين: خوا بە پىي ياساكانى خوى لە ژيانى مرؤفدا، گۆرانكارى دەكات، واتە: ئەگەر رزقى كەسك زىاد دەكات، ھى يەكك كەم دەكات، يەكك ساغ دەكات، يەكك نەخۆش دەكات، يەكك دەمرىنى، يەكك دەژيەنى، ئەو ھەمووى بە پىي ياساكانى خوايەو، ھىچى گۆترەكارى نى .

بۆ واتاي دووھەميان، كە خواي پەرورەدگار ھەندىك ياسا كە بۆ پىغەمبەرانى دىكەى ناروون، لايان دەباتو، ھەندىكى دىكە دەچەسپىينى، دەبى بلىين: بە پىي گۆرانكارى كۆمەلگايەگان، خوا ياساكانى شەرىعەتى گۆرپون، لە وردەكارىيەكانياندا، ئەگەرنا لە ھىلە گشتىيەكاندا، بەرنامەي پىغەمبەران لە ھىلە گشتىيەكانياندا، وەك: بووناسىي، ئيمان و عەقىدەو، عىبادەتو، ھەلال و ھەرامە سەرەككىيەگانو، رەوشت و ئاكارە سەرەككىيەگان، ھەمووى يەك بوو، بەلام لە ھەندىك وردەكارىيدا كە بەپىي ھەلومەرج و ژىنگەگان گۆراون، خواي پەرورەدگار ياساكانى گۆرپون .

بۆ واتاي سىيەمىشيان دەبى بلىين: بە پىي گۆرانى ئاستى فىكرى خەلك و پىداويستىيان، خواي كاربەجى موەجىزەكانى گۆرپون، ھەر بۆيەش ئەو موەجىزەيە كە بۆ پىغەمبەرى خاتەمى نارودو، موەجىزەيەكى: عەقلىي، فىكرى، زانستىي، ئەدەبىي بوو، چونكە ئەو لەگەل مرؤفايەتيەكى پىگەيشتوو و لە گۆتا قۇناعى تەمەنى لەسەر زەويدا، دەگونجى .

**مەسەلەى سەيەم :** چ خۆى کارزان ئەوەى ھەرەشەى پى لە کافران کردووە، بەشیکى بەینیتە دى و پېشانى پېغەمبەرى بدات، چ پېش ئەوە بيمرینى، ئەو تەنیا گەياندى لەسەرەو، لیپرسینەووش تەنیا ھى خوايە :

خو! دەفەر موی: ﴿وَإِنْ مَا نُزِنَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَوَفَّيْنَاكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ﴾، واتە: چ ھەندیک لە سزای گەفت پیدراوی کافرەکان، نیشانى تۆ بدەین، (ئەى پېغەمبەر! ﷺ)، چ پېش ئەوە بتمرینى، تۆ تەنیا گەياندى پەيامى خوات لەسەرەو، لیپرسینەووش لەسەر خوايە .

**شیکردنەووش نەم نایەتە موبارەکە ، لە دوو بڕگەدا :**

**بڕگەى یەگەم :** ﴿وَإِنْ مَا نُزِنَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ تَوَفَّيْنَاكَ﴾، وشەى (وَعَدَ، يَعِدُ)، مانای (أَوْعَدَ، يُوعِدُ)، دەگریتە خۆى، (أَوْعَدَ)، یانى: ھەرەشەى کرد، (يُوعِدَ)، یانى: ھەرەشەى لیدەگات، (وَعِيداً)، ھەرەشە کردن، بەلام (وَعَدَ)، یانى: گەفتى دا، (يَعِدُ)، گەفتى پیدەدا، (وَعْداً)، واتە: گەفتان، بەلیندان .

ئەجا لە قورئاندا خۆى پەرورەدگار وشەى (وَعَدَ) ھەم بۆ گەفتو بەلینى چاک بەکارھێناوە، کە بە شتیکى باش گەفت بە کەسیک بدرى، پێى دلخۆش بى و لێى بەھرمەندبى، ھەم بۆ ھەرەشەو ترساندنیش بەکارھێناوە، لیڤەدا دەفەر موی: ئەگەر ھەندیک لەوەى کە ھەرەشەى پى لەوان دەکەین، پېشانى بدەین، یان بەرلەوە بتمرینى، چۆن دەزانین لیڤەدا: ﴿نَعِدُهُمْ﴾، مانای ھەرەشەى؟ چونکە دیارە خۆى دادگەر گەفتى ھەرەشەى بە بیڤروایەکان داوە، چونکە لەسەر کوفر خۆى کارزان، پاداشتى خەلک لە دنیاى ناداتەو، تاکو گەفتو بەلینتیکى باشیان پیدەدا! بۆیە بەپێى سیاق ئەو دەزانین، ئەگەرنا وشەى ﴿نَعِدُهُمْ﴾، لە ئەسڵدا ھەم بۆ گەفتو بەلینى باش بەگاردى، ھەم بۆ ھەرەشەو ترساندنیش .



خوا دهفهرموئ: ئهگهر بهشیك لهوهی كه ههپهشهی پئ لهوان دهكهین و  
گفتیان پێدهدهین، پێشانی تۆی بدهین، ئهی موحهمهدا! ﷺ، ﴿أَوْ تَوَفِّيْنَاكَ﴾،  
یان پێشانت نهدهین و تۆ بمریتین، ئهو سزادانهی كه خوای دادگهر ههپهشهی  
پئ لهوان كردوه، تۆ نهیبینی، له ههردوو حالاندا: ﴿فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا  
الْحِسَابُ﴾، بێگومان تۆ تهنیا گهیانندی پهيامی خوات لهسهره ﴿وَعَلَيْنَا  
الْحِسَابُ﴾، لێپرسینهوهش تهنیا لهسهه ئیهمهیه، ئهو بوو كه خوا ﷻ، سههرهناج:  
نهك له قوناغی مهككه، بهلكو له قوناغی مهدينه، ههندیک لهوهی كه  
ههپهشهی پئ له كافرهكان كرد بوو، له جهنگی بهدرو، له فهتخی مهككهو،  
له جهنگی حونهینو، لهو پرووبهرووبوونهوانه، ههندیک لهوهی كه گهتی پئ  
به كافرهكاندا بوو، ههپهشهی پئ لێكردبوون، پێشانی پیغهمبهری ﷺ دا .

كه دهفهرموئ: ﴿فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ﴾، یانی: تۆ تهنیا گهیانندت لهسهره،  
تۆ لهسههت نیه موعجیزهیان بۆ بیتی، یان ئهو سزایهی ئهوان پهلهی  
لێدهكهن، بۆیان بیتی، وهك له سوورهمتی (الأنفال) دا هاتوه كه پهلهیان دهكرد،  
سزایان بۆ بئ، خوا دهفهرموئ: ﴿وَإِذْ قَالُوا اللَّهُمَّ إِن كَانَتْ هَذِهِ حَقًّا  
مِنْ عِنْدِكَ فَامْطُرْ عَلَيْنَا جِجَارَةً مِنَ السَّمَاءِ أَوْ ائْتِنَا بِعَذَابٍ أَلِيمٍ﴾ ﴿۳۳﴾

واته: گوتیان: خوايه! ئهگهر ئهو قورئانه ههقه لهلایهن تۆوه، بهردمان  
بهسهردا بباریته له سهريوه، یان سزایهکی به ئیسمان بۆ بنیره  
تۆ لهسههت نیه لهبهه ئهو پهله پهلهی ئهوان، بهپیی داخوازیی ئهوان،  
سزایان بۆ بیتی پیش، بهلكو تۆ تهنیا گهیانندی پهيامی خوات لهسهره،  
﴿وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ﴾، تهنیا لێپرسینهوهشیان لهسهه ئیهمهیه، واته: ئیمه تهنیا  
لێپرسینهوهمان لهسهره، نهك وهلامدانهوهی پێشنيارهکانیان، ئهوهی كه داوی  
دهكهن، ئهو داخوازیانهی كه دهیانكهن، خوای کارزان خوای مولزم نهكردوه  
ههر كهسیك شتیکی لئ داواکرد، پئی بدات .

**مەسەلەى چوارەم :** ھۆشدارى دانە کافرەکان کە بەردەوام خوا لە ژيانى مروّفا گۆرانکاری دەکات و لە دەوروبەرى زەوى کەم دەکاتەو، لە دەستەلاتى ھوکمرانان کەم دەکات و، ھىچ کەسێک ھەلەوشینەرەو ھى بریارى وى نیە :

خوا دەفەرموى : ﴿ **أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ** ﴾ (۴۱)

توێژینەرەو نەم نایەتە بەپێزە ، لە سەن بڕگەدا :

**بڕگەى یەكەم :** ﴿ **أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا** ﴾ ، ئایا نەیانبینیو : ئیمە دیین لە دەوروبەرى زەوى، لە چواردەورى زەوى، لە لایەکانى زەوى، کەم دەکەین ؟! ئایا مەبەست لەو چیه ؟! زانیان پێنج واتایان بۆ ھێناون :

(۱) ھەندیکیان گوتووینە : بانگەوازی ئیسلامى بەردەوام بۆ وەدبیتەو، پانتاییەکەى فراوان دەبێت و، بەرە لە ژێر پێى بێپرەوایەکان دەردیئێ

(۲) ھەندیکى دیکە گوتووینە : مەبەست لیژەدا ئەو گۆرانکارییانە، کە خوا لە ژيانى مروّفا دەیانھێنێتە دى، بەپێى یاساکانى خوێ، ھوکمرانان لەبەین دەچن، یان لە کاردەگەون، دەوڵەمەندان لەبەین دەچن، یان ھەزار دەبن، زانیان و مەفات دەکەن، یان لادەدەن، یان چاک دەبن، چاکەکاران لێیان تێکدەچن، خراپەکاران دەگەرێنەو، نەخۆش چاکدەبن... ھتە، ھەموو ئەو گۆرانکارییانە کە لە ژيانى مروّفا دەبن

۳) ھەندیکیش گوتووایانە: ئەو ھۆشداریی دانە بە بیپروایەکان و ترساندنیانە، کە بوونەوەر ھەمووی، ئەو زەویەیی ئیو ھەسەری دەژین، لە ژێر ھەیمەنەو دەستەلاتی خوادایە، ئیو ھەسەری بەرەو ئەو سەرەنجامە دەچن کە خۆی بەلا دەست بوی دیاری کردوون، ھەلبەتە ئەم واتایە لە سوورەتی: (الأنبياء) ییش، لە ئایەتی (۴۴) دا، ھاتو: ﴿أَفَلَا يَرَوْنَ أَنَا نَأْتِي الْأَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا﴾

﴿أَفَلَا يَرَوْنَ﴾، واتە: ئایا نابینن! ئیمە دین لە لایەکانی زەوی کەم دەکەینەو، ئایا ئەوان زال دەبن، واتە: چارەنووسی زەوی ھەمووی لە ژێر دەستی ئیمە دایەو، چارەنووسی بوون، ھەمووی لە ژێر دەستی ئیمە دایە، ئیو بە تەمای چین! بە تەمای ئەو ئیو زال بنو، سەرئەنجام ھی ئیو مبی؟ ئەگەر وا بیربکەنەو، خەیاڵ پلا وتانکردو

۴) ھەندیک لە توێژەرەوانی قورئان گوتووایانە: مەبەست لەم ئایەتە بەپێزە ئامارە کردنە بە فتووحاتی ئیسلامی کە دوایی ئیسلام دەستەلاتی دەبیتو، بەھێز ڕووبەرۆ دەبیتو ھەل گەل کافرەکاندا، بەلام من ئەو بە دوور دەزانو پیم وانی ئەو ئایەتە ئەو بگەین

۵) ھەندیکی دیکە گوتووایانە: مەبەست ئەو یە: لە وشکانی کەمدەبیتو ھو پانتایی دەریا زیاد دەکات، چونکە بەستەلەکان دەتوینەو

دەلێن: ئەم واتایەش لەگەڵ ئایەتە کەدا گونجاو، بەلام بە پێی سیافی ئایەتە کە، وادەرناکەوئ مەبەست پێی ئەو ی، بەتایبەتی کە ئەو تەنیا زانیان و پسیوێران دەیزانن، ئەو لە لایە کەو، لە لایەکی دیکە شەو: لەم دوادواییەدا کە مەوێ زۆر دەستکاریی سروشتی کردو، چینی ئۆزۆن کونی تیبوو، ئەو تیشکانە دینە خوار کە لە ئەنجامی کونبوونی بەرگە ھوای زەوی دا، دەبنە ھوای تەو ھوای بەستەلەکانی سەرۆوی دنیا، ئەو لەم ڕۆژگارەدا پەیدا بوو!

بەلام مانای راست ھەر ئەو یە کە خۆی پەروردار، دیوێ ئیمان بگەین: کە ئەم زەویە چارەنووسی و سەرەنجامی بە دەستی خۆی



بالادەستە، تەصەرووفی تێدا دەگات، هەم لە زەوی دا، وەك زەوی، هەمیش لە خەلكی سەر زەوی دا، بە هەموو چین و توێژەکانیەوه .

**برگەی دووهم : ﴿وَاللّٰهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقَّبَ لِحُكْمِهِ﴾** ، خواش بپیار دەدات و حوكم

دەدات و، هیچ تێهەڵچوووەویەك و، هیچ چا و پێداگیرەرەویەك و، هیچ بەدواداچووویەك، بۆ حوكم و بپاری خوا نیە

(المُعَقَّب: مَنْ يَكُرُّ عَلَى الشَّيْءِ فَيُبْطِلُهُ)، (مُعَقَّب) كەسێكە بە دواى شتێك دەگەوێ و هەڵیدەوهشی نیتەوه، (وحقیقتە من یَعْقُبُهُ وَيُقْضِيهِ بِالرَّدِّ وَالْإِبْطَالِ)، (مُعَقَّب) لە (عَقَب) هە هاتو، واتە: پاژنەپێ، كەسێك بە دواى شتێك دادەچی و، بەدواى دەگەوێ و، هەڵیدەوهشی نیتەوه .

یانى: هیچ هەڵۆهشی نەروەویەك و بەدواداچووویەك و سۆراگەرێك نیە بۆ بپاری خوا، ئەو بپارەى كە خوا دەیدات، ئەو حوكمەى كە خوا دەیدات، یەكجارەکیەو یەكلايیکەرەویە

**برگەی سییەم : ﴿وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾** ، خوا لێرسینەوهى زۆر خێرایە،

مەبەست ئەوه نیە كە پەلە بكات لە لێرسینەوهى بەندهكانى، بەلام لە كاتیكدا وەختی لێرسینەوه دى، بە خێرایى تێكى دەپەرپێنى و دەست و برد، ئەو لێرسینەومیه ئەنجام دەدرى، كە لێرسینەوهكەش بۆ ئەهلى ئیمان، سەرئىمامەكەى پاداشت دانەوهیه و، بۆ بیروایان و خراپەكارانىش، بریتیه لە سزادان .

**مەسەلەى پێنجەم : گەلانى بیبروای پێشووش پیلانى زۆریان**

گێراون، بەلام پیلانەکانیان لە ژێر رکیفی وستی رەهای خوادا بوون و، خواش بە کردەوهى هەموو كەس ئاگاداره و، كافرانیش لەمەودوا دەزانن كە سەرئىمامى مەنزلگای دواڕۆژ، بۆ كى دەبێ !

خوا دەفه رموی : ﴿وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّٰهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ

كُلُّ نَفْسٍ وَسِعَ الْعِلْمُ الْكَفَرُ لِمَنْ عَقِبَ الدَّارِ ﴿٤٢﴾

### شیکردنەوێت نەم ئایەتە بە پێزە لە چوار بڕگەدا :

**بڕگەی یەگەم :** ﴿ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴾، بێگومان ئەوانەى پێش وانیش پیلانیان گێرا، فیلان کردو نەخشەى خراپیان دانا، بۆ دژایەتییکردنى پێغەمبەرانى خواو بۆ دژایەتیی کردنى پەيامو بەرنامەکانى خوا، کە لە بەرژەوەندییە ناشەرعییەکانى ئەوانیان دەدا، تەماشای بکەن! دوژمنانى پێغەمبەرانى خوا، کى بوون؟ هەمیشە خۆ بە گەورەدانەران و خوشگوزەرانان بوون، تاوانباران و سەتمکاران بوون، ئەوانە بۆچی دژی پێغەمبەرانى خوا ﷺ و ئەو پەيامە خوايیە بوون کە هیئاویانە؟ لەبەرئەوێ زانیویانە: ئەگەر ئەو پەيامو بەرنامەییەى خوا بچەسپێ، بەرژەوەندییەکانى ئەوان لەبەین دەچن، بۆیە ئەوانە پیلانى زۆریان گێراون

**بڕگەی دووهم :** ﴿ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ﴾، بەلام مەگرو نەخشەو پیلانى ئەوان هەمووی لەبەردەستی خوادایە، یاخود: هەر خوا خاوەنى هەموو تەگبێرو نەخشەو پیلانیكە .

(المَكْرُ: صَرَفُ الْغَيْرِ عَمَّا يَقْصِدُهُ بِحِيلَةٍ، أَوِ التَّدْبِيرُ الْخَفِيُّ)، وهك پێشتریش گوتمان، (مکر) بریتیه لە لادانى بەرانبەرەگەت لەو ئامانجەى کە بۆی دەچى، بەلام بە فیلانیک، یان بریتیه لە نەخشەدانانیکی پەنھانکاریی .

**بڕگەی سێیەم :** ﴿ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ ﴾، خوا عزو جل هەر کەسێك هەر شتێك دەگات، دەیزانیو پێی ئاگادارەو چاودێریەتى

**بڕگەی چوارەم :** ﴿ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عَقَبَى الدَّارِ ﴾، لەمەودوا بە دلتیایییەو، کافرەکان دەزانن مەنزەگای سەرەنجامی دواپۆژ بۆ کێیە؟ ئەمە خوەتراویشەتەو: (وَسَيَعْلَمُ الْكَافِرُ)، بابای بێبەروا دەزانى سەرەنجامی دواپۆژ لە گەروى کێدایە ؟

گەواتە :

**یەك :** پێش ئەوانیش پیلانکاری گراوه، بەلام پیلانەکان، فیل و فەرەج و نەخشە خراپەکان، سەری خاومەکانیان خواردووە .

**دوو :** خوا بالادەستی پەهایە، هەموو شتێك لە بن دەستی خوادایەو، ئەو پیلان و نەخشەیهش گە دایدەنن، هەر لەژێر رێکێفی وی دایە

**سێ :** خوا بە کردار و پەفتاری بەندهگانی زانایە

**چوار :** سەرەنجامی باشیش لە گەرمی برۆداران دایەو، گافرانیش بێمەراد و بێناگام دەبن

**هەسەلەى شەشەم و گۆتایی :** خوا فەرمان بە پێغەمبەرەكەى موحەممەد ﷺ

دەكات، كە لە بەرانبەر نكوولییەكان لە پێغەمبەرەكەى تێكەیدا بلی:

خواو زانای كتیبه ئاسمانیەكان بەسە ، شایەدەبن لە نیوانماندا :

خوا دەفەرموی: ﴿وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ

شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ﴾ (٤٣)

شیکردنەوهی نەم نایەنە بەپێزە ، لە سن برگەدا:

**برگەى یەكەم :** ﴿وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا﴾ ، ئەوانەى بیپروان،

(بەجى بیپروان؟ بیپروان بە خوا، بە فریشتەگانی خوا، بە پێغەمبەرانی خوا،

بە کتیبەگانی خوا، بە پوژی دواى، بیپروان بە هەموو ئەو شتانەى كە دەبێ

ئیمانیاں پێ بەیترى)، ئەوانەى بیپروان دەلێن: ﴿لَسْتَ مُرْسَلًا﴾ ، تۆ

پەوانەگراو نی، واتە: تۆ لەلایەن خواوە پەوانە نەگراوى، پەيامت پێدا

نەنێردراو، بەلام بەبێ ئەوهى كە هیچ بەلگەیهك بخرنەوه



**برگەى دووهم :** ﴿ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ﴾، بلى: خوا

بەسە شاھەد بى لە نىوان من و ئىوھدا

**برگەى سىيەم :** ﴿ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴾، ھەر وھە ئەو گەسەى گە

زانبارى گتیبى لەلایە، بەسە شاھەد بى لە نىوانماندا

أ/ شاھەدیدیانى خوا بۆ پیغەمبەرى خاتەم (موھەمەد ﷺ)، لە چەند شتیک دا

بەر جەستەیه :

**یەكەم :** موەجیزەگەى، ئەو قورئانەى پىی داو، موەجیزەیهو بەلگەیهگەى

دەستەوسانکەرە، بەلگەیه لەسەر ئەو گە موھەمەد ﷺ پیغەمبەرى

خوایە، تەھەددای مەرؤف و جەندى کردو گە قورئانیکی وابینن، نەخیر دە

(۱۰) سوورەت باینن، نەخیر سوورەتیک باینن، بەلام ھەموویان دەستەوسان و

دەستە پاچە بوون لە بەرانبەریدا، گەواتە: ئەو فەرماشتى خوایە، ئنجا

دواییش گەسێک گە لە قورئان تیبگات و لى وردبیتەو، سەیر دەگات

رپووەگانی ئیەجازى قورئان بى گوتاین، وەك لە مەوسووعەى : (الإسلام كما

یتجلی فی کتاب اللہ عز و جل) دا، لەو گتیبەدا<sup>(۱)</sup> گە تەرخانمان کردو بۆ

باسى گتیبەگانی خواو باسى قورئان، باسما کردو گە رپووەگانی ئیەجازى

قورئان، واتە: بوارەگانی گە قورئان خەلکیان تیدا دەستە پاچە دەگات،

ستووردار نین، یەك نیەو دوو نین و دە نین، بەلكو لە ھەر رۆژگارو

زەمانیکدا، لە ھەر گۆمەلگایەگدا، بەپىی پىووستى ئەو گۆمەلگایە گە

پىووست بى بزائن: قورئان فەرماشتى خوایەو، بەلگەى راستىبى

پیغەمبەرى خوایە ﷺ، قورئان رپووى تازەو بواری تازە، لە ئیەجازو

دەستەوسانکردنى خوێ پیشان دەدات .

**دووهم :** پشتگیریکردنى خوا بۆ پیغەمبەرەگەىو، سەرخستنى

**سىيەم :** پارێزگاریى لیکردنى خوا عزو جل بۆ قورئان و بۆ پیغەمبەرىش ﷺ

چوارەم : سەرھنجامی خیری پیغمبەری خوا (محمد ﷺ)، گە ئیستا ئیمە دوای (۱۴ - ۱۵) سەدە، ئەووە وەك رۆژ لە نیوهرستی ئاسماندا دەبینن

ب / شایە دیدانی زانیانی خاوەن کتیبانیش بەوێهە کە نیشانەکانی پیغمبەری خاتەم ﷺ، لە کتیبەکانی خۆیاندا دەبینن، وەسفەکانی دەبینن.

وەك لە تەفسیری ئایەتی (۱۵۷) ی سوورەتی (الأعراف) دا، باسیکی تیرو تەسەلمان لەوبارەووە کردووە .

ھەر وەھا لەوبارەووە :

(۱) لە سوورەتی (الشعراء) ییش، لە ئایەتی (۱۹۷) دا، خوا دەفەر موی: ﴿ **أَوَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَعْلَمَهُ عُلَمَوُاُ بَنِي إِسْرَءِيلَ** ﴾، ئایا بو ئەوان ئەووە بەلگەو نیشانە نیە (کە موحمەد ﷺ پیغمبەری خوایە)، کە زانیانی بەنو ئیسرائیل، گەلی ئیسرائیل، بیزانن، یانی: بزانی کە قورئان کتیبی خوایەو، بزانی کە موحمەد ﷺ پیغمبەری خوایە، لەبەرئەوێ نیشانەکانی لە کتیبەکانیاندا ھەن، ئایا بو ئەوان نابیتە بەلگەو، بو ئەوان نیشانە نیە ؟!

(۲) شایانی باسە :

ژمارمێك لە زانا بەرجەستەکانی بەنو ئیسرائیل، گاتی خوێ ئیمانیا بە پیغمبەری خوا (محمد ﷺ) ھینا، لە پێشەوێ ھەموویان (عبداللہ بن سلام)، وەك خوا لە سوورەتی (الأحقاف)، لە ئایەتی (۱۰) دا، دەفەر موی: ﴿ **قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَقَامَ**

**وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ** ﴾، واتە: بلی: ئایا دەبینن، {پیم بلین} ئەگەر ئەم قورئانە لەلایەن خواوە بوو، ئیوەش پێی بێبڕوا بوون، شایەدیکیش لە بەنو ئیسرائیل شایەدی دا، لەسەری (کە ئەم موحمەدە

پێغەمبەری خواوە، ئەم قورئانە وەحیی و پەيامی خواوە، ئەو ئیمانی پێھێناو،  
ئێو ھەش خۆتان بە زل گرت، (واتە: ئێو ھە ئۆیست و وەلامتان چی دەبی؟)،  
بێگومان خوا کۆمەڵی ستەمکاران ناخاتە سەر راستە ڕی

(٣) ھەروەھا لە سوورەتی (الأعراف)، ئایەتی (١٥٧) دا، دەفرموی: ﴿الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

الرَّسُولَ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُحْدِثُ لَهُمْ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ...﴾

واتە: ئەوانە ی کە شوێن پەوانە کراوی پێغەمبەری نە خوێندەوار (یان: نە شارەزا  
بە کتێبە ئاسمانییەکان)، دەرکەون، کە ناوونیشانەکانی بە نووسراوی دەبینن  
لە لای خۆیان، لە تەورات و ئینجیلدا، ئەوانە کە سانیکن کە خۆی پەروردگار  
موژدە ی چاکی پێداون .

ئەو سێ نموونە و لە زۆر شوێنی دیکە دا خۆی پەروردگار باسی شایە دیدانی  
خاوەن کتێبەکان و زانیانی خاوەن کتێبەکان دەکات، لە سەر راستی  
پێغەمبەری خاتەم ﷺ، کە ھەم شایە دیدانی خواو، ھەم شایە دیدانی ئەو  
زانیانە کە ئەھلی ئینصاف بوون، بەسە، کە بە لگەبی لە سەر ئەو ی کە  
موحەممەد ﷺ پەوانە کراوە لە لایەن خواوە، کە دەفرموی: من پێغەمبەری  
خوام، قسە یەک نە لە گیرفانی خۆی دەریھێنابیو، لە خۆیەو ھەروەبۆی .  
لێرەش دا کۆتایی بە تەفسیرکردنی سوورەتی (الرعد) دینین و دەلیین :

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

MediaAmeerOffice

AliBapirw/ علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

www.alibapir.net

راگە یانە دانی مەکتەبی لەمیر

لە نۆزە کۆمەڵە یەزەکان لە کە ئاتان

لەن مەکتەب عێز موانع النوازل الاجتماعی



www.alibapir.net

راگە یانە دانی مەکتەبی لەمیر

علي بابیر / AliBapir

AliBapir

علي بابیر / AliBapir

علي بابیر / AliBapir

علي بابیر / AliBapir











## دەستپێک

بەرپێزان !

ئەمڕۆ گە (١١)ی مانگی ڕەمەزانی ساڵی (١٤٣٨)ی گۆچییه، بەرانبەر (٦ / ٦ / ٢٠١٧) زاینیی، خوا پشتیوان بێ، دەست دەگەین بە ڕوونکردنەوەی ماناو مەبەستەکانی ئایەتە بە پێزەکانی سوورەتی (ابراھیم) عَلَيْهِ السَّلَام، گە ئەم سوورەتە تەنیا ئەو ناوەی ھەیه، سەرەتاش پێناسەی سوورەتی (ابراھیم) دەگەین، لە چەند خاڵێکدا :

## پێناسەی سوورەتی (ابراھیم) و نۆڤەڕۆکەکی

١/ سوورەتیکی مەگکەییە، ناوەکە ی ھەر سوورەتی (ابراھیم)ە، بە برۆی تیکرایی زانیان، ئەویش لەبەر ئەوەی بەسەرھاتی ئیبراھیم عَلَيْهِ السَّلَامی تیدا ھاتو، ھەڵبەتە بەسەرھاتی ئیبراھیم (خَلِيلُ اللَّهِ) لە گەلێک لە سوورەتەکاندا ھاتو، بەلام لێرەدا بەسەرھاتیکی تایبەتە، لە پێغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) تەنیا باسی بەسەرھاتی ئیبراھیم کراو، وێرایی ئاماژەیکە کورت بە بەسەرھاتی مووسا عَلَيْهِ السَّلَام و دوو جارێکیان ناوھێنرا.

٢/ ژمارە ئایەتەکانی ئەم سوورەتە، زانیان ڕاجیاییان ھەیه لەوبارەو، ھەندێکیان گە پێیان دەگوترێ: (عُلَمَاءُ الْبَصْرَةِ) یان (أَهْلُ الْبَصْرَةِ) دەلێن: ژمارە ئایەتەکانی: پەنجاوێک (٥١)ە، بەلام زانیانی ئەھلی کووفە دەلێن: پەنجادوو (٥٢)یەو، زانا مەدینەییەکانیش دەلێن: پەنجاوچوار (٥٤)ەو، زانیانی شامیش گوتووین: ژماریان پەنجا (٥٠)یە.

هەلبەتە ئەو موصەحفانە کە بە پێی خوێندنەوەی (حەصن)، ژمارە (٥٢)یان تەبەننی کردووە، ئێمەش هەر لەسەر ئەو پوشتووین، جاری دیکەش باسمان کردووە کە راجیایی زانیان دەربارەیی ژمارە ئایەتەکان، ناگەرێتەو بۆ ئەو کە یەکیکیان بێ: ئەم ئایەتە هەیە و ئەو دیکە نکوویی لێ بکات! هەموویان لەسەر هەموو پستەکانی قورئان و، هەموو وشە و پیتەکانی قورئانی یەگەنگن<sup>(١)</sup>، بەلام لە کوێ ئایەتی گۆتایی پێ دیو، لە کوێ ئایەتیکی دی دەست پێدەکات، واتە: لە گورتیی و درێژی پستەکاندا، زانیان راجیاییان هەیە ئەگەرنا لە قەبارەیی سوورەتەکاندا بە پستەکانیوە، بە وشەکانیوە، بەکو بە پیتەکانیوە، زانیان هەموویان یەگەنگن .

٣/ سوورەتی (ابراھیم)، دوا سوورەتی (الشوری)، پێش سوورەتی (الانبیاء) دابەزیو، واتە: لە پێزبەندی دابەزین (ترتیب النزول)دا، ژمارە حەفتا (٧٠)ی هەیە، بەلام لە پێزبەندی (مصحف)دا، ژمارە چوار دە (١٤) یە.

٤/ نۆمەرۆک و مەبەستەکانی سوورەتی (ابراھیم)مان، دابەش کردوون بۆ چوار دە (١٤) بابەت :

١) لە ئایەتەکانی: (١ و ٢ و ٣)دا، باسی ئامانجی دابەزینی ئێردرانی قورئان کراوە .

٢) لە ئایەتی ژمارە (٤)دا، باسی ئامانجی ئێردرانی پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) کراوە .

٣) لە ئایەتەکانی: (٥ - ٨)دا، ئاماژە بە بەسەرھاتی موصا ﷺ و گەلەکی کراوە، هەلبەتە ناوی موصاش ھاتووە لەم سوورەتەدا، بەلام زۆر بە گورتیی ئاماژەیک بە بەسەرھاتەکی کراوە .

٤) لە ئایەتەکانی: (٩ - ١٧)دا، وتووێژی ناوازی نیوان سەرچەم پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) و تیکرای گەلە کافرەکانیان باسکراوە، کە لە قورئاندا تاکەو، تەنیا لەم شوێنەدا بەم شیوە ھاتووە.

١) ئایەتەکانی قورئان ژمارەیان: (٦٢٣٦)و، ژمارەیی وشەکانی قورئان: (٧٧،٤٣٩)و، ژمارەیی پیتەکانی: (٣٣١،١٩٠).

۵) لە ئايەتى ژمارە (۱۸)دا، خوا ﷻ سەرەنجامى كردهو و كارى بېبېر و ايانمان بۆ ویتا دەگات، لە ویتەیهكى سەرەنجراگیشدا.

۶) لە ئايەتەكانى: (۱۹ و ۲۰)دا، ئەو راستییه خراوتە پروو، كە خوا ﷻ ئاسمانەكان و زەوى بە ھەق ھیوانە دى.

۷) لە ئايەتەكانى: (۲۱ و ۲۲ و ۲۳)دا، گەفتوگۆیەكى نیوان شوینكە و تەوانى كوفر، سەرانی ئەھلى كوفر، بە شەیتانیشەو، خراوتە پروو .

۸) دوو ویتە ھیتراونەو و بۆ پروونكرەنەو و ویتاكرەنى بەرنامەى راستى خواو، رېچكەى پووچى كوفر، لە ئايەتەكانى: (۲۴ - ۲۷) دا .

۹) خستە پرووى سەرەنجامى كافرانى ناسوپاس و سېلەو پى نەزان، لە ئايەتەكانى : (۲۸ - ۳۰) دا .

۱۰) رېتەمى كرنى برەواداران بۆ نویتاكرەن و، مال و سامان بەخشين، كە لە ئايەتى (۳۱)دا خراوتە پروو .

۱۱) ناساندنى خوا ﷻ لە ميانى خستە پرووى نيعمەتەكانیدا، كە سەرەجم دە (۱۰) نيعمەتن، لە ئايەتەكانى: (۳۲ - ۳۴) دا .

۱۲) باسكردنى رازو نیازو پارانەو ھىەكى گەورەى ئىبراهيم (خَلِيلُ اللَّهِ) ﷺ لە ئايەتەكانى: (۳۵ - ۴۱)دا، خراوتە پروو .

۱۳) خستە پرووى سەرەنجامى كافرانى ستەمكار لە دواوژدا، لە ئايەتەكانى: (۴۲ - ۵۱) دا .

۱۴) مەبەستى چواردەمەو كۆتايى، كۆتايى ھيئانى ئەم سوورەتە موبارەكە، بەو راستییه كە ئەم قورئانە ئاگادارى و، ھۆشدارى و، زانىارىيە، لەبارەى يەكتايى خواى بەرزى مەزنەو، كە لە ئايەتى ژمارە: (۵۲)دا، باسكراو .

۵/ كۆى ئايەتەكانى ئەم سوورەتە، كە پەنجادوو (۵۲)د، دابەشمان كردوون، بۆ شەش دەرس :

دەرسى يەگەم : ئايەتەكانى : ( ۱ - ۸ ) .

دەرسى دووهم : ئايەتەكانى : ( ۹ - ۱۸ ) .

دەرسى سێيەم : ئايەتەكانى : ( ۱۹ - ۲۳ ) .



دەرسی چوارەم : ئایەتەکانی : (٢٤ - ٣٤) .

دەرسی پێنجەم : ئایەتەکانی : (٣٥ - ٤١) .

دەرسی شەشەم : ئایەتەکانی : (٤٢ - ٥٢) .

ئەجا لە کۆتایی تەفسیرکردنی ئایەتەکانیشدا، لێکۆڵینەوەیەکی لەبارەی ژيان و بەسەرھاتەکانی ئیبراھیم (خَلِيلُ اللَّهِ) مەھەین، کە ھەولمانداوە لێکۆڵینەوەیەکی تێرو تەسەل بێ، چونکە ئەم سوورپەتە بە ناوی ئیبراھیمەو ھە ناوێراوە، ئیمەش وەک بنچینەیک ئەو ھەمان پەچاو کردووە، کە لە ھەر سوورپەتیک دا بەناوی ھەر پێغەمبەرێک (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) ناوێراوە، لێکۆڵینەوەیەکی تێرو تەسەل، لەبارەی ئەو پێغەمبەرەو بکەین، کە ئەو سوورپەتە موبارەکە بە ناوێراوە .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

# دەرسی یەكەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە هەشت ( ۸ ) ئایەت پێک دێ، ئایەتەکانی : ( ۱ - ۸ )، کە چوار مەبەستی سەرەکی تێدا خراونه روو :

یەكەم : ئامانجی نێردرانی قورئان و، هەلۆیستی نەرینیانی بێ پروایان، لە بەرانبەریدا .

دووهم : ئامانجی نێردرانی پێغمەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بە گشتی.

سییەم : ئاماژە بە ئامانجی نێردرانی موسا (عَلَيْهِ السَّلَام) بۆ لای گەلەكەیی: بەنو ئیسرائیل .

چوارەم : خستنه رووی ئەو راستییە مەزنە، کە ئەوە یاسای خواپە، سوپاسگوزاری دەبێتە مایە زیاد بوونی نێعمەتەکان و، سێلەیش ھۆکاری لاجوونیانە .

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿الرَّكَتَبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ ﴿٣﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَى بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿٥﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيُدْحِقُونَ آبَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ فِي ذَلِكَ لَكُمْ بَلَاءٌ مِنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٦﴾ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾ وَقَالَ مُوسَى إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَأِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌ حَمِيدٌ ﴿٨﴾﴾



## ماناى دەقائو دەقى ئايەتەكان

{بە ناوى خوائى بە بەزمىي بەخشندە، ئەلىف لام را، (ئەم قورئانە) كىيىكە  
بۇ لاي تۆمان دابەزانىدە (ئەى موحەممەد!) تاكو بە مۆلەتى پەرورەدگاربان، خەللى  
لە تارىكايان بەرەو رۆشنايى بىنيەدەر، بەرەو راستە رېي (خوائى) زالى ستايشكراو  
(پىنمايىان بىكەى) ❶ ئەو خوائەى گە ھەرچى لە ئاسمانەكان و لە زمىن دايە  
ھى ويە، ھاوارىش بۇ بېيىروايان لە ئازارىكى بە ئىش ❷ ئەوانەى ژيانى دنيان  
خۆشدەوئى، بەسەر دواپۇژدا ھەلىدەبژىرن، خەللى لە رېي خوا لادەدەن، لارىي  
بۇ دەخوازن، ئەوان لە گومرايىەكى دوور دان ❸ ھىچ يىغەمبەرىكىشمان بە  
زمانى گەلەكەى نەبى، نەناردەو، تاكو بۆيان روون بىكەتەو (دەبى چۆن بىكەن و  
چى بىكەن؟) ئىدى سەرەنجام : خوا ھەر كەسىكى بوئى گومراو، ھەر كەسىكىشى بوئى  
راستە رېي دەكاتو، ئەو (خوا) زالى كارزانە ❹ بە دلىيايىەو مووساشمان بە  
نیشانەكانمانەو نارد: كە گەلەكەت لە تارىكايان بەرەو رۆشنايىان دەرېنەو،  
رۆژەكانى خوائان بىخەو ياد، بىگومان لەو دە نیشانە ھەن، بۇ ھەر زۆر خۆپراگريكى  
سوپاسگوزار ❺ ياد بىكەو! كاتىك مووسا بە گەلەكەى خۆى گوت: چاكەى خوا  
بەسەر تانەو ياد بىكەنەو: كاتىك كە لە دارو دەستەى فیرعەون قوتارى كردن،  
لە حالىكدا كە ئازارىكى خراپيان پى دەچىژرتن، كورەكانتانيان سەردەبرى و  
ئافرەتەكانتانيان لە ژياندا دەھىشتەو، لەو حالەشتاندا تافىكردنەو مەھىكى مەزن  
لە پەرورەدگار تانەو ھەبوو ❻ يادىش بىكەنەو! كاتىك پەرورەدگار تان رايگەيانند :  
ئەگەر سوپاسگوزارى بىكەن (لەسەر چاكەكانم) بە دلىيايىەو بۆتان زياد دەكەم،  
بەلام ئەگەر ناسوپاس و، سىللە بن، ئەو سزاو ئازارم (بۇ سىلان) توندە ❼  
مووساش (بە گەلەكەى خۆى) گوت: ئەگەر ئیو ھەموو ئەوانەى لەسەر زەويىن  
ناسوپاس بن، بە دلىيايى، بىگومان، خوا بىننيزى ستايشكراو ❸}.

## شیکردنە دەوی هەندیک لە وشەکان

( **يَا اِذْنِ رَبِّهِمْ** ) : بە مۆلەتی پەرەردگاریان، یان بە ویستی پەرەردگاریان، ( **اِذْنٌ** : فِي الشَّيْءِ : إِعْلَامٌ بِاجَارَتِهِ وَرَخَصَةٍ فِيهِ، بِإِذْنِهِ، أَي : بِإِرَادَتِهِ وَأَمْرِهِ ) وشە ی ( **إِذْنٌ** ) : لە شتیکدا، واتە : رێپێدانانی و مۆلەت پێدانانی، وشە ی ( **إِذْنٌ** )، بە مانای ویستی خوا دیو، بە مانای فەرمانی خواش دی .

( **وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ** ) : ( **قَالَ** : الْأَصْمَعِيُّ : وَيْلٌ : قُبْحٌ، وَقَدْ يُسْتَعْمَلُ لِلتَّحَسُّرِ، ( **وَيْلٌ** ) لە زمانی عەرەبی دا بە مانای شتی ناشیرین و ناقولاً دیو، بە مانای خەفەت خواردنیش دی، خاوەنی ( **الْمعجم الوسيط** ) ییش <sup>(۱)</sup> دەڵێ : ( **الْوَيْلُ** : حُلُولُ الشَّرِّ وَكَلِمَةُ الْعَذَابِ )، واتە : ( **وَيْلٌ** ) ئەوێه کە شەڕو خراپەیهك ڕوو لە ئێنسان بکاتو، وشە ی **سزاو** ئازارێشە هەندیکیش گوتووێانە : ( **وَيْلٌ** ) ناوی چالێکە لە دۆزەخدا .

( **يَسْتَحِبُّونَ** ) : هەر ( **يُحِبُّونَ** ) یه، بەلام پیتی ( **س** ) و ( **ت** ) ی بۆ زیاد کراون، واتە : خۆشیان دەوی، بەلام لێرەدا بە ( **يُؤْثِرُونَ** ) مان مانا کرد، واتە : بەسەریدا هەڵدەبژێرن، چونکە بە وشە ی : ( **على** ) تەعەددای پێکراوه، { **بەرکار** ( **مفعول** به ) خواستوه } بۆیه وێرای مانای خۆی، مانای وشەیهکی دیکەشی خراوتە نیو، کە لە زمانی عەرەبی دا ( **تضمنين** ) ی پێیدەگوتری، واتە : **خرانه نیو**، وهك دوایی باسی دەکەین .

( **وَيَبْعُونَهَا عِوَجًا** ) : لارییان بۆی دەوی، واتە : بۆ ئایین و بەرنامە ی خوا، دەیانەوی لارو وێر، خواوو خێچ، بیخەنە بەرچاو، وشە ی ( **عِوَجٌ** ) بۆ شتی مەعنەویی بەگاردی، بەلام ( **عِوَجٌ** ) بۆ شتی ماددییە، دەگوتری : ( **جِدَارٌ عِوَجٌ** ) واتە : دیواریکی لار .

(يَا أَيُّهَا اللَّهُ): وشەى (أَيَّام) كۆى (يَوْم)و، (أَيَّامُ اللَّهِ، أَيَّامُ بَطْشِهِ لَأَعْدَائِهِمْ، وَتَأْيِيدِهِ لَهُمْ) واتە: ئەو رۆژانەى كە خوا تۆلەى لە دوژمنانیان تێدا ستاندۆتەوهو، پشتگیریى ئەوانى كردو، زۆر جارەن باسەمان كردو، وشەى: (يَوْم) بە مانای ماومیهك له كات دى، ئیدی مەرج نیە (۱۲) سەعات، یاخود (۲۴) سەعات بێ، بەلكو مەبەست ئەو كاتانەن، ئەو قوئاغانەن، كە دەستى خویان تێدا دەرکەوتو، بۆ پشتگیریى بروادارانو، توورەمىو تۆلەى خوا بۆ دوژمنانى برواداران .

(يَسْؤُمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ): واتە: سزاو ئازاریكى خراپیان پێدەچێژتن، (السوم: الذَّهَابُ فِي ابْتِغَاءِ الشَّيْءِ) واتە: وشەى (سوم) بریتیه لەوه كە ئینسان برۆا بە دواى شتیكدە .

(بَلَاءٌ): (الْبَلَاءُ: الْإِخْتِبَارُ، وَهَذَا الْمُصِيبَةُ بِالشَّرِّ) وشەى (بَلَاء) لە ئەسل زماندا بە مانای تاقیکردنەوه دى، بەلام لیژەدا بە مانای تاقیکردنەوه بە بەلاو نارهەتیی، دى .

(تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ): واتە: پەروردگارەن رایگەیاندا، (التَّأَذَّنُ: مُبَالَغَةٌ فِي الْأَذَانِ، مِثْلُ تَوَعَّدَ مِنْ أَوْعَدَ، وَتَفَضَّلَ مِنْ أَفْضَلَ) وشەى (تَأَذَّن) واتە: رایگەیاندىكى زۆر بە تۆخیی، چونكە وشەى (أَذَان) واتە: رایگەیاندا، بەلام (تَأَذَّن) واتە: زۆر بە تۆخى رایگەیاندا، وهك وشەى (تَوَعَّدَ) واتە: هەرەشەیهكى تۆخى لێكرد، یان (أَفْضَلَ) واتە: بەخشى، بەلام (تَفَضَّلَ) واتە: زۆرى بەخشى .





## مانای گشتی ئایەتەکان

ئەم هەشت ( ۸ ) ئایەتە کە دەستپێکی بابەتەکانی ئەم سوورەتەن، وەك ئە پێناسەی ئەم سوورەتەداو، ئە پێناسەی ئەم دەرسەشدا باسمان کرد، چەند بابەتیکی گرنگ دەگرێتە خۆیان.

وەك پێشتریش گوتمان: ئەم سوورەتە سوورەتیکی مەككەییە، سوورەتە مەككەییەکانیش وەك ئە سەرەتای سوورەتی (الأنعام) دا باسمان کردووە، کە ئە دواى سوورەتی (الفتح) سوورەتی (الأنعام) یەگەمین سوورەتی مەككەییە ئە پێرێ بەندی (مصحف) دا، لەوێدا بە تەفصیل باسی سروشتی سوورەتە مەككەییەکانو، سروشتی سوورەتی مەدینەییەکانمان کردووە، واتە: پێویستە خوێنەرانی بە پێژ، بگەرێنێتەو بۆ ئەوئ، بۆ زانیاری زیاتر لەبارەى سروشتی سوورەتە مەككەییەکانو سوورەتە مەدینەییەکانو، خالە هاوبەش و، خالە جیاوازه‌کانیانەو .

بەلام لێردا بەنسبەت سوورەتی (ابراهيم) هەو دەئێین: ئەگەر ئەم سوورەتە ئە ریز بەندی دابەزێندا، حەفتایەمین سوورەت بێت، مانای وایە ( ۶۹ ) سوورەت ئە پێش سوورەتی (ابراهيم) دا دابەزیون، هەر بۆیەش خوا ﷻ لێردا هەندێك بابەت بە گورتیی ئاماژە ئاسا باس دەکات، بۆ وێنە: لێردا کە باسی موسا ﷺ دەکات، زۆر بە گورتیی ئاماژەى پێ دەکاتو، کە باسی پێغەمبەرەن (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) دەکات بە گشتی، دیالۆگو گفتوگۆیەك ئە نێوان پێغەمبەرەن و گەلەکانیاندا دێن، چونکە ئە ( ۶۹ ) سوورەتەکەى پێش ئەم سوورەتەدا، خوا بە درێژی باسی بەسەرەتای پێغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) کردووە، هەر کامیکیان لەگەڵ گەلەکەى دا، هەروەها بە درێژی باسی بەسەرەتای موسا ﷺ لەگەڵ گەلەکەى (بەنو ئیسرائیل) دا کراوە، بۆیە لێردا خوا ﷻ تەنیا ئاماژە دەکات بەو شتانەى کە پێشتر کە بە درێژی باسی کردوون .

لێردا ئەم سوورەتە ئاوا دەست پێدەگات: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾، بە ناوی خوای بە بەزەیی بەخشنده، زۆرجار باسما گەردووە گە کاتیک گە ئەم رسته موبارگە دەخوێنرێتەوه، پێویستە ئەوه بە زمین و دڵدا بهیئری گە :  
۱/ من ئەو کارە بە ناوی خواوه دەستیپێدەگەم .

۲/ بۆ خوا دەستی پێدەگەم، ئامانج/ پازیکردنی ویه .

۳/ لەم کارەدا پشت بە خوا دەبەستم، واتە: سەرسامو موعجەب نیم بە خۆم، بەلکو بە توانای خوا، بە رێپێدرانی خوای پەرورەدگار ئەم کارە دەگەم .

۴/ ئەم کارە بە پێی ئایین و بەرنامەی خوا ئەنجام دەدەم .

﴿الر﴾ ئەم پیتە پچر پچرانه، لە سەرەتای تەفسیری سوورەتی (یونس)دا، بە تەفصیل قسەمان لێ کردوون، گە باشترین مانا لێکدانەوه، یان باشترین لێتێگەشتن بۆ ئەو پیتە پچر پچرانه، ئەوهیه گە :

خوا ﷻ دیه‌وێ بەو خەلکە بفرموی: ئەم قورئانە ی گە لەبەردەستتانە هەر لەو پیتانەو لەو دەنگانە، پێکھاتووە گە ئێو قسەیان پێ دەگەن: (ا، ل، ر، ص، ق، ن ... هتد)، واتە: مادام ئێو ناتوانن، نەك وێنە ی ئەم قورئانەو، وێنە ی دە (۱۰) سوورەتو، بەلکو وێنە ی سوورەتیکیشی بێنن، گەواتە: بزائن: ئەو قورئانە ی لەو پیتو دەنگانە پێک هاتو، گە وەك گەرستەیهك لەبەردەستی ئێو شدا هەن، بەلام ئێو ناتوانن بەشیکی گچکە ی ئەم قورئانەشیان لێ پێکبێنن: سەرچاوەکە ی خوای بەرز ی بێ وێنەیه، نە پێقه‌مبەر (موحه‌ممەد ﷺ)و، نە هیچ گەسیکی دیکە شه .

﴿كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ﴾، واتە: ئەمە گتیبیکە دامانبەزاندووە بۆ لای تۆ، تاگو

خەلکی بە مۆلەتی پەرورەدگاریان، لە تاریکاییان دەر باز بکە ی بەرمو پرووناکی، لە تاریکاییان، تاریکایی لە پرووی بووناسییو لە پرووی فیکرییو، لە پرووی عەقیدەییو، لە پرووی پەرستنو، لە پرووی پەوشتو، لە پرووی حوکمو سیاسەتو، لە

رووی ئابووریو، له رووی گوومه لایه تیو ... هتدموه، له ههموو تاریکیایه گان دهریان بیتی، بهرمو رووشنایی روو له خوا گردن، رووشنایی راسته شهقامی خوا، که بهرنامه یه کی گشتگیره بو دهرو دهروونی مروفت، بو ههموو بووارو په ههنده گانی ژیان و گوزمران، به لام ئه وهش: ﴿يَاۤذِیۡنَ رَبِّہِمۡ﴾، به مؤلته تی په رومردگاریان .

ئنجا بهرمو کوئ؟ ئه و رووناکیه چیه و کوئی، که ئه وانی بو دهرباز ده که ی؟

﴿اِلٰی صِرَاطِ الْعَزِیۡزِ الْحَمِیۡدِ﴾، بهرمو راسته شهقامی خوی زالی ستایشکراو .

ئنجا پیناسهی خوا دهگات: ﴿اَللّٰهُ الَّذِیۡ لَہٗ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ﴾،

ئه و خویایه که ههرچی له ئاسمانه گان و زموی دا ههیه، هی ئه وه، وشه ی :

﴿اَللّٰهُ﴾، خویتراویشه ته وه : ﴿اَللّٰهُ الَّذِیۡ﴾، که ههر یهک واتای ههیه، ئه و

خویایه که ههرچی له ئاسمانه گان و زموی دا ههیه، موئکی ئه وه، ﴿وَوِیْلٌ

لِّلْکٰفِرِیۡنَ مِنْ عَذَابٍ شَدِیۡدٍ﴾، هاواریش له ئازاریکی سهخت بو بیپروایان،

هاوار بو ئه وان، یاخود سزا بو ئه وان، مال و پیرانی بو ئه وانیه که ئازاریکی

سهخت و بی پەزا، به روکیان دهگری، له سه ر ئه وه که بیپروان و، بهرانبهر به خوا،

سپله و نا سوپاسن .

ئنجا پیناسهی ئه و بیپروایانه دهگات، دهفه رموی : ﴿اَلَّذِیۡنَ یَسْتَحِبُّوۡنَ الْحَیٰوَۃَ

الدُّنْیَا عَلٰی الْاٰخِرَةِ وَیَصُدُّوۡنَ عَنِ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَیَبْغُوۡنَهَا عِوَجًا﴾، ئه وانیه که

ژیانی دنیا یان خوشدهوی و هه ئیده بژیرن به سه ر ژیا نی دوا روژدا، ئنجا ههر

ئه وهندهش نا؟! ﴿وَيَصُدُّوۡنَ عَنِ سَبِیْلِ اللّٰهِ﴾، خهک له ری خوا لاده دن، یان

خویان لاده دن له راسته شهقامی خوا،<sup>(۱)</sup> ﴿وَيَبْغُوۡنَهَا عِوَجًا﴾، ههرومه ها خواری و

لاری بو ریبازی خوا دهخوازن، واته: دهیان وهی ئایین و بهرنامه ی خوا خواری و

خیج، بخه نه بهرچا و، ئه و حال ته پیک و راست و هاوسه نگه ی که شه ریع تهی خوا

۱) چونکه (صد) ههم مانای (لازم) ههیه، یانی: خوی لایدا، ههم مانای (مُتَعَدِّی) یش یانی : خهکی لادا .



لەسەر یەتیی، دمیانهوئ ئەو حالەتە تێکبدن، بە پرویاگەندەو بانگەشەو بە ویناگردنی ناشیرین، ﴿أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ﴾، ئا ئەوانە لە گومراپیەکی دوور دان، واتە: گومرا بوون و پڕیان لئ تێکچوو، زۆریش دوور کەوتوونەوه، بۆیە بە زەحمەت دەتوانن بگەرێنەوه بۆ راستە شەقامی خوا .

ئەنجا خوا ﷻ باسی ئامانجی نێردرانی پیغەمبەرەن (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) دەگات، دواى ئەوهی باسی ئامانجی نێردران و، دابەزێنرانی دواپەمین کتییى خۆی کرد، کە قورئانە، دەفەرموئ : ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ﴾، هێ پیغەمبەرێکمان نەناردو، مەگەر بە زمانى گەلەکەى خۆی .

وشەى (لسان) بە مانای ئەو زمانە گوشتینە دئ کە ئینسان قسەى پئ دەگات، بەلام لیژەدا بە تەئکید مەبەست پئی لوغەتە، واتە: ئەو زمانەى کە خەلک پئی دەئاخفئ، بەلام لیژەدا وشەى (لسان) خاوازاوتەوه بۆ لوغەت، کە ئیمە لە زمانى گوردیی دا، هەردووکیان هەر زمانیان پئ دەلئین، بەلام ئەوهتا لە عەرەبییدا، بە وشەى زمان کە (زمانە گوشتینەکەیه) کە خواردن و شتی پئ دەخوړئ (لسان) ی پئ دەلئین، بەلام ئەو زمانەى کە قسەى پئ دەکەین، لوغەتەى پئ دەلئین .

(قوم) واتە: گۆمەلە خەلکیک، بۆچی؟ ﴿لِئَبَّيْتَهُمْ﴾، تاگو بۆیان پروون بکاتەوه، چیان بۆ پروون بکاتەوه؟ ئەو پەيامەى کە خوا پئییدا ناردو، ﴿فَيُضِلُّ﴾، **اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ**، ئیدی سەرەنجام: خوا هەر کەسیکی بیهوئ گومراى دەگا، هەر کەسیکیشى بوئ، دەیخاتە سەر راستە پئ، وشەى (یهدی) لیژەدا بە مانای خستە سەر راستە پئ، دئ، ئەگەرنا وهک پئ پێشانەدان، خوا ویستوو یەتیی و براوتەوه، خوا پیغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) ناردو، کە بە زمانى خەلکەگە بدوین و، بۆیان پروون بکەنەوه، گەواتە: هیدایەت بە مانای (پئ پێشانەدان) ئەوه تیپەرپوه، خوا ویستوو یەتیی، بەلام ئەوهی کە بەستوو یەتەوه بە ویستی خۆیەوه، مانایەکی دیکەى هیدایەتە، کە بریتیه لە:

خستنه سەر راسته پێ، ئنجا ئایا خوا دەیهوێ گێ گومرا بکاتو؟ دەیهوێ گێ بخاته سەر راسته پێ؟ ئهوه دواتر هەر لهم سوورپهتهدا زیاتر قسهی لێ دهگهین، به تهئکید خوا ﷻ نه کهس له گوتره له پێ لادهداو، نه کهسیش به گوتره، دهخاته سەر راسته پێ، بهلکو ئهوانه‌ی شایسته‌ی پێ لیتیکچوون بن، خوا ئهوانه گومرا دهکاتو، ئهوانه‌ی شایسته‌ی پێ دۆزینهوه بن، خوای پهروه‌ردگار دهستی ئهوانه دهگرێ، ئنجا شایسته‌یه‌ی گه‌ش، مرو‌ف بو‌خو‌ی له خویدا دهیه‌ینێته دی، ئه‌و حاله‌ته که مرو‌ف له خویدا دهیه‌ینێته دی، به پێی ئه‌و حاله‌ته، خوا ﷻ له‌گه‌ل مرو‌فدا مامه‌له دهکات، ﴿وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾، خوا زالی کارزانه، بالاده‌ست و زاله‌و، کار به‌جیشه، هه‌رجی که دهکات له جیی خو‌ی دایه .

ئنجا ئاماژیه‌ک دهکات به به‌سه‌رهاتی موسا ﷺ له‌گه‌ل گه‌له‌که‌یدا، ده‌فه‌رمو‌ی: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِنَا﴾، به دلتیاییه‌وه: ئی‌مه موسامان به نیشانه‌کانی خو‌مانه‌وه نارد، که گه‌له‌که‌ت له تاریکیایان ده‌ربێنه‌و رۆژه‌کانی خوایان بێنه‌وه یاد .

که ده‌فه‌رمو‌ی : نیشانه‌کانی خو‌مان، ده‌گونجی مه‌به‌ست پێی، ئه‌و ر‌ستانه بی که به‌رنامه‌ی خوایان لێ پیکهاتوه، چونکه خوا ناوی له‌وان ناوه (آیات)، ده‌شگونجی مه‌به‌ست پێی ئه‌و به‌لگه‌و موعجیزانه بی، که خوا به موسای داو، که وه‌ک له سوورپهتی (النمل) دا خوا باسی کردوه، نو (۹) نیشانه بوون: ﴿فِي تِسْعَ آيَاتٍ﴾، هه‌روه‌ها له سوورپهتی (الإسراء) یشدا باسیان کراوه: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ﴾، واته: به‌دلتیایی نو نیشانه‌ی رۆشمنان دا‌بو‌ونه موسا .

که ئی‌مه له تەفسیری سوورپهتی (الأعراف) دا، به ته‌فصیل با‌سمان کردوون، ئه‌و نۆیانه گامانه‌ن، هه‌ر نۆیان له سوورپهتی (الأعراف) دا خراونه روو .

خو دەفەرمۇئ: ئىمە مووسامان بە نىشانەكانى خۇمانەوہ نارد، (يانى: ھەم ئەو ئايەتانەى گە بەرنامەى خواو شەرىعەتى خوايان لى پىكدى، ھەم ئەو موەجىزانەى گە بەلگەن بۇ سەلماندى راسىتتىى مووسا عليه السلام)، بۇچىن مووسامان نارد؟ ﴿أَنْتَ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ﴾، پىمان گوت: خەلكو گەلەگەت دەر بىنە لە تارىكايان بەرەو رۇشنايى، ﴿وَذَكِّرْهُمْ بِأَيِّمِ اللَّهِ﴾، رۇژەكانى خواشيان بخەوہ ياد، واتە: ئەو رۇژانەى گە چاگەو نىعمەتى خوا بۇ گەلى بەنو ئىسرائىليان تىدا درەوشاوتەوہو، توورەيىو تۆلەى خوايان بۇ فىرەونو دارو دەستەگەى، تىدا دەرگەوتو، ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ﴾ بىگومان لەوہدا نىشانە ھەن، بۇ ھەر زۇر خۇراگىكى زۇر سوپاسگوزار .

﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ﴾، ياد بکەوہ ! گە کاتىك مووسا بە گەلەگەى خۇى گوت: چاگەى خوا بەسەر خۇتانەوہ ياد بکەنەوہ، ھەلەتە چاگەى خوا لەسەر گەلى مووسا عليه السلام، لەسەر بەنو ئىسرائىل، ھەر يەك دووان نەبوو، بەلام لىردا: وشەى: (نِعْمَةً) يانى: جىنسى نىعمەتەكانى خوا، چاگەكانى خوا بە گشتى، ياد بکەنەوہ، گە چەندان موفرەدەى لە ژىردا گۆدەبنەوہ ﴿إِذْ أَنْجَلْنَاكَ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ﴾، کاتىك گە لە دارو دەستەو شوینکەوتووانى فىرەون دەرپازى کردن، گە جىيان لى دەکردن؟ ﴿يَسْأَلُونَكَ سُوءَ الْعَذَابِ﴾، سزايەكى خراپيان پىتان دەچىژت، سۇغەرەو بىگاريان پىدەکردن، ئەشكەنجەيان دەدان، ﴿وَيَذَّبُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ﴾، نىرىنەكانتانيان، كورەكانتانيان سەردەبىرىن، ئافرەتەكانتانيان دەھىشتنەوہ، بۇ خزمەتو بۇ رابواردن ﴿وَفِي ذَلِكَ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ﴾، لەوہدا تافىکردنەوہىەكى مەزن ھەبوو لە پەرورەدگارنەوہ بۇ ئىو، واتە: لەو سزاو ئەشكەنجەيەدا ، گە لەلايەن فىرەونو دارو دەستەگەيەوہ، دەدران، تافىکردنەوہىەكى سەختو مەزن ھەبوو بۇ ئىو، ياخود لەو دەرپازگرانەتاندا، تافىکردنەوہىەك چاگەيەكى مەزنى پەرورەدگارتان ھەبوو .



وشەى (بلاء) ھەم دەگونجى بە مانای تاقیکردنەو ەبى، بە بارى ناپارەھەتیی دا، ھەم دەکرى بەمانای تاقیکردنەو ەبى بە بارى خۆشیدا .

﴿ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ ﴾ ئەمە دەگونجى قسەى موسا عليه السلام بى بۆ گەلەكەى، دەشگونجى راستیەك بى كە خواى پەرورەدگار لیڕەدا رایگەیاندى :

یاد بكەو ە ! كاتێك پەرورەدگارتان رایگەیاندى: ئەگەر سوپاسگوزاریى بكەن، بۆتان زیاد دەكەم .

سوپاسى خوا كردن، وەك زۆر جارى دیکەش گوتوو مانە: ھەم بە دل دەکرى، كە مرقوف چاكەكە بە ھى خوا بزانی، ھەم بە زمان دەکرى، كە دانى پيدا بیئى، ھەم بە ئەندامەكانیش دەکرى، كە ئەو چاكەىەو نیعمەتە لە پەزامەندیى خوادا بەكاربیئى، ھەر چاكەىەك ئاوا سوپاسگوزاریى لەسەر بكرى، ﴿لَأَزِيدَنَّكُمْ﴾، بۆتان زیاد دەكەم ﴿وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ﴾، بەلام ئەگەر سیلەش بوون، نا سوپاس بوون، ئەو ەسزای من سەختە .

لیڕەدا وشەى: (كفرتم) لەبەرئەو ەى لە بەرانبەر (شكرتم) دا ھاتو ە، یانى: ئەگەر سیلەو نا سوپاس بنو، بى ئەمەگ بنو، بە مانای بیپروایى نیە، بە بەلگەى ئەو ەى بەراوردی پیکراو ە لەگەل (شكر) دا .

﴿ وَقَالَ مُوسَى ﴾، موسا عليه السلام گوتى: (بە گەلەكەى خۆى گوت): ﴿إِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَفِيْرٌ حَمِيْدٌ﴾، ئەگەر ئیو ەو تیکرای ئەو خەلكەى كە لە لەسەر زەمین دەژین، ھەمووتان سیلەو، نا سوپاس بن، (یان دەگونجى مەبەست پێى بیپروابن بى)، ﴿فَإِنَّ اللَّهَ لَغَفِيْرٌ حَمِيْدٌ﴾، بیگومان خوا بى نیازى ستایشكراو ە، دەولەمەند ەو بى نیاز ە، پەگى لەسەر ئیمانى ئیو ە، یاخود لەسەر سوپاسگوزاریى ئیو ە، نەگەوتو ە، ئەگەر ئیو ە سوپاسى بكەن، یان نەكەن ەو، بەرانبەر بە چاكەكانى بە ئەمەگو بە وەفا بن، یاخود بى ئەمەگ بن، خوا ھەر ستایشكراو ەو، لە خودى خۆیدا شایستەى ھەموو ستایشكێو مەدحو سەنایەكە .

## چه ند مه سه له یه کی گرنه

مه سه له ی یه کهم : پیناسه ی قورئان: ئایا له کیوه هاتوه؟ بوچی

دابه زینراوه؟ دابه زینه ره که ی چ زاتی که؟ ئه وانه ی نه یارنی، چون و کین؟

خوای بهرزو مهزن دهفه رموی: ﴿الرَّكَتَبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ

مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطٍ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴿١﴾ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا

فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَوَيْلٌ لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿٢﴾ الَّذِينَ

يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا

أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿٣﴾

شیکردنه وهی نه م نایه ته مو باره که ، له دوازه (۱۲) برگه دا :

برگی یه کهم : - ﴿الر﴾، ئه وانه سی پیتن، ده بی به جیا جیا بخوینرینه وه،

پیان گوتراوه: (الحروف المقطعة) پیته لیك دابراوه گان، یان پیته پچر

پچره گان، که وهك پیشتیش ئامار ه مان پی دا: خوا ﷻ دهیه وی بهو خه لکه

بهفه رموی: ئه وه قورئانه ی له بهر دهستانه، ههر له وه پیتانه پیکدی ت که ئی وه

قسه یان پی ده گن، به لام ئی وه دهسته وسانن له بهرانبهر قورئاندا، که وینه ی

قورئان، یان وینه ی ده (۱۰) سوورته ی قورئان، یان وینه ی سوورته ی کیشی، بینن،

که واته: بزانه که ئه م قورئانه که دهسته وسانکه ره بو ئی وه بو ئینس و

جینن، بزانه که ئه وه ی فهرموویه تی: خوای بهرزو بی وینه یه .

**برگەى دووهم :- ﴿ كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ ﴾**، ئەمە وەك شارەزایانى زمانى  
عەرەبى دەئێن: شتێكى لە پێشەوه پەچاو (تقدیر) گراوه، بۆ وێنە: **﴿ هَذَا كَتَبَ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ ﴾**، واتە: ئەمە گتیبێكە بۆ لای تۆمان دابەزاندوه،  
ئایەتى یەكەمى سوورەتى (الأعراف) یش شیوەى ئەم ئایەتە دەكات، بەلام لەوى  
ئاوايە: **﴿ الْمَصَّ ۝ كَتَبَ أَنْزَلْ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ مِّنْهُ لِيُنْذِرَ بِهِ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ ۲ ﴾**، وەك لە تەفسیری سوورەتى (الأعراف) دا بە  
تەفصیل قسەمان لەبارەوه کردوه .

**برگەى سێیەم :- ﴿ لَخُرَجَ النَّاسِ ﴾**، تاكو خەلكى دەرباز بكەى، ئەم  
قورئانە بۆچى نێردراوه، بۆچى دابەزێنراوه؟ بێگومان ئامانجێك لە پشت  
دابەزاندنیەوه هەیه، ئەویش ئەوەیە كە خەلك دەرباز بكەى و بیانھێتیەدەر،  
لە كوێ و بۆ كوێ؟

**برگەى چوارەم :- ﴿ مِنْ أَظْلَمَتِ إِلَى النُّورِ ﴾**، لە تاریکیایەكان بەرەو  
رووناکی، لە هەموو قورئاندا، وشەى **﴿ أَظْلَمَتِ ﴾**، هەر بە كۆ ھاتو،  
تاریکیایەكان (ظلمات)، كە كۆى (ظلمة)ە، بەلام وشەى **﴿ النُّورِ ﴾**، هەر بە  
تاك ھاتو (نور) رووناکی .

بێگومان كە خوا ﷻ دەفەرموێ: لە تاریکیایەكان دەریانبێتى بەرەو  
رووناکی، واتە: لە تاریکیایەكان لە رووی بووناسییەوه، لە رووی ئیمان و  
عەقیدەوه، لە رووی حوكم و سیاسەتەوه، لە رووی ھەلال و ھەرامەوه، لەرووی  
پەروشت و ئاكارەوه، لە هەموو ئەو جۆرە تاریکیایانەوه، دەریانبێتى بەرەو  
رۆشنایی، واتە: بەرەو رۆشنایی ھیدایەتى خوا، بەرەو رۆشنایی ئایین و  
بەرنامەو شەریعەتى خوا .



**برگە ی پینجەم :- ﴿ يَا ذِئْنِ رَبِّهِمْ ﴾**، بە مۆلەتی پەروردگاریان، پێشتر باسمان کرد وشە: (إِذْنٌ)، واتە: مۆلەتدان، یاخود ویستی خۆی پەروردگار، یاخود پێگا پێدانی .

**برگە ی شەشەم :- ﴿ إِلَىٰ صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴾**، بەرەو راستە شەقامی خۆی زالی ستایشکراو، وشە: (الْعَزِيزِ)، یانی: (الَّذِي لَا يُغْلَبُ)، ئەو کەسە ی کە کەس توانای بەسەریدا ناشکێو، کەس پێی ناویێرێ، (الْحَمِيدِ) یش بە مانای ستایشکراو (المحمود) دێ .

**برگە ی حەوتەم :- ﴿ اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ﴾**، ئنجا پێناسە ی خوا ﷻ دەکاتو، دەفەر موی: ئەو خوا یە کە هەرچی لە ئاسمانەکان و زەویدا هەیە، هی ئەو، هەلبەتە وشە: (اللَّهُ الَّذِي)، خۆیتراویشەتەو: ﴿ اللَّهُ الَّذِي ﴾، ئنجا ئەگەر بفرموی: ﴿ اللَّهُ الَّذِي ﴾، ئەو بەدەدریتهو (عطف) دەکریتهو، سەر ئەو ی پێشی، کە دەفەر موی: ﴿ إِلَىٰ صِرَاطِ الْحَمِيدِ اللَّهُ الَّذِي ﴾، ئەو ﴿ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ﴾، ئەو خوا یە کە هەرچی لە ئاسمانەکان و زەویدا هەیە، هی ئەو، بەلام ئەگەر بە (رَفَعُ) بخۆیتریتهو، ئەو کاتە دەبێتە پستە یەکی سەر بەخۆ ﴿ اللَّهُ الَّذِي ﴾، ئەو خوا یە کە هەرچی لە ئاسمانەکان و زەویدا هەیە، مۆلکی وی، واتا کانیان هەر یەکن .

**برگە ی هەشتەم :- ﴿ وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴾**، هاواریش بو بپێروایان لە سزایەکی سەخت .

وشە (وَيْلٌ) : مَصْدَرٌ لَا يُعْرَفُ لَهُ فِعْلٌ، وَمَعْنَاهُ : الْهَلَاكُ، وَمَا يَقْرُبُ مِنْهُ مِنْ سُوءِ الْحَالِ، واتە: (وَيْلٌ) چاوگە و نەزانراوە کرداریکی هەبی، لێیەو داتاشرابی و وەرگیرابی، ماناکەشی بریتیه لە: لەبەین چوون، یاخود هەر واتایە کە لێیەو نزیکە، وهك حال خراپیی .

رێستە: ﴿وَوَيْلٌ لِّلْكَافِرِينَ﴾، ئەلیفو لامە (أل) گەیی بۆ ناساندن (تعریف) ه، بەلام ناساندنی (عهد) ه، ئەك تێكڕای كافران، واتە: ئەو كافرانەیی گە ئامادەنەبوون لە تارێكایانەوه، بەهۆی ئەو قورئانەوه، بێنەدەر بەرەو رۆشنایی .

برگەیی نۆبەم : - ﴿الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ﴾، ئەوانەیی گە ژيانى دنیايان خۆشتر دەوێ لە دواڕۆژو، بەسەریدا هەڵیدەبژێرن، پێشتر باسمانکرد، گە وشەیی ﴿يَسْتَحِبُّونَ﴾ چونکە بە (على) تەعەددای پێکراوه، ﴿يَسْتَحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ﴾ ئەگەرنا پێویستی بە پیت (حرف) ناکات بۆ بەرگەر (مفعول) خواستن و دەگوترا: (يُحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا)، بەلام گە بە (على) تەعەددای پێکراوه، مانای (يُؤَثِّرُونَ) ی خراوتە نیو، واتە: (يُحِبُّونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَيُؤَثِّرُونَهَا عَلَى الْآخِرَةِ) ژيانى دنیايان خۆشدهوێ و هەڵیشیدەبژێرن بەسەر ژيانى دواڕۆژدا .

برگەیی دەیهەم : - ﴿وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ﴾، خەلكی لە پێی خوادا لادەدەن .

وشەیی: (صَدَّ، يَصُدُّ) هەم بە (لازم) هاتوه، هەم بە (متعدّي): (صَدَّ الْإِنْسَانُ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ) واتە: ئەو مەروڤە خۆی لە پێی خواى لادا، یاخود: (صَدَّ الْإِنْسَانُ غَيْرُهُ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ) ئەو مەروڤە غەیری خۆی لە پێی خوادا لادا، هەردووکیشیان لێردا دەگونجێن، بەلام زیاتر مانای دووهمیان واتە: خەلك لە پێی خوادا لادەدەن، گونجاوترە .

برگەیی یازدەیهەم : - ﴿وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا﴾، هەروەها لاریی بۆ (بەرنامەیی خوا) دەخوازن، واتە: دمیانهوێ پێی خواو بەرنامەیی خوا، لارو خوارو خێچ بخەنە بەرچاو، تاكو خەلك لێی بسلەمنەوه، ئەمە عەدەتێكى لە میژینهیی ئەهلی كوفەر، لە بەرانبەر شەریعەتو بەرنامەیی خوادا، چونکە دەزانن ئەگەر ئایینی

خو، وهك حالهتی سروشتیی و ئاسایی خو، بکهوێته بهرچاوی خهك، خهك عهودالی دهبی و پروای پی دیتی، چونكه لهگهڵ عهقلی سهلیم و فیتیهتی ساغدا دهگونجی، بۆیه دهیانهوێ خوارو خێچی بکهو، لار بیهخه بهرچاوان، تاكو خهك لی بسله میتهوه .

**برگهی دوازه یهه : ﴿أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ﴾** ، ئانهوانه له گومراییهکی دوور دان، واته: له گومراییهك دان، هینده دوور كهوتوونهوه، به زحمهت دهگونجی بگهڕینهوه سههراسته شهقامی خوا .

**مهسهلهی دووهم :** پروونکردنهوهی ئهو راستیه که سههرجهه پیغه مبههرا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) به زمانی گهلهکانیان نێردراون، تاكو بتوانن بهرنامهی خویان بو پروون بکهنهوه :

خوا دهفهرموی : ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ فَيُضِلَّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِيَ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾

**شیکردنهوهی نهم نایهته موباره که ، له سن برگه دا :**

**برگهی یهكهم :** ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ﴾ ، هیچ پیغه مبههريکمان نهاردوه، مهگهر به زمانی گهلهکهی، تاكو بۆیان پروون بکاتهوه .

به پیی سیاق دیاره که چییان بو پروون بکاتهوه! پهیامی خویان بو پروون بکاتهوه، ئایین و بهرنامهی خویان بو پروون بکاتهوه، وشه (لسان) یش ئهو زمانه گوشتینهیه که مرووف قسهی پی دهکات، بهلام لیردها (لسان) به مانای (لُغَة) بهکارهاتوه، دهئ :



(أُطْلِقَ اللِّسَانَ عَلَى اللُّغَةِ إِطْلَاقَ الْمَحَلِّ عَلَى الْحَالِّ بِهِ، مِثْلُ : سَأَلَ الْوَادِي) واته: وشه (لسان) به مانای زمانی قسه پی کردن (لُغَةً) به کارهاتوه، وهک (مَحَلِّ) به کارهاتوه، به لَام مه به ست پیی ئه وه شتهیه که لهوئ دایه، که بریتیه له (لُغَةً) هکه، که (لُغَةً) به زمان (لسان) دهرده کهوئو، دهرده برپدرئ، وهک دهگوترئ: (سَأَلَ الْوَادِي)، (وادی) بهو دابر اوایی و چالاییه دهگوترئ، که له نیوان دوو گردان دایه، دۆل (وادی) ئهومیه، به لَام دواپی بهو ئاوهی که به نیو ئه و چالایی و قوولاییه دا دئ، گوتراوه: (وادی)، که دهگوترئ: (سَأَلَ الْوَادِي) واته: ئاو به نیو دابر اواییه کهو به نیو دۆله کهدا هات .

سی ئه نجامگیریی گرنگ له م راستییه :

به کهم : دهر خستنی یاسایه کی گشتیی خوا ﷺ، که خوا هه موو پیغه مبه رانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ناردوون خه ئک حالی بکه ن و، به زمانی خو یان تی یان بگه یه نن.

دووهم: به نسبت پیغه مبه ری خاته می شه وه (موحه ممه د ﷺ) به گیئ بو ی هه یه، بلئ: که واته: پیغه مبه ری خاته م ته نیا بو گه لی عه رب نی ردر او، چونکه قورئان به زمانی عه ربیی نی ردر او وه هاتۆ ته خوارو، خویشی به زمانی عه ربیی ئاخاوتوه ؟

دهلئین: به لئ، به لَام هه ر ده بو وایه به زمانی به گیئ له نه ته وه کان بی، خوای کار زانی ش زمانی عه ربیی هه لئ بژارد وه ئه وه ش زۆر حیکمه تی تی دان که له شویتنی خویدا خراونه روو<sup>(۱)</sup>.

ئنجا خوا ﷺ له دهیان ئایهت، له سوورته مه ککیه کاندرا گه یاند وه، که قورئان و موحه ممه د، بو هه موو به شه ر نی رراون، بو وینه:

أ- ﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا ﴾ ۱۵۸ الاعراف، واته: بلئ: ئه ی خه ئکینه! من رهوانه گراوی خوام بو ئیوه بو هه مووتان .

(۱) له کتییی: (سووزی نه ته وایه تی) دا، لهو باره وه دواوین، برهوانه : چاپی چوارهم / ۲۰۱۸ ز.

ب - ھەرۋەھا لە سوورپەتى (سبأ) دا دەفەرمۇي: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ ۲۸، واتە: تۆمان نەئاردو، مەگەر بۇ تېكىراي خەلكى موزدەدەر و ترسىنەر بى، بەلام زۆربەى خەلكى نازانن .

ج - لە سوورپەتى (التكوير) دا دەفەرمۇي: ﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِينَ ﴾ ۲۷، واتە: ئەم قورئانە تەنيا بىرخەرەوہىە بۇ ھەموو جىھانىيان .

گەواتە: خوا ﷻ زۆر بە پرونىي پايگەياندو، گە: بەلئ، قورئان بە زمانى عەرەبىيەو، پيغەمبەرىش ﷺ لە نيو گەلى عەرەب دا بوو، بەلام ھەم قورئانىش و، ھەم پيغەمبەرى خواش (محمد ﷺ) بۇ تېكىراي بەشەر نيردراون، وەك خوا دەربارەى پيغەمبەر ﷺ دەفەرمۇي: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ ﴾ ۱۰۷، الانبياء، واتە: تۆمان تەنيا وەك بەزەبى بۇ جىھانىيان ناردو .

سىيەم: ھەرۋەھا لەو ئايەتە وەردەگىرى گە تەرجمەکردنى قورئان بۇ ھەموو زمانەكانى دنيا، فەرزە، بگرە تەفسىرو پرونکردنەوہى مەبەستەكانى قورئانىش، ھەر فەرزە، چونكە خوا ﷻ مادام قورئانى بۇ ھەموو بەشەر ناردو، پيغەمبەرىشى ﷺ بۇ ھەموو بەشەر و تېكىراي مرقۇفايەتتى ناردو، بە جياوازىي رەنگو زمانەكان، گەواتە: لەسەر مسوئلمانان فەرزە، قورئان بۇ ھەموو زمانەكان تەرجمە بکەن، بۇ ئەوہى ھەموو ئەو خەلکەى گە پيغەمبەرى خاتم بۇيان نيردراو، بە زمانى خۇيان ھىدايەت و بەرنامەى خويان بکەوئتە بەرچاو، چونكە خوا ﷻ دەفەرمۇي: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ

رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ ﴾، ئنجا چونكە ئەو كۆمەلگاو خەلكانەش، گە پيغەمبەرى خاتمەميان بۇ نيردراو، ھەموو نەتەوہگانن، بە ھەموو زمانەكانەو، گەواتە: فەرزە لەسەر مسوئلمانان، گە قورئان بۇ ھەموو

زمانەگان وەرگیژن، نەك تەنیا راستە مانایەكەى، بەلكو شیکردنەو و روونکردنەو ی ماناو مەبەستەکانیشی، واتە: تەفسیرکردنی قورئانیش فەرزە بۆ ھەموو زمانەگان، چونکە خوا ﷻ پێغەمبەرانی ناردون بۆ لای خەلكەکانی خۆیان، تاگو بە زمانى خۆیان بۆیان روون بکەنەو، ئنجا دیارە ئەگەر گەلى كورد زمانەكەى گوردییەو، گەلى فارس زمانەكەى فارسییەو، گەلى ئینگلیز زمانەكەى ئینگلیزییەو، گەلى فەرەنسیی زمانەكەى فەرەنسییەو ... ھتد، گەواتە: لەسەر مسوڵمانان فەرزە بۆ ھەموو نەتەوەگان بە زمانەکانی خۆیان قورئانیان بۆ روون بکەنەو، تاگو ئەوەى كە خوا ﷻ ویستوو یەتێ، بێتەدى .

**برگەى دووهم :- ﴿فَيُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ﴾** ، سەرەنجام خوا ھەر كەسێكى بۆى، گومرای دەكاتو، ھەر كەسێكىشى بۆى، دەیخاتە سەر راستە پێى، ئەمەش بە پێى یاسای خوا لە ژيانى بەشەردا، كە ھەر كەسێك خۆى وا لێ بكات شایستەى ئەوەى ھەبێ، خوا گومرای بكات، خوا گومرای دەكاتو، یاسای خوای بەسەردا دەچەسپێ، وەك چۆن كەسێك لە شوێنێك بێ، كە میکروبی تێدابێ، یان خواردنێك بخوات، یان خۆى بداتە بەر سەرماو گەرما بە پێى قانوونی خواو بە ویستى خوا، نەخۆش دەكەوێ، لە ئەنجامى ئەوەدا كە خۆى وایكردو، نەخۆش بکەوێ .

ھەروەھا كەسێكىش كە وەرزش بكاتو، خواردنی چاك و پاك بخواتو، ئاگای لە جەستەى خۆى بێو، بیپاریژێ، ئەویش دیارە ساغ دەبێو، بە پێى ویستى خوا ساغ بوو، بەلام بە پێى یاسای خوا، چونکە خۆى ئەو ھۆکارانەى كە تەندروستییان لەسەر بەندە، ھێناونیە دى .

**برگەى سییەم :- ﴿وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ﴾** ، خوا زالى کارزانە، خوا بالادەستەو زالەو، لیژان و کارزانە، کارەکانى لە جیى خۆیان دان .



**مهسهلهی سییهم :** ئاماژه بهو راستیه : که مووساش عليه السلام ههر به مه بهستی دهر باز کردنی گهله کهی له تاریکاییه کان به رهو پرووناکیی، نیردرابوو، بو ئه ووش که چاکه کانی خویان بخاته وه یادو، مووساش عليه السلام ههر وایکردوه :

خوَا فهِرْمُووِیهِتِی : ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ وَذَكِّرْهُمْ بِآيَاتِ اللَّهِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۝ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَيَدْعُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ فِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝ ﴾

شیگردنه وهی نه م دوو ئایه ته موباره که ، له نو ٻرگه دا :

**ٻرگه ی به گهم :** ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا ﴾، به دئاییه وه مووسامان به نیشانه کانی خو مانه وه نارد.

وشه ی (آیات) : ههم رسته کانی بهرنامه کانی خوا، به ئایهت ناو نراون، ههم موعجزه وه به لگه کانی که به پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) دراون، به لگو دیارده سروشتیه کانیش، به ئایهت ناو زه ندراون، به لام ئهم واتایه ی سییهم لیرده له گهل ئهم سیافه دا ناگونجی، چونکه مووسا عليه السلام دیارده سروشتیه کانی له گهل خو ی دا نه هیئا بوون .

خوَا عزو جل له سوورپه تی (الإسراء) دا دهر باره ی ئایه ته کانی مووسا، که ئایا چه ند بوون؟ ده فهرمو ی : ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ تِسْعَ آيَاتٍ بَيْنَاتٍ ۝ ﴾ ههروه ها له سوورپه تی (النمل) یشدا ده فهرمو ی : ﴿ فِي تِسْعَ آيَاتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ ۝ ﴾

﴿ قَوْمَهُ ۱۲ ﴾، ئنجا ئیمە لە سوورەتی (الأعراف) دا، بە تەفصیل باسی ئەو نو (۹) نیشانە یەمان کردووە، کە بەمجۆرە بوون :

۲۰۱ : دووانیان : گۆچانە کە ی، دەستی ﴿ وَالْقَصَاكُ ۱۰ ﴾ ﴿ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ ۱۲ ﴾ النمل .

۴۳ : دووانیشیان : وشکە سالیی و، بی دەرامەتی و بی بەروبوومی ﴿ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصٍ مِنَ الثَّمَرَاتِ ۱۳ ﴾ الأعراف .

۶ و ۷ و ۸ و ۹ : پینجیشیان : لافاو و گوللە و ئەسپی و بۆق و خوین، کە خوای پەرورەدگار لە سوورەتی (الأعراف) دا باسی کردوون : ﴿ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالْدَّمَ ۱۳ ﴾ .

برگە ی دووهم : - ئنجا ئایا خوا موسا ﷺ ی بۆچی نارد؟ ﴿ أَنْتَ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ﴾، پیمان فەرموو : خەڵکە کەت لە تاریکیان بەرمو رووناکی، دەربێنە .

دیاره بەنو ئیسپرائیل لە زۆر جۆرە تاریکی دیکەش دابوون، کە گەلانی دیکە پەنگە لەو تاریکیانە دا نەبووبن :

(ا) لە تاریکیی سۆغرمو بیگار دابوون .

(ب) لە تاریکیی ئەو هەدا بوون، کە نیرینه گانیان سەر دەبردان و، مێینه گانیان دەهیلرانەوه .

(ج) لە تاریکیی ئەو هەدا بوون، کە وەك گۆیلە تەماشای دەکران .

لە هەموو ئەم تاریکیانە، دەربێنە بەرمو رووناکی، رووناکی ئازادی و سەربەستی بەندایەتی بۆ خوا .

**برگهی سییه م :** ﴿وَذَكِّرْهُمْ بِأَيِّمِ اللَّهِ﴾، رۆژهکانی خویان بخه وه یاد، وهك پيشتر باسمان كرد: (أَيَّامِ اللَّهِ) واته: ئهو رۆژانهی كه دهمه لاتی خویان تیدا دهر كه وتوه، بۆ سزادانی دوزمنه گانتان، كه فیرعه ون و دارو دهمه گهی بوون و، دهمه لاتی خوا و چاگه و به زمی خویان تیدا دهر كه وت، بۆ هاوکاری و پشتگیری ئیوه و دهر باز کردنتان .

**برگهی چواره م :** ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ﴾، واته: بیگومان له وه دا كه باسكرا، نیشانهی زۆر هه ن بۆ ههر خۆپاگریکی سوپاسگوزار، ﴿صَبَّارٍ﴾، صیغه ی موباله غه ی (صابر)ه، (صابر)یش یانی: خۆپاگر، ﴿صَبَّارٍ﴾، زۆر خۆپاگر، ﴿شَكُورٍ﴾، صیغه ی موباله غه ی (شاکر)ه، (شاکر) واته: سوپاسگوزار، به لام ﴿شَكُورٍ﴾، واته: زۆر سوپاسگوزار .

كه واته: كه سێك له سه ر نارحه ته ییه گان زۆر خۆپاگریی و، زۆریش سوپاسگوزار بی، له به رانبهر چاگه و نیعه مه ته گانی خوا دا، ئه وه باشتر په ند وهر ده گری و، باشتر نیشانه گانی خوا ده رك ده گات و ده یكه ونه به رچا و .

**برگهی پینجه م :** ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ﴾ یاد بکه وه ! کاتیك كه موسا به گه له گهی خۆی گوت: چاگهی خوا به سه ر خۆتانه وه یاد بکه نه وه، چاگهی خوا ببینن، ئنجا دوایی به شێك له و چاگانه ی خویان بۆ پروون ده گاته وه، ده فه رموی :

**برگهی شه شه م :** ﴿إِذْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ﴾، کاتیك كه له دار و ده سه ته ی فیرعه ون دهر بازی کردن، ﴿آل﴾ واته: (أَتْبَاع) (آل فرعون) ئه وانهی شوینکه ته ووی فیرعه ون بوون، له گه ل فیرعه ون دا بوون، دار و ده سه ته ی بوون .

**برگهی هه وته م :** ﴿يَسْأَلُونَكَ سَوَاءَ الْعَذَابِ﴾، سزای خراپیان پی ده چیژتن، واته: هه می شه له وه ده خه فتن سزاتان پی ده چیژن، وهك چۆن كه سێك مه ریك یان ئاژه لێك ده بات بۆ ده شت و گیو بیه وهر پیی، ئنجا



دەخەفتی: گوئی لەوهری باشتەری لێیە، لەوئ بیلەوهرپێتی، فیرعهون و دارودەستەگەشی، لێتان دەخەفتان: چ سزایەك خراپترە، ئەوتمان بوو بدۆزنەوهر ئیوهی پێ سزا بدەن و، بە ئیوهی بجێژن .

**برگە ی هەشتم :** ﴿ وَيَذَّبُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ﴾،  
نێرینەگانتانیان سەر دمبرپین و، ئافرەتەگانیشتانیان دەهێشتنەوهر (لە ژياندا دەیانەهێلانەوهر) .

لە سوورەتی (البقرة) دا دەفەرموئ: ﴿ يَذَّبُونَ أَبْنَاءَكُمْ ﴾ (۴۹)، واتە: (و)ی لەگەڵ نەهێناو، هەروەها لە سوورەتی (الأعراف) یشدا كە دەفەرموئ : ﴿ ... يَسْؤُمُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَقُولُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ﴾ (۱۴۱) ...  
دوایی ئەو سزا خراپە، بەو تەفسیر دەگات كە: نێرینەگانیان دەكوشتن و مێینەگانیان دەهێشتنەوهر .

بەلام لێردا كە (و)ی هێناو، یانی : خراپە پێ چێژتنەكە بە جیا دادەنئ، دوایش ئەو كە نێرینەگانیان سەر بربپون و ئافرەتەگانیشتیان هێشتوونەوهر، ئەوێش بە دوو جوهر بەلای دیکەو، بە دوو جوهر سزای دیکە دادەنئ، كە لەلایەن فیرعهونەوهر، ئەو سزایانە ئەنجام دەدران .

**برگە ی نۆیەم :** ﴿ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴾، لەوهدا تاقێردنەوهریەکی مەزن هەبوو، لە پەرورەدگارتانەوهر بو ئیوه .

پێشتریش باسمان کرد كە: (بلاء) لێردا كە دەفەرموئ: ﴿ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ ﴾، دەگونجی بگوترئ: ﴿ وَفِي ذَلِكُمُ الْإِنجَاء ﴾، ئا لەو دەر باز كردنە ئیوهدا، لەو پرزگار كردن و قوتار كردنە ئیوهدا، بەلایەکی مەزن لە پەرورەدگارتانەوهر هەبوو، (بلاء) لە زمانی عەرەبییدا، دەگونجی مانای نێعمەت و چاكە بئ، یانی: چاكەیهکی مەزنی خوای بەخشر بو ئیوه، هەبوو، واتە: تاقێردنەوهریەکی مەزنی پەرورەدگار بە باری ئیجابیی و چاكەدا هەبوو بو ئیوه .

یاخود: لەو سزاو ئازارەدا گە فیرعهون و دارودەستەگە ی بە ئیومیان دەچیژت، بەلاو موصیبهت و ناخۆشییهکی مەزن هەبوو بۆ ئیوه، چونکە وشە ی (بلاء) هەم بە مانای بەلا دی، هەم بە مانای نیعمەتیش دی، لە ئەسڵیشدا بە مانای تاقیکردنەوه هاتووە .

مەسەلە ی چوارەم : راگە یاندنی ئەو راستییه که خوای پەروەردگار ﷻ بە

سوپاسگوزاریی، چاکان زیاد دەکاتو، بە ناسو پاسیی، لایان دەبات :

خوای دەفەر موی : ﴿ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِنْ

كُفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴾ (۷)

شیکردنەوه ی نەم نایەتە موبارەکە ، لە سێ بڕگەدا :

بڕگە ی یەكەم : - ﴿ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ ﴾ ، یاد بکەوه! کاتێک پەروەردگارتان

پایگەیاندا، ئیعلامی کرد، ئاشکرای کرد، دەگووتری: (أَذَّنَ) واتە: پایگەیاندا،

﴿ تَأَذَّنَ ﴾ ، یانی : زۆر بە تۆخیی پایگەیاندا، وهك پێشتر گوتمان: (أَوْعَدَ)

واتە: هەرپەشە ی کرد، (نَوَعَدَ) واتە: هەرپەشە یهکی سهختی کرد، هەر وهها

(أَفْضَلَ) یانی: بەخشی، (تَفَضَّلَ) واتە: زۆری بەخشی، ﴿ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ ﴾

کاتێک پەروەردگارتان زۆر بە تۆخیی، زۆر بە جهختکردنەوه، پایگەیاندا، چی راگەیاندا ؟

بڕگە ی دووهم : - ﴿ لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ ﴾ ، ئەگەر سوپاسگوزاریی بکەن،

بۆتان زیاد دەکەم، واتە: ئەو چاکانە ی که پێتان دەبەخشم، ئەگەر لە

بەرانبەر یاندا سوپاسگوزاریی بکەن و شوکرانە بکەن، ئەو چاکانەتان بۆ زیاد دەکەم .

زانايان لەبارەى (ل)ى سەر: ﴿لَيْنْ شَكْرْتُمْ﴾ ھو، دەلّين: (اللام موطنه لِقَسَمٍ وَالْقَسَمُ لِلتَّأَكِيدِ)، واتە: لام زەمىنە خوشكەرە بۆ سویند، سویند نىە بەلام رى بۆ خوش دەكاتو، سویندیش بۆ جەختکردنەوھىە .  
ھەندىكى دىكە گوتوويانە: (ل) ھەر بە مانای سویندە، واتە: سویند بە خوا، ئەگەر سوپاسگوزارى بکەن، بۆتان زیاد دەکەم .

ئایا ئەم قسەيە قسەى موسايە ﷺ بەرانبەر گەلەكەى؟ واپىدەچى، چونكە ھەر لەو سىاقەدا ھاتو، يانى: ئەگەر لە بەرانبەر چاكەكانى خوادا ، كە لەگەلى كردوون، سوپاسگوزار بن، خوا لەو چاكە بۆتان زیاد دەكات، واتە: ھەر لە جوړى خوڤان، بۆتان زیاد دەكات، يان لە جوړى دىكە، لە چاكەكانى خو، بۆتان زیاد دەكات .

ئەگەرىشى ھەيە كە ئەو قسەى خواى پەرورەدگار بىت، ناواخنى كرد بىت لەگەل قسەكانى موسا ﷺ كە لەگەل گەلەكەيدا كردوونى، ھەرچونكى بى، ئەمە ياسايەكى خوايە، لە ژيانى بەشەردا، راگەيەنراو .  
بۆيە زانايان لىرەدا ياسايەكيان ھەلّينجاو دەلّين: (الشُّكْرُ سِيَا جُ النِّعَمِ)، واتە: سوپاسگوزارى پەرژىنى چاكەكانە، ئەوان وایانگوتو .

بەلام من دەلّيم: (الشُّكْرُ زَائِدُ النِّعَمِ)، واتە: سوپاسگوزارى مايەى زيادکردنى چاكەكانە، بەھۆى سوپاسکردنى خواو، چاكەكان زياد دەبن، نەك ھەر دەپاريزرين، وەك پەرژىنىك چۆن باخىك دەپاريزرى، بەلكو زياديشيان دەكاو گەشەيان پىدەدا .



## پێناسە (شکر) :

(شکر) هەم بە دل دەکری، هەم بە زمان دەکری، هەم بە ئەندامەکان دەکری :

یەك : ئەو سوپاسکردنەى خوا، گە بە دل دەکری، بریتىە لەو : گە چاکەگانی خوا، لە خواى بەخشەر بزانی، وهك خوا عزو جل دەفەر موی: ﴿ وَمَا يَكُم مِّن نِّعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ ﴾ النحل، واتە: هەر چاکە یەك لە ئیوهدا هەیه، لە خواویمه، (أَن تَرْجِعَ النِّعَمَ إِلَى الْمُنْعِمِ)، واتە: چاکەگان بۆ چاکەگار بگێڕیەوه، گە خوا یە ﷻ.

دوو : ئەو سوپاسەى گە بە زمان دەکری، بریتىە لەو : گە تۆ دان بەو

چاکانەى خوادا بێتی و بیانسەلمیتی، وهك خوا دەفەر موی: ﴿ وَأَمَّا نِيعَمِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ ﴾ الضحی، واتە: ئنجا باسی چاکەگانی پەرورەدگارت بکە .

سێ : سوپاسکردنی ئەندامەگانیش، بریتىە لەو : گە تۆ بە کردەوهو بە ئەندامەگانی جەستە، ئەو چاکانە لە رەزامەندیی خوادا بەکاربێتی، وهك خوا دەفەر موی: ﴿ أَعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا ﴾ سبأ، واتە: ئەى ئالی داوود! ئەى بنەمآلەى داوود! ئەى نیزیکانی داوود! سوپاسکردن ئەنجام بدەن، ﴿ أَعْمَلُوا ﴾، گە واتە: (شکر)، دەکری، نەك تەنیا بگوتری .

بەئێ بەو جوۆرە سوپاسگوزاریی کردن، دەبێتە هۆی زیادبوونی چاکەگانی خوا، بۆیەش ئەووم پوون کردەوهو لە زۆر جی دیکەش پوونم کردۆتەوه، تاگو هیچ کەسیك وا نەزانی، گە هەر بلێی: سوپاس بۆ خوا (الشُّكْرُ لِلَّهِ)، پێت وابی یەكسەر خوا بەوه چاکەگان زیاد دەکات، نا، چونکە خوا نەیفەر مووه: (لَّيِّنَ حَمْدُكُمْ لَا زِيدَنَّكُمْ)، گە (حمد) بریتىە لە: ستایشکردنی خوا بە دل و بە زمان، بەلام (شکر) ویڕای ستایشکردنی خوا، ویڕای ئەوهی تۆ نیعمەتەگانی خوا

دەگێڕیەوه بوو خوا، بە دل و بە زمان، دەبی بە گردەوهش نێعمەتەکانی خوا،  
لە ڕەزامەندیی خوادا بەکاربێتی .

ئەنجا ئەوه قانوونی خوا، کەسێک خوا زانیاری پێدات، زانیارییە کە ئە  
نیو خەلک بڵاویکاتەوه، کاری پێ بکات، زانیارییە کە زیاد دەکات، هەروەها  
کەسێک خوا مال و سامانی پێدات، مال و سامانە کە ببەخشێ و ڕەنێوی  
بێت و بەکاری بێت، زیاد دەکات، دیسان خوا عەقل و دانایی بە کەسێک  
بدات، عەقلە کە بەکاربێت، بێگومان زیاد دەکات، هەروەها هەموو نێعمەت و  
چاکەکانی خوا، لە ڕەزامەندیی خوادا بەکاریان بێت، بە پێز دەبن  
بەرەمەدار دەبن و بەرەمەتیان دەکەوێت .

**برگەی سییەم :- ﴿ وَلَئِنْ كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴾ ، واتە: بەلام ئەگەر**

ناسوێس بن، بێگومان سزای من سەختە، لێردا کە دەفەرموێ: ﴿ وَلَئِنْ  
كَفَرْتُمْ ﴾ ، وشە (كُفْر) وێرێ ناسوێسی، دەشگونجێ بە مانای بێڕوایی و  
گوفرکردن بێ، بەلام لێردا بە مانای ناسوێسی و سێڵەیی دێ، چونکە ئە  
بەرانبەر: ﴿ لَئِنْ شَكَرْتُمْ ﴾ دایە، پێچەوانەی سوێسگوزاری (شُكْر) یش  
بریتێ ئە (كُفْر) ناسوێسی و سێڵەیی، بەلام پێچەوانەی بێ ڕوایی  
(كُفْر) بریتێ ئە ڕوادی (ایمان) .

ئەنجا کاتی کە خوا ﷻ دەفەرموێ: ﴿ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴾ ، واتە: ئە جیاتی

ئەوهی خوا ﷻ بفرموی: بە سەختی سزاتان دەدم، فەرموویەتی: هەمووتان  
ئاگاداربەن ! کە سزای من سەختە، بۆیە وایفەرموو: ئەگەر فەرمووبای: بە  
سەختی سزاتان دەدم، تەنیا سزادانی دەگەیاندا، بەلام کە دەفەرموێ:

﴿ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴾ ئەمە هەم لابردنی چاکە و نێعمەتە کە دەگێتەوه، هەم  
سزادانی ئەو خاوەن نێعمەتەش دەگێتەوه، کە سوێسی خوا لەسەر  
نەکردو .

لە فەرموودەی پێغەمبەردا ﷺ هاتو، گە دەفەر موئ : ﴿ أَحِبُّوا اللَّهَ لِمَا يَغْنُوكُمْ مِنْ نِعَمِهِ ﴾ (أخرجه الترمذي برقم: (۳۷۸۹)، وقال: حسن غريب، والطبراني برقم: (۱۰۶۶۴)، والحاكم برقم: (۴۷۱۶)، وقال هذا حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه، تعليق الذهبي في التلخيص: صحيح)، واتە: خواتان خۆشبوئ، لەبەرئەوێ لە چاگەکانی خۆی دەرخواردی ئێوێ دەداو، بە ئێوێان دەچێژێ .

**مەسەلە ی پێنجەم و گۆتایی :** پراگەیان دنی موسا ﷺ : بو یێنیازی خوا

لە هەموو کەس :

خوا ﷻ دەفەر موئ : ﴿ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَأَنْتَ

اللَّهُ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴾ ﴿ ۸ ﴾

شیکردنەوێ نەم نایەتە موبارەکە ، لە دوو برگەدا :

**برگە ی یەكەم :** - ﴿ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرًا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ﴾ ، موسا

گوتی: ئەگەر ئێوێ هەرچی لە زەمێندا هەبێ، تێکراتان ناسو پاسگوزاری بن (یان بێ پروا بن)، ﴿ تَكْفُرًا ﴾ ، دەگونجێ بە مانای ناسو پاسگوزاری بێ، دەشگونجێ بە مانای بێ پروایی بێ، واشپێدەچێ زیاتر مەبەست مانای یەكەم بێ، واتە: ئەگەر ئێوێ هەرچی خەڵکی سەر زەوییە، ناسو پاسگوزارو پێتەزانو بێ ئەمەگ بنو، کوفرانی چاگەکانی خوا بکەن .

**برگە ی دووهم :** - ﴿ فَأَنْتَ اللَّهُ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴾ ، بێگومان خوا بێنیازی ستایشکراو،

بێنیازو دەوڵەتمەندە، خەڵک ئێمانی پێ بێنی، یان پێ نەهێنی، یان خەڵک سوپاسی بکات، یان نەیکات، خوا پەکی پێ ناکەوئ، بوخوئ هەم بێنیازو هەم ستایشکراو، ئەگەر ئێوێش ستایشی نەکەن، چاگەکانی نادیدە بگرنو، بێوفاو بێ ئەمەگ بن، یاخود ئەگەر ئێوێش بێ پروا بن، ئەوێ خوا لە خودی



خویدا، شایسته ی ئه وهیه که ئیمانی پی بهیتری و، شایسته ی ئه وهیه که ستایش بکړی و، شایسته ی ئه وهیه که مه دحو سنا بکړی .

حیکمه تی ئه م ته عبیره ش وهک زانیان گوتوویانه: ئه وهیه که بیبروایان پیان وابوو: ئه گهر بیت و ئیمان به خوا بینن، یا خود بو خوا سوپاسگوزاری ئه نجام بدن، ئه وه چا که یه که له گهل خوا دا دهیکن، بویه خوا ﷺ له سره زمانی موسا ﷺ ئه و راستیه ی پی را که یاندوون، که نه خیر خوا بیتیا زه و شایسته ی هه موو سوپاسگرانیک و، شایسته ی هه موو پږو ته قدیر بهرانبهر نواندیکه، ئنجا ئه گهر ئیوه و ابن، یان وا نه بن، به لام که سیك که چا که دهکات و، له بهرانبهر چا که ی خوا دا، ئه هلی شوکرو سوپاس دهی و، له بهرانبهر خوا دا، ئه هلی ئیمان دهی، ئه وه بوخوی قازانچ دهکات، ئه وه ی که به پیچه وانه شه وهیه: هه ر بوخوی زهره ر دهکات، وهک خوا دهفه رموی: ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ

أَسَاءَ فَعَلِيَهَا﴾ فصلت، واته: هه ر که سیك چا که بکات، سوو ده که ی بوخویه تی و هه ر که سیك خراپه بکات، زیانه که ی بوخویه تی .

گو تایی ئه م دهرسه مان به م فه رمایسته ی پیغه مبه ر ﷺ دینین، که فه رموو دهیه کی قودسییه، واته: خوا ﷺ فه رموویه تی، به لام پیغه مبه ر له خوی په روه ر دگار وه دهی گپږیته وه، یانی: به شیوازی خوی دایدهری و، به لام مانایه که ی له خوا وهیه، خوا دهفه رموی :

﴿يَا عِبَادِي! إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالَمُوا، يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ .

يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ فَاسْتَطْعَمُونِي أَطْعَمَكُمْ .

يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ، فَاسْتَكْسُونِي أَكْسُكُمْ .

يَا عِبَادِي! إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ .

يَا عِبَادِي! إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضُرُّونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي .

یا عِبَادِی! لَوْ أَنَّ أَوْلَکُمْ وَأَخْرَکُمْ وَإِنْسَکُمْ وَجَنَّتْکُمْ، کَانُوا عَلَی أَنْقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْکُمْ، مَا زَادَ ذَکَ فِی مُلْکِی شَيْئًا .

یا عِبَادِی! لَوْ أَنَّ أَوْلَکُمْ وَأَخْرَکُمْ وَإِنْسَکُمْ وَجَنَّتْکُمْ، کَانُوا عَلَی أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْکُمْ، مَا نَقَصَ ذَکَ مِنْ مُلْکِی شَيْئًا .

یا عِبَادِی! لَوْ أَنَّ أَوْلَکُمْ وَأَخْرَکُمْ وَإِنْسَکُمْ وَجَنَّتْکُمْ، قَامُوا فِی صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِی، فَأَعْطِیْتُ کُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ ذَکَ مِمَّا عِنْدِی، إِلَّا کَمَا یَنْقُصُ الْمَخِیْطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ .

یا عِبَادِی! إِنَّمَا هِیَ أَعْمَالُکُمْ أُحْصِیْهَا لَکُمْ ثُمَّ أُوفِّیکُمْ إِبَاهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَیْرًا فَلِیَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَیْرَ ذَکَ، فَلَا یُؤْمِنُ إِلَّا نَفْسَهُ}. {أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (۲۵۷۷)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (۶۱۹)، وَالْحَاکِمُ بِرَقْم: (۷۶۰۶)، وَقَالَ: صَحِیحٌ عَلَی شَرْطِ الشَّیْخَیْنِ} .

واته: ئه‌ی به‌نده‌کانم! من سته‌م له‌سهر خوّم قه‌ده‌غه‌ کردوه‌و، له‌ نیو ئیوه‌شدا قه‌ده‌غه‌م کردوه‌و، سته‌م له‌ یه‌گدی مه‌که‌ن .

ئه‌ی به‌نده‌کانم! ههر کامیك له‌ ئیوه‌ گو‌م‌رایه‌، مه‌گهر ئه‌وه‌ی من بیخه‌مه‌ سهر رپی‌ راست، ده‌جا داوای خسته‌نه‌ سهر رپی‌ راستم لی‌ بکه‌ن، بو‌ ئه‌وه‌ی بتانخه‌مه‌ سهر رپی‌ راست .

ئه‌ی به‌نده‌کانم! ههر کامیك له‌ ئیوه‌ برسییه‌، مه‌گهر ئه‌وه‌ی من خواردنی پی‌ بده‌م، ئنجا داوای خواردنم لی‌ بکه‌ن، بو‌ ئه‌وه‌ی خواردنتان پی‌ بده‌م .

ئه‌ی به‌نده‌کانم! ههر کامیك له‌ ئیوه‌ پرووتو بی‌ پۆشاک‌ ده‌بی‌، مه‌گهر ئه‌وه‌ی من بی‌پۆشم، ئنجا داوای پۆشاکم لی‌ بکه‌ن، بو‌ ئه‌وه‌ی پۆشاکتان بکه‌مه‌ به‌ر .

ئه‌ی به‌نده‌کانم! ئیوه‌ به‌ شه‌وو رۆژ هه‌له‌ ده‌که‌ن و گونا‌هان ده‌که‌ن، منیش هه‌موو گونا‌هان دمبوورم، ئنجا داوای لی‌بوورنم لی‌ بکه‌ن، بو‌ ئه‌وه‌ی لی‌تان ببوورم .

ئه‌ی به‌نده‌کانم! ئیوه‌ ناتوانن بگه‌نه‌ ئاستیك‌ که‌ زیان له‌ من بده‌ن و، ناشتوانن بگه‌نه‌ ئاستیك‌ که‌ سوود به‌ من بگه‌یه‌نن.

ئەى بەندەكانە! ئەگەر ئەوانەى پېشېتانو ئەوانەى دوايىتان، ھەموو مەرۇفەكانو جندەكانتان ، بەپىي دلى پارىزكارترىن پىاو بن لە ئىو، ھىچ لە مولكى من زىاد ناكات .

ئەى بەندەكانە! ئەگەر ئەوانەى پېشېتانو ئەوانەى دوايىتان مەرۇفەكانتانو جندەكانتان، ھەمووتان بە پىي دلى تاوانبارترىن پىاو بن، ئەو ھىچ لە مولكى من كەم ناكات.

ئەى بەندەكانە! ئەگەر ئەوانەى پېشېتانو ئەوانەى دوايىتان، مەرۇفەكانتانو جندەكانتان ، ھەموويان لە شوئىنىك رابوھستىن ھەموويان داوام لى بكنو، ھەر كامىك لە ئىو داوايەكەى بۇ جىبەجى بكنم، ئەو لەو ھى كە لە لامە ھىچ كەم ناكات، مەگەر ئەو ئەندازىيە كە دەرزييەك دەخريتە نىو ئاوى دەرياو، چەندى لى كەم دەكات، داواكانى ئىوھش، لەو ھى كە لە لى منو لە مولكى من، ھەر ئەوئەندەى لى كەم دەكات .

ئەى بەندەكانە! تەنبا كردهوكانى خۇتان، بۇتان دەرژمىرو سەرژمىر دەكەم، دوايى پاداشتتان دەدەمەو، يان سزاتان دەدەم بە پىي كردهوكانتان، ئنجا ھەر كەسك چاكەى بىنى، با ستايشى خوا بكاتو، ھەر كەسك جيا لەوھشى بىنى، (واتە: سزاي بىنى، خراپەى بىنى) با جگە لە خۇ، لۆمەى كەس نەكات .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.



## دەرسى دووھم

### پىناسەى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان دە (۱۰) ئايەت دەگىرئە خۇى، ئايەتەكانى: (۹ - ۱۸)، ئەم دە (۱۰) ئايەتەدا خۇاى زاناو شارەزا، وتووئىژىكى ناوازمو تاكى نىوان سەرجم پىغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) تىكپراى نەياران و ناحەزان دەگىرئەتەو، كە لە قورئاندا وئەيەكى دىكەى نىە، نىومرۇكى وتووئەگەش برىتە لە: باسى ھاتنى پىغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بۇ لاى گەلەكانىان، بە بەلگە روونو ئاشكراكانەو، خستە رووى پەيامى خۇيان كە نىومرۇكەكى برىتە لە: خوا بە يەكگرتن و تەنيا بەندايەتتى بۇ خوا كردن و، خۇ پاراستن لە : ھاوبەش بۇ خوا دانان و، جگە لە خوا پەرستن .

ھەروەھا خستە رووى :

ھەئوئىستى نەرىنىيانەى بىپرۇيان و، ھەرەشەو گورەشەيان لە پىغەمبەران و (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) و بى باكىى دەربرىنيان و، سەرەنجام تەدەخخولى خوا ﷺ، دەرەزكردنى برۇاداران و، فەوتاندنى زۆردارانى خۇسەپىن .

The collage features a central portrait of a man in a military-style uniform. Surrounding the portrait are various digital links and social media icons. At the top left is 'MediaAmeerOffice' with a Facebook icon. Below it is 'AliBapirw' with a Twitter icon. To the right of the portrait is 'AliBapir' with a YouTube icon, 'علي بابير / AliBapir' with an Instagram icon, and 'علي بابير / AliBapir' with a Telegram icon. At the bottom left are QR codes for Google Play and the App Store, with the text 'AliBapir' above them. At the bottom right are more QR codes and the text 'علي بابير / AliBapir'. The website 'www.alibapir.net' is written in the center. At the very bottom, it says 'داكە ياندنى مەكتەبى ئەمير'.

﴿ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ  
بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ  
وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٩﴾ قَالَتْ  
رُسُلُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ  
وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا تُرِيدُونَ أَن تَصُدُّونَا  
عَمَّا كَانَتْ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا فَاتُونَا سُطْنِ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾ قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا  
بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ  
بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿١١﴾ وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ  
عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ  
﴿١٢﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّسُلُ هُمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُولُنَّ فِي مِلَّتِنَا  
فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُهْلِكَنَّ الظَّالِمِينَ ﴿١٣﴾ وَلَنُسَكِّنَنَّكُمْ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلِكَ  
لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴿١٤﴾ وَأَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿١٥﴾ مِنْ  
وَرَأْيِهِ جَهَنَّمَ رِيسْقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ ﴿١٦﴾ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِغُهُ وَيَأْتِيهِ  
الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ وَمِنْ وَرَأْيِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ﴿١٧﴾ مَثَلُ  
الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ  
مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ﴿١٨﴾ ۞

## ماناى دەقاو دەقى ئايەتەكان

﴿ ئاىا ھەوالى ئەوانەى پىش خۇتانتان بۇ نەھاتوھ: گەلى نووح و عادو سەموودو ئەوانەى دواى وانىش، كە جگە لە خوا نايانزانى، پىغەمبەرانىان بە موعجىزان (بەلگە ئاشكرايەكان) ھو، ھاتنە لايان، كەچى ئەوان دەستيان بە زارىانەوھ ناون، گوتيان: ئىمە بىپرواين بەھوى پىي نىردراونو، بە دلتايى ئىمە سەبارەت بەھوى ئىمەى بۇ بانگ دەكەن، لە دوو دلىيەكى خەست داين ﴿۹﴾ پىغەمبەرهكانيان گوتيان: ئاىا دوو دلىى لە (بوونو يەكتايى) خواى پەيداكەرى ئاسمانەكانو زەويدا ھەيە؟! بانگتان دەكات: تاكو لە گوناھەكانتان بتانبوورىو، بۇ كاتىكى ديارىيكرائو دواتان بخت (لە ژياندا بتانھىلى)، (بىپروايەكان) گوتيان: ئىوھش بەس مرقۇقىكى وەك ئىمەن، دەتانەوى لەو پەرستراوانەى بابو باپىرانمان دەيانپەرستەن، لامان بەن، دەجا (ئەگەر راست دەكەن) بەلگەيەكى پروونمان بۇ بىنن (لەسەر راستى ئەھوى دەيلىن) ﴿۱۰﴾ پىغەمبەرهكانيان پىيانگوتەن: (راستە) ئىمەش تەنيا بەشەرى وەك ئىوھىن، بەلام خوا چاكە لەگەل ھەر كام لە بەندەكانىدا دەكا، كە بىھوى (بىكاتە رەوانەگراو)، بەبى مۆلەتى خواش، ناتوانىن ھىچ بەلگەيەكتان بۇ بىنن (جگە لەھوى پىمانەو، خواى كارزان بە كافى زانىوھ)، برودارانىش با تەنيا پشت بە خوا بىسەتن ﴿۱۱﴾ ئنجا بۇچى پشت بە خوا نەبەستەن! لە حالىكدا كە رىبازەكانمانى (بۇ گەياندىنى پەيامەكەى) پىشانداوين، مسۆگەرىش ھەرچەندە ئازارمان بەن، خۇراگر دەبىن، پشت بەستووانىش با تەنيا پشت بە خوا بىسەتن ﴿۱۲﴾ ئەوانەى بىپرواش بوون، بە پىغەمبەرهكانى خۇيانىان گوت: بە دلتايى لەسەر زەوى خۇمان وەدەرتاندەنىن، يان دەبى بگەرپنەوھ نىو ئايىن و رىبازەكەمان! پەرودەگارپىشان سروشى بۇ كردن (بۇ پىغەمبەران): مسۆگەر ستەمكاران دەفەوتىنن ﴿۱۳﴾ ھەرۇھە ئىوھش دواى وان، لەو سەر زەمىنەدا (كە تىيدا چەوسىنرانەوھ) نىشتەجى دەكەين، ئەوھش



بۆ کەسێکە کە (تەنیا) لە پایەى من بترسێو، لە هەر پەشەى من بترسێ <sup>(۱۴)</sup>  
 ئیدی سەرەنجام (پێغه مەبران) داواى یارمەتییو سەرکەوتنیان (لە خوا) کرد،  
 (خواش بە دەنگیانەو هات)و، سەرەنجام هەر ملهوپێکی نەسەلمێن، بێمرادو  
 دەسخرەو بوو <sup>(۱۵)</sup> لە پشتیەو دەوزەخ هەیهو لە ئاویکی زووخواوی پێی  
 دەخوریتهو <sup>(۱۶)</sup> بە زەحمەت دەیخواتهو نزیك نیه (بە سێنایی) لە گەرووی  
 بچێته خوار، لە هەموو شوێنیکیشەو مردنی بوو، بەلام نامریو، لە  
 پشتیەو دەش ئازاریکی زەبەلاح هەیه <sup>(۱۷)</sup> وێنەى کردەوێ ئهوانهى کە بە  
 پەرەمردگاریان بێبڕوان، وەك خۆلەمیشێکە کە بایەکی بەهێز لێى بدات، لە  
 رۆژیکی بە رەشەبادا، لەوێ کردووینانە (لە کاری باش) دەستیان بە هیچی  
 ناگات، ئا ئەوێه گومرایی دوور <sup>(۱۸)</sup> .

MediaAmeerOffice

AliBapirw / علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play App Store

لە تۆرە کۆمەڵایەتیەکان لەکەلتان

Stay in touch on social media

نحن معكم عبر مواقع التواصل الاجتماعي



www.alibapir.net

پەڕەکانی ئێمە

AliBapir / علی بابیر

AliBapir

AliBapir / علی بابیر

AliBapir / علی بابیر







راکەباندنی مەکتەبی ئەمیر

## شیکردنه وهی هه ندیک له وشه کان

( **فَرَدُّواْ اَیْدِيَهُمْ فِیْ اَفْوَاهِهِمْ** ) : واته: دهستیان به زاریانه وه نان، ئهمه به سێ جوړیان ئاویان لیکداوته وه: (عَضُّواْ الْاَنَامِلَ غِیْظًا، اَوْ اَوْمَآؤَ اِلٰی السَّکُوْتِ، اَوْ رَدُّواْ اَیْدِيَهُمْ فِیْ اَفْوَاهِ الْاَنْبِیَاءِ فَاَسْكُتُوْهُمْ)، واته: په نهجی خوێانیان گهزی له توو پمیان، یاخود: ئاماژهیان بۆ کردن که بێدهنگ بن، یاخود: دهستیان به دهمی پیغه مبه رانه وه ناو بیدهنگیان کردن .

( **مُرِیْبٍ** ) : یانی: شتیک که دهتخاته نیو دوو دلییه وه، (المَوْعُوعُ فِي الرِّيبِ)، وشه ی: (شَكُّ مُرِيبٍ) واته: دوو دلییه کی زۆر خهست، وهك دهگوتری: (لَيْلٌ اَلِيلٍ) شهوێکی شهو، له کوردهواری خوشماندا دهلێن: (سارده ئهمما سارد)، (شِعْرٌ شَاعِرٍ) واته: شیعریک، که به راستی شیعره .

( **فَاطِرٍ** ) : (الْفَطْرُ: الشَّقُّ طَوْلًا، وَفَطَرُ اللّٰهِ الْخَلْقَ: اِبْجَادُهُ اِيَّاهُ) (فَطَرٌ) به وه دهگوتری: که شتیک به باری درێژیدا لهت بکری، که دهگوتری: خوا دروستکراوه گانی (فطر) کردوون، واته: پهیدای کردوون و هیانویه دی.

( **يَمُنُّ** ) : (مِنْ الْمِنَّةِ: الْاِحْسَانُ وَالْاِعَانَةُ)، یانی: (يَمُنُّ) له (مِنَّة) وهیه که بریتیه له چاکه کردن و هاوکاری کردن، په ندیک زمانی عه پهبی هیه دهلی: (الْمِنَّةُ: تَهْنِئَةُ الصَّنِيعَةِ، وَتَوْجِيبُ الْقَطِيعَةِ) واته: منه کردن چاکهیه که که کراوه دهپرووخیو له بهینی دهباتو، دهبیته هوێ داپران له نیوان چاکه کهرو چاکه له گه لکراودا .

( **مَلَّتَنَا** ) : (الْمَلَّةُ: الطَّرِيقَةُ وَالِدَيْنُ وَالشَّرِيعَةُ)، وشه ی (مَلَّة) به مانای: رێبازو بهرنامه و شه ریهت، دی .

(مَقَامِي): (المَقَامُ: مَكَانُ الْقِيَامِ أَوْ مُطْلَقُ الْوُجُودِ: مَقَامٌ)، (خَافَ مَقَامِي) واتە: لە پایەى من، لە پێگەى من بترسى، یاخود لە من بترسى، (مقام) بە مانای بوونی پەها دی .

(وَعِيدٍ): (وعيدي) واتە: لە هەر پەشەى من .

(وَأَسْتَفْتَحُوا): (الْإِسْتِفْتَاْحُ: طَلَبُ الْفَتْحِ، وَهُوَ النَّصْرُ)، (إِسْتِفْتَاْح) بریتىە لە داواکردنى فەتح، گە بریتىە لە داواکردنى هاوکاری و یارمەتیی .

(وَحَابٍ): (الْحَيْبَةُ: قُوْتُ الطَّلَبِ) (حَيْبَةُ) بریتىە لە وه گە گەسیك ئەوهی داوی دەگات، لە دەستی بجێ و بێمراد بێ .

(جَبَّارٍ): (الْمُتَعَاظِمُ الشَّدِيدُ التَّكْبَرُ)، (جَبَّار) گەسیكە خۆی بە مەزن بگێڕێ و زۆر خۆی بە زل بگێڕێ .

(عَنِيدٍ): (الْمُعَانِدُ لِلْحَقِّ) (عنيد) واتە: نەسەلمێن ، گەسیك گە دان بە هەقدان ناھێنێ .

(صَدِيدٍ): (الْقَيْحُ) واتە: گێم و زووخوا .

(يَتَجَرَّعُهُ): واتە: بە زەحمەت بۆی قووت دەچێ، (التَّجَرُّعُ: تَكْلُفُ الْجُرْعِ، وَالْجُرْعُ: بَلْعُ الْمَاءِ)، (جُرْع) ئەوهیه گە ئینسان ئاو قووت بدات، (تَجَرَّع) واتە بە زەحمەت قووتدانى ئاو .

(يُسِيفُهُ): واتە: لە گەرووی دەچیتە خوار، (السَّوْعُ: إِتْحَادُ الشَّرَابِ فِي الْحَلْقِ بِلُونِ غُصَّةٍ)، (سوغ) بریتىە لە وه گە خواردنەوهیهك لە گەروو بجیتە خوار بەبێ ئەوهی گە لە گەروو بگێڕێ، واتە: بە ئاسانی لە گەروو بجیتە خوار .



( **كِرْمَادٍ** ) : (الرَّمَادُ: مَا يَبْقَى مِنْ احْتِرَاقِ الْحَطَبِ وَالْفَحْمِ)، واتە: خۆلەمىش، كاتىك دارىك، يان خەلۋوزىك، دەسووتىنرى ئەوھى كە لى دەھىنىتەوھ، پىي دەگوترى : خۆلەمىش .

( **عَاصِفٍ** ) : واتە: با، بەلام لىرەدا (يَوْمٍ عَاصِفٍ) (أَي: عَاصِفٍ رِيحُهُ) واتە: رۋژىك كە بايەكەى زۇر بەھىزە، وەك دەگوترى: (يَوْمٌ مَاطِرٌ، أَي: سَحَابُهُ) واتە: رۋژىك كە ھەورەكەى باراناوييە .

## مانای گشتی ئایەتەکان

وهك پيشتر باسمان كرد: ئێره تاكه شوينيكه، ئهو جوهره وتووێژهی نێوان سەرجهم پێغه مبه رانی له گه ل نایه ره گانیاندا، تیدا هاتبی، تاكه شوينيكه له قورئاندا به پێی زانیاریی من و پێم وایه وێنه ی نیه، به ئێ، جاری دیکه ههیه، كه خوا ﷺ به گشتی باسی پێغه مبه رانی کردوه، به لām ئاوا وتووێژو دیا ل و گیک له نێوان هه موو پێغه مبه راندا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) و نایاره نه گانیاندا بی، ئێره تاكه شوينيكه .

خوا ﷺ هه ر له درێژه ی ئهو باسو خوا سانه دا، كه باسی ئامانجی نێردرانی كتیبه كانی خواو، ئامانجی ره وانه گرانی پێغه مبه رانی خوا ﷺ ده گات، كه له نێویاندا باسی مووسا (عَلَيْهِ السَّلَام) كرا، كه بۆ ده رباز گردنی به نو ئیسرا ئیل هات له تاریكاییه كان، به ره و روشنایی، له درێژه ی ئهو هه دا ده فه رموی: ﴿الْمَآيَاتِكُمْ نَبَأُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِكُمْ﴾، ئایا هه وایی ئه وانه ی پێش خۆتانان پێ نه گه یشتوه؟ ئنجا ئه وانه ی پێش خۆمان كین؟! كه دیاره ئه م ته عبیره ئێمه ده گریته وه، كه ئیستا قورئان له به ره ده ستی ئێمه دایه، سه ره ده می پێغه مبه ری ﷺ گرتۆته وه، دوا ی ئه ویش تاكو ئیستا و دوا ی ئێمه ش، تاكو دنیا به گۆتا ده گات، ئایا هه وایی ئه وانه ی پێش خۆتانان پێ نه گه یشتوه ؟

﴿قَوْمُ نُوْحٍ وَعَادٍ وَثَمُوْدُ﴾، گه لی نووح و عادو سه موود، ئه م سێ گه له، واته : (گه لی نووح و گه لی عادو گه لی سه موود)، گه لی نووح، نووحیان ﷺ بۆ هاتو، گه لی عاد هوودیان ﷺ بۆ ره وانه كراو، گه لی سه موودیش، صالحیان ﷺ بۆ ره وانه كرا، نوح و هوودو صالح، له قورئاندا له زۆر جی یان پێكه وه هاتوونو، ئهو گه لانه، هه رسیکیان له پێش ئیبرا هیم دا ﷺ هاتوون، ﴿وَالَّذِيْنَ مِنْ

بَعْدَهُمْ ﴿٩﴾، ئەوانە دوای وانیش، ئایا هەوایی دوای ئەوانیشتان پێ نەگەشتووە؟  
﴿لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ﴾ ﴿١٠﴾، بێجگە لە خوا گەس نایانزانێ، گەس نایانزانێ واتە:  
بەوردیی، بە هەوایی راست و دروست، گەس نایانزانێ، ئەگەر نا زانیاری پێچر  
پێچر، گەم و زۆر هەر هەبوو لە نیوان خەڵکدا، دەربارە پێغەمبەرە (عَلَيْهِمُ  
الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) و ئەو گەلانی کە پێغەمبەرانیان بۆ نێردراون، سەرەنجام ئەو  
گەلانی فەوتیتران، بەهۆی ئەوەوە کە سەرپێچییان کردووە لە فەرمانی خوا  
پێغەمبەرانی خوا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) .

ئەجا خوا بە سەرھاتەکیان دەگێژێتووە: ﴿جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ﴾ ﴿١١﴾  
پێغەمبەرانیان بە بەلگە ئاشکرایەکانووە هاتنە لایان، ﴿فَرَدُّوا أَعْيُنَهُمْ فِي  
أَفْوَاهِهِمْ﴾ ﴿١٢﴾، کەچی ئەو گەلە کافرانە دەستیان بە زاریانەو نا :

ا/ دەستیان بە زاری پێغەمبەرەکانووە نا، بە کردووە .

ب/ یاخود ئاماژەیان بۆ کردن: بێدەنگ بن .

ج/ یان دەستیان بە زاری خۆیانەو نا، وەك گالته پێکردن .

د/ یان وەك ئاماژە پێکردن کە پێغەمبەرەکان بێ دەنگ بن .

ئەو چوار مانایانە هەموویان دەگێژێتووە، ﴿وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ﴾ ﴿١٣﴾  
ئەو گەلە کافرانە بە پێغەمبەرەکانی خۆیان گوت: ئێمە بێپرۆیان بەوێ کە  
ئێوێ پێ پەوانە گران، ئەجا بە تەئکید ئەوان قەناعەتیان نەبوو بەوێ کە  
پێغەمبەرەکان، پەيامی خویان پێدا پەوانە گرابێ، کەواتە: ئەوێش جوێیکە لە  
گالته پێکردن، وەك لە سوورەتی (الحجر) دا خوا ﷻ دەفەرموێ: ﴿وَقَالُوا يَتَّبِعُنَا  
الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ﴾ ﴿١٤﴾، واتە: (بێپرۆیەکان) گوتیان: ئێمە ئەو  
کەسێ کە (ذکر)ی بۆلا دابەزیتراو! تۆ شیئی، هەلبەتە کەسێک یادخەرمووە  
(ذکر)ی بۆلا دەبەزیتری، شیئ نیه، واتە: ئێمە ئەو کەسێ کە پێت وایە:  
قورئانت بۆ دابەزیتراو! لێردا ئەمە جوێیکە لە گالته پێکردن .



﴿وَإِنَّا لَنَافِي شَاكٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ﴾، بێگومان ئێمە لە دوو دلایی داین، سەبارەت بەوەی کە ئێمە ی بۆ بانگ دەگەن، دوو دلایەت کە زۆر خەست و خۆلە چونکە: ﴿مُرِيبٌ﴾: (المَوْقِعُ فِي الرَّيْبِ) شتێک کە دەتخاتە نێو دوو دلایەتە، ئنجای ئێمە وەک ئەو وایە لە گوردەواریی خۆماندا دەلی: شەویەکە بەلام شەو (لَیْلٌ أَلِیلٌ)، یاخود شیعرە بەلام شیعر (شِعْرٌ شَاعِرٌ) .

ئنجای کە ئەوان هەلۆیستی نەڕێتیانیانە و خراپیان بەرانبەر پیغەمبەرەکان دەردەبەرن، بە بزانیان پیغەمبەرەکان چۆ دەفەرموون؟ ﴿قَالَتْ رَسُولُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾، پیغەمبەرەکانیان گوتیان: ئایا دوو دلایی هەیە لە خوادا، بەدیھێنەری ئاسمانەکان و زەوی؟ ئێمە ئاسمان و زەویە هەموو کەسێک دەزانێ پەیدا بوون، گاتێک بوو نەبوون و پەیدا گران، ئنجای ئایا ئەو کەسە کە بەدیھێنان، عەقڵ ڕێ دەدا لەبارە ی وێهە دوو دل بێ، گومانەت هەبێ، دل لە دل بەدی، ئێگەر عەقڵی سەلیم بەکاربێنی؟ مەگەر هەموو پەیدا بووێک پەیدا کەریکی نیە، هەموو ڕێخراویک ڕێخەرێکی نیە؟ ئایا ئێمە کەون و کائیناتە، سیستەماتیک و ڕێکوپێک و پەر یاسا و پەر ورەکارییە، کە هەمووی لە شوێنی خۆی دایە، لە گەردیلەو تا کە هەکەشان، ئایا دەگونجێ بێ خاوەن بێ؟ بێگومان ناگونجێ .

هەڵبەتە ئەو ئەگەر ئەوانە مولحید بووبن، ئەو وەتاکە یەتی، بەلام ئەگەر مولحید نەبوو بن، بەس هاو بەشیان بۆ خوا دانابی، واتە: ئایا دەگونجێ دوو دل بن، لە یەکتایی و تەنیا پەرستراویتی، خوا یەک دا کە بەدیھێنەری ئاسمانەکان و زەویە؟ بێگومان مادام هەر ئەو ئاسمانەکان و زەوی وەدیھێنان و ڕێکی خستوون و پەیدای کردوون، دەبێ هەر ئەویش پەرستری .

﴿يَدْعُوكُمْ لِتَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ﴾، بانگتان دەکات بۆ ئەوەی لە گوناھەکانتان لیان ببووری، ﴿وَيُخْرِجَكُم مِّنْ أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾، هەر وەها دواتان بخت بۆ گاتێکی دیاریکراو، واتە: بە بەلای ناگەهان نەتەنەوتینی، بە ڕووداو و کارساتێک، نەتەنەوتینی، بەلکو بە مردنی ئاسایی خۆتان بمرن .

ئنجانی هەیارانی پێغەمبەرانی (بیبەر واکان) دووبارە وە دەنگ دین: ﴿قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُنَا﴾ گوتیان: ئێوە تەنیا مرۆفی وەک ئێمەن، ﴿تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونا عَمَّا كَانَتْ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا﴾، دمتانەوی: ئێمە لەوە لابەدن کە بابو و باپیرانمان پەرستووین! ﴿فَاتُّونا بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ﴾، بەلگەیەکی ڕوون و ئاشکرمان بۆ بێنن .

دوایی لە مەسەلە گەرنەکاندا، زیاتر تیشک دەخەینە سەر ئەو سێ بیانوو و پاساوێ بۆ بیبر وایان، لە بەرانبەر پێغەمبەرێدا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) .

ئنجانی پێغەمبەرانی وەلامیان دەدەنەو: .

﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ﴾، پێغەمبەرەکانیان پێیان گوتن: بەئێ راستە ئێمەش بەشەرین، مرۆفین وەک ئێوە، ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾، بەلام خوا چاکە دەکات لەگەڵ هەر کام لە بەندەکانی دا کە بیەوی، واتە: بەئێ ئێمەش مرۆفین وەک ئێوە، بەلام مرۆف بوونمان، ڕێمان لێ ناگرێ، کە خوا چاکەمان لەگەڵدا بکاتو، بمانکاتە پێغەمبەر (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، واتە: مرۆفبوونی ئێمە، ڕێگر نیە لەوێ کە خوا چاکەمان لەگەڵدا بکاتو، بە شیوەیەکی تایبەت زانیارییمان فێر بکات، کە بریتییە لەوێ وەحییان بۆ بنێرێو، بمانخانە سەر راستە شەقامی خۆی، ﴿وَمَا كَانَتْ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمُ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾، ئەوێ کە دەشێن: بەلگەیەکی ڕوون و ئاشکرمان بۆ بێنن، ئێمە ناتوانین بەلگەتان بۆ بێنین، مەگەر بە مۆلەتی خوا .

واتە: مۆلەتی خواش هەر لەسەر ئەوێ کە تائێستا پێشانمان داو، خوا ئەوەندە موعجیزەو بەلگەیی بە هەر کامێکمانی داو، بە بەس (کافی)ی زانیو، ئنجانی ئەگەر بەو قەناعت نەگەن، کە هی ناومانە، ئەو بیانوویش کە دەیگرن، ئەویشان بۆ بیبرینو، داواکارییە کەتان جێبەجێ بکەین، بیانووێ کە دیکە

دەگرن ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾، برپادارانیش با تەنیا پشت بە خوا  
بەستن، یانی: ئیتمەش پێشەوای برپادارن، پشتمان بە خوا بەستوو، گوێ  
نادەینە بیانووگرتنی ئیو .

وهك تيبيني دهكرى پيغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) وهلامى ئهو قسه يان  
نه داوه ته وه كه ده لێن: ﴿تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كَانَتْ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا﴾، ده تانه وئ:   
ئیمە لابدن لەوێ بابو باپیرانمان پەرستووین، چونکە لەوێدا راستیان کردوو،  
پێغەمبەرەکان هاتوون کە خەڵک لابدن لە بێهەستی، بابو باپیرانیش ئەگەر بە  
ڕێی هەڵەدا ڕۆشتن، جگە لە خۆیان پەرست بێ، شتێکی وەک خۆیان، یان  
لە خوار خۆیان، پەرست بێ، ئەرکی پێغەمبەرەکان (عليهم الصلاة والسلام) ئەو بوو  
کە خەڵک لەو زەلکاوی بێهەستی و جگە لە خوا پەرستی، دەربێن، بۆیە ئەو  
تۆمەتەیان ڕەت نەکردووە، چونکە ئەو تۆمەتەیان لە جێی خۆیدا بوو، زۆر  
راستە پێغەمبەرەکان (عليهم الصلاة والسلام) هاتوون خەڵک لە تاریکایی دوور لە  
خوایی، تاریکایی بێهەستی و هاوبەش بوخوا دانان، دەربێن، بەرەو ڕۆشنایی  
خوا بەیەگرتن (التوحید) و تەنیا خواپەرستی .

ئنجا پيغه مبه ران به ردهوام ده بن ده لێن: ﴿وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ﴾،  
چیمانە! بۆچی پشت بە خوا نەبەستین؟ ﴿وَقَدْ هَدانا سُبُلَنَا﴾، لە حالیکدا  
خوا ڕێبازەکانی خۆمانی پێشاندوین، واتە: ئەو ڕێبازانەی کە پەیامی خۆیان  
لێو بەگەیەنین، و، شەریعەتی خۆیان لێو بەگەیەنین، شیواز و ئامرازەکانی  
پێشاندوین، ﴿وَلَنَصْرِبَكَ عَلَى مَا أَدَيْتُمُونَا﴾، بە دلتایەییەوه ئیمە خۆراگر دەبین  
هەرچەندە ئیو زۆر ئازارمان بدەن و نارەحەتمان بکەن، ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ  
الْمُتَوَكِّلُونَ﴾، پشت بەستووینیش با تەنیا پشت بە خوا بەستن .

ئنجا دووبارە ئەوانەى بێ پروا بوون، وه دەنگ دێنەوه و قسه دهكهن ﴿وَقَالَ الَّذِينَ  
كَفَرُوا لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوْدُنَّ فِي مِلَّتِنَا﴾، ئەوانەى



بىپروابوون بە پىغەمبەرەكانى خۇيانيان گوت: بە دۇنيايى لەسەر زەمىنى خۇمان وەدەرتان دەنيىن، ياخود دەبى بگەرپنەوہ نيۇ ئايىن و بەرنامەگەى ئىمە.

تەماشە بگەن! بىپرواكان دەليىن: ﴿لَنُخْرِجَنَّكَ مِنْ أَرْضِنَا﴾، وەك ئەو پىغەمبەرەنە (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) و شوپنكەوتەكانيان، خەلكى ئەو ولاتە نەبن، بەشيان بەو نىشتيمان و بەو خىرو بىرەوہ نەبى، ھەموو دىكتاتورىك ھەروا بىر دەگاتەوہ، وا دەزانى عىبادو بىلاد ھى وينو، ھەر كەسيك لە ژىر رگىفى وان بچىتە دەرى، بەشى نىيە، نە بە نىشتيمانەوہ، نە بە خىرو بىرەوہ، نە بە ھىچ شتىكەوہ دەبى پروا، (يان دەبى لەگەلى مەدار بكات، يان دەبى بار بكات)، يان (دەبى بارى ئەو لەسەر پشتى بار بكات، ياخود لەبەرى بار بكات)، ئاوا بىر دەگەنەوہ !! .

لە حالىكدا گە پىغەمبەرەن بى دەسلەت بوونو، شوپن گەوتووانيان خەلكە چەوساوە ھەزارو بىدارەكان بوون، خەلكە بى دەسلەتەكان بوون، تواناي ئەو دەسلەتدارو خۇشگوزەرانو ستەمكارو ملھورەنيان نەبووہ، تاكو لەگەتاياندا پروبەروو ببەوہ، خواش ﷺ كاربەجى و كارزانە، ئەركىك ناخاتە سەرشانى بەندەكانى خۆى، گە لە تواناياندا نەبى، جا ئەگەر پىغەمبەرەنن (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، يان شوپنكەوتووەكانيان، يان ھەر كەسيكى دىكەيە، بۆيە لىرەدا خوا بوخۆى وە دەنگ دى: ﴿فَأَرْحَى إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُلَاحِظَنَّهُنَّ﴾، پەرەردگاريان سروسى بۆ كردن و پەيامى بۆ ناردن بۆ پىغەمبەرەن: دۇنيا بن ئىمە ستەمكاران دەفەوتىنين .

ئەوانەى كاتىك لە بوارى بەلگەدا تىكدەشكىن، پەنا دەبەنە بەر ھىز، دواى ئەوہى گە لە بوارى ھىزى لۇژىك (قوة المنطق) دا شكست دەخۆن، پەنا دەبەنە بەر لۇژىكى ھىز (منطق القوة) .

ئىنجا خوا ﷺ لەسەر سروسكردنەگەى خۆى ھەر بەردەوام دەبى، دەفەرموى:

﴿وَلَنَسْكَنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ﴾، بىگومان ئىوہ لەو سەرزەمىنەى گە ئەوان ھەرپشەتان لىدەگەن، گە دەرتانبكەن لىي و وەدەرتان بتىن، ئىوہ نىشتەجى

دەگەین لە داوی وان، یانی: داوی ئەوێ ئەوان دەفەوتێنین، ئێو نەشتەجێ دەگەین  
لەو سەر زەمینەدا .

﴿ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴾، ئا ئەوێش بۆ کەسێکە لە پایە ی من  
بترسێ و لە هەر پەشە ی من بترسێ، ئەک لە هەر پەشە ی ناحەزان و، ستەمکارانی کە  
گیانی خۆشیانیان بە دەست نە، چ جایی گیانی خەلکی دیکەیان بە دەستی بێ !

﴿ وَأَسْتَفْتَحُوا ﴾، پێغەمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) داوی یارمەتییان کرد،  
یاخود هەر کامێکیان داوی یارمەتی کرد، بەلام زیاتر وا پێدەجێ پێغەمبەرەکان  
(عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) داوی یارمەتییان کردبێ، داوی هاوکارییان کردبێ و  
خواش یارمەتی بۆ ناردن، (إِسْتِفْتَا: طَلَبُ الْفَتْحِ وَهُوَ النَّصْر) واتە: داواکردنی  
کرانەو کە بریتێ لە: سەرکەوتن، ﴿ وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴾، بێمراو  
دەستخەڕۆ بوو، هەموو ملهوپێکی نەسەلمێنی کەلە لە پەق، ﴿ مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ ﴾،  
(لە دنیا دا بێمراو دەستخەڕۆ بوون)، لە پشتیشیەوێش دۆزدە هەیه .

(مِنْ وَرَائِهِ) واتە: لە پشتیەو، بۆیە فەرموویەتی: لە پشتیەو، چونکە: بپروای  
پێ نە، شتێک کە لە پشت بێ، نابینی، واتە: ئەو نازانی، ئەگەر نا دۆزدە  
چاوەرپێیەتی، ئەگەر نا لە پروی زەمەنیەو لە پێشیەوێتی، بەلام بۆیە  
دەفەرموی: (وَرَائِهِ) چونکە شتێک کە لە پشت مەرۆفە، هەستی پێ ناکات،  
ئەوانیش لەبەر ئەوەی بپروایان پێ نەبوو، نەیانبینیو، بە چاوی عەقل و دلیان  
نەیانبینیو ﴿ وَسَقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَٰدِيْدٍ ﴾، لە ئاوێکی زووخواوی دەدری، واتە:  
لە جیاتی ئاو، گێم و زووخواوی دەدری، ﴿ يَتَجَرَّعُهُ ﴾، زۆر بە زەحمەت بۆی  
قوت دەجێ، ﴿ وَلَا يَكَادُ يُسِيْقُهُ ﴾، ئەسلەن هەر نزیکیش نە کە بە  
ئاسانی بۆی قووت بجێ، ئەک هەر بە ئاسانی بۆی قوت ناچێ، بەلکو هەر  
نزیکیش نە، ئەدی چۆن بۆی قووت دەجێ؟ زۆر بە زەحمەت! (تَجَرَّعُ) بریتێ  
لەوێ کە ئێنسان شتێک قووت بدات، بەلام زۆر بە زەحمەت، دڵۆپە دڵۆپە،



﴿وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ﴾، لە ھەموو لايەكەو ھە مردنى بۆ دى، گەچى ناشمى، ھەك يەكەك بە يەكەك دەلى: ھەموو ئەندامەكانى لەشم ئازاريان ھەيە ! ئەويش لە ھەموو لايەكەو ھە مردنى بۆ دى ھەموو ھۆكارەكانى مردن دەوريان داو، بەلام ناشمى، ﴿وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ﴾، لە پشتيەو ھە سزايەكى بى رەزاو زەبەلاح ھەيە، ﴿غَلِيظٌ﴾ بە شتەك دەگوتى: زىرو بەھىزو پتەو بى .

ئىنجا خوا ﷻ لە كۆتاييدا: باسى سەرەنجامى كارى بىپروايان و سەرەنجامى كەردەو ھەكانيان دەكات، دەفەرموى: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَلُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ﴾، ويئەى كەردەو ھە ئەوانەى بىپروان بە پەروەردگاريان، ﴿كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ﴾، ھەك خۆلەميشەكە لە رۆژىكى رەشەبا داردا، بايەكى بەھىزى بىو لىى بدات، ئايا بايەكى بەھىز لىيىبات چى لىدى ؟ ﴿لَا يَقْدَرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ﴾، خۆلەميشەكە لە رۆژىكى رەشەباداردا بى، ئىنجا بايەكى بەھىزىش بى لەو خۆلەميشە بدات، پرشو بلاو دەبىتەو، بۆيە : ﴿لَا يَقْدَرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ﴾، كەردەو ھەكانى ئەوانيش لە رۆژى دوايدا، توانايان بەسەر ھىچى دا نابىو، ھەموويان لەدەست دەچى، ﴿ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ﴾، ئا ئەو ھە گومرايى دوور، گومرايەكە كە خاوەنەكەى زۆر دوور كەوتۆتەو لە راستە شەقام، كەسيك زۆر دوور كەوتبىتەو، زۆر بە زەحمەت دەتوانى بگەریتەو .

MediaAmeerOffice

AliBapirw / عەلى بابىر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

www.alibapir.net

www.alibapir.net

عەلى بابىر / AliBapir

AliBapir

عەلى بابىر / AliBapir

AliBapir / عەلى بابىر

www.alibapir.net

www.alibapir.net



## چەند مەسەلەیەکی گەرم

**مەسەلەی یەگەم :** پێخەمبەرەکان هەمیشە بە بەلگەگەلی ڕوونەوه هاتوون و،  
نەیارەکانیشیان هەردەم بەبێ بەلگەو، بە پاساو و بیانووی بێ جێیەوه،  
بەرپەرچیان داوونەتەوه :

خوێنێکی عەزیز و جەل دەفەر مۆی : ﴿الَّذِي يَأْتِيَكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٍ  
وَعَادٌ وَثَمُودٌ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ  
فَرَدُّوا أَيْدِيَهُمْ فِي أَفْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِمَّا  
تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٍ ﴿٩﴾﴾

شیکردنەوهی نەم نایەتە موبارەکە ، لە شەش بڕگەدا :

**بڕگەی یەگەم :** ﴿الَّذِي يَأْتِيَكُمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمٌ نُوحٍ وَعَادٌ  
وَتَمُودٌ﴾ ، ئایا هەواڵی ئەوانە یێش خۆتانان پێ نەگەشتو، گەلی نووح و  
گەلی عادو گەلی سەموود .

وەک گوتمان: ئەو سێ گەلە، ئەو سێ گۆمەلگایە، لە قورئاندا زۆر  
باسکراون و لە گەلە پێشووەکان و شوێنەوارەکانیشیان ماون، لە نێو هەموو  
میلەتانی پێشوودا، باسی تۆفانی نووح کراوە، وەک لە تەفسیری سوورەتی  
(هود)دا بە تەفصیل باسمان کرد، هەروەها هەر لە تەفسیری سوورەتی  
(هود)دا بە تەفصیل باسی گەلی (عاد)مان کرد، کە شوێنەوارەکانی لە کوێن؟

خواش پشتیوان بێ لە تەفسیری سوورەتی (الحجر) یشدا، بە تەفصیل باسی گەلی سەموود دەکەین، کە صالحیان بۆلا پەوانە کراوە .

**برگەی دووهم :- ﴿ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ﴾**، هەروەها ئایا هەوالی ئەوانە ی دوا ی ئەوانیشتان پێ نەگەشتووە، کە بێجگە لە خوا کەس نایانزانی، واتە: بێجگە لە خوا، کەس بە وردەکارییەو، هەوالی راستەقینە ی لەبارە ی ئەوانەو، لە لای ئەو، ئەگەر نا کەم و زۆر، پێغەمبەرەکان و گەلەکانیان لە نێو مەروفا یەتی دا، باسو و خواسیان لە نێو خەلک و لە نێو گۆمەلگاگاندا، هەر بوو، شوێنەوارەکانیان و، قسە ی دەماودەم هەر بوو و، بەلام هەوالی لە زانیارییەکی بێ خەتەو هەلبقوئی، تەنها لەلای خوا ی پەرورەدگار، بۆیە دەفەرموی: **﴿ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ﴾**.

**برگەی سییەم :- ﴿ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ﴾**، پێغەمبەرەکانیان بە بەلگە روون و ئاشکرایەکانەو، هاتنە لایان .

(بَيِّنَات) گۆی (بَيِّنَة) یە، یانی: بەلگە یەکی روون و ئاشکرا، کە مەبەست بۆ مەروفا روون بکاتەو و بیخاتە بەر پۆشنایی، کە بێگومان هیچ کام لە پێغەمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) نەبوو، کە بە بەلگە ی روون و ئاشکرا و نکو و ئیلیلێنە کراو و کە ئیقناعەر بێ بۆ بەرانبەرەکی، نەهاتبێ، هیچ پێغەمبەرێک نەبوو موعجیزەو بەلگە ی نەبێ، ئنجا هەیانە خوا باسی بەلگەو موعجیزەکی کردو، وەک بەلگەو موعجیزەکانی موسا و عیسا و صالح، هەشیانە خوا ی پەرورەدگار باسی بەلگەو نیشانەکانی نەکردو، بە وردیی، بەلام بە

گشتی فەرموویەتی: **﴿ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ ﴾** (۵۰) الحدید، **﴿ فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ... ﴾** (۸۲) غافر، **﴿ ... جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ... ﴾**

إبراهیم، واتە: هیچ کام لە پێغەمبەرەکان نەبوو بە بەلگەو موعجیزەگەو نەهاتبێ، کە ئیسیاتی دەخوا ی پێغەمبەراییەتی خو ی پێ بکات، چونکە هەر کەسێک راست بێتەو و بلی: من پێغەمبەرم! ئەو نابی، بۆیە حیاوازی نیوان

راست و درۆ بریتیه له: بەلگه، بەلام دواي ئهوهی که پێغه مبه ران به بهلگه ی  
روون و ئاشکراوه هاتوون، ئهوان (بیبڕوايه گان) چيان کردوه ؟

برگه ی چوارهم : ﴿ فَرَدُّواْ اٰیٰدِيْهِمْ فِیْ اَفْوَاهِهِمْ ﴾، ئهوان دهستان به  
زاریانه وه نا، ئه م تهعبیره زۆر واتایان بۆ لیکداونه وه، بهلام من چواریانم به  
دلن :

ا/ (عَضُّواْ الْاَنَامِلَ): واته: ئه وه گه له کافرا نه، دهستان خسته نیو ده می  
خۆیان، واته: په نجه ی خۆیانیان گهزی، له داخ و له ر ق و خه فه تان، که ئه وه  
په یامه وه به رنامه یان بۆ هی ناو ن، که حیا یه له وه ی ئه وان و باب و با پیرانیان  
له سه ری بوون .

ب/ (أَشَارُواْ اِلَيْهِمْ بِالسُّكُوْتِ): ئاماژه یان بۆ کردن که: بێ دهنگ بن و، قسه  
نه که ن، ئه وه په یامه ی پێیانه، نه یگه یه نن .

ج/ (قَامُواْ بِالتَّصْفِيْرِ وَالْاِسْتِهْزَاءِ): دهستان برده ده میان، واته: فیکه یان کیشاو  
گالته یان پێ کردن .

د/ دهستی خۆیانیان به کرده وه به زاری پێغه مبه ران گرت، تا کو بێ دهنگیان بکه ن .  
هه ر کام له و چوار واتایانه ده گونجێن .

هه ندیکیشیان گوتوو یانه: دهستی پێغه مبه رانیان به زاری خۆیا نه وه نا وه،  
که ئه م واتایه م به دوور دێته به رچاو .

برگه ی پینجه م : ﴿ وَقَالُواْ اِنَّا كَفَرْنَا بِمَا اُرْسِلْتُمْ بِهِ ﴾، ئه وه گه له کافرا نه به

گه له گانی خۆیانیان گوت: ئیمه بیبڕواین به وه ی که ئی وه ی پێ ره وان گرا ون .  
که ئه مه به ته ئکید جوړیکه له گالته پیکردن، ئه مه وه كه ئه وه وایه که له

سوور هتی (الحجر) دا ده فه رموی: ﴿ وَقَالُواْ يٰٓاَيُّهَا الَّذِیْ نَزَلَ عَلَیْهِ الذِّكْرُ اِنَّكَ

لَمَجْنُوْنٌ ﴿ ۶ ﴾، واته: (کافره گان) گو تیان: ئه ی ئه وه که سه ی که زی کرت بۆ لا  
دابه زینرا وه ! بیگومان تۆ شی تی .



کافرەکانی قورەیش وایان بە پیغەمبەری خاتەم موحەممەد ﷺ دەگوت، کە مەبەستیان ئەوە نەبوو، زیكری بۆلا دابەزێنراوه، واتە: ئەى ئەو كەسەى كە پێت وایە زیكرت بۆ دابەزێنراوه ! (بە گائە پێ كردنەوه) .

برگەى شەشەم : - ﴿وَإِنَّا لَنَافِي شَيْءٍ مِّمَّا تَدْعُونَنَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ﴾، بێگومان ئیمە لە دوو دلّیەك داین لەوەدا كە ئیمەى بۆ بانگ دەكەن، دوو دلّیەكى زۆر خەست، كە بێزارمان دەكات، دوو دلّیەك كە زۆر نارەحەتکەرە .

پیشتر باسمان کردوه (شَك) واتە: دوو دلّی، (مُرِيب)یش واتە: شتێك كە ئینسان دەخاتە نیو دوو دلّیەوه، (المَوْقِعُ فِي الرِّيبِ) .

هەندێك گوتووینانە: (رِيب) بریتیه لە: گومان و دوو دلّیەك كە جیى خوێ نەبێ، یان: دوو دلّیەكى بێزارکەر و جارەزکەر .

هەندێكیش گوتووینانە: (شَكٌ مُرِيبٌ) وەك ئەوە وایە كە بلّی: (لَيْلٌ أَلِيلٌ) شەویكى شەو، تاریکیەكى تاریك، مەبەست پێى ئەوەیه كە زۆر خەست بووه، لە دوو دلّیدا .

مەسەلەى دووهم : وهلام دانەوهى پیغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) كە لە بوونی خواى تاكدا، جیگای دوو دلّی نیە، چونكە خوا پەیداكەرى بوونەوهرو، بۆ لیبوردنیشى لییان، بەندەكان بۆ بەرنامەى خوێ بانگ دەكات، لەسەر زمانى پیغەمبەران :

ئەم مەسەلە گرنگە لە بەشێك لە ئایەتى ژمارە (۱۰)دا دەخەینەرۆو، خوا ﷻ فەرموویەتى : ﴿قَالَتْ رَسُولُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَأَطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾ .

شیکردنه وهی نهم چند رسته موباره که ، له سئ برگه دا :

**برگهی یه گهم : - ﴿ قَالَتْ رَسُولُهُمْ أَفِي اللَّهِ شَكٌّ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾**

پیغه مبه ره کانیان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) که بۆلایان نیردرابوون، گوئیان :  
ئایا له خوادا دوو دلئی ههیه، که به دیهینهری ئاسمانه کان و زهوییه؟!

ئهو فهرماشتهی پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) دهگونجی دوو واتیان  
له خو بگری :

ا/ ئایا که سیک عه قلیکی سه لیمی هه بی، ده بی له بوونی خوادا بکه ویتته  
گومان دوو دلئییه وه، له حالیکدا که به دیهینهری ئاسمانه کان و زهوییه،  
واته : به دیهینهری ئاسمانه کان و زهوی، دوو دلئی له بوونی دا نیه، ئه گهر  
که سیک عه قلی خو بی به چاکی به کار بهیئنی .

ب- ئایا له ته نیا په رستراویتی خوادا، که به دیهینهری په یدا گهری  
ئاسمانه کان و زهوییه، جیی دوو دلئی ههیه، واته : ههر که سیک عه قلی  
خو بی باش به کار بهیئنیو، عه قله که ی باش کار بکات، نابی له وه دا که ده بی  
ته نیا به ندایه تی بۆ خوا بگری، خوا یه که په یدا گهری ئاسمان و زهوییه  
نابی هیچ دوو دلئی و له ره له رو دل له دلانی هه بیئ .

**برگهی دووهم : - ﴿ يَدْعُوَكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ ﴾** ، بانگتان دهکات بۆ

ئهو ی له گونا هه کانتان بتان بووری، واته : که خوا پیغه مبه رانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ  
وَالسَّلَام) ناردوون، بۆ به رژه وه ندیی مرۆفه کان خو یان، ناردوونی و هیچ کاریکی  
خو بی به وان نیه، به لکو گاری خو یانی پی یانه، خوا ﷺ گاری خو یانی، به  
به نده گانه، نه که گاری خو بی پی یان بی، گاره که هیشی ئهو میه که بانگیان دهکات  
بۆ شوینکه وتنی به رنامه که ی تا کو لی یان ببووری، واته : تا کو به شیو میه که  
ژیان به رنه سه ر، شایسته ی ئهو به بن، خوا له هه له وه که م و کوریه کانیان

ببووری، چونکە مەرۆفی بێ هەلە و گەم و گورپی هەر نابێ، بە حوکمی ئەوەی  
کە سڕوشتەگە ی وایە، هەم دەتوانی چاک بکاتو، هەم دەتوانی خراپ بکا،  
دەتوانی بەرز بێو، دەتوانی نزم بێ، دەتوانی راست بپروا، دەتوانا لار بپروا،  
کەواتە: گەم و زۆر مەرۆف، هەلە و گەم و گورپی هەر دەبێو، پێویستی بە  
لێبوردنی خوا هەر هەیە، ئنجا خوا ﷻ کە بانگی مەرۆفەکان دەکات، لەسەر  
زمانی پێغەمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) کاری خۆیان پێیانە، ئەویش  
ئەو هیە کە لێیان ببووری و چاوپۆشییان لێ بکاتو، سەرەنجام شایستە ی  
ئەوە بن، کە بە پاکی و چاکی ژانی دنیا بگوزەریئنو، دوايش شایستە ی  
ئەوە بن: بیانخاتە ئەو بەهەشتانەو، کە بۆ بەندە چاک و پاکەکان ئامادە ی  
کردوون .

**برگە ی سییەم :- ﴿وَيُخْرِكُمُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى﴾**، هەر وەها خوا  
عزو جل دواتان دەخات بۆ کاتیکی دیاریکراو (کاتیکی ناوبراو)، کە بە  
تەئکید مەبەست ئەو هیە، ژانی دنیا دەگوزەریئنو بە بەلای ناگەهانو بە  
کارمەساتیکی کتوپر، کە گەلان و گۆمەلگاگانی پیشووی پێ لێ بەین بردوون،  
ئێو لە بەین نابات، بەلکو دەتانهیلێتەو، تاگو تەمەنی سڕوشتی و ئاسایی  
خۆتان دەگوزەریئن .

**مەسەلە ی سییەم:** پاساو هیانەو هی بیروایەکان، بۆ بروانە هیانان

بە پێغەمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام)، بەو کە :

۱/ پێغەمبەرانی ش وەك ئەوان مەرۆفن .

۲/ دەیانەوێ لێ پێی شینانان لایان بدەن .

۳/ بەلگە هیەکی روونان نەهیناوە :

خوا دەفەر موی: ﴿قَالُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنا تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونا عَمَّا

كَانَ يَعْبُدُ ءَابَاؤُنَا فَأَتُونَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿١٠﴾



شیکردنەوەی ئەم ئایەتە موبارەکە ، لە سێ پرگەدا :

**پرگەی یەکەم :- ﴿ قَالُوا إِنْ أَنْتُمْ بِشَرِّمَثَلًا ﴾** ، بیگومان خوا ﷻ لەسەر  
زمانی بیبروایەکان ئەم فەرماشتە فەرمووە .

(کافرەکان) گوتیان: ئیوێش هەر مەزەوێکی وەک ئێمەن .

ئەووە کە پێغەمبەرەکان مەزەوێن، بۆیە نەیارەکانیان برۆیان پێ نەهێنەن، لە  
زۆر شوێنی قورئاندا دووبارە بۆتەووە، بۆ وێنە، لە سوورەتی (الإسراء)دا

دەفەر موی: ﴿ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ

بَشَرًا رَسُولًا ﴾ ، واتە: هیچ شتێک پێی لە خەڵک نەگرت برۆبێنن، کاتێ کە  
پێنمای خۆیان بۆ هات، مەگەر ئەووە کە گوتیان: ئایا خوا پێغەمبەرێکی  
مەزەوێ و، پەوانە کراویکی مەزەوێ ناردووە، ئنجا هەر لەوێ، خوا ﷻ وەلامی داوێنەووە،

کە دەفەر موی: ﴿ قُلْ لَوْ كُنَّا فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةً يَّمشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا

عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ﴾ (الإسراء) ، واتە: بێ ئەگەر لەسەر  
زەوی فریشتە لیبنایە، (گونجاو بایە فریشتەکان لەسەر زەوی ژایابوونایە،  
وێک ژایانی ئاسایی وێک مەزەوێنایان بگوزەرانداو)، بە ئارامیی پوێشتبان، ئەو  
کاتە پەوانە کراویکی فریشتەمان لە ئاسمانەووە بۆ دادەبەزانن .

بە ئێ مەزەوێکان دەبێ کە سێک بۆیان بنێردرێ، وێک خۆیان مەزەوێ بێ،  
خاوەنی هەمان سروشتی ئەوان بێ، بە زمانێ ئەوان قسە بکات، لە شیوەو  
دیمەنی ئەواندا بێ .

**پرگەی دووەم :- ﴿ تُرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَا عَمَّا كُنَّا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا ﴾** ، (کافرەکان

گوتیان:) دەتانەوێ لەووە لایان بدەن، کە بابو باپیرانمان پەرستوویانە، واتە:

دەتانهوئ لەو پێبازو ڕچەیه گە ئیمە گرتوو مانەتە بەر، گە هی بابو  
باییرانمانەو، ئەو پەرستراوانە ی گە ئەوان پەرستوویان، {ئە ی پیغەمبەرەکان  
(عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)!} دەتانهوئ لەو لەمان بدەن !

**برگە ی سییەم :** ﴿فَأَتُونَا بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ﴾، بەلگە یەکی ڕوون و  
ئاشکرامان بو یێن .

ئەمە ئەو دەگە یەنئ گە : ئیو بەلگە تان نە هی ناو! هە ئبەتە هیج  
پیغەمبەرێک بئ بەلگە قسە ی نە گەردو، وەك له فەرماشتیکی پیغەمبەر دا  
هاتو<sup>عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ</sup> هەتو گە له (صحيح البخاري ومسلم) دا هاتو و زۆر جاری دیکە  
هیناومە لە تەفسیری ئایە تانی دیکە دا، گە دە فەر موئ : {مَا مِنْ نَبِيٍّ مِنَ  
الْأَنْبِيَاءِ إِلَّا وَقَدْ أُعْطِيَ مِنَ الْآيَاتِ مَا آمَنَ عَلَىٰ مِثْلِهِ الْبَشَرُ....}، (أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ  
برقم: (۸۴۷۲)، وَالْبُخَارِيُّ برقم: (۴۹۸۱)، وَمُسْلِمٌ برقم: (۳۸۳)).

واتە : هیج کام لە پیغەمبەر ان نە بوو، مەگەر خوا بەلگە و موعجیزەکی وای  
داوئ، گە لە سەر بناغە ی ئەو مروقە کان برۆا بیئ، واتە : بو ئەوان  
ئیقناعەر بئ، بو هەر کەسیک گە بە دوا ی هە قدا، عەودا ل بئ و ویل بئ،  
ئەمما کەسیک لە بیانوو گرتن بئ، وەك گوتراو : ئەگەر دز دز بئ تاریکە شەو  
زۆر، کەسیک لە بیانوو گرتن بئ، بیانوو نابری .

**مەسەلە ی چوارەم :** وەلامدانەو ی پیغەمبەر ان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) :

- ۱/ بە سەلمان دنی مروق بوونیان .
- ۲/ بەلام خوا چاکە لە گەل هە ندیک لە بەندەکانیدا دەکات .
- ۳/ بەلگە و موعجیزە تەنیا بە مۆلەتی خوا دئ .
- ۴/ پشتمان بە خوا قایمە، لە سۆنگە ی ئەووە کە پێتمایێ کردووین .
- ۵/ هەرچەندە ئازارمان بدەن، خۆراگر دەبین :

ئهو وهلامانهی پیغه مبه رانیس (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) له ئایهتی (۱۱ و ۱۲) دا هاتون، خوا ﷺ دهفه رموی : ﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَمَا كُنَّا لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾ وَمَا لَنَا أَلَّا نَتَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا ۚ وَلَنَصْبِرَنَّ عَلَىٰ مَا آذَيْتُمُونَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۱۲﴾﴾

شیکردنه وهی نهم دوو نایهته به پیژنه ، له جهوت بر گه دا :

بر گه ی به گهم : - ﴿قَالَتْ لَهُمْ رُسُلُهُمْ إِنْ نَحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ﴾

پیغه مبه ره کانیان، گوتیان: بیگومان ئیمهش ههر مرؤفییکی وهک ئیوهین.

واته: ئهو قسه یهتان لی دسه لمینین که ئیمهش مرؤفین وهک ئیوه، ئیمه نکوولی لهو راستیه ناگهین، ته ماشای قورئان بکه! له ههموو قورئاندا نابینی: پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) نه یاره کانیان شتیکیان گوتبی، ری تیچوو بی تو، ئه وان نکوولی لی بکه، ههر گیز! ههر هه قیک ههر که سیگ گوتبی تی، پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) دانیان پدا هیئاوه، به لکو خوا ﷺ ئیبلیس قسهی کردوه، که قسه کهی راست بووه، راستیه کهی لی سه لماندوه، وهک له سوورپهتی (الحجر) دا، خوا ﷺ له سهر زمانی ئیبلیس دهفه رموی: ﴿وَلَا تُغْوِيَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۳۹﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿۴۰﴾﴾

واته: ههموو بهنده کانت گومرا ده کهم، جگه له بهنده ساغبوو وه کانت،

خواس ﷺ دهفه رموی : ﴿هَذَا صِرَاطٌ عَلَىٰ مُسْتَقِيمٍ ﴿۴۱﴾﴾، واته: ئهو ره یه کی

راسته، له سهر من، واته: ئهو که تو دسه لاتت به سهر بهنده چاکه کانی مندا نیه، ئهو یه کی که له یاسیه کانی من، که مامه لهی پی له گهل بهنده کانددا ده کهم، یاخود ئهو که دسه لاتت به سهر بهنده ساغه کانی، بهنده هه لبار ده کانی مندا، نیه، ئهو ره یه کی راسته له سهر من، یان له سوورپهتی



(سبأ) دا، خوا دهفه رموی: ﴿وَلَقَدْ صَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ، فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ

الْمُؤْمِنِينَ﴾، واته: بیگومان ئیبلیس گومانی خوی له گهل مروقه کاندراست برده سهر، گومانه که ی راست دهرچوو، هه موویان شوینی که وتن، جگه له گو مه لئیک له بروداران .

یانی : که ئیبلیس گوئی: هه موویان گو مپرا ده که م، جگه له گو مه لئیک له بهنده هه لئار ده کانت، یان بهنده دل سوژه کانت، خوا ﷺ دهفه رموی : ئیبلیس گومانه که ی راست دهرچوو .

بویه لی ره پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ئه وه که کافره کان ده لئین: ئیوه ته نیا مروقیکی وه ک ئیمه ن، ئه وه یان لی ده سه لم یتن و ده لئین: ﴿إِن نَّحْنُ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ﴾، بیگومان ئیمه ته نیا مروقیکین وه ک ئیوه .

برگهی دووهم : ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ﴾، به لام خوا چا که ده کات له گهل ههر کام له بهنده کانی دا، که بیهوی، واته: خوا ﷺ ههر کام له بهنده کانی که بیهوی، چا که ی ئه وه ی له گهل ده کات، که بیکاته پیغه مبه رو، وه حیی بو بنیری، واته: مروقه بوونی پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ری ئه وه ی لی نه گرتوون، که خوا هه لئان بئیری و، بیان کاته پیغه مبه رو چا که یان له گهل دا بکات، هه می شه پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ته ماشای مروقیان کردوه، به پیی ئه وه که له شه ریه تی خوادایه و، پیگه و پله یه ک که پیی دراوه، که: پیغه مبه ران مروفن، به لام وه نه بی مروقه هینده دروستکراویکی نابووت بی، شایسته یی ئه وه ی نه بی، که خوا بیدوینی به شیوه ی تابیه ت و، فریشه ی بنیری ته لاو، وه حیی بو بنیری و په یامی خوی بو بنیری !

برگهی سییم : ﴿وَمَا كُنَّا لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُم بِسُلْطَانٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ﴾،

کافره کان گو تی ان: ﴿فَأَتُونَا بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ﴾، به لگه یه کی روون و ئاشکرمان بو بینن، که وه ک گوتمان به ته نکید له بیان و گه راون، ئه گه رنا هی

پِیغەمبەرێک (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بە بێ بەلگە ی روون و، بە بێ موعجیزە، نەچوو و پووبەرپووی هیچ گەل و گۆمەلگایەك ببیتەو، هەر لەخۆووە لەو گۆرە بلی: من پِیغەمبەری خوا و وەحییم بۆ دئی! شتی وا نەبوو، هەر پِیغەمبەرێک کە خوا ناردووێتی، موعجیزە و بەلگە یەکی داوێتی، وەك لە فەرماشتەكە ی پِیغەمبەردا ﷺ هاتوو، لە زۆر لە ئایەتەکانیشدا هاتوو، بۆ نمونە :

ا/ خوا لە سوورەتی (الحديد) دا دەفەرموی: ﴿لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ ﴿٢٥﴾﴾

ب/ لە سوورەتی (المائدة) دا دەفەرموی: ﴿جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ﴿٢٢﴾﴾

ج/ لە سوورەتی (غافر) دا دەفەرموی: ﴿فَلَمَّا جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ﴿٨٣﴾﴾

پِیغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بە بەلگە روون و ئاشکرانەو و چوون و، بەلگە و موعجیزە ی هەر گام لە پِیغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بە پێی ئەو هەلومەرجە بوو، کە ئەو گۆمەلگا و گەلە ی ئەو، تییدا بوو، بە پێی ئاستی عەقڵی ئەوان و، بە پێی پێداویستی ئەو پڕۆگارە بوو .

برگە ی چوارەم :- ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ﴾ ، با برپاداران تەنیا

پشت بە خوا ببەستن، یانی: ئیتمەش کە پێشەوای برپادارانین، پشتمان بە خوا قایمە .

بۆیەش پِیغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) وایان فەرموو، چونکە بۆیان دەرکەوتوو کە نەیارەکانیان هەر لە شتێک دەخەفتی، بیکەنە بیانوو و پاساوی ئەو کە برپایان پێ نەهێن، پاشان زانیویشیانە کە ئەنجامی برپا پێ نەهێنانیان، سەردەکێشی بۆ دژایەتیکردن و پەنابردنە بەر لۆژیکی هێن، دوا ی ئەو ی کە لە بواری هێزی لۆژیکدا تێکدەشکێن، لە بەران بەر پِیغەمبەران دا (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) .

برگە ی پێنجەم :- ﴿وَمَا لَنَا إِلَّا نَنُوكِلَ عَلَى اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا﴾ ،

(دەفەرموون) چیمانە، بۆچی، پشت بە خوا نەبەستین، لە حالیکدا کە ئیتمە ی پێنمای کردوو بۆ پێبازەگەمان؟ واتە: پێبازەگەمان بۆ گەیانندی

پەيامی خوا، کە پێبازەگانی گەیانندی پەيامی خواش جوړاو جوړ بوون، بە پێی بارو دووڅو ژینگەکان، وشە (سبیل)، واتە: پێباز، ھەمیشە لە قورئاندا ئەگەر پالدرابیتە لای خوا، ﴿سَبِيلِ اللَّهِ﴾، ﴿سَبِيلِ رَبِّكَ﴾، دەبینن: بە تەك ھاتو، چونکە پێبازی خوا یەگە، بەلام لێردا کە دەفەرموئ: ﴿وَقَدْ هَدَانَا

سُبُلَنَا﴾، ھەروەھا لە گۆتایی سوورپەتی (العنکبوت) یشدا، کە دەفەرموئ:

﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا﴾، بەئێ: وشە (سبیل)، لێردا و لە گۆتایی سوورپەتی (العنکبوت) یشدا، بە مانای پێبازی خوا نیە، چونکە پێبازی خوا یەگیکە و گۆ (جمع) ناکرێتەو، بەلکو مەبەست پێی شیوازەگان و پێبازەگانی خەزمەتکردنی پەيامی خوا و گەیانندی پەيامی خوا، کە دیارە پێبازی خوا، پەيامی خوا، بە زۆر جوړو شیواز و پێبازو ئامراز دەگەیهنرێ و خەزمەت دەکری.

برگەی شەشەم :- ﴿وَلَنَصْرِبَنَّ عَلَىٰ مَاءٍ ذَيِّمُونَا﴾، (پێغەمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) دەفەرموون) بە دنیایەو خۆراگر دەبین، ھەرچەندە ئێو ھەزارمان بێدەن.

چ ئازاری مەعنەویی: کە لە بەدرۆدانان و گالتەپیکردن و تۆمەتبارکردن بە شیتیی و، بە جادووگەریتیی و، بە فالچیەتیی و... ھتەدا، خۆی دەبینیتەو، چ ئازاردانی جەستەیی: کە لە دەرکران و، گرتن و، بەردباران کردن و، کوشتن و، ئەشکەنجەدانێ جەستەیی دا، خۆی دەبینیتەو، واتە: بە ھەر جوړیک لە ئازارەکان، ئازارمان بێدەن و، ھەرچەندە ئازارمان بێدەن، ھەر خۆراگر دەبین، یانی: ئێمە دەستبەرداری پەيامی خوا نابین.

برگەی ھەوتەم :- ﴿وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ﴾، لە گۆتاییدا پێغەمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) دەلێن: با پشت بەستووان تەنیا پشت بە خوا ببەستن، زۆرجاری دیکەش گوتوو مانە: گاتێ (جارو مجرور) پێش (فعل و فاعل) کەوتن، مانای کورت ھەلێنان دەگەیهنێ، واتە: ئەوانە ی کە پشت بە شتێک دەبەستن، با تەنیا پشت بە خوا ﷻ ببەستن.



سه بارهت به وشه ی (تَوَكَّلْ) یش: (التَّوَكَّلْ: الْإِعْتِمَادُ وَتَقْوِيضُ التَّدْبِيرِ إِلَى الْغَيْرِ، ثِقَةً، بِأَنَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَصْلُحُ)، واته: (تَوَكَّلْ) بریتیه له: پشت بهستن به غه یرو مشوور خواردن عایدی ئه و گردن، له ئه نجامی متمانه هه بووندا، به وه که ئه و زاناره : چی چاکه و چوئن بو ئه و باشه ؟

ئه وه ی تیبینی ده گری پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) به رپه رچی ئه و قسه یه ی نه یاره گانی خو یانیان نه داو ته وه، که گو تو ویانه: ﴿ثَرِيدُونَ أَن تَصْذُونَا

عَمَّا كَانَتْ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا﴾، ده تانه وئ له وه لاما ن بدن که بابو با پیران مان په رستوو یانه، وه لامی ئه وه یان نه داو ته وه، چونکه: ئه و قسه یان راست بو وه، پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) هاتوون ئه و خه لکه له و ریچکه و گو یره ری یانه دمر باز بکه ن، که بابو با پیران و پیشینانیان له سه ریان بوون، ئنجا بو یه وه لامیان نه داو نه وه، چونکه قسه گه یان، زور قسه یه کی بی جییه و زور نامه نتیقییه: ئایا بابو با پیران تان ئه گهر له سه ر ری یه کی هه لهن، ده بی رخنه له پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) بگری، که ئیوه له ری هه له بگری نه وه و بتان خه نه سه ر راسته ری؟! قسه گه یان زور نامه نتیقیی و بی جییه، ئنجا تۆمه ته گه ش راست بو وه: پیغه مبه ران ویستوو یانه ئه وان له و ریچکه و گو یره ری یانه دمر باز بکه ن، که بابو با پیرانیان له سه ریان بوون، له لایه که وه تۆمه ته که راسته و، له لایه کی دیکه شه وه قسه گه ی هیئنده بی جییه و هیئنده نامه نتیقییه، که به پیویستیان نه زانیوه و بگه ره هه ر شایانی باسیان نه زانیوه، تا کو به رپه رچی بدنه وه .

مه سه له ی پینجه م : هه ره شه کردنی بی بروایان له پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ

وَالسَّلَامُ) به دهر کران له ولات، یا خود هه لگه رانه وه :

ئهمه ش له به شیکی ئایه تی ژماره (۱۳) دا هاتوه :

خو الله ده فهر موئ: ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلرُّسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا

أَوْ لَنَعُودَنَّ فِي مِلَّتِنَا﴾.

شیکردنەوهی نەم نایەتە بە پێزە ، لە دوو برگەدا :

**برگە یەكەم :- ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلرُّسُلِهِمْ ﴾** ، ئەوانەى بیپروا بوون، بە پیغەمبەرەکانى خۆیانیان گوت، چییان پێگوتن ؟ لە برگەى دووهم دا هاتو :

**برگەى دووهم :- ﴿ لَنُخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ فِي مِلَّتِنَا ﴾** ، یان لەسەر زەمینی خۆمان دەرئاندهگەین، یان دەبێ بگەرێنەوه نیو رێبازەگەى ئێمە .

لێره‌دا، وه‌ك له سوورەتى (الكهف) یشدا هاتو، كە هاو‌ه‌لانی ئەشكەوت لە بەینى خۆیاندا راویژ دەگەن، دواى ئەوه‌ى كە لە خەوى سى سەدو نو (۳۰۹) سائە بیداریان دەبێتەوه‌و، یەكێکیان دەنێرن كە خواردنیا بۆ یێنى، نازانن كە ماوه‌ى سى سەدو نو (۳۰۹) سائە خەوتوون، ئنجا لە نیو خۆیاندا دەلێن:

**﴿ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ ﴾** ، واتە:

ئەو خەلكە، ئەو گۆمەلگایەى خۆتان، ئەگەر بێتو پێتان بزانن، یان بەرد بارانتان دەگەن، یاخود دەتانگێرنەوه‌و نیو ئایینو رێبازەگەى خۆیان، كە ئیووش لە دەست ئەو ئایینو رێبازە چەوتو هەلەیه، كە بریتیه لە پەرستنى غەیری خوا، راتانكردوه‌و، پەناتان بۆ ئەشكەوت بردوه‌ !

هەروەها لە سوورەتى (الأعراف) یشدا خوا ﷻ دەفەرموی : **﴿ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ**

**أَسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ يَشْعِبُ وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ لَتَعُوذُنَّ**

**فِي مِلَّتِنَا ﴾** ، واتە: دەستپۆشتوو خۆ بە زلگەرەکانى گەلەكەى، (واتە:

گەلى شو‌عه‌یب عليه السلام كە خەلكى مەدیه‌ن بوون)، گوتیان: ئەى شو‌عه‌یب! خۆتو ئەوانەى كە پروایان بە تۆ هێناوه‌، لە سەرزەمینی خۆمان دەرئاندهگەین، یاخود دەبێ بگەرێنەوه‌و نیو رێبازەگەى ئێمە .

كەواتە: ئەمە لوژیکىكى لە میژینه‌ى ئەهلى كوفر بووه‌ لە بەرانبەر پیغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) داو، لە بەرانبەر ئەهلى ئیمانیشدا بەگشتى

ئُنْجَا جَبِي سەرنج ئەو هیە کە هەمیشە ئەهلی کوفر دەلێن: ﴿لَنْخْرِجَنَّكُمْ مِّنْ

أَرْضِنَا﴾، لە سەرزەمینێ خۆمان و لە ولاتی خۆمان دەرتاندەکەین! وەك ئەو پێغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) و ئەو برپوادارانە، بەشیان بەو ولاتو خاکەو نەبێت! ئەدی هەموویان خەلکی نیشتمانی و هاوولاتیانی ولاتێك نین؟ بۆچی دەبی وێك هەلنەکەن؟ بۆچی دەبی یەگدی تەحەممول نەکەن؟ وەك شوەعیب عليه السلام - کە پێشتر لە سوورەتی (الأعراف) دا باسمان کرد - فەرموو یەتی:

﴿وَأِنْ كَانَ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ ءَامَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِءَ وَطَائِفَةٌ لَّمْ يُؤْمِنُوا

فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ﴾ (۸۷)، واتە: ئەگەر کۆمەڵێك لە ئیو برپویان بەو هینا کە من هیناومەو، کۆمەڵێکیش برپویان پێ نەهینا، خۆراگر بن، واتە: یەگدی تەحەممول بکەن، تاگو خوا دادوەری دەکات .

واتە: یان ئەوانە ی بێبروان، بەرچاویان رۆشن دەبێتەو، قەناعەتیان دی کە برپابین، یان گۆرانکارییەك دەبی، یانی: دەبی یەگدی تەحەممول بکەین و، پێکەو بسازیین و پێکەو مەدار بکەین، نابێ یەکیان ئەوی دیکە ناچار بکات، بار بکات، بەلکو (دەبی پێکەو مەدار بکەن، نەك بە یەگدی بار بکەن).

لێرەدا کە خوا تعالى لەسەر زمانی کافرەکان دەفەرموی: ﴿أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي

مِلَّتِنَا﴾، هەندێك لە زانیانی لێکۆلەرەوی قورئان، پرساریکیان وروژاندو، گوتوو یانە: وشە (عود) بریتیە لە گەرانهوی کەسیك بۆ شتیك دوا ئەوێ لێ جیابۆتەو، ئنجا دەلێن: خۆ پێغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) هەرگیز لەسەر رێچکە کافرەکان نەبوون، ئەدی بۆچی دەلێن: دەبی بگەرێنەو ؟

وەلامەکە ئەو هیە کە ئەوانە خۆیان لە هاوبەش دانەر و کافرەکان دوورە پەریز گرتو، بەلام لەگەڵیاندا مەداریان کردو، ئنجا کافرو هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان، وایانزانیو کە پێغەمبەرانیش (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) هاوران لەگەڵیاندا، واتە: ئەوێ تەباو گونجاو بوون، ئەوێ بە زەوق و سەلیقە بوون لەگەڵ کۆمەڵگاکەیاندا، گومانیان پێ بردوون، کە ئەوانیش هەمان بیرو



بروای وانیان هەبێت، دوازی که تیکگیراون، گوتووینانە: دەبی بگەرێنەوه!  
وایانزانیه که پیشتریش هەر لەسەر رێچکە و رێبازی ئەوان بوون.

مەسەلەى شەشەم : تەدەخخول کردنی خوا ﷻ و سروشکردنی بو  
پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) که: بە دنیایی کافرانی ستمکار  
دەفەوتین، ئەوانیان لە شوێن دادەمەزرین:

که ئەمەش لە بەشیکی ئایەتی ژمارە (۱۳) و ئایەتی ژمارە (۱۴) دا هاتو:

خو ﷻ دەفەرموو: ﴿ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنُحْلِكََنَّ الظَّالِمِينَ ﴿١٣﴾  
وَلَنَسْكَنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَٰلِكَ لِمَن خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ﴿١٤﴾ ۝

نوێژینەوهی نەم دوو ئایەتە بە پێزە ، لە چوار برگەدا :

برگەی یەكەم : - ﴿ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ ﴾ ، پەروردگاریان سروشی بو کردن، بو  
کی؟ بە دنیایی بو پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) پیشتر لە  
تەفسیری سوورەتی (یونس) دا، لیکۆلینەوهیەکی تیرو تەسەلمان کردو،  
دەربارەی وەحیی، که وەحیی لە ئەصلاً بە قسەیهکی پەنھان دەگوێ،  
﴿ فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ ﴾ ، واتە: بە شیوہیەکی پەنھان پەروردگاریان پەيامی بو  
ناردن، ئایا پەيامەکی چى بوو ؟

برگەی دووهم : - ﴿ لَنُحْلِكََنَّ الظَّالِمِينَ ﴾ ، ئەو (ل) بو تەئکیدو بو جەخت  
کردنەوهیە، واتە: بە جەختکردنەوهو بە دنیاییەوه، ئیمە ستمکاران  
دەفەوتین، واتە: ئەو ستمکارانەى که دیمانەوئ ئیوہ لە ولاتو نیشتمان  
دەربەکن، دیمانەوئ شاربەدەرتان بکەن، دیمانفەوتین .

خوایێ (عزیز) بە ئیرادەی قەدەریی و تەگۆینی خۆی، پێی کوفرو پێی ستم (ظلم)یشی داوه، بەلام لە شەریعەتەکەی دا تەنیا پێی کوفری داوه، پێی ستم

(ظلم)ی نەداوه، بۆ وێنە: خوایێ (عزیز) لە سوورەتی (الکھف) دا دەفەرموی: ﴿فَمَنْ

شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيُكْفُرْ﴾، واتە: کێ حەز دەکات با ئیمان بێنێ و کێ حەز دەکات با کافر بێ، هەڵبەتە خوایێ حەز بە ئیمان دەکات و پێی لە کوفەر، بەلام بۆ تاقیکردنەوە، پێی دەدا بە بەندەکان کوفەر هەڵبژێرن، بەلام شەریعەتی خوایێ بە ستم (ظلم) نەداوه، چونکە ستم (ظلم) ولات تێکەدات، بە کوفرو ئیمان خەڵک پێکەوه دەژین، بەلام بە ستم، پێکەوه ناژین، بۆیە دەفەرموی:

﴿لَتُهْلِكَ الظَّالِمِينَ﴾ (۱۳)، بە تەئکید ئیمە ستمکاران دەفەوتێنین .

برگەی سییەم :- ﴿وَلَنَسْكَنَنَّكُمُ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ﴾، ئیوه لە دوا

وان لە زەمیندا نیشتهجێ دەکەین .

ئەم (أل) سەر وشەی (الْأَرْضَ)، (أل)ی (عهد)ی پێ دەلێن، گە بۆ ناساندن (تەریف)ە، واتە: لەو سەر زەمینەدا گە ئەوان هەر پەشەیی پێ لە ئیوه دەکەن، گە لەویدا دەر بە دەرتان کەن و شار بە دەرتان بکەن، ئا لەو سەر زەمینەدا، دوا فەوتاندنی ئەوان، ئیوه بالادەست دەکەین و ئیوه نیشتهجێ دەکەین .

برگەی چوارەم :- ﴿ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ﴾، ئەوەش بۆ

کەسیکە لە پایە و پێگەی من بترسێو، لە هەر پەشە و ترساندنی من، بیمی هەبێت .  
وشە: (مَقَام): (مکانُ القیام، ویرادُ بِهِ مُطْلَقُ الوجود)، گە دەفەرموی:

﴿ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي﴾، واتە: لە پێگەی من، لە پلە و پایە من، یاخود

لەمن بترسێ، وشە (وَعِيدِ)یش، یانی: هەر پەشە، (وَعِيدِ)، خۆبێندراویشەتەوه :

(وَعِيدِ)، واتە: ئەگەر (ی)هەکەشی نەبێت، بە تەئکید ژێرەکە (كسرة -)،

لە جێی (ي) دانیشتووه جێگای گرتۆتەوه، یانی: کەسیک گە لە من بترسێو

لە ھەر پەشەی من بترسی، نەك لە ھەر پەشەی دوژمنان و ناحەزانم، ئەو ھە شایستەي ئەو ھە دەبی، من ئاوا لە فریای بییم، پستی بگرم و ھاوکاری بم .

ئەنجا خوا ﷻ کە دەفەر موی : ﴿ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ ۝۱۶ ﴾ ،  
واتە: ئەو ھەم بۆیە بۆ ئیو ھە کرد، ئەي پیغەمبەرەن ! (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)،  
چونکە ئیو ئەو ئاوا بوون، تەنیا لە پیگە و پایەي من دەرسانو، تەنیا لە  
ھەر پەشەي من دەرسانو، بی منەت و بی باک بوون لە ھەر پەشەي کافرەکان،  
کەواتە: لە دواي پیغەمبەرانیشت (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ھەر کەسێک بەو  
شیوہیە بی، خواي کارزان و پەرورەدگار ھەر ئاواي بۆ دەکات .

مەسەلەي ھەوتەم : داواي یارمەتی کردنی پیغەمبەرەن (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ) و، بیمرادبوونی ملھورانو، گیرۆدەبوونیان بە دۆزەخو، خواردنەوہي  
کیم و زووخواو، پەلاماردرا نیان بە مەرگ، لە ھەموو لایە کەوہ :

خوا دەفەر موی : ﴿ وَأَسْتَفْتَحُوا وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ۝۱۵ مِّنْ وَرَائِهِ  
جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ مِن مَّاءٍ صَدِيدٍ ۝۱۶ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَاذُ يُسَيِّغُهُ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ  
مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ ۚ وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ ۝۱۷ ﴾ .

شی کردنەوہي نەم سن نایەتە بە پیژە ، لە ھەوت بڕگەدا :

بڕگەي یەگەم : - ﴿ وَأَسْتَفْتَحُوا ﴾ ، (الْإِسْتِفْتَا حُ: طَلَبُ الْفَتْحِ وَهُوَ النَّصْرُ)،  
(إِسْتِفْتَا حُ) بڕیتە لە: داوا کردنی (فَتْح) کە بڕیتە لە: سەرکەوتن و یارمەتی،  
کێ داواي یارمەتی کرد؟ بە پیی سیاق دیارە کە پیغەمبەرەن (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ) داواي یارمەتیان کردوہ، ئەنجا ئەمە ھەر چەندە خوا ﷻ داوی باسی  
دەکات، بەلام وای دەچێ پیش ئەوہي خوا ﷻ وەحییان بۆ بنێری، کە  
ستەمکاران دەفەوتینی و، ئیوہیان لە شویندا نیشتەجێ دەکەین، پیغەمبەرەن



(عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ئەو داوایەیان لە خوای میهرەبان کرد بۆ، داوای یارمەتی و گۆمەکیان لێ کردبۆ .

دەشگونجی دواى ئەوێ خوا ﷻ وەحیی بۆ ناردوون و ئاگاداری کردوونەو، ئنجا ئەوان دەستیان کرد بۆ بە پارانەو، چونکە زانیویانە کە گاتی ئەو هاتوێ خوا ئەو ستمکارانە لەبەین بەری، خواش هەوالب پێداون کە لە بەینیان دەبات، بەلام کەنگی لە بەینیان دەبات، لە چ کاتی کدا؟ ئەو پەکی لەسەر ئەو کەوتوێ کە پیغمبەران دەبۆ داوا لە خوا بکەن، لە خوا بپارینەو، بۆئەوێ کە خوا ﷻ کات و چۆنیەتیەکیان پێ بۆ، ئاگاداریان بکاتەوێ لێ .

**برگەى دووهم : - ﴿وَحَبَّ كُتُ جَبَّارٍ عَنِيدٍ﴾ (الخبيّة: قوتُ الطَّيِّب) واتە: (خبيّة) بریتىە لە: لە دەستچوونى ئامانج، لە دەستچوونى شتيك كە ئينسان بە داویدا چوو، واتە: بيمرادبوون و بۆ ئاكام بوون، ﴿وَحَبَّ كُتُ جَبَّارٍ عَنِيدٍ﴾، هەر ملهوپړيكي نەسەلمين، پەشيمان بوو، بيمراد بوو .**

پيشتر هەر گام لە وشەى: (جَبَّارٍ) و (عَنِيدٍ) مان شى کردوونەو، کە (جَبَّارٍ) بە مانای : بابای ملهوپړ و خو سه پين و خو فەرزگەر دى، (عَنِيدٍ) يش بە مانای : بابای کەللەپرەق و نەسەلمين دى، کە هەر چەندە هەق دەزانی، بەلام لە بەران بەریدا تەسليم نابو و نایسەلمين و بۆى ملکه چ نابو .

**برگەى سێيهم : - ﴿مِنْ وَرَائِهِ جَهَنَّمُ﴾، لە پشت ئەو کەسە ملهوپړ نەسەلمينەو، دۆزەخ هەيە، لە پشتیەو، یانی چى؟! ئينسان ئەگەر شتيك لە پشتیەو بۆ، نابيينى، ئنجا ئەوانەش چونکە حيساب بۆ دۆزەخ ناکەن و برۆيان پيى نيه، وەك ئەو وایە لە پشتیانەو بۆ نەييين، ئەو واتايەگى .**  
واتايەگى دیکەى ئەومیه، کە لە زمانى عەرەبیدا (وَرَاء) یانی : لای پشتەوێ مرووف، بەلام بەو ئيعتبارەى لە پيشیەو هیهو، بەرەو پرووى دەچيێ، وەك لە سوورپەتى (الکھف) دا، هاتوێ: ﴿وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ غَصْبًا﴾ (۷۹)، واتە: لە پشتیانەو پادشايەك هەبوو، کە هەر کەشتیەگى تازەو نوێ دەست بەسەردا دەگرت.

کە بە تەئکید لەسەر ئەو ڕێیە بوو، کە پێیدا ڕۆشتوون، گەواتە: دەبی  
لە پێشیانەوه بوو بێ، بەلام بە ئیعتیبارێکی دیکە ئەو وشەیە بەکارهاتووە:  
(الْوَرَاءُ مُسْتَعْمَلٌ فِي مَعْنَى مَا يَنْتَظَرُهُ، وَيَحُلُّ بِهِ مِنْ بَعْدُ، فَاسْتُعِيرَ لِدَلِكِ  
بِجَامِعِ الْغَفْلَةِ عَنِ الْحُصُولِ، كَالشَّيْءِ الَّذِي يَكُونُ مِنْ وَرَاءِ الْمَرءِ، لَا يَشْعُرُ بِهِ،  
لَأَنَّهُ لَا يَرَاهُ)، واتە: وشە (وَرَاءَ)، بەکارهێنراوە لە مانای شتێکدا کە چاوەرپێ  
دەگات دواوی بەسەری بێ، ئنجا لێردا خوازاو تەو، لەبەرئەوهی بێئاگایی  
هەردووکیان گۆدەگاتەوه، وەك شتێك كە لە پشتهوهی مرقفە، لێی بێئاگایە  
(شتێکیشت کە دواوی بەرەو ڕووی دێو، چاوەرپێ دەگات بەسەری بێ، لەویش  
بێئاگایە)، کەسێک هەست بە شتێک نەگات، لێی بێئاگایە، (بۆیە وەك ئەو  
وايە: ئەو شتە لە پشتهوهی بێ، چونکە شتێک کە لە پشتهوهی بوو، نایبینی).

**برگەى چوارەم :** ﴿وَسَقَىٰ مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ﴾، لە ئاوێکی زووخوا پێی  
دەخوریتەوه، بە گەرۆوی دادەکری، واتە: بە ناچاریی پێی دەخوریتەوه، بە  
زۆر بە گەرۆوی دا دەکری، ئەگەرنا وانیە کە بۆخۆی ئارەزووی بۆی بچێو  
بیخواتەوه!

(صَدِيدٍ)، واتە: گێم و زووخوا، ئەوهی کە لە برین پەیدا دەبی، ئنجا کە  
دەفەرموی: ﴿مِنْ مَّاءٍ صَدِيدٍ﴾، واتە: شلەمەنییەك کە بریتیه لە: گێم و  
زووخوا، یاخود بە ڕوالت ئاوه، بەلام لەراستییدا گێم و زووخوا.

**برگەى پێنجەم :** ﴿يَتَجَرَّعُهُ، وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ﴾، زۆر بە زەحمەت  
قووتی دەدا، نزیك نیه کە بە گەرۆویدا بچێت بە ئاسانی.

(التَّجَرُّعُ: بَلَغُ الْمَرءِ الْمَاءَ بِصُعُوبَةٍ)، واتە: (تَجَرَّعُ) بریتیه لەوهی ئینسان ئاو  
بە زەحمەت قووت بدات، ئنجا خوا دەفەرموی: ئەو گێم و زووخوا کە بە  
گەرۆویدا دەکریو پێی دەخوریتەوه، زۆر بە زەحمەت قووتی دەدا، ﴿وَلَا  
يَكَادُ يُسِيغُهُ﴾، هەر نزیکیشت نیه بە ئاسانی بە گەرۆویدا بچێ،  
بەلکو بە قورسیو بە زەحمەت بۆی قووت دەچێ، چونکە (سَاعٌ، يَسِيغُ، فَهُوَ

سائغ)، (سائغ) ئەو هیە گە شتێک بە ئاسانی بە گەرووی ئینساندا بچیت،  
بەبێ ئەو هی گەرفتی هەبیت و لە قورگی بگیری .

**برگی شەشەم : ﴿وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ بِمَيِّتٍ﴾** ، لە  
هەموو لایەگەوێ مردنی بۆ دێ، بەلام ناشمێ .

واتە: ھۆکارەکانی مەرگ هەموویانی لە دەورن، هەموویان ئابڵووقەیان داو،  
وەک گەسیک گە زۆر نەخۆشە، دەلێن: گویت دیشی؟ دەلێ: هەموو بەدەنم  
دیشی، هەموو ئەندامەکانم دیشن، ئەو گەسەش گە ئاوا دووچاری ئەو سزایە  
دۆزەخ دەبێ، هەموو ھۆکارەکانی مردن ئابڵووقەیان داو، لە هەموو لایەگەوێ  
مردنی بۆ دێ، ئەگەر مردن هەبێ، بەلام بە تەئکید لە نیو دۆزەخدا مردن  
نیە، ھەر وەک لە بەھەشتیشدا مردن نیە .

**برگی ھەوتەم : ﴿وَمِنْ وَرَائِهِ عَذَابٌ غَلِيظٌ﴾** ، لە پشتیەوێش ئازاریکی  
بێ پەزاو قورسو زەر ھەیە، وشە (غلیظ)، بۆ ھەر شتێکە گە زەر و قورسو  
بێ پەزاو سەخت بێ .

**مەسەلە ی ھەشتەم و گۆتایی : وینا کردنی کردەوێ کافران، بە خۆلەمیشتی**  
بەر بایەکی بەھیز لە رۆژیکی رەشەباویدا، (رۆژێک گە رەشەبا ی تیدا  
بێ)، ئنجا بایەکی بەھیز گە لە خۆلەمیشتیک دەدا، چۆن تەفرو  
تونای دەکاو پەرژو بلاوی دەکات، ئەوانە ی بێ پڕواشن، لە رۆژی  
دوایدا، کردەوێکانیان ئاویان لیدی ! :

خو دەفەر موی : ﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ  
الرِّيحُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ ذَلِكَ هُوَ الصَّلَٰلُ الْبَعِيدُ



شیکردنەوێس نەم ئایەتە بە پیژە ، لە پینج برگەدا :

**برگی یەگەم :- ﴿مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ أَعْمَلُهُمْ﴾** ، وێنەی کردەوێ  
ئەوانە ی بیپروا بوون بە پەروردگاریان .

وشەی (مَثَل) بە واتای سیفەت دیو، بە واتای وەسف دی، ھەر وھا بە  
واتای ھالەتیکی سەر سوپھینەر، دی، (المَثَلُ: الْحَالَةُ الْعَجِيبَةُ)، واتە: ھالەتی  
سەر سوپھینەری کردەوێ ئەوانە ی گە بە پەروردگاریان بیپروان، بەو  
شیوێ :

**برگی دووهم :- ﴿كِرْمَادٍ أَشَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ﴾** ، وەك خۆلەمیشتیکە بایەکی توند  
لیی بدات .

ھەلبەتە خۆلەمیشت، بای توندیش لیی نەدا، ھەر با لیی بدات،  
رایدەمالی، چ جایی بایەکی توند لیی بدات !

(رَمَاد)، بە کوردیی دەلیین: خۆلەمیشت، دارو خەل ووزو ھەر شتێك گە  
دەسووتیتری، پاشماوێ گە لیی دەمیشتەو، پیی دەگوتری: خۆلەمیشت .

**برگی سییەم :- ﴿فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ﴾** ، (یانئ: ئەو بایە ی گە لیشتی دەدا،  
بایەگەش) لە رۆژێك دایە گە بایەکی رامالەری زۆر بەھیزی تیدایە، واتە:  
ئەو نێە بایەك بیو كتوپر بی، بەلكو ھەر رۆژەكە بۆخوی بایەکی  
بەھیزی تیدایە .

(عَاصِفٍ)، (وَصَفُ الْيَوْمِ بِالْعَاصِفِ مَجَازٌ عَقْلِيٌّ، أَي: عَاصِفٌ رِيحُهُ، مِثْلَ يَوْمٍ  
مَاطِرٍ، أَي: سَحَابُهُ)، واتە: ﴿يَوْمٍ عَاصِفٍ﴾ ، لیردا مەجازیکی عەقڵیە، بەو  
واتایە ئەو بایە ی ھەلیکردو، ئەگەرنا رۆژەكە بۆخوی ھەلناكات .

كەواتە: ﴿يَوْمِ عَاصِفٍ﴾، (يَعْنِي: يَوْمِ عَاصِفٍ رِيحُهُ)، رۇژىكە بايەگەى بە توندىى ھەلىكردو، واتە: رۇژەگە بۇخۇى، رۇژىك بوو ھەر لە سەرەتاوہ باى تىدا ھەبوو، ئىجا بايەگى بەھىز، لەو رەشەبايەى لە سەرەتاپاي ئەو رۇژەدا ھەلىكردو، لە خۇلەمىشكىك بىدا، بە تەئكىد وەك كوردەوارىى گوتووينا: (دەبىتە بە تۆزى بەر با)! واتە: تۆز، يان خۇلەمىش گە دەخريتە بەر با، بىگومان تەفرو تونا دەبىو، پىرژو بلاو دەبى .

بىرگەى چوارەم : ﴿لَا يَقْدَرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَى شَيْءٍ﴾، لەوہى كە وەدەستيان ھىناوہ، دەستيان بە ھىچى ناگا، بە ھىچى راناگەن، ھىچى لە ژىر كىفیاندا نامىنئىتەوہ ھەمووى دەروا .

بىپروايەگانىش - ئىنسان بىپروا بى، يان بىروادار بى، كەمو زۆر كىردەوہى باشى ھەر ھەن - ئىجا ئەوانە كىردەوہ باشەگانىان، وەك خۇلەمىش و تۆزى بەر بايان لىدىو، دەستيان بە ھىچى را ناگات .

بىرگەى پىنجەم : ﴿ذَٰلِكَ هُوَ الصَّلَٰءُ الْبَعِيدُ﴾، ئا ئەو ھالەتەى كە بۇ بىپروايەگان دىتە پىش، ئا ئەو گومرايىەكى دوورە، لە پى دوور كەوتنەوہىەكى زۆر دوورەو، زۆر دوور رۇشتوونو، بە زەھمەت دىتەوہ سەر پى. لىرەدا بە پىويستى دەزانم ئاماژە بكەم، بە دوو فەرمايشتى پىغەمبەر ﷺ، كە ئەگەر بىت و ئىنسان كىردەوہگانى بۇ خوا نەبنو، لە كىردەوہگانى دا نىەتى بۇ خوا بوونو، تەنيا خوا پى مەبەست بوونى، نەبى، نابىتە خاومنىان لە دوارۇژدا، با ئىماندارىش بىو با مسوئلمانىش بى، ھەلبەتە لىرەدا خوا باسى كافىرەكان دەكات، بەلام ئەو سىفەتە كە كىردەوہىەك دەگەى و مەبەستت پىى خوا نەبى، ئەو سىفەتى كافرانە، بەلام جارى واىە ئىنسان مسوئلمانە، بەلام سىفەتىك ياخود زياتر لە سىفەتىكى كافرانى تىدايەو، جارى واىە كەسىك كافىرە، بەلام سىفەتىك يان زياتر لە سىفەتىكى بىروادارانى تىدايە .

دوو فەرمايشتەكەش ئەمانەن :

فەرماشتی یەكەم : پێغەمبەر ﷺ دەفەر موی: { مَنْ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ لِيُبَاهِيَ بِهِ الْعُلَمَاءَ، وَيُجَارِيَ بِهِ السُّفَهَاءَ، وَيَصْرِفَ بِهِ وُجُوهَ النَّاسِ إِلَيْهِ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ جَهَنَّمَ } (أَخْرَجَهُ ابْنُ مَاجَةَ بِرَقْم: ۲۶۰، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، حَسَنَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي (صَحِيحِ ابْنِ مَاجَةَ) بِرَقْم: ۲۰۹).

واتە: هەر كەسێك زانیاری فێربێت، تاكو خۆی پێ بەسەر زانیاندا هەلكیشتی، یاخود مشتومڕو دمیەدمە ی پێ لەگەڵ خەلكی نەفامدا بكاتو، بۆئەوێ رووی خەلكی بەرەو لای خۆی پێ وەچەرخێنی، خوا دەبخاتە دۆزەخەو .

چونكە زانیاری شتیکی پیرۆزەو دەبی بۆیە پەیدا بكرێ كە لە خوات نزیك بكاتەو، خۆتو خەلكی پێ چاك بكە، نەك خۆی پێ بەسەر خەلكدا هەلكیشتی، مشتومڕی لەگەڵ نەفاماندا پێ بكە، سەرنجی خەلكی پێ بەلای خۆتا رابكیشتی .

فەرماشتی دووهم : كە ماناكە ی بە كورتیی دیئەو لە (صحيح مسلم) دا، هاتو :

پێغەمبەر ﷺ دەفەر موی: { إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَىٰ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ، رَجُلٌ اسْتَشْهَدَ، فَأَتِيَ بِهِ، فَعَرَفَهُ نَعْمَتُهُ، فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتَشْهَدْتُ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ: جَرِيءٌ! فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ وَعَلَّمَهُ، وَقَرَأَ الْقُرْآنَ، فَأَتِيَ بِهِ فَعَرَفَهُ نَعْمَتُهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ وَعَلَّمْتُهُ، وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ لِيُقَالَ: عَالِمٌ! وَقَرَأْتُ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ: هُوَ قَارِئٌ! فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ، فَأَتِيَ بِهِ فَعَرَفَهُ نَعْمَتُهُ، فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتَ فِيهَا؟ قَالَ: مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: جَوَادٌ! فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: (۵۰۳۲) عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ .



واتە :

۱/ يەگەمىن كەس كە لە رۆژى قىامەتدا سزاي بەسەردا دەدرى، پياويكە شەھىد گراو، دەھىئىرى، خوا چاگەى خۆى دەخاتەوە بىرى و ئەوئىش دانى پىدادىئى، ئەوئىش دەفەرموى : ئايا چىت پى گەرد ؟

دەللى : لە پىناوتدا جەنگەم گەرد تاكو شەھىد بووم .

دەفەرموى : درۆ دەگەى بۆيە جەنگەى تاكو بلىن : بوئىرە و واشگوترا !

دوايى فەرمانكرا لەسەر رۆوى راگىشرا و فرىدرايە ئاگرەو .

۲/ ھەروەھا پياويك گە زانىارىي فىربووم و فىرى خەلكى كەردو و قورئانى خوئندو دەھىئىرى (خوا) چاگەكانى خۆى دىئىتەوە يادو ئەوئىش دانىان پىدادىئى .

خوا دەفەرموى : چىت پىكەردن ؟

دەللى : زانىارىي فىربووم و فىرى خەلكىم كەردو قورئانم خوئند، لە پىناوى تۆدا !

دەفەرموى : درۆ دەگەى : زانىارىي فىربووى تاكو بلىن : زانايەو، قورئانت

خوئند تاكو بلىن : قورئانخوئنە و واشگوترا !

ئىجا فەرمانكرا : لەسەر رۆوى راگىشرا و فرىدرايە ئاگرەو .

۳/ ھەروەھا پياويك خوا مال و سامانىكى فراوانى جۆرا و جۆرى پىداو، دەھىئىرى و (خوا) چاگەكانى خۆى دەخاتەوە يادو، ئەوئىش دانىان پىدا دىئى .

(خوا) دەفەرموى : چىت پىكەرد ؟

دەللى : ھىچ رېيەك نەبوو كە تۆ ھەز بەكى تىيدا بەخشم لە پىناوتدا،

مەگەر بەخشيومە .

(خوا) دەفەرموى : درۆ دەگەى بەلكو بۆيە بەخشىت، تاكو بلىن سەخىيەو

واشگوترا .

ئىجا فەرمانكرا لەسەر رۆو راگىشرا ھەتا فرىدرايە ئاگرەو .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

## دەرسی سییم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان پێنج (۵) ئایەت دەگرێتە خۆی، ئایەتەکانی: (۱۹ - ۲۳)، ئەو پێنج ئایەتەدا، پێنج مەبەستی گەرم خراونە روو:

یەكەم : دروستکردنی ئاسمانەكان و زموی، بە هەق .

دووهم : ئەگەر خوا بیهوێت مرقەهەكان لادەباو، هێ دیکە دینیتە شوینیان .

سییم : وتووێژیکی نیوان بیهیزان و خۆبەزەگران، کە لەرپی کوفرو بیبروایی دا، شوینیان کەوتوون .

چوارەم : حاشاکردنی شەیتان لە شوینکەوتووانی لە رۆژی دوایدا .

پنجەم : خراوە بەهەشتی برۆادارانێ کردووە باش .

MediaAmeerOffice

AliBapirw / علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

AliBapir / علی بابیر

www.alibapir.net

راگەیاندنی مەکتەبی لەمیر

﴿الْمَرَاتُ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۱۹﴾ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴿۲۰﴾ وَبَرِّزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ أُسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَّيْنَا اللَّهُ لَهْدَيْنَكُمُ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرُنَا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ﴿۲۱﴾ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِي إِنْ كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۲﴾ وَأَدْخِلَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ يُحَيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ﴿۲۳﴾

MediaAmeerOffice

AliBapir / علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

له نوره قوملاریه تیپهکان لهکهنلانی

نجن همکم عیر موافق انوامل الاصلی



www.alibapir.net

راکهنلانی مهکتهبی لهمیر

AliBapir / علی بابیر

AliBapir

AliBapir / علی بابیر

AliBapir / علی بابیر

AliBapir / علی بابیر



## مانای دەقاو دەقی ئایەتەکان

{ ئایا نابینی گە خوا ئاسمانەکان و زموی بە هەق دروستکردوون، (ئەوی خەڵکینە!) ئەگەر (خوا) بیهوی لاتان دەباتو، دروستکراویکی تازه دینی ﴿۱۹﴾ ئەوەش لەسەر خوا قورسو زەحمەت نیە! ﴿۲۰﴾ (لە قیامەتدا) تیکرایان بو خوا هاتنە گۆرپی، ئنجا بیھێژەکان بەوانەیان گوت کە خویان بەز لگرتبوو: ئیمە (لە دنیادا) شوینکە وتووی ئیوہ بووین، ئنجا ئایا هیچ شتیکمان لە سزاو ئازاری خوا لە گۆل ناگەنەوہ (لی دوور ناخەنەوہ)؟ خو بەز لگرەکان گوتیان: ئەگەر خوا خستباینیە سەر پپی راست، ئیمەش ئیوہمان دەخستە سەر پپی راست، یەگسانە بۆمان: هەلپەو نارەحەتی بکەین، یان خۆراگر بین، هیچ قوتار بوونمان نیە! ﴿۲۱﴾ ئنجا کاتییک کارەگە کۆتایی هات، شەیتان گوتی: بیگومان خوا بەلینی راستی پیدان و، منیش بەلینم پیدان و راستم نەکرد، هیچ دەسەلاتیکیشم بەسەر تاندا نەبوو، جگە لەوہی بانگم کردن، ئیوہش وەلامتان دامەوہ (بەدەنگەوہ هاتن)، بۆیە سەرکۆنەمی من مەگەن و، سەرکۆنەمی خۆتان بکەن، نە من بەهانانانەوہ دیم نە ئیوہش لە فریای من دین، من بیپروام بەوہی کە پیشتر کردبووتانم بە هاوبەش (ی خوا)، بە دلنیایی ستەمکاران ئازاریکی بە ئیشیان هەیه ﴿۲۲﴾ ئەوانەش کە برۆیان هینابووو، کردەوہ چاکەکانیان دەکردن، خزانە بەھەشتانیکیەوہ کە رووباریان بە ژێردا دەرۆن بە مۆلەتی پەرورەدگاریان، سلاویان لەوی دا بریتیە لە : سەلام ﴿۲۳﴾ } .

## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

( وَبَرَزُوا لِلَّهِ ): واتە: بۆ خوا ئاشکرا بوون، بۆ خوا هاتنە گۆڕی، (البروز: الخروجُ في مكانٍ حاجِبٍ مِنْ بَيْتٍ أَوْ قَرْيَةٍ، بَرَزَ فُلَانٌ لِضَلَانٍ: ظَهَرَ وَحَضَرَ)، (بروز)، هاتنە دەرە لە شوێنێک کە پۆشرا بێ لە مالتێک، لە ئاومدانییە کدا، بێتە دەری، دەگوتری: (بَرَزَ لِضَلَانٍ)، واتە: بۆی ئاشکرا بوو، بۆی ئامادە بوو.

( إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا ): (التَّبَعُ: إِسْمُ جَمْعِ التَّابِعِ، مِثْلُ: الْخَدَمِ، وَالْخَوْلِ)، وشە (تَبَعَ)، ناوی گۆیە، بۆ (تَابِعَ)، (تَابِعَ) تاکە گەییەتی، (تَبَعَ) گۆیە گەییەتی، (تَابِعَ)، یانی: شوێنکە وتوو، (تَبَعَ)، یانی: شوێنکە وتووان، وەک (خَدَمَ) کە گۆی (خَادِمَ) ه، (خَوْلَ) کە گۆی (خَائِلَ) ه.

( مَغْنُونٌ ): (أَغْنَى عَنْهُ أَي: كَفَاهُ أَوْ أَبْعَدَهُ عَنْهُ)، ئایا ئیوه هیچ لە ئازاری خوامان لێ دوور دەخەنەو، هیچمان لە گۆل دەگەنەو ؟

( أَجَزَعْنَا ): (الجزع: حُزْنٌ مَشُوبٌ بِاضْطِرَابٍ)، (جَزَع)، بریتیە لە دلتەنگییەکی ئاوێتە لە گەل هەڵپەو ناپەرەتی و لەرەلەردا .

( مَحِيصٌ ): (مَصْدَرُ مِيمي كالمغيب والمشيبي، وهو النجاة، حاص عنه: نَجَا)، (مَحِيصٌ)، چاوگێکی میمی، وەک (مَغِيْبٌ) و (مَشِيْبٌ)، کە بە مانای ئاوا بوون و، سپی بوون دین، ئنجا (مَحِيصٌ)، بە مانای دەربازبوونە، دەگوتری: (حَاصَ عَنْهُ، أَي: نَجَا)، واتە: دەربازی بوو، (مَحِيصٌ)، بە مانای شوێنی دەربازبوون (مکان النجاة) یش، دی .

( فَأَخْلَفْتُكُمْ ) : واته : به ئینی خوّم له گه ئاندا پیچه وانه برده سهر، یاخود به ئینه گه، درو بوو، (الإِخْلَافُ: ضِدُّ الْوَفَاءِ، أَي: كَذَبْتُ مَوْعِدِي)، (إِخْلَافُ)، پیچه وانه ی (وَفَاءٌ)، (وَفَاءٌ)، واته : به ئین هینانه دی، به لام (إِخْلَافُ)، واته : به ئین نه هینانه دی، بئ به ئینی، واته : دروّم کرد له به ئینه گه مدا .

( وَلَوْ مَوْءَا ) : واته : سهرگوئه بکه، (الْوَمُ: عَدْلُ الْإِنْسَانِ، بِنَسْبَتِهِ إِلَى مَا فِيهِ لَوْمٌ، يُقَالُ لَمْتُهُ فَهُوَ مَلُومٌ)، (لَوْمٌ)، بریتیه له وه که ئینسان سهرزنشتی که سیّک بکات، به وه که پالی بداته لای شتیک، که نه ده بوو بیکات، (مَلُومٌ)، واته : سهرزنه شتکراو .

( مَا أَنَا بِمُصْرِحٍ ) : واته : من ده فریاتان نایه، (الإِصْرَاحُ: الإِغَاثَةُ، تُشْتَقُّ مِنَ الصُّرَاحِ، لِأَنَّ الْمُسْتَغِيثَ يَصْرُخُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ، أَصْرَخَهُ: إِذَا أَجَابَ صُرَاحَهُ)، (إِصْرَاحُ)، بریتیه له له فریا هاتن، که له وشه ی (صُرَاحُ)، وهرگیراوه (صُرَاحُ) یانی : هاوارکردن، چونکه که سیّک که په نا به که سیّک دهبات، به دهنگی بهرز هاواری تیدا ده به ستی .

نُجَا (أَصْرَخَهُ)، واته : وه لامی دایه وه ده فریای هات، که ده لی : مَا أَنَا

بِمُصْرِحٍ ، واته : من ده فریاتان نایه، به هاوارتانه وه نایه .

( تَحِيَّتُهُمْ ) : واته : سلا وکردنیان، سلا وکردنی ئه هلی به ههشت، له به ههشتا بریتیه له سه لام، ئایا (تَحِيَّة) له چییه وه هاتوه؟ (فَالْتَحِيَّةُ: أَنْ يُقَالَ حَيَّاكَ اللَّهُ، أَيْ جَعَلَ لَكَ حَيَاةً، وَذَلِكَ إِخْبَارٌ، ثُمَّ يَجْعَلُ دُعَاءً)، (تَحِيَّة) ئه وه یه که بگوتری : خوا بتزینی، یان ژیا نته به نسیب بکات، نُنجا ئه مه بریتیه له هه والدان، به لام به مانای دوعا به کاردی، که واته : (حَيًّا فَلَانٌ فَلَانًا تَحِيَّةً، إِذَا قَالَ لَهُ: ذَلِكَ)، (حَيًّا فَلَانٌ فَلَانًا تَحِيَّةً)، واته : پییگوت (حَيَّاكَ اللَّهُ) خوا بتزینی، نُنجا ئه هلی به ههشت سلا وه که یان له به ههشتا، بریتیه له سه لام کردن .



## مانای گشتی ئایەتەکان

کە خوا ﷻ دەفەرموێ : **(الْمُرَّ ...)** ئایا نازانی! ئایا نابینی! لێرەدا پرووی دواندن دەگونجێ لە پێغەمبەری خاتەم موحەممەد ﷺ، کە یەكەمین مرۆڤە و یەكەمین دل و دەروونە، ئەم كەتیبەى خواى پەروردگارى بۆ سەر دابەزێنراوه: ﴿ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١٩٣﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿١٩٤﴾ ﴾ الشعراء، واتە: **(الرُّوحُ الْأَمِينُ)**، (كە جبریلە) دایبەزاندۆتە سەر دڵی تۆ، بۆئەوێ تۆ لە وریاگەرەوان و ئاگادارگەرەوان و ترسێنەرەوان بێ .

دەشگونجێ مەبەست هەر كەسێك بێ، كە قورئان دەخوێنێ و هەر مرۆڤێك بێ كە خوا دەیدوێنێ، بەلێ، خوا قورئانی بۆ پێغەمبەری خاتەم ﷺ ناردووە، بەلام ناردوویەتی بۆ ئەوێ بیگەیهنێ بە هەموو بەندەكانی، واتە: ئەم قورئانە فەرماشتی خواوە، پرووی دواندن تێیدا لە هەموو مرۆڤەكانە، هەر كەسێك كە خۆی وای بكات : شایستەى ئەوە بێ: خوا بیدوێنێ، چونكە خواى پەروردگار بە پەيامی خۆى هەموو مرۆڤەكانى دواندوون .

﴿الْمُرَّ أَنْكَ اللَّهُ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ﴾، ئایا نابینی كە خوا ئاسمانەكان و زموى بە هەق هێتاونە دى ؟!

بێگومان لێرەدا مەبەست لە بیتین (رُؤْيَا)، **(الْمُرَّ)** بینینی عەقڵییە، (الرُّؤْيَا هُنَا عَقْلِيَّةٌ، وَلَيْسَتْ بَصَرِيَّةٌ)، (دیتن) لێرەدا دیتنى عەقڵییە و بینینی چاوە نیە چونكە ئێمە بە چاوى سەر بۆمان دەرناگهوى، كە چۆن خوا ﷻ ئاسمانەكان و زموى بە هەق هێتاونەدى، بەلام بە عەقڵ ئەوە دەرێ دەرێ، بە چاوى عەقڵ و دل ئەوە دەبینین، بە چاوى سەر رێك و پێكی (نظام) لە

دروستکراوەکانی خوا دا دەبینن، ئەو حالەتە سیستماتیک و یاسادارییەکی گە خوا دایناوە لە گەردوونی خۆیدا، دەبینن، بەشیکی بە چاوی سەر دەبینن، بە پێنج هەستەکان، بە گشتی هەستی پێدەگەین و، زانیارییە دربارەی دروستکراوەکانی خوا کۆدەگەینەوه، بەلام ئەوەی گە شە دەگاتەوه، دواوی بینا لەسەر ئەو زانیارییە کۆگراوانە بە پێنج (۵) هەستەکان، دەگاتە ئەو قەناعەتە گە ئەم گەردوونە، ئەم ئاسمان و زەویە، ئەم دروستکراو (خلق)، بە سەر و خوارێهوه، بە هەق، دروستکراوه، ئەک بە گالتەو، ئەک بۆ یارییو، ئەک بۆ حیکمەتو، ئەک بە پووچ و بەهەوونتە، ئەو عەقڵە گە دەگاتە ئەو حەقیقەتە .

هەلبەتە ئێمە لە سوورپەتی (یونس) دا بە تەفصیل باسمان کردو، بابەتێکمان لەوبارەوه هینا، گە چۆن خوا ﷻ لە پازدە شازدە (۱۵ - ۱۶) شوین لە قورئاندا، باسی ئەو راستییە دەگات، گە خوا ئاسمانەکان و زەوی بە هەق خولقاندوون، هەقیقەت واتە: شتی چەسپاوو شتی نەگۆڕو، شتێک گە لەگەڵ واقیعدا پڕ بە پێست بێت، بەلام بە پێی سیاقیش، جاری وایە هەق بە مانای راستی دێتو، جاری واشە هەق، بە مانای حیکمەت دێتو، جاری واش هەیه، هەق، بە مانای شتی جیددی دێتو، لە بەرانبەری دا: یاری (لعب) هەیه، وەک خوا لە

ئایەتەکانی: (۲۸ و ۲۹) ی سوورپەتی (الدخان) دا دەفەرموی: ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِلْعَيْنِ ﴿۳۸﴾ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ﴾، ئاسمانەکان و زەوییمان بە یاریی دروست نەکردوون، تەنیا بە هەق دروستمان کردوون .

گەواتە: هەق لێردا لە بەرانبەر گەمەو یاری (لعب) دایەو، یانی: جیددی، یانی: حیکمەت لە دروستکرانی گەردوون (کون) دا هەیهو، ئەو نیه کاریکی بۆ حیکمەت بۆ، وەک گەمەو مەدان .

یان وەک لە سوورپەتی (المؤمنون) دا دەفەرموی: ﴿أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ

عَبَثًا وَأَنَّكُمْ إِلَهُنَا لَا تَرْجَعُونَ ﴿۱۱۵﴾، واتە: ئایا پێتان وایە بەهەوونتەو بۆ ئامانج

دروستمان کردوونو، ناگێڕێنەوه بۆ لامان ؟!

(عَبَثَ) ئەو هیە: گە ئێنسان شتێک بکا، هیچ ئامانجێکی نەبێ لە کردنی دا، (عَبَثَ) واتە: شتی پووچو، هەوێنتەو بێ حیکمەت و بێ ئامانج، بەلام گەردوونێک کە خوا هیناویەتە دی، ئامانجی لە پشتمەو هیە، ئامانجەگەش ئەو دی بۆ ئێمە دیارە، دیارترین ئامانج لە دروستکردنی گەردوون دا، بریتییە لە تاقیکردنەو دی خوا بۆ بەندەکانی، وەک لەو بابەتەدا گە لە سوورپەتی (یونس) دا، ئاماژەم پێدا، بە تەفصیل باسمان کردووە .

ئەنجا خوا دەفەر موی : ﴿إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ﴾، ئەگەر (خوا) بیهوێ لاتان دەبات و دروستکراوی، تازە دێنێ، واتە: خوا پەکی لەسەر ئێو نەگەوتووە، ئەو مرۆفەگان! خوا پەکی لەسەر مرۆفان نەگەوتووە، خوا دەتوانێ چەندان جوۆرە دروستکراو دروست بکات، ئەو تەفریشتە دی دروست کردووە، ئەو تە جیننی دروست کردووە، ئەو تە مرۆفی دروست کردووە، ئەنجا پووێکی دروست کردووە، ماددە دی بێ ژیانی دروست کردووە، ئاژەلی دروست کردووە، لە ئاژەلانیشت دا: درپندە دی دروست کردوون، زیندەوێکی دروست کردوون، پەلەوێکی دروست کردوون، ژیاندان و زیندەوێکی هەوایی دروست کردوون، گە لە هەوادا دەفرن، هەروەها ژیاندان و ئاژەلی ئاویی دروست کردوون و، هی بن زەوی، دروستکردوون، خوا ﷻ میکروبی دروست کردووە، فایرۆسی دروست کردووە، خوا دەتوانێ ئێو لابات و دروستکراوی دیکە بپێ بۆ شوێنی ئێو، یاخود ئێو ئەو خەلکینە! ئەگەر بە دەم بانگی خواوە نەهێن، ئێو لادەباو خەلکی دیکە دێنێ، خوا ﷻ دەستی کراو هیە، سیفەتەکانی خوا بێ سنوورن، دەسلاتی خوا، زانیاری خوا، پەحمەتی خوا، هەموو سیفەتەکانی خوا، پەها و بێ سنوورن .

﴿وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ﴾، ئەو لەسەر خوا قورسو زەحمەت نیە .

وشە (عَزِيز)، بە مانای زال دێو، بە مانای پتەو دێو، بە مانای (مَتِيعُ الْجَنَابِ) دێ، واتە: گەسێک خەلک پێی نەوێرێ، دەروستی نەهێت و پێی نەوێستێ، دەلێ: (العَزِيزُ: الْغَالِبُ الَّذِي يَغْلِبُ، وَلَا يُغْلَبُ)، بێگومان خواش بالادەستەو هیچ شتێک لەسەر خوا قورسو بە زەحمەت نیە .



ئەنجا خوا ﷻ ئیمەنیکی پڕۆزی دواوی، دەخاتە بەرچاوی ئیمە و بە کرداری رابردووش دەیهێنێ، وەك پێشینان گوتووین: (ئەمڕۆ دنیا، سبەینی قیامەت)، ئایەتەكە وایە كە: ئیستا قیامەت هاتۆتە گۆڕی و پڕۆزی دواوی هاتۆتە گۆڕی، دنیا تێكچوو و ئاخیر زەمان (ساعة) و بگەرە قیامەتیش هاتو، ئەو هێچ ئاخیر زەمان (ساعة) هاتو، پێچرانەوێ تۆماری ئەم ژيانە ئیستا، ئەو تێپەریو و قۆناغی دیکە لە ژيان هاتۆتە گۆڕی، كە بریتیه لە قیامەت و هەڵسانەوێ مروڤەكان و زیندوو بونەو میانو، دەست پێکردنی سزاو پاداشت و لێپرسینەو !

بە پێزان !

بۆ ئیمە كات (زَمَن) دەبێتە سێ بەش:

١/ بەشیکی تێپەریو .

٢/ بەشیکی ئیستا تێیداين .

٣/ بەشیکی نەهاتو، یانی: سێ كاتەكە: (الماضي، والمضارع، والمستقبل) بۆ ئیمەیه، بۆیه خوا ﷻ هەندێك لە كارەكانی، كە جاري ئیستا نەهاتوون، هێ داهاوون، بەلام وەك رابردو و دەیانیهێنێ، چونكە خوا ﷻ لە دەرەوێ سنووری كات و شوێنە! بۆ ئیمە كە مەحکوومی كات و شوێن (زَمَان وَمَكَان)ین، كات دەكەین بە سێ بەش: بەشیکی تێپەریو، بەشیکی ئیستایەو، بەشیکی نەهاتو، بەلام بۆ خوا ﷻ: لە دەرەوێ كات و شوێنەو بۆ وی ئەو نیه .

لەلایەكی دیکەشەو: ئەو شتانەكە نەهاتوون، چونكە خوا ﷻ خاوەنی هەموو شتیكەو، بەدیهێنەری هەموو شتیكەو، بالادەستە بەسەر هەموو شتیكد، ئەوێ نەهاتو، وەك ئەوێ كە هاتبێ، ﴿وَبَرَزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا﴾، هەموویان تێكرا بۆ خوا هاتنە گۆڕی و ئاشكرا بوون، واتە: تێكرای مروڤەكان، ﴿فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا﴾، بیهێزەكان بەوانەیان گوت كە خۆیان بە زل گرتبوو: ﴿إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا﴾، ئیمە لە رابردو و دا شوێنكەو تۆی ئیو بووین، واتە: لە دنیا دا .

بە تەئکید لێردا مەبەست لە (الضُّعَفَاءُ)، واتە: ئەو کەسانەی کە بێ دەسلەلات بوون، کەوتوونە شوێن حوکمرانە ملهوپو خو بەز لگرو کافرهگان، پێیان دەلێن: ئێمە شوێنکەوتوو ئیوه بووین: ﴿فَهَلْ أَنْتُمْ مُعْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ﴾، ئایا ئیوه هیچ بەشێک لە ئازارو سزای خوا، لە ئێمە دوور دەخەنەوه؟ لە گۆل ئێمە دەکەنەوه؟ پەنگە بە جیددییان بێت، هەندێک خەڵک وا هەڵدەخەلەتێ بەو حوکمرانە ملهوپو خو سه پێنانە، وا سه رسام دەبێ بە دەسلەلاتیان (بە دەسلەلاتی پروکەشیان) پەنگە ئەو قەناعەتەیان تا قیامەتیش لە مێشکدا بێ، پێیان وابێ کە دەتوانن شتێکیان بۆ بکەن! چونکە لە دنیا دا بۆیە شوێنیان کەوتوون بە حساب تەمایەکیان بێ هەبوون، لە دنیا دا هەندێک لە بەرماوی خوێانیان بۆ فری داو، هەندێک لە پۆنی خوێانیان، لە سه ریان داو هەوه، لە هەندێک لەو ئیمتیازە ناشەرعییانە کە لە به ر ده ستیان دا بوون، بەهرمه نديان کردوون، بۆیە وادەزانن پۆزی دوايش، وهك دنياه، پێیان دەلێن: ئایا لێره ش : دەتوانن شتێک لە سزای خوامان لێ کەم بکەنەوه و لێ دووربخەنەوه ؟

﴿قَالُوا لَوْ هَدَّيْنَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ﴾، حوکمرانە خو بەز لگرو ملهوپرهگان دەلێن: ئەگەر خوا ئێمە خستبایه سه ر پێی راست، ئێمەش ئیوه مان ده خسته سه ر پێی راست، واتە: ئەم سه ره نجامه ی کە تووشی بووین، لە به ره وه بووه کە ئێمە پێی راستی خوامان نه گرتوه، نه ئێمەش و نه ئیوهش، ئنجا ئەگەر ئێمە له سه ر پێی راستی خوا باین، ئیوهش کە هەر به دوا ی ئێمە وه بوون، وهك قانگه لو شكو پووش و په لاش، چۆن با رای ده مالێ به دوا ی خویدا، ئاوا ئیوهش هەر له گه ل ئێمە ده بوون به لام له نه نجامی ئەوه دا کە ئێمە له سه ر پێی راست نه بووین، ئیوهش به دوا ی ئێمە دا هاتن، له سه ر پێی راست نه بوون، ئەوه ی له سه ر پێی راستیش نه بوو بێ، سه ره نجامه کە ی ئەم دۆزه خیه، کەواتە: هه چمان بو ئیوه پێ ناگری .

لێردا کە ده فه رموی: ﴿لَوْ هَدَّيْنَا اللَّهُ لَهَدَيْنَاكُمْ﴾، زۆر به ی هه ره زۆری ته فسیره گان ئەگەر نه لێم : هه موویان به مجۆره ته فسیریان کردوه : یانی: ئەگەر خوا پێنمای ئێمە کردبایه، ئێمەش پێنمای ئیوه مان ده کرد .

بەلام بێگومان ئەو لێکدانە و مێه راست نیە ، مەبەست ئەوە نیە ، چونکە خوا  
پێنمایی خەڵکی کردووە ، خوا پێغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) ناردووە کە  
پێنمایی خەڵک بکەن ، ئەوەتا خوا ﷺ لە سوورەتی (فاطر) دا دەفەرموێ: ﴿وَإِنْ مِنْ  
أُمَّةٍ إِلَّا خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ﴾ ٢٤ ، واتە: هیچ کۆمەڵگایەک نەبوووە وریاکەرە و مێهەکی تێدا  
نەنیڕرابێ ، خوا گتیبەگانی خۆی ناردوون و پێنمایی خەڵکی کردووە ، بەو واتایە  
پێیان پێشان بدات ، بەلام خوا ﷺ هەموو خەڵک ناخاتە سەر پێی راستو ، هەموو  
گەس شایستەیی ئەوە نیە ، بەلکو دەبێ مەروڤ بێنێ پێنمایی خوا قبوول بکات ،  
ئامۆزگاریی خوا قبوول بکات ، ئنجا لە بەرەگەتیی ئەوەدا ، خوا دەستی دەگرێ و دڵی  
و دەمرچەرخێنی بەرەو تاعەت و پێی راست ، بەلام ئەو مەروڤ ! تۆ هەر لە پێو  
پێنماییەکی خوا پەرز بکە ، خوا چیت لێ بکات ؟! تۆ پشت لە هیدایەتی  
خوا بکە ، خوا بە زۆر ملت با نادات ؟!

دەشگونجی لێرەدا کافرە ملهۆرەکان و حوکمپرانە خۆسەپێنەکان ، درۆیەک بکەن  
بۆ شوێنکەوتووانی خۆیان و بڵێن: ئێمە لە دنیا دا خوا پێنمایی نەکردبووین و ،  
پێی راستی نەخستبوو پێش چاومان ، بۆیە ئێمەش بە پێی راستمان نەدەزان و  
ئێوەشمان بەهەرمەند نەکرد ، بەلام ئەو واتایە بە دوور دەزانم ، کە ئەوان  
بتوانن لەوێ ئەو درۆیە بکەن ، چونکە لەوێ هەموو نەهێنییەکان ئاشکرا دەبن ، کە  
خوا ﷺ لە دنیا دا بیانووی کەسی نەهێشتۆتەووە ، کەسانیکیش دەچنە دۆزەخ ، کە  
دەستیان لە هیدایەتی خوا گیر بووبێ و ، بە پێی راستیان زانیبێ و ، شوێنی  
نەگەوتبێ ، ئەگەر نا کەسێک کە هەر نەهێزانیبێ خوا هیدایەتی ناردووە ، پێیان  
لە هیدایەتی خوا نەگەوتبێ و ، بە هیدایەتی خۆیان نەهێزانیبێ و ، لێی ئاگادار  
نەبوون ، پاساویان هەیه ، چونکە خوا ﷺ لە سوورەتی (الإسراء) دا دەفەرموێ:

﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ ١٥ ، واتە: ئێمە خەڵک سزا نادەین ، تاكو  
پێغەمبەر نەنیڕین ، واتە: پێغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) کە هاتن ، ئنجا

بیانووی خەڵک دەبێ ، وەک خوا دەفەرموێ: ﴿رُسُلًا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ لِئَلَّا  
يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ﴾ ١٦٥ النساء ، واتە: پێغەمبەرانیکی مۆژدەدەر و  
ترسێنەر ، تاكو لە دوا (نیڕانی) پێغەمبەرانی ، خەڵک بەلگەیی نەبێ لەسەر خوا .



كەواتە: ئەگەر كەسانىك ھەبن، پەيامى خويان پىن نەگەيى، رېنمايى خويان پىن نەگەيىشتىن، ئەوانە بەلگەيان ھەيە، چونكە نازانن خوى پەرورەدگار چى لى داواكر دوون، بۆيە: ئەگەر بە دەم بانگى خواوۋ نەچوو بن، بەلام بە مەرجىك كەمتەرخەم نەبووبن، لەوۋدا كە بە ھىدايەتى خوا بزنانن، كەمتەرخەم نەبووبن لە بە دواداگەرپان، دۆزىنەۋەي ھىدايەتى خوادا، ئەوانە بەيى ئايەتەكەي سوورەتى (الإسراء) كە دەفەر موئ : ﴿وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا﴾ (۱۵)، واتە: ئىمە خەلك سزا نادەين، تاكو پىغەمبەر نەنيرىن .  
نابى سزا بدرىن .

ئىنجا ئەگەر يەكلى ھەيى بلى: ئەوۋ نىە خوا پىغەمبەرانى ناردوون و بپاۋەتەۋە، ھىچ پىغەمبەرى دىكە نايەن؟ دەلىين: راستە، بەلام كەسيك پەيامى پىغەمبەرى خاتەم (محمدى) (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام)، پى نەگەيىشتىن، بەنسبەت ئەوۋە، وەك پىغەمبەرى خاتەم ھەر رەۋان نەگرا بىت، وايە، كەسيك پەيامى خوى پى نەگەيى و لىي ھالى نەبوو بىو، بەرچاۋى پوون نەبووبىتەۋە، بەنسبەت ئەوۋە رەۋانەكرانى پىغەمبەرى خاتەم، رەۋانەنەكرانى، وەك يەكن .

ئىنجا دوايى خۇبەزلىگرەكان دەلىين: ﴿سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرُ عَنَّا أَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ﴾، يەكسانە لەسەرمان ھەلپە بکەين و ناپرەحتى بکەين، ياخود خۇراگر بين و ناپرەحتى دەرنەبىرپن، ﴿مَا لَنَا مِنْ مَّحِيصٍ﴾، ھىچ رپى دەربازبوونمان نىە، ياخود دەربازبوون بۆ ئىمە نىە، ياخود شوينى دەربازبوونمان نىە، ئەوۋ بەنسبەت ستەمكارانى خۇسەپيىن و، ھوكمپرانانى خۇسەپيىن و، خۇفەرزكەر بەسەر خەلكى چەوساۋەو بېھيزداۋ، ئەو خەلكە بېھيزەي كە شوينيان دەگەون بە رپى ھەلەدا، ئەوۋ سەرەنجاميانە .

ئىنجا دىتە سەر باسى شەيتان: ﴿وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ﴾، ئىنجا كاتىك كە كار تىپەرى، واتە: دادوهرىي كرا لە نيوان مروڤەكانداۋ خەلك و جند، دادگايى كران و لىپرسىنەۋە كراۋ، ھەر كەسە چوۋە شوينى خۇي، لەو كاتەدا شەيتان گوتى:

كە ئەمە تاگە شويىنكە كە بەو شىۋە لە قورئاندا ھاتىي، كە شەيتان وتارى خۇي دەدات لە دۆرمەدا، بۇ شويىنكە وتووانى خۇي، بۇ ئەوانەى ھەليخە ئەتاندوون لە دنيادا، ئىجا با بزانين وتارەكەى شەيتان چۆنە؟ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعَدَ الْحَقِّ وَوَعَدُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ﴾، خوا بەلئىنى پيىدان بەلئىنى راستو، منيش بەلئىنىم پيىدان، بەلام بەلئىنى خۆم لەگەل ئيوەدا نەبردەسەر .

ئايا بەلئىنى شەيتان چى بوو ؟

خوا فەرموويەتى: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ﴾ البقرة  
واتە: شەيتان بەلئىنى ھەزارىيتان پيىدەدا (يان ھەرەشەى ھەزارىيتان لى دەگات) و فەرمانتان پيىدەگات بە چرووكىي، بەلئىنەكانى شەيتان ھەر وان :

(۱) ئەى مەرۇف ئيمان بە رۆژى دوايى مەھيئە ! ھىچ لە گۆرئى دانيە ! كى دەلئى لىپرسىنەو ھەيە !

(۲) كى دەلئى ئەسلەن ئەو كەون و كائىناتە خاوەنىكى ھەيە !

(۳) خوا زۆر بە بەزمىيەو رەحمەتى خوا سنوورى نيە !

(۴) خوا چ پىيويسىتى بە نوئىرو رۆژووى تۆيە !

ئەوانە ھەموويان قسەى شەيتان، ئەو ھەمووى بەلئىنى شەيتانە، وەك

ئايەتەكەى سوورەتى (البقرة) دەفەرموى: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ

بِالْفَحْشَاءِ﴾ (۳۷)، شەيتان بەلئىنى ھەزارىيتان پيىدەدا: ئەگەر بىخەشەن ھەزار

دەبن، (وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ) ھەرۋەھا فەرمانتان پيىدەگات بە چرووكىي:

مەبەخشە، بۇ مال و مندالى خۆت باشتەر، بۇ خۆت بىھيئەو، بە ئارەقەى

نيوچەوانت مالت پەيداگردە، بۇ دەيدەيە خەلک؟ ئەو ھەمووى بەلئىنى شەيتانە

بەلئىنەكانى شەيتان لەو جۆرە بوون، بۆيە دەلئى: ﴿وَوَعَدُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ﴾، بەلئىنىم

پيىدان، بەلام بەلئىنەكەم نەبردەسەر، وەدەكەم درۆ بوو، ﴿وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِّنْ

**سُلَاطِنٍ** ﴿١٩﴾، من هیچ دەسەلاتێکم بەسەر ئێوەدا نەبوو، **﴿إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي﴾**

﴿٢٠﴾، تەنیا ئەو کە من بانگم کردن، ئێوەش وەلامتان دامەو، واتە: من هی دەسەلاتێکم نەبوو، هەر ئەوەندە دەسەلاتم هەبوو، کە بانگتان بکەم، بانگم کردن، یەگسەر وەلامتان دامەو، بە دەنگمەو هاتن، بە قسەتان کردم، **﴿فَلَا تَلُمُونِي وَلُومُوا**

**أَنْفُسَكُمْ﴾**، ئێستاش سەر گۆنەی من مەکەن و سەر گۆنەی خۆتان بکەن، خەتای من مەگرن و خەتای خۆتان بگرن، پەرخنە لە من مەگرن و پەرخنە لە خۆتان بگرن . بێگومان ئەوەی هەتا ئێره شەیتان گوتووێتی، هەمووی راستە، ئنجا دەلی:

**﴿مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتَ بِمُصْرِخِي﴾**، ئەوەشی هەر راستە :

نە من لە فریای ئێوه دییم و بە هانای ئێوهوه دییم، هیچم بۆ ئێوه پێ دەگری، نە ئێوەش هیچتان بۆ من پێ دەگری، ئێوەش دەفریای من نایەن .

قسەگانییە راستن لێرەدا، شەیتان لە دنیا دا هەر درۆی کردوون، بەلام لە

قیامەتی قسەگانی راستن! **﴿إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ﴾**، ئەوەشی

هەر راستە، دەلی: من بێپرۆام بەوەی کە لەمەو پێش منتان دەکردە هاوبەشی خوا، یانی : شتیکتان دەکرد بۆ خوا، بەشی منیشتان تێدەخست، بەشی هاوبەشەگانتان تێدەخست، بە جوانکردنی شەیتان، بە خوتخوتە و دنەدانی شەیتان، ئەو هەمووی بەشی شەیتانە، من ئێستا بێپرۆام بەوەی کە منتان دەکردە هاوبەشی خوا، من هاوبەشی خوا نیم، من دروستکراوی خوا! ئەوەشی هەر راستە،

شەیتان دروستکراوی خوا یەو هاوبەشی خوا نیە، ئنجا کە پێیان بێپرۆاش دەبی، ئەوەشی هەر شتیکی باشە، بەلام ئەو شتە باشە لە شوینیك دەکات، کە بە کەلکی نایەت، ئەگەر لە دنیا دا کردبای، حاشای لە شوینکەوتووانی کردبایە، بە کەلکی

دەهات، **﴿إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾**، بێگومان ستمکاران ئازاریکی بە

ئێشیان هەیە، ئەمەش قسەیەکی راستە و دەگونجی هەر قسەی شەیتان بی، واتە: ئێوه ستمکار بوون، منیش هەر ستمکار بووم، بۆیە ئازاریکی بە ئێش چاوەڕێمان دەکات، دەبی ملی بۆ راکێشین .



دهشگونجی ئەمه فه رمایشی خوی دادگهر بی، خوا ﷺ دهمه رموی: ﴿إِنَّ

الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾، سته مکاران ئازاری به ئیش و ژانیان ههیه، (واته: شهیتان که خه لکی هه ئه خه تانده و، ئەو خه لکەش که به دوی که وتوه و، به دوی پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، پیغه مبه رانی پاک و چاک و پیغه مبه رانی دلسۆز، ههروهها شوینکه وتووانی پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) سه ر راستانه و دلسۆزانه و جوامی رانه، هاتوون دهستیان بگرن و، ئیشی خویانیان پیانه، نه ک ئیشی خویان، واته: گهیه نه رانی په یامی خوا، ئیشی خه لکیان به خه لکه، نه ک بیانه وئ مه داری خویانیان پی ساز بکه ن، که چی ئەو خه لکه لادهره، به دم شهیتان و، ریچکه شهیتانییه کان و، به دم دهست و پیوه منده گانی شهیتانه وه دهجن، به لام به دم پیغه مبه ران و شوینکه وتووانی پیغه مبه رانه وه (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) ناچن !!

له گۆتایی دا خوا، باسی سه رمجامی برواداران دهگات، دهمه رموی: ﴿وَادْخُلَ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ

رَبِّهِمْ﴾، ئەوانهش که برویان هی نابوو و، کرده وه باشه گانیان ئەنجام ددهن، خرا نه چهنه باخ و بیستانیکه وه، پروباریان به ژیردا دهرۆن، به هه می شه یی تییان دا ده میننه وه، به مؤله تی په رومردگاریان، ﴿تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ﴾، له ویدا سلا و گردنیان بریتیه له: سه لام، یانی: ئاشتییان له سه ر بی، سه لامه تی له سه ر ئیوه بی، ئایا ئەو سه لامه له لایه ن کی وهیه ؟:

۱/ ئەو سلا وه دهگونجی، له لایه ن خوا وه لییان بکری، وه ک خوا ﷺ دهمه رموی:

﴿سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ﴾ ﴿۵۸﴾ یس .

۲/ دهشگونجی، له لایه ن فریسته گانه وه بی، فریسته کان لییان وه ژوور دهکه ون و

پییان ده لاین: ﴿سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ﴾ ﴿۷۲﴾ الزمر .

۳/ دهشگونجی له نیوان خویاندا، سلا و له یه گدی بکه ن: ﴿تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ

﴿ ۲۳ ﴾ یونس .

## چەند مەسەلەیه کی گرنگ

مەسەلە یەگەم : خوا ئاسمانەکان و زەوی بە هەق دروست کردوون و،  
هەر کات بیهوێ بە ئاسانی خەلکی لادەبات و، خەلکی تازە دینیتە  
شوینیان :

خوایە ﷻ دەفەرموی: ﴿الَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ يَاشَأُ  
يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۱۹ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝۲۰﴾

شیکردنەوهی نەم نایەتە بە پێژە ، لە سین بڕگەدا :

بڕگە یەگەم : ﴿الَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ﴾ ، ئایا  
نابینی! واتە: بە چاوی عەقل و دڵ نابینی! تیناگە! سەرنج نادە! کە خوا  
ئاسمانەکان و زەوی بە هەق دروست کردوون! یانی: دەبوو ئەو راستییە ببینی،  
کە ئەم گەردوونە، ئەم دروستکراوە، بە سەر و خوار یەو، بە ئاسمانەکان و  
زەوی یەو، بە هەق دروستکراوە، هیندە نووکی دەرزیه کە موکۆری  
تیدا نیە، هیچ شتێک دروست نەکراوە، بە شیوێه کە زانایه کە بتوانی پەخنی  
لێ بگریو، بلی: ئەو شتە نەدەبوو ئاوا بووایە .

چ ئەو هەلومەرجە کە بو ژبانی مرووف ، لەسەر زەوی پەخساو ؟

(۱) ئەم زەوی یە ئیمە بە بەرگیکی ئاویی (غلاف مائي) دەورەدراوە، سێ  
لەسەر چوار (۴/۳) ی پرووی زەوی : ئاوە .

[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)



نابىتى، بى ئاسايى نابىتى، ھىچ شتىك نابىتى بلىيى : ئەو نەدەبوو وا  
بووايە، بەلكو دەبوو ئاوا بووايە ، بۇ نموونە :

ا - دوورى مانگو زەوى، سوورانهوى مانگ بە دەورى زەوى دا، لە ماوى  
مانگىدا.

ب - سوورانهوى زەوى بە دەورى خۇردا لە ماوى سالىدا .

ج - زەوى بە خىرايى سى گىلۆمەتر (۳۰ كەلم) بە دەورى خۇيدا دەخوليتەو .

د - بەلام بە دەورى خۇردا لە ھەر چرگەيەك دا بە خىرايى سى (۳۰) گىلۆمەتر،  
واتە: شەست (۶۰) ئەوئەندى خىرايى دەورى خۇي، بە دەورى خۇردا  
دەخوليتەو .

ه - لەگەل خۇردا خىرايەكى زۇر زياتر: دووسەدو شەش (۲۰۶) ھەزار  
گىلۆمەتر لە چرگەيەكدا دەپرى<sup>(۱)</sup>، لەگەل ئەوئەش تەماشە دەكەي ئەو  
سوورانهوانەو ئەو پىژانەي باسما گىردن، ھەموويان لە جىي خۇياندان،  
كەواتە: كۆي دروستكراوەكانى خوا، كۆي ئەو گەردوونەش كە خوا  
خولماندوويەتى، بە ھەق دروستكراو، ھەقەكەش ئەوئەيە كە مەرقى تىدا  
تاقى بىرىتەو، كەواتە: (الْخُطَابُ عَامٌّ لِّكُلِّ مَنْ يَصْلُحُ لِلْخُطَابِ)، واتە: پرووى  
دواندن لە ھەر كەسىكە كە شايسە بى بۇ ئەوئەي بدويئىرى .

كە دەفەرموى : ﴿الَّذِي أَنْشَأَ اللَّهُ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ﴾، جۇرە  
خويندەنەوئەيەكى دىكەشى ھەيە: (أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَالِقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ )،  
ئاواش خوينراوئەو، واتە: ئايا نابىتى كە خوا بەدەيئەنەرى ئاسمانەگان و  
زەويە !

كە دەفەرموى: ﴿بِالْحَقِّ﴾، واتە: بە ھىكەت كە پىچەوانەي: (عَبَثًا)و  
(عَبَثًا)يش، واتە: پوچو بى ھىكەتو بى ئامانج، وەك لە سوورەتى

---

(۱) ھەرومەھەل كاكىشان (درب التبان) دا بە خىرايى (۹۸۰) كەم لە چرگەيەك دا دەپرى ، بۇ  
سوورانهو بە دەورى چەقى كاكىشان دا ! بىروانە مەسووعەي : (ثيمان و ثيلحاد) لاپەرە  
(۴۷۱) چاپى يەكەم : ۲۰۱۹ ز .

(الدخان) دا خوا ﷻ دەفەر موی : ﴿ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

لَعِينٌ ﴿ ۲۸ ﴾ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ ۲۹ ﴾ ئێمە

ئاسمانەکان و زەوی و ئەوەی نیویانمان بە گالته و یاریی دروست نەکردوون،  
بە هەق نەبێ دروستمان نەکردوون، بەلام زۆربەیەیان نازانن، زۆربەی خەڵکی  
ئەو حیکمەتە نازانن، کە خوا ﷻ ئامانج و حیکمەتیکی هەبووە لە  
دروستکردنی ئەم گەردوونەدا .

ئُنجا هەك پێشتر باسمان کرد: لە سوورەتی (یونس)دا، باسیکی سەر بە خۆمان  
لەوبارەوه کردووە، زیاتر لە پازدە (۱۵) شوێن لە قورئانمان، هیناوەتەوه لەوبارەوه  
کە: خوا ﷻ ئەم گەردوونەو ئەم دروستکراوانە بە هەق دروستکردوون، لە

سوورەتی (الجاثیة)دا، خوا زۆر بە روونی دەفەر موی: ﴿ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ

وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿ ۳۱ ﴾ ، واتە:

خوا ئاسمانەکان و زەوی بە هەق دروستکردوون، بۆ ئەوەی هەموو کەسێک بە  
پێی ئەوە کە کردوویەتی، سزاو پاداشتی بدرێتەوه، ستمیان لێ ناکرێ .

کەواتە: هەقە کە بریتیه لەوه: کە مەرۆقەکان تاقی بکریڻهوه، ئەوه دیارترین  
هەقی کە دیارترین حیکمەت و ئامانجیکە کە ئێمە دەیزانین، بەلام مەرج نیە  
– هەك لەو باسەش دا کە لە تەفسیری سوورەتی (یونس)دا کردوومه، گوتوومه –  
تەنیا ئەو حیکمەتە هەبێ، هەر خوا دەزانی ئەم گەردوونە فراوانەدا، چەند  
دروستکراوی دیکە هەن، چی دیکە هەیه، چەند حیکمەتی دیکە هەن، بەلام  
بە نەسبەت ئێمە مەرۆقی دانیشتووی سەر زەوییهوه، حیکمەت و هەقی کە  
خوا لە دروستکردنی ئەم گەردوونەدا پرچاوی کردووە، ئەوهیه: کە ئێمە تاقی  
بکاتەوه، پاشان سزاو پاداشتی پر بە پێستمان بداتەوه .

برگەی دووهم :- ﴿ إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴾ ، (خوا) ئەگەر بیهوی،

ئێوه لادەباو دروستکراویکی تازە دێنێ، خوا پەکی لەسەر کەس نەکەوتووە،  
بیهوی ئەو مەرۆقانه لادەباو مەرۆقانی دیکە دێنێ، یان هەر ئەسلەن مەرۆقان  
لادەباو، جوړه دروستکراوی دیکە دێنێ !

**برگە ی سییەم :** ﴿ وَمَا ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ﴾ ، ئەوەش لەسەر خوا، قورس نیه، بە زەحمەت نیه، خوا لە بەرانبەری دا دەستەوسان و بێ توانا نیه.

**مەسەلە ی دووهم :** هاتنە گوێی هەموو لایەك، داواکردنی شوێنكەوتوو، بێ هیژەكان لە خۆ بەزنگەرەكان، كە ئازاری خۆیانیان لێ كەم بكەنەوه، وهلامدانەوه ی نائومیدكەرانه ی خۆ بەزنگەرەكان :

هەلبەتە ئێمە لە مانای گشتیەكەشدا، تیشكێکی باشمان خستە سەر، بۆیە بە خێرای بێ سەری دا دەروین .

خوا فەرموویەتی: ﴿ وَبَرِّزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُغْنُونَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ قَالُوا لَوْ هَدَّيْنَا اللَّهَ لَهْدَيْنَاكُمْ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرُ عَنَّا أَمْ صَبْرُنَا مَا لَنَا مِنْ مَحِيصٍ ﴿١١﴾ ﴾ .

**شیکردنەوه ی نەم نایەتە بە پێژە ، لە شەش برگەدا :**

**برگە ی یەكەم :** ﴿ وَبَرِّزُوا لِلَّهِ جَمِيعًا ﴾ ، (بَرِّزُوا أَي: ظَهَرُوا وَحَضَرُوا)، واتە: ئاشکرا بوون و ئامادەبوون، هەموویان تێکرا بۆ خوا ئامادەبوون، كە ئەمە مەبەست پێی قۆناعی قیامەتە .

**برگە ی دووهم :** ﴿ فَقَالَ الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا ﴾ ، بپێژەكان بەوانە ی كە خۆیان بە زنگرتبوو، گوتیان: ئێمە شوێنكەوتوو ی ئیوہ بووین، (تَبَعَ) ناوی كۆیە بۆ (تابع)، (تابع) واتە: شوێنكەوتوو، (تَبَعَ) یانی: شوێنكەوتوو .



**برگی سییم :** ﴿ فَهَلْ أَنْتُمْ مُّعْنُونَ عَلَانَا مِنْ عَذَابِ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ﴾، ئایا

ئیوه هیچ شتێک له سزای خوا له ئیمه دوور دهخه نهوه و له گوڵمان دهخه نهوه؟ پرسیار دهکهن و داوایان لێ دهکهن .

**برگی چوارهم :** ﴿ قَالُوا لَوْ هَدَانَا اللَّهُ لَهْدَيْنَاكُمْ ﴾، خو به زلگرهکان

گوتهیان: ئهگهر خوا ئیمه ی خستایه سهر پێی راست، ئیمهش ئیوه مان دهخسته سهر پێی راست، ئهگهر خوا ئیمه ی له سهر پێی ههق دانابایه ئیمهش ئیوه مان دهخسته سهر پێی ههق، واته: ئهوه مان به قسمهت نهبوو، له ئهنجامی ئهوه دا که هیدایهتی خوامان پهفر کرد، بۆیه نهکهوتیه سهر ئهوه راسته شهقامه ی که به ئیره مان نهگهیهنی، که دۆزهخه، بهلکو به بهههشتمان بگهیهنی!

مرووف به راسته شهقامی خوادا دهچیته به ههشت، بهلام به گویره پێاندان و به رێچکه ی شهیتانییدا، دهچیته ئهوه شوینه ی که بۆ شهیتان و شهیتانییهکان ئاماده کراوه، که دۆزهخه .

ئهم مانایه زیاتر پێدهچێ، دهنه دهشگونجی مه بهستیان ئهوه بێ که: خوا ئیمه ی پێنمای نهکرد، بۆیه ئیمهش نهمانتوانی ئیوه پێنمای بکهین، بهلام ئهوه درۆیهکی گهورهیه دهیکهن! پێم وانیه له قیامهتدا بتوانن ئهوه درۆیه بکهین، بلێن: خوا ئیمه ی پێنمای نهکرد، که خوا ئهوه ههموو پێغه مبه رانه ی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) ناروون و، ئهوه ههموو گتیبانه ی دابه زاندوون، خوا پێنمای خۆی بۆ خه لک خستۆته گوڕی، بهلام ئهگهر ئهوان له جیاتی ئهوه ی پێشوازی لێ بکهین، پشتی تیبهکن، خوا به تۆبزی نایانخاته سهر پێ، وهک دهفه رموی :

﴿ وَلَوْ شَاءَ لَهْدَيْنَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ (النحل، واته: ئهگهر خوا ویستبای،

هه مووتانی دهخسته سهر پێ، (له دینکم) لیره دا به مانای پێنمای کردن نیه، چونکه: خوا پێی پێشانی هه موویان داوه و یستوو یهتی، بهلام لیره دا

ده به ستیته وه به ویستی (مشیئة) ی خۆیه وه: ﴿ وَلَوْ شَاءَ لَهْدَيْنَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴾

۹، واتە: ئەگەر خوا ويستىبى ھەمووتانى دەخستە سەر راستە رى، ئەگەر ويستىبى زۆرتان لى بىكات، بەلام نەيوستو زۆرتان لى بىكاتو ويستوويەتى خۆتان ئازادانە رى راست بىگرن، يان نەيگرن، بەلام بەداخەوہ ئىوہ رى راستان نەگرتو رى چەوتتان گرت، خوى پەرورەدگارپىش رى لى نەگرتن بۆچى رى لى نەگرتن؟ چونكە ئەسلەن ئىوہى بۆ تاقىکردنەوہ خولقاندىبوو، كەسيك بۆ تاقىکردنەوہ، دابىرى، دەبى رى بدرى، رى راست بىگرى، يان رى چەوت، ئىجا ئىوہش كە بە ويستى ئازادانەى خۆتان رى چەوتتان گرت، خوا بە تۆبىزى نەبەيئانەوہ سەر رى، دەنا ئەگەر ويستىبى دەيتوانى بە تۆبىزى بتانەيئىتەوہ سەر رى راست، بەلام ئەو كاتە مانايەك بۆ تاقىکردنەوہى ئىوہ نەدەما .

بۆيە كە دەفەرموى: ﴿ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَيْكُمْ الْجَمْعَينِ ﴾، واتە: ئەگەر ويستىبى زۆرتان لى بىكات، ( وَلَوْ شَاءَ مَشِئْتُهُ إِجْبَارًا وَمَشِئْتُهُ إِكْرَامًا )، بەلام نەيوستو زۆرتان لى بىكاتو ناچارتان بىكات، بەلكو ويستوويەتى ئازادتان بىكاو، كە ئازادىشى كردوون: ھەندىكتان رى راستان گرتوہ ھەندىكىشتان رى چەوت .

برگەي پىنجەم : - ﴿ سَوَاءٌ عَلَيْنَا أَجْرُنا أَمْ صَبْرُنا ﴾، خۆ بەزلگرەكانو خۆسەپىنەكانو ھوكمپانەكان، كە ئەو خەلكەيان ھەلخەلەتاندوہ لە دنيا، دەلئىن: يەكسانە لەسەرمان: ھەلپەو ناپرحەتىيى دەربىر، ياخود خۆراگر بىن، وا ديارە ئەوانە ھەردووك لاىان تاقىکردوونەوہ، ناپرحەتىيى ھاوارو بىزارو دادو فىغانيان زۆر كردوہ، سوودى نەبووہ، دوايى ماويەك دانيان بە خۆياندا گرتوہ، گوتوويانە: با دان بە خۆماندا بىگرن، بەلكو لە ئەنجامى ئەوہدا بەھەرە وەربىگرنو سوودىك بىكەين، كەچى تەماشا دەكەن، بى سوودە، بۆيە دەلئىن: ئىمە ھەردوو لامان ئەزموون كردوون، ھەم ناپرحەتىيى دەربىر، ھەم دان بەخۆداگرتن، بى سوودە، تازە لە دۆزەخ دايىن !

برگەي شەشەم : - ﴿ مَا لَنَا مِنْ مَّحِصٍ ﴾، ( مَحِصٍ ) دەگونجى چاوكى ميمىي (مصدر ميمي) بى، واتە: دەربازبوون، يانى: دەربازبوون و رىزگاربوونمان بۆ نىە

( مَا لَنَا مِنْ نَّجَاةٍ )، دەشگونجی ( مَحِیص ) ناوی شوین (إِسْمِ مَكَان) بی، واتە: شوینی راگردن که بوی دەرباز بینو، پەنای پی بەرین، شوینیکی وامان نیە .

مەسەلەى سیپەم : دان بە ھەق داھینانی شەیتان و حاشاکردنی لە شوینکەوتووانى و سەرکۆنەکردنی بۆیان :

کە لە ئایەتی (۲۲) دا خراوتە رووو، لە مانای گشتیی ئەم ئایەتەشدا ھەلۆستەى باشمان لەسەر کرد .

خوێ دەفەر موی : ﴿ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجَبْتُمْ لِي فَلَا تَلُمُونِي وَلُومُوا أَنْفُسَكُمْ مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنْتُمْ بِمُصْرِخِيَّ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾ (۲۲)

شیکردنەوێ نەم نایەتە موباپەرکە ، لە یازدە ( ۱۱ ) بڕگەدا :

بڕگەى یەگەم : - ﴿ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لَمَّا قُضِيَ الْأَمْرُ ﴾ ، شەیتان دواى ئەوێ کە کارەگە تیپەری، گوتی :  
(قُضِيَ الْأَمْرُ: ثُمَّ الشَّأْنُ وَحُسِمَ الْأَمْرُ بِتَمْيِيزِ أَهْلِ الضَّلَالَةِ وَأَهْلِ الْهِدَايَةِ)،  
(قُضِيَ الْأَمْرُ) .

واتە: کارەگە تەواو بووو ھەڵبڕاو، دادوهرییکراو، بڕیاردارا بە لێک جیاکردنەوێ ئەوانەى کە گومرا بوون، لە ئەوانەى کە پڕی راستیان گرتووە .

شەیتان چی گوت ؟!



**برگهی دووم : ﴿إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ﴾، بیگومان خوا به ئینی پیدان، به ئینی راست .**

(الحَقُّ: الصَّدُقُ وَالْوَفَاءُ)، ههق بریتیه له: راستیی و له شتی چهسپاو، شتیك كه پر به پیستی واقع بی، خوا به ئینیکی راست و دروستی پیدان و، به ئینی راست دهریتیه سهر، ئه وه تا به ئینه گهشی هاتۆته دی، كه فهرمووی: ژانی دنیا شوینی تاقیکردنه وهیه و، دواپی زیندوو دهگریته وه و، لیان دهرسمه وه و، سزاو پاداشت ههیه، خوا ئه و به ئینه ی پیداون و، ئه وه تا به ئینه گهشی راسته و هینا ویشیه ته دی .

**برگهی سییم : ﴿وَوَعَدْتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ﴾، منیش به ئینم پیدان، به لام له به ئینه كه د، درۆم له گه ل کردن، به ئینی خۆم له گه ل ئیوه دا نه برده سهر، بی به ئین بووم .**

به ئینی شهیتانیش بریتیه له: هه موو ئه و شتانه ی كه پیچه وانه ی ئایین و به رنامه ی خوا و هیدایه تی خوان، وهك له فهرماشیتیکی پیغه مبه ردا ﷺ هاتوه: {شهیتان له سه ره تاوه دی، ری به ئینسان دهگری كه ئیمان نه هیئی، ده لی: ئیمان مه هییه و، هیه شتیك له گوڕیدا نیه، به لام كه ئیمانی هیئا، ئنجا ریی لی دهگری كه كوچ بکات، دواپی ریی لی دهگری كه جهنگو جهاد بکات و فیداکاریی بکات له پیناوی خوا دا} (۱)، ئنجا ریی لی دهگری كه ببه خشی و، تاعه ت بکات و چا که بکات، ئه گه ره ئه وانه ی هیه پی نه گرا، ئنجا دینیت خوتخوته ی خراپ و خه یالی خراپ و دنده دانی خراپ ده خاته دلی مرۆقه وه، ئه وانه به ئینه گانی شهیتان، به ئینه گانی شهیتانیش هه موویان درۆن، ئه وه ی شهیتان ده یلی، هیه چی وانیه :

۱/ شهیتان چۆته دلی ئه هلی کوفره وه و گوتوو یه تی : ئه م دنیا یه بی خاونه به لام به ئینه گه ی درۆیه و گه ردوون خاونه ی هه یه !

(۱) أخرجه أحمد في المسند: ۱۶۰۰، والنسائي: ۳۱۳۴، وابن حبان: ۴۵۹۳، والطبراني: ۶۵۵۸، والبيهقي في شعب الإيمان: ۴۲۴۶ وصححه الألباني.

۲/ هەر وەها چۆتە دلایەتە وە گوتوو یەتی: لَیْپَر سِیْنَه وە نیه، وەك یەگێك له مولحیدەگان گوتوو یەتی: (أَرْحَامٌ تَدْفَعُ وَقُبُورٌ تَبْلَعُ)، واتە: مەندالدا نەگان دەردەهاوین، قەبرەگان قووت دەدەن، هەڵدەلووشن، هیچی دیکە لە گۆڕی نیه! کەچی وا نیه و لَیْپَر سِیْنَه وە سزاو پاداشت هەیه .

۳/ دیسان شەیتان بە ئێتی بە خەلك داو، كە خوا پەرحەم و میهرەبانیی و سۆزی زۆر زۆر، ئەگەر بێت و نوێژیش نەگەن و پۆژووش نەگرن و خۆشتان لە حەرام نەپاریزن، گوناھانیشت بکەن، ئەو کێشە نیه، چونکە خوا پەرحەمی زۆرە! بەلام بە ئێنە کە ی درۆیه! خوا بە ئی پەرحەمی زۆر، بەلام ﴿إِنَّ رَحْمَتَ

اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ﴾ (۵۶) الاعراف، واتە: بە زەمیی خوا، لە چاکەکارانە وە نزیکە، ئەدی توو پەرحەمی و سزاو جەزەبە کە ی بۆ کێیه؟ ئەگەر بۆ ئەوانە نەبێ، کە بێ پروان و، بۆ ئەوانە نەبێ کە لە رێی خوا، لا دەدەن، بۆ ئەوانە نەبێ کە سەم و خراپە دەکەن، گوناھ و تاوان دەکەن، کەواتە: بە ئێنە گانی شەیتان هەموویان درۆ دەرجوون .

برگە ی چوارەم :- ﴿وَمَا كَانَ لِيَ عَلَيْكُم مِّن سُلْطَانٍ﴾، من هیچ دەستەلاتێکم بەسەر ئێوەدا نەبوو، (السُّلْطَانُ: إِسْمٌ مِّنْ صُلْبٍ)، (تَسَلَّطَ عَلَيْهِ) واتە: خستیه ژێر پکێفی خۆی و، توانای بەسەری دا شکا، (سُلْطَان) ناوی چاوگە، (سُلْطَان) واتە: بالادەستی، من هیچ بالادەستییه کم بەسەر تان دا نەبوو، وەك لە سوورەتی (الحجر) دا خوا دەفەرموی: ﴿إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ﴾ (مِنَ الْعَاوِينَ) ﴿۴۲﴾

واتە: بێگومان بەندەگانی من توو دەستەلات بەسەر یاندا ناشکی، مەگەر ئەوانە ی کە لە بێ مرادان و لە بێ ئاکامان، شوێنت دەکەون، ئنجا شەیتان راستی کردو، وەك لە مانا گشتیه کە شدا باسما کردو، ئەو قسانە ی شەیتان هەموویان راستن، دەلی: من هیچ دەستەلاتێکم بەسەر ئێوەدا نەبوو .

**برگە ی پینجەم : - ﴿إِلَّا أَنْ دَعَوْتُكُمْ فَاسْتَجِبْتُمْ لِي﴾** ، ئەو نەبی گە من

بانگم کردن، ئیوەش یەگسەر وەلامتان دامەووە، بە دەنگەووە هاتن، یەگسەر بانگیشتنەگە ی منتان قبوول کردو، فەرمانەگە ی منتان جیبه جی کرد .

**برگە ی شەشەم و حەوتەم : - ﴿فَلَا تُلْهُومُونِي وَلَوْمُوا أَنْفُسَكُمْ﴾** ،

سەرگۆنە ی من مەگەن و، سەرگۆنە ی خۆتان بگەن، واتە: تەنیا سەرگۆنە ی خۆتان بگەن، تەنیا پوو ی پەخنە لە خۆتان بگەن و پەخنە لە خۆتان بگرن، تەنیا سەرزمەشتی خۆتان بگەن، گە خۆتان تووشی ئەو حالەتە کردو، بەو دەردو مەرەدە چوون، گە ئیستا دەیبینن، چونکە: بەلێ من بانگم کردن، بەلام هیچ دەستەلاتیکم بەسەرتاندا نەبوو، بە تۆبیزی راتان بکیشم، خۆتان پیتان خوش بوو بە قسە ی من بگەن! لە حالیکدا گە من بانگم کردبوون، خواش بانگی کردبوون، ئەدی بۆچی بە دەم بانگی خوا ی پەرورە دگارتانەو نەچوون! بۆچی بە دەم بانگی منەو هاتن، گە خواش ئاگاداری کردبوون: من دوژمنتانم، ﴿إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ﴾ البقرة، واتە: بەراستی (شەیتان) دوژمنیک ی

ئاشکرایە بۆ ئیو ؟!

**برگە ی هەشتەم و نۆیەم : - ﴿مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُمْ بِمُصْرِخِي﴾** ،

نە من لە فریای ئیو دەیم، نە ئیوەش بە هانای من دین، (الإِصْرَاحُ: الإِغَاثَةُ مُشْتَقٌّ مِنَ الصُّرَاخِ، لِأَنَّ الْمُسْتَغِيثَ يَصْرُخُ بِأَعْلَى صَوْتِهِ، أَصْرَخَهُ، إِذَا أَجَابَ صُرَاخَهُ)، وشە ی (إِصْرَاح) واتە: لە فریا هاتن و بە هاناو هاتن، لە وشە ی (صُرَاخ) وە وەرگیراو، چونکە (مُسْتَغِيث) واتە: گەسیک گە هاوار و هانا بۆ گەسیک دەبا، بە دەنگی بەرز دەلێ: هۆ فلان گەس! لە فریام وەر، ئنجا (أَصْرَخَهُ) واتە: (أَجَابَ صُرَاخَهُ) وەلامی هاوارەگە ی دایەو، وەلامی هانا پی بردنەگە ی، دایەو .

ئەمە لیڕەدا، وەك چۆن خویئراو تەو: ﴿مَا أَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُمْ

بِمُصْرِخِي﴾ ، خویئراویشە تەو: (ما أنا بمُصْرِخِكُمْ وَمَا أَنتُمْ بِمُصْرِخِي)،



ئەمە (حمزة) و (خَلَفَ) وایان خویندۆتەوه، گە دوو لە قورئان خوینە ناو دارەکانن، واتە: هەردوو جوۆرە خویندەنەوهگان هەن، ئێمە جارجار ئاماژە دەکەین بە خویندەنەوهگان، چونکە جاری وا هەیە کاریگەری لەسەر مانا هەیە و مانایەکان جوۆراو جوۆر دەکات .

برگەی دەیهەم :- ﴿ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكْتُمُونِ مِنْ قَبْلُ ﴾، (ئیبلیس دەڵێ):

من بێپرۆام بەوهی گە پێشتر منتان کردبوو هەوا بەش، واتە: منتان کردبوو

هەوا بەشی خوا، وەك لە سوورەتی (یس)دا، خوا دەفەرموێ: ﴿ أَلَمْ آعْهَدْ إِلَيْكُمْ

يَبْنَیْءَ آدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ﴾، واتە: ئەو وەچی

ئادەم! ئایا پێم پێمانگەیاندا، فەرمانم پێمانکرد، گە شەیتان مەپەرستن،

شەیتان دوژمنێکی ئاشکرایە بۆ ئێو، واتە: شەیتان لەوێ حاشایان لێ دەکات،

یەخەیان لەبەر دابەردێ، دەڵێ: ئێو گە پێشتر لە دنیا دا منتان کردبوو

هەوا بەشی خوا، ئەو من بێپرۆام بەو هەوا بەشی دانانە من و راستان نەکردو .

شەیتان ئەو هەلۆیستەشی هەر راستە، چونکە: هەوا بەشی خوا نەبوو، هەر

خوا خوا یە، هەرچی دیکە گە هەیه هەمووی هەر دروستکراوی خوا یە،

هیچیان هەوا بەشی خوا نین .

برگەی یازدەیهەم :- ﴿ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾، بێگومان ستمکاران

سزایەکی بە ئێشیان هەیە .

ئەمە دەگونجێ قسە شەیتان بێ، دەشگونجێ قسە خۆی بەرز بێ،

هەردوو ماناکەش وەك یەکن، سەرەنجامە گەیان هەر یەگە، چ شەیتان

گوتبێتی: ستمکاران ئازاریکی بە ئێشیان هەیە، هەر وایە، چ خوا

فەرمووبێتی: ستمکاران ئازاریکی بە ئێشیان هەیە، هەر وایە، چونکە

شەیتانیش لەوێ چاکی دان بەو راستیانە دا دەنی، خۆزگە لە دنیا دا دانی پێ

دا هێنابان، خۆشی دەرباز دەکردو، ئەو خەڵکەش ئاوا دەستخەرپۆو مالتوێران

نەدەبوون، بەلام دیارە خۆی بەو دەرە بردو، ئەو خەڵکەش گە بەدوای

گەوتوون، بەو مەرەدو دەرەچوون، گە ئەو پێی چوو .

ئەمە وەك ئایەتەکانی: ( ۱۶ و ۱۷ ) یە لە سوورەتی (الحشر) دا، كە خوا دەفەرموێ: ﴿ كَمَثَلِ الشَّيْطَانِ إِذْ قَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنكَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴾ (۱۶) فكَانَ عَقِبَتُهُمَا أَنَّهُمَا فِي النَّارِ خَالِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿ ۱۷ ﴾، باسی جوولەگەکان و مونا فیهەکان دەگات و دەفەرموێ: وێنە یان لە گەڵ یە گەدا، وەك وێنە ی شەیتانە، كە بە ئینسانی گوت: كافەر بە، (بە مەروفی بیپروای گوت: بیپروا بە)، كاتێك بیپروا بوو (لە دنیا دا)، لە قیامەتی گوتی: من لە تۆ بەریم و دوورم، من لە خۆی پەروردگاری جیهانیان دەترسێم، سەرەنجامیان، (سەرەنجامی شەیتان و، كەسێك كە بە قسە ی شەیتان كافەر دەبێ، بە دۆی دەگەوێ)، ئەو یە كە لە ئاگردان و، هەردووکیان تییدا بە هەمیشەیی دەمی نەو، ئا ئەو هەش سزای سەمەكارانە .

لێرەدا ئەو ی سەرەنج دەری: ئەگەر قسە ی گۆتاییش قسە ی شەیتان نەبێ، قسە ی خۆی پەروردگار بێ، دەبینن: شەیتان و تارێکی دە ( ۱۰ ) بڕگەیی بۆ شوێنكە و تۆوێ گانی خۆی دەدا، لە دۆزەخدا، لە هەندێك كەتیباندا هاتو، كە خەلکی دۆزەخ لە شەیتان گۆدەبنەو، دەلێن: ئە ی ئیبلیس! ئیمە هەموومان كۆمەڵی تۆ بووین، وەك خوا دەفەرموێ: ﴿ إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمُ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا إِنَّمَا يَدْعُوا حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴾ (۶) فاطر، واتە: شەیتان دۆزمنە بۆ ئیو، ئیو هەش بە دۆزمنی بگرن، كۆمەڵەگە ی خۆی بانگ دەگات، تاكو بیانكاتە هاوێلی دۆزەخ، یاخود بیانكاتە خاوەنی دۆزەخ .

خەلکی دۆزەخ هەموویان لە شەیتان گۆدەبنەو دەلێن: تۆ ئیمەت بەو دەردە برد، ئیمە هەموومان شوێنكە و تۆو ی تۆ بووین، ئیستا بزانە داخۆ چ چارەسەرێكمان دەگە ی؟ ئیبلیسیش دێت ئەم و تارەیان بۆ دەدات، ئەم و تارە دە ( ۱۰ ) بڕگەییە، كە لێرە خوا ﷻ دەیخاتە روو، ئنجا لە هەندێك كەتیباندا هاتو كە: شەیتان لە تەختی بنی دۆزەخ دایە، چونكە وەك چۆن بەهەشت پلە پلە، بەرەو سەر (دَرَجات)، دۆزەخیش پلە پلە بەرەو خوار (دَرَكات)، لە گوردەواری خۆشمان، یەك لە یەكی توورە دەبی، پێی دەلی: دەبێ بە دەرك بێ، دەرك (دَرَكَ) چوونە خوار بە پەژەدا، بەرەو خوار، واتە: بە

قادریان دا بجیه خوار، پێی دەگوتری: (دَرَکات)، بەلام (دَرَج) ئەوێه بەرهو سەر برۆی، قادرمی بەرهو سەر، بۆ بەرزبوونەوێه .

دەلێن: شەیتان کورسییەکی بۆ دادەنێن لە تەختی بنی دۆزەخدا، لەسەر کورسییەکی دادەنیشێ، ئنجا ئەو وتارە دەدات و ئەو قسانەیان بۆ دەگا، گە بیگومان قسەکانی شەیتان گە لە دۆزەخدا و لە قیامەت دا دەیانکات، هەموویان راستن :

۱ / دەلێ: خوا بەلێنی راستی پێدان و راست بوو، قسەکی وایە، خوا بەلێنی راستی پێدان و بەلێتەکی خوا هاتە دی .

۲ / دەلێ: من بەلێتم پێدان و درۆم کرد، راست دەکات .

۳ / دەلێ: من دەسەلاتم بەسەرتاندا نەبوو، گە بە زۆر بتانخەمە سەر پێی خۆم و بتانکەمە شوێنکەوتووی خۆم، لە پێی خوا لاتان بەم، راستی کردووە .

۴ / دەلێ: تەنیا ئەوە بوو گە من بانگم کردن و وەلامتان دامەووە، ئەووش راست دەکات .

۵ و ۶ / گە دەلێ: لۆمە من مەگەن و لۆمە خۆتان بکەن، فێلەن دەبێ خەلک لۆمە و سەرکۆنە خۆیان بکەن، چونکە شەیتان ئەرگی خۆی ئەنجام داوە، شەیتان ئەرگی شەیتانیی خۆی ئەنجام دەدا، دوویشک ئەگەر پێووە نەدات، دوویشک نیە، سروشتی شەیتان وایە .

۷ و ۸ / گە دەلێ: نە من لە فریای ئێو دەیم، نە ئێو لە فریای من دین، لەوێشدا راست دەکات .

۹ / گە دەلێ: من بێپرۆام بەوەی گە منتان کردە هاوبەشی خوا، چونکە خوا هاوبەشی نیە، لەوێشدا راست دەکات .

۱۰ / ئەگەر ئەووش قسە ئەو بێ گە دەلێ: ستەمکاران سزای بە ئێشیان هەیه، لەوێشدا هەر راست دەکات .

گوتراوە: دوایی شەیتان دەلێ: گامەشتان لە شوێنی خۆی نازاییه، با بێ شوێنەکەمی لەگەڵدا دەگۆرمەووە! شەیتان لە تەختی بنی دۆزەخ دایە، شوێنی



لە هی هەموو گەس ناخۆشترە، دەلی: گئی لە شوینی خۆی ناپازییە، هەر  
ئەوئەندەم پێ دەکری، شوینەگە ی خۆمی لە گەل بگۆرمەو! هەرچەندە ئەمە لە  
ئایەتەکاندا نەهاتووە، لە فەرماشتیشدا نەهاتووە، بەلام قسەیهکی زۆر  
مەعقوولە و ڕەنگە شەیتان ئەو هشیان پێ بلی، ئەو هەموو قسانە ی پێ  
گوتوون، دوور نیە ئەو هشیان پێ بلی .

مەسەلە ی چوارەم و گۆتایی : خزانە نیو بەهەشتی برۆاداران ی کردووە باش  
بە مۆلەتی پەرورەدگاریان :

خو دەفەر موی : ﴿ وَأَدْخِلَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي  
مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۖ ﴾ (۲۳)

شیکردنەوهی نەم نایەتە موپارەکە ، لە سن برگەدا :

برگی یەگەم : - ﴿ وَأَدْخِلَ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ﴾ ، ئەوانە ی برۆایان هیئا بوو، کردووە باشەکانیان ئەنجام  
دابوون، خزانە نیو چەند باخ و بیستانیکەووە کە پووباریان بە ژێردا دەپۆن .

هەلبەتە ئەو نیه یەگسەر بچنە نیو باخەگەووە، وەك لە شوینی دیکەدا  
باس دەکات: کۆشک و تەلار و هەموو هۆکارەکانی خۆشگۆزەرانیی، هەن، بەلام  
دیمەنەکە لە دوورمەووە، هەمووی باخ و گۆل و گۆلزار و کان و سەرچاو و پووبارە .

برگی دووهم : - ﴿ خَالِدِينَ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ ﴾ ، بە هەمیشەیی تییا نندا

دەمیتنەووە بە مۆلەتی پەرورەدگاریان، کە دەفەر موی: بە مۆلەتی  
پەرورەدگاریان، ئەمە ئاماژە یە بەو ی کە خوا گرنگیان پێ دەدا و بایەخیان  
پێ دەدات، مشووری لی خواردوون .

**برگهی سییم :** ﴿ تَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ﴾، سلاوکردنیان لهویدا، بریتیه له :

سهلام، یانی: ئاشتیی، سهلامهتی و بئ به لایو، بئ گرفتاریی .

ئنجای ئهمه وهك پێشتر باسمان كرد :

(۱) دهگونجی مه بهست پێی سهلامی خوا بئ، وهك له سوورپتی (یس) دا خوا

دهفه رموی : ﴿ سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴾ (۵۸)، واته: سهلامیکه دهگوتری،

له لایه ن پهروهردگاریکی میهرمانه وه .

(۲) دهگونجی له فریشته گانه وه بئ : ﴿ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ﴾ (۲۳)

﴿ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ﴾ (۲۴) الرعد، واته: فریشته گان له هه موو دهرگا گانه وه لیان

دهچنه ژوور ده لیان : سلاوتان لی بئ .

(۳) دهشگونجی هه ندیکیان به و شیویه سلاو له یه کدی بکه ن، وهك خوی

پهروهردگار دهفه رموی : ﴿ دَعَوْنَهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۖ

وَاٰخِرُ دَعْوَانَهُمْ اِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ﴾ (۱۰) یونس، واته: پارانه ومیان

ههر بریتیه له (پاکیی بو تو ئهی خویه!) و سلاوکردنیان بریتیه له : سهلام و

دوا قسه شیان بریتیه له : ستایش بو خوی پهروهردگاری جیهانه گان .

خوا به لوتفو کهرپمی خوی ئیمه له و که سانه بگیڕی، که دمیانخاته نیو باخ و

بیستانه گانی خوی و گول و گولزاره گانی خویه وه، ئه و شوینته ی خوا بو دوستانه گانی

خوی ئاماده ی کردوه، خوا به لوتفو کهرپمی خوی ئیمه له دوستانه ی خوی

بگیڕی، به هوی شوینکه وتنی پیغه مبه ری خاته مه وه ﷺ، که ئه ویش ته واکه رو

شوینکه وتوی هه موو پیغه مبه رانی خویه، خوا به لوتفو کهرپمی خوی ئیمه ش

له و کاروانه نوورینه دا حیساب بکات، تاگو به و سه ره نجامه خیره بگه یان .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

## دەرسى چوارەم

### پېناسەى ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان يازدە (۱۱) ئايەت دەگرېتە خۇى، ئايەتەكانى: (۲۴ - ۳۴)، لەو (۱۱) ئايەتەدا، پېنچ مەبەستى سەرەكى خراونەتە روو:

۱ / وېنە ھېئانەوہ بۇ وشەى پاك و چاك و، وشەى پيس و خراپ، بە درەختىكى چاك و پاك و بەردار و، پنجه رووہگىكى پيس و زيانبەخش .

۲ / خستە رووى كارىگەرىى و شوېنەوارى وشەى پاك و چاك و، وشەى خراپ و زيانبەخش، لە ژيانى مروڤەكاندا .

۳ / باسى ئەوانەى گە لە جياتى سوپاسگوزارىى خوا ﷻ، سېلەى دەگەنە پېشەيان و، سەرەنجامى شووميان لە دنيا و دواړوژدا .

۴ / ئاموژگارىى و پېنماىى خوا ﷻ بۇ پېغەمبەر ﷺ كە بە برواداران بفرموى: نوېژ بەرپا بكەن و، بە ئاشكرا و بە پەنھان لە مال و سامانىك كە خوا پىي داو، لە پېناوى خوادا بېەخشن .

۵ / باس و پېناسەى خواى بەرزو مەزن ﷻ، لە ميانى خستە رووى دە (۱۰) لە چاكە و نېعمەتە زۆرو نەژمىراوہكانيدا .



﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا  
فِي السَّمَاءِ ۚ تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ  
لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝ ۲۵ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ  
الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ۝ ۲۶ يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ  
الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۖ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۝ ۲۷ أَلَمْ تَرَ إِلَى  
الَّذِينَ بَدَلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۚ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا وَيَبُوءُونَ  
الْقَرَارَ ۝ ۲۸ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أُنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ۖ قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى  
النَّارِ ۝ ۲۹ قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً  
مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ ۝ ۳۰ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ  
مِن السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ  
فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۖ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ ۝ ۳۱ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَآبِّينَ ۖ  
وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۝ ۳۲ وَءَاتَاكُمْ مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ  
لَا تَحْصُوهَا ۚ إِنَّ الْإِنسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ۝ ۳۳ ﴾

## ماناي دەقاو دەقى ئايەتەكان

{ ئايا نابىنى (بە چاوى عەقلى و دل) چۆن خوا ويئەيەكى هيئاوتەوہ: وشەيەكى راستو چاك ، وەك درەختيكي چاك و بەرہەمدارە، كە ريشە و بنكەكەى چەسپاوە، لقو پۆپەكانى بەرزى ﴿۲۴﴾ بە مۆلەتى پەرورەدگارى، ھەموو كاتيك ميوەكەى دەداتو، خوا ويئان بۆ خەلكى دىئيتەوہ، بەلكو بىريان بكەويتەوہ ﴿۲۵﴾ ويئەى وشەيەكى پيس و زيان بەخشيش، وەك پنجه پرووگيكي زيانبەخشە، كە لە زەوى ھەلكەنرابىو، چەسپاويى نەبى ﴿۲۶﴾ خوا لە ژيانى دنياو لە دواپۇژيشدا، بە وشەى راستو چەسپاو، ئەوانەى برپايان هيئاوہ، دەچەسپيئى (دامەزراو دەكات)، ستەمكارانىش (بەھۆى وشەى ناپاستو خراپ) موہ گومرا دەكاتو، خوا ھەرچى بىھوئى دميكات ﴿۲۷﴾ ئايا سەرنجى ئەوانەت نەداوہ، كە لە جيئى سوپاسگوزارى، ناسوپاسييان لە بەرانبەر چاكەى خوادا داناووہ، خەلكەكەى خويان تووشى مال ويرانىيى كرده ! ﴿۲۸﴾ دەچنە دۆزەخەوہ خراپترين نشینگەشە (دۆزەخ) ﴿۲۹﴾ بۆ ئەوہى خەلك لە رپى خوا گومرا بكەن، ھاوتايانى بۆ دادەنن، بلى: رابويئىن بيگومان سەرنجامتان بەرەو ئاگرە ﴿۳۰﴾ بەو بەندانەم كە برپايان هيئاوہ بلى: نوئىر بەرپا بكەن و، لەوہى پيئمانداون، بە پەنھانىيى و بە ئاشكرا بىەخشىن، بەرلەوہى پۇژيەك بى، نە كرين و فروشتنى تىدايەو، نە دۇستايەتىيى ﴿۳۱﴾ خوا كەسيكە ئاسمانەكان و زەوى دروستكردوون و، لەسەرپوہ ئاوى دابەزانداوہ، لە بەروبووم و ميوہ (جۇراو جۇر) ەكانى لە زەوى دەرهيئاوہ، كە بژيوتان بىو، كەشتيەكانى رامكردوون، كە بە فەرمانى وى لە دەريادا ديئ و دەچن و، پروبارەكانيشى بۆ رامكردوون، خۆرو مانگيشى بە بەردەوامى بۆ رامكردوون و، شەوگار و پۇژگاريشى بۆ رام و دەستەمۇ كرددوون ﴿۳۲﴾ لە ھەرچى داواتان كرده (بە زمانى حال) پيئى داون و، ئەگەر چاكەكانى خوا بژميئىن، بۆتان سەرژميئر ناكريئ، بە دلئايىيى مروقى بيئروا، يەكجار بلىئى ستەمكارو سپلەيە (بەرانبەر بە خوا) ﴿۳۳﴾ . }

## شیکردنه‌وی هه‌ندیک له وشه‌کان

( **مَثَلًا** ) : (الْمَثَلُ عِبَارَةٌ عَنْ قَوْلٍ فِي شَيْءٍ يُشَبِّهُهُ قَوْلًا فِي شَيْءٍ آخَرَ، بَيْنَهُمَا مُشَابَهَةٌ لِيُبَيِّنَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ وَيَصَوِّرَهُ، نَحْوُ قَوْلِهِمْ: الصَّيْفُ ضِعَّتِ اللَّبَنَ، أَيْ: أَهْمَلْتُ وَقْتُ الْإِمْكَانِ أَمْرًا) .

وشه‌ی (مَثَلٌ) له قورئانداو، له زمان‌ی عه‌ره‌بییدا، به مانای سیفه‌تو وینه‌و حال دئ، به‌لام لی‌ره‌دا ئهم (مَثَلٌ)ه، (ضَرْبُ الْمَثَلِ): په‌ندو وینه‌ه‌ینانه‌وه، بریتیه له‌وه که قسه‌یه‌ک له‌باره‌ی شتی‌که‌وه کرابی، به قسه‌یه‌ک بجی، که دهر‌باره‌ی شتی‌کی دیکه گراوه، که له نیوانیاندا ویکچوون هه‌یه، تاگو یه‌گی‌کیان ئه‌وی دیکه روون بکاته‌وه، بۆ وینه‌: ئه‌و په‌نده که له عه‌ره‌بییدا هه‌یه: (الصَّيْفُ ضِعَّتِ اللَّبَنَ) له هاوینی‌دا شیرمه‌گه‌ت زایه کردوه، یانی: کاتی‌ک که گونجاو بوو، کاری خۆنت پشت‌گۆی خست .

ئهمه قسه‌ی پیاوی‌که به ئافره‌تی‌کی گوتوه، که دیاره له هاوینی‌دا ده‌بی داوایه‌کی لی‌ی بووبی، شووی پی بکات، ئه‌ویش وه‌لامی نه‌دا‌بی‌ته‌وه، دوا‌یی له زستاندا، یاخود له وهرزی‌کی دیکه‌ی غه‌یری هاویندا، ئه‌و ئافره‌ته چووبی‌ته به‌ر دهر‌گای ئه‌و پیاوه داوایه‌کی لی‌ی کردبی، به‌و واتایه که هاوکاری بکات، ئه‌ویش ئه‌و قسه‌یه‌ی پی گوتوه: (الصَّيْفُ ضِعَّتِ اللَّبَنَ) له هاوینی‌دا شیرمه‌گه‌ت زایه کرد، دیاره داوایه‌که‌ی ئه‌وه بووه، که شیر ی پی بدات، سپیه‌مه‌نی پی بدات، وا دیاره هه‌زار بووه، ئه‌ویش پی ده‌ئ: له هاوینی‌دا شیرمه‌گه‌ت زایه کرد، واته: ئه‌گه‌ر له هاوینی‌دا وه‌لامی منت دا‌بایه‌وه، ئیستا شیرت ده‌بوو، یانی: له کاتی‌کدا که من کاری‌کم به‌تۆ بوو، تۆ کاری منت جی‌به‌جی نه‌کرد، منیش ئیستا کاری تۆ جی‌به‌جی ناکهم .

( **كَلِمَةً** ) : وشه‌ی (كَلِمَةً) به‌ کوردی ده‌لێن: وشه، به‌لام له به‌کاره‌ینانی قورئاندا، وێ‌پای خودی وشه، مانای به‌پیرایش ده‌گه‌یه‌نی‌و، مانای به‌نامه‌ش



دهگه یه نی و، مانای ئیراده و ئیزنی خوی پهرودر دگاریش دهگه یه نی و، مانای قورئانیش دهگه یه نی، وهک له ئایه تی (۱۱۵) ی سوورپه تی (الأنعام) دا دهفه رموی:

﴿ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدًا ﴾، وشه ی (كَلِمَةً) لهویدا مه به ست پیی قورئانه، واته: فهرمایشتی خوا، تهواوی کردوه له راستیی و له دادگه رییدا .

(طَيْبَةً): (الطَّيْبَةُ: أَصْلُ الطَّيِّبِ مَا تَسْتَلِذُّهُ الْحَوَاسُّ، وَمَا تَسْتَلِذُّهُ النَّفْسُ)، وشه ی (طَيِّب) هر شتیک ههسته وهره گان چیژی لیوهرده گرن و، نهفس چیژی لی دهکات و، پیی شتیک چاگه، بویه به بوئی خویش دهگوتری: (طَيِّب) و، به زهوییه گی به پیت دهگوتری: (أَرْض طَيِّبَةٌ) و به مروفتیکی باش نه گهر پیاو بیټ، دهگوتری: (طَيِّب) و نه گهر ئافرهت بی پیی دهگوتری: (طَيِّبَةٌ) وهک له سوورپه تی (النور) دا، خوی پهرودر دگار به کاریه ئیاوه .

(أَصْلُهَا ثَابِتٌ) : واته: بنکه گه ی چه سپاوه، (أَصْلُ الشَّيْءِ: قَاعِدَتُهُ) وشه ی (أَصْل) واته: ریشه و بنک، بریتیه لهو بنچینه یه ی که نهو شته له سه ری دهو ه ستی .

(وَفَرَعُهَا) : (فَرَعُ الشَّيْءِ: غُصْنُهُ، جَمْعُهُ فُرُوعٌ)، (فَرَعٌ) واته: لقو پوپ، به (فروع) گو دهگریته وهو به مانای (غُصْن) وهو (غُصْن) یش به (أَغْصَان) گو دهگریته وهو، واته: لقو پوپه گانی درمخت .

(السَّمَاءُ) : (سما) لیردها به مانای به رزی دی، (وَفَرَعُهَا فِي السَّمَاءِ) لقو پوپه گانی له به رزییدان، به رز بوونه ته وه .

(أَكْلَهَا) : (الْأَكْلُ وَالْأَكْلُ: مَا يُؤْكَلُ) (أَكَلَ) و (أَكَلَ) ههردووکیان به مانای شتیکن که دهخوری، ئنجا به تهئکید لیردها مادام پالدراره ته لای درمخته که، مه به ست پیی میوه و به ری نهو درمخته یه .

(كُلِّ حِينٍ): (الْحَيْنُ: وَقْتُ بُلُوغِ الشَّيْءِ وَحُصُولِهِ، وَهُوَ مَبْهُمُ الْمَعْنَى وَيَتَخَصَّصُ بِالْمُضَافِ إِلَيْهِ) وشه ی (حَيْن) کاتی گه یشتنی شتیک و پهیدا بوونی شتیکه، که له نه سلدا وشه ی (حین) مانا که ی نادیاره، به لام به هوئی نهو شته وه که

دەدریته پاللی، ماناگهی تایبەت دەبی و دیار دەبی، وهك خوا ﷻ له سوورپەتی (الواقعة) دا دەفەر موی: ﴿ وَأَنْتُمْ حِينِيذٍ نَنْظُرُونَ ﴾ ٨٤، ئیوه لهو کاتەدا، واتە: له کاتی گیانەلادا، تەماشای دەگەن، تەماشای مردوووەگە دەگەن، گە خەریگە گیان بەدات، خەریگە رووچی له جەستە ی جیابێتەوه، تەماشای دەگەن و هیچیشتان بۆ پی ناگرێ .

( خَبِيثَةٌ ): (الْخُبْتُ وَالْخَبِيثُ: مَا يُكْرَهُ رَدَاءَةٌ وَخَسَاسَةٌ)، وشە ی (خُبْتُ) و (خَبِيثُ) هەر شتیکە گە نهویستری، لهبەر خراپییان و لهبەر بی بایەخیانی .

( أَجْنَثَتْ ): (جَنْثَتُهُ فَانْجَثَ، وَجَنْثَتُهُ فَاجْثُ: إِقْتَلَعَتْ جُنْثَهَا)، (جَنْثْتُ) واتە: له پشەوه هەلەمکیشا (فانجَثَ) هەلەقەندرا، (وَجَنْثَتُهُ فَاجْثُ) واتە: له پشەوه هات، یانی : (جُنْثَةً) هەلەمکەند، (جُنْثَةً) ی هەر شتیک ، گە لەشەگەیهتی .

( وَأَحْلَوْا ): (حَلَّ: نَزَلَ، وَأَصْلُهُ مِنْ حَلِّ الْأَحْمَالِ عِنْدَ النُّزُولِ)، وشە ی (حَلَّ) واتە: دابەزی، له شوینیک نیشتهجی بوو، پشەگەشی لهوه هاتوه گە کاتیک کاروانیک چوو بۆ شوینیک بارەکانیان گردوونەوه، له کاتیکدا ویستووینانە لهوی بارگەو بنە بخەن، (حَلَّ الْأَحْمَالِ) واتە: گردنەوهی بارەگان (أَحْمَالِ) گۆی (حَمْلًا)، (حَمْلًا) واتە: بار .

( دَارَ الْبَوَارِ ): (دار) واتە: مەنزڵگا (بَوَارٍ) یش واتە: وێرانە، یاخود زیانمەندیی، دەگوتری: (الْبَوَارُ: فَرَطُ الْكَسَادِ، وَكَسَدَ: فَسَدَ، وَعَبَّرَ بِالْبَوَارِ عَنِ الْهَلَاكِ، بَارَ الشَّيْءُ يَبُورُ بَوْرًا وَبَوَارًا)، (بَوَارٍ) بریتیە لهوهی شتیک زۆر بی پمێن بی، زۆر بی پەواج بی، وشە ی (كَسَدَ) بە (فَسَدَ) لیک دراوتمەوه، واتە: تیکچوو، خراپ بوو، لیژمەدا وشە ی (بَوَارٍ) تەعبیر گراوه بە لهبەین چوون، دەگوتری: (بَارَ الشَّيْءُ يَبُورُ بَوْرًا وَبَوَارًا) واتە: ئەو شتە لهبەین چوو، فەوتما، نەما .

( دَائِبِينَ ): واتە: هەردووگیان بەردەوامن (الدَّائِبُ: إِدَامَةُ السَّيْرِ)، (دَائِبٍ) بریتیە له بەردەوام بوون لەسەر رۆیشتن و، وشە ی (دَائِبٍ) بە: (الْعَادَةُ الْمُسْتَمِرَّةُ) نەریتیکی بەردەوامیش هاتوه .

(لَا تُحْصَوْهَا): واتە: بۆتان سەرژمێر ناگرێ، (الْإِحْصَاءُ: التَّحْصِيلُ بِالْعَدَدِ)

ئەومێهە کە ژمارەکی بزانێ، خوا ﷻ دەرەرموێ: ﴿وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا

تُحْصَوْهَا﴾، ئەگەر چاکەکانی خوا بژمێرن، بۆتان سەرژمێر ناگرێن، دەتوانن

بڵێن: یەك و دوو سێ و چوار، بەلام ناتوانن ئەندازەکی و ژمارەکی چەندە،

سەرژمێری بکەن و دیاری بکەن، (يُقَالُ أَحْصَيْتُ كَذَاً وَذَلِكَ مِنْ لَفْظِ

الْحَصَى، إِذْ كَانُوا يَعْتَمِدُونَهُ فِي الْعَدِّ، كَاعْتِمَادِنَا فِيهِ عَلَى الْأَصَابِعِ) کە

دەگوترێ: (أَحْصَيْتُ كَذَاً) ئەو شتەم سەرژمێر کرد، لەبەرئەوه وایانگوتوه،

کە کاتی خۆی، پشتیان بە دەنگە چەو بەستوه، {(حَصَى) ناوی گۆیه،

تاکەکی (حَصَاة)ه، دەنگە چەوو بەردی بچووک}، وهك چۆن ئێمە بۆ شت

ژماردن، پشت بە ئەنگوستەکهکان (پەنجە و قامەکان) دەبەستین .

MediaAmeerOffice

عەل باپیر / AliBapir

عەل باپیر / AliBapir

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

www.alibapir.net

AliBapir / عەل باپیر

راگەیانندی مەکتەبی ئەمیر



## مانای گشتی ئایەتەکان

سەرەتا دەلیین: خوا ﷻ لە زۆر شوێنی لە قورئاندا وێنەی ھێناونەو، ئنجا لەوبارەووە گە خوا وێنەی ھێناوەتەووە بە ھێندێ شت، کافرەکان پەخنەیان گرتووە، مێش چییە، وێنەی پێی بەیتریتەووە؟! جالجالۆکە چییە، وێنەی پێی بەیتریتەووە؟!

خووش ﷻ لە سوورەتی (البقرة) دا گە سوورەتێکی مەدینەییە، لە ئایەتی ژمارە (۲۶) دا، وەك وەلامێکی قسەى بێپروایان، دەفەرموی: ﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيٰ أَن يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا﴾، واتە: بێگومان خوا شەرم ناکات وێنە بەیتریتەووە بە مێشووولەو بچووگتر لە مێشووولەش .

﴿فَمَا فَوْقَهَا﴾، (أي: في الصَّغَر) واتە: لە سەرەووی مێشووولەشەووە بێ، لە بچووگییدا، یاخود مێشووولەو لە مێشووولەش گەورەتر .

بۆچی خوا شەرم ناکات وێنە بەیتریتەووە!؟

چونکە لە راستیدا ئەو ئیجازو نەینییەى گە لە مێشووولەدا ھەییە، ھەر ئەوێش لە فیل و ئازەل و دروستکراوە گەورەکانی دیکەى خوای پەرورەدگارد، ھەییە، گرنگ ئەوێشە مەزەوێ لە بەرانبەر ھەموویاندا، ھەر دەستە پاچەییە، ناتوانی وێنەى وان بەیتر .

لێرەشدا خوا ﷻ دوو وێنان دینیتەووە :

۱ - وێنەییەکیان بۆ وشەى پاك و چاك، وێنە بە درەختێكى بەرھەمدار و پاك و چاك دینیتەووە.

۲ - وێنەى وشەى پيس و زيان بەخشیش، بە پەنجە پرووگێك دینیتەووە، گە زیانبەخشەو بەرێكى خراپى ھەییە، زۆر بە بێھیزی لەسەر زەوى پرواوو بە دوو پەنجان ھەلەدەقەنرئ .

خوایە دەرەمۆی : ﴿ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ ﴾ ، ئایا نابینی چۆن خوا وێنەی هێناوەتەوه : وشەیهکی پاک و چاک ، وەک درەختێکی پاک و چاک و بەرەهەمدارە .

(طَيِّبَةً) وەک پێشتر گوتمان : (طَيِّب) : هەر شتێکە کە هەستە وەرەکان چێژی لێ بکەن و نەفسی ئێتسان بۆی تەمەزرۆ بێ ، چێژی لێ بکات ، لە شتە بەرەهەستەکان ، هەروەها لە شتە مەعنەواییەکانیش ، بە هەمان شیوە ، (طَيِّب) واتە : پاک و چاک ، سوود بەخش و بە گەڵک .

وێنەی یەكەم : خوا وێنەی هێناوەتەوه ، بۆ وشەیهکی پاک و چاک و سوود بەخش و بە گەڵک ، بە درەختێکی پاک و چاک و بەرەهەمدار و سوود بەخش .

ئێجا خوا ﷻ وێنای درەختەگەمان بۆ دەکات و دەیکات بە سێ بەشەوه : (أَصْل) و (فَرْع) و (أَكْل) دەرەمۆی :

۱- ﴿ أَصْلُهَا ثَابِتٌ ﴾ ، بنکەگە ی چەسپاوه .

۲- ﴿ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴾ ، لقو چل و پۆپەگانی بەرز بوونەوه .

۳- ﴿ تَوَاتَى أَكْلُهَا كُلِّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ﴾ ، بە مۆلەتی پەروەردگاری ، هەمیشە میوه دەر دەکات .

هەمیشە واتە : چوار وەرزمو ، هەموو رۆژی ، هەموو شەوی ، کە درەختی وا لە دنیا دا نیە ، بەلام خوا دەرەمۆی : ئەگەر درەختێک هەبێ لە دنیا دا بەو شیوەیه بێ ، ئەوه وێنەی : وشە ی باش و چاکە ، کە بریتیه لە : خوا بە یەگەرتن (توحید الله) ، یاخود بریتیه لە : گۆی بەرنامە و شەریعەتی خوای پەروەردگار .

یاخود وشە : ﴿ كُلِّ حِينٍ ﴾ واتە : هەر کاتی کە کاتی بەرگرتنی بێ ، کاتی میوه دانی بێ ، میوه ی خۆی دەر دەکات و دوا ناکهوی .

﴿ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴾ ، خوا وێنان بۆ خەڵکی دینیتهوه ، بەلکو بیر بکەنەوه ، بەلکو وهبیریان بێتهوه .

وشەى (تَنَكَّرُ): بریتىه لەوھ گە ئینسان شتێكى زانیبیت و لەبیری چووبیتەوھ دوایى وەبیری بێتەوھ، ئەو راستیانەى گە شەریعەتى خوا دەیانفەرموئ، ئایین و بەرنامەى خوا هیناونى، سروشتى مرؤف و عەقلى سەلیم و فیترەتى ساغى، پێیان نا ئاشنا نیه، بەلکو ھۆگریانە، بەلام ئەوھى دەوئ، گە بیری بکەونەوھ، ئنجا خوا ﷻ لە رپى وینە هینانەوھ، وا دەگات ئەو خەلکە ئەو راستیانەى بیر بکەوئتەوھ، گە عەقلى و سروشتى پێیان ئاشنايەو، ھۆگریانە.

وینەى دووھم : ئنجا دیتە سەر وینەى دووھم و دەفەرموئ : ﴿ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ

كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴾، وینەى وشەيەكى پیسی زیان بەخش، وەك پروەكێكى پیس و زیان بەخشە، گە لەسەر پىشتى زەوى ھەلکەندرەو، سەقامگیرى و چەسپاویى نیه.

(شَجَرَة) تاکە، (شَجَر) ناوی گۆیەگەيەتى، بە ھەر شتێك دەگوترئ: گە لەسەر زەوى برؤئ، چ بەرز بێتەوھ، وەك: دار و درەخت، گە میوھ دەردەگەن، چ زؤر لە زەوى بەرز نەبیتەوھ و بچووك بئ، وەك: تەرەگار و سەوزەو پروەك، زؤر لە توئژمەرەوانى قورئان دەلئین: مەبەست لە (شَجَرَة خَبِيثَة) لیرەدا (حَنْظَلَة)یە واتە: گوژالک، گە بەرێك دەر دەگات، پێى دەلئین: قەلەفسە، شتێكى تال و بە گەلک نەھاتووێ، ئنجا ئایا ئەو درەختە، ئەو پروەكە پیسە زیانبەخشە چۆنە؟ ﴿ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ ﴾، لەسەر زەوى ھەلکەندرەو، واتە: ھەرەو بە ئاستەم بە زەویەوھ نووساوەو زؤر بە ئاسانی ھەلکەندەنرئ بە دوو پیتەکان، ﴿ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴾، ھیچ چەسپاویى نیه، بە پێچەوانەى درەختە پاك و چاکەگەوھ، گە رەگ و ریشەگەى بە زەویدا چۆتە خوارو، قەدو لقو پۆپەگەى بەرز بۆتەوھ، ھەمیشەش میوھ دەر دەگات، ئەو پروەكە پیسە، نە بنکەگەى چەسپاوەو نە لقو پۆپیشى ھەيە، بەرز بێتەوھ، نە میوھەکیشى ھەيە بە گەلک بئ، واتە: بیرو برؤای راست گە ئیسلامە، وەك ئەو درەختە پاگەيە: بوونناسی و ئیمان و عەقیدەگەى دەچەسپئ لە عەقل و دلداو، کردەوەکانى گە مسوئلمان پێیان ھەلکەندستئ، وەك لقو پۆپەگەى درەختەگە وان، گە بەرز دەبنەوھو دەبێنرئ و



ئاشکران، ڕەوشت و بەها بەرزەگانی، گە ئینسانی مسوئلمان و، ئینسانی پابەند بە ئیسلامەوه، تیگەشتوو پیگەشتوو لە ئیسلامدا، لە ھۆی دا دەیانھێنیتە دی، ھەك ئەو میومە وایە گە ئەو درمختە پاك و چاکە، دەری دەگات.

دوایی خوا ﷻ باسی شوینەوارو کاریگەری ھەر گام لە: قسە ی باش، یاخود بیرو برپای راستو، بە پیچەوانەشەوه: بیرو برپای چەوتو زیانبەخش و پووج، لە ژبانی خەڵکدا ڕوون دەگاتەوه، دەفەرموی: ﴿يُثَبِّتُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ﴾، خوا ﷻ بە ھۆی قسە ی چەسپاوەوه، گە ئەو وشە پاك و چاکە (كَلِمَةً طَيِّبَةً) ھەکیە، گە {وشە (كلمة) ش جاری وایە لە زمانی عەرەبییدا، تەعبیری پێ دەگرن لە گۆی ئیسلام، یان لە گۆی قورئان، یان لە گۆی ئیمان و عەقیدە ی ئیسلامی}، خوا بە ھۆی وشە ی چەسپاوو ریشەدارەوه، برپاداران دەچەسپێنن لە ژبانی دنیاو، لە دواڕۆژیشدا، راگیران دەگات، چەسپاوو دامەزراویان دەگات، نەلەخشاویان دەگات .

﴿وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ﴾، ھەروەھا خوا ستەمکاران گومرا دەگات، ستەمکارانیش ئەوانەن گە لە ژێر کاریگەری وشە ی پیسو زیانبەخشو، بیرو برپای پووج و زیان بەخشان، بەرنامە ی پووج و پیچکە ی شەیتانی و کوێرە ڕێ، خوا ستەمکاران گومرا دەگات، بە ھۆی ئەو کوێرە ڕێ و پیچکە و بەرنامە پووجانەوه، گە لە ھەواو ئارەزووی مەرفەکانەوه سەرچاوە دەگرن، ﴿وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ﴾، خوا ھەرچی بێھۆی دەیکات، واتە: دەستەلاتی خواو، ویستی خوا، ڕەھایە ھی شتێکی لەبەر عاسی نابێ، بەلام بە تەئکید خوا ﷻ ھەرچی دەیکات، بەجیبیە چونکە بەلێ دەستەلاتی خوا بێستووورە، ویستی خوا بێستووورە، زانیاری خوا بێستووورە، بەلام ھیکمەتی خواش بێستووورە، خوا ھیچ شتێکی بێجێ ناکاتو لیشی ناوەشیئەوه بیکات .

ئنجای خوا ﷻ باسی کەسانێک دەگات، گە لە ئەنجامی شوینکەوتنی بیرو برپای پووجو، رێبازی چەوتو کوێرە ڕێ و پیچکە شەیتانییەکاندا، خۆیان و خەڵک و کۆمەلگاکەیان و شوێن کەوتوووەکانیان، مال و وێران و زیانبەر دەکەن، خوا ﷻ باسی ئەوان دەگات، دەفەرموی: ﴿أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا﴾، ئایا

سەرئەنجام ئەوانەت ئەداوە، گە لە بەرانبەر چاگەى خوادا، سەلەهەى دەگەنە پەشە،  
لە جەناتى سوپاسگوزارى پەشكەش بكەن بە خوا، لە بەرانبەر چاگەگانیدا،  
بە پەچەوانەو: سەلەهەى و نا سوپاسى و بى ئەمەگەيان لى دەشكووتەو، لە  
بەرانبەر چاگەگانى خوادا؟ ﴿وَأَحْلُوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ﴾، خەلكەگەى خۆشان  
دەبەنە مەنزەگەى وێران، دووچارى زىانبەرييان دەگەن، دووچارى مال وێرانييان  
دەگەن، ﴿جَهَنَّمَ يَصَلَوْنَهَا﴾، لە دنیادا مال وێرانيان دەگەن، بەدەختيان  
دەگەن، لە دوا رۆزىشدا دەچنە دۆزەخەو، ﴿وَبِئْسَ الْقَرَارُ﴾، خراپترین  
شوێنى نەشتەجەبوونەش، دۆزەخە، ﴿وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ﴾  
هاوتايان بۆ خوا دانان، بۆ ئەوێ خەلك لە پەبازى خوا لا بدەن، بەهەوى  
ئەوێو گە خەلك شتەنەك بەرستەن، دەیانەشتە پەزى خواو دەيانكەن بە  
هاوتای خوا، وەك خوا مامەلەيان لەگەڵدا دەگەن و لە راستە شەقامى خوا، گە  
بریتىيە لە: تەنیا بەندەيەتەى بۆ خواو تەنیا پەرستەى خوا، گومرايان دەگەن،  
﴿قُلْ تَمَتَّعُوا فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ﴾، پەيان بەلى: رابوێرن، واتە: ژيانى  
دنیاتان بگوزەريئن، ئەو ژيانە پەنج و دوو رۆژە گەم و گورتە بەسەر بەرن، بەو  
شەوێيە گە بۆ خۆتان دەتەنەو، ﴿فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ﴾، بێگومان  
سەرەنجامتان بەرەو ئاگرە، ئاگرى دۆزەخ .

ئەنجا خوا ﷻ رۆو لە پەقەمبەرى خاتەم ﷺ دەگات، دەفەرموى: ﴿قُلْ  
لِعِبَادِيَ الَّذِينَ ءَامَنُوا﴾، بەو بەندەنەم بەلى: گە برۆيان هەناو، واتە: شوێن  
وشەى پاك و چاك گەتوون، شوێن بەرنامەى راستى خوا گەتوون: ﴿يُقِيمُوا  
الصَّلَاةَ﴾، با نوێژ بەرپا بكەن، پەشە پەيوەندييان لەگەڵ خوادا، مەحكەم و  
گەرم و گور رابگرن، ﴿وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً﴾، ئەنجا با پەيوەندييشيان  
لەگەڵ بەندەگانى خوادا، چاك بكەن، ئەویش بەهەوى ئەوێو، گە لەوێ پەيمان  
داون، بە ئاشكراو بە پەنهانى، ببەخشن بە مەرفەگان و هاوکاریان بن، چاگەيان



لەگەڵ بکەن و سوودیانی پێ بگەیهنن، چونکە دینداریی و مسوڵمانەتیی، وهك دراویك وایە، دوو پرووی هەن: پروویکیان خواپەرستی و، پروویکی دیکە، خەلك دۆستی، پروویکی بەندایەتیی بۆ خوا، پروویکیشی چاکە لەگەڵ دروستکراوان و بەندەکانی خوا، گەواتە: با نوێژ بەرپا بکەن و، لەوێ پیمان دان، بە پەنھانی و ئاشکرا، ببەخشن، ﴿مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خِلَالٌ﴾، بەرلەوێ پوژێك بێ، گە نە گرپن و فروشتنی تێدا یە، نە دۆستایەتیشی تێدا یە، واتە: نە گرپن و فروشتنی تێدا یە، پارە و دراو و سەر و تە سامانیکی تێدا هەبێ، بابای گوناھبار و تاوانبار بیکاتە قەرەبوو، بیکاتە بە لاگێرەوێ خوێ، نە دۆستایەتیی و خاتەر گرتن و واستە گردنیشی تێدا هەبێ، گەس بە فریای گەس نایەت، هەر گەسە و گردەوێ خوێ .

ئەجا خوا ﷻ لەو سێ ئایەتە گۆتاییدا، سەرنجمان رادەگێشێ بۆ دە ( ۱۰ ) لە چاکە بنەرەتیی و نەعمەتە سەرەکییەکانی خوێ، گە بەبێ ئەوان نە ئیمە دەبووین، نە ژیاومان بەردەوام دەبوو، دەفەرموێ : ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَak لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ﴾، دیارە ئەم ئایەتە موبارەگە شەش لە چاکە و نەعمەتەکانی خوا دەگێتە خوێ، دەفەرموێ :

۱ و ۲ / خوا ئەو زاتە یە گە ئاسمانەکان و زەوی هێناونە دی و، پەیدای کردوون .

۳ / ﴿وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾، لە سەریوێ ئاوی دابەزاندو، زۆر جاری دیکە گوتوو مانە: مەگەر چۆن، دەنا خوا ﷻ ئەوێ گە لە ئاسمان دابەزێنێ، هەر بە وشە ئاوی ﴿مَاءً﴾ تەعبیری دەگات، چونکە ئەگەر قەرەمووبای : (مَطَر) هەر بارانی دەگرتەو، ئەگەر قەرەمووبای: (ثَلَج) هەر بەفری دەگرتەو، ئەگەر قەرەمووبای : (بَرَد) هەر تەرزەوێ دەگرتەو، بەلام (ماء) ئەو ئاوی: لە شیوێ باراندا یە، لە شیوێ بەفردا یە، لە شیوێ تەرزەدا یە یاخود لە شیوێ ئاویگ دا یە، یان لە شیوێ هەلەم دا یە .



۴ / ﴿ فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ ﴾، بەو ئاوە لە بەروبووم و میوه (جوړاو

جوړ) هکانی لە زهوی دهرهیناوه، که بژیوتان بن، ﴿ الثَّمَرَاتِ ﴾ که به (ثمار) یش  
هەر کۆ گراوتهوه، کۆی (ثَمَرَة) یه، هه‌ندیک له زانیان ده‌لێن: وێرای به‌ری  
دره‌خته‌کان و میوه‌کان، وه‌ك: خۆخ و قه‌یسی و سیو و هه‌رمی و هه‌نار و ئه‌وانه  
به‌روبوومی دانه‌وێڵه‌گانی‌ش ده‌گریته‌وه: ﴿ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ ۝۲۴  
الکھف، به‌هه‌ر حال: چ ته‌نیا به‌روبوومی دره‌خته‌کان بێ، واته: میوه‌کان، چ  
وێرای میوه‌ی دار و دره‌خته‌کان، دانه‌وێڵه‌گانی‌ش بگریته‌وه، هه‌موو ئه‌وه:  
﴿ رِزْقًا لَّكُمْ ﴾ ده‌بیته‌ بژیو بۆ ئێوه.

۵ / نُنَجَا بُو نِيعْمَتِي يَنْجِهِم، ده‌فه‌رموی: ﴿ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ

بِأَمْرِهِ ﴾، که‌شتیشی بۆ ڕامکردوون، ﴿ الْفَلَكَ ﴾ هه‌م به‌یه‌ك که‌شتیش  
ده‌گوتری، واته: (سَفِينَة) و هه‌م به‌کۆمه‌لێك که‌شتیش ده‌گوتری، له‌یه‌ك  
کاتدا، واته: (سُفُن)، که‌ وای پێده‌چێ لێره‌دا مه‌به‌ست کۆ (جمع) بێ،  
که‌شتیه‌گانی‌شی بۆ ڕام و ده‌سته‌مۆ کردوون ﴿ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ﴾، تا‌کو  
به‌فه‌رمانی خوا، واته: به‌پێی یاسای خوا، که‌ دایناوه، به‌پێی یاسا  
که‌ردوونییه‌کانی، ئاوی وای هه‌له‌خستوه، که‌شتیی بتوانی پێیدا ب‌پروات، ﴿ بِأَمْرِهِ ﴾،  
لێره‌دا مه‌به‌ست له‌ (أمر) ئه‌مری ته‌کوینی خوایه، نه‌ك ئه‌مری ته‌شریعی.

۶ / نِيعْمَتِي شَهْشَمٌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ ده‌فه‌رموی: ﴿ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْآنْهَرَ

رووباره‌گانی‌شی بۆ ئێوه ڕام و ده‌سته‌مۆ کردوون، ده‌توانن به‌ ویستی خۆتان  
ته‌سه‌رووفیان تێدا بکه‌ن، ده‌توانن ڕوویان پێ وهر‌بسوورپێن، دابه‌شیان بکه‌ن و  
ئاو‌دی‌ریان پێ بکه‌ن، که‌له‌ك و به‌له‌میان تێدا کار پێ بکه‌ن، ڕاویان تێدا بکه‌ن،  
به‌نداویان بۆ دروست بکه‌ن و ئاوه‌که‌ په‌زمه‌نده‌ بکه‌ن، دوا‌یی بۆ ئاو‌دی‌ری  
به‌کاری بێننه‌وه، بۆ وزه‌ی کاره‌با، به‌کاری به‌ی‌ننه‌وه، وه‌ك سه‌رچاوه‌یه‌ك بۆ  
سامانی ئاژه‌لێ ماسیی و جگه‌ له‌ ماسیی، به‌کاری بێنن و... هتد.

۸ و ۷ / ئنجا بۆ نىعمەتى ھەوتەم و ھەشتەم، دەفەرموى : ﴿ وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ

وَالْقَمَرَ دَابِّينَ ﴾، ھەروەھا خۆرو مانگی بۆ دەستەمۆ کردوون، بۆ رامو ملکەچ کردوون، ھەردووکیان بەردەوامن، دوا کەوتنیان نیە، پۆزێک خۆر یان شەوێک مانگ، پلتە پلتيك ناکات، خەفە نابێ، شۆقەکیان کەم نابێ و بەردەوامن .

۹ و ۱۰ / پاشان بۆ نىعمەتى نۆیەم و دەیەم، دەفەرموى : ﴿ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْيَلَّ

وَالنَّهَارَ ﴾، ھەروەھا شەوگاری و پۆزگاری بۆ دەستەمۆو رام کردوون، ئەوانیش بە دواى یەكدا ديئن بە بەردەوامی .

لە كۆتایی دا دەفەرموى : ﴿ وَءَاتَيْنَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ﴾، ھەروەھا لە ھەرچی داواتان کردووە پێی داو، واتە: لە ھەرچی داواتان کردووە بە زمانى ھال، پێی بەخشیون، ﴿ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ﴾، ئەگەر نىعمەتەکانى خوا بژمێرن، بۆتان سەرژمێر ناکرێن، ﴿ إِنَّكَ الْإِنْسَنَ لَطَلُمٌ كَفَّارٌ ﴾ بېگومان مەرفۆف زۆر ستەمكارەو، زۆریش سەپلەيە، زۆر ستەمكارە، كە رپى خواى پەرورەدگار ناگريته بەر، ستەم لە خۆى دەكات، ﴿ كَفَّارٌ ﴾ ليرەدا صيغەى موبالەغەى (كافر)ە، يانی: بە مانای : زۆر سەپلەيە، زۆر پى نەزانە، زۆر بى ئەمەگە، لە بەرانبەر چاكە و نىعمەتەکانى خواى پەرورەدگاردا .

## چەند مەسەلەیهکی گەرم

مەسەلە یەگەم : وشە ی راست و چاک، وینە ی درەختی ساغ و

بەرەمداڕە، لە بەهرەمەندکردنی مەرۆف و بەختەومەردنیدا :

خوایەرموویەتی : ﴿ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ

طَيِّبَةٍ اَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿٢٤﴾ تُؤْتِي اُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ بِاِذْنِ رَبِّهَا

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْاَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ ﴿٢٥﴾

شیکردنەوهی نەم نایەتە موبارەکە ، لە دەوت بەرگەدا :

بەرگی یەگەم : - ﴿ اَلَمْ تَرَ كَيْفَ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا ﴾ ، ئایا سەرنج نادە ی؟

نەتەبێنوو تەماشات نەکردووە ؟ چۆن خوایەنەیهکی هێناو تەووە !

بە تەئکید لێردا مەبەست لە : ﴿ اَلَمْ تَرَ ﴾ ئایا نەتەبێنی؟ بێننی عەقل و

دڵ، نەك بێننی چاوی سەر، ئنجا پێشتر ئێمە پێناسە ی وینە (مەثل) مان کرد،

کە بریتێە لەو : شتێک بە شتێک بچوینری، لەبەر ئەو ی خالی ویکچوو یان

هەیه، بۆ ئەو ی بە هۆ ی ئەو شتەو، کە بەو ی دیکە دەچوینری، مانایەکی

پۆشتەر بێت و وینا بکری، چاکتر لێی تێبگەین .

بەرگی دووهم : - ﴿ كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ ﴾ ، وشەیهکی پاکی چاک،

وەك درەختێکی پاکی چاکە، لەبارە ی ( كَلِمَةً طَيِّبَةً ) دوە کە مەبەست پێ ی

چیە ؟ چەند رایەك هەن :



أ/ زُورِيكَ لَه زَانِيَان گوتوويانه: ﴿كَلِمَةً طَيِّبَةً﴾، مەبەست پيى: وشەى خوا  
بەيەگگرتن (كَلِمَةُ التَّوْحِيدِ): (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ) ياخود شايتەمان: (لَا إِلَهَ إِلَّا  
اللَّهُ، مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) .

ب/ ھەندىكىشيان گوتوويانه : مەبەست لہ: ﴿كَلِمَةً طَيِّبَةً﴾، وشەى پاك و  
چاك : قورئانہ .

ج/ ھەندىكىشيان گوتوويانه : مەبەست پيى : ئىسلامە .  
متيش پيىم وايە :

ئەگەر بە قورئان لِيك بدرتتەو، ياخود بە گۆى ئىسلام لِيك بدرتتەو،  
ماناكەى راستتر دەرچى، چونكە ئەو دابەشكردنەى خواى زانا دەيكات بۆ  
درەختەگە، كە وشەگەش دەبى ھەمان ئەو سى بە شانەى ھەبن، ئەگەر  
گۆى ئىسلام و قورئاندا، دەگونجى .

برگەى سىيەم : - ﴿أَصْلُهَا ثَابِتٌ﴾، ئەو درەختە بنكەگەى چەسپاوە، يانى:  
رەگو ريشەگەى بىلا و بۆتتەو، مەحكەم بە زەويدا چۆتەخوار، ئەوئەش نيشانەى  
ئەوئەى درەختىكى چاكە، درەختىكى بەرھەمدارە، درەختىكى ساغ و بەھيىرەو،  
رەگو ريشەكانى باش لہ زەويدا بىلا و دەبنەو دەچەسپن .

برگەى چوارەم : - ﴿وَفَرَعُهَا فِي السَّمَاءِ﴾، لقو پۆپەكانىشى بەرز بوونەو  
بەرەو سەرئى، (فَرَع) بە ماناى (غُصْن) دى، (غُصْن) واتە: لقو پۆپ،  
(سَمَاء) يش بە ماناى (سەرئى) دى، گۆى (فَرَع) يش (فروع)، يانى: ئەو  
درەختە، وەك چۆن بىك و رەگو ريشەگەى بە زەويدا چەسپاوە، لقو پۆپو  
چلەكانىشى بەرز بوونەتەو .

برگەى يىنجەم : - ﴿تَوَقَّيْ أَكُلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا﴾، ھەموو كاتىك  
ميوەى خۆى دەرەكا، بە مۆلەتى پەرورەدگارى .

چونكە (أَكُل) و (أُكُل) ھەردووگان بە ماناى ئەو دىن، كە دەخورئو  
مەبەست پيى ميوەى، يانى : ميوە بەرەگەى دەر دەكات ھەميشە، لہ ھەر

گاتیکدا، واتە: لە ھەر گاتیکدا کە گاتی بەر دەرکردنی بێ، لە وەرزی خۆیدا و لە گاتی خۆیدا ﴿کُلِّ حَیْن﴾، واتە: ھەمیشە و بەردەوام، کە ئەگەر مەبەست پێی ھەمیشە و بەردەوام بێ، بە تەئکید خوا ﷻ وێنەی بۆ ئیسلام ھیناوتەو، بە درەختیک، کە لە دنیا دا بوونی نیە، درەختی وا تەنیا لە بەھەشتدا ھەیە، کە ھەمیشە، چوار وەرزو بەردەوام، میوە دەربکات، درەختی وامان پێ شک نایەت لە دنیا دا .

برگە ی شەشەم : ﴿بِإِذْنِ رَبِّهَا﴾، بە مۆلەتی پەروردگاری، لێرەدا مەبەست لە (إِذْن) (إِذْن) تەکوینیە، واتە: خوا ی خاوەن و پەروردگاری ئەو درەختە ، وای دروستکردو، کە ھەمیشە میوە دەربکات .

برگە ی ھەتەم : ﴿وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ﴾، خوا وێنان بۆ خەڵکی دینیتەو، بە ئەکو بیران بکەوێتەو .

کەواتە: وێنە ھینانەو مایە بیرکەوتنەو ی راستییەکان و پەند وەرگرتنە مەبەستم ئەو یە کە خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿لَعَلَّهُمْ

يَتَذَكَّرُونَ﴾، یانی: بە ھۆی ئەو وێنانەو، مەزۆفەکان راستییەکانیان بیر دەکەونەو، ئەو راستییانە کە سروشت و فیترەتیان و عەقڵیان، پێیان ئاشنا یە و ھۆگریانە، بەلام لە ئەنجامی لەبیرچوونەو و سەرگەرم بووندا و لە ئەنجامی خوتخوتە ی شەیتانەکان و، لاساییکردنەو ی کوێرانە و کاریگەرییە خراپەکانی خێزان و ژینگە و دەورووبەر و گۆمەلگا و ستەمکاران و.... ھتەدا، ئەو راستییانەیان لە عەقل و دلدا نامێنن، یان لەبیریان دەچنەو، یاخود گال دەبنەو، بەلام خوا ی پەروردگار لە پێی وێنە ھینانەو و گانەو، ئەو راستییانەیان بیردەخاتەو .

کەواتە: خوا ی کاریبەجی، درەختە کە پێ چوینراو (مُسَبَّه بە) ه، دەکات بە سێ بەش :

۳- (أَكُل) .

۲- (فَرَع) .

۱- (أَصْل) .

ئىنجا بەو پىيە بى، ئەو وشە پاك و چاگەش، گە چوئىتراو (مُشَبَّه) گەيە  
ئەویش سى بەشە :

يەكەم : (أَصْل): ئەو بوونناسىي و ئيمان و عەقىدەيە، گە لە عەقل و دلد  
دەچەسپى، لە جىي پەگ و پىشە و بنكى درەختەگەيە .

دووەم : (فَرَع): لە ئەنجامى ئەو ئيمان و عەقىدەيدا گە لە دلد چەسپاوە: ئەو  
گەردەو بەشە پەيدا دەبن، تاعەت و فەرمانبەري پەيدا دەبى، گە وەك  
چۆن لق و پۆپەگان بەرز دەبن و ديارن و بەرچاون، گەردەوگانى مرۆفەگانىش،  
گە لە بوونناسىي و ئيمان و عەقىدە پەنھانەگەيانەو، گە لە عەقل و  
دلئاندا چەسپاوە، پەيدا دەبن، ئەو گەردەوانەو ئەو پابەندىيەش ديارە، ئىنجا  
نويژە، پۆژوويە، مال بەخشىنە، فیداكارىيە لە پىناوى ئايىن و بەرنامەي  
خوادا، گەياندى پەيوەندىيە گۆمەلایەتییەگانە، خو رازاندەوويە بە  
رەوشتى بەرزو جوان، هەلۆيستی چاك و پاگە لە ژيانى تاگىي و خىزانىي و  
گۆمەلایەتیی و سياسىي و ... هتەدا، هەمووى دەگريئەو .

سىيەم : (أَكَل): ﴿ تَوَقَّ أَكُلَهَا كُلَّ حِينٍ بِإِذْنِ رَبِّهَا ﴾، ئەوێ گە  
دەگەويئە بەرانبەر ميوەي ئەو درەختە، برىتيە لەو: رەوشت و ئاكارو  
هەلۆيست و خووخدە جوان و شيرىنانەي، گە ئىنسانى مسولمان خوێ پىيان  
دەرازىنئەو، گە وەك چۆن درەختەگە هەمىشە ميوە دەر دەكات، ئىنسانى  
بەرپادارو هەلگري ئەو وشە پاك و چاگە، هەلگري ئەو بوونناسىي و ئيمان و  
عەقىدەو، ئەو بەرنامە راست و چاگەش، هەمىشەو بەردەوام رەوشت و  
ئاكارە جوانەگان لە خویدا دەرەختات و بەرجەستەيان دەكات، ئەو نىە  
كاتىك راستگۆ بىتو، كاتىكى دىكە، پەنا بەرئەت بەر درۆ ! كاتىك ئەهلى  
ئەمانەت بىو، كاتىكى دىكە خيانەت بكات ! كاتىك خو بە كەمزان بىو،  
كاتىكى دىكە خو بەزلىگري لە خویدا پىشان بدات ! بەلكو هەمىشە  
لەگەل هەموو رەوشت و ئاكارو چاك و باشەگاندايە .



**مەسەلەى دووهم : وێنەى وشەى پىس و زيانبەخش، وەك ڕووھەكىى  
بىخێرى نەچەسپاوھ :**

حوا عزو جل دەفەر موئ: ﴿ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ  
أَجْتَنَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴾ (۶۱).

توێژێنە وەس نەم نایەتە بەپێزە ، لە سێ بڕگەدا :

**بڕگەى یەكەم :** ﴿ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ﴾ ، وێنەى وشەى یەكەم  
پىس و زيانبەخش، وەك درەختێكى پىس و زيان بەخشە، وشەى: (شَجَرَة) لە  
بەگارىھێنانى عورف و باوى ئیستای زمانى عەرەبىیدا، زیاتر درەخت دەگريتەو،  
ئەوێ گە بەرز دەبێتەو، بەلام لە ئەسلى زمانى عەرەبىیدا، وشەى (شَجَر) و  
لێرەدا: (شَجَرَة): ﴿ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ﴾ ، زۆربەى زانیان دەلێن: مەبەست پێى  
ڕووھەكە، چونكە دواى گە دەفەر موئ :

**بڕگەى دووهم :** ﴿ أَجْتَنَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ ﴾ ، لەسەر ڕووى زەوى ھەلقەنراو،  
واتە: بە دوو سێ ڕەگى بێھیز بە زەویەو بەستراو، ئنجا ئەو لەگەڵ  
درەختدا ناگونجی، بەلكو لەگەڵ ئەو ڕووھەكانە دەگونجی گە بە دوو پیتكان  
ھەلدەقەنرێن، وەك ڕووھەكى گوزالک (حَنْظَلَة) گە بەرێك دەگرێ، لە ھەندێك  
ناوچان پێى دەگوترێ: قەلەفسە، بە عەرەبى: (حَنْظَلَة) ی پێى دەلێن، بە  
كوردی: گوزالکى پێى دەلێن، ڕووھەكە لە شیوہ ترۆزى و خەياردا، بەزەویدا  
بلاو دەبێتەو، بەلام بە تەئکید بە دوو پەنجان ھەلدەقەنرێ .

**بڕگەى سێیەم :** ﴿ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ ﴾ ، ھیچ چەسپاویى نیە، ﴿ قَرَارٍ ﴾ واتە:  
(ثَبَات): چەسپاویى و دامەزراویى .

بێگومان بیروبروای قریۆك و پووچی رێچكە و بەرنامە پووچەكان، لە  
عەقل و دلى خاوەنەكانیاندا، ئاوان، گە بە پشووە بايەك ھەلدەقەنرێ، یەكێك

تەماشى دەگەى: تا دويىنى لەگەل حىزبىك بوو، ئەمىرۆ يەگسەر دەچىتە گەل  
 حىزبىكى دىكە، تا دويىنى روى لە رۆژەلەت بوو: ماركسىزم و گۆمۇنىزم و  
 ماوىزم و چى و چى ... سبەينى يەگسەر روىدەكاتە رۆژئاوا: سىكۇلارىزم و  
 كاپىتالىزم و لىبېرالىزم و ئەوانە، رۆژىكى دىكە روى دەكاتە شتىكى دىكە ھى  
 ھەست بە سەغلەتتىش ناكات! بەلام گەسىك بونناسىي و ئيمان و عەقىدەى  
 ئىسلامى لە دل و دەروونىدا چەسپا بى، گەسىك ھۆگرى قورئان بىو،  
 ھەلگىرى قورئان بىو، شوئىنكەوتوى ئىسلام بى، ئەو نىە ھەر رۆژە رەنگىك  
 بنويىن، ھەر رۆژە روى لە روىگەيەك بكات، ھەر رۆژە روى لە شتىك بكات،  
 بەلكو چەسپاوو دامەزراو .

مەسەلەى سىيەم : خوا ﷻ بىرواداران لە دنيا و دوا رۆژدا ، بەھوى بەرنامەى  
چەسپاوى خويەو، راگىرو دامەزراو دەكات، ستەمكارانىش بەھوى  
رېچكە كويىرە رېيەكانىانەو گومراو سەرگەردان دەكات :

خوا ﷻ دەفەرموى : ﴿ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيٰوةِ  
 الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَيُضِلُّ اللّٰهُ الظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَآءُ ﴾ (۲۷) .

شىكردنەوەس نەم نايەتە بەيىزە ، لە چوار بىرگەدا :

بىرگەى يەگەم : - ﴿ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ ﴾ ، خوا ﷻ  
 ئەوانەى بىروايان ھىناو، بە قسەى چەسپا، دامەزراو دەكات.

ئايە لە كويى كەى ، دامەزراويان دەكات ؟

بىرگەى دووهم : - ﴿ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ﴾ ، لە ژيانى دنيا و لە  
 دوا رۆژىشدا .

چەسیاویی لە ژيانی دنیا دا ئەوەیە: گە مەوۆقی مەسولمان پابەندە بە بەرنامەی خواوە، پابەندە بە ھەڵاڵ و ھەرامی خواوە، پابەندە بە ئیمان و عەقیدەی خۆیەو، پابەندە بە پەرستشەگانیەو، پابەندە بە ڕەوشەگانیەو، پابەندە بە ھەلوێستەگانیەو، لە دنیا دا بە مەلاولادا ناچی، وەك گۆلەبەرپۆژە نیە ھەر پۆژە ڕوو لە لایەك بكات، بەلكو نەلەخشاو بەرچاو ڕوونە.

بەنسبەت دواڕۆژیشەو، دیارە گە خوا ﷻ برۆاداران پی چەسیاو دەكات، لە گاتی پەڕینەوھیان بەسەر پردی سەرپشتی دۆزەخداو، لە سەرچەم وێستگەکانی دیکەدا .

**برگە ی سییەم :- ﴿ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ﴾**، خوا ستەمکاران گومرا دەكات، گەواتە: بەھۆی ستەمەگەیانەو گومراو سەرگەردان دەبن، گومریان بەھۆی ستەمەگەیانەو گومرا دەبن، ئەو ستەمەیان گە لە ڕیچکەو بەرنامە پووچەگانیانەو، لە ھەواو ئارەزووی خۆیانەو، یاخود خەلكی وەك خۆیانەو، سەرچاوەی گرتووە پەیدا دەبی .

**برگە ی چوارەم :- ﴿ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ﴾**، خوا ھەرچی بێھۆی دەیکات، واتە: ویستی خوا ڕەھایە، بەلام وەك پێشتریش گوتمان: ویستی ڕەھای خوا: جووتە لەگەڵ زانیاری و کارزانی خوادا، بەلێ خوا ھەموو شتێك دەتوانی، ھەموو شتێك دەزانێ، ھیچ شتێکی لەبەر عاسی نابێ، ویستی خوا ڕەھایە، بەلام ویستی خوا، لەگەڵ ھیکمەت و شارەزاییەگە دایە، لەوبارەو ئاماژە بە چەند فەرموودەیەکی پێقەمبەر ﷺ دەگەین :

(۱) { إِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَى مَا يُلْقِي لَهَا بَالًا، يَرْفَعُهُ اللَّهُ بِهَا دَرَجَاتٍ، وَإِنَّ الْعَبْدَ لَيَتَكَلَّمُ بِالْكَلِمَةِ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ تَعَالَى، لَا يُلْقِي لَهَا بَالًا يَهْوِي بِهَا فِي جَهَنَّمَ } { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (۸۳۹۲)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۶۱۱۳) } .

واتە: بەندە وشەيەك دەلێ لە ڕەزامەندی خوادا، گرنگییشی پی نادات، خوا بەھۆی ئەو وشەيەو، چەندان پلە بەرزێ دەگاتەو، جاری وایە بەندە قسەيەك دەكات، وشەيەك دەلێ لە توورەیی خوادا (مایە توورەیی



خوایە) و گوئی پێ نادات، بەلام بە هوێ ئەو وشەیهوه، دەجێتە قوولایی دۆزەخهوه .

گەواتە: وشە گەم نیە، بە وشە ی پاك و راست و چاك، كە جیێ رەزامەندیی خوایە، مەرۆف بەرز دەبێتەوهو، بە وشە ی پیسو زیان بەخش و خراپ، كە مایە ی توورپیی خوایە، مەرۆف نزم دەبێتەوه لە دنیاو دوا پۆژدا.

ب) هەروەها لەبارە ی ئەو ئایەتە موبارەگەوه، كە خوا ﷻ دەفەر موی :

﴿ يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ ﴾، ئەم فەرموودەیه هاتووە :

{ الْمُسْلِمُ إِذَا سُئِلَ فِي الْقَبْرِ، يَشْهَدُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ

اللَّهِ، فَذَلِكَ قَوْلُهُ سُبْحَانَهُ : ﴿ يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ﴾ } { مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، الْبُخَارِيُّ بِرَقْم : (۱۳۶۹)،

وَمُسْلِمٌ بِرَقْم : (۲۸۷۱) } .

واتە: مسوڵمان كاتیك كە لە گۆرپادیه {واتە: دوا ی مردنی، ئنجا چ گۆری

بە نسیب بوو بێ، چ نەبوو بێ، بەلام تەعبیرەكە بۆیه واهاتووە، چونكە

بەزۆری وایە، خەلك دەنیزری، دەخړیتە گۆرپەوه، ئەگەرنا واتە: دوا ی

مردنی { كە لێی دیمپرسیتەوه {دەربارە ی ئەوه: كیێ پەرستووه چ پێبازیکی

بووه ؟} شایەدی دەدا كە بێجگە لە خوا، هیچ پەرستراویك نیهوه،

موحەممەد ﷺ رەوانەكراوی خوایە، ئەوه مەبەستە لە فەرموودە ی خوا ﷻ

كە دەفەر موی: ﴿ يَثْبُتُ اللَّهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

وَفِي الْآخِرَةِ ﴾، خوا ئەوانە ی برپایان هیناوه، بەهوێ قسە ی چەسپاوو

ریشەدارهوه (كە وشە ی هەقە، بەرنامە ی هەق و راستی و خۆیەتی)، لە ژبانی

دنیا داو لە دوا پۆژدا، چەسپاو دەكات، (كە دەزانن چۆن وەلامی خۆیان

دەدەنەوه) .

ج) هەروەها هەر لەو بارهوه هاتووە كە پێغەمبەر ﷺ پۆژیک بە هاوەلانی

بەرپێزی خوێ فەرموو: { أَخْبِرُونِي بِشَجَرَةٍ شَبِهَ أَوْ كَالرَّجُلِ الْمُسْلِمِ لَا يَتَحَاتُّ

وَرَقُهَا، وَلَا وَلَا وَلَا، تُؤْتِي أَكْلَهَا كُلَّ حِينٍ } { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم : (۴۶۹۸) } .

[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)

کە دەفەر موی: ﴿بَدَلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كَفْرًا﴾، (أَسْخِرَ التَّبَدِيلَ لَوْضَعُ الشَّيْءِ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي يَسْتَحِقُّهُ شَيْءٌ آخَرُ) لێرەدا وشە (تَبَدِيل) : خوازاووتەوه بۆ دانانی شتێك لەو شوێنە کە دەبووایە شتێکی دیکە لە شوێن دابنری، ئەوانە کوفرانیان لە شوێنی سوپاسگوزاری داناو، سێلەییان لە شوێنی سوپاسگوزاری و بە ئەمەگیی و بە وهفایی داناو، لە بەرانبەر چاکەکانی خوادا.

ئەجای ئەمە دوو واتای هەن :

یەكەم : لە بەرانبەر چاکە کە خوادا، ناسوپاسییان کردووە، سێلەیی و بێ وهفاییان کردووە.

دووهم : چاکە کە خوا کە ئیمانە، بە کوفریان گۆڕپووتەوه، ئەو نەعمەت و چاکەییە کە لە ئایین و بەرنامە کەیدا خۆی دەنوێت، لە جیاتی ئەوەی کە بە ئیمان پێشوازیی لەو بەرنامەییە و لە چاکەییە کە بە بێپروایی پێشوازیان لێکردووە، گۆڕپووانە بە بێپروایی و بە سێلەیی .

برگەی دووهم : - ﴿وَأَحْلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ﴾، خەڵکە کە خۆیان دابەزاندووە، لە شوێنێک کە وێرانەییە، ئەجای کەسێک پێش کۆمەلگا و خەڵکی خۆی بکەوێ، دوایی بیانبات بۆ وێرانەییە، لە جیاتی ئەوەی بیانبات بۆ ئاوەدانایی، بۆ سەر کانی و سەرچاوەییە، بۆ شوێنێک کە لێی بەهرەمەند بن، بیانبات بۆ شوێنێک کە لێی زەرەرمەند بن، مانای وایە شتێکی زۆر خراپی کردووە، دەڵێ: (الْإِحْلَالُ: الْإِنْزَالُ وَالْمُرَادُ بِهِ: التَّسَبُّبُ فِيهِ، وَالْبَوَارُ: الْهَلَاكُ وَالْخُسْرَانُ) .

کە دەفەر موی: ﴿وَأَحْلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ﴾، واتە: خەڵکە کە خۆیان دابەزاندووە، واتە: بوونە ھۆکاری ئەوەی کە مەل وێرانیان بکەن، (الْبَوَارُ: الْهَلَاكُ وَالْخُسْرَانُ) (بوار) بریتییە لە فەوتان و لە زیانباری .

کە بێگومان ئەمەش زۆر بە بەرجەستەگراوی، بە پروونی دیار، ھەموو سەرانی ئەو حیزب و پێچکە و کوێرە پێیانە، کە پێش خەڵکە کە خۆیان کەوتوون، بەو کوێرە پێیانەدا، بەو پێچکە و بەرنامە پووجانەدا، کە ھەر جارە پرویان بە خەڵک کردووە شوێنێک و پروگەییە، جارێک روو لە مۆسکۆ



بەكەن، جارىك رۈۈ لە پەگكىن بەكەن، جارىك رۈۈ لە واشنتۆن بەكەن، جارىك رۈۈ لە لەندەن بەكەن، جارىك رۈۈ لە شوئىنىكى دىكە بەكەن، ھەر جەر رۈۈيان بە خەك كىرەتە شوئىنىك، سەرەنجام خەكەكەيان مال وئىران كىرەدەو، توۋشى زىانبارىى و سەربەفەتارەت چوونيان كىرەدەو، ئەو بە نىسبەت دىنیاو.

**بىرگەى سىيەم :- ﴿ جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا ﴾**، بە نىسبەت دىۋارۋۇشەو:

دەخىرنە دۈزەخەو، دەگوتىرى : (صَلَّيْتُ الشَّاةَ: شَوَّيْتُهَا، وَهِيَ مَصْلِيَّةٌ)،

دەلى : ﴿ يَصَلُّونَهَا ﴾ (صَلَّى) تەنبا ئەو نىە بخىرنە نىۋى، بەلكو

دەگوتىرى : { (صَلَّيْتُ الشَّاةَ) أَي : (شَوَّيْتُهَا) }، واتە: مەرەكەم بىرئاند، شتىك لە

ھەموو لايەكەو ئاگرى لىبەدات، پىي دەگوتىرى : (مَصْلِيَّةٌ) يانى: لە ھەر

چوار لاو ئاگرى دراوتەبەر، واتە: ئەوانەش كە دەچنە دۈزەخەو، لە ھەموو

لاو ئاگر ئابلۋوقەيان دەدا .

**بىرگەى چوارەم :- ﴿ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴾**، دۈزەخىش خراپىتىن شوئىنى

نىشتەجىبوونە، دەلى : (قَرَفِي مَكَانِهِ يَقْرُقَرَارًا: ثَبَتَ وَجْهَهُ، وَالْقَرَارُ:

الْمُسْتَقَرُّ)، (قَرَفِي مَكَانِهِ) واتە: لەو شوئىنەدا چەسپا (يَقْرُقَرَارًا)، (قَرَار) ۋەك

چۈن بە ماناى چەسپان و نىشتەجىبوون دى، بە ماناى شوئىنى تىدا

نىشتەجىبوونىش دى .

لىرەدا ﴿ وَبِئْسَ الْقَرَارُ ﴾، يانى: خراپىتىن شوئىنى تىدا نىشتەجىبوون،

دۈزەخە، يان خراپىتىن نىشتەجىبوون، بىرىتە لە : نىشتەجىبوون و

سەقامگىربوون لە دۈزەخدا .

**بىرگەى پىنجەم :- ﴿ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ﴾**، ئەوانە

ھاۋتايان بۇ خوا دانان، تاكو خەك لە پىي خوا گومراو سەرگەردان بەكەن،

ونيان بەكەن لە پىي خوا، (الْأَنْدَادُ: جَمْعُ نَدٍّ، وَهُوَ الْمُمَاثِلُ وَالْكَفُوُّ)، (أَنْدَاد)

كۋى (نَدٍّ)، واتە: وئىنە، ھاۋتا، واتە: ھاۋتايان بۇ خوا دانان، تاكو خەك

گومرا بەكەن .

كەواتە: لە رېئى ھاوبەش بۆ خوا دانانەو، خەلک گومرا دەبى لە راستە شەقامى خوا، راستە شەقامى خوا برىتيە لە: تەنيا بەندايەتتى بۆ خوا، تەنيا خواپەرستى، شىرك برىتيە لە: جگە لە خواپەرستى، ھەمىشە ئەو ھوكمپانە خۆ بەزىگرو خۆ فەزىگەر و خۆ سەپىنانەى، چاويان لەو ھەمىشە خەلک گۆيلايەتتيان بۆ بکات، خەلک بەندايەتتيان بۆ بکات، رەواج بە بىرۆگەى غەيرى يەكتاپەرستى دەدەن، رەواج بە ئەفسانە دەدەن، رەواج بەو دەدەن كە خەلک لەگەل غەيرى خواش، وەك خوا مامەلە بکات، بە پىرۆزو بەرزو مەزنى بگرى، تاكو زەمىنە خۆشبى بۆ ئەوانىش كە بلىن: ئىجا مادام ئەو دارو بەردە دەپەرستن و ئەو مانگو خۆرە دەپەرستن، ئىمەش بپەرستن، شىكى زىادەتان نەكردە !!

ھەمىشە شىرك، بازارى فىرعەون و تاغووت و خۆ سەپىنەكانى، رەواج پىداو، بەلام خوا بەيەگگرتن و تەنيا خواپەرستى، ھەمىشە تەنگى بە فىرعەون و بە ھوكمپانە خۆ سەپىن و بە زەبرو زۆرەكان ھەلچنىو، بۆچى؟ چونكە دەبى تەنيا خوا بپەرستى، (ھەر خوا خوايە، ئەوى دىكە ھەمووى كاو بايە!)، ھەر خوا شايسەى پەرسترانە و ئەوى دىكە، يان وەك خۆتە يان لە خوار خۆتەو ھە .

وشەى : ﴿لِيُضِلُّوا﴾ خوينراويشتەو: (لِيُضِلُّوا) كە ھەر يەك لە (ابن كئىرو أبو عمرو أويىس) وایان خویندۆتەو، (لِيُضِلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ) بۆ ئەو ھى خۆيان لە رېئى گومرا بن، بەلام ﴿لِيُضِلُّوا﴾ واتە: غەيرى خۆيان لە رېئى خوا گومرا بکەن .

برگەى شەشەم : - ﴿قُلْ تَمَتَّعُوا﴾، بلى: رابوین، ئەمە ھەر پەشەيە، وەك لە سوورەتى (الحجر) دا دەفەرموى: ﴿ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾، واتە: لىيانگەرئى، با بخۆن و رابوین، با ھىواو ئاوات، بىئاگايان بکات، لەمە ودا دەرزان كە چ رېيەكى ھەلەيان گرتو !

**برگەى ھەوتەم :** ﴿ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ﴾ ، بیگومان سەرەنجامتان

بەرمو ئاگرە، دیارە گەسیک بە پێی غەیری خوادا برپوا، بیگومان سەرەنجامەگەى ھەر ئاگرە، گەسیک لە دنیا دا شوین پێچکە شەیتانییەکان بکەوئ، لە دواڕۆژدا، ھەر قسەتەى دەچیتە لای شەیتان .

لەوبارەو ھەم فەرموودەى ھاتوہ: ﴿عِشْ مَا شِئْتَ، فَإِنَّكَ مَيِّتٌ، وَأَحِبِّ مَنْ أَحَبَّبْتَ، فَإِنَّكَ مُفَارِقُهُ، وَاعْمَلْ مَا شِئْتَ، فَإِنَّكَ مَجْزِيٌّ بِهِ﴾، ﴿أَخْرَجَهُ الْحَاكِمُ بِرَقَمٍ: (۷۹۲۱)، وَقَالَ: صَحِيحُ الْإِسْنَادِ، وَوَافَقَهُ النَّهْبِيُّ، وَالْبَيْهَقِيُّ فِي "شُعَبِ الْإِيمَانِ" بِرَقَمٍ: (۱۰۵۴۱)﴾.

واتە: ئەو ھەندەى دەژیى بژی، دواى ھەر دەمرى، گیت خوێندەوئ، خوشتبوی ھەر لێى جیادەبیەو، چیت پێ چاکەو چیت ھەز لێیە بیکە، بەلام سەرەنجام سزاو پاداشتت لەسەرى دەدریتەو (ئەگەر چاکە بێ پاداشت، ئەگەر خراپە بێ سزا).

**مەسەلەى پێنجەم :** فەرمان کردن بە برواداران کە: نوێژ بەرپا بکەن و،

بە پەنہانیی و ئاشکرا ببەخشن :

خوایى ﷻ دەفەر موی: ﴿ قُلْ لِّلْعِبَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُنْفِقُوا مِمَّا

رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَلَا خِلَالٍ ﴾ (۲۱)

نوێژتێنەو ھەم نایەتە موپارەکە ، لە چوار برگەدا :

**برگەى یەگەم :** ﴿ قُلْ لِّلْعِبَادِ الَّذِينَ ءَامَنُوا ﴾ ، بەو بەندانەم بئى: کە بروایان

ھیناوە، بروایان بە چى ھیناوە؟! بروایان بە ھەموو ئەو شانە ھیناوە کە پێویستە بروایان پێ بەیتێرئ، برپوا بە خواو بە فرشتەکانى و بە کتیبەکانى و بە پێغەمبەرانی و بە رۆژى دواى و بە قەدەر .



**برگەى دووهم :- ﴿يُقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾** ، نوێژ بەرپا بکەن .

**برگەى سییەم :- ﴿وَيُنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً﴾** ، لەوەى پێمانداون، بە پەنھان و بە ئاشکرا ببەخشن .

**برگەى چوارەم :- ﴿مَنْ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ وَلَا خِلَالٌ﴾** ، بەرلەوەى پوژیک بێ، کە نە گرپن و فروشتنى تێدا هەیه، نە دۆستایەتیی و پەفاقت و واستە و واستەکاریی تێدا هەیه .

ئەمە وەك ئایەتەكەى سوورەتى (الإسراء) وایە كە دەفەرموى: ﴿وَقُلْ

لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ﴾ ، واتە: بە بەندەكانم بڵێ: كام قسەى باشتەر، ئەو بەكەن، چونكە شەیتان بەینیان تێكدەدا .

هەروەها ئەمە وەك ئەو ئایەتەى سوورەتى (البقرة) وایە، كە دەفەرموى:

﴿يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيهِ وَلَا خُلَّةٌ

وَلَا شَفَعَةٌ وَالْكَافِرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾ ، واتە: ئەى ئەوانەى بپرواتان هێناوە! لەوەى پێمانداون ببەخشن (لە پێناوى خوادا، بۆ هاوکاری خەلك)، بەرلەوەى پوژیک بێ، نە گرپن و فروشتنى تێدا، نە دۆستایەتیی تێدا، نە تەكاردنى تێدا، هەر بێ پروایەكانیش ستەمكاران .

(الْخُلَّةُ: الْمَوَدَّةُ، خَالَتُهُ مُخَالَةٌ وَخِلَالٌ فَهُوَ خَلِيلٌ)، (خُلَّةٌ) بە مانای خۆشەویستی دى، دەگووترى: (خَالَتُهُ مُخَالَةٌ وَخِلَالٌ) هەموویان چاوگن، (فَهُوَ خَلِيلٌ) ئەو دۆست و خۆشەویستە، (خِلَالٌ: مَصْدَرٌ مِنْ خَالَتٌ) چاوگى (خَالَتٌ)یە، واتە: دۆستایەتییەم کرد، یاخود (خِلَالٌ) کۆى (خَلِيل)ە، (خَلِيل) بە (خِلَالٌ) کۆدەگریتەو، بە (أَخِلَّةٌ)ش کۆدەگریتەو (أَخِلَّةٌ وَ خِلَالٌ) هەردووکیان کۆى (خَلِيل)ن، واتە: دۆستان و خۆشەویستان .

مەسەلەی شەشەم و گۆتایی : ناساندنی خوا ﷻ لەمیانێ پێشاندانی دە

(۱۰) لە چاکە و نێعمەتەکانیدا :

خوای عزوجل فەرموویەتی : ﴿ **اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ**  
**مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَّكُمْ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ**  
**فِي الْبَحْرِ بِأَمْرِهِ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ** ﴿۳۲﴾ **وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ وَسَخَّرَ**  
**لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ** ﴿۳۳﴾ **وَأَتَاكُمْ مِنْ كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا**  
**تَحْصُوهَا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ** ﴿۳۴﴾ ۞

شیکردنەوهی نەم سەن ئایەتە موبارەکە لە دە (۱۰) بڕگەدا :

دە (۱۰) لە چاکە و نێعمەتەکانی خوا بێخەر

لە ژبانی مرووث دا

بڕگەی یەكەم : - نێعمەتی یەكەم و دووهم : ﴿ **اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ**

**وَالْأَرْضَ** ۞ ، خوای ئەو کەسە یە کە ئاسمانەکان و زەوی هێناونە دی .

هەندێک کەس تێبینییان هەبوو، کە لە مانای وشەی (الَّذِي) دا ، نابێ بۆ  
خوای بڵێی : (ئەو کەسە)، بەلام وا نیە، چونکە (ئەو کەسە)، یانی: ئەو زاتە  
واتە: ئەو خاوێن ژیان و ئیرادەیە کە ئاماژەی پێ دەکری .

ئىنجا ديارە بەنسبەت مەرۇفانەو، ئەو ديارە چۆن، بەنسبەت جىندەو  
ديارە چۆن، بەنسبەت فرىشتانەو ديارە چۆن، چونكە گە دەگوتى:  
فرىشتەيەك ھات، يان فرىشتەيەك، وەھىي بۇ پىغەمبەر ﷺ ھىنا، ئەو  
فرىشتەيە كامە بوو ؟ كام كەسەيان بوو ؟ دەگوتى : جبرىل .

ھەرومھا خوای پەرورەدگار وشەي (شەي)ى بۇخوۋى بەگارھىناو، لە  
سوورەتى (الأنعام) ئايەتى (۱۹)دا، دەفەرموى : ﴿قُلْ أَيْ شَيْءٍ أَكْبَرُ شَهَادَةً﴾  
(شەي) واتە: شت .

ھەرومھا لە فەرمايشتى پىغەمبەردا ﷺ ھاتو، فەرموويەتى: {مَا شَخْصٌ  
أَغْيَرُ مِنَ اللَّهِ} <sup>(۱)</sup>، واتە: ھىچ كەسەيەك لە خوا بويۇرتىر نى، (شَخْص) واتە:  
(مُشَخَّص) شتەيەك كە بوونى ھەيە .

بە ھەر حال بەگارھىنانى وشەي (كەسەيەك) بۇ خوا، ھىچ ئىشكالىيەكى  
شەرىعىي تىدا نىە .

لېرەدا خوا باسى چاگەي يەگەم و دووھى خوى دەكات: كە ھىترانە دى  
ئاسمانەكان و زموى، پەيدا گرانيانە لە نەبوون، كە ئەو ھەر بە قسە خۇشە!  
چونكە ھەموو مەرۇفايەتى كۆيىتەو، دەنكە لىكى پى پەيدا ناكى، وەك خوا  
دەفەرموى : ﴿أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ﴾ <sup>(۱۷)</sup> النحل، واتە : ئايا  
ئەو كەسەي دەتوانى شت دروست بىكات و بىھىيىتە دى، لە نەبوون پەيداي  
بىكات، وەك ئەو كەسە وايە كە ناتوانى ؟ ئايا بۇچى بىرتان ناكەويىتەو ؟

لە راستىيدا ھىترانە دى نەك ئاسمانەكان و زموى، بەلكو ھىترانە دى ھەر  
شتەيەك، تەنيا بە خوا دەگرى ﷻ، بۇيە لە زور شوينى قورئاندا، خوا ئامازەي  
بەو داو و خوا بەو پىناسە دەكات، وەك لە سوورەتى (الزمر) ئايەتى (۶۲)دا  
دەفەرموى: ﴿اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ﴾، واتە: خوا بەدەھىنەر و پەيداگەرى

(۱) أخرجه البخاري برقم (۶۹۸۰) في: ۹۷ كتاب التوحيد: ۲۰ باب قول النبي ﷺ: (لا شخص أغير من الله).



هەموو شتێکە، بە ئی: پەیدا کردنی ئەم بوونە لە نەبوونەوه، تەنیا گاری  
خوایە، جا ئەوه نێعمەتی یەگەم و دووهم : هێنرانەدی ئاسمانەکان و زەوی .

برگەمی دووهم : - نێعمەتی سییەم : ﴿وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً﴾، لە  
سەر یۆه ئاوی دابەزاندوه، وهك پێشتریش گوتمان: وشە ی ئاو، هەم بەفرو، هەم  
تەرزەو، هەم باران و، هەم هەلەم و، هەم ئاوونگو، شەونەم، هەمووی دەگریتەوه .

برگەمی سییەم : - نێعمەتی چوارەم : ﴿فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ﴾،  
بەو ئاوه گە لە سەر یۆه ناردوو یەتە خوار، لە جووری میوه گان پیی وەدەردیئێ و،  
پیی دەروینی، وهك: بژیو بوئان .

(الرِّزْقُ: القوت) : بژیو، شتێك گە خەلك پیی دەزی .

وشە ی : (ثَمَرَات) یش دەگونجێ تەنیا بە میوه بگوتری، بە میوه ی  
درەختە گان، دەشگونجێ بە گو ی بەروبوومی رووه گە گان بگوتری، چ ئەو  
رووه گانە ی گە بەرز دەبنەوه و دارو درەختن و هەلگری میوه جاتن، چ ئەو  
رووه گانە ی وهك سەوزە، چ ئەوانە ی وهك دانەوێڵە: گەنمە، نێسکە، نوکە  
هەرزەنە، جوێه، برنجە .... هتە .

برگەمی چوارەم : - نێعمەتی پێنجەم : ﴿وَسَخَّرَ لَكُمُ الْفَلَكَ لِتَجْرِيَ فِي الْبَحْرِ

بِأَمْرِهِ﴾، گەشتیە گانی بو دەستەمۆ و ملکە چ و پام کردوون، تا کو بە نیو  
دەریادا برۆن، بە مۆلەتی خوا .

(التَّسْخِيرُ: التَّنْذِيلُ وَالتَّطْوِيعُ، وَهُوَ مَجَازٌ فِي جَعْلِ الشَّيْءِ قَابِلًا لِنَصْرِفِ  
غَيْرِهِ فِيهِ)، واتە: (تسخیر) بریتیە لە: مل پێکە چکردن و گوێرایەل کردن،  
ئەمیش مەجازە لەوه دا گە بە بە کاردی، بو شتێك گە وای لیبکە ی غەیری  
خۆ ی تەصەرپرو فی تیدا بکاو، دەستی تیۆمە راو بە کاری بیئێ .

بو نموونە: گەشتیە گان بە نیو دەریادا دەرو ن بە فەرمانی تەگوینی خوا،  
تۆ تە ماشا بکە! ئایا گەشتی دەتوانی لە سەر و شکانی بروات؟! بە تەئکید  
نەخیر، (إِنَّ السَّفِينَةَ لَا تَجْرِي عَلَى الْيَبْسِ) بەلام خوا ﷻ ئاوی وای لیکردوه گە

وہك گلل نىہ، نہتواندرئ بېرپرئ، وہك ھەواش نىہ گە ھىنلە پروون بئ، شت  
رپانەگرئ، ئاو لە پرووى چرپى (كثافة) يەو، نىوان گلل و ھەوادايە،  
گەشتىيەكان پييدا دەپوون و دەيېرن .

**برگەي پيىنجەم :** - نىعمەتى شەشەم: ﴿وَسَخَّرَ لَكُمُ الْأَنْهَارَ﴾  
رەووبارەكانىشى بۇ ئىو دەستەمۇو بەردەست کردوون .

رەووبارەكانىش گە لە سەرچاوە گانيەكانەو پەيدا دەبنو، لە ئاوى  
باران و، تەرزەو بەفر گە دەتوینەو، ئەو ھەش زوور جیئ سەرنجە: گە ھەمیشە  
شوئى ئاوى شيرين بەرزترە لە شوئى ئاوى سوئر، چونكە ئەگەر ھاتباو،  
ئاوى سوئر - گە زۆرەي ھەرە زۆرى ئاو ، سوئر، ئاوى زەرياو ئوقيانووسەكان  
سوئرو تال و تفتەو ناخوړيئەو - بەرزتر بووايەو، بەسەر ئاوى شيريندا  
ھاتبايەو، ئىمە ئاوى شيرينمان دەست نەدەگەوت، بەلام خوا ﷻ واىکردوہ گە  
ئەو ئاو تال و سوئر، لە رپئ ئەو ھەو گە تيشكى خور لە دەرياگان دەداو،  
بەشيكى ئاو گەيان دەگاتە ھەلم، ھەلم گە تالئى و تفتى و سوئريەگەي  
بەجيدئلىو، دواي چەند پروسەيەك دەبيئە ھەور، دواي ئەو ھەورە لە  
شيوەي باران و بەفر و تەزەدا، وہك ئاويكى شيرين و زولال، ديئەو سەر زەوى  
بەلام بەزورى لە شوئە بەرزەگانە، تاكو ئەو ئاو شيرينە ، لە شوئى  
بەرزەو، بيئەو بۇ نرمايەكان و پى دەشتەكان و، مەرفەكان چى  
پيداويستيان ھەيە، بەو ئاو شيرين و زولالە جيبەجىي بکەن: ئاوديريە  
خواردن و خواردنەويە، شۆردنە، گۆگردنەويە... ھتە، ھەموو کارى خويانى  
پى جيبەجى بکەن و، ئەو ھەي لىيان زياد بوو، بجيئەو نىو زەرياگان .

**برگەي شەشەم :** - نىعمەتى ھەوتەم و ھەشتەم: ﴿وَسَخَّرَ لَكُمُ الشَّمْسَ

وَالْقَمَرَ دَائِبَيْنِ﴾، خورو مانگى بۇ دەستەمۇو رامو ملکەچ کردوون، گە  
ھەردووگان بەردەوامن، واتە: بەردەوامە لەسەر ئەو ھالەتەي گە لە  
سەرينو ناگورپن، رۆژئ لە رۆژان خور دوا ناگەوئ و پيش ناگەوئ، ھەروھە  
مانگ، وہك لە سوورەتى (يس) دا دەفەرەمۆئ: ﴿لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ

**الْقَمَرَ وَلَا أُنِيلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤٠﴾** ، واتە: نە خۆر بۆى  
هەيە پىش مانگ بکەوئەو، نە شەوگار پىش رۆژگار دەکەوئەو،  
هەرکامىيان لە سوورگەيەکی تايبەت بە خۆیدا دەخولئەو .

**برگەى حەوتەم : -** نىعمەتى نۆيەم و دەيەم: **﴿ وَسَخَّرَ لَكُمُ الْيَمَّ وَالنَّهَارَ ﴾** ،  
شەوگار و رۆژگارىشى بۆ رام و ملکەچ کردوون .

**برگەى هەشتەم : -** **﴿ وَءَاتَاكُم مِّن كُلِّ مَا سَأَلْتُمُوهُ ﴾** ، لە هەرچى ئیو  
داواتان کردو، خوا پىی داو، ئنجا ئایا خەلك داواى کردو: خوايە! فلان  
شتمان بدەو، فلان شتمان بدەو، بەنسبەت خۆيانەو، ئایا گوتووینانە:  
خوایە! با دوو دەستمان هەبنو، دوو پیمان هەبنو، دوو چاومان هەبنو، دوو  
گویمان هەبنو، زمانیکمان هەبىو... هتد؟، یان ئایا خەلك داواى لە خوا  
کردو، گە: ئاوى شیرین و زولالمان پى بدەو، ئاوى دەریاکمان بۆ وا لیبکە،  
کەشتى پىیدا بپروا، هەوامان بۆ وا لیبکە، فرۆگە پىیدا بپروا، زەوییمان بۆ  
وا لیبکە، بتوانین تەصەررۇفى تیدا بکەین؟! نەخیر کەس داواى لى نەکردو .  
کەواتە: مانای وایە: هەرچى گە داواتان کردو بە زمانى حال، نەک بە  
زمانى وتار، پیمان بەخشیون .

**برگەى نۆيەم : -** **﴿ وَإِنْ تَعُدُّوا نِعْمَتَ اللَّهِ لَا تَحْصُوهَا ﴾** ، ئەگەر بتانەوئ  
چاکەکانى خوا بژمیرن، بۆتان سەرژمیر ناکرین .

یانى: ژماردنەگە دەگونجى، بەلام سەرژمیریەگە، نا، ئەو گە بزانی  
ژمارەگەیان چەندە؟ ئەو ناژمیردرى، واتە: (الْعَدُّ مُمَكِّنٌ، وَلَكِنْ الْإِحْصَاءُ  
غَيْرُ مُمَكِّنٍ)، وشەى (إِحْصَاءُ)، یانى: سەرژمیری: ژماردن گونجاو، بەلام  
سەرژمیری ناگونجى .

**برگەى دەيەم : -** **﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَظَلُومٌ كَفَّارٌ ﴾** ، بیگومان مەرؤف زۆر  
ستەمکارەو زۆریش سیلەيەو، ناسو پاسە .



( **كُفَّارٌ** ) دەگونجی صیغەى موبالەغەى (كافر) بى، بە مانای بێپرەواو دەشگونجی صیغەى موبالەغەى (كافر) بى، بە مانای (كُفْرَان): سێلەیی ناسوپاسی .

لێرە پێویستە ئاماژە بەو بەكم ، كە ئێمە لە تەفسیری سوورەتى (یونس)دا سەبارەت بە بوونەوەر بە گشتیی و ، لەبارەى خۆرو زهوى و مانگەوه، بە تایبەت، لە دوو بابەتدا بە درێژی قسەمان كردو، زۆر وردەکارییمان باسكردوون، بۆیە لێرە هەر بەو باسكردنە گشتییه، بەو ئاماژە گشتییه وازی لى دینین، بەلام بە پێویستی دەزانم، ئاماژە بكەم بە چەند زانیارییهك كە پەیوەندییان بە مەزھەو هەیه :

MediaAmeerOffice

AliBapirw

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

AliBapir

AliBapir

www.alibapir.net

زانیارییهك كە پەیوەندییان بە مەزھەو هەیه :

# چەند زانىارىيەك كە زانستى مەرفۇئاسى تازە پىيان كەشتوۋە

۱ / سەرى ھەر مەرفۇئەك بەگشتى سى سەد ھەزار (۳۰۰.۰۰۰) موۋى لى دەروى !  
ھەر كام لەو موۋانە:

(ا) خوین ھىنەرەمە (ۋىد) ى ھەيە . (ب) خوینبەر (شریان) ى ھەيە .

(ج) دەمارى ھەيە . (د) ماسوولكەى ھەيە .

(ه) رۋىنى چەورىى ھەيە . (و) رۋىنى رەنگىشى ھەيە .

۲ / زاگىرەى مەرفۇ (ئەو بەشەى مېشك كە زانىارىى و زانراۋەكانى تىدا  
كۆدەكاتەۋە)، جىگای (۷۰) مىيار وىنەى تىدا دەبىتەۋە، قەبارەكەشى بە  
ئەندازەى دەنكە نىسكىكە !

۳ / لە خویندا خەۋكە سوورەكان ھەن و، خەۋكە سىبىيەكان ھەن و، خەۋكەى  
دىكەش ھەن كە پىيان دەگوتى : خەپلەكان (صَفَائِح) كۆى (صَفِيحَة) يە، لە  
ھەر مىللىمەتر سىجا (املم) يەكدا، ھەوت سەد ھەزار (۷۰۰.۰۰۰) خەپلەى  
خوینى ھەيە، كاتىك كە ئىنسان شوپىنىكى برىندار دەبى، ئەو خەپلە  
(صَفِيحَة) انە، دىن ئەو شوپىنە دەگرن، ئەگەرنا ھەر كاتىك ئىنسان  
شوپىنىكى برىندار دەبوو، ئەگەر ئەوانە نەبوونايە لە نىو خویندا، ئەو  
خوینە ھەر دەھات، تاكو مەرفۇ يەك تەۋكە خوینى تىدا نەدەما !

٤/ لە ھەر مىللىمەتر دووجا (١ ملم) يەكدا لە تۆڤى چاودا، سەد مىليۇن (١٠٠, ٠٠٠, ٠٠٠) پېشوازيكەرى تېشك ھەن، بەلام لە پېشكەوتوترىن ئامبىرى وینەگرتندا، تەنیا دە ھەزار (١٠, ٠٠٠) ھەيە كە بتوانى وینەكان و تېشكەكان وەربگرى<sup>(١)</sup>.

ئەو وردەكارىانەى كە لە جەستەى مرؤفدا ھەن، ھەروەھا لە گەردووندا ھەن<sup>(٢)</sup>، زۆر زۆر لەوە زياترن، كە ئىمە بتوانىن لە دەرسىگدا، ياخود لە چەند خولەكىگدا ئامازەيان پى بەدين .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.



- (١) تفسیر النابلسی، ج ٤، ص ٦٣٣، د. محمد راتب النابلسی .  
(٢) بەلام لىكۆلىنەوێ تىرو تەسەل لەبارەى گەردوونەو بەگشتىو، ئاسمان و كەھكەشان و خۆرو زەوىو و مانگو، جەستەى مرؤف و كۆئەندامەكانىو، بەتايبەت، لە مەوسووعەى: (ئيمان و ئىلحاد)دا، ھاتو {دروشاوھى ئيمان و پووجەلى ئىلحاد، لەبەر تېشكى زگماك و عەقڵ و زانست و وھىى دا}، چاپى يەكەم/ ٢٠١٩ ز .



## دەرسی پێنجەم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان لە ئایەتەکانی : (٣٥ - ٤١) واتە: ھەوت (٧) ئایەت پێکدای، لەو ھەوت ئایەتەدا، خوا ﷻ باسی پارانەوھەگەکی درێژی ئیبراھیم (علیہ السلام) دەکات، ئەویش لە گاتیکدا گە (ھاجەر)ی ھاوسەری، ئیسماعیلی گۆری، لە شوێنی ئیستای شاری مەککە لە (حیجاز) بە فەرمانی خوا، نیشتەجێ دەکات .

پارانەوھەگەکی بە داواکردنی: ھیمن بوونی ئەو سەرزەمینە، ئەو ولاتە، گە خوا ھیمنی تیدا بەرقەرار بکات، دەست پێ دەکات .

پاشان بۆ پاراستنی وەجھەگەکی لە بت پەرستی، و، دوایی بۆ بەردەوام بوونیان لەسەر نوێژ و خواپەرستی، پاشان داوینکردنی خواردن و بژیو بۆیان، بەو شیوھە پارانەوھەگانی دەکات .

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ  
الْأَصْنَامَ ۖ رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلُّنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۖ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي ۖ وَمَنْ عَصَانِي  
فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝٣٦ رَبَّنَا إِنِّي أَصْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ  
الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْعَدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِّنَ  
الشَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۝٣٧ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ  
مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝٣٨ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ  
إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعٌ الدُّعَاءِ ۝٣٩ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِن  
ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝٤٠ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ  
الْحِسَابُ ۝٤١﴾

له نوره كونه لانه بهيكان له كه لئانين  
AliBapir / علی بابیر

نہس مہکم غیر مواقع التواصل الاجتماعي

MediaAmeerOffice

AliBapirw / علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

AliBapir / علی بابیر

AliBapir

AliBapir / علی بابیر

AliBapir / علی بابیر

AliBapir / علی بابیر

www.alibapir.net

www.alibapir.net

www.alibapir.net

www.alibapir.net

www.alibapir.net

واکه باندنی مهکته بی له میر

## ماناي دەقاو دەقى ئايەتەكان

{ياد بکەو! کاتیک کە ئیبراھیم گوتى: پەروردگارم! ئەم ولاتە (شوینى ئیستای شارى مەککە و دەوروبەرى) هیمن و بى ترس و بیم بکەو، خۆم و کورەکانم (پۆلەکانم) لەو بە دوور بگرە کە بتان بپەرستين ﴿٣٥﴾ پەروردگارم! ئەو بتانە زۆریک لە خەلکیان گومرا کردو، ئنجا هەر کەس شوینم کەوت، ئەو لە منەو، هەرکەسیکیش سەرپیچیى کردم، بیگومان تۆ لیبوردی میهرمبانى ﴿٣٦﴾ پەروردگارمان! من بەشیک لە وەجەى خۆم، لە شیویکی بى پروەك کشتوکالدا لە لای مالى قەدەغەکراوى خۆتدا، نیشتهجى کردوون، پەروردگارمان! تاكو نوێژ بەرپا بکەن، ئینجا وا بکە خەلکیک عەقل و دلیان بە لایاندا بجىو، لە بەروبوومەکانیش بزیویان بۆ برەخسینە، بەلکو سوپاسگوزاریى بکەن ﴿٣٧﴾ پەروردگارمان! بە دلیایى تۆ دەزانى چى پەنھان دەکەین و چى ئاشکرا دەکەین و، هیچ شتیک نە لە زەمین و، نە لە ئاسماندا، لە خوا پەنھان نابى ﴿٣٨﴾ ستایش بۆ ئەو خوايەى کە لە گاتى گەورەى (بە تەمەنى) دا، ئیسماعیل و ئیسحاقى پى بەخشیم، بە دلیایى پەروردگارم بیسەرى پارانەوہیە ﴿٣٩﴾ پەروردگارم ! بمگێرە بە بەرپاکەرى نوێژ، هەروەها وەجەگەیشم (با نوێژکەر بن)، پەروردگارمان ! پارانەوہشمان گیرا بکە ﴿٤٠﴾ پەروردگارمان! لە خۆم و بابو دایکەم و لە برواداران ببوورە، لە پۆژیکدا کە لیپرسینەوہ دیتە گوێر ﴿٤١﴾ }.



## شیکردنه وهی هه ندیک له وشه کان

(الْبَلَدُ): (الْمَكَانُ الْمُحِيطُ الْمَحْدُودُ الْمُتَأَثِّرُ بِاجْتِمَاعِ قُطَّانِهِ وَ إِقَامَتِهِمْ فِيهِ، الْجَمْعُ: بِلَادٌ وَبُلْدَانٌ)، (بَلَدٌ) بهو شوپنه دهگوتری: که چوارچیویه کی هه بی دیارییکراو بی و گارتیکراو بی، به گۆبونه وهی دانیشتووانی و نیشته جیبوونیان تییدا، به (بِلَادٌ وَ بُلْدَانٌ) کۆدهگریته وه .

(ءَامِنًا): (أَصْلُ الْأَمْنِ: طُمَأْنِينَةُ النَّفْسِ، وَ زَوَالُ الْخَوْفِ) وشهی (أَمْنٌ) له پیشه دا ئارامگریتی مرقفه و لاجوونی ترس و بیمه .

(وَأَجْنَبِيٌّ): واته: بپاریزه، ﴿وَأَجْنَبِيٌّ وَبَنِيٌّ﴾ خۆم و کورپه کانم (یان رۆله کانم) بپاریزه، به دوورمان بگره (جَنْبُهُ مِنْ كَذَا، أَبْعَدَتْهُ) (جَنْبٌ وَأَجْنَبٌ وَجَنْبٌ) هه رسیکیان هاتوون (جَنْبُهُ مِنْ كَذَا) واته: لهو شته دوورم خسته وه، هه روهها دهگوتری: (جَنْبُهُ وَأَجْنَبُهُ) یانی: دوورخسته وه .

(الْأَصْنَامُ): (كُؤَى (صَنَمٌ) ه، (الصَّنَمُ: جُنَّةٌ مُتَّخَذَةٌ مِنْ فِضَّةٍ أَوْ نُحَاسٍ أَوْ خَشَبٍ، وَكُلُّ مَعْبُودٍ سِوَى اللَّهِ)، (صَنَمٌ) هه ر که له شیکه که له زیو، یاخود له مس، یاخود له تهخته، یاخود له هه ر شتیکی دیکه دروست دهگری، هه روهها وشه ی صهنهم بۆ هه ر په رستراویکی دیکه ی غهیری خواش به کارهاتوه .

(الْمُحَرَّمُ): (الْحَرَامُ وَالْمُحَرَّمُ: الْمَمْنُوعُ مِنْهُ بِتَسْخِيرٍ، أَوْ مَنَعَ بَشَرِيٍّ أَوْ شَرْعِيٍّ، (حَرَامٌ وَ مُحَرَّمٌ) واته: پارێزراو قه دهغه کراو پینه دراو، ئه ویش چ به وه که خوا سبحانه و تعالی وهک یاسایه کی گه ردوونی خۆی، وای لی کردبی، یاخود به شه ر پئی لی بگری، یاخود له پرووی شه رعییه وه، ئه و شته رپی لی گیرا بی .

(أَفْعِدَّةٌ) : كَوَى (فُؤَاد) ه، (الْفُؤَادُ: كَالْقَلْبِ إِذَا اعْتَبِرَ فِيهِ مَعْنَى التَّفَوُّدِ أَي: التَّوَقُّدِ)، (أَفْعِدَّةٌ) بە (فُؤَاد) کۆدەگریتەوه، لە جیاتی دل بەگاردی، لە حالیکدا کە مانای (تَفَوُّد) و (تَوَقُّد) واتە: بڵايسەدار بوون، یاخود گەرمیی هەبوونی تیدا ڕەچاو بکری، بەلام وەک زۆر جاری دیکەش گوتووومە: وشە (فُؤَاد) زیاتر بە مانای عەقل بەکارهاتوو، جارجار بە مانای دلێش بەگاردی.

(تَهْوِي إِلَيْهِمْ) : (تَمِيلُ) یانی: بە لایاندا دادەچێ، دەگوتری: (هَوَيْتُهُ: أَحْبَبْتُهُ، أَهْوَيْتُهُ هَوَى)، (هَوَيْتُهُ) یانی: خوشمویست (أَهْوَيْتُهُ هَوَى)، (تَهْوِي إِلَيْهِمْ) یانی: (تَمِيلُ إِلَيْهِمْ) بەلایاندا بچێ، کەمەندگیش بکری .

(الْثَّمَرَاتِ) : (الْثَّمَرُ: إِسْمٌ لِكُلِّ مَا يُتَطَعَمُ مِنْ أَحْمَالِ الشَّجَرِ الْوَاحِدَةِ: ثَمَرَةً، وَجَمْعُهُ ثِمَارٌ وَثَمَرَاتٌ) (ثَمَرٌ) ناوێ بۆ هەر شتێک کە لە بەری درەختەکان بخوری، کە تاکەگە (ثَمَرَةً) یەو، بە (ثِمَارٌ وَ ثَمَرَاتٌ) کۆدەگریتەوه، ئەوه واتایەکی، بەلام وەک پێشتر گوتمان: وشە (ثَمَرٌ) و (ثَمَرَاتٌ) هەندێک لە زانیانیشت بە کۆی بەروبوومی شیناورد، چ ڕووهک بێ، چ سەهوزە بێ، چ دانەوێڵە بێ، چ دارو درەخت بێ، بەکاری دێن .

(الْكِبَرِ) : واتە: لە گاتی تەمەنی گەورەییو بەسالددا چوویدا، (فَلَانَ كَبِيرٌ أَي: مُسِنٌ) (الْكِبَرُ: التَّقْدُمُ وَالطَّعْنُ فِي السِّنِّ)، (كَبَرٌ) ئەوهیه کە مڕۆف چووبێتە نیو تەمەنەوهو بەسالددا چووبی، ئیبراهیم عليه السلام وەک دوایی باسی دەکەین: تەمەنی لە سەد (١٠٠) سال نزیک بووه، یاخود زیاتریش بووه، کە خوا سبحانه وتعالی ئیسماعیل و ئیسحاقی سەلامی خویان لێ بێ، پێبەخشیون .

## مانای گشتی ئایەتەکان

ئەم دوایە ئیبراهیم عليه السلام کاتێک بوو، کە هاجەری هاوسەری، ئیسماعیلی کۆری، لەو شوێنە کە دوای کەعبە لێ دروستکردووە، بەجێهێشتن و لەوێدا نیشتهجێی کردن، کە دوای ئیمە لە ژیان و بەسەرھاتی ئیبراهیمدا عليه السلام باسی دەکەین و، لە (صحیح البخاری) دا بە تەفصیل ھاتووە .

مانای گشتی ئەم ئایەتانەش بە خێرای دەکەین، چونکە دوای ئیمە بە درێژی باسی بەسەرھاتی ئیبراهیم عليه السلام دەکەین و، باسی ئەو کات و ھالەتەش

دەکەین، کە ئەو پارانەوھەیی تێدا کردووە، دەفەرموێ : ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ

اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا﴾، یاد بکەو! کاتێک ئیبراهیم گوتی: پەروردگارم ! ئەم شوێنە، ئەم ولاتە پڕ لە ھێمنیی و ئاساییش بکە، با ترس و بیمی تێدا نەبێ و

ھێمن و ئارام بێ، ﴿وَأَجْنِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ﴾، خۆم و کۆرەکانم بە دوور بگرە، لەوێ بتان بپەرستین، لە بت پەرستی بمانپاریزەو بە دوورمان بگرە،

﴿رَبِّ إِنِّي أَخْلَلْتُ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ﴾، پەروردگارم ! ئەو بتانە خەڵکی زۆریان

گومرا کردووە، ئەو بتانە و ئەوانەش کە لە پشت بتەکانیشەو، ﴿فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ

مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، ئنجا ھەر کەسێک شوێنم بکەو، بە رێی

تەنیا خواپەرستی و خوا بە یەگرتندا، ئەو لە منەو، ھەر کەسێکی شەڕپێچیی لێ بکات، ئەو تۆ لێبوردە میھرەبانی، شەڕپێچیی لێ بکات واتە:

(١) ئەسڵەن پێبازی خوا بەیەگرتن (توحید) نەگرتی .

(٢) یاخود: بە گشتی پێبازی خوا پەرستی بگرتی، بەلام تووشی گوناح و لادان

ببێ، کە دوای لە مەسەلە گرنگەکاندا زیاتر قسە لێ دەکەین، لەبەر



ئەوێ ئیبراھیم عليه السلام دەفەرموێ: ﴿فَإِنَّكَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، ئنجا ئایا: گەسیك بە پێی خوا بەیەگەرتندا نەروا و سەرپێچی لە ئیبراھیم عليه السلام بکات، دەگونجی داوای لێبوردن و بەزەیی خوای بۆ بکەین؟ لەو بارەو ئەو ئیشکالە هەیە، دواوی باسی دەکەین، وەلامەگەیی چۆنە!

﴿رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ﴾، پەرورەدگارمان! من بەشیك لە وەچەو پۆلەیی خۆم نیشتهجێ کردو، لە دۆلیكدا گە پووەك و گشتوكالی تێدانیه، لە لای ماله قەدەمەگراوەكەیی تۆ .

واتە: لە لای ئەو شوێنەیی گە دواوی بە فەرمانی تۆ ، ئەو مالهیی تۆی تێدا بنیات دەنێم، گە ئەو مالهیی تۆ قەدەمە دەکری، گە گەس بتوانی دەستی لێ بدات، گەس ناتوانی دەستی لێ بدات: چ وەك قەدەمە کردنی خوایی عليه السلام گە خوا بیپاریزی، چ وەك قەدەمە کردنی شەرعیی، گە نابێ هیچ گەس لەویدا خراپە بکات، وەك خوا دەفەرموێ: ﴿وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ بِظُلْمٍ نُذِقْهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ﴾  
الحج، ٢٥: هەر گەسیك لەویدا لادان بکاتو، ستم و خراپە بکات، سزاو ئازاریکی بە ئیشی پێ دەچێژن .

ئنجا ئایا بۆچی ئیبراھیم عليه السلام بەشیك لە وەچەگەیی خۆی، گە بریتی بوون لە ھاجەر و ئیسماعیلی کوری، لەویدا نیشتهجێی کردوون، لەو شوێنەیی گە دواوی ئەو مالهیی خوای تێدا بنیات دەنێ؟

﴿رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ﴾، پەرورەدگارمان! بۆ ئەو، لەویدا نیشتهجێی کردوون، گە نوێژ بەرپا بکەن، واتە: بەندایەتیی بۆتۆ بکەن و، بێنە چاوساگی خەلک، بێنە پێشەرەو و سەرەشقی خەلک، بۆ بەندایەتیی کردن بۆ تۆ، ﴿فَأَجْعَلْ أَفْعَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ﴾، ئنجا وا بکە دلی گەسانیک لە خەلک بەلایاندا گەمەندکیش بێ، بەلایاندا بجێ، واتە: دلیان لێ بدات بۆ سەردان و زیارەتی ئەو شوێنە، گە ئەو مالهیی تۆی تێدا بنیات دەنێم، ﴿وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ﴾، ھەر وەھا ئەو وەچەمە گە لەوێ نیشتهجێی دەکەم، ئەوانەیی گە لێشیان پەیدا دەبن و، لێیان

کۆدەبنەوه، بژیویان بدە لە میوه‌کان و لە به‌روبوومه‌کان ﴿لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ﴾،  
بە‌ئ‌کو سوپاسگوزاریی بکەن .

﴿رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ﴾، پەرورددگارمان ! بێگومان تۆ دەزانی ئێمه  
چی پنهان ده‌کەین و، چی ئاشکرا ده‌کەین ؟ ﴿وَمَا يُخْفِي عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ  
وَلَا فِي السَّمَاءِ﴾، هیچ شتێک له‌ خوا پنهان نابێ، نه‌ له‌ زه‌ویداو، نه‌ له‌  
ئاسماندا، نه‌ له‌ خوارێو، نه‌ له‌ سه‌رێ، هیچ شتێک له‌ خوا پنهان نابێ، خوا  
هه‌موو شتێکی لێ دیاره‌و لێ عه‌یان‌ه‌و، هه‌موو شتێ بۆ خوا ئاشکرایه‌ .

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ﴾، ستایش بۆ ئه‌و  
خوایه‌ی که له‌ گاتێکدا که‌وتوو مه‌ ته‌مه‌نه‌وه‌و به‌س‌الدا چووم، ئیسماعیل و  
ئیسحاق یی به‌خشیم .

ستایش بۆ خوا ، ئه‌وه‌ هه‌ر به‌ خوا ده‌گری، پیاویکی ته‌مه‌ن سه‌د (١٠٠) ساڵه‌  
یاخود زیاتر له‌ سه‌د ساڵو، ئافره‌تیکی ته‌مه‌ن نه‌وه‌د (٩٠) ساڵ، یان زیاتر،  
- به‌نسبه‌ت سارا خان‌ه‌وه‌ که ئیسحاق ی بووه‌ - ئه‌وه‌ به‌ ته‌ئکید هه‌ر به‌ خوا  
ده‌گری، ﴿إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾، بێگومان پەرورددگاری من، زۆر بیسه‌ری  
پارانه‌وانه‌ .

﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي﴾، پەرورددگارم ! به‌م‌گ‌ێره‌ به‌  
به‌ریاکه‌ری نوێژو له‌ وه‌چه‌که‌شم (با به‌ریاکه‌ری نوێژیان تێدا هه‌بن) .

ده‌شگونجی : ﴿وَمِنْ ذُرِّيَّتِي﴾ ئه‌م (مَنْ)ه‌ بۆ به‌یان بێ، (مِنْ)ی (بَيَانِيَّة) بێ،  
نه‌ك (مِنْ)ی (تَبْعِيضِيَّة)، واته‌: با وه‌چه‌که‌شم هه‌موویان وا بن که به‌ریاکه‌ری  
نوێژ بن .

دوا یی له‌ مه‌سه‌له‌ گرنگه‌کانیشدا باسی ده‌کەین: که‌ ئایا ئیبراهیم عليه السلام بۆ  
هه‌موو وه‌چه‌که‌ی پاراوته‌وه‌ ؟ یاخود ته‌نیا ئیکتیفای به‌وه‌ کردوه‌، که له‌  
وه‌چه‌که‌ی ئه‌ودا نوێژکه‌ران و خواپه‌رستان هه‌بن ؟





## چەند مەسەلە یەکی گەرنگ

مەسەلە یەکیەم : پارێزەرێکی ئیبراهیم عليه السلام بوو گێڕانی مەككه به

ولایتی هیمنو، دوورخستنهوهی وهچهکی له بت پهستی :

خوای عليه السلام دهفهرموی: ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي

وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ إِلَّاصْنَامَ ﴿٣٥﴾ رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلَلَنِي كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي

وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٦﴾﴾

شیکردنهوهی نهم دوو ئایهته موبارهكه ، له چوار پرگه دا :

پرگهی یهكهم : ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا﴾، یاد

بكهوه! كاتێك ئیبراهیم عليه السلام گوتی: پهروەردگارم! ئەم ولاتە هیمنو ئارام بکە، با ترسو و بیمی تیدا نەبێ .

له ئایهتی (١٢٦)ی سوورەتی (البقرة)دا، هه مان دوعا ئاوا هاتوه: ﴿رَبِّ اجْعَلْ

هَذَا بَلَدًا آمِنًا﴾، واتە: پهروەردگارم! ئەم ولاتە بکە بە ولاتێکی هیمنو ئارام،

بەلام لێره له سوورەتی (إبراهيم)دا دهفهرموی: ﴿رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ

آمِنًا﴾.

ئنجاکه دهفهرموی: ﴿اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا﴾، واتە: ئەم ولاتە بکە بە

ولایتی له ولاتە هیمنو ئارامهکان .

بەلام کە دەفەر موی: ﴿ اَجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ اٰمِنًا ﴾، بە (ال)ی تەعریف، واتە:  
ئایەم و لاتە بە دیاری کرایی، بکە بە ولاتیکی هیمن و ئارام .

ئەم دووانەش تێکناگیرێن، چونکە: ئیبراهیم ﷺ بە گشتی دوعای کردووە:  
ولاتەکان ئارام بن، بەلام ئەو شوێنە ی کە کەعبە ی تیدا بنیات ناوە، دوعای  
تایبەتی بۆ کردووە .

جی سەرئەو کە ئیبراهیم ﷺ بەر لە هەر شتێک داوای هیمنی و ئاسایشی  
کردووە، چونکە ئەگەر هیمنی و ئاسایش هەبوو لە شوێنێکدا: پێشکەوتن دەبی،  
کارو کەسابەت دەبی، دەگونجی ئاژەلداری و گشتوگال و پیشەسازی و ئاوەدانی  
هەبی، خەلک بە تەبایی پێکەووە دەژین، بەلام کە شەڕ و شۆڕ و ئازاوە و ناگۆکی و  
دوو بەرمکی بوو، ئەو شوێنەدا، هیچ شتێک لە جی خۆیدا نابێ، هەر بۆیەش  
خوای ﷻ لە سوورەتی قورەیشیدا ئەو نێعمەتی هیمنی و ئاسایش و ئارامییە،  
و هەک چاکەییەکی گەورە ی خۆی، لە دوو چاکەکانی، دینیتەووە بیر هۆزی قورەیش :

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ لَا يَلْفِ قُرَيْشٍ ۝١ إِلَّا فِيهِمْ رِحْلَةَ الْشِتَاءِ وَالصَّيْفِ ۝٢ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا  
الْبَيْتِ ۝٣ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝٤ ﴾ القریش .

واتە: بە ناوی خوای بە بەزەیی بەخشنده، بەهۆی هۆگرتنی قورەیشەو،  
هۆگرتنیان بە کاروانی زستانە و هاوینە (زستانان بەرەو یەمەن و، هاوینان  
بەرەو شام یاخود بە پێچەوانەو)، با خاوەن و پەرەردگاری ئەم مائە  
بپەرستن، کە لە برسێەتی دا، خواردنی بۆ پەرخساندوون و، لە ترسێشدا،  
هیمنی و ئاسایشی بۆ پەرخساندوون .

واتە: برسێەتیەکی بۆ گۆرپون بە تیری و، بە خواردن و پزق و پۆزی  
هاتنە دەست، بەهۆی کەعبەو، بەهۆی بەیتەو، کە پێش ئیسلامیش خەلک  
دەچوو بۆ سەردانی کەعبە، ئەو کەعبەیی، بۆیە ئیبراهیم بنیاتی ناوە کە:  
تەنیا خوا بپەرستری و، خەلک لە چوار لای دنیاوە دەچوون، ئتجا بەهۆی

ئەو شەهوە، بازەرگانیی لێ دەبوو و رزق و رۆزی بۆ دەچوو، بە پێی دوعاکە ی ئیبراهیم، ﴿وَأَرْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرَاتِ﴾، پاشان لە ئەنجامی ئەوەدا، ئەو بەیتە لە هەموو لایەکەوە جێی رێزو حورمەت بوو: کە ئیبراهیم ﷺ پێغەمبەرێکی کۆ دەنگیی لەسەرکراو، ئیفاق لەسەرکراو بوو، لە نیوان هەموو ئەوانەدا کە خۆیان بە شوێنکەوتووی بەرنامە ئاسمانییەکان دەزانن، بۆیە هیمنیی و ئاسایشیی تێدا هەبوو .

**برگەی دووهم :-** ﴿وَأَجْنِبْنِي وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنَامَ﴾، خۆم و کۆرەکانم بە دوور بگرە، لەوەی کە بتان بپەرستین .

(وَأَجْنِبْنِي) یانی: (بَعْدَنِي) (جَنَّبَنِي وَأَجْنِبْنِي)، (بَنِي) واتە: کۆرەکانم کە تەنیا دوو کۆری هەبوون: ئیسماعیل و ئیسحاق، بەلام زانیان گوتووین: دووان (مُتَنِّش)، هەر بە کۆ (جمع) دی، یاخود مەبەست: ئیسماعیل و ئیسحاق و ئەو و مەجهێش بوو کە لەوانیش پەیدا دەبێ، بۆیە فەرمووی: (وَبَنِيَّ): نەوکانم، هەندیکیش دەلێن: (میدیان) یش هەر کۆری پێغەمبەر ئیبراهیم ﷺ بوو، دوعای بۆ هەموویان کردووە .

**برگەی سییەم :-** ﴿رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضْلَلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ﴾، پەروردگار! ئا ئەو بت و صەنەمانە، خەڵکیکی زۆریان گومرا کردووە .

(أَي: كُنْ سَبَبَ ذَلِكَ) بوونە ھۆکاری ئەوەی کە خەڵکیکی زۆر گومرا بێ و لە پێی خوا، دووربکەوێتەو .

**برگەی چوارەم :-** ﴿فَمَنْ تَبِعْنِي فَإِنَّهُ مِنِّي وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾، هەر کەسێ شوێنم بکەوێ، ئەو لە منەو هەر کەسێ سەرپێچیی لێ بکات، بێگومان تۆ لیبوردی مێهرەبانی .

لێرەدا کە دەفەرموی: ﴿وَمَنْ عَصَانِي﴾، دەبێ مەبەست ئەوە بێ: (فِيمَا دُونَ الشَّرِّ وَالْكَفْرِ) واتە: کەسانێک کە سەرپێچیی لێ دەکەن، لە شتانیکیدا کە لە خوار شیرک و کوفرەمەن، چونکە شیرک و کوفر، بواری لیبوردنیان تێدا نیە .



یا خود و اتایه گهی ئه وهیه : ﴿وَمَنْ عَصَانِي﴾ ، واته : ههر که سی سهر پیچییم لی بکات به بهرستی غهیری تۆ ، ئه وه چه والهی خۆتی ده که مه وه ، بیگومان تۆش لیبوردی میهرمبانی ، لیبوردی و میهرمبانی ، به و واتیه نا ، که وێرای گو فرو شیرگیشی تۆ لیی ده بووری و به زمییت پییدا دی ، به لکو به و واتیه که بهروردگار لیبوردیه و میهرمبانه و ، ده بینی که سانیك ههه : ههر چه نده سهر پیچی لی فه رمانی ئیبراهیم ده که ن ، به لام له بهرئه وهی باش په یامی ئیبراهیمیان پی نه گه یشتوه ، په حمه تی خوا بیانگریته وه ، لیبوردنی خوا بیانگریته وه ، له بهرئه وهی که پۆزشار (معنور)ن به نه زانیی (جهل) ، نه زانیك که تییدا که مته رخه م نین ، یا خود به هوی لاسایی گردنه وه وه ، یان : به هوی له بیر چوونه وه ، یان : به هوی به هه له داچوون ، یان : ناچار کرانه وه ، پۆزشار (معنور)ن و ، ئه وان هه هه موویان هۆکارن ، بۆ ئه وهی خوا ﷻ له گه لیاندا لیبورد و به به زه یی بی ، به لام که سیك به ئه نه قه ست و به بی بیانو و ، هاوبهش بۆ خوا داده نی ، بیگومان ئه وه لیبوردن و به زه یی خوا نا یگریته وه ، ئنجا ئه مه ئه وه ده گه یه نی که : هاوبهش بۆ خوا دانه ره گان ، پیری بابیان ئیبراهیمیان ﷻ نه گرت و له گه لییدا باش نه بوون و ، به قسه یان نه کرد و ریبازی ئه ویان نه گرت .

مه سه له ی دووهم : داوا کردنی ئیبراهیم ﷻ له خوا ، که ئه وه به شه له وه چه ی خۆی که له لای مائی چه رامی خوا دا ، نیشه ته جیی کردوون بۆ خوا به رستی ، دلی خه لکی به لادا که مه ندکیش بکا و ، بژیویشیان بۆ بهر خسی نی ، بۆ ئه وهی سوپاسگوزار بن :

خوا ﷻ ده فه رموی : ﴿رَبَّنَا اِنْ اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْنِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْعَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ﴾

توۋىتىپنەۋەس نەم نايەتە بەيئزە ، لە شەش بەرگەدا

**بەرگەى يەگەم :- ﴿ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ ﴾**

پەروردگارمان! من بەشېك لە وەجەى خۆم نىشتەجى كرد لە شىوئىك، لە دۆلىكدا گە پرووھك و گشتوكالى تىدا نىه .

(الْوَادِي: الْأَرْضُ بَيْنَ الْجِبَالِ)، (وَادِي) بە زەويەك دەگوتى: گە لە نىوان دوو چىياندا بى، بە گوردى: شىو يان دۆل .

**بەرگەى دوووم :- ﴿ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ﴾**، لە لاى مائە قەدەگەى خۆت،

(الْمُحَرَّم) واتە: (الْمَنْع) پارىزراو، لە چى؟ لەو گە دەستەگان بىگەنى و خراپى بگەن، ياخود زيان بەو خەلكە بگەيەن، گە لە لاى نىشتەجىن .

دەگونجى مەبەست لە: (الْمُحَرَّم) قەدەگەگراو بى، بە پىي ياسا گەردوونىيەكانى خوا، ديارە خوا چى بەسەر سوپايەگەى ئەبەرەهە هينا !

ياخود قەدەگەگراو، بە پىي ياسا شەرعىيەكانى خوا، گە بە تەئكىد لە دواى هاتنى ئىسلامەو، هەر ئەو مانايەيان مەبەستە، چونكە وەك بينيمان لە سەردەمى حەججەجى كورپى يوسفى سەقەفەيدا، هەروەها لە سەردەمى قەرامىتەدا، گەعبە پرووخىتراو، بەردە رەشەگەش دزراو .

گەواتە: يانى: لە پرووى شەرعىيەو قەدەگەيەو گوناھە، نابى خەلك دەستكارى بگاتو، زيانى پى بگەيەنى، يان زيان بە خەلكەگەى بگەيەنى .

**بەرگەى سىيەم :- ﴿ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ ﴾**، پەروردگارمان بۆيەش

نىشتەجىم گەردوون، تاكو نوئىز بەرپا بگەن، واتە: ئەمە ھۆكارى نىشتەجىبوونيانە لەوى .

**بەرگەى چوارەم :- ﴿ فَاجْعَلْ أَفْعَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ ﴾**، دلانىك لە خەلكى

والىبگە، گە بە لاياندا بچن، بە لاياندا گەمەندكىش بن، دلان بو وى بچى .

**برگە ی پێنجەم :** ﴿وَأَرْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ﴾ ، لە

بەرۆبوومەکانیش بژیویان بدە، بۆ ئەوەی سوپاسگوزار بن، کە دەفەرموی:

﴿فَجَعَلَ أَفْعِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ﴾ ، دلانی کەسانێکیان بەلادا مهیل

بکەو کەمەندگیش بکە، واتە: بۆ ئەوەی بچن لەوێ بازارگانیی بکەن، یان

بچن بۆ ئەوێ و نیشتەجێ بن، یاخود لەوێ خواپەرستی و پەرستشەکان

ئەنجام بدەن، سەرەنجام ئەوێ هەلش و ویلش و مامەلە و بازارگانیی

بکەوێت، ئەو خەڵکە ی کە لەوێن، کە هیچ گشتوگال و بەروبوومیکیان نیە

بەهۆی ئەو بازارگانیی و بەهۆی ئەو هاموشۆی ئەو خەڵکەو، لەوێ ژانیان

بسووری، سەرەنجام سوپاسگوزاریی بۆ تۆ بکەن .

**مەسەلە ی سییەم :** ئیبراھیم عليه السلام لە میانێ پارانەووەکەیدا، زانیاریی

خوا ، بە پەنھان و ئاشکرا دەخاتە روو :

خوا عليه السلام دەفەرموی: ﴿رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ مِنْ

شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ﴾ ﴿٣٨﴾ .

شیکردنەوێ نەم نایەتە هوبارەکە ، لە دوو برگەدا

**برگە ی یەكەم :** ﴿رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ﴾ ئیبراھیم عليه السلام لە

درێژە ی پارانەووەکەیدا دەفەرموی : پەرورەدگارمان! بە دلنایایی تۆ ئەوەی

کە پەنھانی دەکەین، ئەوەی کە ئاشکرای دەکەین، دەیزانی، واتە: هی

شتیکت لێ ون نابێت، هەموو شتیێ دەزانی، بەلکو هەموو شتیێ دەبینی و

هەموو شتیێ دەبیستی، چ پەنھان بێ، چ ئاشکراو عەیان بێت .



## برگەمی دووهم :- ﴿وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ﴾

هیچ شتێک نە لە زمەیندا و نە لە ئاسماندا، لە خوا پەنھان نابێ، واتە: نە لە خوارمەوی دروستکراوەکاندا، نە لە سەرەمیاند، نە لە دروستکراوەکانی خوارێ دا، کە بە نسیبەت مەرۆفەگەنەو زەویەو، نە لە دروستکراوەکانی سەری دا، وشەیی ﴿السَّمَاءِ﴾ یش جگە لە زەوی، هەموو ئەوەی خوا دروستیکردووە، دەیگریتەو .

لێرەدا خوا ﷻ وشەیی: ﴿السَّمَاءِ﴾ ی بەکارھێناوە، هەندیک جاریش وشەیی:

﴿سَبْعَ سَمَوَاتٍ﴾ ی بەکارھێناوە، جاری واشە کە وشەیی: ﴿سَمَوَاتٍ﴾ ی

بەکارھێناوە، کە مەبەست پێیان: ﴿السَّمَاءِ﴾ و ﴿سَمَوَاتٍ﴾ و ﴿سَبْعَ

سَمَوَاتٍ﴾ تیکرای ئەوەیە کە خوا دروستی کردووە، جگە لە عەرشی خوا، لە

درەختی گۆتایی (سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى) و واپێدەچێ: جگە لە بەهەشت و دۆزەخیش،

چونکە خوا ﷻ - وەك دوايي دەیگەینێ - باسی ئەوە دەکات: کە لە پۆزی

دوایدا، هەم زەوی، هەم ئاسمانەکانیش دەگۆڕین، ئنجا بەهەشت و دۆزەخیش،

رای بەھیزتر و پتەوتر، ئەوەیە کە ئیستا هەن، نابێ ئەوان گۆڕانیان

بەسەردابێ، کەواتە: دەبێ لە دەرەوی سنووری ئاسمانەکان بن، کە دەگوترێ:

ئاسمان ﴿السَّمَاءِ﴾ یان: ئاسمانەکان ﴿سَمَوَاتٍ﴾ یان: حەوت ئاسمانەکان

﴿سَبْعَ سَمَوَاتٍ﴾ بیگومان زەوی شتێکی بچووگە لە نیو چەمک و واتای وشەیی:

ئاسمان و ئاسمانەکان و حەوت ئاسمانەکاندا، چونکە زەوی خۆی یەکیکە لە

نو خەرۆگە کە بە دەوری خۆدا دەخولێنەو، خۆریش بۆخۆی یەکیکە لە

ئەستێرەکانی کەھەشانی کاکێشان، کە بە مەزەندە زانیان: دەوری:

تَریلیۆنیک (١١) ئەستێرە تیڤان، وەك خۆی و لە خۆی بچووکترو گەرەتر .

لێرەدا قسەیک لە زەمەخشەریی خاوەنی تەفسیری (الکشاف) دەخوایینەو،

کە (جمال الدين القاسمي) لە تەفسیری (مَحَاسِنُ التَّأْوِيل) لێیەو نەقل

کردوه: (قَالَ الزُّمَحْشَرِيُّ: الْمَعْنَى إِنَّكَ أَعْلَمُ بِأَحْوَالِنَا وَمَا يُصْلِحُنَا وَمَا يُفْسِدُنَا مِنَّا، وَأَنْتَ أَرْحَمُ بِأَنْفُسِنَا مِنَّا وَلَهَا، فَلَا حَاجَةَ إِلَى الدُّعَاءِ وَالطَّلَبِ، وَإِنَّمَا نَدْعُوكَ إِظْهَاراً لِلْعُبُودِيَّةِ لَكَ، وَتَخْشَعاً لِعَظَمَتِكَ، وَتَذَلُّلاً لِعِزَّتِكَ وَافْتِقَاراً إِلَى مَا عِنْدَكَ<sup>(۱)</sup>).

واتە: تۆ لە خۆمان بە حال و بالمان زاناتری، بەوەی کە چاکمان دەکاو، بەوەی کە تێکمان دەدا، لە خۆمان بە حال و بالمان بە کاروبارمان زاناتریو، تۆ لە خۆمان بەرانبەر بە ئێمە بە بەزمیتری، بۆیە پێویست بە پارێشەوەو داواکردن ناکات، بەلام ئێمە لێت دەپارێشێوەو، وەک: دەرخیستی بەندایەتی بۆ تۆو، وەک ملکه چیی بۆ مەزنی تۆو، وەک ژێردەستی بۆ عیزەت و بالادەستی تۆو، وەک دەرخیستی ئاتاجیی و پێویستی بۆ ئەوەی کە لەلای تۆیە .

**مەسەلەی چوارەم :** ستایشکردنی ئیبراھیم عليه السلام بۆ خوا کە بە بە سالاداوویی : هەر کام لە ئیسحاق و ئیسماعیلی پێ بەخشیون .

خوای عليه السلام دەفەر موی : ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴾ (۳۹)

شیکردنەوای نەم ئایەتە موبارەکە ، لە دوو بڕگەدا :

**بڕگەی یەکەم :** ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ ﴾ ، ستایش بۆ ئەو خوایە کە بە پیری (لە کاتی کەوتنە تەمەنەویدا) ئیسماعیل و ئیسحاقی پێ بەخشیوم .

چونکە بە پێی ئەوەی کە زانراوە و عادەتە، لە ژبانی بەشەردا، پیاوان و ئافەرەتان لە کاتی کدا زۆر پیر دەبن و دەگەونە تەمەنی زۆرەو، تەمەنیان زۆر هەڵدەکشی، وەچەیان پەیدا نابێ، بەلام ئیبراهیم عليه السلام وەک دوایی باسی دەگەین لە کاتی گەوتنە تەمەنی زۆردا، هەر کام لە ئیسماعیل و ئیسحاق پەیدا بوون .

**برگەی دووهم :- ﴿ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴾** ، بێگومان پەرەردگارم زۆر بیسەری پارێزەرە، ئنجا وەک دواتریش باسی دەگەین، لە سەرچاوە میژووویەکاندا هاتوو، کە ئیبراهیم عليه السلام کاتێک لەگەڵ ھاجەر، ئیسماعیلیان پەیدا بوو، ئیبراهیم تەمەنی (۸۶) سال بوو، لە رێوایەتێکدا دەڵێ: (۹۹) سال بوو، بەلام بێگومان ھاجەر تەمەنی ھێندە نەبوو، کە ئیسحاقیان پەیدا بوو ئیبراهیم: تەمەنی (۱۰۰) سال بوو، لە رێوایەتێکدا دەڵێ: (۱۱۲) سال، و، خاتوون (سارا)ش تەمەنی (۹۰) سال بوو، یاخود نەوێدو شتێک سال بوو .

ئنجا بێگومان لە کاتی کدا کە ئێتسان لە شتێک نائومێد دەبێ و بە تەمای نیە، دوایی ئەو داواکاریی و ئامانجەیی بۆ دیتە دی، لە دڵیدا زۆر خۆشەویست و شیرینە .

**مەسەلەی پێنجەم و گۆتایی :** پارێزەرە ئیبراهیم عليه السلام لە خوا تعالى بۆخۆی و وەچەکەیی کە بیانکاتە خواپەرست، لە خۆی و بابو دایک و براداران بە گشتی ببووری :

خوا تعالى دەفەر موی : ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿ ٤١ ﴾ .

شیکردنەوێتی نەم دوو ئایەتە موبارەکە ، لە چوار بەرگەدا :

**برگەی یەگەم :- ﴿ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ﴾** ، پەرەردگار ! بۆمە بە بەرپاکەری نوێژ، ھەر وەھا لە وەچەکەشم .



زانايان لىرەدا ئىشكالىيان بۇ دروست بوو، گوتوويانە: چۆن ئىبراھىم  
ﷺ لە خوا دەپايتتەوۋە كە تەنيا بەشىك لە وچەكەى نوپزكەر بن، بۇچى  
بۇ ھەموو وچەكەى نەپاروتتەوۋە ؟

لە ۋەلامى ئەو ئىشكالىدا :

۱/ ھەندىكياڭ گوتوويانە: وشەى (مىن) لىرەدا (مىن الابدائىة)يە، واتە: بۇ  
دەستپىكردنە .

۲/ ھەندىكياڭ گوتوويانە: (مىن)، (مىن البىانىة)يەو بۇ روونكردنەوۋەيەو، (مىن  
التبعيضية) نىيە .

۳/ ھەندىكياڭ گوتوويانە: ئەگەر بۇ بەشىكياڭ بى، لەبەرئەوۋەيە كە  
ئىبراھىم ﷺ زانىوۋىيەتى وچەكەى ھەموويان خواپەرستو روو لە خوا نابن  
بۇيە داوايەكى نەگرددە كە بزانى پىچەوانەى واقع دەبى، يان پىچەوانەى  
ياساو سوننەتى خوا دەبى .

كەواتە: وشەى (مىن) يان بۇ روونكردنەوۋەيە، يان بۇ: دەستپىكردنە، ئەو  
كاتە ھەموو وچەكەى دەگريتتەوۋە، يان بۇ بەشىكە بەو تەئويلو واتايەى  
كە گوتمان، بەلام ماناي يەكەميانم لە دلدا بەھيىرتەر، كە بۇ ھەموو  
وچەكەى پاراپيتتەوۋە .

**برگەى دوووم :- ﴿ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءَ ﴾** پەروردگارمان! پارانەوۋەمان  
ليۋەربگرە، ئەمە ۋەك لە تەفسىرەكاندا ھاتوۋە، دەلى: (ضَرَاةٌ بَعْدَ ضَرَاةٍ)،  
واتە: كرووزانەوۋە لە دواى كرووزانەوۋەيە، لالانەوۋە دواى لالانەوۋەيە .

وشەى **(دُعَاءَ)** يش لە ھەندىك خويىندنەوۋە (قِرَاءَةً)، بە (دُعَائِي)  
خويىتراوتتەوۋە، واتە: بە (ي) خويىتراوتتەوۋە لەوانى دىكەشدا بە ژىر (كُسْرَةً)  
خويىتراوتتەوۋە، كە ھەر يەك مانايان ھەيە .

**برگەى سىيىم :- ﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ ﴾** پەروردگارمان!  
لىم ببوورەو لە بابو دايكىشمو لە بروادارانىش .

وشەى: ﴿وَلَوْلَاذِي﴾ خۆینراوێشەتەوه: (وَلَوْلَاذِي) واتە: لە بابم، بەلام

﴿وَلَوْلَاذِي﴾ واتە: بابو دایکم، پێشتریش باسمان کرد، کە ئیبراهیم عليه السلام

دەبی گاتیك ئەو پارانەوهی کردو، بەنسبەت بابیەوه، جاری بۆی  
دەرنەگەوتبێ کە بابی دوژمنی خوایهو، بێ برۆایه و پێی خوا، ناگریته بهر،  
دەبی لە گاتیكدا بوو بێ، ئومێدیکی هەر پێی بووبێ و لێی تەماو برۆا

نەبووبێ، وهك خوا ﷻ لە سوورەتی (التوبة) دا دەفەرموێ: ﴿وَمَا كَانَتْ

أَسْتَغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَيِّهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا بَيَّنَّ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ

لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَأَوَّاهٌ حَلِيمٌ ﴿١١٤﴾. واتە: داواى لیبوردن (لە خوا) کردنى

ئىبراهیم بۆ بابى، تەنیا بەهۆى ئەوهوه بوو کە بەلێنیکی پێداوو، بەلام  
داواى ئەوهی بۆی دەرگەوت، کە دوژمنی خوایه، دووربى لى دەربرى، بێگومان  
ئىبراهیم زۆر هێلیی و مەندو زۆر بە بەزمیی و پەرۆش بوو .

برگەى چوارەم :- ﴿يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾، واتە: لە رۆژیکدا کە لیپرسینهوه

دیتە گوێرێ، وشەى: ﴿يَقُومُ﴾ واتە: رادەوهستى، دەلى: (يَقُومُ: يَثْبُتُ، شُبّه  
الْحِسَابُ بِإِنْسَانٍ قَائِمٍ، لِأَنَّ حَالَةَ الْقِيَامِ أَقْوَى أَحْوَالِ الْإِنْسَانِ)، واتە: (يقوم)  
یانى: دەچەسپێ، لیپرسینهوه، چوینراوه بە مرقفیکى وهستاوهوه (کە  
رادەوهستى)، چونکە حالەتى وهستان، بەهێزترین حالەتى مرقفه .

یانى: لەو رۆژەدا، کە لیپرسینهوه سزاو پاداشت دیتە گوێرێ، ئەو  
پەرودەرگارمان! لە خۆم و بابو دایکم و لە برۆاداران ببووهر .

ئیمەش دوعاکەى ئىبراهیم عليه السلام دووبارە دەکەینهوه و دەلێن: ﴿رَبَّنَا اغْفِرْ

لِي وَلَوْلَاذِي وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ﴾، بێگومان کە دەفەرموێ:

﴿وَالِلْمُؤْمِنِينَ﴾ مەبەست ئەوه نەبووه کە ئافرەتانیش نەگریتهوه، بەلکو

ئەوه، لە پال نیریناندا باسکردنى مبینان (تَغْلِيْبُ الذَّكَورِ عَلَى الْإِنَاثِ) ه، کە

له زمانى عەزەبىيدا، وەك زۆر جارەن باسماڭ كەردە: كاتىڭ پىاوان و ئافەرتان  
پىكەو دەيىن، بىچىنە واپە كە وشەكە بۇ ئىرىنان بەكارهات، مېنىەكانىش  
دەگىرتەو، وەك: ﴿يَتَأْتِيَ الَّذِينَ آمَنُوا﴾، لە ھەموو قورئاندا ھەرواپە: ئەي  
ئەوانەي بىرواتان ھىناو! ﴿الَّذِينَ﴾ لە زمانى عەزەبىيدا بۇ ئىرىنانە، بەلام  
بەتەئكىد مېنىانىش دەگىرتەو، بەلام خوا بە پىويستى نەزانىو، بىھەرموى :  
(يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا، وَيَا أَيُّهَا اللَّاتِي آمَنَ) .  
ئىرەشدا كۆتايى بەم دەرسەمان دىيىن .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

[illegible]



## دەرسی شەشەم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان کە گۆتا دەرسی سوورپەتی (ابراھیم) ه، پیکھاتووە لە ئایەتەکانی: (٤٢ - ٥٢)، واتە: یازدە (١١) ئایەتی گۆتایی سوورپەتی ئیبراھیم ﷺ دەگرتتە خۆی، لەو (١١) ئایەتەدا، خوا باسی یەک بابەتی سەرەکی کردووە، هەرچەندە ئەو بابەتە سەرەکییە، لق و پۆی لیی بونەو، بەلام یەک بابەتی سەرەکییە، ئەویش ئەوەیە: کە خوا ﷻ لە ستەمکاران بئێگا نیەو، سزادانیان هەڵدەگرێ بۆ پۆژی دوایی .

هەروەها بە پیغمبەر خاتەم موحەممەد ﷺ دەفەرموێ: کە خەڵک وریا بکاتووە لە هاتنی پۆژی دوایی، کە ستەمکارەکان لەو پۆژەدا، داوای دواخرانی پۆژی دوایی دەکەن! بەلام بە تەئیکد بئ سوودە .

پاشان خوا ﷻ دووبارە دەفەرموێ: کەس و نەزانی کە خوا بەلێنی خۆی کە بە پیغمبەران داو، نایباتە سەر، دوایی باسی چەند دیمەنیکی پۆژی دوایی دەکات .

لە گۆتایی دا رایدەگەیەنێ کە : ئەو پەيامی خوايە بۆ تیکرای خەڵکی، کە بزانی، بیجگە لە خوا ﷻ هیچ پەرستراویکی دیکە پاست نیە .

﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَفِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴾ ٤٢ ﴿ مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْنِدْتَهُمْ هَوَاءً ﴾ ٤٣ ﴿ وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نَحْبُ دَعْوَتِكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُولَ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ ﴾ ٤٤ ﴿ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكَانٍ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَبَيَّنَّ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ ﴾ ٤٥ ﴿ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَتْ مَكْرُهُمْ لَئِنْ كَانَتْ مَكْرُهُمْ لَتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴾ ٤٦ ﴿ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخَلَّفَ وَعْدِهِ رَسُولُهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴾ ٤٧ ﴿ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴾ ٤٨ ﴿ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴾ ٤٩ ﴿ سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قَطَرَانٍ وَتَعْشَىٰ جُوهُهُمْ النَّارُ ﴾ ٥٠ ﴿ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾ ٥١ ﴿ هَذَا بَلَاغٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌُ وَاحِدٌ وَلِيَذَّكَّرَ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴾ ٥٢ ﴿

MediaAmeerOffice

AliBapirw علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play App Store

QR Codes



www.alibapir.net

www.alibapir.net

علی بابیر / AliBapir

AliBapir

علی بابیر / AliBapir

AliBapir علی بابیر

QR Codes

راکھیا دندی مہکتہ بی لہ میر

## مانای دەق و دەقی ئایەتەکان

{ وَا مەزانیە خوا بئ ئاگایە لەوەی ستمکاران دەیکەن، بەئکو (بۆ سزادانیان) دوايان دەخات بۆ پۆژیک کە چاوەکانی تیدا ئەبەلق دەبن ﴿٤٢﴾ (کافرەکان) بە خیرایی دەپۆن (بەرەو گۆرمپانی کۆبوونەوه)، سەریان بەرزکردۆتەوه، چاویان ناترووکیئنو، عەقل و دلیان بۆشە ﴿٤٣﴾ هەروەها (ئەو موحەممەد) خەلکی بترسینە لە پۆژیک کە تیدا سزایان بۆ دی، ئنجا ئەوانەو کە ستمیان کردووە دەئین: پەروردگارمان! بۆ ماومیهکی نزیک دوامان بخر، با وەلامی بانگەوازەکەت بدەینەوهو، شوین پیغمبەران بکەوین، (پییان دەگوتری): ئەدی ئەوه نەبوو لەمەو پێش سویندتان دەخوارد: کە هەرگیز لاناچن (نافەوتین)! ﴿٤٤﴾ (دوایی ئیوه) لە جیگا و پێگای ئەوانەدا کە ستمیان لە خۆیان کردبوو، نیشتهجی بوون و بۆشتان دەرکەوتبوو چیمان پیکردوونو، وێنەمان بۆتان هیانەوه! ﴿٤٥﴾ بە دنیایی ئەوان (پیش ئیوه) پیلانیان گێراو پیلانەکەشیان لە ژیر رکیزی خوادا بوو، هەرچەندە پیلانەکەشیان وابوو بئ، چیايان لایەری! ﴿٤٦﴾ ئنجا پیتان وانەبئ: خوا بەئینی خۆی لەگەڵ پیغمبەرائی دا ناباتە سەر، بەدنیایی خوا زالی تۆلەستینە (بۆ دوژمنان و ناحەزانی پیغمبەران) ﴿٤٧﴾ (پۆژی دوایی) پۆژیکە زەوی و ئاسمانەکان بە حالەتی جگە لە ئیستایان دەگۆرپن، (مرۆفەکانیش) تیکرا بۆ خوای تاکی مل پیکەچکەر دینە گۆرئ ﴿٤٨﴾ لەو پۆژەدا : تاوانباران دەبینی: لە کەلەپچاندا پیکەوه جووت کراون (دوو دوو پیکەوه کەلەپچە کراون) ﴿٤٩﴾ پۆشاکیان لە قەترانەو، ئاگر روووەکانیان دادەپۆشی ﴿٥٠﴾ (بۆیە پۆژی دوایی هەیه) تاكو خوا هەر کەسە بە پێی ئەوهی کە کردوویەتی، سزاو پاداشت بدات، بیگومان خوا لیپرسینەوهی خیرایە ﴿٥١﴾ ئەمە راگەیانندن (ی پەيامی خوای)ە، بۆ خەلکی، بۆ ئەوهی پێی وریا بکریئەوهو، تاكو بزنان کە تەنها یەك پەرستراو هەیهو، بۆ ئەوهی خاوەن عەقلانیش بیریان بکەوینتەوهو پەند وەرگیرن ﴿٥٢﴾ } .



## شیکردنەوه‌ی هەندیک له وشەکان

( **تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَرُ** ) : ( شَخَصَ شَخوصاً : اِرْتَفَعَ ، شَخَصَ الرَّجُلُ بَصَرَهُ ، إِذَا فَتَّ

عَيْنَيْهِ لَا يَطْرَفُ ) ، که دەفه‌رموی : **﴿ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَرُ ﴾** به (چاویان ئەه‌بلەق بوو) تەرجەمەم کردووە ، چونکە : ( شَخَصَ شَخوصاً ) واتە : بەرزبوووە ، ( شَخَصَ الرَّجُلُ بَصَرَهُ ) ئەگەر چاوی بکاتەووە چاوی نەترووکیێ ، دەلێن : ( شَخَصَ بَصَرَهُ ) به کوردیی پێی دەلێن : چاوە ئەه‌بلەق بوون .

( **مُهْطِعِينَ** ) : ( هَطَعَ الرَّجُلُ بَبَصَرِهِ ، إِذَا صَوَّبَهُ ، وَبَعِيرٌ مُهْطِعٌ ، إِذَا صَوَّبَ عَنْقَهُ )

دەگوتری : ( هَطَعَ الرَّجُلُ بَبَصَرِهِ ) پیاوێکە چاوی ئا‌پاستە‌ی شتێک کردو نە‌یج‌و‌ولاند ، دەگوتری : ( بَعِيرٌ مُهْطِعٌ ) له‌ حالیکدا که‌ ح‌وش‌تر ملی خ‌وی پێک‌ پاست ب‌گ‌ری ، به‌م‌لا‌ولادا ، ملی بانەدا ، دەگوتری : ( بَعِيرٌ مُهْطِعٌ ) ، که‌واتە :

**﴿ مُهْطِعِينَ ﴾** به‌و که‌سانەش دەگوتری که : سەریان پێک‌ پادەگرن و به‌لای پاست و چه‌پدا ئاو‌ر نادەنەووە ، سە‌ر نا‌نو‌وش‌تێننەو‌ه له‌ ترسان .

( **مُقْنِي رُءُوسِهِمْ** ) : واتە : سە‌ریان به‌رز دەگەنەو‌ه ( أَقْنَعَ رَأْسَهُ : رَفَعَهُ ) واتە :

سە‌ری پاست کرد .

( **لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ** ) : ( طَرَفُ الْعَيْنِ : جَفْنُهُ ، وَالطَّرْفُ تَحْرِيكُ الْجَفْنِ ، وَعَبَّرَ بِهِ

عَنِ النَّظَرِ ) ، ( طَرَفُ الْعَيْنِ ) واتە : پێ‌ل‌و‌وی چاو ، ئنج‌ا ( طَرَفٌ ) بریتیه له‌ جو‌ولاندنی پێ‌ل‌و‌وی چاو ، که‌ مه‌به‌ست لی‌ردا بینینه ، **﴿ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ ﴾** ، چاویان نا‌ترووکیێن ، واتە : چاویان له‌سەر ئە‌و دیمە‌نانە‌یه که‌ له‌ ر‌ؤ‌ی دوایی‌دا دێنە به‌رچاویان و ، له‌به‌ر ترس و له‌ هە‌ژمه‌تان ، نه‌ سە‌ریان دەجو‌ولێن ، نه‌ چاویان دەترووکیێن .



واتایەکی دیکە (بلاغ) بریتییە لە گەیاندن، وەك گەیانندی پەيام،  
هەروەها وشە: (بلاغ) بە مانای شتێك كە تەواو بێ و بەس (كافي) بێ،  
بەو واتایەش هاتووە، ﴿إِنَّ فِي هَذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عٰكِدِيْنَ﴾ ١٠٦ الأنبياء،  
واتە : لەو هەدا كە باسكرا، كیفایەت هەیه، بۆ كۆمەڵێك كە بیانهوئ  
بەندایەتی بۆ خوا بكەن .



## مانای گشتی ئایەتەکان

ئەم یازدە (١١) ئایەتە، هەموویان باسی سەرئنجامی شوومی ستەمکارانن  
سەرئنجامی شوومیان لە پڕۆژی دوایی دا، خوا دەفەرموێ : ﴿وَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ﴾ ، وا مەزانە خوا بئێگایە لەوەی ستەمکاران  
دەیکەن .

وشەی (ظَلَمَ) لە زمانی عەرەبییدا بە مانای گوناح (إثم) دێ، بە  
(گوناھکردن) و (تاوان کردن) بە پەھایی دەگوترێ: (ظَلَمَ)، هەروەھا بە مانای  
دەستدریژی کردن بۆ سەر مافی ئەوانە دیکەش، دێ، دیسان بە مانای شیرک و  
کوفریش دێ، ئنجا ئایا لێردا مەبەست پێی کامیانە ؟

وا پێدەچێ زیاتر مەبەستی پێ ئەوانە بێ، کە ستەم لە خەڵکی دەکەن، ئنجا  
کە ستەمیان لێ دەکەن: پێی هیدایەتیان لێ دەگرن؟ ئازادییان لێ زەوت دەکەن؟  
مولک و مالیان لێ داگیر دەکەن؟ دەیانچەوسێننەو؟ ئەوانە هەموویان  
دەگریژنەو، هەلبەتە ئەگەر بشلێن (ظالمون) لێردا مەبەست پێی ئەوانە  
کە کوفرو شیرکیان هەڵگرتو، یان ئەوانەن کە گوناح و تاوان دەکەن، لە نێو  
گوناھ و تاوانەکاندا: مافی خەڵکی دیكە پێشێل دەکەن، خەڵک دەچەوسێننەو،  
ئەوێش هەر واتایەکی گونجاو، گەڕگ ئەوێشە خوا دەفەرموێ : وا مەزانە کە  
خوا بئێگایە لەوەی ستەمکاران دەیکەن، ﴿إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ  
الْأَبْصَارُ﴾ ، بێگومان تەنیا دوایان دەخات بۆ کاتیەک کە چاوەکان تێیدا ئەبەلق  
دەبن .

کە مەبەست پێی پڕۆژی دوایی یە، بە دُنیاوی .

ئنجای وەسفی حالەتی ئەوان دەگات لەو رۆژەدا، دەفەر موی : ﴿مُهْطِعِينَ﴾  
واتە: بە خێرای دەروو و سەریان پێک راگرتووە بەرمو پێش، ﴿مُقْنِي رُءُوسِهِمْ﴾  
سەری خۆشیان بەرز کردۆتەو، ﴿لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ﴾ چاویان ناگەرێتەو بە  
لایان، واتە: چاوانترووکیێن، سەرنجیان بەملاولادا ناچی، ﴿وَأَفْتَدَتْهُمْ هَوَاءٌ﴾  
هۆشیان بەتالە، هۆشیان خالییە لە عەقل، لەو کاتەدا هیچ ئاگیان لە خۆیان  
نیە، لە کاتی ترسو و حەژمەت و سامی گەورەدا، مرۆف ئەو حالەتە ی بۆ دروست  
دەبی، گەسیک گە لە شوێنێک لە نەگا و دەنگێک دەبیستی، وەک گوتراوە:  
هەموو گیانی دەبیته چاوو گوێ و بەرمو ئەو شوێنە چاوی ئەبەلق دەگا،  
هەست رادەگرێ، مل رادەگرێ، بەملاولادا ئاوپ ناداتەو و چاوانترووکیێن،  
ئەوانیش لە رۆژی دوایدا بەو شیوەیان لێ دی، چونکە زۆر دەترسین .

﴿وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا إِلَىٰ أَجَلٍ

قَرِيبٍ﴾، (ئەو موحەممەد!) خەڵک بترسێنە لە رۆژێک کە ئازارو سزای خویان  
بۆ دی، ئەوانە ی کە ستەمیان کردووە دەلێن: پەرورەدگارمان! دوامان بخە بۆ  
کاتیکی نزیک، بۆ ماویەکی کەم .

ئنجای بۆچی دوايان بخات؟ ﴿يُحِبُّ دَعْوَتَكَ وَتَتَّبِعُ الرُّسُلَ﴾، تاكو وەلامی  
پەيامەگە ی تۆ بەدینەو و شوین پیغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بکەوین،  
واتە: ئیستا تەصفیە حیسایمان لەگەڵ مەگە، ئیستا لیپرسینەو ومان لەگەڵ  
مەگە، چونکە دەزانن کە بە تەئکید شایستە ی سزادانن، بۆیە دەلێن: دوامان  
بخەو مۆلەتمان بەد، با بە دوا ی پەيامی تۆ بکەوین و، پەیرەوی لە پیغەمبەران  
(عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بکەین !

خوای ﷻ بۆخوی، یاخود لە رپی فریشتەگانەو، وەلامیان دەداتەو: ﴿أَوَلَمْ

تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلِ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ﴾، ئایا ئیو نەبوون پیشتەر  
سویندتان دەخوارد: هەرگیز ئیو نافەوتین، لە نیو ناچن، لەو سەلتەنەت و

دەسەڵاتە ی خۆتاندا هەر دەمی نەوه ؟ ﴿ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِ الْإِنِّ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ﴾، لە جیگا و پێگا و خانووبەرە ی ئەوانەش دا کە سەتەمیان لە خۆیان کردبوو، نیشتهجی بوون !

لێرەدا مەرج نیە مەبەست تەنیا ئەوه بێ کە لە خانووبەرە و جیگا و پێگا ی ئەواندا بوون، بەلکۆ واتە: وەك ئەوانتان کردو، بوونە میراتگری سەتەمکارەکانی پێش خۆتان لە هەموو پووێکەوه، ئەوان چیان کردبوو، ئیوەش واتانکرد، ئەوان لە کوێ نیشتهجی بوون ئیوەش واتانکرد، رەفتاری وان چۆن بوو، ئیوەش بەو شیوەیە، ﴿ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ ﴾، بۆشتان دەرکەوتبوو کە چیمان پیکردبوون، ﴿ وَضَرَبْنَا لَكُمْ الْأَمْثَالَ ﴾، زۆر وینەشمان بۆ هینابوونەوه، واتە: زۆر بەسەرھاتمان بۆ گێراپوونەوه، کە دەبوو وەك پەند تەماشایان بکەن و، عیبرەتیان لێ وەرگیرن، چونکە ئەوه ی کە پەند لە خەلکی وەرنەگری، دوا یی خەلک پەندی لێ وەردەگری .

﴿ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَتْ مَكْرُهُمْ لِنَزُولِ

مِنْهُ الْجِبَالِ ﴾، ئەوانە ی پێش ئیو پیلانی خۆیانیان گێرا، بەلام پیلان و فیلەگەشیان هەر لە ژێر رکیض و دەستەلاتی خوا دابوو، ئەگەر پیلان و فیلەگەشیان وابوو بێ، کە چیاکان بەهۆیەوه لایچن لە شوینی خۆیان! واتە: ئەگەر پیلانەگیان وابوو بێ، کە بەهۆیەوه چیاش هەلقەنرئ، بەلام هەر چۆنیک بێ، پیلانی دروستکراو (کید المخلوق) هەر لەبەردەستی بەدیھینەر و خاومەن و پەر و مردگاری دایە .

﴿ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ﴾، کەواتە: پێت وانەبێ کە خوا بەلێنی خۆ ی لەگەڵ پێغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) ناباتە سەر، وامەزانە و گومانە وانەبێ: خوا ﷻ بێ بەلێن و پەیمانشکین دەبێ، لەو بەلێنەدا کە بە پێغەمبەرانی خۆ ی دابوو، ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْقَامٍ ﴾، بێگومان



خوا زالی تۆلهستینه و خاوهن تۆلهیه، بهلام دیاره بهرانبهه به گئی ئه و  
تۆلهستینهیه به گاردمهینی؟ له بهرانبهه ئه و کهسانه دا که شایسته ی بن،  
ئه گهر نا به زهیی و میهره بانی و لوتفو که ره میشی هیه، ئه ویش دیسان بۆ  
خه لکی خوی، که شایسته ی بن .

﴿ یَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ ﴾، ئه و رۆژه ی که نه زهوی و نه  
ئاسمانه کان، وهک خویان نامینن، به لکو بۆ حاله تیکی دیکه ده گۆرین، ﴿ وَبَرَزُوا لِلَّهِ  
الْوَحِيدِ الْقَهَّارِ ﴾، ههروهها بۆ خوی تاکی مل پیکه چکهه، دینه گۆری، هه موویان  
دینه ئاراهه، هه موویان له و گۆرهبانه که خوا دیاری کردوه، ئاماده ده بن .

﴿ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴾، له و رۆژه دا تاوانبهاران  
ده بینن: پیکه وه جووت جووت کراون له گۆتو پیوهندا .

له گۆتو پیوهنده گاندا دوو دوو پیکه وه جووت کراون، ﴿ سَرَابِلُهُمْ مِّنْ  
قَطْرَانٍ ﴾، پۆشاکه گانیان له قه ترانن .

(قَطْرَان) که ماددهیه کی زۆر گهرمه و سووتینه ره، پۆشاکه گانیان له وهن :  
﴿ وَتَعْنَىٰ وُجُوهُهُمْ النَّارُ ﴾، روه گانیان ئاگر دایانده پۆشی، بلیسه ی ئاگر له  
دهم و چاویان ده دا، وهک له سوورته ی (المؤمنون) دا، ده فهرموی : ﴿ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ  
النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴾، واته : بلیسه ی ئاگر له دم و چاویان ده داتو،  
له ویدا دم و چاویان رهش داگه راون، که سیك که بلیسه ی ئاگر له دم و چاوی بدات،  
دهم و چاوی رهش داده گه ری و ده سووتی، ﴿ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ  
سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾، (بۆیه رۆژی دوا ی هیه)، تا کو خوا ﷻ سزاو پا داشتی هه ر  
که سیك بداته وه به پیی ئه وهی که کردوویه تی، ئنجا خراپه گاره، یان چاکه گار،  
﴿ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾، بیگومان خوا لیپرسینه وهی زۆر خیرایه .

لە قورئاندا لە ژمارىيەك ئايەتەکاندا، ئەم رستە موبارەكە ﴿إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ﴾، ھاتو، چونكە خوا ﷻ دەزانى كە خەلك بىر دەگاتو، بۆ وینە: ئىستە ھەوت مىيارو نىو يانى: ھەوت ھەزار مىيۆن و پىنج سەد مىيۆن (٧, ٥٠٠, ٠٠٠, ٠٠٠) بەشەر لەسەر زەوى ھەيە، بەلكو تىشىپەراندو، ئنجا ھەر خوا دەزانى چەند مروقى دىكە رابردوونو، ھەر خواش دەزانى داخۆ چەندى دىكەيان بەدوا دى!

ئنجا ئەو ھەموو خەلكە، ئەو ھەموو مىيار مىيار مروقانە، ھەروھا جىنتىش لەوى رابوستان!

ئايا خوا ﷻ چۆن لىپرسىنەوھيان لەگەلدا دەگات ؟

ھەر بۆيە خوا دەفەرموى: بىگومان خوا لىپرسىنەوھى خىرايە، وا مەزانە كە وەك لىپرسىنەوھى دنيايە، ئەگەرنا دەبى بە چەندان ھەزار سال ئەو ھەموو خەلكە نۆرەى بگاتى، ئەگەر ئەو خەلكە يەك يەك لىپرسىنەوھيان لەگەلدا بكرى، بەلام لىپرسىنەوھى خوا، بەس خوا بۆخۆى دەزانى، چۆنە ؟!

﴿ هَذَا بَلَدٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ ﴾، ئا ئەمە پەيامو گەياندنە بۆ خەلك، بۆ ئەوھى كە پىي بترسىنرین و پىي وريا بكرینەو، ﴿وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَحْدٌ﴾، ھەروھا بۆ ئەوھى بزەن : كە تەنيا يەك پەرستراو ھەيە، ئەويش خوايە ﷻ، بەدەيئەرو پەروردگارو خاوەنە، ﴿وَلِيَذْكُرُوا الْأَلْبَابِ﴾، بۆ ئەوھش كە ئەوانەى خاوەن عەقلن، وە بىريان بىتەو .

خوا ﷻ زۆر باسى وەبىر ھاتنەو (تذكّر) دەگات، لەبەرئەوھى ئەو راستىيانەى وەحىي خوا دەيانفەرموى، خوا ﷻ وەك حالەتيكى رىشەيى (بالقوة) لە عەقل و سروشتى ساغى مروقەگاندا، دايان، بەلام پىويستيان بەو ھەيە بىريان بکەونەو، ئنجا پىغەمبەرەن (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) ھاتوون كە ئەو راستىيانەيان، بىر بخەنەو، لە رپى وەحىيەو، ئەگەرنا ئەو فېطرەتەى كە خوا مروقى لەسەر خولقاندو، لەگەل ئەو شەرىعەتەى كە خوا بە پىغەمبەراندە ناردوويەتى، وەك دوو رووى دراويك وانو، دوو رووى راستىيەكن .





**برگەى دووهم :- ﴿ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ﴾**، (ئنجائەگەر خوا

بى ئاگا نىيە، ئەدى كەنگى لىپرسىنەوھيان لەگەڵدا دەگات؟) بىگومان دوايان دەخا بۆ رۆژيک، كە چاوەگان تىيدا ئەبەلق دەبن، چاويان بۆ مۆلەق رادەوھستن، چاويان ناترووگيئن .

**برگەى سىيەم :- ﴿ مَهْطَعَيْنَ مُقْتَنِي رُءُوسِهِمْ ﴾**، زۆر بە خىرايى دەپۆن

سەريشيان رێك راگرتوھ .

(الْإِهْطَاعُ: إِسْرَاعُ الْمَشْيِ مَعَ مَدِّ الْعُنُقِ، وَهِيَ هَيْئَةُ الْخَائِضِ)، واتە: (إِهْطَاعُ:

بريتيە لە بە خىرايى پويشتن، لەگەڵ مل راكيشان و مل دريژ كردن، ئەوھش حالەتى باباي ترساوھ، كەسيك كە زۆر بترسى، بە ئەملاولادا ئاوړ ناداتەوھو مل بەرھو پيشەوھ، بەرھو ئەو شتەى كە مەترسي لى ھەيە، ئاراستە دەگات،

**﴿ مُقْتَنِي رُءُوسِهِمْ ﴾**، سەريشيان رێك راگرتوھو سەريان نە نزم دەگەن و، نە

بەلای راستو چەيدا باى دەدەن و، نە ئاوړ دەدەنەوھ بۆ دواوھ .

**برگەى چوارەم :- ﴿ لَا يَزِدُّ إِلَيْهِمْ ظُرْفَهُمْ ﴾**، وشەى (ظَرْف) بە مانای (جَفَن)

پيلووى چاو، دى، لىرەدا واتە: چاو ناترووگيئن، چونكە كاتيک كە ئينسان مەترسيەكى لە پيشدا ھەيە، چاوى تىدەپريو، چاوى لەسەر ھەلناگري، لە ترسى ئەوھى نەوھك ئەو چاو بترووگيئو، ئەوھى كە لىي دترسى بەسەرى بى .

**برگەى پينجەم :- ﴿ وَأَفْعِدْتَهُمُ هَوَاءً ﴾**، عەقڵەكانيشيان خاليين، واتە:

ھوشيان لەلا ناميئى، بەو واتايە كە ھەموو بوون و ھەستيان چر دەبيئەوھ لەسەر ئەو مەترسيەى كە لە پيشيانەوھ ھەيە، بىر لە ھيچى ديكە ناكەنەوھ .

كە بە حەقيقەت ھيچ كەس بيجگە لە خواى پەرورەدگار، ناتوانى ئەو حالەتەى ترسو حەژمەتو بيم و سامەى، كە لە رۆژى دوايدا بۆ تاوانباران و ستەمكاران و خراپەكاران ديئە پيشى، بەم شيوەى وينا بكات، لە چەند وشەيەكى كەمدا .

**مەسەلەی دووهم :** خوا ﷻ بە پێغمبەر ﷺ دەفەرموی: خەڵک بترسێنە لە  
رۆژێک کە سزای خوا دیو، ستەمکاران داوای مۆلت دەکەن، بەلام  
سەر زەشت دەکړن، لەسەر ئەوێ پەندیان لەوانە ی پێش خۆیان  
وەرنەگرتووە:

خوا ﷻ دەفەرموی: ﴿وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنا إِلَنا أَجَلٍ قَرِيبٍ نُّحِبُّ دَعْوَتَكَ وَتَتَّبِعِ الرُّسُلَ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ ما لَكُم مِّنْ زَوَالٍ ﴿٤٤﴾ وَسَكَنتُمْ فِي مَسْكِنا الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُم كَيْفَ فَعَلْنا بِهِمْ وَضَرْبنا لَكُمُ الْأَمْثالَ ﴿٤٥﴾ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كانَ مَكْرُهُمْ لَيَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿٤٦﴾﴾

شیکردنەوێ نەم سێ ئایەتە موبارەکە ، لە دە (١٠) بڕگەدا :

**بڕگەی یەگەم :** ﴿وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ﴾ ، خەڵک بترسێنە و  
هۆشیار بکەو، لە رۆژێک کە ئازار و سزایان بۆ دی .

دەگونجی مەبەست لە: (عَذَابُ)، (عَذَابُ الدُّنْيا) سزای دنیا بێ، یاخود:  
(عَذَابُ الْآخِرَةِ) سزای دواڕۆژ بێ، هەردووکیان گونجاون، بەلام وایپێدەچێ  
زیاتر مەبەست پێی سزای رۆژی دوا یی بێ .

**بڕگەی دووهم :** ﴿فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرِنا إِلَنا أَجَلٍ قَرِيبٍ﴾ ، ئەوانە ی  
ستەمیان کردو، (واتە: ستەمیان لە خۆیان کردو، ستەمیان لە خەڵک  
کردو، ستەمیان لە پێغمبەرەکان کردو، ستەمیان لە ئایین و لە بەرنامە ی  
خوا کردو، یاخود هەموو جوړە ستەمەکانیان کردو، مادام بە رەهای ی خوا

هیناویەتی، هەموویان دەگریتهوه، ئەوانە ی ستمیان کردووە، دەلێن:  
پەروردگارمان! دوامان بخە بۆ کاتیکی نزیك .

کاتی نزیك (شُبَّةً بِالْمَسَافَةِ) لە ئەسڵدا شوێن نزیكە، نەك كات، بەلام لیڤەدا  
ئەو كاتە كەمە چووینراوە بە شوێن، شوێنێك كە نزیكە، بە کاتیکی كەم  
دەبێت، واتە: بۆ کاتیکی كەم دوامان بخە، مۆلەتیکی كەممان بدە، بۆچی ؟

**برگەی سییەم :- ﴿حُبِّ دَعْوَتِكَ وَتَتَّبِعِ الرَّسُولَ﴾**، وەلامی بانگەوازهكەتو  
پەیامەكەت دەدینەوهو، شوێن پیغەمبەرانیش دەكهوین .

هەردووکیان جیبەجی دەكهین، هەم وەلامی پەیامی تۆ دەدینەوه، هەم  
شوێن پیغەمبەرانیش (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) دەكهوین، بەلام ئایا وەلامی  
ئەوهمیان دەدریتەوه؟ بێگومان نەخیر .

**برگەی چوارەم :- ﴿أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ﴾**، ئایا ئیوه پێشتر سویندتان نە دەخوارد، كە لاناچن،  
لەبەین ناچن !

یانی : هەررۆك حالەتی خۆتان دەمیینەوه، هەر ستمكاریك و هەر  
حكومرانیك، بگرە : پێی وایە لەبەین ناچی و دنیا بەجی ناهێلێ، بە  
تیۆری (نَظَرِي) دەزانی دەمری، بەلام بە كردهوه، تەماشای حال و هەلۆیستی  
دەكە، حال و هەلۆیستو كردهوهكانی، هی كەسیك كە برۆی بە مردن  
نەبێ ! چونكە لەسەر خراپە بەردەوامە !

لیڤەدا كە دەفەرموی: ﴿مَا لَكُم مِّنْ زَوَالٍ﴾، واتە: ئیوه هیچ جوۆرە  
فەوتانیكتان بۆ نیه، یاخود: ئیوه پیتان وابوو، زیندوو ناكړینهوه، واتە: لەم  
ژیانی دنیا یە ناگوازیڤنهوه بۆ قۆناغیكی دیکه، بۆ جیهانیكی دیکه، كە  
جیهانی بەرزەخ و پاشان قیامەتە .

**برگەی پینجەم :- ﴿وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ﴾**،  
لە جیگا و رێگای ئەوانەدا كە ستمیان لە خۆیان كردهوو، نیشتەجی بوون .



واتە: وەك ئەوانتان كرد، ئەگەرنا مەرج نیه لە هەمان خانووبەرهی ئەواندا نیشتهجی بووبن، هەرچەنده جارى واش هەیه ستهمكاران لە جیگاو خانووبەرهی پیشووانیاندا نیشتهجی دەبنو، بە میراتی دەرگن، بەلام مەرج نیه تەنیا مەبەست جیگاو رێگاگانیان بێ، چونكه حوكمپانی وا هەیه، بە جیگاو رێگای حوكمپرانە ستهمكارەكەى پێش خۆى، رازی نیه، بەلكو هی ئەوان دەكات بە مۆزەخانه یاخود لای دەباو جیگاو رێگاو كۆشك و تەلاری زۆر چاكتر لەو، دروست دەكات، وەك لە ژبانی ستهمكارانی زۆر لەم رۆژگارانهی خۆماندا، ئەو دەبینینو، من لە كتیبی: (روانیکی ئیسلامیانە بۆ واقعیی ئیستامان) هەروەها لە كتیبی: (قورئان و پاكسازیی و چاكسازیی لە هەریمی گوردستان دا) لەبەر رۆشنایی ئەم ئایەتە موبارەكەدا، باسی حالەتی زۆریك لە حوكمپرانانی هەریمی گوردستان و عێراقیشیم كردو، كە ئەم ئایەتەیان بەسەردا دەچەسپێ، چ مانا رۆڵەتیەكەى: نیشتهجی بوون لە خانووبەرمو كۆشك و تەلاری ستهمكارانی پێش خۆیاندا، چ مانا مەعناوەییەكەى: كە رەچاوكردنی رەفتاری وەك هی ستهمكارانی پێش خۆیانە .

**برگەى شەشەم :- ﴿وَتَبَيَّنَ لَكُم كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ﴾**، بۆتان روونبوو: چیمان پێكردوون، چونكه ئیوه بەدوای ئەواندا هاتبوون، دەبوو ئەوان بۆ ئیوه ببە پەندو، پەندیان لێ وەرگیر .

**برگەى حەوتەم :- ﴿وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ﴾**، لەسەر زمانی پێغەمبەرە (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بەسەرھاتی وامان بۆ گێرپانەو، كە وەك پەند وابن وەك پەندو عیبرەت، دەبووایە لێیان بەھرمەند بن .

**برگەى هەشتەم :- ﴿وَقَدْ مَكْرُوا مَكْرَهُمْ﴾**، ئەو ستهمكارانەى پێش ئیوه، پیلانی خۆیانیان گێرا، فێلیان كردو نەخشەو پلانیان دانا .

(الْمَكْرُ: تَبَيَّنْتُ فِعْلُ السُّوءِ بِالْغَيْرِ وَاضْمَارُهُ)، واتە: (مَكْرُ): بریتیه لەو كە كردەوێهەكى خراپ بەرانبەر بە غەیر رەچاو بكریو، بە پەنھانیی ئەنجام بدری، ﴿وَقَدْ مَكْرُوا مَكْرَهُمْ﴾، (مَكْرَهُمُ: مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ)، ئەمە بۆ تۆخكردنەوێ مانای پیلانگێڕیی و فێلكردنە، واتە: پیلانگیان گێراو فێلیان كرد، مەگەر هەر ئەوان كەردیان، پیلانگی زۆری بێرەزا !

**برگەى نۆیەم :- ﴿ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ ﴾**، بەلام پیلان و فیڵەکەیان هەرچی بێ، هەر لەلای خواوە، واتە: لەبەردەستی خوادایەو، لە ژێر ڕکێفی خوا دایەو خوا دەیزانی .

**برگەى دەیهەم :- ﴿ وَإِنْ كَانَتْ مَكْرُهُمْ لِنَزُولٍ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴾**، ئەگەر پیلانەکەشیان وابوو بێ، کە چیاوەکان لەبەری برۆن، چیاوەکان بە ھۆیەو لە جیای خۆیان لابچن، ئەمە دوو واتای ھەن :

**یەكەم :** ئەم (إن) دەگونجی: (إِنْ الشَّرْطِيَّةُ) بێ، واتە: ئەگەر پیلانەکەشیان وابوو بێ کە چیاوەکان بەھۆیەو لە شوێنی خۆیان لابچن، هەر چۆن بێ، ئەو پیلانە هەرچەندە گەورەش بێو، چیایانیش لە شوێنی خۆیان لابەریو ھەڵقەنی، بەلام هەر لەبەردەستی خوا دایە .

**دووەم :** دەشگونجی ئەو (إن)ە، بریتی بێ لە: (إِنْ الْمُخَفَّفَةُ)، بۆ دلتیایى و تەئکید بێ، واتە: بە دلتیایى پیلانەکەشیان وابوو، کە چیاوەکان بەھۆیەو، لە شوێنی خۆیان لابچن .

**دیارە (الكسائي)** خوێندوو یەتەو: (لَنَزُولٍ مِنْهُ الْجِبَالُ)، یانی: بێگومان فیڵەکەیان وابوو کە بەھۆیەو چیاوەکان لە شوێنی خۆیان، لابچن .

**مەسەلەى سییەم و گۆتایی : ﴿ خَا ۞ رَايِدَهُ كَيْهَ نَيْت : بَهْلَيْنَيْكَ كَه بَه**  پێغەمبەرانى داو، دەباتە سەر، لە ڕۆژی دوایدا تۆلە لە تاوانباران دەستیانیو، دوو دوو، یاخود بە کۆمەل کەلەپچە دەکڕینو، پۆشاکى قەترانیان لەبەردەکری :

**خوَا عَزَّوَجَلَّ دەفەرموی : ﴿ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخَلَّفَ وَعْدِهِ رَسُولَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ﴿٤٧﴾ يَوْمَ يُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ ۚ وَبَرَزُوا لِلَّهِ الْوَاحِدِ**

الْقَهَّارِ ﴿٤٨﴾ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٤٩﴾ سَرَابِيلُهُمْ مِّنْ قَطْرَانٍ وَتَغْشَىٰ وُجُوهُهُمُ النَّارُ ﴿٥٠﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٥١﴾ هَذَا بَلَاغٌ لِلنَّاسِ وَلِيُنذَرُوا بِهِ، وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَلِيَذْكُرُوا الْأَنْبِيَاءَ ﴿٥٢﴾

شیکردنه وهی نهم شهش نایه ته موباره که ، له دواژده (١٢) برگه دا :

**برگی یه گهم :-** ﴿ فَلَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ﴾ ، پیت وانهبی : خوا به ئینیک که به پیغه مبه ره گانی خوئی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) داوه، نایباته سهر، پیت وانهبی خوا پهیمان و به ئین شکیته، له به ئین و پهیمانیکدا که به پیغه مبه رانی خویداوه، به ئکو به ئین و پهیمان که ی دهباته سهر، که بریتیه له: دادگایی خوئی و، شوین که وتووانیان و، نه یارانیان و ناحه زانیان به به سهر کردایه تی تاغووت و فیرعه ونه گان .

**برگی دووهم :-** ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْقَامٍ ﴾ ، بیگومان خوا زالی تۆله ستینه ئنجا مادام زال و تۆله ستینه، دبی کاتی هه بی، که ئه و بالاده ستیه ی خوا، ئه و تۆله یه ی خوا، له دوژمنان و ناحه زانی پیغه مبه رانی، تیدا به رجهسته دبی .

**برگی سییهم :-** ﴿ يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَوَاتُ ﴾ ، ئه و رۆژه که نه زهوی وهک خوئی دهمین و، نه ئاسمانه گان وهک خوئی دهمین، هه ردووکیان دهگۆرین و، وهک حاله تی ئیستایان نامین، له و رۆژه دا دادگایی و لیپرسینه وهی خوا، سزادان و تۆله ستاندنه وهی له سته مکاران، به رجهسته دبی .



زاناو توێژەرەوان لەوبارەو زۆر قسەیان کردووە ئەووی کە دەتوانین بە دلتیایی بیلێن، ئەوویە کە: بێگومان ئەم بارودۆخە ئیستا کە بۆ ژیانی دنیا هەلخراوەو ئینسانی تیدا تاقی دەکریتەو، قۆناغی رۆژی دوایی و قیامت کە دێتە پێش، شیوەی پیکهاتە زەوی و ئاسمان و بوون و گەردوون، هەمووی تیدا دەگۆڕیو، بەو شیوەیە هەلدەخری، کە لەگەڵ ئەو کاتەدا بگونجی .

لەوبارەو هەش پێغەمبەر ﷺ فەرموودەیهکی هەیه، دەفەر موی :

{يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءَ كَقُرْصَةِ نَقْيٍ، لَيْسَ فِيهَا مَعْلَمٌ لِأَحَدٍ}، (رواه البخاري برقم: ٦٥٢١).

واتە: لە رۆژی دوایدا خەڵک لەسەر زەوییهکی سپی گۆدەکریتەو، کە وەک نانێکی سپیی وایە، (گوناھی لەسەر نەگراون)، هیچ کەسێک هێ نیشانەیهکی نیه لەویدا .

(کە بێگومان ئەو زەوییه، ئەم زەوییهی ئیستامان نیه).

**برگەمی چوارەم :** ﴿وَبَرِّزُوا لِلَّهِ الْوَحِيدِ الْقَهَّارِ﴾، بۆ خواى تاکی مل پێ کەچکەر، دێتە گۆڕیو، دێتە ئەو مەیدانەو کە خوا بۆی داناون .

**برگەمی پێنجەم :** ﴿وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ مُّقْرَنِينَ فِي الْأَصْفَادِ﴾، تاوانباران لەو رۆژەدا دەبینی، کە لە کەلهپچاندا پیکهوە جووت کراون .

(التَّقْرِينُ: وَضْعُ اثْنَيْنِ فِي قَرْنٍ أَيْ: حَبْلٍ)، واتە: وشەى (تَقْرِين): ئەوویە کە دوو کەس پیکهوە، بە پەتێک یان بە کەلهپچەیهک بەستری، (الأَصْفَاد) کۆی (صَفَاد)، یان کۆی (صِفَاد)ەو، هەردووکیان بە مانای کەلهپچە، دین و، هەندیکیان بە مانای (عُل) یان لێکداووتەو، واتە: ئەو کۆت و پێومندەى کە دەکریتە گەردنەو، (مُقْرَنَيْن) یش مەرج نیه تەنیا دوودوو بن، دەگونجی بە کۆمەڵ بن، وەک چۆن کۆمەڵە گایەک پیکهوەن، کاتى خۆی گا گیرەیان پێ دەکردن هەموویان پیکهوە دەبەستری بە جووت، ئەوانیش بەم شیوەیه پیکهوە دەبەستری، هەرچەندە توێژەرەوان باسی ئەو شیوەیهیان نەکردووە: بەلکو تەنیا باسی دوو دوویان کردووە، بەلام پێم وایە، مەرج نیه تەنیا دوودوو بن .

**برگەى شەشەم :- ﴿ سَرَّابِلُهُمْ مِّن قَطْرَانٍ ﴾**، پۆشاکەکانیان لە قەترانن (الْقَطْرَانُ: مَادَّةٌ شَدِيدَةُ الْحَرَارَةِ تُسْتَخْدَمُ لِحَرْبِ الْإِبِلِ)، حوشتەر کە تووشی نەخۆشیی خروو (حِکە) دى، کە جوۆرە نەخۆشییە کە لە پیستیان دەدا، بە ماددەى (قطران) چارەسەر دەکړی، کە ماددەیه کى سووتینه رهو خرووه کەیان دەشکێنى .

**برگەى هەوتەم :- ﴿ وَتَغْشَىٰ وُجُوهُهُمُ النَّارُ ﴾**، ئاگر دەم وچاوەکانیان دادمپۆشی.

**برگەى هەشتەم :- ﴿ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ ﴾**، (خوایا) ڕۆژى دوایى دینیتە پیشتی، تاگو سزا، یان پاداشتی هەر کەسێک بداتەوه، بە پیی ئەوهی کە کردوویه تی .

**برگەى نۆیەم :- ﴿ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴾**، بیگومان خوا لیپرسینه وهی زۆر خێرایه، وا مەزانن کە زۆری پی دەوه خړی، کارەکانی قیامەت، لەگەڵ قیامەتدا دەگونجین، نابێ قیاسیان بکەیه سەر کاروباری دنیا !

**برگەى دەیهم :- ﴿ هَذَا بَلَدٌ لِّلنَّاسِ وَلِيُذَرُّوا بِهِ ﴾**، ئەمەش گەیاندى پەيامێکە بۆ خەلک، بۆ ئەوهی پیی ئاگادار بکړینه وهو پیی بترسێنن .

**برگەى یازدەیهم :- ﴿ وَلِيَعْلَمُوا أَنَّمَا هُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ ﴾**، بۆ ئەوهش کە بزائن: پەرستراوی راستەقینه، تەنیا یه گیکه (کە خوای بى وینهیه) .

**برگەى دوازدەیهم :- ﴿ وَلِيَذَّكَّرُوا أَتَّكِبِ ﴾**، هەروها بۆ ئەوهش کە خاوهن عەقلان پەند وەر بگرن، یاخود بیریان بکەوێتە وهو تیبفکرن .

ئەگەر تیبفکرن و بیریان بکەوێتە وه: دەزانن ئەوهی پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) گوتوو یانه، راستە و له وهی کە پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) گوتوو یانه، بههرمه ند دەبن و، هەر کەسێک له پەيام و بانگه وازی پیغه مبه ران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) بههرمه ند ببی، بیگومان له دواړوژدا زهرمه ند نابوو، تووشی ئەو چاره نووسه تال و ره شه نابوو، کە ئەو ئایه ته موبار په کانه باسی ده کهن .

# کورتیک لە بەسەر هاتی

## ئێبراهیم عليه السلام و هەلۆستەکانی

بە پێزان !

ئێمە وەک عادیاتی خۆمان، هەر سوورپەتێک کە بە ناوی هەر پێغمەمبەرێکە وە  
ناونرابی، بەسەر هاتە گەیی لەویدا دەتوێژینە وە، هەروەک بۆ سوورپەتەکانی:  
(یونس، هود، یوسف) وە وامان کرد، بۆ سوورپەتی (ئێبراهیم) یش وادەکەین، هەروەها  
دواتر بۆ سوورپەتی (الحجر) یش هەر وادەکەین، کە باسی گەلی صالحە، هەروەها لە  
سوورپەتەکانی دیکەشدا، هەر بە پێی ئەم بنچینەیە مامەڵە دەکەین .

باسن بەسەر هاتن ئێبراهیم ، لە شەش بڕگەدا

بڕگەی یەکەم : ناوو پەچەڵەکی، ئێبراهیم عليه السلام و شوینی لە دایکبوونی .

بڕگەی دووەم : ژمارەی ناوھێنرانی ئێبراهیم لە قورئاندا ؟

بڕگەی سێیەم : کورتەیی بەسەر هاتو ژبانی ئێبراهیم .

بڕگەی چوارەم : ناوو ژمارەی هاوسەر و کۆرەکانی ئێبراهیم .

بڕگەی پێنجەم : هەلۆستەکانی ئێبراهیم عليه السلام .

بڕگەی شەشەم و کۆتایی : پلەو پایە و پێگەی ئێبراهیم عليه السلام .



### بەرگی یەكەم: ناو و پەڕە لەکی ئیبراهیم ﷺ و شوونی لە دایگبوونی ؟

شایانی باسە: لە (پەیمانی گۆن) دا هاتووە کە نووح ﷺ لە پێی سێ لە کۆرەگانیەوه وەچەی بلا و بوۆتەوه، کە: (سام و حام و یافث)ن، ئنجا باسکراوە کە ئیبراهیم لە وەچەی (سام)و، لە پەیمانی گۆندا، بەم شیوەیە باسی پەڕە لەکە کە ی کراوە :

(سام) گورپکی بوو بە ناوی (ئەپەفکشاد)، ئەویش گورپکی بوو بە ناوی (شالغ)، ئەویش گورپکی بوو بە ناوی (عابیر)، ئەویش گورپکی بوو بە ناوی (فالهج)، ئەویش گورپکی بوو بە ناوی (پەمو)، ئەویش گورپکی بوو بە ناوی (سەرووج)، ئەویش گورپکی بوو بە ناوی (ناحوور)، ئەویش گورپکی بوو بە ناوی (تارح)، بە حیساب (تارح) ناوی بابی ئیبراهیم ﷺ، کە لە قورئاندا ناوی بە (ئازەر) هاتووە .

ئنجا (تارح)یش سێ گورپی بوون :

(١) (ئەبرام) مەبەست ئیبراهیمە .

(٢) ناحوور .

(٣) هارپان .

ئنجا لە (پەیمانی گۆن) دا هاتووە کە ئەبرام سارای (یان سارە) ی کردە هاوسەری خۆی و، هەر لەوێدا هاتووە، کە هارپان بابی ئووطە ﷺ، بەلام (هارپان) پێش (تارح) ی بابی، لە (أور الکلدانیین) وەفاتێ کردووە، (ناحوور)یش کە گورپکی دیکە (تارح) ی بابی ئیبراهیمە، بە حیساب دەبێ برا ی ئیبراهیم بێ، ئەویش ئافەرەتێکی هێنا بە ناوی (مَلِكَةُ بَنَتِ هَارَانَ)<sup>(١)</sup>.

هەڵبەتە ئێمە چ لێرەو چ لە هەر جێیەکی دیکە، کە هەندێ شت لە پەیمانی گۆن، یان لە پەیمانی نوێ دیتین، تەنیا بوۆ ئەوەیە بزانی: لەوێشدا ئەو

(١) التفسير التطبيقي للكتاب المقدس، العهد القديم، سفر التكوين الإصحاح ١١، ص ٣١، ٣٢.

زانیاڕییانە بەو شیۆویە هاتوون، ئەگەرنا بیگومان ئەووی جیی پشیت  
پێبەستن و لێ دلتیابوونە، تەنیا ئەوویە کە لە وەحیی پارێزراوی خوادا  
هاتو، کە ئەویش قورئانەو سوننەتی صەحیح و راست و دروستی پیغەمبەری  
خوایە ﷺ، واتە: ئەو بەشەو سوننەت کە بە سەنەدێکی صەحیح دەچیتەو سەر  
پیغەمبەر ﷺ، هەر ئەو پشیتی پێ دەبەستری .

ئازەر (تارح) کە وەك گوتەم : خوا لە قورئاندا ناوی بابی ئیبراھیمی بە ئازەر  
هیناوە، وەك لە سوورەتی (الأنعام) هاتوو دەفەرموی : ﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَارَرَ  
هَٰذَا؟﴾، واتە: کاتێک ئیبراھیم بە بابی خۆی ئازەری گوت ...

ئەجا لە (پەیمانێ گۆن)یشدا دەلێ: ناوی بابی ئیبراھیم (تارح) بوو، بەلام  
ئایا کامیان ناوی بابی ئیبراھیمە ؟

زانایان مشتومڕی زۆریان بوو، زۆربەیان وایان چارەسەر کردووە کە  
یەکیکیان ناو (اسم)ە، ئەووی دیکەیان نازناو (لقب)ە، یاخود هەردووکیان  
ناوی بابی ئیبراھیم، بۆ وێنە :

١/ (ابن کثیر) لە (قِصَصُ الْأَنْبِيَاء)دا، دەلێ: (وَجُمُهورُ أَهْلِ النَّسَبِ، مِنْهُمْ ابْنُ  
عَبَّاسٍ، عَلَى أَنَّ اسْمَ أَبِيهِ تَارِحٌ)<sup>(١)</sup>، واتە: زۆرینەو پەچەڵەك ناسان لە نیواندا  
عەبدوڵلای کورپی عەباس خوا لە خۆی و بابی رازی بی، لەسەر ئەوەن کە  
ناوی بابی ئیبراھیم تارح بوو .

هەر لەویدا (ابن کثیر) دەلێ: (وَقَالَ ابْنُ جَرِيرٍ: وَالصَّوَابُ أَنَّ اسْمَهُ أَرَرٌ،  
وَكَعَلَ لَهُ اسْمَانِ عِلْمَانٍ، أَوْ أَحَدُهُمَا لَقَبٌ، وَالْآخَرُ عَلَمٌ، وَهَذَا الَّذِي قَالَهُ مُحْتَمَلٌ)،  
واتە: (ابن جریر) گوتویەتی: راست ئەوویە کە ناوی بابی ئیبراھیم ئازەر بوو،  
دەشگونجی دوو ناوی بووبن پێیان ناسرابی، یاخود یەکیکیان نازناوی بوو،  
ئەوی دیکەیان ناوی بوو، (ابن کثیر) گوتویەتی: ئەووی کە (ابن جریر)  
گوتویەتی: ئەگەری هەیهو پێی تێدەچێ .

٢/ (عبدالوهاب النجار) لە (قَصَصُ الْأَنْبِيَاءِ) ی خۆیدا<sup>(١)</sup>، ئەویش باسی بەسەرھاتی ئیبراهیم دەکاتو، باسی ناوەکەشی دەکات .

٣/ (محمد عید عبدالله یعقوب الحسینی) لە کتێبی (سيرة النبيين والمرسلين) دا<sup>(٢)</sup>، ئەویش بەهەمان شیوە .

٤/ (د. شوقي أبو خليل) لە کتێبی (أَطْلَسُ الْقُرْآن) دا<sup>(٣)</sup>، ئەویش بە درێژی باس دەکات .

وەك گوتم: هەموو ئەوانە زیاتر رایان وایە ناوی بابی ئیبراهیم تارح بوو، وەك لە (پەیمانی گۆن) دا هاتووە .

### راو ھەلۆیستی بەندە :

بەرستی پێم سەیرە! کە لەسەر قسەی کتێبە پێشووەکان، ئنجا (پەیمانی گۆن) بێ، یان (پەیمانی نوێ) بێ، یان ھەر کتێبیکی دیکە بێ، ئێمە بکەوینە ئەو مشتومڕە، مادام قورئان ھەرموویەتی: ناوی بابی ئیبراهیم ئازەرە، ئیدی تەواوا! ئایا ئێمە چ سەرچاوەیەگمان لەبەردەست دایە، وەك قورئان دڵنیابین کە ھەرمایشتی خواپە!؟ بیگومان هیچ شتیکی دیکەمان لە دەستدا نیە، لە دواي قورئانیش سوننەتی پێغەمبەری خوا ﷺ .

ئنجا بە نسیبەت شوێنی لە دایکبوونی (ئیبراهیم) مە، زۆربەی ھەرمەزۆری سەرچاوەکان دەڵێن: (وُلِدَ بِجَنُوبِ الْعِرَاقِ وَاسْتَقَرَّ فِي مَدِينَةِ أَوْرِ الْكِلْدَانِيَةِ)، واتە: ئیبراهیم لە باشووری عێراق لەدایکبوو و لە شاری ئوور کە ھێ کلدانیەکان بوو، لەوێ نیشتهجێ بوو، زۆربەی ھەرمەزۆری توێژەرەوان ھەر ئەوە دووبارە دەکەنەو .

(١) ص ٧٠ - ٧٥ .

(٢) ج ١، ص ٢٠٠ .

(٣) ص ٤١ - ٤٢ .



**بەرگەی دووهم: ژمارەی ناوھێنرانی ئیبراھیم ﷺ لە قورئاندا :**

سەرچەم شەست و ھەشت (٦٨) جاران ناوی ئیبراھیم ﷺ لە قورئاندا ھاتو،  
ئەویش لە بیست و پێنج (٢٥) سوورەتاندا، دیارە لەو بیست و پێنج سوورەتاندا،  
جاری وا ھەیە ناوھەکی لە چەند ئایەتێکدا ھاتو، جاری واش ھەیە لە یەک  
ئایەتدا، ناوھەکی لە جاریک زیاتر ھاتو، وەک ئەم خستەیدا دیارە :

ژ	ناوی سوورەت	ژمارەی ریزبەندیی سوورەت	ژمارەی ئایەتەکان
١	البقرة	٢	١٢٤، ١٢٥ (دوو جار)، ١٢٦، ١٢٧، ١٣٠، ١٣٢، ١٣٣، ١٣٥، ١٣٦، ١٤٠، ٢٥٨ (دوو جار) ، ٢٦٠
٢	آل عمران	٣	٣٣، ٦٥، ٦٧، ٦٨، ٨٤، ٩٥، ٩٧
٣	النساء	٤	٥٤، ١٢٥ (دوو جار)، ١٦٤
٤	الأنعام	٦	٧٤، ٧٥، ٨٣، ١٦١
٥	التوبة	٩	٧٠، ١١٤ (دوو جار)
٦	هود	١١	٦٩، ٧٤، ٧٥، ٧٦
٧	يوسف	١٢	٦، ٣٨
٨	إبراهيم	١٤	٣٥
٩	الحجر	١٥	٥١
١٠	النحل	١٦	١٢٠، ١٢٣
١١	مريم	١٩	٤٦، ٤٩، ٥٨
١٢	الأنبياء	٢١	٥١، ٦٠، ٦٣، ٦٩
١٣	الحج	٢٢	٢٦، ٤٣، ٧٨
١٤	الشعراء	٢٦	٦٩
١٥	العنكبوت	٢٩	١٦، ٣٠
١٦	الأحزاب	٣٣	٧

ژ	ناوی سوورەت	ژمارە پێڕەندایی سوورەت	ژمارە ئایەتەکان
١٧	الصافات	٣٧	٨٣، ١٠٤، ١٠٩
١٨	ص	٣٨	٤٥
١٩	الشوری	٤٢	١٣
٢٠	الزخرف	٤٣	٢٦
٢١	الداریات	٥١	٢٤
٢٢	النجم	٥٣	٣٧
٢٣	الحدید	٥٧	٢٦
٢٤	الممتحنة	٦٠	٤ (دوو جار)
٢٥	الأعلى	٨٧	١٩

لە سوورەتی (البقرة) کە سوورەتی ژمارە (٢)یە، لە ئایەتەکانی: {١٢٤ و ١٢٥ (دوو جار) و ١٢٦ و ١٢٧ و ١٣٠ و ١٣٢ و ١٣٣ و ١٣٥ و ١٣٦ و ١٤٠ و ٢٥٨ (دوو جار) و ٢٦٠}دا، هاتووە، واتە: (١٤) جاران ناوی ئیبراهیم لە سوورەتی (البقرة)دا، هاتووە .

لە سوورەتی ژمارە (٣)دا بەپێی پێڕەندایی (المصحف) کە سوورەتی (آل عمران)ە، لە ئایەتەکانی: (٣٣ و ٦٥ و ٦٧ و ٦٨ و ٨٤ و ٩٥ و ٩٧)دا، ناوی ئیبراهیم هاتووە، واتە: لەو سوورەتەدا (٧) جاران ناوی ئیبراهیم هاتووە .

لە سوورەتی (النساء)دا، کە لە پێڕەندایی (المصحف)دا، ژمارە چوارە، لە ئایەتەکانی: (٥٤ و ١٢٥ و ١٢٥ و ١٦٣)دا، واتە: چوار (٤) جاران ناوی هاتووە .

لە سوورەتی (الأنعام)دا، کە سوورەتی ژمارە (٦)ە، لە ئایەتەکانی : (٧٤ و ٧٥ و ٨٣ و ١٦١)دا، واتە: چوار (٤) جاران ناوی هاتووە .

لە سوورەتی (التوبة) کە سوورەتی ژمارە (٩)یە، لە پێڕەندایی (المصحف)دا لە ئایەتەکانی: (٧٠ و ١١٤)دا، (دوو جار) واتە: سێ (٣) جاران ناوی هاتووە .

لە سوورەتی (هود)دا، کە سوورەتی ژمارە (١١)یە، لە ئایەتەکانی : (٦٩ و ٧٤ و ٧٥ و ٧٦)دا، واتە: چوار (٤) جاران ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (یوسف) دا گە ژمارە (١٢) یە، لە ئایەتەکانی : (٦ و ٢٨) دا، واتە: دوو (٢) جاران ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (إبراهيم) دا گە سوورپەتی ژمارە (١٤) یە، لە ئایەتی (٣٥) دا، واتە: یەك (١) جار ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (الحجر) دا گە سوورپەتی ژمارە (١٥) یە، لە ئایەتی (٥١) دا، واتە: یەك (١) جار ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (النحل) دا گە سوورپەتی ژمارە (١٦) یە، لە ئایەتەکانی : (١٢٠ و ١٢٣) دا، واتە: دوو (٢) جاران ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (مريم) دا، گە سوورپەتی ژمارە (١٩) یە، لە ئایەتەکانی : (٤٦ و ٤٩ و ٥٨) دا، واتە: سێ (٣) جاران ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (الأنبياء) دا، گە سوورپەتی ژمارە (٢١) ٥، لە ئایەتەکانی : (٥١ و ٦٠ و ٦٣ و ٦٤) دا، واتە: چوار (٤) جاران ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (الحج) دا، گە سوورپەتی (٢٢) ٥، لە ئایەتەکانی: (٢٦ و ٤٣ و ٧٨) دا، واتە: سێ (٣) جاران ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (الشعراء) دا گە سوورپەتی (٢٦) ٥، لە ئایەتی (٦٩) دا، واتە: یەك (١) جار ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (العنكبوت) دا گە سوورپەتی (٢٩) ٥، لە ئایەتەکانی: (١٦ و ٣١) دا، واتە: دوو (٢) جاران ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (الأحزاب) دا، گە سوورپەتی (٣٣) ٥، لە ئایەتی (٧) دا، واتە: یەك (١) جار ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (الصافات) دا گە سوورپەتی (٣٧) ٥، لە ئایەتەکانی: (٨٣ و ١٠٤ و ١٠٩) دا، واتە: سێ (٣) جار ناوی هاتووە .

لە سوورپەتی (ص) دا گە سوورپەتی (٣٨) ٥، لە ئایەتی (٤٥) دا، واتە: یەك (١) جار ناوی هاتووە .



لە سوورەتی (الشوری)دا کە (٤٢)یە، لە ئایەتی (١٣)دا، واتە: یەك (١) جار ناوی هاتووە .

لە سوورەتی (الزخرف)دا کە سوورەتی (٤٣) یە، لە ئایەتی (٢٦)دا، واتە: یەك (١) جار ناوی هاتووە .

لە سوورەتی (الذاریات)دا کە سوورەتی (٥١)ە، لە ئایەتی (٢٤)دا، واتە: یەك (١) جار ناوی هاتووە .

لە سوورەتی (النجم)دا کە سوورەتی (٥٣)یە، لە ئایەتی (٣٧)دا، یەك (١) جار ناوی هاتووە .

لە سوورەتی (الحديد)دا کە سوورەتی (٥٧)ە، لە ئایەتی (٢٦)دا، یەك (١) جار ناوی هاتووە .

لە سوورەتی (الممتحنة)دا کە سوورەتی (٦٠)ە، لە ئایەتی (٤)دا، دوو (٢) جار ناوی هاتووە .

لە سوورەتی (الأعلى) کە سوورەتی (٨٧)ە، لە ئایەتی (١٩)دا، یەك (١) جار ناوی هاتووە .

کۆی ناو هاتنەکانی ئیبراهیم عليه السلام: شەست و هەشت (٦٨) جارە، لە هەموو سوورەتەکانی قورئان دا .

MediaAmeerOffice

AliBapir / علی بابیر

AliBapir

AliBapir / علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

AliBapir / علی بابیر

www.alibapir.net

English - عربي - کوردی

راگەیاندنی مەکتەبی ئەمیر

### بەرگی سییەم : گورتەیی بەسەرھات و ژانی ئیبراھیم ﷺ

ئەمە چاوپێداخشاندنێکی کۆی نەخشەیی ژیان و بەسەرھاتی ئیبراھیم ﷺ،  
کە بە خێراییی لە ھەوت گورتە خاڵدا، دەبخەینە ڕوو، چونکە لە بەرگی  
پێنجەمدا بە درێژیی باسی ھەلۆیستەکانی دەکەین :

١/ ئیبراھیم لە ئووری کلدانییەکان لە دایک بوو، ھەر بە گەنجیی خوا  
ھیدایەتی داو، بەر لەوێ بێتە پیغەمبەر ﷺ، وەک خوا ﷻ لە سوورەتی  
(الأنبياء) دا دەفەرموێ: ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ  
﴿٥١﴾ واتە: ئێمە پێشتر سەر راستیمان بە ئیبراھیم داو، (پێش ئەوێ  
بیکەین بە پیغەمبەر) و ئێمە پێی زاناوین (کە شایستەییە) .

پاشان ئیبراھیم ﷺ لە گەل بابی و گەلە کەیدا تێکدەگیرێ، بە مەنجنیق  
فرپێ دەدەنە نیو ئاگر، (مەنجنیق وەک مەدفعی ئیستا وابوو)، بەلام خوا  
دەپاریزی، وەک لە سوورەتی (الأنبياء) دا، دەفەرموێ: ﴿قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا  
ءَالِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْنَا يَنْتَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ وَأَرَادُوا  
بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمْ الْآخْسَرِينَ ﴿٧٠﴾﴾، واتە: گوتیان: ئیبراھیم بسووتێن و  
پەرستراوەگانتان سەربخەن، ئەگەر دەتوانوێ شتێک بکەن، (دوا ئەوێ کە  
ئیبراھیمیان فرپدا بە مەنجنیق بوو نیو ئاگر) ئێمەش گوتمان: ئەی ئاگر!  
ساردبەووە سەلامەتە لەسەر ئیبراھیم، (کافرەکان) پیلانیان لە دژ گیرا، بەلام  
ئێمە ئهوانمان زیانبارکرد، واتە: فیل و پیلانە کەیانمان پووچەل کردووە .

٢/ دوا یی ئیبراھیم ﷺ لە گەل لووطی برازایدا ﷺ، بەرمو شام بوو ناوچەیی  
حەرپان، کوچ دەکەن، وەک لە سوورەتی (الأنبياء) دا، دەفەرموێ: ﴿وَبَجَيْنَا  
وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾﴾، واتە: خوێ و لووطمان  
دەربازکردن، بەرمو ئەو سەرزەمینەیی کە پیت و پێژمان تیخستووە بوو جیھانییان.

کە مەبەست پێی شامە، بەلام لە شامیش چوونە ناوچەی حەرپان، ئەووە لە کتێبە میژووییهکاندا هاتو، بەتایبەت لە پەیمانی کۆندا، گرنگ ئەوویە لە بازنە ی سەرزمینی شامدا بوو، وەك ئایەتەكە دەفەرموێ .

٣/ پاشان لە حەرپانەو ئیبراهیم ﷺ و ئووط ﷺ کە لە قورئاندا نەهاتو: برازای بێ، ئەووە لە (پەیمانی کۆن)دا هاتو، بەلام زۆر پێدەجێت برازای بوو بێ، لە هەموو هەلوێستەکاندا لەگەڵیدا بوو، هەردووکیان دەچن بۆ (فلسطین)، دوایی لەبەر گرانی و وشکە سالی، ئیبراهیم ماوویەك دەجێت بۆ (مصر)، لە پەیمانی کۆندا دەلی: ئووطیش لەگەڵی چوو، سارا خانی خێزانیشی لەگەڵدا بوو، وەك دوایی فەرموودەیکە پێغەمبەر ﷺ دینین لەوبارەو، ئەو چوونە ی ئیبراهیم لە سەردەمی (الەكسوس)دا بوو، کە پێیان گوتراو: (الملوك الرعاة) پادشا شوانەکانو، لەوی پادشای میسر (هاجر) ی پێدەداتو، پێی خەلات دەکات، کە بەسەرھاتیکی هەیه دوایی باسی دەکەین .

٤/ دوایی جاریکی دیکە ئیبراهیم ﷺ و سارا خانو، هاجر خانیشی لەگەڵدا دەبن، ئەووە بەپێی دەقی فەرموودەیکە سەرورمان ﷺ، بەلام بە پێی قسە ی پەیمانی کۆن: ئووطیشیان لەگەڵ دا دەبی، دەگەرێنەووە بۆ فەلەستین، ئەو کاتە ئیبراهیم لە ناوچە ی : (بئر السبع)و، ئووطیش لە ناوچە ی خوارووی : (البحر الميت) دەریای مردوودا، نیشتهجێ دەبن، کە دوایی بوو بە دەریای ئووط، یاخود دەریای مردوو .

٥/ ئنجا کە خاتوون (هاجر) دراو بە خاتوون (سارا) خوا لییان رازی بێو لەلایەن پاشای میسرەو پێی خەلات گراو، دوایی (ساراخان) دەیبەخشێ بە ئیبراهیم، کە بیکات بە هاوسەری خۆی، بەلکو مندالی ببی، چونکە خۆی گەوتۆتە تەمەنەووە، نائومیڤ بوو لەوێ کە مندالی ببی، ئنجا (هاجر) ی قیبتیی) کە دەبیته هاوسەری ئیبراهیم، ئیسماعیلی دەبی، وەك لە فەرموودەکانو لە پەیمانی کۆنیشدا هاتو، دوایی (سارا خان) هەستی هەویداریتیی زۆر دەجووڵیو، رازی نابێ (هاجر) لەوی بێ، بۆیە ئیبراهیم ﷺ هاجەر و ئیسماعیلی کوری دەباتە شوینی شاری مەککە - کە دوایی



دەبێتە شاری مەككە، دوایی مائی خوا (كَعْبَة) لەوێ بنیات دەنرێ - ئیدی  
لەوێ نیشتەجێیان دەگات بە فەرمانی خوا، وەك لە سوورەتی (إبراهيم) دا  
هاتووە : ﴿ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا  
لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْعَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ  
يَشْكُرُونَ ﴾ (٣٧)

کە پێشتر ئێمە ئەم ئایەتەمان تەفسیر کرد .

٦/ پاشان ئیبراهیم لە ساراخانیش ئیسحاقی دەبی، وەك لە سوورەتی (الأنبياء) دا  
هاتووە : ﴿ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴾ (٧٢)  
واتە: ئێمە ئیسحاقمان پێی بەخشی، دوایی یەعقوویشمان بە دوای ئەودا  
بە زیاده پێی بەخشی، هەر گامێك لە ئیسحاق و یەعقوویشمان لە صالحان  
گێڕان (مروۆفی باش بوون).

کە هەردووگیشیان دوایی گراونه پێغه مبهـر .

٧/ ئنجا ئیبراهیم عليه السلام لە تەمەنی سەد و نەو و پێنج (١٩٥) سالی، یاخود دوو  
سەد (٢٠٠) سالی، بە پێی قسەی پەیمانی کۆن بـ: لە تەمەنی: سەد و  
حەفتاو پێنج (١٧٥) سالییدا کۆچی دوایی دەگاتو، لە شاری خەلیل لە  
(حبرون) لە فەلەستین دەنیژرێ، لە پەیمانی کۆن لە (سفر التكوين، الإصحاح:  
٢٥، ص ٦٦) دا، دەلـ: لە (حقل حفرون مغارة المكفلة) لەوێدا بە خاك  
سپێردراوه، کە بیگومان ئەوه بۆ ئێمە جێی پشت پـ بەستن و دلتیایی نیه  
بەلام با هەر بزانیـ ئەوانیش چیانگوتوه ! .

[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)

یەشباقو شووخوا، ئەووە لە پەیمانی کۆندا هاتووە، ئنجا ئایا وایە، یان وانیە؟ هەر خوا دەزانێ .

فەرماشتیکی پێغەمبەری خوا ﷺ هەیه، کە دەفەرموێ: { حَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرْجَ } ، (أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بِرَقْم: (٦٤٨٦)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٣٢٧٤)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْم: (٢٨٤١)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْم: (٢٦٦٩)، وَابْنُ حِبَّانَ بِرَقْم: (٦٢٥٦) عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو (رضي الله عنه).

واتە: قسان لە بەنی ئیسرائیل بگێرپنەوو، سەغڵەتییتان لەسەر نیە. بەلام پێغەمبەر ﷺ لە فەرماشتیکییدا فەرموویەتی: { لَا تُصَدِّقُوا أَهْلَ الْكِتَابِ وَلَا تُكْذِبُوهُمْ } ، {رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٤٤٨٥)، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ (رضي الله عنه)}، واتە: بە خاوەنی کتێبەکان، نە بلێن راست دەکەن، نە بلێن درۆ دەکەن .

هەر بۆیەش هەم ئێمە وامانکردوو، هەم زۆربەی تەفسیرەکان، هەندیک زانیاریی کە بەرچاوپروونی زیاتر دەخەنە سەر هەندیک لەو شتانەی، کە لە ئۆممەتانی پێشوویدا بوون، بەهەریان لیۆمرگرتوون، بەلام بیگومان جگە لەوەی کە لە قورئاندا هاتوووە فەرمووده راستەکانی پێغەمبەر ﷺ رایانگەیاندوو، هی شتیکی دیکە بۆ ئێمە جێی پشت بەستن و لێ دانیابوون نیە .

MediaAmeerOffice

AliBapirw / علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

له ژۆره كۆمهله ئایههكان لهكەلتانی

www.alibapir.net

راكه باندنێ مهكتهبی ئهههه

علي بابیر / AliBapir

AliBapir

علي بابیر / AliBapir

علي بابیر / AliBapir



### برگە ی پێنجەم: هەلۆیستەکانی ئیبراهیم ﷺ:

خوایشتیوان بئ ئیمە دوازدە (١٢) هەلۆیست لە ئیبراهیمەو دینین، کە ئەم برگە یە زۆرترین پانتایی لە ژبانی ئیبراهیم ﷺ دادەگریو، خوای زاناو شارەزا، باسی گەلیک هەلۆیستی ئیبراهیمی کردووە لە قورئاندا .

من به بۆچوونی خۆم ئاوا پیزم گردوون، به پێی پزبەندی کاتی (الترتیب الزمینی)، کە لە تەفسیرەکانو، لەو گتیبانەدا کە باسی ژبانی پێغەمبەرە (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) به گشتی و ئیبراهیم ﷺ به تایبەتی دەگەن، نەمبینووە ئاوا بەم شیوێهە پز کرابن، بەلام بەپێی سەرنجدانی من لە ئایەتەکانو، لە کۆی ژبانو بەسەرھاتی ئیبراهیم ﷺ، وام دیتە بەرچاو کە هەلۆیستەکانی ئیبراهیم، بەم پزبەندییە بووبن :

هەلۆیستی یە کەم : وتووێژی لەبەر خۆیەو، لە بارە ی خوای پەرورەدگارەو، کە کییەو چۆنە؟!

ئەمە لە ئایەتەکانی: (٧٥ - ٧٩) ی سوورەتی (الأنعام)دا، خوا ﷻ باسی کردووە، کە ئەمە دەقی ئایەتەکانە:

﴿ وَكَذَلِكَ نُرِي إِبْرَاهِيمَ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ الْمُوقِنِينَ ﴿٧٥﴾ فَلَمَّا رَأَىٰ أَنَّهُ عَلَيْهُ إِلَهٌ رَّأَىٰ كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْآفِلِينَ ﴿٧٦﴾ فَلَمَّا رَأَىٰ الْقَمَرَ بَازِعًا قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَيْسَ إِلَهِي بَهَذَا ۖ لَأَكُونَتِ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ﴿٧٧﴾ فَلَمَّا رَأَىٰ الشَّمْسَ بَازِعَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٧٨﴾ إِنِّي وَجْهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٧٩﴾ ۝ ﴾

واتە: ئاوا بەوجۆرە مۆلکی فراوانی ئاسمانەکان و زەوییمان پێشانی ئیبراهیم دان،  
تاگو لە بېروا پتەوان بێ ﴿٧٥﴾ ئنجا کاتێک شەوگار دایپۆشی ئەستێرەیهکی دی  
گوتی: ئەهه پەروردگارمە، بەلام کاتێک ئاوا بوو گوتی: من ئاوابوو ئانم خۆشناوین  
﴿٧٦﴾ ئنجا کاتێک مانگی بە شوقی (دەر بە تاریکی شەوی دەری) بینی، گوتی: ئەمە  
پەروردگارمە، بەلام کاتێک ئاوا بوو، گوتی: ئەگەر بێت و پەروردگارم (کە بە  
فیطرەتم دەیناسم) پێناییم نەگات، بە دلتیایی یەهه لە کۆمەڵی سەرگەردانان  
دەبم ﴿٧٧﴾ ئنجا کاتێک خۆری پرشنگداری بینی، گوتی: ئەمە پەروردگارمە، ئەمە  
(لە هەموویان) گەورەترە، بەلام کاتێک (ئەویش) ئاوا بوو، گوتی: ئەی گەلەگەم!  
من دوورو بەریم لەو شتانەی ئێوە دمیانکەنە هاوبەش (بۆ خوا) ﴿٧٨﴾ بێگومان من بە  
پاکیی و چاکیی، پرووی (دلی) خۆمم کردە ئەو کەسە کە ئاسمانەکان و زەوی  
و دیهێنان و، من لە هاوبەش (بۆ خوا) دانەران نیم ﴿٧٩﴾ .

کە ئێمە مانا و مەبەستی ئەم ئایەتانەمان بە تەفصیل لە تەفسیری سوورەتی  
(الأنعام) دا، خستۆتە روو، بۆیە لێرە باسی ناکەینەوه، پێموایە ئەهه یەگەمین  
هەلۆیستی ئیبراهیمە، ئنجا وەک لە تەفسیری سوورەتی (الأنعام) یش لە بەرگی  
پێنجەمی ئەم تەفسیرە کوردییە (تەفسیری قورئانی بەرزو بە پێز) دا، باسم  
کردو، وا پێدەچێ ئا ئەو قسانە کە خوا ﷻ لە ئیبراهیمەوه دمیانگیرێتەوه،  
وتووێژ بووبن لەگەڵ خۆیدا، لەبەر خۆیەوه، لەبارەی خۆی پەروردگارەوه،  
بەرلەوهی بێتە پیغەمبەر، شتیکی زۆر ئاساییە کە ئیبراهیم ﷺ بەرلەوهی  
بێتە پیغەمبەر، خۆی بەرزو مەزنی بەو شیوێە نەناسیب، کە دوایی لە پێی  
و محییەوه دەیناسی، چونکە خوا ﷻ دەربارەی پیغەمبەری خاتەمیش دەفرموی:

﴿وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْإِيمَانُ﴾ ﴿٥٢﴾ الشوری

ئنجا ئەگەر بۆ پیغەمبەری خاتەم ﷺ وابێ، کە پێش ئەوهی و محیی خۆی بۆ بێ،  
نەیرانیبێ: بەرنامە چییە و ئیمان چییە؟ ئەو هەلۆیستە ئیبراهیمیش ﷺ  
شتیکی گونجاوه کە زانیویەتی: گەردوون و خۆی و دەورووبەری، پەروردگار و  
بەدیهێنەر و خاوەنێکی هەیه، بەلام ئەگەر نەزانیت پەروردگار و بەدیهێنەر و

خاوەنەگە ی چییەو، چۆنەو، سیفەتەکانی چین؟ پێش ئەوەی وەحیی بو بێت، شتێکی ئاسایی و سروشتیی و چاوەڕوانکراوە .

هەلۆستی دووهم : وتووێژی لە گەڵ بایدا ، لە بارە ی خوای بەرزو  
مەزنەوہ :

کە ئەوہ لە سوورەتی (الأنعام) لە ئایەتی ژمارە (٧٤) دا ھاتوہ، دەفەرموئ:

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ أَعِزَّنِي بِمَا أَنَا عَبْدٌ لِّأَلِهَةٍ أُخْرَىٰ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الْكَرِيمُ ۝٧٤﴾

٧٤، واتە: کاتێک ئیبراھیم بە ئازەری بابی گوت: ئایا بتان دەگە یە پەرستراو! من خۆتو گە لە کەت لە گومرا ییەکی ڕووندا دەبینم .

کە لیڕەدا بە کورتییی باسی دەگات، بەلام لە سوورەتی (مریم) دا، لە ئایەتەکانی: (٤١ - ٥٠) دا، بە تەفصیل ئەو مشتومڕ و وتووێژی نیوان ئیبراھیم و بابی، باسکراوہ، کە دەفەرموئ :

﴿ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۝٤١ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَتَّبِعْ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنْكَ شَيْئًا ۝٤٢ يَتَّبِعْ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۝٤٣ يَتَّبِعْ لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۝٤٤ يَتَّبِعْ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝٤٥ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ دَعَا رَبِّي أَنِ اتَّبِعْنِي لِيُخْرِجَنِي مِنَ الْبِلَادِ الَّتِي أَنَا فِيهَا وَلِيُتَّبِعَنِي أَفَتُخْلِيقَنِي ۚ إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْكَافِرِينَ ۝٤٦ قَالَ سَلِّمْ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرَ لَكَ رَبِّي إِنَّهُ كَانَ فِي حَفِيًّا ۝٤٧ وَأَعِزِّ لَكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۝٤٨ فَلَمَّا أَعَزَّهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝٤٩ وَوَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝٥٠﴾

واتە: (خوای ﷻ دەفەرموئ): لە کتێبدا یادی ئیبراھیم بکەوہ، بێگومان ئەو ھەم صیددیق بوو، ھەم پێغەمبەر بوو، ﴿(صِدِّیق)، واتە: زۆر بە راستدانەر،



ياخود زۆر راستگۇ، (نبى) واتە: ھەوال پىدراو پىغەمبەر گە وھىيى بۇ دىت { كاتىك بە بابى گوت: ئەى بابە! بۇچى شتىك دىپەرستى گە نە دەبىستى و نە دەبىنى و ھىچ سوودىكت پىناگەيەنى؟ ئەى بابە! مەن زانىيارىيەكم بۇ ھاتو، گە تۇ بۇت نەھاتو، شوئىنم بگەو، رپىيەكى رپىك و راستت پىشانەدەم، ئەى بابە! شەيتان مەپەرستە، بىگومان شەيتان سەرىپچىكار بوو بۇ خىواي خاومەن بەزەمى، ئەى بابە! مەن مەترسىيەم ھەيە گە ئەلەيەن خىواي خاومەن بەزەمىيەو ئەزارو سرات تووش بىي و بىيە دۇستى شەيتان، (ئىنجا) بابى گوتى: ئەى ئىبراھىم! ئايا تۇ دەستبەردارى پەرستراوەكانى مەن دەبى؟ ئەگەر دەست ھەلنەگرى، بەرد بارانت دەگەم، بىرۇ زۆر دووربگەو ھەيەم، ئىبراھىم گوتى: سەلامەت لىيى، داواي لىيوردنت بۇ لە پەرورەدگارم دەگەم، بىگومان ئەو بۇ مەشورخۆرەو، لەگەلەم بەخشتەو خاومەن گەپمە، مەن دوورىي لە ئىيە دەگرم لەوھى گە لە جىياتى خوا لىيان دەپارپنەو، لە پەرورەدگار شەم دەپارپمەو، ئومىدم وايە گە بەدبەخت نەبەم، لەمەر ئەو پارانەوھى گە لە خەزەمەت پەرورەدگارمدا دىكەم، (واتە: ئومىدم وايە وەلەم بەدەو)، ئىنجا كاتىك ئىبراھىم گەنارى لىگرتەو، لىيان دوورگەوتەو، لەوھى گە دەيانپەرست لە جىياتى خوا، ئىيە ئىسحاق و دواتر يەعقوب بىشمان پىدا (دىارە يەعقوب كورى ئىسحاق بوو)، ھەر كامىكىشيانمان گەردە پىغەمبەر، لە بەزەمى خۇمان پىمان بەخشىن، مەدح و ناوئىكى بەرزمان بۇ پەيدا كەردن (واتە: لە نىو خەلگى رۇزگارى خۇيان، ھى داواي خۇياندا) .

ھەلۆستى سىيەم : وتووئىزى ئىبراھىم لەگەل بابى و گەلەكەيدا، لە ئوورى كەلەنىيەكاندا :

ئەم وتووئىزى ئىبراھىم عليه السلام بە تايبەت لەگەل بابى و، بەگشتى لەگەل گەلەكەيدا، لەم سوورەتەنەي خوارەو ھاتو :

١/ سوورەتى (الأنبياء) (٥١ - ٧٣) .

٢/ سوورەتى (الشعراء) (٦٩ - ٨٩) .

٣/ سوورەتى (الصفات) (٨٣ - ١١٣) .

۴/ سوورہتی (الزخرف) (۲۶ - ۲۸).

۵/ سوورپهتی (العنكبوت) (۱۶ - ۲۷).

٦/ سوورہتی (الأنعام) (۸۰ - ۸۳).

نُجَا ئِيْمَه وَهَكَ نَمُوْنَه يَهْ، بَه كُوْرْتِي سَهْرَنْجِيْكَ لَه ئَايَه تَهْ كَانِي :

(۵۱ - ۷۳) ی سوورہتی (الانبیاء)، دہدین کہ خواہی دہرموی :

وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ ﴿٥١﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عَاكِفُونَ ﴿٥٢﴾ قَالُوا وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبَادِينَ ﴿٥٣﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٥٤﴾ قَالُوا أَجِئْتَنَا بِالْحَقِّ أَمْ أَنْتَ مِنَ اللَّاعِبِينَ ﴿٥٥﴾ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُمْ وَأَنَا عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٥٦﴾ وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ بَعْدَ أَنْ تُولُوا مُدِيرِينَ ﴿٥٧﴾ فَجَعَلَهُمْ جُودًا إِلَّا كَبِيرًا لَهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿٥٨﴾ قَالُوا مَنْ فَعَلَ هَٰذَا بِآلِهَتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾ قَالُوا سَمِعْنَا فَتًى يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾ قَالُوا فَاتُوا بِهِ عَلَىٰ عَيْنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾ قَالُوا ءَأَنْتَ فَعَلْتَ هَٰذَا بِآلِهَتِنَا يَا إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٢﴾ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَٰذَا فَسَلُّوهُمْ إِنْ كَانُوا يَنْطِقُونَ ﴿٦٣﴾ فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنْفُسِهِمْ فَقَالُوا إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ نَكْسُوْا عَلَىٰ رُءُوسِهِمْ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا هَٰؤُلَاءِ يَنْطِقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ أَقْتَبِدُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾ أَفِي لَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ قَالُوا حَرِّقُوهُ وَانصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٦٨﴾ قُلْنَا يَنَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿٦٩﴾ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٧٠﴾ وَنَجَّيْنَاهُ وَلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴿٧١﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ



نَافِلَةً وَلَا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٢﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ  
فَعَدَّ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عَبِيدِينَ ﴿٧٣﴾

ئەم وتووێژە یان ئیبراهیم ﷺ لە گەڵ بابی دا بە تاییبەتی، لە بەرانبەر  
گەلەگەیی دا بە گشتی، نمونەیکە لەو وتووێژانەی کە خوا ﷻ لەو شەش  
سوورەتەدا کە ئاماژەم پێدان، هیناویەتی، خوا ﷻ دەفرموی :

ئیمە پێشتر ئیبراهیممان سەر راست کردبوو، سەر راستیمان پێخشیووو،  
ئیمە پێی زانابووین، کاتیک کە بە بابی و گەلەگەیی خۆی گوت: ئەو بتانە چین،  
ئێوە دەمێننەو لە سەر پەرستیان؟ گوتیان: بابو باپیرانمان و پێشینانمان وا  
بینیون، کە هەر پەرستەری ئەوان بوون، فەرمووی: خۆتان و باو باپیرانتان لە  
گومراپییەکی ئاشکرا دا بوون، گوتیان: قسە هەفت بۆ هیناوی (بە جیدی و  
دەلی)، یان تۆ لە گالته کەران و گالته مان لە گەڵ دەگەیی؟ فەرمووی: بەلکو  
پەروردگارتان پەروردگاری ئاسمانەکان و زەویە، کە پەیدای کردوون، من  
لە سەر ئەو راستیەتان، لە شایە دانم (شایەیی دەدم)، سویندیش بە خوا، دوا  
ئەوێ کە ئێوە دەپۆن، من فیلێک لە بته کانتان دەکەم و چاریان دەکەم  
(دەیان شکیتم)، (لە دلی خۆیدا وایگوتە)، ئنجا هەموویانی وردو خاش کردن،  
جگە لە گەورە کەیان، بۆ ئەوێ بۆ لای بگەرێنەو، (بە حیسابی خۆیان لێی  
بپرسن کێ وای لەو پەرستراوانە دیکە کردو؟)، (کە گەرانهو) گوتیان: کێ  
وای لە پەرستراوە کتمان کردو، بیگومان ئەو لە ستەمکارانە؟ گوتیان: گویمان  
لە گەنجیک بوو (گوپیستی گەنجیک بووین) باسی دەکردن، ئەو گەنجەش پێی  
دەگوتی: ئیبراهیم، (دیارە ئەو کاتە ئیبراهیم، ناوی زۆر نەپۆشتو، واش  
پێدەچی پێش پیغەمبەراییەتی بووی)، گوتیان: بیهێنن بە بەرچاوی خەلکەو،  
بۆ ئەوێ خەلکیش ببینن (کە ئیمە سزای دەدەین و لێپرسینەوێ لە گەڵ  
دەکەین)، گوتیان: ئەو ئیبراهیم! تۆ وات لە پەرستراوەکانی ئیمە کردو؟ گوتی:  
بەلکو گەورە کەیان وایکردو، لێیان بپرسن، ئەگەر قسە دەکەن! (لێرەدا  
ئیبراهیم شتیکی نراستی نەگوتو، بەلکو مەبەستی ئەو بوو: ئەگەر قسە  
بکەن، دیارە گەورە کەیان کردوویەتی و پازی نەبوو، ئەوانی دیکە لە گەلی



بەپەرستری، ئەدی خوا ﷻ چۆن پازی دەبێ پەرستراوەکانی دیکە ببریته ئاستی و بکریته هاوبەشی؟)، ئەوان گەرانهوه بۆ لای خۆیان گوتیان: ئیوه ستمەکارن، (بیریان کردموه و چاویان بە خۆیاندا گیرایهوه و گوتیان: ئیوه ستمەکارن، راست دەگات: ئەوانە قسە ناگەن!)، دوایی هەلگەرانهوه سەر سەریان، (پیشی خەریک بوو راست بێتەوه، وەك بەشەر بیربکەنەوه، کە سەرگۆنەى خۆیانیان کرد، بەلام دووبارە جاریکی دیکە سەراوبن بوونەوه، چوونەوه سەر سەریان و هەلگەرانهوه) و گوتیان: تۆ دەزانى: ئەوانە قسە ناگەن! گوتى: ئەدى چۆن لە جياتى خوا، شتانیک دەپەرستن کە نە سوودتان پێدەگەيەنن و نە زیانیشتان لى دەدەن (نە قسە دەگەن)؟ ئۆف بۆ ئیوه (حەیف بۆ ئیوه! هاوار بۆ ئیوه!) لەسەر ئەوهى دەپەرستن لە جياتى خوا، ئایا نافامن؟ گوتیان: بيسووتین و پەرستراوەکانتان سەریخەن، ئەگەر دەتانەوى شتیک بکەن، (دیارە خوا ﷻ ئەوهى هەموو پێچاوتهوه، کە: خراوته نێو مەنجەنقەوه، هەلدراته نێو ئاگرو، ئاگریان بۆ کردۆتهوه، چەند پۆژان بلیسەى بەرزبۆتهوه، ئەوهى هەموو پێچاوتهوه)، گوتمان: ئەى ئاگرا! سارد بەو سەلامەتە لەسەر ئیبراهیم، پیلانیکیان لە دژ گیرا، بەلام ئیمە ئەوانمان وا لیکردن، کە زیانبەر و دۆراو بن و ئیبراهیم دەرباز بکەین، خۆی و ئووطمان بۆ ئەو سەرزەمینەى کە پیت و پیزمان تیخستبو، بۆ جیهانییان دەرباز کردن (کۆچیان کرد)، ئیسحاق و یەعقوب و ییش بە دوایدا، پیمان بەخشین، هەر کامیکشیانمان لە صالحان گیران و کردمان بە پیشەوا، کە بە فەرمانى ئیمە، خەلك پێنمایى بکەن بەرهو رپی خوا، سروشان بۆ کردن: کە چاکان ئەنجام بدەن، نوێژ بەرپاکەن، زەگات بدەن، ئەوان بەندەى باش بوون بۆ ئیمە (تەنیا بەندایەتیان بۆ خۆی بەرز دەکرد) .

هەلۆستى چوارەم : وتووێژى ئیبراهیم لەگەڵ حوكمراڤىكى خۆ بە  
پەروەردگارزاند، لە بارەى یەكتایى خواوه :

ئەم بەسەرھاتەى ئیبراهیم ﷺ لە سوورەتى (البقرة) لە ئایەتى (٢٥٨)دا  
هاتو، كتيبە میژوویەكانیش دەلێن : ئەو حوكمراڤە خۆ بەزەلگەرە ناوى (نمرود

بن کنعان) بووه، وهك (ابن كثير) له (قِصَصُ الْأَنْبِيَاء) دا، ده‌لی: (قَالَ الْمُفَسِّرُونَ وَغَيْرُهُمْ مِنْ عُلَمَاءِ النَّسَبِ وَالْأَخْبَارِ: وَهَذَا الْمَلِكُ هُوَ مَلِكُ بَابِلَ وَاسْمُهُ: النمرود بن كنعان بن كوش بن سام بن نوح، وَاسْتَمَرَ فِي مُلْكِهِ أَرْبَعَ مِائَةِ سَنَةٍ<sup>(١)</sup>)، واته: مانا رپوونكه‌رمه‌ده‌گانی قورئان و جگه‌له‌وان: زانایانی رچه‌له‌ك و هه‌واله‌گانی‌ش گوتوو‌یانه: ئه‌و پادشایه، پادشای شاری بابل بووه، ناوی نه‌مروودی کوری که‌نعانی کوری کووشی کوری سامی کوری نووح بووه‌و، چوار سه‌د (٤٠٠) سال له‌ هوکمرانییدا به‌رده‌وام بووه .

ئهو ئایه‌ته‌ی سووره‌تی (البقرة) ش که‌ ئاماژه‌ی به‌و به‌سه‌ره‌اته‌ کردوه، ده‌فه‌رموئ: ﴿لَمْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَّ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّيَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ قَالَ أَنَا أُحْيِي وَأُمِيتُ قَالَ إِبْرَاهِيمُ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ﴾

واته: ئایا سه‌رنج ناده‌یه ئه‌و که‌سه‌ی که‌ ده‌رباره‌ی په‌روهردگاری، له‌گه‌ل ئیبراهیم‌دا مشتومرو موحاده‌له‌ی کرد؟ کاتی‌ک که‌ ئیبراهیم‌ فه‌رموئ: په‌روهردگاری من ئه‌و که‌سه‌یه که‌ ده‌ژیه‌نی و ده‌مری‌نی، (ژیان به‌ خه‌لك ده‌دات و مه‌رگیشیان به‌سه‌ردا دینی)، ئه‌و پادشاو هوکمرانه‌ش که‌ خوا مو‌لك و هوکمرانی‌ی پیدابوو، ده‌سه‌لاتداری کردبوو (بو‌ تا‌فیک‌کردنه‌وه‌ی) گوتی: منیش ده‌ژیه‌نم و ده‌مری‌نم ! { له‌ کتیبه‌گاندا هاتوه: نه‌مروود کابرایه‌کی هی‌ئا که‌ مه‌حکووم کرابوو به‌ له‌سی‌داره‌دان، گوتی: ئه‌مه‌ له‌ هوکمی مردوو دایه، برپۆ ئازادم گردو، زیندووو کردموه، کابرایه‌کی بی‌ خه‌تا (و تاوان) شی هی‌ئا، گوتی: ئه‌مه‌ش زیندوو نیه؟ ئنجا فه‌رمانیدا: له‌ ملیانداو کوشتیان، گوتی: ئه‌مه‌ش زیندوو بوو، ئه‌وه‌ مراندم، که‌واته: منیش ده‌ژیه‌نم و ده‌مری‌نم، که‌ بی‌گومان ئه‌وه‌ی هوکمرانه‌ خو به‌زل‌گه‌ر کردوو‌یه‌تی، سه‌فه‌سه‌ته‌و چه‌واشه‌کاری‌ی بووه، چونکه‌

ئێبیراھیم عليه السلام مەبەستی ئەوە بوو کە خوا ژيان بە مەزقەکان دەبەخشێ، پاشان مردنیان بەسەردا دینیت، ئەک بە ناهەق خەلک بکوژێو، کەسێک کە زیندانیی کراوە، ئازادی بکات، ئەوە ژيان پێدان نیە، بە ھەرحال، ئێبیراھیم دەیکوێژیتەووە بۆ بەلگەییەکی پوونتەر، کە نەتوانی ئەو چەواشەکاریی و سەفسەتەیی تێدا بکات؟ و، ئێبیراھیم گوتی: پەرورەدگاری من ھەموو پوژێک خۆر لە پوژھەلاتەووە ھەلدین، تۆ (یەک جار) لە خۆرئاواوە پوژ بێنە (پێچەوانەی ئەوەی کە خوا دایناوە)، یەکسەر ئەوەی کە بێپروا بوو سەرسام بوو، دەستەوسان بوو، (زاری بوو بەتەلەی تەقیو) و خوا گۆمەلی ستمکاران ناخاتە سەر راستە پێ، (لەبەر زۆلم و ستم و خراپەکیان).

ھەلۆستیی پێنجەم : کۆچکردنی ئێبیراھیم لە عێراقەووە بۆ شام، لە گەل لووطدا :

کە لە (پەیمانی کۆن)دا دەلی لووط عليه السلام برازای (کۆری برای) ئێبیراھیم بوو، ئەم ھەلۆستەش لە چەند شوینیکی دا ئاماژە پێکراوە، بۆ وینە :

لە سوورەتی (العنکبوت)دا، خوا عليه السلام دەفەر موی : ﴿ فَعَاثَ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝٢٦ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَءَاتَيْنَاهُ أُجْرَهُ ۚ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝٢٧ ﴾

واتە: لووط برۆای پێھینا (بە ئێبیراھیم) و ئێبیراھیم گوتی: من بەرەو پەرورەدگارم کۆچ دەکەم، بێگومان ھەر ئەو زالی کارزانە، ئیمەش ئیسحاق و یەعقوب و پێمان پێدان (بە ئێبیراھیممان بەخشین) و لە وەجەیی ئەودا پێغەمبەراییەتی و گتیبو شەریعەتمان ھێشتەووە (وامانکرد ئەوانەیی کە لە وەجەیی ئەون، ھەم پێغەمبەراییەتیان ھەبێ، ھەم شارەزایی گتیبو شەریعەتی خویان ھەبێ) و پاداشتی دنیامان پێداو، لە دواپوژیشدا لە چاگانە .



ههروهها له سوورمئی (الأنبياء) دا، خوا ﷺ دهفه رموی : ﴿ وَبَعَيْنَهُ وُلُوطًا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ﴾ (٧١) وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ۖ وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٧٢﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ أَيْمَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا ... ﴿٧٣﴾

واته : خوێ و لوطمان دهر باز کردن به رهو ئهو سه رزه مینه که بو جیهانیان به ره که تدارو به ره همدار کردو، ئیسحاق و یعقوب و بیثمان به زیاده پیدان و، هه ر کامیکیشیانمان له صالحان گیران و، کردمانن به پیشهوا، که به فه رمانی ئیمه خه لکی ریتمای بی کهن ...

(ابن کثیر) ده لئ (١) : (سَارَة، سَارَاي، سَارَا: ابنة مَلِكِ حَرَّانَ وَاسْمُهُ: هَارَانَ، وَالْمَشْهُورُ أَنَّهَا ابنةَ عَمِّهِ هَارَانَ الَّتِي تُنسَبُ إِلَيْهِ حَرَّانُ، وَمَنْ زَعَمَ أَنَّهَا ابنةَ أَخِيهِ هَارَانَ أُخْتُ لُوطَ، فَقَدْ أَبْعَدَ النَّجْعَةَ، وَقَالَ بِلَا عِلْمٍ، وَمَنْ ادَّعَى أَنْ تَرْوِجَ بِنْتُ أَخِيهِ كَانَ انْدَاكَ مَشْرُوعًا، فَلَيْسَ لَهُ عَلَى ذَلِكَ دَلِيلٌ).

واته : ساره، سارای، یان ساراپا: کچی پادشای هه ران بووه، ئهو پادشایه ناوی هه ران بووه، ئهو ی که باوه ئه وهیه که ساپا کچی مامی بووه، که مامی ناوی هه ران بووه و ناوچه ی هه رپران به ناو هه رانه وه گراوه، به لام هه ر که سیك که پیی وابی که ساپا برازی بووه، {کچی برایه که ی بووه، که ناوی هه ران بووه خوشکی لوط بووه، وه ک چو ن لوط برازی بووه، ساپاش خوشکی لوط بووه هه ردوکیان کچ و کوری هه ران بوون، که ده کاته وه برای ئیبراهیم ﷺ، ده لئ: هه ر که سیك وا بزانی}، ئه وه له راستی دوور که وتۆته وه قسه یه کی کردو که هیج زانیاری له باره یه وه نیه، هه ر که سیك ئیدیعی ئه وه بکات، که ئه وه کاته به هاوسه رگرتنی برازا (کچی برا) له وکاته دا ره و بووه، ئه وه هیج به لگه یه کی له وباره وه نیه .

شایانی باسه له (پهیمانی گو ن) دا نه هاته، که ساپا کچی کییه؟ زورم ته ماشا کرد، هه ر ده لئ: ساپای هیئا، به لئ ئه وه له سه رچاوه میژووییه ئیسلامیه کاند هاته، به لام به ته ئکید ئه ویش دیسان نه براوه ته وه، سه ر هیج فه رمووده یه کی پیغه مبه ر ﷺ، له به ره وه جیی لئ دلنیا بوون و پشت پی به ستن نیه .

هەلویستی شەشەم : كۆچكردنى ئىبراھىم عليه السلام بۆمىسر :

ئەم كۆچكردنە (چوونى بۇ مىسر) لە قورئاندا باس نەگراو، بەلام لە پەيمانى كۆن (تەورات)دا ھاتو، لە ژيەر ناوونيشانى: (أبرام في ديار مصر)<sup>(۱)</sup>، واتە: ئىبراهيم لە ولاتى مىسر، ئتجا لە پەيمانى كۆندا دەلىل: لەو سەفەرەيدا ئووطيشى لەگەل چوو بۇ مىسر، بەلام ئەوھى كە ئيمە لەوبارەو پىشتى پىدەبەستىن و لىي دلتايان، ئەوھى كە ئەو بەسەرھاتە لە فەرمايشتى بىغەمبەرىشدا ﷺ ھاتو، كە ئەمە دەقەگەيەتى :

پیغمبر ﷺ فرمویہ تی :

{ لَمْ يَكُذِبْ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، إِلَّا ثَلَاثَ كَذَبَاتٍ: ثِنْتَيْنِ مِنْهُنَّ فِي ذَاتِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ، قَوْلُهُ: ﴿فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ﴾ ﴿٨٨﴾ الصَّافَاتِ، وَقَوْلُهُ: ﴿قَالَ بَلْ فَعَلَهُ﴾

كَيْدُهُمْ... ﴿١٣﴾ الْأَنْبِيَاءُ، وَقَالَ: بَيْنَا هُوَ ذَاتَ يَوْمٍ وَسَارَةٌ، إِذْ أَتَى عَلَى جَبَّارٍ مِنَ  
الْجَبَابِرَةِ فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ هَهُنَا رَجُلًا مَعَهُ امْرَأَةٌ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ، فَسَأَلَهُ  
عَنْهَا، فَقَالَ: مَنْ هَذِهِ قَالَ: أُخْتِي، فَأَتَى سَارَةَ، قَالَ: يَا سَارَةُ! لَيْسَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ  
مُؤْمِنٌ غَيْرِي وَغَيْرِكَ، وَإِنَّ هَذَا سَأَلَنِي فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّكَ أُخْتِي، فَلَا تُكَذِّبْنِي فَأَرْسَلَ  
إِلَيْهَا، فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ، ذَهَبَ يَتَنَاوَلُهَا بِيَدِهِ، فَأَخَذَ فَقَالَ: ادْعِي اللَّهَ لِي، وَلَا أَضْرُكَ  
فَدَعَتِ اللَّهَ، فَأُطْلِقَ ثُمَّ تَنَاوَلَهَا الثَّانِيَةَ، فَأَخَذَ مِثْلَهَا أَوْ أَشَدَّ فَقَالَ: ادْعِي اللَّهَ لِي وَلَا  
أَضْرُكَ فَدَعَتْ، فَأُطْلِقَ فَدَعَا بَعْضَ حَبَبَتِهِ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ لَمْ تَأْتُونِي بِإِنْسَانٍ، إِنَّمَا  
أَتَيْتُمُونِي بِشَيْطَانٍ فَأَخَذَ مِنْهَا هَاجِرًا فَاتَتْهُ، وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ، مَهْيَا؟ قَالَتْ  
رَدَّ اللَّهُ كَيْدَ الْكَافِرِ (أَوْ الْفَاجِرِ) فِي نَحْرِهِ، وَأَخَذَ هَاجِرًا، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: تِلْكَ أُمُّكُمْ  
يَا بَنِي مَاءِ السَّمَاءِ { (٧) } .

(١) سفر التكوين، الإصحاح ١٢، ص ٣٤ و ٣٥.

(٢) أخرجه البخاري، برقم (٣٣٥٨) واللفظ له، ومسلم برقم (٢٣٧١).

ئێمە دەزانین کە ئەمە لە کاتی چوون و سەفەری ئیبراهیمدا ﷺ بوو بۆ میسر، چونکە ئاشکرایە هاچەر میسرپیە، هەروەک لە فەرماشتی راست و بێ پیچ و پەنای پیغەمبەردا ﷺ هاتو، کە لە سەحیحی بوخاریی دا هاتو، لێرەدا باسی ئەوەی تیدا نیه کە ئوو طیشی لە گەڵدا بووبی، بەلام باسی ئەوە کراوە کە ساراشی لە گەڵدا بوو، فەرموودە کە ئاوا دەست پێدەگات و دەفەرموی :

ئیبراهیم هەرگیز درۆی نەکردو، مەگەر سی درۆ، دوویان لەو سیانیە لەپیناوی خوادا بوون :

١/ کە گوئی: ﴿ فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۝٨٩﴾ الصافات، واتە: (ئیبراهیم) گوئی: من نەخۆشم، کاتی کە لە گەڵ دەچوون بۆ دەری، (دەبی ئەو پۆژە بۆنە و یادیک بووبی)، ئیدی بەو بیانووە خۆی هیشتەو، دواوی ئەوە بوو کە بتهکانی شکاندن، وەک لە سوورەتی (الانبیاء) دا باسکراوە .

٢/ ئەو قسەییە کە گوئی: ﴿ قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنَّ

كَانُوا يَنْطِقُونَ ۝٩٠﴾ الانبیاء، کە لییان پرسى ئەی ئیبراهیم! ئایا تۆ ئەو بتانەت شکاندوون؟ ئەویش گوئی: بەلکو بته گەورەکیان وایکردو (شکاندوونی)، لییان بپرسن، ئەگەر قسە دەگەن ؟.

٣/ سییەمیان لە کاتی کە بوو، پۆژیک خۆی و سارا بوون، چو بۆ لای ملهوپرێک لە ملهوپرەکان (مەبەست پیی حوکمپانیکی بە زەبرو زۆرو خۆسەپیئە)، بەو حوکمپانە ملهوپرە گوترا: پیی اوێک هاتو ئافرەتیکی لە گەڵدا یە لە جوانترین خەلکە، (لێرەدا نە یگوتو: کە ئەو حوکمپانە ملهوپرە خەلکی کوئ بوو؟ بەلام لە دواوی دا بۆمان روون دەبیئەو، کە خەلکی میسر بوو)، ئەو حوکمپانە ملهوپرە بە دواى ئیبراهیمدا ناردو، دەربارەى سارا (ی هاوسەرى) لە ئیبراهیمی پرسى: ئەو کێیە؟ ئەویش گوئی: خوشکە (درۆیە گەى ئیبراهیم لێرەدا یە)، دواى کە ئیبراهیم چۆو لای سارا گوئی: ئەى سارا! لە سەر رووی زەوى هیچ براداریک نیه، جگە لە خۆم و خۆت، (واتە: با تۆ هاوسەرىشم بى، بەلام لەرووی ئیمانەو: من و تۆ خوشک و براى ئیمانی یەکلین، ئەگەر مەسەلەى هاوسەرایەتی لى بەریە دەرى)، ئەو



ھوكمپرانەش لەبارەى تۆۋە پرسىياری لىكردم، منىش ھەوالم پىدا كە تۆ خوشكى، ئنجا بە درۆم مەخەو، (درۆم مەدە پال و مەللى راست نى)، ھوكمپرانەكە لە دواى سارای نارد، كاتىك سارا چوو ژیورى ئەو شوینەى كە ھوكمپرانەكە لىى بوو، دەستى بۆ برد (ويستى دەستى بگەيەنئى)، بەلام دەستى گىراو رەق بوو، ھوكمپرانەكە بە سارای گوت: لە خوا بىارپۆو زىانت پى ناگەيەنم، ئەويش لە خوا پاراپۆو دەستى بەربوو (چاك بۆو)، دووبارە جارى دووم دەستى بۆ برد، ديسان وەك پىشوو (ياخود تووندترىش) دەستى گىرا، دووبارە ھوكمپرانەكە بە سارای گوت: داوا بكە لە خوا دەستم بەربو و چاك بىتەو، زىانت پى ناگەيەنم، ئەويش لە خوا پاراپۆو دەستى بەربوو (چاك بۆو)، دواى ئەو ھوكمپرانە ھەندىك لە پاسەوانەكانى خۆى بانگکردن، گوتى: ئىيۈە ئىنسانىكتان بۆ لاى من نەھيئاو، بەلكو شەيتانىكتان ھيئاو! بىبەنە دەرى و ھاجەرىشى پىدا، كە وەك كارەگەر لەگەلدا بىت و خزمەتى بكات، سارا ھاتەو بۆ لاى ئىبراهيم، لەو كاتەدا ئىبراهيم نوئىزى دەگرد، ئىبراهيم بە دەست ئاماژەى پىدا (گوتى: ھەوال چىيە؟)، گوتى: خوا فىللى ئەو كافرو تاوانبارەى گىراپۆو بۆ خۆى و ھاجەرىشى بە من بەخشی وەك كارەگەر، وەك كەسكى كە خزمەتم بكات .

ئەبو ھورەيرە كە ئەوەى گىراپۆو، گوتى: ئا ئەو دايكتانە ئەى (بنى ماء السماء).

(بنو ماء السماء) ناويك بوو بۆ عەرەب بە گشتى، واتە: ئەو ئافرەتە ھەلكەوتو بوو كە ئىسماعىلى لى بوو، دواترىش ئىسماعىل گەلى عەرەبى لى وپاش كەوتو، بە تايبەت عەرەبى موستەعربە .

لیرەدا ھەرچەندە پىغەمبەرى خوا ﷺ وشەى درۆى بۆ ئىبراهيم بەكارھيئاو، بەلام لە راستىدا ھەر كامىك لەو سى قسەيەى ئىبراهيم، تەئويل ھەلدەگرنو، تەنيا روالەتيان درۆيە، ئەگەرنا درۆ نين :

(١) كاتىك كە گەلەكەى بۆنەيەكيان ھەبوو، بچنە دەرى، دەبى بۆنەيەكى دىندارىيانەى بىپەرستانەى خۆيان ھەبوو بى، ئنجا داوايان لە ئىبراهيم

[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)

لهویدا هاتوه : گوايه ئیبراهیم عليه السلام بۆیه گوتووویهتی: سارا خوشکمه، تاكو سارا بکاته به لاگێرپهوهی خۆی و ئهو کافره تهماعی تیبکاو، بههۆی ئهووهو ئیبراهیم سهلامهت بئو ئازار نهدری! كه ئهو مهسوئمانیکی ئاسایی له خۆی ناوهشیتهوه، بهلام به داخهوه (پهیمانی گۆن) لهو جوړه شتانهی تیدا ههه، دهربارهی ئیبراهیم و عليه السلام دهربارهی پیغه مبه رانی دیکهش (عليهم الصلاة والسلام)، واش پیدهچئ ئهو کهسانهی ئهو شتانهیان نووسیونهوهو ریکهستوون، له هه مبهانهی خۆیاندا گوێزیان ژماردوونو، هه ندیک شتیان پالداوته لای پیغه مبه ران، که له خۆیانیان وهشاوتهوهو، پیاان وابوو لهوانیش دهو شهیتوه .

هه لوێستی هه وته : نیشه جیکردنی هاجه رو ئیسماعیلی کوری له شوینی شاری مه کهه ی ئیستا :

وهك له ئایه تی (٣٧) ی سوورقتی (ابراهیم) دا هاتوه، كه خوا ﷻ دهفه رموی:

﴿ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْعَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴾ (٣٧)

ئیبراهیم عليه السلام له خوا دهپاریتهوهو دهفه رموی: من به شیک له وهچهی خۆم له شیویکی بئ کشتوگال و دهرامهت، له لای مائی قه دهغه کراوی تۆدا، نیشه جئ کردوه، (واته: لهو شوینهی که مائی قه دهغه کراوی تۆی، به فه رمانی تۆ لئ بنیات ده نیم) .

ئهم به سه رهاته له (صحيح البخاري) دا، به درێژی هاتوه، بوخاریی به دوو رپوايه تیش هیناویه تی، به ژماره: (٣٣٦٤) و، به ژماره: (٣٣٦٥) هیناویه تی، ئهمهش دهقی رپوايه تی یه کهم :

{ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَوَّلَ مَا اتَّخَذَ النَّسَاءُ الْمِنْطَقَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُسْمَاعِيلَ، اتَّخَذَتْ مِنْطَقًا لَتُعْفَى أَثَرُهَا عَلَى سَارَةٍ، ثُمَّ جَاءَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ، وَيَابَنُهَا إِسْمَاعِيلُ وَهِيَ تُرْضِعُهُ حَتَّى وَضَعَهُمَا عِنْدَ الْبَيْتِ عِنْدَ دُوْحَةٍ، فَوْقَ زَمْزَمَ فِي أَعْلَى الْمَسْجِدِ، وَلَيْسَ بِمَكَّةَ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ، وَلَيْسَ بِهَا مَاءٌ، فَوَضَعَهُمَا هُنَاكَ، وَوَضَعَ



عِنْدَهُمَا جِرَابًا فِيهِ تَمْرٌ وَسِقَاءٌ فِيهِ مَاءٌ، ثُمَّ قَضَىٰ إِبْرَاهِيمُ مُنْطَلِقًا، فَتَبِعَتْهُ أُمُّ  
إِسْمَاعِيلَ فَقَالَتْ: يَا إِبْرَاهِيمُ أَيْنَ تَذْهَبُ وَتَتْرُكُنَا بِهَذَا الْوَادِي الَّذِي لَيْسَ فِيهِ إِنْسٌ  
وَلَا شَيْءٌ، فَقَالَتْ لَهُ ذَلِكَ مَرَارًا، وَجَعَلَ لَا يَكْتَفِي إِلَيْهَا، فَقَالَتْ لَهُ: اللَّهُ الَّذِي  
أَمَرَكَ بِهَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَتْ: إِذَا لَا يُضِيعُنَا .

ثُمَّ رَجَعْتُ، فَأَنْطَلَقَ إِبْرَاهِيمُ حَتَّى إِذَا كَانَ عِنْدَ الثَّنِيَّةِ، حَيْثُ لَا يَرَوْنَهُ، اسْتَقْبَلَ  
بُوجْهِهِ الْبَيْتَ، ثُمَّ دَعَا بِهِؤَلَاءِ الْكَلِمَاتِ وَرَفَعَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: ﴿رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ

ذَرِيتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ ... ﴿٣٧﴾ حَتَّىٰ بَلَغَ ﴿يَشْكُرُونَ﴾، وَجَعَلْتُ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ  
ثَرْبَةً إِسْمَاعِيلَ، وَتَشْرَبُ مِنْ ذَلِكَ الْمَاءِ، حَتَّىٰ إِذَا نَفِدَ مَا فِي السَّقَاءِ عَطِشَتْ  
وَعَطِشَ ابْنُهَا، وَجَعَلْتُ تَنْظُرُ إِلَيْهِ يَتَكَلَّوْا أَوْ قَالَ يَتَلَبَّطُ، فَأَنْطَلَقْتُ كَرَاهِيَةً أَنْ  
تَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَوَجَدْتُ الصَّفَا أَقْرَبَ جَبَلٍ فِي الْأَرْضِ يَلِيهَا، فَقَامْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ اسْتَقْبَلْتُ  
الْوَادِي تَنْظُرُ: هَلْ تَرَىٰ أَحَدًا؟ فَلَمْ تَرَ أَحَدًا، فَهَبَطْتُ مِنَ الصَّفَا حَتَّىٰ إِذَا بَلَغْتَ  
الْوَادِي رَفَعْتَ طَرَفَ دِرْعِهَا، ثُمَّ سَعَتْ سَعَى الْإِنْسَانِ الْمَجْهُودِ، حَتَّىٰ جَاوَزْتَ الْوَادِي،  
ثُمَّ أَتَيْتِ الْمَرْوَةَ، فَقَامْتُ عَلَيْهَا وَنَظَرْتُ: هَلْ تَرَىٰ أَحَدًا، فَلَمْ تَرَ أَحَدًا، فَفَعَلْتُ ذَلِكَ  
سَبْعَ مَرَّاتٍ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: فَذَلِكَ سَعَى النَّاسِ بَيْنَهُمَا، فَلَمَّا أَشْرَفْتُ  
عَلَى الْمَرْوَةِ سَمِعْتُ صَوْتًا، فَقَالَتْ صَهْ، ثَرِيدَ نَفْسِهَا، ثُمَّ تَسَمَّعْتُ، فَسَمِعْتُ أَيْضًا،  
فَقَالَتْ: قَدْ أَسْمَعْتُ، إِنْ كَانَ عِنْدَكَ غَوَاثٌ، فَإِذَا هِيَ بِالْمَلِكِ، عِنْدَ مَوْضِعِ زَمْزَمَ، فَبَحَثَ  
بِعَقْبِهِ أَوْ قَالَ بِجَنَاحِهِ، حَتَّىٰ ظَهَرَ الْمَاءُ، فَجَعَلَتْ تُحَوِّضُهُ وَتَقُولُ بِيَدِهَا هَكَذَا، وَجَعَلَتْ  
تَغْرِفُ مِنَ الْمَاءِ فِي سِقَائِهَا، وَهُوَ يَصُورُ بَعْدَ مَا تَغْرِفُ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ:  
يَرْحَمُ اللَّهُ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ لَوْ تَرَكْتَ زَمْزَمَ أَوْ قَالَ لَوْ لَمْ تَغْرِفْ مِنَ الْمَاءِ، لَكَانَتْ زَمْزَمُ  
عَيْنًا مَعِينًا، قَالَ فَشَرِبْتُ وَأَرْضَعْتُ وَلَدَهَا، فَقَالَ لَهَا الْمَلِكُ، لَا تَخَافُوا الضَّيْعَةَ، فَإِنَّ  
هَٰ هَٰذَا بَيْتَ اللَّهِ، يَبْنِي هَٰذَا الْعِلَامُ، وَأَبُوهُ، وَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَهْلَهُ، وَكَانَ الْبَيْتُ  
مُرْتَفِعًا مِنَ الْأَرْضِ كَالرَّابِيَةِ، تَأْتِيهِ السُّيُولُ فَتَأْخُذُ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ، فَكَانَتْ  
كَذَلِكَ، حَتَّىٰ مَرَّتْ بِهِمْ رِفْقَةٌ مِنْ جُرْهُمَ، أَوْ أَهْلُ بَيْتٍ مِنْ جُرْهُمَ، مُقْبِلِينَ مِنْ  
طَرِيقِ كَدَاءٍ فَنَزَلُوا فِي أَسْفَلِ مَكَّةَ، فَرَأَوْا طَائِرًا عَائِفًا، فَقَالُوا: إِنَّ هَٰذَا الطَّائِرَ لَيَدُورُ  
عَلَىٰ مَاءٍ، لَعَهْدُنَا بِهِذَا الْوَادِي وَمَا فِيهِ مَاءٌ، فَأَرْسَلُوا جَرِيًّا أَوْ جَرِيَيْنِ، فَإِذَا هُمْ  
بِالْمَاءِ، فَرَجَعُوا فَأَخْبَرُوهُمْ بِالْمَاءِ، فَأَقْبَلُوا، قَالَ وَأُمُّ إِسْمَاعِيلَ عِنْدَ الْمَاءِ، فَقَالُوا:

أَتَاذْنَيْنِ لَنَا أَنْ نَنْزِلَ عِنْدَكَ فَقَالَتْ: نَعَمْ، وَلَكِنْ لَا حَقَّ لَكُمْ فِي الْمَاءِ، قَالُوا: نَعَمْ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: فَأُلْفِيَ ذَلِكَ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ، وَهِيَ تُحِبُّ الْإِنْسَ، فَزَنُّوا وَأَرْسَلُوا إِلَى أَهْلِيهِمْ، فَزَنُّوا مَعَهُمْ حَتَّى إِذَا كَانَ بِهَا أَهْلُ أَبْيَاتٍ مِنْهُمْ، وَشَبَّ الْغُلَامُ، وَتَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ مِنْهُمْ، وَأَنْفَسَهُمْ وَأَعْجَبَهُمْ حِينَ شَبَّ، فَلَمَّا أَدْرَكَ زَوْجُوهُ امْرَأَةً مِنْهُمْ، وَمَاتَتْ أُمُّ إِسْمَاعِيلَ، فَجَاءَ إِبْرَاهِيمُ، بَعْدَ مَا تَزَوَّجَ إِسْمَاعِيلُ يُطَالِعُ تَرْكَتَهُ، فَلَمْ يَجِدْ إِسْمَاعِيلَ، فَسَأَلَ امْرَأَتَهُ عَنْهُ، فَقَالَتْ: خَرَجَ يَبْتَغِي لَنَا، ثُمَّ سَأَلَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِمْ، فَقَالَتْ: نَحْنُ بِشَرٍّ نَحْنُ فِي ضَيْقٍ وَشِدَّةٍ. فَشَكَتَ إِلَيْهِ، قَالَ: فَإِذَا جَاءَ زَوْجُكَ فَأَقْرِئِي عَلَيْهِ السَّلَامَ، وَقُولِي لَهُ يُغَيِّرُ عَتَبَةَ بَابِهِ، فَلَمَّا جَاءَ إِسْمَاعِيلُ، كَادَهُ أَنْ يَشِينَا، فَقَالَ: هَلْ جَاءَكُمْ مِنْ أَحَدٍ قَالَتْ: نَعَمْ، جَاءَنَا شَيْخٌ كَذَا وَكَذَا، فَسَأَلْنَا عَنْكَ فَأَخْبَرْتُهُ، وَسَأَلَنِي كَيْفَ عَيْشُنَا فَأَخْبَرْتُهُ أَنَا فِي جَهْدٍ وَشِدَّةٍ، قَالَ: فَهَلْ أَوْصَاكَ بِشَيْءٍ قَالَتْ: نَعَمْ، أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ غَيْرُ عَتَبَةَ بِابِكَ، قَالَ: ذَاكَ أَبِي، وَقَدْ أَمَرَنِي أَنْ أَفَارِقَكَ الْحَقِّي بِأَهْلِكَ، فَطَلَّقَهَا، وَتَزَوَّجَ مِنْهُمْ أُخْرَى، فَلَبِثَ عَنْهُمْ إِبْرَاهِيمُ مَا شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أَنَاهُمْ بَعْدَ، فَلَمْ يَجِدْهُ، فَدَخَلَ عَلَى امْرَأَتِهِ، فَسَأَلَهَا عَنْهُ، فَقَالَتْ: خَرَجَ يَبْتَغِي لَنَا، قَالَ: كَيْفَ أَنْتُمْ وَسَأَلَهَا عَنْ عَيْشِهِمْ وَهَيْئَتِهِمْ؟ فَقَالَتْ: نَحْنُ بِخَيْرٍ وَسَعَةٍ، وَأَنْتِ عَلَى اللَّهِ، فَقَالَ: مَا طَعَامُكُمْ؟ قَالَتْ: اللَّحْمُ، قَالَ: فَمَا شَرَابُكُمْ؟ قَالَتْ: الْمَاءُ، فَقَالَ: أَللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي اللَّحْمِ وَالْمَاءِ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ حَبٌّ وَلَوْ كَانَ لَهُمْ دَعَا لَهُمْ فِيهِ، قَالَ فَهُمَا لَا يَخْلُو عَلَيْهِمَا أَحَدٌ بِغَيْرِ مَكَّةَ إِلَّا لَمْ يُؤَافِقَا، قَالَ: فَإِذَا جَاءَ زَوْجُكَ فَأَقْرِئِي عَلَيْهِ السَّلَامَ، وَمُرِّيهِ يُثْبِتُ عَتَبَةَ بَابِهِ، فَلَمَّا جَاءَ إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: هَلْ أَتَاكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ أَتَانَا شَيْخٌ حَسَنُ الْهَيْئَةِ، وَأَنْتِ عَلَيْهِ، فَسَأَلَنِي عَنْكَ، فَأَخْبَرْتُهُ، فَسَأَلَنِي كَيْفَ عَيْشُنَا، فَأَخْبَرْتُهُ: أَنَا بِخَيْرٍ، قَالَ: فَأَوْصَاكَ بِشَيْءٍ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، هُوَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، وَيَأْمُرُكَ أَنْ تُثْبِتَ عَتَبَةَ بِابِكَ، قَالَ: ذَاكَ أَبِي، وَأَنْتِ الْعَتَبَةُ، أَمَرَنِي أَنْ أُمْسِكَ، ثُمَّ لَبِثَ عَنْهُمْ مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ جَاءَ بَعْدَ ذَلِكَ وَإِسْمَاعِيلُ يَبْرِي نَبْلًا لَهُ تَحْتَ دَوْحَةٍ قَرِيبًا مِنْ زَمْرَمَ، فَلَمَّا رَأَاهُ قَامَ إِلَيْهِ، فَصَنَعَ كَمَا يَصْنَعُ الْوَالِدُ بِالْوَلَدِ، وَالْوَلَدُ بِالْوَالِدِ، ثُمَّ قَالَ: يَا إِسْمَاعِيلُ، إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِأَمْرٍ، قَالَ: فَاصْنَعْ مَا أَمَرَكَ رَبُّكَ، قَالَ: وَتُعِينُنِي؟ قَالَ: وَأُعِينُكَ، قَالَ: فَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَبْنِيَ هَاهُنَا بَيْتًا، وَأَشَارَ إِلَى أَكْمَةِ مُرْتَفِعَةٍ عَلَى مَا حَوْلَهَا، قَالَ: فَعِنْدَ ذَلِكَ رَفَعَ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ، فَجَعَلَ إِسْمَاعِيلُ يَأْتِي بِالْحِجَارَةِ، وَإِبْرَاهِيمُ يَبْنِي، حَتَّى إِذَا ارْتَفَعَ الْبِنَاءُ، جَاءَ



بِهَذَا الْحَجَرِ فَوَضَعَهُ لَهُ، فَقَامَ عَلَيْهِ وَهُوَ يَبْنِي، وَإِسْمَاعِيلُ يُنَاوِلُهُ الْحَجَارَةَ، وَهُمَا يَقُولَانِ: ﴿رَبَّنَا نَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (البقرة، ١٢٧) قَالَ: فَجَعَلَ بَيْنِيَانِ حَتَّى يَدُورَا حَوْلَ الْبَيْتِ، وَهُمَا يَقُولَانِ: ﴿رَبَّنَا نَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (البقرة، ١٢٧).

واته : له سه عیدی کورې جوبه پر هوه هاتوه دهلی: عه بدوللای کوری عه بباس گوتی: یه که مین جار که ئافرمتان دامینی خوځان دریژ کرد، (له کراسی خوځان دریژ کرد، که له دویان بخش)، له لایه ن دایکی ئیسماعیل هوه بوو، ئه ویش بویه دامینی کراسه که ی دریژ کرد (بو ئه وهی له دوی بخش)، تا کو ئه گهر به شوینیکدا رویی، سارا نه توانی به دوایدا بجی و شوین پیی هه لبرگړی و، دامینی کراسه که ی شوینه که ی ون بکات و بیسرپته وه (دیاره شوینه گیان دهشت و سارا بووه)، له حالیکدا که دیاره پیکه وه هه وی بوون، خوا له هه ردو وکیان رازی بی، دوی ئه وهی که هاجر ئیسماعیلی ده بی، سارا زور هه ستیاری به ران به ری پهیدا ده بی، دواتر هه ر له سهر داواکاری سارا ده بی که ئیبراهیم، ئیسماعیل و هاجر ده بات و له شوینی ئیستای شاری مه که که، نیشته جییان ده کات، {لیردها عه بدوللای کورې عه بباس خوا له خو ی و بابی رازی بی، به سهر هاته که کورت ده کاته وه ده لی:} دوی ئیبراهیم عليه السلام هاجر و ئیسماعیلی کورې له کاتیکدا که شیرمخوره بوو، بردنی هه تا کو له لای که عبه دایان (نیشته جیی کردن)، له لای درختیک له پشت نه شوینه وه که دوی ئی ئاوی زمزم می لی پهیدا ده بی، له سهرووی مزگه و ته وه {که دوی مزگه و تی لی پهیدا ده بی، ئه گهر نا ئه و کاته نه مزگه و ته هه بووه، نه ئاوی زمزم هه بووه، نه شاری مه که که ش هه بووه، هی ئاوه دانیه کی لی نه بووه}، له و کاته دا مه که که هیچ که سیکی لی نه بووه و ئاوی لی نه بووه و له و ئی دانان، جه والیک (یان تووره که یه که) خورما له گهل مشکه یه که ئاوی لی نه بووه، دوی ئیبراهیم عليه السلام پستی تیکردن و گه راپه وه، هاجر دایکی ئیسماعیل شوینی که و ته و گوتی: ئه ی ئیبراهیم! بو کوئ ده چی و ئیمه له و شیوه به جیدلی، که نه مرو فیک لی یه و نه هیچ لی یه؟ چهند جاریک ئه وهی دووباره کرده وه، به لام ئیبراهیم ئاوری لی نه دایه وه، دوی هاجر گوتی: ئایا



خوا فه‌رمانی به‌مه‌ پیکردووی؟ ئیبراهیم گوتی: به‌ئی، گوتی: که‌واته‌: خوا ئیمه‌ زایه‌ ناگات، دوایی هاجهر گه‌پایه‌وه‌، ئیبراهیمیش رویشته‌ هه‌تا لای (ثنیة)، (که‌ شوینیکه‌ له‌ مه‌که‌)، به‌ شیوه‌یه‌که‌ که‌ هاجهر نه‌یده‌بینی، له‌وی پرووی کرده‌ که‌عه‌، واته‌: ئه‌و شوینه‌ی که‌ ئیستا که‌عه‌ی لی دروستکراوه‌و ئیبراهیم علیه‌السلام ده‌ستی به‌رز کرده‌وه‌و به‌و وشانه‌ له‌ خوا پاراپیه‌وه‌و فه‌رمووی :

﴿ رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ﴾

دایکی ئیسماعیلش ده‌ستی کرد به‌ شیر پیدانی ئیسماعیلو، بو خوشی له‌ ئاوه‌که‌ی ده‌خواردوه‌ (هه‌لبه‌ته‌ له‌ خورماکه‌شی خواردوه‌)، هه‌تا کاتیک که‌ ئه‌و ئاوه‌ی له‌ مه‌شکه‌که‌دا بوو برا، دایکه‌که‌ تینووی بوو، مندا له‌که‌ش تینووی بوو، ئنجا کاتیک که‌ هاجهر ته‌ماشای ئیسماعیلی ده‌کرد، له‌ تینووانو له‌ برسان خوی تیکباهه‌لده‌داو، لینگه‌ فرته‌ی بوو، ئه‌ویش رویشته‌ بو ئه‌وه‌ی که‌ به‌و شیوه‌یه‌ ئیسماعیل نه‌بینی، (واته‌: رویشته‌ ته‌مasha بکات، بزانی که‌سیک نابینی)، سه‌رنجی دا ته‌پۆلکه‌ی سه‌فا نزیکترین چیا بوو، به‌ نسه‌ته‌ ئه‌وه‌وه‌، بۆیه‌ چووه‌ سه‌ر ته‌پۆلکه‌ی سه‌فاو پرووی کرده‌ شیوه‌که‌ بزانی هیچ که‌س ده‌بینی، که‌سی نه‌بینی، دوایی له‌ ته‌پۆلکه‌ی سه‌فا دابه‌زی، تا گه‌ه‌شته‌ نیو شیوه‌که‌و کراسو دامینی خوی هه‌لکرد، تا بتوانی چاک بروتو به‌ نه‌رمه‌ غار رویشته‌، وه‌ک که‌سیکی ماندووی بی تاقه‌ته‌، تاگو له‌ شیوه‌که‌ تیپه‌ریو، گه‌ه‌شته‌ سه‌ر ته‌پۆلکه‌ی مه‌روه‌، له‌ویش له‌سه‌ر شاخۆلکه‌ی مه‌روه‌، دووباره‌ له‌ویشه‌وه‌ سه‌رنجیدا به‌ مالاوлада، داخۆ که‌سیک ده‌بینی ! دووباره‌ که‌سی نه‌بینی، ئیدی به‌م شیوه‌یه‌ هه‌وت جاران وایکرد، {واته‌: له‌ سه‌فاوه‌ چوو بو مه‌روه‌و له‌ مه‌رواوه‌ هاته‌وه‌ سه‌فا}، عه‌بدوئلائی کوری عه‌بباس ده‌ئی: پیغه‌مبه‌ر صلی‌الله‌علیه‌وآله‌وسلم فه‌رموویه‌تی: (فَذَالِكُمْ سَعْيُ النَّاسِ بَيْنَهُمَا)، هاتنو چوونی ئیستای خه‌لک له‌ نیوان سه‌فاو مه‌روه‌دا، به‌هۆی ئه‌و هاتنو چوونه‌ی هاجهره‌وه‌ بووه‌، له‌ نیوان ئه‌و دوو شاخۆلکه‌یه‌دا، {که‌ دیاره‌ ئه‌و کاته‌ ئه‌و دوو شاخۆلکه‌یه‌ به‌رز بوون، به‌لام ورده‌ ورده‌ داڕووخواونو نزمبوونه‌وه‌}، تاگو په‌یسه‌ریک و سوڤراغیک بکات، بزانی که‌س

دەبىنى، يان نا؟ ئىنجا كاتىك بۇ دواجار چوو بۇ سەر شاخۇلكەى مەرپو، دىنگىكى بىست، بەخۇى گوت: بى دىنگ بە (گوى ھەئخە، ھەناسەى خۇى برى، بۇ ئەوھى چاك گوى بگرى)، دواىى ھاجەر بانگىكى كىردو گوتى: ئەوھ واتىرد كە من دىنگت بىستىم، ئەگەر ھاوگارىيەكت بۇ من پى دەكرى، با بزانم؟ تەماشى كىرد: ئەوھ فرىشتەكە (مەبەست پىى جبرىلە) لەو شوئىنەىە كە دواىى سەرچاوهى زەمزمەى لى پەيدا بوو، بە پاژنە پىى، ياخود بە ئالەكەى لە زەوپیەوھ دەژەنىو، ەرزى ھەلەدەكەند، تاكو ئاوهكە دىركەوت، كە ئاوهكە دىركەوت ھاجەریش چوو، ئەو ئاوهى كە ھەلقوللى، لەوى، بەدەستى وىستى ئاوهكە نەرپوا، ھەوزىكى بۇ دروست كىرد، پاشان دەستى كىرد بەوھ كە بە مست لەو ئاوهى كە لە ھەوزەكەدا كۆبووھوھ لە كاتىكدا كە دىردەقوللى، مەشكەكەى (ياخود كوندەكەى) لى پىر كىرد .

عەبدوللای كورى عەباس دەلى: پىغەمبەر ﷺ فەرمووى: خوا بەزەىى بە دايكى ئىسماعىلدا بىتەوھ، ئەگەر لە زەمزم گەرپابىە، (ئەگەر بەدەستى مستى تىھەل نەدابىەو، لى گەرپابىە)، ئەو ئاوى زەمزم دەبوو بە سەرچاوهىكى گەرپو، (واتە: گەرپو تر لەوھى كە ئىستاھەىە)، ئىنجا دەلى: ھاجەر لە ئاوهكەى خواردەوھو شىرى دا بە مىندالەكەىو، فرىشتەكەش (جبرىل كە بوى چۆتە سەر شىوھى مرقۇفك) پىى گوت: لە فەوتان مەترسىن، لىردە لەم شوئىنە مالىك بۇ خوا دروست دەكرى، ئەم كورە (ئىسماعىل)و بابى ئەو مالىە بۇ خوا دروست دەكەن (كەعبە)و ھەر كەسىك عایدى خوابىو لە خوا نرىك بى، خوا زایەى ناكات، دەلى: كاتى خۇى كەعبە شوئىنەكەى بەرزایى بوو لە زەوى {وھك تەپۆلكەىەك بوو)، بەلام وردە وردە لافاواھاتن، لەلای راستو لەلای چەپیان برد، (واتە: تا دواىى بەم شىوھەىە شوئىنەكەى نزم بووھ).

ئىنجا ھاجەر و ئىسماعىلى كورى بەم شىوھەىە مانەوھ، تاكو جارىك كاروانىك لە ھۆزى جورپوھوم، ياخود بنەمالەىەك لە جورپوھوم بەلاياندا تىپەرپىن، كە لە رپى (كداء)وھ دەگەرپانەوھ (ناوى شوئىنىكى ئەو ناوچەىەىە)و لە خوار ئەو شوئىنەى كە مەككەى لى دروستكراوھ، لەوى مەنزىگەیان خست، بالندەىەكیان بىنى بە ئاسمانىوھ بوو، گوتیان: ئەو بالندەىە لە ئاو دەگەرپىو بەپىى

شارەزایی ئێمە، ئەم شیوە هەرگیز ئاوی تێدا نەبوو، دەلیلیکیان، یاخود دوو کەسیان ناردن، کە بگەرێن و بپشکنن: ئایا ئاوی لێ پەیدا بوو؟ تەماشایان کرد، بەلێ، ئاوی لێ هەیه، دەلیلەکان گەرانهوو هەوائیان پێدان، کە: بەلێ ئەو شوێنە ئاوی لێیه، ئەوانیش هاتن بۆ سەر ئاوەکە .

دایکی ئیسماعیلش لەسەر ئاوەکە بوو، پێیان گوت: ئایا مۆلەتمان دەدە، ئێمەش لێرە بارگەو بنە بخەینو، ئێرە بکەین بە نشینگەی خۆمان؟ (لەبەر ئەوەی کە ئاوەکە هی ئەو بوو)، گوتی: بەلێ، بەلام مافتان بە ئاوەکەو نیه (واتە: ئەو مەرجە لێ گرتن)، گوتیان: باشە (پازیین)، عەبدوللای کوری عەبباس دەلێ: پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: کاتێک ئەو بوو، کە دایکی ئیسماعیلش خوا خۆی بوو کە هۆگریک و ئاوەدانیهکی لە دەور پەیدا بێ، بۆخۆی بە تاقی تەنیا لەگەڵ ئەو مندالە بوو، ئیدی لەو دابەزین (هۆزی جوړه‌ووم)، لەو شوێنە بارگەیان خست، دواتر بە دواي کەسوگاری خۆیاندا نارد، ئەوانیش هاتن، ئەو پێیان قەرەبالغ کرد، هەتا وای لێهات چەند مالتێک لەوێ گۆبوونەو .

دواتر ئیسماعیل گەورە بوو (بوو بە گەنج)، زمانی عەرەبیش لەوانەو فیڕ بوو، ئەگەرنا ئیسماعیل دایکی قیبتیی بوو، بە زمانی خەلکی میسری ئەو کاتە قسە کردووە بابیشی ئیبراهیم عەرەب نەبوو، چونکە هەر بەپێی رێزمانی زمانی عەرەبی، وشە: (ئیبراهیم و ئیسماعیل) ناوی ئەعجەمیین و عەرەبی نین؟، ئەوانیش پێی سەرسام بوون و بە مەروڤێکی باشیان هاتە بەرچاو، بۆیە کاتێک کە بالغ بوو (گەورە بوو)، ئافەرتێک لە خۆیانیا پێدا، هەر لەو سەرو حەدەدا، ماوەیەک دواتر دایکی ئیسماعیلش وەفاتی کرد .

ئنجای دواي ئەوەی کە ئیسماعیل هاوسەرگیری کرد، ئیبراهیم ﷺ هات بۆ ئەوەی سۆراغی مال و مندالی بکات، بزانێ داخۆ چییان لێهاتو؟ کە چوو بۆ مالتی ئیسماعیلی کوری، ئیسماعیلی نەبێنی (دیاره ئە مالتەکانی دیکە پرسیو، مالتی ئیسماعیلی بێنیو تەو؟)، لە هاوسەرەکە پرسی: ئیسماعیل لە کوێیه؟ هاوسەرەکە گوتی: چۆتە دەری بۆ راو و شکار، تاکو نیچیریێک، یاخود خۆراکیێک شتی کمان بۆ بهێنیتەو، ئیبراهیم دەربارە ژیان و گوزەریان



ئێی پرسی: وەزعتان چۆنە و بارودۆختان چۆنە؟ ئەویش گوتی: گوزەران و بارودۆخمان زۆر خراپەو، ئێمە لە تەنگ دەستیو سەغڵەتی داین، (سکالای خۆی لەلا کرد)، ئیبراهیم پێی گوت: ئەگەر هاوسەرەکتە هاتەو، سەلامی پێ منی بگەیهنەو پێشی بلی: با شیپانە (چوارچیۆه)ی دەرگاکی بگۆڕی .

کاتیک ئیسماعیل هاتەو، وەک بلی: بۆنکی کرد، یاخود هەستی کرد کەسێک هاتبی، گوتی: کەس هاتو بۆ لاتان؟ خێزانەکی گوتی: بەلێ، پیاویکی بەتەمەن هات، حال و حیسابی ئاوا ئاوا بوو، لەبارە تۆو پرسیاری لێکردم، منیش هەوالم پێدا، دەربارە ژیان و گوزەرنامان پرسیاری کرد، هەوالم پێدا، کە ئێمە لە تەنگ دەستیو سەغڵەتی داین، ئیسماعیل پێی گوت: ئایا هی ئامۆژگاری نەکردی؟ هیچ پێشنیاری بۆ نەکردی؟ ئافەتەکی گوتی: با، فەرمانی پێکردم کە سەلامت پێ بگەیهنم، گوتیشی: با شیپانە و چوارچیۆه دەرگاکی بگۆڕی! ئیسماعیل گوتی: ئەو بابم بوو و فەرمانیشی پێکردووم کە لە تۆ جیا بیهێڵم، تۆ بجۆرەو لە کەسوگارتو، ئیسماعیل دەستی لێ هەلگرت (تەلّاقی دا) .

ئەنجا ئافەرتێکی دیکە لێهێنان، ماوەیەکی ئیبراهیم ﷺ نەچوو بۆ لایان، (ئەو نەدەو کە خوا حەز بکات، ماوەیەکی پێ چوو)، دوایی جاریکی دیکە هاتەو بۆ سەردانیان، ديسان ئیسماعیلی لەوێ نەبینی، چوو بوو بۆ راوو شکار (ژیانان لەسەر راوو شکار بوو)، چوو بۆ لای هاوسەرەکی و دەربارە ئیسماعیل ئێی پرسی، ئەویش {ئافەتەکی} وەلامی دایەو و گوتی: چوو بەژیۆیکمان بۆ پەیدا بکات، ئیبراهیم ﷺ دەربارە حال و گوزەرانان پرسیاری لێکردو گوتی: حال و بارودۆختان چۆنە؟ ئەویش گوتی: وەزعتان باشە، ژیان و گوزەرنامان لە فراوانیی و خوشیی دایەو سوپاس و ستایشی خوا کرد، گوتی: خواردنتان چیه؟ ئەویش گوتی: خواردنمان گۆشتە، ئیبراهیم ﷺ گوتی: ئەو خواردنەو تان چیه؟ ئەویش گوتی: خواردنەو شمان ئاوە، ئیبراهیم ﷺ گوتی: (اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي اللَّحْمِ وَالْمَاءِ)، خاویە! پیت و پیژیان بۆ بخە گۆشت و ئاوەو، پیغمبەر ﷺ فەرموویەتی: ئەو کاتە دانەویڵەیان نەبوو، ئەگەر دانەویڵەیان هەبووایە، ئیبراهیم دوعای بۆ دانەویڵەش بۆ دەکردن کە پیت و

بەرەگەتی بکەوێتی، (ئنجایە بدوێلای گۆری عەبباس دەلی: ) تەنیا لە مەککە خەڵک دەتوانی بە گوشت و ئاو بژی، بەلام لە جگە لە مەککە، هیچ کەسێک بە تەنیا بە گوشت و ئاو مەدار ناکات، (یانئ: ) لەبەر بەرەگەتی دوایەکی ئیبراهیم عليه السلام و هەلبەتە ژینگەکش بۆ خۆی وایە } .

ئنجایە ئیبراهیم بە هاوسەری ئیسماعیل گوت: هەر کات هاوسەرت هاتەو، سلاوی پێ بگەیهنەو پێشی بلی: با شیپانە و چوارچیووی دەرگاگە بچەسپێنی .

کاتیئە ئیسماعیل هاتەو گوتی: هیچ کەس هاتەو بۆ لاتان؟ هاوسەرەگە گوتی: بەلی، پیاویکی بەتەمەنی زۆر شەکل و شیوە جوان هاتەو زۆر مەدحی کرد، (کە پیاویکی ئەوەندە نوورانیی و جوان و ئاوا و ئاوا بوو)، دەربارە تۆش پرسیاری لێکردم، منیش هەواڵم پێداو، دەربارە ژیان و گۆزەرمانمان پرسیاری لێکردم، منیش هەواڵم پێدا کە ئێمە ژانمان باشە، بارو گۆزەرمانمان خۆشە ئیسماعیل پێی گوت: هیچ ئامۆژگاریی نەکردی؟ (هیچ پێشنیاری بۆ نەکردی؟) ئەویش گوتی، بەلی، سلاوی لێکردی و فەرمانیشی پێکردی کە شیپانە و چوارچیووی دەرگاگە بچەسپێنی، ئیسماعیل گوتی: ئەوە بابم بوو، تۆ چوارچیووی دەرگاگەمی (شیپانە تەعبیریکی پەمزییە بۆ ژن) و فەرمانی پێکردوو: تۆ بەیڵمەو لە لای خۆم، دواي ماوەیە ئیبراهیم نەچۆوە بۆ لایان، ئەوەندە کە خوا حەز بکات (هەر بەین بەین، سەردانی کردوون)، دواتر جاریکی دیکە هاتەو بۆ لایان، لەو کاتەدا ئیسماعیل تیری چاک دەکرد، (لەقێ درەختی بریووە چاکی کردووە بۆ تیرو دواتر نووکیکی ئاستی تیخستو، تاكو بۆ راوو شکار بەگاری بهێنی؟)، ئیسماعیل لە ژێر درەختێک دا کە لە نزیک ئاوی زەمزمەو بوو، دانیشبوو، کاتیئە ئیسماعیل ئیبراهیمی بابی بینی، هەلسا بۆی (بەرەو پێشوازیی چوو) و هەروەک باب لەگەڵ کۆر و کۆر لەگەڵ باب چي دەگات، ئەوانیش ئاویان کرد (ئیسماعیل دەستی بابی ماچ کردووە ئیبراهیمیش ئەوی ماچ کردووە، لە باوەشی گرتووە؟)، دواتر ئیبراهیم فەرمووی: ئەي ئیسماعیل! خوا فەرمانی پێ کردوو، ئیسماعیل گوتی: پەرەردگارت بەچی فەرمانی پێ کردووی، ئەنجامی بدە، ئیبراهیم فەرمووی: هاوکارییم دەکەیت؟

گوتی: بەئێ، هاوکارییت دەکەم، فەرمووی: خوا فەرمانی پێکردووم کە ئا لیڤه مائیڤ دروست بکەم، ئاماژە ی بۆ گەردیڤ کرد کە بەرزتر بوو لە دەورووبەری خۆی، {پێشتر باسمان کرد کە ئەو شوێنە ی کە گەعبە ی لی دروستکراوە، بەرزتر بوو، بەلام دواتر لافاوو لیژماو هاتوو خوراندوووەتی، تاگو لەگەڵ زەوی دەورووبەریدا تەخت بوو} .

لەو ئیبراهیم ﷺ دەستی کرد بە دانانی بناغە ی گەعبە (مائی خوا)، ئیبراهیم بینای دەکردو، ئیسماعیلیش بەردی بۆ دەهینا، تاگو دیوارە کە بەرزبوو، لەو کاتەدا کە دیوار بەرزبوو، دەستی نەیدەگەشتی، ئیسماعیل بەردیڤی بۆ هینا کە ئیبراهیم لەسەری بوەستی، {ئەو بەردە ی ئیستا پێی دەلین: مەقامی ئیبراهیم، بەردیڤی گەورەو بەرز بوو، بۆ ئەو بوو کە ئیبراهیم بچیتە سەری، دەستی بگاتە دیوارە بەرزەکانو، ئیسماعیل بەردەکانی پێبدات}، ئنجا لەو کاتەدا کە ئیبراهیم بەیتی دروست دەکردو ئیسماعیلیش بەردی بۆ دەهینا، هەردووکیان دمیانگوت :

﴿ رَبَّنَا قَبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴾ البقرة، واتە: پەروەردگارمان! لیمان وەر بگەر، بیگومان تۆ بیسەری زانای .

ئەمە باسی بەسەرھاتی نیشتەجێکردنی ھاجەر و ئیسماعیلی گوری بوو، لە شوێنی ئیستای شاری مەککە .

هەلۆیستی ھەشتەم : ئامادە ی دەربڕینی ئیبراهیم بۆ سەر بڕینی تاقە کورە کە ی ئیسماعیل (عَلَيْهِمَا الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ) :

کە ئەمە لە سوورەتی (الصافات) ئایەتەکانی: (٩٩ - ١١١) دا خوا ﷻ بە تەفصیل باسی کردو، وەك خوا ﷻ دەفەرموی :

﴿ وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيِّدِينَ ﴾ ﴿٩٩﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٠٠﴾ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿١٠١﴾ فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَبْنَئِي إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَأَنْظِرْ مَاذَا



تَرَىٰٓ قَالَ يَتَابَتِ أَفْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿١٠٢﴾ فَلَمَّا أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ﴿١٠٣﴾ وَنَدَيْنَاهُ أَنْ يَتَّيَبَّرْهِيمُ ﴿١٠٤﴾ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّيَا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١٠٥﴾ إِنَّ هَذَا هُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿١٠٦﴾ وَفَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ عَظِيمٍ ﴿١٠٧﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿١٠٨﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ ﴿١٠٩﴾ كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿١١٠﴾ إِنَّهُ مِن عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿١١١﴾

ئەم ئایەتە موبارەکانە باسی ئەو بەسەرھاتە دەکەن، کە ئیبراھیم عليه السلام ئیسماعیلی کۆری هیناوتە سەر سەربەپین بە فەرمانی خوا، دواى ئەوەی کە خوا تعالى لە خەوندادا ئەو فەرمانەى پێکردووە، دەفەرموێ :

(ئىبراھیم) گوتى: من بەرەو پەرورەدگارم دەچم، پێنماییم دەکات، {واپێدەچێ ئەو کاتە بێ کە لە عێراقەووە گۆچی کردووە بۆ شام}، ئەو پەرورەدگارم! لە صالحانم پێ ببەخشە (منداڵی صالحم پێ ببەخشە)، ئێمەش موژدەى کۆرپکی هێدی و مەندمان پێدا، کاتێک ئەو کۆرپى لەگەڵیدا گەیشتە حالەتى وەرگیرەبێ کە هاوکارى بێ، پێی گوت: ئەو کۆرپەکەم! من لە خەوندادا بینیم کە تۆم سەردەبێ، ئنجا بزانیە رات چییە؟ گوتى: ئەو بابە! ئەوەى کە فەرمانت پێکراوە ئەنجامی بدە، ئەگەر خوا بیهوێ لەخۆ راگران دەبم، کاتێک کە ملکەچ بوون بۆ خواو لەپەوورو {یان لەسەر لاجاینگی} خستى (پرووی پێ لە زەوى کرد، بۆئەوەى لە پشته ملیهوه سەرى بپێ)، لەو کاتەدا بانگمان کرد: ئەو ئىبراھیم! خەونەگەت راست هینایە دى، (ئەو فەرمانەى کە پێت گرا بوو، هیناتە سەر جیبەجێکردن)، ئێمە بەو شیۆمە پاداشتی چاکەکاران دەدەینەو، ئەو تاقیکردنەو مەیهکی ئاشکرا بوو، ئێمە فەرمبوومان بۆ ئىسماعیل پەخساند لە سەربراویکی مەزن، (مەبەست پێی بەرانیکی گەورە بوو) و، مەدحی ئىبراھیممان لە نێو خەلکدا بالاو کردووە : سالاو لە ئىبراھیم، ئاوا پاداشتی بەندە چاکەکارەکان دەدەینەو، بێگومان ئەو لە بەندە برۆادارەکانی ئێمە بوو .

هەلبەتە لێردا کە خوا تعالى بەو شیۆمە مەدحی ئىبراھیم دەکات :

(لە بەندە برۆادارەکانمان بوو، ئاوا پاداشتی چاکەکاران دەدەینەو، ئىبراھیم خەونەگەى بە راست دانا... هتد)، ئەو قسەو قالانەى هەندێک لە خەلکی کە



ئیسحاقیش یه عقووبی ده بی، ده ستیکرد به مشتومر له گه ل گرنمان (له گه ل فریشته کانمان) دهر باره ی گه لی لوط، بیگومان ئیبراهیم زور هی دی و، زور به په ره ویش و زوریش گه راوه بوو بۆ لای خوا، به لام فریشته کان پیان گوت: ئه ی ئیبراهیم! واز له وه بی نه (به رگریان لی مه گه)، چونکه فه رمانی په روه ردگارت هاتوه و ئه وانه سزایه گیان بۆ دی، که ئه و سزایه ناگونجی به رپه رچ بدری ته وه (ره ت بکری ته وه) .

(٢) - له هه ردوو ئایه تی: (٣١ و ٣٢) ی سوور هتی (العنکبوت) دا، که خوا ﷻ

ده فه رموی: ﴿وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَىٰ قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانَوْا ظَالِمِينَ﴾ (٣١) قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنُنَجِّيَنَّهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَائِبِينَ﴾ (٣٢)

واته: کاتی که فریشته کانمان هاتنه لای ئیبراهیم به موژدوه، (مه به ست پیی موژده پیدرانیه تی به وه، که ئیسحاقی ده بی و پاش ئه ویش یه عقووب)، فریشته کان پیان گوت: ئی مه خه لکی ئه م شاره (ئاوه دانییه) له بهین ده بهین، چونکه خه لکه گه سته مکار بوو (خراپه کاری و سته مکاریان کردوه)، ئیبراهیم گوتی: ئاخر له م شاره دا (لوط) یش هیه، گوتیان: ئی مه زانترین به وه ی که تییدا هیه، خوی و مال و خیزانه گه ی دهر باز ده گهین، جگه له ژنه گه ی، ئه و ده بی له فه وتاوان بی .

(ژنه گه یشی بریاری فه وتانی بۆ دراوه، له بهر ئه وه ی له هه موو شتی که دا له گه ل گه له خراپه گه ی (لوط) دا بووه، له گه ل (لوط) دا ﷻ نه بووه) .

هه لویستی ده یه م: داوا کردنی ئیبراهیم له خوا که چۆنیه تی زیندوو کردنه وه ی مردووانی پیشان بدات :

ئه میش له ئایه تی (٢٦٠) ی سوور هتی (البقرة) دا هاتوه، که خوا ﷻ ده فه رموی :

﴿وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ ارْنِي كَيْفَ تُحْيِي الْمَوْتَىٰ قَالَ أُولَمْ تُؤْمِنُ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن



لَيُطْمِئِنَّ قُلُوبُكَ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيًا وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٦﴾

واتە: یاد بکەوه! کاتیەک ئیبراهیم گوتی: پەرورەدگارم! پێشانم بدە چۆن مردووێکی زیندوو دەکەیهوه! فەرمووی: ئایا بپروات نیه، گوتی: بێ، بەلام بۆ ئەوهی دڵم ئارام بگرێ، (واتە: دواي ئەوهی بە (عِلْمُ الْيَقِينِ) بپروام ههیه، با بە (عَيْنُ الْيَقِينِ) چاوی دلتیاییش بپروام ههیب، بۆ ئەوهی ئیمانەکهەم پتەوتر بێت)، (خوای) فەرمووی: چوار بالەندان بگرە، بەلای خۆت دا رایان بکێشە (وایان لێ بکە لێت بێنە پێش)، دواي سەریان بپەرە هەر پارچەي لەسەر گێوێک دابنێ، دواي بانگیان بکە، بە راگەردن دێن بۆ لاتو، بزانه که خوا زالی کارزانه .

هەلۆستێ یازدەیهەم : بنیاتنانی که عه به له گه‌ل ئیسماعیلی کوریدا :

ئەوه‌ش له سوورەتی (البقرة) له ئایەتەکانی: (١٢٧ - ١٢٩) دا هاتوه، خوا ﷻ ده‌فه‌رموی: ﴿وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَإِسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿١٢٧﴾ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَّكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿١٢٨﴾﴾

واتە: یاد بکەوه! کاتیەک که ئیبراهیم دیواره‌کانی مائی خوای بەرز دەکردنه‌وه له‌گه‌ل ئیسماعیلا، له پەرورەدگاریان پارانه‌وه: پەرورەدگارمان! لێمان وەرگیره، بێگومان تۆ بیسه‌ری زانای، پەرورەدگارمان! وامان لێبکه که ملکه‌چ بین بۆ تۆو، له وه‌چه‌ی ئیمه‌ش گو‌مه‌لێک (بپه‌خسێنه) ملکه‌چ بن بۆ تۆو، خواپه‌رستییه‌کانی خۆمانمان پێشان بدەو، لێمان ببورمه توبه‌گنمان قبوول بکە، بێگومان تۆ زۆر ته‌وبه‌ قبوولکهری میه‌ره‌بان‌ی .

دهرباره‌ی بنیاتنانی که عبه (المَسْجِدُ الْحَرَامُ) یش، له گهل (المَسْجِدُ الْأَقْصَى) دا، ئەم فەرمووده‌یه هه‌یه :

{ عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَيُّ مَسْجِدٍ وَضَعَ فِي الْأَرْضِ أَوَّلُ؟ قَالَ: الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ، قَالَ: قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟ قَالَ: ثُمَّ الْمَسْجِدُ الْأَقْصَى، قَالَ: قُلْتُ: كَمْ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: أَرْبَعُونَ سَنَةً، وَأَيْنَمَا أَدْرَكَتْكَ الصَّلَاةُ فَصَلِّ فَإِنَّهُ مَسْجِدٌ } { أَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ بِرَقْم: ١٥٧٨، وَأَحْمَد: ٢١٥٠٦، وَابْنُ خَارِيزْم: ٣١٨٦، وَمُسْلِمٌ: ٥٢٠، وَالنَّسَائِيُّ فِي الْكُبْرَى: ٧٦٩، وَابْنُ مَاجَه: ٧٥٣ }.

واته: ئەبو زەر خوا لێی رازی بێ ده‌ئێ : گوتم : ئەو پێغه‌مبه‌ری خوا <sup>ﷺ</sup> چ مزگه‌وتێک پێشتر له‌سه‌ر زه‌وی بنیات نرا ؟ فەرمووی : مزگه‌وتی حه‌رام، گوتم: ئەدی دوا‌ی ئەو کامه‌ بوو؟ فەرمووی : مزگه‌وتی ئەق‌صا (ئەو مزگه‌وته‌ی که له قودسه له فه‌له‌ستین)، گوتم : چه‌ندیان ماوه له به‌یندا هه‌بوو؟ فەرمووی: چل (٤٠) سال له هه‌ر جێیه‌کیش کاتی نوێژت لێ داهات، نوێژ بکه، ئەو شوێنه نوێژگه‌یه .

که‌واته: مزگه‌وتی ئەق‌صا چل (٤٠) سال له دوا‌ی مزگه‌وتی حه‌رامه‌وه بنیات نراوه، به‌لام لێره له‌م فەرمووده‌دا، ئاماژه‌ی به‌وه نه‌کردوه، که ئایا مزگه‌وتی ئەق‌صاش ئیبراهیم <sup>عليه السلام</sup> بنیاتى ناوه، یان له‌لایه‌ن ئیسه‌حافی کورپه‌وه دروست کراوه ؟!

هه‌لوێستی دوا‌زده‌یه‌م : داوا‌ی لێ‌وردنکردنی ئیبراهیم له‌ خوا بۆ بابی و، پاشان حاشا لێ‌کردنی، پاش ئەوه‌ی بۆی ده‌رکه‌وت، که ئازهری بابی دو‌ژمنی خوا‌یه :

ئهمه‌ش له‌ چه‌ند شوێنێکی قورئان دا ئاماژه‌ی پێ‌کراوه :

١/ له‌ سوورته‌ی (الشعراء) ئایه‌تی (٨٦) دا، که ده‌فه‌رموی : ﴿وَأَعْرِضْ لِأَنْبِيَائِهِ كَانِ

مِنَ الضَّالِّينَ ﴿٨٦﴾﴾، ئیبراهیم ده‌فه‌رموی : (په‌روه‌ردگارم!) له‌ بایم بی‌ووره، چونکه له‌ گومرایانه .





### بەرگی شەشەم و کۆتایی: پلەو پایەو پیگی ئیبراهیم ﷺ:

دەتوانین دەربارەی پلەو پایەو بەرزو ناوازی ئیبراهیم ﷺ، زۆر شتان باس بکەین، چونکە بەراستی ئیبراهیم ﷺ پیگەیهکی بەرزو پلەو پایەیهکی زۆر ناوازی هەبوو، زۆر لە زانیان دەلێن: جگە لە پیغمبەری خاتەم موحەممەد ﷺ ئیبراهیم پلەو پایەو لە هی هەموو پیغمبەرانی دیکە بەرزترەو، هەرواش دێتە بەرچاو، بە تایبەت کە لە شەوڕۆو بەرزبوونەو (الإسراء والمعراج) دا کە پیغمبەر ﷺ سەرەتا سەفەری فەلەستین و (بيت المقدس) و مزگەوتی (أقصى) دەگات، دواتر بەرز دەبیتهو بە ئاسمانەکاندا، ئیبراهیم ﷺ لە ئاسمانی حەوتەم دەبی، کە بەرزترین ئاسمانە .

ئێمە لە یازدە (١١) خاڵدا، باسی پیگەو پلەو پایەو بەرزو ناوازی ئیبراهیم ﷺ دەکەین :

### (١) ئیبراهیم (خَلِيلُ اللَّهِ) یه :

وهك خوا ﷻ له سوورپەتی (النساء) دەفرموی: ﴿وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾

١٦٥ واتە: خوا ئیبراهیمی کردە خەلیل، واتە: کردی بە دۆست و خۆشەویستی تایبەتی خۆی، (خليل): بریتیه لە کەسێک کە ئەوپەری خۆشویستنت بۆی هەبێو، ئەوپەری ھۆگریت بۆی هەبێ .

کەواتە: خوا ﷻ ئیبراهیمی بەو پلەو پایە گەیاندو، کە ئەوپەری خۆشەویستی بۆی هەبێو دۆستایەتی تایبەتی لەگەڵیدا هەبێت، هەلبەتە ئیبراهیم بۆ خوا ﷻ وا بوو، خۆی پەرورەدگاریش ھەر کەسێک لە بەندەکانی چەندە خۆی خۆشبوی، چەندە خۆی لەلا گەورەو بەرزو بەرپز بێ، خواش ﷻ لە بەرانبەردا، ھەر بەو شیوەیە، مامەڵە لەگەڵ ئەو بەندەیی خۆی دا دەگات .

ئنجایە قورئاندا نەهاتو: خوا ﷻ جگە لە ئیبراهیم، یەکی دیکە لە پیغمبەرانی خۆی کردبێ بە دۆست و زۆر خۆشەویستی تایبەتی خۆی، بیگومان

خوا هەموو پێغەمبەرانی خوشووستون، بەلام پلەي (خُلَّة) تەنیا بۆ ئیبراهیم باسکراوه، هەروەك چۆن پلەي دواندن (تَكْلِيم) تەنیا بۆ موسا عَلَيْهِ السَّلَام باسکراوه: ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾ <sup>(١٦٦)</sup> النساء، واتە: خوا فەرماشتی لەگەڵ موسادا کرد، بە فەرماشتکردن .

هەروەها هەر گام لە پێغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) تاییبەتەندییەکی خۆی هەیه، بەلام لە فەرماشتی پێغەمبەر عَلَيْهِ السَّلَام دا هاتو، گە پێغەمبەری خاتەمیش (محمد عَلَيْهِ السَّلَام) پلەي (خُلَّة)ی هەبوو، ئەویش هەر (خَلِيلُ اللَّهِ) بوو، وەك ئیبراهیمی باپیرە گەورەي .

لەبارەي ئەووە گە پلەو پێگەي (خُلَّة)، وێرای ئیبراهیم عَلَيْهِ السَّلَام، پێغەمبەری خاتەمیش عَلَيْهِ السَّلَام ئەو پلەو پایەي هەبوو، لەو بارەو دوو فەرموودە دەهێتین: فەرموودەي یەكەم : پێغەمبەری خوا عَلَيْهِ السَّلَام دەرمرموی : {إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدِ اتَّخَذَنِي خَلِيلًا كَمَا اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا} {أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ : ١٢١٦، وَابْنُ حَبَّانٍ : ٦٤٢٥، قَالَ شُعَيْبُ الْأَرْنَؤُوطُ : حَابِثٌ صَحِيحٌ} .

واتە: بێگومان خوای بەرزو منی کردو بە خەلیلی خۆي (واتە: دۆستو نیزیکی خۆي) وەك چۆن ئیبراهیمیشی کردو بە دۆستو نیزیکی خۆي . فەرموودەي دووەم : پێغەمبەر دەرمرموی : {لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا مِنْ أَهْلِ الْأَرْضِ خَلِيلًا لَأَتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ خَلِيلًا، إِنَّ صَاحِبَكُمْ خَلِيلُ اللَّهِ} {أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ : ٦٣٢٦، وَأَبُو يَعْلَى : ٥١٤٩، وَغَيْرُهُمَا} .

واتە: ئەگەر لە خەڵکی سەر زەوی خەلیلیکم گرتبایە، (یانئ: دۆستو خوشەوێستێکی هەرە نزیک)، ئەبووبەگرم دەرکردە خەلیلی خۆم، بەلام هاوێلی ئێو (واتە: پێغەمبەری خوا عَلَيْهِ السَّلَام بۆخۆي) هاوێل و دۆستو نیزیکی هەرە خوشەوێستی خوايە .

## ٢) هەر کەسێک شوێن ئیبراهیم و پێبازەکی بکەوێت، باشترین دینداریی دەبێ :

وهك له سوورەتی (النساء) دا، خوا ﷻ دەفەرموێ : ﴿ وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ﴾ ١٢٥

واتە: دینداریی کێ لە هێ کەسێک باشترە، کە رووی خۆی بە خوا سپاردووە و چاکەکاریشە؟ (واتە: خۆی بۆ خوا ساغ کردووە و چاکەکاریشە لە خوا پەرستییە کەیدا، یان بۆ خوا ساغ و یەکلایەو، لەگەڵ بەندهکانی خواشدا چاکەکارە)، بە دواى پێبازی ئیبراهیمیش کەوتووە بە ساغیی و پاکیی و چاکیی، خواش ئیبراهیمی بە دۆستی خۆی گرتووە .

ئەجا کە خوا ﷻ دەفەرموێ: دینداریی کێ لە هێ کەسێک چاکترە، کە رووی خۆی بە خوا سپاردووە، چاکەکارەو، بە دواى پێبازی ئیبراهیم کەوتووە بە ساغیی ؟

کەواتە: شوێنکەوتنی پێبازی ئیبراهیم ﷺ و لە مەرف دەگات، باشترین دینداریی و بەندایەتیی بۆ خوا هەبێ، دیارە ئیبراهیمیش باشترین دینداریی و ملکەچیی بۆ خوا هەبووە، هەر بۆیەش خوا ﷻ کردوویەتی بە دۆستی هەرە نزیک و خۆشەویستی خۆی .

## ٣) ئیبراهیم ﷺ هەر ئەركیكى پێی سپێرداوه، بە تەواویی ئەنجامی داوه :

وهك له سوورەتی (البقرة) دا خوا ﷻ دەفەرموێ : ﴿ وَإِذْ أَبْلَغَ إِبْرَاهِيمُ رَبَّهُ بِكَلِمَاتٍ فَاتَمَّ هُنَّ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴾ ١٢٤

واتە: یاد بکەوێ کاتێک پەرورەدگاری ئیبراهیم، ئیبراهیمی بە چەند وشەیەک تافیکردووەو تەواوی کردن، خوا فەرمووی: من دەتگێرم بە پێشەوا بۆ خەڵک،



(ئێبیراهیم) گوتی : ئەدی لە وەچەگەم؟ خوا فەرمووی: سەمەکاران پەیمانێ من نایانگرتتەو .

جێی سەرنج ئەوەیە کە هەندێک لە توێژەرەوان، لە بارەى مانا و مەبەستەکانی قورئانەو، وەك لە تەفسیری سوورەتی (البقرة)شدا، کە بەرگی یەكەمی ئەم تەفسیرە، باسمان کرد، مانەیهکی زۆر پۆڵەتیی و پۆکەشییان لەم ئایەتە موبارەگە گرتو، گوتووینە :

خوا ﷻ چەند وشەیهکی فیی ئێبیراهیم کردوون، کە دەبوو دووبارەیان بکاتەو، ئەویش ئەو وشانەى لەبەرگەردوون و، دووبارەى گەردوونەو، وەك زیكرو وێرد، ئەوانیش: (سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ!!) بەلام بەراستی ئەو مانا لێکدانەوێهکی زۆر سادەو پۆکەشییەو، هەموو کەس دەتوانێ ئەو وشانە بکات بە وێردو چەندان جار دووبارەیان بکاتەو، هەرچەندە نێو پۆک بەخشین بەو وشانە لە ژياندا، بەرچەستەکردنی مانا و چەمکی ئەو وشانە زۆر گەورەیه و بە تەواوترین شیو، تەنیا بە پیغەمبەران کراوەو دەکری، بەلام هەرچۆنێک بێ، لێردا مەبەست ئەو نیه، کە خوا چەند وشەیهکی فیی

ئێبیراهیم کردبێو، ئەویش تەواوی کردبێ، بەلکو: ﴿وَإِذِ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ

فَاتَمَّهِنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّالِمِينَ

البقرة، واتە: پەرەردگاری ئێبیراهیم، ئێبیراهیمی تاقیکردەو بە چەند فەرمان و ئەركیك، ئەویش ئەركەکانی هەموو تەواوکردن :

١ - ئەركی سەرەکیی ئەو بوو کە لە گژ هەموو ئەوانە رابجییت و بە گژیاندا بیتهو، بەرەنگاریان بیتهو کە غەیری خویان دەپەرست، هەر لە مانگو خۆر پەرستان و دارو بەردو بت پەرستانەو، تاگو ئەوانەى حوكمپران و زۆردارانیان پەرستو، وەك نەمرود، بەگژ هەموو ئەوانەدا چۆتەو، ئەویش ئەركیكی زۆر گەورە بوو، کە خوا بە ئێبیراهیمی سپاردو، کە لە پۆژگاری خۆیدا بە گژ هەموو ئەوانەدا چۆتەو، کە جگە لە خویان پەرستو و هاوبەشیان بۆ خوا داناو .

٢- ئیبراهیم عليه السلام وەك كوردەواریی خۆمان دەلێن: لە پێناوی خوادا (باری ھەر لەسەر پشتی كەری بوو)، لە ئووری گلدانییەكانەوێ گۆچ دەكات، دواى ئەوێ لە بابى و لە گەلەكەى توورە دەبێ، زویر دەبێ لەسەر خوا، دواى ئەوێ دەبخەنە ئیو ئاگرى سوورەوێ ناسووتی و خوا دەفریای دى، لەوێوێ گۆچ دەكات بۆ شام، دەچێ بۆ حەرپان، دواى لەوێ گۆچ دەكات ھەر لە چوارچێوێ شامدا، بەلام بۆ فەلەستین، بە پێی پەیمانى كۆن دەلێ، بۆ (بئر السبع)، ئنجا دواى ئەوێ گرانیی و قات و قەپى، ڕوو لە ولاتی شام دەكات، وەك لە پەیمانى كۆندا ھاتو، گۆچ دەكات بۆ میسر، دواى دیتەوێ بۆ شام .

ئنجا دواى ئەوێ بەشێك لە مال و مندالەكەى كە ھاجەر و ئیسماعیلی كۆری بوون، دەیانبات لە شیویكى بى دەرمانەت بى گشتوكالێ بى ئاوەدانى دا، نیشتهجێیان دەكات بە فەرمانى خوا، بۆ ئەوێ لەو شوێنە كەعبە دروست بكات .

٣- یەكێكى دى لە ئەرکەكانى: دواى ئەوێ ئیبراهیم عليه السلام دەگەوێتە تەمەنەوێ، یەك تاقە جگەرگۆشەى پەیدا دەبێ، كە ئیسماعیلە لە ھاجەرى خێزانى، كە قیبتى بوو و میسرێ بوو، خوا فەرمانى پێدەكات: دەبێ سەرى بپێ، چەند فەرمان و ئەرکێكى قورسو گران بوو ؟ ھەم بۆ ئیبراهیم، ھەم بۆ ئیسماعیل، ھەم بۆ ھاجەر، خوا لە ھاجەر ڕازی بێتو، سەلالتو سەلامى خواش لە ئیبراهیم و ئیسماعیل بى .

ھەروەھا ھەموو ئەو ئەرگانەى خوا بە ئیبراهیمی عليه السلام سپاردوون، دواى ئەوێ كە كەعبە دروست دەكات، ھەموو ئەرکەكانى بە تەواوی ئەنجامداو، ئەوێ مەبەستى ئەو ئایەتەى .

ئنجا لە سوورەتى (النجم) یشتا، خوا ﷻ دەربارەى ئیبراهیم دەفەرموێ:

﴿ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ﴾ (٣٧) ، واتە: ئەو ئیبراهیمەى كە بە تەواوی ئەرکەكانى ئەنجامدا، بە تەواوی ھەرچى خوا پێی سپاردبوو، جێبەجێی كرد.

كەواتە : لێرەشدا كە دەفەرموێ : پەروەردگار ئیبراهیمی بە چەند وشەىەك تافیکردەو، ئەویش تەواوى كردن، واتە: بە چەند فەرمانێك و بە چەند ئەرکێك، كە بپێرێ: (كَلِمَةً) بە ئەرک لێكدەرێتەو، چونكە ئەو ئەرگەش بە وشەى بەرزو پیرۆزى خوا ﷻ ئاراستەى مرۆف دەكرێ .

٤) ئیبراهیم بە تەنھا بووئۆی ئۆممەتیك بوو :

وهك له سوورەتی (النحل) دەفەرموئ: ﴿ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا  
وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٠﴾ شَاكِرًا لِّأَنْعَمِهِ أَحْبَبْتُهٖ وَهَدَيْتُهُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿١٣١﴾ وَعَاقِبَتُهُ  
فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿١٣٢﴾ ۝

واتە: بێگومان ئیبراهیم ئۆممەتیك (کۆمەڵێك) بوو، ملکهچ بوو بۆ خوا، خوێ  
ساغ کردبوو بۆ خواو لە هاوبەشدانەران نەبوو، سوپاسگوزار بوو بۆ چاکەکانی  
خواو خوا ھەڵبژارد، بەرھەو راستە شەقامی خوێ پێنمایى کرد (خستى سەر  
راستە شەقامی خوێ)، ئیمەش لە دنیادا چاکەمان پێی بەخشىو لە دواڕۆژیشدا  
ئەو لە بەندە چاکەکانە .

گەواتە: ئیبراهیم بووئۆی بە تەنھا ئۆممەتیك بوو، واتە: ھەموو ئەو  
سیفەتو ئاگەرە بەرزو پەسندانەى، گە ئۆممەتیك لەخۆیدا بەرجەستەیان  
دەگات، ئیبراهیم ھەموو ئەوانەى بەتەنھا لەخۆیدا بەرجەستە کردبوون .  
وشەى (أُمَّةً) وێرەى ئەوێ گە بە مانای کۆمەڵێك خەلکو کۆمەڵگایەك دىو،  
بە مانای پێبازێك دى، بە مانای گەسیكیش دى گە سەرەشقەو، پێبازێك  
لەخۆیدا بەرجەستە دەگات<sup>(١)</sup>.

٥) پێغەمبەرى خاتەم موحەممەد ﷺ فەرمانى پێکراو، گە شوین پێبازى  
ئىبراهیم ﷺ بکەوئ :

وهك له سوورەتی (النحل) دا، خوا دەفەرموئ: ﴿ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ  
إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٣٣﴾ ۝

واتە: دواى سەروشمان بوو تۆ کرد (ئەى موحەممەد! ﷺ) گە بە دواى پێبازى  
ئىبراهیم بکەو، بە ساعىو، ئىبراهیم لە هاوبەش بوو خوا دانەرەن نەبوو،  
(بەلکو تەنھا خواپەرست بوو خوا بەیەگەر بوو) .



هەروەها لە سوورەتی (الأَنْعَام) خوا ﷻ دەفەرموێ : ﴿ قُلْ إِنِّي هَدَانِي رَبِّي إِلَى

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ دِينًا قِيمًا مِّلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (١٦١)

خوا بە پیغمبەری خاتەم دەفەرموێ : تۆ بلای: من پەروردگارم خستوویمە  
سەر شەقامێک، بەرنامەیەکێ پێک و راستە، پێبازی ئیبراهیمەو، ئەو لە  
هاوبەش بۆ خوا دانەرەن نەبوو .

٦) خوا لە زۆر شوێنی قورئاندا، مەدحی ئیبراهیمی کردووە و سیفەتی  
بەرزو پەسندو گەورەیی لە ئیبراهیمدا خستونە روو :

بۆ وێنە :

أ/ لە سوورەتی (هود)دا خوا ﷻ دەفەرموێ : ﴿ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لَحَلِيمٌ أَوَّاهٌ مُنِيبٌ ﴾ (٧٥)

واتە: بێگومان ئیبراهیم زۆر هێلیدی و مەند بوو، زۆر بە پەحم و بەزەیی و  
بە پەرۆش بوو، زۆریش لە ناخەووە بۆ لای خوا گەراوە بوو .

ب/ لە سوورەتی (النجم)دا، خۆی پەروردگار دەفەرموێ: ﴿ وَإِبْرَاهِيمَ الَّذِي وَفَّى ﴾ (٣٧)

واتە: ئیبراهیم ئەو گەسەیی گە بە تەواویی ئەرکەکانی سەرشارنی خۆی و،  
بەندایەتی بۆ خوا ئەنجامداوە .

ج/ لە سوورەتی (آل عمران)دا، خوا ﷻ دەفەرموێ : ﴿ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا

نَصْرَانِيًّا وَلَٰكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ (٦٧)

واتە: ئیبراهیم نە جوولەگە بوو، نە نەصرانیی بوو، بەڵکو مسوڵمانیکی  
راستو ساغ بوو (حنیف: ئەوەیە گە وازی لە پێی چەوتو لە کاری ناپەرەو  
هێنابیو، هاتبێتەووە بۆ راستە شەقام، بۆ ئەو ئاگاری سیفەتە بەرزو  
پەسندانەیی گە راستە شەقامی خوا فەرمانیان پێدەگات)، هەروەها ئیبراهیم  
لە هاوبەش بۆ خوا دانەرەن نەبوو .

[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)

## ٨) ئیبراھیم شیۆهی پیڤغەمبەری خاتەمی هەبوو :

واتە: پیڤغەمبەری خوێمان ﷺ لەگەڵ ئیبراھیمدا شێل و شیۆو دیمەنیان وەك یەك بوو، لە فەرماشتیکدا پیڤغەمبەر ﷺ باسی ژمارەیهك لە پیڤغەمبەران دەكات، دەربارەى شێل و شیۆو دیمەن و جەستەیان، كە چۆن بوو، دواى دەفەرموئ : {أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَأَنْظُرُوا إِلَىٰ صَاحِبِكُمْ} {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقْم: (٢٥٠١)، وَالْبُخَارِيُّ بَرَقْم: (٣١٧٧)، وَمُسْلِمٌ بَرَقْم: (١٦٦)} .

واتە: دەربارەى شیۆو شێل ئیبراھیم دەئى : تەماشای هاوێلەكەتان بكەن، واتە: تەماشای من بكەن، من كە هاوێلتانم و برادەرتانم، چۆنم! ئیبراھیمیش شێل و دیمەن و شیۆو قەدو قیافەى بەو شیۆویە بوو .

## ٩) ئیبراھیم (صُحُف) ی پیدراو، ئەو کتیبەى كە بە ئیبراھیم دراو، ناوی (صُحُف) بوو :

وەك خۆی پەروردگار لە سوورەتى (الأعلى) دا دەفەرموئ : ﴿إِنَّ هَذَا لَنِي﴾

الْصُّحُفِ الْأُولَىٰ ﴿١٨﴾ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ ﴿١٩﴾ .

واتە: ئەو {پراستیانیەى كە لە سوورەتى (الأعلى) دا باسكراون} ئەمە لە لاپەرە یەكەمەكانو، لە کتیبە پێشووەكاندا، لە پەراوی ئیبراھیم و موسا .  
واش پیدەچى مەبەست لە (صُحُف) ی موسا تەو پراتو، (صُحُف) ی ئیبراھیمیش، پەراو کتیبێك بوو، بەرنامەیهك بوو كە ئیبراھیم ﷺ پیدراو .

MediaAmeerOffice

علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapirw

archive.org/details/@alibapir

www.alibapir.net

English - عربي - كوردی

www.alibapir.net



# ئایا نوو روکی (صُحُف) ی ئیبراھیم،

## پۆن بوو و چی تیدا بوو؟

لەوبارەوه ئەم دەقە دینین، گە (ئەبن حبان) لە سەحیحی خۆیدا هێناویەتی و حاگمیش بە سەحیحی داناو: {عَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: وَأُنْزِلَ عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ عَشْرُ صَحَائِفَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! مَا كَانَتْ صَحِيفَةُ إِبْرَاهِيمَ؟ قَالَ: كَانَتْ أَمْثَالًا كُلُّهَا: أَيُّهَا الْمَلِكُ الْمُسَلَّطُ الْمُتَبَلَّى الْمَعْرُورُ، إِنِّي لَمْ أَبْعَثْكَ لَتَجْمَعَ الدُّنْيَا بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ، وَلَكِنِّي بَعَثْتُكَ لِتَرُدَّ عَنِّي دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنِّي لَا أَرُدُّهَا وَلَوْ كَانَتْ مِنْ كَافِرٍ، وَعَلَى الْعَاقِلِ مَا لَمْ يَكُنْ مَغْلُوبًا عَلَىٰ عَقْلِهِ، أَنْ تَكُونَ لَهُ سَاعَاتٌ: سَاعَةٌ يُنَاجِي فِيهَا رَبَّهُ، وَسَاعَةٌ يُحَاسِبُ فِيهَا نَفْسَهُ، وَسَاعَةٌ يَتَفَكَّرُ فِيهَا فِي صُنْعِ اللَّهِ، وَسَاعَةٌ يَخْلُو فِيهَا لِحَاجَتِهِ مِنَ الْمَطْعَمِ وَالْمَشْرَبِ، وَعَلَى الْعَاقِلِ أَنْ لَا يَكُونَ ظَاعِنًا إِلَّا لثَلَاثٍ: تَزُودُ لِمَعَادٍ، أَوْ مَرَمَةٍ لِمَعَاشٍ، أَوْ لَذَّةٍ فِي غَيْرِ مُحَرَّمٍ، وَعَلَى الْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ بَصِيرًا بِزَمَانِهِ، مُقْبِلًا عَلَى شَأْنِهِ، حَافِظًا لِّلِسَانِهِ، وَمَنْ حَسَبَ كَلَامَهُ مِنْ عَمَلِهِ، قَلَّ كَلَامُهُ إِلَّا فِيمَا يَعْنِيهِ} {أَخْرَجَهُ ابْنُ حَبَانَ بِرَقْم: (٣٦١)، وَضَعَفَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي ضَعِيفِ التَّرْغِيبِ: بِرَقْم (١٣٥٢)}.

ئەمە نموونەیهکە گە پێغەمبەری خاتەم ﷺ لە (صُحُف) ی ئیبراھیم دەیهێنێ .  
واتە: پێغەمبەر ﷺ ئەبو زەرێ غیفاری لێی دەگێڕێتەوه خوا لێی پازێ بێ،  
فەرمووی: خوا دە (١٠) پەرەوای دابەزاندنە سەر ئیبراھیم ﷺ، {وشە ی (صَحَائِف)}  
کوێ (صَحِيفَةُ) یه؟، ئەبو زەر دەلێ: گوتم: ئەی پێغەمبەری خوا ﷺ! ئەو لاپەرەو  
پەرەوانە ی ئیبراھیم جی بوون؟ چیان تیدا بوو؟ فەرمووی: هەموویان پەندو قسە ی  
نەستەق بوون، (ئنجە چەند وێنەیهکی لەو پەندو قسە نەستەقەنە بوو دینیتەوه)،

يەگىڭ لەوانە: ئەى پادشاى خاۋەن دەستەلات! كە تاقىدەگريئەۋە لە خۆتبائى، مەن تۆم نەناردەۋە كە دىئا ھەندىكى بخەيە پال ھەندىكى، بەلكو ناردوۋمى كە پارانەۋە سىتەملىكراۋان لە مەن دوور بخەيەۋە، (ۋاتە: كەس سىتەمى لى نەگريئە، لە مەن بىپاريتەۋە)، چونكە مەن پارانەۋە سىتەملىكراۋ بەرپەرچ نادەمەۋە، ئەگەر ئەۋ كەسە كە سىتەملىكراۋە كافرىش بى (كافرىش داۋام لىبكەت، مادام مەزلىۋوم بىت، دوعاكەى گىرادەكەم) .

(پەندىكى دىكە دەلى: باباى ژىر مادام عەقلى لە دەست نەدائى، دەبى چەند كاتىكى ھەبەن، كاتىكى ھەبىت كە تىيدا رازو نىاز لەگەل پەرۋەردگارى دا بكاتە، كاتىكى ھەبى كە تىيدا لىپرسىنەۋە لەگەل خۇيدا بكاتە، كاتىكى ھەبى كە تىيدا بىر لە دروستكراۋەكانى خوا بكاتەۋە، كاتىكىشى ھەبى كە پىداۋىستىي لە خوارەن و خوارەنەۋە بۆخۇ، تىدا داىبىن بكاتە .

(پەندىكى دىكە دەلى: باباى ژىرۋ عاقل نائى سەرگەرم بى، مەگەر بە يەگىڭ لەم سى شتانەۋە (ئەگەر نا نائى كاتى خۇى بەفەرۋە بىدات): يان بۆ رۆژى دواى توئىشۋە ھەلبىگري، (خەرىكى عىبادەتە تاغەتە بەندايەتتى بى بۆ خوا)، يان دابىنكەرنى پىداۋىستىيەكانى ژيان و گوزەرانى دىئاي، ياخود خەرىكى چىژ ۋەرگرتەن بى، بەلام لە شتىكدا كە ھەرام نەبىتە ھەلال بىت .

(پەندىكى دىكە دەلى: باباى ژىرۋ عاقل دەبى رۆژگارى خۇى بزائى، (بىنەرى رۆژگارى خۇى بى، ۋاتە: بىبىن چى دەگوزەرى) ۋ، ئاگاي لە خۇى بى، زمانى خۇى بىپارىزى .

(دوا پەندە ئەۋەيە دەلى: ھەر كەسىڭ قسەگەشى لە كەردەۋەكەى بزائى، (ۋاتە: قسەگەى بە بەشىڭ لە كەردەۋەى بزائى)، ئەۋە قسەكانى كەم دەبىن مەگەر لە شتىكدا كە پىۋىست بى !

۱۰- ئىبراھىم ﷺ ۋەلات ۋە سەلام بۆ ناردى لە نوپۇزدا، بۆ پىۋىست

كراۋە :

ۋاتە: لەسەر مەسۇلمانان پىۋىست كراۋە كە لە تەحيياتى نوپۇزدا، ۋەلات ۋە سەلامى بۆ بىنن :

{ عَنْ كَعْبِ بْنِ عُجْرَةَ، قَالَ قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! هَذَا السَّلَامُ عَلَيْكَ قَدْ عَلِمْنَا، فَكَيْفَ الصَّلَاةُ عَلَيْكَ؟ قَالَ: قُولُوا: اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ اِبْرَاهِيْمَ، اَللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى اِبْرَاهِيْمَ وَعَلَى آلِ اِبْرَاهِيْمَ، اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَجِيْدٌ }، { اَخْرَجَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ بِرَقْمٍ: (۳۱۰۶)، وَاحْمَدُ بِرَقْمٍ: (۱۸۱۵۸)، وَالْبُخَارِيُّ بِرَقْمٍ: (۴۵۱۹)، وَمُسْلِمٌ بِرَقْمٍ: (۴۰۶)، وَابُو دَاوُدَ بِرَقْمٍ: (۹۷۶)، وَالتِّرْمِذِيُّ بِرَقْمٍ: (۴۸۳)، وَالنَّسَائِيُّ بِرَقْمٍ: (۱۲۸۹)، وَابْنُ مَاجَهَ بِرَقْمٍ: (۹۰۴) }.

واته: که عی کوری عوجره دهلی: گوتمان ئه ی پیغه مبهری خوا ﷺ! ئه وه سه لامکردن له سه ر تو مان زانی، به لام چۆن سه لاتت له سه ر لی بدین (بو ت بنی رین)؟ فه رمووی: بلی: ئه ی خوا یه! سه لات له موحه ممه دو له سه ر شوینکه وتووانی موحه ممه د به، وه ک چۆن سه لاتت ناردوه بو ئیبراهیم و شوینکه وتووانی ئیبراهیم، ههروه ها پیت و پیز بو سه ر موحه ممه دو شوینکه وتووانی موحه ممه د بنیره، وه ک چۆن پیت و پیزت ناردوه بو سه ر ئیبراهیم و شوینکه وتووانی ئیبراهیم، بیگومان تو ستایشکراوی و پایه به رزی.

لیرده دا دهمه وی ئه وه پروون بکه ممه وه که هه رچهنده زۆر کهس واده زانی: (آل) له گه ل (اهل) یه کن، به لام وانیه، به لکو (اهل) له به گاره یانی قورئانداو، له زمانی عه ره بییشدا، به مانای مال و خیزان دی، به تایبه تی هاوسه ری پیاو (ژن و مندا ل)، به لام (آل) واته: شوینکه وتووان، بو وینه: خوا ی په روه ردگار ﷺ ده فه رموی: ﴿وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ﴾ ﴿۶۶﴾ غافر، کاتی که ره ژوی دوا یی (ساعة) دی، شوینکه وتووانی فیرعه ون بخرنه نیو سزایه کی زۆر تونده وه.

که واته به ته ئکید (آل فیرعون) واته: ئه وانه ی که شوینی که وتوون، نه ک مال و خیزانه که ی، چونکه ئیمه ده قی ئایه تمان هه یه، که خوا ی په روه ردگار، وینه بو بر واداران دینی ته وه، به هاوسه ری فیرعه ون، که ده فه رموی: ﴿وَضَرَبَ اللَّهُ

مَثَلًا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا أُمَرَاتُ فِرْعَوْنَ﴾ ﴿۱۱﴾ التحريم، واته: خوا وینه ی هی ناو ته وه



بو پرواداران، به ژنه گه ی فیرعه ون، که هه رچه نده خیزانی فیرعه ونیش بوو، به لام له بهرئه وهی خو ی پروادار بوو، هاوسه ر بوونی فیرعه ون پښتو نه بوو له وهی که خوی به خشنده وینه ی پی بینیته وه بو ئافره تانی ئیماندار، که ده ی سهرمه شقی ئیمانداران بن .

که واته: (اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ، وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ)، واته: ئه ی خوايه! به زه ی تایبه تی خو ت و پله و پایه بهر زگر دنه وه به موحه ممه د به خشه و، به شوینکه وتووانی موحه ممه د.

نه ک خزمانی موحه ممه د ﷺ! نجا له نیو خر مه گانی داو، له نیو ئه هل و به ی تیدا، ئه وانه ی که شوینکه وتووی بووین، ئه وانی ش (آل)ن، به لام (آلِ مُحَمَّدٍ) ﷺ به پیچه وانه ی ئه وه وه که شیعه بانگه شه ی بو ده گهن، له راستیدا بریتی نین له: عه لی و فاتیمه و حه سه ن و حوسین، به ته نیا، به لکو ئالی موحه ممه د، هه موو ئه وانه ن که به راستی شوینی ده گهن، وه ک له شوینی دیکه شدا به ته فصیل ئه وه مان باس کرده و، شاعیر یکیش له و باره وه زور جوانی گوتوه ده لئ: :

اَلْ نَّبِيِّ هُمْ اَتَّبَاعُ مِلَّتِهِ  
مِنَ السُّودَانِ وَالْعُجَمِ وَالْعَرَبِ  
لَوْ لَمْ يَكُنْ اَلَّهُ اِلَّا قَرَابَتُهُ  
لَصَلَّى الْمُصَلِّي عَلَى الطَّاعِي أَبِي لَهَبٍ

واته :

ئالی پیغه مبه ر نیزیکانی و شوینکه وتووانی ری بازه گه ی نی له عه جه هم و ره ش پیسته گان و له عه ره ب نه گه ر ئالی ئه و ته نیا خر مه نزیکه گانی بان که سی صه له واته در، صه له واتی بو ئه بوله هه بی یاخیش ده نارد !

بەلام نەخێر (آل)ی موحەممەدو ئیبراهیم، یانی: شویتکەوتووایان، ئەو کەسانە کە بە راستی شویتیان کەوتوون، جاری وا هەیە ئەهلی کەسێک، واتە: هاوسەرەگەی و وەجەگەی و خزمەگانی، دەبن بە ئالی، واتە: دەبن بە شویتکەوتووی، جاری واش هەیە نەخێر هاوسەر و پۆلە و خزمەگانی، نابن بە ئالی بۆ نموونە: پێغمەبەر ﷺ، (أبو لهب)ی، مامی ئالی نەبوو، هەر وەك ئەبو تالیبیش ئالی نەبوو، چونکە برپای پێی نەهێناوە .

هەر وەها ئیبراهیم ئازمەری بابی، ئالی نەبوو، دیسان نووح و لوط، خێزانەکانیان ئالیان نەبوونە، بەلام ئەهلیان بوونە .

(١١) هەموو خاوەن بەرنامە ئاسمانییەکان و بەرنامە خاوییهکان، لەسەر ئیبراهیم یەك دەنگن: جۆلەكە و نەصرانی و صابیئە، هەموویان ریزیان بۆ ئیبراهیم ﷺ هەیە :

ئیبراهیم خالی هاوبەشی تێکرای ئەو کەسانە یە کە خۆیان بە شویتکەوتووی بەرنامەگانی خوا دەزانن، خۆیان بە شویتکەوتووی کتیبەگانی خوا دەزانن .

هەر بۆیەش خوا ﷻ زۆرتەین هەلۆیستی پێغمەبەرێکی کە باسکردبێ، هەلۆیستەگانی ئیبراهیم، بە ئی، پانتایی بەسەرھاتی موسا ﷺ و گەلەگەی، لە بەرانبەریندا فیرعەون و دارو دەستەگەی، زۆرتەین پانتایی گرتو، لە قورئاندا، بەلام زۆرتەین هەلۆیست کە لە پێغمەبەرێکەو گێردرابنەو، هەلۆیستەگانی ئیبراهیم ﷺ، وەك ئیمە ئامازەمان بە هەلۆیستە سەرەکییەگانی کرد .

لێرەشدا دێینە گۆتایی تەفسیری سوورەتی (ئیبراهیم)، سەلالت و بەرەگەت و سەلامی خۆی لەسەر .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

# تفسير سورہ قی (الحجر)

MediaAmeerOffice

AliBapir / علی بابیر

AliBapir

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

www.alibapir.net

Tamil / Urdu

پاکستان کی مکتبہ بی لمیر





## دەستېك

بەپىزان !

ئەمىرۇ گە (۱۵) ى رەمەزانى سالى (۱۴۳۸) ى كۆچىيە، بەرانبەر (۱۰ / ۶ / ۲۰۱۷) ى زائىنى، خوا پىشتىوان بى، دەست دەگەين بە توپىزىنە وەمان لە بارەى سوورەتى (الحجر)، سەرەتاش پىئاسەى سوورەتى (الحجر) دەگەين :

## پىئاسەى سوورەتى (الحجر) و تېك خستە سە ربابە تەكانى

۱/ ئەم سوورەتە سوورەتلىكى مەككەيە، زانايان لە پىزبەندى ھاتنە خوارەوى (ترتيب النزول) دا، ژمارە: پەنجاو دوو (۵۲) يان بۇ داناو، ھەندىكىشيان ژمارە: پەنجاو چوار (۵۴) يان بۇ داناو، گوتوويانە: لە پىش سوورەتى (الأنعام) ھاتتە خوارو، لە دواى سوورەتى (يوسف)، لە پىزبەندى ئەو موصحفەش دا گە لەبەردەستمانە، ژمارە: پازدە (۱۵) يە .

۲/ ژمارەى ئايەتەكانى سوورەتى (الحجر) نەوودو نو (۹۹) يەو، ئەم سوورەتە تەنيا يەك ناوى ھەيە، ئەویش برىتيە لە: (الحجر)، (حجر) يش بەو دەفەرو ناوچەيە دەگوتىر: گە گەلى (ثمود) لى لىبوو، تەنيا لەم سوورەتەشدا گەلى (ثمود) بە (أَصْحَابُ الْحَجَرِ) ناويان ھاتو، ئەگەرنا لە ھەموو شوپنەكانى





## نەخشەپەکی خێرای پانتایی بابەتەکان

**یەكەم :** سەرمتا ئاماژەپەکی خێرا بە دابەزاندنی قورئان و ھەلۆیستی کەللەپەقەنەیی کافرەکانی رۆژگاری پیغەمبەر ﷺ گراوە، کە لەسەر رچەیی کافرانی پیشوو، دەرۆن، لە ئایەتەکانی: (۱ - ۱۵) دا، خوا ﷻ ٔ ھو بابەتەیی خستۆتە ڕوو .

**دووەم :** دوایی باسی خستە ڕووی بالادەستی و زانیی و میھرەبانیی خوا، گراوە، لەمیانی چەند دیاردەپەکی گەردوونییدا، کە ٔ ھمیش لە ئایەتەکانی: (۱۶ - ۲۵) ی گرتۆتە ھو .

**سییەم :** پاشان بەسەرھاتی دروستکرانی ئادەم، پیشتریش دروستکرانی جانن، دوایی باسی بەسەرھاتی: گرنووش نەبردنی ئیبلیس بۆ ئادەم، گراوە، ئنجا باسی ٔ ھو گراوە کە خوا ﷻ دوای ٔ ھوئی جەستەیی ئادەمی پێکخستو، لەو ڕووحە، کە دروستکراویکی تایبەتی خۆیەتی، فووی بە بەردا کرد، فەرمانی کرد بە فریشتەکان کە گرنووشی پێزگرتن بۆ ئادەم بەرن، ھەموویان گرنووشیان بردو، جگە لە ئیبلیسو، لەوبارە ھو وتووێژیک لە نیوان خوای بەرزو بی وێنەو، ئیبلیس ی بێخێردا گراوە، کە ٔ ھەمە ئایەتەکانی: (۲۶ - ۴۸) ی گرتۆتە ھو .

**چوارەم :** دوایی بەسەرھاتەکانی : ئیبراھیم و نووح و لوط و شوعەیب و صالح (علیھم السلام) و گەلەکانیان خراونەتە ڕوو، کە ئایەتەکانی: (۴۹ - ۸۴) یان گرتۆتە ھو .

**پینجەم :** چەند ئامۆژگاریی و پێنمایەپەکی خوای کارزان بۆ پیغەمبەری خاتەم موحەممەد ﷺ، لە بواری گەیانندی پەيامی خوا و مامەلەیی لەگەڵ دەرۆبەریدا، خراوتە ڕوو، کە ٔ ھویش ئایەتەکانی : (۸۵ - ۹۹) دەگرێتە خۆی، واتە: پازدە (۱۵) ئایەت .

شایانی باسە : ئێمە گۆی ئایەتەکانی سوورەتی (الحجر) لە پێنج (۵) دەرسدا،  
شی دەکەینەوه:

دەرسی یەگەم : ئایەتەکانی : (۱ - ۲۵) دەگرێتەوه، واتە : (۲۵) ئایەت .

دەرسی دووهم : ئایەتەکانی : (۲۶ - ۵۰) دەگرێتەوه، واتە : ئەمیش ھەر (۲۵) ئایەت .

دەرسی سییەم : ئایەتەکانی : (۵۱ - ۷۹) دەگرێتەوه، واتە : (۲۹) ئایەت .

دەرسی چوارەم : ئایەتەکانی : (۸۰ - ۸۴) دەگرێتەوه، واتە : (۵) ئایەت، ئنج ئێمە  
لە ئایەتەکانی : (۸۰ - ۸۴) دا، بەسەرھاتی (أَصْحَابُ الْحِجْرِ) گەلی (ئمود) باس  
دەکەین .

دەرسی پێنجەم : ئایەتەکانی : (۸۵ - ۹۹) دەگرێتەوه، واتە : (۱۵) ئایەت، کە ئەو  
ئەو پێتمای و ئامۆژگاریانە خوای پەرودەرگاران، کە بۆ پیغەمبەری خاتم ﷺ  
خستووێتە روو، بۆ چۆنیەتی مامەڵەکردنی لەگەڵ کۆمەلگا و دەورووبەریدا .

شایانی باسە: کە لە میانی دەرسی چوارەمدا، واتە: ئەو پێنج ئایەتە: (۸۰ - ۸۴) دا، ئێمە لیکۆلینەوێتە کە لە بارە یان و بەسەرھاتی صالِح پیغەمبەرەو (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) و گەلەکە (ئمود) دەکەین، چونکە ئەم سوورەتە بە ناوی ناوچە ی تیدا نیشتهجی بوونی گەلی (ئمود) دەو ناونراوە، کە بریتییە لە (الحجر)، ئێمە ئەو شەمان کردووە بە بنچینەیک لەم تەفسیرماندا، کە ھەر سوورەتیک، بە ناوی ھەر یەکێک لە پیغەمبەرانی (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام)، یان گەلەکیانەو، یان شوێنەکیانەو ناونراوە، لە کاتی تەفسیرکردنی ئایەتەکاندا، بەسەرھاتی ئەو پیغەمبەر (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) و گەلەکە دەتوێژینەو .

شایانی باسیشە : ئەم سوورەتی (الحجر)، کە وەك گوتمان: سوورەتێکی مەککەییە، ئەگەر ژمارە ی پێزبەندیی دابەزینی (۵۲) بی، یان (۵۴) بی، مانای وایە لە پێش سوورەتی (الحجر) دا، (۵۱) سوورەتی دیکە، یان (۵۳) سوورەتی دیکە، دابەزێنراون .

کەواتە: هەموو سوورپەتە مەککەییەکان، کە بە رای زۆربەی زانیان، ژمارمیان: هەشتاو شەش (٨٦)ە، مانای وایە دوو لەسەر سی قورئانی مەککەیی لە پیش ئەم سوورپەتەدا، دابەزێنراوە، بۆیەش خوا بەسەرھاتی پیغمبەرەکان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، کە لەم سوورپەتی (الحجر)دا ھاتوون، چ بەسەرھاتەکەی ئیبراھیم، ئەو بەشە کە پەيوەندی ھەیە بە بەسەرھاتی (گەلی لووط)ە، چ بەسەرھاتەکەی گەلی لووط، چ بەسەرھاتی شوعەیب، کە دیارە بۆ گەلی مەدینە و ھاوێلانێ باخەکە، یاخود درەختەکە (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ)ە، نیڕاوە، چ بەسەرھاتی صالح و گەلەکەی گەلی (ثمود)، هەموو ئەو بەسەرھاتانە، زۆر بە کورتیی لێردا ھاتوون .

ھەلبەتە بەسەرھاتەکەی ئیبراھیم ﷺ و لووط ﷺ تا راددەیکە درێژترن، بەلام ئەوانیش بە بەراورد لەگەڵ بەسەرھاتی ئیبراھیم ﷺ و بەسەرھاتی لووط ﷺ، بۆ وێنە: کە لە سوورپەتی (ھود)دا ھاتوون، کە پیشتر تەفسیرمان کردووە، دیسان ھەر کورتن، لەبەر ئەوەی کاتێک خوا ﷻ شتێکی پیشتر باسکرد بۆ، دوایی لە سوورپەتەکانی دواتردا، بە کورتیی باسی دەکات، چونکە پیشتر لە سوورپەتێکی دیکەدا درێژەکەی ھاتووە .

بۆیە تەماشای دەکەین لە سوورپەتی (البقرة)دا، خوا ﷻ لە ئایەتی سی و نۆ (٣٩) بە دواوە کە دێت، هەمووی باسی بەنو ئیسرائیلە، باسی گەلی موسایە (عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، کە خوا ﷻ هەمووی بە ئاماژە فەرمووە، هەمووی کورت کورت دەفەرموێ :

بۆ وێنە:

١/ ﴿وَإِذْ نَجَّيْنَاكَ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ ﴿٤٩﴾﴾ البقرة .

٢/ ﴿وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمْ الْبَحْرَ ﴿٥٠﴾﴾ البقرة .

٣/ ﴿وَإِذْ قُلْتُمْ يٰمُوسَىٰ لَنْ نَّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامٍ وَاحِدٍ ﴿٦١﴾﴾ البقرة .



٤/ ﴿وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ﴾ البقرة

هه موویان به کورتیی دینیی، بۆچی ؟

چونکه: له سوورپهتەکانی: (الأعراف) و (طه) و (الشعراء) و (القصص) دا، به تەفصیل ئەو بەسەرھاتانە ھاتوون، بۆیە لە سوورپهتی (البقرة) دا، که سوورپهتیکی مەدینەییە، خوای کاربەجیی بە پیویستی نەزانیووە که ئەو بەسەرھاتانە و ئەو ھەلوێستانەیی که لەو سوورپهتانەیی پێشوو دا ھاتوون، دووبارەیان بکاتەو، بەلکو وەك ئاماژە پێکردن، ئاماژە پێکردوونە، واتە: بگەرێنەو بۆ ئەو سوورپهتانەیی دیکە، ئەگەر درێژەو تەفصیلی ئەو بەسەرھاتانەتان دەوێ .

شتیکی دیکەش ھەبوو ویستم لیژەدا ئاماژە پێبەدم، ئەویش ئەوھێە که خوای بەرزو مەزن ، ئەو بەسەرھاتانە که دەیانھێتیی، تەماشای دەکەین: بەسەرھاتی وا ھەییە، لە دە (۱۰) سوورپهتدا ئاماژە پێکراوە، ھەییە لە شەش سوورپهتو، ھەییە لە پێنج سوورپهت، یان کەمتەردا ھاتو، ئنجا بۆ کەسیک که شارەزا نەبێو ورد نەبێتەو، رانەمیئیی، لەوانەییە بلی: ئەو بۆچی ئەو بەسەرھاتە لەو چەند شوێنەدا ھاتو؟ بەلام ئیئە لە ئەنجامی ئەو لیکۆلینەو دا که دیکەین، دەربارەیی بەسەرھاتی ھەر گام لە پیغەمبەرەن (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام)، لە ھەر شوێنیک که بمانەوێ بە تەفصیل باسی بکەین، بۆمان دەرکەوتو، که لە راستیدا دووبارەکردنەو ئەو بەسەرھاتانە، ھیچی ئەو دووبارە کردنەوھێ نە، بە مانا باوەگەیی، که بریتی بێ لەوھێ خوا شتیکی لیژە فەرمووبیو، لە شوێنیک دیکەش، ھەمان شت دووبارە بکاتەو، بەلکو وەك بۆمان دەرکەوتو، زۆر بە پوونی بۆ کەسیک که لییکۆلینەو، دەزانی: که دەکات ھەر جارە خوای زاناو شارەزا گۆشەپەك و لایەکی دیکە، لەو بەسەرھاتە، باس دەکاتو بە تەعبیریکی دیکە دەپێنێو، ھەندیك نەینیی دیکە تییدا دەر دەخات، که بە گۆی باسکردنەکان، لە ھەموو سوورپهتەکاندا، ئنجا وینەپەکی تەواومان دەکەوێتە بەردەست، دەربارەیی ئەو بەسەرھاتە که خوای بەرز گێراویەتەو، وەك لە تەفسیری سوورپهتی (یونس) دا، که تییدا باسی بەسەرھاتی (یونس) پیغەمبەرمان ﷺ کرد، یەك ئایەت دەربارەیی بەسەرھاتی

(یونس) هاتوه، که دمه‌رموی : ﴿ فَلَوْلَا كَانَتْ قَرِيَةً ءَامَنْتَ فَنَفَعَهَا اِيْمَانُهَا اِلَّا قَوْمٌ يُّؤْسُ لَمَّاءَ اَمَنُوا كَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَمَتَّعْنٰهُمْ اِلٰى حِينٍ ﴿٩٨﴾ ﴾

یونس، تهنیا ئەوێندە هاتوه، بەلام درێژە بەسەرھاتی (یونس): لە سوورەتی (الصفات) دا هاتوه، ھەروھا لە سوورەتی (الانبیاء) یشدا، بەلام لەویدا کورتتر، ھەروھا لە سوورەتی (القلم) یشدا بە شیوەی کورتتر هاتوه، لە چەند شوێنیکدا خوا ﷻ بەسەرھاتی (یونس) دینێ، بەلام لە سوورەتی (یونس) دا، تهنیا یەك ئایەت دینێ، بەلام ئیەم چونکە سوورەتەکە بەناوی ئەوێندە ناوێراوه، بۆیە ھەموو ئایەتەکانی دیکە کە لەبارە بەسەرھاتی (یونس) ھو هاتوون، لەویدا ھیناومان و کۆمان کردوونەوه، ئنجا خۆی کاربەجئ لە شوێنیک بە یونس دمه‌رموی: (یونس) و، لە شوێنیک پێی دمه‌رموی: (ذا النون) و، لە شوێنیک پێی دمه‌رموی: (صاحب الحوت)، ھەموو ئەو ناوانە بۆ (یونس ﷺ) بەکارھێناون و لە ھەر شوێنیک، گۆشەبەك لەو بەسەرھاتە دینێ، ھەروھا بەسەرھاتی ھەموو پێغەمبەرانی دیکەش (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) ھەر بەو شیوێ.

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

MediaAmeerOffice

علي بابير / AliBapir

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store



علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapir

علي بابير / AliBapir

راکەباندنی مەکتەبی ئەمیر

# دەرسی یەكەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان ئایەتەکانی: ( ۱ - ۲۵ ) لە سەرتای سوورەتی (الحجر) دەگرتەوه، لەم بیست و پێنج ( ۲۵ ) ئایەتە سەرتای سوورەتی (الحجر)دا، پێناسەی ئایەتەکانی ئەم سوورەتە کراوه، پاشان سەرەنجامی شووم و پەشیمانیی کیشانی بیپروایان، لە رۆژی دوایدا، باسکراوه .

هەروەها دڵی پیغەمبەری خوا موحەممەد ﷺ دراوتەوه، لەسەر هەلۆیستی خراپ و نەریتی بیپروایەکان، بەرانبەر بە خۆی و پەيامەگە .

پاشان باسی داواکردنی چەندەمین جارە ییجیی بیپروایان، کراوه، کە بریتیه لەوهی فریشتەکان دابەزن، دوايی باسی پارێزراوی قورئان کراوه، لەلایەن خۆی پارێزەرەوه .

ئەجا باسی هەلۆیستی کافرانی ئۆمەتانی پیشوو کراوه، کە هەر ئاوا وەك کافرانی رۆژگاری پیغەمبەری کۆتایی ﷺ، گالتەیان بە پیغەمبەران کردوهو سەرەنجام یاسای سزادانی خۆی دادگەریان بەسەردا چەسپیوه .

پاشان باسی ئەوه کراوه کە: ئەگەر گریمان کافرەکان دەروازمەکیشیان بەرهو ئاسمان لیبکریتەوه، پێیدا سەربکەون، دیسان بیانوو دەگرنو، برپا ناهینن، دوايی خۆی تواناو زانا باسی ژمارەیهك لە نیشانهکانی خۆی دەکات، لە دەورووبەر و بۆونه وەردا، کە میهرەبانیی و گەرەم و بەخششی یی سنووری خویان، بەرانبەر بە مرقۆفەکان، تێدا دەدرەوشیتهوه .



هەر وەها باسی پێ لیگرتنی شەیتانەکان لە گوێ هەڵخستن لە قسە  
فریشتان کراوە .

لە کۆتاییشدا: خوا ئەو راستییە دەخاتە روو کە خۆی پەنھانزان سەرچەم  
مرووفەکان بە پیشین و دواینەو دەناسێو، هەمووشیان لە روژی دواییدا کۆ  
دەکاتەو، بۆ سزاو پاداشت، وەرگرتنەو .

MediaAmeerOffice

AliBapir / علی بابیر

AliBapir

AliBapir / علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

AliBapir / علی بابیر

WhatsApp

Telegram

Phone

پاڤەباندنی مەکتەبی ئەمیر

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿الرَّتَّكَ ءَايَتُ الْكِتَابِ وَقُرْءَانِ مُبِينٍ ﴿١﴾ رَبِّمَا يُوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿٢﴾ ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ﴿٤﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَعْرِضُونَ ﴿٥﴾ وَقَالُوا يَتَأْتِيهَا الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٦﴾ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِن كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧﴾ مَا نُنَزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ﴿٨﴾ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴿٩﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شَيْعِ الْأَوَّلِينَ ﴿١٠﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١١﴾ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿١٢﴾ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴿١٣﴾ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴿١٤﴾ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَرُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَسْحُورُونَ ﴿١٥﴾ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِ ﴿١٦﴾ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿١٧﴾ إِلَّا مَنْ أَسْرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُبِينٌ ﴿١٨﴾ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوْسِي وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مُوزُونٍ ﴿١٩﴾ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعْيِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَزَاقِينَ ﴿٢٠﴾ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نُنْزِلُهُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿٢١﴾ وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوْفِحَ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ ﴿٢٢﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَعْرِضِينَ ﴿٢٤﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿٢٥﴾﴾

## ماناى دەقاو دەقى ئايەتەكان

{بە ناوى خواى بە بەزەيى بەخشندە. ئەلىف لام را، ئەوانە ئايەتەكانى  
كتىب و قورئانىكى روونن ﴿۱﴾ پىدەجى ئەوانەى بىپروان (رۇژىك بى) خۇزگە  
بخوازن گە ملەكەچ بوونايە {بۇ خوا} ﴿۲﴾ لىيانگەرى با بخۇن و رابویرن و ئاوات  
بىانخافلىتى، لەمەودوا دەزانن (چەندە بەهەلەداجوون!) ﴿۳﴾ ھىچ ئاوەدانىيەكىشمان  
نەفەوتاندو، مەگەر كاتىكى زانراوى ھەبووہ ﴿۴﴾ ھىچ كۆمەلگايەك نە پىش كاتى  
دىارىيكرائى دەكەوئى، نە دواش دەكەوئى ﴿۵﴾ (بىپروايەكان) گوتىشيان: ئەى ئەو  
كەسەى زىكرى دابەزىنراوتە سەر! بە دلتىايى تۆ شىتى ﴿۶﴾ ئەگەر لە راستانى  
بۇچى فرىشتانمان بۇ ناھىنى (شايەدىيت بۇ بدەن) ﴿۷﴾ ئىمە بە ھەق نەبى  
فرىشتان دانابەزىنن، ئنجا لە حالىكى واشدا (كە فرىشتان بۇ سزادانىان بىنرىن)  
مۆلەتيان نادرى (تەوبە بكەن) ﴿۸﴾ بە دلتىايى ئىمە خۇمان زىكر (قورئان)مان  
دابەزاندو، مسۆگەر ھەر خۇشمان پارىزەرىنى ﴿۹﴾ بە دلتىايى لە پىش تۆش دا،  
لە نىو كۆمەلگا پىشووہكاندا، پەوانەگراوانمان ناردوون ﴿۱۰﴾ ئنجا ھىچ  
پەوانەگراوىكىشيان بۇ نەدەچوو، مەگەر گالتەيان پىدەگرد ﴿۱۱﴾ ھەر بەو  
شىوہىش (كە لە پابردودا مامەلەمان پى لەگەل بىپرواياندا كردو) دەيخەينە  
دلى تاوانبارانەوہ ﴿۱۲﴾ كە برىواى پى ناھىن، بىگومان ياساى (خوا لە مامەلەى  
لەگەل) گەلە پىشووہكاندا پابردوہ ﴿۱۳﴾ ئەگەر دەروازەيەكىشمان لە ئاسمانى  
بەسەردا گردبانەوہ پىيدا ھەلاچووبان ﴿۱۴﴾ دىيانگوت: چاومان بەستراون، بەلگو  
ئىمە كۆمەلگىكىن جادوومان لىكراوہ ﴿۱۵﴾ بە دلتىايى ئىمە چەندان بورجمان لە  
ئاسمانىدا داناون، بۇ تەماشاكەراتمان رازاندوتەوہ ﴿۱۶﴾ لە ھەر شەيتانىكى



رەتئىراوېشمان پاراستوھ ﴿۱۷﴾ مەگەر كەسكەيان بە دزى گوى ھەلبەت، ئەوېش  
 بلىسەيەكى ئاشكرى شوېن دەكەوى ﴿۱۸﴾ زەوېشمان لىك كېشاوتەوھو چىايە  
 (لەنگەر ئاسا) كانمان تېفېرېداونو، ھەموو شتىكى ئەندازەگىرى كراومان تېدا  
 رواندوھ ﴿۱۹﴾ ھەروھە لەوېدا (لە زەمىندا) ھۆكارەكانى ژيانو گوزەرانى خۇتانو،  
 ئەوانەى ئىوھ بژىودەريان نىن، رەخساندووومانن ﴿۲۰﴾ ھىچ شتىكىش نىە مەگەر  
 عەمبارەكانى لەلەى ئىمەنو، تەنبا بە ئەندازەى زانراوېش دايدەبەزىننن ﴿۲۱﴾  
 بايەكانىشمان ناردوون، پىتېنەرن (بو ھەورەكانو شىناورد) و لەسەرېوھ ئاومان  
 دابەزاندوھو، پىتانمان نۆش كەردوھو، ئىوھش كۆكەرەوھو پارىزەرى نىن ﴿۲۲﴾ بە  
 دلىيايىش ئىمە ھەر خۇمان دەژىەننن و دەمرىننن و، ھەر خۇشمان مىراتگرىن ﴿۲۳﴾  
 بىگومانىش پىشوومكانتانمان زانىوھو، بە مسۆگەرىش دواخراومكانىشتمان زانىوھ  
 ﴿۲۴﴾ بە مسۆگەرىش تەنبا پەرورەدگارت كۆيان دەكاتەوھو، بىگومان ئەو كارزانى  
 زانايە ﴿۲۵﴾ .

The banner is a horizontal strip with a light blue background. It features a central portrait of a man wearing a white turban and a light-colored shirt. To the left of the portrait, there are several social media and website links: 'MediaAmeerOffice' with a Facebook icon, 'AliBapir' with a Twitter icon, 'archive.org/details/@alibapir' with a download icon, and 'AliBapir' with a QR code. To the right of the portrait, there are more social media links: 'AliBapir' with a Facebook icon, 'AliBapir' with a YouTube icon, 'AliBapir' with an Instagram icon, and 'AliBapir' with a WhatsApp icon. At the bottom, there are three QR codes and a small text box that says 'راکەباندنى مەكتەبى لەمىر'.

## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

(رُبَّمَا): خۆیتراویشەتەو: (رُبَّمَا)، بە گێرە (شَدَّة)، (رُبَّ: لِسْتِقْلَالِ الشَّيْءِ)، ئەگەر شتێک بتهوێ بە کەمی دابنێی، دەلێی: (رُبَّ)، وەك پەندی عەرەبیی دەلێ: (رُبَّ أَخٍ لَمْ تَلِدْهُ أُمُّكَ) دەگونجی بڕایەكت هەبێ كە داكت ئەوی نەبوو بێ، واتە: كەسێك هەبێ، كە هەرچەندە لە رووی پەچەڵەكەووە برات نیە، بەلام بۆت وەك برا بێ، یان لە براش باشتەر بێ، دەلێ: (رُبَّ: لِسْتِقْلَالِ الشَّيْءِ) وَلَمَّا يَكُونُ وَقْتًا بَعْدَ الْوَقْتِ)، (رُبَّ: بۆ شتێكە كە كەم بێو، بۆ شتێكە كاتێك بێو دواوی ماومێهەگی پێ بچێ، ئنجا كاتێکی دیکە بێی .

(ذَرَهُمْ): (دَعَهُم، أَتْرَكَهُمْ) لێیانگەرێ، وازیان لێبێتە .

(وَيُلْهِمُهُم): (أَلْهَاهُ كَنَاءًا: شَغَلَهُ عَمَّا هُوَ أَهْمٌ إِلَيْهِ)، (أَلْهَاهُ)، واتە: سەرقالی كرد، بێئاگای كرد لە شتێك كە بۆ ئەو گرنگترە.

(الْأَمَلُ): (الرَّجَاءُ، وَكَثُرُ اسْتِعْمَالِهِ فِيمَا يُسْتَبَعَدُ حُصُولُهُ)، ئیمە وشەى (أَمَلٌ) و (رَجَاءٌ) لە زمانى كوردییدا هەر بە: هیواو ئومێدو ئاوات، لێك دەدینەو، بەلام من وشەى (أَمَلٌ) بە ئاوات لێكداوێتەو، چونكە: وشەى (أَمَلٌ) بە زۆری بەكارهێنراى لە شتێكدایە، كە بە دوور برانێ پەیدا بێ .

(لَوْ مَا): (كَلِمَةٌ بِمَنْزِلَةِ لَوْلَا، تَدْخُلُ عَلَى الْجُمْلَةِ الْفِعْلِيَّةِ فَتُفِيدُ التَّحْضِيضَ)، (لَوْ مَا): وشەیهكە لە جێی (لَوْلَا)، (لَوْلَا) لە زمانى كوردییدا دەبێتەو بە ئەگەر، ئەگەر وایا، ئنجا دەچیتە سەر رستەى كردارییو، مانای: هاندان دەگەیهنێ، وەك خوا دەفەرموێ: ﴿لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ﴾ (النور)، واتە: دەبووایە چوار شایەدان، لەسەر ئەو مەسەلەیه بێن .

(مَنْظَرِينَ): (نَظَرْتُهُ وَانْتَظَرْتُهُ وَأَنْظَرْتُهُ: أَخَّرْتُهُ)، ههرسیکیان به مانای: دوامخست،

دین، (مَنْظَرِينَ) یانی: چاومرئ کراوان، دواخراوان، مؤلّهت دراوان .

(شِيعَ): (جَمْعُ شِيعَةٍ: مَنْ يَتَقَوَّى بِهِمُ الْإِنْسَانُ وَيَنْتَشِرُونَ عَنْهُ، جَمْعُهُ أَشْيَاعٌ)،

(شِيعَ) و (أَشْيَاعٌ) گوی (شِيعَةِ) ن، (شِيعَةِ) ئهو گومهلّه خهلکهن، که مروّف

بههوی وانهو، بههیز دهبی و لهوهوه بلاودمبنهوه .

(نَسَلَكُهُ): (السُّلُوكُ: النَّفَادُ فِي الطَّرِيقِ: سَلَكَتُ الطَّرِيقَ، وَسَلَكَتُ كَذَا فِي

طَرِيقِهِ)، (سُلُوكٌ) به مانای رۆیشتنه به رپییهگدا، دهگوترئ: (سَلَكَتُ الطَّرِيقَ)

رپییهگهم گرت، پییدا رۆیشتم، دهگوترئ: (سَلَكَتُ كَذَا فِي طَرِيقِهِ) فلان

شتهم خسته سهر رپییهگهی، یاخود فلان شتهم بهرپیکرد به رپدا، ئنجا

نَسَلَكُهُ) به مانای دهیخهینه نیوی، (نُدْخَلُهُ) .

(سُنَّةٌ): (سُنَّةٌ): (طَرِيقَةٌ)، (سُنَّةُ اللَّهِ: طَرِيقَةُ حِكْمَتِهِ)، (سُنَّةٌ) به مانای یاسا دی،

به مانای رپباز دی، واته: ئهو رپبازو یاسایهی که خوا ﷺ مامهلّه ی پی

لهگهل دروستکراوهگانیدا دهکات .

(فَظَلُّوا): (وَاتَه: بهردهوام بوون، (ظَلَّتْ وَظَلَّتْ: بِحَذْفِ إِحْدَى اللَّامَيْنِ يُعْبَرُ بِهِ عَمَّا

يُفْعَلُ فِي النَّهَارِ)، وشهی (ظَلَّتْ وَظَلَّتْ) به قرتاندنی یهکیک له دوو (ل)کان،

چونکه خوی (ظَلَّ)یهو، دوو (ل)ن، یهکیک له دوو (ل)کان، دهقرتینرئ،

تهعبیری پیدهکری لهو شتهی به رۆژی دهکری، ئهگهر بگوترئ: (ظَلَّ يُقِيمُ

الصَّلَاةَ)، واته: له رۆژیدا نویژی بهرپاکرد، بهلام ئهگهر بلئ: (بَاتَ يُقِيمُ

الصَّلَاةَ)، یانی: له شهویدا نویژی بهرپاکرد .

(يَعْرِجُونَ): (الْعُرُوجُ: ذَهَابٌ فِي الصُّعُودِ)، (عُرُوجٌ) بریتییه: لهوه که ئینسان بهرهو

سهرئ بروات .



(سُكْرَتٌ) : (السُّكْرُ: حَبْسُ الْمَاءِ، وَالسُّكْرُ: الْمَوْضِعُ الْمَسْدُودُ، سُكْرَتٌ أَبْصَارُنَا: مِنْ السُّكْرِ أَوِ السُّكْرِ، (سُكْرَتٌ أَبْصَارُنَا)، واتە: چاوەگەمان بەستراون، دەلی: وشە (سُكْر) بریتیه: ئە راگرتنی ئاو، بەلام (سُكْر) ئەو شوینەیه گە بەستراپی، شوینیك گە بەستراپی، پیی دەگوتری: (سُكْر)، (سُكْرَتٌ أَبْصَارُنَا)، دەگونجی ئە (سُكْر) هه بی، واتە: چاومان بەستراون، یاخود ئە (سُكْر) هه بی، واتە: بیھۆش و سەرخۆش گراوین .

(مَسْحُورُونَ) : واتە: جادوومان لیکراوه، (مَنْ فَعَلَ ضِدَّهُ السَّحْرُ)، کەسیك گە جادووی ئە دژ گرابی .

(بُرُوجًا) : (جَمْعُ بَرَجٍ: الْقُصُورُ، وَبِهِ سُمِّيَ بَرُوجُ السَّمَاءِ لِمَنَازِلِهَا الْمُخْتَصَّةِ بِهَا)، (بروج) کۆی (برج) ه، بە مانای (قُصُور) کە کۆی (قَصْر) ه، واتە: کۆشکەکان، بورجەگانی ئاسمان، بەو ناوه ناوئراون، ئەو مەنزەلگایانە خۆر، یاخود مانگ هاموشۆیان پێدا دەگەن، بەپیی روالەتی بینینی مرقۆهەکان، وهك دوایی باسی دەکەین .

(رَّجِيمٍ) : (الرَّجِيمُ: مَطْرُودٌ مِنَ الْخَيْرَاتِ وَعَنْ مَنَازِلِ الْمَلَأِ الْأَعْلَى)، (رَجِيم)، واتە: دەرگراو ئە خێرو چاکهه، دوورخراوه، ئە پیگهه شوینی ئەو فەریشتانە گە ئە سەرین .

(أَسْرَقَ) : (إِسْتَرْقَ السَّمْعَ: تَسَمَّعَ مُسْتَخْفِيًا)، واتە: بە پەنهانی گوی هەلخست و گوی گرت، قسەیهکی دزی، بە گوی هەلخستن .

(شِهَابٌ) : (الشَّهَابُ: الشَّعْلَةُ السَّاطِعَةُ مِنَ النَّارِ، مَوْقُودَةٌ مِنَ الْعَارِضِ فِي الْجَوِّ)، (شهاب) بەو بلیسه تیشکدەرە دەگوتری ئە ئاگر، کە ئە جەوی سەری دەبینین ئە شەودا، دەبینی .

**(مَدَدْنَهَا):** (أَصْلُ الْمَدِّ: الْجَرْ، وَمِنْهُ الْمُدَّةُ: الْوَقْتُ الْمُتَدُّ)، وشهى (مَدَدْنَهَا)،  
واته: دریژمان کردوٚته وه، پانمان راخستوه، مه بهست له زهوییه، له نه سلدا  
مَدَّ) به مانای (جَرَّ) راگیشان، دى، همر بویه به کاتیکی دریژگراوه،  
دهگوترى : (مُدَّة) چونکه نهو گاته دریژ دهگریته وه .

**(رَوَسَى):** (رَسَى الشَّيْءُ يَرْسُو رَسًا: ثَبَتَ، وَأَرْسَاهُ غَيْرُهُ: الرَّوَّاسِي: الْجِبَالُ الثَّابِتَةُ)،  
(رَوَسَى) كَوَى (رَاسِي) يه، دهگوترى: (رَسَى الشَّيْءُ يَرْسُو رَسًا)، واته: نهو شته  
چه سپی، دهچه سپی، چه سپان، (وَأَرْسَاهُ غَيْرُهُ) نه گهر غهیری خوی  
بیچه سپینی، که لیهدا مه بهست: چیا به چه سپاوه گان له زهویدا .

**(مُوزُونٍ):** واته: گیشارو، (الْوَزْنُ: مَعْرِفَةُ قَلْبِ الشَّيْءِ)، (وزن) زانینی نه اندازهی  
شتیکه، (مُوزُونٍ) به مانای گیشارو، دى، به مانای هاوسه نگیش دى، وهك خوا  
دهفه رموى : ﴿ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ ﴾ القمر، واته: ئیمه ههموو شتیکیان  
به نه اندازه دروستکردوه، نه اندازه کهیمان زانیوهو دیارییمان کردوه .

**(مَعِيشَ):** (جَمْعُ مَعِيشَةٍ: مَا يُتَعِيشُ بِهِ، وَالْعِيشُ أَخَصُّ مِنَ الْحَيَاةِ)، (معایش) کوی  
(مَعِيشَةٍ) يه، (مَعِيشَةٍ) همر شتیکه که ئینسان پیی بژیو، (عِيش) تایبه تتره  
له (حیاء)، له زمانی عه ره بییدا، چونکه (حیاء) بؤ خواش به گاردی، بؤ  
فریشته گانیش به گاردی، به لام (عِيش) ته نیا بؤ نهو دروستکراوانه به گاردی،  
که پیویستیان به شتی که هیه پیی بژین .

**(خَزَائِنُهُ):** (الْخَزْنُ: حِفْظُ الشَّيْءِ فِي الْخَزَائِنَةِ)، (خزائن) کوی (خَزَائِنَةُ) يه،  
خَزَنَ) یش، بریتیه: له پاراستنی شتی که له (خَزَائِنَةُ) دا، واته: له عه مباردا، لهو  
شوینه دا که شتی تیدا هه لده گیرى .

**(لَوَاقِحَ):** (ذَوَاتُ لِقَاحٍ، أَلْقَحَ فَلَانٌ النُّخْلَ وَلَقَّحَهَا، وَأَلْقَحَ فَحْلُ النَّاَقَةِ، وَالرَّيْحُ  
السَّحَابِ)، (لَوَاقِحَ) واته: نه وانهی که خاومن پیتانندن، موتوربه کردنن،

(أَلْقَحَ فُلَانُ النَّحْلَ) فلانکەس دارخورمایەکە ی تەلقیح کرد، واتە: پیتاندی،  
یان مۆتۆربە ی کرد، (وَلَقَّحَهَا وَلَقَّحَهَا) هەردووکیان بەکار دێن، (وَأَلْقَحَ فَحْلٌ  
النَّاقَةَ) نێرە حۆشترەکە، حۆشترە مێیەکە ی تەلقیح کرد، واتە: لەگەڵی  
جووت بوو، تۆوی نێرە مێیەکە، پێکەووە کۆبوو، (وَأَلْقَحَ الرِّيحُ السَّحَابَ)  
بایەکە هەورمەکی پیتاند، یان مۆتۆربە ی کرد .

الْمُسْتَقْدَمِينَ): (الْمُتَقَدِّمِينَ)، ئەوانە ی پێشکەوتوون .

الْمُسْتَعْرِضِينَ): (الْمُتَاخِرِينَ)، ئەوانە ی دواکەوتوون .



## مانای گشتی ئایه‌ته‌کان

خوَا ﷻ له‌م سوورپه‌تی (الحجر)دا، که وه‌ک پِیشتَر گوتمان: له‌ رِیزبه‌ندیی  
مُصَحَّف)دا ژماره (۱۵)یه، به‌لام له‌ رِیزبه‌ندیی دابه‌زیندا، به‌ پای زۆربه‌ی زانیان  
ژماره: (۵۲)ه، خوَا ﷻ ئاوا ده‌ست پِیده‌گات :

﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ به‌ ناوی خوای به‌ به‌زمیی به‌خشنده،  
واته: ئه‌م کارم ده‌ست پِیده‌که‌م به‌ ناوی خوای به‌ به‌زمیی به‌خشنده، به‌ ناوی  
خوَا، بۆ پازیکردنی خوَا، به‌ یارمه‌تییدان و هاوکاریی خوَا ﷻ و به‌ پِیی  
به‌نامه‌ی خوَا .

﴿الر﴾ ئه‌لیف، لام، را، ئه‌م سِ پِیته، ئاوا ده‌خوینرینه‌وه، که پِیشتَر  
باسمان کردوه، به‌ تایبه‌ت له‌ سه‌ره‌تای سوورپه‌تی (یونس)دا، لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی  
تِیرو ته‌سه‌لمان له‌بارمه‌یه‌وه کردوه، هه‌روه‌ها له‌ سه‌ره‌تای سوورپه‌تی (البقرة)شدا،  
ئنجَا ئه‌و مانایه‌ی له‌ هه‌موو مانایه‌کان، تا‌کو ئِیستا به‌لای منه‌وه په‌سندتره،  
ئه‌وه‌یه که خوَا ﷻ، له‌ رِیی ئه‌و پِیته پچر پچرانه‌وه (الحُرُوفُ الْمُقَطَّعةُ)، ده‌یه‌وئ  
به‌ به‌نده‌کان به‌ مرۆفه‌کان به‌رموئ: ئه‌و قورئانه‌ی له‌به‌رده‌ستان دایه،  
فه‌رمایشتی خواجه، هه‌ر له‌و پیتانه‌ پیکه‌اتوه، که ئِیوه شتیان پِی دنووسن و  
فسه‌یان پِی ده‌که‌ن، ئنجَا ئه‌گه‌ر له‌ دوو دلییدان، که ئه‌م قورئانه‌ فه‌رمایشتی  
خوَا نه‌بی، یانی: موحه‌مه‌د ﷺ خۆی فه‌رموو بیئتیی، یان وه‌ک هه‌ندی‌ک له‌  
بی‌بروایه‌کان ئِیستاشی له‌گه‌لدای بی، ده‌لِین: غه‌یری خۆی فی‌ری کردوه، ئه‌گه‌ر  
شه‌یتانه، ئه‌گه‌ر مرۆقه، ئه‌گه‌ر هه‌رچی هه‌یه، فه‌رموون مه‌یدان مش‌ک  
نه‌یانکیلاوه، ئه‌وه عه‌رزو ئه‌وه گه‌ز، ئِیوه‌ش ئه‌و پیتانه‌تان له‌به‌رده‌ستان،  
فه‌رموون قورئانیکی وا بی‌تن .

دوايى دەفەرموى: ﴿ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ ﴾ ئا ئەو ئايەتانه، ئايەتەكانى كىتەبىك و قورئانىكى روون، بۆيەش بە ﴿ تِلْكَ ﴾ ئاماژە دەكات، چونكە: ﴿ تِلْكَ ﴾ بۇ دوورە، لەبەرئەودى يىگە و پلەى ئەو ئايەتانه زۆر بەرزە، بۆيە خوا ﷻ بەناوى ئاماژەى دوور ئاماژەى پى دەكات، وەك لە سەرەتاي سوورەتى (البقرة) شدا دەفەرموى: ﴿ ذَلِكَ الْكِتَابُ ﴾، ئەويش ديسان بە ئاماژەى دوورە، نەيفەرموو: (هَذَا الْكِتَابُ)، لىرەش نافەرموى: (هَذِهِ آيَاتُ كِتَابٍ وَقُرْآنٍ مُبِينٍ)، دەفەرموى ﴿ تِلْكَ ﴾، كە ئەو ئاماژەى بەرزىان .

ئەم ئايەتانه، ئايەتەكانى كىتەبىك و قورئانىكى روون، واتە: ھەم كىتەبەكە، ھەم قورئانەكە روونە، كىتەب، واتە: نووسراو، قورئان، واتە: خوینراو، ئەودى كە خوا ﷻ، بۇ پىغەمبەرى خاتەمى ﷺ، ئاردود، ھەم بە ھالەتى نووسراو ھەيە، لە دوو تويى (مصحف) يگداو، ھەم بە ھالەتى خوینراو ھەيە، لە ەقل و سىنەى: كاتى خوى پىغەمبەر ﷺ دا، دوايى ھاوەلانى بەرپىزىدا، ئنجا جىلەكانى دواى وان، تاكو گەيشتۆتە ئىستا .

وشەى: ﴿ مَبِينٍ ﴾، بىگومان لە فىعلی (أَبَانَ) وەيە، (أَبَانَ يُبِينُ، فَهُوَ مُبِينٌ)، ئنجا (أَبَانَ) ھەم ھالەتى (لازم) ى ھاتود، واتە: روون، رۆشن، ئاشكرا، دەگوترى: (أَبَانَ الْقَمَرُ) مانگەكە دەرکەوت.

ھەم ھالەتى (مُتَعَدِّي) یشى ھاتود، (أَبَانَ الْمُدْرَسُ الدَّرْسَ) مامۇستايەكە دەرسەكەى روون كردهو .

كەواتە: دەگونجى بۇ ماناى: (مُبِين) ھەم بلىى: روون، ھەم بلىى: روونكەردەو، بەلام لىرە زياتر ماناى (روون) ى لەگەل دەگونجى، ھەم كىتەبەكە روونە، ھەم قورئانەكە روونە، واتە: مانا و مەبەستەكانى ئاشكران و، مروف دەتوانى لىيان تىبگات .

دەشگونجى بلىى: ئەم قورئانە، ئەم كىتەبە روونكەردەو ھەيە بۇ ئەو مانا و مەبەستانەى، كە مروفەكان پىويستىيان پىيان ھەيە .

دوايى دەفەر موى: ﴿ رَبِّمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴾، ﴿ رَبِّمَا ﴾

پيشتىرىش باسما كىرد، بۇ ئەھمىيە كە شتېك بە كەمىي رۇوبىدات، واتە: رېئى تېدەچى، رەنگە ئەوانەي بېيروان، خۇزگە بخوازن، ھەز بىكەن، كە ملىكەچ بوونايە، مەسۇلمان بوونايە، بۇ خەلگەردىنكەچ بوونايە .

ئەمە ۋەك لە مەسەلە گىرەگەكاندا باسى دەكەين، جۇرئەكە لە بە تەۋانچو تەۋسەۋە قەسەگىردن، لەبارەي كافىرەكانەۋە، ۋەك چۇن يەكەك بە يەكەك دەئى: رەنگە كاتىك بى پەشيمان بىەۋە، دىئىاشە كە پەشيمان دەبىتەۋە، بەلام بە ۋشەي رەنگەۋ لەۋانەيە، دەيدۇيىنى .

﴿ ذَرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْمَلُونَ ﴾ لىيانگەرى با بخۇن و رابوئىرنو، با ھىۋاۋ ئاۋاتى بى نىۋەرۇك بى ئاگايان بىكات، لەمەۋدوا دەزانن .

ۋاتە: لەمەۋدوا دەزانن، كە چەندە بە ھەلە داچوۋبوون !

﴿ وَمَا أَهْلُكُنَّ مِنْ قَرْبَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ﴾ ھىچ ئاۋەدانىيەكەمان

نەفەۋتەندەۋە، مەگەر كاتىكى زانراۋى ھەبۋەۋە، كاتىكى دىارىيىكراۋى ھەبۋەۋە، كارەكانى خوا ﷻ، ھەمۋىيان بە پىي نەخشەن، بە پىي بەرنامەن، نەخشەۋ بەرنامەيەك كە ھەر لە خۇي دەۋەشيتەۋە ﷻ، ئىنجا چ بۇ مامەلەي لەگەل مەۋفەكانداۋ، چ بۇ مامەلەي لەگەل دروستكاراۋەكانى دىكەدا، ۋەك خەۋى

پەرۋەردىگار دەفەر موى: ﴿ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْتَهُ بِقَدَرٍ ﴾ ﴿ ۴۹ ﴾ القمر، واتە: ئىمە ھەمۋو شتېكىمان بە ئەندازەگىرىي دروست كىردەۋە، ھەلەتە ئەۋ ئەندازەگىرىي و وردەكارىيە، كە لە گەردىلەۋە تا كەھكەشان، لە ھەمۋو دروستكاراۋەكاندا ھەيە، بە تەئكىد لە ژيانى مەۋفەكانىشداۋ، لە ژيانى گەلان و مىللەتانىشدا ھەر ھەيە .

﴿ مَا تَسْقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا ﴾ ھىچ كۆمەلگايەك پىش كاتى دىارىيىكراۋى خۇي

ناكەۋى، ﴿ وَمَا يَسْتَخِرُونَ ﴾ لىشى دوا ناكەۋن، يانى: بە وردىي لەۋ كاتەدا، كە خەۋا دىارىي كىردەۋە، لەۋ كاتەدا سەزاي خەۋا، دى، كە كاتى خۇي ھاتەۋە بۇ



كۆمەلگاكان، ئىستاش بە پىيى ئەو ياسايە گە خوا دايىناو، لە گەردووندا، شتەكان بە وردىي لە گاتى خۆيانداو، لە شوپىنى خۆيانداو بەو شىۋىيە گە خوا ﷺ لە زانىارىي بىسنوورى خۆي دا دىارىي كىردوۋە ھەيە، رۈودەدەن و ياساكانى خوا جىبەجى دەبن .

﴿ وَقَالُوا يٰأَيُّهَا الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴾ كافرەكان گوتيان: ئەي ئەو كەسەي كە (ذِكْر)ى دابەزىنراۋتە سەر! بىگومان تۆ شىيى .

ھەلبەتە لىرەدا بە تۈنەجەۋە پىيان گوتوۋە: ﴿ يٰأَيُّهَا الَّذِي نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ ﴾ چۈنكە، ئەگەر بىروايان بەۋە بى كە (ذِكْر)، واتە: قورئان بۇ سەر پىغەمبەر ﷺ دابەزىنراۋە، كەۋاتە: ئەو كاتە بە بىروادار لە قەلەم دەدرىن، بەلام، نا، واتە: ئەي ئەو كەسەي وا باۋەو وا بانگەشە دەكەي، كە (ذِكْر)ت، بۇ دابەزىنراۋە! بىگومان تۆ شىيى، واتە: راست ناكەي، ۋەحىي و (ذِكْر)و قورئانت بۇ سەر دانەبەزىنراۋە .

﴿ لَوْ مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِن كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴾، دەبوۋايە فرىشتانمان بۇ بىنى، ئەگەر تۆ لە راستانى، واتە: ئەگەر تۆ لە راستگويانى، لە راستانى، كە خوا ۋەحىي بۇ تۆ ناردوۋە تۆي كىردۆتە پىغەمبەر ﷺ، ئەدى بۇچى فرىشتانمان بۇ ناھىيى؟ ئىجا يان مەبەستيان ئەۋە بوۋە: فرىشتانمان بۇ بىنە، شايدىيت بۇ بدەن، يان مەبەستيان ئەۋە بوۋە: فرىشتان بىنە پىشانمان بدە، با سزاي خوامان بۇ بىنن، ھەردوۋ واتاكان ھەلدەگرى .

خوا ۋەلاميان دەداتەۋە، دەفەرمۆي: ﴿ مَا نُنَزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ ﴾ ئىمە فرىشتەكان بە ھەق نەبى دانابەزىنن، واتە: فرىشتەكان بۇ ئەنجامدانى ئەركىك دىن، ئەۋانىش ئەگەر فرىشتە دابەزىنرىن بۇ لايان، بۇ سزا دانيان دىن، ﴿ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ﴾ ئەگەر فرىشتەكانىش دابەزىنرىن بۇ سزا دانى ئەۋان - كە ئەۋە ئەۋە ھەقىيە لىرەدا لەبەرچاۋگىراۋە و رەچاۋگراۋە - ئەۋە كاتە

ئەوان چاوەروان ناگیرن، دواناخرین، مۆلەت نادرین، بگەرێنەووە تۆبە بکەن و پەشیمان بنەو، بەلکو لەگەڵ فریشتەکان دابەزێنران، یەكسەر سزا دەدرین.

﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ بیگومان ئیمە خویمان (ذکر)مان

دابەزاندووە، هەر ئیمەش بۆی پارێزەری، واتە: خویمان دەپارێزین، هەڵبەتە ئەوەی خوا فەرموویەتی، زۆر بە راست و پێك و ڕوون و بەرجەستەگراوی، دیارە كە قورئان خوا پاراستوویەتی، ئەك ئایەتێك بگەرە وشەیهك و پیتیێكیشی، لێ زایە نەبوو، وەك چۆن پیغەمبەری خاتەم ﷺ لە جیبریلى وەرگرتووە، جیبریل لە خواوە هیناویەتی، ئاوا بەو شیومیە ئیستا ئەم قورئانە لەبەردەستی ئیمە دایە، بێ گەم و زیاد، كە تاكە كتیبیكى خوا لەبەردەستی مرقایەتیدا هەبێ، لێ دلتیا بێ، كە ئەو فەرموودەى خواوە پەيامی خواوە و خوا چۆنى فەرموووە، بە جیبریلدا ناردوویەتی، ئەویش بە پیغەمبەرى خاتەم (موحەممەد ﷺ)ی گەیاندووە، ئەویش بە هاوڵەكانى گەیاندووە، ئەوانیش بە شۆینكەووتوان، ئەوانیش شۆینكەووتوانى شۆینكەووتوان، تا گەیشتۆتە دەستی ئیمە، تاكە كتیبیك مرقۇ لەبەردەستیدا هەبێ و لێ دلتیابێ: فەرماشتى خواوە، ئەم قورئانەیهو، ئەوى دیکە هەموو: لەبیرچوونەوى تیدا ئەنجام دراوە، گۆر دراوە، دەستکاری گراوە، وەك خوا فەرموویەتی و واقع و عیان و ئاشكراشە :

هەر كەسیك سەرنجی پەیمانى كۆن و نوێی جوولەكەو نەصرانییهكان بدات، هەروەها ئەو كتیبانەى دیکە، كە پال دەدرینە لای خواو ئاسمان، بۆ وێنە (كنزا ریا)ى صابیئەكان، كتیبهكانى دیکەى كە بە هی خواى پەروەردگار و بە بەشیك لە وەحیی دادەنرێن، وەك (ئافیسەتا) هەموو ئەو شتانەى دیکە، زۆر بە ڕوونى دەزانێ، كە ئەوەى شایستە بێ، بە وشەو فەرماشتى خوا لە قەلەم بدێ، تەنیا ئەم قورئانەیه، ئەوى دیکە ئەگەر گەم و زۆر وەحییشی تیدا مابێ، بە تاییبەتى پەیمانى كۆن و پەیمانى نوێ، بەلام دلتیاش دەبێ، كە فیکرو بۆچوون و قسەى بەشەریشى ڕەگەل كەوتووە، چونكە كە تەماشای دەكات، دەبینێ: شتى ناپاستى تێدايه، شتى هەلەى تێدايه، شتى گۆر دراوى تێدايهو، شتى ناشایستى تێدايه، بەرانبەر بە خوا، بەرانبەر بە پیغەمبەرانى خوا، وەك لەو مەوسووعیەدا كە

لە زیندانی ئەمریکییەکاندا نووسیومە: (الإسلام كما يتجلى في كتاب الله)، لە باسی {بڕواھێنان بە کتێبەکانی خوا} <sup>(۱)</sup>، لەویدا زۆر بە وردیی باسم کردووە و هەردوو ک پەیمانی کۆن و پەیمانی نوێم، لەوێ لە تەتەلە و بیژینگ داوون، نموونە ی زۆرم تێدا خستوونە روو، کە ناگونجی ئەو شانە ی بە نموونەم هێناونەو، فەرماشتی خوا بن .

ئەنجا خوا دەفەر موی: ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِعْرِ الْأَوَّلِينَ ﴾ بە دلتیای لە پێش تۆدا، لە گۆمەلگا پێشووەکاندا، پێغەمبەرانیان، پەوانە گراوانمان، ناردوون، ﴿ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴾ هیچ پەوانە گراویکیشیان بۆ نە دەهات، مەگەر گالتەیان پێ دەکرد .

﴿ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴾ ئاوا دەخەینە دلتی تاوانبارانەو، چیان دەخەینە دل؟ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ﴾ ئەو کە بڕوای پێ ناھێنن، بە وەحیی و پەيامی خوا، لە ئەنجامی تاوانباریی و زۆلم و خراپە کاریاندا، تاوانباریی بۆتە پەرچ گۆسیێک لە بەردەمیاندا، بۆتە پەردە یەك و حەقی لێ شار دوونەو، بۆیە بڕوای پێ ناھێنن .

یاخود: ﴿ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴾ واتە: ئاوا بەو شیوێە گالتەکردن بە پەيامەکانی خوا، پێ بڕوایان، دەخەینە دلتی تاوانبارانەو، بەهۆی تاوانەکیانەو شایستە ی ئەو میان نابێت، بێتە ریزی ئیماندارانەو، بڕوا بە پەيامەکانی خوا بێت .

دوایی دەفەر موی: ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ﴾ بڕوای پێ ناھێنن، ﴿ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴾ بە دلتیای یاسای پێشووان، رابردو، واتە: یاسای خوا لە مامەلە کردنی لە گەل گەلە پێشووەکاندا، تێپەریو، کە بریتی بوو لەوێ: لە ئەنجامی زۆلم و تاوان و خراپەدا، بڕوا بە پێغەمبەرانی ناھێنن و سەرەنجام شایستە ی سزادان دەبن .



﴿ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴾، ئەگەر دەروازەیهکیان  
لە سەر یۆ، لە ئاسمانەوه بە سەردا گردبانهوه بەردەوام بان لە پێهەڵاچوون و  
سەرگهوتن، بەو دەروازەیهدا، بەرەو ئاسمان، ﴿ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ  
مَّسْحُورُونَ ﴾ ئەو کاتەش دمیانگوت: ئێمە چاومان بەستراون، بەلکو ئێمە  
کۆمەڵێکین جادوویمان لێکراوە، واتە: دیسان بیانوویمان دەگرت و برۆیان  
نەدەهینا، ئەگەر رێگاشیان درابایە بەرەو ئاسمان، بەرەو سەری بچن .  
ننجا خوا ﷻ، کۆمەڵێک لە چاکە و نێعمەتەکانی خۆی دەخاتە ڕوو، دەفەرموی:  
﴿ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا ﴾ بە دنیای ئێمە لە ئاسماندا کۆمەڵێک  
بورجمان داناون .

بورج دەگونجی بە مانای ئەستێرە بێ، ئەستێرەو خڕۆکەکان، دەگونجی بە  
مانای قەڵا بێ، واتە: ئەو ئەستێرانە وەک قەڵان، دەشگونجی مەبەست پێی ئەو  
شوین و جیگا و رێگایانە بن، کە خۆر لە هەر مانگیکی پێیاندا تێدەپەڕی، کە  
دوازدە بورجن، یاخود مانگ لە هەر شەویکدا، پێیاندا ڕەت دەبن کە بیست و هەشت  
بورجن، بیست و هەشت مەوقیع و شوین، ﴿ وَرَبِّتَنَّهُا لِلنَّظْرِ بَينَ ﴾ ئێمە ئاسمانمان  
بۆ تەماشاکەرانی رازاندۆتەوه، جوتمان کردوه، ﴿ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ﴾  
هەر وها ئاسمانمان پاراستوه، لە هەر شەیتانیکی دەرگراو و دورخراوه لە بەزەمی و  
لە خێرو چاکە .

﴿ إِلَّا مَن أَسْرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ﴾ مەگەر کەسێک بە دزی گوی لە  
شەیتانەکان بگري، گوی هەڵبخت، بە پەنامەکییو، پەنهانیی گوی بگري، تاكو  
زانبارییەك لە فریشتەگانهوه وەر بگري، ﴿ فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ مُّبِينٌ ﴾ ئەویش  
بۆ ئێسەیهکی ئاگری ڕوون، دواي دەگهوی، بۆ ئەوهی نەتوانی ئەو زانیارییه بەدزی و  
بیگەیهنی بە جادووگەرەکان و گاهین و فالچییهکان، وەک دوايی لە باسیکی  
سەر بەخۆدا باسی ئەو مەسەلەیه دەکەین، ﴿ وَالْأَرْضُ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا

رَوَّيَ ﴿ هەرۇھى زەۋىشمان دريژ كىردۆتەۋە، لىكەن كىشەۋەتەۋە، ﴾ وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَّيَ ﴿ چەندەن چىيە دىمەزراۋ دىكوتراۋ مەككەمەن تى فرىدراۋ، ﴾ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ﴿ لە ھەر شىئى كىشراۋ، يان كىش زانراۋمان، لە زەۋىدا رۋاندەۋە، كە مەبەست پىي ئەۋ رۋەكەنەن، كە بەرھەمەكانىان دەكىشرىن، ياخود خۇشيان، ھەموۋىان ئەندازەگىرى كراۋ، كەۋاتە: ﴿ مَّوْزُونٍ ﴾ بە ماناى (مُقَدَّر)، ۋاتە: ئەندازەگىرى كراۋ، دى، كە دەبى چەند بىۋ چۈن بى؟ ھەرۇھى بەرھەمەكانىان چەند دەبىۋ چۈن دەبى؟ بە پىي پىداۋىستىيەكانى مەۋق لەسەر زەۋى .

﴿ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَ ﴾ ھەرۇھى لە زەۋىدا بۇ ئىۋە ئەۋ شتەنەى كە پىيان دەۋىن، ۋاتە: ھۆكارەكانى ژيان و گوزەرانى ئىۋەمان لە زەۋىدا، دانەن، ﴿ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُمْ بَرَزِقِينَ ﴾، كەسانىكىش كە ئىۋە بىۋەدەريان نىن، ۋاتە: ھى خۇتان و ھى ئەۋانەش كە ئىۋە بىۋىان نادەن، ئىجا چ لىرەدا مەبەست پىي ئازەل و پەلەۋەرو دروستكراۋەكانى دىكە بى، چ مەبەست مەۋقەكان بن ئەۋ كەسانەى كە ئىۋە بىۋىان نادەن، بەلام خەۋا دىمانىرەنەۋ بىۋىان دەدا، ﴿ وَلِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ ﴾ ھىچ شىئە نىە مەگەر عەمبارەكانى لەلەى ئىمەن، ﴿ وَمَا نُنْزِلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَعْلُومٍ ﴾ بە ئەندازەى زانراۋ نەبى، ناپىرىنە خەۋا، ھەر شتە بە ئەندازەى خەۋى دەنرىنە خەۋا، بە ئەندازەىكە كە بۇ ژيانى مەۋق پىۋىستەۋ، لەگەل بەرژەۋەندى مەۋقدا دەگونجى.

﴿ وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَّاحٍ ﴾ بايەكانىشمان ناردەۋەن موتوربەكەرن، ﴿ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ﴾ ئىجا لە سەرىۋە ئاۋمان دابەزاندۆتە خەۋا، ۋەك زۇر جەار گوتەۋەمانە : ﴿ مَاءً ﴾ ئاۋ: لە شىۋەى باران و، لە شىۋەى بەفرو، لە شىۋەى تەرزەدا، خەۋى دەبىنىتەۋە، ﴿ فَاسْقَيْنَكُمُوهُ ﴾ ئىجا ئەۋ ئاۋەمان بە ئىۋەمان نۇش كەردەۋ،

پێمان خواردوونەوه، ﴿وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَازِنِينَ﴾ بیگومان ئیوەش کۆکەرەوهو پارێزەرەو هەلگری ئەو ئاوەنین، کە بیپارێزن و هەلگیرن، بەلکو خوا ﷻ، وایکردووە کە ئەو توێخەیی سەرەوهی زەوی، وەك عەمبارێك، ئەو ئاوە لە خوێ دا هەلبگری، نەك بە ناخی زەویدا بچیتە خوار، بەلکو هەلبگری، و، دوايي لە شیوەی گانیو سەرچاوه، یاخود بیرو گاریزدا، دیتەوه دەر .

﴿وَأَنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ﴾، بیگومان هەر ئیمە دەژینین و، هەر ئیمەش دەمرین و، هەر ئیمەش میراتگیرین، واتە: دواي ئەوهی کە ئەم تۆمارەي ژيانى مروڤه‌كان و جنده‌كان، لەم سەرزه‌وییه‌ دەپێچیتەوه، تەنیا خوا وەك میراتگریك لە کۆتایی دا دەمینێ، وەك دەفەر موی: ﴿كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ﴾ ۶۶ ﴿وَبَقِيَ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ﴾ ۶۷ الرحمن، واتە: هەرچی لەو سەرزه‌وییه‌، لەبەین دەچی، تەنیا پەرۆردگارت کە خاوەنی هەبەت و پایەي بەرزو شکۆ و پێزگرتە، بەس ئەو دەمینیتەوه .

دوايي دەفەر موی: ﴿وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَخْرِينَ﴾ بیگومان ئیمە پێشووەکانتانمان زانیون و، دوايه‌کانیشتانمان زانیون، واتە: ئەوانەي کە پێشکەوتوون، لە جیله‌کانی مروڤايه‌تی، بە هەموو نەتەوه‌و زمانه‌كانه‌وه، هەموویان دەزانین، ﴿وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَخْرِينَ﴾، ئەوانەش کە دوايي دین، ئەوانەش هەموویان دەزانین، یاخود ئەوانەتان دەزانین کە پێشکەوتوون لە چاگانداو، ئەوانەشتان کە لە چاگان بەدوا کەوتوون، ئەوانەش دەزانین، ﴿وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ﴾ بیگومان بەس پەرۆردگارت کۆیان دەگاتەوه‌و خپیان دەگاتەوه‌و، بیگومان ئەو گارزانی زانایه .



## چەند مەسەلە یەکی گەرنە

مەسەلە یەكەم : ئایەتەکانی خوا، کتیب و قورئانیکی رۆشن پیکدینن:

خوا دەفەر موئ : ﴿الرَّتْلَکْ ءَايَتُ الْکِتَیْبِ وَقُرْءَانِ مِیْنِ ۱﴾

شیکردنەوهی نەم نایەتە بە پێژە ، لە سەن بەرگەدا :

بەرگە یەكەم : - کە دەفەر موئ : ﴿الر﴾ ئیمە لە سەرەتای سوورەتی (یونس)دا، بە درێژی قسەمان کردووە، لەبارە ی ئەو پیتە پچر پچرانەوه، کە لە سەرەتای (۲۹) لە سوورەتەکانی قورئاندا هاتوون، گوتیشمان: رای بەهیزتر و پەسەندتر ئەوێه کە خوا ﷻ، لە ریی بەکارهینانی ئەو پیتانەوه، بە مەزقەکان دەفەر موئ: ئەو قورئانە ی کە ئیوه دەخویننەوه، لە بەران بەریدا دەستەوسان و دەستەپاچەن، هەر لەو پیت و دەنگانە پیکدی، کە خۆتان قسەیان پیدەکەن، ئنجا مادام ئیوه نەتانتوانی قورئانیک، بەلکو دە (۱۰) سوورەت، بەلکو سوورەتیکی، وەک قورئان بێن، کەواتە: دلئایب کە ئەو خوای پەرور دگاری بەدیھینەر و بی وینەیه، کە لەو پیت و دەنگانە، قورئان و فەرماشتیکی وای پیکهیناوه و فەر موو، کە ئیوه لە بەران بەر ئەویدا، کە وینە ی ئەو بێن، دەستەپاچە و دەستەوسان، بۆیه: بزانی کە ئەو فەرماشتی خوایه .

بەرگە ی دووهم : - ﴿رَّتْلَکْ ءَايَتُ الْکِتَیْبِ﴾ وەک پیشتر باسمان کرد، ئەو ئەمژمە بۆ دوور، یاخود مەبەست ئەوێه، کە هەموو ئەو ئایەتەکانی لە

پاڤردوودا، دابەزینراون، ئەک تەنیا ئەو ئایەتەکانی کە لەم سوورەتی (الحجر)دا هاتوون، بەلکە هەموو ئەوانە کە پێشتر دابەزینراون، تا ئەو کاتەی کە سوورەتی (الحجر) دابەزیو، ئەوانە هەموویان ئایەتەکانی کتیبکی رۆشنن .

برگەی سییەم : ﴿وَقُرْآنٍ مِّبِینٍ﴾، هەروەها ئایەتەکانی قورئانیکی رۆشنن .

ئەجا وەک گوتمان: ئەو دوا پەیامی کە خوا بۆ پیغمبەری خاتەمی ﷺ ناردو، کە کۆتا پەیام، وەک چۆن موحمەدیش کۆتا پیغمبەرە ﷺ: هەم بە شیوەی نووسراو هەیە: ﴿الْكِتَابِ﴾، { (کتاب) یانی: نووسراو }، هەم بە شیوەی خوینراویش هەیە: ﴿وَقُرْآنٍ﴾، ئەجا ئەو وەحیی و پەیامی خوا، چ بە شیوە نووسراوەکە، چ بە شیوە خوینراوەکە: ﴿مِیْنٍ﴾ پوون و رۆشنە، هەرچەندە وەک گوتمان وشە: ﴿مِیْنٍ﴾، کە لە (أَبَان)دە هاتو: ۱- دەگونجی لە (أَبَان)ی (لازم)دە بی .

۲- دەشگونجی لە (أَبَان)ی (مُعَدَّی)یەو بی، ئەجا ئەگەر لە (أَبَان)ی (لازم)دە بی، واتە: پوون و رۆشن و ئاشکرا، بەلام ئەگەر لە (أَبَان)ی (مُعَدَّی)یەو هاتبی، واتە: پوونکەرەو و رۆشنگەرەو، بەلام لێرە واییدەچی زیاتر مەبەست ئەو بی کە ئەم قورئانە، ئەم کتیبە کۆتاییە خوا، زۆر رۆشن و ئاشکرایە، کە فەرماشتی خوایەو پەیامی خوایە ﷺ .

مەسەلەی دووهم : بێ پروایان کاتیەک دێ، بۆ مسوولمانەتیی ژێوان ببەو:

خوا دەفەرموی: ﴿رُبَمَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ﴾ ﴿۲﴾

**شیکردنەووەی نەم نایەتە موباپەرکە ، لە سن بپرگەدا :**

**پرگە یەكەم :- ﴿ رَبِّمَا ﴾** کە بە (رَبِّمَا) ش خۆیتراوەتەو، (رَبِّ: لِّلْتَقْلِيلِ)

(رَبِّ) بۆ شتێکە کەم بێ، ئەم تەعبیرەش لیژدا توانج و بە تەوسەوویە: وَهَكَ تَوْ بێ یەكێك دەلیی: (لَعَلَّكَ سَتَتِدُمْ عَلَىٰ فَعْلِكَ) ڕنگە لەسەر کردەووەكە ی خۆت پەشیمان ببیەو، کە لیژدا تۆ مەبەستت پێ گالتە پیکردنە، یانی: دلتیای کە پەشیمان دەبیژتەو، بەلام ئەو شیوازە بەکاردهیژری، یانی: عەقڵی تۆ، ئەو شتە بە کەم دەزانێو، بە زەحمەت لە عەقڵی تۆو دەچی، کە تۆ پەشیمان ببیەو !!

لیژدا دەفەرموێ: ﴿ رَبِّمَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴾ ڕیی تێدەچی، ئەوانە ی بیژروان گاتیك بێ حەز بکەن، ئاوات بخوازن کە: بۆ خوا گەردنکەج بوونایە .

بیگومان خوا ﷻ زانیاری تەواوی هەیە و دەزانێ کە ئەوان ئەو بە ئاوات دەخوازنو، گاتیك دی لە کوفرەكەیان پەشیمان دەبنەووە بۆ ئیسلامو بۆ ئیمان، ژیان دەبنەو، بەلام بۆیە بەو شیوازە دیفەرموێ، واتە: ئەوانە عەقڵەكەیان هیئندە كۆلە، هیئندە دواکەوتوویە، کە مەگەر بە زەحمەت، ئەوەیان لە عەقڵەووە بچی، ئەگەری ئەو دابنێن: گاتیك بێ پەشیمان ببنەو .

**پرگە ی دووهم :- ﴿ يَوْدُ ﴾**، یانی: (يَتَمَنَّى)، یانی: حەز بکەن، خۆزگە بخوازن .

**پرگە ی سییەم :- ﴿ لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ ﴾**، لیژدا وشە (لَوْ) بۆ خۆزگە خواستن (تَمَنَّى) بەکارهینراو، یانی: خۆزگە دەخوازن کە ملکەج بوونایە، لیژدا ﴿ مُسْلِمِينَ ﴾ بە مانای: ملکەج بووان بۆ خوا، هەلبەتە مسوڵمانانیش بۆیە ئەو ناوەیان هەیە، چونکە بۆ خوا ملکەج .



ئەو خۆزگە خواستنی کافران و، پەشیمان بوونەوهیان بۆ ئیمان و ئیسلام  
لە چەند شوێنێکی قورئاندا، هاتووە، بۆ وێنە :

ا/ ﴿ وَيَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَقُولُ يَلَيْتَنِي اتَّخَذْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا ۝٢٧﴾

يَوْلَيَتْنِي لَيْتَنِي لَمْ أَتَّخِذْ فَلَانَا خَلِيلًا ﴿٢٨﴾ الفرقان، واتە: ئەو رۆژە کە ستمکار  
هەردوو دەستی خۆی دەگەزێو، دەلێ: خۆزگە لەگەڵ پیغەمبەردا رێگام  
بگرتبایە بەر، ئەو هاوار! خۆزگە فلانکەسم بە دۆست نەگرتبایە (کە  
لە خواو پیغەمبەری خواو، لە رێی خوا دووری خستەوه).

ب/ هەروەها لە سوورەتی (الأنعام)دا، دەفەرموێ: ﴿ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ

فَقَالُوا يَلَيْلِنَا نُرَدُّ وَلَا نَكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝٢٧﴾، واتە: ئەگەر  
تۆ بیانبینی (بیبڕوایەگان) کاتیەک کە لەسەر قەراغی دۆزەخ رادەگیرێن،  
دەلێن: خۆزگە بگێڕدڕێنەوهو ئایەتەکانی پەرورەدگارمان بە درۆ دانەنێن و  
لە برواداران بین (خۆزگە ئەوەمان بۆ بکری).

ج/ هەروەها دەفەرموێ: ﴿ حَقٌّ إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ۝١١﴾ لَعَلِّي

أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ ﴿١٠﴾ المؤمنون، واتە: هەتا کاتیەک یەکیکیان مردنی  
دەگاتە سەر، دەلێ: پەرورەدگارم بگێڕنەوه، بەئکو کردەوهی باش بکەم  
لەو ژبانی دنیایدا کە بەجیمهێشتووە.

خوای پەرورەدگاریش وەلام دەداتەوهو دەفەرموێ: ﴿ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ قَائِلُهَا

وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۝﴾، واتە: نەخێر بەئکو ئەو قسەیەکە هەر  
خۆی دەیکا (واتە: کەس گویی پێنادا، قسەیەکی بێ سوودە، چونکە لە کاتیکیدا  
دەیکاو لە شوێنێکیدا دەیکا، کە نە گاتیەتی و نە شوینیەتی)، لە پشتیانەوهش  
پەردمیەك هەیە، هەتا ئەو رۆژە تییدا زیندوو دەکړنەوه، {کە قۆناغی بەرزەخەو  
قۆناغی راکۆزەر (مرحلة انتقالية)ە، لە نیاوان ژبانی دنیاو رۆژی دوايیدا} .

مەسەلەى سییەم : ئەوانەى لە ژياناندا ئامانجیان خواردن و خواردنەوهو

چێژوهرگرتنى جەستەییە، ئومیدی گەرانەوهیان کەم لى دەکری :

خو! دەفەر موی : ﴿ ذَرَّهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾



شیکردنەوهى نەم نایەتە موبارەكە ، لە چوار بڕگەدا :

بڕگەى یەكەم : - ﴿ ذَرَّهُمْ ﴾ واتە: لێیانگەرێ، وازیان لێبێنە، (ذَر: بِمَعْنَى: أَثْرَكَ، لَيْسَ لَهُ مَاضٍ، وَالْمَقْصُودُ لَازِمُهُ، أَي: قَلَّةُ الْجَدْوَى)، (ذَر) بە مانای: لێگەرێ، وشەى (ذَر) کردارى فەرمانەو رابردووی نیە، بەلام (مضارع)ى هەیه، (يَذَرُهُمْ) لێاندەگەرێ، لێردەدا مەبەست لە: ﴿ ذَرَّهُمْ ﴾ وازیان لێبێنە، واتە: گرنگیان پى مەدە، سوودی نیە، ئەگەر لە خەریك بوونیان و لەگەر لە هەولدانیان، سوودی نیە، ئەگەر نا مەبەست ئەوه نیە: کە هەر لێیانگەرێ، چونکە پیغەمبەر ﷺ، بۆ ئەوه نێردراوه کە ئەو خەڵکە ئاگادار بکاتەوهو، تێیانبگەیهنێ و بەرچاو پروونیان بکاتەوهو، بیانوویان نەهێلێ .

بڕگەى دووهم : - ﴿ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا ﴾ بخۆن و رابوین، واتە: لێیانگەرێ با هەر خەریکی خواردن و خواردنەوهو، خەریکی رابواردن و خزمەتی جەستەیان بن، چونکە عەقلیان هەر ئەوهندە بڕ دەگاتو، هەروا لە ژيان تیگەیشتون .  
ئەمە وهك لە شیعری عەرەبییدا هاتو، یەكێك لە شاعیرەكان سەرزنەشتی ئەوی دیکە دەگات، دەلێ :

المكارم لا تنهض لبغيتها

واقعد فإِنَّكَ أَنْتَ الطَّاعِمُ الكاسي

واتە :

لە ئاگەرە بەرزەکان گەڕێ، هەڵمەستە بۆ داواکردنیان

دانیشه بێگومان تۆ شایستەى ئەوەى هەر بخۆی و بەرگی جوان بپۆشی

هەروەها ئافرەتێک کە سەرزەنشتى براپەگەى دەکات، لە ئەنجامى ئەوەدا  
کە هەلنەستاوه بە تۆلەستاندنەوه، بۆ گەسیکیان، کە بە حساب بە  
ناهەق کوژراوه، دەلێ :

وَ عَنكَ عَمْرًا إِنَّ عَمْرًا مُسَالِمٌ

وَهَلْ بَطْنُ عَمْرِ غَيْرُ شَبِيرٍ لِمَطْعَمٍ

واتە :

لە عەمەر بگەڕێن عەمەر پیاویکی ئاشتییخوازە،

ئایا گەدەى عەمەر، جگە لە بستێک کە خواردنى تیبکات، چیدیكەیه؟

یانى ئەوێ عادمیكى لەمیژینەى گەلان بوو، کە ئەگەر کەسانێک، بەس  
خەریکی خواردن و خواردنەوه و عەیش و نۆش بووبن، زەمو سەرزەنشت گراون،  
خواش دەفەرموی: لەوانە بگەڕێ با هەر بخۆن و بخۆنەوه و رابوێرن .

برگەى سییەم : ﴿ وَيْلَهُمُ الْأَمَلُ ﴾ با ئاوات و خۆزگەى بۆش بیانخافلێت .

الْأَمَلُ: مَصْدَرٌ، وَهُوَ ظَنُّ حَصُولِ أَمْرٍ مَرْغُوبٍ فِيهِ مَعَ اسْتِبْعَادِ حَصُولِهِ  
(أَمَلٌ) چاوە، بریتیه لە گومانی پەیدا بوونی شتێک، کە ئارەزووی بۆ  
دەکری، بەلام لە واقعیدا بە دوور بزانری، ئەو شتە پەیدا ببێ، دەگوتری :  
(أَمَلٌ) : ئەمەلم هەیە، ئەو لە کاتیکیدا ئەو شتە لە واقەدا دوور بێ  
پەیدابێ، هەرچەندە شتەگە خۆی لە خۆیدا شتێکی ئارەزوو بۆکراو بێ،  
بەلام ئومید (رَجَاء) بە پیچەوانەوه، ئەومیه کە ئەگەری پەیدا بوونی ئەو  
شتە زیاتر بێ، ئەو گەسەش کردووه هەلۆیستی و لە خۆی پێشان بدات،  
کە زەمینە خۆشکەر بێ بۆ هاتنەدی ئەو ئومیدە .



هەلبەتە لە زمانی کوردیی دا هەم بۆ (رَجَاء)، هەم بۆ (أَمَل) هەر ئومێدو  
هیاو و ئاوات بەگاردەھێنرێن، بەلام من بۆ وشە (أَمَل) (ئاوات)م  
بەگاردەھێناوە، چونکە دەگوترێ: ئەو شتە بە ئاوات دەخوژم، بەلام بۆ (رَجَاء)  
دەگونجێ لە زمانی کوردیی دا (هیاو) و (ئومێد) بەکاربێن .

**برگە ی چوارەم :- ﴿ فَسَوْفَ يَأْمُرُ ﴾** واتە: لەمەودوا دەزانن، چی دەزانن؟

دەزانن کە چەندە بەهەڵە داچوون! چونکە مەرۆف تەنیا بۆ ئەو دەروست نەگراوە:  
بخواو بخواتەو و رابوێرێ، مەرۆف تەنیا جەستە نیە، تاکو تەنیا سەرگەرمی  
تێرکردنی جەستە و غەریزەکانی بێت، بەلکو لە راستیی دا مەرۆف بە ڕووحەو  
مەرۆفە، ئەگەر نا وەك تێرکردنی جەستە و غەریزەکانی، خالی ھاوبەشی نیوان  
مەرۆف و سەر جەم دروستکراوەکانی دیکە خاوە، لەسەر زەوی، بە پەڕندەو ئاژەل و  
دەڕندەو زیندەو و هەموویانەو، بەلام ئەو کە مەرۆف لە دروستکراوەکانی  
دیکە جیا دەکاتەو، ئەو ڕووحەو کە خوا ﷻ بەتایبەت دروستی کردووە، بە  
بەر جەستە ی مەرۆفی دا کردووە، بەو ڕووحە، مەرۆف بۆتە مەرۆف .

کەواتە: تەنیا بە تێرکردنی ئەو ڕووحەو، شادکردنی ئەو ڕووحەو،  
خزمەتکردنی ئەو ڕووحەش، مەرۆف ، مەرۆف دەمێنێ، هەر بۆیەش خوا ﷻ،  
ئەوانە ی بێ پروان و ژیا نی دنیا تەنیا لە رابواردن و خواردن و خواردنەو و  
تێرکردنی غەریزەکانیاندا دەبینن، وەك ئاژەل و وێنای کردوون، بۆ وێنە :

(أ) خوا دەفەرموێ: ﴿ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى

لَهُمْ ۖ ﴾ محمد، واتە: ئەوانە ی بێ پروان: رادەبوێرن و دەگوزەریئن و چیژ  
و مەدەگرن و دەخۆن، وەك چۆن ئاژەل دەخواتو، ئاگریش جیگا و ڕیگایانە .

(ب) هەروەها خوا عز و جل لە سووڕمێ (الأنعام) دا دەفەرموێ: ﴿ وَذَرِ

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهْوَاً وَعَرَّتَهُمُ الْحَيَوةُ الدُّنْيَا ﴾ ، واتە: واز

لەوانە بێنە کە ئایینەکە ی خۆیانیان، کردووە بە مایە ی گەمەو خافلان و،  
ژیا نی دنیایان بێ ئاگای کردوون .

هەڵبەتە لیڤەدا گە دەفەر موی : لیڤانگەرێ، وەك پێشتر باسمان کرد، مەبەست لە لیڤەپان ئەوە نیه گە یەكجاری وازیان لیڤینی، ئەدی خوی پەر وەردگار پیڤەمبەرێ ﷺ، بۆچی ناردووە؟ بیڤومان بۆ ئەوەی خەلك ئاگادار بکاتەووە و بترسیڤی و هۆشیاریان بکاتەووە، تاكو خەلك بۆ لای خوا بانگ بکات، بەلام لیڤەدا مەبەست ئەوەیه، گە ئەوانە وایە رابواردن و گوزەرانی ماددی دا چوونە خوار، وایە خزمەتکردنی جەستەو غەریزەکانیانەووە سەرقال بوون، گە هەولێدانی تۆ لەگەڵیاندا بیسوووە، واتە: ئەو تەعبیرە لیڤەدا: بۆ ویناکردنی حالەتی ئومید لیڤەکراو، خیر تیڤا رەچاوانەکراوی ئەوانە، نەك مەبەست ئەوە بێ گە پیڤەمبەر ﷺ، لیڤانگەرێ و پشیمان تیڤکات وازیان لیڤینی! مەگەر کەسیك یان کۆمەلێك گە پیڤەمبەر ﷺ، تیڤاندا گەیشتیڤتە دنیایی، گە بیسوووە لەگەڵیان خەریك بێ، ئەو کاتە نابێ کاتی خۆیان لەگەڵ بەفیڤو بدات، وەك لە سوورەتی (النجم) دا خوا دەفەر موی :

﴿ فَأَعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّى عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ﴾ (۱۹)، واتە: واز لەو کەسە بیڤە گە پشیمان بێ بەرنامە ی ئیمە کردووە، تەنیا ژینای دنیای دەوی .

یانێ: کاتی خۆت لەگەڵ ئەواندا بەفیڤو مەدەو، لەگەڵ کەسانیک دیکەدا خەریك بە، گە ئومیدێك هەبێ لەوەدا گە بەهرە وەر بگرن، سوود ببینن، بەلام کەسیك گە بزانی تازە بیسوووە، وەك پشیمان گوتووینانە: (تۆز لە قورێ هەلناستی)، (ئاگر لە ئاوی پەیدا نابێ)، کەسیك تیڤا گەیشتیە دنیایی، وایە باشە چیدیگە کاتی خۆتی لەگەڵ بەفیڤو نەدەوی، بگوازیەووە بۆ کەسانیک دیکە، گە چاوەروانیی ئەوەیان لی دەکری، بەهرە وەر بگرن .

مەسەلە ی چوارەم : سزادانی خوا، بۆ هەر ئاوەدانییەکی یاخێ، کاتیکی

دیاریکراوی هەیه و پێش و پاش ناکات :

خوا دەفەر موی : ﴿ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرِيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ ﴾ (۴) مَا تَسْقُ

مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَعْرِضُونَ ﴿۵﴾

شیکردنەوهی نەم دوو ئایەتە بە پێژە ، لە سێ بڕگەدا :

**بڕگەی یەكەم :** ﴿ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَعْلُومٌ ﴾ ، هیچ

ئاوەدانیی و شارێکی قەلەباڵغان نەفەوتاندووە ، لە رابردوودا ، مەگەر بە پێی (نەخشە) نووسراویکی زانراو بوو.

واتە: خوا ﷻ ، لە بەرنامەو نەخشەی خۆیدا لەبارەی دروستکراوەکانی و نەتەوێکانەو ، بۆ فەوتاندنی هەر ئاوەدانیهکی یاحی ، کاتیکی دیاریکراوی دانوو ، بەلام بێگومان مەرج نیە ، مەبەست ئەوە بێ ، کتیبیک هەبێ و خۆی پەروردار ئێو شتانە تییدا نوسیبن ، بەلام لەبەرئەوهی ئێمە وای هالی دەبین ، کە شتیک ئەگەر لە کتیبیدا نووسیمان و تۆمارمان کرد ، دەپاریزێ لەوهی لەبیرمان بچێ و بفرۆتێ ، بۆیە خۆی کاربەجێ بەپێی عەقڵی ئێمە ، ئێمە دەدوینێ ، ئەگەرنا خوا ﷻ ، نە پێویستی بە لیستیەکەو ، نە پێویستی بە شتیکە زانیارییهکانی خۆی تییدا تۆمار بکات ، هەر بۆیە وشەکانی: (الْمَحْفُوظ) و (كِتَابُ مُبِين) و (إِمَامُ مُبِين) ، بە پای زۆریک لە زانیان زانیاری بێ سنووری خۆیە منیش هەر ئەوەم پێ راستە ، مەگەر دەقیك هەبێت ، یەكێك لەو شتانە تەحید بکات کە دروستکراویکی خۆیەو هەیه ، ئەگەرنا زیاتر مەبەست لەو تەعبیرانە زانیاری بێسنووری خۆیە ، کە گۆرانی بەسەردا نایەت ، وەك چۆن شتیک کە لە کتیبیکدا بنووسرێ ، ئێو زانیارییه گۆرانی بەسەردا نایەت و رەش نابێتەوهو لەبیر ناچێ ، بۆیە خوا ﷻ ، دەپچوینێ بە (كِتَاب)و ، کتیبیکەوه کە زانراوهو زانیارییهکانی تییدا تۆمارکراون .

**بڕگەی دووهم :** ﴿ مَا تَسْقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا ﴾ ، هیچ کۆمەلگایەك پێش کاتی

خۆی ناکهوی ، ئەو کاتە کە بۆی دیاریکراوه بۆ فەوتاندنی ، لە پێش ئەو کاتەدا نافەوتێ ، هیچ کۆمەلگایەك پێش کاتی لەبەین چوون (أجل)ی ناکهوی .



**برگەى سییەم :** ﴿ وَمَا يَسْتَخْرُونَ ﴾ هەر وەها ئەو خەڵکە دواش ناکەون،

لەو کاتەى گە بۆیان دیارییکراوە، یانی: رَيْكَ لەو کاتەدا گە خوا بۆى  
دیارییکردوون، لەبەین دەچن، نە لێى پێش دەگەون و نە لێى دوا دەگەون .

لێردەدا جیى سەرنج ئەوەیە گە خوا پێش دەفەرموی: ﴿ مَا تَسِيقُ مِنْ أُمَّةٍ ﴾

﴿ أَجْلَهَا ﴾، دواى ویش دەفەرموی: ﴿ وَمَا يَسْتَخْرُونَ ﴾، زانیان گوتوو یانە: (أَنْتَ  
مُفْرَدًا ضَمِيرُ الْأُمَّةِ مَرَّةً، مُرَاعَاةَ لَلْفِظِ، وَجُعِلَ جَمْعُ مُنْكَرٍ سَالِمٍ مُرَاعَاةً  
لِلْمَعْنَى)، واتە: جارێك رانای تاگی مێینە بۆ ئۆمەت بەگەرەتووە { ﴿ مَا

تَسِيقُ مِنْ أُمَّةٍ ﴾ راناوەگەش گە لە نیو ﴿ تَسِيقُ ﴾ دا هاتو، یانی: هیچ  
گۆمەلگایەك پێش ناکەوێ لە ئەجەلى خوێ، چونکە رەچاوی بێژەى  
ئۆمەت گراوە، ئۆمەت لە پرووی بێژمییەو (المُؤْتَّ الْمَجَازِي) یە، بەلام

دواى گە رانای: (جَمْعُ مُنْكَرٍ سَالِمٍ) بەگەرەتووە: ﴿ وَمَا يَسْتَخْرُونَ ﴾  
لێردەدا رەچاوی واتاگەى گراوە، چونکە ئۆمەت گۆمەلە خەڵکیکە، گە رانای  
گوێیان بۆ بەگاردی، ﴿ وَمَا يَسْتَخْرُونَ ﴾، یانی: (وَمَا يَسْتَخْرُونَ عَنْ أَجْلِهِم)  
لە کاتەگەیان دوا ناکەون، لە کاتی فەوتی نرانیان .

**مەسەلەى پینجەم :** بێروایان موخەممەد ﷺ یان، تۆمەتبار کردووە بە

شیتییو، داواى دابەزینی فریشتانیان کردووە، خواش هەرەشەى  
لیکردوون، گە فریشتان تەنیا بۆ سزادان دەنیریو، ئەو کاتەش  
مۆلەتیان نادات تۆبە بکەن و بگەرێنەو :

خوا دەفەرموی: ﴿ وَقَالُوا يَتَّيِّهَا الَّذِي نَزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴿٦﴾ لَوْ

مَا تَأْتِينَا بِالْمَلَكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٧﴾ مَا نُنَزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَا

كَانُوا إِذًا مُنْظَرِينَ ﴿٨﴾

توپۇشپىنەۋەسى نەم سىن ئايەتە بەيىزە ، لە شەش بىرگەدا :

**بىرگى يەكەم :** ﴿ وَقَالُوا يَتَّيَّأُ الْآلِى الَّذِى نَزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ ﴾ ، واتە: گوتيان ئەى ئەو كەسەى (ذکر)ى دابەزىنراۋتە سەر!

وہك پىشتىر گوتمان: ئەمە جۇرىكە لە گالتە پىكردن، چونكە ئەگەر قەناعەتيان وا بووبى كە موحەممەد ﷺ ، قورئانى بۇ دابەزىنراۋە، ئەو كاتە دىبوۋنە بىرۋادار، بەلام لىردەدا واتە: ئەى ئەو كەسەى كە وا خەيال دەكات، وا لە خۇى خالىيە كە (ذکر) و فەرماشتو بەرنامەى خۋاى بۇ دابەزىنراۋە !

**بىرگى دوۋەم :** ﴿ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ﴾ ، بە دلتىايى تۇ شىتى، ھەلبەتە تۆمەتباركردنى پىغەمبەرى خاتم موحەممەد ﷺ ، بە شىتى، شىتىيە، شىتى ئەۋمىيە كە موحەممەد ﷺ ، بە شىتى تۆمەتبار بكرى .

وشەى (جۇن)ىش لە زمانى عەرەبىيدا ھەر لە (جُن)دوۋە دى، واتە: ھەرگىز بە بىكەرزىنراۋ (مَعْلُومُ الْفَاعِل) نەھاتوۋە ھەر بە (مَجْهُولُ الْفَاعِل) ھاتوۋە، چونكە ئەۋان قەناعەتيان وابوۋە كەسىك كە شىت دەبى و عەقلى تىكدەچى، لەلايەن جىندە شەيتانەكانەۋە، دەستى لى دەۋەشىتىرى و تىكدەچى .

**بىرگى سىيەم :** ﴿ لَوْ مَا تَأْتَيْنَا بِالْمَلَكَةِ ﴾ ، ﴿ لَوْ مَا ﴾ بە ماناى (لولا)يە،

يانى: دەبوۋايە و بۇ ھاندان (تحضيض)ە، واتە: دەبوۋايە فرىشتاتمان بۇ بىتى، ھەلبەتە ئەمە بىانوۋىيەكى لەمىيىنەى كافىرەكانە و لە سەردەمى ھەموو

پىغەمبەراندا، بىيىروايەكان ئەو بىانوۋىيان ھىناۋمەۋە، بۇ ويىنە : ﴿ وَقَالُوا

لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ مَلَكٌ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكَ لَقُضِيَ الْأَمْرُ ثُمَّ لَا يُنْظَرُونَ ﴿٨﴾ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ

مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ مَا يَلْبِسُونَ ﴿٩﴾ الأنعام ، وەك لە

بەرگی پێنجەمی ئەم تەفسیرە (تەفسیری قورئانی بەرزو بە پێژ) دا، لە پروونکردنەوهو شیکردنەوهی ماناو مەبەستەکانی ئایەتەکانی سوورەتی (الأنعام) دا، بە تەفصیل باسمان کردووە .

واتە: کافرەکان گوتیان : دەبووایە فریشتە دابەزێتە سەری، (خو دەفەرموی: ) ئەگەر ئێمە فریشتەمان دابەزاندبایە، کارەگە تەواو دەبوو، (واتە: سزادەدران)، دوایی مۆلەتیش نەدەدران، ئنجا ئەگەر ئەو پیغمبەرەمان (ﷺ)، کردبایە فریشتەش، دەبوو کردبامان بە پیاو، (واتە: دەبوو خستبامانە سەر شیوهی پیاویک، چونکە هەمیشە فریشتەکان هەن، بەلام لەسەر شیوهی راستەقینەیی خۆیان نابینرێن، مەگەر خوا بیانباتە سەر شیوهی پیاویک، یاخود شیوهی دروستکراویکی دیکە، کە لەگەڵ ئاستی پاک و بەرزای فریشتەکاندا بگونجێ) ئەو گاتەش ئەوهی ئیستائەوان لە خۆیان تیکەڵ دەگەن، دیسان لییان تیکەڵ دەبوو .

واتە: ئەو گاتە ئەگەر ئەو فریشتەیهی دەچێتە سەر شیوهی پیاویک، گوتبای: من فریشتەم، دەیانگوت: بۆچی قسەیی وا دەکەیی، بۆچی درۆ دەکەیی؟ تۆش وەک ئێمە مرۆفیککی پیاوی، ئەو گاتە هەر لییان تیکەڵ دەبوو، واتە: هەتا نەچووبایە سەر شیوهی مرۆفیککیان پیاویک، نەیان دەتوانی ببینن، و کە چووبایە سەر شیوهی مرۆفیش، دیسان لییان تیکەڵ دەبوو، نەیان دەتوانی بزەنن کە ئەو فریشتەیهو بۆتە مرۆف .

**برگی چوارەم : ﴿إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصّٰدِقِیْنَ﴾**، واتە: ئەگەر تۆ لە راستانی، فریشتەمان بۆ بێنە، یانی: ئەگەر فریشتەمان نەهێنی شایەدییت بۆ بدەن، یان فریشتەمان نەهێنی سزیمان بدەن، تۆ راست نی، لە راستان نی، ئەوه، وەک لە کوردەواریی دا گوتراوه: (کەری دێزە حەز بە مەرگی خۆی و زەمری خاوەنی دەکات)، گوتووین: بە فریشتە بێن سزیمان بدەن، ئەو گاتە بۆمان دەرەگەوی، کە تۆ راستی! ئاخر ئەگەر فریشتە نیردان، ئەو گاتە ئیوه لەبەین دەچن، وەک دەفەرموی :



**برگهی پینجەم :** ﴿ مَا نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ إِلَّا بِالْحَقِّ ﴾، فریشتان دانابەزینین،

مەگەر بە هەق، واتە: بۆ ئەنجامدانی ئەرکیکی هەق و راست، کە ئەهویش بریتییه لە ئەبەینبردنی تاوانباران .

﴿ مَا نُزِّلَ ﴾، بە چوار شیوه خویندراوتەوه :

١/ خویندراوتەوه : ﴿ مَا نُزِّلَ ﴾.

٢/ هەروەها خویندراوتەوه: ﴿ مَا تُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةُ ﴾، کە ئەو گاتە

﴿ الْمَلَائِكَةُ ﴾، دەبیته (فاعل): ﴿ مَا تُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةُ ﴾، فریشتەکان دانابەزن .

٣/ هەروەها خویندراویشەتەوه : ﴿ مَا تُنَزِّلُ ﴾، یانی: فریشتە دانابەزینین .

٤/ هەروەها خویندراویشەتەوه : ﴿ مَا تُنَزِّلُ ﴾، یانی: فریشتان دانابەزینین .

کە دەفەرموی : ﴿ مَا نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ إِلَّا بِالْحَقِّ ﴾، (وَالْمُرَادُ بِالْحَقِّ هُنَا

الشيءُ الْحَقُّ، أي المَقْضِيُّ، مثل إطلاقِ القضاءِ بِمعنى المَقْضِيِّ، وَهُوَ هُنَا صِفَةُ لِمَحْنُوفٍ يُعْلَمُ مِنَ الْمَقَامِ، أي الْعَذَابِ الْحَقِّ)، ﴿ إِلَّا بِالْحَقِّ ﴾ واتە:

شتێک کە بچەسپی، ئەهویش بریتییه لە بریار لەسەردراو، ئەمە لیژەدا وەک بەکارهێنانی وشە (قضاء)ە، بۆ (مَقْضِي)، (قضاء) واتە: بریار، (مَقْضِي) واتە: بریار لەسەردراو، وشە (حَق)یش لیژەدا سیفەتە بۆ شتێک، کە قرتیئراوه، بەلام بەپێی مەقام و سیاق دەزانری، واتە: (عَذَاب)، (أي: الْعَذَابِ الْحَقِّ)، یانی: سزایەکی چەسپاو، وەک خوا ﷻ، لە شوێنی دیکە،

دەفەرموی: ﴿ وَكَثِيرٌ حَقَّ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ﴾ (١٨) الحج، واتە: زۆریش (لە کافران)

سزایان لەسەر چەسپاوه، واتە: بریاری سزادانیان لەسەر چەسپاوه .

**برگە ی شەشەم :** ﴿ وَمَا كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ﴾ ، ئەو گاتەش ئەوان دوا نەدەخران،  
(الْإِنْظَارُ: التَّخِيرُ)، (إِنْظَارٌ) بە مانای دواخستن دێ، واتە: مۆلەت دران، بۆچی  
دواخیرین ؟ بۆ ئەوێ: بگەرێنەوێ و پەشیمان بنەوێ .

**مەسەلە ی شەشەم :** خوا خۆی قورئانی بیرخەرەوێ دابەزاندوێ، هەر  
خۆشی پارێزەر یەتی :

خوا عَزَّوَجَلَّ فەرموویەتی : ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ① ﴾ :

شیکردنەوێ نەم نایەتە بە پیژە ، لە سەن برگەدا :

**برگە ی یەكەم :** ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ ﴾ ئێمە خۆمان یادخەرەوێ، (ذکر) مان  
دابەزاندوێ .

ئەمە بەرپەرچدانەوێ گالته پیکردن و تۆمەتبارکردنی کافرەکانە، گالته  
پیکردن و تۆمەتبارکردنیان، بۆ پیغەمبەر ﷺ .

واتە: نەخیر، موحەممەد ﷺ ، نە وایە گە لەخۆوێ قورئانی فەرمووبی و  
هی خوا نەبی و، نە واشە گە شیت بی، واتە: هەم گالته پیکردنەگەتان و،  
هەم تۆمەتبار کردنەگەتان، هەردووکیان بیجین، بەلکو ئێمە خۆمان  
(ذکر) مان دابەزاندوێ .

**برگە ی دووهم :** ﴿ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ ، هەر وەها تەنیا خۆشمان پارێزەری نی .

ئەگەر بگوتری: بۆچی خوا ﷻ، بەرپەرچی ئەوێ نەداوەتەوێ، گە  
گوتووینانە: با فریشتان دابەزن، فریشتان بێنە ؟

وەلام: لەبەرئەوێ لە زۆر شوێنی دیکەدا خوا ﷻ، بەرپەرچی داوەتەوێ، وەك  
پیشتر ئایەتەکانی سوورەتی (الأنعام) مان بە نموونە هیانەوێ .

هەروەها لە سوورەتی (الإسراء) یشدا، خوا دەفەر موی : ﴿ قَدْ لَوَّكَانَ فِي

الْأَرْضِ مَلَائِكَةٌ يَمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِم مِّنَ السَّمَاءِ مَلَكًا

رَّسُولًا ﴿٩٥﴾، واتە: بۆی: ئەگەر لەسەر زەوی فریشتە ببوونایە، بە ئارامیی پوڤشتبان، ئەو پێغەمبەرێکی فریشتەمان لە ئاسمانەو بۆ دنااردن .

واتە: بەلام فریشتە ژیانان لەسەر زەوی نیە، مەگەر ئەوێندە کە پەيوەندی بە مرقەگەنەو هەبێ، ئەگەرنا فریشتەگان لە ئاسمان و بە کەلکی ژيانی سەر زەوی نایەن، بۆیە ئیئە پێغەمبەرەن لە مرقەگان دەنیرین، ئەک لە فریشتان .

ئەجا بێگومان حیکمەتی ئەوێش کە پێغەمبەرەن لە مرقەگان، ئەوێە کە: هەست و ئەستیان وەک وان بێ، هەست بە ئازار بکەن، هەست بە خۆشی بکەن، هەست بە ناخۆشی بکەن، پێداوێستیەکانیان وەک هی ئەوان بن، وەک ئەوان خاوەنی جەستە و غەریزەگان بن، خاوەنی پووح (نەفس) بن، ئەگەرنا ئەگەر خوا ﷻ، پێغەمبەرانی لە جوړی دیکە دروستکراوەگانی ناردنایە، بۆیان هەبوو بیانوو بگرن، بۆین: ئیئە مرقەقین و هەست بە ئازار دەگەین و، برسێیمان دەبێ و تێووومان دەبێ، توورە دەبین، خەومان دێ .... هتە، بەلام ئیو وە نین، بۆیان هەبوو ئەوکات ئەو بیانوانە بێننەو .

لێردا بەسەرھاتی کە (القرطبي) لە تەفسیرەگە خۆیدا، بە سەندە خۆی هیناویەتی و زنجیرە گێرانیەو ئەو بەسەرھاتە، دەباتەو سەر ئافرمێک کە بە: (الشيخة العالمة: فخر النساء شهدة بنت أبي نصر أحمد بن أبي الفرج الدينوري)<sup>(١)</sup>، لە مائی ئەو ئافرەتە، لە (دارالسلام)، واتە: لە بەغدا، لە سالی (٥٦٤) ی کوچیی دا، ئەوێ گێرپاوتەو سەندەگە دەباتەو سەر (المأمون)، یەکیک لە حوکمرانی عەباسیەگان، دەلی:



مەئموون كابرىيەكى جوولەگە دەيىنى، گە بەرگە پۇشاگىكى جوانو  
بۇنخۇش و شىۋمىيەكى پىك و پىك و عاقلاڭنى ھەبوو، لە مەجلىسەگەيدا  
دادەنىشت، پۇژىك مەئموون پىي دەلى: فلانكەس بۇچى مسوئلمان نابى؟

ئەويش دەلى: ئىمەش ھەر بە دواى كىيى خوا گەوتوووين، بە دواى  
كىيى ئاسمانى گەوتوووين، بە ھەر حال مسوئلمان نابى.. دواى ماۋمىيەكى  
پىدەچى، ئەو كابرىيە گە يەگىك بوو لە زانايانى جوولەگە، دىتە  
مەجلىسى مەئموون و تەماشە دەكات، مسوئلمان بوو، مەئموون لىي دەپرسى :  
ھۆى مسوئلمان بوونى تۇ چىيە؟ گاتى خۆى پىم گوتى، گوتت: ئىمەش  
لەسەر كىيى ئاسمانىين !

دەلى: ھەلسام سى نوسخەم نووسىن، نوسخەيەك لە قورئان، نوسخەيەك لە  
تەۋرات (لە پەيمانى كۆن)، نوسخەيەكىش لە ئىنجىلەكان (لە پەيمانى نوئ) .  
ئىنجا قورئانەگەم بىردە نىو مسوئلمانان، پەيمانى كۆن بۇ نىو  
جوولەگەكان، پەيمانى نوئش بۇ نىو نەصرانىيەكان، لە حالىكدا  
ھەرسىكىيان: ھەم قورئان (مصحف) ەگەو، ھەم تەۋراتەگەو، ھەم  
ئىنجىلەكان، لە ھەندى جىيان دەستكارىيم كىردبوون .

ئىنجا ئەۋەى بىردەم بۇ نىو مسوئلمانان، يەكسەر دواى ماۋمىيەكى كەم، گوتيان:  
ئەو موصحەفە ھەلەى تىدايە، فلان شوئىن، فلان شوئىن، فلان شوئىن، بەلام  
ئەۋانەى بىردبوومن بۇ نىو جوولەگەكان و نەصرانىيەكان، كەس باسى نەكرد،  
گە ھەلەيان تىدايە! لەۋوۋە بۆم دەرگەوت گە تەنبا قورئان پارىزراۋە لە  
ھەلەو، تەنبا قورئان ھەلەى تىدا نىو تىدا پەيدا نەبوو، بەلام كىيەكانى  
دىكە ھەلەيان تىدايەو، ئەگەر ئىستاش دەستكارى بىكرىن، خەلك پىي  
نازانى، لەبەرئەۋەى گاتى خۇيشى زۆر دەستكارى كراون .

گە بىگومان زۆر راست دەكات: مەنىش لە (پەيمانى كۆن) سى نوسخەم  
لەلان، ناليم: ھەموۋى، بەلام لە چەند شوئىكدا ھەر نوسخەيەى بە  
شىۋمىيەگە، يەگىكىيان نىزىكەى سەد (۱۰۰) سال دەبى چاپكراۋەو، ئەۋەى دىكە  
دواترو، ئەۋەى دىكە دواتر، ھەر سىكىشىيان ھەر پەيمانى كۆن !!

بۆیە ئەو زانیایە جوولەگەش، دەلی: ئەو هۆکاری مسوڵمان بوونی منە .  
ئنجای ئێمە پێویستە حیکمەتی ئەو بزانی گە بۆچی قورئان دەستکاری  
نەکراوە، بەلام تەورات و ئینجیل و زەبوور و صوحوف و ... هتد، گۆردراون و  
دەستکاری گران، خۆ ئەوانیش هەر فەرماشتی خوان ؟!

حیکمەتەکی ئەوەیە گە خوا ﷻ، قورئانی ناردووە بۆ موحمەد ﷺ، گە  
دوا گتیبو دوا پەيامی خوا بێ، وەك چۆن موحمەد ﷺ، دوا پێغەمبەری  
خوایە، بۆ هەموو مەرفەئەتی، تاكو مەرؤفك لەسەر ئەم سەر زەویە مابێ،  
پێویستی بە قورئان هەبێ، پێویستی بەو گتیبو بەرنامەیی خوا، هەبێ،  
بەلام گتیبەکانی دیکە، خوای پەروردگار بۆ گۆمەلگایەکی دیاریکراو، بۆ  
هۆزێك، بۆ عەشیرەتێك، بۆ قۆناغێكی دیاریکراو ناردوون، بۆیە بە  
پێویستی نەزانیو بیاپاریزی، ئەو حیکمەتەکیە .

ئنجای خوا ﷻ، پارێزگاری لێکردنی قورئانی، عایدی خۆی کردووە،  
فەرموویەتی: ﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾، ئێمە خۆمان (ذکر)مان  
دابەزاندووە، خۆشمان پارێزەری، بەلام هی گتیبەکانی دیکە، پاراستنیان  
عایدی مەرفەئەکان کردووە، عایدی زانیانی کردووە، وەك لە سوورە (المائدة)دا  
دەفەرموی: ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ  
أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا  
عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ﴾ (٤٤) واتە: ئێمە تەوراتمان ناردووە، پێنمای و پروناکی تێدایە،  
پێغەمبەرانیك ﷺ گە ملەكەچ بوون بۆ خوا، حوكمی پێدەكەن بۆ جوولەگەکان،  
هەروەها زانا رەببانییەکان، هەروەها ئەحبارەکان ﴿ الرَّبَّانِيُّونَ ﴾، واتە:  
حوكمپرانانێك گە زانان، ﴿ وَالْأَحْبَارُ ﴾، ویش، واتە: زانیان { ئەوانەش حوكمی  
پێدەكەن بۆ جوولەگەکان، ﴿ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ ﴾، بەهۆی ئەوەوە  
گە پاراستنی گتیبی خویان پێ سپێردرا بوو، ﴿ اسْتُحْفِظُوا ﴾، واتە:  
پاراستنیان پێ سپێردرا بوو، ﴿ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ﴾، شایەدیش بوون و

چاودێر بوون بەسەر گتیبی خواوە، هەلبەتە شتێك خوا بپاریزێو  
پاراستنەگە ی عایدی خوا بێ، دەپاریزێو سەلامەت دەبێ، بەلام شتێك  
پاراستنەگە ی عایدی عەبدان گرابێ، بەو دەردە دەچێ كە بینومانه، كە  
(پەیمانی كۆن) و (پەیمانی نوێ) پێی چوون، وەك دەبینین زۆر شوێنیان  
دەستکاری كراون، ئنجا وەك پێشتر ئاماژەم پێدا: لەو مەوسووعەیەدا كە لە  
زیندانی ئەمریکییەكاندا نووسیومە، باسی پەیمانی كۆن و نوێم كردووە  
كۆمەڵێك نموونەم لێ هێناونەووە كە ناگونجێ - ئەو شوێنانە ی بە نموونەم  
هێناونەووە - ئەوانە فەرمایشتی خۆی پەرۆردگار بن .

مەسەلە ی حەوتەم : عادیاتی كە لە پێشووەكانیش بە زۆری هەر وابوو،  
گالتەیان بە پێغمەبەرانیان كردووە پێیان بپروا بوون، ئەمانەش،  
واتە: كافرەكانی رۆژگاری پێغمەبەر ﷺ، لەسەر رچە ی وان دەپوون،  
ئەگەر دەروازە ی ئاسمانیشیان لێ بكرێتەووە پێیدا سەربكەون،  
دیسان بیانویەك دەدۆزنەووە بۆ بروا نەهێنانیان :

خوا فەرموویەتی: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِعَ الْأَوَّلِينَ ۝١٠ وَمَا يَأْتِيهِمْ  
مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝١١ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ۝١٢  
لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ۚ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۝١٣ وَلَوْ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ  
يَعْرَجُونَ ۝١٤ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكَّرَتْ أَبْصَرُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ۝١٥﴾

شیکردنەووە ی نەم شەش نایەتە بە پێژە ، لە هەشت بڕگەدا:

بڕگە ی یەكەم : ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِعَ الْأَوَّلِينَ﴾ ، (ئە ی موحەممەد  
(!) بە دنیای ی لە پێش تۆدا، پێغمەبەرانیان لە کۆمەڵە پێشووەكاندا، ناردوون .



(شَيْعَ: جَمْعُ شَيْعَةٍ)، (شَيْعَ) گۆی (شیعة)یە، (الْفِرْقَةُ الَّتِي أَمَرُهَا وَاحِدٌ) ئەو گۆمەڵەی لەسەر شتێک گۆدمییتەوه، هەم (شَيْعَ)، هەم (أَشْيَاعَ) تاکەگەیان بریتییە لە (شَيْعَةٍ)، واتە: گۆمەڵە خەڵکیک کە لەسەر مەبەستێک و ئامانجێک کۆبوونەتەوه، واتە: ئەو گۆمەڵگا پێشووانەدا، پێشتر پێغەمبەرانیان پەوان کردوون و تۆ شتێکی بێ پێشینە و دەگمەن و پڕزێر (شاذ) نی.

**برگەی دووهم :** ﴿ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِّن رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴾، بەلام هێچ پێغەمبەریکیان بۆ نەچوو، مەگەر گالتهیان پێ دەکردن .

سبحان الله! ئەوەی کە عەقلەگەیی بچووک بێ، عەقلەگەیی کرچ و کال بێ، زۆرجار گالته دەکات، بە شتێک کە کەسانیکی عاقل، کەسانیکی بلیمەت، کەسانیکی شارەزا، دەپێن، بەلکو جاری وا هەیە، نەزان و سادەگان، عاقل و بلیمەتەگان بە شیت دەزانن، یان بە جادووگەریان دەزانن، یان بە حال تێکچوویان دەزانن! ئەو نەك هەر لە نیو مسوڵماناندا، بەلکو لە نیو هەموو گەل و گۆمەڵگاگاندا، ئیستاش هەر وایە، بە زۆری وایە گالته کردن عادەتی ئینسانی نەفامە، عادەتی ئینسانی نەزانە، هێچ پێغەمبەریک نابینی،

گالتهی بە خەڵک کردبێ، کە خوا دەفەرموی: ﴿ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِرَبِّهِ ﴾ البقرة، واتە: خوا بە جوړیک مامەڵەیان لەگەڵدا دەکات، وەك مامەڵەیی گالته پیکردن، چونکە: خوا دەشرانێ بپێروایەگان بەهۆی ئەو کوفرەوه دەچنە دۆزەخ و لیشیان دەگەڕێ بژین و، بەردەوام بن لەسەر کوفرەگەشیان، ئنجا ئا ئەو دەچیته شیوەی مامەڵەیی کەسیکەوه، کە گالته بە کەسیک دەکات .

یاخود: یانی: سزای گالته پیکردنەگەیان دەداتەوه .

بەلێ خوا ی کارزان کە ﴿ يَسْتَهْزِئُ ﴾ بۆخۆی بەگاری هێناوه، بە یەکیک لەو دوو واتایە، بەلام هێچ کات پێغەمبەرانی نابینی، گالتهیان بە غەیری خۆیان کردبێ، هەرچەندە بە تەئکید ئەوانەیی نەیارو ناحەزیشیان بوون، زۆر بێ عەقل و کەودەن و نەفام بوون، زۆر دواکەوتوو بوون: دارو بەردیان پەرستوه، گوتووینانە: بە دواي پچەي بابو باپیرانمان دەگەوین، پێغەمبەرانی گوتووینانە:

ئايان ئەگەر ئەوان لەسەر ھەلەش بوون، دەبى لەسەر ھەلەگەشيان ھەر بەدوايان بکەون؟ گەچى ھەر لاسايى ئەوانيان گردۆتەو، گوڭر گوڭرانە، واتە: لە زۆر روووە شايستەى ئەو بوون گالتەيان پى بکرى، بەلام پيغەمبەران، لە خويان نەوەشاندۆتەو گالتە بە خەلک بکەن، با ئەو خەلکە گالتەجاريش بووبن، شايستەى گالتە پيگەردنیش بووبن، ئىستاش شوڭکەوتووانى پيغەمبەران، ھەر دەبى وا بن، ھەيە شايستەى ئەو ھەيە قسەى خراپ و ناشيرينى پى بگوترى، قسەى بيچى دەگات، شايستەى ئەو ھەيە قسەى بيچى پى بگوترى، بەلام نابى خۆت بە شايستەى ئەو بزاني قسەى بيچى

بکەى، وەك خوا ﷻ، لە سوورەتى (الفرقان) دا، دەفەرموى: ﴿وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ

الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ هَوْنًا وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا﴾ (۱۳)

واتە: بەندەكانى خواى خاوەن بەزەيى ئەوانەن، بە ھيمنى و ئارامى بە رى دادەروڻ، كاتىك نەفامەكان دەياندوين، دەلین: سەلام .

ا - ﴿قَالُوا سَلَامًا﴾ يانى: قسەيەگى سەلامەت دەگەن .

ب - ياخود: ﴿قَالُوا سَلَامًا﴾ دەلین: سەلامەتەن ليى، يانى: برۆن، لەگەلەتەن ناچينە تەرازوووە، بە رى خۆتان دابروڻ، ئيمە وەك ئيوە ناكەين .

برگەى سييمە: ﴿كَذَلِكَ نَسُكُّكُمْ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ﴾ بەو شيوئە دەيخەينە دلى تاوانبارانەو (كە بيپروابن) .

(سَلَكْهُ يَسْلُكْهُ، وَأَسْلُكْهُ يُسْلِكْهُ: أَدْخَلْهُ، وَشَعَى (سَلَكْهُ) واتە: خستىە نيوى، (يَسْلُكْهُ) دەيخاتە نيوى، نَجَا ئەم (فعل) ه، وەك (ثلاثي) يەگەى ھاتو، (سَلَكْ، يَسْلُكْ)، (رباعي) يەگەشى ھاتو: (أَسْلَكَ، يُسْلِكْ)، خستىە نيوى، دەيخاتە نيوى .

ليرەدا مەبەست ئەو ھەيە: ئاوا دەيخەينە دلى تاوانبارانەو، (بەھوى ئەو ھەيە كە تاوانبارن)، بيپرواي دەيخەينە نيوى دليانەو .

ئەمە ئێی وەر دەگیرئ کە ئیتسان لە ئەنجامی تاوان و لادان و خراپەدا،  
بیبڕوایی دەخێتە نیو دڵ، هەروەک لە ئەنجامی طاعەت و چاکەدا، ئیمان  
زیاتر لە دڵیدا دەچەسێ .

برگەی چوارەم : چیان دەخەینە نیو دڵ ؟

۱ / ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ﴾ ئەوەیان دەخەینە نیو دڵ، کە بپروای پێ ناهێنن،  
بپروانهێنن بە پیغەمبەرەکان (علیهم السلام)، بە پەيامی خوا .

۲ / ياخود : ﴿ كَذَلِكَ نَسْلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴾ ئەوەی دەخێتە دڵیانەوه  
بەپێی سیاق دەزانرئ، واتە: ببپروایی، کە لەلە رەقیی، خۆبەزلگریی، عینادیی،  
دەخەینە دڵی تاوانبارانەوه، دواییش بۆ جەختکردنەوه، دەفەرموئ :  
﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ ﴾ بپروای پێ ناهێنن، واتە: بە قورئان، بە پەيامی خوا .

﴿ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ﴾ یاسای پیشووانیش تیپەریوه، یاسای پیشووان،  
واتە: یاسای خوا لە مامەڵەکردنی لەگەڵ گەلە پیشووەکاندا، تیپەریوه، کە  
بریتی بوو لەوەی: ئەوانە لە ئەنجامی تاوان و خراپەدا، بەرەبەستیان  
لەبەردەم خۆیاندا دروست کردووە، ئیمان بێنن، لە ئەنجامی ئەوەدا خوا  
سزای داوون .

زانایان بۆ وشەى : ﴿ نَسْلُكُهُ ﴾ جگە لەو دوو واتایەى کە من هێنامن،  
واتایەکی دیکەشیان هێناو : (أَي: نَسْلُكُ الْقُرْآنِ فِي قُلُوبِهِمْ وَنُفُوسِهِمْ إِيَادُ)،  
قورئانیان دەخەینە نیو دڵ، تیپان دەگەیهێنین، بەو واتایەش هێناویانە،  
هەروەک چۆن بەو واتایە هێناویانە: (أَي نَسْلُكُ فِي قُلُوبِهِمْ عَدَمَ الْإِيمَانِ  
بِسَبَبِ إِجْرَامِهِمْ)، ببپروایی دەخەینە نیو دڵیان، بەهۆی تاوانباریانەوه .

بەلام پێم وایە: مانای راست، یەکیک لەو مانایەیه کە ئێمە هەڵمانبژاردن،  
واتە:

(۱) ببپروایی دەخەینە دڵیانەوه .



( ۲ ) یان : عینادی و گەللەرەقیی و خۆبەزلگریی ، چونکە ئەگەر خوا بپروایێت بە قورئان بخاتە نیو دلیان و تییان بگەیهێنێ، ئەو کاتە ئیمانی پێ دەهێنن، ئەوەش پێچەوانەی سیاق و روالەتی مانای ئایەتەکانە .

برگەی پینجەم : ﴿ وَلَوْ فَحَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا مِّنَ السَّمَاءِ ﴾ ئەگەر دەروازمێه گمان بەرمو سەری، بەرمو ئاسمان، بەسەردا گەردبانەوه .

برگەی شەشەم : ﴿ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ﴾ ، ئنجا بەردەوام بەرۆژی ئییهوه پێهەلاچووبان، بۆ سەری چووبان .

(ظَلَّ تَدُلُّ عَلَى الْكَوْنِ فِي النَّهَارِ)، (ظَلَّ) بۆ بەردەوام بوون لەسەر گاریك بەگاردی، گە لە پۆژیدا ئەنجام دەدری .

(يَعْرُجُونَ: العُرُوجُ: الصُّعُودُ) یانی: سەرگەوتن، پێهەلاچوون، ئەگەر دەروازمێه گمان بەسەرداگەردبانەوه لە ئاسمانیو، بە پۆژی تییدا پێ هەلاچووبان، سەرگەوتبان .

برگەی حەوتەم : ﴿ لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَرُنَا ﴾ ئەو کاتەش دمیانگوت: ئیمە چاوه کافمان بەستراون، ﴿سُكِّرَتْ﴾ خۆیندر اوێشەتەوه: ﴿سُكِّرَتْ﴾، یانی : (سُدَّتْ) بەستراون، دەگوتری: (سَكَّرَ الْبَابَ، وَسَكَّرَ الْبَابَ) هەردووکیان بە مانای: دەرگاکی پێوهدا، داخست، گالەیی دا، دین، ئەوانەش دەلێن: ئیمە چاومان داخراون، چاومان بەستراون .

برگەی هەشتەم : ﴿ بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴾ ، بەلکو ئیمە کۆمەلێکین جادوومان لێکراوه، واتە: ئەوهی گە دەیبینین تەنیا خەیاڵیکە، رەشکەو پێشکەیهکە، دێتە بەرچاوی گەسیک گە جادووی لێکراوه، واتە: یان چاومان نابینی، یان ئەوهی دەیبینین کاریگەریی ئەو جادووهیه گە لێمان کراوه .

ئاشکرایە دەگونجا بفرموی: (بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ) ئیمە جادوومان لێکراوه، بەلام گە دفرموی: ﴿ بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ مَّسْحُورُونَ ﴾ ، واتە: ئیمە کۆمەلێکین،

جادووگران، لە ئێمەدا چەسپاوهو، هەموومان گۆمەلێکین، خەلکێکین، جادوولیکرانمان و چاوبەسترانمان، بۆتە سیفەتێکی رێشەیی تێماندا، کە پێی دەناسرێنەوه .

مەسەلەى هەشتەم : خوا ئاسمانی پر کردووە لە بورجی ئەستێرەى جوان و لە شەیتانەکانی پاراستوون، مەگەر یەکیەک بە دزیی گوێ هەلبخات، ئەویش بلیسەیهکی تێدەگیرێ بۆ دەرکرانی :

خوای ﷻ فەرموویەتی : ﴿ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِينَ ۝۱۶ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ۝۱۷ إِلَّا مَنْ أَسْرَقَ السَّمْعَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ ۝۱۸ ﴾

شیکردنەوهی نەم سن ئایەتە موبارەکە ، لە پێنج پرگەدا :

پرگەى یەكەم : ﴿ وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا ﴾ ، بێگومان ئێمە بورجەگەنمان لە ئاسماندا داناون .

(البروج: جَمْعُ بَرَجٍ: الْبِنَاءُ الْكَبِيرُ الْمُتَّخَذُ لِلتَّحَصُّنِ، وَيُرَادُ الْقَصْرُ)، (بروج) کۆی (برج)ە، بورجیش بە بێناو خانوویەکی گەورە دەگوترێ، کە بۆ خۆ تێدا پاراستن دروست دەکری، هاوواتای وشەى (قَصْر)ە، واتە: کۆشک، ئێمە دواى وردەکاریى زیاتر دەربارەى (بروج) باس دەکەین .

پرگەى دووهم : ﴿ وَزَيَّنَّاهَا لِلنَّظِيرِينَ ﴾ ، بۆ تەماشاکەرانی پازاندوو مانەتەوه، کە دەگونجی پاناو کە بچیتەوه بۆ ئاسمان، ئاسمانمان پازاندوۆتەوه، دەشگونجی بگەریتەوه بۆ بورجەگان، بورجەگەنمان پازاندوونەوه، بەلام زیاتر وا پێدەچێ بۆ ئاسمان بچیتەوه .

**برگەى سییەم :- ﴿ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴾**، پاراستوو شمانە لە  
هەر شەیتانیکی دەرکراو، دوورخراوە لە بەزمیی خوا .

بیگومان لیژەدا وشەى : ﴿ وَحَفِظْنَاهَا ﴾ راناوەگەى دەچیژەووە بۆ ئاسمان،  
خوا ئاسمانی پاراستووە، نەك ئەستێرەگانی پاراستن، یانی: ئاسمانی  
پاراستووە، لەوەى گە شەیتانەکان سنوورەگەى بېرن و بەرەو سەرئ بچن و  
گوئ لە قسەى فریشتان بگرن .

ئایا (رَجِيم) لە چییەووە هاتووە؟ (الرُّجَامُ: الْحِجَارَةُ، وَالرَّجِيمُ الْمُحَقَّرُ الَّذِي  
يُرْمَى بِالْحَصْبَاءِ)، (رُجَام): بەرد، (رَجِيم): بە گەم تەماشاکراوێكە گە وردە  
بەردى تێدەگیرێن .

**برگەى چوارەم :- ﴿ إِلَّا مَنْ أَسْرَقَ أَلْسَمَ ﴾** مەگەر كەسێك بە دزی گوى  
هەڵبخت، كەسێك لە شەیتانەکان، بە دزی گوى هەڵبخت، بۆ قسەى  
فریشتان .

(إِسْرَقَ: سَرَقَ، وَهُوَ الْإِسْتِمَاعُ بِخَفِيَةٍ)، (إِسْتِرَاق) بریتیە لە گوى  
هەڵخستنى بە پەنھانیی .

**برگەى پینجەم :- ﴿ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُبِينٌ ﴾** واتە: بلیسەیهکی ئاگری پوونی  
شوین دەگەوئ .

وشەى : (أَتْبَعَهُ) بە زۆری بۆ حالەتێكە شتێك شوینی شتێك و بیگاتێو  
بیگرت، بەلام (تَبِعَهُ) مەرج نیە پێی بگات .



## کورتە باسک له‌باره‌ی بۆرجه‌کانه‌وه

خاوه‌نی (التحریر والتنویر)<sup>(۱)</sup>، هه‌ندیك ورده‌کاریی ده‌باره‌ی مانای (بروج) و بۆرجه‌گان ده‌خاته‌ روو، ده‌لێ: {والبروج : جمع برج: النجم، الكوكب، وأُطلقَ البرج على بقعة معينة من سمت طائفة من النجوم غير السيارة (وتسمى النجوم الثابت) متجمع بعضها بقرب بعض ، على أبعاد بينها لا تتغير، فيما يُشاهد من الجو ، فتلك الطائفة تكون بشكل واحد يشابه نقطاً ، لو خططت بينها خطوطٌ لخرج منها شبه صورة حيوان، أو آلة، سَمَّوا باسمها : تلك النجوم المشابهة لهيئتها، وهي واقعة في خط سير الشمس .

وقد سَمَّاهَا الأقدمون من علماء التوقيت بما يرادف معنى الدار أو المكان، وسَمَّاهَا العرب بروجاً ودارات على سبيل الإستعارة المجعولة سبباً لوضع الاسم ؛ تخيّلوا أنها منازل للشمس، لأنهم وقتوا بجهتها سمت موقع الشمس من قبة الجو نهارةً، فيما يُخيّل للناظر أن الشمس تسير في شبه قوس الدائرة، وجعلوها اثني عشر مكاناً ، بعدد شهور السنة الشمسية، وأول من رسم هذه الرسوم الكلدانيون، ثم انتقل علمهم إلى بقية الأمم، ومنهم العرب .

واته: (بروج) كه گۆی (برج)ه، به سێ واتایان دی، یان به مانای ئه‌ستێرمیه، یان به مانای خڕۆکه‌یه، هه‌روه‌ها (برج) به شوێنێکی دیاریکراویش ده‌گوترێ، له ئاست گۆمه‌لێک له ئه‌ستێره‌گان دا ، كه چه‌سپاون، (النجوم غیر السیارة)، واته: ئه‌و ئه‌ستێرانه‌ی كه له‌به‌رچاوی مرۆف ناجوولێن، پێیان ده‌گوترێ: (النجوم الثّوابت) ئه‌و ئه‌ستێرانه‌ی كه چه‌سپاون، واته: ئه‌و ئه‌ستێرانه‌ی كه ناجوولێن، ئه‌وانیش هه‌ندیکیان له نزیک هه‌ندیکیان گۆده‌بنه‌وه (كه ئینسان

تەماشای ئاسمان دەكات)، بەيىی مەسافەيەكى ديارىيكرائو، ئەو مەسافەيەش بۆ كەسەك كە تەماشای دەكات، لەبەرچاوى ئەو مەسافانە گۆرانيان بەسەردا نايەت .

ئىنجا ئەو كۆمەلە ئەستىرەيە، ئەگەر بىتو ، ھەر كامىكىيان وەك خالىك دابىرىو، بە چەند ھىللىك پىك بگەيەنرەن، ھەر كۆمەلە ئەستىرەيەك شىوہەك پەيدا دەكات ، ھەيە شىوہى ھەيوانىك، يان شىوہى ئامرازىك پەيدا دەكات، ئىنجا ئەو شىوہ وەھمىيە ، كە لە ئەنجامى پىگەيەندى ئەو كۆمەلە ئەستىرەيەدا بە چەند ھىللىك پەيدا دەبى، ئەو ئەستىرەيەيان پى ناونون، كە ھەمووشيان دەكەونە سەر ھىللى ھامووشوى خۆر، پىشوووان لە زانايان، كە لە ديارىيكرەنى (كات)يان كۆللىوہتەو، جۆرە ناويكىيان بۆ داناون كە ماناي خانوو ، يان ماناي شوين دەگەيەنى، بەلام ھەرپە وشەي بورجيان بۆ بەكارھىنانون، بورج، يانى: قەلا، ئىنجا ھەموويان دابەش كىردوون بۆ دوازە (۱۲) بورج، يان شوين، بە ئەندازەي مانگەكانى سالى خۆرىي، يەكەمەن گەللىكەش كە ئەو وئەنەي كىشاون، كىلدانىيەكان بوون، دوايى لەوانەو ئەو زانىارىيە بۆ باقى نەتەوہو گەلەكانى دىكە چوہ، لە نىويشياندا ھەرپە .

ناوى ئەو دوازە بورجانەش، لە زۆر شويناندا ھاتوہ، بەلام من لە (تەفسىرُ البالىساتى)<sup>(۱)</sup> پەحمەتى خواي لىبى: مامۇستا شىخ محمد طە بالىساتى، وەرەگرتوون، كە ئەمانەن :

۱ - الحَمَلُ : بەرخ .

۲ - الثَّوَرُ : گا .

۳ - الْجَوَازُ : گويز .

۴ - السَّرَطَانُ : قىرزال .

۵ - الْأَسَدُ : شىر .

۶ - السُّنْبُلَةُ : گولە گەنەم، يان گولە جو .

۷ - الميزان : تەرازوو .

۸ - العقرَبُ : دووپشك .

۹ - القوس : گەوان .

۱۰ - الجدي : كاريله .

۱۱ - الدلو : دۆلچە .

۱۲ - الحوت : ماسى، يان نەھەنگ .

ھەروھە مانگىش بىستو ھەشت (۲۸) مەنزلى ھەيە، كە لە ماوەى مانگىدا ئەو (۲۸) مەنزىلە دەبىرى ، ھەر شەوھى يەككىيانو، لە ھەمان كاتدا ئەو دوازە (۱۲) بورجەش دەبىرى ، كەواتە : خۆر ئەو بورجانە لە ماوەى سالىدا دەبىرى ، لە ماوەى سالىدا جاريك بەو دوازە (۱۲) شوپنەدا تىدەپەرى ، ئەبەرچاوى ئىمە، بەلام مانگ لە ماوەى ھەر مانگىدا، ئەو (۱۲) بورجە دەبىرى ، وپراى ئەوھى كە خوشى دوازە (۱۲) شوپنى ھەن، ھەر شەوھ، يەككىك لەو دوازە شوپنە، شوپنى مانگە .

The banner is divided into several sections. At the top, it features the Facebook logo and the text 'MediaAmeerOffice' on the left, and 'علي بابير / AliBapir' on the right. Below this, there's a Twitter logo with 'علي بابير / AliBapir' and a YouTube logo with 'AliBapir'. In the center, there's a portrait of a man in a turban, with the text 'Stay In Contact with us on Facebook' and 'نحن معكم عبر مواقع التواصل الاجتماعي' above it. Below the portrait, there's a red button with 'archive.org/details/@alibapir' and a QR code. At the bottom, there's a section for 'علي بابير / AliBapir' with a QR code and a section for 'علي بابير / AliBapir' with a QR code. The banner also includes a central text area with 'www.alibapir.net' and 'راڤەياندنى مەكتەبى ئەمىر'.



# کورتە بایئیک دەربارەی: گوێگرتنی شەیتانەکان لە ھەدوایی ئاسمانەکان و بەربووبارا نکر دنیان، بە بڵێسی ڕەستیران

ئەم بابەتە بە لای کەمەووە لە ھەوت (۷) سوورەت، لە سوورەتە موبارە کەکانی قورئاندا، باسکراوە، کە ئیمە ھەموو ئەو ئایەتەکانە دینین، ھەروەھا لە چەند فەرماشتیکی پێغەمبەریشدا ﷺ، باسکراوە، ئەم بابەتە بابەتێکی موشتمەر ھەلگرە، بۆیە بە پێویستەم زانی کە لێرەدا بەتایبەت لە چوار (۴) بەرگەدا بێتوێژمەو.

- ۱/ لە بەرگەی یەكەمدا، ئەو ئایەتەکانەی کە لەوبارەووە ھاتوون، دەیانھێنین .
- ۲/ لە بەرگەی دووھەمدا، فەرماشتەکان، دینین، ئەوانەی بە پێویستیان بزانین، لەوبارەووە .
- ۳/ لە بەرگەی سێھەمیشدا، پێناسەی (شھاب) و (نیزك) دەکەین .
- ۴/ لە بەرگەی چوارەمیش دا، دینین ھەر ئەنجامگیری .

## برگی یه کهم : چند ئایه تی که له و باره وه هاتوون :

( ۱ ) له سوورپهتی (الصافات) دا، خوا ﷺ فهرموو یه تی: ﴿ إِنَّا زَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِرِيْنَةٍ

الْكواكِبِ ۖ وَحِفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ ۖ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَاِ الْأَعْلَىٰ وَيُقَذَّفُونَ

مِّنْ كُلِّ جَانِبٍ ۖ دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبٌ ۖ إِلَّا مَن خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ

ثَاقِبٌ ۖ ۝۱۰﴾ الصافات .

واته: ئیمه ئاسمانی نزیکمان، (که مه بهستی پیی ئاسمانی یه کهمه)، به جوانیی ئهستی رهکان رازاندو ته وه<sup>(۱)</sup>. بۆ پاراستنی ئاسمانیشن، له ههر شهیتانیکی هه لگه راوه، گوئی بۆ دانیش تووانی سه ری ناگرن، { که مه بهست فریشته گانن، (الملا) به گو مه له خه لکیک ده گوتریت، (الأعلى) واته: بهر زتر، که ئه وان له ئاسمانن }، له هه موو لایه که وه تیر باران ده گرین، پیاندا ده ری، { مه بهست پیان ئه و پارچانه ن که له ئهستی رهکانن و، دوایی زیاتر روونی ده که یته وه }، ئه وه ده بیته مایه ی ده رگران یان و سزایه کی به ردوامیشیان بۆ هه یه، { واته: له دواری ژدا، له سه ر ئه و گر ده وه یه پیی هه لدهستن }، مه گه ر یه کیکیان که زانیارییه ک برقی تی، به رفاندن، (واته: بیدزی)، ئه ویش بلیسه یه کی کونکه ری سووتینه ری شوین ده که وئ .

( ۲ ) له سوورپهتی (الجن) دا، خوا ﷺ له سه ر زمانی چنده کان ده فه رموئ: ﴿ وَأَنَا

لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَهَا مِلْئًا حَرًّا شَدِيدًا وَشُهَبًا ۖ ۝۸ وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا

مَقْعِدًا لِلْسَّمْعِ ۖ فَمَنْ يَسْتَمِعِ الْآنَ يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَّصَدًا ۖ ۝۹﴾ .

( ۱ ) له به کاره یانی قورئاندا وشه ی (نجم) و (کوکب)، هه ردووکیان به و ته نانه ده گوترین، که ئیمه ده یانبینین، تیشک ده دنه وه، ئیمه به گوردیی بۆ (نجم) ده لیین: ئهستی ره، بۆ (کوکب) یش ده لیین: خرۆکه، که یه که میان تیشکده رو دووهمیان بۆ تیشکه .

واتە: ئێمە ئاسمانمان پشکنی، تەماشامان کرد: پڕکراوە لە پاسەوانی بەهێزو  
لە بلیسە، ئێمە پێشتر بۆ گۆڤگرتن لێی دا دەنیشتین، بەلام هەر گەسیك  
ئێستا گۆڤی لیبگرێ، ئەو بلیسەیهکی ئاگر بۆی لە بۆسەدا یە .

(۳) لە سوورەتی (المُلک) دا دەفەرموی: ﴿وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْنُوعٍ وَجَعَلْنَاهَا

رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ وَأَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ﴿۵﴾

واتە: بە دڵنیایی ئێمە ئاسمانی نیزیکمان، (ئاسمانی خوارووه‌مان)،  
پازاندۆتەو بە چرایان، (مەبەست پێیان ئەستێرەکانن)، ئەو چرایانەشمان،  
ئەو ئەستێرەشمان کردوون بە مایەی بەردبارانکردنی شەیتانەکانو،  
سزای بلیسەداری دۆزەخیشمان بۆیان ئامادە کردووە .

(۴) لە سوورەتی (فُصِّلَت) دا : دەفەرموی: ﴿فَقَضَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ

فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصْنُوعٍ وَحَفِظْنَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۱۲﴾

واتە: (خوای) حەوت ئاسمانەکانی لە دوو پڕۆژدا، (واتە: لە دوو قۆناغاندا تەواو  
کردن)، هەر ئاسمانێک کاروباری خۆی پێپراگەیاندا، (مەبەست پێی ئەوەیە  
کاروباری رێکخست) و ئاسمانی نیزیکمان بە چرایان و بۆ پاراستنی،  
پازاندۆتەو، (واتە: بە چرایان پازاندوومانەتەو ئەو ئەو چرایانەش کە  
ئەستێرەکانن، بۆ پاراستنی ئاسمانیش، واتە: پاراستنی ئاسمان ئەوە کە  
شەیتانەکان پێهەڵا بچن و لەو گۆی لە قسەی فریشتان بگرن)، ئا ئەوەش  
ئەندازەگیری کردنی (خوای) زالی زانیە .

(۵) لە سوورەتی (الحجر) ئایەتەکانی: (۱۶ و ۱۷ و ۱۸) دا، کە ئێمە خەریکی

توێژینەوه‌ین، خوای دەفەرموی: ﴿وَلَقَدْ جَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَزَيَّنَّاهَا

لِلنَّظَرِ ﴿۱۶﴾ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَجِيمٍ ﴿۱۷﴾ إِلَّا مِنْ أَسْفَلِ السَّمَاءِ فَنُفِثَ مِنْهُ

شِهَابٌ مُبِينٌ ﴿۱۸﴾



واته: ئیهمه له ئاسماندا بورجه گانمان داناونو، بو ته ماشا گهران (ئهو ئاسمانه مان) له ههر شهیتانیکی دهرگراو پاراستوو مانه، مه گهر کهسیکیان به دزیی گوئ ههلبخات، ئه ویش بلیسهیه کی پروون و ئاشکرا شوینی ده کهوئ .

(۶) له سوورپهتی (الرحمن) دا، دهفه رموئ : ﴿يَمْعَشَرِ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ

تَفْعُلُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَأَنْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ ﴿٣٣﴾ فَيَأْتِي أَلَا

رَيْكُمَا تُكْذِبَانِ ﴿٣٤﴾ يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاظٌ مِّن نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْصِرَانِ ﴿٣٥﴾﴾ .

واته: ئه ی کۆمه له ی جند و مروؤ ! ئه گهر توانیتان له سنووره گانی ئاسمان و زهوی دهر بچن، دهر بچن، ناتوانن دهر بچن، مه گهر دهسه لاتیکتان هه بی، ئنجا ئه ی کۆمه لئ جند و مروؤ ! به کام له چا که گانی خوا ببیروان؟ (ئه ی کۆمه لئ جند و مروؤ ئه گهر بانهوئ دهر بچن له سنووری ئاسمانه گان و زهوی)، ئاگریک، که دوو که لئ تیدانیه، به سه رتاند دهباریئری، ههروه ها مسی تواو ه شو، هه رگیز سه ر که وتوونابن .

(۷) کۆتا سوورپهت، که ئیستا له زهیندا ئامادهیه، که ئامازه بهو مه سه لهیه

گراوه، سوورپهتی (الشُعراء) یه، وهک خوای بهرز دهفه رموئ : ﴿وَمَا نَزَّلَتْ بِهِ

الشَّيَاطِينُ ﴿٣٦﴾ وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٣٧﴾ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ﴿٣٨﴾﴾

واته: شهیتانه گان ئه م قورئانه یان دانه به زاندوه، بۆیان نیه و، ناشتوانن، چونکه ئه وان له گو یگرتن که نارگیر گراون .

واته: دهر فه تیان نادری، گو یبگرن تا کو ئه م قورئانه کاتیک خوا دهیفه رموئ و جبریل دهیئنی بو پیغه مبه ر ﷺ، بتوانن گو یی لیبگرن و، دهستی تیوهر بدمن .

## برگی دووم : چهند فمرووده یهک که له باره وه هاتوون :

(۱) {عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: مَا قَرَأَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الْجِنِّ وَلَا رَأَهُمْ، انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي طَائِفَةٍ مِنْ أَصْحَابِهِ عَامِدِينَ إِلَى سَوْقِ عُكَاظٍ، وَقَدْ حِيلَ بَيْنَ الشَّيَاطِينِ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْهِمُ الشُّهُبُ، فَرَجَعَتِ الشَّيَاطِينُ إِلَى قَوْمِهِمْ، فَقَالُوا: مَا لَكُمْ؟ قَالُوا: حِيلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ، وَأُرْسِلَتْ عَلَيْنَا الشُّهُبُ. قَالُوا: مَا حَالُ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ إِلَّا شَيْءٌ حَدَثَ، فَاضْرِبُوا مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا، وَانْظُرُوا مَا هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ. فَأَنْصَرَفَ أُولَئِكَ الَّذِينَ تَوَجَّهُوا نَحْوَهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَخْلُ عَامِدِينَ إِلَى سَوْقِ عُكَاظٍ، وَهُوَ يُصَلِّي بِأَصْحَابِهِ صَلَاةَ الْفَجْرِ، فَلَمَّا سَمِعُوا الْقُرْآنَ اسْتَمَعُوا لَهُ وَقَالُوا: وَاللَّهِ هَذَا الَّذِي حَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ خَبَرِ السَّمَاءِ. فَهَنَّا لَكَ حِينَ رَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ قَالُوا: يَا قَوْمَنَا ﴿ إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ ۖ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا ﴾ ﴿۲﴾ الْجِنِّ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى نَبِيِّهِ ﷺ: ﴿ قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ ﴾ ﴿۱﴾ الْجِنِّ، وَإِنَّمَا أُوحِيَ إِلَيْهِ قَوْلُ الْجِنِّ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۴۹۲۱) } .

واته: عهبدولای کوری عه عباس خوا له خوئی و بابی رازی بی، دهلی : پیغه مبهری خوا نه قورئانی به سهر جنددا خویندوته وه نه بینونی، پیغه مبهری خوا ﷺ له گهل کومه لیک له هاوه لانی دهر چوو، به رهو بازاری (عکاظ)، نهویش له حالیک دابوو، که شهیتانه کان رپیان لیگیرابوو: گوئی له ههوالی ئاسمان بگرنو بلیسه ئاگره گانیان بو نیردرابوون، شهیتانه کان گه رانه وه، پپیان گوتن : چیتانه ؟ (واته: نه وانهی که چوو بوون، گوئی له ههوالان بگرن، گه رانه وهی لای نه وانهی که نارده بوویان، گوتیان: چیتانه؟) گوتیان: رپیمان لیگیراوه، په رده یهک خراوته بهینی ئیمه و ئاسمان و بلیسهی ئاگرمان بو دهنی ردی، نه گهر توخنی ئاسمان بکهوین .

گوتیان: هیچ شتیک ههوالی ئاسمانی لینه گرتوونه ته وه، نه بوته په رده له بهینی ئیوه و ئاسماندا، مه گهر شتیک روویدای، بویه به رۆژه لاتی زهویی و رۆژئاویه گانیاندا بگه رپین و سهرنج بدن، بزنان داخو چ شتیک روویداوه ؟

پۆشیتن، بە پۆژھەلات و پۆژئاوا یەکانی زەویدا، {واتە: گۆشەو کەناری زەوییان ڕاو کرد، تاگو سەرنج بدەن، چ شتێک ڕوویداوە، کە بۆتە ھۆی ئەو ھەوایی ئاسمان ڕی ڕی لێ بگیری، بە نسبەت شەیتانەکانەو}، ئەوانەیان کە بەرەو تێھامە چوو بوون، چوون بۆ لای پیغەمبەری خوا ﷺ، کە لە (نَخْلَة) بوو، {ناوی شوپنیکە} بەرەو بازاری (عوکاظ) چوون، لەو کاتەدا نوێژی بەیانی بە ھاوھەلانی دەکرد، کاتێک شەیتانەکان گوییان لە قورئان بوو، گوییان بۆ ھەلخست، گوتیان: ئا ئەو ھەوایی ئاسمانی لە ئیوہ گرتو، لەو یوہ گەڕانەو بۆ لای خەڵکە گەیان، (واتە: شەیتانەکان) گوتیان: ئەو خەڵکە گەمان ! ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا

أَحَدًا﴾ ﴿٢﴾ الجن، واتە: ئیئە گویمان لە قورئانیکی سەرسورھێنەر بوو، کە بەرەو سەر راستی ڕیتما ی دەگات، ئیئەش برۆمان پیھینا، ھیچ شتێک ناگەینە ھاوبەش بۆ پەرورەدگارمان .

ئەجائەو ھۆی خوا فەرموویەتی، لەسەر زمانی ئەو جەندانە بوو، {کە پێشتر شەیتان بوون، بەلام دوایی کە گوییان لە قورئان بوو، بوونە برۆدار}، خۆی زالی مەزنیش، ئەم سوورەتە ی بۆ پیغەمبەری خۆی ﷺ نارد : ﴿قُلْ أَوْحَى إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ﴾ ﴿١﴾ الجن، واتە: بلی: سەروشم بۆ کراوە، کە کۆمەلێک لە جەند گوییان ھەلخستو .

کە بیگومان ئەو ھۆی بۆ پیغەمبەری خوا ﷺ سەروش کرابوو، قسە ی جەندان بوو .

﴿٢﴾ {عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ إِذَا قَضَى اللَّهُ الْأَمْرَ فِي السَّمَاءِ، ضَرَبَتْ الْمَلَائِكَةُ بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعَانًا لِقَوْلِهِ، كَالسُّلْسِلَةِ عَلَى صَفْوَانٍ، قَالَ عَلِيُّ وَقَالَ غَيْرُهُ: صَفْوَانٌ يَنْفُذُهُمْ ذَلِكَ، فَإِذَا: {فُرِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا} لِلَّذِي قَالَ: {الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ} فَيَسْمَعُهَا مُسْتَرْقَو السَّمْعِ، وَمُسْتَرْقَو السَّمْعِ هَكَذَا، وَاحِدٌ فَوْقَ آخَرَ، وَوَصَفَ سُفْيَانُ بِيَدِهِ، وَفَرَجَ بَيْنَ أَصَابِعِ يَدِهِ الْيُمْنَى نَصَبَهَا بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ، فَرَبَّمَا أَدْرَكَ الشَّهَابُ الْمُسْتَمْعَ قَبْلَ أَنْ



يَرْمِي بِهَا إِلَى صَاحِبِهِ، فَيُحْرِقُهَا، وَرُبَّمَا لَمْ يُدْرِكْهَا حَتَّى يَرْمِيَ بِهَا إِلَى الَّذِي  
يَكُونُ إِلَى الَّذِي هُوَ أَسْفَلَ مِنْهُ، حَتَّى يُلْقَوْهَا إِلَى الْأَرْضِ، وَرُبَّمَا قَالَ سُفْيَانُ:  
حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى الْأَرْضِ، فَتُلْقَى عَلَى فَمِ السَّاحِرِ، فَيَكْذِبُ مَعَهَا مِائَةَ كَذِبَةٍ،  
فَيُصَدِّقُ فَيَقُولُونَ: أَلَمْ يُخْبِرْنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، فَوَجَدْنَاهُ حَقًّا لِّلْكَلِمَةِ الَّتِي سَمِعْتُمْ  
مِنَ السَّمَاءِ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (٤٧٠١) }.

واته: ئه بهو هورپه پرخوا لای رازی بی، له پیغه مبهری خوا ﷺ  
دهگیرپیته وه، که فهرموویته: ههر گاتیك خوا برپاریکی دا له ئاسمان،  
(واته: خوا که برپاریك دهردهگات بو فریشته گان، به شیوهیه که له شیوه گان،  
که ئیهم نازانین چوون فریشته گان ده بیستن!) فریشته گان بالیان لیک ددهن،  
وهک ملکه چیی دهربرین بو ئه وه فهرمایشته ی خوا، وهک چوون زنجیریکی ئاسن  
فری دهریته سهر بهردیکی تهخت، (عهلی و جگه له ویش گوتوویانه: ئه وه  
زنجیره که فری دهریته سهر ئه وه بهرده تهخته، دنگه که به هه موویان  
دهگات و له هه موویان تیده پهری)، ئنجا گاتیك که فهرمایشته که ی خوا ته واو  
دهبی، فریشته گان ترسه که یان دهرموویته وه، ده لاین: پهروه ردگارتان چی فهرموو؟  
ئه وانیش ئه وه فهرمایشته ی که خوا فهرموویته، ده لاین: خوا ههقی فهرمووه و  
خوا بهرزی گهورمیه، له و کاته دا، ئه وانیه که گوئ هه لدهخن، له شهیتانه گان،  
ئه وه ده بیستن، ئه وانیه که گوئ هه لدهخن، به و شیوهیه و، هه ندیکیان له  
سهرووی هه ندیکیانه وهن، سوفیان که یه کی که له گیرمروانی ئه م فهرمایشته،  
پهنجه گانی دهستی راستی لیک گردنه وه و هه ندیکیانی له سهر هه ندیکیان  
راگرت)، ئه ومیان ده بیستی، دهیدا به وهی دیکه یان و... هه تا خواری .

ئنجا جاری وایه ئه و بلیسه ئاگره، ئه وهی که یه کهم جار گوئی لیووه، بهر  
له وهی فیرا بکهوئ قسه که بگه یه نی به هاوه له که ی خوار خوئی، ئه و بلیسه  
ئاگره، ئه و ده سووتینی، {واته: ناتوانی هه واله که بگه یه نی به خوار خوئی و  
ئه وهی دیکه ش به خوار خوئی، هه تا کوئی، جاری واش هه یه بلیسه  
ئاگره که نایگری، بهر له وهی هه واله که بگه یه نی به هی خوار خوئی و بلیسه  
ئاگره که ی پیناکه وئ و ده یگه یه نی، ئه وهی دیکه ش ده یگه یه نی به ئه وهی خوار  
خوئی، به و شیوهیه هه تا ده گاته سهر زهوی، وایده چی: سوفیان گوتبیتی:

تاكو كۆتاییه‌كه‌ی دى بۆ زه‌وى، {واته: ئەو شەیتانەى لە خوارى خوارەمىه‌،  
ئنجى لەه‌وى دەخړتە سەر دەمى جادووگەرەكە، {واته: ئەو جادووگەرەى،  
ياخود ئەو فالچىيەى كە بە حىساب هەوال دەدا بە ناديار، ئەويش سەد  
درۆى لەگەڵ تىكەل دەكات و لە يەكێكاندا راست دەگا، ئنجى خەلك دەلێن:  
فلان پۆزەو فلان پۆزە، فلان هەوالەى پێنەداين، تەماشامان كرد قسەكەى  
راستە! مەبەست ئەو وشەيه، كە لە ئاسمان بىستراوه .

يانى : بەه‌وى ئەو قسە راستەوه، كە يەك لەسەر سەد (۱/۱۰۰)ه، خەلك  
بروا بە نەوه‌دو نو (۹۹) يەكەش دەكات !!.

{ ۳ } قَالَتْ عَائِشَةُ : سَأَلَ أَنَسُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْكُفَّانِ؟ فَقَالَ  
لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَيْسُوا بِشَيْءٍ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّهُمْ  
يُحَدِّثُونَ أَحْيَانًا بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقًّا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:  
تِلْكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَخْطُفُهَا الْجَنِّيُ فَيَقْرُأُهَا فِي أُذُنِ وَلِيِّهِ قَرَّ الدَّجَاجَةِ  
فَيَخْلُطُونَ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ كَذِبَةٍ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ بِرَقْم: (۶۲۱۳) } .

واته: داىكى بپرواداران عائشه خوا لى پازى بى، دەلى: خەلكىك لە  
پێغه‌مبەرى خوا ﷺ يان پرسی دەربارەى كاهينەكان، {كاهين ئەوانە بوون،  
كە دەربارەى ناديار قسەيان كردوه واتە: فالچىى، پێغه‌مبەر ﷺ فەرمووى :  
هه‌يچ نين، {واته: قسەكانيان راست نين، پى گوترا: ئەى پێغه‌مبەرى خوا ﷺ!  
جارى وا هه‌يه قسەيه‌ك دەكەن و راستيش دەردەچى ؟ پێغه‌مبەر ﷺ فەرمووى:  
ئەوه ئەو وشەيه لە هەق، كە جيننى ئەو قسەيه لە ئاسمان لە فريشته‌كان  
دەدزىو، ئەو قسەيه دەخاتە گوپى دۆستەكەى خۆيه‌وه، {واته: مەرف كە بە  
تەئكىد جادووگەر و كاهينەكانن،} وه‌ك چۆن مريشك كوركە كورك دەگا، بە  
دەنگى، ئاوا دەيخاتە گوپى ئەو جادووگەرەوه، ئەوانيش سەد (۱۰۰) درۆى  
لەگەڵ تىكەل دەكەن .

فەرموودەى دىكەش لەوبارەوه هەن، بەلام ئيمە ئىكتيفا بەو سى فەرموودەيه  
دەكەين .

## برگە سییەم : پیناسە (شهاب) و (نیزک) :

پیناسە (شهاب) و (نیزک) :

وشە (شهاب) کۆیەگە (شهب) ه، خاوەنی (المعجم الوسيط) دەلی :

(الشهاب: الشعلة الساطعة من النار، وفي التنزيل العزيز: ﴿أَوَّاتِكُمْ شِهَابٍ

قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿۷﴾ النمل، والشهاب: النجم المضيء اللامع، والشهاب جرم سماوي يَسْبَحُ في الفضاء ، فإذا دخل في جو الأرض ، اشتعل وصار رماداً، وفي التنزيل العزيز: ﴿فَأَبْغَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ﴿۱۰﴾﴾ الصافات (۱).

واتە: (شهاب) بریتە: لە بلیسەیهك كە دەبریقیتەو لە ئاگر، لەو ومحییەش دا كە خۆی زال ناردووێتە خوار، ئەو قسەیهی موسا، كە بە مال و خیزانی دەفەرموئ: ﴿أَوَّاتِكُمْ شِهَابٍ قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿۷﴾﴾ النمل، واتە: دەچم بەلكو هەواییك بزەم، یاخود بزووێكتان بۆ بیەنم، (واتە: دارێك كە سەرێکی ئاگر بێ)، بەلكو خۆتانی پێ گەرم بكەنەو، یانی : ئاگری پێبكەنەو، خۆتانی پێ گەرم بكەنەو .

هەروەها (شهاب) بە ئەستێرمیەکی تیشكدەری خاوەن پروناگی دەگوترێ .

هەروەها (شهاب) بەو تەنە ئاسمانییە دەگوترێ، كە لە جەو (فضاء) دا مەلە دەكاتو، هەر كاتیك هاتە نیو مەودای هەوای زەویەو، گر دەگریو

دوایی دەبیته خۆلەمیش، وەك خوا فەرمووێت: ﴿فَأَبْغَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ﴿۱۰﴾﴾ الصافات، واتە: بلیسەیهکی گونکەر، بلیسەیهکی سووتینەر شوینی كەوت.

( . محمد راتب نابلسي) لە تەفسیرەگە (خۆی، تەفسیری (نابلسي) دا (۲)،

پیناسەیهکی جوانی (شهاب) دەكات، دەلی :



وَالشُّهُبُ لَهَا تَفْسِيرٌ عِلْمِيٌّ، لَا يَتَنَاقَضُ مَعَ التَّفْسِيرِ الْقُرْآنِيِّ: فَالشُّهُابُ كَوُكَبٌ هَشٌّ أَنْتَهَتْ حَيَاتُهُ، وَخَرَجَ عَنْ مَدَارِهِ وَوَصَلَ إِلَى جَوِّ الْأَرْضِ، فَأَحْتِكَاهُ بِطَبَقَةِ الْهَوَاءِ جَعَلَهُ يَتَشَهَّبُ، ثُمَّ يَتَلَاشَى، وَثَمَّةُ فَرْقٍ بَيْنَ الشُّهْبِ وَالنِّيزَكِ، فَإِنَّ النِّيزَكَ تَصِلُ كَتَلَتُهُ إِلَى الْأَرْضِ، أَمَّا الشُّهُابُ فَيَتَشَهَّبُ وَيَتَلَاشَى فِي جَوِّ السَّمَاءِ .

واتە: (شُهْب) كە گۆی (شهاب)ە، لێكدانەوهیەکی زانستی هەیە، كە لەگەڵ لێكدانەوهكەى قورئاندا تێكناگیرى، ئەویش بەو شیوەیە: (شهاب) {واتە: ئەو بلیسە ئاگرە كە خوا شەیتانەكانى پى تیرباران دەكات}، بریتىە: لە پارچەى ئەستێرەىك، یاخود خرۆكەىك، كە گۆتایى بە ژيانى هاتو، {خرۆكەكان، ئەوانەن كە تیشكیان نیە، وەك مانگۆ زەوى، ئەستێرەگانیش ئەوانەن كە تیشكیان هەیە، هەموویان كاتیكى دیاریكراویان هەیە لەبەین دەچن، دمهقنەوهو، گۆتایان دى}، لە سوورگەى خۆى دەردەچى، (واتە: ئەو پارچەى) و دەگاتە نۆ هەوادى هەوادى زەوى، ئنجا كاتیك بە هەوادى زەوى دەكهوى، {زۆر بە خیرایى دى و زەویش پایدەكیشى}، پارچە پارچە دەبى و گر دەگرى، لەبەین دەچى .

جیاوازییش لە نۆوان (شهب) و (نيزك) هەر ئەوهیە كە نەیزەك گۆتلهكەى دەگاتە زەوى، بەلام (شهاب) گر دەگرى، لەبەین دەچى، دەبیتە خۆله میش لە نۆ هەوادى زەویدا .

كەواتە: (شهب) و (نيزك) هەریەكن بەلام هەندىك جارن ئەو بلیسەى كە دى، ئەو پارچە ئەستێرەى، یان ئەو پارچە خرۆكەى، قەبارەكەى گەورەى و فریا ناكەوى هەمووى بسووتى، لە نۆ هەوادى زەویدا، بەشیكى دەگاتە زەوى، كە جارى وا هەیە، بە قەبارەى زۆر گەورەش، كەوتۆتە نۆ دەریا، یان كەوتۆتە سەر زەوى و شوینەكەى زۆر قوول و گەورە كردو، جیاوازییەكیان ئەوهیە، هەر ئەوهیە نەیزەك قەبارەكەى گەورەترە و ئەوهى دیکەیان بچووكتەر، ئنجا ئەوهى كە قەبارەكەى بچووكة، یەكسەر كە هاتە نۆ مەجالى هەوادى زەوى، دەسووتى، لەبەین دەچى، بەلام ئەوهى دیکە ئەندازەىەكى لى دەمینیتەوهو دەگاتە سەر زەوى .

## پرسىارىكى گىرگ :

ئايان ئەو پارچە ئەستىرەو، خېۋكەنى كە شەيتانەكانىان پىئ  
بەردباران دەكرىن، ھەر ئەوانەن كە لە خېۋكەو ئەستىرەكان دەبنەو،  
ياخود شتىكى دىكەش ھەيەو، ئىمە نايىزانىن ؟

لە وەلامدا دەلىم: بە پىئى روالەتى ئايەتەكان، بەئى ھەر ئەو پارچە  
خېۋكەو، ئەستىرەنەن كە خوا ﷺ كە باسى ئەستىرەكان دەگا، دەفەرموى:  
گردوومان بە جوانى بۇ ئاسمانى نرىك، ھەروھە دەفەرموى: (وَحِفْظًا)، واتە:  
ئەوان وەك چۆن جوانىين بۇ ئاسمانى نرىك، پارىزەرىشەن بۇ ئەو ئاسمانە لە  
شەيتانەكان، كە گوئى لە فرىشتەكان بگىرن، واتە: خوا ﷺ بۇ ئەو ئەستىرە  
دوو ئامانچ دىارىي دەكات :

(۱) جوانىين بۇ ئاسمان .

(۲) پارىزەرن بۇ ئاسمان، وەك بلىسىھەك، كە تىربارانى شەيتانەكانىان  
پىدەكرى .

بەلام لە سوورەتى (الجن)دا، كە دەفەرموى: ﴿وَأَنَا لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَهَا

مُلْتَمَتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهَبًا﴾ ، واتە: ئىمە لە ئاسمان خەفتاين، تەماشامان  
گرد، پرگراوہ لە پاسەوانى سەختو، بەھىزو، پرگراوہ لە بلىسان .

ئەمە ئەو دەگەيەنى، كە وىراي ئەو پارچە خېۋكەو، ئەستىرەنە،  
فرىشتەكانىش ئەو شەيتانە تىرباران دەكەن .

كەواتە: دەگونجى جۆرى دىكەى دەركرانىش ھەبى، بۇ شەيتانەكان، جگە  
لەوہى كە بە روالەت دەبىنرى، كە ئەو پارچانەن لە خېۋكەو ئەستىرەكان،  
جىادەبنەو .

### برگە ی چوارەم : ئەنجامگیری :

بە پێزان ! ئیئە لەم ئەنجامگیرییە شدا هەندێك بابەتی دیکە، ڕوون دەکەینەو، کە پێویست بە ڕوونکردنەو دەکەن :

لە کۆی ئەو ئایەت و فەرموودانە، ئەم یازدە راستییە وەر دەگیرین :

**یەكەم :** ئەوێ بە چرایان { (مَصَابِيح)، کۆی (مَصْبَاح) ه، واتە: چرا، کە مەبەست پێیان ئەستێرەکانن }، رازینراوەتەو و شەیتانەکانیش دەرفەتی گۆی تێدا هەڵخستیان هەیه، ئاسمانی یەكەمە، وەك لە سوورپەتی (الصَّافَات)، ئایەتی (۶) و، سوورپەتی (الْمَلِك) ئایەتی (۵) و، سوورپەتی (فُصِّلَتْ)، ئایەتی (۱۲) د، هاتو، چونکە (السَّمَاءُ الدُّنْيَا)، (دُنْيَا): (مُؤَنَّثٌ) (أَدْنَى) یە، یانی: نزیکتر، ئەو ئاسمانی کە لێتانهو نزیکتر، ئنجا ئەو ئاسمانی کە لە ئیئەو نزیکتر، ئاسمانی یەكەمە، لە سەر ووی ئەو و: ئاسمانەکانی دوو و سێیەم و چوارەم و پێنجەم و شەشەم و حەوتەم، هەن، تاكو دەگاتە سەری و دەگاتە درمختی کۆتایی (سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى) و، دەگاتە عەرشی خوای پەر وەردگار .

**دوو و:** مەبەست لە پاراستنی ئاسمان، ئاسمانی یەكەم، پاراستنی ئەوێ کە شەیتانەکان گۆیی تێدا هەڵبخەن، لە قسە ی فریشتەکان، بە بەلگە ی ئەو کە خوا دەفەرموی: ﴿لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْأَعْلَىٰ وَيُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝۸﴾ الصَّافَات، واتە: ناتوانن گۆی بگرن بۆ کۆمەڵی سەری، (کۆری بالا)، { کە مەبەست پێیان فریشتەکانن } و لە هەموو لایەكەو تیر باران دەکرین .

**سێیەم:** لە نیوان فەرماشتی خوا، کە دەفەرموی: ﴿لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْأَعْلَىٰ وَيُقَدِّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ۝۸﴾، ئەو ودا کە دەفەرموی: ﴿إِلَّا مَنْ أَسْرَقَ السَّمْعَ ۝۱۸﴾ الحجر، (مەگەر کە سێك گۆی هەڵبخاو، قسە یەك بە پەنهانی وەرگری) .



هیچ تیځگیرانیك نیه، چونكه ټهوهی پېش دفه رموی: گوئ ناگرن،  
واته: به که یفی خوځان و، به شیوهیه کی ئاسایی و، به ئاسایی گوئ ناگرن،  
ټهوهی دیکهش دفه رموی: گوئ هه لده خه ن و به په نهانی وشهیهك ددهزن،  
مانای وایه حاله تیکی ئاساییه .

**چوارهم:** پاش هاتنی پیغه مبهری خاتهم موحه ممد ﷺ، ټهو ری لیگرتنه ی

شهیتانان، قورستر بووه، به به لگه ی، ﴿وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقْعَدًا لِّلسَّمْعِ  
فَمَنْ يَسْمِعْ الْآنَ يَحْدِثْ لَهُ شَهَابًا رَّصَدًا﴾ الجن، جنده گان ده لئین: ئیغه پیشت  
له ئاسمان داده نیشتین، گوئمان هه لده خست، به لام هه ر کهس ئیستا گوئ  
هه لده خات، بلایسه یه کی ئاگر بوئ له بوسه دایه .

ئنجا مه رج نیه ته نیا به هاتنی پیغه مبهری خاتهم (محمد) ﷺ ټهو ریغه  
به سترابی، به لکو ده گونجی به نسبت هه موو پیغه مبه رانه وه هه روا بووی،  
به لام له نیوان هاتنی پیغه مبه ر عیسادا، تاگو هاتنی پیغه مبهری خاتهم ﷺ،  
له و ماوه ده دا، ټهو ریغه کراوته وه، چونكه ومحیی نه هاتوه، بو پیغه مبه ران  
(عليهم السلام) بوئ ټهو پاسه وانیی کردن و ئیشکگرتنه ی فریشته گان و  
بلایسه ئاگره گان، له ئاسمان، که شهیتانه گان نه چن، گوئ نه گرن، ټهو  
پاریزگار یی کردنه، به و شیوهیه نه ماوه، چونكه که ومحیی نه یهت، مه ترسیی  
ټه وه نیه، شهیتانه گان بیدزن و، دواپی بیگه یه نن به کاهین و جادوو گه ره گان .

هه رچه نده ده شگونجی تایبهت بووی، به پیغه مبهری خاتهم (محمد) وه  
ﷺ، به لام من وای تی ده گم بو هه موو پیغه مبه ران و بووه، به لام ټه م ماوه ی  
پینج سه دو ټه وه نده سآله <sup>(١)</sup>، له نیوان پیغه مبهری خاتهم و عیسادا (عليهما  
الصلاة والسلام)، که ټهو ریغه تا راده یه ك ئاسایی کراوته وه، جنده گان  
وایانزانیه هه روا بووه، چونكه ماوه یه کی زور بووه و، چه ند سه ده ی پیچوون .

(١) ټه گه ر عیسا (عليه السلام) له سائی یه که می (١) ی زایینی له دایک بووی و، پیغه مبهری کوتایی  
(محمد) ﷺ ئاشکرایه له سائی (٥٧٠) دا له دایک بووه و، له سائی (٦١٠) ی زایینی دا ومحیی بو  
هاتوه، که واته: (٥٧٠) سآل که وتوته نیوان له دایک بوونی عیسا و موحه ممد وه، علیهما  
الصلاة والسلام .

ئەمە بۆچوونی خۆمەو لە هیچ کتییەکدا نەمبینیوە، بەلام وای تێدەگەم .

**پێنجەم:** بە پێی مانای زانراو و پۆلەتیی ئایەتەکان: مەبەست لە بەردباران،

یان: تیربارانکردن – که چند وشهیهك له وباروه هاتوون، وهك:

۱/ (قَذْف) . ۲/ (رُجُوم) . ۳/ ﴿ شَوَاطِئٌ مِّنْ نَّارٍ وَنَحَّاسٌ ﴾ الرحمن .

۴/ (حِفْظًا) . ۵/ (شَهَابًا رَّصَدًا) . ۶/ (شَهَابًا ثَّقِيبًا) .

مەبەست لەو حالەتە کە ئەو وشانەی بۆ بەکارهاتوون: هاویشترانی پارچە وردە جیابوووەکانن لە ئەستێرەو خڕۆکەکان، دواى ئەوەى ئەو ئەستێرەو خڕۆکانه لەبەین دەچن، وهك پێشتریش لە پرووی زانستییهوه باسمان کرد .

**شەشەم:** بە پێی فەرموودەى ژمارە: (۴۹۲) لە (صحيح البخاري)، پێی ئاسمان

لە شەیتانەکان گیراوە، بەلام بە پێی ئایەتەکان تەنیا پێیان لێ تەنگو زەحمەت گراوە، ئەك یەكجاریى بەستراى، چونكە ئایەتەكان كە دەفەرموون :

﴿ إِلَّا مَن أَسْرَقَ أَلْسَمَ ﴾ الحجر، یان دەفەرموی : ﴿ إِلَّا مَن خَطِفَ الْخَطْفَةَ

﴿ ۱۰ ﴾ الصافات، مانای وایە: بواری ڕفاندنی وشەیهك، گوێ هەلخستنیكى بە پەنھانیی، ماوه، بەلام لەگەڵ مەترسیی فەوتانی ئەو شەیتانەدا .

**هەوتەم:** بە پێی فەرموودەى ژمارە: (۴۷۰) لە (صحيح البخاري)، شەیتانەکان

پێکەوه هاوکاری دەکەن لە گەیانندی ئەو هەوالەدا کە لە فریشتانی دەدزن، چونکە (سوفیان) وای وێنا کردووە، کە ئەویش گوێی لە هی پێش خۆی، ئەویش لە هی پێش خۆی بوو، دیارە کە پێغەمبەر ﷺ ئەوەی بۆ وێنا کردوون، کە پەنجەکانی دەستی راستی بەو شیومیە لێکردوون و لەسەریەك ڕایگرتوون، کە یەكەمیان دمیگەیهنێ بە دووهم و دووهم بە سییهم... هەتا دەگاتە خواری خوارووه .

**هەشتەم:** بە پێی فەرموودەى ژمارە: (۴۷۰) لە (صحيح البخاري)، ئەو

جادووگەرەکانن، کە شەیتانەکان ئەو جوۆرە هەوالانەیان بۆ دەبەن، جادووگەران و ئەوانەى لەگەڵ شەیتانەکاندا سەر و کاریان هەیه، ئنجا ئەگەر جادووگەریان

پێ بگوترێ، ئەگەر فالچییان پێ بگوترێ، ئەگەر گاهینیان پێ بگوترێ،  
عەرپافیان پێ بگوترێ ... هتد .

**نۆیەم:** هەروەها هەر بە پێی فەرمودەکانی ژمارە: (۴۷۰۱) و (۶۲۱۳)، جادووگەرەکان  
درۆی زۆر دەخەنە گەڵ هەواڵە دزراوە راستەکان و، زۆر پەنھانکارانە هەواڵە گە  
دەگەپەنن، بە جادووگەرەکان و، ئەوانەى سەر و کاریان لە گەڵ شەیتانەکاندا هەپە .  
**دەپەم:** بە پێی ئایەتەکان و بە پێی فەرمودەکانیش، ئەو شەیتانەى ئەو  
هەولانە دەدەن ، کە هەواڵی ئاسمان بەدزن، بەردباران دەکریڤ دەسووتیڤریڤ و  
دەردەکریڤ، چونکە خوا ئەو وشانەى بۆ بەکارهێڤاون :

أ/ ﴿فَاتَّبَعُهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ﴾ ۱۰ الصافات، واتە: بلیسەپەکی کونکەر، یان سووتیڤنەر،  
شویتی کەوت و پێی کەوت .

ب/ ﴿فَاتَّبَعُهُ شِهَابٌ مُّیِّنٌ﴾ ۱۸ الحجر، بلیسەپەکی ڤوون، شویتی کەوت و  
پێی کەوت .

ج/ ﴿وَيُقَذَّفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ﴾ ۸ الصافات، لە هەموو لایەکەو تیرباران دەکریڤ.

**یازدەپەم:** ئەو هەواڵانەى شەیتانەکان دزیوین و دەیاندن، هیچ پەپوڤندیان بە

وەحییەو نەپ، بە بەلگەى ئەو کە خوا ﷻ دەفەرموى : ﴿إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ

لَمَعَزُولُونَ﴾ ۲۱۲ الشعراء، واتە: شەیتانەکان کەنارگیر کراون، لەو کە گوئ  
بگرن بۆ وەحیی .

کەواتە: شەیتانەکان دەرفەتی ئەو میان نەپووە، گوئ بۆ ئەو وەحییە بگرن،  
کە خوا بە جیبریل دا ناردوویەتی بۆ پێغەمبەران، بەلکو گوئ لە فەرماشت و  
ڤینمایى دیکەى خوا ﷻ دەگرن، کە بۆ فریشتەکانى دەنیرى و، ئەو ئیستاش  
هەر هەپە، چونکە خوا بەردەوام خوا ﷻ فەرمانکردن و ڤینمایىکردنى هەپە بۆ  
فریشتەکان، بۆپە ئیستاش شەیتانەکان ئەو هەولانە هەر دەدەن .



**مەسەلە ی نۆیەم :** ھەر کام لە زەمین و، چیا یەکان و ڕووەکەکان و، بایە  
مۆتۆر بەکەرەکان و، ھۆکارەکانی دیکە ی ژیان و گوزەرەکان، چاکە و  
نیعمەتی خۆان و، بەزەیی و میھرەبانیی خۆیان تیدا دەرەوشیتەوہ :

خو ا دھەر موی: ﴿ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوْسَى وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ  
شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۝۱۱ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَ وَمَنْ لَكُمْ لَهُ بِرِزْقِنَا ۝۱۰ ﴾

شیکردنەوہ ی نەم دوو ئایەتە موبارەکە ، لە یازدە ( ۱۱ ) بڕگەدا :

**بڕگە ی یەكەم :** ﴿ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا ﴾ ، ئیمە زەمینمان لێک گیشاوتەوہ .

(الْمَدُّ : ھو الجَرُّ)، یانی: ڕاگیشانی شتێک و لێک گیشانەوہ ی، کە لیژەدا  
مەبەست لە (لێک گیشانەوہ)، واتە: مەوای زەویمان فراوان کردوہ و زەویمان  
پان ڕاخستوہ، ئەمەش بە ڕوونی ئەوہ دەگەینێ : کە زەوی خڕ و  
ھێلکەییە، چونکە ئەگەر چوارگۆشە، یان لاکیشە، یان سیگۆشە، یان  
شەش گۆشە، یان ھەر شیۆمیەکی دیکە بووایە، جگە لە حالەتی خڕیی و،  
ھێلکەیی نەدەگونجا ئەم تەعبیرە ی بۆ بەکاربێ، کە خۆی زانا و توانا  
فەرموویەتی، ئنجا لە سۆنگە ی ئەوہوہ کە زەوی (خڕ) ھەلکەوتوہ، لە ھەر  
لایەکی زەوی برۆی، ناگەییە قەراغ و سووچ و گۆشەییەک، کە واتە کە  
دەفەر موی: زەویمان لێک گیشاوتەوہ، ئەوہ تەنیا لەگەڵ حالەتی بازەیی و،  
ھێلکەیی زەویدا، دەگونجێ و ئەگەر گریمان چوارگۆشە، لاکیشە، یان ھەر  
شیۆمیەکی دیکە بووایە، دەگەیشتیە کەنارەکی، بەلام ئیستا ناگەییە  
کەناری، چونکە ھەمووی وەک یەکەو، سێ لەسەر چواری ڕووبەرەکیشی  
بە ئاو داپۆشراوہ .

**برگەى دووهم :- ﴿وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوْسِيَ﴾** ، چیا یەکانیشمان تێفڕێدان، خوا ﷻ لە چەند شوێنێکی قورئاندا، بۆ چیا یەکان ھەر وشەى (ألقى) بەکار دێنێ، واتە: تێفڕێدان، فرێماندانە نیوی، تێمان ھاویشتوون، ئنجا ناشفەرموی: (وَأَلْقَيْنَا عَلَيْهَا)، چیاگانمان فرێدانە سەری، بە لکو دەفەرموی: تێفڕێدان، فرێدانە نیوی، ئەمەش لەبەر ئەوەیە کە ئەو چیا یانە ، لە ئەنجامی ئاگر پۆژنەگاندا پەیدا بوون، ئەو ئاگر پۆژنەکانی کە بریتین : لە دەردانی گەرمایی نیو ناخی زەوی، کە - وەك پێشتر لە سوورەتی (یونس) دا باسمان کرد - نیو ناخی زەوی ھەمووی ئاگر، ئاسنی تواوەیە، ئنجا جار جار کە لە شوێنێکەو توێکلی زەوی دەرئەقێ، ئەو ئاگر، ئاسنە، دەرئەقوێ، زۆر بەرز دەبێتەو، دوایی دێتەو سەری، پێشێ بەرز دەبێتەو، ئنجا دوایی بەرەو خوار دێتەو، کەواتە: فرێدانەو نیوی، دوایی ھاتۆتەو، ئەو بە نسبەت ئەو کە لە بارەى چیا یەکانەو دەفەرموی: ھەڵماندانە نیو زەوی .

بەلام ئایا بۆچی دەفەرموی: ﴿وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوْسِيَ﴾ ؟ واتە: چیا یە چەسپاوەکەمان خستوونە نیوی ؟ لەبەر ئەوەی وەك زانیانی جیۆلۆجیا دەڵێن: ھەر چیا یەك کە تۆ دەیبینی، چەندەى بە دەرەو یە، دە پازدە ( ١٠ - ١٥ ) ھیندەى بە ناخی زەویدا چۆتە خوار، یانی: چیا یەك ئەگەر پێنج ( ٥ ) کیلۆمەتر بەرز بێ، دەبێ ( ٥ ) جارانی ( ١٠ - ١٥ ) بکەى، واتە: ( ٥٠ - ٧٥ ) کیلۆمەتری بە ناخی زەویدا چۆتە خوار، بۆیە خوا دەفەرموی: چیاگانمان خستوونە نیوی، ئەك ھەر لەسەری بن !

**برگەى سییەم :- ﴿وَأَنبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ﴾** ، ھەر وەھا لە زەویدا، ھەموو شتیکی گیشارومان پواندو، ھەموو شتیکی گیشارو ( كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ )، واتە: ھەموو ڕووەکیك: گیشەگەى و ئەندازەگەى دیارە، ھەم لە ڕووی چۆنیەتیەو، ھەم لە ڕووی چەندیەتیەو، ئەو ڕووەکانەى دەرۆین، ھەر کامیان : ھەمووی لەلایەن خواى کاربەجێ و ئەندازەگیرى کراو، بۆ وێنە: زانیانی کشتووکالئاس دەڵێن: سێزدە ھەزار ( ١٣ ) جۆر گەنم ھەیە،

چەند ھەزار جوړى دار خورما ھەيە، سى سەد (۳۰۰) جوړە ترى ھەيە، ھەرومھا، ھەموو ئەو ميوە دانەويلاڼە، چەندان جوړيان ھەن، ئنجا ھەر کاميكيان: قەبارەگەي، (ھى دانەگەي، ياخود ميوەگەي)، رەنگەگەي، تامەگەي، شيوہگەي، ئەندازەگىرىى كراوہو، جىايە لەوى دىكە.

ئىنجا مەرۇف ئەگەر تەماشايەكت ! زۆر وردەگارىى سەرسورھىنەر دەبينى، بۇ وىتە: دانەويلاڼەو، ميوە، وەك يەك پىناگەن، بەلكو دانەويلاڼە ھەمووى پىكەوہ پىدەگات، ئنجا جوپە، بىرنجە، گەتمە، ھەموو جوړەكانى گەنم، ھەرزە، گەنمەشامىيە، زورپاتە، نىسكە، نۆكە، ماشە...ھتە، ئەوانە ھەموويان پىكەوہ پىدەگەن، بەلام ميوە، وەجبە وەجبە پىدەگات! ئىنجا تۆ ھەر تەماشايە ئەوہ بكە! ئەگەر ھاتباو دانەويلاڼەش، وەك ميوە پىگەيشتبايە، يانى: ئەمەرۆ ھەندىكى پىبگات، سبەينى ھەندىكى پىبگات، دوو سبەي ھەندىكىو، مانگىكى دىكە ھەندىك، بۇ وىتە: ھەنجىرى وا ھەيە، چەندان جار بەردەدا، ھەرومھا ترى، ئەو كاتە خەلك چۆن دانەويلاڼەي بۇ ھەلدەگىرا، چۆن درەوى بۇ دەكرا؟ ئەمەرۆ ھەندىكى پىبگات، سبەينى ھەندىكىو، دووسبەي ھەندىكىو، مانگىكى دىكە، ھەندىك! نەخىر بەلكو دانەويلاڼە ھەمووى پىكەوہ پىدەگات، تاكو ھەمووى پىكەوہ بدرويتەوہو رەنيو بەيتىرى .

بەلام ميوە ھەمووى پىكەوہ پىناگات، ئەگەر ھەمووى پىكەوہ پىگەيبايە، تەنيا لە چەند رۆژىكى ديارىكراودا، مەرۇفەكان لىي بەھرمەندە دىبوون، ئىنجا فرياش نەدەگەوتن بىخۆن و بەكارىبىتن، ھەرومھا ھەمووى لە يەك كاتدا: ترى، ھەنجىر، ھەرمى، خورما، خۆخ، ھەنار... ھەمووى لە يەك كاتدا دەھاتە بازارو ، ئەندازمىەكى زۆرى خەلك لىي زياد دىبوو، يان دىبوو ھەلگىرىو كاتى خۆي ھەلگرتن نەبوو، چونكە شوپىنيان نەبوو تىيدا ھەلگىرن، بۇيە ھەمووى خەسار دىبوو .

**برگەي چوارەم : - ﴿ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعِيشَ ﴾**، ھەرومھا لە زەوييدا،

ھۆكارەكانى ژيان و گوزەرەتمان بۇ ئىوہ رەخساندوون .



مَعِيشَةٍ) كە بە (مَعَايش) كۆدەگىرئەو، واتە: ئەو شتەى كە ئىنسان پىيان دەژى، ھۆكارەكانى ژيان و گوزەران .

برگەى پىنجەم : ﴿ وَمَنْ لَّسْتُمْ لَهُمْ بَرِّقِينَ ﴾، ھەروھە ھۆكارەكانى ژيان و گوزەرانى كەسانىكىش كە ئىوۈ بژىودەر، ژىيئەريان نىن، ھى ئەوانىشمان رەخساندو، ھى خۇشتان، ھى ئەوانەش كە بژىو و رۇزىيان لەسەر ئىوۈ نىە.

برگەى شەشەم : ﴿ وَإِنْ مِّنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ ﴾، ھىچ شتەىك نىە، مەگەر عەمبارەكانى لە لاى ئىمەن، ھەمووى لاى خوايە ﷻ و بە پىيى ئەو ياسايانەى دىناون، ئەو شتانە بەرھەم دىن .

برگەى ھەوتەم : ﴿ وَمَا نُنْزِلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴾، بە ئەندازەى زانراو و دىارىيەكراوئىش نەبى، ناينىرئە خوار .

ئەمە ئامازەيە بە ھاوسەنگىى لە گەردووندا، ئەم گەردوونە، ئەوپەرى ھاوسەنگىى تىدايە، ھىچ شتەىك لە ئەندازەى پىيويست، زىاد ناك، ئىستا (با)، جار جار كە لە ئەندازەى خۆى تىدەمپەرىئى، تەماشە دىكەى دەبىتە ھۆى كاولكارىي، ئەو بەينەى پىشوو لە (مۆسكۆ)، بايەك ھەلىكردبو، چوار ھەزار (۴۰۰۰) درەختى ھەلقەندبو، ھەروھە لە ئەمىركا، لە ولاتانى دىكە (با) كە ھەلئەگە، دەبىتە ھۆى تسوونامىي، واتە: دەبىتە ھۆى ئەوۋى دەرياش ھەلئەستى، ئەو تەنبا جار جارېك ئەوۋە روودەدا، ئەگەر بەردەوام وابووايە، ژيانى سەر زەوى تىكەدەچو، خواى پەروەردگار جار جارېك ئەوۋە پىشانى خەلك دەدا، تاگو بزانن ئەم زەويەى كە بەم شىوۋە ژيانىكى ئارامى تىدا دەگوزەرىئىن، ھىچ كام لە دروستكراوەكان: با، ئا، باران، ھەورە تىرشقە، بوومە لەرزە، ئاگرپژىن، قايرۇس و مىكروپەكان، لە سنوورى خۇيان دەرنەچن، لە سنوورى خۇيان رادەگىرئى، ئەوۋە پەروەردگار، خاوەنىكىان ھەيە، رايگرتوون، ئەگەرنا، كاتىك جار جارېك رىشمەيان بۇ درىژ دەكات، جار جارېك مۆلەتيان دەدا، دەبينىن چۆن كاولكارىيان نىدەكەوئەوۋە ؟

**برگە یەشتەم :** ﴿ وَأَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَّاحٍ ﴾ ، بایەکانیشمان ناردوون ،

پیتینەر ، موتوربەگەر .

بەهۆی بایەگانهوه ، هەم هەورەگان موتوربە دەبن ، گە لیڤەدا بە پیی  
سیاقەگە دیارە ، زیاتر مەبەستی پی هەورەگانه ، چونکە دوایی دەفەر موی :

﴿ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ﴾ ، دواي ئەوهی گە بایەگان دەنیڤین و موتوربە  
دەگەن ، دەپیتین ، (واتە : هەورەگان دەپیتین) ، لەسەر یۆ ئاوتان بۆ  
دەنیڤینە خوار .

هەروەها بایەگان دارو دەرختیشو ، گول و گولزاریش ، دەپیتین ، موتوربە  
دەگەن ، تۆوی نیڤەگە دەبن بۆ مییەگە ، هەروەك لە پیی هەنگو پەپوولەو  
زیندەمەرەگانی دیکەو ، بالندەگانیشتەوه ، پڕۆسە پی تاندن و موتوربە دارو  
دەمخت هەر دەبی ، بەلام لە پیگای بایەگانیشتەوه دەبی ، با لییان دەداو تۆوی  
نیڤەگە دەبات بۆ مییەگە .

وشە (لواقح) کۆی (لاقح)ه ، گە بە مانای پیتینەر ، جاری واش هەیه  
(لاقح) بە مانای خوشترکی ئاوس دی ، گە لیڤە خواراوتەوه بۆ بایەك گە  
شیی تیڤایە ، هەلمی ئاوی تیڤایە ، واتە : بایەگان دەنیڤین ، وەك ئاوس بن ،  
چونکە شیڤارن ، خوا بەهۆی بایەگانهوه : هەلمی ئاویان هەلگرتەوه ، چونکە  
دوایی ئەو بایانەن ، گە هەوران پەیدا دەگەن : هەلمی ئاوی سەر دەریاگان کۆ  
دەکاتەوهو ، دەیکاتە هەورو ، دەپیتە ئاوو لە ئاسمانەوه دیڤە خوار .

دەشگونجی (لواقح) کۆی (مُلْقِحَة) بی ، یانی : ئەوهی گە غەیری خۆی  
دەپیتینو ، موتوربە دەکات .

**برگە یۆیم :** ﴿ فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ﴾ ، لە سەر یۆ ئاومان دابەزاندۆتە

خواری .

لە قورئاندا بە زۆری باسی ئاو (ماء) دەکات ، چونکە ئەگەر فەرمووبای :  
مَطَرٌ ، هەر بارانی دەگرتەوهو ، فەرمووبای : (ثلج) تەنیا بەفری دەگرتەوهو  
فەرمووبای (بَرَدٌ) بەس تەرزە دی دەگرتەوه ، بەلام خوا ﷻ وشەیهکی بەکارهیناوه ،

كە ھەر سىڭيان بگىتەوھ : ئاومان ناردۇتە خوارى، بە شىۋەى بەفرو،  
تەرزەو، باران !

برگەى دەيەم :- ﴿ فَاسْقَيْنَكُمُوهُ ﴾، بە ئىۋەمان نۇش كىردە، واتە: وامان  
كىردە ئىۋە بىنۇشەن، بىخۇنەوھ .

برگەى يازدەيەم :- ﴿ وَمَا أَنشُرْ لَهُ، بِخَزِينٍ ﴾، بىگومان ئىۋەش كۆكەرەوھو  
ھەلگىرى ئەو ئاۋە نىن، خوا دەپيارىزىۋ، ھەلئىدەگىرى، يانى : ئەگەر خوا  
ﷺ ئاۋى شىرىنى ناردىبايە خوارى، بەلام مرقۇفەكان بۇ خۇيان ئاۋيان  
پاشەكەوت كىردىباۋ ھەلگىرتبايە، چۇنىان بۇ ھەلئىدەگىرا؟ ئەو ھەموو ئاۋە  
زۇرە، بەلام خوا ﷺ لە ناخى زەۋىدا، ھەلئىدەگىرى، زەۋىى دەمار دەمار دروست  
كىردە، واى دروست كىردە ئەو ئاۋە ھىندە ناچىتە خوار بە ناخى زەۋىدا،  
كە مرقۇفەكان دەستىيان نەيگاتى، بەلكو واىكىردە كە لە پووبەرى نىكى  
زەۋى، سەرەۋى زەۋىدا، ھەلئىگىرى، بە شىۋەى عەمباراۋ، دوايى بە شىۋەى  
كانىۋ سەرچاۋە، ياخود بىرو كارىز، مرقۇفەكان ئاۋى لى بەيئەنە دەرىۋ،  
لىى بەھرمەند بىن .

مەسەلەى دەيەم كۇتايى : بەس خوا ژىيەنەرو مرىنەرو مىراتگەرەو  
ھەر بۇخۇى زانايە بە رابردوۋان و بە دواكەوتوۋان و، ھەر ئەۋىش  
كۆكەرەۋەى ھەموو لايەكە، لە رۇژى دوايىدا :

خوا ﷺ دەفەرمۇى : ﴿ وَإِنَّا لَنَحْنُ مُخِيءٌ وَنُمِيتُ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ۚ وَلَقَدْ  
عَلَّمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلَّمْنَا الْمُسْتَخْرِينَ ۚ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ  
حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴾ ﴿ ۲۳ ﴾ ﴿ ۲۴ ﴾ ﴿ ۲۵ ﴾



**شېكىردىنەۋەى نەم سىن ئايەتە موبارەكە ، لە چوار بېگەدا :**

**بېرگەى يەكەم : - ﴿ وَإِنَّا لَنَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ ﴾** ، ھەروھە تەنیا ھەر ئىمەين بە دلىئايى گە دەژىەنەين و دەمرىنەين .

واتە: ھىچ گەسى دىكە ئەۋەى لە دەست نايەت، نە ژياندى لە دەست دى، نە مراندنىشى لە دەست دى، بەو شىۋىيە گە خوا ﷻ مەبەستىيەتى، ھۆكارەكانى مردن، تەنیا بە دەست خوان، تەنانت ئەگەر مرقۇفەكانىش ھەندىك لەو ھۆكارانە بېرەخسىن، بەلام گىرگ ئەۋەىيە بە ويستى خوان، ئەگەرنا خوا ﷻ واىكردە گە لە رۇژى دوايىدا، ھىچكەس نەمرى، نە خەلكى بەھەشت، نە خەلكى دۇزەخ، بە تايبەت خەلكى دۇزەخ، گە خوا لە سوورەتى (ئىبراھىم) ئايەتى (۱۷) دەربارمىان دەفەرمۇى : ﴿ وَيَأْتِيهِ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ

**بِمِيتٍ** ، واتە: مردنى لە ھەموو لايەكەۋە بۇ دى، كەچى ناشمىرى، يان ۋەك لە سوورەتى (الأعلى) دا دەفەرمۇى : ﴿ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ﴾ (۱۷) ، واتە: دوايى نە تىيدا دەمرى، (ئەو مردنە گە دەيزانىن) و، نە تىشىدا دەژىەن (ژيانىك گە پىي بگوتىرى : ژيان)، گەواتە: ژياندىن و مراندن تەنیا بە دەست خوان .

**بېرگەى دوۋەم : - ﴿ وَنَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴾** ، ھەر ئىمەش مىراتگىرىن .

واتە: ھەموو شتىك ھى ئىمەيەۋ ، سەرەنجام مرقۇفەكان ھەموو ئەم سەر زەۋىيە بەجىدىلن، ئەم سەر زەۋىيە خالى دەبى لە دانىشتۋانى و ھەموو شتىك بەس بۇ خوا دەمىنىتەۋە، ۋەك چۇن لە ئەسلدا ھەر ھى خوا بوۋە بۇ تافىكردنەۋە خستۋىيەتە بەردەستى مرقۇفەكان، دوايىش ھەموو شتەكان تەنیا بۇ خوا دەمىننەۋە، خوا دەبىتە مىراتگىرى ئەو مرقۇفەنى كە لەسەر زەۋى بوون و، ھەموو شتەكان بەجىدەمىن .

**برگە ی سێیەم :- ﴿ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَقْدِمِينَ مِنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا**

**الْمُسْتَخْرِينَ ﴾**، بیگومان ئێمە ئەوانە ی پێش ئیوەمان زانیوە، پێشکە وتوووە گانتان،

ئەوانە ی کە رابردوون **﴿ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَخْرِينَ ﴾**، بە دلتیای ئەوانە شمان

زانیوە کە لە ئیوە دواکە وتوون، واتە: ئەوانە ی کە جاری نەهاتوون .

ئەوانە ی لە پێشەو رۆشتوون، ئەوانە ش کە دوا ی دی .

یاخود ئەوانە تان کە پێشکە وتوون، لە برپاوهێنان و لە هاتنە نیو

ئیسلامدا، ئەوانە تان کە دواکە وتوون، لە ئیمان هێنان و لە مسوڵمانە تی و

تاعەت، ئنجا دواکە وتوون، واتە: هەر نایە نە نیو ئیسلامەو، یاخود دوا ی

دین، هەردوو واتاکە دەگرتەو .

**برگە ی چوارەم :- ﴿ وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْشُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴾**، بیگومان هەر

پەرورە دگارت کۆیان دەکاتەو، بە دلتیای ئەو کاربەجی و زانیە .

بە ئی لە پۆژی دوا ی دا، ئەو خە لکە، بەس بە خوا کۆدە گرتەو، بۆ

نموونە: ئیستا کە دەوری هەشت ملیار ( ۸,۰۰۰,۰۰۰,۰۰۰ ) مرقف لە سەر زەوی

دەژین و بەردەوام رپو و لە هە لکشینیش، جگە لە خوی خاوهنیان ، بە گێ

کۆدە گرتەو ؟!

لیرە دا هەندیك لە زانیان وشە ی **(الْمُسْتَقْدِمِينَ)** یان بە مردووان لیکداوئەو،

واتە: ئەوانە ی کە تیپەرپون، واتە: مردوو هکان، **(الْمُسْتَخْرِينَ)** واتە: زیندوو هکان .

یاخود **(الْمُسْتَقْدِمِينَ)** واتە: گەلانی پێشوو، **(الْمُسْتَخْرِينَ)** واتە: گەلانی

داهاتوو .

یاخود وهك گوتم : **(الْمُسْتَقْدِمِينَ)** واتە: ئەوانە ی کە لە چاکە دا

پێشکە وتوون، **(الْمُسْتَخْرِينَ)** واتە: ئەوانە ی لە چاکە دا دواکە وتوون .

هەندیک له تەفسیرەکان هەندیک شتیان هیناوه، گە بەراستی لەگەڵ  
تەفسیری ئایەتەکاندا، لەگەڵ مانا و مەبەستی ئایەتە موبارەکەکاندا  
ناگونجی، بۆ وینە:

ا/ هەندیکیان گوتووینە: مەبەست له (الْمُسْتَقْدِمِينَ) ئەوانەن گە له  
پێزەکانی جەنگ و جیهاددا له پێشەوەن، له سەنگەرەکانی پێشەوەن،  
(الْمُسْتَخِرِينَ) ئەوانەن گە خو وەدوادەدەن!

بەلام ئەم سوورپەتە سوورپەتیکى مەككەییە! جارێ قورئانی مەدینەیی  
هەر دانەبەزیو، جارێ جەنگ و جیهاد نەهاتۆتە پێش، جەنگ و جیهاد له  
قۇناعی مەدینەدا هاتو، له سوورپەتی مەدینەیهکاندا باسکراوه .

ب/ هەروەها هەندیکى دیکە گوتووینە : مەبەست له (الْمُسْتَقْدِمِينَ) ئەوانەى  
گە له پێزەکانى نوێژى دەچنە پێش، (الْمُسْتَخِرِينَ) ئەوانەى گە خو  
وەدوادەدەن ، بە مەبەستى سەرنجدانى ئافەرەتیکى جوان، گە ئەو کاتە  
هەبوو ! گە پارێزەگارەکان تاكو نەیبینن ، چوونە پێشەوە، ئەوانى دیکەش  
بە مەبەستى دیتنى ، چوونە پێزەکانى دواوه، گە له پێزەکانى ئافەرتانەوه  
نیزیک بوون !! (۱) .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

(۱) وادیارە بیریان لەوه نەکردۆتەوه، گە ئەم سوورپەتە مەككەییە، نوێژى بە گۆمەل  
(جماعة)یش له مەدینە دانراوه .



## دەرسی دووەم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسە شەمان بیست و پێنج (۲۵) ئایەت دەگێژتە خۆی، وەک دەرسی پێشوو، ئایەتەکانی : (۲۶ - ۵۰)، نۆمەرۆکی ئەم (۲۵) ئایەتەش هەمووی باسی یەک بابەتە، کە بریتییە لە دروستکردنی مەزە، کە مەبەست ئادەمە، بابی مەزە. پاشان فەرمانکردن بە ئیبلیس کە بابی جینە، کە لەگەڵ فریشتاندا، کە نووشی پێزگرتن بۆ ئادەم بەری، بەلام ئیبلیس سەرپێچیی لە فەرمانی خوا دەکاتو، خواش نەفرینی لێ دەکات، پاشان سەرەنجامی شوومی شوینکەوتووای ئیبلیسو، سەرەنجامی سەرەرازانەیی شوینکەوتووای هیدایەتی خوا، پوون کراوەتەو.

﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٢٦﴾ وَالْجَانَّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ  
السَّمُومِ ﴿٢٧﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَأِكَةِ إِنِّي خَلِيقُ بَشَرًا مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ  
﴿٢٨﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ﴿٢٩﴾ فَسَجَدَ الْمَلَأِكَةُ  
كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴿٣٠﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣١﴾ قَالَ يَتَّبِعْ مَا  
لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴿٣٢﴾ قَالَ لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ  
حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴿٣٣﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴿٣٤﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ  
﴿٣٥﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿٣٦﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿٣٧﴾ إِلَى يَوْمِ  
الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿٣٨﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ  
﴿٣٩﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ﴿٤٠﴾ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾ إِنَّ  
عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ  
أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ ﴿٤٤﴾ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي  
جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿٤٥﴾ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ءَامِنِينَ ﴿٤٦﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِنْ غَلٍّ إِخْوَانًا  
عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ ﴿٤٧﴾ لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ ﴿٤٨﴾ نَبَى  
عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿٤٩﴾ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴿٥٠﴾ ۞

## ماناي دەقاو دەقى ئايەتەكان

{بە دئىيائى مرقۇف (ئادەم) مان لە قورپكى رەشى گۇپراوى رەقەھەلاتوو  
دروستكروده (۲۶) جند (ئىبلىس) يشمان پيشتەر لە گرە ئاگر دروستكرد بوو  
(۲۷) ياديش بكهوه! كاتيك پەروەردگارت بە فرىشتانى فەرموو: من بەديهينەرى  
بەشەرېكم لە قورپكى رەشى گۇپراوى رەقەھەلاتوو (۲۸) ئنجا ھەر كات رېكمخستو،  
لە رووحى خۆم قوم بەبەردا كرد، بۆى بە كرنووش دا بكهون (۲۹) يەكسەر  
فرىشتەكان ھەموويان ويكرا كرنووشيان برد (۳۰) جگە لە ئىبلىس، ئامادە  
نەبوو كە لەگەل كرنووش بردووان بى (۳۱) (خوا) فەرموو: ئەى ئىبلىس!  
ئەو چىتە كە لەگەل كرنووش بردووان دا نى؟ (۳۲) (ئىبلىس) گوتى: ناگونجى  
كرنووش بۆ بەشەرېك بېم، كە لە قورپكى رەشى گۇپراوى رەقەھەلاتوو دروست  
كردو! (۳۳) (خوا) فەرموو: كەواتە: لىي بچۆ دەرى، بېگومان تۆ دەركرائى (۳۴)  
بە دئىيائيش ھەتا رۆژى سزاو پاداشت نەفرىنت لى بى (۳۵) (ئىبلىس) گوتى:  
پەروەردگارم! ھەتا ئەو رۆژى (مرۇقەكان) زىندوو دەرېنەو بەمھىلەو (۳۶)  
(خوا) فەرموو: مسۆگەر تۆ لە ھىلراوانى (۳۷) ھەتا رۆژى كاتى زانراو، (۳۸)  
(ئىبلىس) گوتى: پەروەردگارم! بەھۆى ئەووە كە بيمرات كردم، بە دئىيائى (بۆ  
مرۇقەكان) خراپەكارىيان لە زەويدا بۆ دەرېزىنمەو، تىكرايان گومرا دەكەم (۳۹)  
جگە لە بەندە ھەلباردەو ساغەكانت (۴۰) (خوا) فەرموو: ئەو رېيەكى راستە  
لەسەر من (۴۱) كە بەندەكانم جگە لەو بيمرادانەى شوينت دەكەون، تۆ دەسلەلت



بەسەرياندا ناشكى (٤٤) بىگومان دۆزەخىش ژوانگەى تىكراپانە (٤٣) ھەوت  
 دەروازەى ھەن، بۇ ھەر دەروازەى ھەيان بەشىكى لەوان بۇ ديارىكراوہ (كە پييدا  
 بچنە ژوورى) (٤٤) بە دئىايى پارىزكاران لە نىو باخو سەرچاوان دان (٤٥)  
 پييان دەگوترى: بە سەلامەتىو دئىايى بچنە نىوى (٤٦) ھەرچى كينەى لە  
 سىنەكانيان دابوو، ليئمان دارنين (وپاكامان گردنەوہ) براپانە لەسەر تەختو  
 كورسييان، روو بە رووى يەكدى دانىشتوون (٤٧) لەويىدا ماندووئيتيان تووش  
 نابوو، لىشى ناچنە دەرى (٤٨) ھەوال بدە بە بەندەكانم كە: بىگومان من  
 لىبوردەى بە بەزمىم (٤٩) تەنيا سزى منىش سزى بە ئىش و ژانە (٥٠).

The banner is a horizontal strip with a light beige background. In the center is a circular portrait of a man with a white turban and a grey beard. Above the portrait, there is text in Arabic and English: 'له نۆرو كۆمەلەئەننەكان لەكەلتانين' and 'http://www.alibapir.net/social-media'. Below the portrait, there is a red banner with the text 'www.alibapir.net' and 'بەرزوبەپىز'. On the left side, there are links to 'MediaAmeerOffice' (Facebook), 'AliBapirw' (Twitter), and 'archive.org/details/@alibapir'. Below these are QR codes for 'AliBapir' on Google Play and the App Store. On the right side, there are links to 'AliBapir' (Facebook), 'AliBapir' (YouTube), and 'AliBapir' (Instagram). Below these are QR codes for 'AliBapir' on WhatsApp, Telegram, and Messenger. At the bottom center, there is a small text: 'راگەباندنى مەكتەبى ئەمىر'.

## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

**صَلَّالٍ :** (أَصْلُ الصَّلَاةِ : تَرَدُّدُ الصَّوْتِ مِنَ الشَّيْءِ الْيَاسِ، وَسُمِّيَ الطَّيْنُ الْجَافُ صَلَّالاً)، پێشە و شەه (صَلَّالٍ) بریتیه لە شتێک کە وشک بێ، دەنگ بداتەو، قورێ وشکەه لآتوو، یان رەقەه لآتووش پێی دەگوترێ: (صَلَّالٍ)، چونکە ئەگەر سەری پەنجە (پت) ی لێ بدە، یان شتێکی لێ بدە، دەزینگیتەو و دەنگی دێ .

**حَمَّالٍ :** (الْحَمَّاءُ وَالْحَمَّاءُ: طِينٌ أَسْوَدُ مُنْتِنٌ)، وشە (حَمَّاءٌ) و (حَمَّاءَةٌ) بە قورێکی رەشی بۆنکردوو، دەگوترێ .

**مَسْنُونٍ :** (أَي: مُتَغَيَّرٍ) واتە: گۆراو، هەندیکیش گوتووینە: واتە: بۆنکردو، (مُسْتَنٍ) .

**سَوِيَّةٌ :** (وَاتە: پێکەمخست، (تَسْوِيَةُ الشَّيْءِ : جَعْلُهُ سَوَاءً، إِسْتَوَى الطَّعَامُ: نَضَجَ، وَاسْتَوَى الْمَكَانُ: اعْتَدَلَ)، کە دەگوترێ : ئەو شتە تەسویە کرا، (تَسْوِيَةُ الشَّيْءِ) شتێک کە تەسویە دەکری، واتە : وەک یەکێ لێ بکە و پێکی بخە، دەگوترێ : (إِسْتَوَى الطَّعَامُ)، واتە : چێشتە کە پێ گەیشت، کولێ، هەروەها دەگوترێ : (إِسْتَوَى الْمَكَانُ)، واتە: شوێنە کە پێک بوو، یانی: بەرزایی و نرمیی تێدا نەما .

**وَنَفَخَتْ :** (وَاتە: فووم پێدا کرد، (النَّفْخُ: نَفْخُ الرِّيحِ فِي الشَّيْءِ، وَمِنْهُ نَفْخُ الرُّوحِ)، واتە: فوو بریتیه لە فووکردن لە شتێک، رۆح بە بەرداگردنیش، تەشبیھ کراوە بە (فوو) کاتیێک کە فوو لە شتێک دەکری، ئەو رۆحە لەبەر ئەوەی کە ئێمە نازانین چۆنە، ئاوا دەخړێتە نیو ئەو جەستەیه وە .

**فَقَعُوا لَهُ سَجِدِينَ** : بۆی به کرنووش دابکهون، (عِبَارَةٌ عَنْ مُبَادَرَتِهِمْ إِلَى السَّجُودِ) مه به ست پیی ئه وهیه که ده ست پی شخه ری بکه ن له کرنوش بردندا، ده گوتری: (وَقَعَ أَي سَقَطَ)، که وت، بۆیه من وام لی کدا و ته وه: **فَقَعُوا لَهُ سَجِدِينَ**، بۆی به کرنووش دا بکهون .

**رَجِمْ** : (الرَّجْمُ: الرَّمْيُ بِالْحِجَارَةِ، وَيُسْتَعَارُ الرَّجْمُ لِلرَّمْيِ بِالظَّنِّ وَالتَّوَهُّمِ، وَالتَّثَنُّمِ وَالطَّرْدِ)، وشه ی (رَجْمٌ) بریتیه له وه که به رد بهاویشتریتیه شتیک، به لام دوایی خوازاو ته وه بۆ گومان پی بردن و، خه یال کردن و، قسه پی گوتن و، جنیو پی گوتن و، دهر کردن .

**اللَّعْنَةُ** : (اللَّعْنُ: الطَّرْدُ وَالْإِبْعَادُ عَلَى سَبِيلِ السَّخَطِ)، (لَعْنٌ) بریتیه له دهر کردن و دوور خسته وه، له ئه نجامی لی تووره بووندا .

**أَغْوَيْنِي** : واته : منت بیمراد کرد، ده گوتری : (غَوِيَ الْفَصِيلُ غَوًى : فَسَدَ جَوْفُهُ مِنْ شُرْبِ اللَّبَنِ، غَوًى غِيًّا : خِلَافُ الرُّشْدِ، وَالْإِسْمُ الْغَوَايَةِ: أَي خَابَ)، هه ندیک له زانیان تاگو ئیستاش مانای وشه ی (غَيٌّ) و (ضَلَالٌ) یان، لی تی که ل بووه، که له راستیی دا لی ک جیان، چونکه خوا ﷺ که ده فهرمو ی :

**﴿ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوًى ﴾** النجم، واته : هاوه له که تان { که پیغه مبه ره } نه (ضَلالٌ) ی هه یه و، نه (غَوَايَةِ)، (ضَلالٌ) واته : گومرایی، به لام (غَوَايَةِ)، واته : بیمرادی، (غَوَايَةِ) له ئه نجامی گومرایی دا پهیدا ده بی، ههروه ها : (ضَلالٌ) و (غَوَايَةِ)، پیچه وانیه ی (هَدًى) و (رُشدٌ)، (هَدًى) به ری زانینه و، (رشد) به ئامانج که یشتن و سه ر راستیه .

(رشد) له ئه نجامی (هَدًى) دا، پهیدا ده بی، ههروه ک (غَيٌّ) له ئه نجامی (ضَلالٌ) دا پهیدا ده بی، ئنجا که ده فهرمو ی : **﴿ أَغْوَيْنِي ﴾**، واته : منت بیمراد کرد، منت به دبه خت کرد، چاره رهشت کردم، وات لی کردم بی ئاکام بم .



دەگوترى : (غَوِي الْفَصِيلُ غَوِيٌّ)، (فَصِيل) واتە: بەچكە حوشتر، ئەگەر ئەو وشەيەى بۇ بەكاربى، واتە: نىو ھەناوى تىكچوو، لە ئەنجامى ئەو ھەدا كە شىرى خواردۆتەو، ئەگەر شىرەكەى پى ئەكەوتبى .

دەگوترى : (غَوِي غِيًّا)، ئەو پىچەوانەى (رَشَدٌ رُشْدًا)، (رُشْد) سەر پاستى و بە ئامانچ گەشتەو، (غِي) بى ئاكامى و بىمرادى .

**الْمُخْلِصِينَ** : (خَلَصَ الشَّيْءَ مِنَ التَّلَفِ خُلُوصًا: سَلِمَ وَنَجَا، وَخَلَصَ الْمَاءُ مِنَ الْكَدْرِ: صَفَا)، دەگوترى : (خَلَصَ الشَّيْءَ مِنَ التَّلَفِ خُلُوصًا)، واتە: ئەو شتە دەرباز بوو لە لەبەين چوون، يانى : قوتار بوو، رزگارى بوو، دەگوترى : (خَلَصَ الْمَاءُ مِنَ الْكَدْرِ)، ئاومكە لە لىلىيەكە پاك بوو، يانى : ساف بوو و لىلى پىو نەما .

**غَلَّ** ) : يانى : كىنە (حَقْد)، كىنەش پىكى پەنگ خواردوو ھەمىە كە لە دلدایەو، برىتيە لە توور ھەوونىك و بوغزىك كە خاوەنەكەى نەتوانى جىبە جى بى بىكات، لە دلدایە ھەمە چنەرى و ھەلدەگىرى .

**نَصَبٌ** ) : (نَصَبٌ، نَصَبًا: تَعَبٌ، أَعْيَا)، (نَصَبٌ، نَصَبًا)، واتە: ماندوو بوو، بى تاقەت بوو، بى وزە بوو .

MediaAmeerOffice

AliBapirw/عەلى بابىر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store



www.alibapir.net

عەلى بابىر / AliBapir

AliBapir

عەلى بابىر / AliBapir

AliBapir / عەلى بابىر

AliBapir







راگەياندىنى مەكتەبى ئەمىز

## مانای گشتی ئایەتەکان

سەرەتا دەبێ ئێوە بایم: کە ئێمە لە سەرەتای سوورەتی (الأعراف)دا، بە درێژیی باسی بەسەرەتای ئادەم و حەووا (سەلامی خویان لێ بیّت) و ئیبلێسمان کردووە، هەموو ئایەتەکانی کە لە هەموو سوورەتەکاندا هاتوون لەو بارەو، هەموویانمان بە یەگەو هیناون، سەرنجێکی وردمان لێ داو، بۆیە لێردا هەلۆهستە زۆر لەبەردەم ئێوە ئایەتەکاندا ناکەین، چونکە لە سوورەتی (الأعراف)دا، ئێمە ئایەتەکان و سەرچەم ئێوە ئایەتەکانی دیکە، کە لە بارە بەسەرەتای ئادەم و ئیبلێسەو هاتوو و، پێکەو قسەمان لێکردوون، بۆیە لێرە بە خێرای بەسەر مانای گشتی ئێمە ئایەتەکاندا دەروێن .

خوایێک بەسەرەتای ئادەم ﷺ: چۆن دروست بوو، بەسەرەتای ئیبلێس: چۆن یاخی بوو لە فەرمانی خوا، ئامادە نەبوو کڕنووشی رێزگرتن بۆ ئادەم بەرێ؟ لە چەند شوێنێک لە قورئاندا، ئێوە بەسەرەتای بۆ ئێمە گێراوئەو، تاكو مرۆف هەم بزانی لە کوێو هاتو، چۆن هاتو؟ هەم بشرانین کە ئیبلێس و ئێوانە شوێنکەوتوو ئیبلێسن لە وەچە خۆی، لە شەیتانەکان، هەلۆیستیان بەرانبەر بە ئێمە چۆنەو، بۆچیش ئێوە دوژمنایەتیەیان لەگەڵ مرۆفاندا بەرپاکردو؟

خوایێک دەفەر موی: ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ﴾، بە دنیایی ئێمە مرۆفمان لە قورپکی وشکەلاتوو، کە ئەویش لە قورپکی رەشی بۆنکردوو گۆراو، بوو، دروست کردو .

وشە (الْإِنْسَانُ) لێردا مەبەست پێی ئادەم، کە ئەویش بابی هەموو مرۆفانە، بەلێ لێردا مەبەست دروستبوونی جەستە یەگەمین مرۆف، جەستە ئادەم، کە لە قورپک کە گۆن دەبێ و ماویەکی بەسەردا دەچێ، رەش هەلەگەرێ و بۆن دەکات،

دوايى گە ماويەكى دىكەى بەسەردا چوو، وشكەلدەگەرپىۋ پەقەلدەگەرپى،  
جەستەى مرۇق بەو قۇناغانەدا تىپەپىو، گاتى خۇشى گوتمان: خواى زاناو شارەزا  
بە چەند شىۋەيەك تەعبىر دەكات لە چۆنيەتى دروستبوونى جەستەى ئادەم :

ا/ لە شوئىن دەفەرموى : قور (طين) .

ب/ لە شوئىن دەفەرموى : گل (التراب).

ج / لە جيئەك : قورى وشك ھەلاتوو (صَلَّيْ).

د / لە جيئەك : قورى رەشى بۆنکردوو (حَمَّيْ مَسْنُونِ).

ھ / لە جيئەك : قورى وشكى خەزەف ئاسا (صَلَّيْ كَالْفَخَّارِ).

گە ئەوانە ھەموويان قۇناغەكانى دروست بوونى جەستەى مرۇقن، گە خوا  
پەروردگار بە پىي ياسايەكى تايبەتى خۆى، جەستەى يەگەمىن مرۇقى دروست  
كردو، گە ئادەمە ﷺ .

﴿ وَالْجَانَّ خَلَقْنَهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ﴾، جند (جان) يشمان پيشتر لە  
بليسى ئاگريكى سووتينەر، گە دەچيتە نيوشانەو، جەستەى جند  
(جان) يشمان لەو دروست کرد .

زانياان دەلین : ليژەدا (جان) مەبەست پىي ئيبليس، وەك چۆن (الْإِسْكَنْ)  
مەبەست پىي ئادەمە، (جان) يش، مەبەست پىي ئيبليس، ئنجا وەك چۆن ئادەم  
بابى مرۇقە، ئيبليسيش بابى جندە .

﴿ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَلِيقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلَٰصِلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُونٍ ﴾، ياد  
بکەو! کاتيک پەروردگار تە بە فريشتەكانى فەرموو: مەن بە ديھينەرى مرۇقيکم  
لە قورپىكى وشکەلاتوو، (گە پيشتریش) قورپىكى رەشەلگەراوى بۆنکردووى  
گۇراو بوو .



﴿ فَإِذَا سَوَّيْتَهُ، وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ، سَاجِدِينَ ﴾، ئنجا هەر کاتیەک

پێکمخستو، لە پرووخی خۆم فووم بە بەرداگرد، بۆی بە گرنووش دا بکهون .

پێکمخست، واتە: جەستەگە ی گەوتە قوئاغ و حالەتێک، کە بگونجی پرووخی بە بەردا بکری، ئەو کاتە دوا ی ئەوەی لە پرووخی کە بە تاییبەتی دروستم کردو، فووم بە بەردا گرد، گرنووشی - پێزگرتنی بۆ بەرن - هەلبەتە پرووخی هەر دروستکراوی خوا، بەلام یانی : ئەو پرووخی کە بە تاییبەتی دروستم کردو، بۆیە پالێ دەداتە لای خۆی، وەک چۆن خوا ﷻ حوشتەر (ناقة) هەگە ی صالحي پالداوتە لای خۆی، وەک لە سوورپەتی (الأعراف) ئایەتی : (۷۳) دا دەفەرموی :

﴿ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ ﴾، هەرچەندە حوشتەرمان هەموویان حوشتەری خوان،

بەلام خوا حوشتەری صالحي بە شیوەیەکی تاییبەت دروست کرد بوو، هەروەها هەموو ئەو شتانە ی دیکە کە خوا ﷻ بە تاییبەت دروستیان دەکات، پالیان دەداتە لای خۆی .

﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴾، فریشتەگان تێکرا وێکرا گرنووشیان

برد، پێشی دەفەرموی : (كُلُّهُمْ) واتە: هەموویان تێکرا، دوا ی دەفەرموی:

(أَجْمَعُونَ) وێکرا، یانی: تێکراو وێکرا، نەک هەموویان گرنووش ببەن، بەلام هەندیکیان ئیستاو، هەندیکیان دوا ی، بەلکو هەموویان تێکراو وێکرا، پێکەو

گرنووشیان بۆ برد، ﴿ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴾، جگە لە ئیبلیس

ئامادە نەبوو کە لەگەڵ گرنووش بردووان بی، (أَبَى) یانی: (إِمْتَنَعَ) ئامادە نەبوو سەرپێچی کرد، لا ملیی کرد!

﴿ قَالَ يَبْنَئُ مَا لَكَ أَلَّا تَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴾، (خوا) فەرموی: ئە ی ئیبلیس!

ئەو چیتە بۆچی لەگەڵ گرنووش بردووان نابێ، بۆچی لەگەڵیان نەبووی و لەگەڵ وان گرنووش نەبرد؟ کە بە تەئکید مەبەست پێی گرنووش بردنی پێز لێگرتنە، خوا دروستکراویکی ناوازی دروست کردو، کە ئادەمە، بابی مەروفا،

كە پىشتەر فرىشتەكان بوون، جندىش بوون، ھەم بە فرىشتەكان دەفەرمۇئ، ھەم بە بابى جندىش دەفەرمۇئ: كىرئووشى پىزگرتن بۇ ئەو دروستكراوى سىيەم بىھن، كە ئەوئىش دروستكراوىكى دىكەيە، دىتە پال ئەو دوو جۆرە دروستكراوى دىكە : فرىشتەكانو جند، ئەو ھاوئىكى دىكەتان بۇ پەيدا بوو، بەلام ئەو دروستكراو جىايە لە ئىوہ :

فرىشتە لە پروناكىى دروستكراونو، جند لە ئاگر دروست كراو، بەلام ئەمە دروستكراوىكى دىكەيە لە قور دروست كراو، (واتە: لە ئاو + گل)، دواى چەند قۇئاغىك، لە گۆرپانكارى بەسەرداھىيان، كىرئووشى پىزگرتنى بۇ بەرن، ئەوئىش دروستكراوى خوايەو خوافەرمئان پىدەكات پىزى لى بگرن .

﴿ قَالَ لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ لِشَيْءٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلَاسِلٍ مِنْ حَمَلٍ مَسْنُونٍ ﴾، ئىبلىس گوتى : {نەك ھەر كىرئووش نابەم}، ھەر ناگونجى من كىرئووش بەرم بۇ مروفيك كە لە قورپكى وشكەلاتوو، كە ئەوئىش لە قورپكى رەش ھەلگەراوى بۆنكردووى گۆراو، ھاتۆتە دى، من ناگونجى كىرئووش بۇ دروستكراوىكى وا بەرم !

﴿ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ﴾، خوا فەرمووى : لىى بچۆ دەرى، راناوى مېئە، ھەم بۇ ئاسمان بەكاردى، ھەم بۇ بەھەشتىش بەكاردى، ھەردووكيان دەگىتەو، واتە: لە بەھەشت بچۆ دەرى، يان: لە ئاسمان بچۆ دەرى، بىگومان تۆ نەفرىن لىكراوو دوورخراوى لە بەزەيى خوا .

﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴾، ھەتا پۇژى سزاو پاداشت نەفرىنى خوات لى بىت، تۆ لە بەزەيى خوا دوورخراويەو دەرگراوى، ﴿ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴾، (ئىبلىس) گوتى : پەرودىگارم ! چاوپىم بىكە، بەھىلەو، تاكو ئەو پۇژەي ئەو مروفانەي تىدا زىندوو دەبنەو .

﴿ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴾ ﴿ ۳۷ ﴾ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿ ۳۸ ﴾، (خوا) فەرمووى : بىگومان تۆ لە ھىلدراوانىو لە مۆلەت دراوانى، تاكو پۇژى كاتى دىارىيكراو، يانى: تاكو ئەو كاتە نا، كە تۆ دەلىي: (كاتى زىندووبوونەو)، بەلكو تاكو ئەو كاتەي

کە دیاریکراوەو لە نەخشەی خوادا هەبووە کە دەبی ئیبلیس بمینیتەو، تاكو ئەو کاتە کە ئاخیر زەمان دێ، یانی : تاكو مرۆف لەسەر زەویی هەبن، تۆش ببە، چونکە ئیبلیس بەلانی داوەو هەرەشە کێدووە لە مرۆفەکان، کە گومرایان بکات، واتە: مانەوێ تۆ تاكو ئەو کاتە کە مرۆف لەسەر زەویین، پیویست دەکات .

﴿ قَالَ رَبِّ مَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾، (ئیبلیس) گوئی: پەرەردگارم! بەهۆی ئەووە کە بيمرادت کردم، لە زەویدا بۆیان دەپراژنمەو، چییان بۆ دەپراژنیتەو؟ بە سیاق دیارە یانی: هەرچی کە تۆ پییت ناخۆشەو، بۆ ئەوان خراپە لە دنیاو دواپۆژدا، بۆیان دەپراژنمەو، کوفرو گوناھو شیرک و نیفاق و خراپە، هەموویان بۆ دەپراژنمەو، ﴿وَأَغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ﴾، تیکرایان بيمراد دەکەم، تیکرایان بئاکامو دەستخەرۆ دەکەم .

﴿إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ﴾، جگە لەو بەندانەت کە لە نیویاندا هەلئبژاردوون، واتە: ئەو بەندانە کە گولبژیرت کردوون لە نیویاندا، یاخود دەربازت کردوون، ئەمە خویندراویشەتەو: (مُخْلِصِينَ) واتە: ئەوانە کە خۆیان دەرباز کردووە، کردەوگانی خۆیان ساغ کردۆتەو بۆ تۆ، بەندایەتی خۆیان بۆ تۆ ساغکردۆتەو، ئەوانە من دەستەلاتم بەسەریاندا ناشکی .

بەپێزان : سەرنج بدەن! درۆ هیندە شتیکی ناشیرینە، ئیبلیسیش ویستووێتی درۆ نەکات، ویستووێتی هەرەشەیک نەکات، بۆی نەچیته سەر، کەچی مرۆفی وای هەیه لەو پوووە لە ئیبلیس خراپتەر، قسەیک دەشرانی درۆیەو، دەشیکات! گەتیگە بە خەلکی دەدات، دەشرانی درۆیەو بۆی جیبەجی ناگری، بۆ وینە: کاتی هەلئبژاردنە، یان کاتی پیش هەلئبژاردنە، یان دواي هەلئبژاردنە، دەچی سەردانی ناوچەیک دەکات، قەرسیلیان<sup>(۱)</sup> تاكو پشتیت بۆ دینی، کەچی دەغلیش نەپواوەو، هیچ دەربەستیش نیە! درۆ هیندە ناشیرینە، ئیبلیسیش حەزی نەکروە درۆ بکات، دەلی: هەموویان گومرا دەکەم بیجگە لە بەندە هەلئبژاردەکان، یاخود بەندە خو ساغکەرەوگانت .

(۱) قەرسیل : دەغل و دانەوێلە تازمپرواوا تازە چەکەرە کردوو .



﴿ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴾، (خوایا) فەرمووی: ئەوە پڕیەکی راستە لەسەر من، واتە: ئەوە پڕیەکی راستە لەسەر من، کە تۆ دەستەلاتت بەسەر بەندە چاکەکاندا نەشکی، ﴿ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ ﴾، بێگومان بەندەکانی من تۆ دەستەلاتت بەسەریاندا نەشکی، ﴿ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴾، مەگەر ئەوانەی کە لە بێمەرادان و لە بێ ئاگامان شوێن تۆ دەگەون و پەڕەویی لە تۆ دەگەن، ئەوانە موبارەکی خۆت بن !

﴿ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾، دۆزەخیش ژوانگەیی هەموویانە، لەویدا هەموو کۆدەبنەو، ﴿ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِّنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ ﴾، حەوت دەروازەو دەرگای هەن، بۆ هەر دەرگاوە دەروازەیەک، لەو شوێنکەوتووانەیی تۆ، بەشیکی دابەشکراو و دیارییکراو هەیە، کە لەو دەروازەیەو دەچنە نیو دۆزەخەو .

وا دیارە :

ئەو حەوت دەروازانە بۆ حەوت جۆرە گوناھو تاوانن، هەر کەسێ زیاتر فلاڤن گوناھێ کردو، لەو دەروازەو، ئەو دیكە لەو دەروازەو، ئەو دیكە لەو دەروازەو، هەر وەك چۆن بەهەشتیش هەر وایە، وەك لە فەرماشتی پێغەمبەردا ﷺ هاتو: کە بەهەشت دەرگایەکی هەیە، دەروازەیەکی هەیە بە ناوی (ریان) تەنیا ئەوانە کە زیاتر عیبادەتی پۆزووین ئەنجام داو، لەو دەروازەو دەچنە ژووری، { فِي الْجَنَّةِ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ، مِنْهَا بَابٌ يُسَمَّى (الرِّيَّان) لَا يَدْخُلُهُ إِلَّا الصَّائِمُونَ } { صحيح البخاري: ۳۲۵۷، صحيح مسلم: ۱۱۵۲ عن سهل بن سعد }، هەر وەها لە (صحيح البخاري) و (صحيح مسلم) دا هاتو کە پێغەمبەر ﷺ فەرموویەتی: بەهەشت هەشت دەروازە هەن، هێ وایە لە هەر هەشت دەروازانەو بانگ دەکری، ئەبووبەگری صیددیق خوا لێی رازی بێ گوتی: کەس هەیە لە هەر هەشت دەروازەو بانگ بکری؟ پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: بەئێ؟ ئومیدم وایە تۆ یەکیکیان بێ<sup>(۱)</sup>!

(۱) { فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يَا أَيُّهَا أَنْتَ وَأُمِّي، يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلَى مَنْ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ، فَهَلْ يُدْعَى أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا } قَالَ: نَعَمْ وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ } أخرجه البخاري برقم: ۱۷۹۸، ومسلم برقم: ۱۰۲۷.

ئەنجا دێتە سەر باسی سەرنهجامی پارێزکاران و دەفەرموی: ﴿إِنَّ الْمُنْقِينَ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ﴾، بیگومان پارێزکاران لە نیۆ باخ و بیستان و گول و گولزارو، کانیی و سەرچاو هکاندان، ﴿أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ءَامِنِينَ﴾، پێیان دەگوتری: بە سەلامەتیو، بە دنیایای هیمنیی بچنە نیۆ باغەکانەو، ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ﴾، هەرچی کینە و بوغزی بە سینهکانیانەو هەبوو، لە دڵەکانیاندا هەبوو، لیمان دارن، سینهیانمان پاک کردو.

﴿إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ﴾، برایانە لەسەر کورسیی و قەنەفان بەرانبەر یەگدی دانیشتون (لە بەهەشتدا)، ﴿لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ﴾، نە ماندوو یەتیان دەگاتیو، نە لێشی دەکێنە دەری، ﴿نَبِّئْ عِبَادِيَ أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾، هەواڵدە بە بەندەکانم، کە هەر من لێبوردە میهرمان و بە بەزەیی، ﴿وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ﴾، ئاگاداریشیان بکەو: کە تەنیا سزای من، سزای بە ئێشە.

خوا بە لوتف و کەرەمی خۆی لە لێبوردن و بەزەیی و میهرمانیی خۆی بە هەرمەندمان بکاتو، لە ئازار و سزای بە ئێشی خۆی، چەپالەمان بداتو بمانپاریزی.

## چەند مەسەلەیهکی گەرنە

مەسەلە یەگەم : مەروفا (ئادەم) لە قورپکی رەشپەلگەراوی بۆنکردووی

رەق بوو، جەند (ئیبلیس) یش لە بلیسە ئاگر، دروست کراون :

خوایە دەفەرموی : ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَلٍ مِنْ حَمَإٍ مَسْنُونٍ ۝۳۶ ﴾ وَالْجَانَّ

خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ ۝۳۷ ﴿

شیکردنەوێ نەم دوو نایەتە موبارەکە ، لە چوار بەرگەدا :

بەرگە یەگەم : - ﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ ﴾ ، بە دنیای ئیەمە مەروفا

دروستکردووە .

ئایا جەختکردنەوێ بۆ چییە؟ بۆ ئەوەیە کە مەروفا بزانی، جەستە ی بابی مەروفا، کە ئادەم، لە چی دروست بوو؟ لە گل و ئاوی تێکەل کە دەبی بە قور، قورەگەش کە کاتی بەسەردا دەچی، بۆن دەکات و رەش هەڵدەگەری، دوا یی ماوەیەکی بەسەردا دەچی، تەراپیەکی پێوە نامینی و وشک دەبی و رەق هەڵدەگەری، جەستە ی بابی مەروفا لەو دروست بوو! کەواتە: ئەو مەروفاکان! بزانی ئەو کۆیو هاتوون؟ ئێو لە خاکی هاتوون، کەواتە: خاکی بن، یاخی مەبن، بۆیە ئەهلی تەسەووف دەلین: (مَنْ عَرَفَ نَفْسَهُ عَرَفَ رَبَّهُ)، واتە: هەر کەسێک خۆی بناسی، پەروردگاریشی دەناسی، ئەوێ خۆی بناسی ئەو کۆیو هاتووە چون دروستکراوە؟ لە خۆی پەروردگاریشی یاخی نابێ و دەیناسی، وەک تاکە پەرستراوی، مامەلە ی لەگەڵدا دەکات .



**برگەى دووهم :** - مَرُوفٌ لَه جى دروستکراوه؟ ﴿مِنْ صَلَصلٍ﴾، (صلصال: طين جافاً يَصَوّت)، واتە: قورپكى وشك بوو، گە دەنگ دەدا تەو، لە سوورپەتى (الرحمن)دا، خوا دەفەر موى: ﴿مِنْ صَلَصلٍ كَالْفَخَّارِ﴾ ١٤، لە قورپكى وشكبووى وەك : قورى سوورگراوه.

(الفَخَّار: مَا يَبْسُ بالطَّبْخِ بالنَّارِ)، (فَخَّار) بریتىە لە قورپك گە ئاگرى دەدریتە بەرئۆ لەسەر ئاگر پەق دەبێ، وەك: دیزەو گۆزەو کووپەو شەربە، یاخود خشتى سوور، ئەو (فَخَّار)ى پێ دەگوترێ، قورپك گە بە ئاگر سووتینراوه وەك خەلۆوزى لیھاتو، بە شیۆمىەك لە شیۆهگان وشك بوو، نەك بسووتینى بێتە خۆلەمیش، ئەویش شیوازیكى تاییبەتى خۆى هەبە، گە ئاواى لیدى .

**برگەى سییەم :** - ﴿مَنْ حَمَلٌ مَسْنُونٌ﴾ ٢٦، (حَمَأ) كۆى (حَمَأة)یە، ئەویش: (طينٌ أسودٌ مُنْتِنٌ) قورپكى پەشى بۆنکردوو (بۆگەن)ە.

(مَسْنُونٌ)یش بە مانای (مَتَغَيَّر) گۆراو، دى، هەروەها بە مانای (مُنْتِن) بۆگەن دى، (لَمْ يَتَسَنَّه) یانى : (لَمْ يَتَغَيَّر)، نەگۆراوه، یاخود (لَمْ يَتَعَصَّن)، واتە: بۆنى نەکردووە .

ئەو بەسى قۆناغەکانى دروستبوونى جەستەى مرۆفە، خوا ﷻ لێرەدا دەیانخاتە پوو، واتە : یەگەمىن مرۆف (ئادەم ﷺ) .

**برگەى چوارەم :** - ﴿وَلِلْجَانِّ خَلْقَنَّهُ مِنْ قَبْلِ مِنْ نَارِ السَّمُومِ﴾، (جَان)یشمان پێشتر دروست کرد بوو لە ئاگرى (سَمُوم) .

(السَّمُوم: الْحَرُّ الشَّدِيدُ النَافِذُ فِي الْمَسَامِّ، وَالْجَمْعُ: سَمَائِم)، (سَمُوم) واتە: گەرماىیەكى زۆر گە دەجیتە نۆو گونەکانى پێستەو، كۆى (سَمُوم) بریتىە لە (سَمَائِم)، (جَان)یش مەبەست پێى ئیبلیسە، بابى جینن .

گەواتە: پێش ئەوەی ئادەم دروست بێ، ئیبلیس لە بۆیە ئاگر دروست بوو، ئنجا وەك چۆن جەستەى مرۆفان لە قورپ دروست بوو، بەلام ئیستا تۆ دەست بکەیه مرۆفیک، دەستت بە قور نابێ، بە هەمان شیوەش جیننیش لە ئاگر دروست بوو، بەلام مەرج نیە ئیستا گە دەستت کردە جندیک، یان جیننیک گە دەچیتە نیو جەستەى مرۆفیکەو، یەكسەر بسووتێ! لە فەرماشتی پێغەمبەردا ﷺ هاتو: گە یەكێك لە هاوێلانێ بێنی توورە بوو، دهماری ملی هەلسا بوو، پەنگی سوور بوو بۆو، زانی گە شەیتان بە جۆرێك لە جۆرەكان دەستی گەیانداوتی، یاخود چۆتە نیو جەستەیهو، فەرمووی: وشەیهك دەزانم ئەگەر بیلێت: ئەو حالەتەى نامینى، گوتیان: چیه؟ فەرمووی: بلی: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ)، پەنا بە خوا دەگرم لە شەیتانی پەجەمکراو، بەلام کاتێك پێیان گوت: ئەوەندەى دیکە، توورە بوو، گوتی: خو شیت نەبووم<sup>(۱)</sup>!! لە حەقیقەتیش دا گەسێك شەیتان زەفەرى پێ برد بێ، ئەگەر شیتیش نەبوو بێ، وەك شیتان مامەلەو پەفتار دەكات، هەر بۆیه ئەویش پێنمایى و ئامۆزگارییهكەى پێغەمبەرى ﷺ قبوول نەکردو!

ئنجا ئایا وەك چۆن مرۆف: لە جەستەیهك گە لە خاك و قور دروست بوو، لە پرووخیكى خوایی دروست بوو، جیننیش گە جەستەگەیان لە ئاگر دروست بوو، شتیكى دیکەشیان هەیه، غەیری ئەو جەستەیه وەك پروو؟! دەلیم: لەوبارەو ههچم نەدیو، بەلام بەپرای من وا پێدەجئ شتیكى دیکەشیان هەبێ، چونکە جەستەى مرۆف دواى ئەوەى گە پروو حە خواپیهكەى چوو بەرێ، بوو بە خاوەنى ژيان و زیندوو بوو، بوو بە مرۆف، ئنجا ئاگریش گە جەستەى جیننى لى دروستکراو، دواى ئەوەى خوا ﷻ ویستووێتە ژيانى پێ ببەخشى، بە شیوەیهك لە شیوەكان، ئنجا بۆتە خاوەنى ژيان و ئەو گەسایەتییه، گە دواى پێی گوتراو: ئیبلیس و مەجەگەیشی پێیان دەگوتری:

(۱) عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ، قَالَ: اسْتَبَّ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَعَلَ أَحَدُهُمَا تَحْمَرُّ عَيْنَاهُ وَتَنْتَفِخُ أَوْدَاجُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنِّي لَأَعْرِفُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا هَذَا لَذَهَبَ عَنْهُ الَّذِي يَجِدُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَقَالَ: الرَّجُلُ: وَهَلْ تَرَى بِي مِنْ جُنُونٍ؟ أخرجہ أبو داود برقم: ۴۷۸۳، وصححه الألبانی.

[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)



**برگە ی دووهم :** ﴿إِنِّي خَلَقْتُ بَشَرًا مِّن صَلَاحٍ مِّن حَمَلٍ مَّسْنُونٍ﴾، وشە ی (بشر): بەشەر و ئینسان و ئادەمیزاد (آدمی) هەموویان واتیان دەبیتهوه بە یەك، بەلام :

أ/ بەشەر بەو ئیعتیبارە ی کە پێستی دەم و چاو (بَشْرَة) ی دەبینرێ .

ب/ ئادەم بەو ئیعتیبارە ی کە لە خاگی زەوی دروستکراوه .

ج/ ئینسان بەو ئیعتیبارە ی کە مەرفەهەکان پیکهوه بوون و هۆگری و ئولفەتیان دەبی، لە زمانی عەرەبییدا ئەم وشانە بۆیە بەکارهاتوون .

من بەدییهێنەری بەشەریکم لە قورپکی پەقەهلاتوو، ئەویش لە قورپکی رەشی بۆنکردووی گۆراوموه، هاتوه.

**برگە ی سییهم :** ﴿فَإِذَا سَوَّيْتُهُ﴾، ئنجا هەر کاتیك رپکەمخست، واتە: هەر کاتیك جەستەگە ی ئامادەیی ئەوهی تیدا پەیدا بوو، کە رووحی بە بەردابکری .

**برگە ی چوارەم :** ﴿وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي﴾، لەو رووحە تایبەتیە ی خۆم (کە دروستکراویکی تایبەتی خۆمە)، فووم بە بەرداگرد .

وَاسْتَعِيرَ النَّفْخَ هُنَا، لِيُوضَعَ قُوَّةَ لَطِيفَةِ السَّرِيَانِ قُوَّةَ التَّأثيرِ دَفْعَةً وَاحِدَةً، وَلَيْسَ ثَمَّةَ نَفْخٍ وَلَا مَنْفُوخٍ<sup>(۱)</sup>، واتە : وشە ی (نفخ) خوازاوتهوه بۆ دانانی هیزیکی پەنھان، کە هیژەگە ی زۆر کاریگەرە، بە یەكجار لە نیو جەستە ی مەرف (ئادەم) دا، ئەگەر نا، نە فوو هەبووهو، نە فوو تیکراو هەبووه .

واتە: ئەو وشە یە خوازاوتهوه بۆ ئەوه کە خوا ئەو رووحە، ئەو دروستکراوه پەنھانە، کە زۆر کاریگەرە، بە یەكجار دروستی کردوهو خستوویەتە نیو جەستە ی ئادەمەوه .

**برگە ی پینجەم :** ﴿ فَتَقْعُوا لَهُ سَجْدِينَ ﴾، ھەمووتان بۆی بە گرنووش دا بکەن، یانی: سلاوی لێ بکەن و پێزی بگرن .

**برگە ی شەشەم :** ﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ﴾، یەگسەر و بێ دواکەوتن : تیکرای فریشتەکان، ویکرا گرنووشیان برد .

**برگە ی ھەوتەم :** ﴿ إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ ﴾، جگە لە ئیبلیس ئامادە نەبوو کە لە گەڵ گرنووش بردوواندا بێ .

ئنجایا کە ئیبلیس لە گەڵ فریشتاندا، فەرمانی پیکراوە: گرنووش بۆ ئادەم بەری، ئەویش لە فریشتان بوو ؟

لە ئایەتی (٥١) ی سوورەتی (الکھف) دا، خوا ﷻ بە ڕوونی بۆی دەرخستووین، کە لە فریشتان نەبوو، دەفەرموی: ﴿ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ﴾، واتە: کاتێک بە فریشتەکانمان فەرموو: گرنووش بۆ ئادەم بەرن (گرنووشی پێزگرتن)، ئەوانیش یەگسەر تیکرا گرنووشیان برد، جگە لە ئیبلیس ئەو لە جین بوو .  
واتە : لە جوۆرە دروستکراویکی دیکە بوو کە جین .

ھەلبەتە ئیبلیس خۆی دوایی دەبیته بابی جین، ھەندیکیش گوتووین: لە پێش ئیبلیسیش دا جین بوو ونو ئیبلیس یەکیک لەوان بوو، دەشگونجی بڵیین : (كَانَ مِنَ الْجِنِّ)، یانی : ئیبلیس فریشتە نەبوو، جند بوو، بەلام بابی جندان بوو<sup>(١)</sup> .

کەواتە : ئایەتەکە زۆر بە ڕوونی ئەوە دەگەیەنێ، کە ئیبلیس نەخێر لە فریشتان نەبوو، ھەلبەتە ھەندیک لە زانیانیشت گوتووین: (كَانَ مِنَ الْجِنِّ)، واتە: لەو کاتەدا خۆی پەنھان کردبوو، چونکە (جَنٌّ، يَجُنُّ)، یانی: (استتر،

(١) من وشە ی (جند) و (جین) لە زمانی کوردیی دا بۆ (جَنٌّ) بەکار دینم .

یستتر)، (جُنُون، جَنین، جَنَّة) <sup>(١)</sup> ش، هه موویان توخم (عنصر) ی پهنهانی و شیردراوهیی و نه بینرانیان تیدایه، ئنجا خوا ﷺ که له سوورپهتی (الحجر) دا دهفه رموی : ﴿وَالْجَانَّ خَلَقْتَهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَارِ السَّمُومِ﴾ <sup>(٢٧)</sup>، (جان) یش مه شهووره که بابی جندانه، که واته: مه بهست پیی ئیبلیس و له ئاگر دروستکراوه، به لام فریشته کان وهک پیغه مبه ر ﷺ فه رموویه تی : {خَلَقَتِ الْمَلَائِكَةَ مِنْ نُورٍ، وَخَلَقَ الْجَانُّ مِنْ مَّارِجٍ مِنْ نَارٍ، وَخَلَقَ آدَمَ مِمَّا وُصِفَ لَكُمْ} <sup>(٢)</sup>. واته: فریشته له رووناگیی دروستکراون و، بابی جندانیس له ئاگر دروست کراوه و، ئاده میش له وه دروست بووه که بوئان باسکراوه .

که بریتیه له قورو قورپش بریتیه له : (ئاو + خوَل).

مه سه له ی سییه م : کاتی که خوا ی کارزان ﷺ به ئیبلیس فه رموو: بوچی کرپووشت بو ئاده م نه برد؟ (کرپووشی ریز گرتن)، ئیبلیس کوتی: کرپووش بو مروقیکی له قورپی دروستکراو نابهم ! خواش ده ریکردو نه فرینی لی کردو، ئه ویش داوای هیلرانه وهی کرد، خواش ﷺ داوایه که ی گرته وه :

خوا دهفه رموی : ﴿قَالَ يٰٓإِبْلِيسُ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السَّٰجِدِيْنَ﴾ <sup>(٣٢)</sup> قَالَ لَمْ اَكُنْ لِاَسْجُدْ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلَٰصِلٍ مِّنْ حَمَإٍ مَّسْنُوْنٍ <sup>(٣٣)</sup> قَالَ فَاَخْرِجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِيْمٌ <sup>(٣٤)</sup> وَاِنَّ عَلَيْكَ اللّٰعْنَۃَ اِلٰى يَوْمِ الدِّیْنِ <sup>(٣٥)</sup> قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِيْ اِلٰى يَوْمٍ يُبْعَثُوْنَ <sup>(٣٦)</sup> قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِيْنَ <sup>(٣٧)</sup> اِلٰى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ <sup>(٣٨)</sup> .

(١) جنون : شییتی، جنین : کورپه، جَنَّة : بههشت و باغ .

(٢) صحیح: أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْمٍ : (٢٩٩٦) عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا .



شیکردنەوهی نەم حەوت نایەتە موبارەکە ، لە حەوت بڕگەدا :

برگە یەگەم : - ﴿ قَالَ يٰٓإِبْلِيسُ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السَّجِدِيْنَ ﴾ ، خوا فەرمووی :

ئە ی ئیبلیس! ئەوە چیتە کە لەگەڵ کڕنووش بڕدوووان نەبووی ؟

چ شتێک وای لیکردی، چ گۆسپو پەرچیکت هاتە بەر، کە تۆش لەگەڵ فریشتەکاندا، کڕنووشی پێزو حورمەت گرتن بۆ ئادەم نەبە ی ؟

ئەم پرسیارە کە دەفەرموێ : ﴿ مَا لَكَ اَلَّا تَكُوْنَ مَعَ السَّجِدِيْنَ ﴾ ، لە جوۆری :

(الْاِسْتِفْهَامُ التَّوْبِيخِي)، پرسیارکردنیکی سەرزەنشتکارانەیه، سەرگۆنەکارانەیه، بەلام ئەوهی جیی سەرنجە، ئە هەموو قورئاندا ئەومیه کە خوا ﷻ ناوی

ئیبلیس هەر وهك خۆی دینیت: ﴿ يٰٓإِبْلِيسُ ﴾ ، واتە: ناوهکە ی خۆی چۆنە،

ئاوا، هەلبەتە ناوی (إبليس) ئیستا وهك زەمم (دَم) تەماشای دەکری، بەلام لە

ئەسلدا وانهبووهو ناویکی ئاسایی بووه، وهك چۆن ناوی فیرعهون و نەمروود

ئەوانە، ناوی شەخص بوون و ناوی ئاسایین، بەلام دوا یی کە میژوو نووسیویهتەوه:

ئەو فیرعهونه ستهمی کردوه، ئەو نەمرووده ئاوا بووه، دوا یی ئەو ناوانە

بوونه مایه ی زەمو سەرزەنشت، ئیستا ئەگەر بە کەسێک بڵی: دەلێی

فیرعهونه، مانای وانیە کە لە ئەسلدا وشە ی فیرعهون بۆ زەمو سەرزەنشت

بووه، چونکە وشە ی فیرعهون ناوی پادشاگانی میسر بووه، وهك چۆن

(هیرەقل) ناوی پاشاگانی رۆم بووهو (کیسرا) ناوی پاشاگانی فارس بووهو

(نەجاشیی) ناوی پادشاگانی حەبەشە بووهو... هتد .

برگە ی دووهم : - ﴿ قَالَ لَمَّا اَكُنْ لِّاَسْجَدَ لِشَرِّ خَلَقْتَهُ مِنْ صَلَٰصَلٍ مِّنْ حَمَإٍ

مَسْنُونٍ ﴾ ، ئیبلیس گوتی: ناگونجی کڕنووش بیهەم بۆ بەشەرێک کە لە

قورپکی وشك بووهو، ئەویش لە قورپکی گەنیوی گۆراو، یان رەشەلگەرپراوی

بۆنکردوو، دروستکراوه، ناگونجی کڕنووش بۆ بەشەرێکی وا بیهەم .

ئەووی لیڤەدا حیی سەرنجە، ئەوویە گە ئیبلیس لیڤەدا نە یگوتو: (لَا أَسْجُدُ)، دەلی: ﴿لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ﴾، یانی: ئەسلەن گرنووش بردنی من شتیکی گونجاو نیە، هەر ئەگەری نیە، من گرنووش ببەم و لیڤ ناوەشیتهو .

ئنجا ئەمە بیئە دەبیە گە ئیبلیس بەرانبەر بە خوا ﷻ، توختەر دەگاتەو، واتە: ئەی خوا یە! تۆ فەرمانیکت کردو، زۆر بیجییە، چونکە دەلی: ﴿لَمْ أَكُنْ لَأَسْجُدَ﴾، یانی: هەر ئەسلەن ئەگەری نیە و شتیکی زۆر بیجییە، گە من گرنووش بەرم بۆ مروؤفیک گە لە قور، ئەویش قورپکی رەشەلگەراوی بۆنکردوو، دروستت کردو، گە دوایی وشکبۆتەو و رەقەلاتو .

لیڤەدا بیگومان ئیبلیس بە خەیاڵ وەهم کاری کردو، تەنیا سەرنجی روالەتی شتەکانی داو، لەبەرئەووی لە ئەسلدا ئەو قور، ئاوو گلە، تیکەل دەکری و دەبیته قور، دوایی گە گاتی پیدەچی، قورەگە رەشەلگەراوی و بۆن دەکات، دوایی گە ماوویەکی پیدەچی، قورەگە رەق هەلگەراوی، یاخود وشک دەبیتهو، ئنجا ئیبلیس گە تەماشای روالەتی ئەو گەرستەیی کردو، گە ئادەمی لی دروست بوو، تووشی ئەو هەلەییە بوو، هەر بۆیەش هەموو ئەوانە ی گە تەنیا سەرنجی روالەت دەدەن و، چاویان تەنیا لەسەر روالەتی شتەکانە، وەهم و خەیاڵ بەهەلەیان دادەبات! دەبی نیوەرپوکی شتەکان ببینن .

ئنجا ئەگەر هەر لە روو جەستەگەشیەو، ئیبلیس تەماشای نیوەرپوکی گەردبایە، تەماشای ئەووی نەگەردبایە گە جەستە ئادەم لە قورپکی قیژەون دروست بوو، بەلکو سەرنجی ئەووی دابایە گە ئیستە چۆنە؟ نەك جەستەگە ی گەرستەگە ی چۆنە؟ ئەدی بۆچی تەماشای ئیستە ناکە ی؟ پاشان ئیبلیس تەنیا تەماشای جەستە ئادەمی کردو، تەماشای ئەو نە یئینیە خوا ییە نەگەردو، ئەو دروستکراو تاییبەتیە خوا، گە بەو ئادەم بۆتە ئادەم، بەو مروؤف بۆتە مروؤف، گە (رووح) ئیبلیس تەنیا تەماشای یەك لایەنی مروؤفی کردو، گە جەستەگە یەتی و، بۆ جەستەگەیشی بە شیوویەکی رووگەشەو روالەتیانە تەماشای کردو، بۆیە تووشی ئەو هەلەییە بوو .

کەواتە: دەبی خۆمان بپارێزین لەووە کە تەنیا سەرنجی پڕۆلەتی شتەگان  
بدەین، شتیکیش کە لە چەند پیکهاتەیهک پیکهاتو، تەنیا سەرنجی یەک  
پیکهاتەیی بدەین، ئەووە زۆر ئێنسان بە هەلەدا دەبات .

**برگە سییەم :** ﴿ قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاجِعٌ ﴾، خوا فەرمووی : لی  
بچۆ دەری، بیگومان تۆ دەرکراوی، بە کەم تەماشاکراو و دەرکراوی .

بیگومان مەخلووقیک لە فەرمانی بەدیھێنەر و پەرورەدگار و خاوەنی خۆی  
دەربجی، لەو شوێنە کە جیگای سەریچیی نیە، کە ئاسمانەکانن، یان  
بەهەشت، دەرەگری .

چونکە ﴿ فَأَخْرِجْ مِنْهَا ﴾، ئەم پاناو و پانای مێنە (منا)، دەگونجی بۆ  
ئاسمان بچیتەو، دەشگونجی بۆ بەهەشت بچیتەو، کە بیگومان ئیبلیس  
دوای ئەووەی فەرمانی خۆی پەرورەدگاری شکاند و کێنووشتی پێزگرتنی بۆ  
ئادەم نەبرد، هەم لە ئاسمانیش دەرکراو، هەم لە بەهەشتیش دەرکرا، وەک  
لە سوورەتی (الأعراف)دا، دەفەرموێ : ﴿ فَأَهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَنْ تَتَكَبَّرَ

**فیهَا ١٣** ﴾، واتە: لی شۆڕ بەو، (بچۆ دەری و لی داپەرە خوار)، واتە: لە  
ئاسمان، یاخود لە بەهەشت، چونکە ئاسمانیش بەرزەو، بەهەشتیش کە لە  
ئاسمانە شوێنەگەیی هەر بەرزە، هەر وەها بە پێی ئەو رایەش کە مەبەست لە  
(جَنَّة) باخ و بیستانێکی بەرزاییەکی زەمین بوو، دیسان دابەزێنراو .

ئەنجا ﴿ فَأَهْبِطْ مِنْهَا ﴾، ئەو (هَبُوط)، واتە: شۆڕ بوونەو و دابەزین،  
ئەویش: چ لە ڕوو بەرھەستەگەییەو تەماشای بکە: ئیبلیس لە سەر ڕوو  
هاتۆتە خوار، داپەرێنراو و تە خوار، چ لە ڕوو مەعنەویەگەییەو : لە  
پلەو مەقامیکی بەرزەو، شۆڕ کراوەتەو بۆ پلەو مەقامیکی نزم، بە هەردوو  
واتای بەرھەست و نا بەرھەستی، ماددیی و مەعنەویی، ئیبلیس دوای ئەو  
فەرمان شکاندنەیی خۆی پەرورەدگار، شۆڕبوو و نزم بوو و داپەرێنرایە خوار.



**برگەى چوارەم :- ﴿ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴾**، بێگومان تۆ تاكو  
پۆژی سزاو پاداشت، نەفرینت لیبی .

(اللَّعْنُ: السَّبُّ بِالطَّرْدِ، أي: الإِبْعَادُ)، لەعنەت هەم بە مانای قسە  
پێگوتن و دەرگراوە بە سووکیی دى، هەم بە مانای دوورخستنهوهش دى .

**برگەى پینجەم :- ﴿ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴾**، گوێ: ئه  
پەرورەدگارم ! بمهیلێهوه، تاكو پۆژی که تییدا زیندوو دهرکێتهوه، (واته:  
مرۆڤهکان، وەچەى ئهوه ئادەمه، که تۆ لهسەر ئهوهی پێژم لهو نهگرتو سلاوی  
پێژ گرتنم لى نهکرد، منت بهو دهرده برد)، واته: تاكو پۆژی قیامهت .

(الْإِنْظَارُ: الإِمْهَالُ وَالْتَأْخِيرُ)، (إِنْظَارُ): بریتیه له مۆلەت پێدان و دواخستن .

**برگەى شەشەم :- ﴿ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴾**، خوا فەرمووی: بێگومان تۆ له  
هیلراوانی .

واته: خوا ئهوه داوایهی گرتەوه، بهلام تاكو پۆژی قیامهت نا .

**برگەى ههوتەم :- ﴿ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴾**، تاكو پۆژی کاتی زانراو، واته:  
تاكو ئهوه پۆژهی که کاتهکەى زانراوه بۆ خوا ﷻ، یان بۆ خهڵکی عاقلمه‌ند:  
ئهو پۆژه زانراوه، که ده‌بی ههر بی‌ت، که پۆژی تی‌دا کو‌تایی هاتنی ئهم  
ژیانه و ئاخیر زهمانه، کهواته: ئی‌بلیس داواى کردوه، تاكو قیامهت  
به‌ی‌لرێتهوه، به‌لام خوا ﷻ تاكو ئاخیر زهمان (السَّاعَة)، تاكو ئهوه کاتهی  
که بازاری ئهم ژيانە دنیا‌ییهی تی‌دا ده‌پێ‌چرێتهوه، ده‌یه‌ی‌لرێتهوه، چونکه  
ئی‌بلیس کاری ههر ئهوه‌یه که مرۆ‌ڤه‌کان گومرا بکاتو، ههر تاكو ئاخیر  
زهمانی‌ش، مرۆ‌ڤ له‌سەر زه‌وی ده‌می‌ن، ئه‌و‌یش ئی‌شه‌که‌ی ههر له‌گه‌ڵ  
مرۆ‌ڤانه که گومرا‌یان بکاتو سه‌ریان لى تیک‌ب‌دات، ئنجا که مرۆ‌ڤ له‌سەر  
زه‌وی نه‌مان، ئه‌و‌یش پاسا‌وی بوون و مانه‌وه‌ی نامی‌نی .

**مه سه له ی چواره م :** هه ره شه کردنی ئیبلیس، به گومرا کردن و بيمراد کردنی مروّقان، جگه له بهنده ساغه کانی خواو هه ره شه کردنی خوا که خوی و شوینکه وتووانی بيمرادی، بی ئاکامی، جیگیان دۆزه خه :

خوا ده فه رموی : ﴿ قَالَ رَبِّ مَا أَغْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَا أَغْوِيَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾ (٢٦) إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِينَ ﴿٤٠﴾ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٤١﴾ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَانٌ إِلَّا مَنْ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَاوِينَ ﴿٤٢﴾ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٤٣﴾ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَقْسُومٌ ﴿٤٤﴾

شیکردنه وهی نهم شهش نایه ته هوباره که ، له یازده (١١) بر گه دا :

**بر گه ی یه گهم :** ﴿ قَالَ رَبِّ مَا أَغْوَيْتَنِي ﴾ ، ئیبلیس گوتی : په رومرد گارم! به هوی ئه وه وه که منت بيمراد کرد، بی ئاکام کرد، منت ده ستخه پرۆو په نجه پرۆ کرد .

زۆرجار گوتوو مانه : (غَوَايَة) به ره همی (ضَلَالَة)، یانی : گومرا بوون و بهرپ ئ نه زانین، به لām (غَوَايَة) ئه وه دهر نه جامه یه که له گومرایی پهیدا ده بی و، یانی : بيمراد بوون و بی ئاکام بوون، هه ره چهنده زۆر له توپژمهره وانی قورئان (ضَلَالَة) و (غَوَايَة) به یه که مانا به کار دینن، واته : به هاوواتایان ده زانن، به لām پيموا یه له قورئاندا دوو وشه ی پیکه وه هاوواتا (مترادف) هه ر نین، گتومت دوو وشه ، یه که واتایان هه بی، چونکه ئه وه مانای وایه وشه یه که له قورئاندا به کاره اتوه، که مانایه کی زیادی نیه! ئه وه ش له گه ل فهر مایشتی بی هه له وه په له ی خوی به رزی مه زندا نا گونجی، به لکو وه که پيشتريش با سمان کردوه : (هُدًى) و (ضَلَالَة) به رانه به ری یه گن و، (رُشْد) و (غَوَايَة) هه ش، به رانه به ری یه گن : له ئه نه جامی (هُدًى) بهرپ ئ زانیندا، ئینسان سه ر راست (رشید) ده بی، به

ئامانج و ئاگام دهگاتو، له ئه نجامی (ضلال) بهرێ نه زانیندا، ئینسان  
بیمرادو بیئاگام (غاوی) دهبی .

**برگهی دووهم :** - سه رنجیکی دیکه له سه ر ئهم رسته موبارکه که، ئه وهیه که  
ئیبلیس هوی بیمرادبوون و بیئاگام بوون و دهستخه ر پو بوونه که ی خوی، دهگیرێته وه  
بو خوا ﷻ، دهلی: ﴿ رَبِّ مَا أَغْوَيْتَنِي ﴾، که بیگومان ئه وهش بی ئه ده بییه گی  
دیکه یه و، سته میکی دیکه یه، ئیبلیس دهیکات، چونکه ئه و به ویستی خوی  
گرپووشی بو ئاده م نه برد، خوا ﷻ فه رمانی پی کردبوو، به لام ئه و بو خوی  
نه یویستو، دوا یی پاسا ویشی هی ئایه وه بو بی فه رمانییه که ی خوی !

که واته: بوچی دهبی بیچرێته ئه ستوی قه دهر و ویستی خوی کارزانی  
دادگه ری بی هه له و په له؟ بیگومان شتیکی بیجییه، بویه هه موو ئه وانهی که  
بو گونا ه و تاوانان، په نا ده به نه به ر قه دهری خوا، ده ییچنه ملی قه دهر و  
قه زا و ویستی خوی په روه ر دگار، گشتیان له سه ر رچه و مه زه به ی ئیبلیس .

**برگهی سییهم :** - ﴿ لَا زَيْنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ ﴾، واته: بیگومان، به  
جه ختکردنه وه: من له سه ر زه ی بۆیان ده رازینه وه، چیان بو ده رازینیته وه؟  
بیگومان: کوفرو شیرک و نیفاق و ئیلحاد و گونا ه و تاوان و لادان، ئه وانهیان بو  
ده رازینیته وه، به لام خوا ﷻ شتیک که به پی سیاق و سه لیه به رانری، فه رمایشته  
بی هه له و په له که ی خوی، پی قه له با لئ نه کردوه، ﴿ لَا زَيْنَ لَهُمْ ﴾، هه ر دیاره  
شه یتان چی ده رازینیته وه .

ئنجا ئه گه ر خواش ﷻ شتیکی فه رمووبایه، وهک : ﴿ لَا زَيْنَ لَهُمُ الْكُفْرُ ﴾  
یان ﴿ لَا زَيْنَ لَهُمُ الشُّرْكُ ﴾، یان ﴿ لَا زَيْنَ لَهُمُ الْمَعَاصِي ﴾، یان ﴿ لَا زَيْنَ لَهُمُ  
الْإِنْجِرَافَاتِ ﴾، ئه و کاته مانا که ی سنووردار ده بوو، به لام ئیستا ﴿ لَا زَيْنَ لَهُمْ ﴾،  
زه ین بو هه ر وشه یه ک ده گونجی بجی، که له گه ل جوانکردن و رازاندنه وه ی  
شه یتاندا، بگونجی، بو فریودانی مرؤفه کان، واته: مانا که ی زور فراوان ده بی،  
به هوی ئه وه وه که: ﴿ لَا زَيْنَ ﴾، بۆیان ده رازینه وه، مه فعووله که ی  
قرتی نراوه، به لام به پی سیاقی رسته که، ده زانری چییه !



**برگى چوارەم :- ﴿وَلَا تُغْوِيَهُمْ أَجْمَعِينَ﴾**، تىكپايان بىمرادو بىئاكام دەگەم،

واتە: گومپايان دەگەم بۇ ئەۋەى سەرەنجام بىئاكامو بىمراد بن، ۋەك چۆن بۇخۇى گومپا بوو، دوايىش بىئاكامو بىمراد بوو .

**برگى پىنجەم :- ﴿إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ﴾**، جگە لەو بەندانەت، لەوان گە ساغبووومەن .

مُخْلِص (مُخْلِصِينَ) واتە: ساغبووومە، خوا ساغى گردوونەۋە، ھەرومھا خوئىراۋىشەتەۋە: (مُخْلِصِينَ) واتە: ئەوانەى خوئان ساغکردۇتەۋە، واتە: گردەۋەگانى خوئان و، خوئان بۇ خوا ساغکردۇتەۋە بەشى شەيتانىان بە خوئانەۋە نەھىشتەۋە، جىي سەرەنچ ئەۋەيە، گە ئىبلىس دواى ئەۋەى دەلى: تىكپايان بىمرادو سەرگەردان و بىئاكام دەگەم، دەزانى گە ھەموويان ھەر بۇ سەرگەردان و بىئاكام ناكړين، بۇيە دوايى ھەلاۋاردنى تىدەخات، دەلى: ﴿إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ﴾، جگە لەو بەندانەت لەوان گە ساغ بوومەن، واتە: ئىبلىسىش، ويستوويەتى قسەگەى درۇ دەرەنچى، درۇ ھىندە شتىكى خراپە، تەنانەت ئىبلىسىش ويستوويەتى درۇى لەسەر تۆمار نەكړى !

**برگى شەشەم :- ﴿قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَى مُسْتَقِيمٍ﴾**، خوا فەرموۋى : ئەۋە رېيەكى راستە لەسەر من .

واتە: ئەۋ رېيە راستە لەسەر من پىۋىستە، گە رې راستەگە چىيە؟ (إِشَارَةٌ إِلَى عَدَمِ تَسَلُّطِ إِبْلِيسَ عَلَى عِبَادِهِ الْمُخْلِصِينَ)، ئامازمىە بۇ بالادەست نەبوۋنى ئىبلىس، بەسەر بەندە ساغەگانىەۋە، واتە: ئەۋ رېيە راستە من لەسەر خۆم پىۋىست گردەۋە، گە بەۋ شىۋەيە بىت: تۆ دەسلەتت بەسەر بەندە ساغەگانى مندا نەبىۋ بە بەندە خۇساغەرەۋەگانم نەۋىرى !

ۋاتايەكى دىكەشيان بۇ لىكدەۋتەۋە: (طَرِيقُكَ عَلَى لَا تَفْوُتُنِي: هَذَا صِرَاطٌ

عَلَى مُسْتَقِيمٍ)، واتە: رېى تۆ بەلەى مندا دى، واتە: دىيەۋە بەردەستى من، رېيەگەت ھەر بەلەى من دايەۋ، تۆ لەمن دەرباز نابى .

بەلام مانای یەگەم بەهێزترە، واتە: ئەو ڕێیەکی راستە لەسەر من، یاسایەگە خوا ﷻ بەو شیوەیە مامەڵە دەکات، کە ئەوانەی بەندە ی ساغی خوا بن، ئیبلیس ناتوانی بیانخاتە ژێر ڕکێفی خۆیەو، بەسەریاندا زال نابێت، دواوی خوا ﷻ زیاتر ڕوونی دەکاتەو .

**برگەی هەوتەم :- ﴿ إِنَّ عِبَادِي لَإِنَّ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ﴾**، بێگومان بەندەکانی من، تۆ دەسەڵاتت بەسەریاندا ناشکێ و پێیان ناویێری .

**برگەی هەشتەم :- ﴿ إِلَّا مَنْ أَتٰبَكَ مِنَ الْعٰوٰیِنِ ﴾**، جگە لەوانەی کە لە بێمراوان شوینت دەگەون، واتە: ئەوانەی کە لە ئەنجامی شوینکەوتیان دا بۆ تۆ، لە ئەنجامی شوین پێ هەلگرتنی تۆ دا، بێئاگام و بێمراود دەبن، بێبەش و چارەڕەش دەبن، جگە لەوانە، تۆ زەفەر بە هیچ گام لە بەندەکان نابە ی .

**برگەی نۆیەم :- ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمَوْعِدُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾**، بێگومان دۆزەخیش ژوانگە ی هەموویانە .

(الْمَوْعِدُ: مەکان الوعد)، بە گوردیی پێی دەلێن: ژوانگە، یان بەلێنگە، واتە: ئەو شوینە ی کە هەموویان لێی گۆدەبنەو، دۆزەخە .

**برگەی دەیەم :- ﴿ لَهَا سَبْعَةُ أَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ ﴾**، حەوت دەرگای هەن، حەوت دەروازە ی هەن .

هەندێک لە زانیان گوتوویانە: وشە ی: ﴿ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ ﴾، (مُسْتَعْمَلَةٌ فِي الْكَثْرَةِ)، بۆ زۆری بەکارهاتو، واتە: دەرگای زۆری هەن، دەلێن: لە عورف و باوی عەرەباندا وابوو، ئەگەر شتێک وێستبایان، بلێن: ژمارە ی زۆر بوو، حەوتیان بۆ بەکارهێناو .

واتایەکی دیکە ی: ئەم حەوت (٧)ه، ناو بۆ چینهکانی دۆزەخ، بەپێی جوۆری تاوان و گوناھەکان، واتە: هەر کەسێک کە ئەو جوۆرە گوناھە ی زیاتر کردبێ، لەو دەروازە یە دەچێتە ژوورو، یەکی دیکە لە دەروازە یەکی دیکەو و هەروەها بەو شیوەیە ...

بەلام من مانای دووهمیانم پێ راستە، چونکە ئەگەر مانای یەگەم مەبەست بووایە، خوا دەیتوانی - بۆ وێنە: - بفرەرموی: (لَهَا سَبْعُونَ بَاباً) حەفتا دەروازەى هەن .

وەك ئە شویتى دیکەدا - بۆ وێنە: - ئە سوورتى (التوبة)دا، خواى پەروردگار دەفرەرموی: ﴿إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً﴾ التوبة، کە ئەمەیان دەگونجی بلیین: بۆ زۆرییە، واتە: هەرچەندە زۆریشیان داواى لیبوردن بۆ ئە خوا بکەى حەفتا (٧٠) جاریش، هەر لییان نابوورئ، ئە دەغەل و مونا فیه کان .

ئەجا ئەگەر وابی، دەبی بلیین: ئاسمانەکانیش کە خوا دەفرەرموی: حەوتن، ئەویش هەر بۆ زۆرییە! ئەو هوش راست نیە، کەواتە: ژمارە حەوت، مەبەست پێی پلەو چینهکانى دۆزەخە، یان جۆرەکانى .

برگەى یازدەهەم: - دواى دەفرەرموی: ﴿لِكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُومٌ﴾، بۆ هەر دەروازەیهك ئە دەروازەکانى دۆزەخ، لەو مرؤفانەى کە تۆ دەسخەرۆو پەنجەرۆو بیئاگامیان دەکەى، ئەندازەیهکی دیاریکراو هەیه.

هەندیک ئە زانیان ئەو حەوت چینهى دۆزەخیان، بەو شیوەیه هیئاون، گوتووینانە: (جَهَنَّمَ، لُطَى، الْحُطَمَةُ، السَّعِير، سَقَر، الْجَحِيم، الْهَٰوِيَّة)، کە بە حیساب لەسەر یۆه بۆ خوارئ، پلەى هەرە خوارئى، یاخود چینی هەرە خوارئى دۆزەخ (الْهَٰوِيَّة)یە، ئەجا (الْجَحِيم) لەسەر ئەو هەو، ئەجا (سَقَر)ە، ئەجا (السَّعِير)، ئەجا (الْحُطَمَةُ) ئەجا (لُطَى)و، چینی سەرەوهى دۆزەخ، بریتیه ئە جەهەننەم، ئەجا گوتووینانە: برۆدارانیك کە گوناھباربن و، پاك نەبووبنەوهو، تۆبەیان نەکردبئو، نەگەوتبەنە بەر لیبوردنى گشتى خواى پەروردگار، تەنیا ئە دۆزەخدا سزا دەدرئ، واتە: ئە چینی سەرەوهى دۆزەخ، بەلام چینهکانى دیکەى دۆزەخ، بۆ نامسوڵمانان، ئەوانیش هەرکەسە بەپێى تاوان و خراپەى خۆیان .

هەلبەتە ئەو شتیکی ئیجتیهادییه، واتە: شتیکی تەوفیقییه و تەوقیزی نیە، یانى دەگونجی وابیو، دەگونجی وانەبی .



ئنجائە گەر سەرئەنج بدری، دەگونجی ناوی زیاتریش لەو حەوتانە ی گە  
تاوانباران و خراپەکارانیان تیدا سزا دەدری، بە گارەتەن .

مەسەلە ی پێنجەم : باسی جیگا و رینگاو پاداشتی پارێزکاران، کە  
باغ و سەرچاوە و سەلامەتی و هیمنیی و، پاک کرانە وەو ئیسراحتی  
هەمیشە ییە :

خو عز و جل دەفەر موی : ﴿ **إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ** ٤٥ **أَدْخُلُوهَا**  
**يَسْلَمُونَ** ٤٦ **وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ** ٤٧ **إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُّقْبِلِينَ** ٤٨ **لَا**  
**يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ** ٤٩ ﴾

شیکردنە وەو نەم چوار نایەتە موبارە کە ، لە شەش برێگەدا :

برێگی یەگەم : ﴿ **إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ** ﴾ ، بێگومان پارێزکاران  
لە نیو باغو، گول و گولزارو گانیی و سەرچاوەکاندان .

(عُيُون) گۆی (عَيْن) ه، (الْعَيْن: ثَقْبُ أَرْضِيَّ يَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ)، کونی کە لە  
زەوی دا ئای لە دێتە دەر، بە گوردیی دەلین: گانیی، چاوگ، سەرچاوە .

برێگی دووهم : ﴿ **أَدْخُلُوهَا يَسْلَمُونَ** ٤٦ **وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ** ٤٧ **إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُّقْبِلِينَ** ٤٨ **لَا**  
**يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرَجِينَ** ٤٩ ﴾ ، بە سەلامەتی و بە ئاشتی و،  
بە هیمنیی و ئارامیی، بچنە نیو ئەو باغو گول و گولزارو گانیی و  
سەرچاوانەو .

(سَلَامٌ)، (السَّلَامُ: التَّحِيَّةُ)، بریتیە : لە سلاوکردن، (الْأَمْنُ: النِّجَاةُ مِنَ  
الْخَوْفِ)، واتە: هەم سلاوتان لیبی، هەم دەر بازیش ببن لە مەترسیی و  
نارەحەتی .

**برگەى سَيِّئِهِم :** ﴿وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍ﴾، هەرچی کینه بوو له دڵ و سینهیاندا، دەرمانهینا .

(الْغُلُّ: الْبُغْضُ وَالْحَقْدُ)، (غِلٌّ) بریتیه : له رِق و بوغزیک که له دڵدا ماوتەوه، هەروەها پێی دەگوترێ: (حَقْد)، کەسێک له کەسێک تووڕە بوو و نەیتوانیوه رِق و تووڕەییەگەى خۆى پى برپێژێو، له دلى خۆى پەچنیوه، ئەوه پێی دەگوترێ: (غِلٌّ) و (حَقْد) یشی پى دەلێ، خوا دەفەرموێ: سینهیان لهو کینه و بوغزو غەرمزه پاک دەکەینهوه .

**برگەى چوارەم :** ﴿إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ﴾، ئەوانە برائانە لەسەر کورسیی و تەختان بەرانبەرى یەکدی دادەنیشن .

السُّرُرُ: جَمْعُ سَرِيرٍ كَالْكُرْسِيِّ لَكُنْه مُتَّسَعٌ يُمَكِّنُ الْإِضْطِجَاعَ عَلَيْهِ)، (سُرُرُ): گۆی (سیرین)ە، که وەک کورسیی وایە، بەلام فراوانەو دەگونجی ئێنسان لەسەرى راکشێ، لەسەرى پالداوەوه، ئنجا قەنەفەیه، یان هەر جوۆرە تەختیکە بۆ ئیسپراحت .

**برگەى پینجەم :** ﴿لَا يَمَسُّهُمْ فِيهَا نَصَبٌ﴾، لەویدا، لەو بەهەشتەدا، هیچ ماندوویەتیان تووش نابێ .

(النَّصَبُ: التَّعَبُ النَّاشِئُ عَنْ اسْتِعْمَالِ الْجُهْدِ)، (نَّصَبٌ) ماندووبوونیکی پەیدا بووێه ، لەویدا که ئێنسان تواناو وزەى سەرف کردووە .

**برگەى شەشەم :** ﴿وَمَا هُمْ مِنْهَا بِمُخْرِجِينَ﴾، لەو بەهەشتەش ناچنە دەری، نە ماندوویەتیان تووش دەبێو بێزارو نارەحەت دەبن، نە لیشی دەچنە دەری .

**مەسەلەى شەشەم : خوا ﷻ بە پێغەمبەر دەفەرموێ : ﷺ** **كە هەوال**

**بەداتە بەندەكانى: كە تەنیا خۆى لیبوردەى مېهرەبانەو، تەنیا**

**سزای ویش بە ئیش و ژانە :**

**خوا ﷻ دەفەرموێ : ﴿ نَبِّ عِبَادِي أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ وَأَنَّ عَذَابِي**

**هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴾ .**

**شیکردنەوێ نەم دوو ناپەتە موبارەكە ، لە سێ برگەدا :**

**برگەى یەكەم :- ﴿ نَبِّ عِبَادِي ﴾ ، واتە: هەوالبەدە بە بەندەكانم،**

**بەگشتی، یان: مادام پالیاى دەداتە لای خۆى، واتە: ئەو بەندانەم كە لە لای من پەسندنو بەندەى باشن .**

**برگەى دووهم :- ﴿ أَنِّي أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴾ ، كە بە دُنیاى هەر من**

**لیبوردەى مېهرەبانم، ئەمە خوینراویشەتەو: (أَنِّي أَنَا) واتە: لە جیاتى ئەوێ كە لەسەرى بوەستین و (ي) (أَنِّي) درێژكەینەو، (ي)یەكە ، سەر (فتحة)ى هەبێ.**

**برگەى سێیەم :- ﴿ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ﴾ ، هەوالیشیان**

**پێبەدە كە هەر سزای من سزایەكى بە ئیش و ژانە .**

**ئەمە ئاگادار كەردنەوێ خواى كار بەجێیە ﷻ لەسەر زمانى پێغەمبەر ﷺ**

**بۆ بەندەكانى، كە وەك گوتم: (عِبَادِي) دەگونجێ مەبەست پێى بەندە بۆ**

**خوا صولحاوو پەسند كراوەكان بنو، دەگونجێ مەبەست پێى كۆى**

**بەندەكان بن، بە چاك و خراپەو، كە ئەو دوو راستییەیان پێ رابگەیهنێ :**



یه کهم : بهس خوا ﷺ لیبوردی میهره بان و به بهزه ییه .

دووهم : ههروهه ها ته نیا سزای ئه ویش، سزایه کی توندو سهخت و به ئیش و ژانه .

ئجنا به دلنیا یی لیبوردن و میهره بان ییه که ی خوا، بۆ که سانیکه که شایسته ی بنو، سزاو جهز ره به کهشی بۆ که سانیکه لیان بوه شیه وه .

له و باره وه ئهم فهرمایشته ی پیغه مبه ر ﷺ ده کهینه (مِسْكُ الْخِتَامِ) ی ئهم دهرسی دووهمه مان، پیغه مبه ر ﷺ ده فهرمو ی :

{ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الرَّحْمَةَ يَوْمَ خَلَقَهَا مِنْ مِثْقَلَةِ حَبِّ ذَرَّةٍ، فَأَمْسَكَ عَنْهُ تَسْعَةً وَتِسْعِينَ، وَأَرْسَلَ فِي خَلْقِهِ كُلِّهِمْ رَحْمَةً وَاحِدَةً، فَلَوْ يَعْلَمُ الْكَافِرُ كُلُّ الَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رَحْمَتِهِ، لَمْ يَأْسَ مِنَ الرَّحْمَةِ، وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُؤْمِنُ كُلُّ الَّذِي عِنْدَ اللَّهِ مِنَ الْعَذَابِ، لَمْ يَأْمَنْ مِنَ النَّارِ }، { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ برقم : ٦٤٦٩، وَمُسْلِمٌ برقم : ٢١٠٨، وَغَيْرُهُمَا } .

واته : بیگومان خوا ئه و رۆژه که بهزه یی هیئایه دی، کردی به سه د (١٠٠) بهش، (سه د بهزه یی هیئایه دی)، له لای خو ی نه وه دو نو (٩٩) بهشی هیشته وه و، بۆ هه موو دروستکرا وه گانی شی، یه کی ک له و سه د رهحه مهت و بهزه ییه ی خو ی، (واته : بهشی ک له و سه د بهشی) بۆ هه مووان نارد، ئجنا ئه گهر بابای کافر ئه و هه موو بهزه ییه بزانی که له لای خوا یه، بیگومان هه رگیز له بهزه یی خوا نا ئومید و ته ما برپا و نابو، ئه گهر برپا واداریش به و هه موو سزاو ئازاره ی که له لای خوا یه، بزانی، ئه ویش هیچ کاتی ک دلنیا نابو له ئاگر، (بی ترسو بیم نابو، پشتیندی لینا کاته وه) .

هه لبه ته لیردها مه به سه ستی پیغه مبه ری خاته م ﷺ وینا کردنی فراوانی رهحه مهت و بهزه یی خوا یه، که له خوا سه د بهش، بهشی ک (١٠٠/١) ی بۆ هه موو دروستکرا وه گانی، ته رخا ن کرده، که چی بهشی هه مووانی شی کرده، وه ک ده فهرمو ی : ﴿ وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ ﴾ ﴿ ١٥٦ ﴾ الاعراف، واته : بهزه یی من هه موو شتی کی گرتۆته وه (له دنیا دا)، دیسان ئاگادار کردنه وه ی مرقفه گانی شه،

لە فراوانی سزاو جەزەبەیی خوا، کە خوا سزاو جەزەبەشی زۆر زۆرە، بەشی  
 ھەموو کافران و ھەموو ملھوران و تاوانباران دەکاتو، نابێ هیچ کەس  
 پشتیڤندی لێبکاتەو، بەتەمای ڕەحمەت و بەزەمی خوا، بەلێ خوا ڕەحمەت و  
 بەزەمی زۆری ھەیە، بەلام بۆ کەسانێک کە شایستەیی بنو، لە بەرانبەر ئەوەدا  
 کە بەزەمی ھەیە، خوا سزاو جەزەبەشی ھەیە، بەلام بێگومان وەک ئە  
 ھەرمایشتی قودسیی دا ھاتو، بەزەمیەکی زیاترە : { عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ  
 النَّبِيِّ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي }، { أَخْرَجَهُ مُسْلِمٌ بِرَقْم: ٧١٤٦ }.

واتە: ئەبو ھورەیرە خوا لێی ڕازی بێ، دەرگێڕتەو، کە پێغەمبەر ﷺ  
 ھەرموویەتی: خوای زالی پایەدار ھەرموویەتی: بەزەمی من پێش  
 توورەمیەکم کەوتۆتەو .

بەلێ خوا ﷻ مێھربانیی و بەخشش و بەزەمی زیاترە، لە توورەبوون و  
 سزاو جەزەبەدانێ .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

MediaAmeerOffice

AliBapir / علی بابیر

AliBapir

AliBapir / علی بابیر

AliBapir

www.alibapir.net

پەڕێگەی ئالی بابیر

## دەرسی سێیم

### پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان بیست و نۆ (٢٩) ئایەت دەگرێتە خۆی، ئایەتەکانی: (٥١ - ٧٩)،  
لەم (٢٩) ئایەتەدا، بە شیوەی تیکهه‌لکیش بەشێک لە بەسەرھاتی ئیبراھیم عليه السلام  
پەيوەست بە بەسەرھاتی لووط و گەلەگەیی، بەسەرھاتی (لووط)یان تیدا  
خراونە روو، واتە: ھەم بەسەرھاتی ئیبراھیم، گە پەيوەستە بە لووط و  
گەلەگەییو، ھەم بەسەرھاتی لووط، ھەردووکیان لەم بیست و نۆ ئایەتەدا، بە  
تیکهه‌لکیشی خراونە روو.

ھەروھا ئاماژەیەکی کورتیش بە خاوەنانی باغەگە (أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ) گراوە،  
کە مەبەست پێیان گەلی مەدیەنە، ئەو گەلەیی کە پێغمبەر (شعیب) عليه السلام یان  
بۆ پەوانە کرا.

شایانی باسیشە کە ھەمان بەسەرھات: بەسەرھاتی ئیبراھیم عليه السلام، کە  
فریشتەکان میوانی دەبن، پەيوەست بە بەسەرھاتی لووط و گەلەگەییو، لە ھەر  
کام لە سوورەتەکانی: (الذَّارِيَات) ئایەتەکانی: (٢٤ - ٣٧) و، سوورەتی (هُود)  
ئایەتەکانی: (٦٩ - ٨٣) و، سوورەتی (الْعَنْكَبُوت) ئایەتەکانی: (٢٨ - ٣٣) شدا، ھاتووە،  
ئێمە لە تەفسیری سوورەتی (هُود) دا بە درێژی قسەمان لەبارەییو کرد، بۆیە  
ھەم لێرە لەم پێناسەیدا (پێناسەی ئەم دەرسە)، ھەم لە کۆی تەفسیرکردنی  
ئەو ئایەتە موبارەکانەدا، بە خێرای بەسەریدا دەروێن.



﴿ وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ  
وَجِلُونَ ۖ ٥١ قَالُوا لَا نَوْجَلُ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۖ ٥٢ قَالَ أَبَشْرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ  
الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ ۖ ٥٣ قَالُوا بَشِّرْنَا بِالْحَقِّ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ۖ ٥٤  
قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ۖ ٥٥ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ  
٥٦ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۖ ٥٧ إِلَّا ءَالَ لُوطٍ إِنَّا لَمَنْجُوهُمْ أَجْمَعِينَ  
٥٨ إِلَّا أَمْرَاتُهُ قَدَرْنَا لَهَا لِمَنِ الْغَدِيرُ ۖ ٥٩ فَلَمَّا جَاءَ ءَالَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ٦٠  
قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ۖ ٦١ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ۖ ٦٢  
وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ۖ ٦٣ فَاسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ اللَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ  
وَلَا يَلْفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۖ ٦٤ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ  
دَابِرَ هَٰؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ۖ ٦٥ وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ۖ ٦٦ قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ  
ضَيْفِيَ فَلَا تَفْضَحُونِ ۖ ٦٧ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ۖ ٦٨ قَالُوا أَوْلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ  
٦٩ قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ۖ ٧٠ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ۖ ٧١  
فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۖ ٧٢ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمَا سَافِلَهًا وَامْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَابَةً مِّنْ  
سِجِّيلٍ ۖ ٧٣ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ۖ ٧٤ وَإِنَّا لِبَسْبِيلٍ مُّقِيمٍ ۖ ٧٥ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ  
لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۖ ٧٦ وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ لظَالِمِينَ ۖ ٧٧ فَانْقَمْنَا مِنْهُمْ وَلِأَنَّهُمَا  
لِإِيمَانٍ مُّبِينٍ ۖ ٧٨ ﴾

## مانای دەقاو دەقی ئایەتەکان

{ ھەوائیان بەدیمە لە بارە میوانەکانی ئیبراھیمەو ٥١ } کاتێک ئێی وەرژوور  
کەوتن، گوتیان: سەلامت لیڤی، گوتی: ئیمە ترسو بێمان لیټان ھەیه! ٥٢  
گوتیان: ترسو بێمان نەبی، ئیمە موژدە کورپکی زانات پی دەدەین ٥٣  
گوتی: ئایا کاتی گە کەوتووومە تەمەنەو، موژدەتان پێدام! چۆن موژدەم  
پێدەدەن؟ ٥٤ گوتیان: موژدە راستمان پێدای! لە بی ھیوان مەبە! ٥٥  
گوتی: ئنجا جگە لە گومپیان، کێ لە بەزەبی پەرورددگاری نا ئومید دەبی!  
٥٦ گوتی: ئەی نێردراوانی خوا! چ ئەرکیکتان ھەیهو، چ کاریکتان پی  
سپێردراو؟ ٥٧ گوتیان: ئیمە بو (فەوتاندنی) کۆمەلێکی تاوانبار نێردراوین  
٥٨ جگە لە بنەمالە یووط، بێگومان ئیمە ئەوان تیکریان دەرباز دەکەین  
٥٩ بێجگە لە ژنەکە، دامانناو کە لە فەوتاون بی ٦٠ ئنجا کاتێک  
نێردراوەکان ھاتنە لای بنەمالە یووط ٦١ (یووط) گوتی: ئیو کۆمەلێکی  
نامۆن (ناتاناسم) ٦٢ گوتیان: ئیمە (نەک ھەر نەیارو جیگای مەترسییان نین)،  
بەلکو ئەو ھەمان بو ھیئای گە ئەوان (گەلەگەت)، تییدا لە دوو دلییدان ٦٣  
برپاری راستمان (لەبارەیانەو) بو ھیئایو، ئیمە لە راستانین ٦٤ ھەر بۆیەش  
خێرانەگەت لە بەشیکی شەوگاردای بێو برۆن، خۆت لە پشتیانەو برۆو، ھیچ  
کامتان ئاوپ نەدەنەو، چۆنتان فەرمان پیکراو (ئاوا) برۆن ٦٥ ئەو برپارە  
دابوو، پێمانپراگەیان کە ئەوانە (گەلەگە)، لە بەرمەیاندا، دوابراو دەبن ٦٦  
خەلکی شارەگەش بە شادمانییەو ھاتن (بە خەیاڵی نێربازی کردن لەگەڵ

میوانەکانی لوط دا، کە لە شیوەی گەنجی جوان دا بوون ﴿ ۶۷ ﴾ لوط گوتی: ئەوانە میوانمن، عەیبدارم مەکەن ! ﴿ ۶۸ ﴾ ھەروەھا پارێز لە خوا بکەن و ، شەرمەزارم مەکەن ﴿ ۶۹ ﴾ گوتیان: ئەدی لیمان قەدەغە نەکردبووی بەرگری لە خەڵکی بکە؟ ﴿ ۷۰ ﴾ گوتی: چی دفتانەوی بیکەن، ئەو کچەکانمن، (یانئ: ئەگەر کچەکانم تەسلیم کردوون، میوانەکانمتان تەسلیم ناکەم) ﴿ ۷۱ ﴾ بە تەمەنت (سویند)، ئەوانە لە بیھۆشیاندا سەرگەردان بوون ﴿ ۷۲ ﴾ ئیدی لە خۆرھەڵاتدا چریکە گرتنی ﴿ ۷۳ ﴾ سەرەنجام (شارەکیانمان) سەرەو بن (ژێرو ژوور) کردو، بەردی قوری سوورکراوەمان بەسەردا باراندن ﴿ ۷۴ ﴾ بیگومان لەویدا نیشانە ھەن بۆ عاقلەندانی سەر ناس ﴿ ۷۵ ﴾ شوینەواری ئەو (شارو ئاوەدانئ)، لەسەر شەقامە ریپە ﴿ ۷۶ ﴾ بیگومان لەو (شوینەوار)دا، نیشانە ھەیە، بۆ برۆاداران ﴿ ۷۷ ﴾ بە دنیایی خاوەنانی باغەکەش ستەمکار بوون ﴿ ۷۸ ﴾ بۆیە تۆلەمان لیکردنەو (شوینەوارەکانی) ھەردووکیان (گەلی لوط و گەلی شوعەیب)، دیکەونە سەر راستە شەقامیکی ئاشکراو پوون ﴿ ۷۹ ﴾ .



## شیکردنەوێ هەندیک لە وشەکان

**إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ** ) : واتە: ئێمە لە ئێوە ترساوین، بیمدارین، (الْوَجَلُ: إِسْتَشْعَارُ الخوف، وَجَلٌ، يَوْجَلُ، فَهُوَ وَجِلٌ)، (وَجَلٌ): بریتییە: لە هەست کردن بە ترس، دەگوترێ: (وَجَلٌ، يَوْجَلُ)، ترسا، دەترسێ، (فَهُوَ وَجِلٌ)، ئەو ترساوە، بیمدارە .

**الْقَنَاطِيطِ** ) : واتە: بێ هیوایان، نائومیڤ بووان، (القُنُوطُ: الْيَأْسُ مِنَ الْخَيْرِ، قَنَاطٌ، يَقْنُطُ، قُنُوطًا، وَقَنْطٌ، يَقْنِطُ)، (قُنُوطُ): واتە: نائومیڤ بوون لە چاکە، دەگوترێ: (قَنْطٌ، يَقْنُطُ) و (قَنْطٌ، يَقْنِطُ): واتە: (عین الفعل) هەکی (مفتوح) بێ، یاخود (مکسور) با، سەری هەبێ، یاخود ژیری هەبێ، بە هەردووکیان، هاتووە .

**خَطْبُكُمْ** ) : (الْخَطْبُ: الْأَمْرُ الْعَظِيمُ الَّذِي يَكْثُرُ فِيهِ التَّخَاطُبُ)، (خَطْبُ): کاریکی مەزنە کە قسەو باسی زۆر لەبارەووە بکری، **خَطْبُكُمْ** ) : واتە: ئەو ئەرکە گرنگە، ئەو کارە گرنگە ی پێتان سییەردراوە .

**الْغَابِرِ** ) : (الْغَابِرُ: الْمَاكِثُ بَعْدَ مُضِيِّ مَا هُوَ مَعَهُ، وَالْغُبْرَةُ، الْبَقِيَّةُ فِي الضَّرْعِ مِنَ اللَّبَنِ)، (غَابِر): بریتییە: لە گەسیك بمیئنیتهو، دواى ڕۆیشتنی ئەوانەى کە لەگەڵی بوونە، یان ئەو شتەى کە لەگەڵی بوو، (غُبْرَة): بەو شیرە دەگوترێ: کە لە بنی گوانی ئاژەلدايە، ئنجاً: حوشتەر، مانگایە ، مەرو بزە هەرومها (غَابِر) بە مانای (ماضي : ڕۆیشتوو) ش دێ، یانی : ڕابردوو و فەوتاو .

**يَمْتَرُونَ** ) : (الْإِمْتِرَاءُ وَالْمَمَارَاةُ: الْمُحَاجَّةُ فِيمَا فِيهِ مَرِيَّةٌ)، (إِمْتِرَاء) و (مَمَارَاة)، هەردووکیان بە مانای مشتومڕ کردن، لەبارەى شتیکەووە، کە جیى دوو دلییه، دوو دلیی تێدايە، یان گومانى تێدايە .

( **فَأَسْرَى** ) : واتە : بەشەو بیانە ، ( **الْأَسْرَى** : سَيْرُ اللَّيْلِ ، سَرَى ، وَأَسْرَى ) ، ( **سَرَى** ) : واتە : ڕۆشتنی شەو ، هەم بە ( **سَرَى** ) هاتووە ، هەم بە ( **أَسْرَى** ) هاتووە ، واتە : هەردووکیان : ( **سَرَى بِاللَّيْلِ** ، وَأَسْرَى بِاللَّيْلِ ) ، یانی : بە شەوی ڕۆشت .

( **بِقَطْعٍ** ) : واتە : بە بەشیك ، ( **قِطْعُ اللَّيْلِ** ) ، یانی : ( **قِطْعَةٌ مِنْهُ** ) ، بەشیك لە شەوگار ، كە زۆر لە شارەزایانی تەفسیر گوتووایانە : مەبەست پێی گۆتایی شەو ، یاخود سییەکی گۆتایی شەو .

( **أَهْلَكَ** ) : ( **أَهْلُ الرَّجُلِ** : مَنْ يَجْمَعُهُ وَإِيَاهُمْ نَسَبٌ ، أَوْ دِينَ ، أَوْ مَا يَجْرِي مَجْرَاهُمَا ) ، ئەهلی پیاو ، ئەوانەن كە ڕەچەڵەك ، یاخود دین ، یاخود شتیك كە وەك ئەوانە ، ئەو كەسانە لەگەڵ پیاودا گۆ دەكاتووە ، كەواتە : ژن دەگریتووە ، كۆرەكانی دەگریتووە ، كچەكانی دەگریتووە ، نەوەكانی دەگریتووە ، دایك و بابی دەگریتووە ... هتد .

( **دَابِرَ** ) : ( **الدَّابِرُ** : الْمُتَأَخِّرُ ، التَّابِعُ مَكَانًا ، أَوْ زَمَانًا ، أَوْ مَرْتَبَةً ) ، ( **دَابِرَ** ) : واتە : شتیك كە لە دواوە دێ ، یاخود شوێنكەوتوو ، یان لە ڕووی شوێنەو ، یان لە ڕووی كاتەو ، یان لە ڕووی پلەو ، كەواتە : كە دەفەرموی : ( **دَابِرَ هَؤُلَاءِ** ) : واتە : گۆتا نەفەری ئەوانە ، گۆتا كەسی ئەوانە دەبەردێ ، ئنجا ئەگەر قەومێك گۆتا كەسیان بێردێ ، مانای وایە ئەوانی دیکە ، لەپێشدا بێرداون و فەوتاون .

( **فَلَا نَفْضُحُونَ** ) : ( **الْفَضِيحَةُ** : الشُّهْرَةُ بِمَا يُعَابُ ، وَالْعَيْبُ ) ، ( **فَضِيحَةٌ** ) : بریتیه لە ناوێران بە شتیك كە جێی ڕەخنە بێ ، هەروەها بریتیه لە خودی شوورمیی ، بە گوردیی دەلیین : شوورمیی ، عەیب ، نەنگیی ، ( **فَضَحَهُ** : عَابَهُ ) : واتە : عەیبداریی كرد ، شوورمیی هێنايه سەر ، ڕیسوای كرد .

( **وَلَا تُخْزُونَ** ) : ( **أَخْزَاهُ** : أَهَانَهُ وَفَضَحَهُ وَأَخْجَلَهُ ) ، ( **وَلَا تُخْزُونَ** ) : واتە : شەرمەزارم مەكەن ، ( **فَضَحُ** ) : بریتیه : لە عەیبەیهك كە بزانرێو ، ( **خُزِي** ) : بریتیه : لە تەریقبوونەو ، بریتیه لە شتیك كە ئینسان شەرمی لێ بكات ، بریتیه لە

سەر شوڕییهك له خودی خویدا، با خەڵكیش پێی نەزانى، واتە: وام لى مەگەن كە لە خۆم تەریق بێمەو، هەست بە شەرمەزاریی بکەم .

( **لَعَمْرُكَ** ) : ( الْعَمْرُ: جَمْعُ أَعْمَارٍ، مُدَّةُ الْحَيَاةِ )، ( عَمْرٌ: كە بە (أَعْمَارٍ) گۆدەبێتەو، هەروەها بە (عُمُر) و بە (عُمُر)یش، هەر هاتو، (الْعَمْرُ، الْعُمْرُ، الْعُمُر)، كە هەرسێکیان بە (أَعْمَارٍ)، گۆدەبنەو، واتە: تەمەن، ئەو ماوەیەى كە ئینسان دەیگوزەرینى .

( **سَكْرَتِهِمْ** ) : (السُّكْرُ: حَالَةٌ تَعْرِضُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَعَقْلِهِ بِالشَّرَابِ أَوِ الْغَضَبِ أَوِ الْعِشْقِ )، (سُكْرٌ): حالهتیكه كه به سەر مروؤف دى، تووشى مروؤف دى، عهقلی كار ناکات، عهقلی له كار دهکەوئ، واتە: سەرخۆش یان بیهۆش دەبى، یان بههۆی خواردنەوێ مهیهو، (ماددهی سەرخۆش کەر)، یان بههۆی توورپیی، یان بههۆی عیشق و خۆشهویستییهکی زۆرهو .

( **يَعْمَهُونَ** ) : ( الْعَمَهُ: التَّرَدُّدُ فِي الْأَمْرِ مِنَ التَّحْيِيرِ، عَمَهُ: فَهُوَ عَمَهُ وَ عَامَهُ وَاجْمَعُ عُمَهُ )، (عَمَهُ): ئەوهیه كه ئینسان له شتێکدا دڵ له دڵ بدا، دلی خۆی ساغ نهگاتهو، له ئەنجامی سهراسیمهیی و سهرسامییدا لهو بارهوه، واتە: سەرگەردان بێت و بجیت، (عَمَهُ: فَهُوَ عَمَهُ، عَمَهُ، يَعْمَهُ): ئەوه کرداری ڕابردوو و ئیستایهتی، (فَهُوَ عَمَهُ): ئەوهش (إِسْمُ الْفَاعِلِ)هکەیهتی، واتە: سەرگەردانه، (عَامَهُ): دیسان ئەوهشی بۆ بهگاردی، گۆیهکەشی (عَمَهُ): واتە: سەرگەردانان .

( **سَجِيلٍ** ) : له ئەسلدا (سَنَجِ جِل)ه، وهك پێشتریش گوتوو مانه و له تەفسیری سوورپهتی (هود)دا، به تەفصیل باسمان کردو، كه ئەم وشهیه له ئەسلدا وشهیهکی فارسییه، یان کوردییه، یاخود زمانیکه كه دوایی فارسیی و کوردی لێو هاتوون، (سَنَجِ جِل)، له ئەسلدا (سهنگی گل) بووه، (سهنگ): واتە: بهرد، (گل): واتە: قور، به فارسی، ئنجا چونكه له زمانی عەرەبییدا پیتی گاف (گ) نیه، بۆیه: (سهنگی گل) بۆته (سَنَجِ جِل)، دوایی تیکیان دا



دەغم کردوون، بۆتە (سَجِّل)، بۆیەش لە تەفسیرەکاندا گوتووین: (حَجَرٌ طِينِي)، بەردیکی قورپین، هەروەها هەندیکیان گوتووین: (حَجَرٌ وَطِينٌ مَخْلُوطٌ)، بەردو قورپی تیکەل، بەلام مانا راستەکە ی ئەوێه کە گوتمان، ئنجا ئەو زانیانە ی کە شارەزای زمانی فارسی بوون، وێرای عەرەبی، وەك (تەبەری و فەخرەدینی رازی) و، هەموو ئەو پوونکەرەوانە ی دیکە ی ماناگانی قورئان، رەحمەتی خویان لێ، زانیویانە ئەم وشە یە لە کوێو هاتو، بەلام ئەو زانا عەرەبانە ی کە شارەزای زمانی فارسی نەبوون، زانیویانە کە بە مانای قورپو بەرد دیت، بەلام نەیان توانیو بپەنەو سەر ریشه زمانیە کە (سَجَل)، (سَجَجَل)، (سَجَجَل) ی، لە (سەنگی گل) مو هاتو، دوایی تیکدا دەغم کراون .

**لِلْمُتَّوَسِّمِينَ** : واتە: بۆ سەرناسان، (الْوَسْمُ: التَّائِيرُ وَالسَّمَةُ: الْأَثَرُ، الْمُتَّوَسِّمِينَ: الْمُعْتَبَرِينَ الْعَارِفِينَ الْمُتَّعِظِينَ)، (وَسْمٌ): بە مانای شوێن دانان دێ، کاریگەری لە سەر شتێک دابنێ، شوێنکە ی لێ بکە ی، (وَالسَّمَةُ: الْأَثَرُ)، واتە: شوێن، شوێنەوار، (الْمُتَّوَسِّمِينَ)، واتە: پەندوهرگران، شارەزایان و، ئەوانە کە ئامۆژگاری وەرەگرن .

MediaAmeerOffice

AliBapirw / علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

www.alibapir.net

پەڕاوێز - عەرەبی - گۆردی

AliBapir / علی بابیر

AliBapir

AliBapir / علی بابیر

راکەباندنی مەکتەبی ئەمیر

## مانای گشتی ئایەتەکان

خوای ﷻ لە درێژەی ئایەتەکانی سوورەتی (الحجر)دا، کە وەك هەموو سوورەتە مەككەییەکان لە چوارچێوەی فراوانی: بوونناسیی، ئیمان و عەقیدە، بەسەرھاتی پیغەمبەرە (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَام) و، ناساندنی خوای ﷻ و، دەرخیستی سیفەتە بەرزو بێ وێتەکانی، چۆنیەتی مامەڵەی لەگەڵ بەندەکانیدا، پاشان ئەو پاداشتی کە بۆ دۆستانی دایاوە، ئەو سزایە کە بۆ نەیارەکانی دایاوە، لەو چوارچێوە فراواندا، سوورەتە مەككەییەکان دەسووپێن، لە درێژەی ئەوەدا خوای ﷻ لەم ئایەتانەدا گۆشەبەشێک لە بەسەرھات و سەرگوزشتی ئیبراھیم ﷺ بۆ ئێمە دەگێڕێتەوە، کە پەیوەستە بە بەسەرھاتی لووط ﷺ و، گەلەكەییەو دەفەرموی :

﴿ وَنَبِّئُهُم عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴾، لەبارەی میوانە (بەپێژە)کانی ئیبراھیمەو هەوالیان پێبدە .

پێشتر دەزانین هەوال بە کۆ بدات! چونکە خوا فەرموی : ﴿ نَبِّئْ عِبَادِي ﴾ **أَيُّ أَنَا الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ٥٩** ﴿ وَأَنَّ عَذَابِي هُوَ الْعَذَابُ الْأَلِيمُ ٥٠ ﴾، هەوالبدە بە بەندەکانم، کە تەنیا من لیبوردە میهرەبانم و، بەس سزای من سزایەکی سەخت و بە ئێشە، ئنجا دەفەرموی : ﴿ وَنَبِّئُهُم عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴾، هەوالیان پێ بدە، دەربارەی میوانەکانی ئیبراھیم، کە دیارە کۆمەڵە فریشتەبەشێک بوون، وەك بۆمان دەرەكەوی، لە سیاقی ئایەتەکاندا، لە شوێنەکانی دیکەشدا، کە خوا ﷻ باسی ئەو بەسەرھاتە کردووە، ﴿ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ﴾، کاتێک لێی وەرورکەوتن، گوێیان: سەلام، یانی: سەلامەتی و ئاشتیی لەسەر تۆ بێ .

﴿ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجَلُونَ ﴾ ، (ئیبڕاھیم) گوتی: ئێمە بەھۆی ئێوەوە ترساوین، (ترس و بیممان ھەیە بەھۆی ھاتنتانەوە)، ھەڵبەتە ئیبڕاھیم عليه السلام نەیناسیون و ، کەسیکیش یەكسەر بچیت بۆ لای کەسیك و لێی وەرژوور بکەوی، بێئەوێ کە پێشتر ناسیبیتی و پێی ئاشنا بێ، ناھەقی نیە ئەگەر ترسی پێ بنیشی و بیمیکی پەیدا بێ، دڵپراوگە و دڵنارەحەتیەکی بۆ پەیدابێ: دەبی ئەوانە کاریان چی بێ، چ کارە بن و، بۆچی ھاتبن ؟

لێردەدا خوا ﷻ باسی وەلامدانەوێ سلاوی (ئیبڕاھیم) ی نەکردووە بۆ سلاوێ کە ی وان، بەلام لە سوورەتی (ھود) دا، دەفەرموێ : ﴿ قَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ ﴾ ٦٩ ھەرد، واتە: ئەوان گوتیان: سلاوت لێبی، ئەویش گوتی: سلاوتان لێبی، دیارە کە دەفەرموێ: ﴿ قَالُوا سَلَامًا ﴾ ٦٩ ھەرد، یانی: (نُسلمُ عَلَیکَ سَلامًا)، بەلام ئەو فەرمووی : (سَلَامٌ)، واتە: (سَلامٌ عَلَیکُم)، لە زمانی عەرەبیی دا پستە ی کرداریی، شتیک کە بە پستەییەکی کرداریی بێ، مانایەکی بەھێز نیە ، بە ئەندازە ی شتیک کە بە پستەییەکی ناوی بێ، چونکە پستە ی ناوی ، چەسپاوی و بەردەوامی دەگەیەنێ، بەلام پستە ی کرداریی ، تازەبوونەو دەگەیەنێ .

بۆیەش خوا ﷻ لێردەدا بە کورتیی گێڕاویەتەو، چونکە لە شوێنەکانی دیکەدا ، وردەکاریی زیاتر ھاتو، کە وەك دوا یی لە مەسەلە گرنگەکانیشدا ئاماژە ی پێ دەدەین و ، پێشتریش ھەر ئاماژە یە کمان پێدا: لە ھەموو ئەو شوێنەدا کە خوا ﷻ بەسەرھاتیك دەگێرێتەو، بە وردەکاریەکانیەو، دوا یی کە ئەو بەسەرھاتە دووبارە دەکاتەو، بە کورتیی دەبھیئێ، یاخود ھەندیک رووی دیکە ی ئەو بەسەرھاتە باس دەکات، کە لە گێڕانەوێ پێشیدا نەھاتوون .

﴿ قَالُوا لَا تَوْجَلْ ﴾ ، (میوانەکانی کە فریشتەکان بوون)، پێیان گوت: مەترسە! (ھەڵبەتە لە شیوە ی چەند پیاویکدا چوون بۆ لای ئیبڕاھیم عليه السلام، ئەگەر نا فریشتە لە شیوە ی خۆیاندا نابینرێن، مەگەر خوا ﷻ بە شیوە یەکی موعجیزەو بە شیوە یەکی تایبەت پێشان ی کەسیکیان بدات، ﴿ إِنَّا نَبْشُرُکَ بِعِلْمٍ عَلِيمٍ ﴾ ،



بێگومان ئێمە موژدەى ئەوەت پێ ددەین ، کە کوڕێکی زانات پەیدادەبێ ، **﴿ قَالَ أَبَشِّرْهُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَ تَبَشِّرُونَ ﴾** ، (ئێبیراهیم) گوتی: ئایا موژدەم پێدەدەن ، دواى ئەوەى کە تەمەندارییم پێگەیشتو، دواى ئەوەى بەسالتدا چوو؟ موژدەى چییەم پێ ددەن؟ بەچی موژدەم پێ ددەن؟ لیڤەدا بە تەئکید مەبەست لە (غلام عليم) ئیسحاقە، چونکە پێشتر ئێبیراهیم عليه السلام ئیسماعیلی پەیدابوو لە هاجەر، بەلام ئەمەیان ئیسحاقە، کە لە سارا خانى خێزانى پەیدادەبێ، کە هەم (ئێبیراهیم) لەو کاتەدا کەوتۆتە تەمەنەو، هەم (سارا)ى خێزانیشى، وەك لە شوێنەکانى دیکەدا هاتو، کە سارا خان دەلى: **﴿ وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴾** (٩٩) ، (الذاریات، واتە: گوتی: من پیرە ژنیکی نەزۆکم، واتە: پێشتر منداڵم نەبوو و کەوتوو تەمەنیشەو، هەروەها (ئێبیراهیم)یش، دەفەرموی: **﴿ عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ ﴾** ، کەواتە: ئەویش تەمەنى هەبوو، کە وەك لە بەسەرھاتی (ئێبیراهیم) دا عليه السلام کە لە تەفسیری سوورەتى (ئێبیراهیم) دا هیئامان، ئەو کاتە دەبێ تەمەنى شتێك لە سەد (١٠٠) سال گەمتر، یاخود لە سەد (١٠٠) سالییش زیاتر بووبێ، هەروەها سارا خانیش تەمەنى لە سەرۆى نەو (٩٠) سالەو، یاخود نزیکى سەد بووبێ، هەر چۆن بێ، تەمەنیان زۆر بوو .

**﴿ قَالُوا بَشِّرْنَاكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْقَانِطِينَ ﴾** ، گوتیان : بە هەق و بەپراستی موژدەت پێ ددەین، لە نائومیان مەبە، لە بێ هیوایان مەبە، **﴿ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِنْ رَحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴾** ، گوتی: کێ لە بەزمی پەرورەدگارى نائومیان دەبێ، جگە لە گومرايان و سەرگەردانان؟ ئەوانەى کە خوا نانسو و لە رێ هەتڵە بوون، ئەوانەى ون بوون لە راستە شەقامى خوا، تەنیا ئەوانە نائومیان دەبن، ئەگەر نا هەمیشە ئینسانی برۆدار، ئومێدوارو، دلخۆشە، لە پەرورەدگارى خوێ زۆر پادەبینێو، زۆرى پێ پادەپەرموی .

ئەنجا کە دُنیا بوو ئەو مۆژدەییە پێیان داوە، هەقەو راستە، لێی پرسی: ﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴾، گوتی : ئەدی ئەو کارە گرنگو ئەو ئەمرکە ی بە بۆی هاتوون ، چییە و بۆچی هاتوون، ئەی نیرراوینە؟! زانی کە ئەمرکیان پێ سپێردراوە، جگە لەو مۆژدەییە پێیاندا: پەیدابوونی (ئیسحاق)، بەلکو لە سوورەتی (هود)دا، دەفەرمۆی : ﴿ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ ﴾ (٧١) هود، هاو کات مۆژدە ی (یەعقوب)یشیان هەر پێدان، بە سارا خانو بە ئیبراھیم ﷺ، واتە: مۆژدەتان لێبێ کۆرپێکتان دەبێ، کۆرپێکی زانا کە ئیسحاقە، دوایی مۆژدەشتان لێبێ، (ئەو هە جووت مۆژدە بوو)، کە ئیسحاقیش، کۆرپێکی پەیدا دەبێ ، بە ناوی یەعقوب .

ئەنجا کە لێیان دەپرسی: ئەی نیردراوان! ئێو بۆچی هاتوون؟ ئەو ئەمرکە چییە پێتان سپێردراوە ؟

ئاوا وەلام دەدەنەو :

﴿ قَالُوا إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَى قَوْمِ ثَمُودَ ﴾، گوتیان: ئێمە پەوانە کراوین بۆ لای کۆمەلێکی تاوانبار، خراپەکار، کە مەبەست پێیان گەلی تاوانباری لووط پێغەمبەرە ﷺ، ﴿ إِلَّا أَل لُّوطٍ ﴾، جگە لە بنەمالە ی لووط، ﴿ إِنَّا لَمَنْجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾، ئێمە دەر بازکەری تیکراییان، بە تەئکید تیکراییان دەر باز دەکەین، ﴿ إِلَّا أَمْرَأَتَهُ قَدَرْنَا إِنَّا لَمِنَ الْغَابِرِينَ ﴾، جگە لە ژنە کە ی مەزەندەو ئەندازە گیریمان کردو، کە ئەو دەبێ لە فەوتوان بێ ، یان بە جێماوان لە سزادا (١) .

ئەمە وەک شارەزایی زمانی عەرەبی دەئێن: (إِسْتِثْنَاءٌ مِنْ أَسْتِثْنَاءٍ)، پێش دەر مۆی: هاتووین ئەو گەلە تاوانبارە لەبەین بەرین، کە گەلی (لووط)ە، دوایی دەر مۆی: جگە لە خێزان و بنەمالە ی لووط، ئێمە ئەوان تیکرێ دەر باز

(١) { غَبَرٌ : مَكَتٌ ، غَبَرٌ : قَضَى } کەواتە: (غَبَرٌ) دوو واتای دژو پێچەوانە ی یە کدی هەن و، بە پێی سیاق دیاری دەکری کامیان مەبەستە ! ژنە کە ی لووطیش هەردووک واتایە کە ی لە گەل گونجاو، ژنە کە ی لە بە جێماوان بوو لە سزادا، ژنە کە ی لە رابردووان و فەوتوان بوو، لە گەل گەلی فەوتاو کە ی .

دهگهین، دوايي له وهش هه لداویرئ (إستثناء) دهگات، دهلی: له بنه مال ه و خیزانی (لووط) یش، هه موویان قوتار دهگهین، جگه له ژنه گه ی، ئاوا برپارمان داوه، دیاره فریشته گان به ناوی خوا ی پهروه درگاروهه قسه دهگهین، واته: خوا بوی برپار داوون، ئیمهش برپاره که راده گه یه نین، که نه وه دهبی له فه وتاوان بی .

(الغیرین ) کوی (غابر)ه، (غابر): وهک له شیکردنه وهی وشه گاندا باسما ن کرد، (غابر): که سیکه که هاوه له گانی رویشتب و نه وه به جیمابی .

﴿ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴾، ئنجا کاتی که نیردراوهگان، واته: فریشته نیردراوهگان، هاتنه لای بنه مال ه ی لووط، هاتنه لای مالی لووط و نه وانه ی پییه وه په یوهستن، ﴿ قَالَ إِنَّكُمْ قومٌ مُنْكَرُونَ ﴾، دیاره سلاویان لیکردوه، نه ویش وهلامی سلاوی داوته وه، به لام لیردا کورتی کردوته وه، لووط فه رمووی: نیوه کو مه لیکی نه ناسراون، (نامون ، ناتاناسین)، ﴿ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴾، گوتیان: به لکو ئیمه هاتووین بو جیه جیکردنی نه وهی نه وان تییدا له دوودلیی دان، واته: گه له که ت تییدا له دوودلیی دان، یانی: به لی ئیمه نانی و نائشانین، به لام نهک هیچ شتیکی خراپمان له بهرنامه دا نیه بو توو ، جیگای مه ترسیی نین، به لکو هاتووین: نه وهی که گه له که ت تییدا له دوو دلیی دان، نه وه سزایه به سه ر واندا بچه سپیتین، ﴿ وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴾، ئیمه هه قمان بو تو هی ناوه و ئیمه له راستانین، هه والیکی راستمان بو هی ناوی، که دهبی نه وه سزایه بدرین .

﴿ فَاسْرِ يَا هَلِكَ يَقْطَعُ مِنَ الْإِيلِ وَأَتَّبِعْ أَذْبَرَهُمْ ﴾، ئنجا به شهو خیزانه که ت بهر وه، برؤ ، شه ورؤ بکه ن، ﴿ يَقْطَعُ مِنَ الْإِيلِ ﴾، به به شیک له شه وگار، واپییدمچی بهشی کوتای شه وگار بووبی، ﴿ وَأَتَّبِعْ أَذْبَرَهُمْ ﴾، خوشت به شویتیان دا برؤ، واته: بو نه وهی که سیان لی به جی نه می نی، ﴿ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ ﴾، با هیچ کامیک له نیوه ئاور نه داته وه، (ئاور نه داته وه به لای نه وه گه له سته مکارو خراپه کاره دا)، چونکه دهبی بفه وتین، ﴿ وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴾، بو کویتان فه رمان پی ده کری، برؤن .



﴿ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَتُولَاءِ مَقْطُوعٌ مُّصْحِحِينَ ﴾، ئهوه

بەپارەشمان پێ راگهیاندا، (ئەو بێپارەیی خوا ﷻ) گە ئەوانە لە بەرەبەیاندا دوا بپارێ و دەبن، واتە: گەسی گۆتاییان دەفەوتی، ئنجا گۆمەلێک گەسی گۆتاییان بپارێ و دوا بپارێ، دیارە گەسیان لێ نەماوە، یانی: گۆمەلێک دوايان بپارێ، مانای وایە ئەوەی گە لە پێشەووە بوو، زووتر فەوتاو .

﴿ وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴾، خەڵکی شارەگەش زۆر دڵخۆشانەو

شادمانانە، هاتن، بۆچی؟ لەبەر ئەوەی ئەوانە ئەو پێشەو عادیەتە خراپەیان هەبوو، گە لەگەڵ پیاواندا جووت بوون، ئەو فریشتانەش لەسەر شیوەی گەنجی جوان هاتوون، ئیدی گۆتویانە: ئەو نەجیرێکی باشمان بۆ هەڵکەوتووە، بۆیە بە دڵخۆشییەو هاتوون .

﴿ قَالَ إِنْ هَتُولَاءِ ضَيَّفِي فَلَا نَفْضَحُونَ ﴾، (لووط ﷺ)، گۆتی: ئا ئەوانە میوانی من،

شەرمەزارم مەکەن! ﴿ وَالْقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزُون ﴾، پارێز لە خوا بکەن و پێسوام مەکەن،

یان خەجالتەم مەکەن، عەیبەم مەهینە سەر! ﴿ قَالُوا أَوْلَمْ نَنْهَكَ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾

گۆتیان: ئەدی ئێمە لیمان قەدەغە نەکردبووی گە بەرگریی بکە لە خەڵکی،

یاخود میوانداریی خەڵکی بکە؟ هەردوو واتایەکی هەن، ﴿ قَالَ هَتُولَاءِ بَنَاتِي إِنْ

كُنَّ فَعِلِينَ ﴾، (لووط ﷺ)، گۆتی: ها ئەوانە کچەکانم، ئەگەر دێتانەوی کارێک

بکەن، واتە: ئەگەر کچەکانی خۆم تەسلیم کردوون، میوانەکانتان تەسلیم ناکەم .

ئەو وەتاکەیهتی، وەک لە تەفسیری سوورەتی (هود)یشدا، ئەو واتایەمان

هەڵبژارد، چونکە هەندێکیان گۆتوویانە: ﴿ هَتُولَاءِ بَنَاتِي ﴾، واتە: کچەکانی ئەو

گۆمەلگایە، یان ئافەرەتەکانی ئەو گۆمەلگایە، کچی من، فەرموون لەگەڵ

ئەواندا هاوسەرگیریی بکەن، غەریزەی جینسیی خۆتان تێر بکەن!

هەندێکیان ئاویان لێکداوەتەو: هاوسەرەکانی خۆتان، ئەوانیش کچی من

لەگەڵ ئەواندا ئەوەی گە دێتانەوی بکەن، غەریزەی جینسیی خۆتان تێر بکەن.

ئەمما ئەو ھەم مەبەستى ئەو بوۋى: ھا كچەكانى خۇمتان بدمى! ئەو ھە شتىكى بېجىيە، چونكە :

١/ لە جوامىرىيە و غىرەتى لووط عليه السلام دوورە، كچەكانى خۇى بداتە ئەو رەشت نزمانە! كچەكانى لووط عليه السلام ئەگەر دووان بوون، ئەگەر سى بوون، ئەگەر چوار بوون .

٢/ بەلام ئەوانە خەلكىكى زۆر بوون، ئنجا دوو، سى، كچ، گوا بەشى ھەموويان دەكەن؟ بە تەئكىد مەبەست ئەو نەبوو، بەلام : ﴿ هَؤُلَاءِ بَنَاتِ ﴾ ئەو تەبىرىكە، ھەك كەسىك لە كورەكەى توورە دەبى، لە كەسىك توورە دەبى، دەپەوئ لى بدات، يەكى دىكەش ھەك بەرگىرى كردن لە كورەكەى، دەئى: قىوول ناكەم لى بدەى، ھەرە لە من بدە! دئىاشەو دەزانى كە لەو نادات، واتە: ئەگەر لە منت داو، نايھىلەم لەو بدەى !

ئەو مەبەستى (لووط) عليه السلام، كە دەفەرمۇى : ھا ئەو كچەكانى، واتە: ئەگەر كچەكانى خۇم تەسلىم كىردوون، ميوانەكانتان تەسلىم ناكەم، ئەو ھەش ئەوپەرى جوامىرىيە بۇ لووط عليه السلام، نەك مەبەستى ئەو بوۋى، ھەرن كچەكانى خۇمتان بدمى! چونكە ئەو قەومە داوئىن پىس و نزم خراپە، لووط عليه السلام بە تەئكىد كچەكانى خۇى تەسلىمى ئەوان ناكات، ئنجا ئەو جىاوازى چىيە لەگەل ئەو ھەدا، كە لىيانگەرى تەعدا لە ميوانەكانى بكەن ؟.

﴿ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ بِعَمَهُونَ ﴾، بە تەمەنت سوئند، (لىرەدا پروى دواندن لە پىغەمبەرى خاتەمە ﷺ)، سوئند بە تەمەنى تۇ، ئەوانە لە بى ھۇشياندا سەراسىمەو سەرگەردان بوون، واتە: ھەك چۆن كەسىك سەرخۇش و بىھۇش دەبى، سەرگەردان دەبىو، جموجۇللى نا ھاسەنگى دەبى، ئەوانىش ئاوايان لى ھاتىبوو، ﴿ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴾، دەمەو خۇرھەلات ھاتوون و چرىكە گرتنى.

(الصَّيْحَةُ): ھارژن، دەنگىكى گەورمىيە، چرىكە، نەعرەتە، يانى: دەنگو

سەدايەكى زۆر بېرەزاو زەبەلاح گرتنى، بەلام چ ھەخت؟ دەمەو خۇرھەلات، ﴿ فَجَعَلْنَا

عَلَيْهَا سَافِلَهَا ﴿٥١﴾، ئەو شارە، یاخود ئەو شارانە، یان ئەو دەفەرە، سەرەویمان کردە خواری، واتە: ژێرەو ژوویمان کرد، سەرەو بنمان کرد، ﴿وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حَبَّارَةً مِّن سِجِّيلٍ﴾، بەردیك كە لە قورپی وشكبوووە، بوو، یان: قورپك كە بوو بوو بە بەرد، بەسەرماندا باراندن، بەرد بارانمان كردن.

واتە: ناوچەكەیان هەلگیراوە، وەك لە شوێنی دیکەدا دەفەرموی: (الْمُؤْتَفِكَاتِ)، وەك چۆن ئەوانە سروشتیك كە خوا ئەوانە لەسەر خولقاندووە، پیاو بۆ ئافەرتو، ئافەرت بۆ پیاو، ئەوان وایانكردبوو: پیاو لەگەڵ پیاو رابوێریو، ئافەرت لەگەڵ ئافەرت! ئنجا وەك چۆن ئەوانە فیتەرەتی خوا، زگماکی خوایان هەلگیراوەتەو، خواش دەفەری ئەوانی هەلگیراوە، چونكە سزا بەپێی جووری تـاوانە، دوایی بەردیشی بەسەردا باراندن، كە پێشتریش ئاماژەمان پێیدا:

(حَبَّارَةً)، یانی: بەرد، (سِجِّيلٍ)، یانی: بەردیك كە لە ئەسڵدا قور بوو، وشك بۆتەووەو رەقەهەلاتووە، وەك بەردی لێهاتو، كە وەك پێشتر باسمان كرد لە تەفسیری سوورەتی (هود)دا، ئیستاش لە شوێنەواری گەلی (لـووط)دا، دۆزراوتەو كە ئەو بەردانە، وەك قورپی سوورەو گراون، چۆن خشتیك سوور دەكرێتەو، بەو شیوەیەن، ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾، لەویدا (واتە: لەو بەسەرەتەدا)، نیشانە زۆرن بۆ كەسانێکی سەرناس، كەسانێك كە ورد ببینن، كەسانێك كە پەند وەربگرن، ﴿وَإِنَّهَا لِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ﴾، ئەو شارو ئاوەداننیش لەسەر رێیەکی بەردەوامە، (واتە: رێیەك كە بەردەوام خەلكی بەسەردا دەروات)، كە دەریاچەیی مردوو، (بَحْرُ الْمَيِّتِ)، شوێنەواری گەلی بەهیلاكچووی (لوط)ە.

﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾، لەویدا (لە شوێنەوارەكەیاندا)، نیشانە هەیە بۆ برواداران، یانی: لە كۆی بەسەرەتەكەیاندا، نیشانە زۆرن، بۆ سەر ناسان، بۆ كەسانێك كە ورد تەماشایكەن، بەلام لە شوێنەوارەكەیاندا بە تەبەت، نیشانەیهکی گەورە هەیە بۆ برواداران، نیشانە لەسەر بالادەستی خوا، لەسەر دادگەریی خوا، لەسەر ئەو كە ئەم دنیا، شاری بێ خاوەن نیە.



﴿ وَإِنْ كَانَ أَحَبُّ إِلَيْكَ لظَالِمِينَ ﴾، بیگومان هاوەلانی درەختەکە، یاخود باغەکەش، ستەمکار بوون، ﴿فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ وَإِنَّهُمْ لِيَأْمُرُ مُبِينٍ﴾، ئیمەش تۆلەمان لیستاندن و هەردووکیان، واتە: هەم شوینەواری گەلی لووط عليه السلام و هەم شوینەواری هاوەلانی درەختەکە، کە گەلی مەدیەن و شوەعیبیان بۆ لا پەوانە کراوە، سەلت و سەلامی خۆی لەسەر بێ، هەردووکیان لەسەر راستە پێیەکن، لەسەر شەقامە پێیەکی پوون و ئاشکران، کە خەڵک بەویدا دەچێ، ئیستاش شوینەواری گەلی مەدیەن، لە ئوردنەو، شوینەواری گەلی (لووط)یش، بۆتە دەریاچە ی مردوو (البحر المیت) .

The banner is a horizontal strip with a light beige background. In the center is a circular portrait of a man with a beard and a white turban. Above the portrait, there is text in Arabic and English. To the left of the portrait, there are several social media and website links: MediaAmeerOffice (Facebook), AliBapirw (Twitter), archive.org/details/@alibapir (with a download icon), and AliBapir (with Google Play and App Store icons and QR codes). To the right of the portrait, there are more social media links: AliBapir (Facebook), AliBapir (YouTube), and AliBapir (Instagram), each with its respective icon. Below these are three QR codes. At the bottom center, there is a website address: www.alibapir.net. The entire banner is framed by a thin red border.

## چەند مەسەلەیهکی گەرم

مەسەلە یەگەم : هەوال دانی خۆای پەنەنزان لەبارە ی ئەو فریشتانە ی  
کە وەک میوان چوونە لای ئیبراهیم عليه السلام، مۆژدە ی کۆریکی زانیان  
پیدا، پاشان ئامانجی سەرەکی هاتنی خۆیان یان پێراگە یاند، کە  
فەوتاندنی گەلی رەوشت نزمی (لووط) عليه السلام :

خوادە فەر موی : ﴿ وَنَبِّئُهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ۖ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا  
قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ۖ قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۝٥٣ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي  
عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَ تُبَشِّرُونَ ۝٥٤ قَالُوا بِشْرُكَ بِالْحَقِّ فَمَا تُكِنُّ مِن  
الْقَنَاطِيطِ ۝٥٥ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ۝٥٦ قَالَ فَمَا  
خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۝٥٧ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۝٥٨ إِلَّا آلَ لُوطٍ إِنَّا  
لَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِينَ ۝٥٩ إِلَّا أَمْرَاتَهُ قَدَرْنَا لَهَا لَمِنَ الْغَايِبِ ۝٦٠ ۝٦١ ۝٦٢ ۝٦٣ ۝٦٤ ۝٦٥ ۝٦٦ ۝٦٧ ۝٦٨ ۝٦٩ ۝٧٠ ۝٧١ ۝٧٢ ۝٧٣ ۝٧٤ ۝٧٥ ۝٧٦ ۝٧٧ ۝٧٨ ۝٧٩ ۝٨٠ ۝٨١ ۝٨٢ ۝٨٣ ۝٨٤ ۝٨٥ ۝٨٦ ۝٨٧ ۝٨٨ ۝٨٩ ۝٩٠ ۝٩١ ۝٩٢ ۝٩٣ ۝٩٤ ۝٩٥ ۝٩٦ ۝٩٧ ۝٩٨ ۝٩٩ ۝١٠٠ ۝١٠١ ۝١٠٢ ۝١٠٣ ۝١٠٤ ۝١٠٥ ۝١٠٦ ۝١٠٧ ۝١٠٨ ۝١٠٩ ۝١١٠ ۝١١١ ۝١١٢ ۝١١٣ ۝١١٤ ۝١١٥ ۝١١٦ ۝١١٧ ۝١١٨ ۝١١٩ ۝١٢٠ ۝١٢١ ۝١٢٢ ۝١٢٣ ۝١٢٤ ۝١٢٥ ۝١٢٦ ۝١٢٧ ۝١٢٨ ۝١٢٩ ۝١٣٠ ۝١٣١ ۝١٣٢ ۝١٣٣ ۝١٣٤ ۝١٣٥ ۝١٣٦ ۝١٣٧ ۝١٣٨ ۝١٣٩ ۝١٤٠ ۝١٤١ ۝١٤٢ ۝١٤٣ ۝١٤٤ ۝١٤٥ ۝١٤٦ ۝١٤٧ ۝١٤٨ ۝١٤٩ ۝١٥٠ ۝١٥١ ۝١٥٢ ۝١٥٣ ۝١٥٤ ۝١٥٥ ۝١٥٦ ۝١٥٧ ۝١٥٨ ۝١٥٩ ۝١٦٠ ۝١٦١ ۝١٦٢ ۝١٦٣ ۝١٦٤ ۝١٦٥ ۝١٦٦ ۝١٦٧ ۝١٦٨ ۝١٦٩ ۝١٧٠ ۝١٧١ ۝١٧٢ ۝١٧٣ ۝١٧٤ ۝١٧٥ ۝١٧٦ ۝١٧٧ ۝١٧٨ ۝١٧٩ ۝١٨٠ ۝١٨١ ۝١٨٢ ۝١٨٣ ۝١٨٤ ۝١٨٥ ۝١٨٦ ۝١٨٧ ۝١٨٨ ۝١٨٩ ۝١٩٠ ۝١٩١ ۝١٩٢ ۝١٩٣ ۝١٩٤ ۝١٩٥ ۝١٩٦ ۝١٩٧ ۝١٩٨ ۝١٩٩ ۝٢٠٠ ۝٢٠١ ۝٢٠٢ ۝٢٠٣ ۝٢٠٤ ۝٢٠٥ ۝٢٠٦ ۝٢٠٧ ۝٢٠٨ ۝٢٠٩ ۝٢١٠ ۝٢١١ ۝٢١٢ ۝٢١٣ ۝٢١٤ ۝٢١٥ ۝٢١٦ ۝٢١٧ ۝٢١٨ ۝٢١٩ ۝٢٢٠ ۝٢٢١ ۝٢٢٢ ۝٢٢٣ ۝٢٢٤ ۝٢٢٥ ۝٢٢٦ ۝٢٢٧ ۝٢٢٨ ۝٢٢٩ ۝٢٣٠ ۝٢٣١ ۝٢٣٢ ۝٢٣٣ ۝٢٣٤ ۝٢٣٥ ۝٢٣٦ ۝٢٣٧ ۝٢٣٨ ۝٢٣٩ ۝٢٤٠ ۝٢٤١ ۝٢٤٢ ۝٢٤٣ ۝٢٤٤ ۝٢٤٥ ۝٢٤٦ ۝٢٤٧ ۝٢٤٨ ۝٢٤٩ ۝٢٥٠ ۝٢٥١ ۝٢٥٢ ۝٢٥٣ ۝٢٥٤ ۝٢٥٥ ۝٢٥٦ ۝٢٥٧ ۝٢٥٨ ۝٢٥٩ ۝٢٦٠ ۝٢٦١ ۝٢٦٢ ۝٢٦٣ ۝٢٦٤ ۝٢٦٥ ۝٢٦٦ ۝٢٦٧ ۝٢٦٨ ۝٢٦٩ ۝٢٧٠ ۝٢٧١ ۝٢٧٢ ۝٢٧٣ ۝٢٧٤ ۝٢٧٥ ۝٢٧٦ ۝٢٧٧ ۝٢٧٨ ۝٢٧٩ ۝٢٨٠ ۝٢٨١ ۝٢٨٢ ۝٢٨٣ ۝٢٨٤ ۝٢٨٥ ۝٢٨٦ ۝٢٨٧ ۝٢٨٨ ۝٢٨٩ ۝٢٩٠ ۝٢٩١ ۝٢٩٢ ۝٢٩٣ ۝٢٩٤ ۝٢٩٥ ۝٢٩٦ ۝٢٩٧ ۝٢٩٨ ۝٢٩٩ ۝٣٠٠ ۝٣٠١ ۝٣٠٢ ۝٣٠٣ ۝٣٠٤ ۝٣٠٥ ۝٣٠٦ ۝٣٠٧ ۝٣٠٨ ۝٣٠٩ ۝٣١٠ ۝٣١١ ۝٣١٢ ۝٣١٣ ۝٣١٤ ۝٣١٥ ۝٣١٦ ۝٣١٧ ۝٣١٨ ۝٣١٩ ۝٣٢٠ ۝٣٢١ ۝٣٢٢ ۝٣٢٣ ۝٣٢٤ ۝٣٢٥ ۝٣٢٦ ۝٣٢٧ ۝٣٢٨ ۝٣٢٩ ۝٣٣٠ ۝٣٣١ ۝٣٣٢ ۝٣٣٣ ۝٣٣٤ ۝٣٣٥ ۝٣٣٦ ۝٣٣٧ ۝٣٣٨ ۝٣٣٩ ۝٣٤٠ ۝٣٤١ ۝٣٤٢ ۝٣٤٣ ۝٣٤٤ ۝٣٤٥ ۝٣٤٦ ۝٣٤٧ ۝٣٤٨ ۝٣٤٩ ۝٣٥٠ ۝٣٥١ ۝٣٥٢ ۝٣٥٣ ۝٣٥٤ ۝٣٥٥ ۝٣٥٦ ۝٣٥٧ ۝٣٥٨ ۝٣٥٩ ۝٣٦٠ ۝٣٦١ ۝٣٦٢ ۝٣٦٣ ۝٣٦٤ ۝٣٦٥ ۝٣٦٦ ۝٣٦٧ ۝٣٦٨ ۝٣٦٩ ۝٣٧٠ ۝٣٧١ ۝٣٧٢ ۝٣٧٣ ۝٣٧٤ ۝٣٧٥ ۝٣٧٦ ۝٣٧٧ ۝٣٧٨ ۝٣٧٩ ۝٣٨٠ ۝٣٨١ ۝٣٨٢ ۝٣٨٣ ۝٣٨٤ ۝٣٨٥ ۝٣٨٦ ۝٣٨٧ ۝٣٨٨ ۝٣٨٩ ۝٣٩٠ ۝٣٩١ ۝٣٩٢ ۝٣٩٣ ۝٣٩٤ ۝٣٩٥ ۝٣٩٦ ۝٣٩٧ ۝٣٩٨ ۝٣٩٩ ۝٤٠٠ ۝٤٠١ ۝٤٠٢ ۝٤٠٣ ۝٤٠٤ ۝٤٠٥ ۝٤٠٦ ۝٤٠٧ ۝٤٠٨ ۝٤٠٩ ۝٤١٠ ۝٤١١ ۝٤١٢ ۝٤١٣ ۝٤١٤ ۝٤١٥ ۝٤١٦ ۝٤١٧ ۝٤١٨ ۝٤١٩ ۝٤٢٠ ۝٤٢١ ۝٤٢٢ ۝٤٢٣ ۝٤٢٤ ۝٤٢٥ ۝٤٢٦ ۝٤٢٧ ۝٤٢٨ ۝٤٢٩ ۝٤٣٠ ۝٤٣١ ۝٤٣٢ ۝٤٣٣ ۝٤٣٤ ۝٤٣٥ ۝٤٣٦ ۝٤٣٧ ۝٤٣٨ ۝٤٣٩ ۝٤٤٠ ۝٤٤١ ۝٤٤٢ ۝٤٤٣ ۝٤٤٤ ۝٤٤٥ ۝٤٤٦ ۝٤٤٧ ۝٤٤٨ ۝٤٤٩ ۝٤٥٠ ۝٤٥١ ۝٤٥٢ ۝٤٥٣ ۝٤٥٤ ۝٤٥٥ ۝٤٥٦ ۝٤٥٧ ۝٤٥٨ ۝٤٥٩ ۝٤٦٠ ۝٤٦١ ۝٤٦٢ ۝٤٦٣ ۝٤٦٤ ۝٤٦٥ ۝٤٦٦ ۝٤٦٧ ۝٤٦٨ ۝٤٦٩ ۝٤٧٠ ۝٤٧١ ۝٤٧٢ ۝٤٧٣ ۝٤٧٤ ۝٤٧٥ ۝٤٧٦ ۝٤٧٧ ۝٤٧٨ ۝٤٧٩ ۝٤٨٠ ۝٤٨١ ۝٤٨٢ ۝٤٨٣ ۝٤٨٤ ۝٤٨٥ ۝٤٨٦ ۝٤٨٧ ۝٤٨٨ ۝٤٨٩ ۝٤٩٠ ۝٤٩١ ۝٤٩٢ ۝٤٩٣ ۝٤٩٤ ۝٤٩٥ ۝٤٩٦ ۝٤٩٧ ۝٤٩٨ ۝٤٩٩ ۝٥٠٠ ۝٥٠١ ۝٥٠٢ ۝٥٠٣ ۝٥٠٤ ۝٥٠٥ ۝٥٠٦ ۝٥٠٧ ۝٥٠٨ ۝٥٠٩ ۝٥١٠ ۝٥١١ ۝٥١٢ ۝٥١٣ ۝٥١٤ ۝٥١٥ ۝٥١٦ ۝٥١٧ ۝٥١٨ ۝٥١٩ ۝٥٢٠ ۝٥٢١ ۝٥٢٢ ۝٥٢٣ ۝٥٢٤ ۝٥٢٥ ۝٥٢٦ ۝٥٢٧ ۝٥٢٨ ۝٥٢٩ ۝٥٣٠ ۝٥٣١ ۝٥٣٢ ۝٥٣٣ ۝٥٣٤ ۝٥٣٥ ۝٥٣٦ ۝٥٣٧ ۝٥٣٨ ۝٥٣٩ ۝٥٤٠ ۝٥٤١ ۝٥٤٢ ۝٥٤٣ ۝٥٤٤ ۝٥٤٥ ۝٥٤٦ ۝٥٤٧ ۝٥٤٨ ۝٥٤٩ ۝٥٥٠ ۝٥٥١ ۝٥٥٢ ۝٥٥٣ ۝٥٥٤ ۝٥٥٥ ۝٥٥٦ ۝٥٥٧ ۝٥٥٨ ۝٥٥٩ ۝٥٦٠ ۝٥٦١ ۝٥٦٢ ۝٥٦٣ ۝٥٦٤ ۝٥٦٥ ۝٥٦٦ ۝٥٦٧ ۝٥٦٨ ۝٥٦٩ ۝٥٧٠ ۝٥٧١ ۝٥٧٢ ۝٥٧٣ ۝٥٧٤ ۝٥٧٥ ۝٥٧٦ ۝٥٧٧ ۝٥٧٨ ۝٥٧٩ ۝٥٨٠ ۝٥٨١ ۝٥٨٢ ۝٥٨٣ ۝٥٨٤ ۝٥٨٥ ۝٥٨٦ ۝٥٨٧ ۝٥٨٨ ۝٥٨٩ ۝٥٩٠ ۝٥٩١ ۝٥٩٢ ۝٥٩٣ ۝٥٩٤ ۝٥٩٥ ۝٥٩٦ ۝٥٩٧ ۝٥٩٨ ۝٥٩٩ ۝٦٠٠ ۝٦٠١ ۝٦٠٢ ۝٦٠٣ ۝٦٠٤ ۝٦٠٥ ۝٦٠٦ ۝٦٠٧ ۝٦٠٨ ۝٦٠٩ ۝٦١٠ ۝٦١١ ۝٦١٢ ۝٦١٣ ۝٦١٤ ۝٦١٥ ۝٦١٦ ۝٦١٧ ۝٦١٨ ۝٦١٩ ۝٦٢٠ ۝٦٢١ ۝٦٢٢ ۝٦٢٣ ۝٦٢٤ ۝٦٢٥ ۝٦٢٦ ۝٦٢٧ ۝٦٢٨ ۝٦٢٩ ۝٦٣٠ ۝٦٣١ ۝٦٣٢ ۝٦٣٣ ۝٦٣٤ ۝٦٣٥ ۝٦٣٦ ۝٦٣٧ ۝٦٣٨ ۝٦٣٩ ۝٦٤٠ ۝٦٤١ ۝٦٤٢ ۝٦٤٣ ۝٦٤٤ ۝٦٤٥ ۝٦٤٦ ۝٦٤٧ ۝٦٤٨ ۝٦٤٩ ۝٦٥٠ ۝٦٥١ ۝٦٥٢ ۝٦٥٣ ۝٦٥٤ ۝٦٥٥ ۝٦٥٦ ۝٦٥٧ ۝٦٥٨ ۝٦٥٩ ۝٦٦٠ ۝٦٦١ ۝٦٦٢ ۝٦٦٣ ۝٦٦٤ ۝٦٦٥ ۝٦٦٦ ۝٦٦٧ ۝٦٦٨ ۝٦٦٩ ۝٦٧٠ ۝٦٧١ ۝٦٧٢ ۝٦٧٣ ۝٦٧٤ ۝٦٧٥ ۝٦٧٦ ۝٦٧٧ ۝٦٧٨ ۝٦٧٩ ۝٦٨٠ ۝٦٨١ ۝٦٨٢ ۝٦٨٣ ۝٦٨٤ ۝٦٨٥ ۝٦٨٦ ۝٦٨٧ ۝٦٨٨ ۝٦٨٩ ۝٦٩٠ ۝٦٩١ ۝٦٩٢ ۝٦٩٣ ۝٦٩٤ ۝٦٩٥ ۝٦٩٦ ۝٦٩٧ ۝٦٩٨ ۝٦٩٩ ۝٧٠٠ ۝٧٠١ ۝٧٠٢ ۝٧٠٣ ۝٧٠٤ ۝٧٠٥ ۝٧٠٦ ۝٧٠٧ ۝٧٠٨ ۝٧٠٩ ۝٧١٠ ۝٧١١ ۝٧١٢ ۝٧١٣ ۝٧١٤ ۝٧١٥ ۝٧١٦ ۝٧١٧ ۝٧١٨ ۝٧١٩ ۝٧٢٠ ۝٧٢١ ۝٧٢٢ ۝٧٢٣ ۝٧٢٤ ۝٧٢٥ ۝٧٢٦ ۝٧٢٧ ۝٧٢٨ ۝٧٢٩ ۝٧٣٠ ۝٧٣١ ۝٧٣٢ ۝٧٣٣ ۝٧٣٤ ۝٧٣٥ ۝٧٣٦ ۝٧٣٧ ۝٧٣٨ ۝٧٣٩ ۝٧٤٠ ۝٧٤١ ۝٧٤٢ ۝٧٤٣ ۝٧٤٤ ۝٧٤٥ ۝٧٤٦ ۝٧٤٧ ۝٧٤٨ ۝٧٤٩ ۝٧٥٠ ۝٧٥١ ۝٧٥٢ ۝٧٥٣ ۝٧٥٤ ۝٧٥٥ ۝٧٥٦ ۝٧٥٧ ۝٧٥٨ ۝٧٥٩ ۝٧٦٠ ۝٧٦١ ۝٧٦٢ ۝٧٦٣ ۝٧٦٤ ۝٧٦٥ ۝٧٦٦ ۝٧٦٧ ۝٧٦٨ ۝٧٦٩ ۝٧٧٠ ۝٧٧١ ۝٧٧٢ ۝٧٧٣ ۝٧٧٤ ۝٧٧٥ ۝٧٧٦ ۝٧٧٧ ۝٧٧٨ ۝٧٧٩ ۝٧٨٠ ۝٧٨١ ۝٧٨٢ ۝٧٨٣ ۝٧٨٤ ۝٧٨٥ ۝٧٨٦ ۝٧٨٧ ۝٧٨٨ ۝٧٨٩ ۝٧٩٠ ۝٧٩١ ۝٧٩٢ ۝٧٩٣ ۝٧٩٤ ۝٧٩٥ ۝٧٩٦ ۝٧٩٧ ۝٧٩٨ ۝٧٩٩ ۝٨٠٠ ۝٨٠١ ۝٨٠٢ ۝٨٠٣ ۝٨٠٤ ۝٨٠٥ ۝٨٠٦ ۝٨٠٧ ۝٨٠٨ ۝٨٠٩ ۝٨١٠ ۝٨١١ ۝٨١٢ ۝٨١٣ ۝٨١٤ ۝٨١٥ ۝٨١٦ ۝٨١٧ ۝٨١٨ ۝٨١٩ ۝٨٢٠ ۝٨٢١ ۝٨٢٢ ۝٨٢٣ ۝٨٢٤ ۝٨٢٥ ۝٨٢٦ ۝٨٢٧ ۝٨٢٨ ۝٨٢٩ ۝٨٣٠ ۝٨٣١ ۝٨٣٢ ۝٨٣٣ ۝٨٣٤ ۝٨٣٥ ۝٨٣٦ ۝٨٣٧ ۝٨٣٨ ۝٨٣٩ ۝٨٤٠ ۝٨٤١ ۝٨٤٢ ۝٨٤٣ ۝٨٤٤ ۝٨٤٥ ۝٨٤٦ ۝٨٤٧ ۝٨٤٨ ۝٨٤٩ ۝٨٥٠ ۝٨٥١ ۝٨٥٢ ۝٨٥٣ ۝٨٥٤ ۝٨٥٥ ۝٨٥٦ ۝٨٥٧ ۝٨٥٨ ۝٨٥٩ ۝٨٦٠ ۝٨٦١ ۝٨٦٢ ۝٨٦٣ ۝٨٦٤ ۝٨٦٥ ۝٨٦٦ ۝٨٦٧ ۝٨٦٨ ۝٨٦٩ ۝٨٧٠ ۝٨٧١ ۝٨٧٢ ۝٨٧٣ ۝٨٧٤ ۝٨٧٥ ۝٨٧٦ ۝٨٧٧ ۝٨٧٨ ۝٨٧٩ ۝٨٨٠ ۝٨٨١ ۝٨٨٢ ۝٨٨٣ ۝٨٨٤ ۝٨٨٥ ۝٨٨٦ ۝٨٨٧ ۝٨٨٨ ۝٨٨٩ ۝٨٩٠ ۝٨٩١ ۝٨٩٢ ۝٨٩٣ ۝٨٩٤ ۝٨٩٥ ۝٨٩٦ ۝٨٩٧ ۝٨٩٨ ۝٨٩٩ ۝٩٠٠ ۝٩٠١ ۝٩٠٢ ۝٩٠٣ ۝٩٠٤ ۝٩٠٥ ۝٩٠٦ ۝٩٠٧ ۝٩٠٨ ۝٩٠٩ ۝٩١٠ ۝٩١١ ۝٩١٢ ۝٩١٣ ۝٩١٤ ۝٩١٥ ۝٩١٦ ۝٩١٧ ۝٩١٨ ۝٩١٩ ۝٩٢٠ ۝٩٢١ ۝٩٢٢ ۝٩٢٣ ۝٩٢٤ ۝٩٢٥ ۝٩٢٦ ۝٩٢٧ ۝٩٢٨ ۝٩٢٩ ۝٩٣٠ ۝٩٣١ ۝٩٣٢ ۝٩٣٣ ۝٩٣٤ ۝٩٣٥ ۝٩٣٦ ۝٩٣٧ ۝٩٣٨ ۝٩٣٩ ۝٩٤٠ ۝٩٤١ ۝٩٤٢ ۝٩٤٣ ۝٩٤٤ ۝٩٤٥ ۝٩٤٦ ۝٩٤٧ ۝٩٤٨ ۝٩٤٩ ۝٩٥٠ ۝٩٥١ ۝٩٥٢ ۝٩٥٣ ۝٩٥٤ ۝٩٥٥ ۝٩٥٦ ۝٩٥٧ ۝٩٥٨ ۝٩٥٩ ۝٩٦٠ ۝٩٦١ ۝٩٦٢ ۝٩٦٣ ۝٩٦٤ ۝٩٦٥ ۝٩٦٦ ۝٩٦٧ ۝٩٦٨ ۝٩٦٩ ۝٩٧٠ ۝٩٧١ ۝٩٧٢ ۝٩٧٣ ۝٩٧٤ ۝٩٧٥ ۝٩٧٦ ۝٩٧٧ ۝٩٧٨ ۝٩٧٩ ۝٩٨٠ ۝٩٨١ ۝٩٨٢ ۝٩٨٣ ۝٩٨٤ ۝٩٨٥ ۝٩٨٦ ۝٩٨٧ ۝٩٨٨ ۝٩٨٩ ۝٩٩٠ ۝٩٩١ ۝٩٩٢ ۝٩٩٣ ۝٩٩٤ ۝٩٩٥ ۝٩٩٦ ۝٩٩٧ ۝٩٩٨ ۝٩٩٩ ۝١٠٠٠ ۝١٠٠١ ۝١٠٠٢ ۝١٠٠٣ ۝١٠٠٤ ۝١٠٠٥ ۝١٠٠٦ ۝١٠٠٧ ۝١٠٠٨ ۝١٠٠٩ ۝١٠١٠ ۝١٠١١ ۝١٠١٢ ۝١٠١٣ ۝١٠١٤ ۝١٠١٥ ۝١٠١٦ ۝١٠١٧ ۝١٠١٨ ۝١٠١٩ ۝١٠٢٠ ۝١٠٢١ ۝١٠٢٢ ۝١٠٢٣ ۝١٠٢٤ ۝١٠٢٥ ۝١٠٢٦ ۝١٠٢٧ ۝١٠٢٨ ۝١٠٢٩ ۝١٠٣٠ ۝١٠٣١ ۝١٠٣٢ ۝١٠٣٣ ۝١٠٣٤ ۝١٠٣٥ ۝١٠٣٦ ۝١٠٣٧ ۝١٠٣٨ ۝١٠٣٩ ۝١٠٤٠ ۝١٠٤١ ۝١٠٤٢ ۝١٠٤٣ ۝١٠٤٤ ۝١٠٤٥ ۝١٠٤٦ ۝١٠٤٧ ۝١٠٤٨ ۝١٠٤٩ ۝١٠٥٠ ۝١٠٥١ ۝١٠٥٢ ۝١٠٥٣ ۝١٠٥٤ ۝١٠٥٥ ۝١٠٥٦ ۝١٠٥٧ ۝١٠٥٨ ۝١٠٥٩ ۝١٠٦٠ ۝١٠٦١ ۝١٠٦٢ ۝١٠٦٣ ۝١٠٦٤ ۝١٠٦٥ ۝١٠٦٦ ۝١٠٦٧ ۝١٠٦٨ ۝١٠٦٩ ۝١٠٧٠ ۝١٠٧١ ۝١٠٧٢ ۝١٠٧٣ ۝١٠٧٤ ۝١٠٧٥ ۝١٠٧٦ ۝١٠٧٧ ۝١٠٧٨ ۝١٠٧٩ ۝١٠٨٠ ۝١٠٨١ ۝١٠٨٢ ۝١٠٨٣ ۝١٠٨٤ ۝١٠٨٥ ۝١٠٨٦ ۝١٠٨٧ ۝١٠٨٨ ۝١٠٨٩ ۝١٠٩٠ ۝١٠٩١ ۝١٠٩٢ ۝١٠٩٣ ۝١٠٩٤ ۝١٠٩٥ ۝١٠٩٦ ۝١٠٩٧ ۝١٠٩٨ ۝١٠٩٩ ۝١١٠٠ ۝١١٠١ ۝١١٠٢ ۝١١٠٣ ۝١١٠٤ ۝١١٠٥ ۝١١٠٦ ۝١١٠٧ ۝١١٠٨ ۝١١٠٩ ۝١١١٠ ۝١١١١ ۝١١١٢ ۝١١١٣ ۝١١١٤ ۝١١١٥ ۝١١١٦ ۝١١١٧ ۝١١١٨ ۝١١١٩ ۝١١٢٠ ۝١١٢١ ۝١١٢٢ ۝١١٢٣ ۝١١٢٤ ۝١١٢٥ ۝١١٢٦ ۝١١٢٧ ۝١١٢٨ ۝١١٢٩ ۝١١٣٠ ۝١١٣١ ۝١١٣٢ ۝١١٣٣ ۝١١٣٤ ۝١١٣٥ ۝١١٣٦ ۝١١٣٧ ۝١١٣٨ ۝١١٣٩ ۝١١٤٠ ۝١١٤١ ۝١١٤٢ ۝١١٤٣ ۝١١٤٤ ۝١١٤٥ ۝١١٤٦ ۝١١٤٧ ۝١١٤٨ ۝١١٤٩ ۝١١٥٠ ۝١١٥١ ۝١١٥٢ ۝١١٥٣ ۝١١٥٤ ۝١١٥٥ ۝١١٥٦ ۝١١٥٧ ۝١١٥٨ ۝١١٥٩ ۝١١٦٠ ۝١١٦١ ۝١١٦٢ ۝١١٦٣ ۝١١٦٤ ۝١١٦٥ ۝١١٦٦ ۝١١٦٧ ۝١١٦٨ ۝١١٦٩ ۝١١٧٠ ۝١١٧١ ۝١١٧٢ ۝١١٧٣ ۝١١٧٤ ۝١١٧٥ ۝١١٧٦ ۝١١٧٧ ۝١١٧٨ ۝١١٧٩ ۝١١٨٠ ۝١١٨١ ۝١١٨٢ ۝١١٨٣ ۝١١٨٤ ۝١١٨٥ ۝١١٨٦ ۝١١٨٧ ۝١١٨٨ ۝١١٨٩ ۝١١٩٠ ۝١١٩١ ۝١١٩٢ ۝١١٩٣ ۝١١٩٤ ۝١١٩٥ ۝١١٩٦ ۝١١٩٧ ۝١١٩٨ ۝١١٩٩ ۝١٢٠٠ ۝١٢٠١ ۝١٢٠٢ ۝١٢٠٣ ۝١٢٠٤ ۝١٢٠٥ ۝١٢٠٦ ۝١٢٠٧ ۝١٢٠٨ ۝١٢٠٩ ۝١٢١٠ ۝١٢١١ ۝١٢١٢ ۝١٢١٣ ۝١٢١٤ ۝١٢١٥ ۝١٢١٦ ۝١٢١٧ ۝١٢١٨ ۝١٢١٩ ۝١٢٢٠ ۝١٢٢١ ۝١٢٢٢ ۝١٢٢٣ ۝١٢٢٤ ۝١٢٢٥ ۝١٢٢٦ ۝١٢٢٧ ۝١٢٢٨ ۝١٢٢٩ ۝١٢٣٠ ۝١٢٣١ ۝١٢٣٢ ۝١٢٣٣ ۝١٢٣٤ ۝١٢٣٥ ۝١٢٣٦ ۝١٢٣٧ ۝١٢٣٨ ۝١٢٣٩ ۝١٢٤٠ ۝١٢٤١ ۝١٢٤٢ ۝١٢٤٣ ۝١٢٤٤ ۝١٢٤٥ ۝١٢٤٦ ۝١٢٤٧ ۝١٢٤٨ ۝١٢٤٩ ۝١٢٥٠ ۝١٢٥١ ۝١٢٥٢ ۝١٢٥٣ ۝١٢٥٤ ۝١٢٥٥ ۝١٢٥٦ ۝١٢٥٧ ۝١٢٥٨ ۝١٢٥٩ ۝١٢٦٠ ۝١٢٦١ ۝١٢٦٢ ۝١٢٦٣ ۝١٢٦٤ ۝١٢٦٥ ۝١٢٦٦ ۝١٢٦٧ ۝١٢٦٨ ۝١٢٦٩ ۝١٢٧٠ ۝١٢٧١ ۝١٢٧٢ ۝١٢٧٣ ۝١٢٧٤ ۝١٢٧٥ ۝١٢٧٦ ۝١٢٧٧ ۝١٢٧٨ ۝١٢٧٩ ۝١٢٨٠ ۝١٢٨١ ۝١٢٨٢ ۝١٢٨٣ ۝١٢٨٤ ۝١٢٨٥ ۝١٢٨٦ ۝١٢٨٧ ۝١٢٨٨ ۝١٢٨٩ ۝١٢٩٠ ۝١٢٩١ ۝١٢٩٢ ۝١٢٩٣ ۝١٢٩٤ ۝١٢٩٥ ۝١٢٩٦ ۝١٢٩٧ ۝١

ئُنْجَا وَهَكَذَا چۆن ئیبراهیم ترسی ڕێ نیشیت بەرانبەر یان، لەبەر ئەوەی نەیدەناسین، لە شێوەی پیاوی نەناسراودا بوون، (لەووت) یش، دیسان گوتی: ناتاناسین، پێتان نائاشناین، ئیوە بۆ ئێمە نامۆن، چونکە فریشتە لەسەر شێوەی خۆیان نابینرێن، مەگەر بچنە سەر شێوەی بەشەر .

لە زمانی عەرەبییدا دەڵێ: (تَبَّأ، يُنَبِّيُّ) لەگەڵ (أَنْبَأ، يُنَبِّيُّ)، هەردووکیان یەك واتایان ھەیە، واتە: ھەوالی پێدا، ھەوالی پێدەدا .

﴿ ضَيْفُ إِبْرَاهِيمَ ﴾، وشە (ضَيْف)، ھەم بە مانای ټاك بەگاردی، ھەم بە مانای گۆ، (أَصْلُ الضَّيْفِ: الْمَيْلُ، ضِيفْتُ إِلَى كَذَا، وَأَضَفْتُ كَذَا إِلَى كَذَا، وَضَافَتِ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ، وَأَصْلُ الضَّيْفِ مَصْدَرٌ، لَذَا اسْتَوَى فِيهِ الْوَاحِدُ وَالْجَمْعُ، وَقَدْ يُجْمَعُ عَلَى: ضِيُوفٍ، وَأَضْيَافٍ، وَضَيْفَانٍ).

واتە: وشە (ضَيْف)، ئەسلەگە ی بریتیە: لە مەیل، مەیل کردن، لادان، نزیکبوونەوێ شتێك لە شتێك، دەگوترێ: (ضِيفْتُ إِلَى كَذَا)، واتە: ئەو شتەم خستە پال ئەو، (وَأَضَفْتُ كَذَا إِلَى كَذَا)، ئەو شتەم خستە پال ئەو شتە، لێم نزیک خستەو، (وَضَافَتِ الشَّمْسُ لِلْغُرُوبِ)، خۆر مەیلی کرد بەرەو ئاوا بوون، وشە (ضَيْف)، چاوگە، ھەر بۆیەش ټاك (مضرد) و گۆ (جمع) ی تێدا یەكسانن، جاری واش ھەیە وشە (ضَيْف) بە (ضِيُوف) و (أَضْيَاف) و (ضَيْفَان)، ھەموویان بە مانای (میوانەکان) ن، گۆ دەگرتێتەو .

ئەگەرنا وشە (ضَيْف) یش، بە مانای: گۆ (جمع) ش ھەر دی، بۆ وێنە:

﴿ وَنَبِّئَهُمْ عَنْ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ ﴾، مەبەست پێی میوانەکانن .

برگە ی دووھم : - ﴿ إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ﴾، یاد بکەو! کاتی لێی وەرژوور

کەوتن، چوونە ئەو شوێنە ی کە (ئیبراهیم) ی لێبوو، چوونە مائەگە ی، چوونە ئەو ژوورە ی کە تێدا دانیشتبوو، گوتیان: سەلامت لێبی، لێرەدا - ھەك پێشتر باسمان کرد - ئاماژە نەكراوە بە وەلامدانەوێ ئیبراهیم (عليه السلام)،

بەلام لە سوورەتی (الذاریات) دا، دەفەرموی: ﴿ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُّؤْمِنُونَ ﴾



**﴿ مِّنْكُمْ ﴾ (٢٥)** ، واتە: گوتیان: سەلامەت لێبێ، گوتی: سەلامەتییەکە چەسپاوتان لێبێ، ئێوە گۆمەلێکن ناتاناسم ، گە دەبێ ئەم وشەییە لەبەر خۆیەوه فەرمووبی: **﴿ قَوْمٌ مِّنْكُمْ ﴾** ، چونکە خۆش نیە بە گۆمەلێک بلیی: ئێوە نامۆن، پێتان نائاشناین، واییدەچی لەبەر خۆیەوه ئەوەی گوتبی، یاخود هەر ئەوەندە مەبەست بوو: من ناتاناسم .

**برگەى سییەم :-** **﴿ قَالَ إِنَّا مِنْكُمْ وَجِلُونَ ﴾** ، ئیبراهیم گوتی: ئێمە ترسمان پێنیشت بەهۆی ئێوەوه، ترس و بیمان پێنیشت، ئێمە حالەتی ترس و بیمان هەیە لێتان .

لە سوورەتی (الذاریات)دا، دەفەرموی: **﴿ فَأَوْحَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ﴾ (٢٨)** ، بەهۆی وانەوه ترسی پێنیشت، ترسی هاتی، بیمی هاتی، گە دەبێ گێبن؟ چۆن بن؟ چونکە نایانناسی و لە نەخاfl هاتوون، (وَجِلُونَ: خائضون)، واتە: ترساو، ترساوان، (الْوَجَلُ: إِسْتِشْعَارُ الْخَوْفِ)، (وَجَل): بریتیه: لە هەستکردن بە ترس .

**برگەى چوارەم :-** **﴿ قَالُوا لَا تَوْجَلْ ﴾** ، (فریشتەکان) گوتیان: مەترسی، ترست پێنەنیشی .

**برگەى پێنجەم :-** **﴿ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَالِمٍ ﴾** ، بیگومان ئێمە موژدە بە تۆ دەدەین بە کورپێکی زانا، بیگومان مەبەست لە کورە زانیەگە (ئیسحاق)ە، چونکە تەنیا ئیبراهیم عليه السلام و سارا خانە خێزانی بوون، گە فریشتەکان موژدمیان پێداون، ئتجا لە سوورەتی (الذاریات)دا، (سارا) خوا لێی رازی بی، دەلی: **﴿ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴾ (٢٩)** ، واتە: پیرەژنیکی نەزۆکم، بەلام هاجەر نە پیرەژن بووهو نە نەزۆکیش بووه، بەلکو هاجەر گەنیزەگیك بووهو ، واییدەچی گچیک بووبی، تەمەنی گەم بووبی گە (ئیسماعیل)ی بووه .

**﴿ نُبَشِّرُكَ ﴾** : حەمزە خویندوووەتەوه: (نُبَشِّرُكَ)، واتە: موژدەت پێ دەدەین، دلخۆشت دەکەین، گە هەر یەك وایان هەیە .

لە سوورەتی (هود)دا، ئەمە بەو شیوێهە هاتووە : ﴿وَأَمْرَانَهُ قَائِمَةٌ فَضَحَكْتُ

فَبَشَّرْنَاهَا بِإِسْحَاقَ وَمِنْ وَرَاءِ إِسْحَاقَ يَعْقُوبَ﴾ (٧١) هود، واتە: ژنەكەى ئیبراهیم وستا بوو، كە ئەو مۆژدەیهمان پێدا (كە كۆرپكى زانانان دەبێ) پێكەنى، ئییمەش مۆژدەمان پێدا بە ئیسحاق و لە دواى ئیسحاق بە یەعقوب، (واتە: ئیسحاقیش كۆرپكى دەبێ بە ناوی یەعقوب).

كەواتە: ئەوێ كە ئیبراهیم وىستووێهەتى سەرى بېرى (دبێح)، ناگونجی ئیسحاق بووبی، چونكە هەم ئیبراهیم و هەم سارا خانى هاوسەرى، زانیویانە كە (ئیسحاق)یش (یەعقوب)ی، لى و مپاش دەكەوێ، كەواتە: كاتى خوا ﷻ پێشتر مۆژدەى بە ئیبراهیم دابى، كە (ئیسحاق)یش كۆرپكى دەبێ بە ناوی یەعقوب، ناگونجی خوا ﷻ بە ئیبراهیم بفرموى: وەرە ئیسحاق سەربەرپە! چونكە لە پەیمانى كۆندا، دەلێ: (دبێح) (ئیسحاق) بوو و هەندێك لە زانیانی ئیسلامیش وایانگوتووە، بەلام لە راستیدا تێینەگەشتوون، بە تاییهەتى ئەم ئایەتە وەك (ابن كثیر)یش دەلێ: بەلگەیهكى یەكلايیکەرەمۆیه لەوبارەو كە (دبێح)، (واتە: ئەوێ هیئراوتە سەر سەربەرپان)، ئیسماعیل ﷺ بوو، نەك ئیسحاق، چونكە ئیسحاق كاتى خوا مۆژدەى بە ئیبراهیم و بە سارا داو: (ئیسحاق)تان دەبێ، هاوكات پێشێ مۆژدەشى پێداون، كە (ئیسحاق)یش (یەعقوب)ی دەبێ.

كەواتە: ئەگەر ئیسحاق بووایە كە دەهاتە سەر سەربەرپان، ئیبراهیم دەیزانی كە ناگونجی سەر بېردری، چونكە ئەدێ مۆژدەكەى خوا چى لییات؟ كە فرموى: (ئیسحاق)یش (یەعقوب)ی دەبێ<sup>(١)</sup>!

برگەى شەشەم :- ﴿ قَالَ أَبَشَّرْتُمُونِي عَلَىٰ أَنْ مَسَّنِيَ الْكِبَرُ ﴾، (ئیبراهیم) گوتى: ئایا مۆژدەتان پێدام، دواى ئەوێ كە گەورەمى تەمەنم گەشتۆتى؟ (واتە: پیریم گەشتۆتى)، كەوتوو مە تەمەنەو، پیر بووم، بەسال داچووم؟!

(١) لە تهفسیری سوورەتی (الصفات)دا كە بەسەرھاتی هیئانە سەر سەربەرپانی ئیسماعیلی تێداھاتووە، كۆرتە باسیكمان لەوبارەو كردوو، چەندان بەلگەى بوونمان لەوبارەو هیئانەو.

**برگە ی ھەوتەم :- ﴿ فِيمَ تَبْشُرُونَ ﴾** ، (بەسەر سوپرمانەو)، موژدە ی چیم پی دەدەن؟ ھەلبەتە ئەمە خوینراوئەو: (فِيمَ تَبْشُرُونَ) و خوینراوئەو: (فِيمَ تَبْشُرُونَ)، کە یەك واتیان ھەبەو، قسەگە ی بریتە لە سەر سوپرمان، نەك نكووئیی لیكردن، واتە: پرسیارگردنەگە ی پرسیارگردنێکی سەر سوپرمان بوو، نەك نكووئیی لیكردن، کە برۆا ناکات !

**برگە ی ھەشتەم :- ﴿ قَالُوا بَشِّرْنَا بِالْحَقِّ ﴾** ، گوئیان: بەراستی موژدەت پی دەدەین .

وشە ی (حَقَّ)، لیڕەدا بە مانای (صِدْق)ە، چونکە وشە ی (حَقَّ)، بە پیی ئەو سیاقانە ی کە تییان دا دی، ماناگە ی دەگوێرێ، جاری وایە (حَقَّ) بە مانای ھیکمەتە، جاری وایە (حَقَّ)، بە مانای شتیکی چەسپاو، لیڕەشدا بە مانای راستییە، واتە: بەراستی موژدەمان پێدا ی .

**برگە ی نۆبەم :- ﴿ فَلَا تَكُن مِّنَ الْقَانِطِينَ ﴾** ، لە نائومیدان مەبە، (الْقَانُطُ: اليأسُ مِنَ الْخَيْرِ)، (قَانُطُ): بریتە لە بیھیوایی لە چاگەو، لە خێرو لە سوودیك کە پێت دەگات .

**برگە ی دەبەم :- ﴿ قَالَ وَمَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ إِلَّا الضَّالُّونَ ﴾** ، گوئی: ئنجا ئایا کێ لە بەزمی پەروردگاری نائومی دەبێ، جگە لە گومرایان ؟ وەك پێشتریش باسمان کرد، وشە ی (قَانُطُ) کە چاوگە، دەگونجی لە: (قَنْطُ، يَقْنَطُ) مەووە ھاتبێ، دەشگونجی لە : (قَنْطُ، يَقْنَطُ) .

ئنجا جیی سەرنج ئەوێە کە لە قورئاندا، خوای زاناو شارەزا، کرداری رابردووی (قَنْطُ) یان (قَنْطُ)ی نەھیناوە، بەلکو تەنیا ھالەتی (مضارع)ەگە ی ھاتوو بە ھەردوو شیوە گانیش دەخوینرێتەو، دەگونجی بلیی: (وَمَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ) یان (وَمَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ) .



**برگەى یازدەیم :- ﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴾**، گوئی: ئایا ئەى

نێردراوان! ئێوه چ ئەركیكتان ههیه، چ كاریكتان پێ سپێردراوه ؟  
(الخطب: الأمر الشدید ، یكثُرُ فِيهِ التَّخاطُبُ)، كاریكى گرنگو سهخت،  
كه قسهى زۆرى تیدا دهكړئ .

**برگەى دوازدەیم :- ﴿ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ﴾**، گوئیان: ئێمه  
پهوانكراوین بۆ لای كۆمهڵیكى تاوانبار، كه مه‌به‌ست پێی گه‌لى (لوط)ه.

**برگەى سی‌زدەیم :- ﴿ إِلَّا آءَالَ لُوطٍ إِنَّا لَمُنْجُوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴾**، جگه‌ له  
بنه‌ماله‌و خیزانی لوط، ئێمه‌ تێكپرایان دهرباز ده‌كه‌ین .

﴿ إِنَّا لَمُنْجُوهُمْ ﴾، خوێنراویشه‌ته‌وه: (إِنَّا لَمُنْجُوهُمْ)، هه‌ردووکیان يه‌ك  
واتایان هه‌یه‌و، لێ‌رده‌دا ئه‌مه‌ پێی ده‌گوێرئ: هه‌لا‌واردنیكى دابرا‌و، (إِسْتِثْنَاءٌ  
مُنْقَطِعٌ)، چونكه‌ هه‌لا‌وێردرا‌و (مستثنى) و لێ‌ هه‌لا‌وێردرا‌و (مستثنى منه)  
لێ‌ك جیان، یانی: گه‌له‌كه‌ جیايه‌ له‌ بنه‌ماله‌ى لوط، گه‌له‌كه‌ ده‌فه‌وتی‌ن،  
به‌لام بنه‌ماله‌ى لوط دهرباز ده‌بن، ئنجا گه‌له‌كه‌ كافرن، به‌لام بنه‌ماله‌ى  
لوط جگه‌ له‌ ژنه‌كه‌ى، بپروادارن، هه‌ر كات (مُسْتَنْنَى) جیا بوو له‌ (مُسْتَنْنَى  
منه‌)، ئه‌وه‌ پێی ده‌گوێرئ: (إِسْتِثْنَاءٌ مُنْقَطِعٌ)، واته‌: هه‌لا‌واردنیكى دابرا‌و .

**برگەى چوارده‌یم :- ﴿ إِلَّا أَمْرَأَتُهُ ﴾**، جگه‌ له‌ ژنه‌كه‌ى، واته‌: هه‌موو  
بنه‌ماله‌كه‌ى دهرباز ده‌كه‌ین، جگه‌ له‌ ژنه‌كه‌ى .

ئه‌مه‌ لێ‌رده‌دا ئه‌م (إِسْتِثْنَاء)ه‌، (إِسْتِثْنَاء)یكى په‌یه‌وست (مُتَّصِل)ه‌،  
هه‌لا‌واردنیكى په‌یه‌وسته‌، چونكه‌ ژنه‌كه‌ش به‌شێك بووه‌ له‌ بنه‌ماله‌ى لوط،  
له‌ پرووى په‌چه‌له‌كه‌وه‌، به‌لام له‌و پرووه‌وه‌ كه‌ بپاری فه‌وتانی بۆ دراوه‌ له‌گه‌ڵ  
گه‌له‌كه‌ى دا، له‌ لوط (الْكَلْبَةُ) و خیزانه‌كه‌ى جیا‌بۆ‌ته‌وه‌، كه‌ تاكو ئه‌و كاته‌ى  
سزای خوا، بریار ده‌درئ، فریشه‌ته‌كان دی‌ن، خوا ئه‌و مو‌ع‌ج‌یزه‌یه‌ پێشانی  
(لوط)و پێشانی خیزانه‌كه‌شى ده‌دا، خیزانه‌كه‌ى هه‌ر بپروا ناهێتئ، له‌سه‌ر

گوفری خووی بەردەوام دەبێ، بۆیە بپاری فەوتانی بۆ دەدری لەگەڵ  
گەلە بپروایە گەیدا .

ئەجا ئەمە شارەزایانی زمانی عەرەبی دەڵێن: (إِسْتِثْنَاءٌ مِنْ إِسْتِثْنَاءٍ)،  
هەڵاواردنە لە هەڵاواردن، پێشی خوا بنەمالە (لەووط)ی هەڵاوارد لە  
گەلە گەیی، دوا یی ژنە گەشی هەڵاوارد لە بنەمالە (لەووط)، ئەوەش  
هەڵاواردنە لە هەڵاواردن .

**برگە ی پاز دە یەم :** - فریشتەکان دەڵێن: ﴿ قَدَرْنَا إِنَّمَا لِمِنَ الْغَيْرِيتِ ﴾ ،

ئەمیش بە دوو جوور خوینراوەتەو :

ا/ (قَدَرْنَا) .

ب/ (قَدَرْنَا)، گە ئەمەش لێردا وەك حالەتیکی مەجاز بە گارەتو، چونکە  
ئەوێ بپارە گەیی داوێ ئەندازە گیرییە گەیی کردو، خوا یە ﷺ، یان ئەمە  
فەرماشتی خوا یە راستەوخۆ، نەك قسە ی فریشتەکان بێ، واتە: ئێمە  
بپارماندا گە دەبێ ئەو (ئەو ژنە) لە رابردووان و فەوتوان ، یان لە  
بەجێمان ، بێ .

**مەسەلە ی دوویم :** چوونی فریشتەکان بۆ مالی لەووط و ﷺ،

ئەگادار کردنەوێ لە ئامانجی هاتنیان، پاش مشتومڕی لەگەڵ

گەلە گەیدا لەسەر میوانەکانی و ، سەرەنجام فەوتینرانی گەلی

لەووط و ، هاوسەرە کە پشی لە گەلێاندا:

خووا دەفەر مـوئ : ﴿ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ٦١ ﴾ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ

مُنْكَرُونَ ٦٢ ﴾ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ٦٣ ﴾ وَأَتَيْنَاكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا

لَصَادِقُونَ ٦٤ ﴾ فَأَسْرَبْنَا إِلَيْكَ بِاللَّيْلِ وَأَنْبَغْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَأَمْضُوا

حَيْثُ تُمْرُونَ ٦٥ ﴾ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ أَنَّ دَابِرَ هَؤُلَاءِ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ ٦٦ ﴾

وَجَاءَ أَهْلَ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ ﴿٦٧﴾ قَالَ إِنَّ هَؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُونِ ﴿٦٨﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
وَلَا تَخْزُونِ ﴿٦٩﴾ قَالُوا أَوْلَمْ تَنْهَكْ عَنِ الْعِلْمِ ﴿٧٠﴾ قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴿٧١﴾  
لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿٧٢﴾ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿٧٣﴾ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمَا  
سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَابَةً مِّنْ سِجِّيلٍ ﴿٧٤﴾ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٥﴾ وَإِنَّمَا  
لِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ﴿٧٦﴾ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾

شیکردنە وەهێ نەم خەقە (١٧) نایەتە موبارەکە ،

لە بیست و شەش (٢٦) بڕگەدا :

**بڕگەی یەگەم :** ﴿ فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴾ ، کاتیەک نێردراوەکان  
چوون بۆ لای بنەمالە (لووط)، چوون بۆ لای مائی لووط، بۆ لای خێزانی  
لووط، خێزان بە واتای (أسرة)، واتە: ئەوانە کە شوینی کەوتبوون لە  
خێزانەکە، کە دیارە ئەوان مەبەست بوون، لە سەردانەکەیاندا.

**بڕگەی دووهم :** ﴿ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ﴾ ، (لووط) گوتی: بێگومان ئێوه  
کۆمەڵێکن نەناسراون، واتە: ئێمە ناتانناسین، نامۆن بۆ ئێمە و پێتان  
ناشناین .

**بڕگەی سییەم :** ﴿ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴾ ، بێگومان  
کە (لووط علیّه السلام) گوتوووەتی: ئێوه نامۆن، ناتانناسین، نەناسراون، یانی:  
گومانی خراپتان لێ دەکەین، وەک چۆن (ئێبڕاهیم علیّه السلام)، ترسی رێنێشت  
بەرانبەریان، (لووط) یش هەروا مەترسی لێیان هەبوو، بۆیەش ئەوان، ئاوا  
وەلامیان داوتەوه : ﴿ قَالُوا بَلْ جِئْنَاكَ بِمَا كَانُوا فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴾ ، گوتیان :



(بەللى نەناسراوين، بەلام نەك جىگى مەترسىي نىن، جىي گومانى خراب پىيران نىن)، بەلكو ھاتووین ئەوھمان بۇ ھىناوى ، كە گەلەكەت تىيدا لە دوو دللى دان، گومانىان تىيدا ھەيە، كە برىتيە لەوھى خوا سزايان بدات !

برگى چوارەم : - ﴿ وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴾ ، مسۆگەر ھەقمان بۇ تۆ

ھىناوھو، ئىمە لە راستانىن، واتە: ھەوالىكەمان بۇ ھىناوى كە جىي دلنيايىە، ئەويش ئەوھىە ، خوا سزاي ئەو گەلە خراپەي تۆ دەداو، ئىمەش لەوھدا كە ھەوالى پى بە تۆ دەدەين، راستگۆين، چىت پى دللىين، بەو شىوھىە .

برگى پىنجەم : - ﴿ فَاسْرِ بِأَهْلِكَ ﴾ ، ئنجا تۆ خىزانەكەت بە شەوى بەرە .

كەواتە: بۆيە بەو جۆرەش دلنيايان كىردۆتەوھ: ﴿ وَأَتَيْنَكَ بِالْحَقِّ وَإِنَّا

لَصَادِقُونَ ﴾ ، چونكە كارىان ھەبووھ ، بەو ھەوال پىدان و بەو جەختكىردنەوھىە، چونكە پىي دللىين: تۆ برۆ، دەبى مال و ھالەكەت بەجىبەيلى، شوينەكەت و شارەكەت بەجىبەيلى، پەلى مال و مندالەكەت بگرى و برۆ! ئنجا برىارىكى ئاوا، پىويستى بەوھىە كە لىوول (الطَّلِيل)، دەبى تەواو دلنيا بىت، ئەگەرنا ئىستا پەلى مال و مندالى بگرى و برۆت، لەسەر بناغەيەكى پتەو جىي دلنيايى نەبى، ھەلوپىستى و نانوپىرى و برىارى و نادرى .

﴿ فَاسْرِ بِأَهْلِكَ ﴾ ، يانى: (سِرْ بِهِمْ لَيْلًا)، شەوى بيانبە، (سَرَى وَأَسْرَى: أَي سَارَ لَيْلًا)، ھەردووگىان يانى: بەشەوى رۆيشت .

برگى شەشم : - ﴿ يَقْطَعُ مِّنَ الْأَيْلِ ﴾ ، بە بەشيك (بە پارچەيەك) لە شەو كە وەك گوتمان: زۆر لە زانايان دللىين: سىيەكى كۆتايى شەو بووھ .

برگى ھەوتەم : - ﴿ وَاتَّبِعْ أَذْبَرَهُمْ ﴾ ، تۆش بەدواياندا برۆ، واتە: تۆ بيانخە پىشخۆتەوھو لە دوايانەوھ برۆ، بۇ ئەوھى كەسيان لى بەجىنەمىنى .

ئەمەش ئەو دەگەیهێنی که لooو ط الطَّيْنِ، ئەگەر هەر گچیشی بووبن، واییدەچی کچەکانی دەبی شوویان کردبی و مندالیان بووبن، واییناچی که وهک پهیمانی کۆن دەلی: تهنیا دوو گچی بووبن، واییدەجیت زیاتری بووبن، یاخود دەبی کچەکانی شوویان کردبی و نهو میان بووبن، بهلام باسی کوران نهکراوه، نه له قورئاندا باسکراوه، نه له پهیمانی کونیشدا باسکراوه، بهلام به تهئکید که گوتوویهتی: ﴿ هَتُولَاءَ بَنَاتٍ ﴾، ئەو کچەکانن، واییدەچی: سی کچ، یان زیاتر بووبن، چونکه ئەگەر دووان بوونایه، دهیفرموو: (هاتان آبنای)، ئەوانه دوو کچەگهمن، بهلام که فرموویهتی: ﴿ هَتُولَاءَ بَنَاتٍ ﴾، به گو هیانونی، دەبی کچەکانی: سی، یان زیاتر، بوو بن .

برگهی هه شتم : - ﴿ وَلَا يَلْنَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ ﴾، با هیچ کام له ئیوه ئاور نه داتهوه بهرمو دوا، (بهرمو دوا) واته: که ئیوه دهرۆن و، گه له کهتان له پشتهوه دهفتهوتی، ئاوریان لی مه دهنهوه .

هه ندی له زانیان ده لێن: بۆیه ئەو ئامۆزگارییهی لooو ط و بنه ماله گهی کراوه، چونکه کاتی که ئەو هارژن و چریکه و دهنگه گه ورهیه، لییداون، دوا یی بۆته بۆمه له رزمه ئاگر پرژینیک و ، بلیسه یهکی گه وره جوړه تیشکی لی پهیدا بووه، ئاگرو بلیسه و تیشکی، که هەر کهسی که ئەو تیشکه ی بیتیبایه، یان کویر بووه، یاخود زانی لی که وتوه .

ئجها هه ندیک له زانیان ده لێن: (وهک له پهیمانی کونیشدا هاتوه و واییدەچی پشتیان بهوی بهستی)، ژنه گهی ئاوری دایه وه بۆیه فهوتا، واییدەچی لهو حاله ته دا، ئەو هارژن و چریکه و ئاگر پرژینه، تیشکی لی پهیدا بووی، تیشکی زۆر زیانبه خش بووی، بووی ته هوی فهوتانی مروف، بۆیه خوا فرموویهتی: با هیچ کامتان ئاور نه داتهوه، چونکه کاتی که ئینسان دهر واو زرمه و گرمه یهکی گه وره له پشته وه ی بی، ئەگەر زۆر له خوی وریا نه بی، ئاور ده داته وه و بزانی: داخو چ قهوما؟ بهلام خوا فرموویهتی: ئاور مه دهنهوه .

دەشگونجی مەبەست ئەوە بێ، گە ئاوپ مەدەنەو لەو نیشتمانەو، لەو خەڵکە خراپەو، لەو خاڵ و ئاوە، گە خەڵکیکی هێندە خراپی لەسەر دەژی، واتە: دڵتان لە دواى نەبیّت، دەگونجی ئەوەش مانایەکی بیّت، هەرچەندە، لە تەفسیرەکاندا نەمبینیوە .

**برگەى نوێم :- ﴿وَأَمْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ﴾**، وەك چۆن فەرمانتان پێكراوە، بپۆن، بپۆن خۆتان دەرباز بكەن، بەلى مال و مەدائەت بگرمو بپۆ .

**برگەى دەیهم :- ﴿وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَلِكَ الْأَمْرَ﴾**، ئەو كارەمان پێ راگەياندا .

لێرەدا : { قَضَيْنَا : أَي قَدَرْنَا، وَضَمَّنَ مَعْنَى أَوْحَيْنَا فَعُدِّيَ ب (إِلَى)، أَي وَقَضَيْنَا ذَلِكَ الْأَمْرَ، فَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ بِمَا قَضَيْنَاهُ } .

(قَضَيْنَا إِلَيْهِ): وشەى (قَضَيْنَا) بە (إِلَى)، تەعەددا ناكات، چونكە: (قَضَيْنَا)، واتە: بریارمان دا، ئیدی پێویستی بە حەرفێك ناكات بەرگەر (مَفْعُول بِهِ)، بخوازی بەلام لێرەدا: (قَضَيْنَا)، (ضَمَّنَ مَعْنَى أَوْحَيْنَا)، مانای (أَوْحَيْنَا) خراوەتە نیو گە لە زمانی عەرەبییدا بنجینەیهك هەیه : (فَعْل) (يَك) ئەگەر بە پیتێك بگوازیتهوه بۆ بەرگەر (مَفْعُول بِهِ)، گە عادت نەبی بەوه بیخوازی و پێویستی پێ نەبی، لەو حالەدا : وێرای مانا ئەسڵییەكەى خۆی، مانایەکی دیکەشی دەخړیتە نیو پێ دەگوتری: (تَضَمَّنَ)، واتە: خراوە نیو، ئنجا لێرەدا: (قَضَيْنَا)، مانای (أَوْحَيْنَا)شی خراوەتە نیو، بەهۆی ئەوەوە گە بە پیتی (إِلَى) (مَفْعُول بِهِ)ی خواستوه، واتە: ئەو بریارەمان بۆداو، پێمانراگەیاندا : گە بریارمان بۆ داوه .

**برگەى یازدەهەم :- ﴿أَنْتَ دَايِرٌ هَتُولَاءَ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ﴾**، ئەو بریارەمان پێ راگەياندا گە ئا ئەوانە : لە بەرمەیاندا دوابراو دەبن .

الدابر: الآخر، وَالْقَطْعُ كُنَايَةٌ عَنِ الْإِسْصَالِ)، (مُصْبِحِينَ: دَاخِلِينَ فِي الصَّبَاحِ، وَقْتَ شُرُوقِ الشَّمْسِ)، (دَايِرٌ): بە مەعنای گۆتا دیّت، (قَطْع) یش



﴿مَقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ﴾، گینایەیه لە بنەبەر گران، واتە: ئەوانە هێ کۆتاییان لەبەین دەچیت، گەواتە: ئەوانی دیکە زووتر لە بەین چوون، (مُصْبِحِينَ): واتە: لە حالێک دا کە دەچنە نیو بەرەبەیانەوه، ئنجا کە لە دوایی دا دەفەرموی: ﴿فَاخَذَتْهُمْ الصَّيْحَةُ مَشْرِقِينَ﴾، واتە: لە کاتی خۆرەهەڵاتندا، بێگومان: بەیان (صَبَاح) درێژە دەگێشی لە کاتێکەوه کە سێدە (فَجَر) شەبەقی بەرەبەیان دەردەگهوی، تاگو خۆرەهەڵاتن، خۆرگەوتن، هەمووی پێی دەگوتری: (صَبَاح).

برگەی دوازدە یەم: - ﴿وَجَاءَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَسْتَبْشِرُونَ﴾، خەڵکی شارەگە هاتن زۆر بە دلخۆشیی و شادمانییەوه: کە ئەوه مآلی لُوط عليه السلام، کۆمەلێک گەنجی جوانیان میوانن، بابچین تاوانی نێربازیان لەگەڵدا ئەنجام بدەین! (يَسْتَبْشِرُونَ: مُطَاوَعُ: بَشْرَةٌ، فَاسْتَبَشَرَ، وَالْمُضَارِعُ يُفِيدُ التَّجَدُّدَ)، (يَسْتَبْشِرُونَ): (بَشْرَةٌ، فَاسْتَبَشَرَ)، موژدە پێدا ئەویش دلخۆش بوو، کە دەفەرموی: (يَسْتَبْشِرُونَ): (الْفَعْلُ الْمُضَارِعُ) مانای تازمبوونەوه دەگەیهێنی، یانی: دلخۆشییان بو تازە دەبووه، خەیاڵ پلاویان دەکرد.

برگەی سی‌زده یەم: - ﴿قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا تَفْضَحُون﴾، لُوط گوتی: ئەوانە میوانی منن، ئنجا ئایا سی بوون، چوار بوون، پێنج بوون؟ دیاریی نەکراوه، گوتی: ئەوانە میوانی منن، عەیبدارم مەکن. (الْفَضْحُ وَالْفَضِيحَةُ: شُهْرَةٌ وَحَالَةٌ شَنِيعَةٌ)، (فَضَحَ) و (فَضِيحَةٌ): بریتیە: لە حالەتێکی ناشیرین کە ئێنسان ئابرووی پێ بجێ، ئاشکراپی و پێی عەیبدار بی.

برگەی چوارده یەم: - ﴿وَأَنْقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُون﴾، پارێز لە خوا بکەن و سەر شوێرم مەکن، شەرمەزارم مەکن، وا مەکن کە لە خۆم تەریق بێمەوه، شەرمەزاریی بکێشم.

**برگەى پازدەيەم :- ﴿ قَالُوا أَوْلَمْ نُنْهَكْ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴾**، گەلەگەى پێیان

گوت: (ئەوانەى گە ھاتن دەورەى مائیاندا بوون)، ئەدى ئیمە لیمان قەدەغە  
نەکردبووى گە خەلکى میوان بکەى، یاخود بەرگرییان لى بکەى ؟!

**برگەى شازدەيەم :- ﴿ قَالَ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ ﴾**، گوتى: ئا ئەو

کچەگانەن، ئەگەر دەتانەوى شتیک بکەن، یانى: ئەگەر کچەگانى خۆم  
تەسليم کردوون، تەعەدداتان لیکردوون، پێگاتان نادەم دەستدریژی  
بکەنە سەر میوانەکانم .

چونکە جارى لىووط عليه السلام، نازانى گە ئەوانە فریشتەن، تاگو  
تافیکرانەوگەى بگاتە لىووتکەو گۆتایى خوى !

**برگەى حەقدەيەم :- ﴿ لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَتٍ مِّمَّ يَمْعَهُونَ ﴾**، خوا سویند بە

تەمەنى پێغەمبەر صلی اللہ علیہ وسلم دەخوات، دەفەرموى: سویند بە تەمەنى تو، ئەوانە  
لە بى ھۆشیاندا سەراسیمەو سەرگەردان بوون، (لَعَمْرُكَ : آي لَعَمْرُكَ قَسَمِي)،  
بە تەمەنى تو سویندى من بى .

(السُّكْرَةُ: ذَهَابُ الْعَقْلِ)، (سَكْرَة): واتە: لاچوونى عەقل، بیهوشی، سەرخۆشی .

(الْعَمَةُ: التَّرَدُّدُ وَالتَّحِيرُ)، (عَمَة): بریتى: لە سەراسیمە بوون و سەرگەردان

بوون .

**برگەى ھەژدەيەم :- ﴿ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴾**، دەمەو خۆرگەوتن :

ھارژن و چریکەگە گرتنى، (الصَّيْحَةُ : صَعَقَةٌ فِي الْهَوَاءِ): دەنگیکى گەورە گە

لە ھەوا بى، چریکە، ھارژن، نەعرەتە، دەنگیکى بێرەزا، (مُشْرِقِينَ : دَاخِلِينَ  
فِي وَقْتِ الشُّرُوقِ)، واتە: گە دەگەونە کاتى خۆرگەوتن، خۆرەھەلاتن .

**برگەى نۆزدەيەم :- ﴿ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمْ سَافِلَهَا ﴾**، لە ئەنجامى ئەو ھارژنو

چریکەيەدا، ئیمە شویتەگەیانمان، ژێرو ژووورکرد .

﴿ فَجَعَلْنَا عَلَيْهِمْ سَافِلَهَا ﴾، راناوێهێ، (ها) بۆ شارەگە دەچیتەوه، هەرچەندە باسی شارەگە نەگراوه، بەلام بە سیاق دەزانری، واتە: ئەو شوێنەو ئەو شارەو گەلەگەو لووط تییدا بوون، سەرییمان کردە خواری، و، سەرەو بنمان کرد، بنیمان هینا سەری، سەرییمان برده خواری، واتە: ژێرەو ژوورمانکردو، هەلمانگێرانەوه.

برگەو بیستەم : - ﴿ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حَبَارَةً مِّن سِجِّيلٍ ﴾، لە بەردی گە لە قورە، قورەو گراوه بە بەرد، سوورگراوتەوه، بەسەرماندا باراندن .

برگەو بیست و یەگەم : - ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ ﴾، بیگومان لەوهدا نیشانە هەن بۆ گەسانیک پەند وەرگیرن، یاخود بۆ گەسانیک گە سەرناس بن .  
وهك پیغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی : ﴿ إِنَّ لِلَّهِ تَعَالَى عِبَادًا يَعْرِفُونَ النَّاسَ بِالتَّوَسُّمِ ﴾ { أَخْرَجَهُ الطَّبْرَانِيُّ فِي (الْأَوْسَطِ) رَقْم: ٢٩٣٥، قَالَ الْهَيْثَمِيُّ: إِسْنَادُهُ حَسَنٌ، وَحَسَنَةُ الْأَلْبَانِيِّ فِي (صَحِيحِ الْجَامِعِ) رَقْم: ٢١٦٨ } .  
واتە: خوا چەند بەندمیەکی هەن، خەلک بە تەماشاکردن و تێفکەری دەناسن، واتە: دیوی پەنەنایان دەبینن .

برگەو بیست و دووهم : - ﴿ وَإِنَّا لَلسَّيِّلِ مُقِيمٌ ﴾، ئەو شارە هەلگێرپەراوەیە، سەرەوین گراوه، ژێرەوژوور گراوش، لەسەر شەقامە رێیەگە، لەسەر رێیەگە گە بەردەوام خەلک پییدا دەروا .

أَي: الْمَدِينَةُ الْمَقْلُوبَةُ الْمَنْكُوسَةُ، بِطَرِيقِ بَاقٍ، يُشَاهِدُ كَثِيرٌ مِنْكُمْ أَثَارَهَا فِي بِلَادِ فَلَسْطِينَ، فِي طَرِيقِ تِجَارَتِكُمْ إِلَى الشَّامِ)، واتە: ئەو شارە هەلگێرپەراوەو سەرەوین گراوه، لەسەر رێیەگە، گە رێیەگە ئیستا هەیهو زۆریکتان شوێنەوارەگەو دەبینن لە ولاتی فەلەستین، لە کاتیگدا گە بۆ بازرگانیی دەچن بۆ شام، (بەنسبەت خەلکی حیزازەوه)، بەنسبەت خەلکی دنیا: ئیستاگە شوێنەگەو بوو بە دەریاچەو مردوو، ﴿بَحْرُ الْمَيِّتِ﴾،

وهك دەفەر مووی: ﴿ وَإِنَّكُمْ لَمُتُّونَ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿١٧٧﴾ وَيَأْتِلْ أَفَلًا تَعْقِلُونَ ﴿١٧٨﴾ ﴾



الصفات، واتە: ئیوه دەمەو بەیانیان و بە شەوگار بەلایاندا، (بەلای شوینەواری ئەو گەلە فەوتینراوەی (لووط) دا)، رەت دەبن، ئایا نافامن؟

کە دەفەرموی: ﴿وَأَنهَا لِبَسِيلٍ مُّقِيمٍ﴾، (مقیم) لە ئەسڵدا بریتییە لە کەسێ: کە لە شوینێک نیشتهجێیەو، لێی لاناچی، بەلام لێرە خوازاوئەووە بۆ ئەو رێیە کە شوینەواری ماوەکان لەو جێیەدان، چوینراوە بە کەسیکی نیشتهجێو .

سێفەتە بۆ (سبیل) یانی: شوینەواریەکان دەگەونە سەر رێیە کە بەردەوامە، وەک چۆن کەسیک لە شوینێک نیشتهجێیەو لێی لاناچی، ئەو رێیەش ئاوا بەردەوامەو قەڵەبالغە، شەقامە رێیە .

برگەی ییست و سییم :- ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾، بیگومان نەوهدا، واتە: لە کۆی بەسەرھاتی گەلی لووط و خراپەکارییان و، ئاگادارکرانەو میان لە لایەن (لووط) مەو ﷺ و گۆی پینەدانیان و، بەردەوامبوونیان لەسەر خراپەکارییان، پاشان سزا بەسەردا سەپینراونیان، بەو شیوەیە کە باسمانکرد، کە بریتی بوو لە هەلگیرانەووەو سەرەوینکردنی شارەکیان، لە ئا ئەوهدا، نیشانە ھەیە بۆ برپاداران، واتە: کۆی بەسەرھاتە کە بە شوینەواریەکانی گەلی (لووط) یشەو، نیشانەییەو بەلگەییەکی گەورەییە بۆ برپاداران .

(الخطيبُ الإسكافي) لە کتیبە کە ی خۆی (دُرَّةُ التَّنْزِيلِ وَغُرَّةُ التَّأْوِيلِ) (١) دا، دەلی: پێشی خوا ﷻ فەرموویەتی: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾، دوایی دەفەرموی: ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾، ھۆکارە کە ی ئەو مە کە لە کۆی بەسەرھاتی گەلی (لووط) دا، ئەو ھەموو پرووداوانە کە ھاتوونە پێش، چەندان نیشانە ھەن، بۆ کەسانی کە تەبەفکرن و وردبەووەو، دیوی پەنھانی شتەکان ببینن و، خاوەنی فەرپاسەت بن، بەلام لە شوینەواری گەلی (لووط) دا، لەو شارە ھەلگیراوەیەدا، نیشانەییەکی گەورە ھەیە بۆ برپاداران، ئەو ی پێشی لەبەرئەو ی

گۆمەلێ شتن ، هەرگامێکیان نیشانەیهکە، بۆ گەسانی برۆاداری خاوەن فێراسەت و وردبێنی، بەلام ئەمەیان شوێنەوارەگە خۆی، یەک نیشانەیه بۆ برۆاداران .

**برگە ییست و چوارەم : - ﴿ وَإِنْ كَانَ أَصْحَبُ الْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ﴾ ، بیگومان**  
هاوەلانی درختەگەش لە ستەمکاران بوون .

وشەى: (أَيْكَة: الْغَيْضَةُ مِنَ الْأَشْجَارِ الْمُتَنَفِّ بِعُضِّهَا بِعَصٍ وَاسْمُ الْجَمْرِ أَيْكٌ) .

(أَيْكَة)، بە باغێک، بە گۆمەلێ دار و درختێک دەگوترێ: گە هەندیکى لە هەندیکى هالاًوه، ناوی گۆی بریتیه: لە (أَيْك)، بە یەکیکیان دەگوترێ: (أَيْكَة)، بیگومان مەبەست لە هاوەلانی درختەگە، گەلى مەدیەن، گە شوعەیب عليه السلام، وەك پێغەمبەر بۆیان پەوانە گرا، خوا دەفەرموی: ئەوانیش بیگومان لە ستەمکاران بوون .

**برگە ییست و پینجەم : - ﴿ فَأَنْقَمْنَا مِنْهُمْ ﴾ ، ئیمەش تۆلەمان لێستاندن .**  
(الْإِنْتِقَامُ: الْعُقُوبَةُ لِأَجْلِ ذَنْبٍ)، (إِنْتِقَام) بریتیه: لە سزادانیك بەهۆی گوناھو تاوانیکەوه .

ئیمە لە تەفسیری سوورمەتی (هود)دا، بە درێژی باسی گەلى (شوعەیب)مان کرد، بۆیە لێرەش خۆی پەرۆردگار هەر بە ئاماژە فەرموویەتیەوه، چونکە لەوێ بە تەفصیل هیناویەتی، ئیمەش لەوێ بە تەفصیل باسمان کرد، لێرەش لە قەدەر ئاماژەگەى خۆی کارزان، هەروا چەند وشەیهکی لەبارەوه دەلێین .

**برگە ییست و شەشەم : - ﴿ وَإِنَّمَا لِيَاْمَامٍ مُّبِينٍ ﴾ ، هەردووکیان لەسەر**  
رێیهکی پوونن .

(الْيَمَامُ: الطَّرِيقُ الْوَاضِحُ لِأَنَّهُ يَأْتُمُّ بِهِ السَّائِرُ، أَي: يَعْرِفُ أَنَّهُ يُوصِلُ)، واتە: (إمام) رێیهکی پوونە، چونکە بابای پێرۆ گە بەسەری دادەروا، بەدوای دەرگەوێ و دەرانی گە دەگەیهنێتە ئامانج .

کە دەفەر موو: ﴿وَأَنْتَهُمَا﴾، ئایا ئەو راناوی دووانە، بۆ چی و چی دەچیتەو؟  
دەلێن: بۆ شوینەواری گەلی لooو، کە پێشتر باسکراو، بۆ شوینەواری گەلی  
مەدیەن، خاوەنانی باخەکە، یان خاوەنانی درەختەکە، دەفەر موو:  
هەردووکیان لەسەر پێهەکی روون و ئاشکران، کە ئەو پێهەم پێگای  
بازرگانی و هاتوچۆی گەلی عەرەب بوو، کە لە حیزازمە هاتوون بۆ شام،  
یان بۆ عێراق، هەم بۆ خەڵکی دیکەش بەگشتی .

ئێستاش گەلی لooو، شوینەگەیان بۆتە دەریاچەو، گەلی مەدیەنیش لە  
ئوردوون، هەر بەسەر یەگەوون، ئێستاش هەر پێو بانی خەڵکیکی زۆریان  
بەسەر مەوێه .

کەواتە: ﴿وَأَنْتَهُمَا﴾، واتە: ئاوەدانییەکانی گەلی لooو و، ئاوەدانیی و شاری  
گەلی مەدیەن، هەلبەتە دەشگونجی کە دەفەر موو: ﴿وَأَنْتَهُمَا لِيَأْمُرَ مُبِينٍ﴾،  
مەبەست پێی: هاوێلانی باخەکەو ، گەلی مەدیەن بێ، لەسەر ئەو تەفسیرە  
کە شووعیب عليه السلام، تاکە پێغەمبەرێکە ، بۆ دوو گەلان نێردراو، هەم بۆ گەلی  
مەدیەن و هەم بۆ ﴿أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ﴾، بەلام ئێمە لە تەفسیرماندا بۆ سوورەتی  
(هود)، ئەو رایەمان پەسند کرد، کە مەبەست لە مەدیەن و ﴿أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ﴾،  
هەر یەك گەلە، کە (شووعیب)یان بۆ نێردراو و سەلات و سەلامی خوای  
لەسەر بێت، واش پێدەچێ ئەوانە هەم شوینی نیشتەجێ بوونیان هەبووبێ،  
(شوینی زستانە) کە شارەگەیان بوو، هەم شوینی هاوینەو هاوینە  
هەواریشیان هەبووبێ، کە باخەگەیان بوو، یاخود لە یەك کاتدا ، هەم ئەو  
شارەشیان هەبوو، هەم لە دەوری شارەگەش، باخ و بێستان و گول و  
گولزارێکیشیان هەبوو، بۆیە خوای پەروەردگار جاریك بە گەلی مەدیەن و،  
جاریکیش بە : ﴿أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ﴾، خاوەنانی درەختەکە، ناوی بردوون .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.



## پیناسہی ڈہم دہرسہ

[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)

﴿ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْمَجَرِّ الْمُرْسَلِينَ ﴿٨٠﴾ وَءَاتَيْنَاهُمْ ءَايَاتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٨١﴾ وَكَانُوا يُنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا ءَامِنِينَ ﴿٨٢﴾ فَآخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴿٨٣﴾ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٨٤﴾ ﴾

## ماناي دەقاو دەقى ئايەتەكان

{بېگومان خاومنانى حىجرىش پېغەمبەرانىان بەدرؤ دانان (٨٠) نىشانەكانى  
خۆمانمان پىياندا، كەچى پشتيان تىيانكرد، (پشتگوئيان خستن) (٨١)  
(عادەتيشيان وابوو) خانوويان لە چياياندا دەتاشين، لە حالىكدە كە هيمنو  
بى ترسو بيم بوون (٨٢) (بەلام بەهوى لادان و تاوانەكانيانەوه)، لە بەرەبەياندا  
هارژنو چرىكەيهكى گەورە گرتنى (٨٣) ئىدى ئەوهى كردبوويان لە خانوو كۆشكى  
مەحكەم، هيج دادى نەدان و نەپاراستن (لە بەلاى خواى دادگەر) (٨٤) .



## شیکردنه وهی هه نذیک له شه کان

**أَصْحَبُ الْحِجْرِ :** (أَصْحَاب)، گۆی (صاحب)ه، که به مانای هاوول دئو، به مانای

خاوه نیش دئ، (**الْحِجْر**): له زماندا: (الْمَكَانُ الْمَحْجُورُ أَي: الْمَمْنُوعُ)، (حِجْر):  
ئهو شویننه که قه دهغه گراوه، شوینیک که پاوانکراوه، به لام وهک زاراوهیه کی  
باو دهلی: (الحِجْر: مَكَانُ بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَالشَّامِ)، شوینیکه دهکه ویتته نیوان شامو  
مه دینه وه، که کاتی خوی گه لی سه موود له وی نیشته جئ بوون .

**يَنْحِتُونَ):** واته: داده تاشن، (النَّحْتُ: بَرِي الْحَجَرِ، أَوِ الْعُودِ فِي وَسْطِهِ، أَوْ مِنْ  
جَوَانِيهِ)، (نحت) ئه وهیه که بهرد، یاخود تهخته داریک، داب تاشری، له  
نیوه راستیه وه، یاخود له مالاو لایه وه، به ته شوئ ده تاشری، یاخود ئه گهر  
بهرد بی، پیئ دهگوترئ : نه قاری .

**ءَامِنِينَ):** (الْأَمْنُ: طُمَأْنِينَةُ النَّفْسِ، وَزَوَالُ الْخَوْفِ)، (أَمْن): بریتیه له وه که  
نهفس ئارامگرتوو بیو، ترسو و بیمی نه بی، واته: زۆر به هیمنیی و ئارامیی  
لهو شویننه خویاندا نیشته جئ بوون .

**الصَّيْحَةُ):** (رَفْعُ الصَّوْتِ)، (صيحة) بریتیه: له چریکه، نه عهرته، دهنگیکی زۆر  
بهرز، هارپیه کی گه وهه ، هارژن .

**مُصْبِحِينَ):** (دَاخِلِينَ فِي الصَّبَاحِ)، له کاتی کدا که دهکه وتنه نیو بهرمبه یانه وه،  
واته: له بهرمو به یاندا، ئهو هارژن و چریکه یه گرتنی .

**فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ):** (يَعْنِي: مَا دَفَعَ عَنْهُمْ كَسْبُهُمْ)، واته: ئه وهی که  
کردبوویان له خانوو بهرمو گو شک، یاخود له سهروهتو سامان که وه سه ریه گیان  
نابوو، هیچ سوودی پینه گه یاندا، هیچ به لای خوای لی دوور نه خستنه وه .

## مانای گشتی ئایەتەکان

ئێمە بە خێرای بەسەر مانای گشتی ئەم پێنج (٥) ئایەتە موبارەگەدا ڕەت دەبین، چونکە وەك پێشتر گوتمان: دواتر لیکۆلینە و مێهەك لە بارەى صالح و گەلەگەى (سەموود) وە، دەگەین، بۆیە ئێستا بە خێرای بەسەریدا ڕەت دەبین، خوا ﷻ وەك بادانە وە سەر ئەو بەسەر هاتانەى گە پێشتر باسکران، ئەمیش بادەداتە وە سەر ئەوان، دەگێڕێتە وە بۆ سەر ئەوان، دەفەرموی :

﴿ وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحَجَرِ الْمُرْسَلِينَ ﴾، بە دلتیایى هاوێلانێ حیجر، یان خاوەنانی حیجریش پێغەمبەرانیان بە درۆ دانان، هەلبەتە ئەوان یەك پێغەمبەرانیان بە درۆ داناو، گە صالح بوو، سەلات و سەلامی خۆی لەسەر بێت، بەلام بۆیە خوا هەم لێرە، هەم لە چەند شوێنی دیکەدا، دەفەرموی: فلان گەلە پێغەمبەرانیان بە درۆ دانان، چونکە پێغەمبەرانیان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، پەیامەگەیان یەگە، لە هێڵە گشتییەکانیدا، یەگە، لە نیوەڕۆکی دا یەگە، بۆیە هەر گەسیك یەك لە پێغەمبەرانی خوا بە درۆ دابنێ، وەك هەموویانی بە درۆ دانابن، وایە، چونکە پێغەمبەرانیان (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، هەموویان پشتگیری یەگدیاری کردو، هەر کامیکیان ئەو پێشی خۆی بە راست زانیو، ئەو دی دواى خۆشی موژدە پێداو .

﴿ وَآيَاتُهُمْ ءَايَاتُنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴾، نیشانەکانی خۆمانمان پێداوون، بەلام پشتیان تێکردن .

نیشانەکانی خۆمان : (آیاتنا) دەگونجی مەبەست ئەو وشە موبارەگە بن گە خوا لە ڕۆی وەحییە وە بۆ پێغەمبەر دیاننێری، واتە: بەرنامەى خۆمانمان پێداوون .

دەشگونجی مەبەست ئەو موعجیزەو بەلگانەبن، گە صالح سەلات و سەلامی خۆی لەسەر بێت، بۆ گەلەگەى بردوونى بۆ ئیسیاتی پێغەمبەراییەتى خۆی، گە خوشترەگەى بوو بە پلەى یەگەم، شیو وە هەلسوگەوتى خۆی بوو، ئەو پەیامە

هەقە بوو ، کە عەقڵ و دلی دواندوون و ، راستییەکانی بوونیان دەخاتە بەرچاوو ،  
پێنمایان دەکات بۆ حەلّ و حەرام ، بۆ چاکە و خراپە ، هەروەها بۆ پەوشت و بەها  
بەرزەکان کە خۆیان پێ برازی ننه وەو ، خووخە خراپەکان ، کە خۆیان لێ بزار  
بکەن ، ئەوانە هەموویان نیشانەو بەلگەن لەسەر راستی هەر گام لە پیغمبەران  
سەلات و سەلامی خویان لەسەر بێت ، کە هەموویان بەو شیوایە بوون .

﴿ وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا آمِنِينَ ﴾ ، عادیان وابوو کە زۆر بێ ترس و  
بیمانە ، لە شاخ و چیاان خانوویان دادەتاشین .  
کە شوینەوارەکانیان ئیستاش ماون .

﴿ فَآخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴾ ، هارژن و چریکەیهکی گەورە ، هارمە دەنگی  
گەورە گرتنی لە بەرمە بەیاندا ، واتە : لە بەرمە بەیاندا ، ئەو بەلایەیان بەسەر هات ،  
دوای ئەوەی کە صالح عليه السلام ، زۆر خۆی لەگەڵ ماندووکردن و ئاگاداری کردنەوە ، وەك  
لە بەسەر هاتە گەیدا باس دەکەین ، بەلام لاملیان کردو بە گوییان نەکرد ، بۆیە  
سەرەنجام شایستەي ئەو بوون کە خوا سزایان بدات : گەسکیکیان لێبدری و  
سەر زەوییان لێ پاک بکری ئەو .

﴿ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴾ ، ئەوەی کە وەدەستیان دەهینا ، هیچ سوودی  
پێ نەگەیاندن ، ئەمە ئەگەر (ما) لابەر (نافیة) بێ : ﴿ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ ﴾ ، سوودی  
پێ نەگەیاندن ئەوەی کە بەدەستیان دەهینا ، لە خانووبەرمە سەر وەتو سامان ،  
لە کارو کەسابەت .

دەشگونجی (ما) ، پرسیارکەر (استفهامية) بێت ، یانی : ﴿ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا  
يَكْسِبُونَ ﴾ ، ئایا ئەوەی وەدەستیان دەهینا ، چ سوودیکی پێگەیاندن؟! بیگومان  
هیچ سوودی پێ نەگەیاندن ، بەلای خویان بۆ هاتو لەگەڵ زەویدا تەخت بوون و ،  
شوینەوارەکانیشیان بۆ دەرس و پەند لێ وەرگرتنی خەلکی ماونەو ، لەو  
شوینەیی کە پێی دەگوتری : (الحجر) .



## چەند مەسەلەیهکی گەڕا

مەسەلە یەگەم : گەلی حیجر سەرچەم پێغەمبەرانیان بە درۆ دانان :

خوا فەرموویەتی: ﴿وَلَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ﴾، بە دلتیاییهوه هاوهلانی حیجر، یان خاوهنانی حیجر پێغەمبەرانیان بە درۆ دانان و پێیان بێبڕوا بوون .

وشە ی : ﴿أَصْحَابُ الْحِجْرِ﴾، ئێره تاکه شوینە که له قورئاندا که گەلی سه موود به ﴿أَصْحَابُ الْحِجْرِ﴾، ناویان هاتبێ، (حیجر) یش وهك شارەزایانی جوگرافیایو میژوو دهلێن، بۆ وێنه: خاوهنی (التَّحْرِيرِ وَالتَّنْوِيرِ)، دهلێ :

الحِجْرُ: هُوَ الْمَعْرُوفُ بِوَادِي الْقُرَى، وَهُوَ بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَالشَّامِ، وَهُوَ الْمَعْرُوفُ الْيَوْمَ بِاسْمِ مَدَائِنِ صَالِحٍ عَلَى الطَّرِيقِ مِنْ خَيْبَرٍ إِلَى ثَبُوكَ<sup>(١)</sup>، واتە: (حیجر): ئەو شوینەیه که به (وادی القری)، ناسراوه، که شوینیکه له نیوان مەدینە ی پێغەمبەری خوا ﷺ و دەفەری شام داو، ئیستا لهم رۆژگارەدا به (مدائن صالح)، ناسراوه، لەسەر پێی خەیبەرە بەرهو تەبووک، تەبووک له ئوردونەو، خەیبەریش یهکیکه له شارەکانی نیوه دوورگە ی عەرەبیی .

لێره دا پرسیارێك دهکری: گەلی سه موود ﴿أَصْحَابُ الْحِجْرِ﴾، تەنیا (صالح) یان به درۆ داناه، ئایا بۆچی خوا ﷻ دهفرموی: پێغەمبەرانیان بەدرۆ دانا ؟! وهك پێشتریش ئاماژەمان پێدا، ئەوه له سوورەتی (الشعراء) یشدا، چەند

جارێك دووبارە بۆتەوه، بۆ وێنه: ﴿كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ الْمُرْسَلِينَ﴾.

﴿ كَذَبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴾ (١٢٣) الشعراء .

﴿ كَذَبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ﴾ (١٤١) الشعراء .

﴿ كَذَبَتْ قَوْمُ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴾ (١٦٠) الشعراء .

﴿ كَذَبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴾ (١٧٦) الشعراء .

هۆیه کهشی ئەو هیه که په یامی پیغه مبهراڼ یه گیکه و، پیغه مبهراڼ هه موویان یه گدیان به راست زانیوو، هه موویان پشتگیری یه گدی بوون، په یامه گه یان له نیوهر وگداو له هیله گشتییه گانیدا یهك بووه، گه واته: هه گه سیك یه گئ له پیغه مبهراڼ به درو دابنئ، مانای وایه هه موویانی به درو داناوه، به رانه به هه موویان بیبروا بووه .

مهسهله ی دووهم : گهلی سه موود نیشانه کانی خویان پشتگویی خستن :

خوا دهفه رموی: ﴿وَأَيْنِسْتَهُمْ ءَايَتِنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ﴾، نیشانه کانی خۆمانمان پیدان، به لام ئەوان پشتیان تیکردن .

لیرهش دیسان پرسیاریک دهگری: ئەگەر صالح ﷺ موعجیزه که ی بریتی بووبئ له حوشره که، ئەو حوشره ی که خوا به تایبەت خولقاندی، حوشره که یهك ئایەت بوو، یهك نیشانه بوو، بۆچی خوا دهفه رموی :

﴿وَأَيْنِسْتَهُمْ ءَايَتِنَا﴾ ؟! نیشانه کانی خۆمانمان پیدان ؟

ئەمه چوار وهلامی هه ن :

وهلامی یه کهم : حوشره که بۆخوی چه ندان نیشانه ی گرتوونه خوی :

١- حوشریک له چیا یهك بیتە دهری .

٢- ئنجا به چکه یه کی له گه لدابی .

٣- ئنجا ئەو حوشتەرە هیندە گەورە بێ، خەڵکی شارەگە هەموویان بتوانن شیرەگەیی لێ بدۆشن .

٤- پاشان ئاوی کانییەگە ، رۆژێک بە تاییبەت بۆی تەرخان بێو، لێی بخواتەو ! مانای وایە چەندان نیشانەیی گرتوونە خۆی، ئەو وەلامێک .

وہلامی دووہم : ئەو مێگە صالح عليه السلام جگە لە حوشتەرەگە، گە موعجیزەیی تاییبەتی و گەورەیی بوو، موعجیزەیی دیکەشی هەبوو، بەلام خوا باسی نەکردوون.

وہلامی سییہم : دەگونجی مەبەست لە (آیات) لیژدا وشەگانی خوا پەرورەدگار بن، مەبەست بەرنامەیی خوا بێت، گە لە پستەگان پێکدێن، واتە: (آیات) لیژدا مەبەست موعجیزەگان نەبێ، بەلکو مەبەست ئەو وشە موبارەگانە بن، گە خوا دیماننێری بۆ پیغەمبەرەکان، وەک وەحیی، گە بەرنامەیی خوا پەرورەدگاریان تێدا بەرجەستەیی، ئەوانیش زیاتر لە ئایەتێک بوون .

وہلامی چوارەم : دەگونجی وەلامێکی دیکەش بدرێتەو، ئەویش ئەو مێگە بێگومان صالح عليه السلام :

١- حوشتەرەگەیی نیشانەییەک بوو .

٢- بۆ خۆی نیشانەییەک بوو .

٣- بەرنامەگەیی نیشانەییەک بوو .

٤- ئەو گە صالح عليه السلام خوا پاراستوویەتی، چونکە کافرە زلە زلەگانی گەلەگەیی زۆر دژی بوون، ئەویش نیشانەییەک بوو، هەروەھا چەندان شتی دیکەش لە (صالح) و لە پەيامەگەیی و لە شیوەی ژيان و هەلسوگەتی دا هەبوون، هەموویان بەلگە بوون لەسەر ئەو گە صالح پیغەمبەری خوا عليه السلام و، نیشانەو بەلگە بوون لەسەر راستییتی صالح، بۆیە خوا دەفەرموی : ﴿وَأَيِّنُّهُمْ ءَايَاتِنَا﴾ .



**مهسه لهی سییه م :** گهلی سه موود له چیا یان، خانوو به ره یان

داده تاشین، تا کو تیایاندا بی ترسو هیمن بن :

خوا دهفه رموی: ﴿وَكَاُنُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا اٰمِنِيْنَ﴾، (گهلی ثموو )

عاده تیان وابوو له چیا یان خانوو به ره یان داده تاشین، زور دلنیا یانه، یاخود بو  
ئه وهی تیایاندا هیمن و بی ترسو بیم بن له دوژمتان و، زهفه ریان پی نه بهن .

دهگوتری: (نَحَتَ شَيْئًا: قَشَرَهُ وَبَرَأَهُ، نَحَتَهُ السَّفْرُ اَنْضَاهُ وَاَرْقَاهُ، وَنَحَتَ فُلَانٌ  
عَلَى الْكِرْمِ: طَبَعَ عَلَيْهِ، وَنَحَتَ الْجَبَلَ: قَطَعَ مِنْهُ، وَالْمِنْحَاةُ: مَا يُنَحَتُ بِهِ،  
كَالْقُلُومِ، وَالْجَمْعُ مَنَاحِتٍ) .

ئه مه له فه ره هه ننگه کانی زماندا هاتوه .

(نَحَتَ شَيْئًا): واته: سپی گردو تو یکلای لی کرد هوه، یاخود دایتاشی، دهگوتری:

نَحَتَهُ السَّفْرُ واته: که سی که ده چیته سهفه ری، زور له سهفه ر ده بی و، دواپی  
باریک ده بیته وه و لاواز ده بی، ههروه ها دهگوتری: (نَحَتَ فُلَانٌ عَلَى الْكِرْمِ، أَي:  
طَبَعَ عَلَيْهِ)، واته: فلان کهس له سه ره سه خاومت داتاشراوه، واته: په یکه ری  
سه خاومت و که ره مه، (وَنَحَتَ الْجَبَلَ)، واته: له چیا یه که ی بری، (مِنْحَاةٍ) یش،  
ئه وه یه که وه که ته شو، چو ن داری پی ده تاشری (مِنْحَاةٍ) یش، شتی که شتی  
پی ده تاشری، که به (مَنَاحِيَتٍ) گو ده بیته وه .

**مهسه لهی چوارهم و گو تایی :** له دمه وه به یاندا هارژن چریکه یه کی گه وره

گهلی حیجری گرتو، فه وتان و خانوو به ردینه کانیان چه پاله یان

نه دان :

خوا دهفه رموی :

١/ ﴿فَاَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ﴾: هارژن و چریکه و دهنگی کی گه وره

به ره و به یان گرتی .

٢/ ﴿فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ﴾، ئەوەی کە وەدەستیان دەهێنا، هیچ سوودی پێ نەگەیاندن، یاخود: ئایا چ سوودی پێ گەیاندن، ئەوەی کە بەدەستیان دەهێنا؟ بیگومان هیچ، چونکە کە بەلای خوا هات ﷻ بیگومان شوینی خو تێگرتن و خو تیدا پەنادان، لە بەلای خوا نیە .

MediaAmeerOffice

AliBapirw / علی بابیر

archive.org/details/@alibapir

AliBapir

Google Play

App Store

www.alibapir.net

AliBapir / علی بابیر

AliBapir

AliBapir / علی بابیر

WhatsApp

Telegram

Phone

QR codes for app and social media links

لا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۚ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّكَ نَبَذًا ۚ لَكُمْ بِهِ عُقُبٌ ۚ لَقَدْ أَنذَرْتُكُمْ قُرْآنًا مِّنْ قَبْلِ هَٰذَا ۖ أَنتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

لە تۆرە کۆمەڵە ئایەتەکان لەگەڵ ئاتان

ئەن مەحکم عیز موانع التوازل الاجتماعي

داگەیانندی مەکتەبی ئەمیر

## بەسەرھاتی صالح (علیہ السلام) وگەلەکی

بەرپێزان !

ئێمە لە شەش بەرگەدا بەسەرھاتی گەلی سەموود، کە صالح عليه السلام پێغەمبەریان بوو، بە (أصحاب الحجر) یش ناسراون، دەتوێژینەو .

بەرگە یەكەم : ژمارە ی ناوھێنراوی صالح لە قورئانیدا .

بەرگە دووھەم : پانتایی تەرخانکراو بۆ بەسەرھاتی صالح و گەلەکە (سەموود) لە قورئاندا .

بەرگە سێھەم : پەچەڵەکی صالح و گەلەکە (سەموود) .

بەرگە چوارەم : کورتە ی ژبانی صالح لە گەڵ گەلەکەیدا .

بەرگە پێنجەم : موعجیزە ی صالح بۆ گەلەکە .

بەرگە شەشەم : ھۆکار و چۆنیەتی فەوتانی گەلی سەموود .

بەرگە حەوتەم : دوو فەرموودە ی پێغەمبەری خوا لە بارە ی شوینەواری گەلی ئەموودەو .



### برگە یەگەم : ژمارە ی ناوھێنرا نی صالح لە قورئاندا :

پێغەمبەر صالح ﷺ سەر جەم نو (٩) جاران ناوی لە قورئاندا ھاتو ە :

١ / لە سوورەتی (الأعراف) دا لە ئایەتەکانی: (٧٣ و ٧٥ و ٧٧) دا، سئ جار .

٢ / لە سوورەتی (ھود) دا لە ئایەتەکانی: (٦١ و ٦٢ و ٦٦ و ٨٩) دا، چوار جار .

٣ / لە سوورەتی (الشعراء) دا، لە ئایەتی (١٤٢) دا، یەك جار .

٤ / لە سوورەتی (النمل) دا، لە ئایەتی (٤٥) دا، یەك جار .

کۆی گشتی و ھەمووی دەگاتە نو (٩) جار .

### برگە ی دوو ەم : پانتایی تەرخانگرا و بو بەسەرھاتی (صالح) و گەلەگە ی

#### ئەموود، لە قورئاندا :

١ / لە سوورەتی (الأعراف) دا، ئایەتەکانی: (٧٣ - ٧٩) ی گرتۆتەو ە، کە ھەوت

(٧) ئایەتن .

٢ / لە سوورەتی (ھود) دا، ئایەتەکانی: (٦١ - ٦٨) بو بەسەرھاتی صالح و

گەلەگە ی تەرخانگراون، واتە: ھەشت (٨) ئایەت.

٣ / لە سوورەتی (الحجر) دا، ئایەتەکانی: (٨٠ - ٨٤)، واتە: پینج (٥) ئایەت .

٤ / لە سوورەتی (الشعراء) دا، ئایەتەکانی: (١٤١ - ١٥٩) واتە: نۆزدە (١٩) ئایەتی

بو تەرخانگراون .

٥ / لە سوورەتی (النمل) دا، ئایەتەکانی: (٤٥ - ٥٣) واتە: نو (٩) ئایەتی بو

تەرخانگراون .

٦ / لە سوورەتی (فصلت) دا، ئایەتەکانی: (١٧ و ١٨) واتە: دوو ئایەتی بو

تەرخانگراون .

٧/ له سوورەتی (الدَّارِيَات)دا، ئایەتەکانی: (٤٣ و ٤٤ و ٤٥) واتە: سێ ئایەتی بۆ تەرخانکراون .

٨/ له سوورەتی (النَّجْم)دا، هەردوو ئایەتی: (٥٠ و ٥١) واتە: دوو ئایەتی بۆ تەرخانکراون .

٩/ له سوورەتی (القَمَر)دا، ئایەتەکانی: (٢٣ - ٢٢) واتە: دە (١٠) ئایەتی بۆ تەرخانکراون .

١٠/ له سوورەتی (الحَاقَّة)دا، ئایەتەکانی : (٤ و ٥) واتە: دوو ئایەتی بۆ تەرخانکراون .

١١/ سوورەتی (الشَّمْس)دا، ئایەتەکانی: (١١ - ١٥)، واتە: پێنج (٥) ئایەتی بۆ تەرخانکراون .

کۆی ئایەتەکانی کە له قورئانی بەرزو بە پێژدا، بۆ گێڕانەوەی بەسەرھاتی صالح ﷺ و گەلەکەیی سەموود تەرخانکراون: حەفتاو سێ (٧٣) ئایەتن .

### برگەیی سییەم : پەچەڵەکی صالح و گەلەکەیی سەموود :

(إِبْنُ كَثِير) له (قِصَصُ الْأَنْبِيَاء)ی خویدا<sup>(١)</sup>، ھەروەھا لە تەفسیرەکی خوشیدا، کورتەکەیی: (المصباح المنير في تهذيب تفسير ابن كثير)<sup>(٢)</sup>، بەم شیوێیە پەچەڵەکی گەلی سەموود و صالحی پێغەمبەریشیان دەخاتە ڕوو، دەڵێ :

ثَمُودُ: وَهُمْ قَبِيلَةٌ مَشْهُورَةٌ، يُقَالُ لَهُمْ: ثَمُودٌ بِاسْمِ جَدِّهِمْ: ثَمُودُ أَخِ جَدِّيسَ وَهَمَّا ابْنَا حَاثِرِ بْنِ إِرَمَ بْنِ سَامَ بْنِ نُوحٍ، وَكَانُوا عَرَبًا مِنَ الْعَرَابَةِ، قَبْلَ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، يَسْكُنُونَ الْحِجْرَ الَّذِي بَيْنَ الْحِجَازِ وَتَبُوكَ، وَصَالِحُ بْنُ عَبْدِ بْنِ مَاسِحَ بْنِ عَبْدِ بْنِ حَادِرِ بْنِ ثَمُودَ بْنِ حَاثِرِ بْنِ إِرَمَ بْنِ نُوحٍ).

(١) ص ١٠٧.

(٢) ص ٤٨٥.

واتە: سەموود ھۆزێکی ناسراون، پێیان گوتراوە سەموود، بە ناوی باپیرەیان، سەموود کە بۆ جەدیس بوو، ئەوانیش (واتە: سەموودو جەدیس)، ھەردووکیان کۆری حاتیر بوون، ئەویش کۆری ئێرەم، ئەویش کۆری سام، ئەویش کۆری نوح بوو، (سەلاتو سەلامی خوا لەسەر نوح)، ئەوانە ھۆزێکی عەرەب بوون لە عەرەبی عاریبە، واتە: (ئەو عەرەبانە کە لە ئەسڵدا عەرەب بوون)، پێش ئیبراھیمی خەلیل ﷺ لە حەجرا نیشتەجێ بوون، ئەو شوێنە دەگەوێتە نێوان حەجازو تەبەووکەو.

ئەو بە نەسبەت گەلی سەموودو ڕەجەلەکیانەو.

بە نەسبەت (صالح)و، ديسان (ابن کثیر) دەڵێ: صالح کۆری عوبەیدە، ئەویش کۆری ماسیحە، ئەویش کۆری عوبەیدە، ئەویش کۆری حادیرە، ئەویش کۆری سەموودە، ئەویش کۆری حاتیرە، ئەویش کۆری ئێرەمە، ئەویش کۆری (نوح)ە.

منیش دەڵێم: بێگومان ھیچ شتێکی جێی دڵنیایی لەو بارەو نە، بەلام دیارە میژوونووسان کە ھێناویانە، یان لە شوێنەوارە میژوویەکان کە ماونەو، یاخود لە قسەی دەماودەم کە گێڕدراونەو، یاخود لە کتێبەکانی خاوەن کتێبان، بە تاییبەتی جوولەگەو نەصرانییەکان، سوودیان بینیو، بۆیە جێی لێ دنیای بوونو پشت پێبەستن نە، بەلام وەك بەرچاوپوونیەك دەگونجێ سوودیانی لێ ببینن، پێغەمبەریش ﷺ فەرموویەتی: {وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرْجَ}، {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ بَرَقَم: ٦٤٨٦، وَالْبُخَارِيُّ: ٣٢٧٤}، واتە: لە بەنی ئیسرائیلەو شت بگێرەو سەغڵەتییان لەسەر نە، واتە: ئەو شتانە کە لەگەڵ قورئاندا تێکناگیرێن، لەگەڵ عەقل و واقع دا تێکناگیرێن، وەك بەرچاوپوونی، دەگونجێ، وەك سەرچاومەکی میژوویی سوود لە کتێبەکانیان، وەرگیری.

بەلام بێگومان لە ڕووی گاتی میژووی ژانیانەو، مادام خوا ﷻ بە زۆری لەگەڵ گەلی عاددا کە ھوود پێغەمبەریان بوو، باسی کردوون، وا دیارە پاش گەلی عاد بوون، ئەویش لە قورئاندا بە ڕوونی ھاتو، وەك لە سوورەتی (الأعراف)دا، خوا دەفەرموێ: ﴿وَالْإِنَّمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا﴾ (٧٦) الأعراف، واتە: بۆ لای گەلی سەموود صالحی برایمان ڕەوانەکرد، دوایی لە ئایەتی (٧٤)ی سوورەتی



(الأعراف) دا، دهفه رموی: ﴿وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ مِنْ بَعْدِ عَادٍ...﴾ (٧٦)  
الأعراف، واته: یاد بکه نه وه! که خوا ئیوهی کردوته جینشین له دواى گهلى عاد .  
که واته: به دئیایی گهلى سه موود له دواى گهلى عادوه هاتوون و، واپیدمچی  
ماوهیه کی کاتیی درئیشان له بهیندا نه بووی .

### برگهی چوارهم: گورتهی ژبانی صالح له گهل گهله گهی (ثهموود) دا.

ئیمه له جهوت (٧) خال دا به سه رهاتی صالح له گهل گهله کهیدا، دهخهینه روو :  
(١) گهلى سه موود له پیدهشته گان گوشک و، له چیا به گان خانووبه رهى له بهرد  
داتاشراویان هه بوون و، خاوهنى باغو بیستان و گشتوگال و ژبان و گوزهرانیکی  
زور خوش بوون، ئهمه له کوئ دهزانین؟ خوا ﷺ له سوورپهتی (الأعراف) داو، له  
سوورپهتی (الشعراء) داو، له شوینه گانی دیکه شدا، ئاماژهی پێ ددها، بۆ وینه :

ا - له سوورپهتی (الأعراف) دا، خوا دهفه رموی: ﴿وَأَذْكُرُوا إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَاءَ

مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي الْأَرْضِ تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَتَنْحِتُونَ

الْجِبَالِ بُيُوتًا فَأَذْكُرُوا أَلَاءَ اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ﴾ (٧٦)

صالح ﷺ ئاوا گهله گهی خوی (ثهموود) ددهوینى، دهلی: یاد بکه نه وه! که  
خوا ئیوهی له دواى گهلى عاد کردوته جینشین، له پیدهشته گان دا  
گوشکان بنیات دهئین و، له چیا به گانیشت دا خانووبه ره ددهتاشن، چاکه گانی  
خوا به سه ره خۆتانه وه یادبکه نه وه، له زهویدا خراپه کاریی مه گهن .

ب - له سوورپهتی (الشعراء) دا، ئاوا صالح ﷺ گهله گهی خوی سه موود ددهوینى:

﴿أَنْتُمْ كُنْتُمْ فِي مَا هُمْنَاءَ آمِنِينَ﴾ (١٤٦) ﴿فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ﴾ (١٤٧) ﴿وَزُرُوعٍ وَنَخْلٍ طَلْعُهَا

هَضِيمٌ﴾ (١٤٨) ﴿وَتَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا فَرِهِينَ﴾ (١٤٩) ، پیاوان دهفه رموی : ئایا

ئیه وازتان لی دهئینى، لی ره دا ئاوا به هیمنی و ئارامی بژین، (بهی ئه وهی  
که حیساب بۆ خواو بۆ دواړوژ بکه نه؟) له نیو چه ندان باغو کانی و سه رچاوه دا،

هەروەها لە نیۆ گشتوگال و درەختی خورمادا، کە بەرەگەیی زۆر گەییو و خۆشەو،  
(بە لیوان دەخوری)، لە چیا یان خانوو بەرەن دادەتاشن زۆر بە خۆشگوزەرانانە ؟  
ئەگەر پیتان وابوو، وازتان لێ دەهێترێ و دنیا شاری بێ خاوەنە، ئەو  
خەیاڵ پلاوتان کردو ؟

٢) صالح عليه السلام وەك سەر جەم پێغەمبەرائی خوا، لە خوا بەیەگگرتن (توحید) هەو،  
دەستی بە دواندنی گەلەگەیی کردو، وەك لە سوورەتی (الأعراف) دا، دەفەر موی :  
﴿ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَتَقَوَّمُوا عِبَادُ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِّنَ اللَّهِ غَيْرُهُ ۚ ﴾ (٧٣)  
واتە: هەروەها بۆ لای گەلی سەموود صالحی بریارانمان پەوانە کرد، گوئی: ئەو  
گەلەگەم! خوا بپەرستن جگە لەو پەرستراویکی دیکەتان نیە .

لە سوورەتی (هود) یش دا، هەر هەمان شت دووبارە بۆتەو، دەفەر موی:  
﴿ وَإِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَتَقَوَّمُوا عِبَادُ اللَّهِ مَا لَكُمْ مِّنَ اللَّهِ غَيْرُهُ ۚ ﴾ (٦١) هود،  
بە هەمان دەق دووبارە بۆتەو .

ئنجـا صالح عليه السلام کە خۆی بە گەلەگەیی دەناسی، بەرنامەو ئامانجی  
خۆییان بۆ پوون دەگاتەو، وەك لە سوورەتی (الشعراء) ئایەتەکانی: (١٤١ - ١٤٥)  
لەو (پێنج) ئایەتەدا، هاتو، دەفەر موی : ﴿ كَذَبَتْ ثَمُودُ الْمُرْسَلِينَ ۚ ﴾ (١٤١) إِذْ قَالَ  
لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿ ١٤٢ ﴾ إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿ ١٤٣ ﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ وَمَا  
أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿ ١٤٥ ﴾ الشعراء .

واتە: گەلی سەموود پێغەمبەرائیان بەدرۆ دانا (پێشتر باسمان کردو کە  
ئەوان یەك پێغەمبەر بە درۆ داناو، بەلام خوا ﷻ دەفەر موی: پێغەمبەرائیان  
بە درۆ دانان، لەبەر ئەوەی پێغەمبەران هەموویان یەك پەیامو بەرنامەیان  
پێبوو لە نیۆ پۆکیاداو، لە هیڵە گشتییەکانیدا، کاتیك کە صالحی بریاران  
پێی گوتن: ئایا پارێز ناکەن؟ من بۆ ئیو پەوانە کراویکی ئەمیاندارم، پارێز لە  
خوا بکەن و فەرمانبەری من بکەن، من هیچ پاداشتان لێ داوا ناکەم، پاداشتی  
من تەنها لەسەر پەرودگاری جیهانیانە .

٣) گەلی سەموود بپەرست بوون، هەر بۆیەش دواى ئەوەی گە صالح بانگی

کردن بۆ خوا پەرستیی و، دەست هەڵگرتن لە بپەرستیی، توورە بوون و دەماریان گیراوە، زۆر لە صالح قەڵس و لالوت بوون و، بەینیان لە گەلیدا تێکچۆ، ئەوەش لە سوورەتی (هود) دا ، زۆر بە روونی دیارە، خوا دەفەرموێ:

﴿ قَالُوا يَصْلِحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا مَرْجُوًّا قَبْلَ هَذَا أَتَنْهَانَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَإِنَّا

لَفِي شَكِّ مِمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيبٌ ﴾ (٦٢)، واتە: گوتیان: ئەى صالح! ئایا لیمان قەدەغە دەکەى: ئەو بەرستین، گە بابو باپیرانمان پەرستووینانە؟ بیگومان ئیمە لە دوو دلێدیان، بەرانبەر بەوەی گە تۆ ئیمەى بۆ بانگ دەکەى .

٤) سەرەنجام گۆمەلگای صالح دەبن بە دوو بەش :

أ/ بەشى یەكەمیان : خو بەزگەرە خوڤگوزەرەنە زیدەرپۆیکارەگان، گە پێی بیپروا دەبن .

ب/ بەشى دووەمیان: رەشو رووتو چەوسینراوەگان، گە زۆربەیان برۆای پیدین .

ئەمەش لە سوورەتی (النمل) لە ئایەتی (٤٥) دا، زۆر بە روون و راشکاوی

خراوەتە روو، وەك خوا دەفەرموێ : ﴿ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنِ

اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ يَخْتَصِمُونَ ﴾ (٤٥) النمل، واتە: بە دلنیایی بۆ لای

گەلی سەموود، صالحی برایانمان رەوانە کرد، پێی گوتن: خوا بپەرستن، گەچی ئەوان بوونە دوو گۆمەلێ پیکەو ناکۆك، واتە: بوونە دوو دەستە :

یەكەم : دەستە یەکیان (لایەکیان) بیپروا بوون، گە زەلزەگان و قسە

رۆیشتووەگان و بریار بە دەستەگان و خوڤگوزەرەنەگان بوون، ئەوان پێی

بیپروا بوون، چونکە ئەگەر بە دواى صالح بکەون، ئەو بەزم و بازارەى گە

لەسەر حیسابی خەلکی رەشو رووتو بە زوڵم و ستەم بە گەندەلێی

پیکیان وەناو، لییان تێکدەچێ .



دووهم : بهشی دووهمیش خه لکه رهش و پرووتو چهوسیتراوه گان بوون، ئهوانه ی ئازادی خویان و مافه گانی خویان، له بهرنامه گهی صالحدا بینوه ته وه، چونکه ههمیشه بهرنامه گانی خوا ، له قازانجی خه لکی چهوساوه و بی دهسه لاتن، مافه گانیان بو دهستینته وه بو دابین ده گهن، ئه وهش به زیانی زۆرداران و مله وړان ته و او ده بی، ئه مهش له سوورمقی (الأعراف)

هه ردوو ئایه تی: (٧٥ و ٧٦) یش دا، هاتوه، وهک خوا دهفه رموی : ﴿ قَالَ أَلَمَّا

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لِلَّذِينَ اسْتَضَعُوا لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ

أَنْ صَلَحًا مَّرْسَلٌ مِّن رَّبِّهِ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلَ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿٧٥﴾ قَالَ

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا بِالَّذِي ءَامَنُمْ بِهِ كَفِرُونَ ﴿٧٦﴾ ، واته: برپار

به دهسته خو به زلگره گانی گه له گهی، بهوانه ی که چهوسیترا بوونه وه و برپوایان هیئابوو (له خه لکه که، له جه ماوهره که)، پییان گوتن: ئایا ده زانن که صالح له لایهن په روه ردگار به وه ره وانکراوه؟ (واته: قه ناعه تان وایه، برپواتان وایه؟) برپوادارمه گان گوتیان: ئیمه ئه وه ی که صالح پیی ره وانکراوه، پیی برپوادارین، خو به زلگره گان (ئهوانه ی خویان له بهرانبهر خوا و خه لکدا به زلگرتبوو) گوتیان: ئه وه ی ئیوه برپواتان پیی هیئاوه، ئیمه پیی بیرواین .

٥) ههروه ها خو به زلگره خوشگوزهرانه گانی گه له گهی، ئه وه ده گهنه بیانوی

برپوا نه هیئانیان: که صالح که به شه ریکه وهک وان، ئه دی چۆن له نیویاندا وه حیی بو نیردراوه و کراوته پیغه مبه ر ﷺ! که وهک زۆرجار باسما ن کردوه، ئه وه بیانوی سه ره کیی زۆربه ی گهلانی کافر بووه، ئه وان ههمیشه له هه مبانه ی خویاندا گوێزیان ژماردوه، خویان پیی له وه نه وه شاته وه: خوا بیانکاته نویتهر، خوا بیان دوینی، پیشیان وابوو که پیغه مبه رانبیش هه ر وهک ئه وانن، به زۆری ئینسان خوی چۆن بی، خه لکیش هه روا ده بینی، خوی خراپ بی، پیی وایه خه لک خراپه، ئه گه ر خویشی چاک بی، خه لکی به چاک ده بینی، زۆرجار وایه: مروّف خه لک قیاس ده گاته سه ر نه فسی خوی!

ئەمەش لە سوورەتی (القمر) دا خراوتە ڕوو، وەك خوا دەفەرموی : ﴿ كَذَّبَتْ

ثَمُودُ بِالْأَنْدَرِ ﴿٢٣﴾ فَقَالُوا أَبَشَرًا مِّنَّا وَحِدًا نَبْعُهُ إِنَّا إِذَا لَفِئَ صَلَالٍ وَسُعْرٍ ﴿٢٤﴾ أُلْقِيَ الذِّكْرُ

عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَابٌ أَشَرٌ ﴿٢٥﴾ سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِّنَ الْكَذَابِ الْأَشْرِ ﴿٢٦﴾ ، واتە:

گەلی سەموود بە ئاگادار گەرەوهکان، بە ترسێنەرەکان، بێپر و ابوون، بە درۆیان دانان {هەڵبەتە ئەوان یەک ترسێنەر (نەزیر)یان بۆ هاتووە کە صالح، بەلام کە (صالح)یان بە درۆ داناوە، کە هاتووە بۆ وریاکردنەوهو ترساندنیان، وەك هەموو پێغەمبەرانیان بە درۆ دانابی؟، گوتیان: ئایا بە دوا یەک مەژۆف لە خۆمان بکەوین؟ کەواتە: ئێمە لە گومرایی داین و لە شێتی داین، ئایا لە نێو ئێمەدا بیرخەرەوه (ذکر) بۆ وی نێردراوە؟ (واتە: وەحیی و پەيامی خواو کتیی خا، کە بیرخەرەویە، بۆ وی نێردراوە، لە نێو هەمووماندا؟) بەلکو ئەو زۆر درۆزنەو زۆریش خۆ بەزەلگەر، (دەیهوی خۆیمان بەسەردا فەرز بکاتو هەلکێشی بۆیە، دەلی: خوا پەيامی بۆ ناردووم)، بەیانی دەزانن کێ : زۆر بە درۆدانەری خۆ پێ زۆری لەخۆباییه ؟

٦) هەروەها زەلزەلانی گەلەگەیی، صالح تۆمەتبار دەکەن بەوەی کە مایە

نەگبەتی و بێخێرییانەو، تۆمەتباریشی دەکەن بە شێتی و، بە جادوولیکراوی، وەك خوا لە سوورەتی (النمل) دا ، لەسەر زمانی گەلە

کافرەگەیی، دەفەرموی : ﴿ قَالُوا أَطِئْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَّعَكَ قَالَ طِئْكُمْ عِندَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ

قَوْمٌ مُّقْتَدِنُونَ ﴿٤٧﴾ ، واتە: گوتیان: ئێمە بەهۆی تۆو ئەوانەوه کە لەگەڵتن،

نەگبەتی و بێخێرییمان تووش بوو، (صالحی علی) گوتی: نەگبەتیە کەتان لەلای خواوە، (واتە: ئەگەر بێخێری و نەگبەتییان بۆ هاتبی، ئەو بە برپاری خواوە)، بەلکو ئێوه کۆمەڵیکن ، کە هەڵدەخەڵەتێنن و ، سزا دەدرێن .

یانی : هەڵدەخەڵەتێنن لە لایەن شەیتانەوهو، سزا دەدرێن لە ئەنجامی

بێپر و اییتاندا .

لە سوورەتی (الشعراء) یشدا گەلی سەموود دەلێن: ﴿ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ۝١٥٣ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا ۝١٥٤ ﴾، واتە: گوتیان: بێگومان تۆ لە جادوولیکراوانی، تۆش تەنیا مەرووفیکی وەك ئیمە ی .

(مَسْحَر) واتە: جادوولیکراو، بەزۆریش وایە گە گەسیك جادووی لی بکری، تیکدەچی و شیت دەبی، بۆیە دەگونجی بلێن: جادووت لیکراوە و تیکچووی، واتە: شیت بووی .

٧) (صالح) یش (عليه السلام) ئامۆزگاریان دەکات: گە داوی لیبوردن لە خوا بکەن، هەروەها هۆشداریان دەدات، گە نەگەونە شوین فەرمانی خۆشگوزەرانه زی دەروپیکاره تیکدەرەگان .

وەك لە سوورەتی (النمل) دا دەفەرموی: ﴿ قَالَ يَتَقَوْمِ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ ۚ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝٤٦ ﴾، واتە: صالح (عليه السلام) گوتی: ئەو گەلەكەم! بۆچی پەلە دەگەن خراپەتان بۆ بێ، پێش چاکە؟ واتە: لە جیاتی ئەوەی برۆابین و بەهۆی برۆاوە، خوا بەرەگەت و پێرتان بەسەردا برێژی، بەرەگەت و پێزی ماددی و مەعنەوی، بۆچی پەلە دەگەن بەوەی گە بەلای خراپتان بەسەر بێ، بەهۆی کوفرو بێ برۆاییتانەو؟ ﴿ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۝٤٦ ﴾ النمل، دەبوایە داوی لیبوردن لە خوا بکەن، بەئکو بەزمییتان لەگەڵدا بنویندری .

هەروەها لە سوورەتی (الشعراء) دا، دەفەرموی: ﴿ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِينَ ۝١٥١ الَّذِينَ يَفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يَصْلَحُونَ ۝١٥٢ ﴾، (صالح پێی فەرموون: فەرمانبەری زی دەروپیکاران مەگەن، ئەوانە ی تیکدان لە زەوییدا دەگەن و، چاکسازی ناگەن . بە دوا ئەوانە مەگەن، گە هەمیشە خەریکی تیکدانن، خەریکی خراپەکاریین، چونکە گەسیك ئامانجی خراپی هەبێت، بە ئامرازی خراپیش



بۇى تەحقىق دەبى، ھەرۈەك كەسىك ئامانجى باشى ھەبىت، خەفتانى ئامپازو رېبازى باشى بۇ دەكات، ھەمىشە ئامانجە باشو شەرىعيەكان، پەكيان لەسەر ئامپازو ھۆكارە شەرىعىو باشەكان كەوتو، بە پىچەوانەشەو ھەر راستە: كەسىك ئامانجىكى ناشەرىعىو خراپى ھەبىت، بۇى لە ئامپازو شىۋازو رېبازى ناشەرىعىو خراپىش دەخەفتى .

### برگى پىنجەم : موعجىزەى صالح ﷺ بۇگەلەكى :

دواى ئەۋەى صالح ﷺ، بەو شىۋەيەى گوتمان: لەگەل گەلەكەيدا رۈوبەرۈو دەبىتەو، زۇر دىسۆزانە، زۇر بە بەزەيىانە، زۇر ئەمىندارانە: پەيامى خويان پى پادەگەيەنىو ئامۇژگارپيان دەكاتو، ھۆشدارپيان دەداتىو، دلخوشيان دەكات بە پاداشتى خواو، دىمانترسىنى لە سزاي خواو، بۇيان رۈوندەكاتەو كە ئىۋە خوا بەھرمەندى كردوون لە زۇر نازو نىعمەت، بەلام بىگومان ئىۋە وەك ھەموو مرقۇقەكانى دىكە ، بۇ تاقىكرەنەو دروستكرارون، دەبى بزانن كە ئەم ژيانە دىيايە شويىنى تىدا تاقىكرەنەومىە، نەك شويىنى تىدا ھەسانەو، ئاگاداريان دەكاتەو، بەلام ئەوان نايەنە ژىربارو ، سەرەنجام گەلى سەموود داوا لە صالح دەكەن كە بەلگەيەكيان بۇ بىنى، وەك خوا لە سوورەتى (الشعراء)دا، باس دەكات، گوتوويانە: ﴿ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا

فَأَنْتَ بِآيَةٍ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۰۴﴾ واتە: تۆش ھەر مرقۇقىكى وەك ئىمەى ، نىشانەيەكمان بۇ بىنە، موعجىزەيەكمان بۇ بىنە، ئەگەر لە راستانى !

بىگومان پىغەمبەران (عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ)، ئەگەر موعجىزەو بەلگەشيان بۇ خەلك نەھىتابايە، ھەر روالەتى خالى خويانو، پەيامو بەرنامە بەرەكەتدارو بەختەوەرەكەيەكمان بۇ دىياو دوارۋۇزو، رەۋشتو ئاكارى بەرزو پەسنديانو، مەعدەنى چاكيانو، عەقلو دلى پاكو بىگەرديان، ھەمووى بەلگە بوو لەسەر ئەۋە، كە ئەۋەى دەيلىن راستەو، لە بەرژەۋەندى خەلكە .

بەلام خوا ﷻ ھىچ پىغەمبەرىكىشى بەبى موعجىزەو بەلگە رەۋان نەكردەو، بۇيە ئەۋان كە دەلىن: ئەگەر تۆ لە راستانى نىشانەيەكمان بۇ بىنە، موعجىزەيەكمان بۇ بىنە، خوى مېھربانو كاربەجى ﷻ حوشترىكى تايبەت بە

صالح دەدات، وەك بەلگەو موعجیزەیه‌گی راستی پێغه‌مبەرانییە‌گە‌ی، هەر له سەر‌ئاوێش خوا ﷺ له‌سەر زمانی صالح، گە‌لی سه‌موود ئاگادار ده‌کاته‌وه، که ئه‌گەر زیان به‌و حوشره‌ بگه‌یه‌نن، تووشی سزاو جه‌ززه‌ی خوا ده‌بن، وەك له سوورەتی (الشعراء) دا ده‌فه‌رموی :

﴿ قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ هَٰؤُلَاءِ شَرِبُوا وَلَٰكُمۡ شَرِبُ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝ وَلَا تَمْسُوْهَاۤ سُوًى فَيَاْخُذْکُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيْمٍ ۝ ١٥٦ ﴾، واته‌: (صالح ﷺ)، گو‌تی: ئه‌مه‌ حوشری‌که‌ ئه‌و نۆره‌ ئاوێکی هه‌یه‌و، ئیوه‌ش نۆره‌ ئاوێکتان هه‌یه‌، { دیاره‌ گانیی و سه‌رچاوه‌یه‌کیان هه‌بووه‌، یانی: با پۆژیک حوشره‌که‌ لیی بخواته‌وه‌و حۆشتان پۆژیک، له‌ گانیی و سه‌رچاوه‌یه‌ ئاو هه‌لپه‌یتجن } و به‌ خراپه‌ ده‌ستی بۆ مه‌به‌ن، ئه‌گه‌رنا ئازاری پۆژیکی مه‌زن ده‌تانگرێ .

هه‌لپه‌ته‌ ئه‌م ورده‌کارییه‌ نه‌هاتوه‌، به‌لام زانیان ده‌لێن: که‌ صالح گو‌توویه‌تی: پۆژیک نۆره‌ی ئیوه‌ بی‌تو پۆژیکیش نۆره‌ی ئه‌و بی‌ت، ئاو بخواته‌وه‌، ئه‌و پۆژه‌ که‌ نۆره‌ی حوشره‌که‌ بووه‌، ئه‌وانیش شیریان لی دۆشیوه‌و، ئه‌و پۆزه‌ش که‌ نۆره‌ی خۆیان بووه‌، ئاویان له‌ بیره‌که‌ یان گانییه‌که‌ هه‌لپه‌یتجاوه‌، یانی: ئه‌وان پۆژیک ئاویان هه‌بووه‌و، پۆژیکیش شیرێ حوشره‌که‌یان هه‌بووه‌، ده‌بی حوشری‌کی زۆر گه‌وره‌ بووبی‌و، به‌شی هه‌موو خه‌لکی ئه‌و ئاوه‌دانییه‌، شیرێ تی‌دا‌بووه‌ .

له‌ سوورەتی (هود) دا ده‌فه‌رموی : ﴿ وَيَقَوْمِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ ءَايَةٌ ۖ فَذَرْوْهَا تَأْكُلْ فِيۢ اَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوْهَاۤ سُوًى فَيَاْخُذْکُمْ عَذَابٌ قَرِيْبٌ ۝ ٦٤ ﴾، واته‌: { (صالح ﷺ) گو‌تی: } ئه‌ی گه‌له‌که‌م! ئه‌مه‌ حوشری خوایه‌، بۆ ئیوه‌ نیشانه‌یه‌، لی‌گه‌رپێن با له‌سه‌ر زه‌مینی خوا ب‌له‌وه‌رێ‌و، به‌ خراپه‌ ده‌ستی بۆ مه‌به‌ن، ئه‌گه‌رنا سزایه‌کی نزیکتان تووش دی‌و ده‌تانگرێ .

له‌ سوورەتی (الأعراف) دا، هەر له‌وباره‌وه‌ خوا ده‌فه‌رموی : ﴿ وَإِلَى ثَمُودَ ءَاخُهُمْ صَالِحًا قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُم مِّنۡ إِلَٰهٍ غَيْرُهُۥ ۖ قَدْ جَاءَتْكُمۡ بَيِّنَةٌ مِّنۡ رَبِّکُمْ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ ءَايَةٌ ۖ فَذَرْوْهَا تَأْكُلْ فِيۢ اَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوْهَاۤ سُوًى فَيَاْخُذْکُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ۝ ٧٣ ﴾، واته‌: بۆ لای گە‌لی سه‌موود صالحی بریایانمان نارد،

(گە دەفەرمۇئ: صالحى برايان، واتە: لە پووى پەچەلەك و نەسەبەو برايان بوو، با لە ئيمان و عەقىدەشدا لىيان جيا بووبى)، گوتى: ئەى گەلەگەم! خوا بپەرستن ، جگە لەو پەرستراوىكى دىكەى بە ھەفتان نىە، لە پەرورەدگار تانەو بەلگەيەكى روون و ئاشكراتان بۆ ھاتو، ئەمە حوشترى خوايە بۆ ئىو نىشانەو موعجىزەيە، (بەلگەو نىشانەيە كە : من راست دەگەم پيغەمبەرى خوام)، لىيگەرپن با لەسەر زەوى خوا بخواو بلەوەرپىو، بە خراپە دەستى بۆ مەبەن .

بۆيە دەفەرمۇئ : ﴿وَلَا تَمْسُوْهَا بِسَوْءٍ﴾ ، چونكە كە شىريان لىدۆشيو، دەبووايە دەست بگەيەنە گوانى، ئەگەرنا لەوەرپى لەسەر وان نەبوو، ھىچى لەسەر وان نەبوو، لە ئاوى وانىشى نەخواردۆتەو ، ئاوى كانىيەكەش كە خوا خولقاندوويەتى، ھەر خۆشيان شىرى لىدەدۆشن ، واتە: ئەگەر بە چاكەو لە پووى بەھرە لىوەرگرتنەو، دەستى بگەيەنەتى، كە برىتيە لە دۆشىنى، قەيناگا، بەلام بە خراپە دەستى لىمەدەن، ئەگەر نا ، ئازارىكى بە ئىش دەتانگىرى .

لەبارەى ئەو ئازارەشەو :

أ/ لە جىيەك دەفەرمۇئ : ﴿عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ﴾ (الشعراء، ئازارى پۆژىكى مەزن .

ب- لە شوپىنىكى دىكە دەفەرمۇئ : ﴿عَذَابٌ قَرِيبٌ﴾ (هود، سزايەكى نزيك .

ج- لىرەش دەفەرمۇئ : ﴿عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ (الأعراف، ئازارىكى بە ئىش .

كە بىگومان ئەوانە ھىچيان تىگىرانىان تىدانىە، چونكە :

يەگەم : ئازارەكە ھەم پۆژىكى مەزن بوو بۆ گەلى سەموود، كە ھارژنو چرىكەيەكى گەورە گرتوونىو ھەموويان لەبەين چوون، ياخود بلایسەيەكى ئاگر لە ئاسمانەو ھاتو ھەموويان فەوتاون، يان بۆتە بومەلەرزەو بۆتە حالەتيك كە كەسيان نەماو .

دوووم : ھەم ئازارەكە سزايەكى نزيك بوو .

سەيەم : ھەم بە ئىشيش بوو .



بەلام با سەرنجی ئەو قسەیە (إِبْنُ كَثِيرٍ) بەدەین، کە لە تەفسیرە کەیدا هاتووە، لە پوختە کەیدا بە ناوی: (المصباح المنیر فی تہذیب التفسیر ابن کثیر)<sup>(١)</sup>: {سَأَلُوا صَالِحًا أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَآيَةٌ، وَاقْتَرَحُوا عَلَيْهِ أَنْ تَخْرُجَ لَهُمْ مِنْ صَخْرَةٍ صَمَاءٌ عَيْنُهَا بِأَنْفُسِهِمْ، وَهِيَ صَخْرَةٌ مَنْفَرْدَةٌ فِي نَاحِيَةِ الْحَجَرِ، يُقَالُ لَهَا: الْكَاتِبَةُ، فَطَلَبُوا مِنْهُ، أَنْ يَخْرُجَ لَهُمْ مِنْهَا نَاقَةٌ عُسْرَاءٌ تَمْخَضُ، فَأَخَذَ عَلَيْهِمْ صَالِحُ الْعَهْدِ وَالْمَوَاقِيقِ، لَمَّا أَجَابَهُمُ اللَّهُ إِلَى سُؤْلِهِمْ، وَأَجَابَهُمْ إِلَى طَلْبَتِهِمْ، لِيُؤْمِنُوا بِهِ وَلِيَتَّبِعُوهُ؟ فَلَمَّا أَعْطَوْهُ عَلَى ذَلِكَ عُهُودَهُمْ وَمَوَاقِيقَهُمْ، قَامَ صَالِحٌ، عَلَيْهِ السَّلَامُ، إِلَى صَلَاتِهِ وَدَعَا اللَّهَ، فَتَحَرَّكَ تِلْكَ الصَّخْرَةُ، ثُمَّ انْصَدَعَتْ عَنْ نَاقَةٍ جَوْفَاءٍ وَبَرَاءٍ، يَتَحَرَّكُ جَنِينُهَا بَيْنَ جَنْبَيْهَا، كَمَا سَأَلُوا، فَعِنْدَ ذَلِكَ آمَنَ رِئِيسُ الْقَوْمِ وَهُوَ: (جُنْدَعُ بْنُ عَمْرٍو) وَمَنْ كَانَ مَعَهُ عَلَى أَمْرِهِ، وَأَرَادَ بَقِيَّةَ أَشْرَافِ ثَمُودَ أَنْ يُؤْمِنُوا فَصَدَّهُمْ (ذُؤَابُ بْنُ عَمْرٍو بن لبيد)، والحباب صاحب أوثانهم}.

واتە: داوایان لە صالح کرد کە نیشانە یەکیان بۆ بێنێ، بۆشیان پێشنیار کرد کە تاتە بەردیکی گەورە، (لەتکە چیا یەک لەوێ بوو، کە خۆیان دیاریانکرد)، ئەو لەتکە چیا یەش لە پەرگە یەکی ناوچە ی حیجر بوو، کە ئەو بەردە زلە، یاخود ئەو لەتکە چیا یە پێی دەگوترێ: (الکاتبة) داوایان لێکرد کە لەو بەردە، حوشتریک بێتە دەری، ئاوسبێ، لە گاتی ژان لێهاتن دابی و بەچکە ی بێی، بەو شیو یە، صالح عليه السلام، پەیمان و بەلێنی پتەوی لێوەرگرتن، ئەگەر خوا ئەو داواکاری یە بۆ جیبە جێ کردن، ئەو ی کە داوایان کردووە، هێنایە دی، دەبی برۆی پێبێتن و شوێنی بکەون، ئەوانیش بەلێن و پەیمانی پتەویان پێدا .

ئنجـا صالح عليه السلام، هەلسا بۆ نوێزگرتن و لە خوا پارا یەو، ئیدی هەر ئەو مەندە ی زانی: ئەو لەتکە چیا یە جوولـا و دوا ی شەقی بردو، حوشتریکی ساغو سەلیم کە بەچکە گە ی لە نیو دوو تەنیش تەگانی دا دەهات و دەچوو، (واتە: خەریکی ئەو بوو: بزێ)، بەو شیو یە کە داوایان کردبوو، حوشتریکی ئاوا لەو لەتکە چیا یە هاتە دەر، لەو کاتە دا سەرۆکی خەلکی سەموود کە ناوی (جندع بن عمرو) بوو، هەموو ئەوانە ی شوێنی دیکە وتن، برۆیان پێهێتاو، زۆربە ی ریش سپییە گانی

سەموودیش ویستیان برپوابێنن، بەلام (ذُؤاب بن عمرو بن لُبید) و (الحباب) گە  
خاومنی بته‌گانیان بوو، ئەو دووانە پێیان لێگرتن .

(بۆیەش خوا ﷻ دەفەرموی : ﴿فَإِذَا هُمْ فِي قَرْيَةٍ يَخْتَصِمُونَ﴾ <sup>(٤٥)</sup> النمل،  
سەرەنجام لە نیو خوشیاندا بوونە دوو گۆمەلی پێکەوه ناکۆک) .

هەلبەتە ئەوەی (إِبْنُ كَثِير) هێناویەتی لە پێیەکی دلتیاگەرەمووە پێمان  
نەگەیشتووە، لە تەفسیری سوورپەتی (الأعراف) یشدا، لەوبارەو شتیگمان  
باسکردووە، هەندێک لە زانیان گوتویانە: ئەو حوشتەر تەنیا حوشتریکی  
ئاسایی بوو، بۆ وێنە: (عبد الوهاب النجار) لە (قِصَصُ الْأَنْبِيَاء) <sup>(١)</sup> دا، ئەو رایە  
دینی، بەلام دواوی لیژنەیه‌ک لە ئەزھەر گە قسەئ ئەوانیش هەر دینی،  
بەرپەرچی دەدەنەو .

منیش پێموایە: بە شیوەیه‌کی ئاسایی پەیدا بوونی حوشتەرگە، لە  
ئایەتەکاندا، زۆر بە روونی دەفامریتەووە ناگونجی بلیین: حوشتریک بوو وەك  
ئەو حوشتەرانی دیکە، چونکە هەموو جارێ خوا دەفەرموی: ئەو حوشتەر

نیشانەو بەلگە بوو، بۆ وێنە: لە سوورپەتی (الإسراء) دا، دەفەرموی : ﴿وَمَا مَنَعَنَا

أَنْ نُّرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ وَءَاتَيْنَا ثُمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا

وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخَوِيفًا﴾ <sup>(٥٩)</sup> ، واتە: هیچ شتیگ پێگرممان نەبوووە گە

موعجیزان ، نیشانان بنێڕین، مەگەر ئەو گە پێشووەگان ئەو جوۆرە موعجیزەو  
نیشانانەمان پێدان، بەلام پێیان بیبروا بوون، ئنجا ئێمە حوشتریگمان دا بە  
گەلی سەموود، گە موعجیزیه‌کی زۆر پوون بوو، (دەیاننوانی هەقی پێ  
ببینن)، بەلام سەمیان لێکردو، ئێمە بۆ ترساندن نەبێ ئەو موعجیزانە  
نانیڕین .

واتە: بۆیان دەنێڕین و هەر کات ئەو گەلەئ ئەو موعجیزەو نیشانەیه‌ئ بۆ  
دەنێردرێ، بروای پێتەهێنا، بە دلتیایی خوا سزای دەدات .

ئەوانەى گە لە سەر دەمى پيغەمبەرى خاتەمدا ﷺ داواى موعجىزەى وەك ھى گەلى پيشووەكانيان كردووە، خوا دەفەرموى: بۆيە بۆيان نانپيرين، چونكە پيشووەكان پييان بيپروابوون و سەرەنجام سزادران، چونكە ياساى خوا وايە: موعجىزەو نيشانەيەكى بەرھەست بە ھەر گەلىك بدات، بۆ ترساندنiane، واتە: بۆ ئەوويە گە ئەگەر بىت و پروا نەھيئن، لە بەينيان دەبات، ئتجا لە دواى ئۆممەتى پيغەمبەرىش ﷺ ھىچ ئۆممەتى دىكە نايەن، بۆيە خوا ﷻ موعجىزەو بەلگەو نيشانەيەكى واى پيئەداون، گە ئەگەر پرواى پيئەھيئن، لەبەينيان بەرى، موعجىزەيەكى بەرھەستى پى نەداون، بەلگەو موعجىزەيەكى عىلمىي، فيكرىي، عەقلىي پيئەداون، دەبى عەقلى خۆيان بۆ دەرکەردنى بەگاريئن، چونكە: موعجىزەگە (گە قورئانە) عەقلىيان دەدوينى، نەك ھەستەكانيان چونكە بەشەريەت لە دواى ھاتنى پيغەمبەرى خاتەم (محمد ﷺ) گەشتۆتە قۇناغى كامل بوونو، نابى مامەلەى ئەو گەل و گۆمەلگا پيشووانەى لەگەلدا بگرى، گە لە قۇناغى ساوايى دابوون، موعجىزەو بەلگەكانى ئۆممەتانى پيغەمبەرانى پيشوو (عليھم الصلوة والسلام)، موعجىزەو بەلگەى بەرھەست بوون، لەبەرئەوہى ئەوان خۆيان لە قۇناغىكى ساوايى دا بوون و گرچ و كال بوون، بەلام دواى ئەوہى گە مرؤفايەتى گەشتۆتە قۇناغى كامل بوون و پيگەيشتن، دەبى موعجىزەو بەلگەيەكيش گە بە پيغەمبەرى خاتەم دەدرى، لەگەل ئاستى ئەو مرؤفايەتيەدا بگونجى .

### برگەى شەشەم: ھۆگارو چۆنيەتى فەوتانى گەلى سەموود :

ھەولەدەدين لە چوار خالدا، ئەم برگەيە باس بکەين :

يەكەم : صالح ﷺ، ئاگادارى کردوونەوہ گە دەبى ئەو سەرچاوہ ئاودى ھەيانە، رۆژيک تايبەت بى بە حوشتەرگەو، رۆژيکيش بۆخۆيان لىي بخۆنەوہ، ئەمە وەك ھەنگاوى يەكەم بووہ، وەك خوا ﷻ لە سوورمتى (الشعراء) دا دەفەرموى:

﴿ قَالَ هَذِهِ نَاقَةُ هَٰذَا شَرَبٌ وَلَكُمْ شَرَبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ﴾ ١٠٠ ، واتە: ئەو موعجىزەو

نیشانەيەى گە داواى دەگەن، فەرموون : ئەوہ ئەو حوشتەرەيە گە بەو شيوہيە پەيدا بووہ .



[www.alibapir.net](http://www.alibapir.net)

**دووهم :** سەرەنجام نو (٩) کەسی ئاژاوەگێڕ لە گەلی سەموود، دمیانهوێت

پیلانیك له دژی صالح بگێڕن و بیهەوتی، بەلام خوا هەولەکەیان پووچ

دەکاتەوهو، صالح دمیاریزی، وهك له سوورەتی (النمل) دا هاتوه : ﴿وَكَانَ فِي

الْمَدِينَةِ سَعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿٤٨﴾ قَالُوا تَقَاسَمُوا

بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ

﴿٤٩﴾ وَمَكْرُؤًا مَكَرًا وَمَكْرُؤًا مَكَرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾﴾، واتە: لە

شارەکەدا نو (٩) کەس هەبوون خراپەکاری و تێکدانیان لە زەویدا دەکردو،

چاکەیان نەدەکرد، (هەتا خراپە لەوێبایە چاکەیان نەدەکرد)، ئەو نو (٩)

کەسە لە بەینی خۆیاندا، بەلێنیان بە یەگدیاد و سویندیان بە خوا خوارد، کە

دەبی صالح خۆی و خێزانەکە لە بەین بەرن، دوای بە سەرپەرشتیارەکە،

بلیین: (ئەوهی کە سەرپەرشتیاری بووه، ئنجا ئەگەر سەرۆکی هۆزەکە بووه،

خرمیی پستی بووبی کە سەرپەرشتیاری بووه، ریش سپییکی عەشیرەتەکە

بووبی، کە بەرگری لە صالح کردبێ)، ﴿مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ﴾، ئیمە

ئاگاداری فەوتانی مال و خێزانەکە نەبووین، ﴿وَإِنَّا لَصَادِقُونَ﴾، ئیمەش لە

راستانین، ﴿وَمَكْرُؤًا مَكَرًا وَمَكْرُؤًا مَكَرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٥٠﴾﴾، ئەوان

پیلانیان گێڕاو، ئیمەش (بۆ پووچەڵکردنەوهی نەخشە وانی)، نەخشەمان دانا،

لە حالیکدا کە ئەوان هەستیات نەدەکرد بە نەخشەدانانی ئیمە .

هەندیک لە تەفسیرەکان باسی ئەویان کردوه، کە گوتووینانە: دەبی

پیکەوه سویند بە خوا بخوین کە خۆی و خێزانەکە لە بەین بەرین، دوای

بە سەرپەرشتیارەکە بلیین و سویندی بە خوا بۆ بخوین: کە ئیمە

ئاگاداری فەوتانی مال و خێزانەکە نین، ئنجا لە سۆنگە ئەوهوه کە

مەبەستمان لەبەینبردنی مال و خێزانەکە نەبووهو تەنیا خۆی بووه، ئیستا

کە خۆشی لەگەل مال و خێزانەکە دا فەوتاو، ئەوکاتە ئەگەر ئیمە

سویندمان خوارد : کە ئاگامان لە فەوتانی خێزانەکە نەبووه، سویندمان

لێناگه‌وێ، چونکه ئێمه نیه‌تی له‌به‌ین بردنی خێزانه‌که‌یمان نه‌بووه، به‌لام  
خێزانه‌که‌ی له‌ په‌نای صالح‌دا فه‌وتاون !

رهنگه به‌ته‌ما بووبن: خانووکه‌یان به‌سه‌ردا برپوو‌خین، ئاگریان به‌دن، به  
شیوه‌یه‌ك له‌ شیوه‌گان، به‌ خۆی و مال و خێزانیه‌وه مه‌فعیان بکه‌نه‌وه‌و  
له‌به‌ینیان به‌رن، به‌لام خوا ﷻ وه‌ك رپوونی کردۆته‌وه‌و فه‌رموویه‌تی: ئێمه‌ش  
نه‌خشه‌مان دانا، بێ ئه‌وه‌ی هه‌ست بکه‌ن ! ئنجا ئێمه‌ نازانین ئه‌و نه‌خشه‌یه‌ی  
خوای زال و زانا چۆن بووه، ته‌فصیل و ورده‌کارییه‌که‌ی باس نه‌کردوه، به‌لام  
گرنگ ئه‌وه‌یه‌ خوای بالاده‌ست صالحی چه‌پاڵه‌داوه‌و پاراستوویه‌تی، له‌و  
پیلان و فیله‌ گلاوه‌ی ئه‌وان .

سییهم : له‌ کو‌تایی دا که زه‌فه‌ر به‌ صالح نابهن، برپاری سه‌ربرین و  
په‌یکردنی حوشت‌ره‌که‌ ده‌ده‌ن و، پیاویك که خراپ‌ترینیان ده‌بی، ئه‌و برپارمیان  
جیبه‌جی ده‌کات .

ئهمه له‌ چه‌ند شوێنی‌کدا هاتوه، بۆ وێنه‌:

أ - سوورته‌ی (الشعراء)، که ده‌فه‌رموێ : ﴿ فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَدِیمِینَ ۝١٥٧ ﴾، واته‌:  
حوشت‌ره‌که‌یان سه‌ربرپی و له‌ په‌شیمانان بوون .

وشه‌ی : (دَبَح) بۆ جگه له‌ حوشت‌ره، وه‌ك: گا، مانگا، مه‌رو بز، په‌له‌وه‌ر،  
به‌لام به‌تایبه‌ت بۆ حوشت‌ر سه‌ربرپین، ده‌گوتری: (عَقَر) .

هه‌ندیکیش ده‌لێن: (عَقَرُوهَا)، (عَقَر) ئه‌وه‌یه‌ که پێشی چوار په‌لی ببری ،  
ئنجا دوایی سه‌ری ببری، له‌به‌رئه‌وه‌ی حوشت‌ر تاكو چوار په‌لی نه‌بردری ،  
که به‌ گوردیی پێی ده‌گوتری : (په‌یکردن) هه‌تاكو چوار په‌لی، به‌ تایبه‌ت :  
پاشوو‌ه‌گانی هه‌ردوو لاقی پاشه‌وه‌ی، نه‌بردرین ناكه‌وێت و ناگونجی که سه‌ر  
ببردری .

ب - له‌ سوورته‌ی (القمر) دا ده‌فه‌رموێ : ﴿ فَنادُوا صَاحِبَهُم فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۝٩٦ ﴾،  
واته‌: بانگی هاوه‌له‌که‌ی خۆیانیان کرد، (فَتَعَاطَى) ئه‌ویش به‌ قسه‌ی کردن،



واتە: بە دەمیانهوه هات، (فَعَقَرُ)، ئنجا خوشتره گهی په یکرد، یاخود خوشتره گهی سه ربپری .

ج - له سوورپهتی (الشمس) یش، له م چوار ئایه ته دا، دهفه رموی : ﴿ كَذَبَتْ ثُمُودُ

بَطْعُونَهَا ۝١١ إِذْ أُنْبِئَتْ أَشَقَّهَا ۝١٢ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۝١٣

فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمُ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۝١٤﴾ ، واتە:

گهلی سه موود بپروا بوو بهو به لا گه وره یه که به سه ری دی، (ئه گهر بیته و سه ربپچی له فه رمانی پیغه مبه ره گهی صالح بکات)، کاتی که خراپترینیان روشت بو ئه وهی خوشتره گه سه ربپری، پیغه مبه ری خوا پی گوته: ئاگاداری خوشتری خواو ئاو خوار دنه وه گهی بن! به لام ئه وان به درو یان داناو، خوشتره گهی ان په یکرد، یاخود خوشتره گهی ان سه ربپری .

د - له سوورپهتی (هود) دا، خوا ی بهرز، ئاو دهفه رموی : ﴿ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ تَمَتَّعُوا

فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ذَلِكَ وَعْدٌ غَيْرُ مَكْذُوبٍ ۝٦٥﴾ ، واتە: خوشتره گهی ان

سه ربپری، یاخود په یان کرد، ئه ویش فه رموی: سی رۆژان مۆلته ته رابوین بوختان، ئه وه به ئینی که دروی تیدانیه، (به ئینی که ری که راسته، دوا ی سی رۆژان به لاتان بو دی) .

چوارەم : ئیدی سه ره نجام پاش تیپه ربوونی ئه و سی رۆژه مۆلته ی که

پیغه مبه ر صالح ﷺ بوی دانا بوون، به هارژن و چریکه و دنگی که زۆر بپرهزا، که ده بیته مایه ی بوومه له رزه یه ک و گرگانی که گه وره ش، گهلی سه موود قه بر بوون و، صالح و پروادارانیش دمر باز بوون .

خوا ﷻ له چه ند شوینی که له قورئاندا، چۆنیه تی فه وتان دنی گهلی یاخی و سه رگه شی سه موودی کردوه و، بیگومان چۆنیه تی فه وتان دنی گهلی سه موود کاره ساتی که زۆر گه وره بووه و، خوا ﷻ پانتاییه کی باشی له ئایه ته گانی قورئان، بو ته رخان کردوه :





خۆمانەوه، لە سەر شوێنی ئەو رۆژه دەربازمان کردن، بێگومان پەروردگارت بەهێزی زالە، ئەوانەش کە ستمیان کردبوو، هارژن و چریکەیهکی گەوره گرتنی و، لە مالهەکانی خۆیاندا لەپه‌ورپوو گه‌وتن، (وهك چۆن بālندە هەلەدەنیشی ئاوا)، وهك رۆژی لە رۆژان لەو شوێنانەدا نەبووبن، (چۆلەكەكوژی تێدا نەما)، ئاگاداربە! سەموود سیلە بوون بەرانبەر بە پەروردگاریان، ئاگاداربە! دووری بۆ گەلی سەموود لە رەحمەت و بەزەیی خوا .

٣ ( ) لە سوورەتی (الأعراف) یشتا، ئاوا باسکراوه : ﴿ فَعَقَرُوا النَّاقَةَ وَعَتَوْا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ وَقَالُوا يُصْلِحْ أَعْتَابَنَا بِمَا تَعَدَّنَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴾ ٧٧ ﴿ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَنِيمِينَ ﴾ ٧٨ ﴿ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَنْقُومُ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رِسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِنْ لَا تُحِبُّونَ النَّصِيحَةَ ﴾ ٧٩ ﴿

واتە: حوشتەرەکه‌یان سەربری، (یاخود پەییانکرد) و گوتیان: ئەه‌ی صالح! ئەوه‌ی کە بەلێنت پێ دەداين (هه‌ره‌شه‌ت پێ لێده‌گردين)، ئەگەر تۆ لە رەوانەگراوانی، بۆمان بێنە، ئیدی یه‌کسەر لەرزینه‌وه‌یه‌کی گەوره گرتنی و، لە مالهەکانی خۆیاندا لەپه‌ورپوو گه‌وتن، بە زه‌وییه‌وه نووسان (بێوه‌ی ته‌خت بوون، وهك چۆن بālندە هەلەدەنیشی)، ئەویش پشتی تێکردن و، گوتی: ئەه‌ی گەله‌که‌م! پەيامی پەروردگارم پێ راگەیانندن و دلسۆزیم بۆ نواندن، بەلام ئیوه دلسۆزانتان خۆشناوین .

٤ ( ) لە سوورەتی (القمر) یشتا، خاوی پەروردگار دەفه‌رموی: ﴿ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرٍ ﴾ ٣٠ ﴿ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْحَخِظْرِ ﴾ ٣١ ﴿

واتە: سزای من و ترساندنێ من ئاگادارکردنەوه‌یه‌کی چۆن بوو؟ ئیمە یه‌ك هارژن و چریکەمان ناردە سەریان، ئیدی سەره‌نجام وهك پووش و پهل‌اشی بابای خەرمانداریان لێهات، (وهك ئەو پووش و پهل‌اشی کە بابای جوتیار لەسەر خەرمان گۆی ده‌کاته‌وه، دواي ئەوه‌ی گێره‌ ده‌گرێ، ئەو پووش و پهل‌اشه، ئەو چه‌وه‌له‌ چۆنه؟ به‌و شیوه‌یه‌ ئەوانه‌ش ئاوا بوونه پووش و پهل‌اش و تێکشکی‌نران و له‌به‌ین بران) .



هَشِيم) واتە: پووش و پەڵاشی تێکشکاو، (مُحْتَظِر) واتە: کەسێک کە (حَظِيرَة) ه، دروست دەکات، (حَظِيرَة) ش، یانی: خەرمان، یاخود (کادین) ئەو هێ که پووش و پەڵاش و گیاو گۆلی تێدا کۆدەکریتهوه، وهک لهوێر بۆ ئاژەڵان .

مُحْتَظِر) واتە: بابای کا کۆکەرەوه، بابای پووش و پەڵاش و ئالف کۆکەرەوه .

٥) له سوورەتی (فصلت) ئایەتەکانی: (١٨و١٧) دا، ئاوا باسی چۆنیەتی فەوتانی

گەلی سەموود دەکات، دەفەرموی: ﴿وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمُ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾ وَبَجَيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَنْقُونَ ﴿١٨﴾﴾

واتە: هەرچی گەلی سەموود، پێنماییمان کردن، بەلام گوێڕیانیان بەسەر پێبینیندا هەڵبژارد، بۆیە بلیسی (یاخود: دەنگێک کە ببێتە هۆی پەیدا بوونی بلیسە) سزایەکی ریسواکەر، گرتنی، بەهۆی ئەو هێ که دەیانکرد، (بەهۆی کردەوه گانیانەوه)، ئەوانەش کە برۆیان هێنا بوو پارێزێان دەکرد، دەربازمان کردن .

٦) له سوورەتی (الحاقة) دا، دەفەرموی: ﴿فَأَمَّا ثَمُودُ فَاهْبِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ﴿٥﴾﴾

واتە: بەلام گەلی سەموود بە بەلای بێرەزا (طَاغِيَة)، (واتە: بە کارەساتێک، کە له سنوور دەرچوو بوو) لەبەینمان بردن .

٧) گۆتا شوێن کە دەمەوی ئاماژەی پێ بدهم، دەربارەی چۆنیەتی لەبەینچوونی

گەلی سەموود، سوورەتی (الشمس) ه، کە دەفەرموی: ﴿فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهَا

فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمُ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ﴿١٤﴾ وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ﴿١٥﴾﴾

واتە: ئەوان (صالح) یان بە درۆداناو، حوشتەرەکیان سەربری، پەرورەدگاریان بەهۆی گوناھەکیانەوه، زەویەکی لەرزاندنەوه، تەختی کرد، {خانوبەرەکیانی لەگەڵ خاگدا یەکسانکرد}، خواش له سەرەنجامی ئەو کارەساتە (ئەو بەلایە کە بۆ ئەو گەلە ناردەوه) ناترسی .

کێ تۆڵە ی لێ بکاتەو ؟

جارئ خوا ﷻ دادگەرەو کاربەجییەو، شتی بیجی ناکاتو، کەشیش نیە لە بەرانبەر خوای بالادەستو زالدا بوەستی.

وەک دەبینین خوا ﷻ چەند وشەیەکی بەکارهێناون، بۆ ئەو بەلایە ی کە بۆ گەلی سەموودی ناردووە: (صَبَّحَهُ، أَلْزَجَفَةُ، صَعِقَةً، طَافِيَةً، فَدَمَدَمَ

عَلَيْهِمْ)، ئەمانە بۆ کەسێ کە پوالت بین بێ، بۆ کەسیکی کرچو کال، لە شت تیبگات، دەلی: چۆن خوا ﷻ یەک گەلو کە گەلی سەموودە، بەلام هەرجارەو بە وشەیەک تەعبیری کردووە لە سزایەکیان :

١ - جَارِيكَ دَافَهِرْمُوئ : چریکەو هارژن .

٢ - جَارِيكَ دَافَهِرْمُوئ : لەرزینەو .

٣ - جَارِيكَ دَافَهِرْمُوئ : بلیسەکی ئاگر .

٤ - جَارِيكَ دَافَهِرْمُوئ : بەلایەکی لە سنوور دەرچوو .

٥ - جَارِيكَ دَافَهِرْمُوئ : بوومەلەرزە .

بەلام لە راستیدا ئەمە ئەوپەری حیکمەتی خوای زاناو کارزانی تێدایە، چونکە: خوا ﷻ بەو وشانە هەرجارە تەعبیر دەکات لە لایەکی ئەو سزایە، لە ئەسڵدا چریکەو دەنگیکی گەورە بوو، ئەو هارژن و دەنگە گەورەیه بۆتە هۆی لەرزینەو، بۆتە هۆی هاژەو هارەو لەرزینەو، سەرمجام ئەوەش بۆتە هۆی ئەوە کە بوومەلەرزە دروستبێ، ئەوەش بۆتە هۆی ئەوە کە شوینەگە گرکانیکیشی لیببێو، بلیسە ئاگر پەیدابێ، کە ئەوەش کارساتیک بوو لە سنوور دەرچوو، چونکە خەلک کارساتی وای نەبینیووە لە حالەتی ئاسایی داو، ئەو بەلایە بەلایەکی نائاسایی بوو .

## برگەیی ھەوتەم و گۆتایی : دوو فەرموودەی پێغەمبەری خوا ﷺ لەبارەی شوێنەواری سەموودەوہ :

گۆتایی بە بەسەرھاتی صالح ﷺ و گەلەگەی سەموود، بەم دوو فەرموودەییە  
دینین، کە لەبارەی ئەو دەفەرەوہ ھاتوون، کە گەلی سەموودی تێدا ژیاوہ، کە  
حیجرە :

فەرموودەی یەكەم : { عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: لَمَّا نَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ عَامَ  
تَبُوكَ نَزَلَ بِهِمُ الْحَجَرُ عِنْدَ بُيُوتِ ثَمُودَ، فَاسْتَسْقَى النَّاسُ مِنَ الْأَبَارِ الَّتِي  
كَانَ يَشْرَبُ مِنْهَا ثَمُودُ، فَعَجَبُوا مِنْهَا وَتَصَبَّأُوا الْقُدُورَ بِاللَّحْمِ، فَأَمَرَهُمْ  
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَهْرَاقُوا الْقُدُورَ وَعَلَفُوا الْعَجِينَ الْإِيلَ، ثُمَّ ارْتَحَلَ بِهِمْ حَتَّى  
نَزَلَ بِهِمْ عَلَى الْبَيْتِ الَّتِي كَانَتْ تَشْرَبُ مِنْهَا النَّاقَةُ، وَتَهَاھُمْ أَنْ يَدْخُلُوا عَلَى  
الْقَوْمِ الَّذِينَ عَذَّبُوا، قَالَ: إِنِّي أَخْشَى أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ، فَلَا تَدْخُلُوا  
عَلَيْهِمْ } { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ: ٥٩٨٤، قَالَ شَعِيبُ الْأَرْنَؤُوطُ: إِسْنَادُهُ صَحِيحٌ عَلَى  
شَرَطِ الشَّيْخَيْنِ } .

واتە: ھەبەدوللای کۆری عومەر خوا لە خوێ و بابی پازی بێ، دەلی:  
کاتیکی پێغەمبەری خوا ﷺ خەلکی بردە ناوچەی تەبوک، لەوێ لە  
دەفەری حیجر لە لای مائەگانی سەموود دایبەزاندن، خەلک لەوێ لە  
بیرانە کە گەلی سەموود ئاویان لێخواردبوونەوہ، ئاویان ھەلێنجابوو  
ھەویریان پێ شیلابوو چیشتیان پێ لێنابوو، لە مەنجدەلاند  
خستبوویانە سەر ئاگر، بەلام پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمانی پێکردن:  
مەنجدەلەکان برێژن و ھەویرەگەش بکەنە ئالف بۆ حوشتەرەکانیان، (دوایی  
لەوێ گواستنیەوہ، {خەلکەگە چوو بوون لەوێ دابەزیبوون، لە ناوچەی  
حیجر، چونکە سوپایەکی گەورە بوو، سی ھەزار (٣٠,٠٠٠) کەس،  
کەسانیکیان چوون بۆ ئەوێ، تاکو بردنی بۆ سەر ئەو بیرە کە  
حوشتەرە ئاوی لێ دەخواردەوہ، (فەرمووی: لێرە ئاو ھەلێنجن و  
بخۆنەوہ بۆ چیشت و ئەوانە بەکاری بێنن)، لێ قەدەغەکردن کە بە



شوینی ئەو گۆمەلە خەڵکەدا گە سزا دراوان برپۆن، فەرمووی: توخنی ئەو شوینانە مەگەن، فەرمووی: دەترسێم گە ئەوەی بەسەر ئەوان هاتو، بەسەر ئێوەش بێ، (بۆیە مەچنە شوینی ئەو گەلە سزادراوانەو). -

فەرموودهی دووهم: {عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْمَعْدِيَّينَ، إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بَاكِينَ، فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ، لَا يُصِيبُكُمْ مَا أَصَابَهُمْ} {أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ: ٥٦٤٥، وَالبُخَارِيُّ: ٤٢٣، وَمُسْلِمٌ: ٢٩٨٠}.

واتە: عەبدوللای کۆری عومەر خوا لە خۆی و بابی رازی بێ، دەلی: پێغەمبەری خوا ﷺ لە حیجر فەرمووی: مەچنە شوینی ئەو گەلە سزادراوانەو، مەگەر بە چاوی بە فرمیسک و بە گریانەو، ئەگەر نەگریەن، مەچوون بۆ شوینەکیان، ئەوەک ئەوەی بەسەر وان هاتو (ئەو بەلایە)، بەسەر ئێوەش بێ.

هەلبەتە لیژەدا مەبەستی پێغەمبەری خاتەم ﷺ ئەوە نەبوو گە ئێمە بە شوینەواری گەلە پێشووەکاندا نەگەرپێین و چاونەگیرین، دەرس و پەندیان لیۆرنەگرین، چونکە خوا ﷻ لە چەندان ئایەتدا، ئەوەی پێ فەرمووین: بۆ وێنە :

أ- ﴿قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ أَنْظَرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ﴾ (١١) الأنعام .

ب- ﴿أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ﴾ (١) الروم

ئایا بە زەویدا نەرۆشتوون؟ بە پرسیارکردنی نکوولیلێکەرانیەو، واتە: خوای زاناو توانا فەرمانی پێکردوون گە بە زەویدا برپۆین و شوینەوارەکان بێنین، بەلام مەبەستی پێغەمبەری خاتەم ﷺ ئەوەیە گە بایاگەن ئێنسان بەو شوینانەدا نەرپوا، کاتیەک گە دەچیتە ئەو شوینانە، سەرەنجای خراپی ئەو خەڵکە گە ئەو بەلایەیان بەسەر هاتو، بێنیتە بەرچاوی خۆی و گوناھو تاوانەکانیش گە ھۆکاری ئەو بەلایە بوون، ئەوەش بێنیتە بەرچاوی خۆی، بۆ ئەوەی پەندو دەرس وەرگیری لەو شوینەوارانە .

من ئاوا لەو دوو فەرمايشتهی پيڤه مبه‌ر ﷺ تێده‌گه‌م .

هه‌لبه‌ته ئه‌گه‌ر وابێت كه ئينسان گريانيشي بێت، وه‌ك پيڤه مبه‌ر ﷺ فەرموویه‌تی، ئه‌وه‌ باشتر، به‌لام به‌ بۆچوونی من پيڤه مبه‌ری خوا ﷺ مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ نه‌بووه كه به‌و شوێنانه‌دا نه‌رۆین، چونكه ئایه‌ته‌كان زۆر به‌ پروونی ئه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نن، كه ده‌بی به‌ شوێنه‌واری پيشووه‌كاندا ب‌رۆین، دەرس و په‌ندیان لیۆمرگیری، به‌لام مه‌به‌ستی پيڤه مبه‌ر ﷺ هه‌ر ئه‌وه‌یه كه بیاباكانه به‌وێ دانهرۆین، غافلانه‌و بیئاگایانه نه‌چین، به‌س ته‌ماشای لایه‌نه شارستانییه‌كه‌ی و لایه‌نه بیناسازییه‌كه‌یان بکه‌ین، به‌لام ته‌مasha نه‌که‌ین: ئه‌و خه‌لكه چۆن فه‌وتاونو، بۆچی ئه‌و به‌لایانه‌یان به‌سه‌رهاتوه ؟

ئنجاج به‌ نه‌سه‌ت هه‌ر مه‌ه‌كان (أهرام) ده‌وه، كه له میسرین، هی فیرعه‌ونه‌كان، چ به‌ نه‌سه‌ت شوێنه‌واره‌كانی گه‌لی عاد، گه‌لی سه‌مووده‌وه، چ کاتی گه‌ تۆفانی نوح ﷺ یاد ده‌کړی، كه‌شتییه‌كه‌ی نوح له‌سه‌ر چیاى جوویدی، یان ده‌ریاچه‌ی مردوو، شوێنه‌واری گه‌لی لووط ﷺ، هه‌روه‌ها شوێنه‌واری گه‌لی پيڤه مبه‌ر ﷺ شوعه‌یب ﷺ و گه‌لانی دیکه، پيویسته ئينسان به‌ چاوی عه‌قل و دل ته‌ماشای شوێنه‌واره‌کانیان بکاتو، دەرس و په‌ند له‌وه‌ وەرگیری كه به‌سه‌ریان هاتوه .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ.

# دەرسی پێنجەم

## پێناسەی ئەم دەرسە

ئەم دەرسەمان دەرسی کۆتاییە لە سوورەتی (الحجر) و، ئایەتەکانی: (٨٥ - ٩٩) واتە: پازدە (١٥) ئایەت دەگریتە خۆی، تەوهری سەرەکیی ئەم پازدە ئایەتە، بریتییە لە: ئامۆژگاری و پێنمایی خوا ﷻ بۆ پیغەمبەری خۆی موحەممەد ﷺ لە بواری هەڵسوکەوت کردنی لەگەڵ ناحەزانیدا، بە تایبەتی و خەڵکی دا بە گشتی، کە سەرچەمیان پازدە (١١) ئامۆژگاری و پێنمایی گەورەو گەرنگن .

The banner is a horizontal strip with a light beige background. It features a central portrait of a man with a beard and a turban, wearing a light-colored shirt. To the left of the portrait, there are several social media and digital links: 'MediaAmeerOffice' with a Facebook icon, 'AliBapirw / علی بابیر' with a Twitter icon, and 'archive.org/details/@alibapir' with a download icon. Below these are QR codes for 'Google Play' and 'App Store'. To the right of the portrait, there are more social media links: 'AliBapir' with a Facebook icon, 'AliBapir' with a YouTube icon, and 'AliBapir / علی بابیر' with an Instagram icon. Below these are QR codes for 'Telegram', 'WhatsApp', and 'Phone'. At the bottom center, there is a small text in Arabic: 'راکەباندنی مەکتەبی ئەمیر'.



﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ ﴿٨٥﴾ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴿٨٥﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴿٨٧﴾ لَا تَمَدَّنْ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَخَفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴿٨٩﴾ كَمَا أَنزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾ الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْءَانَ عِضِينَ ﴿٩١﴾ فَوَرَّيْكَ لَنَسْتَأْتَهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿٩٤﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿٩٧﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿٩٨﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٩﴾﴾

MediaAmeerOffice 

علي بابير / AliBapir 

archive.org/details/@alibapir 

AliBapir

Google Play  App Store 



www.alibapir.net

سازمان تبلیغات اسلامی

علي بابير / AliBapir 

AliBapir 

علي بابير / AliBapir 

علي بابير / AliBapir

WhatsApp  Telegram  Messenger 

راكه ياندني مهكته بي له مير

## ماناى دەقاو دەقى ئايەتەكان

{ئاسمانەكان و زموى ئەوھى ئىوانىئانمان بە ھەق نەبى دروست نەگردوونو،  
رۆژى دوايىش دى، بۆيە بە چاوپۆشپىيەكى جوان چاوپۆشىى بکە (لە ھەلسوگەوتى  
بىنەزاگەتانەى بىبىرپاويەكان) ﴿٨٥﴾ بە دلىياى ھەر پەروردگارت بەدپەيتەرى  
زانايە ﴿٨٦﴾ بىگومان ھەوت لە ئايەتە دووبارمبوووموھەكان و قورئانى مەزئمان پى  
بەخشىوى ﴿٨٧﴾ گەواتە چاومەبەرە ئەو نازو نىعمەتەى چەند گۆمەلىك لەوان،  
(كافران)و، خەميان بۆ مەخۆ، {كە گویت پىنادەن و برپوات پىناھىنن}و، بالت  
بۆ برپواداران شۆرپکە {و، لەگەلىان مېھربان بە} ﴿٨٨﴾ بشلى: ھەر منم ترسىتەرى  
ئاشکرا (لە سزاو تۆلەى خوا) ﴿٨٩﴾ وەك ئەو (سزاو تۆلەى دامانبەزاندە سەر  
دابەشکەران {يان سویند خۆران، گە سویندىان بۆ يەگدى خوارد، لە دژى  
(صالح)} ﴿٩٠﴾ ئەوانەى قورئانىان بەش بەشکرد {بە ئارەزووى خۆيان،  
پۆلىتيان کرد بۆ شيعرو جادوو ئەفسانە} ﴿٩١﴾ دەجا سویند بە پەروردگارت،  
بەدلىياى لە ھەمووانيان دىرسىنەوہ ﴿٩٢﴾ لەبارەى ئەوہوہ گە دىيانکرد ﴿٩٣﴾  
(بۆيە بە دەنگى بەرزو زولال) ئەوھى فەرمانت پىکراوہ رايگەيەنەو،  
ھاوبەشدانەرەكان پىشتگوئى بخە، (لەوہ گە لەبەروران، بەشىك لە پەيامى خوا  
نەگەيەنى) ﴿٩٤﴾ نىمە گالتە پىکەرەكانت بۆ چارە دەگەين ﴿٩٥﴾ ئەوانەى لەگەل خوادا  
پەرستراوى دىکە دادەنيئو، لەمەودوا دەزانن چۆن سريان دەمدىن ﴿٩٦﴾ دىزانين تۆ  
بەھوى ئەوہوہ گە دەيلىن: سىنەت تەنگ دەبى ﴿٩٧﴾ دەجا بە ستايشکردنەوہ  
پەروردگارت بە پاک بگروہ، لە گرپووشبەران بە ﴿٩٨﴾ ھەتا مردنىك کە لى  
دلىياى بۆت دىت، ھەر لەسەر پەرستنى پەروردگارت بەردەوام بە ﴿٩٩﴾ .

## شیکردنەوهی هەندیك له شهكان

**السَّاعَةِ** : واتە: ئەو کاتەی کە دنیاى تیدا گۆتایی پێدئ، بۆیه من به (ئاخیر زەمان) مانام کردوه، بەلام لیڤه وا پێدەچئ مەبەست له (السَّاعَةِ): (وَقْتُ قِيَامِ الْقِيَامَةِ)، کاتی هاتنی قیامەت، بئ .

**الصَّفْحِ** : صَفْحٌ، صَفْحًا: وَالصَّفْحُ: تَرْكُ التَّثْرِيبِ، وَهُوَ أُبْلَغُ مِنَ الْعَفْوِ، (صَفْحٌ)، پشئی تیڤکرد، (صَفْحٌ)، بریتیە له لۆمەو سەرکۆنە نەکردن، (صَفْحٌ) له (عَفْوٌ) بەهێزتره، (عَفْوٌ) ئەومیه لیئ ببووری، بەلام (صَفْحٌ) ئەومیه هەر وەسەر خۆت نەهێنی، وەك ئەو كەسە، ئەو خراپەو هەلەیهی هەر نەکردبئ، بەرانبەر به تۆ .

**الْمَثَانِي** : (الآيَاتُ الَّتِي تُتْلَى وَتُكْرَرُ، جَمْعُ مَثْنَى، أَوْ مَثْنَاةٍ، أَوْ مِنَ الثَّنَاءِ)، (مَثْنَانِي): ئەو ئایەتانەى كە دەخوینرێن و، دووبارە دەبنەوه، كە كۆى (مَثْنَانِي)یە، یان كۆى (مَثْنَاة)ە، یاخود دەشگونجئ كۆى (ثَنَاء)بئ، واتە: ئەو ئایەتانەى كە سوپاس و ستایشی خوایان پئ دەكرئ، كە مەبەست پئى حەوت ئایەتەكانی سوورەتى: (الْفَاتِحَةِ) ن .

**لَا تَمُدَّنْ عَيْنَكَ** : واتە: چاوی تئ مەبەر، هەردوو چاوتی تئ مەبەر، (أَصْلُ الْمَدِّ: الْجَرْ، مَدَدْتُ عَيْنِي إِلَى كَذَا: طَمَعْتُ فِيهِ)، وشەى (مَدٌّ) له رێشەدا بە مانای درێژکردنەوهو لیك كێشانەوه دئ، بەلام (مَدَدْتُ عَيْنِي إِلَى كَذَا)، واتە: تەماعم تیڤکرد، چاوم تیڤبڕی، چاوم لەسەر چڕ داگرت .

**أَزْوَاجًا مِنْهُمْ** : (أَزْوَاجٌ: أَيِ أَقْرَانٍ وَ أَشْبَاهِ)، واتە: ئەوانەى كە وەك یەكن، وێك دەچن پێكەومن، یاخود (أَزْوَاج) یانی: (أَنْوَاعٌ وَأَصْنَافٌ وَ مَجْمُوعَاتٌ)، واتە:



چەند جوۆرێک و چەند پۆلێک لەو خەڵکە، چەند گۆمەلێک لەو خەڵکە گە  
خۆشگوزەرانمان کردوون، چاوە لەو نازو نەعمەتە مەبەرە گە لە دەستی ئەوان  
دایە، شتیکی زوو تێپەرۆ گەم بایەخە، بە نەسبەت ژبانی دواپۆژمۆ، یاخود  
(اَزْوَاجٍ)، یانی : نیرو مێیه‌کان پێکەوه، چەند جووتێک .

**وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ** : بە هۆیانەوه دڵتەنگ مەبە، خەفەتیان بۆ مەخۆ، دەلی:  
الْحَزَنُ وَالْحُزُونَةُ: خُشُونَةُ الْأَرْضِ وَخُشُونَةُ فِي النَّفْسِ لَمَّا يَحْصُلُ فِيهِ مِنَ  
الْغَمِّ، (حَزَنٌ) و (حُزُونَةٌ) بە زبیری زهوی ده‌گوتری، بە زبیریەك  
ده‌گوتری، گە لە نەفسدا پەیدا دەبێ، بەهۆی خەمو خەفەتی‌کەوه گە  
دەچیته‌ نیوی .

**وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ** : بآلت شۆڕبکە، (الْخَفَضُ: ضِدُّ الرِّفْعِ، لِيُنَ الْجَانِبِ  
وَالْإِنْقِيَادِ)، واتە: لەگەڵیان میهرەبان و نەرم و نیا نە، چونکە (خفض) دژی  
بەرزکردنەوهیە .

**الْمُقْتَسِمِينَ** ) : واتە: سویند خۆران، یاخود دابەشکەران، بۆیە گوتراوه:  
(الَّذِينَ تَحَالَفُوا)، ئەوانە‌ی گە سویندییان بۆ یەگدی خوارد، یاخود پەیمانیان  
پێکدا، یاخود (الَّذِينَ تَقَاسَمُوا شُعَبًا مَّكَّةَ، لِيَصُلُّوا عَنْ سَبِيلِهِ)، ئەوانە‌ی گە  
گۆڵانە‌کانی شاری مەککەیان لەبەینی خۆیاندا بەشکردن، بۆ پێگرتی کردن  
لە پێی خوا. (تۆ لەوێ بە، ئەو لەوێ بێ، هەر گەسێک هات، با ئاگادار  
بکریته‌وه، لەوه گە موحه‌ممەد ﷺ جادووگەرە، یاخود موحه‌ممەد راست  
ناکاتو، پەيامە‌گە‌ی راست نیە) .

**عِصِينَ** ) : (عِضُونُ: جَمْعُ عِصَةٍ، مِثْلُ ثُبُونٍ جَمْعُ ثُبَةٍ، وَالْتَّعْصِيَةُ: تَجْزِيَةُ الْأَعْضَاءِ  
وَعَصِيَّتُهُ أَيْ جَرَّتُهُ)، (عِضُونُ): کۆی (عِصَةٍ)یە، وهك (ثُبُونُ) کۆی (ثُبَةٍ)یە،  
(تَّعْصِيَةُ)ش، بریتیە: لەوه گە ئەندامە‌کانی شتی‌ک بەش بەش بکرین،  
(عِصِيَّتُهُ) واتە: بەش بەش کرد .

**كَفَيْتَكَ** : واته: بۆت چاره دهكهین، له گۆلت دهكهینهوه، (الكِفَايَةُ: مَا فِيهِ سَدُّ الْخُلَّةِ وَ بُلُوغُ الْمُرَادِ فِي الْأَمْرِ)، (كِفَايَةُ): بریتیه: لهوه كه كه لێن بگێریو ئاوات بێته دی له شتی کداو، ئهو شته تهواو بکری .

**(فَاصِدَعٌ)** : واته: به دهنگی بهرز بیلی، (الصَّدْعُ: الشَّقُّ فِي الْأَجْسَامِ الصُّلْبَةِ كَالزُّجَاجِ وَالْحَدِيدِ)، (صَدْعٌ)، بریتیه: له لهت بوون، شەق بوون لهو تهناندا كه رهقن، وهك شووشه و ئاسن، {یان تهخته كه شەق دهبیو دهنگی دی، پێی دهگوتری : (صَدْعٌ)}.

**الْيَقِينُ** : یانی: دلنیا، (اليَقِينُ: مَنْ صِفَةِ الْعِلْمِ فَوْقَ الْمَعْرِفَةِ وَالذَّرَايَةِ، يُقَالُ عِلْمٌ يَقِينٌ، وَلَا يُقَالُ مَعْرِفَةٌ يَقِينٌ، وَهُوَ سُكُونُ الْفَهْمِ مَعَ ثَبَاتِ الْحُكْمِ) (يَقِينٌ): له سیفهتی زانیارییه، كه له سهرووی (مَعْرِفَةُ) و (درایه) هوهیه، ((مَعْرِفَةُ) به زانست و (درایه) به زانین، واتا دهگرین له زمانی کوردیدا)، دهگوتری: (عِلْمٌ يَقِينٌ)، زانیارییهکی جیی دلنیا، بهلام ناگوتری: (مَعْرِفَةُ يَقِينٌ)، زانستیکی جیی دلنیا، یهقینیش بریتیه لهوه كه ئینسان بریار لهسهه شتیك بداتو دلی لهسهه بچهسیو، دل له دلدان و دوودلی لهباریهوه نهمیئن، ئهوه ئهسلای مانای یهقینه له زماندا .

بهلام لیڕه مهبهست پێی مردنه، به رای زۆریه ههره زۆری مانا لیکدهرهوانی قورئان، (اليَقِينُ: أَيِ الْمَوْتِ الَّذِي مَجِيئُهُ شَيْءٌ يَقِينٌ لَا شَكَّ فِيهِ)، (يقین) یانی : ئهو مردنه کی هاتنی شتیکی جیی دلنیا، ههچ دوو دلی تیدانیه، لیڕه دا بهپێی سیاق دهزانین كه مهبهست له (یهقین) مردنه، چونكه مردن راستیهكه ههچ دوو دلی تیدانیه، ههموو كهس دلنیا به مردنی بو دی، پۆزی له پۆزان دهبی تامی مردن بچێژی، وهك خوا دهفهرموی : ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ﴾ ١٨٥ آل عمران، واته: ههموو نهفسیك دهبی مردن بچێژی .

## مانای گشتی ئایەتەکان

خوای پەروردگار لە گۆتایی سوورەتی (الحجر) دا، گۆمەلێک ئامۆژگاریی و پێنمایی گەورەو گرنگ بۆ پیغەمبەری گۆتایی موحەممەد ﷺ دەخاتە ڕوو، کە سەرچەم یازدە (١١) پێنمایین، لە گۆتایی ئەم دەرسەدا بە ڕیز دەیانەین.

سەرەتا خوای بێ ھاوتا، دەفەرموێ : ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَأَيُّهُ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ﴾ ، واتە: ئێمە ئاسمانەکان و زەوی و ئەوێ دەکەوێتە نیوانیان، تەنها بە ھەق دروستمان کردوون، بە دُنْیایییەو (سَاعَة) ھەر دێ، بۆیە چاوپۆشییەکی جوان ئەنجام بدە ، لەگەڵ خەڵک دا بە گشتی، یان لەگەڵ ئەوانە یانگیان دەکە ی بۆ لای خوا، بە تایبەت لەگەڵ ھاوبەش بۆ خوا دانەرەن، کە ئەوان پیغەمبەری خاتەم ﷺ پێوستی بەو ھەبە، چاوپۆشییەکی جوانیان لێ بکات، چونکە بە شیوێیەکی ناشایست لەگەڵ پیغەمبەردا ﷺ ڕووبەر و بوونەو .

لێرەدا خوای زاناو شارەزا ئەو راستییە گەورەییە رادەگەیەنێ، کە لە گەلێک جیگای دیکە ی قورئاندا رایگەیانداوە: ئەم گەردوونە، بەسەر و خوارییەو، ئاسمانەکان، کە ھەوت (٧)ن، زەوی کە نشینگەی ئێمەییە و ئەوێ دەکەوێتە نیوانیانەو، خوا دەفەرموێ: بە ھەق نەبێت، دروستم نەکردوون، تەنها بە ھەق دروستم کردوون، ئەو ھەقەش لەویدا بەرجەستە دەبێت، کە ئەم گەردوونە حیکمەتێک و ئامانجێکی لە پشتمەوێ، ژيانى مەرۆف، ژيانى پوچ و بى حیکمەت نیە، ئەم گەردوونە کراوە بە شوێنێک کە مەرۆف و جندى تیدا تاقى دەکریتەو .

(سَاعَة)ش وا پێدەچێت لێرەدا زیاتر مەبەستى پێى قیامەت بێت، چونکە لە قیامەتدا لێرسینەو و سزاو پاداشت ئەنجام دەدرێت، ئەگەرنا (سَاعَة) واتە:



کاتیکی دیاریبیکراو بۆ شتیەک و، (سَاعَة) لە بەکارهێنانی قورئاندا، زیاتر بۆ ئاخیر زەمان، بۆ گۆتایی پێهێنانی ئەم ژيانی دنیا یە بەکارهاتوو (قیامَة) ش، واتە: هەڵسانەوه، بۆ رۆژی دوا یی بەکارهاتوو، بەلام لیڤه وا پێدەچیّت : مەبەست لە (سَاعَة) ئەو کاتە یی، کە رۆژی دوا یی تێدا دی، کە بیگومان هەر دی، بۆیەش دەلیین: (ساعة) لیڤه دا بە مانای قیامەتە، چونکە: گونجاو نیە بگوتری: چاوپۆشیی جوان بکە، چونکە ئاخیر زەمان دی، بەلکو ئەو گونجاو بگوتری: بیگومان کاتی سزا و پاداشت و لیڤرسینەوه هەر دی، بۆیە تۆ چاوپۆشییەکی جوان ئەنجام بدە، لەگەڵ نەیارەکانتدا، چونکە کاتیکی دیکە هەیه، ئەوانە سزا و پاداشتی تێدا وەردەگرنەوه .

﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴾، واتە: بیگومان تەنیا پەرۆمردگارت، زۆر بەدیھێنەری زانیە .

﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴾، واتە: بە دلنیا یەوه ئیمە حەوت لە دووبارە بوووەوەکان و، قورئانی مەزەمان بە تۆ داوه .

مەبەست لە حەوت دووبارە بوووەوەکان، بە رای زۆربە ی زانیان، حەوت ئایەتەکانی سوورەتی (الفاتحة) ن، کە دووبارە دەبنەوه، یاخود لەبەرئەوه ی کە ستایشی خویان تێدا دەکری، هەندیکیش گوتوو یانە: مەبەست حەوت سوورەتە درێژەکانە، بەلام وەک دوا یی لە مەسەلە گرنگەکاندا باسی دەکەین، ئەو رایە بیھێژە، لەبەر چەند ھۆیەک، یەکیان ئەو یە کە پێغەمبەری خاتەم ﷺ بۆخۆ ی فەرموویەتی: مەبەست لە ﴿ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ ﴾، سوورەتی مەزنی (الفاتحة) یە .

ئەجا کە خوا دەفەر موی: بیگومان، بە دلنیا یی ئیمە حەوت ئایەتە دووبارە بوووەوەکان و قورئانی مەزەمان بە تۆ داوه، ئەمە وەک پێ خۆشکردن وایە، بۆ ئایەتی دواتر کە دەفەر موی :

﴿ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ ﴾، واتە: چاومەبەر ئەوه ی کە کۆمەلانیک، کەسانیک لە بیڤروایە گانمان پێ بەھرمەنەند کردو، واتە: چاومەبەر ئەو سەرۆمت و سامان و مال و ئیمکانییەتە ی بە وتمان داوه، ئەو وتمان تێدا بەھرمەنەند کردو، چونکە خوی پاک و بیگەرد شتیکی بە تۆ داوه، کە لەگەڵ

ئەو سەرۆکتو سامان و، جوانیی و پازاوەیی ژيانی دنیا، گە بەشێک لە  
بێبروایەکانی پێ بەهرمەند کردووە، ناچێتە تەرازوووە !

﴿ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ ﴾، واتە: خەمیشیان لێ مەخۆ، واتە: ئەو خەمەیان لێ مەخۆ :  
شێتێک بخەیه سەر شانێ خۆت ، گە ئەرگی تۆ نیە، گە بریتیه لە: پێی راست  
پێگرتنی ئەوان، یاخود خەم لە قسەکانیان و پروپاگەندەکانیان مەخۆ و بەهۆی  
ئەووە پەژاردار مەبە، ﴿ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾، واتە: بەلێشت شوێر بکە بۆ  
بروادران، واتە: لەگەڵیان مێهرەبان و بە بەزەیی یەو ئاگات لێیان بێت .

﴿ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴾، واتە: بشارتێ: تەنیا من ترسێنەری ڕوون و  
ئاشکرام، وریاکەرەوی ڕوون و ئاشکرام، بۆ ئێوە ئەو خەڵکینە !

﴿ كَمَا أَرْسَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴾، ئەو دەگونجێ پەيوەست بێتەو بە ئایەتی  
پیشی، گە فەرمووی : ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴾ (٨٧)،  
بێگومان بە تۆمان بە خشیووە : حەوت ئایەتە دووبارە بوووەوەکان، یان: حەوت ئایەتە  
ستایش پێکراوەکان و قورئانی مەزنیش، ئێمە قورئانمان دابەزاندە سەر تۆ، وەك  
چۆن کتیبەکانی دیکە و پەيامەکانی دیکە شمان دابەزاندن، بۆ سەر ئەوانەو گە  
پێکەووە سوێندیان خوارد بوو، پەیمانیان دابوو، لە دژی پێغەمبەرەکان .  
چونکە وشەو : (مُقْتَسِمِينَ) :

أ / دەگونجێ مەبەست پێی: سوێند خۆران، بەلێن پێکدەران، بێ، ئەوانەو  
دژایەتی پێغەمبەرانیان کردووە، بۆیە پەیمانیان پێکەووە بەستووە سوێندیان  
پێکەووە خواردووە، گە دژایەتیان بکەن .

یاخود مەبەست پێی نۆ (٩) گەسە خراپ و تێکدەرەکی گەلی (ئەمۆد)ن،  
گە خۆی پاک و بێگەرد لە ئایەتەکانی پیشیدا، باسی کردن .

ب / دەگونجێ مەبەست پێی ئەو بێت گە پێغەمبەر ﷺ بفرموی: من بۆ  
ئێوە ترسێنەریکی ڕوون و ئاشکرام، بە سزایەك وەك ئەو سزایەو گە کاتی  
خۆی دامانبەزاندووە سەر، سوێند خۆرانی دژی پێغەمبەرەکان و، بەلێن

بەیه‌گەدران، چ لە گەلی (ئُمُود)، چ لە غەیری گەلی (ئُمُود)، یاخود من ترسێنەرێکی ئاشکرام بۆ ئیو، بە سزایەك، وەك ئەو سزایە كە دامانبەزاندە سەر ئەوانە قورئانیان بەش بەش و پۆلین كرد بوو، لە كافرانى مەككە، كە هەندێکیان دمیانگوت: قورئان جادووێهه، هەندێکیان دمیانگوت: شیعرو، هەندێك دمیانگوت: قسەى فالحییانەو، هەندێك دمیانگوت: ئەفسانەى پیشینانە، یاخود وەك ئەو سزایە دامانبەزاند بۆ سەر ئەوانەى كە كۆلانەكانى مەككەیان بەسەر خۆیان دابەشكرد بوو: تۆ لەوێ بەو، تۆ لەوێ بە، ئەگەر كەسیكى بیگانه و نامۆ هات، كە موحمەد ﷺ نەناسیت، ئاگادارى بكەنەوه : كە موحمەد شاعیرە، یان جادووگەرە، یاخود كاهینە، بۆ ئەوێ بە قسەكانى هەلنەخەلەتێ، ئەم ئایەتە چەند واتایەكى جوړاو جوړی هەن، كە دواى زیاتر پوونیان دەگەینەوه .

﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ﴾، واتە: ئەوانەى كە قورئانیان بەش بەش كرد، (عِضِينَ)، كۆى (عِضَة)یە، واتە: (جُزْء)، پارچە، ئەوانە قورئانیان پارچە پارچە كرد، بەش بەش كرد، بە گومانى خۆیان .

هەندێکیان بە شیعەر دادەنا، هەندێکیان بە جادوو دادەنا، هەندێکیان بە ئەفسانەى پیشینان دادەنا، یاخود هەر گامێکیان ناو و ناتۆرمیەكى تایبەتیی بە دواى قورئان دەخست .

﴿فَوَرَبِّكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ﴾، واتە: سویند بە پەروەردگارت بە دُنیاىیەوه لە تیکرایان دەپرسینەوه، واتە: لێپرسینەومیان لەگەڵ دەگەین و وەك بەرزەگى بانان بۆی دەرنانچن .

﴿عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾، واتە: لێیان دەپرسینەوه، لەبارەى ئەوێهه كە دمیانكرد، لە دزایەتیی كردنى قورئان و پیغەمبەرى خاتەم ﷺ .

﴿فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ﴾، كەواتە: تۆ ئەوێ فەرمانت پێكراوه، بە دەنگى بەرزى زوڵال رایبگەیهنە .



(صَدُعْ)، به دنگی شتیکی رهق دهگوتری، که بشکی و زرینگهی لی بیت، یان شهقهی بی، ئهوهی فهرمانت پیکراوه به دنگی بهرزی زولال بیگهی نه، با هه موویان گوئیان لی بو بی بیستن .

﴿وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾، پشت له هاوبهش بو خوا دانه رهگان بکه، واته: پشت گوئیان بکه، ئیهمالیان بکه، هه لیه ته بهو واتیه نا، که په یامی خویان پی نه گهی نه، چونکه پیشتر خوا فهرمووی: پیان بگهی نه، به لکو واته: ئازاره گانیان و قسه و قاله گانیان و، پیلانه گانیان پشت گوی بکه و، دلی خوتیان پیوه خهفه تخان مه کهو، پشت به خوا بهسته .

﴿إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ﴾، ئیمه چاره ی گالته پیکه رانت بو ده گهین، ئهوان بو ئیمه لیگه ری .

هه ندیک له زانیان گوتوو یانه: پیچ له زله زله کانی مه که، خوا ﷺ به دوی یه کدا، هر یه کیکی به دردیکی کوشنده له بهین بردوون، مه به ست پی ئه وهیه، به لام پی وایه چه مک و واتیه که ی فراوانتره، ده گونجی ئه وهش بوو بی، به لام واتیه که ی فراوانتره .

به لی قورئان سه رمتا زوری به ی له مه که دابه زیوه، دوی ئه وی دیکه ی له مه دینه دابه زیوه، بیگومان جاری واهیه، هه ندیک ئایهت په یوه ستن به کاتو شوین و پرو داویکی دیاریکراوه وه له مه که، یان له مه دینه، یان له شوینه که قورئانی لی دابه زیوه، به لام وهک زانیان گوتوو یانه: (إِنَّ خُصُوصَ السَّبَبِ لَا يَمُنُّ شُمُولَ الْمَعْنَى)، واته: تایه تمه ندبوونی هوی هاتنه خوار، ری له گشتگیربوونی واتا ناگری .

ئعجا ئه و گالته پیکه رانه کی که خوا ده فهرمو ی: من چاره یان ده کهم، بو منیان لیگه ری، من ئه وانهت له کول ده که مه وه ؟!

﴿الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ﴾، ئه وانه ی له گهل خوادا په رستراوی دیکه داده نین، ئیعتیراف به به دیه ئنه رایه تی و په روه ردگار ی تی و په رستراوی تی خوا، ده کهن، به لام وپرای خوا، په رستراوی دیکه ده په رستن،

﴿ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾، لەمەودوا دەزانن، واتە: لەمەودوا دەزانن چىيان بەسەر دى! يان لەمەودا دەزانن چەند بەهەلەداچوون! گە دەگونجى مەبەست لە: (لەمەودوا) دنيا بى، ھەر لە ژيانى دنيادا بۆيان دەردەگەويىت، ياخود مەبەست پيى پۇژى دوايى بىت، ھەردووکیان دەگريىتەو .

﴿ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴾، بە دلتيايىيەو ئيمە دەزانين، گە تۆ سينەت تەنگ دەبى بەوئى دەليين .

پيغەمبەر خاتەم موخەممەد ﷺ وەك ھەر مرؤفئىكى دىكە، مرؤف بوو، قسەى خۆشى پى خۆش بوو، قسەى ناخۆشى پى ناخۆش بوو، بەلكو ئينسانى بەپۇژو بە حورمەت، قسەى ناخۆشى لە خەلكى دىكە، پىناخۆشترە، چونكە نە قسەى ناخۆش بە خەلكى دەلىو، نە چاوەرپيى قسەى ناخۆشيش دەكات، لەبەر ئەو: قسەى ناخۆش، توانج و پلار، پىوپاگەندەى خراپ، تانەوتەشەر، قسەى ناشيرن پيگوتران، تۆمەتبارکردنى بە ناھەق، زۆر لەسەر دلى قورس دەبى، خوا دەفەر موى: ئيمە دەزانين، تۆ سينەت تەنگ دەبىت، بەھوى ئەووە گە دەليين .

﴿ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴾ بۆ ئەوئى گە بتوانى بەرھەلستىي ئەو قسە ناخۆشانە بكەىو، سينەت فراوانتر بى: بە ستايشکردنەو پەروردگارت بە پاك بگرە، واتە: بە پاکی بگرەو دوورى بخەو لە گەموکوپيىو ھەلەو پەلە، گە بۆخۆى ھەر دوورو پاگە، بەلام تۆ ئەو حالەتە لە خۆتدا پيشان بدە، ئەگەرنا، خواى پاك و بيگەرد، ئەگەر گەشيش بە پاکی نەگرى، ھەر پاك و بيگەردەو، ئەگەر گەشيش ستايشى نەكات، ھەر شايسەى ستايشە، بەلام ئەو مرؤفەكانن، گە دەبى لە دل و دەروونى خۆياندا، پاكييتيىو دوورىيى خوا، لە گەموکوپيىو ھەلەو پەلەگان، بچەسپيئن، ھەروھا ستايشکردن و مەدح و پيھەلاگوتنى خوا لە دل و دەروونياندا، جى دەگەنەو، ئەگەرنا، ئەگەر ئەوانيش تەسبيح و تەحميدى خوا نەگەن، خوا ھەر پاك و بيگەردەو، ھەر ستايشکراو (حميد) و شکۆدار (مجيد)ە .

﴿ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴾، تۆ لە گرپووش بەران بە، واتە: بە ستايشکردنى خواو، بە پاکی بگرەو، زۆريش گرپووش (سجدة) بۆ خوا بەرە، گە بيگومان ليىردەا مەبەست لە: (گرپووش بەران بە)، واتە: زۆر نويزگەرى باشبە، بە شيوھەك

سیفەتی نوێژکردن، تۆ بباتە نیو جەرگە ی نوێژگەرانهوه، کە ئەوه بەهێزتره  
لەوهی فەرموویای: (وَكَنْ سَاجِدًا)، یان (وَاسْجُدْ)، کە لە شوێنی دیکەشدا  
ئەوانە هاتوون، بەلام ئەم حال و مەقامە ی ئێره، ئەوه دەخوای، کە خوای پاك و  
بیگەرد بەم شیوێه بیدوین، واتە: تۆ بەهۆی بە پاگرتنی خوای پەرورەدگار و  
بەهۆی ستایشکردنیهوه، بەهۆی زۆر گرپنووش بردن و نوێژ و تاعەت  
ئەنجامدانەوه، بۆ خوای پاك و بیگەرد، سینهت فراوانتر دەبێ، دل گەورەتر  
دەبێ، زیاتر دەتوانی بەرھەڵستی ئەو شیوێ ناشایستە مامەلەکردنە  
کافرەکان لەگەڵت دا، تەحەممول بکە، ئە بەرانبەریدا خۆراگری .

لە گۆتاییدا دەفەرموێ: ﴿وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾، واتە:  
پەرورەدگاری خۆشت بپەرستە، تاگو یەقینت بۆ دێ .

هیچ گومانی تێدانیه کە (یقین) لێردا مەبەست مردنە، چونکە ئەگەر بەپێی  
مانا زمانەوانییهکە ی بووایه، واتە: زانیارییهکی تەواو، کە دل لەسەری بوەستی،  
عەقل لەسەری بوەستی و بەملاولادا نەچێ، دەگوترێ: (يَقْنُ الْمَاءُ، أَي: ثَبَتَ وَ  
رَكَدَ)، واتە: ئاوێکە وەستا، ئەگەر مەبەست ئەوه بووایه، بە دلنایای هەر لە  
هەنگاوی یەگەمەوه، پێغەمبەری خاتەم ﷺ یەقینی هەبووه دلنیا بووه، کە  
پێغەمبەری خوایه، دلنیا بووه کە ئەو فریشتەیهی وەحیی بۆ دینێ (جیبریل):  
نوێنەری خوایه، هەر وەها دلنیا بووه لە هەموو ئەو راستییانە کە بووناسیی  
ئیسلامیی، ئیمان و عەقیدە ی ئیسلامیی، گرتوویاننە خۆیان، کەواتە: لێردا  
مەبەست دلنایای نیه، چونکە دلنایای هەر هەبووه، پێویستی بەوه نەکردوه،  
کە زیاتر بەندایەتی بۆ خوا بکات، خواپەرستی زیاتر بکات، تاگو دلنایای بۆ  
بێت! بەلکو دلنایایهکە ی هەر هەبووه، بۆیه (یقین) لێردا، واتە: مردنێک کە  
لێ دلنایای هەر دێ، هەلبەتە لە سوورەتی (المُدَّثِّر) یشدا، خوای پەرورەدگار هەر  
وشە یەقینی بە مانای مردن بەکارھێناوه، وەک لەسەر زمانی کافران دەفەرموێ:

﴿وَكَا أَنْكَذِبُ يَوْمَ الدِّينِ﴾ ﴿٦٦﴾ حَتَّىٰ أَتَانَا الْيَقِينُ ﴿٦٧﴾ المدثر، واتە: ئیمە برپامان بە  
رۆژی سزاو پاداشت نەبوو، بە درۆمان دەزانی، تاگو یەقینمان بۆ هات، واتە:  
مردنمان بۆ هات، چونکە هیچ کەس گومانی نیه لە مردندا، کە دێ .



## چهند مه سه له یه کی گرنه

مه سه له یه یه گهم : راگه یاندنی ئه و راستیه ، که خوای کار به جی و پاک و بیگهر د ، ئاسمانه کان و زهوی و ئه وهی نیوانیانی ، به ههق هیناونه دی ، رۆژی دوا ییش هه ر دئ ، بۆیه پیویسته پیغمبه ر ﷺ به سینک فراوانیی و لیبوردیه کی جوانه وه ، مامه له له گه ل خه لکدا بکات به گشتیی و ، نه یار و نه چه زه کانی به تایبه ت :

خو تبارک و تعالی فه رموویه تی : ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةَ لَآيَةً ۖ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ﴾ (۸۵) **إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ** (۸۶) .

شیکردنه وهی نه م دوو نایه ته موباره که ، له چوار بر گه دا :

برگی یه گهم : - ﴿وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ﴾ ، واته : ئیمه ئاسمانه کان و زهوی و ، ئه وهی ده که ویتته نیوانیانه وه ، به ههق نه بیئت نه مانه یانوه دی ، یاخود : ئیمه ئاسمانه کان و زهوی ، ئه وهی نیوانیان ، ته نیا به ههق دروستمان کردوون و ، به قه در نووکی دهرزیی ناهه قیی و پووچی و بی حکمه تی له دروستکراوی خوا دا نیه .

وهک خوای پاک و بیگهر د له شویتنی دیکه دا ده فه رموی :

۱ / ﴿ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلَّ شَيْءٍ ﴾ النمل، واتە: دروستکراوی خوا، کە

هەمووی شتیکی زۆر بە وردەکاریی هێناوتە دی .

۲ / هەروەها دەفەرموی : ﴿ الَّذِي أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ﴾ السجدة، واتە:

(خوا) کەسیکە هەر شتیکی دروستیکردووە، زۆر بە چاکیی دروستیکردووە و بە باشترین شیوە دروستی کردووە .

۳ / هەروەها دەفەرموی : ﴿ مَا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمَنِ مِن تَفَوُّتٍ ﴾ الملك، واتە:

لە دروستکراوی (خوای) بە بەزەیییدا، ناپێکی نابیینی، کەم و کوپی نابیینی .  
لێردەدا دەلێم ستایش بۆ خوا :

ئێمە لە تەفسیری سوورەتی (یونس)دا، باسیکی فراوانمان لەو بارەوە کردووە، کە خوای پاک و بێگەرد، ئەم گەردوونە بە سەر و خوارووە، بە ئاسمان و زەویەو، بە حیکمەت و ھەق هێناوتە دی، پوختە مەبەستیش لە وشە (حق) ئەوێ کە گەردوون بۆ تیدا تاقیکرانەوێ جند و مرؤفان هێناوتە دی، کە ئەمە لە سوورەتی (الجنّة)دا، خوا زۆر بە پوونی پێگەیانداوە، وەك دەفەرموی : ﴿ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا

كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾ ، واتە: خوا ئاسمانەکان و زەوی بە ھەق هێناوە دی، بۆ ئەوێ هەر کەسە، بە پێی ئەوێ کە کردوویەتی، سزاو پاداشت بدرێتەو، لە حالیکدا کە هیچ جوړە ستەمیکیان لێناکرێت .

ئەجە ئێمە لەو بۆسەدا کە لە سوورەتی (یونس)دا کردوومانە، زیاتر لە پازدە (۱۵) ئایەتمان هێناون، لە پازدە (۱۵) شوێندا، کە خوا ﷻ ئەم راستییە دووبارە دەگاتەو، ھەڵبەتە هەر راستییەك، لە یەك ئایەت و لە یەك شوێن لە قورئاندا، لە یەك رستە فەرماشتی خوا، بێ، بەسە بۆ ئەوێ بزانین: ئەو راستییە کە ، خوا پێگەیانداوە، ئەدی ئەگەر راستییەك، بە پازدە (۱۵) شیوازی دەربڕین، لە پازدە (۱۵) شوێندا، لە پازدە (۱۵) ئایەتدا، بێ ! بێگومان بە ئەندازە دووبارەبوونەوێ : ئەو راستییە گەرنگو بایەخی ھەیە .

**برگەى دووهم :- ﴿وَاتِ السَّاعَةَ لَآئِيَةً﴾** ، واتە: بێگومان (سَاعَة) ھەر دى،

وشەى (سَاعَة) وەك پێشتریش ئاماژەمان پێدا، لە بەکارھێنانى قورئاندا، زیاتر بۆ ئەو کاتەى کە دنیا تێیدا گۆتایى دى، بەکارھاتو، بۆیە ئێمە بە (ئاخیر زەمان) مانامان کردو، لە زۆربەى شوێنەگاندا، وشەى (سَاعَة) بۆ ئەو کاتە دیاریکراوە بەکار دى، کە دنیاى تێدا گۆتا دى، واتە: ئاخیر زەمان، گۆتایى ھاتنى ژيانى دنیا، بەلام لیڤ، لەم سیاقەدا ئەو گونجاوترە کە بگوترى: (سَاعَة) مەبەست پێى ئەو کاتەى کە پوژى دوایى تێدا دى، واتە: ھەلسانەووە زیندووکرانەووە (قیامە وبعث) و سزاو پاداشتی تێدا دى، چونکە

کە خوا دەفەرموى: ﴿وَاتِ السَّاعَةَ لَآئِيَةً﴾، ئەمە زەمىنە خۆشکەرە بۆ

پستەى دوایى کە دەفەرموى: ﴿فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلِ﴾، ئنجا لیبوردن و چاوپۆشییەکی جوان ئەنجام دە، لەگەڵ ئەو بېروایانەدا، کە دلت دەئیشین، لاملی و سەرپێچیی دەکەن، یاخود گالتەت پێدەکەن و ناوونائۆرەى خراپت بەدوا دەخەن، مادام قیامەت دى، پوژى دوایى دى، کە پوژى سزاو پاداشت و حیسابە، تۆ لیڤەدا بەو شیوەیەى کە بۆ تۆ شایستەىو، بۆ بەرنامەگەت شایستەىو، لە نوێنەرى خواى پەرورەدگار دەوشیتەو، ئاوا مامەلە بەکە، حیسابو کتابو لیڤرسینەووە سزاو پاداشتی مروڤەکان، عایدی خواىو، لە کاتیکی دیکەدا دى، ئەک لەم ژيانە دنیاىیە کاتییەدا .

**برگەى سییەم :-** کە دەفەرموى: ﴿فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَمِيلِ﴾ (۸۵)، بە

شیوەیەکی جوان چاوپۆشی بەکە .

وشەى (صَفْح) مانایەگەى ئەوویە : کەسیک کە ھەلەئەیکى بەرانبەر کراوە، لامل لەو کەسە بکات، ئنجا کە لاملی تیکرد، وەك ھەر نەیدیبی، وایە .

لە زمانى کوردیى دا: ئێمە وشەى (عَضُو) بە لیبوردن مانا دەکەینو، وشەى (صَفْح) بە چاوپۆشیی، واتە: ئەک ھەر لییان ببوورە، بەلکو ھەر نادیدەیان بگرە، ئەو قسەى بەرانبەر بە تۆ دەکەن، ئەو شیوازە ناشایستەى بەرانبەر تۆ پیشانى دەدەن، ئەو ڤەفتارە، ئەو تەعیرە نارێکانە، وایزانە ھەر



نەیانکردووە، هەر خۆتی بە سەرودە مەبە، چونکە ئەگەر کەسێک لاملێ لە کەسێک کرد، نایبینی .

تۆش وابزانە ئەو قسەیان هەر نەکردووە، هەر لە بیر خۆتی بەرودە، ئنجا لێرە سێفەتی جوان (جەمیل) یشی دەخاتە پال ﴿ فَأَصْفَحَ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴾ ! لە شوێنێکی دیکە دەفەرموێ : ﴿ فَأَصْفَحَ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ (٨٥) الزخرف ، واتە: چاوپۆشییان لێبکە و بڵێ : سەلام، لەمەودوا دەزانن، بەلام لێردا دەفەرموێ : ﴿ فَأَصْفَحَ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴾ (٨٥) ، واتە: چاوپۆشییان لێبکە، بەلام چاوپۆشییەکی جوان، ئەمە ماناکەی زۆر تۆختر و بە قووتترە، واتە: بە شیوێوەکە مامەڵەیان لەگەڵ بکە، وەک ئەو قسە ناشیرینانەت هەر نەبیستبن لێیانەووە، ئەو رەفتار و کردارە ناشیرینانەت هەر لێیان نەبینین، ئەویش لەبەر چەند حیکمەتێک :

یەکەم: بۆ ئەوەی بیانوویان ببری، چونکە جاری وایە، ئەگەر قسەیهکی زبرو توند بەرانبەر کەسێک بکە، ئەو قسەی زبرو توندەت دەگاتە بیانوویەک، کە هەقەگەت لێ وەرنەگری، بۆیە پێویستە بیانوویان ببری .

دووەم: ئەرکی خۆت بە باشترین شیوێ ئەنجام بدە، بێگومان پێغەمبەری خاتەم ﷺ هەر ئەوەی لێو هاشاوتەووە، کە خۆی بە باشترین سێفەت و خەسڵەت برازیییتەووە، باشترین هەلۆیست و ئاگار لە خۆیدا بەرجەستە بکات .

سێیەم: ئاوێتەیهکی جوانی ئایینەگەشت بێ، ئایینەگەشتی تۆ هەر پێزو حورمەت و نەزاگەت و باشیی و پەسندی لێ چاوەڕێ دەکری .

چوارەم: نوێنەرێکی باشی پەرودگارێشت بێ، خۆی پەرودگار هەر ئەوە شایستەیهتی، کە نوێنەرەگەشتی بە باشترین شیوێ نوێنەرایەتی بکات، ئنجا خۆی بەرزو مەزن ، خاوەنی هەموو سێفەتێکی بەرزو پەست و جوانە، نوێنەرەگەشتی دەبێت لە قەدەر خوا بێ، لە قەدەر ئایینە راست و تێرو تەواوەگەشتی بێ .

**برگە ی چوارەم :** ﴿ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴾ ، واتە: بێگومان هەر پەرورەدگارت زۆر بەدیھێنەرەو، زۆریش زانیە .

(خَلَّاق) صیغە موبالەغە ی (خَالِق) ه، وشە ی (خَالِق)، واتە: بەدیھێنەر، (خَلَّاق)، واتە: زۆر بەدیھێنەر، واتە: زۆر شتان بەدی دێنێو، پەیدا دەکات، ئُنجا پەرورەدگاریک وا بێ، واتە: بتوانی هەموو شتێک بەدی بێنێ، دروستی بکات، لە نەبوونەو بەیھێنیتە بوونەو زۆریش زانا بێ، گەواتە: سزاو پاداشتی مەرفەھەکان هەر عایدی ئەو، خۆی دەزانی چۆنیان سزا دەدا، لەسەر خراپەکانیانو، پاداشتیان دەداتەو، لەسەر چاکەکانیان .

**مەسەلە ی دووہم :** مادام خوا ھەوت (۷) ئایەتە دووبارەبوووەکانو قورئانی مەزنی پێداوی، چاو مەبەرە زرقو برقو نازو نەعمەتی دەستی ھەندیک لە بێبروایانو، خەمیان لی مەخوۆ، ئاگاداری برواداران ی رەشو پرووت بەو، لەگەڵیان مەبرەبان بە :

وہک خوا دەفەر موی : ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴾ (۸۷)  
لَا تُمَدِّنْ عَيْنَكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَأخْفِضْ جَنَاحَكَ  
لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ ۸۸ ﴾

شیکردنەوہی نەم دوو ئایەتە موبارەکە ، لە پێنج برگەدا:

**برگە ی یەگەم :** ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴾ ، بە دُنیا ییەوہ ئیمە ھەوت لە دووبارەبوووەکانو، قورئانی مەزتمان بە تۆ داوہ .

وشە (مَثَانِي):

۱/ یان کۆی (مَثْنِي)یە، گە (اسْمُ مَفْعُولٍ مُشْتَقٌّ مِنْ ثَنَى، إِذَا كَرَّرَ)، ناوی مفعول(ه)، وەرگیراوە لە (ثَنَى)، واتە: نوشتاندیەوه، یان دووبارە کردەوه .

۲/ یان کۆی (مَثْنَاة) گە ئەهویش لە ناوی (إِثْنَيْن) وەرگیراوە، (إِثْنَيْن) واتە: ووان، ئەهویش یەکیکەو دووبارە دەبیتهوهو دەبیته دوو .

۳/ یان کۆی (مُثْنِي) یە یانی : دووان .

۴/ دەشگونجی (مَثَانِي) کۆی (مَثْنِي) بی، ئەهویش لە (ثَنَاء)هوه هاتبی، واتە: مەدح و ستایش، گەواتە: حەوت دووبارەبوووهوکان واتە: ئەو حەوت ئایەتەکانی گە دووبارە دەبنەوه، یاخود ئەو حەوت ئایەتەکانی گە ستایشی خویان تیدا دەکریو، بیگومان مەبەست پێیان: حەوت ئایەتەکانی سوورەتی (الْفَاتِحَة)ن، لەبەرچی ؟

لەبەرئەوهی گە (مَثَانِي) دەبی کۆمەڵە شتیک بن، مێینە میانهی مەجازی (مؤنث مجازی) بن، چونکە پێناوی مێینەیان بۆ بەکارهاتوه، واتە: دەبی کۆمەڵە شتیک بن ، گە بگونجی پێناوی مێینەیان بۆ بەکاربی، گوتراوه: (وَهِيَ أَشْيَاءُ تَجْرِي تَسْمِيَّتُهَا عَلَى التَّأْنِيثِ)، وهك (تَوَانِي) گە کۆی (ثَانِيَة)یە، (خَبَايا) کۆی (خَبِيَّة)یە، (خَفَايا) کۆی (خَفِيَّة)یە، (مَثَانِي)یش کۆی (مَثْنِيَة)یە .

ئەوانیش حەوت ئایەتەکانن: (سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي)، پاشان گە دەفەرموی:

﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي وَالْقُرْءَانَ الْعَظِيمَ ﴾ ۸۷، دیارە قورئانی مەزن،

گە بادەدرێتەوه سەر (مَثَانِي)، گەواتە: دەبی ئەو حەوت دووبارەبوووهوانەش لە جینسی قورئان بن، گەواتە: حەوتەکان دەبی حەوت ئایەتی قورئان بن، گە بیگومان مەبەست پێیان حەوت ئایەتەکانی (فَاتِحَة)یە، دەتوانین بڵیین: بەم سی بەلگەیه، ئەم مەسەلەیه یەکلادەبیتهوه :

یەكەم : سوورەتی (الْفَاتِحَة) حەوت ئایەتنو دووبارەش دەبنەوه .



**دووهم :** ئایەتەکانی سوورەتی (الفاتحة)، ھەوت ئایەتێن خۆی پەرورەدگاریان پێ مەدح و ستایش دەکری .

**سێیەم :** فەرموودەی پێغەمبەری خواش ﷺ ئەوێ دیاری کردووە، ئەو مەسەلەی ھەڵبەریوە و یەکلا کردۆتەو .

ھەر بۆیەش شتێک گە پێغەمبەر ﷺ نۆقتەی تێدا خستۆتە سەر پیت، پێم سەیرە ھەندێ لە زانیان بەملاولای دیکەدا دەپۆن! مادام پێغەمبەر ﷺ دیاری کردووە، پێویست ناکات بەملاولادا برۆین، بە تەماشای ئەو چەند فەرموودەیە بکەین :

۱/ { عَنْ أَبِي سَعِيدٍ بْنِ الْمُعَلَّى الْأَنْصَارِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: أَلَا أَعْلَمُكُمْ أَعْظَمَ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ أَخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَذَهَبَ النَّبِيُّ ﷺ لِيَخْرُجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَذَكَرْتُهُ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَتْهُ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ، رَقْم: ۴۴۲۶ } .

واتە: ئەبێ سەعیدی کۆری موعەللا دەگێڕێتەووە گە پێغەمبەر ﷺ پێی فەرمووە: ئایا پێش ئەوێ لە مزگەوت بچمە دەری، گەورترین سوورەتێ فێر بکەم؟ دەلی: دوایی پێغەمبەر ﷺ روشت، گە لە دەرگای مزگەوت بچیتە دەری، منیش بیرم خستەووە، (پێی وابوووە گە پێغەمبەر ﷺ لە بیری چۆتەووە)، ئەویش فەرمووی: باشتەری سوورەت لە قورئاندا، سوورەتی (الحمد لله رب العالمين)ە، (ستایش بۆ خۆی پەرورەدگاری جیهانیان)، (واتە: ئەو سوورەتێ گە بەو دەست پێدەگات)، ئەووە ئەو ھەوت دووبارەبوووەو قورئانە مەزنەن، گە پێمداووە .

۲/ { عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ : أُمُّ الْقُرْآنِ هِيَ السَّبْعُ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنُ الْعَظِيمُ { أَخْرَجَهُ الْبُخَارِيُّ رَقْم: ۴۴۲۷ } .

واتە: ئەبۆ ھورەیرە دەلی: پێغەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی: (أُمُّ الْقُرْآنِ)، { گە یەکیکە لە نازناوەکانی سوورەتی (الفاتحة) }، دایکی قورئان، ئەسلی قورئان، ئەو بریتییە لە ھەوت دووبارەبوووەو مەگان و قورئانی مەزن .

گە بە پێی ئەم دوو فەرموودەیە بێ: هەر گام لە (السَّبْعُ الْمَثَانِي) و القرآن العظیم) هەردووکیان سیفەتی سوورپەتی (الفاتحة) ن .

٣/ { عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ: أُمُّ الْقُرْآنِ، وَأُمُّ الْكِتَابِ، وَالسَّبْعُ الْمَثَانِي) } .

واتە: سوورپەتی (الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ) ئەسڵی قورئان و، ئەسڵی کتێب و  
حەوت ئایەتە دووبارە و دەهه گان .

پێشتریش گوتمان : هەندێک لە زانیان گوتووینە : مەبەست لە (السَّبْعُ الْمَثَانِي) حەوت سوورپەتە درێژەکان، واتە : لە (البقرة) و، پێداوهره : (آلِ عِمْرَانَ) و (النساء) و (المائدة) و (الأنعام) و (الأعراف)، ئنجا (الأنفال) و (التوبة) یان پێکەوه باسکردوون .

بەلام ئێمە دەڵێین: ناگونجێ مەبەست لێردا ئەوه بێت، چونکە :  
(أ) هەموو ئەو فەرماشتانە پێغەمبەر ﷺ دیاریان کردووە (السبع المثنائي)  
حەوت ئایەتەگە (الفاتحة) ن .

(ب) ئەو گاتە سوورپەتی (الحجر) هاتۆتە خوار، گە سوورپەتی مەگەییە،  
جارێ ئەو حەوت سوورپەتانە بۆ پێغەمبەر ﷺ دانەبەزێنراون، تاكو خوا  
بفەرموێ: ئەو حەوت سوورپەتە پێداوی، بەلكو ئەو گاتە تەنها (الأنعام) و  
(الأعراف) دابەزیبوون، لەو حەوتانە .

(ج) سیفەتی (مَثَانِي)، ئەگەر بە مانای (ثَنَاء) بن، ئەوه خالی هاوبەشی نیوان  
سەرچەم سوورپەتەکانی قورئانە، بەلام ئەگەر لە : (مَثْنِي)، یان (مُتْنِي) یان  
(مَثْنَا) و، وەرگیرایی ، ئەوانە گە دووبارە دەبنەوه، ئەوه بیگومان ئەو  
سیفەتە لەو حەوت سوورپەتانە دا نیە، گە پۆژانە مسوولمانان دووبارەیان  
بکەنەوه، تەنها لە سوورپەتی (الفاتحة) دا ئەو سیفەتە هەیە .

**برگەى دووهم :- ﴿ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ ﴾** ، واتە:

چاو مەبەر ئەوێ گۆمە لانیك لەوانمان لێ بەهرەمەند كردووە، ئەو زرقو برقو سەر وەتو سامانەى، كە هەندىك لە كافرانمان لێ بەهرەمەند كردووە، چاوى تێمەبەر، پێى سەرسام مەبە، پێت شتىكى گەورەو گەرنەگ نەبێ .

وشەى (أَزْوَاجًا مِنْهُمْ)، دەگونجێ مەبەست لە (أَزْوَاج)، (أَصْنَاف) بى، یانى : چەند گۆمە لێكیان، چەند كەسانىكیان، دەشگونجێ مەبەست چەند جووتىك بى، یانى: چەند ژن و مێردىك، چەند مالىك لەوانمان لێ بەهرەمەند كردووە .

**برگەى سێیەم :- ﴿ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ ﴾** ، واتە: خەفەتێان لێ مەخۆ، بەهوى

بڕوا نەهێتانیانەو پەژارەدار مەبە، هەلبەتە پێغەمبەر ﷺ زۆر خەمى لێخواردوون و پەرۆشى بوون، بۆیە خۆى پاك و بێگەرد هەم لێرە، هەم لە زۆر جێى قورئاندا، بە پێویستى زانیووە ئەوەندە جەخت بكاتەو، لە پێغەمبەر ﷺ كە زۆر خەمیان لێ نەخوات و پەرۆشى نەبن، ئنجا ئەو بۆ پێغەمبەر ﷺ فەزىلەتێكەو سێفەتێكى بەرزو گەورەى پێغەمبەرى خوا ﷺ بوو، كە زۆر خەمى لێخواردوون، زۆر پەرۆشى ئەو خەلكەى بوو، بە راددەیهك كە پێویستى كردووە خۆى پاك و بێگەرد بفرەمۆ: لێیانگەرێ ئەوەندە خەمیان لێ مەخۆ، وەك لە سوورەتى (الشُّعَرَاء) داو، لە سوورەتى (الكهف) یشدا هاتووە .

لە سوورەتى (الشُّعَرَاء) دا دەفرەمۆ: ﴿ لَعَلَّكَ بَنِعُّ نَفْسَكَ أَلَّا يَكُونُوا

**مُؤْمِنِينَ ۝ ٣ ﴾** الشعراء، واتە : ڕەنگە خۆت بفرەوتێنى، لە سۆنگەى ئەووە كە

نابنە بڕوادار لە سوورەتى (الكهف) یشدا دەفرەمۆ: ﴿ فَلَعَلَّكَ بَنِعُّ نَفْسَكَ

**عَلَىٰ آثَرِهِمْ إِنْ لَّمْ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ۝ ٦ ﴾** الكهف، واتە: ڕەنگە تۆ خۆت بفرەوتێنى، لە خەفەتان، كە ئیمان ناهێتن .

واتایەكى دیکەى ئەوێ: بەهوى ئەووە كە دەلێن، بەو جوړەى مامەلەى پێ دەكەن لەگەڵ تۆدا، بە شیوازی ناشایستو بێنەزاكەت، دل



تەنگ مەبەو خۆت ناپەرەخت مەگە، بەلام گە دەفەر موی : ﴿وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ﴾،  
زیاتر مانای یەگەم دەگەیهنی، واتە: خەمیان بۆ دامەگرە، ئەوەندە پەرۆشت  
نەبن، ئەوەندە بۆیان ناپەرەخت مەبە، بەهۆی بپروا نەهێانیانەوه .

برگەى چوارەم : ﴿وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ﴾، بآلت شۆرکە بۆ بپرواداران .

خَفَضَ (پێچەوانەى (رَفَعَ)، واتە: بەرزکردنەوه، (خَفَضَ)، واتە:  
شۆرکردنەوه، (جَنَاح) یش واتە: بال، ئاشکرایە مەرۆف بالی نیە، بەلام ئەم  
تەعبیرە بۆ ئەوه بەگاردەهێنرێ، گە وهك چۆن بالەندىهك بالەگانی خۆى  
شۆر دەگاتەوهو بلأویان دەگات، نەك بەخۆیانیانەوه بنووسی، تاكو بتوانی  
بەچكەگانی لە بن بالی بگرێ، تۆش ئاوا لەگەڵ بپرواداراندا، گە  
شوینكەوتووتن، بە پەرمەو سۆزو پەرۆش بە، لە بن بالی خۆتیان بگرە!  
ئەو تەعبیرەش لە گوردییدا زۆر بەگاردی، دەلین: فلانكەس فلانە كەسى  
لەبن بالی خۆى گرت، خستیه ژێر بالی خۆى، یان بالی بەسەردا  
شۆرکردەوه، واتە: وهك بالەندە بۆ بەچكەگانی : بالە شۆرمیان بۆ بكەو  
ئاگات لییان بیئت .

مەسەلەى سییەم : خوا فەرمان بە پیغمبەر ﷺ دەكات، كە بلى: من  
ترسینەرێكى ئاشكرام، لە سزایەك لە لایەن خوداوه، وهك ئەوهى  
دایبەزاندە سەر (مُقْتَسِمِينَ)، واتە: سویندخۆرەكان، پەیمان  
پێكەوه دەرهكان، دابەشكەرەكانى قورئان، دابەشكەرەكانى  
كوڵانەكانى مەككە :

خوفا فەرموویەتى : ﴿وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ﴾ ﴿٨٦﴾ كَمَا أَنزَلْنَا عَلَى

الْمُقْتَسِمِينَ ﴿٩٠﴾

شایانى باسە: شیکردنەوهى واتای ئەم دوو ئایەتە موبارەگە، پێویستی بە  
نەفەسیكى درێژ دەكات :

**ئایەتی یەكەم :** ﴿ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ ﴾ ۸۹، بلى: من ترسیئەریكى ئاشكرام، ترسیئەریكى روونم، یانی: من ترساندن و ئاگادار كەردنەو و ئەرگە و ئەو و ئەرگى مە، بریتىە لە ترساندن و وریا كەردنەو و ھۆشیار كەردنەو مەكى روون و راشكاو .

ئەمە مەبەست پى ئەو مە، كە ئەى بىر وایە !

ئەگەر ئیو بروتان نەھینا و لەسەر لاملى و پشت تىكەردنى خۆتان و، لەسەر سەرپىچىكەردنى خۆتان، لە پەيام و ھىداىەتى خوا، بەردەوام بوون، ئەو ئەرگى من نە، ئیو ھىداىەت بەدەم، بئانخەمە سەر راستە پى، ئەرگى من تەنیا ئەو مە، كە ھۆشیارتان بکەمەو، ئاگادارتان بکەمەو، بئانترسىئم، من ترسیئەریك و وریا كەردەو مەكى روون و راشكاو، ئەو ھەش ئەرگى مە .

**ئایەتی دووم :** ﴿ كَمَا أُنْزِلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴾ ۹۰، وەك چۆن دامانبەزاندە سەر دابەشكەران (مُقْتَسِمِينَ) .

ئەم (ما) یە، كە دەفەر موی: (كَمَا) یانی: (مِثْلَ مَا)، (مَا) دەگونجى (مَوْصُولَةٌ) بى، یانی: (كَالَّذِي أُنْزِلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ)، وەك ئەو و كە دامانبەزاندە سەر (مُقْتَسِمِينَ) .

دەشگونجى (ما)، (مَصْدَرِيَّةٌ) بى، یانی: (كَالْإِنْزَالِ الَّذِي فَعَلْنَاهُ مَا الْمُقْتَسِمِينَ)، وەك ئەو دابەزاندەى كە دامانبەزاندە سەر (مُقْتَسِمِينَ)، ھەر چۆنىكى بى، ئەم (ما) یە، دەبیتە (مُشَبَّهٌ بِهِ)، وىچۆنراو، شتىك تەشبیە كراو بە دابەزاندە، ئنجا مانای ئەم ئایەتە چەند ئەگەریكى ھەن :

۱) دەگونجى مەبەست لە (مُقْتَسِمِينَ) خەلكى شارى مەكە بى :

یانی : (أَنْذَرُكُمْ كَأَنْذَارِ الَّذِينَ قَسَمُوا الْقُرْآنَ)، دتانتەرسىئم وەك ئەو ترساندن و وریا كەردنەو مە، كە ئاراستەى دابەشكەرانى قورئان كرا، ئنجا ئایا ئەوانە چۆنیان قورئانیان دابەش كەردبوو ؟

أ - ھەندىكىان دەیانگوت : جادوو .

ب - هەندیکیان دەیانگوت : قسە ی گاهینانە .

ج - هەندیکیان دەیانگوت : شیعرە .

د - هەندیکیان دەیانگوت : ئەفسانە ی پیشینان (أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ) ه .

ئەو هەنگەر مەبەست پێی خەلکی شاری مەککە بێ .

(۲) دەگونجی مەبەست جوولەگەو نەصرانییەکان، یان بەگشتی خاوەن کتێبەکان، بن، گە ئەوانیش بەشیک لە قورئانیان برپا پێدەهینا، ئەو ه ی لەگەڵ بەرژووەندییەکانیاندا دەگونجا، یان لەگەڵ کتێبە تیکدراوەگە ی خۆیاندا دەگونجاو، بەشیکیشی برپایان پێ نەدەهینا .

بەلام مانای یەکەمیان بەهێزترە .

(۳) یاخود وشە ی (مُقْتَسِمِينَ) دەگونجی مەبەست پێی ئەو کافرانە بێ، گە لە بەینی خۆیاندا پێکەوتبوون گە کۆڵانەکانی مەککە، گەرپەکانی مەککە، دابەش بکەن: فلانکەس تۆ لە فلانە گەرپە بە، با ئەویش لە فلانە گەرپە بە، ئەو ی دیکە لە فلانە گەرپە ... هتد، بۆ دژایەتی پێغەمبەر ﷺ .

(۴) یاخود (مُقْتَسِمِينَ)، واتە: ئەوانە ی سوێندیان پێکەووە خواردووە، یان پەیمانیان پێکەووەداووە، گە ئەو هوش دوو ئەگەری هەن :

یەك : دەگونجی مەبەست پێی زلەزلەکانی شاری مەککە بێ، گە پەیمانیان پێکەووە دابوو، سوێندیان بۆ یەگدی خواردبوو، لەسەر دژایەتی پێغەمبەر ﷺ و پەیامەگە ی .

دوو : دەگونجی مەبەست پێی ئەو نو (۹) گەسە تیکدەرە ی گەلی (ثَمُود) بن، گە چەند ئایەتیک لەمەو پێش، خوا بەسەرھاتی گەلی (ثَمُود)، (أَصْحَابِ

الْحِجْرِ) بەیان کردو فەرمووی : ﴿لَقَدْ كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ﴾ (۸۰)

وَأَيُّنَهُمْ ءَايَتُنَا فَكَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ﴾ (۸۱)، گە پێشتر تەفسیرمان کرد، چونکە :



خوای پاک و بیگەرد لە سوورمۆتی (انمل)دا، باسی ئەو دەگات کە لە نیو گەلی (ئمود)دا، نو (۹) کەسی تێکدەر هەبوون، دەفەرموی : ﴿ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ سَعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴾ ﴿۸۸﴾ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۸۹﴾ .

واتە: لە شارەکەدا نو (۹) کەسی خراپەکار هەبوو، کە هەر تێکدانیان لە زەویدا دەکردو چاکسازییان نەدەکرد، گوتیان: وەرن لە بەینی خۆتاندا سویند بخۆن، پەیمان پێکەووە بدن، کە صالح و خێزانەکە ی بە شیومیەک لە بەین بەرین، دواتر بە سەرپەرشتیارەکە ی بلێین: ئاگامان لە لەبەین چوونی خێزانەکە ی نەبوو، ئیمە لە راستانین .

{واتە: مەبەستمان ئەو نەبوو مال و خێزانەکە ی بھەوتین، ئتجا ئەگەر سویندیشی لەسەر بخۆین، سویندمان لێناکەوی، چونکە ئیمە مەبەستمان گوشتی صالحە، بەلام با مال و خێزانەکە ی بەویەو بھەوتین! وەک پێشتر باسمان کرد، واتە: ئە ی کافرەکانی رۆژگاری پیغمبەر ﷺ ئیو دوترسین و وریا دەکەمەو، لە سزایەک وەک ئەو سزایە ی کە دامانبەزاندە سەر ئەوانە ی کە سویندیان خوارد بوو، سویند خۆری یەگدی بوو، پەیمانیان پێکەو دابوو، لە دزایەتی کردنی صالح و پەيامەکە ی دا .

۵) واتایەکی دیکە ی ئەو یە کە: (المُقْتَسِمِينَ) مەرج نیە مەبەست پی ئەوانە بی، کە قورئانیان بەش بەش کردبوو، بەلکو دەگونجی مەبەست پی ئەوانە بی، لە گەلانی پێشوو کە وەحیی پەرورەدگار یان بەش بەش کردو، واتە: وەک چۆن سزایان دابەزاندە سەر گەلە پێشووەکان، کە پەيامی خوا، کتیی خوینراوە ی خویان دابەزیبوو سەر، کەچی بەش بەشیان کرد، برۆیان بە هەندیک ی هیئاو، برۆیان بە هەندیک ی نەبوو، یاخود ئەوانیش ئەو وەحییە ی بۆ پیغمبەرانی خۆیان دەهات، بە جادوویان لە قەلەم دەدا، بە شیعیان لە قەلەم دەدا، بە ئەفسانەیان لە قەلەم دەدا، وەک چۆن ئەوانەمان سزادا، ئیو ش دوترسین بە سزایەکی شیو ی، ئەو کە ئەو گەلە پێشووانەمان پی سزا داو .

چونکە وشەى قورئان، وێرای مانا باوو عورفییه‌گەى : گە قورئانى ئىسلامە، خوێنراوە دى، بە مانای خوێندنە و هەش دى، چونکە ئایەتى دوايش گە دەفەر موى : ﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ﴾ ، ئەوانەى قورئانیان بەش بەش کرد، ئنجا قورئان وەك چۆن دەگونجى مەبەست پێى ئەو کتیبە خوێنراوە بى، گە بۆ پێغەمبەرى خاتەم موحەممەد ﷺ هاتو، دەشگونجى مەبەست پێى ئەو کتیبانە بى، ئەو وەحیی و پەيامانە بى، گە پێغەمبەرانى پێشو و خوێندووینانەتەو، چونکە وشەى قورئان دواى بە شیوەى عورفو باو، بوو بە ناوى عەلەم، بۆ ئەو وەحییە موبارەگەى گە بۆ پێغەمبەرى خاتەم هاتو، وەك چۆن وشەى (کتاب) یش بە هەمان شیوە بوو، (کتاب) واتە: کتیب، کتیبیک گە نووسراوەتەو، قورئانیشت واتە: دەقیقە خوێندراوەتەو، دەخوێنریتەو، ئنجا بێگومان تەنیا قورئان نە نووسراوەتەو، تەنیا قورئانیشت نە خوێندراوەتەو، بەلکە دواى وەك مانای عورفى، وشەى (قرآن) و (کتاب) تاییبەت گراون بە پەيامەگەى پێغەمبەر (محمد) ﷺ، هەر وەك وشەى: (مُسْلِمِينَ)، (مُسْلِمُونَ)، بە مانای ملکه‌چان دى، ئنجا خۆ تەنیا مسوڵمانانیک گە برۆیان بە پێغەمبەرى خاتەم ﷺ هینا، بۆ خوا ملکه‌چ نەبوون، شوێنکە و تەووانى پێغەمبەرانى دیکەش هەموویان بۆ خوا ملکه‌چ بوون، بەلام دواى وەك بەکارهێنانیکى عورفو باو، وشەى (مُسْلِمِينَ) گراوە بە نازناو بۆ شوێنکە و تەووانى پێغەمبەرى خاتەم موحەممەد ﷺ .

ئێستاش بۆ ئەوێ ماناکە پرونتەر بى، دەلیین :

دەگونجى وشەى : (مُتَّسِمِينَ) سى واتای هەبن :

پەگەم : دابەشکەرەن :

ئەویش سى واتای هەن :

۱ - دابەشکەرەن بۆ قورئان ، گە قورئانیان پۆلین و بەش بەش کردووە بۆ چەند جوړیک .

۲ - دابەشکەرەن بۆ گۆلان و گەرەگەکانى شارى مەککە، گە کافرەکان لە بەینى خۆیاندا بەش بەشیان کرد بوو، گە هەر گامیکیان عایدی گۆلانیک و

گەرەككى بى، تاكو ئەگەر خەلك ھات، ئاگادارى بىكەنەو لە پېغەمبەر ﷺ،  
ياخود ھەر كەسك گەرەكى خۇى عايد بى، بۇ ئەوئى ئاگای لە خەلكەكە  
بى، بە دواى پېغەمبەرى خاتەم نەگەوئى ﷺ .

۳ - دابەشكەران بۇ كىتیبى خوا بە گشتى، ئەو وەحىيەى خوا بۇ پېغەمبەرانى  
ناردو، دابەشيان كردو، پۇلىنيان كردو .

دووم : دەگونجى مەبەست لە (المۇتسمين) سوئند خۇران و پەيمان پىكەو ھەران بى :

أ) ئەوانەى سوئنديان بۇ يەكدى خواردو و پەيمانان پىكەو داو، كە دزايەتىى  
قورئان بىكەن و دزايەتىى موخەممەد بىكەن ﷺ، لە خەلكى شارى مەككە و  
دەوروبەرى .

ب) ياخود ئەوانەى پىكەو پەيمانان دابو، سوئنديان بۇ يەكدى خواردبو، كە  
دزايەتىى پېغەمبەران بىكەن، ھەر كام لە كۆمەلگەكان بۇ پېغەمبەرى خۇيان .

سپيەم : ياخود ئەوانە پەيمانان پىكەو دابو، سوئنديان بۇ يەكدى خواردبو،  
كە دزايەتىى صالح و پەيامەكەى بىكەن، لە گەلى (ئمود) .

ھەروەھا وشەى (أَنزَلْنَا) ش، ديسان دەگونجى مەبەست پيى :

أ - ناردنى كىتب وەحىى بى .

ب - دەشگونجى مەبەست پيى ناردنى سزا بى .

ئىجا ئەگەر مەبەست پيى ناردنى كىتب وەحىى بى، ئەو باسمان گرد،  
واتە: ئەو سوئندخۇرانەى، ياخود ئەو دابەشكەرانەى كە ئىمە كىتب و  
وەحىيمان بۇ ناردوون، لە پېغەمبەرانى پيشوو، چۆنمان وەحىى بۇ وان  
دابەزاندو، ئاواش پەيامان بۇ تۆ ناردو، ھەوت ئايەتە دووبارەبوو ھەگان و  
قورئانى مەزنىشمان بۇ تۆ ناردو .

ئەگەر مەبەستيش لە (أَنزَلْنَا) ناردنى سزا بى، واتە:

أ/ تۆ بلى ئەى خەلكىنە، من ئيو دەترسىتم، ھۆشيارتان دەگەمەو، لە ھاتنى  
سزايەك وەك ئەو سزايەى كە دابەزى و نىردرا، رەوانە گرا، بۇ ئەوانەى



بەگشتی کتیبی خویان بەش بەش دەکرد، یاخود لە دژی پێغەمبەرەران سویندیان بۆ یەگدی دەخواردو پیکهوه پهیمانیان دەدا .

ب/ ئەو خەڵکینە ! دەتانتەرسینم لە سزایەك، وەك سزای دابەزێنراو بۆ سەر گەلی ئەموود .

ئەجا زانیان و پروونکەرەوانی مانا و مەبەستەکانی قورئان دەلێن: ئەو کەسانە لە بەینی خۆیاندا، پهیمانیان پیکهوه دابوو، یان سویندیان بۆ یەگدی خواردبوو، یاخود گەرەك و گۆڵانەکانی شاری مەكکەیان لە بەینی خۆیان دابەش کردبوون، بۆ دژایەتی پێغەمبەر ﷺ، شازدە (١٦) کەس بوو، کە ئەمانە ناوەکانیانن :

- ١- حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، ٢- عُثْبَةُ بْنُ رَبِيعَةَ، ٣- شَيْبَةُ بْنُ رَبِيعَةَ، ٤- الْوَلِيدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، ٥- أَبُو جَهْلُ بْنُ هِشَامٍ، ٦- الْعَاصُ بْنُ هِشَامٍ، ٧- أَبُو قَيْسُ بْنُ الْوَلِيدِ، ٨- قَيْسُ بْنُ الْفَاكِهَةِ، ٩- زُهَيْرُ بْنُ أُمَيَّةَ، ١٠- هِلَالُ بْنُ عَبْدِ الْأَسْوَدِ، ١١- السَّائِبُ بْنُ سَفِيهِ، ١٢- النَّضْرُ بْنُ الْحَارِثِ، ١٣- أَبُو الْبُخْثَرِيُّ بْنُ هِشَامٍ، ١٤- زَمْعَةُ بْنُ الْحَجَّاجِ، ١٥- أُمَيَّةُ بْنُ الْخَلَفِ، ١٦- أَوْسُ بْنُ الْمُغِيرَةِ} .

هەڵبەتە ئەگەر مەبەست لە (مُتَسَمِّين) دابەشکەرانی قورئان بێ: ئایەتی

دوایی کە دەفەر موی: ﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ﴾ (٩١)، ئەوانە قورئانیان بەش بەش کردو، تەواوگەر و زیاتر پروونکەرەوی مانا و مەبەستی (مُتَسَمِّين) ه، کە لە ئایەتی پێش خۆیدا هاتو .

مەسەلەى چوارەم : خوا سویند بە پەرورەدگارێتیى خوێ دەخوات : لەوانە

دەپرسیتەوه، کە قورئانیان بەش بەش کردو :

خوا دەفەر موی: ﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ﴾ (٩١) فَوَرَبِّكَ لَنَسَعَلَنَّهُمْ

أَجْمَعِينَ ﴿٩٢﴾ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ .

شیکردنه وهی نهه سن ئایه ته به پیرنه ، له سن برگهه :

**برگهی یه گهم :** ﴿الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ﴾ ، ئه وهی قورئانیان بهش بهش کرد ، (عِضِينَ جَمْعُ عِضَةٍ : الْجَزْءُ وَالْقِطْعَةُ مِنَ الشَّيْءِ) ، (عِضِينَ) گوی (عِضَةٍ) یه ، که بریتیه له به شیک و پارچه یه که له شتیک ، (وَأَصْلُهَا عَضُوٌّ فَحُنِفَتْ الْوَاوُ ، وَعَوِضَ عَنْهَا الْهَاءُ) وشهی (عِضَةٍ) له پیشهه (عَضُو) ، به لام واوه گهی قرتینراوه له جیاتی واوه که ، هاء (ه) ، دانراوه ، (عَضُو) گراوه به (عِضَةٍ) .

**برگهی دووهم :** ﴿قُورَيْكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ﴾ ، سویند به پهروه ردگارت ، له تیکرپایان دهپرسینه وه ، لیپرسینه وه یان له گه لدا دهگهین .

هه لبه ته لییان دهپرسینه وه ، جیایه له لییان دهپرسین ، خوا لییان ناپرسی : چیتان کردوه ؟ لیپرسینه وه ، ئه وهیه که سزاو پاداشتی له دوا دی .

**برگهی سییهه :** ﴿عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾ ، له تیکرپایان دهپرسینه وه ، له بارهی ئه وهوه دهیانکرد ، له بارهی کرده وه که یانه وه ، کرده وه که یان که بریتی بوو له بهش بهشکردنی قورئان .

**مهسه لهی پینجهه :** خوا فه رمان به پیغه مبه ره که ی ﷺ دهکات ، که به دهنگی بهرزو زولال په یامی خوا بگه یه نیو ، ئازارو پیلان و هه ره شهی هاوبه شدانه ره کان پشتگویی بختو ، به لینی پیده دات : چاره ی ئه وه گالته پیکه رانه ی بو بکات ، که جگه له خوا دهپهرستن :

خوا دهفه رموی : ﴿فَأَصْدَعُ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضُ عَنِ الْمُشْرِكِينَ﴾ ﴿٩٤﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ

الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿٩٥﴾ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿٩٦﴾

شیکردنەوێتی ئەم سەن ئایەتە موبارەکە ، لە پێنج بەرگەدا :

**بەرگی یەگەم : ﴿ فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ ﴾** ، بە دەنگی بەرزو زوڵال ، ئەوێ  
بگەیهنە ئەوەمانت پێکراوە .

الصَّادِعُ: الْجَهْرُ وَالْإِعْلَانُ، وَأَصْلُهُ الْإِنْشِقَاقُ، وَمِنْهُ: انْصَادَعُ الْإِنَاءُ، (صَدَعَ)  
بریتێە لە ئاشکرا کردن و دەربڕین و ڕاگەیاندن، ڕێشەگەشی بریتێە: لە  
لەتێوونی شتێک، بۆ وێنە قاپ، کە کاتی خوێ ، یان قاپی شووشە بوو، یان  
قاپی خەزەف بوو، کە لە قور دروست دەکری و، سوور دەکری ئەو، وەک دیزە و  
گۆزە، کە وەختێک کە دەشکی دەنگی لێوێ دێ، واتە: دەنگ هەلێنە، بە  
پەيامەگەیی خوێ، بە دەنگی بەرزو زوڵال ڕایبگەیهنە، لە ژێر لێوێوە مەلێ،  
کە دیارە پێغەمبەری خوا ﷺ بە دەنگی بەرزو زوڵال ، ئەوێ خوا فەرمانی  
پێکردو، گەیانددوویەتی .

هەندێک لە زانیان گوتووین: ئەم فەرماشتەیی خوا، جیاگەرەوێ  
قۆناغی بانگەوازی نەیتیی و بانگەوازی ئاشکرایە، کە پێغەمبەر ﷺ سەرەتا  
فەرمانی پێکراوە بە پەنھانیی خزمە نێزیکەکانی، ئەوانەیی کە تێپرا دیوون،  
ئاگاداری کردوون، بەلام دوايي خوا فەرمانی پێکردو کە دەنگ هەلێنێ و،  
بەگشتی خەلکی لێ ئاگادار بکاتەو :

منیش دەلێم : دەگونجی ئەو بووبی و ، دەشگونجی هەر مەبەست ئەو بێ :  
ئەو موحەممەد ئەو پەيامەیی خوا کە دەبگەیهنی، بە دەنگی بەرزو زوڵال،  
بەبێ شەرمکردن و بەبێ منەتیی و زۆر بە ڕوونی بیگەیهنەو، بەرانبەرەگانت  
حالی بکە .

**بەرگی دووهم : ﴿ وَأَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴾** ، پشت لە هاوبەش بۆ خوا دانەرەکان  
بکە .



ئەهلی تەفسیر گوتووینانە: (الْإِعْرَاضُ عَنْ بَعْضِ أَحْوَالِهِمْ، وَلَيْسَ عَنْ ذَوَاتِهِمْ)، کە دەفەرموێ: پشت لە هاوبەشدانەرەکان بکە! مەبەست ئەوە نیە: هەر لایانگەرێ، چونکە ئەگەر لەوان گەرێ، ئەدی کێ ئاگادار بکاتەوه؟ کۆمەلگایەکی هەمووی کۆمەلگایەکی بێبەراو و هاوبەشدانەر بوو! بەلکو مەبەست ئەوەیە هەندێ حال و کار و پەفتاریان هەبێ، پشگویی بخە، بە تایبەت ئەوە کە قسە ی ناشایستەت پێ دەئێن، گالتەت پێدەگەن، ناپەرەت دەگەن، لەو رووەوە ئیهمالیان بکە و پشتگوییان بخە .

**برگەی سییەم :- ﴿ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴾**، ئیمە گالتە پێکەرانیان لە کۆل کردیەوه، ئیمە گالتە پێکەرانیان بو چارەسەر کردی .

**خوا ﷻ لێردا بە کرداری رابردوو دەیهێنێ: ﴿ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴾** لە کۆلمان کردیەوه، دەگونجێ ئیمە لەبەرئەوهی کە خۆی بالادەست، شتێ بیهوێ، دەیکات، ئنجا ئەگەر لە داهاووشدا بیکات، بە شیوەی رابردوو دەیهێنێ، چونکە وەك گرابێ وایە، خوا هیچ شتێکی لێ عاسی نابێ، یاخود: مەبەست ئەوەیە کە خوا هەندێک لە کافەرەکان کە گالتەیان بە پیغەمبەر ﷺ کردو، کە وەك دواوی باسی دەگەین: پێنج (۵) کەسیانی بە جوړیکی تایبەت سزا داوون، لە کۆل پیغەمبەری خۆی کردوونەوه، لە بەینی بردوون .

وشە (كَفَيْنَاكَ)، (الْكَفَايَةُ تَوَلَّى الْكَافِيَ مُهِمَّ الْمَكْفِي)، (كَفَايَةً) ئەوەیە کە بابای (كَافِيَ) ئەوهی کە (مَكْفِي) بەلایەوه گرنگە، لە جیاتی ئەو بیکات . (كَفَايَةً) واتە: ئەنجامدانی کاریک لە جیاتی کەسیک، (كَافِيَ) کەسیکە، کاریک لە کۆل کەسیکی دیکە دەکاتەوه، ئیشیکی لەجیاتی دەکات، چارەسەری گرفت و کێشەیهکی دەکات، دوژمنیکی لێ دوور دەخاتەوه، لێردە خوا ﷻ دەفەرموێ: ئیمە گالتە کەرانیان لە کۆل کردیەوه، بۆمان چارە کردی .

**برگەی چوارەم :- ﴿ الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ﴾**، ئەوانە کە لەگەڵ خوادا، پەرستراوی دیکە دادەنێن، پەرستراوی دیکە دەپەرستن .

## برگەى پىنجەم : ﴿ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ ، لەمەودوا دەزانن .

لەمەودا، دوو واتاى ھەن :

أ / واتە : ھەر لە دنیادا، لەو گاتەدا گە دى، بۆيان دەردەگەوى چەندە بە ھەلەداچوو بوون، بۆيان دەردەگەوى ئەو ئيمان و ئىسلامەى تۆ بانگەشەى بۆ دەگەى، ئەو قورئانە مەزنە، گە ئەوان بە جادووى تىدەگەن، بە شىعرى تىدەگەن، بە ئەفسانەى پىشینانى تىدەگەن، چەندە راستە! چەندە ھەقە! چۆن دەچەسى! چۆن بە شەرىيەت بە ھەرمەند دەگات و بەرھەو پىشى دەبات، بە ختەومەرى دەگا، گەشەى پىدەدات! لەمەودا لە دنیادا ئەوميان بۆ دەردەگەوى .

ب / ﴿ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴾ ، واتە : لە دواپۇژدا، لە پۇژى دواىى دا بۆيان دەردەگەوى، خۆيان چەندە بە ھەلەداچوو بوون، موحەممەد ﷺ چ رپپەگەى راستى ھەبوو! موحەممەد چەندە پىاويكى بەرزو مەزن بوو! پەيامەگەى چەندە راست بوو! ئايىن و رپبازەگەى چەندە تىرو تەواو بوو! رپچكەو كۆپرە رپپەكانى ئەوانىش چەندە خراپ بوون! نەك ھەر كافەرەكانى مەككە، كافەرەكانى ھەموو رۇژگارەكان، بىپرواكانى ھەموو رۇژگارەكان، بۆيان دەردەگەوى .

چونكە ئىمە بەللى، ھەندى جار، ئايەتەكان تەفسىر دەكەين، بە پىيى ئەو كەش و بار و دۇخەى گە قورئان يەكەم جار تىيدا دابەزىو، بەلام بە تەئكىد وەك زۇر جار گوتوو مانە: قورئان تەنيا بۆ خەلكى مەككەو، بۆ خەلكى نيوہ دورگەى عەرەبىيى، دانەبەزىو، بگرە تەنيا بۆ تىكرای خەلكى ئەو رۇژگارەش دانەبەزىو! بەلكو بۆ خەلكى ھەموو دنيا بە درىئايى زەمان، بە پانايى زەمین، تاكو دنيا كۆتايى دى، ھاتو، قورئان دوا كىتپى خوايە بۆ بەندەكانى خواو، موحەممەد ﷺ دوا رەوانەكرای خوايە، بۆ سەرچەم مروڤەكان، بەلكو بۆ تىكرای (جىنن)ىش .

پێشتر باسمان کرد کە ئەوانە ی گالتهیان بە پێغمبەر کردووە ﷺ،  
هەندیک لە زانیانی شارەزای میژوو و سیرە ی پێغمبەر ﷺ گوتوو یانە:  
پێنج (۵) کەسیان بە گالته پیکەرە سەرەکیەکان، کە لە هەموویان گەورەتر  
بوون، دانراون :

(۱) (الْوَيْدُ بْنُ الْمُغِيرَةِ) .

(۲) (الْأَسْوَدُ بْنُ عَبْدِ الْيَعْقُوثِ) .

(۳) (الْأَسْوَدُ بْنُ الْمُطَلِّبِ) .

(۴) (الْحَارِثُ بْنُ عَيْطَلَةَ) أَوْ (الْحَارِثُ بْنُ الطَّلَاطِلَةِ) .

(۵) (الْعَاصِمُ بْنُ وَائِلٍ) .

ئەجانی ئەم پێنجە، هەر پێنجیان لە شاری مەککە، یەك بە دوا یە کدا،  
بە شیومیەکی سەر سوور هینەر، فەوتاون، (الْقُرْطُبِيُّ) لە (الْجَامِعُ لِأَحْكَامِ  
الْقُرْآنِ) دا<sup>(۱)</sup>، بە سەر هاتی چۆنیەتی فەوتانی ئەو پێنج کەسە دین، بە  
تەفصیل دەیهین و لە گۆتاییه کەیدا دەلی :

(أَهْلَكَهُمْ اللَّهُ جَمِيعًا قَبْلَ بَدْءِ يَوْمٍ وَاحِدٍ ، لَأَسْتَهْزِئَهُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ)، واتە:  
خوا هەموویانی پێش جەنگی بەدر لە یەك رۆژدا فەوتان، بەهۆی  
گالته کردنیانەو بە پێغمبەر ﷺ، ئەو بە درێژی باس دەکات، کە  
یەکیکیان تووشی فلان نەخۆشیە بوو، یەکیکیان بەو درەدە مردوو،  
یەکیکیان بەو بە سەر هاتە گۆتایی پێهاتو، بەلام بیگومان هەر چەندە هۆی  
هاتنە خوارەو هەش ئەو مەبەستی یەگەمیش ئەو جوړە کەسانە  
بووبن، بەلام چەمکەکی فراوان و گشتگیر، بۆ تیکرای دۆستانی خوا و  
ناحەزو دۆژمنە گالته کەر و بێ نەزا کەتەکانیان، لە هەموو کات و شوێنێکدا .

دەشگونجی کە خوا دەفەر موی : ﴿ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴾، مەبەست  
ئەو نەبی: خوا ئەو گالته پیکەرە بفرەوتینی، بە لکو مەبەستی ئەو مەبەست



مسوئلیمانان به هیژ دهبن و، دوایی کهسانی دیکه له کافره گان، له سهرانیان، له ناودارانیان مسوئلیمان دهبن، وهک (عمر بن الخطاب) و (حمزة بن عبدالمطلب) و ئهوانی دیکه خوا لییان رازی بی و، دوایی مسوئلیمانان له شاری (یشریب) پهیدا دهبن و، ئهوی دهبیته نشینگهی پیغه مبه ر ﷺ و، دهبیته چهقی حوکمرانیی ئیسلام، دهگونجی مه به ست ئه وه بی، یانی: ئیمه ئه وه گالته پیکه رانه ت له گۆل دهگهینه وه و بۆت چاره دهگهین، به هوی به هیژ کردنی ئیسلام و مسوئلیمانانه وه .

**مه سه له ی شه شه م و گو تایی :** خوا به پیغه مبه ره که ی ﷺ راده گه یه نی :  
ئاگاداری ئه وه یه که به قسه کانی کافران سینهی ته نگ ده بی، به لام  
فه رمانی پی ده کات، که له به رانه به ر ئه وه دا ، خوا به پاک بگری و  
ستایشی بکات و کرنووشی بو ببات و، ههروه ها هه تا کو ده مری،  
بی په رستی :

خوا ده فه رموی : ﴿ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴾ ﴿ ۹۷ ﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴿ ۹۸ ﴾ وَأَعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿ ۹۹ ﴾ .

شی کردنه وه ی نه م سن ئایه ته مو به ره که ، له شه ش بر گه دا :

**برگی یه گه م :** ﴿ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴾ ، به دنیایی  
ئیمه ده زانین که سینته ته نگ ده بی ، به هوی ئه وه وه که ده لیین .

وهک پیشتیریش باس مان کرد: هه موو که سییک به قسه ی خو ش، دلخو ش  
ده بی و، به قسه ی ناخو ش، دلنار مه ت ده بی، به تایبه تی که سییک سروشت و  
مه عدنه که ی هی تده پاک و چاک بی، وهک پیغه مبه ری خاته م ﷺ ، که

ھەرگىز قسەيەكى ناشايستو، وشەيەكى نارېك، ھەلۋىستېكى دزىوو خراپى بەرانبەر بە گەس دەرنبەرىپى، ئىنسانى ئاوا، چ پېغەمبەرى خاتمە <sup>ﷺ</sup> چ ھەر گەسىكى دىكە، گە گەم و زور وەك پېغەمبەر دەچىو، بە رېى پېغەمبەر <sup>ﷺ</sup> دادەچى، بە تەككىد بە قسەى ناخۇش، زياتر دلى ناخۇش دەبى . بۇيە خوا دەفەر موى : ئىمە دەزانين گە تۆ سينەت تەنگ دەبى، بەھوى ئەوموہ گە دىلېن .

ئىنجا ئايا ئەومى گە دىيانگوت، چى بوو ؟

(۱) دىيانگوت : جادووگەرە .

(۲) دىيانگوت : شىتە .

(۳) دىيانگوت : شاعىرە .

(۴) دىيانگوت : ئەفسانەى پېشىنانمان بۇ دەگىرپتەوہ .

(۵) دىيانگوت : فالچى (كاھن)ە .

(۶) دىيانگوت : ئەم قسانە گە دەكات، خەلكى دىكە فىرى كردوونو، ھى خوى نىن .

وہك خوا دەفەر موى : ﴿ لِسَانٌ أَلَدَى يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا

لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ ﴾ (النحل، ۱۰۲) واتە: زمانى ئەومى گە ئاماژەى پىدەگەن،

(گە گوايە قورئانت لەو وەرگرتوہ) عەجەمىيەو، ئەمەش زمانىكى عەرەبىي رۇشنە لە تەفسىرەكاندا ھاتوہ<sup>(۱)</sup>، دوو غولامى نەصرانىي بوون، خەلكى (عين التمر) بەناوى : (يسارو جبر) ھاوبەشدارەكان، گوتوويانە : گوايە ئەوان قورئانيان فىرى موخەممەد كردوہ! خوا دەفەر موى: ئەومى گە ئاماژەى

(۱) وہك لە تەفسىرى سوورەتى (النحل)دا ھېناومانە، ھەر وەھا بېروانە :

الإستيعاب في بيان الأسباب، ج ۲، ص ۴۲۲، أخرجه الطبري في جامع البيان (۱۲۰/۱۴) والواحد في أسباب النزول ص ۱۹۰، والبيهقي في (شعب الإيمان): ۱۳۸، قلنا: وسنده صحيح وصححه الحافظ في (الإصابة) .

پېدەگەن، زمانەگەى زمانى غەيرى غەربىيە، بەلام ئەم قورئانە زمانىكى  
غەربىيى زۇر پۈۈنە، گە پروانىيژەكانى غەربىو، ئەوانە گە زۇر خۇيان بە  
بلىمەت دەزانن، لە بواری پروانىيژى و قسە زانىيدا، لە بەرانبەرىدا بە چۆك  
داھاتوون و دەستە پاچەن! ئنجا چۆن دەگونجى گەسىك خۇى چاك غەربىيى  
نەزانى، گەچى قورئانىك بفرموى، گە پروانىيژو وتاربىژەكان و،  
بلىمەتەكانى بواری قسە و تارى غەربىيى، لە بەرانبەرىدا دەستە و ئەژنۇ بن و،  
لە بەرانبەرىدا بە چۆك دابىن ؟!

**برگەى دوووم : - ﴿ يَضِيقُ الصُّدْرُ ﴾**، سىنەت تەنگ دەبى.

(ضِيقُ الصُّدْرِ: مَجَازٌ عَنِ كَدِّ النَّفْسِ)، واتە: سىنگ تەنگ بوون، مەجازە بۇ  
دەروون لىل بوون، مەبەست ئەوئە گاتىك دلى ئىنسان لىل دەبى و، دلى  
نارەحت دەبى و خەفەت دەخوات، مەبەست ئەوئە، ئەگەرنا، سىنە  
بەرەستەگە، ئەو سىنەئەى گە ديارە، بۇ خۇى تەنگ نابىتەو، بەلكو  
مەبەست دلىنارەحت بوون و، خەمبار بوونە .

**برگەى سىيەم : - ﴿ فَسَبِّحْ بِأَسْمَائِكَ ﴾**، واتە: پەرۋەردگارت بە ستايش

گردنيەو، بە پاك بگرە، (أَيُّ قُلٍّ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ)، بلى: خوا بە پاك  
دەگرمو ستايشى خوا دەگەم، پاگىي بۇ خواو ستايش بۇ خوا، چونكە وشەى  
(سُبْحَانَ) ئەسلى خۇى ئاوايە : (أَسْبَحَ اللَّهُ تَسْبِيحًا)، يانى: من بە پاگىرتن،  
خوا بە پاك دەگرم .

**برگەى چوارەم : - ﴿ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴾**، لە كىرۋوشبەرەن بە، واتە:

بەردەوامبە، لەسەر نوپژ، گە ئەمە ماناكەى بەھىژرە، لەوئە فەرمووباي:  
(وَكَنْ سَاجِدًا)، يان (وَاسْجُدْ) واتە: كىرۋوشبەرە، يان كىرۋوش بەرە،  
چونكە : ﴿ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴾، لەگەل كىرۋوشبەرەن بە، واتە: ئەوئەندە  
سىفەتى كىرۋوش بىردن لە خۇتدا بىنە دى، گە بچىە نىو جەرگە و قوولايى  
ئەوانەو گە بۇ خوا كىرۋوش دەبەن، گە بە تەئكىد مەبەست لە (سَاجِدِينَ)



لێرەدا نوێژگەرانی، بەلام لەبەر ئەوەی گڕنووش (سجدة) بردن لە نیو نوێژدا، گڕنگترین بەشی نوێژەو، ئەوپەڕی ملکه جیی مرؤف بۆ خوا، لە کاتی گڕنووش بردندا، دەر دەگەوێ، بۆیە خوای پاك و بیگەرد، لێرەو لە چەند شوێنیکی دیکەدا، بە تایبەت باسی گڕنووش بردن (سجود) دەکات .

**برگەی پێنجەم :- ﴿وَأَعْبُدْ رَبَّكَ﴾** ، پەر وەردگاری خۆت بپەرستە .

یانی: بە هەموو شیوەکانی پەرستن، چ نوێژ، چ سەجدە بردن، چ ڕکوع، چ غەیری نوێژ، بە هەموو شیوەکانی پەرستن، پەر وەردگارت بپەرستە .

**برگەی شەشەم :- ﴿حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾** ، هەتایە قینت بۆ دێ .

وەك دەبینین: خوای پاك و بیگەرد لە بەرانبەر قسە و قالی کافرەکانداو، بۆ چارەسەری ئەو دل تەنگبوونە، کە بەهۆی قسە کافرەکانەو بەسەری دێ، ئەو خەفەت خواردنە، ڕێنمایی پێغەمبەرەکی ﷺ دەکات: پێشێ کە خوا بە پاك بگرێ و ستایشی بکات، دوایی نوێژی چاك بکات، لە نیو نوێژیشدا گڕنووش بردن، پاشان بە گشتی پەر وەردگاری خۆی بپەرستێ و بەندایەتی بۆ بکات .

کە دەفەرموێ: ﴿حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ ، (اليَقِينُ: الْإِعْتِقَادُ الْجَازِمُ الثَّابِتُ، فَكَأَنَّ الْمَوْتَ نَفْسَهُ يَقِينٌ)، وشە (یقین) واتە: بپروا بوون بە شتێک، بە شیوەیەك خۆی لەسەر ساغ بکاتەو، بچەسپێنی، وەك مردن، خودی یەقین بێ .

دەشگونجێ مەبەست لە یەقین، قیامەت بێ، واتە: تاكو قیامەت دێ، کە ئەویش - بۆ بابای بر وادار - گومانی تێدا نیە کە دێ، یان مەبەست پێی (ساعة)یە، کە ئەگەر قیامەت، کافرەکان دوو دلێ و گومانیان تێدا بووبێ، بەلام ئاخیر زەمان (ساعة) چ بە مانای تایبەتی، کە بریتیه: لە کۆتایی پێهاتنی ژبانی هەر کەسێک، کە ئەو شتێکی جێی دلنیاایە، چ بە مانای کۆتایی هاتنی ئەم ژبانه دنیاایە، ئەویش ئیستای شتێکی مسوگەر و جێی دلنیاایە، چونکە: ئەگەر کاتی خۆی کە زانست هێندە بەرەو پێشەو نەچوو بوو، دوو دلێ و گومانێکیان لەو هەدا بووبی، کە ئەم ژبانه دنیاایە کۆتایی

پئ دئ، ئیستا دواي ئه وهی زانست به ره و پئش چوو، زانستی گهر دوو ناسیی و فیزیاء، ده لئ : گوتایی هاتنی ئه م ژبانه دنیا ییه، گوتایی هاتنی ئه م گهر دوونه، بۆته شتیکی به لگه نه ویست و پروون و ئاشکرا، به تایبهت به پئی یاسای دووهمی (دینامیکای گهرمی)، که به ردهوام له ته نه گهرمه گانه وه گهرمی دهچئ بۆ ساردهگان و، دواي یه گسان دهبن له گهرمییداو، ئه و کاتهش جووله نامینی و ئه م بوونه وهره گوتایی پئدی، واته : ئه گهر خواي پاک و بیگهر دیش له کاتیکی دیاریکراودا، گوتایی پینه هیئی، گهر دوون ههر بۆخوی گوتایی پئدی، بۆخوی سروشته گهی وایه، ناتوانی به ردهوام بی<sup>(۱)</sup>.

ئنجائوه که مه بهست له (یقین) لیردها : مردنه، ئیمه له وبارموه سی<sup>(۳)</sup> به لگه دینینه وه :

به لگهی به کهم : له سوورمئی (المُدثر) دا، خوا له سه ر زمانی کافره گان

ده فهرموئ : ﴿ وَكَانَ كَذِبٌ يَوْمَ الدِّينِ ۚ ﴾ ﴿ ۶۱ ﴾ حَقَّ أَتْنَا الْيَقِينَ ﴿ ۶۷ ﴾ ، واته : ئیمه له رابردوودا، له دنیا دا به رۆژی سزاو پاداشت بیروا بووین، به درۆمان داده نا، تاگو یه قینمان بۆ هات، واته : تاگو مردین، ههر کات مردی، ئه و کاته ده زانی که رۆژی دواي و هه موو ئه و شتانه ی که پیغه مبه ران (عليهم الصلاة والسلام) هه والیان پئداوه، راسته .

به لگهی دووهم : پیغه مبه ر ﷺ کاتیک (عثمان بن مظعون) وه فاتی کردوه، فهرمویه تی : { أَمَّا عُثْمَانُ فَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِينُ وَإِنِّي لَأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ ، وَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ ، مَا يُفْعَلُ بِي } ، (أخرجه البخاري : ۱۲۴۳) .

واته : (پیغه مبه ر ﷺ فهرمووی : ) ههر چی عوسمانه، یه قینی بۆ هات، (واته : مردنی بۆ هات) و من خیری بۆ چاوهری ده که م و به ئومید ده خوازم، به لام سویند به خوا ، من که پیغه مبه ری خوا، نازانم چیم پئده کری !

(۱) له موسووعهی (ئیمان و ئیلحاد) دا، زۆر به درێژی له وبارموه دواوین، واته : مه وسووعهی : { دره وشاومیی ئیمان و پووجه ئیی ئیلحاد، له بهر تیشکی : زگمāk و عه قل و زانست و مه حی دا } .

ئەوھش لە وەلامی کەسیک دابوو، گە گوتی: (عثمان بن مظعون) بۆخۆی جیگای بەهەشتە، ئەویش بەرپەرچی ئەوی دایەو، گە ئەو مەئیی، من خیری بۆ چاومرئ دەگەم، بەلام گەس بۆی نیە، بە جەزمیی بلئ: فلانکەس لە بەهەشتە، یان فلانکەس لە دۆزدەخ دایە، مەگەر کەسیک گە بە ئاشکرا دیار بئ، گە لەسەر گوفر مردو، واتە: لەوبارەو خوا ھەوائی دابی، یاخود روالەتی و ئاشکرای حالەگە ی وای پییشان بدا .

بەلگە ی سییەم : لەسەر ئەو گە یەقین بە مانای مردنە، ئەک بە مانای دلتیایی، ئەو مە بە پیغەمبەر ﷺ ھەتا گیانی سپاردو، لەسەر نوێژ بەردوام بوو، تەنانەت نوێژەکانی گۆتایی تەمەنی، یاخود گۆتا نوێژی دوو گەس چوونە بن بالئ : عەبباس و عەلی کورپی ئەبی تالب خوا لییان رازی بئ، وەک لە (صحیح البخاری) دا ھاتو<sup>(۱)</sup>، چوونە بن بالئ، (نەیتوانیوە بۆخۆی بجئ)، تاگو چوو و راوستاوە، لە ریزی نوێژدا، گە ئەبوو بەکر خوا لیی رازی بئ نوێژی بە مسولمانان دەگرد .

زانایانیش بۆیە ئەو بەلگانەیان ھێناون، چونکە ھەندیک لەوانە ی گە لە بن بالئ تەسەووفدا جموجۆلی تیکدەرانە و لادەرانەیان بوو، ھەندیک جار وشە ی یەقینیان بەو لیکداوەتەو گە یانی : دلتیایی، وەک ئەو بیرۆکە لادەرانە ی گاتی خۆی لە ناوچە ی (بارزان) بوو و لە ناوچە ی (شەدەلەش) بوو، لە میژووی ئیسلامیشدا لە چەند شوئیک دا بوو، گە ئەوانە ی خۆیان بە شیخی خەلکە گە زانیو، وازیان لە نوێژ و پۆژوو ھیناوە، بگرە ھەیانبوو سزای خەلکیشیان داو، گە نوێژ و پۆژویان کردو! ھەشیان بوو بە خەلکیان گوتو: بۆ خۆم نوێژ ناگەم و پۆژوو ناگرم، ئیوھش گە یفی خۆتانە! شایانی باسیشە بە زۆری ئەو گرووپە تیکدەر و سەر لیشیوینەر و لادەرانە، لە بن بالئ تەریقەت و تەسەووفدا بوون، ھەلبەتە پیشەوایانی تەسەووف لە پۆژگاری خۆیاندا ، ھەولیان داو لە ھەموو گەس بەدینتر بن، چاکتر بن، پاپەندتر بن بە شەرعیەتەو، ئازاترین بۆ نوێژ، بۆ پۆژوو، بۆ ھەموو کردەو مەکی چاک،



ننجا نهوانه ئهم پرستهيان كردۆته به لگه و بيانوو، گوتوو يانه خوا  
 فهرموويه تى: ﴿وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ﴾ ۹۹، واته: پهرو مردگارت  
 بپرسته، تاكو يهقينت بو دى، گوتوو يانه: ئيمهش يهقينمان بو هاتومه  
 گه يشتووينه پلهى يهقين، واته: دُنْيايى، ئيمه دُنْياين له هه موو راستيه كانى  
 ئايين، خواش فهرموويه تى: هه تا يهقينتان بو دى، پهرو مردگارت بپرستهو،  
 ئيمهش يهقينمان بو هاتومه، بۆيه ئيمه خواپه رستيمان له سهر نه ماوه! چ  
 فَيْلَيْكَ بووه، شهيتان لِييكردون، يا خود بوخۆيان ئهو فَيْلَه يان له خۆيان  
 كردوهو له خه لکيشيان كردوه، به لَام به ته ئکيد – وهك باسمان كردوه –  
 يهقين لِيردا به ماناى مردنه، چونكه هيچ كهس گومانى له وهدا نيه كه دهرى،  
 بۆيه خواى کارزان، ئهو وشهيهى وهك ناو (اسم) بو (مردن) به كار هِيئاوه .

## سەرئىچكى پىۋىست

خوای پاك و بىگەرد كە لەم ئايەتەدا دەفەرموئ: ﴿ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا

مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ ﴾، دەبى بزانين كە مەبەست ئەو نى، چ بۇ پىغەمبەرى خاتەم ﷺ، چ بۇ شوينكەوتووانى، كە گرنگىي بە ژيانى دنيا نەدەن، ھەروھەا دەبى بزانرى: كەسەك جوانىيەكى ژيانى دنياى پى جوان بىت، يان خواردنىكى خوشى پىخوش بى، يان بەرگو پۆشاگىكى جوانى ھەز لى بى، يان كەسەك ھاوسەرگىرى بكات، يان بۆنى خوشى پىخوش بى و شتى چاكى پى چاكى و... ھتە، ئەو ھىچى تىك ناگىرى، لەگەل ئەو فەرموودەيەى خوادا، چونكە دەفەرموئ:

﴿ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ ﴾ واتە: ئەو ھى كۆمەلەك لەو ئتمان پى بەھرمەند كەردە، چاوى تى مەبەرە، بەو سەرسام مەبە، ئەگەرنا، ئەگەر مسوئلمان مالى ھەلەل بەدەست بىنى، كارو كەسابەت بكات، خاوو خىزانى ھەبى، خانووبەرەى باشى ھەبى، بەرگو پۆشاكى چاك بى، بۆنى خوى خوشبكات، پىلاوى جوان بى، پۆشاكى جوان بى، ئەو ناكۆك نىە لەگەل ئەو ئايەتەدا، نەك ھەر ئەوئەدە، بەلكو لە چەندەن ئايەتەدا، لە چەندەن فەرمايشتى پىغەمبەردا ﷺ ھاتە، كە خوا ھەرچى نازو نىعمەتە لەم سەرزەويە، بۇ بەندەكانى بەدەيئەناو، دەبى لىيان بەھرمەند بن، گرنگ ئەو ھىە زىدەرپۆيى نەكەن و، لەسەر ھىسابى خەلك نەبى و، بە ھەرامىي نەبىت، بۇ وىئە:

۱ - پىغەمبەر ﷺ فەرموويەتى: { إِنَّمَا حُبُّ إِلَٰهِي مِنْ دُنْيَاكُمْ: النِّسَاءُ وَالطِّيبُ، وَجُعِلَتْ قُرَّةُ عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ }، { أَخْرَجَهُ أَحْمَدُ: ۱۲۳۱۵، وَالنِّسَائِيُّ: ۳۹۳۹، وَأَبُو يَعْلَى: ۳۵۳۰، وَالْحَاكِمُ: ۲۶۷۶، وَقَالَ: صَحِيحٌ عَلَىٰ شَرْطِ مُسْلِمٍ، وَالتَّبَيْهَقِيُّ: ۱۳۲۳۲، وَالتَّلَفُّظُ لِلنِّسَائِيِّ }.

واتە: بێگومان لە ژبانی دنیا تاندا : ئافەرتانم لەلا خۆشەویست گراون و بۆنی خۆش و، تروسکایی چاوم، (یان ئەوەی دڵم ئارامی پێدەگرێ) لە نوێژدایە، واتە: دڵ ئارامیی من و ئەوەی کە لە هەموو شت زیاتر چێژی لێوە دەگرم، نوێژ و خواپەرستییه .

ئەو هەتا پێغەمبەر ﷺ دەفەرموێ: ئافەرتیشم خۆش دەوێن، بۆ هاوسەرگیری بە حەلالیی و، بۆنی خۆشیش .

هەروەها پێغەمبەر ﷺ بەرگی جوانیشی لەبەر کردووە، خواردنی خۆشیشی ئەگەر لێ هەلکەوتبێ، خواردوویەتی، بەلام زێدەرپوویی تێدا نەکردووە، نەیکردووە بە ئامانج، مسوڵمانانیش دەبێ وابن .

۲ - هەروەها پێغەمبەر ﷺ مەدحی سەر وەت و سامانی ئەبووبەکر (رضی اللہ عنہ) ی کردووە، فەرموویەتی: هیچ مال و سامانێک هێندە بە کەلکم نەهاتووە، وەك مال و سامانی ئەبووبەکر بە کەلکم هاتووە: {إِنَّ أَمَنَ النَّاسَ عَلَيَّ فِي صَحْبَتِهِ بِمَالِهِ وَنَفْسِهِ: أبوبکر}، رواه البخاري (۳۶۵۴):

۳ - کاتیێک عوسمان خوای لێ رازی بێ لە جەنگی تەبووگدا مال و سامانیکی زۆری بەخشی و هاوکاریی زۆری سوپایەگە ی پێغەمبەر ﷺ کرد، سەد (۱۰۰) خوشتری بە بارەو بەخشی، پێغەمبەر ﷺ فەرمووی: {مَا ضَرَّ عُثْمَانَ مَا عَمِلَ بَعْدَ الْيَوْمِ}، {أَخْرَجَهُ التِّرْمِذِيُّ: ۳۷۰۱، وَحَسَنَهُ الْأَلْبَانِيُّ}.

واتە: لەمەودوا عوسمان هەر شتێک بکات، زبانی لێ نادات، واتە: چاکە یەکی هێندە گەورە ی کردووە لە گەل ئیسلام و مسوڵماناندا، دەبێتە قەرەبوو کەرەووە و سەرەرەووە ی ئەوەی کە لە دوا ییدا دەبێ، ئەگەر کەم و کورپیەکی لە دەست بقیەومێ، کە ئەو ئەماژە بوو بۆ ئەو، کە عوسمان خوا لێ رازی بێ، لە گۆتایی تەمەنیدا، هەندێک تیببیتی و سەرئەجەبکی لەسەر پەیدا بوون، کە وەك (ابن تیمیة) پەرەمەتی خوای لێ بێ دەلێ: عوسمان ئەو توندو تۆلێی (حەرم) ی ئەبووبەکر و عومەر خوا لێیان رازی بێ، هەیانبوو، ئەو نەیبوو، بە لای نەرمیی و لێبوردن و چاوپۆشیی دا تیببە پەنە بوو، بە تەبەت بە نەسبەت خەزە گانیەو، زیاتر لای نەرمیی دەگرت، ئەوانیش هەندێک لە خەزە



خراپەكانى، مېھرەبانىي و چاگىي عوسمانيان، ئىستىغلال كردو، سەرەنجام ئەو  
قەوما كە قەوما، كە بە تەئكىد ئەوئى لە دژى عوسمان گرا، ناھەق و ستم بوو،  
كەم و كورپىيەكەي بايى ئەو نەبوو، كە بەو شىۋەيە بى، بەلام گىرنگ ئەوئى:  
ئەو فەرمايشتەي پىغەمبەر ﷺ ئامازە بوو بۆ عوسمان خوا لىي رازى بى،  
كە پىشتەر لە كاتى سەغلىتىي و رۆژە نارەحتەكاندا، ھەلۋىستى وى نواندو  
كارى وايكردو، كە لە داھاتوودا، ئەگەر كەم و كورپىي و ھەلەو پەلەيەكى بى،  
بىيئە ھۆي سىپنەوئى و بىيئە قەرمبووى .

۴- ئىجا با ئەو فەرمايشتەي پىغەمبەرى خوا ﷺ بىنين، كە لەگەل واتاي ئەو  
ئايەتەدا گونجاو، كە خوا بە پىغەمبەر ﷺ دەفەرموئ: لە سۆنگەي ئەوئى،  
كە ئىمە ھەوت ئايەتە دووبارەبوو ھەگان و قورئانى مەزىمان بە تۆ داو، چاو  
مەپرە ئەوئى كە ھەندىك لەو خەلكە بىپر و ايانەمان لى بەھرمەند كىردو،  
پىغەمبەر ﷺ دەفەرموئ: { لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَغَنَّ بِالْقُرْآنِ }، { أَخْرَجَهُ الْبُخَارَى }  
۷۰، ۸۹، وَأَبُو دَاوُدَ: ۱۴۷۰، وَابْنُ حِبَانَ: ۱۲۰}.

واتە: ھەر كەسك بەھۆي قورئانەو بىنئاز نەبى، لە ئىمە نيە .

واتە : تۆ مادام ئەھلى قورئانى، دەبى خۆت بە بىنئازو دەولەمەند بزانى،  
چاوت لە دەستى كەس نەبى، چاو نەبىرە ھىچ شتىكى دىكە، واتە: تۆ مادام  
ئەھلى قورئانى، دەبى خۆت زۆر پى دەولەمەندو بەھرمەندو بىنئاز بى .

ئەم واتايەش بۆ وشەي (يَتَغَنَّ) چاكتەرەو گونجاوترە، لەوئى كە ھەندىكيان  
گوتووينا: مەبەست لە (يَتَغَنَّ) واتە: ئەوئى كە دەنگى بە قورئان  
نەلارنىتەو دەنگى خۆي پىخۆش نەكات، بەلكو ئەم فەرموودەيە، واتە: { لَيْسَ  
مِنَّا مَنْ لَمْ يَسْتَعَنَّ بِالْقُرْآنِ }، يانى: ھەر كەس بەھۆي قورئانەو بىنئاز نەبى،  
خۆي بە دەولەمەند نەزانى، ئەوئى لە ئىمە نيە، چونكە مادام خوا نىعمەتى  
قورئانت پى بىخەشى و ھىدايەتت بدات، بەدوئى فەرمايشتى خوا بىكەوى، دەبى  
خۆت زۆر پى دەولەمەندو بىنئازو بەھرمەند بى، بە شىۋەيەك كە وات  
لىبكات: بى ئىحتىياج و بىنئازت بكات، لەوئى كە چاو بىرە زىق و برقىكى  
ژيانى دنيا، كە بە دەست ئەھلى كوفرو نىفاقەو ھەيە، كە ئەوئى بە

زۆرىي وايە، بەھۆى ستەم و لە رپى حەرپامو دەستگىريان بوو، ئنجا چ بە دەستى ئەھلى كوفرمو بى، چ بە دەستى كەسانىكەو كە خوشيان بە مسوئلمان دەزانن، يان مسوئلمانىشن، بەلام مادام لە رپى حەرپامو لە رپى خراپەو ناشەرعىيەو، سەرۆتو سامانىكىيان وەسەرپك ناو<sup>(۱)</sup>، پىت گىرنگ نەبى و بايەخى پى مەدە، مادام ئەھلى قورئانى، ئەو قورئانە نىعمەتەكە، كە كەلىنى ھەموو نىعمەتان پىر دەكاتەو، بەلام بىگومان ھىچ نىعمەتەكە، كەلىنى نىعمەتى قورئان و ئيمان و ئىسلام پىرناكاتەو .

# ھەلۆ ھەستە یەک لە بەرانبەر بەش بەشکردنی قورئان و ئیسلام دا

لێرەدا دەبێ ئێوە بزانی: قورئان کە کتیبی گۆتایی خواپە و دواپە یامی خواپە و، بە گۆتا پیغەمبەری خۆی موحەممەددا ﷺ پەوانی کردو، ئێم قورئانە دەبێ ھەمووی پیکە وەر بگیری، نابێ بەش بەش بکری، مەبەستم ئێوەیە کە بەلێ: کافرەکانی مەککە قورئانیان بەش بەش و پۆلێن دەکرد: ئێوە جادووێ، ئێوە شیعر، ئێوە ئەفسانەی پیشینیانە، ئێوە قسە ی گاهینانە .

ھەر و ھا خاوەن کتیبەکان : دمیانگوت : ئێوەندە ی لەگەڵ کتیبی ئێمەدا دەگونجی، وەری دەگرین، ئێوە ی لەگەڵ پەیمانی گۆندا دەگونجی، ئێوە ی لەگەڵ چوار ئینجیلەکاندا دەگونجی، بەلام ئێوە ی ناگونجی، وەری ناگرین! بەلام دەبێ ئاگاداری ئێوە بین، کە ئێوە دابەشکردنی قورئانە، ھەر چەندە خۆی پاک و بیگەرە لێرەدا مەبەستی پێ ئێھلی کوفەر، بەلام زۆر جار مسوڵمانانیش ئێگەر لە خۆ وریا نەبن، سیفەتەکانی ئێھلی کوفر، چ خاوەن کتیبەکان و، چ غەیری ئێوانیش، وەک ھاویەشدانەر و بتپەرستەکانیش، سیفەتی ئێوان ھەڵدەگرنەو، ئاکارەکانی ئێوان لە خۆیاندا دووبارە دەکەنەو .

ئێستاش ئێگەر کەسانی ک لە مامەلەیان لەگەڵ قورئاندا: یەکیکیان تەنیا بۆ ئێوە ئایەتانە بگەڕی کە بۆ نموونە: باسی لایەنی فیکری دەکەن و، ئێوە ی دیکە تەنیا ئێوە ئایەتانە بێنی، کە باسی لایەنی حوکم و سیاسەت دەکەن، ئێوە ی دیکە تەنیا ئێوە ئایەتانە بێنی، کە باسی لایەنی ڕووحیی، دەکەن: پەر و مردو و تەزکیە ی نەفس و... ھتدو، یەکیکی دیکە تەنیا ئێوە ئایەتانە بێنی کە باسی جەنگ و جیھاد



تەفسىرى قورئانى بەرزو بەپىز ..... ھەلۋەستەيەك لە بەرانبەر بەش بەشكردنى قورئان و ئىسلام دا ﴿ ۷۳۵ ﴾

دەكەن و، يەككى دىكە تەنيا ئەو ئايەتەنە بىتتى، كە باسى لايەنى بانگەواز دەكەن و، ... ھتە، بىگومان ئەو ھەش جۆرىكە لە دابەشكردنى قورئان، بە پىي ئارەزوو! بەئى مسوئلمانان :

يەك : دەگونجى لە نيوان خۆياندا بە پىي پىسپۆرىي، بە پىي ئەو ھەر كەسيك چى لە تەوانا ھەيە، چى باشتر دەزانى، ئەرگەكانى ئىسلام لە بەينى خۆياندا دابەشكەن، بەلام نابى ھىچ كاميان تەنيا ئەو ھەش خۆي بە ئىسلام بزانى و، ئەو ھەش لە دەروەي ئەو بازەنەيە، بە جيا لە ئىسلامى بزانى .

دوو : نابى ھىچ كاميان دەمارگىرىي بۆ شتەگەي خۆي ھەبى و، ھەستىارىي بەرانبەر گارى ئەوانى دىكە و بازەنەكانى چالاگى ئەوانى دىكە، ھەبى، كە بەداخەو ئىستە لە نيوان مسوئلماناندا، ئەو ھەيە، بۆ ويئە :

۱/ ھەندىكيان تەنيا بە دواي ئەو ئايەت و ھەرمائىشتانەدا دەگەرپىن كە باسى ئيمان و ھەقىدە دەكەن، ئەويش ئيمان و ھەقىدەكە بە تىگەيشتى خۆي، يان بە تىگەيشتى ھەندىك كىتب و نامىلكە كە زانايەكى ديارىيكر او نووسىونى، لە كاتىكى ديارىيكر اوو لە ئىنگەيەكى ديارىيكر اوو، كە رەنگە بۆ ئەو ئىنگەيەي وى پىويست بووبى، كە لەو روو ھەش باسى ئيمان و ھەقىدە بكات، بۆ نمونە: باسى سىفەتە خەبەريەكان و باسى شىركى گۆرەكان (شرك القبور) زەق بكاتەو، چونكە ئىنگەگەي وابو ھەش، ئەو ھەش بە پىويست زانويە، بەلام مەرج نىە ئەو بۆ ھەموو كات و شوپىنىك گونجاو بى .

۲/ ھەروەھا ھەندىكى دىكە لە مسوئلمانان، تەنيا شوپىن يەككى دىكە لە زانايانى ئىسلام دەكەن، كە لە واقع و قۇناعى خۆيدا، گەنگىي پىدان و جەختكردنەو ھەش لەسەر لايەنى رووحيي بوو، لايەنى عىرفانىي و تەزكەيە نەفس .

۳/ ھەروەھا ھەندىكى دىكەيان تەنيا زانايەكى دىكە دەكەنە سەرمەشقيان كە زياتر تەركىزى لەسەر لايەنى جەنگ و جىھاد بوو .

۴/ ھەروەھا بەشكى دىكەيان تەنيا يەككى دىكە لە زانايان كە داكوكىي لەسەر لايەنى پەروەردەيى كردو، دەكەنە چاوساغ و پىشەوايان كە بىگومان ھىچ



# یازدە (۱۱) رینمایی و ئامۆزگاری گرنگی

## خوابو پیغمبەرەکی ﷺ

رینمایی (۱) : خوابه پیغمبەر ﷺ دهفه رموی : ﴿ فَاصْفَحَ الصَّفْحَ الْجَمِيلَ ﴾ (۸۵)

به چاوپۆشییهکی جوان چاوپۆشییان لیبکه، واته: له گه‌لیاندا به، پروو حیکی پاکو، به دلیکی فراوانهوهو، ره‌وشت و ئاکاریکی په‌سندوهو، مامه‌له بکه .

رینمایی (۲) : که دهفه رموی : ﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴾ (۸۷)

به دلتیایی ئیمه هه‌وت له دووباره‌بووه‌وه‌کان و قورئانی مه‌زنان به تۆ داوه .

واته: شتیکی مه‌زنان به تۆ داوه، ئه‌ی موحه‌مه‌د ﷺ و ئه‌ی ههر گه‌سیک که به دوا‌ی پیغمبەر (محمد) ﷺ ده‌گه‌وئ، مادام تۆ ئه‌هلی قورئانی، مادام ئه‌هلی ئیسلامی، خوا خه‌لات و دیارییه‌کی زۆر گه‌وره‌ی به تۆ داوه‌و شانازی پیوه‌بکه‌و قه‌دری بزانه !

رینمایی (۳) : ﴿ لَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّنْهُمْ ﴾ (۸۸) الحجر،

چاومه‌به‌ره ئه‌وه‌ی که به‌شیکیانمان لئ به‌هره‌مه‌ند کردوه، له سه‌روه‌ت و سامان و مال و جوانیی دنیا، چاوی تئ مه‌به‌ره‌و، پئی سه‌رسام مه‌به‌وه ، به شتیکی گرنگ و گه‌وری مه‌زانه .

رینمایی (۴) : ﴿ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ ﴾ (۸۸) ، خه‌میان بۆ دامه‌گره، خه‌میان لئ

مه‌خۆ، به‌هۆیانه‌وه دل ته‌نگ مه‌به، که به قسه‌ت ناکهن، که نایه‌نه سه‌ر پئ،



چونكى تۇگەياندنى پەيامى خوات لەسەرەو، ھەر كات ئەرگى خۆت جىبە جى كىرد، بەرپرسيارىتتى لەسەر خۇيانە، بەرپرسيارىتتى لەسەر تۇ نيەو، بەھۇيانەو خەمبارو پەژاردەدار مەبە .

رېئىمى (۵): ﴿وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمُؤْمِنِينَ﴾، بىلت شۆرىكە بۇ بروداداران،

واتە: لەگەليان مېھرىبان بە، لەگەليان بە پەرۇش و بە سۆزو بە بەزىمى بە، ئاگات لييان بى، مشوورىان لى بخۇ، وەك چۆن بالئندىمەك بىچووەگانی خۇى دەخاتە ژىر بالى خۇيەو، باليان بۇ شۆر دەگاتو، لە بن باليان دەگرى، تۆش ئاوا ئاگات لە بروداداران بى .

رېئىمى (۶): ﴿وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ الْمُبِينُ﴾، بلى: منم ھۇشيارگەرەو،

ترسىنەرى ئاشكرا، واتە: ئەو ئەرگى منەو، دواى ئەو خۆتان بەرپرسيارن .

رېئىمى (۷): ﴿فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ﴾، ئەو كە فەرمانت پىكراو، بە دەنگى

بەرزى زولال رايىگەيەنە، لە ژىر ليۇو مەيلى، بە دەنگى بەرز بىلى .

ئەمەش ئامۇزگارىيەكى گەورمىە، گە پىشى ئاراستە پىغەمبەرى خوا كراو ﷺ، ئىجاھى شوئىكەوتوانىشى، ليۇرەدا مەبەستە ئەو مەيە بلىم: پىويستە ئەھلى ئىسلام شانازى بە ئايىنەكەى خۇيانو، بە پەيامەكەى خواو بەكەن، بە دەنگى بەرزى زولال، پىيان شەرم نەبى، بە بى منەت بىللىن، لە ژىر ليۇو مەيە بىللىن، چونكە چ شتىك ھەيە لە پەيامى خوا، لە كىتبى خوا، لە رىبازى خوا: گەورەتر، چاكتر، پىكتر، بەلكو چ شتىك، تۆزى رىگى بەرنامەى خوا بشكىنى، تۆزى رى كىتبى خوا بشكىنى !!

گەواتە: ئەى مسولمان! دەبى شانازى بەكى بە ئىسلامو ئىمانى خۆتەو،

بە قورئانى خۆتەو، بە پىغەمبەرى خۆتەو ﷺ، پىت شەرم نەبن .

رېئىمى (۸): ﴿وَأَعِزِّضْ عَنِ الْمَشْرِكِينَ﴾، پىشت بەكە، ھاوبەش بۇ خوا دانەرەن،

ئەمە وەك پىشتەر باسمان كىرد: مەبەست ئەو نيە گە لييانگەرئى وازيان ليىنە، بەلكو واتە: پىشت بەكە ئازارەكەيان، پىشت بەكە پروياگەندەگانىان، پىشت

بکە ئەو قسە و قال و تۆمەت بە خەشینه و هیان، کە ئاراستە ی تۆی دەگەن، ئەو و نادیدە بگرە، وایزانە هەر لە گەڵ تۆشیان نیە، دلی خۆتی پێو سەغڵەت مەگە، چونکە تەقی بەرەو سەر، بۆ خاوەنی دەگەر پێتەو، چونکە کەسیک قسە یەکی پێ بگوتری، شایستە ی نەبی، قسە کەرەگە خۆی لیی زەرەر مەندە .

رێنمایی (۹): ﴿ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ ﴾ (۹۸)، بە بە پاکگرتنەو سەتایشی پەرە وەر دگارت بکە، یانی: هەم بە پاک ی بگرە، هەم سەتایشی بکە، بە پاک ی بگرە لە کەمو کورپیەکان و، سەتایشی بکە، بە ناو هەرە بەرزەکانی و، سەفەتە هەرە پەسەندەکانی، کە هەر شایستە ی خۆی بەرز ی بی وینەن .

رێنمایی (۱۰): ﴿ وَكُنْ مِنَ السَّاجِدِينَ ﴾ (۹۸)، لە کڕنووشبەرەن بە، ئەوانە ی کە زۆر کڕنووش بۆ خوا دەبەن، واتە: زۆر نوێژ دەگەن، چونکە (سَجْدَة) بریتیه: لە پایە ی هەرە گەورە ی نوێژ و بەندایەتی کردن بۆ خوا .

رێنمایی (۱۱): ﴿ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴾ (۹۹)، پەرە وەر دگاری خۆشت بپەرستە، تا کو مردنیکت دەگاتی، کە دوو دلی تێدانیه، مردنیکت دەگاتی، کە لیی دلیایی، تا کو گیان دەسپیری، بەندایەتی بۆ پەرە وەر دگاری خۆت بکە .  
خوای ئیمە لەو کەسانە بگێری، کە بە پێی ئەم یازدە (۱۱) ئامۆژگاریی و رێنماییە ی، خۆی پاک و بیگەرد، بەرپووە دەچن، خوا بمانگێری لە کەسانیک کە هەتا رووحە ئەمانەتە کە مان تەسلیمی خۆی پەرە وەر دگار دەکەینەو، بەندە ی راست و ساغ و پاک و چاکی خۆی پەرە وەر دگار بین .

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ .

کو تا پێداچوونەو ی ئەم بەرگە :

۲۲ ی صفر ۱۴۴۱ ک - ۲۱/۱۰/۲۰۱۹ ز

هەولیر

## سهر جاوه كان

- (١) تفسير الطَّبْرِي المسمى جامع البيان في تأويل القرآن ، لأبي جَعْفَر محمد بن جرير الطَّبْرِي، تحقيق: هاني الحاج، عماد زكي البارودي، خَيْرِي سعيد، المكتبة التوفيقية، ٢٠٠٤ القاهرة .
- (٢) المصباح المُنِير في تهذيب تفسير ابن كثير للإمام الجليل عماد الدين أبي الفداء إسماعيل بن عمر بن كَثِير القرشي الدمشقي ، إعداد جماعة من العلماء ، بإشراف الشيخ صفى الرحمن المباركفوري ، دار السلام ، الطبعة الثانية (١٤٢١هـ - ٢٠٠٠ م) .
- (٣) التفسير الكبير أو مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ للإمام فخر الدين محمد بن عمر بن الحسين بن الحسن ابن علي التميمي البكري الرازي الشافعي ، حَقَّقَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ وَخَرَّجَ أَحَادِيثَهُ عماد زكي البارودي المكتبة التوفيقية .
- (٤) الجامع لأحكام القرآن، تفسير القرطبي لأبي عبدالله محمد بن أحمد الأنصاري القرطبي، حَقَّقَهُ وَخَرَّجَ أَحَادِيثَهُ عماد زكي البارودي، خَيْرِي سعيد، المكتبة التوفيقية .
- (٥) أَحْكَامُ الْقُرْآن ، لأبي بكر محمد بن عبدالله المعروف بابن العربي، راجع أصوله وَخَرَّجَ أَحَادِيثَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ محمد عبدالقادر عطا، الطبعة الأولى (١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م) .
- (٦) فتح القدير، الجامع بين فني الرواية و الدراية من علم التفسير (تفسير الشوكاني) تأليف : الإمام العلامة محمد بن علي بن محمد الشوكاني ، تحقيق : عبدالرزاق المَهدي ، دار الكتاب العربي ، الطبعة الأولى (١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م) .
- (٧) زاد المسير في علم التفسير : لابن الجوزي .
- (٨) روح المعاني : للآلوسي .
- (٩) تفسير القاسمي المسمى محاسن التأويل ، تأليف : علامة الشام محمد جمال الدين القاسمي ، دار الفكر الطبعة الأولى (١٣٩٨هـ - ١٩٧٨م) .
- (١٠) تفسير المراغي ، تأليف أحمد مصطفى المراغي ، دار الفكر ، بيروت .



- (١١) تفسير الكريم الرحمن في تفسير كلام المَنان، تأليف: العلامة الشيخ عبد الرحمن بن ناصر السعدي، تحقيق: عبد الرحمن بن معلا اللويحق مؤسسة الرسالة، الطبعة الأولى (١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م).
- (١٢) تفسير الجواهر للطنطاوي، (دار الكتب العلمية - بيروت، ١٤٣٧ هـ - ٢٠١٦ م).
- (١٣) صفوة البيان لمعاني القرآن، تأليف: الشيخ حسين محمد مخلوف الطبعة الثالثة.
- (١٤) صفوة التفاسير، تأليف: العلامة محمد بن علي الصابوني، مكتبة الهداية، أربيل/ العراق، الطبعة الأولى (١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م).
- (١٥) البحر المديد في تفسير كتاب المجيد، ابن عجيبة.
- (١٦) الأساس في التفسير، تأليف: سعيد حوى، دار السلام، الطبعة الثانية (١٤٠٩ هـ - ١٩٨٩ م).
- (١٧) في ظلال القرآن، تأليف: سيد قطب دار الشروق، الطبعة الخامسة والعشرون (١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م).
- (١٨) التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، تأليف: الأستاذ الدكتور وهبة الزحيلي، دار الفكر الطبعة الثالثة (١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م).
- (١٩) التحرير والتنوير، محمد الطاهر بن عاشور.
- (٢٠) تفسير النابلسي، د. مجد راتب النابلسي.
- (٢١) الميزان، محمد حسين الطباطبائي.
- (٢٢) تفسير الشعراوي، محمد متولي الشعراوي.
- (٢٣) تفسير نمونه، ناصر مكارم شيرازي.
- (٢٤) تفسير الكاشف، محمد جواد مغنية.
- (٢٥) التفسير التوحيدي، د. حسن الترابي.
- (٢٦) مفردات ألفاظ القرآن، تأليف: العلامة الراغب الأصفهاني، تحقيق: صفوان عدنان داوودي، دار القلم، الطبعة الثالثة (١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م).
- (٢٧) الاستيعاب في بيان الأسباب.
- (٢٨) أسباب النزول، للنيسابوري.

- (٢٩) لُبَابُ النُّقُولِ فِي أَسْبَابِ النُّزُولِ، للإمام الحافظ جلال الدين عبدالرحمن بن أبي بكر السيوطي خَرَجَ أَحَادِيثُهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ عبدالرزاق المَهْدِي، دار الكتاب العربي (١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٦ م)، (أسباب النزول) للنيسابوري .
- (٣٠) مختار الصحاح ، للرازي .
- (٣١) المعجم الوسيط ، دار الدعوة ، الطبعة الثانية
- (٣٢) الموطأ للإمام مالك بن أنس برواية يحيى بن يحيى الليثي ، تحقيق : الدكتور الشيخ خليل مأمون شيحا ، دار المعرفة ، الطبعة الثانية (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م)، (أسباب النزول) للواحدي .
- (٣٣) المُسْنَدُ للإمام أحمد بن محمد بن حنبل ، الناشر مؤسسة قرطبة ، القاهرة ، الأحاديث مذيلة بأحكام شعيب الأنطوط عليها .
- (٣٤) صَحِيحُ البُخَارِيِّ للإمام أبي عبدالله محمد بن إسماعيل البخاري ، تحقيق : الدكتور الشيخ خليل مأمون شيحا ، دار المعرفة ، الطبعة الأولى (١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م) .
- (٣٥) صَحِيحُ مسلم للإمام الحافظ مسلم بن الحجاج النيسابوري ، حقوق أصوله و خَرَجَ أَحَادِيثُهُ عَلَى الكُتُبِ السَّيِّئَةِ : الدكتور الشيخ خليل مأمون شيحا ، دار المعرفة ، الطبعة الثانية (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م) .
- (٣٦) سُنَنُ أَبِي داود للإمام أبي داود سليمان بن الأشعث السجستاني ، تحقيق : محمد ناصر الدين الألباني ، مكتبة المعارف ، الطبعة الثانية (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م) .
- (٣٧) سُنَنُ التِّرْمِذِيِّ للإمام الحافظ محمد بن عيسى بن سورة الترمذي ، تحقيق : محمد ناصر الدين الألباني ، مكتبة المعارف ، الطبعة الثانية (١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م) .
- (٣٨) سُنَنُ النَّسَائِيِّ للإمام أبي عبدالرحمن أحمد بن شعيب بن علي الشهير بـ (النَّسَائِي)، تحقيق : محمد ناصر الدين الألباني ، مكتبة المعارف ، الطبعة الثانية (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م) .
- (٣٩) سُنَنُ ابْنِ مَاجَةَ، للإمام أبي عبدالله محمد بن يزيد القزويني الشهير بـ (ابْنُ مَاجَةَ)، تحقيق : محمد ناصر الدين الألباني ، مكتبة المعارف ، الطبعة الثانية (١٤٢٩ هـ - ٢٠٠٨ م) .
- (٤٠) سُنَنُ الدَّارِ قُطْنِي، للإمام الحافظ علي بن عُمر الدارقطني ، تحقيق : مجدي بن منصور بن سي الشوري ، دار الكتب العلمية ، الطبعة الثانية (١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م) .

- (٤١) المُسْتَدْرَكُ عَلَى الصَّحِيحِينَ لِلْإِمَامِ الْحَافِظِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحَاكِمِ النَّيْسَابُورِيِّ ، تحقيق : صَالِحُ اللَّحَامِ ، دار ابن حزم ، الطبعة الأولى (١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م) .
- (٤٢) صَحِيحُ ابْنِ حِبَّانَ لِلْإِمَامِ أَبِي حَاتِمٍ مُحَمَّدِ بْنِ حِبَّانَ الْخُرَّاسَانِيِّ ، تحقيق : حقوقُ أَصُولُهُ وَخَرَجُ أَحَادِيثِهِ : الدكتور الشيخ خليل مأمون شيحا ، دار المعرفة ، الطبعة الأولى (١٤٢٥هـ - ٢٠٠٤م) .
- (٤٣) الْمُعْجَمُ الْكَبِيرُ لِلْحَافِظِ أَبِي الْقَاسِمِ سُلَيْمَانَ بْنِ أَحْمَدَ الطَّبْرَانِيِّ ، حَقَّقَهُ وَخَرَجَ أَحَادِيثُهُ حَمْدِي عَبْدِ الْمَجِيدِ السَّلْفِيِّ ، مكتبة الأوصال والتراث ، الطبعة الأولى (١٤٣١هـ - ٢٠١٠م) .
- (٤٤) سُنَنُ الدَّارِمِيِّ لِلْإِمَامِ أَبُو مُحَمَّدٍ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْفَضْلِ بْنِ بَهْرَامِ الدَّارِمِيِّ ، حَقَّقَهُ وَشَرَحَ الْفَاضِلُ وَجَمَلَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ وَوَضَعَ فَهْرَاسَهُ : الأستاذ الدكتور مصطفى ديب البغا ، دار المصطفى ، الطبعة الأولى (١٤٢٨هـ - ٢٠٠٧م) .
- (٤٥) مَشْكَاتُ الْمَصَابِيحِ ، تأليف : مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْخَطِيبِ الْتَبْرِيْزِيِّ ، تحقيق : مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيِّ ، المكتب الإسلامي ، الطبعة الثانية (١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م) .
- (٤٦) إِرْوَاءُ الْغَلِيلِ فِي تَخْرِيجِ أَحَادِيثِ مَنَارِ السَّبِيلِ ، تأليف : مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيِّ ، المكتب الإسلامي ، الطبعة الثانية (١٤٠٥هـ - ١٩٨٥م) .
- (٤٧) السَّرَاجُ الْمُنِيرُ فِي تَرْتِيبِ أَحَادِيثِ صَحِيحِ الْجَامِعِ الصَّغِيرِ ، لِلْحَافِظِ جَلَالِ الدِّينِ السِّيُوطِيِّ ، العلامة مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيِّ ، رَتَبَهُ وَعَلَّقَ عَلَيْهِ : عَصَامُ مُوسَى هَادِي ، آر الصديق ، الطبعة الثانية (١٤٣٠هـ - ٢٠٠٩م) .
- (٤٨) السَّنَنُ الْكُبْرَى تَصْنِيفُ : الْإِمَامِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَحْمَدَ بْنِ شُعَيْبِ النَّسَائِيِّ ، تحقيق : دكتور عبد الغفار سليمان البنداري ، وسيد كسروي حسن ، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان ، الطبعة الأولى (١٤١١هـ - ١٩٩١م) .
- (٤٩) سِلْسِلَةُ الْأَحَادِيثِ الصَّحِيحَةِ ، تأليف : مُحَمَّدُ نَاصِرُ الدِّينِ الْأَلْبَانِيِّ ، رحمه الله ، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع ، الرياض ، الطبعة الأولى .



# نۋەرۈك

لايەرە	بابەت
۵	پىشەكى ئەم تەفسىرە بەگشتى .
۹	بەرچاۋرونىيەكى گرنگ لەبارەى ئەم تەفسىرەۋە .
۱۱	<b>تەفسىرى سوۋرەتى (الرعد)</b>
۱۳	پىشەكى ئەم بەرگە .
۱۵	(دەستپىك) .
۱۵	پىناسەى سوۋرەتى (الرعد) و ئىۋەرۈككەكى .
۱۸	دابهشكردىنى ئەم سوۋرەتە بۇ ھەۋت دەرس .
۲۱	<b>دەرسى يەكەم : ئايەتەكانى (۷ - ۱)</b> ئەو ھەۋت ئايەتە ۋەك پىشەكى وان بۇ كۆى بابەتەكانى ئەم سوۋرەتە .
۶۰	<b>دەرسى دوۋەم : ئايەتەكانى (۷ - ۱۴)</b> ناساندنى خوا بۇ خۆى لە ميانى بىست لە سيفەت و كردهۋە ناۋازو بى وىنەكانى دا .
۸۱	كورتە باسىك لەبارەى چۆنىەتى گۆرانكارىيەۋە لە ژيانى مرقۇ دا .
۹۳	<b>دەرسى سىيەم : ئايەتەكانى (۱۵ - ۱۸)</b> ناساندنى خوا بۇ خۆى و ھىنانەۋەى دوو ۋىنەى ئاۋىي و كانزايى ... .
۱۲۴	<b>دەرسى چۋارەم : ئايەتەكانى (۱۹ - ۲۵)</b> ۋەسفكردىنى خوا بۇ بەندە باشەكانى بە (۱۰) سيفەتە پەسندەكانىان و، ئاماژىەك بە مرقۇە موخەننەت و پەيمان شكىنەكان .
۱۵۱	<b>دەرسى پىنچەم : ئايەتەكانى (۲۶ - ۳۱)</b> خستەۋەى ھەشت راستىي گەۋرە گرنگى جۇراو جۇر .
۱۷۲	كورتە باسىك لەبارەى ئۇخژن بوۋنى دلائەۋەى بە يادى خوا .

بابەت	لا پەرە
<b>دەرسى شەشەم :</b> نایەتەکانى (٣٧ - ٣٢) شەش بابەتى گەورەو گەرنگی جوړاو جوړ .	١٩٢
<b>دەرسى حەوتەم :</b> نایەتەکانى (٤٣ - ٣٨) شەش بابەت و راستییى بایەخدارى جوړاو جوړ .	٢٢١
کورتە باسێک لەبارەى (الموح المحفوظ) و زانیاریى خواو سەپنەووە چەسپاندنى خواو .	٢٤٠
<b>تەفسیری سوورەتى (إبراهيم)</b>	٢٥٩
دەستپێک .	٢٦١
پێناسەى سوورەتى (إبراهيم) و نیۆهەرۆکەکەى .	٢٦١
<b>دەرسى یەگەم :</b> نایەتەکانى (٨ - ١) خستنه‌پرووی چوار مەبەستى سەرەکیى لەبارەى ئامانجى دابەزێنرانى قورئان و ، نێررانى پێغەمبەران و، ئامانجیەك بە نێررانى مووسا و پوونکردنەوێ یاسایەکی گەردوونیى خوا ... .	٢٦٥
پێناسەى (شُكْر) .	٢٩١
<b>دەرسى دووهم :</b> نایەتەکانى (١٨ - ٩) وتووێژێكى تەك و ناوازەى نێوان پێغەمبەرەکان و، ئەیارانیان ... .	٢٩٧
<b>دەرسى سێیەم :</b> نایەتەکانى (٢٣ - ١٩) خستنه‌پرووی پێنج بابەتى گەرنگی جوړاو جوړ ... .	٣٣٧
<b>دەرسى چوارەم :</b> نایەتەکانى (٣٤ - ٢٤) دوو وێنە هێنانەو بە خوا بەیەگرتن و شیرك ، یان ئیسلام و کوفرو خستنه‌پرووی دە (١٠) لە چاکەو نێعمەتەکانى خواى بەخشەر ... .	٣٦٨
دە (١٠) لە چاکەو نێعمەتەکانى خواى بەخشەر لە ژيانى مەوقە دا .	٣٩٧
چەند زانیارییەك كە زانستى مەوقەناسیى تازە پێیان گەشتووە .	٤٠٣
<b>دەرسى پێنجەم :</b> نایەتەکانى (٤١ - ٣٥) پارانەوێەكى تێرو تەسەلى ئیبراھیم و چەند داواکارییەكى لە خواى بەخشەر ... .	٤٠٥
<b>دەرسى شەشەم :</b> نایەتەکانى (٥٢ - ٤٢) خستنه‌پرووی ئەو راستییە كە خوا لە سەمەکاران بى ئاگا نیەو سزای سەختو بەئێشى بۆ داناون و ، ... .	٤٢٦

بابەت	لا پەرە
کورتە لە باسی بەسەرھاتی ئیبراھیم <small>عليه السلام</small> و ھەلۆستەکانی .	٤٤٦
برگەی یەكەم : ناو و پەچەڵەکی، ئیبراھیم <small>عليه السلام</small> و شۆینی لە دایکبوونی .	٤٤٧
برگەی دووهم : ژمارە و ناوھێنرانی ئیبراھیم <small>عليه السلام</small> لە قورئاندا ؟	٤٥٠
برگەی سییەم : کورتە و بەسەرھات و ژبانی ئیبراھیم <small>عليه السلام</small> .	٤٥٤
برگەی چوارەم : ناو و ژمارە و ھاوسەر و کۆرەکانی ئیبراھیم <small>عليه السلام</small> .	٤٥٧
برگەی پینجەم : ھەلۆستەکانی ئیبراھیم <small>عليه السلام</small> .	٤٥٩
برگەی شەشەم و کۆتایی : پلە و پایە و پێگەی ئیبراھیم <small>عليه السلام</small> .	٤٨٩
ئایا نیوهرۆکی (صحف) ی ئیبراھیم، چۆن بوو و چی تیدا بوو .	٤٩٨
<b>تەفسیری سوورەتی (الحجر)</b>	٥٠٣
دەستپێک .	٥٠٥
پێناسەی سوورەتی (الحجر) و نیوهرۆکەکی .	٥٠٥
نەخشەیکە خێرای پانتایی بابەتەکان .	٥٠٧
<b>دەرسی یەكەم :</b> ئایەتەکانی (١ - ٢٥) چەند بابەتێکی گەورە و گەرنگی	٥١٢
جۆر و جۆر کە لە بازنە و خواناسیی و قورئان و پێغەمبەرایی و	
خستەرووی چاکەکانی خوا و دەسوورپێنەو . . .	
کورتە باسیک لەبارە و بۆرەکانەو .	٥٥٥
کورتە باسیک دەربارە و : گۆنگرتنی شەیتانەکان لە ھەوائی ئاسمانەکان و	٥٥٨
بەردبارانکردنیان ، بە بلیسە ئەستێران .	
برگەی یەكەم : چەند ئایەتێک کە لەو بارەو ھاتوون .	٥٥٩
برگەی دووهم : چەند فەرموودەیک کە لەو بارەو ھاتوون .	٥٦٢
برگەی سییەم : پێناسە (شەھاب) و (نیزک) .	٥٦٦
برگەی چوارەم : ئەنجامگیری .	٥٦٩
<b>دەرسی دووهم :</b> ئایەتەکانی (٢٦ - ٥٠) باسی دروستکردنی ئادەم و ئیبلیس و	٥٨٢
یاخیبوونی ئیبلیس لە فەرمانی خوا ، رێزگرتنی ئادەم و کێنۆش بۆ	
بردنی وەک سلاو و سەرەنجامی ھەر کام لە شۆتیکە و توانی ئادەم و	
ئیبلیس .	



لاپەرە	بابەت
۶۱۷	<b>دەرسى سىيىھەم:</b> ئايەتەكانى (۷۹ - ۵۱) باسى بەسەرھاتى ئىبراھىم و لىۋىت بە تىككەنكىشى و ئامازىيەك بە (أصحاب الأيكة) و سزادانى خوا بە ھەركام لە لىۋىت و گەلى شوعەيب .
۶۵۱	<b>دەرسى چوارەم:</b> ئايەتەكانى (۸۰ - ۸۴) باسى بەسەرھاتى گەلى (ئىمۇد) كە (صالح) پىغەمبەريان بووہ ... .
۶۶۲	بەسەرھاتى (صالح) و گەلەكەى ... .
۶۶۳	بىرگەى يەكەم: ژمارەى ناوھىترانى صالح لە قورئاندا .
۶۶۳	بىرگەى دووہم: پانتايى تەرخانكراو بۆ بەسەرھاتى صالح و گەلەكەى (سەمۇد) لە قورئاندا .
۶۶۴	بىرگەى سىيىھەم: رەچەلەكى صالح و گەلەكەى (سەمۇد) .
۶۶۶	بىرگەى چوارەم: كورتەى ژيانى صالح لە گەلەكەىدا .
۶۷۲	بىرگەى پىنجەم: موعجىزەى صالح بۆ گەلەكەى .
۶۷۷	بىرگەى شەشەم: ھۆكارو چۆنىەتى فەوتانى گەلى سەمۇد .
۶۸۶	بىرگەى ھەوتەم: دوو فەرمۇدەى پىغەمبەرى خوا لە بارەى شوئەۋارى گەلى سەمۇدەۋە .
۶۸۹	<b>دەرسى پىنجەم:</b> ئايەتەكانى (۸۵ - ۹۹) خستەپرووى يازدە (۱۱) ئامۆزگارى و رىئىمايى خۋاى تاك و پاك بۆ پىغەمبەرى خاتەم (مۇھەممەد) و شوئىنكەۋتۋوانى ... .
۷۳۰	سەرنجىكى پىۋىست .
۷۳۴	ھەلۋەستىيەك لە بەرانبەر بەش بەشكردنى قورئان و ئىسلام دا .
۷۳۷	يازدە (۱۱) رىئىمايى و ئامۆزگارى گرنگى خوا بۆ پىغەمبەرەكەى ﷺ
۷۴۰	سەرچاۋەكان .
۷۴۴	ئىۋەرۈك .